



Neue Musik-Zeitung.

Illustriertes Familienblatt.

249 145

Dreizehnter Jahrgang 1892.



Verlag von Carl Grüniger. Stuttgart-Leipzig.

(Dormals P. J. Tonger in Köln)



Sanderfon, Wiflan 4. 78. 104.
 Sarafate 43.
 Sauer, Emil 16. 80. 272.
 Scheidemantel 19. 272.
 Schend, Job. 54.
 Schmid-Lindner 54.
 Schreiner, Maria 5.
 Schürburg, Paula 103.
 Schürburg 52.
 Schürburg, Dr. v. W. 248.
 Schmidt, A. 79.
 Schöner, Fern. 235.
 Schred, Emma 78.
 — Guit. 78.
 Schreder, C. 19. 79. 247.
 — Emil 272.
 Schumann, Frau Clara 80.
 Schüt, C. 272.
 — Fr. 116.
 Schwab, G. 79.
 Schwabe, Betty 96.
 Schwärzer, Fern. 235.
 Schütze, G. 164.
 Scotta, Frieda 67.
 Selig, Frau 99.
 Selzer 152.
 de Senger, Joge 44.
 Seiffart, C. 9. 11. 115.
 Senger 31. 272.
 Seifric, Mathilde 115.
 Seimpp, Joh. Nep. 139.
 Seibers, Bernto 236.
 Senneta 247.
 van der Smiffen 90.
 Solow, A. H. 104.
 Sommer, Hans 6. 259.
 Sprikel, Willj. 99. 127.
 Spies, Gertrude 31. 56.
 Spohr, Marianne 19.
 Stevensagen, A. 55. 78. 79.
 Steinbart, W. 115.
 Stern, Julius 32.
 — Leo 164.
 — Margarethe 55.
 Strauß, Joh. 116. 139. 259.
 — Richard 31. 67. 78. 79.
 Stuttgarter Vöhrerelangeverein 104.
 Suter, Meta 66.
 Suttman, Sir Arthur 31. 280.
 Taubert, C. G. 89.
 Taubmann, D. 90.
 Taubwig, G. 44.
 Tischer, Fern. 31. 90.
 Tischer, Bernh. 44.
 Tichatowitsch, P. 6. 32.
 Tichow, Willj. 19. 80.
 Zuo, Leticia 80. 187.
 Ullrich, Th. 97.
 Umlauf, Paul 56.
 Ullrich, Julia 115.
 Ullmann, Dr. A. 115.
 Wagner, Rich. 4. 6. 18. 55.
 Walter, Gust. von R. 115.
 Walter, C. 18.
 Walter, H. 18.
 Walter, H. 18.
 Walter, H. 18.

Sanderfon, Wiflan 4. 78. 104.
 Sarafate 43.
 Sauer, Emil 16. 80. 272.
 Scheidemantel 19. 272.
 Schend, Job. 54.
 Schmid-Lindner 54.
 Schreiner, Maria 5.
 Schürburg, Paula 103.
 Schürburg 52.
 Schürburg, Dr. v. W. 248.
 Schmidt, A. 79.
 Schöner, Fern. 235.
 Schred, Emma 78.
 — Guit. 78.
 Schreder, C. 19. 79. 247.
 — Emil 272.
 Schumann, Frau Clara 80.
 Schüt, C. 272.
 — Fr. 116.
 Schwab, G. 79.
 Schwabe, Betty 96.
 Schwärzer, Fern. 235.
 Schütze, G. 164.
 Scotta, Frieda 67.
 Selig, Frau 99.
 Selzer 152.
 de Senger, Joge 44.
 Seiffart, C. 9. 11. 115.
 Senger 31. 272.
 Seifric, Mathilde 115.
 Seimpp, Joh. Nep. 139.
 Seibers, Bernto 236.
 Senneta 247.
 van der Smiffen 90.
 Solow, A. H. 104.
 Sommer, Hans 6. 259.
 Sprikel, Willj. 99. 127.
 Spies, Gertrude 31. 56.
 Spohr, Marianne 19.
 Stevensagen, A. 55. 78. 79.
 Steinbart, W. 115.
 Stern, Julius 32.
 — Leo 164.
 — Margarethe 55.
 Strauß, Joh. 116. 139. 259.
 — Richard 31. 67. 78. 79.
 Stuttgarter Vöhrerelangeverein 104.
 Suter, Meta 66.
 Suttman, Sir Arthur 31. 280.
 Taubert, C. G. 89.
 Taubmann, D. 90.
 Taubwig, G. 44.
 Tischer, Fern. 31. 90.
 Tischer, Bernh. 44.
 Tichatowitsch, P. 6. 32.
 Tichow, Willj. 19. 80.
 Zuo, Leticia 80. 187.
 Ullrich, Th. 97.
 Umlauf, Paul 56.
 Ullrich, Julia 115.
 Ullmann, Dr. A. 115.
 Wagner, Rich. 4. 6. 18. 55.
 Walter, Gust. von R. 115.
 Walter, C. 18.
 Walter, H. 18.
 Walter, H. 18.

Weingartner, Feig 67. 90. 151.
 Weis, Karl 79.
 Werner, Adulain 90.
 Wien, Karl 19.
 Wietrowetz, Gabriele 54. 247.
 Wilker, Walter 298.
 Will 89.
 v. Wiprich, Feig 235. 247.
 Wolf, Emil 200.
 Wolf, Eugenie 109.
 Womer, A. 110.
 Zeminski 187.
 Zeyer, A. 175.
 Zola-Byncau 44.
 Zöllner 128. 212.

Neue Musikstücke.

6. 10. 17. 30. 41. 42. 57. 66. 78. 87.
 102. 113. 114. 124. 129. 139. 151. 169.
 165. 171. 174. 177. 185. 186. 189. 196.
 210. 211. 213. 231. 235. 237. 249. 271.
 298.

Litteratur.

7. 21. 33. 44. 56. 69. 93. 105. 117. 128.
 141. 161. 165. 177. 187. 189. 202. 224.
 236. 237. 271. 277. 287.

Illustrationen.

Albert. — Albert und Sophie. — Albert
 und Charlotte. — Weibers Tod.
 4 Terza aus Massanets Oper „Wer-
 ther“ 76. 77.
 Der Anferberamer à capella-Ges. 221.
 Anger, W. 161.
 Antkes 197.
 Bader, Heinrich 241.
 Birrenhoven, Wills 13.
 Cisch 161.
 Das neue internationale Theater in
 Wien 137.
 Die Künstler der Vaprentzer Hochschule
 197.
 Die Nacht am Rhein. — Bronzelatte
 des Schneidergerbenmalers in Zutt-
 lingen von Ad. Jahn 149.
 Dorig, G. 197.
 v. Dornberg, Emilia 245.
 von Duf, Ernst 49.
 Ehrlich, Heinrich 217.
 Ein erker musikalischer Versuch. Von
 Hugo Kaufmann 65.
 Kirjanoff, Wladis. 161.
 Kluth, Victor 121.
 Krensch, C. 187.
 Köhler-Fern. Leticia 184.
 Kurling 38. 197.
 Segar, Friedr. 265.

Serrog, Emilie 258.
 Sefo 161.
 Joachim, Marie 145.
 Souler, Frau 161.
 Suger, Angelina 37.
 Surl, Paula 261.
 Wackagn, Pierre 188.
 Wietrowski, Herbin Pauline 193.
 Wibr 197.
 Waur, Emil und Marie 229.
 Wdr, Louis und Susanne 1.
 Weiss-Slice 61.
 Wuegger, Henri 169.
 Schneiderberger, Waz, Bronzemedaille
 des Schneiderburger-Deutmals in
 Zuttlingen, von Ad. Jahn 149.
 Schuber, F. W. 161.
 Scotta, Frieda 73.
 Sommer, Hans 205.
 Staubial, Otfelia und Joseph 25.
 Störck, Willj. 112.
 Stroh, Carl 85.
 Stroh, Anna 161.
 Wellings: Geburt Christi 285.
 Wöbner, Elise 197.
 Winterberger, Alexander 97.
 Wittich, Marie 109.
 Zeller, Heinrich 197.

Anekdoten. Par und Moll. Feiterers.

8. 44. 56. 104. 105. 116. 128. 140. 164.
 176. 188. 190. 201. 219. 236. 237. 249.
 250. 273. 288. 299.

Liedertexte für Komponisten.

89. 63. 78. 88. 112. 125. 138. 151. 159.
 174. 177. 184. 199. 209. 229. 224.
 232. 247. 259. 273. 286.

Briefkasten.

In jeder Nummer.

Musikbeilagen.

Klavierstücke zu 2 Händen.
 Partel, G., Weihnachtslied Nr. 23.
 Penzig, Hermann, Stimmungsbilder,
 1. Trennung Nr. 19.
 Penzig, Fern., Stimmungsbilder, Halb-
 träume Nr. 19.
 v. Erbach, K., In der Neujahrsnacht
 Nr. 1.
 Göttsch, Rob., Traumverloren Nr. 5.
 Grottel, C., Frohsein Nr. 9.
 Hof, A., Melancholie Nr. 17.

Stippold, R., Was die Schwalbe sang
 Nr. 17.
 Neumann, Jgn., 1. Bauerntan, 2. Sehn-
 such Nr. 23.
 Prochaska, Hub., Freich, Im Stille Schu-
 manns Nr. 7.
 Sack, W., Canzonetta Nr. 15.
 Schüller, Willj., Wauwau Nr. 7.
 Steuer, Rob., Bauern Nr. 5.
 Streifert, A., Weibliche Nr. 13.
 Stroh, Carl, Barum 7 Nr. 5.
 Stroh, Carl, Bring Barneval, 1. Schot-
 tisch, 2. Walzer Nr. 3.
 Winterberger, Alex., Wiegenlied. —
 Ungarisch Nr. 9.
 Witz, Fr., Arabesken: 1. Mazurka
 Nr. 11. 4. Walzer Nr. 18. 5. Drein-
 gedenken Nr. 21. 6. Aus dem Stieg-
 reich Nr. 21. 7. Walzer Nr. 24.

Musikbeilage.

Lieder mit Klavierbegleitung.

Bartel, G., „Rehr“ wieder, mein Lieb“
 Nr. 19. Mädchen, ich fülle dich Nr. 5.
 Ich weilt, ich weilt die Schneeflocke
 kein Nr. 13.
 Beder, Heinrich, Der Schwand Nr. 21.
 Bungen, Aug., Sie gleicht wohl einem
 Rosenkranz Nr. 12.
 Goldbeck, Rob., Einst kommt der Tag
 Nr. 3.
 Goldmann, A., Wiegenlied Nr. 1.
 Legar, F., Nacht Nr. 23.
 Jost, C., Mein Liebster schied von mir
 Nr. 13.
 Kluge, Willj., Am Abend Nr. 11. In-
 vergessen Nr. 24.
 Sommer, K., Du mitleidiger Knabe
 Nr. 18.
 Sonderland, Frh., Wenn ich in deine
 Augen seh Nr. 15.
 Steub, G., Am See Nr. 17.
 Zaunig, Ed., Du prächtiger, tüchter
 Blütenbaum Nr. 7.
 Weininger, Gulch, huch, hinterm Busch
 Nr. 6.
 Winterberger, A., Laß, o Welt, o laß
 mich sein Nr. 9.

Musikbeilagen

für Violine oder Cello und Klavier.
 Bartel, Annie Laurie, Schott, National-
 Melodie (Violon., Viol. u. Kl.) Nr. 5.
 Grieben, Th., Romanze (Violon., Viol.
 u. Kl.) Nr. 15.
 Huggert, F., Schimmerlied auf dem Meer
 (Viol. u. Kl.) Nr. 24.
 Schü, Alf., Abendstimmung (Viol. u.
 Kl.) Nr. 11.

Einbanddecken zu Mk. 1.—, mit Golddruck zu Mk. 1.50, sind jederzeit durch jede Buch- und Musikalien-Handlung oder,
 wenn diese nicht vorhanden, direkt vom Verlage zu beziehen, ebenso Einzelnummern als Ersatz für etwa verloren gegangene
 oder beschmutzte Exemplare zum Preise von 30 Pf.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. P. J. Conger in Köln).

Viertel-jährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil Illustr. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartseiten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Klavierbegl., sowie als Extrabeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von Dr. A. Svoboda's Muskr. Musikgeschichte.

Inserate die fünfspaltige Nonpareille-Zeile 75 Pfennig. Kleinere Annahmen von Inseraten bei Rudolf Hoffe, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Buch- und Musikalien-Handlungen 1 Mk. Bei Freyhandverkauf im deutsch-österreich. Postgebiet Mk. 1.30, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 80 Pfg.

Louis und Susanne Née.

Unsere Epoche läßt auf den verschiedensten Gebieten Spezialitäten heranreifen. Die ersten Früchte hat dieser Zug der neuesten Zeit auf ärztlichen Gebieten hervorgerufen. Es gibt kaum ein menschliches Organ, zu dessen Renovierung sich in Erkrankungsfällen nicht ein „Spezialist“ finden würde. Der eine ist ein Herz- und Nierenforscher, der andere fühlt der Menschheit auf den Bahn zc. zc. Aber auch die Astronomen, die Techniker, die Juristen, alle gehen bereits darauf aus, ein gewisses enger begrenztes Gebiet ihres Gesamtgeschäftes in besonders eindringlicher Weise sich zu eignen zu machen, um auf demselben zu wirken. Wir haben Asteroideusucher, die um so stolzer sind, je kleiner das von ihnen entdeckte, kaum für den Aufenthalt einer etwas zahlreicheren Schneidersfamilie ausreichende Streifen ist, wir haben Mühlenbauer, Kanalbaumeister u. s. w.; wir haben Rechtsgelehrte, die nur in gewissen Richtungen arbeiten und sich einer nicht unbedeutenden Unwissenheit auf anderen Gebieten rühmen. Da dürfte die Kunst nicht zurückbleiben.

den Spezialisten weil er — Alles kann. Vor Jahren haben sich zwei Brüder Thorn durch ihr beispielloses gleichmäßiges Uniono-Spiel auf zwei Klavieren als eigenständige Spezialität in die Welt eingeführt, jetzt macht das Künstlerpaar Née — dessen Porträts

ist in diesem Falle nicht, wie bei den Thorn, Unionospiel gemeint, sondern die Wiedergabe von, direkt für zwei Klaviere komponierten oder doch arrangierten Werken. Die beiden Künstler haben sich in Wien zusammengefunden. Zuerst an zwei Klavieren, später in einem gemeinsamen Heim. Der Gatte, Herr Louis Née, ist zu Edinburg in Schottland geboren, woselbst er eine sorgfältige Erziehung genoss. Später bezog er die Universität in Genf und das Stuttgarter Polytechnikum, wo er ästhetischen Studien u. A. bei Richter und Völke oblag. In Stuttgart war es auch, wo der junge Mann ernstlich der Musik sich zuwandte und eifrig die Lehren Leberts, Bruckners, Goettschius und Faiszts in sich aufnahm.



Später wandte sich L. Née nach Wien, um bei Theodor Leschetzky das Klavierspiel zu üben. Hier war es, wo er in der hochbegabten Tochter des angehenden Augenarztes Dr. Witz seine zukünftige Gattin kennen lernte. Die junge Dame (eine gebürtige Brasgerin) lebte in Wien als bereits sehr angelegene Pianistin; engere Kreise schätzten sie auch als gemüthsarme Sängerin. Seit ihrer Vereinigung kultivieren die beiden Künstler — trotzdem jedes für sich ein ebenso solider als glänzender Pianist ist — als Spezialität, wie anfangs erwähnt, das Zusammenpiel und haben es dieselben in diesem bisher wenig gebräuchlichen Genre zu hoher Vollkommenheit gebracht und sich ein umfangreiches Repertoire geschaffen. Aus der großen Anzahl von Stücken, welche das Künstlerpaar vorträgt, heben wir nur hervor: Sonate von Mozart (mit von Grieg hinzugefügtem 2. Klavier), Weber's Aufforderung zum Tanz und Polonaise (nach Liszts Arrangement), Schubert's Liszts „Erlkönig“, Schumanns Andante und Variationen op. 46, Brahms Variationen op. 56, Brülls Grand Duo op. 64 und Max Bruchs Phantasie, um die Vielseitigkeit der Leistungsfähigkeit zu beleuchten. Eine ganze Anzahl der genannten Concerte ist von Louis Née für zwei Klaviere bearbeitet, auch enthält das Programm die bereits sehr bekannten Variationen über ein Originalthema (op. 14)

Die Maler treiben ihr Metier seit Jahrhunderten ziemlich spezialistisch; in neuerer Zeit haben wir es aber zu Landschaftern gebracht, die lediglich Winterlandschaften malen, andere, die nur Wildbäche oder Meeresküsten ihres Pinsels würdig finden, noch andere, die mit Beharrlichkeit denselben norwegischen Fjord porträtieren. Wir haben große Bildnisgalerien, die ihren Originalen nicht einmal insoweit auf die Finger schauen, daß sie im Stande wären, die Hände derselben halbwegs ordentlich zu malen. Wir haben einzelne Meister, die nur knieende Invaliden, andere die nur hässliche „Dirndl", andere die nur Leichen malen.

Wir heute unsern Lesern vorführen — viel von sich reden, indem es das Zusammenpiel auf zwei Klavieren zu größter Vollkommenheit entwickelt hat. Es

genannten Concerte ist von Louis Née für zwei Klaviere bearbeitet, auch enthält das Programm die bereits sehr bekannten Variationen über ein Originalthema (op. 14)

id nun unverwandt vom Aee gelangt, in dem wir vornehmlich Erwähnung zu uns von L. Aee Klavier- u. den weitläufigsten ge- schrieben wird. L. Aee mit voller Weisheit, Klang und als trefflicher interessanter Klavier- der begabte Mann ein das er wohl selbst in die bisher gedruckten Kompo- den obgenannten Variatio- die Federhefte op. 9 (Da- unter das Wunderhorn, die beste Sonne leuchtet!) op. 11 (Aren Vater gewöhnt) op. 12 (dem Dichter der Gedanke, was stabeet gewöhnt) den Vederheften 2. Absatzseite op. 10, die Klaviervariationen op. 8, die Gedanke, was stabeet gewöhnt, die Federhefte op. 13 (Aren Vater gewöhnt) für die Violine) und zwei op. 14 (Aren Vater gewöhnt) für die Violine).

auch in Deutschland mit bestem Erfolge eingeführt und kann bei vielen nicht genug anzuwendenden musika- lischen wie virtuosigen Eigenheiten darauf rechnen, über- all mit Interesse aufgenommen zu werden. V. M.



Johann Sebastian Bach als Erzieher.

Dieser Jüngling stirbt nicht! Wenn je auf einen deutschen Tonkünstler dieses Bibelwort anwendbar gewesen, so zu allermeist auf Joh. Sebastian Bach; mit jedem Tage wachsen die Bürgschaften seiner Unsterblichkeit und der Glaube an sie dringt in immer weitere Schichten, weil sie sich mehr und mehr bewußt werden, daß er, der Kantor der Kantoren, nach wie vor bleibt der ruhende Pol in der Erziehung der Kunst.

Von welcher Seite man auch zu ihm aufblicken mag, überall steht er vor uns als ein Riese, ein Held, der sich mit einem Zweiten fähig nicht vergleichen läßt. Ob die Welt wohl jemals die Wieder- kunft eines solchen Genius erleben wird? Wer kann es wissen? Und wenn wir uns heute nur darauf beschränken, den Altmeister in seiner Eigenschaft als Erzieher uns zu vergegenwärtigen, so drängt sich eine solche Fülle der Gesichtspunkte auf, daß es un- möglich wird, den Stoff irgendwie erschöpfend zu behandeln; das Thema verdient eine Monographie aus berufener Feder; wir vermögen heute nur Fin- gerzeige zu geben.

Was ist Aufgabe jeder Erziehung? Sicherlich harmonische Ausbildung des inneren Menschen. Es kommt dabei nicht darauf an, daß das Individuum ge- schickt gemacht werde zu der oder jenen Fertigkeit und zur Aneignung von einer möglichst großen Anzahl nützlicher Kenntnisse, sondern darauf ist der Schwerpunkt zu legen, daß der ganze Mensch einer Berechtigung teilhaftig werde; eine Lehre, die kein Ge- ringerer als Goethe vertreten und besonders in Wilhelm Meisters Wanderjahren, wo er uns einführt in die „pädagogische Provinz“, ausführlicher begründet hat. In der Sammlung aller geistigen Kräfte ruht der Zielpunkt und zugleich der angestrebte Triumph jeder, also auch der musikalischen Erziehung. Und welcher deutsche Meister setzt mehr als Bach Sammlung bei seinen Schülern und bei allen voraus, die je sich mit ihm fühlend oder spielend (auf Klavier, Orgel oder einem anderen Instrumente) beschäftigen? Weil er sich in seiner Musik so ganz giebt, weil er nichts geschrieben, das nicht den Stempel einer fest auf einen Punkt konzentrierten Kraft des Geistes und Gemüths aufweist, darf er von uns verlangen, daß wir Gleiches mit Gleichem vergelten und nicht ermüden, alles das aus der Tiefe seiner Werke herauszuholen, was er in den Weiterstudien seines Schaffens in sie hineinge- legt. Der Goethe'schillerische Sinnspruch: „Welchen Meister ich wünsche? Den unbefangenen, der mich, sich und die Welt vergißt und in dem Buche nur lebt.“ könnte mutatis mutandis, jedem Bach'schen Stück als Motto vorgelegt werden.

Wenn man das Hauptziel unseres jetzigen Mus- sitztreibens darin zu suchen hat, daß es der Genuß- sucht, dem Zerstreuungsbetrieb, dem Gang zum Oberflächlichen und Niedriggekommenen mehr fröhlich als ihm zuträglich ist, so läßt sich eine Bekämpfung

des Unheils nur von einer dauernden Rückkehr zu ihm erhoffen, die als der mächtigste Feind aller Pöbelheit längst sich erprobt und die Geister erheitert, das musikalische Empfinden klärt, das musikalische Denken schärft. Damit soll keineswegs einer Ein- seitigkeit das Wort geredet oder behauptet werden, als seien Haydn, Mozart, Beethoven, Schu- bert, Weber, u. überflüssig geworden und die Beschäftigung mit ihnen nicht mehr zeitgemäß; vielmehr sei nur vom Wankende und der Ueberge- gang Ausdruck gegeben, daß für Bach soviel Zeit offen zu halten ist wie seine Werke es verdienen; und wie viel aus jenem Studium der Einzelne ge- winnt für die Gesamtbildung des innern Musika- lischen, das ist keinem Kundigen ein Geheimnis mehr.

Goldene Worte, die man nicht oft genug den An- fängern in Bachspiel des Geächtnis rufen und zur Ueberzeugung empfehlen kann, hat schon Fr. Rich- ter, der getreue Schatz der musikalischen Welt seit ungefähr 1790 bis 1820, in einem noch immer lesenswerten Schriften: „Für Kunde der Tonkunst“ niedergelegt. Wie mag ich es z. B., wenn er in dem Aufsatze: „Vom Gesama an Sebast. Bach's Stompositionen“ bemerkt: Bach höhlt zu jedem seiner Stücke nur einen Hauptgedanken, dem er dann eine oder einige Nebenheiten zugefügt, die aber mit jenem in irgend einem Betracht zu vollkommenen correspon- dieren und sich an ihn so natürlich anschmiegen, daß jener erst mit diesen ganz hervorzutreten und voll- ständig ausgesprochen scheint. Dies Ideen bringt er nun mit unerhörlicher Tiefe in immer neue und äußerst mannigfaltige Beziehungen gegeneinander, trennt, verbindet, dreht und weicht sie auf alle er- sinnliche Weise und bis zu ihrer Erschöpfung, sodas man von gar vielen seiner Werke nie von denen alt- deutscher Kirchenbaumeister behaupten kann, es sei auch dem geistigsten Auge der Kunstgenossen un- möglich Alles zu bemerken, bis er jeden Teil forschend durchwandert und sich damit verträut gemacht hat. Dadurch erscheint bei seinen vollendeten Werken alles notwendig (als könne es nicht anders) gemacht werden ohne Nachteil des Ganzen) und doch zugleich Alles frei (jeder Teil als nur durch sich selbst bedingt). Wer anfänglich die hartnäckige Detournee und äße Sparsamkeit mit der Materie zurückzuführen will auf Gedankenunmüdigkeit, Uebersensur, der wird seinen Irr- tum bald erkennen, wenn er getreut hat, das innere Geleg und dessen gebieterische Ausdrucksformen dabei zu verfolgen.

Das Zeitalter, in welchem Bach gelebt, war, was man allerdings stets mit in Rechnung zu bringen hat, ein contrapunktisches; er hatte die Sendung, es zum Abschluß zu bringen und es mit den vollendet- sten Kunstgebilden zu schmücken. Die Polyphonie lag in der Luft und wie Moriz Hauptmann gelegentlich einmal bemerkt, war es diesmal viel schmerzlicher sich des contrapunktischen Denkens und Fühlens zu enthalten als eine Frage zu schreiben. Mögen unsere Classifier daher auch andere Wege eingeschlagen und die Li- teratur mit den herrlichsten eigenartigen Schätzen bereichert haben, sie alle wurzeln in Bach; mittelbar oder unmittelbar. Deshalb auch sind sie, und ganz besonders Beethoven, erst dann bis auf den Grund zu verstehen, wenn man sich der Fäden bewußt wird, die ihn mit Bach verknüpfen; und schon deshalb ist sein Studium unerlässlich und für die Musikerziehung von höchster Bedeutung. Bernhard Vogel.



Barmherzige Schwester.

Kovellekte von B. Löwe.

Mio, meine liebe Frau Mollin, Sie werden mir trotz des anfänglichen Sträubens doch das Costume noch anfertigen, ich bitte Sie darum, es sind ja keine eleganten, reich gar- nierten Gewänder, kein schwerer Vrotat, nein, ein einfaches, weißes Nonnentkleid, welches Sie schnell mit der Maschine zusammen nähen lassen können, einen großen Schleier, der nur hübsch gefaltet zu werden braucht. . . . Sie haben ja so viele dienst- bare Hände. . . . Leber die jedoch längst ver- sätigt ist, Comtesse, schon die ganze Woche hindurch wird in der Nacht gearbeitet, ich habe es ja selbst nicht geglaubt, daß dieser Maskenball, noch so am Ende der Saison, derartige Dimensionen annehmen würde, und nun grade heut am letzten Tage . . .

wären Comtesse doch etwas früher zur Stelle ge- kommen.“ „Wir haben uns erst spät entschlossen, Frau Mollin.“ entgegnete die junge, schöne Gräfin Carmelita, „anfänglich hatte mein Vater gar keine Nei- gung, erst seitdem heilern Freunde auf dem Gut waren und so zuredeten.“

Sie brach ab, ein geheimnisvolles, süßes Lächeln spielte um den kleinen Mund. „Und warum nehmen Comtesse nicht eins der noch vorräthigen Gewänder?“ fragte die Inhaberin des Modestockes; „hier die Suanelia, die zu dem Eisenstein-Teint der gnädigen Gräfin vorzüglich passen würde, oder diese Dame des Directoire, apfelgrün mit rosa, die Federboa dazu, eine rote Perrücke, genau nach einem franzö- sischen Bilde des Monsieur Leon angefertigt.“ Die junge Dame warf prüfende Blicke auf die Costumes, dann schüttelte sie das Köpfchen, das ja die Truss friffert war und dem schönen Gesicht einen sonderbar knabenhaften Ausdruck gab.

„Nein, nein, das kann alles nicht sein.“ lehrte sie entschieden ab, „das ist zu pompos, zu heraus- fordernd.“ „Für Sie, Comtesse?“ Weiter sagte Madame Mollin nichts, aber ihr bewundernder Blick sagte das übrige hinzu. „Vielleicht Ihnen Comtesse gilt hier das neu gefertigte Gelbweißkleid an, das gewiß keinen auffallenden Eindruck macht.“ Sie hob eine leichte Decke von einem weißen Sammtgewande, das ganz mit großen, schönen, der Natur abgelauchten, grün gestengelten Gelbweißblüten besetzt war. Die Augen der jungen Gräfin blickten entzückt auf die geschmackvolle Zusammenstellung. „Weiß, wie lieb- lichend, für sie mit der kleinen Hand über den weissen, köstlichen Stoff.“ „Wundervoll!“ sagte sie, „wie ist dies noch nicht vergessen?“ Etwas Verwirrtes kann man sich kaum denken.“ „Fräulein von Tschern ist krank geworden, der Diener war morgens hier und stellte es mir zur Verfügung, — es würde Comtesse grade passen.“ rebete die Frau zu. „Ja, ja, ich glaube es selbst, Ida Tschern hat ungefähr meine Figur, o, die Verste, wie mag sie es bedauern!“ Wieder glitt die Finger leise über den weichen Sammt. „Hier ein Kleines-Edelweiß zum Kopfpuge.“ lockte die geistreiche Verkäuferin weiter, „höchst kleidam und originell, einige Brillanten in der Kels, und Comtesse würden der Stern des Abends sein.“ Die junge Gräfin zog sich energisch die schwebenden Handstücke an und schüttelte das Köpfchen. „Sie sind eine Ver- führerin!“ lächelte sie, „ich habe diesmal meine Gründe, ein einfaches Costume zu nehmen.“ dann ergriff sie das Savottkleidchen, stülpte es, ohne besondere Eitel- keit zu zeigen, auf, und sagte in bestimmtem Tone: „Also, es bleibt bei der Barmherzigen Schwester. . . . ganz weiße Wolle, nur das rote Kreuz auf der Brust, auch bitte ich Sie, strengstes Geheimnis zu bewahren, und wenn der Graf, mein Vater, selbst es wissen wollte, Hand darauf, Frau Mollin.“ Schon an der Thür wendete sie sich noch einmal um. „Muss ich es nicht anprobieren, schon des Kopfpuges wegen? Ich habe keine Bedienung mitgenommen und bin selbst nicht sehr geschickt.“ Die Mollin hatte bereits mit ihren Gehilfinen Rücksprache gehalten. „Die Desks muss es machen.“ organisierte sie, freilich ist sie noch nicht ganz gesund, aber ich werde es ihr gleich einrichten. . . . ich denke bis 6 Uhr Nach- mittag, wenn Comtesse dann vorsehen wollen.“ „Gut, ich werde pünktlich sein.“

Mit freundlichem Gruß empfahl sie sich, stieg in das ihrer harrende Coupé, gab dem Diener ihre Be- fehle und fuhr davon. Sinnend schaute sie vor sich nieder. „Wie er mich suchte.“ küßte sie, „wie er überzeugt davon ist, daß ich den Ball nur mit- mache, um mich in besonders glänzender, herausfor- dernder Maske zu zeigen, wie er über Frauentel- lichteit, Frauenneid spottete und es mich fühlen ließ, daß auch ich zu jenen gehörte, die in tänzelndem Spiel ihr Dasein hindrängen, ohne Ahnung von dem Ernst und den Pflichten desselben, ohne vertieft Empfindung, ohne wahres, gutes Wollen. Das waren seine Worte. Wie haben sie mich ergriffen! Als dann das allgemeine Gespräch auf die Thätigkeit der Frauen kam, auf ihren Rang, im öffentlichen Leben mitzuwirken, auf ihre, oft so heimliche Lebens- anschauung, auf die unredete Art, dem Gland zu steuern, wie ernst er mich da anblickte, wie ironisch er sagte: ja, ja, reißten Sie nur Ihre Augen erkaunt auf, Comtesse Vita, was wissen Sie vom Gland? Die treuesten Vaterhände ebnen Ihnen blumen- bestreuten Weg, für Sie ist es doch ohne Unglück, wenn die Modistin Sie mit dem neuen Frühlingsgut warten läßt, oder Ihre Pettli sich einmal verpatet, er sagte es gottlob leise, und doch, wie schämte ich mich, er hatte es gewiß am Morgen gehört, als ich Pettli auskalt, weil sie mit dem Reiffkleid mich warten

lieh, und sich entschuldigte, daß die kranke Mutter aus dem Dorfe sie hatte rufen lassen . . . und was that er, der edle, hübschere Mann, den doch nur die Konfultation meines Vaters anging, er ging zu dem armen Weibe im Dorf, untersuchte und tröstete es, verordnete und half, ja, er ist ein wunderbarer Mann; sie lächelte vor sich hin und schüttelte das Köpfchen, und dabei ein einfacher Doktor, ohne Adel, ohne Titel, aber wenn er wüßte, daß ich Vetti für längere Zeit entlassen, damit sie die Mutter pflegen kann, er würde sich doch freuen." Das Coupé fuhr langsamer, es kam in die belebteren Straßen der Stadt, auf den großen Platz; Rita ließ das Fenster herab und atmete die milder gewordene Luft ein, plötzlich glänzten ihre Augen, ein schneller Zug an der Schnur . . . die Pferde standen im Moment, „Papa,“ rief die Comtesse, „schönen, guten Morgen, wie herrlich, daß ich Dich treffe.“ Der alte Graf Langfelden, der mit einigen Offizieren am Wege stand, drehte sich erkantet bei dem Anruf an, dann verabschiedete er sich schnell von den Herren, begrüßte seine schöne Tochter und beriet eifrig mit ihr, ob sie gemeinjam die Fahrt fortsetzen oder ein wenig prome- nieren wollten.

Rita entschied sich für letzteres; am Arm des stattlichen Vaters schritt sie dahin. „Ein superbess Möbel,“ bewunderte der Dragoner-Rittmeister, indem er das Monocle noch fester ins Auge klemmte, „welch' elastisches Glas sie hat, und doch, wie fest sie auftritt, ganz wie meine Witale, ah, glaubt's nur, Kameraden, die Comtesse ist feurriger, als man denkt.“ Der blonde Premier tanzelte die Augenbrauen. „So von seiner Schwärmererei zu sprechen! Dieser abscheuliche Vergleich!“ Um liebsten hätte er eine zurückweisende Antwort gegeben. Wie unbedarftlich reizend war sie noch gestern Abend draußen in Carmelita'shof gemeldet, der troigige, knabenhafte Liebermuth, das Entsetzen aller Tanten, Cousinsen und erziehenden Damen war gar nicht zum Vorchein gekommen, fast ängstlich hatte sie den tabelnden Anstellungen des Doktors, der damit weit über seine Bequigniß hinausgegangen war, gelaudt, ja, er der Lieutenant von Merrowis hatte es deutlich gesehen, daß eine schwere Thräne über die zarte Wange gekossen war. Nachher aber, welcher Triumph für ihn und die Kameraden, als die reizende Comtesse im allgemeinen Bitten nachgab und versprach zu dem Maskenballe in die Stadt zu kommen, und welches geheimnisvolle, fast schaden- frohe Lächeln in den klugen Augen des Mädchens, als das Costume besprochen wurde. „Sie werden nicht da sein, Doktor?“ hatte der alte Graf gefragt. „Doch, Excellenz,“ war die Antwort gewesen, „ich gehöre ja zum Comité, da darf ich nicht fehlen.“ Sie sollen mich nicht erkennen, Herr Doktor,“ hatte Carmelita gerufen, worauf der Angeredete die inhalt- schweren Worte gesprochen:

„Bei solchen Gelegenheiten pflegt die Eitelkeit der Frau ungeheure Dimensionen anzunehmen. Im glänzendsten Kleide, das eher preisgibt, als verhilft, angeklemt, bewundert zu werden, das ist ihr eifrig- stes Bemühen.“ Carmelita hatte nichts geantwortet, aber der Ausdruck ihrer Augen war sanft und traurig gewesen. Der junge Offizier hatte sich längst von den Kameraden getrennt. Das elegante Masken- geschäft war auch sein Ziel. Frau Mollin führte den guten Stunden gleich in die inneren Räume, um ihm das bestellte Costume, einen vornehmen schwarzen Nafael-Platz zu zeigen. „Wenn eine junge, ver- wöhnte Dame,“ begann der Offizier diplomatisch, nachdem er die italienische Maletracht gebührend bewundert hatte, „sich noch heute zur Teilnahme an dem Balle entschloße, könnten Sie noch für schöne Toilette sorgen?“ Das käme ganz darauf an, was die Dame beansprucht, Herr Lieutenant, ich habe noch Manches vorräthig, aber meist schon benutzte Sachen, das lieben die vornehmen Herrschaften nicht. Eine ganz besonders schöne Damenmaske hätte ich beinahe übrig behalten,“ ihr Blick streifte die vergangene Edel- weigroße, „soeben ist sie aber doch noch reklamiert worden.“ Des jungen Mannes Augen leuchteten auf. Blüßfänel hob er einen Zipfel und überhaute das zarte Gewand mit schnelltem Blide, ebenso rasch, ohne daß die Frau es bemerkt hatte, ließ er die Hüfte sinken. „Ah,“ murrte er entzückt und kränkelte den blonden Schmirrbart. „Noch eins, Frau Mollin,“ begann er wieder, eine kleine Kostüme schon ihm er- laubt, — „Graf Langfelden hat mich beauftragt, ihm ea tout cas einen Domino zu besorgen, und denselben ins Grand Hotel zu schicken, es war zwar freilich noch nicht ganz bestimmt, ob die Herrschaften gehen, die Comtesse war nicht wohl . . .“

„Die Comtesse war vorher hier, just vor einer Stunde,“ plauberte ein hübschereitendes Ladenfräulein.

Frau Mollin hatte sich grade einem neuen Besucher zugewendet „Sag sie ein Costume gefunden? Schnell, ich bitte, hier.“ Ein großes Gedächtniß glitt in die Finger des Mädchens. „Ja, doch mehr darf ich nicht sagen,“ küßte sie dieses. „Nur noch eins, welche Farbe?“ drängte der Offizier, hier, nehmen Sie — „Weiß,“ war die kurze, betrieblende Antwort. „Es stimmt,“ triumphierte der Lieutenant und wandte sich zum Gehen. An der Thür erkannte er den Doktor Ulrich Wieland, der in eifriger Art mit der Geschäftsinhaberin etwas besprach. Die Herren begrüßten sich förmlich. „Wenn Du wüßtest!“ dachte der elegante Marschall, und stürzte mit den Sporen. „Warum aber so spät, Herr Doktor, wo Alles ausreicht ist?“ fragte die Mollin. „Ich hatte wirklich keine Zeit, liebe Frau, lagen Sie mir schnell, was ich bekommen kann, einen Domino, eine Kutte, vielleicht einen Johanner-Mantel?“ „Ja, richtig, Herr Doktor, da ist noch einer, geben Sie mal her, Fräulein, sehen Sie, weiß und sauber, das rothe Kreuz . . . wollen Sie es gleich mitnehmen, oder soll ich es schicken, hier eine Larve dazu.“ „Ich habe den Wagen vor der Thür, schicken Sie es nur hinunter, ich werde wohl ohnehin keine Zeit zur Toilette finden, es sind jetzt schwere Tage.“ „Ach, Herr Doktor, dabei hätte ich Sie so gern für eine kranke, arme Frau interessiert; Sie sind ja so gut und menschenfreundlich, ich wollte schon in diesen Tagen zu Ihnen kommen; eine meiner Arbeiterinnen, die beste, die fleißigste, aber elend, schwach und so von Gram und Kummer niedergedrückt, daß sie . . . vor einigen Tagen einen Selbstmordversuch mit Kohlen- dust gemacht hat, ich helfe ja, wo ich kann, schide ihr Arbeit und Pflege, aber das Unglück ist zu tief, ach, Sie könnten da viel thun.“

„Wie heißt die Frau, wo wohnt sie?“ fragte Doktor Wieland, der sein Notizbuch hervor gezogen hatte. „Marie Deska, hier ist ihre Adresse, Lange Straße 107, aber vier Treppen hoch, Herr Doktor,“ sagte die gute Seele, wie um Verzeihung bittend. Der Doktor lächelte, das kluge Gesicht sah unbedarftlich gemüthlich dabei aus. „Die Armut pflegt nicht in der Bekötage zu wohnen, ich werde die Kranke heut noch sehen, verlassen Sie sich darauf.“ Dann nahm er das eingewickelte Johanner-Costume selbst, eilte schnell auf die Straße, um weiter seinen schweren Pflichten nachzutreten. Graf Langfelden hatte mit seiner schönen Tochter einen längeren Spaziergang gemacht, hier und dort war die junge, heitere Gräfin in einen Laden gegangen, Handschuhe, Mäntel und dergleichen zu wählen und amüsierte sich damit, den Vater recht neugierig auf das Maskencostume des Abends zu machen. „Du bekommst es nicht zu er- fahren, Väterchen,“ scherzte sie, mit der Katerne sollst Du mich suchen, mich, Deine eitle, anbruchsvolle, vergnügungssüchtige Tochter, wie Doktor Wieland sagt.“ „Halt Du ihn übrigens heut schon gesprochen, Papa?“ „Ja, war bei ihm, wartete eine ganze Weile, aber es war unmöglich, seiner habhaft zu werden, so viele arme, kranke Menschen waren da.“ „Auch Arme, Papa?“ „Ja, hat er dann das nötig? Ich hörte doch, daß nur die jungen Aerzte Armenpraxis üben, und Doktor Wieland soll doch vermögend sein und viel vornehme Patienten haben.“ „Das stimmt Alles, mein Töchterchen, aber Wieland ist nebenbei noch ein ganz prächtvoller Mensch, der Vielen unentgeltlich hilft, ihnen Art des Körpers und der Seele ist, ich hab' das da heut wieder gehört, wie er vergöttert wird.“ Ein freudiger Schimmer überzog das schöne, stolze Mädchenantlitz. „O Papa, schau nur, den herr- lichen, weißen Frieber,“ sagte Rita, vor einem Blumen- laden stehen bleibend. (Fortsetzung folgt.)

mit unzulänglichen Kräften, 1868 versuchsweise auf- geführt. Die ihrem Gehalte nach zweifellos fräulierend neue Komposition ist also bereits vor 25 Jahren fertig gewesen. Der Erfolg des Wertes war, Dank der Parteinahme hiesiger akademischer Kreise, ein äußer- lich großartiger, der Gesamteindruck demungeachtet nur der einer Verblüffung, die mit einigem Wohl- gefallen und vielem Befremden gemischt war. Am leichtesten dürften wohl die Musiker aller Richtungen über den letzten Satz einig werden. Der — nicht die Signatur eines abschließenden Tonstückes tragende — Satz hat allgemein gleichmäßig abgehört. Kaum ein tröstlicher Zug ist in diesem fahlen Geblüde enthalten. Da zeigen die anderen Teile eine ganz andere Psycho- nomie. Der erste Satz beginnt mit einem genialen, sich sofort ins Gedächtniß prägenden Thema, welches die Erwartungen aufs höchste spannt. Man hat die Empfindung, einen sich stolz aufstrebenden Löwen im Geiste vor sich zu sehen. Der dringhaft deutende Componist führt aber seinen gewaltigen Gedanken nicht konsequent weiter, sondern verliert sich im klein- lichen Motivengang, der in einen förmlichen Kampf der Holzbläser auwertet, welche endlich die in das Gewirre hineinbrühenden Posaunen ichteten. Manches Originelle, manche packende Einzelheit enthält dieser mit vollen Segeln einherfahrende erste Satz sicherlich. Wie Blitze fahren geniale Einfälle hernieder. Aber was sie beleuchten, ist die Dede unner Dede, traurig, verlassen beginnt auch der zweite Satz. Un- mäßig entringt sich dem dahin brütenden Orchester ein langathniger Gesang, erquickend wie ein Tränenregensch. Auch diese Episode verinnt in bobren- der thematischer Arbeit, aus welcher zuweilen wieder eine musikalische Plume aufblüht. Am gefoldesten, am wenigsten fochend ist das Adagio geraten. Es hat aber auch am Unmittelbarsten angeprochen. Die Orchesteration der Symphonie ist überaus glänzend; manchmal etwas überladen und prunkend, aber stets voll Wohlklang. Wie bei seinem Orchestriert, steht Bruckner in seinem Orchester das Anschauen, Be- läubende und that darin meist des Guten zu viel. Das Sparen, wozu der bis heute noch in knappen Verhältnissen lebende greife Künstler in seinen Privat- verhältnissen zeitweises gezwungen war, bei der Ar- beit hat er es nie gekonnt. Die Aufführung unter Hans Richter's Leitung war eine unglücklich vollendete. Richard Henberger.



Joco.

Skitze von Marro Brociner

Joco hieß er und war ein echter japanischer Zwergaffe. Klein, pudig, drollig, mit zwei munteren Augenlein, die unablässig im allfugen Ge- sichten hin- und herliefen. Seine Bildung war sehr mangelhaft, er verstand nichts von jenen Künsten, die sich seine Stammesgenossen so leicht aneignen. Und er hatte kein Gemüt. Das durfte man freilich der Frau Kapellmeisterin Röder, die Joco vor sechs Monaten von der Heroine des Stadttheaters als Geburtstagsgeschenk erhalten, nicht ins Gesicht sagen, darüber konnte die junge Frau, die sonst sehr gut- mützig, gerabezu wild werden. „Joco feht Gemüt! Die Leute haben keine Augen, nicht das mindeste Ver- ständnis für das Seelenleben eines armen Wesens! Ist Jocos aufrichtige Freundschaft für unsern Nudel Karo nicht ein schlagender Beweis für die Gefühlstiefe des armen Tierchens? Man wage es nur Karo anzurühren und man wird sofort ein blaues Wunder erleben! Und dann leht euch einmal diese Mengelein an: Spricht nicht aus ihnen ein fast menschliches Gefühl? Armer, guter Joco!“

In solcher Weise pflegte die junge Frau ihrem Groll Luft zu machen, so Jemand einen Zweifel an Jocos Gemütsstärke zu äußern sich erlaubte. Niemand wagte denn auch in ihrer Gegenwart daran zu zweifeln, und am allerwenigsten der Kapellmeister selbst, der wehmützig erklärte: daß, seitdem der „Japanese“ seine Galkfreundschaft geschlossen, dieser die erste Geige im Hause spiele. Er ertug anfangs sein Gesicht mit Ergebung und nicht ohne Gmhor. „Warum die kleine Marotte meiner guten Frau übelnehmen?“ dachte er, „wenn uns der Himmel einmal ein Kind schenkt, dann wird der „Japanese“ gar bald in den Hinter- grund gedrängt werden.“ Als aber Joco den Mittel- punkt des gesamten Hauswesens wurde, um den sich Alles bewegte, als die junge Frau fast den gan-



Eine Symphonie von Bruckner.

Wien. Der alte, heutzutage halbvergessene Nichtenberg sagt irgendwo: „Ich habe Freunde, die mich liebten, solche, denen ich gleichgültig bin und solche, die mich hassten.“ Mit den Novitäten ist's auch manch- mal so wunderbarlich beschaffen als mit den Freunden Nichtenbergs. Es giebt Novitäten, die nach Inhalt und Zeit ihrer Hervordringung neu sind, solche, bei denen nur eines und solche, bei denen keines von beiden neu ist. Zur mittleren Gattung gehört die im 3. philarmonischen Konzerte aufgeführte C-moll-Symphonie von Bruckner. Dieselbe ist die erste der drei C-moll-Symphonien dieses Komponisten, wurde 1855—66 in Linz komponiert und dazelnst, allerdings

zen Tag mit ihm sich zu beschäftigen anfang, ihn eigenhändig wusch, badete, auspuckte, bald Spöchen, bald Säubchen für ihn verfertigte, und als sie gar eines Tages mit einem Nachbar, dessen kleiner Dachshund Joco arg zerkratzt hatte, in einen heftigen Streit geriet, da wurde die Sache dem Kapellmeister denn doch zu bunt. Sein Mißmut über die exzessive Stellung des Affen in seinem früher so ruhigen Heim äußerte sich jedoch zunächst bloß durch eine stille Verachtung Jocos und ab und zu durch unwirksame Bemerkungen, auf die seine Frau stets eine Entgegnung fand von einer Schärfe, die ihr sonst vollständig fremd gewesen. Der Kapellmeister wurde nachdenklich. Er sah sein eheliches Glück, das volle sechs Jahre ungetrübt gebauert durch den Affen gefährdet. Als ein besonnenere Mann rang er sich nach einem schwereren inneren Kampfe den Entschluß ab, sogleich zu sein und sich jeder öffentlichen Bekundung seines Unmuts zu enthalten. Als er jedoch eines Tages in seinem Arbeitskabinett an dem Klavonbuchen, daran sonst die Lampe hing, eine dünne Stahlstiehl niederbaumeln sah, deren Zweck ihm sofort einleuchtete, da schloß sein Unmut zu hellem Zorn aus. „Ich will meine Lampe wieder!“ rief er seine Frau an, das Gesicht von einer flammenden Röthe überglänzt, „Joco kann sich in seinen Volkstiger- und Mletterkünsteln produzieren, wo dir beliebt, nur nicht in meinem Arbeitskabinett. Das steht mir noch gerade jetzt, wo ich mit meiner Operette beschäftigt bin! Wist du von Einem?“

Sie schaute ihn eine Weile starr an. So hatte er mit ihr noch nie zu sprechen gewagt. Nun war es ihr endlich völlig klar, was sie längst geahnt: daß ihr Mann egoistisch, herzlos, ein Tyrann war, der ihr nicht die geringste Freude, nicht die mindeste Kurzwahl gönnte, die Augen wurden ihr feucht. „Ich habe sonst nirgends einen Klavonbuchen“, sagte sie kleinlaut ruhig. „Meine Lampe will ich, fort mit der Kette,“ rief er und pochte mit der Faust auf den Tisch. Sie wurde totenbleich. „Nun weiß ich, wer du bist.“ „Hog es über ihre Lippen,“ „nun kenne ich dich. Aber ich bin schon unglücklich genug, tyrannisieren laß ich mich nicht, das sag ich dir!“

Sie ließ sich auf einen Stuhl fallen, bedeckte das Gesicht mit den Händen und begann leise zu schluchzen. Die Folge dieser Auseinandersetzung war, daß die Kette blieb, daß Joco eine halbe Stunde später auf ihr sich produzierte und daß Tags darauf in der Nähe derselben ein kleiner Turnapparat auftauchte. Der Kapellmeister ließ alles ruhig geschehen. Er sprach kein Wort mehr. Aber die düsternen Schatten auf seinem Gesichte wollten nicht verschwinden. Heute aber ist kein Antlitz nicht finster wie sonst, es strahlt vor Freude und seine Augen leuchten. Die Operette, an der er seit einem Jahre arbeitet, ist glücklich beendet und auch das Wiegenlied, das der Träger der Titelfolle zum Schluß singen soll und darüber er Wochen hindurch gebrütet, ist ihm glänzend gelungen. Diese Melodie, aus dem seine eigene Schminke singt und klingt, summt ihm fest durch den Kopf, während seine Feder über das Notenpapier dahingleitet. Und er lacht leise vor sich hin. Da durchdringt plötzlich die Stille ein verzweifeltes Auf. Die Feder entfällt seiner Hand. Er fährt empor und bracht . . .

„Joco! Wo ist Joco? Um Gotteswillen!“ so gellt die Stimme der Frau Kapellmeisterin hinab in den Hof, wo um einen orgelunden Werkelmann eine Schaar lärmender Knaben heruntollt, während ein Duzend halbwüchsiger Mädchen nach den Latzen des Balzers im Kreise wirbelnd dahinfliegt. Aber all den Lärm, das fröhliche Lachen der Knaben, das scharende Schreien der tanzenden Mädchen, das Dröhnen der Drehorgel überbietet der gellende Ruf: „Joco! wo ist Joco?“ „Um Gotteswillen!“ Und es wird plötzlich still. Joco ist im ganzen Hause betamnt, beliebt, eine populäre Erscheinung. Das Gerücht, daß er abhanden gekommen, flattert von Stodwerk zu Stodwerk, von Partei zu Partei. An den Fenstern tauchen Gesichter auf. Man fragt, man äußert verschiedene Ansichten, man debattiert! Zwischen der jungen Frau und dem Hausmeister, der auf die Nachtritte hin, daß Joco verschwinden, herbeigeeilt, fliegen Rede und Gegenrede. Man verankelt endlich eine Streife, an der sich unter der Führung des Hausmeisters die gesamte männliche und weibliche Jugend des Hauses eilig beteiligt, man durchsucht den Keller, man durchforstet jede Abteilung des Dachbodens, aber alle Mühe ist vergeblich. Nirgends eine Spur von Joco! Die junge Frau steht noch immer am Fenster, bleich, erregt, mit zuckenden Lippen. Allerhand Möglichkeiten, darunter abenteuerliche, blühen ihr durch den Kopf: Vielleicht hat Herr Hofm, der Besizer des Dachshundes, Joco vergiftet! Viel-

leicht hat ihn der Werkelmann unten gefressen! Am Ende ist er gar unter die Räder eines Stellwagens geraten! Vielleicht hat er sich verlaufen! Aber wenn dies der Fall, so muß man ihn ihr wieder zurückstellen! Um jeden Preis! Sie wird es sofort der Polizei anzeigen, eine Annonce in die Zeitungen geben, demjenigen, der ihr Joco wiederbringt, eine Prämie von zehn, von zwanzig, von dreißig Gulden zahlen! Die Prämie, das wird wirken! Und mit fliegender Hast legt sie eine Anzeige auf, wirft ihrem Gatten, der stillvergünstig lächelnd an der Thür seines Arbeitskabinetts steht, einige unverständliche Worte zu und eilt hinaus.

Der Kapellmeister lächelt stillvergünstig. Jawohl! Joco ist nicht mehr! Das tönt wie ein Jubelruf in seiner Seele. Nun wird alles wieder ins Gleich kommen! Nun wird der trübe Schatten, der ihr eheliches Glück verbunfelte, sich verflüchtigen. Die arme Frau! Seit Wochen hat er ihr kein freundliches Wort gesagt. Wenn sie heimkommt, wird er ihr um den Hals fallen, ihr mitteilen, daß seine Arbeit volendet und ihr das Wiegenlied vorlingen. Das wird ein Jubel werden! Er lacht laut auf, setzt sich an den Tisch, durchfliegt die Partitur seiner Operette und beginnt wieder zu schreiben. Eine Stunde verrinnt. Da öffnet sich die Thür. Er hört es nicht. Auf einmal fährt etwas hinter ihm. Er wendet sich hastig um. „Joco!“ entringt es sich seinen Lippen. Es ist in der That Joco! Er hält die Stahlstiehl umklammert, blinzelt mit den Augenlein und klettert auf und nieder. Der Kapellmeister farrt Joco verblüfft an. Er will seinen Augen nicht trauen. Da schlägt ein Schrecken an sein Ohr. Das Dienstmädchen steht hinter der Thür und steckt den Kopf ins Kabinett hinein. „Denken Sie sich, gnädiger Herr,“ sagt sie, „Joco war im Kindswagen verhaftet.“ „Was für Wager!“ stammelt er. Das Dienstmädchen lächelt lachend die Thür. Er fragt nicht weiter. Das wonnige Gefühl, das jedoch noch seine Brust geschwellt, ist verschwunden. Nun wird die alte Mißere wieder anfangen, denkt er, und betrachtet grimmig den Affen, der plötzlich mit einem Satz auf den Schreibtisch sich schwingt. „Fort, du elendes Vieh, du Satan!“ schreit der Kapellmeister auf und verlegt Joco eine schallende Ohrfeige, die ihn vom Tisch hinabsetzt. Dann springt er auf, wandert eine Weile mit hastigen Schritten im Gemach umher, läßt sich endlich auf das Kanapee nieder und lehnt, schmerzlich lächelnd, das Haupt zurück. Und wie er so verblüfft und in sich versunken da sitzt, befallt ihn eine schwere Müdigkeit. Er hat die letzte Nacht fast kein Auge zugehlan, so sehr hatte ihn das freudige Bewußtsein, daß seine Arbeit beendet, erregt. Nun umringt ihn ein leichter Schummer. Aber in den Ohren tönt ihm noch immer sein Wiegenlied so süß und lödend, und ihm dünkt, er stünde vor dem Orchester, das Glorienbläsern in der Hand, und seine Melodien hummen und rauschen, wie klingende, singende Wellen um ihn. Auf einmal wird es still, und durch die tiefe Stille sährt ein schneidender Mißton. Das rührt von der Primigeige her, die ein putziges Männchen an das Stimmpedestal hält. Und das Männchen hat Jocos allfluges Gesicht, Jocos boshaft blinzelnde Augenlein. „Joco!“ ruft er, erwacht und fährt empor. Er sieht eine Weile wie versteinert da, mit weitgeöffneten Augen auf den Schreibtisch stierend, auf dem Joco ruhig sitzt, vor sich einen aufgeschichteten Haufen zerfetzten Notenpapiers, das er immer wieder und wieder zerstückelt. Ein dumpfer Schrei entquillt der Brust des Mannes. Dann faßt er seinen Bergstock, der neben der Thür stand, holt aus und ein wuchtiger Schlag faßt auf Jocos Schädel nieder. Der Affe bricht lautlos zusammen. In diesem Augenblick klingelt es. Die Thür geht auf, die Jungfrau tritt, die Wangen vor Erregung geröthet, ins Gemach. Ihr erster Blick trifft den harr daliegenden Affen. Die Farbe weicht von ihrem Gesicht. Sie fährt mit einem Schrei zum Tisch und umklammert Joco: „Du hast ihn ermordet,“ lallt sie, und ihre Augen funkeln. „Ja,“ sagt er ernst, „sieh her, die Arbeit eines ganzen Jahres hat die Unvernunft deines Joco vernichtet.“ Sie eilt hinaus. Er aber sinkt auf einen Stuhl nieder, stößt die Ellenbogen auf den Tisch und dreht mit beiden Händen seine brennenden Schläfen. Eine Stunde verfliegt und wieder eine. Er sitzt immer noch regungslos da, von einem dumpfen Weh bedrückt. Da geht wieder die Thür und die junge Frau schlüpft leise herein. Sie schaut lange auf das bleiche gramdurchdrungene Antlitz ihres armen Mannes. Um ihre Lippen und aus ihrer Stimme hebt etwas, das er schon lange nicht mehr vernommen, etwas Weiches, Süßes, Bärtliches.

Er hebt das Haupt und blickt seine Frau fremd an. Seine schönen Augen sind von Thränen gefeuchet. Das sieht sie erst jetzt.

Sie tritt dicht an ihn heran, neigt sich zu ihm und fragt leise: „Kann nicht das Unheil, welches das arme Thier angerichtet, wieder gut gemacht werden?“ Er schüttelt verzweifelt den Kopf.

„Ich habe den Mut, die Kraft nicht mehr.“ Da spielt ein seltsames Lächeln um ihre Lippen. „Und wenn ich dir,“ sagt sie, „etwas mittheile, daß all die Melodien, die Joco geschrieben, in deiner Seele wieder lebendig machen, das dir neuen Muth, frische Kraft zur Arbeit verleihen wird?“

Er schaut sie eine Weile stumm an: „Was?“ stammelt er endlich und es blüht freudig in seine Augen auf, „was, . . . am Ende gar?“ Da küßert sie ihm tief erlösend einige Worte ins Ohr. Jetzt kniet er empor, schlägt den Arm um ihren Nacken, preßt sie an sich und dann lachen sie alle Beide so glücklich, so toll wie noch nie . . .

„Und den Joco?“ ruft er endlich, „den stopfen wir aus,“ jubelt sie mit glücklich strahlenden Augen, „und nun kommt in meine Garberobe, du sollst das Kindswagen, das ich im Geheimen gekauft!“ t-e-wundern!



Anton Rubinstein über Richard Wagner.

Wenn Anton Rubinstein, der als Komponist und Virtuoso eines glänzenden Rufes genießt, sich über die „Musik und ihre Meister“ äußert, so muß dies an sich schon ein großes Interesse erwecken, weil man annehmen muß, daß ein Berufener über unmissliche Herzenssachen das Wort nimmt. Bekanntlich hat Anton Rubinstein selbst sechs Symphonien, sechs Opern und eine Menge von Liedern, Sonaten, Trios, Quartetten und Quintetten komponiert und in den meisten seiner Werke zeigt, daß er der gründlichen deutschen Schule in Bezug auf den Tonlag angehört. Ein Ergebnis seiner vorzugsweise deutschen Bildung ist auch sein scharfer kritischer Verstand. Rubinstein hat den Mut, seine letzten Gedanken unumwunden zu sagen und sie dem Wellengang der gewöhnlichen Ansichten entgegenzustellen. Seine Urtheile sind bei aller Entschiedenheit in der Sache — maßvoll in der Form. Sein Buch ist so überreich an belehrenden und interessanten Reflexionen, daß wir uns wiederholt mit denselben beschäftigen wollen. Diesmal wollen wir seine Ansichten über Richard Wagner hervor, welche zwar bei orthodoxen Wagnerianern nicht ohne Widerspruch bleiben werden, gleichwohl aber Beachtung verdienen.

R. Rubinstein ist nicht damit einverstanden, daß R. Wagner die Vokalmusik als die höchste Perfektion der Musik hinstellt; für ihn fange (mit Ausnahme des Liebes und Kirchengebets) die Musik erst da an, wo das Wort aufhöret. Sollen in der Oper alle Künste vereinigt werden, so könne man dadurch keiner von ihnen ganz gerecht werden. Die Sage, das Uebernatürliche eigne sich nicht als Stoff zu Operntexten, da man mit Menschen, aber nicht mit übernatürlichen Wesen mitfühlen könne. Das Leitmotiv für gewisse Persönlichkeiten oder Situationen sei ein so naves Verfahren, daß es eher zum Komischen, ja zur Karrikatur führe, als ernst zu nehmen sei. Das Anschließen von Arien und Gesangsensambles in Opern sei psychologisch nicht richtig; die Arie in der Oper sei dem Monolog im Drama verwandt und drücke die Seelenstimmung einer Person aus, während das Ensemble die Stimmung mehrerer Personen wiedergebe. Ein Vorbesuch, wo kein Moment der gleichen Beseelung vorkomme, könne nicht ganz wahr sein. Das Orchester thue in den Opern Wagners des Guten zu viel und vermindere das Interesse für den gesanglichen Teil; da es die inneren Vorgänge der handelnden Personen schildere, so mache es das Singen auf der Bühne beinahe entbehrlich; oft möchte man sich das Schweigen des Orchesters ausbitten, um die Sänge auf der Bühne anzuhören. Das Lichtschattenspiel des Dekorationswechsels durch aufsteigenden Dampf sei geradezu unaussprechlich, die Verbunkelung des Zuschauer-raumes während der Vorstellung sei eher eine Caprice als wirkliches ästhetisches Bedürfnis. Das unsichtbare Orchester sei vielleicht das für die erste Scene des „Rheingold“ von unter Wirkung, sonst sei es nicht fischgallig. Das Schen des Kapellmeisters sei

* Die Musik und ihre Meister. Eine Unterrebung. Von Anton Rubinstein. (Leipzig, B. Schaff)

der Orchestermitglieder sei bei einer Opernaufführung durchaus nicht so gar schädlich, daß man deshalb den rein musikalischen Genuß der Klangschönheit einbüßen sollte.

Da sich R. Wagner in seinen Schriften für den allein Seligmachenden erkläre, so erwecke dies Opposition und Protest. Wohl habe R. Wagner Beachtenswertes geschrieben (Vobengrün, Meistersinger und die Faustouvertüre), aber das Prinzipielle, das Effektivste, Bräutliche in seinem musikalischen Schaffen, der Mangel an Natürlichkeit und Einfachheit, des Einberührenden aller Personen auf dem Kostüren seien dem Verfasser unsumpftisch. R. Wagners Melodie sei entweder heischig oder pathetisch; sie sei zwar edel und breit, entbehere aber des rhythmischen Reizes und der Mannigfaltigkeit. Verschiedenheit der musikalischen Charakteristik mangle den Opern Wagners vollständig. Sein Orchester sei wohl neu und imponierend, aber auch nicht selten monoton in den Effektmitteln. R. Wagner sei wie Verlog und Düst ein Kompositionsvirtuose, welchem der Stempel der Genialität, die Naivität, fehle.



Feldmarschall Graf Mollke's Beziehungen zur Musik.

Von Gerhard Bernini.

I.

... Man wird es bitter tadeln, daß ich das Falsche, Hebrige nicht abeln, daß ich wie Lydie oft nicht denken kann, daß ich der Zukunft gütlich habes Warten zu hoch für leichten Spott wie Lob zu halten mich dreist erkläre ...

Diese Verse aus einem kleinen Gedicht, welches Helmut von Mollke am 13. Januar 1830 — also als 29-jähriger junger Mann — zu Berlin niederschrieb, lassen klar erkennen, wie der später so berühmte gewordene Feldherr über die Zukunft gedacht hat. Er liebte und verehrte die Musik sehr innig, er hörte sie mit Andacht und Erbauung, er begehrte sich für sie und pflegte sie, wie er nur konnte, und zwar sowohl in der Jugend wie im Alter, obgleich er nicht selbst musikalisch war, d. h. sie durch Spielen eines Instruments nicht ausübte. Hierzu hatte ihm seine bekanntlich recht freundliche Jugend, seine Erziehung im strengen Kadettenkorps zu Kopenhagen keine Zeit gelassen, keine Gelegenheiten geboten. Aber der Sinn für Musik, und zwar für gute Musik, war ihm angeboren und ist von ihm später in der schönsten Weise weiter entwickelt worden, so daß er einen feinen Geschmack sich darin aneignete und hohen Genuß beim Hören fand. Hierzu mochten wir im Nachstehenden einige Belege beibringen.

Helmut von Mollke hatte einen um etwa 5 Jahre jüngeren Bruder Ludwig. Derselbe kam schon im Alter von 14 Jahren nach Berlin in das Haus seines Oheims, des geheimen Kriegsrats Wallhorn, und wurde dort mit Sorgfalt erzogen. Er ging später auf die Universität nach Heidelberg, um die Rechte zu studieren, und fand dort bei seinem für Wissenschaft und Kunst gleich empfänglichen Geiste die besten Anregungen im Hause des Professors Thibaut, dem weitbekanntem Verfasser der Schrift: „Ueber die Reinheit der Tonkunst.“ Dort empfing der junge Ludwig von Mollke, welcher vortrefflich Violone und Klavier spielte, in der Pflege klassischer Musik sachverständige Ermunterung und Weiterbildung. Mit ihm, dem späteren Amtmann in Fehmar, wechselte Helmut von Mollke zahlreiche Briefe, und diese gerade sind es, welche wir unseren Mitteilungen über den musikalischen Sinn des älteren Bruders hier zunächst zu Grunde legen möchten.

Schon im August 1828 schreibt Helmut an Ludwig von Mollke aus Delz in Schlesien, um ihn über die Ausichten über den Staatsdienst in Preußen aufzuklären: „Wie ich hier urteilen höre, sollen die besten Ausichten für den sein, welcher Jura studiert und sodann zur kameralistischen Partie, z. B. zum Forstsch, übertritt. Freilich aber wird immer erst das Examen gefordert, mein bester Lui! Die Geige und das Klavier brauchst du gewiß darum nicht zu vergessen; wie würde ich mich freuen, dich wieder darauf zu hören!“

Sicher hat der dänische Amtmann nach wie vor die Musik in seiner Amtstellung fleißig ausgeübt. Auch hat sein Bruder Helmut sich stets bemüht, ihn

auf dem Laufenden mit den Genüssen zu erhalten, die sich ihm in der Residenz Berlin darbieten, wo gerade unter der Regierung des Königs Friedrich Wilhelm III. die Musik und namentlich die Oper sehr gepflegt wurden. So schreibt er ihm u. a. im November 1828 folgendes:

... Ich besuche jetzt oft das Theater. Gestern sah ich — und denke zum ersten Mal — die Aufführung des Don Juan. Verzeihe dich einmal in das herrliche Opernhaus. Kein Platz ist leer, selbst die spät klappernden Sperrhüte nicht. Jetzt tritt — ein König der Töne — Spontini* mit wohlkrieffterem Haupt auf die Erhöhung, ruhig sieht er sich um, ein Blick entdeckt ihm nichts als Ordnung, das ebenbeimere Stübchen hebt sich und die wichtige Duvertüre braunt los, bald ein breiter Strom, der ernt und ruhig hingehet, dann schnellend und steigend in einer Wölkung, wie sie nur ein solches Orchester geben kann, dann donnernd wie ein Wasserfall, der Alles mit sich hinreißt. Die Duvertüre wird lebhaft applaudiert, Apoll und seine Gesellschaft** rauscht in die Höhe und Wauer als Esporello tritt hervor. Bald folgt Blume, dieser von der Natur zum Don Juan Auserkiesene*** mit der Madame Schütz, welche wenigstens Leidenschaftlichkeit genug in die Rolle der Donna Anna bringt. Waber macht diesmal den Et-tavio, du kannst dir also das gültliche Duett vorstellen: „Dein Gatte wird Vater dir auch sein.“ Die königliche Milber als Eivira vereint ihre Stimme zu den beiden letzten in dem unvergleichlichen Terzett der Masken, und um dem Ganzen die Krone aufzusetzen, sang die Schängel die Zerline. Du wirst in den Zeitungen von ihr gehört haben. Mir gefallt sie besser wie die Sontag. Kurz, Alles war vortrefflich bis auf Gern Sohn als Polkbeimant und Blume mußte, nachdem ihm der Zufall geholt, vor der laut rufenden Menge noch einmal erscheinen.“

Schon aus dieser kurzen Beschreibung der Darstellung des Don Juan läßt sich erkennen, wie selbstständig der junge preussische Offizier über die ihm dargebotenen Kunstleistungen urteilt. Seine Ansichten dürften sich wohl hören lassen, wenn sie auch nur von einem großen Kunstfreunde und feinem besonnenen Kunstkritiker ausgesprochen werden. Fern sei es von uns, sie irgendwie näher beleuchten zu wollen, nur daß Pauline Schängel die später so weltberühmt gewordene Henriette Sontag in den Schatten gestellt haben könnte, möchte etwas auffallend erscheinen. Sicher hat sie damals die kaum in die 20 Jahre eingetretene Henriette (1806 geboren) noch nicht zu ihrer Bedeutung emporgeschwungen.

In einem Briefe vom 15. November desselben Jahres berichtet Helmut seinem Bruder über einige Dilettanten-Aufführungen, die er vorher in Schlesien mit angehört hatte. Es heißt darin:

... Recht habe ich gewünscht, daß du manchmal in Briefe sein könntest, wo du dich schnell würdest empfohlen haben. Unser nächster Nachbar war ein Graf Reichenbach, der die freie Standesherrlichkeit Göschitz besitzt. Dort hatte er einen ausgezeichneten Kapellmeister, einige tüchtige Musiker und nebenher seinen ganzen Hausstand, Bediente, Bedienten u. s. w. zum Orchester energisiert und führte mit mit diesem in einem prachtvollen Musiksaale oft Opern auf. Ich habe unter Anderem dem Berggeist und der Jensonba beigeohnt, beide bekanntlich von Spohr komponiert, Jensonba 1823, der Berggeist 1825. Die Partie der Jensonba wurde durch eine Gräfin Gdgin gelungen, eine Stimme, wie man sie selten zu hören bekommt. ... Solche Verhältnisse, wie sie hier geschildert werden, bestanden bekanntlich auf schlesischen und österreichischen Gütern noch öfters; bestehen dort wohl auch heute noch. Aber auch in Süddeutschland — so z. B. in Donauessingen, Sigmaringen und anderwärts — haben derartige Einrichtungen Jahrzehnte hindurch sich fortgepflanzt und für die Kunst recht glückliche Wirkungen geäußert. Ebenso wird aus Polen und Rußland Ähnliches berichtet.

Aus einem späteren Briefe an seinen Bruder Ludwig können wir ersehen, daß Helmut von Mollke in musikalischen Dingen auch bisweilen scharfe Urteile fällen konnte. Im Jahre 1850 war er Chef des Generalstabs des 4. Armeekorps in Magdeburg, dessen Stadttheater damals der Leitung des Direktors Eide

* Spontini wurde bekanntlich schon im Jahr 1820 von König Friedrich Wilhelm III. als 1. preuß. Generalmusikdirektor mit 10 000 Thalern Gehalt für Berlin gewonnen, wo er bis zum Jahr 1841 als solcher tätig war.

** Eine Besetzung von Apollo mit den 9 Mufen war auf dem Werkzeuge des später abgethanen Berliner Opernhäufes dargelegt.

*** Eine völlig richtige Bemerkung. Heinrich Blume — 1812-48 in Berlin wirksam — soll ganz besonders als Don Juan vortrefflich gewesen sein; er sang diese Partie in Berlin nicht weniger als 101 Mal.

unterstand. Freiherr von Mollke, der allerdings durch seine vielen und großen Reisen die Kunstleistungen der ganzen gebildeten Welt kennen gelernt hatte, konnte den verhältnismäßig recht bescheidenen Darbietungen des Magdeburger Theaters keinen besonderen Geschmack abgewinnen und äußerte sich darüber recht abfällig. In einem Briefe vom 15. Januar 1850 sprach er sich an seinen Bruder aus wie folgt:

... In Gochow habe ich auch deine hübsche Komposition eines Liedes, ich glaube von Geibel, gehört: kurz, es scheint, daß Melomane und Euterpe sich in Heiligenhafen eingeschiffet haben. Hier in Magdeburg wenigstens sind sie nicht abgetiegen. Von unserem Theater bejagt der Anschlagzettel jedesmal ausbrüchlich, daß geheizt sei, weil es sonst Niemand glauben würde. Man freiet geistig und körperlich. Wenn nicht der riesige Dom vor meinen Fenstern stände, so gäbe es hier nichts, was an eine eldere Geistesrichtung erinnert.“ (Schluß folgt.)



Siederabende der Frau Joachim.

Leipzig. Frau Malie Joachim, die Altmeisterin unter den zeitgenössischen deutschen Konzertfängerinnen, widmet neuerdings ihre gereifte Kraft der Übung einer ebenso bedeutamen wie schwierigen und umfangreichen Aufgabe: das deutsche Lied von seinen Anfängen bis auf die Gegenwart in einer gedrängten Auswahl den Hörern vorzuführen und damit einen geschichtlichen Ueberblick von dessen Entwicklung zu geben, ist ein Unternehmen, an das sich bis jetzt noch keine Künstlerin herangewagt hat; keine aber erfüllt auch wie sie alle die Voraussetzungen, die dabei in Frage kommen. Diese sie zu sehr eine rein lehrhafte Tendenz vorwalten, würde ihren Vorträgen zweifellos das didaktische Element aber, so entscheidend bestimmte Gesichtspunkte bei Wahl und Ausführungsweise eingehalten werden, tritt bei ihr keineswegs in den Vordergrund; vielmehr ist es immer in erster Linie die künstlerische Vornehmheit, die Sorgfalt der technischen Ausarbeitung, die schlagfertige Kunst der Charakteristik, mit welcher Frau Joachim, die noch immer im Besitz ansehnlicher Stimmkräfte ist, ihre Haupttrümpe auspielt. Das volkstümliche Lied des 15. Jahrhunderts, wie es in Straß's herrlichem Schiedelied: „Junsbrud, ich muß dich lassen“ und ähnlichen Quellen sich findet, bildete den Ausgangspunkt; das achtzehnte Jahrhundert sah sich vertreten durch Lieder von Joh. Abraham P. Schulz, dem Komponisten des Göttinger Kainbundes; hier wie in dem einst viel gesungenen, von Manchen sogar für „himmlisch“ erklärten Lied von Fr. H. Himmel: „Im Alexis send ich dich (aus dem Trübsaligen Niederzungen); „Alexis und Zba“) ließ Frau Joachim einen Empfindungsreichtum und eine Schattierungsfeinheit durchbrechen, die wohl tiefe Spuren in die Erinnerung eines Jeden gegraben hat.

Und wie ergötlich schilberte sie in „Phyllis und die Mutter“ die nicht ganz unverfängliche Situation, wo die Tochter, die im stillen Hain ihres Geliebten harret, statt in dessen Arme in der wachsamem Mutter sinkt und natürlich mit einer kräftigen Strafpredigt bedacht wird! Und welche Beleuchtung gab sie der naserweis-beitren Ausrede der Tochter und deren Versicherung: „Kloster ist nicht mein Verlangen, Du bist selbst nicht mein gegangen! Und wenn's Allen so sollt geh'n, müßt ich mal die Kloster seh'n!“ Man braucht diese Stück auf seine Moral nicht weiter zu unteruchen; das aber steht fest: unmaßhäßig ist die Art und Weise, wie Frau Joachim die Phyllis des Ganzen aus miterleben läßt.

Der zweite Lieberabend beschäftigt sich mit dem Lied in der Form der Arie vom 17. Jahrhundert bis auf Beethoven; der dritte mit dem Lied am Anfang des 19. Jahrhunderts und im Besonderen mit der Ballade und Romange; der vierte mit dem Lied seit Fr. Schubert bis zur Gegenwart. Ueberall weiß Frau Joachim das Charakteristische jedes einzelnen Komponisten festzuhalten, hier das Naive, dort das Romische, bald das Religiöse, bald das Weltliche zu beionen. Damit tetet sie jeden Hörer an sich und an ihr Thema und man vergißt ganz, daß so manches Lied vielmehr in den Mund übermühter fahrender Schüler oder berber Spielmänner als in den von zarten Frauen paßt. Wenn die alten Römer

das Endziel der Dichtkunst darin erblickten: „entweder nützen oder ergötzen wollen die Sänger“, so dürfen wir von den Wiedererben der Frau Joachim behaupten, das sie Beides zu gleicher Zeit erreichten: uns nützen mit der Erweiterung der Kenntnisse der historischen Entwicklung, uns ergötzen mit der herrlichen Vorführung melodischer Weisen aus alter, neuer und neuerer Zeit.



Neue Klaviermusik zu vier Händen.

Das Klavier ist das einzige Instrument, welches bequem auch von Zweien zugleich gehandhabt werden kann. Dieses musikalische Zusammenwirken auf ein und demselben Instrument hat unter Umständen seinen ganz besonderen Reiz und bietet dem Komponisten Veranlassung nicht nur zu reicher harmonischer Entfaltung seiner Gedanken, sondern auch zu allerhand kontrapunktlichen Feinheiten. Mozart ist der erste, der in diesem Sinne die vierhändige Klaviermusik gepflegt und Meister dieser Gattung hingestellt hat. Nicht Beethoven, dagegen Schubert, Schumann und andere Neerer folgten ihm auf dieser Bahn und jetzt ist die Zahl vierhandiger Kompositionen — Legion. Recht vortrefflich von der Waffe des heute auf diesem Gebiete Vorzugierten heben sich die fünf „Humoresken“ ab, welche A. v. Hoffel in Walzerform komponiert hat und im Verlag von Alt und Lehr in Köln erschienen sind. Das sind fünf Walzer für die Füße, sondern für Kopf und Herz in seiner technischer Ausarbeitung. Manche liebliche Melodie, manches pikante Motiv begegnet uns in denselben; in harmonischer Beziehung können wir auf nichts Triviale, im Gegenteil mitunter auf stark überraschende Fortschreitungen, welche man mit dem Titel dieser ansprechenden Kompositionen in Verbindung bringen könnte. Uebrigens dürfen wir nicht das in diesen Humoresken suchen, was man im strengsten Sinne Humor nennt und was z. B. bei Beethoven, auch oft bei A. Schumann in so charakteristischer Weise uns entgegentritt. Der Titel will wohl eher besagen, das uns eine heitere, anmuthige Musik geboten werde und dieses Verprechen wird auch — zwar nicht ganz frei von Reflexion — aber mit Geist erfüllt.

Es ist nicht immer ein Glück, den Namen eines hochberühmten Mannes zu führen. Wenn z. B. jemand mit dem Namen „Schumann“ in die Oeffentlichkeit tritt, so ipant man unwillkürlich seine Erwartungen hoger als sonst. So wird es Herrn Georg Schumann ergehen, von welchem „Zehn Charakterstücke in Walzerform“ unter dem Titel „Reigen“ bei Breitkopf und Härtel in Leipzig erschienen sind. Ueber diese Kompositionen brauchen auch einen strengeren kritischen Maßstab nicht zu fürchten. Zwar ist es ein bescheidenes Feld, welches der Komponist — im Verein mit vielen andern — hienit kultiviert, aber diese Walzer tragen wie die zuerst genannten ein durchaus vornehmes Gepruge. Die zehn Nummern zeichnen sich mit Ausnahme der letzten durch prägnante Kürze aus; sie sind in rhythmischer Beziehung ebenso interessant wie in harmonischer, in welcher letzterer Hinsicht die Modulation mitunter etwas Anstoliches an sich hat. Melodisch besonders anziehend fanden wir Nr. 1, 2, 6 und 8. Was den Stücken 2 und 6 so großen Reiz verleiht, ist die herausprechende Melodie in der Mittelstimme, welche oben von zierlichen Triolen-Arabesken umspielt wird. Warum wird dem Brimspieler das Spiel der höchsten Töne nicht höfer durch das Clavier-Geigen erleichtert? Abgesehen hievon sind diese Kompositionen, wie auch die erignanten, im ganzen leicht vorzutragen und werden deshalb den Freunden des vierhändigen Klavierspiels um so willkommener sein. Sch.



Konzerte.

o. I. Bertin. Neben der Cavalleria rusticana, die mit ihrer „larmvoll lauten“ Leidenschaft noch immer eine unverwundliche Anziehungskraft ausübt, ist es Mozarts unsterblicher Genius, der bei Musikfreunden

und Theoretikern wieder all die bekannten ungelösten Fragen über Inbalt der Musik von Neuem anregt. Wenn wir von den wenigen langgemahnten Enthusiasten absehen, denen bis auf Weber alle Großen nur — Vorläufer sind, so sieht man, wie die echte, reine Musik noch immer am leichtesten sich die Herzen erobert! Da gab der Sternliche Geistesgenie zunächst ein Konzert zum Andenken an Mozart. Sehr sinnvoll wurde es durch Brahms Cantate: „Auch das Schöne muß sterben“, eingeleitet. Neben einigen Wiedern Mozarts erfreute das noch immer jugendliche d-moll-Konzert. Fräulein Mona Eidenbach trug es klar und sinnvoll vor; aber die technisch so einfache Romanze des zweiten Sazes zeigte, das es bei Wiedergabe von Musikstücken vor allem auf Verständnis und gleichsam selbstloses Eingehen ankommt. Und das „Requiem“ zum Schlusse? Simullicher Mozart! Last sich nur wiederholen! Ueber den Mozart-Exkurs im Opernhaus vielleicht ein andermal. Ich wünschte, das sämtliche jüngere Komponisten gezwungen würden, ihn zu hören: vielleicht würde mancher von ihnen, der solange zu geringe geistige Bildung unvertreibbar Wagner verfallen scheint, merken, worauf es ankommt, um auf eigenen Füßen zu stehen. Ja, schreibt wie Mozart frisch drauf los, von Herzen, und uberlast alles Grübeln, Nehtieren und Suchen den Theoretikern: wer Wagner aus dem ff kennt und etwa Mozart und zumal Bach nicht noch gründlicher, der wird nie Neues im Wagnerischen Sinne bringen! — Eugen Gura hat wieder einmal in der Singakademie mit seiner glanzvollen Leitung einen außerordentlichen Erfolg davongetragen; neben bekannten Sachen von Schubert und Löwe sang er Hans Sommers „Werners Lieder aus Belschland“, op. 12, von denen einige, zumal „Das brangt und jubelt“ mit rauschendem und wohlverdienten Beifall aufgenommen wurden. Auf Hans Sommers Lieder, in denen Wagners Prinzipien höchst genau auf die musikalische Dyril übertagen werden, soll demnacht ausführlicher hingewiesen werden. Die Philharmonie erfreute uns zweimal mit Brahms letzter und klarer E-moll-Symphonie; der Wiener Meister selber war zugegen, voll Dank gegen seinen Interpreten Bilow. Am zweiten Abend, dem populären Symphoniefest, nur seinen Werken gewidmet, konnte er die Leberzeugung mittheilen, das auch seine „Kunst im Volke“ Wurzel geschlagen hat und das der alte Schlachtruf: „Die Wagner! die Brahms! wertlos geworden ist. — Großes und berechtigtes Aufsehen haben die Leistungen eines kleinen Cellovirtuosen in der Singakademie erregt: der 13-jährig Biederrnabe, der auch auerlich einen begnaderten Einbruck machte, heißt Jean Gerard, ist der Sohn eines blutigen Musikprofessors am Konservatorium und erhelt seine letzte Ausbildung bei Grubelmacher. Es fehlte dem kleinen Konzertgeber nicht an rauschendem Beifall. Möge nur nicht Gewinnsucht dieses holde Pflänzchen allzu früh ween lassen. — Das Joachim-Quartett brachte in Gegenwart des Komponisten zwei Neuheiten von Brahms: ein Trio in A-moll für Klavier, Klarinette und Cello, und ein Quintett in H-moll für Klarinette und die vier Streichinstrumente. Beide Werke sind schon zu nennen in ihrer durchsichtigen, leicht falichen Klarheit: man sieht mit Freuden, wie dem Meister sein ständiger Aufenthalt bei den „Wahnen“ wohl bekommt — gleich seinem Vorgänger und Meister Beethoven.

Dresden. Die Symphoniekonzerte der königlichen Kapelle, die weitaus vornehmsten Veranstaltungen innerhalb unseres allzu luppig entwickelten Musiktreibens, brachten als erste Neuheit eine funfsachige Suite (Nr. 2) von M. Moszkowski. Diefelbe ist das bis ins feinste Detail feibig und muebvoll gearbeitete Werk eines Musikers, der in allen Künsten und Kunststücken moderner Instrumentierung zu glanz verkehrt, der aber für diese Schöpfung nur ein geringes Maß origineller und anziehender Ideen und funfsterhiger Dekoration aufzuwenden hatte. Der beste Teil der in ihren Formen stark erweiterten Suite ist das Intermezzo in D, der schwächste das Finale (Marcia); dem Einleitungsstucke gebriecht es nicht an allerlei feinen harmonischen und kontrapunktischen Wendungen, doch ist das Jugendthema ziemlich trocken und im Pralubium tritt eine gar zu auerliche Verwendung der Tommelt (namentlich Harfe und Orgel) hervor. Von den übrigen zwei Sägen steht das Larghetto an musikalischem Gehalt und fließender Formung über dem Scherzo. Neu für das Dresdener Publikum war auch Rubinstein's Overture zu „Dimitri Donskoff“, ein interessant anhebendes, aber im breiten Allegro (g-moll) ganz auerlich produziertes Orchesterstück ohne frisches Blut und fruhtiges Leben. — Die zweite größere Novität — eine solche

wenigstens im Programme dieser Konzerte — war Franz Liszts symphonische Dichtung „Mazeppa“. Für bedeutame Empfindung, manigfaltige Entwicklung und planvolle Durchführung musikalischer Ideen zu einem einheitlichen, organisch aufspringenden Tongebilde hat hier des Komponisten Begabung ihre Kraft ganz und gar versagt, und alle geistvollen und in der Klangwirkung eigentümlichen Kombinationen der Instrumentation, die virtuose Beherrschung der raffiniertesten Ausdrucksmittel können, so interessant sie auch dem Musiker erscheinen, nicht als ein wirklicher Ertrag dafür angenommen werden. Die Martei des Todesritts, welche die Klavierpieler an die heisse D-moll-Stude Liszts (Nr. 4 der „Etudes d'exécution transcendante“) erinnert und der abschließende „Trionfo“, ein Marsch von glänzender Gewöhnlichkeit verursachten auch dem hiesigen, für die „neudeutiche Richtung“ sonst hoch empfanglichen Publikum nur geringe Freude. — Im dritten Symphoniefest wurd uns dann eine vierte, ebenfalls unwirksame Neuheit beigeert: Rich. Wagners König Ludwig II. von Bayern gewidmeter Sublimationsmarsch. Diefelbe gehört zu den allerschwachsten Instrumentalkompositionen des Meisters, steht nicht über dem Philadelphiamarsch und beträchtlich unter dem Kaisermarsch; er ist ein hohes, von Sequenzen zehrendes, im Trio chromatisch wechslendes Tonstück ohne melodisches Kern und warm beschwingten Vortrag. Dr. Woyde.

Leipzig. Frau Wilian Sanderson, die Centerin einer Solitiquadriga, bestehend aus ihr, dem Violinisten Gregorowitsch, der Pianistin Frau Annette Gessipoff und dem holländischen Waffisten Fontaine, erzielt trotz des bescheidenen, ihr von der Natur verliehenen Stimmkapitals doch nach wie vor große Erfolge. Sie will und kann nur einmal nicht das Du herausfuden mit üppigen Sirenen und mächtig erklatterndem Vollsang; dafür weiß sie, sicherer als Biele, mit der wunderbaren Sinnigkeit und Innigkeit ihres Ausdrucks und der Naturwahrheit ihrer gesamten Vortragweise Aller Herzen zu erobern und die Seelen zu erheitern mit Spenden lebensschaffender Freude und ungetrübten Friedens. Vortrefflich unterscheidet sie sich noch dadurch von ihren Kollegeninnen, das sie immer ihr Programm mit Neuheiten schmückt: während jene leider zu sehr an die Nachtigall des Dichters erinnern, von der er singt: Die Nachtigall sie war entfernt, der Frühling lockt sie wieder; was Reues hat sie nicht gelernt, singt alte liebe Lieder, — läst sie sich keine der neuesten lyrischen Gedichtungen entgehen und ist mutig genug, ihnen den Weg in die Oeffentlichkeit zu ebnen. So hat sie jetzt in einem eigenen Konzert in der Albert-halle erfolgreiche Propaganda gemacht für neue Lieder von Hans Sommer, Aug. Bungeert, Eugen Albert und Gesänge von Ph. zu Eulenburg vorgebracht, die mit Glück sich hineinleben in den Ton der Wagnerischen Balladen, während in mehreren „Mollenliedern“ die butliche Miniaturkritik eine angenehme Verfeinerung erfährt. So wird Frau Sanderson eine preisenswerte Apollonin des begabten Neuen und im Hinblick darauf kann man wohl in der Bescheidenheit allzulehr liebenden Mitgenoffinnen zurufen: „Geht hin und thuet desgleichen!“ — Die im achten Gewandhauskonzert zum ersten Male aufgeführte „Overture-Fantastie Romeo und Julia“ von P. Tschaikowsky wurde mit eigem Stillschweigen abgeseht. In der That mußten alle diejenigen, die eine blühende musikalische Verklärung von Shakespeares hohem Lied der Liebe erwarteten, sich bitter enttäuscht finden bei einer ins Unendliche (20 Minuten) sich ausspannenden Tonprache, die viel eher dem Monologe eines pessimistischen Todengrabers entspricht als den selbst in Not und Untergang noch leuchtenden Richtgeitalten, die für emig fortleben im Herzen der Liebenden und lebenden Jugend. Was nützen alle noch so blendenben Einzelheiten der Orchestration, wenn die Anlage des Gesanges als verfehlt bezeichnet werden muß, was alles Raffinement in der Rhythmit und Harmonik, wenn nicht jener Rapport hergestellt wird, bei dem das Herz das Seine findet! Jetzt gerade nach der Mozartfeier bringt man sich mehr denn je zum Bewußtsein, was Mozart unsterblich macht: es ist die strömende Herzens- und Schonheitsquelle. An ihr sich zu laben und sich aufzufrischen, muß das Ziel jeder gesunden Produktion bleiben. Bernhard Vogel.

n. — Stuttgart. Es verdient alle Anerkennung, das der hiesige Neue Singverein darnach strebt, nicht ohne namhafte Opfer dem Publikum bedeutende Tonwerke der neuen musikalischen Literatur vorzuführen. „Achillens“ von Max Bruch, über dessen Wert die Urteile längst gesprochen wurden, gelangte unter Leitung des Musikdirektors Herrl No, der besonders

die Ehre wohl vorbereitet ins Treffen stellte, zu einer wenn auch nicht ganz tabellösen, so doch in vielen Theilen gelungenen Aufführung. Die Solopartien wurden von den Damen Jenny Dahn und Sora aus Frankfurt, von dem Konzertführer Diegel aus Berlin und vom Stuttgarter Kammerfänger Promada trefflich zur Geltung gebracht.

München. Jean Louis Nicodés Sinfonie-Ode „Das Meer“, für Männerchor, Solo, großes Orchester und Orgel, erfuhr im großen Odeontheater ihre erste hiesige Aufführung. Es muß als charakteristisch für unser Konzertwesen bezeichnet werden, daß hier Novitäten bedeutenden Stiles meist durch Privatvereinigungen, unter nicht geringen finanziellen Opfern, zur Gehör gebracht werden, während die „Musikalische Akademie“ — sehr feier mehr dem sowohl intellektuell als finanziell bequemen Konserwativismus huldigend —, nach einer kürzeren Epoche des Beweinens auf ihren natürlichen Beruf zur Führerschaft innerhalb des Münchener Konzertwesens, zur Zeit behäbig der denn je in den erlernten zurückverunken erscheint. Nicht einträglich genug kann es deshalb unter solchen Umständen freiz von Neuem gerührt werden, was in den letzten Jahren der Borgesche Chorvererin für die Einführung der großen Meisterwerke von Verlioz und Bizet bei uns gewirkt hat. Diesmal nun war es der ihm gesinnungsverwandte, tüchtige Mäanderer Chorgesangverein, der den zahlreichen erlirnten Musikfreunden der bayerischen Residenz die Bekanntheit mit einem interessanten, groß angelegten Tonwerke der Neuzeit vermittelte. Dieses hat denn auch unter der persönlichen Leitung des Komponisten, der zur Ausführung hierhergekommen war, durch den genannten Verein eine vorzügliche Ausführung und eine ungemein freundliche Aufnahme gefunden. Die Zeiten, zu welchen ein Beckenschlag oder gar Triangel und große Trommel unserm Odeonpublikum die Haut schauern machte, sind vorüber und ist Nicodés in Anwendung dieser äußeren Effektmittel vielleicht zu weit gegangen. Aber eine erfreuliche Unveränderlichkeit des Publikums kann aus dem veränderten Entgegenzutren konstatirt werden, die das Wesen eines Tonstückes nicht mehr nach beliebigen Neuschärflichkeiten, sondern seinem originalen Gehalt nach beurteilt. Und diese ist der Aufnahme des Nicodéschen Werkes zu Gute gekommen. — „Das Meer“ ist das Produkt eines zielbewußten und über entscheidende Begabung verfügenden Möllens. Die Anlage ist groß gedacht, die Ausdrucksweise in den meisten Sätzen beinahe ausnahmslos in edlem Stile gehalten. Musikalische Gemeinplätze sind ausgeschlossen. Jedoch schildert der Komponist mehr, als daß er sie höher zu eigenem Erlebnis führte; er teilt bedeutend Gedachtes in interessanter Weise mit, ohne das Publikum zum Mitempfinden zu zwingen. Ja selbst in der kontrapunktischen Durcharbeitung zeigt er seine Begabung reicher entwickelt, als hinsichtlich der thematischen Erfindung. So haftet dem Ganzen in unentfennbarer Weise das Aeußerliche, Abstrichliche an und nur in seinen beiden ersten Sätzen streift er jenes erhabene Gebiet, aus welchem der menschliche Urauell der Musik wie aus Werken der großen Meister hervorströmt. Diesen Unterschied festgehalten, darf jedoch unumwunden ausgesprochen werden, daß „Das Meer“ eine vielfach beachtenswerte Tonbildung ist. Dies gilt namentlich hinsichtlich des orchestralen Kolorites, der Klangarabengabung, welche in seltener Reichhaltigkeit auftritt. Dinkt uns schon die Zusammenstellung von Männerchor, Orchester mit allem Schlagwerk und einem Glöckchenpiel und Orgel für eine doch immerhin „weltliche“ Komposition mindestens eigenartig, so steigert sich diese Meinung beim Anhören der beinahe raffiniert zu nennenden Ausnützung der daraus zu erzielenden Gegenfälle und Klangmischungen in den einzelnen Sätzen mitunter zu beherberndem Einbrüche. So z. B. in vierten Stücke „Meeresleuchten“, das — kontrapunktisch immerhin tüchtig geht — sich doch allzu sehr in Neuschärflichkeiten ergeht, die zur grotesken Musikmalerei hinneigen. Einer der in der Stimmung einträglich bedeutend gehaltenen Sätze, die „Fata Morgana“, für Mezzo-Sopran (ober Tenor) mit Orchester, verlor durch die mangelhafte gesungende Ausführung der damit betrauten Sängerin. Der letzte Abschnitt, „Sturm und Stille“, schon in der Dichtung (nach Carl Börmann) wohl der unbedeutendste, fällt stark ab und bildet den für ein so groß angelegtes Werk unentsprechlichen mächtigen Schlußstein nicht. Hier mühte sich das Talent des Komponisten in einem einseitlich durchgeführten Satze gewaltigen Inhalts mit hinreißendem Zuge abzugeben. — Nicodés hatte die letzten Proben, zu welchen vom Verein für der Orchesterpartie die Künstler der königl. Instrumentalkapelle engagirt waren, persönlich

gehalten. Er bewies ein ausgesprochenes Direktions-talent. Durch seine packende Leitung der genannten vorzüglichen Kräfte in der Aufführung, zu welchen noch der Professor Ludwig Maier an der Orgel zu nennen ist, wußte er das Interesse für sein Werk in hohem Maße zu steigern. — Den ersten Teil des großen Konzertes bildete Mich. Wagners „Liebes-mahl der Apostel“, das unter des Vereinsdirigenten Albin Sturm kundiger und befunderer Direktion durch den mächtigen Mäanderchor (160 Sängler) und 75 Instrumentalisten des Hoforchesters eine glänzende Wiedergabe erfahren und auf das sehr zahlreiche Publikum eine unvergleichliche Wirkung ausgeübt hat, wie der nach dem imposanten Schluß mit geradezu elementarer Gewalt losbrechende Weiffallssturm bewies. — Der bis 1883 unierer Hofoper angehörige und inzwischen zu immer größerer Berühmtheit gelangte Baritonist Theodor Reichmann erschien vor kurzem zum ersten Male seit jener Zeit wieder vor seinen hiesigen Freunden, die denn auch den großen Odeonall reichlich füllten. Sein außerordentlich wohlklingendes, kraftvolles und dabei weiches und ausdrucksfähiges Organ scheint in der Zwischenzeit noch gewonnen zu haben. Er fand eine sehr freundliche, ja überaus warme Aufnahme. M.



Litteratur.

Als nettes artistisches Angebinde eignet sich trefflich ein im Kunstverlag von Hanfstängels Nachfolger (Berlin) erschienenes Werk, welches „Der Kuß“ betitelt, zehn Bilder nach Pastellen von J. Koppay und mit Gedichten von Paul von Schöth an bringt. Die Bilder, welche verschiedene Figuren in künstlerisch geschmackvoller Weise darstellen, werden durch allerliebste Gedichte ausgedeutet. Sie tragen den Stempel sinnlicher Frische und des Formreizes, ohne irgendwie an's Kasche zu streifen.

Dem Walsprüche: „Willig und schön“ huldigen die Sammlungen von Gedichten, welche von Rudolf Röhler harmant illustriert, seit einigen Jahren im Verlage von Herm. J. Weidinger in Berlin erscheinen. Sie nennen sich diesmal: „Troher Sinn“, „Selbst“ und „Gedenkbüchlein“. Das letzterwahnte ist religiöses Inhalts und das Erstgenannte bringt launig erfindende Darstellungen aus dem Pflanzen- und Tierreich, sowie liebliche Anoreiten, die sich im Farben- und Schwarzdruck vortheilhaft präsentieren. In demselben Verlage erschien eine Sammlung von Liedern im Volkston von H. Aaaf unter dem Titel: „Gartheil und Kranzennig“; illustriert ist sie von A. Heide. Aaafs Lieder treffen den Grundton der Volkslieder ganz ausgezeichnet, sind leicht im Rhythmus, prägnant im Ausdruck und enthalten sinnige, dichterisch anmutende Pointen. Deshalb wurden auch viele derselben bereits vertont. Auch diese Liederammlung eignet sich gut zu Festgeschenken.

Die Musikalienhandlung von C. F. Schmidt, ein groß angelegtes Spezialgeschäft für antiquarische Musik und Musik-Literatur in Heilbronn a. N. (Württemberg) verleiht ihr 297. Musikalienverzeichnis, das eine außerordentlich reiche Auswahl von Kompositionen für Klavier, Orgel, Harmonium und Klavierstücke mit Orchesterbegleitung umfasst.

Die besten Werke, welche die M. H. Blätter, dieses vornehmste aller Witzblätter, alljährlich bringen, enthält der Hl. Blätterkalendarer, der für 1892 im Verlage von Braun und Schneider (München) erschienen ist. Dem reich illustrierten Büchlein steht der „Luftige Sport“ würdig zur Seite vom „Sportklub“ der Hl. Blätter herausgegeben und von Miris mit einer lustigen Vorrede versehen, welche vielversprechend beginnt: „Fischen, Schlittschuhlaufen, Jaggen, Turnen, Kubern, Bälle schlagen, Jagdritt über Stock und Wiesen, Reiten, Rennen, Schwebenschießen, Schwimmen, Fahren, Kegelschießen, Was an meisten wird betrieben) — Luftschiffahren, sowie Nabeln, Ober mit und ohne Wadeln Bergbesteigen und so fort, Alles dieses nennt man Sport.“ Alle diese Künste werden auf 200 überreich mit heiteren Bildern geschmückten Seiten geschildert und bieten eine reiche Quelle guter Einfälle. Den Kindern gehört das sehr hübsche, buntillustrierte große Bilderbuch Quack — Quack — eine pädagogisch angehauchte Froschgeschichte, welche

sehr ergötzlich ist. Auch der 43. Band der Münchener Bilderbogen (Braun und Schneider) enthält wie immer eine Reihe pugiger Geschichten, prächtiger Costümbilder und Thierereien. Ebenso reichhaltig ist auch der Inhalt des 37. Bandes der eint von Isabella Braun gegründeten Jugendblätter. Interessante geschichtliche, acographische und naturwissenschaftliche Aufsätze wechseln mit amütsigen Erzählungen und hübschen Gedichten ab, alle dazu angethan, Kinder unterhaltend zu belehren. — schöne Wandtafelbilder und reiche Illustrationen unterziehen diesen Zweck aufs Beste.

M. S. Chiemgauer Volk. Erinnerungen eines Chiemgauer Antimannes von Hartwig Beck. Erstes Bändchen. Leipzig. M. G. Liebeskind. — Ein sehr interessantes und originelles Büchlein. Der Verfasser nennt das Landvolk im bairischen Chiemgau und in Tirol vortrefflich und versteht es, mit frischer Drauf zu charakterisieren. Gleich der erste dieser mit krafftlicher Lebenswahrheit geschriebenen Aufsätze: „Zwischen und Veteranen im Chiemgau“ entrollt eine Reihe von Volkstypen, welche nicht nur ausprechen, sondern auch ergreifen. „D'Vent von der Hinteralm“ ist ein prächtiges Idyll; reich an witzigen Pointen sind die „Typen von geistlichen Herren im Gebirge“, wie alle anderen Artikel dieses kulturellgeschichtlich sehr beachtenswerten Büchleins durchaus festlich geschrieben sind.

Der „Deutsche Musiker-Kalender für das Jahr 1892“, in Max Hesses Verlag (Leipzig) erschienen, ist ein unentbehrliches Nachschlagewerk für Konfinitler und für Musikfreunde geworden, welche darin alles Wichtige finden, was sich auf Konzerte, Musikanstalten, Vereine, Künstleradressen, Konzerunternehmungen u. s. w. bezieht. Der Kalender enthält einen Auszug von Dr. G. Reiman über den „phrastrirten Vortrag“ und Bildnisse von Rob. Franz, Felix Draeseke, Heinrich Hofmann und Professor G. Kreschmar.

Der „Allgemeine deutsche Musiker-Kalender“ (Berlin, Raabe & Blothow) enthält in seinem 14. für 1892 bestimmten Jahrgang statistische Angaben über Opern, Konzerte und Musikfeste, dann Adressen konzerirender Künstler, eine Uebersicht musikalischer Institute und Vereinigungen, sowie Musikeradressen für Berlin, Leipzig, München und Wien. Es ist mit praktischem Takte redigirt. Für die zahlreiche Wagnergemeinde dürfte das „Bayreuther Taschenbuch für 1892“ (Berlin V. Hefel) eine willkommene Gabe sein. Herausgegeben vom Allgen. Richard Wagnerverein und von Otto Eichberg redigirt, bringt es außer einem Bericht über die Bayreuther Bühnenfestspiele und über die auf H. Wagner bezugnehmenden Bücher und Zeitungsartikel einen Auszug zum fünfzigjährigen Jubiläum des Algen von O. Eichberg, einen zweiten über die Gval- und Parzival-Legende in ihrer historischen Entwicklung und Umgestaltung durch H. Wagner von Dr. R. Reimann, einen Pariser Brief von H. Wagner und andere literarische Beiträge nebst einem Bildnis der Sängerin Rosa Sueder.

Ein in Musikerkreisen willkommener Gast ist Woll's musikalischer Haus- und Familienkalender, der auch in seinem neuesten Jahrgang für 1892 wieder einen überaus reichen Inhalt aufweist. Von dem musikalischen Zeit heben wir namentlich Moriz Moszkowsky mit einem Valse impromptu, Janaz Brüll mit einem „Bauerntanz“, C. M. Jiedler mit einem „Schlachtenmüller-Marsch“, Heinrich Hofmann mit einem „Wiegeliel“, C. W. Berger mit einem Berger und Mary Burm hervor, die mit dem ersten und zweiten Preis gekrönt wurden. Zum textlichen Teil haben G. v. Wildenbruch, Julius Große, Richard Schmid-Cabanis, Julius Stettenheim, Julius Freund u. a. m. mit Gedichten, Novellen und Erzählungen Beiträge geliefert. Zahlreiche Illustrationen schmücken den Kalender, dessen Verleger H. Boll in Berlin wiederum ein Preisausgabenverleiht.

e. Zu den vornehmten deutschen Monatschriften gehört unstreitig „Nord und Süd“, welche im 15. Jahrgang von der schlesischen Verlags-anstalt (vormals S. Schottländer, Breslau) erscheint. Ein jedes Heft bringt ein tabiertes Bildnis, gewöhnliche Novellen, wissenschaftliche Essays und Aufsätze, welche sich auf die Litteratur der Gegenwart beziehen; alles in allem beridigt es einen vorgeschrittenen Geschmack.



Kunst und Künstler.

Die **Musikbeilage** zur ersten Nummer des Jahrganges 1892 der „M. Z.“ enthält ein Klavierstück von L. v. Erbach, einem Schüler Günther Bartels, der vollkommen in den Geist seines Meisters eingedrungen ist, was besonders an der eben Melodik und sorgfältigen Harmonisierung dieser musikalischen Begleitung des Neuliches wahrzunehmen werden kann. Das vom Preisgerichte der „M. Z.“ im Jahre 1890 durch lobende Anerkennung ausgezeichnete Wiegenlied von Kurt Goldmann ist eine frische anmutende Komposition.

In allen deutschen Städten, wo man die Musik liebt, wurden zur Feier des 100jährigen Todestages Mozarts pietätvoll veranstaltete Feste gegeben; fast in allen wurden das Requiem und die G-moll-Symphonie des unsterblichen Meisters aufgeführt. Leider sind wir außer Stande, all' die Berichte aufzunehmen, welche uns über die Mozart-Feste zugelaufen sind. In Frankfurt hat Herr S. Gluck eine Mozartfeier im großen Stil veranstaltet. Im Kochschen Konservatorium dortselbst hat Herr B. Scholz eine gestaltvolle Feste zu Ehren Mozarts gehalten, welche im Verlage von F. Hirnberg auch in Druck erschienen ist. In Leipzig hat Prof. Dr. Karl Meinel Mozarts Klavierkonzerte in wunderbarer Weise gespielt, über welche unser Korrespondent einen entzückten Bericht verfasste. In Polen dauerte das Mozartfest unter Leitung des Musikdirektors G. N. Henzig zwei Tage und hatte einen glänzenden Erfolg. Außerdem liegen uns entzückende Referate über das Mozartfest in Hannover, an welchem der Sänger d'Andrade teilnahm, aus Waagbeurg, Ulm, Schleswig, Breslau, Voderborn, Budapest und Prag vor, in welcher letzterer Stadt Freiherr Rud. v. Proschka, unser Mitarbeiter, eine Festschrift hielt. Von Leipzig aus demnächst eine Schrift unter dem Titel: „Wolfgang Amadeo Mozart in Prag“ erscheinen, welche neues handschriftliches Material verwendet.

Das nächste Niedererrheinische Musikfest, das zu Wiflingen in Köln stattfinden wird, soll insofern ein ganz modernes Gepräge tragen, als es von Beethoven's neuester Symphonie seinen Ausgangspunkt nimmt und die ganze bisherige Entwicklung der Tonkunst in Meisterwerken vorführen will.

Das Kölner „Streichquartett des Conservatoriums“, die Herren Holländer, Schwarz, Ködner und Hegeßel haben in Dänemark und im südlichen Schweden eine Reihe erfolgreicher Konzerte gegeben.

Aus Münster i. W. erhalten wir einen längeren Bericht über das dort stattgefundene von Prof. Dr. O. Grimm geleitete Fächelfest. Es wurde in demselben „Samson“ von Händel aufgeführt und zwar in der neuen orchestralen Bearbeitung von J. O. Grimm. Die Chöre waren ganz vorzüglich, ebenso die Solisten: Fräul. Pia von Siehrer, Frau Joachim, die Herren Richter und Siffermans. Herr Kruse aus Berlin spielte das neue Violintonzert von M. B. u. d. und entzückte ebenso sein reiches Können in einem Adagio von Spohr und einer Polonaise von Wieniawski. Wie bestimmt verlautet, wird Frau Joachim nach einer Konzertreise durch Amerika in München eine Musikschule begründen.

In einer musikalischen Aufführung zu Sonderhausen ist ein neues „Kaiserlied im Bolschoi“ für gemischten Chor mit Begleitung von Streich- und Blas-Instrumenten, Harmonium und Pianoforte von W. J. v. Wajefelowski zur ersten Aufführung gelangt und hat ungemein gefallen. (Es ist im Verlage des Hofbuchhändlers Otto Krüger in Sonderhausen erschienen.)

Wie man uns aus Hannover mitteilt, hat dort F. d'Andrade ein Capriccio abfolviert, welches eine ungewöhnlich geistliche Aufnahme gefunden hat; er trat als Don Juan, als Tell und als Figaro im „Barbier von Sevilla“ auf und gab entzückende Beweise seiner Gesangs- und Darstellungskunst.

Am 1. Januar vor 25 Jahren ist der ausgezeichnete Violinpieler und Lehrer des Geigenpistils Herr Prof. Karl Wien in die Stuttgarter Kapelle eingetreten. Dieser Geburtstag soll durch ein Konzert gefeiert werden.

Aus Heilbronn a. N. wird uns gemeldet: Mit der dreimaligen, Bühnengängigen Aufführung der Oper „Freischütz“ von C. M. v. Weber mit seinen Schülern und einigen Dilettanten errang Hr. Musikdirektor F. Rasenberger hier einen durchschlagenden künstlerischen Erfolg.

In Düsseldorf konzertierte der von Fr.

Selma Lenz geleitete Damengesangverein, dessen Altistin Fräul. Olga Eisberg eine außergewöhnlich tiefe, weiche und langvolle Stimme besitzt.

Wir werden erucht, mitzuteilen, daß die k. Italienische Frentano-Akademie der dramatischen Sänginnen Fräul. Alona Scherenberg in Stettin die goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft am Bande verliehen habe.

Die Kammerfängerin Fräul. Alice Barbi sollte in Budapest ein Konzert geben, für welches alle Karten bereits verkauft waren. Kurz vor dem Konzerte wurde die Künstlerin von demselben Schicksale ereilt, das vor einigen Jahren auch der französischen Tragödin Sarah Bernhardt in Budapest wiederfahren ist. Es erkrankte nämlich ein Steuer-Executor im Hotel bei der Sängerin Barbi und forderte sie auf, alsbald den Betrag von 200 fl. zu erlegen, den sie dem ungarischen Staate noch als Steuer für den Ertrag des Konzertes, das sie im vorigen Jahre in Budapest gegeben, schuldete. Der Executor fügte bei, er wäre, wenn die rückständige Steuer nicht alsbald gezahlt würde, genötigt, die Garderobe der Künstlerin zu pfänden. Der Vertreter des ungarischen Fiskus bediente sich natürlich der ungarischen Sprache, und die Sängerin verstand anfangs gar nicht, was der Mann in Uniform von ihr verlange, bis sie es endlich durch Vermittlung des herbeigerufenen Hotel-directors erfuhr. Sie geriet in nicht geringe Aufregung, namentlich über die angebotene Pfändung ihrer Toilette, ohne welche sie nicht in der Lage gewesen wäre, im Konzerte aufzutreten. Alle Verhandlungen mit dem Executor blieben erfolglos; derselbe war unerbittlich und bestand auf der sofortigen Erlegung der zweihundert Gulden, die schließlich gezahlt werden mußten. Fräul. Barbi fühlte sich durch den für sie sehr aufregenden Zwischenfall ungemein angegriffen, sie bekam Herzkrämpfe und dachte schon daran, das Konzert in letzter Stunde absagen zu lassen. Endlich beruhigte sie sich aber, fuhr in den Konzertsaal und feierte dort einen großen Triumph, der sie für die Unannehmlichkeit der vorangegangenen Scene reichlich entschädigte.

Aus Wien erhalten wir folgenden Brief: Wie erleben hier, zur Feier von Mozarts 100jährigem Todestage, an der Hofoper einen Mozart-Cyklus. Man scheint seitens der Direction keinen sonderlichen Wert auf diese Unternehmung zu legen, denn sonst wäre die mittelmäßige Ausführung der Meisterwerke nicht erklärlich. Eine Aufführung des „Idomeneo“ entsprach in ihrer ruhigen gefälligen Wiedergabe nur bescheidenen Ansprüchen, jene der „Entführung“ nicht einmal dielen. Ein ehemals berühmter bürgerlicher Bassist ist inzwischen Baron und zwar ein alter Baron geworden und unter seinen Fähigkeiten ist derzeit nur mehr die Pensionsfähigkeit sehr entwickelt. Diefem der Vorbergangene angehörigen Sänger wurde der Dämni anvertraut. Die Wirkung war darnach. Er erregte Unwillen und seine Genossen, die auch nicht besonders bei Laune waren, konnten Niemanden erretten. „Figaros Hochzeit“ folgte ein Paar Tage später in der gebrauchlichen, wenig sorgfältigen Ausführung. — Ob es nicht doch rentieren würde, diese Wunderwerke der dramatischen Musik einmal neu, zeitlich und sinngemäß zu inszenieren? — R. H.

Nach einem uns aus Budapest angekommenen Schreiben fand dort die neue Oper „Alienor“ von Eugen Hubay, Professor am dortigen Conservatorium, bei der Kritik und beim Publikum die entschiedenste Anerkennung und wurde die Aufführung dieser Novität auch für Wien, Berlin und Paris in Aussicht gestellt. Die Oper soll effektvoll instrumentiert und reich an packenden Melodien sein.

In Capri hat Mascagnis Oper „Freund Fritz“ nicht besonders gefallen. Herr Sonzogno, der Verleger dieser Oper, stellt übrigens für die Erwerbung derselben so hohe Forderungen, daß die Direktoren aller größeren deutschen Theater übereingekommen sind, diese maßlosen Bedingungen abzulehnen und auf die Vorführung des „Freund Fritz“ so lange Verzicht zu leisten, bis der Verleger sich zu bescheidenen Ansprüchen herbeigelassen hat, welche mit den Interessen der deutschen Bühnen in Einklang zu bringen sind.

In Paris wurde im Theater Eldorado eine sehr lustige und witzige V. Hengrin-Parodie von Bucherat und Sermet aufgeführt. Einige Personen (ein Rubelstörer und zwei Polikisten) steigen aus dem Souffleurkasten auf die Bühne und Hengrin wird von einem Polizeigebanten streng nach seinen Dokumenten und nach seinem Namen gefragt. Was thut dasselbe, nachdem ihr die Polizei versichert hat, daß sie Hengrin jedenfalls gefangen werde. In dieser harmlos munteren Art geht es weiter.

Bekanntlich wurde die Pariser Sängerin Melba von ihrem Gatten wegen Verleugung der Treue ebenso verstoßen, wie ihr „Korrespondent“ der Herzog von Orleans wegen Zahlung einer großen Entschädigungsumme gerichtlich belangt wurde. Nach Pariser Blättern ist nun der Prozeß Armstrong-Melba gütlich beigelegt worden. Der Herzog von Amale gab seinem Neffen zur Entschädigung Armstrongs 250,000 Frks.

Trumpeten, deren Schallloch rückwärts gebogen ist, sind bei den französischen Militärkapellen eingeführt worden. Die bisherigen geraden Trompeten senden den Schall vorwärts, während die Soldaten meist hinter den Bläsern marschieren, also am schlechtesten hören. Die Trompete mit zurückgebogenem Schallhorn wird jedoch unmittelbar von ihnen gehört, so daß die Soldaten nach dem Takt der Musik besser marschieren können.



Nur und Noll.

In dem Dörfchen B. der Altmark mußte der alte Lehrer, der es in der Musik nicht weit gebracht hatte, auch den Organistenposten verlassen. Auf dem Seminar hatte er nur eine kleine Anzahl von Choralen mühsam eingeübt, und auf Erweiterung seiner Kenntnisse ließ er sich nicht mehr ein. Als er einst krank wurde, mußte ihn ein Lehrer des Nachbarortes auch in der Kirche vertreten. Als dieser den Pastor um die Choräle bat, äußerte er, er würde zu der heutigen Predigt gern „Eins ist Not!“ singen lassen, leider sei das aber nicht möglich. Auf die Frage nach dem Grunde antwortete der musikalische Geistliche: „Mein Kantor jagte mir einmal: Sehen Sie, Herr Pastor, die Melodie geht aus Es-dar, und diese Tonart ist nicht auf unsrer Orgel.“ E. St.

Kapellmeister W., an der Hofbühne zu E., ein kleines, tügelrundes Herrchen, das seinen begabten Schoppen liebte, war eine sehr leidenschaftliche Natur, zumal in den Vormittagsproben. Kann es ihm da eines Tages ein erst kürzlich engagierter Tenorist durchaus nicht recht machen, mit vollenden Augen zu dem hochangesehenen Jüngling mit dem großen Kopfe aufstehen, läßt er sich die deren Worte entschließen: „Sie, halbe Note, wieder zu tief eingeschlagen!“ — „Nein, Herr — Achtel!“ erwidert schlagfertig der Unschuldige und singt weiter. Keinem folgte und allgemeines Gelächter, in welches der Kapellmeister selber einstimme: sie wurden bald die besten Freunde — nach den Proben! u. l.

Zu dem Komponisten Adam kam eines Tages ein junger Dichter. Er hatte ein Libretto gedichtet, „Gua“, und wünschte, daß Adam es in Musik setze. Adam ließ sich's vorlesen, aber schon nach den ersten Seiten hatte er genug. „Das Buch ist für mich unbrauchbar!“ unterbrach Adam den vorlesenden Dichter. „Allen Respekt vor Ihrem Gedichte, aber Sie haben sich da an den Unrechten gewendet.“ — „Wieso?“ — „Wissen Sie denn nicht, wie ich heiße?“ — „O ja! Adam!“ — „Also, wie wollen Sie, daß ich damit Glück mache. Adam müßte sich ja mit dieser Gwa verdingen und das Publikum würde die stehende Schlange spielen.“ Hugo B. d.

Unanlenenant: „Haben Sie die Hofe von Straßburg schon gesehen? Sufarenknechtant nachstehend: „Ja, ja, letzten Winter. Süßerbe Dame, was? Langte mit ihr auf allen Hällen.“

(Komponistens-Monolog). — „Da sich ich nun wieder im Wirtshaus, und die melodischen Gedanken strömen mir schwachweise zu. Bin ich dabei und habe das weiße Notenpapier vor mir, Alles weg, in Nichts verwecht! Welch ein Beethoven geht in mir zu Grunde — Kellner noch einen Schoppen!“ o. l.

Auf der Stubentür eines Bekannten Bassisten war folgendes zu lesen:
 „Hier wohnt Anton Moloss“ . . .
 „Das Stadtheater's erster Bass“
 „Ist er nicht hier, sucht auf der Straß“
 „Ist er nicht dort sucht ihn beim Gock“
 „Hier oder dort trifft Ihr den Bass“.

* Hofe von Straßburg ist der Titel der letzten Oper von B. G. Reiser.

Eräulein Joh. Meyberg gewidmet

In der Neujahrsnacht.

L.v. Erbach.

Moderato molto.

Sei mir ge - grüsst, knos - pen - des Jahr! vom Duft der Hoff - nung

PIANO.

p ben espressivo e legato

cresc.

con Pedale

um - fan - gen, brin - ge des Her - zens Ver - lan - - gen Frück - te,

cresc.

die lieb - lich - sten, lieb - lich - sten dar!

mf

rall. p

a tempo

la melodia ben sostenuto

pp

poch. animato

poco cresc.

al

mp

poch. accel.

a tempo

poco rall.

a tempo

cresc.

mf

poco a poco cresc. ed agitato

molto rall.

poco più vivo

mf agitato

First system of musical notation, featuring a treble and bass clef with various notes and rests.

cresc.

ff

Second system of musical notation, including dynamic markings like "cresc." and "ff".

a tempo

rit.

p

poco stretto

rall.

quasi tempo

Third system of musical notation, including tempo and dynamic markings.

a tempo

rall.

p

poco cresc.

Fourth system of musical notation, including tempo and dynamic markings.

Sei mir ge - grüsst,

f largamente

mf

p rall.

Fifth system of musical notation, including a triplet and dynamic markings.

knos - - pendes Jahr!

rit.

una corda quasi eco

rall.

quasi tempo

morendo

Sixth system of musical notation, including tempo and dynamic markings.

Wiegenlied.

Gedicht von Albert Träger.

Vom Preisgerichte der N. M. Z. durch lobende Anerkennung ausgezeichnet.

Kurt Goldmann.

Wiegend, nicht zu langsam.

GESANG.

Schliesse, mein Kind, schliesse die Aug-lein zu, lei-se und lind sing' ich

PIANO.

dich zur Ruh!

Müt-ter-lein wacht,

schlaf; schla-fe mein Kind, schlaf'

ein!

Manch ban-ge Nacht

werd' ich nicht bei dir sein, wenn du dann weinst,

den-ke zum

Tro-ste mein,

die dich der-einst sang in den Schlummer ein.

Tempo I.

Schlie-ße, mein Kind, schlie-ße die Aug-lein zu, lei-se und lind sing' ich dich zur Ruh'.

The first system of the musical score features a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line begins with a treble clef and a key signature of two flats. It contains a series of eighth and sixteenth notes, with triplets indicated by a '3' over the notes. The piano accompaniment consists of a right-hand part with chords and a left-hand part with a steady bass line. The lyrics are written below the vocal line.

Müt-ter-lein wacht, schlaf; schla-fe, mein Kind, schlaf' ein, schlaf'

The second system continues the musical score. The vocal line has a longer note value for 'wacht,' followed by a rest. The piano accompaniment includes some triplet markings in the right hand. The lyrics are written below the vocal line.

ein, schlaf' ein, mein Kind, schlaf' ein, schlaf' ein,

The third system continues the musical score. The vocal line has a dynamic marking of *mf* above the final note. The piano accompaniment features several eighth-note patterns in the right hand, some marked with an '8' and a dashed line. The lyrics are written below the vocal line.

mein Kind, schlaf' ein!

The fourth system concludes the musical score. The vocal line has a dynamic marking of *rit.* above it. The piano accompaniment includes a *rit.* marking and ends with a *pp* (pianissimo) dynamic. The lyrics are written below the vocal line.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Gröninger, Stuttgart-Leipzig (vorm. V. J. Tonger in Köln).

Viertel-jährlich 6 Nummern 72 Seiten mit 100 C. H. Illustr. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quart. st. en) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrablätter: 2 Bogen (16 Seiten) von Dr. R. Schobdas Illustr. Musikgeschichte.

Insertate die dritthalbspaltige Nonpareille-Zeile 75 Pfennig. Kleine Annahme von Inseraten bei Rudolf Hoffe, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Österreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Buch- und Musikalien-Handlungen 1 Mk. Bei Kreuzbanderlaub in deutsch-öfter. Postgebiet Mk. 1.60, im übrigen Ostpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 80 Pf.

Willy Birrenkoven.

Es ist eine bekannte Thatsache, daß der Rheinländer nicht nur lebenslustig, sondern auch hervorragend künstlerisch begabt ist. Wer den Rheinstrom auf einem Dampfer befährt und die bauprächtigen Kirgen und stolzen Burgen, die malerischen Städte und freundlichen Dörfer schaut, die sich im Stromespiegel, — der wird bald inne, daß dieser gen, die sie erbaut, Sinn für das Schöne hatten. Ganz besonders ist der Rheinländer jedoch für die Musik beanlagt und namentlich für den Gesang. Von Alters her blühte die Tonkunst an den Höfen der Kurfürsten von Köln, Mainz und Trier sowie in den freien Reichsstädten. In der Hofkapelle des letzten Kölner Kurfürsten waren (1794) beispielsweise angestellt: die Violinisten Christoph Brandt, der Vater von Karoline Brandt, der Sattin C. M. von Webers; Franz Ries, Anton und Joseph Reicha, der letztere später Direktor des Pariser Konservatoriums, Andreas und Bernard Romberg, Nikolaus Simrod, der berühmte Musikverleger, Ludwig van Beethoven (als „Bracchi“ und Organist) und dessen Lehrer Chr. Steefe. Die glänzenden fürstlichen und geistlichen Höfe sind zwar längst am Rhein verschwunden, die Liebe zur Kunst jedoch ist geblieben und zwar bei Hoch und Nieder. Deshalb findet man auch in Städten und Dörfern sehr viele Musik- und Gesangsvereine.

Genio verbreitet ist in allen Schichten der Bevölkerung das Geschick zur dramatischen Darstellung. Das Rheinland hat denn auch eine beträchtliche Zahl hervorragender Sänger und Schauspieler der Welt geliefert, wie den Berliner Selbstenpieler Hermann Hendrichs, die Wiener Hofschauspielerin Charlotte Bolter, die Sängerin Henriette Sonntag, spätere Gräfin Rossi, den Bassisten und den Tenoristen Formes, den Baritonisten Ves, die Tenoristen Riefe und Alvary und manche Andere.

Auch der Tenorist Birrenkoven, dessen Bild wir heute bringen, entstammt dem Rheinlande. Seine Wiege stand in dem alten heiligen Köln, wo er am 4. Oktober 1865 geboren wurde. Schon in der Volksschule zeichnete sich der kleine Wilhelm durch seine kräftige und helle Stimme und sein gutes musikalisches Gehör aus. Nachdem er die Schule verlassen, fand er Beschäftigung in verschiedenen

kaufmännischen Geschäften. Als mit den Jahren dann seine Stimme sich zu einem Tenor entwickelte, meldete er sich zur Aufnahme in die „Concordia“, einen der unglücklichsten Gesangsvereine, die das alte Köln beherbergt. Da die Prüfung zu seinen Gunsten ausfiel, so

erhalten und zwar an das Stadttheater zu Trefelsh, wo man ihm bare 30 Mark für den Monat bot. Er ließ sich indes durch dieses „glänzende“ Anerbieten nicht verlocken, sondern studierte fleißig weiter, so daß er an den dramatischen Abenden, die das kölnner Konservatorium gelegentlich der großen Schluß-Prüfungen zu geben pflegt, schon sehr beachtenswerte Leistungen bot. Vor allem machte man aber bei diesem öffentlichen Auftreten die erfreuliche Entdeckung, daß Birrenkoven nicht nur Stimme, sondern auch musikalisches Talent hatte und — daß er empfand, was er sang. Nachdem er seine Studien auf dem Konservatorium beendet hatte, verpflichtete ihn Direktor Julius Hofmann für die kölnner Oper. Gleichzeitig bot ihm auch der Direktor der Düsseldorfener Bühne, der verstorbene, kunstverständige Karl Simons ein Engagement bei seinem Unternehmen an. Er nahm das letztere an, da er sich an das erikere, nur mündlich besprochene, nicht gebundene erachtete. Diese Unvorsichtigkeit, die man Birrenkovens Unvertraulichkeit mit den theatralischen Rechtsverhältnissen zu gute halten muß, brachte ihn in Verlegenheiten, die erst in einem sich, lange hinziehenden Rechtsstreit geschlichtet wurden. Für Düsseldorf hatte er sich hauptsächlich darum entschieden, weil er glaubte, in Köln, wo damals Emil Göge das Repertoire unumschränkt beherrschte, nicht hinreichend beschäftigt zu werden. In der kunstfertigen Vaterstadt Düsseldorf debütierte er im Herbst 1888. An Beschäftigung sollte es ihm dort nicht fehlen, und namentlich ragte er in Wagner's Rienzi, Lohengrin und Siegfried hervor. Birrenkoven wurde zu einem Gastspiele am Hoftheater in Dresden eingeladen. Er sang hier drei Mal und erregte so großes Gefallen, daß dieses Probepiel zu einem Engagement führte. Der Rechtsstreit, den die Direktoren der kölnner und Düsseldorfener Bühnen um den Besitz des jungen Tenoristen führten, war inzwischen entschieden und zwar zu Gunsten der kölnner Bühne, deren ältere Rechte anerkannt wurden. Birrenkoven war demzufolge gehalten, seine künstlerische Thätigkeit in Düsseldorf einzustellen und nach seiner Vaterstadt zu überfiedeln. Die Verhältnisse der kölnner Bühne hatten sich inzwischen geändert, indem Göge den langjährigen Schauspieler Triumphe verlor, um flüchtig nur mehr zu galieren. Somit war für Birrenkoven für eine ebenso reiche als erprobte Thätigkeit Stamm geschaffen. Die



Willy Birrenkoven.

wurde er als aktives Mitglied aufgenommen und war nicht wenig stolz darauf, daß er sofort mitsingen durfte. Birrenkoven nahm Gesangsunterricht bei Hope und Benno Stolzenberg am kölnner Konservatorium. Bald hatte unser junger Tenorist einen Engagementsantrag

Alle früheren Jahrgänge sind nun angesetzt in eleg. brosch. Bänden zu 80 Bfg. das Quartal. Einbanddecken à Mk. 1.—, Frachtdecken à Mk. 1.50 durch alle Buch- u. Musikalien-Handl. zu beziehen. Bestellungen auf die „Neue Musik-Zeitung“ (Nr. 1.— pro Quartal) werden jederzeit von allen Postämtern Deutscher Reichspost-Zeitungsstellen Nr. 4504 — Oeffentl. Verk.

Leistungen, die er zur Zeit bietet, zeigen, daß er zu den seltenen Sängern gehört, die es ernt mit ihrer Kunst nehmen. So hat er namentlich als Musik in Goldmarks „Königin von Saba“ ein Kunstgebilde geschaffen, das nicht leicht übertriffen werden dürfte. Die Stimme ist zur Zeit von edelstem Klanggepräge und von seltenem Umfang. Sie erinnert in manchen Stellen an die herrliche Stimme des ehemals hoch gefeierten Bremer Tenorsiforbes, und hat außerdem Ähnlichkeit mit jener des Wiener Hofopernsängers Hermann Winkelmann. Vermöge der ausgezeichneten Höhe und Stollenberg genossen, ist er ein ebenso guter Cantilener als Vagueränger. Er singt in gleicher Vollendung den Tamino, wie den Lohengrin, den Max wie den Siegfried. Mit Vorliebe singt er aber in Wagneropern; bei größter Deutlichkeit der Aussprache verliert der Ton nie den edlen Wohlklang, der die Stimme in besonderem Maß eigen ist. Es ist begreiflich, daß alle großen Theater auf einen solchen Sänger förmlich Jagd machen, und so hat denn vorerst Volkmann eine günstige Situation benützt, um Birkenfowen für sein Institut zu gewinnen, indem er der Dresdener Bühne seinen Heldentenor überließ. Birkenfowen ist nun von Herbst 1893 an für Hamburg verpflichtet mit einer Gage von 40000 Mark für 9 Monate.

Anthologie (aus Bachs Klavier- und Orgelwerken) von Ad. Bernhard Marx (Berlin, Chaliere), wie denn überhaupt dieser geistvolle Theoretiker und Kunsthistoriker einer der ersten gewesen, der in Bach nicht allein den unübertreffbaren Contrapunktler angestanden, sondern zugleich den Tiefkünstler, die Vortrefflichkeit und den Gedankereichtum erkannt hat und auf ihn bei jedem Anlaß mit hoher Begeisterung hinwies. Sehr empfehlenswert und besonders gut beim Unterricht zu verwenden ist eine von Konrad Kühner geschmackvoll zusammengestellte Vorkurse zu Seb. Bachs wohltemperierten Klavier. (Braunschweig, Henry Villoffs Verlag).

Und was immer wir von und über Bach aufschlagen mögen, überall tritt uns die hohe Bedeutung seines Kunstschaffens in erzieherischer Hinsicht greifbar zu Tage.

Die Hausmusik im weitesten und edelsten Sinne des Wortes hat durch Johann Sebastian Bach eine überaus bedeutante und nachhaltige Bereicherung erfahren: lassen wir zunächst nur die Kompositionen für Klavier ins Auge, in denen eine hausmusikfällige Tendenz in den Vordergrund tritt. So weist man kaum wo anfangen, wo aufhören und bei Ernte dieses lobbaren Literaturerzeugens: die Qual der Wahl macht sich sehr fühlbar.

Was immer die Familie im häuslichen Verkehr sich wünschen mag zur musikalischen Erbauung, für Alles hat der Altmeister gesorgt. Niemand geht bei ihm leer aus, unbefriedigt fort. Wer verlangt nach religiös-weichvoller Erbauung, der braucht nur zu greifen zu Johann Sebastian Bachs Choralbearbeitungen: nicht genug, zu bewundern an ihnen ist die Feinheit und zugleich Stühigkeit des Harmonisierwesels! Welcher heuchelt an Akkordkombinationen überaus herrlicher Art hat sich hier auf neben einer Fülle eindringlicher Melodie!

Und wie lehrreich ist ein Blick auf die Verschiedenartigkeit der Behandlung derselben Choräle, die er besonders in sein Herz geschlossen hat, wie z. B. in dem Passionschoral: „Dauert voll Blut und Wunden“. Den Sinn für lebendige Stimmführung und bedeutsame Harmonisierung wecken diese Bach'schen Choralbearbeitungen mehr und sicherer wie breitwellige Auschnanderlegungen. Daß sie uns außerdem zum Bewußtsein bringen, welche Fülle von Gemütskraft und Melodiefähigkeit gerade in protestantischen Choralen aufgespeichert liegt, ist allerdings auch von der größten erzieherischen Bedeutung.

(Fortsetzung folgt.)

Bernhard Vogel.



Barmherzige Schwester.

Novellette von B. Löwe.

(Fortsetzung.)

Komm hinein, Lieblich, hat der Graf, „ich will Dir zum Abend einen Strauß bestellen...“ Damit Dir das Erkennen desto leichter wird, nein, ich danke Dir! Lieutenant Warowis wollte mir auch Blumen senden, ich danke aber ganz energisch, so möchte ich der lieben Ida Teufel, die sehr für ihn schwärmt, doch nicht in den Weg kommen; denke nur Nava, sie ist plötzlich krank geworden und kann nicht zum Ball, beinahe hätte ich mir ihre wunderschöne Maske genommen, ein weißes Sammet-Gelweck, o — so herrlich, köstlich, aber aus ganz besonderen Gründen eben viel zu schön für mich. Wohin? Tu mich einen Augenblick zu ihr begleiten?“ brach sie dann ab, „wir sind ganz in der Nähe, da höre ich, wie es ihr geht.“ „Ergäre mir die Treppen, Lita, ich warde vor der Thür auf Dich,“ sagte der Graf freundlich, und zustimmend nickend eilte die Comtesse einige Schritte voraus. Mit freudigem Stolz sah der Vater der zierlichen Gestalt nach. Er liebte die einzige Tochter unbeschreiblich, sein ganzes Sinuen war darauf gerichtet, für ihr Glück zu sorgen. „Nur so lange möchte ich noch auf Erden sein,“ gestand er sich selbst, um sie in die Arme eines Ehrenmannes zu legen, und doppelt vorzüglich muß ich wählen, da ja die klugen Augen der Mutter fehlen, der Mutter, die aus dem Leben gegangen war, als Lita's Blick sich der Welt öffnete. Sein Weib Paul, der bei ihm lebte, war der Erbe der Güter, natürlich schien es, daß er auch eincht Carmelita heimführen würde, aber ihr Herz schien nichts von diesem Bündnis wissen zu wollen, mit schweftlicher Reizung hing sie an dem Better, der von einer

Orientreise lebend zurückgekehrt, sich in die erfolgreiche Behandlung des Dr. Ulrich Wielands begeben hatte. „Entschuldig, lieber Papa, es hat doch wohl etwas länger gedauert,“ unterbrach Carmelita's fröhliche Stimme den in Gedanken Wandernden, „aber denke Dir nur, Ida fühlte sich plötzlich wohlser und hat eben ihre Geliebteste wieder bestellt, ach, sie wird entzückend aussehen; — wenn Marwis Augen im Kopf hat, muß es ja nächstens Verlobung geben, aber nur komm ins Hotel, Papa, die Dinerstunde ist da, nach Tisch lese ich Dir vor und dann — dann beginnt das große Geheimnis.“ Das Programm wurde innegehalten, später als gewöhnlich hatte sich diesmal Graf Langfelden eine kleinen Gießta hingeeben. Die junge Gräfin hatte inzwischen begonnen, Toilette zum Abend zu machen. Ein küßliches, elegantes, schwarzes Seidentuch zeigte das Ebenmaß der jugendlich elastischen Figur, jeder erlebte, sie kennlich machende Schmutz war heut vermieden; sie hatte sich in den Mantel gehüllt, das Köpfchen mit einem Spitzenhaube verhüllt und war nun später als beabsichtigt zu Madame Molin gefahren, um das Gewand der barmherzigen Schwester nicht allein anprobieren, sondern gleich ihre Toilette zu vollenden und vom Maskengeschäft direkt zum Ball zu fahren. „... Ah die gnädige Comtesse,“ rief Frau Molin, „wo ist das Nonnengewand, schnell, meine Damen, ins Anklebeszimmer, wer hat es abgenommen?“ Niemand wußte in dem herrschenden Wirrwarr etwas Bestimmtes zu sagen. „Hat die Deito nicht gefehlt?“ forschte die Frau weiter? Alles ward durchsucht, nichts gefunden. „Sie wird keinen Boten gehabt haben,“ meinte ein Fräulein. „Die Kinder sind ja stets zur Hand, aber wahrscheinlich ist sie mit den Falten des Schliers noch nicht fertig,“ erklärte eine Andere, „es ist eine langweilige Arbeit, aber Niemand macht es so geschmackvoll als sie. Das Beste wäre, wenn Comtesse es sich von der Deito selbst arrangieren ließe.“ „Das wird auch das Allerichtigste sein,“ entschied Lita mit schnellem Ueberblick der Situation, „ich fahre direkt zu der Arbeiterin, bitte, geben Sie mir die genaue Adresse, da kann der Schleier gleich an Ort und Stelle gefest werden.“

In schnellsten Tempo legte der Wagen die Straße bis zur entlegenen Straße zurück. In diese Gegend hatte bis jetzt der jungen Gräfin Weg noch nicht geführt. Immer enger, immer dunkler wurden die Straßen. Vor einem hohen, alten, grauen Hause, einer sogenannten Mietskammer, standen die Pferde endlich still. Carmelita stieg aus. „Ist hier Nr. 107?“ fragte sie den Kutcher. Dieser konnte es bei der herrschenden Dunkelheit nicht genau erkennen. Ein Arbeiter mit stieren Augen und struppigem Bart stand vor der Thür. Dicht daneben schen ein Schanzgeschloß zu sein. Mütter Karm erschallte aus dem Innern, durch die schmügigen Fenster der Leuchtthür sah man halb betrunnene Gestalten taumeln. Vorgeschaudern ergriff das schöne Mädchen, seiter zog es den Mantel um sich und sah noch einmal nach dem der Hausnummer. „Ob hier 107 ist?“ fragte sie zaghaft den anjarrrenden Arbeiter. „Ja wohl, Fräulein,“ grinste dieser, „allemaal, die jungen vier Treppen muß ich Nr. 107, darf ich Ihnen beileiten?“ „Nein, danke,“ versetzte sie mit gepreßter Stimme, „ich finde ja wohl allein. Warten Sie auf mich,“ rief sie dem Kutcher zu und schritt nun beherzt ins Haus, die freien, halb dunklen Treppen hinan. Wie vermügte sie ihren treuen Diener Rufas, der ihr sonst auf allen Gängen und Fahrten zur Seite war; heute wollte sie ihn aus Rücksicht für den Vater, der ihn bei der Toilette nicht entbehren konnte, im Hotel lassen. Nun tappte sie sich langsam nach oben. Stöhnendes Geschrei hallte ihr aus der einen Thür entgegen, häßlicher Seifengeruch drang aus einer anderen hervor. „Wohnt hier Frau Deito?“ fragte sie ein schlumpfes Kind, das an der Treppe hockte. Es starrte sie blide an. „Eine Treppe höher,“ belehrte sie eine unordentlich gekleidete Frau, die mit einem winzigen Küchleinäppchen auf den Flur trat und erkauert der eleganten Dame nachsch. Der faule Sehein des Lämpchens ermüdete, daß Lita den unbequemem Weg weiter finden konnte.

Ihr war unglücklich bestommen zu Hause, mühsam holte sie Atem und mehr als einmal überkam sie das mächtige Verlangen, in schnellen Sprüngen hinunter zu eilen, in den bergenden Wagen, zurück ins Hotel zu dem geliebten Vater, der sie gewiß schon schmerzlich vermissen; sie bezwang sich aber, und erlich so die letzten Stufen, die sie vor eine Dohentür brachten. Eine hölzernen Klingel war an der Wand. Carmelita zog daran. Ein etwa 10jähriger Knabe öffnete. „Wohnt hier Frau Deito?“ fragte das Mädchen wieder. „Ja, Mutter ist drin,“ antwortete das

Johann Sebastian Bach als Geziher.

II.

Gerade deshalb, weil S. Bach nicht darauf absieht, gefällig dem Ohr zu schmeicheln, sondern darauf ausgeht, dem Sinn zu bilden für das Erhabene und Große, gerade das macht ihn zu einem Geziher, der niemals aufhören wird, ein erster Mahner unseres musikalischen Bewußtseins zu sein: mögen andre uns ergrößen mit dem heitern Ziel ihrer Einfälle, — Bach bietet auch in den lustigsten Stücken der Apostel des Erhabenen, Großgeistigen.

Und daß seine Musik kein lebendiges, entzündbares, durchdringendes Verstand so reich die Nahrung zuführt, ist ein weiteres erzieherisch-bedeutames Moment und nur gar nicht, jeder Sentimentalität wirksam zu begegnen. Sie duldet niemals geistige Schläflichkeit und, entquellend der reinsten Lauterkeit des Herzens, predigt sie am liebsten über das Wort aus der Vergewalt: Sellig sind, die reinen Herzens sind. Alles Klobe, Gemeine liegt hinter ihr im weissenlichen Schiene. In Bachs kleinstem Klavierstück drängt sich Phantasie und Stimmungsfülle zusammen, wie kaum bei einem anderen. Was beim ersten Augenblick bisweilen euenhaft erscheint, erwirft sich später als eine poetische Umgebung beim Vortrag dieser Stücke ist es frei ich mit bloß mechanischer Korrektheit nicht abgethan; es sind höhere Voraussetzungen zu erfüllen.

Der durchaus melodische Gang aller Stimmen muß klar zum Bewußtsein gebracht werden. Besonders muß das Hauptthema, wo es auch liegt, immer hervorleuchten und sein jedesmaliger Eintritt scharf bezeichnet werden, indes man die andern Stimmen in ihrem stehenden Gesang auch nicht hört. Um das Beste zu Stande zu bringen, hat man besonders auch die vielen Bindungen genau zu beobachten; und da die Mittelstimmen oft in einem Fluße der Melodie von einer Hand zur andern übergeben, müssen besonders die Daumen in jeder Engem und garten Freundschafsbündnis stehen.

Das Alles ist nun doppelt notwendig bei den Fugen oder doch fugierten Stücken Bachs. Die ungebendener, die er Phantasien, Präludien zc. nennt, erleichtern jenes, verlangen aber noch besonders, daß man auf die Grundharmonie die strengste Aufmerksamkeit richte; denn was läßt Bach nicht öfters zu einem und demselben Grundtone anschlagen, und wohin fliegen nicht seine Figuren, die sich auf denselben beziehen! Nun muß der Vortrag der Figuren so durch Zu- und Abnehmen der Stärke zc. gerundet werden, daß der Zuhörer jene Grundharmonie nicht nur nie verliert, sondern daß er auch den Gang der allmählichen Entfaltung, sowie hernach den Gang der allmählichen Annäherung zum Hauptakkord, ohne rechnen zu müssen, vernimmt. Voraussetzungen, bei denen es heißt: Hr. Rhodus, bei wats!

Zur Einführung in das Nachstudium giebt es aus älterer Zeit eine recht verständnisvoll besorgte

Kind, „wollen Sie was von ihr? Sie ist krank.“ „Kann ich sie einen Auenbild sprechen, lieber Junge? Laß mich nur eintreten.“ Das Kind lag die Dame mittraulich an. „Mutter ist krank“, wiederholte es, „aber näher muß sie doch, und Zeit hat sie jetzt gar nicht.“ Carmelita trat dennoch weiter in den Raum hinein. Eine ruhige, kleine Krüde war es, schlecht beleuchtet und mit Speisengeruch erfüllt.

Ein kleiner Vespalt kam von der Thür. Carmelita klopfte an, eine müde Stimme rief: herein und sie trat über die Schwelle. Ja, sie war am rechten Ort. Dort die bleiche, elende, gebückt sitzende Frau mit den großen, dunklen Augen, die fragend die Eingetretene anblickten, hielt in den schwachen Händen ein lang auf dem Boden schleppendes, weißes, wellenes Gewand und war eben dabei, ein dunkelrotes Kreuz auf den letzten Stoff zu heften. „Sie entschuldigen, Frau Desko, ich komme von Madame Molin, ich warte vergelbt auf dieses Eolmadie der barmherzigen Schwester, Sie hatten es um 6 Uhr verloren, nun ist es schon 8 Uhr vorbei, da entschloß ich mich, selbst her zu kommen.“ Die blasse Frau war aufgestanden, hielt sich aber nur mühsam auf den Füßen, sie wollte sprechen, aber ein Hustenanfall raubte ihr die Fähigkeit dazu. „Entschuldigen sie nur“, brach e sie endlich mühsam heraus, und verfuhrte, die Hand der Gräfin zu ergreifen, um sie zu küssen, „ich bin grade heut wieder so krank geworden und konnte nicht pünktlich sein, aber es fehlen jetzt nur wenige Stiche, bitte Fräulein, einen Augenblick.“

Sie schleppte einen Stuhl herbei, wickelte ihn mit der Rückseite der Schürze ab und bot ihn der Fremden. Diese lag sich erschrocken in dem engen, kleinen Raum um. So konnten Menschen wohnen, eins, zwei, drei, vier und mehr in dem engen, niedrigen, fahlen Zimmer; Die Scheiben des Dachfensters zerbrochen und verklebt, der eiserne Ofen kalt, ein Strohlager in einer Ecke an der Erde, auf dem zwei, kaum bedeckte Kinder schliefen, ein größeres sah am Tisch und nagte an einer Brodkruste, dazu ein langsam riechendes Getränk schlürfend. Der älteste Knabe stand neben der Mutter. „Nun brauch ich wohl nicht zu Frau Molin zu gehn, Mutter?“ fragte er betrübt. „Wolltest Du gern, mein Junge?“ Carmelita fragte es, um nur etwas zu sprechen. Die Kneble war ihr wie zugeklümpert, ihr war schredlich zu Mute. „Dann hätten wir Geld bekommen“, sagte der Junge. „Mutter hatte mir schon gesagt, was ich kaufen soll, borgen thut keiner mehr.“ Der Frau flossen schwere Thränen die abgehärmten Wangen herab.

„Er hat Recht“, murmelte sie, „es borgt keiner mehr.“ Und fieberhaft schnell nähte sie weiter. „Was wollest Du kaufen, mein Kind, sag es mir.“ Carmelitas Hand legte sich zutraulich auf die des Knaben, sie fühlte, hier war schnelle Hilfe nötig. „Holz und Kartoffeln, und ein bißchen wirklicher Kaffee für Mutter, denn was der da trinkt, ist doch kein Elixier.“ „Daz er mit mir gehn, Frau Desko, ja?“, „D, bitte, erlauben Sie es und lassen Sie das Kleid nur liegen, es ist ja gar nicht so wichtig, strengen Sie sich nicht damit an. Hast Du einen Korb, ja? So komm, kleiner, wie heißt Du denn? Karl? na, Karlchen, jetzt wollen wir einmal schnell etwas einkaufen.“ Schon hatte sie seine Hand gefaßt, der kranke Frau zugewandt, war mit dem Jungen die Treppen hinunter geeilt und, reich beladen mit dem in nächster Nachbarschaft Erkundenen, gefolgt von einem dienhabaren Weib des Geschäftes, bald zurückgekehrt. Nun soll es gleich warm bei Ihnen werden, Frau Desko,“ plauderte sie, „bei solcher Kälte können Sie ja unmöglich die Finger rühren, und guten Kaffee wollen wir tochen, hier müssen Sie aber erst ein Glas Wein trinken, gib mir das Wasserglas, Karlchen, das schadet nichts, — so und da ist fleisch und Wurst und Weißbrod, auch Eier, ja aber was thun sie denn, liebe Frau, um Gottes Willen? Die Arme hatte sich vor Carmelita, die den Mantel abgelegt hatte, niedergeworfen, ihre Arme umfaßt und rief schluchzend: „Unser Engel ist gekommen, Gott hat uns seinen Engel geteudet.“ Dann riß sie die halb schlafenden Kinder von dem ärmlichen Nachtlager empor. „Kommt, Ihr Kerntchen, nun braucht Ihr nicht vor Hunger in der Nacht aufzuwachen und zu weinen, hier ist Milch und Brot, trinkt, erquickt Euch, auch, großer Gott im Himmel, das Glend war ja auch nicht mehr aufzuheben. Ich wollte auch schon fort, Fräuleinchen, ja, fort von der Welt, vorigen Sonntag wars zu Ende mit mir, mit meinem Gottvertrauen und meiner Geduld und mit den Kräften, ich konnte ja nicht mehr ertragen. . . . trink, trink mein kleines, ach, lehn Sie doch, wie ich wohlthat.“ Nun saß sie, mit dem Jüngsten auf dem Schoß, am Tisch und weinte laut. „Das ichs Ihnen man sage, Fräuleinchen, den Mann

hatten sie mit weggeschleppt ins Gefängnis.“ Unwillkürlich trat Carmelita einen Schritt zurück.

„Ach, erschrecken Sie nicht, Fräulein“, bat die Frau mit unbefriedigtem Ausdruck, „er ist kein Verbrecher, mein armer Mann ist ordentlich und brav, grade im Herbst, wie ich mit dem Kleinsten lag, wurde er krank, das Kind starb dann gottlob, ja, gottlob, Fräulein, denn es war zu elend, und da in der schlimmen Zeit hat der gute Junge, der Karl, nicht können in die Schule gehn, drei Wochen lang nicht. Dafür sollten wir nun Strafe bezahlen und weil wir das nicht konnten, und weil ichon alles, alles verlegt war da. . . . da holten sie mir den Mann ab, das muß er nun abgeben so verlangt das Gesetz, ze u lange Tage, der krankliche, schwache Mann, der nicht trinkt und nicht auf volle Medien über, ins Gefängnis mußte er. . . o Gott, die Schande, die Schande!“ Sie weinte herzbrechend und die Kinder stimmten ein. Carmelita rang die Hände in stummen Weh. War denn das möglich, erlebte sie das wirklich mit eigenen Augen, solche Entbehrungen mußten Menschen erdulden, solchen grenznutzen Kummer, solches Glend mußten Wesen ertragen, die mit demselben Auerdch am Willen in die Welt kamen, wie sie, wie ihre ganze Urmachung, witaunend Andere? War diese gredigte, idreklis uer Verzecklung eine furchtbare Wahrheit oder trümmte sie einen entsetzlich schweren Traum? Der erste Schritt, den sie — allein — in das Leben hindansrat, der mußte ihr gleich die fürchterliche Erkenntnis bringen, der mußte ihr diese grauamen Kontrakte von Menschen los reigen. War sie denn blind und taub gewesen ohne Ahnung von Sorge, Leid und No? Dies Gewand, das die zitternden Hände einer unglückseligen, verzagten Frau genäht hatten, das mit Schmerzestränen bedekt worden, das nur mit Seigern und Stöhnen so weit geertigt war, ja, vielleicht unter geheimen Flüssen über die ungedrehte Verwicklung des Geistes, dies Gewand sollte sie nun im Mummenschaus, im herrlich erleuchteten, von einer genug schänen Menge erfüllten Saale tragen, Schmeichelreden, zärtliche Worte sollte sie darin anhören, tanzen. . . . fröhlich, glücklich sein. . . . unmöglich, nein, sie kann diesen Gedanken jetzt nicht einmal ertragen, ihr wird förmlich unwohl, die Nacht des harten Schicksals dieser armen Menschen beugt die sein empfindende, mitleidige Carmelita nieder. . . . aber sie nimmt sich zusammen, sie wücht die trübenden Augen des armen Weibes mit ihrem Spigentalentlicht, sie ruft ihr zu: „Es soll anders werden, Frau Desko, nicht umsonst hat Gott mich vergesüßert, nein, das ist mehr wie Zufall, das ist keine Fügung, Sie sollen wieder froh werden, ich nehme Sie mit hinaus zu uns, mit den Kindern und Ihr Mann wird Arbeit bekommen und Mäße, und Du, Karlchen, Du sollst in die Schule gehn und lernen, aber. . . Frau Desko, was ist Ihnen, um Gottes Willen, hören Sie doch nur, kommen Sie doch zu sich. . . . Hilfe — Hilfe, sie stirbt ja, Karl, hole doch Jemand, schnell, schnell.“ Die Frau liegt beunruhigt am Boden.

(Schluß folgt.)

Zur Geschichte der Musik und des Theaters am Württembergischen Hofe.

Man pflegt zumeist beim Erscheinen eines Buches dem Autor dieselben alles Liebe und Gute zu sagen, und nicht daran zu denken, daß ein wertvolles Verdienst doch auch zumeist dem Wanne gebührt, der das Erscheinen des Buches ermöglicht, — dem Verleger. Und es giebt ja bei uns in Deutschland gottlob noch Männer, die ein Buch nicht allein um eines etwaigen materiellen Vorteiles willen, sondern auch um seines idealen Zweckes willen verlegen. Gerade auf dem Gebiet der Musikgeschichte wird es wohl kaum ein Buch geben, das seinem Verleger Reichthümer eingebracht hätte, zumal wenn dasselbe sich mit Einzelheiten beschäftigt, denen der größere Kreis des lebenden Publikums teilnahmlos gegenübersteht. Ein Buch, das uns zu solchen Betrachtungen Anlaß giebt, liegt uns heute in seinem zweiten Bande vor: Josef Sittard heißt der Verfasser, W. Rodhammer in Stuttgart der opferfreundliche Verleger von „Zur Geschichte der Musik und des Theaters am Württembergischen Hofe“, Band II. 1733—1793. Schon der erste Band, welcher die Jahre 1458—1733 umfaßt, bot

des Interessanten und Belehrenden aus der Musik- und Kunstgeschichte Württembergs manches; der zweite Band, welcher insbesondere die Regierungszeit Herzog Carl Eugens (1737—1793), des Gemahls der Franziska von Hohenheim, des Gründers der Karlschule, in den Bereich seiner Darstellung zieht, Theater und Musik hatten sich von jeiten des Stuttgarter Hofes während der Regierungszeit des Herzogs Karl Alexander (1733—37) und seines allmächtigen Ministers Sigm. Oppenheimer seiner besonderen Gunst zu erfreuen. Bessere Zeiten kamen erst unter Herzog Carl Eugen, unter dem freilich das deutsche Element beinahe ganz zu gunsten des französischen und italienischen in den Hintergrund gedrängt wurde. Eine werthwürdige Einrichtung während seiner Regierung war neben der Hautboisten Bande am Württembergischen Hofe eine von den Kapellmeistern ausgeübte „Vokalmusik“, man verstand unter „Vok.“ die Singschule oder Schalmel, deren es vier Arten gab. Eine merkwürdige Erscheinung in Stuttgart war die Gensberg'sche Truppe, die in dem Jahre 1746 Vorstellungen hier gab, wobei namentlich die „asiatische Pantie“ und „Doktor Faust“ das Hauptstück des Repertoires bildeten. Dabei spielte besonders der Hanswurst eine Rolle, der, wie damals üblich, vormittags zu Pferde dem Stuttgarter Publikum das anzuführende Stück bekannt machen mußte. „Das Geheimnis der Freimaurer“ war das erste Stück, welches diese, in Preußen „allegeradigt privilegierte Gesellschaft“ in Stuttgart auführte. Herzog Carl Eugen, wie zum Jahre 1744 unter Vormundschaft, besah ein sehr lebendiges Musikgefühl, und wenn er der deutschen Musik nicht das Verständnis entgegenbrachte, das sie von ihm beanspruchen durfte, so konnte das in einer Zeit, wo die meisten deutschen Fürsten, voran Preukens König, Friedrich der Große, in ihren politischen, wie künstlerischen und literarischen Neigungen nach dem Ausland hin gravitirten, nicht sonderlich vermiselt werden. Die deutsche Schauspielform, wie sie unter einem Schönmann, Gehob, Petermann und Schröder, die ichönsten Blüten zeitigte, fand zunächst am Württembergischen Hofe kein Verständnis; erst als sie ihren Gipfel erreicht hatte, wurde ihr hier nach und nach der Boden gebueht. Im Jahre 1744 wurde Breccianello als Oberkapellmeister angeheßt, und verblieb in diesem Amte bis zu seiner Pensionierung im Jahre 1751. Sein Nachfolger war der bekannte Opern- und Instrumentalkomponist János Holzbauer aus Wien, der indessen schon im Jahre 1753 nach Wien abgerufen wurde. Im Jahre 1745 wurde die berühmte Sängerin Suzzoni, genannt die „goldene Vierz“, zu Wändels Zeiten der Glanzzeit der Londoner Oper, am Stuttgarter Hof angeheßt, und blieb hier bis zum Jahre 1750, um später ihr Leben in einem Arbeitshaus zu Bologna zu beschließen. Ein tragisches Geschick verfußte eine der bedeutendsten Künstlerinnen der damaligen Zeit, Marianne Bicker mit dem Württembergischen Hofe. Die vertraute Freundin der Herzogin Elisabeth Friederike von Laprenth wurde sie, als diese im Jahre 1756 zu ihren Eltern floh, von dem Herzog der Hilfe zu dieser Flucht beschuldiget, und auf die Festung Hohenasperg eingeschlossen, wo sie bis 1765, zuletzt irrthümlich, und damit beschönigt aus dem Strich ihres Lagers Blumen zu fertigen, gefangen gehalten wurde. Im Jahre 1750 ließ der Herzog das Stuttgarter Antheus in ein Opernhaus umbauen, und es begannen nun glänzende Tage für die Oper, die der Oberkapellmeister Nikola Jomelli leitete, nachdem ihn der Herzog in Italien kennen gelernt. Jomelli, bis zu seiner Berufung nach Stuttgart Vizekapellmeister am der Peterskirche in Rom, war ein fleißiger Komponist, der beinahe zu jedem Geburtstage am Hofe eine neue Oper auführte, er konnte, wie Schubarth schreibt, die Sänger, das Orchester, die Hörer mit ihren Tönen, selbst den Ort, wo er seine Oper auführte, nach den Wirkungen des Schalls, und schmolz sie durch die genauesten Berechnungen mit dem Wachstüpfen, Dekorateur und Balletmeister in ein großes Ganzes zusammen, „das des kältesten Hörsers Herz und Geist erschütterte und himmelan lupte“. Der Thätigkeit Jomellis am Stuttgarter Hof ist der größte Teil des vorliegenden Bandes gewidmet, und es würde zu weit führen, auf alle seine Opern und sonstigen Kompositionen einzugehen. Im Jahre 1760 aus herzoglichen Diensten entlassen, starb er am 28. August 1774. Sein Nachfolger war Maestro Boroni aus Benedig; zugleich wurde Schubarth von Gieslingen nach Ludwigsburg als Musikdirektor gerufen, reorganisirte die Kirchengesung und entzückte die Zuhörer durch sein Doppelpiel und sein Pianofortieren auf dem Flügel. Es ist unbekant, warum er Ludwigsburg wieder verlassen mußte; als er von seiner zehnjährigen Gefangenenschaft nach Stuttgart zurückkehrte,

erhielt er die Anstellung als Direktor des Schauspiel- und der deutschen Oper in Stuttgart. Indessen hatte Herzog Karl die Karlschule gegründet, ihre Schüler, wie die Schülerinnen der Akademie des demoiselles wurden namentlich auch für Musik und Theater eingeübt, und mit der Ermählung zweier berühmter, Johann Rudolf Zumsteeg, des Komponisten der „Zauberinsel“, und des theuersten Freundes Schillers, des Johann Andreas Streicher, schließt der zweite Band des Werkes, das reich an kulturgeschichtlichem Material mit Ermählung des Namens Schiller den Ausblick in eine Zeit eröffnet, wo für die Musik ebenso wie für die Literatur eine neue fruchtbare Periode begann.



Feldmarschall Graf Moltke's Beziehungen zur Musik.

Von Gerhard Bernin.

(Schlußartikel.)

Seinen großartigen, für sein ganzes Leben anerkennenden Eindruck empfing Frhr. v. Moltke, als er, schon ein Mann in gereifem Alter, die russischen Kirchengesänge zum ersten Male hörte. Dies geschah bei Gelegenheit der großen Reise, welche er im Spätsommer des Jahres 1856 als Begleiter des damaligen Prinzen Friedrich Wilhelm (des späteren Kaisers Friedrich III.) nach Rußland unternahm, um der Kaiserkrönung des Czaren Alexander II. in Moskau beizuwohnen. General Moltke hat über die hierbei empfangenen Eindrücke an seine Gemahlin sehr eingehende Berichte erstattet* und ist mehrmals auf dieselben zurückgekommen; wir wollen sie hier aneinander reihen:

Sonntag, 17. August (1856). Heute war Messe im Pavillon von Peterhof, welcher der ganze Hof bewohnte. . . (Es folgt hier eine Schilderung des Hofes und eine Beschreibung der Kapelle, dann heißt es weiter:) Der griechische Ritus gestattete die Ausbildung der Heiligen in Farben und den Gesang beim Gottesdienste, schließt aber alle Skulptur und Instrumentalmusik aus. Man hat nun die wundervollsten alten Kirchengesänge. Sie sind größtenteils aus dem Abendland geholt, dort aber vergessen. Rom hat viele geliefert. Natürlich sind diese Sachen ohne Begleitung von Instrumenten sehr schwer zu singen und erfordern unendliche Übung. Der kaiserliche Sängerkhor ist nun weltberühmt, und ich war sehr gespannt, ihn zu hören. Er bestand aus etwa 30 Stimmen, vom Bass, der die Festsitzenden vibrieren machte, bis zum Sopran der Kinderstimmen. Diese Sängerkinder standen an beiden Seiten der Ikonostase, übrigens in farnoisirtem Frack und goldbedeckten Hosen, den Degen an der Seite. Der erste Teil des Gottesdienstes besteht aus Gebeten, und dabei wiederholt sich in den verschiedensten Weisen das mehrstimmig gesungene „Gospodi pomilo!“ (Herr, erbarme dich!). . . Beim zweiten Teil der Messe wird das Brot und der Wein hoch über dem Haupt hinausgetragen, dann ziehen sich die Geistlichen hinter die Mittelstür zurück, wo nun die Transsubstantiation, die Umwandlung von Brot und Wein in Fleisch und Blut vor sich geht, und dabei sang der Chor ein wahrhaft ergreifendes Gesangsstück mit unübertrefflicher Meisterschaft. Etwas Schöneres ist nie komponiert, aber auch nie schöner vorgetragen worden. Zu meiner hellen Verzweiflung sang eine alte Eccellenz hinter mir und natürlich immer falsch mit, zwar ganz sotto voce, aber laut genug für mich. . .

Bei einer anderen Gelegenheit kommt Helmuth v. Moltke wieder auf den russischen Kirchengesang zurück. Er besuchte am 24. August 1856 das einzige Nonnenkloster von Petersburg (der Name desselben ist ihm unbekannt geblieben), das von 125 Jungfrauen besucht war, einschließlich der Novizien, und hörte bei dieser Gelegenheit Frauenchöre, von denen er folgendes berichtet: . . . Eine Nonne dirigierte den Chor mit einem kleinen, schwarzen Stabe. Es ist nicht zu sagen, was für prächtige Kirchengesänge man hier hört. Es waren sehr schöne Stimmen, darunter so tiefe Alt-

stimmen, daß man Männer zu hören glaubte. Ich habe nie etwas Schöneres gehört als diese alten Kirchengesänge.

Wiederholt erwähnt er die letzteren, als er Gelegenheit hatte, das Kloster des heiligen Dimitri Donssoj in Moskau zu besuchen (am 31. August) und dabei einem Gottesdienste beizuwohnen. Hierin heißt es: „Nun stimmen die Sängereinen dieser wunderbaren Gesänge an, die man in dieser Schönheit nur in Rußland zu hören bekommt. Wer hätte hier solche Stimmen, solche Ausführung gesucht! Wir blieben regungslos stehen, bis der Gesang verstumte, die Pforten sich öffneten, und der Pfarrer dem knieenden Volke das Wunder verkündete.“

Daß die Krönung des Czaren Alexander II. im Moskauer Kreml nicht ohne hochfeierlichen Gesang vollzogen werden konnte, verstand sich von selbst und auch bei dieser Gelegenheit verzeigte General v. Moltke nicht, den aufmerksamen Zuhörer zu spielen und seine Beobachtungen in die Briefe an seine Gemahlin mit einzuschleusen. Wir wollen zum Abschluß dieses Gegenstandes auch das noch hier wiedergeben, was er aus diesem Anlaß bemerkt hat. „Der Chor — so schreibt er — stimmte den Psalm misericordiam an. Ueber die ergreifende Schönheit der russischen Kirchengesänge habe ich Dir früher schon geschrieben. Sie werden nur durch Männerstimmen ohne Instrumental-Begleitung ausgeführt, sind sehr alt und meist im Abendland gelangt, werden aber von den dürftigen Liedern der protestantischen, wie von der Opernmusik der katholischen Kirche gleich weit entfernt. Die Sängereinen sind außerordentlich geschult, und man hört namentlich ganz ungläubliche Bassstimmen, die in diesem nicht allzugroßen Raume von den feinen Wänden und Kuppeln mit ergreifender Kraft wiederhallen.“

Man wird das Urteil des feinsinnigen Generals über den russischen Kirchengesang für ein um so beachtenswerteres halten müssen, wenn man sich erinnert, daß er nicht allein in Berlin oft die Vorträge des von König Friedrich Wilhelm IV. ins Leben gerufenen und von Reichardt vortrefflich geleiteten Donchors gehört hat, sondern auch in Rom den weltbekanntesten Chor der sizilianischen Kapelle kennen und schätzen lernte. Wenn also ein so derartige Leistungen so hohe Anerkennungen auspricht, wie sie vorhin wiedergegeben wurden, so darf man mit Recht Wert auf solche Urteile legen und sie für wohlbegründet halten.

Zur Kennzeichnung des musikalischen Geschmacks des Generals v. Moltke dient ferner, daß sich derselbe aus der gewöhnlichen Balletmusik ebenso wenig machte, als aus den Balleten selbst. So berichtet er u. A. an seine Gemahlin, daß er in Moskau einige Male habe die Oper besuchen müssen, um „die langweilige Götze“ zu sehen und zu hören; auch von einem andern Ballet, welches er dort in Verbindung mit Donizetti's „Liebestraut“ gesehen hat, berichtet er, daß es „langweilig“ gewesen.

Helmuth von Moltke war überhaupt ein ernst angelegter Charakter. Alles, was wahr, hoch und schön war, zog ihn an, und darum ist er in erster Linie ein Freund der klassischen Musik gewesen, der er einen Tempel in seinem Innern errichtete, der er einen Tempel in seinem Innern errichtete. Es gehörte noch in seinen letzten Lebensjahren zu seinen bevorzugtesten Genüssen, gute Musik zu hören, besonders Kammermusik, die jedoch stets sein vorgezogen werden mußte, wenn sie keinen Beifall finden sollte. Wenn z. B. ein Josef Joachim abends nach dem Thee im Generalkabinsgebäude zu Berlin das „Abendlied“ von Robert Schumann oder eine andere sinnige Komposition eines deutschen Meisters spielte, dann fühlte sich der bewährte Schlachtenkämpfer im Innersten Friedlieb.

Es ist gar nicht schwierig, hier an eine Seelenverwandtschaft zu glauben. Denn auch Helmuth v. Moltke war ein Künstler: er verstand und übte die Kriegskunst, welche nicht bloß eine Wissenschaft, sondern selbst eine Kunst ist. (Wir teilen diese Ansicht nicht. Die Reobaktion.) Ein berühmter Kriegstheoretiker, Carl von Clausewitz, hat den richtigen Ausdruck gegeben: „Jede eigenwillige Thätigkeit bedarf, wenn sie mit einer gewissen Virtuosität getrieben werden soll, eigentümlicher Anlagen des Verstandes und des Gemüths; wo diese in einem hohen Grade ausgezeichnet sind und sich durch außerordentliche Leistungen darstellen, wird der Geist, dem sie angehören, mit dem Namen des Genies bezeichnet.“ Nun, auch Moltke war ein solches Schlachten-Genie und darum darf er auch der Klasse der Künstler hinangerechnet werden. Auch auf ihn passen die schönen Verse, welche ein deutscher Dichter dem Künstler gewidmet hat und mit dem wir unsern kleinen musikalischen

Gedächtnis-Aussatz für Helmuth v. Moltke schließen wollen:

„Rastlos nach der Schönheit ringen
Soll, wer sich der Kunst ergiebt,
Den nur lohnet das Gelingen,
Der aus ganzer Seele liebt.
Flüchtigen Beifall zu ertappen
Müht sich der nied're Geist,
Mit dem Herzen muß er schaffen,
Wer ein wahrer Künstler heißt!“



Neues Orchesterwerk.

Die „Suite“, ursprünglich eine Partie loie aneinander gereihter Tänze, hat bisher nie den Anspruch erhoben, eine einheitliche Idee zum Ausdruck bringen zu wollen. Auch Fr. Wagner's große Orchesterwerke, jene Prunkstücke tontrapunktischer Kunst, sind weit entfernt davon, etwas von jenem inneren Zusammenhang der verschiedenen Teile abgeben zu lassen, welcher z. B. Beethoven's Symphonien in so großartigem Maße eigen ist. Auf eine merkwürdige Weise hat der dänische Komponist Emil Hartmann, der Nachfolger N. W. Gades in Kopenhagen, diesen Mangel zu erregen gesucht, indem er seiner Komposition ein dramatisches Gedicht zu Grunde legte. Er that dies in seiner Suite „Dyret“ für kleineres Orchester, welche in Weidmann's Musikverlag (Kopenhagen und Leipzig) erschienen ist. Wir werden da zuerst auf den Titelzug eines norwegischen Maifests verlegt, wo derbe, lustige Weisen erklingen. Mehr noch als von diesen bunten Jahrmarktstreiben ist der junge dänische Prinz, welcher das Fest besucht, von Dyret, einer lieblichen Bürgers-tochter, entzückt, welche er, dem neuzum Verstand als zum Gemüthe sprechenden Warnungslied seines Vaters zum Trotz, in sein Herz und später, als König, auch in sein Schloß annimmt. Der nächste Teil führt uns einen Tanz voll beströmenden Wetzes vor, mit welchem der König von seinem „Tänchen“, die üble Laune sich verjagend läßt: ein überaus fein gearbeiteter Satz, der in seiner düsteren Färbung (A moll) bereits auf den tragischen Ausgang dieser Liebesgeschichte vorbereitet. Ihren Höhepunkt erreicht die Suite in den nächsten zwei Teilen, wo — nach der Vergiftung Dyrets auf Anstiften des Welses — die innere Unruhe des Königs und dessen Sehnsucht nach der Verlorenen zu ergreifendem Ausdruck kommt. Einen starken Kontrast hierzu bildet der nun folgende Barentanz, welchem der Fürst, um seinen Gnan zu vergeffen, anwohnt. Daß er damit seinem Gesichte nicht zu entgehen vermag, sagt mit seinen ersten Klängen der Schlußsatz (D moll): der herben Notwendigkeit, das Land zu verlassen, muß sich der König fügen und nur flüchtig wiedererkennend weiche, liebliche Löne wollen uns sagen, daß süße, wehmütige Erinnerungen unter die bittere Empfindung sich mischen, mit welcher er aus seinem Exil scheidet. — Wir haben in dieser Suite Programm-Musik von der besten Gattung, welches nicht bloß ein charakteristisches Gemälde nordischen Volkslebens und nordischen Empfindens in Liebe und Leid, sondern, in den verschiedenen sich reich abtönenden Stimmungsbildern, wirkliche Musik in schön abgerundeten Formen uns bietet.



Bülow und Wagner.

Es war im Jahre 1850, als man in Weimar unter Liszt's Leitung zum erstenmal den Lobengrin aufgeführt. Bülow, von Berlin eigens dazu eingetroffen, erhielt einen so gewaltigen Eindruck von dem Werk, daß er beschloß, die Fürtreier an den Nagel zu hängen und der Musik ewige Treue zu halten. Als seine Familie ihm alle möglichen Hindernisse in den Weg legte, warnte sich der energische erste „Wagnerianer“ an den Meher selber, und dieser, dem genialen jungen Hilfsbedürftigen gegenüber allem egoismus des Genies entdand, verstandte ihm nicht nur die Stelle eines Musikdirektors in Zürich, sondern opferte ihm das kostbare Gut: seine Zeit, um den noch ein wenig naturalistischen Dirigenten in den Kunstgriffen der Kapellmeister-Technik zu unterrichten.

* Veröffentlicht sind dieselben in dem sehr bekannt gewordenen Werke: Feldmarschall Graf Moltke's Briefe aus Rußland, 3. Aufl. Berlin 1860.

Schon ein Jahr später, als Teilnehmer an der St. Gallener Wandervere, machte Wilmow seinem Meister alle Ehre, folgte aber dessen Rat, seine Kräfte noch gründlicher und vielseitiger auszubilden. Zu dem Zweck begab er sich zunächst nach Weimar zu Bizet, dessen jüngere Tochter Cosima er wenige Jahre später heirathete, als er in Berlin als Lehrer an dem großen Konservatorium von Julius Stern und Adolf Marx wirkte. Neberrmann weiß, daß diese Ehe später zum Bruch des Wagner-Wilmow'schen Freundschaftsbundes führte, aber ehe das geschah, sollten die beiden Männer noch gemeinsam Großes genießen und schaffen. An verschiedenen Orten, besonders in Paris, pflegten sie einander von Zeit zu Zeit zu treffen, und je mehr sich Wilmow's Kunstansehungen läuterten, desto inniger fühlte er sich Wagner verwandt.

Wochten auch seine Bestrebungen, Wagner'sche Ideen zu fördern, zunächst aus dem Herzen kommen: immer sprach ihn Verstand und Willen dazu, und so trat er überall mit feurigem Mut und eiserner Thätigkeit für das neue Reformationswerk ein. Bei der Pariser Lantführertafel des Jahres 1861 zeigte er sich als ein entschlossener, hilfreicher Freund, daß der sonst in dieser Beziehung nicht allzu feinfühlig Wagner erklärte, er habe gegen Wilmow eine gewaltige Schuld abzutragen. Er hielt auch Wort. Kaum hatte der Meister in Ludwig II. den gelindesten Beschützer gefunden, als auch schon an Wilmow die Berufung nach Wagners Hauptstadt erging. Die erste Münchener „Thal“ des neuen Dirigenten aber war die Einführung und Leitung von „Tristan und Isolde“ (1865) und die größte „Ehrenarbeit“ während seines Aufenthaltes in Star-Äthen die geniale erste Aufführung der „Meistersinger“. Monatslange, mit dem höchsten Eifer veranstaltete Vorbereitungen waren derselben vorausgegangen, wie denn auch überhaupt beide Freunde einen neuen Geist der Gründlichkeit einführen, welcher die Münchener Oper in kurzer Zeit zu einem Mutterinstitut umwandelte.

Dabei aber galt es, miteinander und unentwegt den wider die Künstler anschwellenden Strom erbitterter Leidenschaftlichkeit zu hemmen: kein Tag, der nicht neue Aufregung, feiner aber auch, der nicht irgend einen dauernden Gewinn der gemeinsamen Thätigkeit gebracht hätte. Wie unter Ludwig I. das München der bildenden Kunst seinen großartigsten Aufschwung nahm, so errang sich das musikalische unter Ludwig II., durch Wagner und Wilmow, seinen Weltpr. Da kam es durch die Wp'spielung des Wagner-Wilmow'schen Familien dramas zum jähen Abbruch des jahre-angen Bundes: nicht mehr Hand in Hand, aber dennoch parallel führten die einstigen Freunde das Reformationswerk weiter: der eine im Gebiet der Oper, der andere in dem des Konzertlebens. M.-H.

„Mitter Pasman.“

Romische Oper in 3 Akten von Ludwig Döczy, Musik von Johann Strauß. Premiere auf dem Theater Hofopertheater am 1. Januar 1892.

Wien, 2. Januar. Wenn sich zwei so hervorragende Männer wie Döczy und Johann Strauß zusammenhinh, um eine komische Oper zu schaffen, so sollte nach aller menschlichen Voraussicht, was besonders Gutes zu Stande kommen. Aber wie oft hat die menschliche Voraussicht schon geträgt! Es ist auch bei „Mitter Pasman“ so gegangen. Der Dichter, der mit seinem poetischen Lustspiel „Der Kuß“ allgemeines Aufsehen erregt hatte, verlor, da er wieder einen Kuß zum Mittelpunkt eines Stückes machte, den Wobn unter den Füßen, als wäre es sein erster Kuß. Strauß, der so zahllose fremdige Weisen in die Welt hinein gelungen, er hat sich von der lebensvollen Wirtchaft seines bisherigen Schaffens in ein mit gelehrtem Gram erfülltes „Anschamesstübel“ zurückgezogen und seine erste Oper zubereitet. Das merkwürdigste an dem stolzen Zweigepaam ist, daß Döczy, der bisher auf den ehrbarsten Dichtern wegen gewandelt ist, gegen die Dverette zudrängt, und Strauß, der Meister der „Fiedermaus“ und anderer Operetten, sich mit Händen und Füßen gegen seine Bergangenheit kräubt und durchaus als erster Opernkomponist gelten will. Ja, man kann Lob und Tadel Strauß gegenüber in den einen Satz zusammenfassen: Strauß habe seine Arbeit mit höchstem Ernste gemacht. Sorgfältig zeitrirt er jedes aufsungeblie Flämmchen heller Freude, wie ein Mann, der für sein eigenes Haus fürchtet; eifrig ist er bemüht, sich die Klüften

der modernsten, nachwagner'schen Opernkomponisten anzuzeigen, mit allen Kräften sucht er geistreich und ungewöhnlich — dramatisch zu sein. Er erreicht auch recht Vieles von dem Erstrebten. Er schreibt eine ebenjo holprige, zerstückelte Musik wie die allerneuesten Neuen, er liefert dieselben, angeblich „dramatischen“ Beschreibungen, mit denen sich das Orchester ununterbrochen abmüht, um das ungeschätzte anzudeuten, was der Sänger mit einem Worte, mit einer Geste aussprechen könnte; er hat es fertig gebracht, den Darsteller wie mit Striden an die Fort und fort sich kränkelnde, niemals fortsetzende Orchesterbegleitung zu binden, so daß weder auf der Bühne, noch unter den Instrumentalisten irgend Jemand seines Lebens froh werden kann. Von seiner großen Gottesgabe, seiner feurigen Erfindung, macht Strauß den weitgehenden Mißgebrauch und quält sich damit ab, durch Debatation das zu beweisen, was er, fröhlich schaffend, in jedem Moment durch die That erhärten könnte. „Mitter Pasman“ ist eine richtige moderne Deklamations- und Orchester-Oper, die aus zahllosen, hübschen Anlässen und blauwogenen fertig gewordenen Sätzen besteht. Ein vollständiges Stück ist nur die Valletmusik im 3. Akte, die sich als echter Strauß giebt, voll Schwung und Glut, voll reicher Erfindung und frohen von Farbenpracht. Außerdem kann man den Eingangshor der Oper (Schor der Sintienerinnen), eine Cantilene: „Wie du ich dich“, ein paar Stellen aus Duetten, einen Jägerchor nennen, und dazu einen reizenden Gesangswalzer — und man ist am Ende der konsistenteren Musik angelangt. Alles andere ist Clarinetten, Cello- und Geigen-Philosophie.

Die Handlung des Stückes ist bald erzählt. Mitter Pasman, ein ungarischer Landbesitzer, sitzt auf seinem Schlosse stillerwiegend, bis er eines Abends eine Jagdgesellschaft — es ist der König von Ungarn mit seinen Genossen — in seinem Revier erpapt und mit sich in die Burg nimmt. Dieweil der Ritter mit der Wehrzahl der Gäste auf das Fischstechen auszieht, angelt der junge König nach dem Herzen der Frau Eva, der Gattin Pasman's. Der heimkehrende Ritter erzählt durch Zufall, daß irgendwer nachts seine Frau geküßt habe — er eilt an den Hof und beschließt, da er erfährt, der König sei der Thäter gewesen, die Königin zu küssen. Die hohe Dame findet diesen Modus sehr annehmbar, Pasman küßt die Königin und diese ihn nodmal — und nach dieser zärtlichen Beilegung des Handels löst sich alles in Wohlgefallen auf. Der Stoff bietet, in zwei Akte zusammengebrängt, allenfalls genügen, in drei Aufzügen ist er — langweilig. Die Aufführung unter Jahns Direktion ist eine ausgezeichnete. Die bedeutendste Künstlerin an unserer Oper, Fräulein M. Renard, verkörperte die Eva so verführerisch, wie nur je irgend eine Eva war; die Rolle des Pasman gab ihr Landsmann, Herr v. Reichenberg, mit möglichster Wirkung; den König versuchte Herr Schrötter so glaubwürdig als möglich zu gestalten. In kleinen Rollen waren Fräulein v. Artnier, Frau Forster, die Herren Ritter und Schittenhelm beschäftigt.

Die erste Aufführung der Oper fand vor ganz Groß-Wien statt; ein wachlos entstandenes Abgeordnetenhauß, das sich selbst aus allen Teilen der Meienstadt in die Hofoper delegiert hatte. Auch an Meinungsverschiedenheit konnte es die Versammlung mit jedem Parlamente aufnehmen. Ob die geirige Abstimmung mit Akklamation auch bei einer zweiten und dritten „Vellung“ der Vorlage wiederholt werden wird? Wir wissen es nicht. Geiern herrichte eitel Jubel. Die Jücker, die sich am Schluß des ersten und zweiten Aktes deutlich mit ihrer gegenteiligen Ansicht bemerkbar machten, wurden niederaplaudiert, Strauß und die Mitwirkenden wurden unähgliche Male gerufen und — es sah wie ein Erfolg, wie ein großer Erfolg aus. Untr's Erachtens ist auf eine Dauer derselben nur zu hoffen, wenn man den ersten und den zweiten Akt in einen Akt zusammenzieht, wenn das zweite Finale ganz wegbleibt und im dritten Akt nach dem Ballet ausgiebige Striche gemacht werden. R. H.

Tänze und Märsche.

Der Carneval ist da und die Nachfrage nach neuen frischen Tanzweisen ist groß. Man giebt sich mit lesteren immer zufrieden, wenn sie nicht ins Triviale und allzu Platte herabinken. Die „Carnevals-bilder“ von Franz Wehr (Verlag von Otto Forberg,

Leipzig) enthalten muntere Wäcen; besonders sind die Serenata „Spanische Studenten“ und der Hofentanz „Schärer und Schärerin“ Stücke, die sich hören lassen können. Der Komponist reibt die acht Carnevals-bilder seinen 628 Tonwerk ein, eine Fiffer, welche auf ein am musikalischen Schöpfungen reiches Leben zurückblicken läßt.

Zu demselben Verlage sind außerdem folgende Tanzweisen und Märche erschienen, welche sämtlich durch ihre artföhlig gezeichnete Ausstattung angenehm auffallen: „Gute Lanten“ und „Tein ist mein Herz“, Walzer, und „Im Sturm und Regen“, Marsch von Carl Reichardt. In dem erlgenannten Walzerstrauß ist Nr. 4 die gefällste Wäce wegen der ansprechenden Harmonisierung. Der Marsch taugt für Militärkapellen trefflich. Die Hsela-Gavotte von W. Cooper behandelt in ihrem Mitteltheile ein grävieses Motiv, wie es die französischen Vorbilder dieser alten Tanzweise fordern. Anton Strelezki, der viel komponierende, hat einen Walzer mit Flöten- und Geigenbegleitung (op. 110, Nr. 1), Richard Gileuberg einen Kaiserjäger-Marsch mit Violinbegleitung erdienen lassen. Der Walzer Strelezki ist ein recht gefälliges Stück, der Marsch Gileuberg's jedoch banal.

Eine Tanzweise von Edmund Barlow, welche durch Trivialität nicht verlest, ohne gerade durch originelle Erfindung zu glänzen, ist „Polka de la Reine“ (Kopenhagen und Leipzig, W. H. Hansen). Meist einschmeichelnd ist die Caprice-Mazurka von Henri van Hael: „Les Bohémiennes“, welche in Ausgaben für 2 und 4 Hände vorhanden ist. Dem Zwecke, die Tanzbewegung der Jugend zu lenken, entspricht die Polka-Mazurka von Max Seidel (Georg Brautisch, Frankfurt a. O.), welche sonst auf musikalischen Wert keinen Anspruch erhebt.

Im Verlage von Henry Vitloff (Wraunschweig) sind drei neue Walzer von Emil Waldteufel erschienen, welche sich „Vilioni“, „Galconba“ und „Straubbilder“ betiteln. Sie heben hoch über der Durchschnittsware der Tanzmusik; ihre Melodik ist nicht abgenüzt und nicht trivial und der Tonfall zeigt einen Komponisten, der viel gelernt hat und den Schmerz besitzt, sich nicht in breitgetretenen Klängeleiten zu bewegen. Einige von den Walzen Waldteufel's, welche fürs Klavier zu 2 und zu 4 Händen, sowie fürs große Orchester geiebt erschienen, sind geradezu von betrickendem Reiz.

„Sechs Walzer“ und „Sechs Polonaisen“ von Emil Bach (Pitt und Haffeld, London und Leipzig) für 4 Hände sind aus einem reichen musikalischen Können herausgeschaffene Stücke. Von den Walzern sind es besonders der dritte, fünfte und sechste, die durch ihren Klangreiz den Hörer gewinnen; von den Polonaisen schmeikeln sich besonders die zweite und fünfte durch melodische Motive und gewiegte Harmonisierung ein.

Zwei Kammermusikwerke von J. Brahms.

Wien. Ein neues Trio von Joh. Brahms hörten wir kürzlich im Quartettverein Hellmesberger. Der Meister selbst sah am Klavier und spielte in seiner genialen Art den Pianofortepart aus dem Manuscript. Herr Sbrinek blies die Klarinette, Ferdinand Hellmesberger fruch das Cello. Wir haben mit vielen Angaben bereits verraten, daß das Trio für Klavier, Klarinette und Cello geschrieben ist. Es war ein überaus glücklicher Gedanke Brahms', diese bisher kaum gebrauchte Zusammenstellung in die Litteratur einzuführen. Es entstehen dadurch Klangerfüllungen von ganz eigentümlichem, bisher ungelanntem Reiz, und der Vorgang des großen Komponisten wird sicherlich Nachahmung finden. Das neue Opus gliedert sich in vier kurze, überflüssige Sätze: ein Allegro in A-moll zu Anfang, ein Adagio (G-Dur), einen die Stelle des Scherzo einnehmenden Liebeswürbigen A-dur-Satz (3/4 Takt) und ein ungarifizierendes Finale, das zwischen 3/4 und 2/4 Takt wechselt, in A-moll beginnt und in A-dur schließt. Die Stimmung darf man zum größten Teile als beschauliche bezeichnen. Es ist oftmals, als säße man an einem lieblichen Abend in einer schattigen Laube und säße dem friedlichen Weben der Natur zu. Von großer Schönheit ist das Adagio, dessen kunstvolle Struktur man über dem vollständigen Singen der Instrumente kaum bemerkt. Diejenigen prinzipiell Tauben, die bei Brahms so gerne von kompliziertem Satz und so ungern von der faßförogen Erfindung

reden, werden durch dieses, einen ununterbrochenen Gesang bildendes Adagio wieder arg zu Schanden. — Der äußere Erfolg der Novität war ein sehr günstiger. Man sah es sogar denjenigen an, denen sich nicht alle Schönheiten des Wertes so leicht offenbarten, daß sie gerne in den allgemeinen Beifall eintrüben, in der sicheren Erwartung, bei einem nochmaligen, oder beim dritten Anhören das Stück nicht nur mit Staunen, sondern auch mit Genuß aufnehmen zu können.

Brahms'sche Novitäten wurden in früheren Jahren in Wien zuerst sehr deutlich, dann nur mehr sachte abgelehnt; jetzt werden auch die im ersten Augenblick kaum völlig verstandenen Stücke mit wärmstem Beifall bedacht. Man hat sich eben im Laufe der Zeit überzeugt, daß man hinterher immer einsehen mußte, dem Meister Unrecht gethan zu haben. Wie oft sagte Brahms: „Ja, ja, mein neuestes Werk ist nie etwas wert.“ Es ist jetzt besser geworden und Brahms, der früher eine raube Schale der Aufmerksamkeit zuwandte, ist unangenehmer und heiter geworden. Auch so große Männer bedürfen der Anerkennung der Mitwelt; nicht um zu schaffen, aber um freudig zu schauen.

Auch das neue Quintett (mit Klarinette) in H-moll von Brahms ist im Beisein des Meisters von der ersten unserer Quartettgesellschaften, jener des Herrn N o i e, zur Aufführung gebracht worden. Man darf die Novität nicht nur für eine der besten Kompositionen von Brahms, sondern für eines der schönsten Kammermusikstücke bezeichnen, die es überhaupt giebt. Gegenüber anderen Werken Brahms' hat dieselbe den wertvollen Vorzug leichter F a s s l i c h k e i t voraus. Gleich der erste Satz (H-moll $\frac{3}{4}$) singt sich warm und eindringlich ins Ohr des Hörers; das Adagio (H-dur $\frac{3}{4}$ und $\frac{4}{4}$) gruppiert sich deutlich in drei Partien, deren mittlere eine träumerische Klarinettenfantasie genaunt werden kann. Wie schon öfters, so hat Brahms auch in dem Quintett kein Scherzo, sondern ein durch ein Andantino (D-dur $\frac{4}{4}$) eingeleitetes Presto ($\frac{2}{4}$) geschrieben, das in origineller, durchaus neuer Weise dem Humor sein Wort läßt; ein zarter Anklang an das Andantino schließt die ersten Partien ab. Die Verwendung der Klarinette giebt dem Quartett Klang, Fülle und Rundung und bietet außerdem die Möglichkeit, alle charakteristischen Eigenschaften dieses eigenständigen Instrumentes im Solo zu verwerten. Brahms hat dies mit unübertroffener Meisterhand gethan. Die Aufnahme der Novität war eine in den Annalen unserer Konzertgeschichte kaum dagewesene. Der Meister wurde noch jedem Satz oft und oft gerufen und am Schluß des Stückes währte der Jubel ununterbrochen mehrere Minuten.



Zwei Jugendopern Mozarts.

Wien. Einen Erfolg wider Willen könnte man das Ergebnis der am 27. Dezember 1891 im hiesigen Hofopertheater stattgefundenen Aufführungen zweier bisher so gut wie verholenen Mozartschen Opern heißen. Niemand hatte sich Etwas davon erwartet; nicht die Direktion, nicht die Sänger, kaum die Bearbeiter, die Herren Max Kalbed und Hans Fuchs. Und dennoch jubelte das Publikum, das mit seinem unfehlbaren Instinkt den Wert der beiden Mozartschen Novitäten erkannt hatte.

Novitäten im wahren Sinne des Wortes waren sowohl das einaktige Singpiel: „Bastien und Bastienne“ als die auf zwei Akte reduzierte (ehemals dreiaktige) Opera buffa „Die Gärtnerin“ (La fant giardiniera). Das erste Stück hatte der 12jährige Mozart für das Liebhabertheater des Wiener Wägens Dr. Meßner 1768 geschrieben, das zweite der 18jährige 1774 für den Münchener Hof.

Das Singpiel hat nach der Privataufführung bei Meßner wohl nie eine öffentliche Wiedergabe erfahren, die „Gärtnerin“, obwohl sie da gegeben, hat sich nicht auf den Bühnen erhalten. Der heutigen Generation waren beide Opern unbekannt.

Wie durch Zufall wurden Direktor Fabus' Blicke auf die beiden Werke gelenkt, wie durch Zufall wurden sie richtig beides und gut aufgeführt, wie durch Zufall machten sie Furore.

Die beiden Neubearbeiter haben alles Unzeitgemäße aus den Jugendopern entfernt, starke Kürzungen

norgenommen, Fuchs in der Instrumentation nachgeholfen und Kalbed einen durchweg neuen Text hergeleitet, dem er, zumal in der „Gärtnerin“, ein total neues Szenarium zu Grunde legen mußte. In „Bastien und Bastienne“ hat die Einfachheit und Natürlichkeit der Musik erfreut, in der „Gärtnerin“ jedoch sah man den Meister des „Figaro“ fast auf voller Höhe seiner Kunst. Unter den Meisternwerken Mozarts, die auf der Bühne lebendig wirken, wird von nun an „Die Gärtnerin“ eine ehrenvolle Stelle einnehmen.

R. H.



Aufkleben in Washington.

Washington, Dezember 1891. Finstere Mächte scheinen sich gegen das musiklebende Publikum Washingtons verschworen zu haben. Dieses Jahr sollte der besten der Musen endlich ein eigener Tempel geweiht werden; — derselbe war auch schon bis zu einer ansehnlichen Höhe gediehen und sollte um die Weihnachtzeit eröffnet werden. Da raß plötzlich am 23. November ein Ungewitter daher; ein Tornado, wie er nur in Amerika vorkommen kann, erschütterte die Grundfesten der stärksten Gebäude und ritzte die Mauern der Musik-Halle zu Boden. Nur ein einziges Menschenleben ist bei diesem Einsturze zu beklagen, aber der Schaden, der dem Herrn Mezerott, dem Eigentümer der neuen Halle, dadurch erwächst, dürfte sich auf viele Tausende belaufen. Alle Musikfreunde, besonders aber die Deutschen Washingtons, sympathisieren herzlich mit ihrem verdienten Landsmann, Herrn Mezerott, und hoffen, daß ihm in der nächsten Saison alle Verluste von neuem wiedergemacht werden.

Bisher fanden die Konzerte hier in Theatern statt, die natürlich nicht nach allen Regeln der Kunst gebaut sind, und deshalb leichtere das Bedürfnis nach einem eigenen Heim der Tonkunst wohl Jedem ein. Da dies Jahr aber in Anbetracht der Eröffnung von Mezerott-Hall alle Theater von verschiedenen Gesellschaften für den ganzen Winter gepachtet waren, so sah es mit der Musik recht traurig aus. Wir glaubten schon, auf alle Genüsse verzichten zu müssen, als es plötzlich Meister Nikisch gelang, eine Kirche, amphitheatralisch gebaut, und die früher schon demselben Zweck diente, für seine Konzerte zu gewinnen. Das Boston-Symphonien-Orchester stellte sich vollständig ein, von allen Seiten begrüßt. Herr Nikisch verzeigte das Programm seiner Konzerte so einzurichten, daß Jeder befriedigt nach Hause geht. Die Künstler spielten in Anbetracht der mangelhaften Akustik der Kirche mit noch größerer Hingebung als sonst und folgten ganz dem Winten der magnetischen Persönlichkeit ihres Kapellmeisters. Nikisch ist eine echte Künstlernatur und seine Eigenart teilt sich allen seinen Interpretationen zum Vorteil der von ihm geleiteten Orchesterwerke mit.

Frau Wilian Nordica, Mitglied der italienischen Operngesellschaft, die augenblicklich in New-York Station hält, war der Gast des Abends. Sie besitz eine herrliche Stimme mit vorzüglicher Schulung. Dies bewies sie in der großen Arie aus der „Königin von Saba“, und nach dem Vortrage von Elisabeths „Sei mir gegrüßt“ aus Tannhäuser, mußte die Künstlerin immer wieder hervorkommen, aber leider wurde eine Zugabe, dem altüberbrachten Geize getreu, nicht erlaubt.

Zu Anfang der Saison bekamen wir auch Mascagni's „Cavalleria Rusticana“ zu hören, und zwar von drei verschiedenen Gesellschaften. Minnie Paul war die erste, aber leider war ihr Orchester so mangelhaft, daß nicht einmal das schöne Intermezzo zur Geltung kam. Dann haben Geselt und Stimme der Künstlerin im Laufe der Jahre „so manchen Sturm erlebt“, daß sie nichts weniger als eine ideale Santuzza war.

Bei weitem besser gelang es Pauline V'Allemano und ihrer Gesellschaft, unser Interesse für das neue Werk rege zu erhalten. Von guten Kräften und einem ganz annehmbareren Orchester unterstützt, hatte sie wenigstens nicht vor einem leeren Hause zu singen, wie Frau M. Paul.

Die Dritte im Bunde war Emma Fuch. Sie selbst gab eine entzückende Santuzza ab, und waren auch die Leistungen der übrigen Darsteller recht befriedigend. Die vollsten Jänner aber machten hier entscheidend die Wagner-Loende mit Lehengrin und Tannhäuser, trotzdem diese Vorstellungen gar Vieles zu

wünschen übrig ließen. Für Wagner ist unbedingt ein größeres als zwölf Mitglieder zählendes Orchester nötig, da dies aber unter solch prästern Verhältnissen, wie sie gewöhnlich bei den reisenden Gesellschaften obwalten, nicht möglich ist, so sollte man von der Ausführung solcher Meisterwerke lässig absehen. Es ist ein wahres Verzeißel für jeden Musikfreund, seine sieben alten Bekannten so grausam behandelt zu sehen, und gewiß muß man es bedauern, daß einer Künstlerin wie Emma Fuch von den reichen Amerikanern nicht genügend Mittel zur Verfügung gestellt werden, eine nationale Oper zu begründen, wie dies seit Jahren ihr ernstes Bestreben ist.

N.



Konzerte.

Stuttgart. Das fünfte Abonnementskonzert brachte als fesselnde Neuheit die Naphodie für großes Orchester: „Gnamma“ von Em. Chabrier, dem Komponisten der Opern „Opwindoline“, „Der König wider Willen“ und „Brisio“, zur ersten Aufführung. Das frische, anmutende Tonwerk behandelt als Motive spanische Volksweisen in einer wirksamen Instrumentation und beweist von neuem, wie dankbar es in rhythmischer und melodischer Beziehung ist, vollständige Weiten zu verwerten, besonders wenn man die Klangwirkungen des Orchesters so geschickt zu meistern versteht, wie Chabrier, der in Deutschland vielfach anerkannter französischer Tonichter. — Die U-dar-Orchesteruite von J. S. Bach labt den Zuhörer durch die bewundernswerte Kraft und Ursprünglichkeit ihrer Tonprache; — Prof. S i n g e r spielte im zweiten Satz derselben das edle, stimmungsvolle Lied mit einer nicht zu überbietenden Meisterhaftigkeit; um mit dieser Ruhe, Ausgeglichenheit, Reinheit, feinen Empfindung und technischer Vornehmheit Bachs die Vorträge zu können, muß man auf der Höhe der Künstlerkunst stehen. — Ein musikalisch ziemlich plattes Konzert für Fide und Obbe von J. Volscheles spielten die Herren Kammervirtuosen Karl K r i e g e r und G. F e r l i n g mit großer Vollendung. Frau Anna W i n c h aus Leipzig sang eine Vozarsche Arie mit ihrer hellen, angenehmen Stimme zufriedenstellend; ausgewählt war das außerdem von ihr vorgelesene Lied „Drossel und Fink“ von d'Albert, während das von ihr gesungene „Ständchen“ von J. Brahms zu dessen bedeutenden Liedern nicht gehört und das Gesangsstück „Die Lustige“ von Marchesi den Reiz der Neuheit längst eingebüßt hat.

Wunnen. Richard Wagner's „Tannhäuser“-Ouvertüre ist in ihrer Originalgestalt hier seit dem Jahre 1875 nicht mehr zu Gehör gebracht worden, da unsere Bühne die — hier mit dem 1. August 1867 eingeleitete — Pariser Bearbeitung des „Tannhäuser“ seit 1876 in der vom Meister hergeleiteten Wiener Einrichtung giebt, die bekanntlich die Ouvertüre nicht abschließt, sondern von 47. Takte nach dem zweiten Eintritte der Melodie des Tannhäuserliedes, der die Rückkehr zur Hauptart bezeichnend, unmittelbar in die neue Venusbergmusik hinüberführt. In dieser letzten Wagner'schen Fassung findet natürlich auch in Bayreuth die Wiedergabe des Wertes statt. Es ist deshalb zu begrüßen, wenn die Ouvertüre in ihrer Originalgestalt für den Konzertsaal erhalten wird. Hofkapellmeister F i s c h e r beschloß die diesmalige Folge der von ihm geleiteten Konzerte unserer „Musikalischen Akademie“ am Weihnachtstage mit der Aufführung dieser machtvollen und farbenreichen Tonichtung. Gelang ihm zwar die plastische Gestaltung, die Wiederholung und Verdeutlichung des unvergleichlichen Aufbaues der dem Tonstück inwohnenden kolossalen Steigerung bis zum Eintritt der Katastrophe (13 Takte nach der oben bezeichneten Stelle) nicht in erwünschtem Maße, so brachte er dagegen den Schluß, vom Wiedereintritt des Bilgerethores bis zur glanzvollen und sieghaften Wiederholung desselben, mit großer Energie in Rhythmus und Ausdruck zum Vortrage. Die Wirkung des grandiosen Tonstückes war dem auch eminent: brauderndem Jubel erfüllte den Saal. — Im letztvorhergehenden Abonnementskonzerte hatte die „Akademie“ zwei Novitäten zur Aufführung gebracht, welche allgemeiner Beachtung wert erschienen. Die erste derselben, eine „Schaupiel“-Ouvertüre von Adolf Sandberger ist ein streng in der Duerenturforn gehaltenes Tonstück. Thematische Erfindung und

Durcharbeitung wie auch die Instrumentation zeugen ebenso von natürlicher musikalischer Empfindung wie von Intelligenz und Gehalt des Komponisten und sichern dem gefälligen Tonstücke, dessen Schlüssel-Regierung in eine hymnenartige Geda ausmündet, freundlichen Erfolg. Die andere der beiden Novitäten von Albert Gortler, gehört der neuen Richtung an: ein „symphonisches Stimmungsbild“, erfüllt von tiefer und warmer Empfindung, getragen von Größe der Anschauung, sicherem Können und vornehmer Ausdrucksweite. Die Abendstimmung eines „Sonnensunterganges“ bildet die poetische Grundlage dieses symphonischen Sages, der — in der melodischen Erfindung durchaus edel und großen Stiles — in der That eine Fülle eigenartiger musikalischer Gedanken birgt und durch Klarheit und Bedenktheit des Aufbaues herborragend genannt werden muß. Auf die geschickte, lebendig wirkende Einföhrung epischer Partien mag besonders hingewiesen werden, wie andererseits allerdings auch darauf, daß der breite Aushauel der Einleitung durch eine gedrängtere Fassung für die Wirkung noch gewinnen dürfte. Das energisch dahinstürmende Allegro baagen, und insbesondere auch der ruhige Schluß können in jeder Hinsicht ebenso gleichmäßig festend wie eigenartig und einheitslich gestaltet genannt werden. Das Werk ist somit Konzertsituationen, die über ein gutes Orchester verfügen, zur Aufführung zu empfehlen. — In denselben Konzerte trat der neue lyrische Tenor unserer Hofbühne, Herr Raoul Walter, der Sohn des berühmten Wiener Sängers, mit einer größeren Anzahl Schubertischer Lieder vor unser Theaterspublikum und erlang mit deren feinsinnigem Vortrag, auf Grundlage der anerkanntesten Schulung seines schönen Organes, großen Erfolg. — Einen sehr wertvollen Bestandteil der nunmehr abgeschlossenen ersten Konzeztation dieses Jahres bildete die vom königlichen Musikdirektor Porges mit seinem leitungsstärkigen und über ausgezeichnetes Material verfügenden Chorverein fürzlich veranstaltete Wiederholung der im Vorjahre hier zum ersten Male zur Aufführung gebrachten „Damnation de Faust“ von Hector Berlioz. In diesem Konzerte, von dessen Solisten Kammerdirigter Vogel besonders rühmend genannt sei, wirkten unter Porges' Direktion mit dem königlichen Hoforchester der aus etwa 140 Damen und 120 Herren gebildete Porges'sche Chorverein und in der Schlussnummer noch weiter ein aus 150 Jöglingen der städtischen Central-Schule bestehender Kinderchor mit vortrefflicher Präzision und herrlicher Klangwirkung zusammen. Auch diese zweite Aufführung des ebenso merkwürdigen wie geistvollen Werkes, in so großartiger Stile der Reproduktion, gestaltete sich demgemäß zu einem hervorragenden Ereignis unseres Musiklebens und hatte einen sensationellen Erfolg.

Wien. Ein Wunderknahe, der siebenjährige Raoul Koskalsky (geb. 1884 zu Warschau), hat dieser Tage hier mit ungeheurem Erfolg konzertiert. Seine musikalische Begabung ist unzweifelhaft; er spielt nicht nur die Noten, sondern weiß den Geist der Musik, soweit er sich ihm offenbare, auch widerzugeben; besonders Neues, so Chopin, Brahms, Tchaikowsky, Liszt sind seine Domäne. Ein echter Sohn unserer Zeit! Die Technik ist, wie nicht anders möglich, keineswegs absolut erheblich, relativ aber bewunderungswürdig. Im Vortrag zeigt sich viel eigenes Empfinden und merkwürdiges Verständnis. Am meisten frappierten einige graziose Kunstpausen, die der Anreiz mit der sichersten Berechnung der Wirkung anzugreifen wußte. Er kann eine Menge von Dingen, die er nicht gelernt hat, und die er auch nicht lernen könnte. Angeblich soll der Junge in Wien bleiben und bei Schestakow studieren. Ob die Eltern so viel Klugheit haben werden? Wunderkinder brauchen eigentlich immer auch Wunderkuren! R. H.

K. F. P. Prag. In raicher Aufeinanderfolge zeigten sich Eugen d'Albert und Emil Sauer im Prager Kongresssaal. Wie allerorten, entzückte auch hier der Ertere die Gemüter aller ersten Musikfreunde durch die ruhige Klarheit und klassische Vollendung seines Spiels, namentlich in Beethoven'schen Werken. Emil Sauer dagegen ritz die auf den Effekt laufende Menge mit der wildbewegten Romantik seiner Tongebung, die insbesondere in Werken moderner Meister wie Chopin und Liszt ihre Triumphe feiert, zu aufgeregten Beifallsstürmen hin. Wie wir an d'Albert die selbstlose und doch nicht minder wirkende Unterordnung aller technischen Effekte zu Gunsten des idealen Gehaltes der interpretierten Werte bewundern, so hoffen wir, daß auch Sauer's jugendlich geniales Spiel sich mit der Zeit zum Vortelle ungetriebler künstlerischer Wirkung mehr verinnerlichen

werde. Auch Liszt ist, wie bekannt, diesen einzig zum Gipfel wahrer Kunst führenden Weg gegangen. — Im neuen deutschen Theater ging Zellers gefällige Operette „der Vogelwähler“ unter lebhaftem Beifall des Publikums in Szene.

Kunst und Künstler.

Am 1. Januar 1892 waren es 25 Jahre, seit Kammervirtuos Professor Karl Wien in die Stuttgarter Hofkapelle berufen wurde. Dieser Tag war für den Jubilar reich an verdienten Ehren, denn Professor Wien ist nicht nur ein Meister auf seinem Instrumente, der Violine, sondern auch hervorragend als Lehrer und hochgeschätzt als Mensch seiner Charaktervorzüge wegen. Professor Wien erhielt seine musikalische Ausbildung am Prager Konservatorium, war 1862 Mitglied der Wiener Hofoperkapelle, 1865 Solopfeiler an der deutschen Oper in Rotterdam und wurde 1867 als Prämiegeiger zur Stuttgarter Hofkapelle berufen, deren besser Violapfeiler er auch ist. Seine solistischen Leistungen boten in Konzerten immer erlesene Genüsse, denn Wien ist ein eminenter Künstler, welcher stets die höchsten Ziele in Spiel und Auffassung im Auge hält. Um die Pflege der Kammermusik hat sich Professor Wien, der seit 1873 als Mitglied des Lehrerkollegiums am Stuttgarter Konservatorium erfolgreich wirkt, bedeutende Verdienste erworben. Bei den Hofkonzerten in Stuttgart und Friedriehshafen hat Professor Wien häufig gespielt. Der Jubilar hat an seinem Ehrentage eine Lumme von Glückwünschen, Geschenken, Blumenpenden, Lorbeerkränzen von Vereinen, Anwalten und Privatpersonen erhalten. Königin Olga hat den Jubilar durch ein Kabinettschreiben beglückwünschen und ihm eine kostbare mit Saphiren besetzte Nadel übergeben lassen. Auch wurde er zum Ehrenmitglied des Stuttgarter Vereins für klassische Kirchenmusik ernannt.

Man teilt uns mit: Die Herren Hermann Blattmacher, Pianist und Lehrer am Stuttgarter Konservatorium und Hermann Förstlich wurden zu einer Soirée, welche am 20. Dezember zu Ehren des Geburtstages der Prinzessin Pauline abgeben wurde, in den Wilhelmssaal geladen. Die Leistungen der beiden Herren, bestehend in Klaviervorträgen und in Vorträgen auf dem Gebiete des feinen Humors, fanden die beifällige Anerkennung des Königs und der Königin von Württemberg.

Man schreibt uns: Jüngst starb in Italien, wohin er sich seiner leidenden Gesundheit wegen begeben, der Großherzoglich badische Hofkapellmeister Josef Rujeel im Alter von 57 Jahren. Seit einer Reihe von Jahren Mitleiter der Karlsruher Oper, genoss der Vereingte den Ruf eines vorzüglichen Musikers und ausgezeichneten Theaterkapellmeisters. Besondere Verdienste erwarb er sich um Badens Männergesang, als Präsidialmitglied des badischen Sängerbundes, wie als zeitweiliger Dirigent des Karlsruher Liebertranzes und Kreisdirigent bei verschiedenen Gelangswettstreiten. Ueber Badens Grenzen hinaus bekannt ist Rujeel als Komponist musikalisch wertvoller, von den Vereinen gern geungener Männerchöre.

Einer Nachricht der „Dress. Nachr.“ zufolge sollen sich Eugen d'Albert und Frau Theresia Careno vermählt haben. Frau Careno ist zweimal geschieden. Herr d'Albert hat sich ebenfalls scheiden lassen. Das Paar hat sich in Coswig bei Dresden angefaunt.

Zum Aufsatze der „M. Z.“ bringt das Stuttgarter „Neue Tagblatt“ folgenden Nachtrag: Eifrig betrieb der jegige König Wilhelm als Prinz seine Gelangstudien auch in der Zeit nach den Universitätsjahren bis zu seiner Ueberführung nach Berlin unter der Leitung des Musikdirektors M. Kos aus Gannstatt. In dieser Zeit hat die klassische Gelangslitteratur, und darunter hauptsächlich Schubert und Schumann, ihre besondere Pflege. Damals fanden auch — neben dem regelmäßigen Unterricht — im engeren Familienkreise kleine musikalische Aufführungen an den Theaterräumen zc. statt, wobei außer dem Prinzen Persönlichkeiten aus der Gesellschaft eifrig mitwirkten.

Aus Braunschweig erhalten wir folgende Mitteilung: Am 21. März feiert der beliebte Komponist zahlreicher humoristischer und erster Männerchöre Louis Kron seinen 50jährigen Geburtstag. Mehrere Gesangvereine haben demselben die Ehrenmitgliedschaft

zugeschiedt. Kron, ein geborener Berliner, eröffnete vor 10 Jahren in Braunschweig die erste Musikschule.

Aus Sondershausen wird uns gemeldet: Herr Hofkapellmeister C. Schröder hat eine dreiaktige Oper „Alpafia“ komponiert, deren Handlung in Mecklenburgland 1855 nach dem Regierungsantritt König Ottos spielte. Das Textbuch ist von Fr. Wittgen geschrieben. Die Oper, welche bereits von Bolini für das Hamburger Stadttheater angenommen wurde, gelangt im Februar auch am hiesigen Hoftheater zur Aufführung.

In Gera starb am 6. Januar der Komponist Wilhelm Tischler in seinem 74. Lebensjahre. Er wurde besonders als Meister des Männergesanges sehr geschätzt. Er schrieb auch eine Oper, welche jedoch bei dem letzten Breslauer Theaterbrande zu Grunde ging, weil eine Abschrift derselben nicht vorhanden war.

Aus Berlin erfahren wir: „Königin Vertha“ betitelt sich die dreiaktige Oper von Otto Strurt, welche die „Gesellschaft der Opernfreunde“ von Berlin als Novität mit großem Chor und Orchester am 24. Januar im Krollischen Theater zur Aufführung bringen wird.

Aus Rudolstadt wird uns berichtet: Hier wurde die Cantate „Der hohe Schwarm“ für Solo und Chorgesang mit Orchester, Dichtung von H. Greiner, Komposition von G. Bloß zur Aufführung gebracht. Es ist dies ein Werk voll Kraft, Klarheit und dramatischen Feuers, welches verdient, weiter bekannt und verbreitet zu werden.

Am 4. Januar starb in Kassel hochbetagt Frau Marianne Spohr, vormals eine berühmte Pianistin und Witwe des Komponisten U. Spohr.

Die Berliner Sängerin Fräulein Ida Neuburg hat in einem Konzerte zu Düsseldorf mitgewirkt; dortige Mätrler loben ihre Stimme, Koloratur und Empfindung beim Liederortrag.

Professor Max Buch ist zum Vorkörber einer Weiserschule für musikalische Komposition bei der königlichen Akademie der Kunst und zum Mitglied des Senats der Akademie in Berlin als Nachfolger des Herrn von Herzogberg ernannt worden.

Aus Mainz kommt uns folgende Nachricht zu: Die Oper „Altrella“ des Karlsruher Komponisten Andreas Mohr gelangt gegen Ende des Monats Januar an unserer Bühne zur erstmaligen Aufführung. Die Oper wird glänzend ausgestattet und enthält mehrere große Ballettscenen. Ueber die Musik haben sich Kenner mit Anerkennung ausgesprochen.

In Göttingen ist der akademische Musikdirektor Professor Gb. Hille der Influenza erlegen. Der Verstorbenen hat lange Jahre an der Spitze des Musikwesens der Stadt Göttingen gestanden. — In Mailand wurde vor kurzem H. Wagners Tannhäuser zum erstenmale unter großem Beifall gegeben. Der deutsche Sänger Schiebemann hat in dieser Oper die Rolle Wolframs von Eschenbach erfolgreich geungen.

Ein Feuilleton der „Neuen freien Presse“ teilt mit, daß Mozarts Schädell sich im Besitze des Prof. J. Hyrtl in Wien befindet. Der Schädel wurde aus dem Gemeingrabe von einem musikalischen Todtengräber genommen und dem Bruder des berühmten Anatomes, dem Graveur Jak. Hyrtl verehrt, der den Schädel seinem Bruder vermachte.

Die populären Konzerte, welche die Musikverlagsfirma Noszard & Co. in Budapest allmonatlich veranstaltet (Einge kosten 1 fl. und der Eintritt 50 Kreuzer), finden sehr viel Anklang und wurden in demselben schon mehrere Künstler ersten Ranges dem Publikum vorgesührt.

In der Gabelstammer von Nantez, welche Stadt nach allen Richtungen hin telephonische Verbindungen hat, hörte man sich fürzlich die Oper Thamar an, welche in der Pariser Oper gegeben wurde. Man unterließ den Gesang und Applaus am Zeelephon genau.

Die Königin von England läßt sich auf der Bühne des Schlosses Windsor die komische Oper von B. Corneliuss: „Der Barbier von Bagdad“ von Studenten der Londoner Hochschule für Musik aufführen.

Dur und Koll.

Man schreibt uns aus Budapest: Beim Lesen der gelungenen Anekdoten von dem unglücklichen Pianisten, welcher während einer großen Anzahl von



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. P. J. Tonger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illustr. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartseiten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrablatt: 2 Bogen (16 Seiten) von Dr. R. Schobdas illustr. Musikgeschichte.

Inserate die fünfspaltige Nonparzelle-Zeile 75 Pfennig. Künigke Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Deutsch-Österr. Postgebiete Mk. 1.30, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pf.

Gisela und Joseph Staudigl.

Es waren glanzvolle Tage für die Bühne des Berliner Opernhauses, als noch die Namen Niemann, Weg, Mallinger, Brandt zu ihr gehörten;

und ausdrucksvollen Gesang den Beifall der Opernfreunde erobert; und die unvergessliche Marianne Brandt hat in dieser neuen Altistin endlich eine würdige und durchaus ebenbürtige Stellvertreterin gefunden. Frau Gisela Staudigl stammt aus österreichischen

ihre Studien, vorteilhaft dabei unterstützt von einem wunderbaren Gedächtnisse, wofür sie später gelegentlich eine Probe ablegte; es gelang ihr nämlich, in fünf Tagen die Rolle der Brangäne in „Tristan und Isolde“ gesanglich und schauspielerisch vollständig zu bewältigen.

nur eine „stolze Säule“, Franz Weg, der unverwundliche, ist noch geblieben. Aber wie reich neues Leben aus den Ruinen blüht, so darf man heute nach vielen Jahren, ohne Annahme behaupten, daß unter Leitung des neuen Intendanten, des Grafen von Hochberg, jene Lage des Glanzes von neuem zurückgekehrt sind. Es giebt keine Oper mehr, die aus Mangel an geeigneten Kräften vom Repertoire abgesetzt werden mußte; ja diese Kräfte sind meist in doppelter Anzahl vorhanden, wie das auch einer Bühne ersten Ranges zukommt. Die meisten sind neue Sterne für Berlin; ich erinnere nur an die geniale Sucher.



Eine glänzende Laufbahn wurde ihr prophezeit. Ihr schauspielerisches Talent, welches sich gleichmäßig mit ihrer Stimmfertigkeit entwickelte, wies ihr den Weg zur Bühne. Als Gast betrat sie zum ersten Male die Hamburger Bühne in der Rolle der Amneris; nach längerem Engagement kam sie an die Karlsruher Hofbühne, wo sie unter Felix Mottis Leitung sich zu einer Wagner-sängerin ersten Ranges entwickelte. Von hier wurde sie an die Berliner Hofbühne berufen, nicht mehr, um sich zu bilden, sondern als vollendete Meisterin in ihrer Art.

Gisela und Joseph Staudigl.

Zu jenen Sängern, welche der Berliner Hofbühne zum Ruhme gereichen, gehört auch Frau Gisela Staudigl, seit 1886 mit dem ehemaligen großherzoglich badischen Hofopernsänger Joseph Staudigl vermählt. Sie hat sich rasch durch dramatisches Spiel

Landen. Zu Braunau in Oberösterreich als Tochter des F. F. Majors Köpplmayer geboren, zeigte sie bald ein so bedeutendes Talent, daß es nicht schwer wurde, die Eltern zu überreden, die Tochter nach Wien in die Gesangsschule der großen Lehrerin Frau Castrone de Marchesi zu senden. Hier vollendete sie

Frau Gisela Staudigls Stimme ist von einer wunderbaren Kraft und von seltener Geschmeidigkeit. Die schwierigsten Lagen und Uebergänge, wie sie gerade in Wagners Opern, seinem Prinze des Sprechers zu Tage treten, bewältigt sie wie spielend. Dazu gesellt sich, wie schon angedeutet wurde,

Die früheren Jahrgänge sind nun aufgelegt in eleg. broch. Bänden zu 80 Pfg. das Quartal, Einbänden zu Mk. 1.—, Brochbüchern zu Mk. 1.50 durch alle Buch- u. Musikalien-Handl. zu beziehen. Bestellungen auf die „Neue Musik-Zeitung“ (Nr. 1.— pro Quartal) werden jederzeit von allen Postämtern (Deutscher Reichspost-Zeitungsverzeichnis Nr. 4504 — Dekret. Post-Zeitungsverzeichnis Nr. 4109) nach. Buch- u. Musikalien-Handlungen, auch Buch- u. Musikalien-Verleger, sind, bis zum 1. März 1893, zu beziehen.

eine schauspielerische Befähigung, auf die nun einmal die moderne Opernbühne, besonders bei Wagners Werken, nicht mehr verzichten kann. Wird doch bei letzteren viel eher ein unsicherer, selbst unreiner Ton verziehen, als ein ungelinktes Spiel. Man muß hören, wie Franz Weg, ein Wagnerfänger und Schauspieler ersten Ranges, von Frau Staudigls genialer Weitergabe der Ortrud im Laubhändler, dieses dämonischen Seidenweibes, begünstigt wird! Ein solches Urteil von Stollgenliefern wiegt doppelt schwer! Ebenso ihre Bräutigam in Tristan und Isolde. Mit welcher Meisterhaftigkeit neben der Herrin Isolde führt sie zunächst schon in rein schauspielerischer Beziehung ihre Rolle als treue Magd durch. Aus Wagners Opern gehören noch zu ihren Lieblingsrollen: Adriano, Belshazzel, die leider immer unbankbar wirkende Frida und die Venus Lieberhaupt in ihr Repertoire ein reichhaltiges; wir nennen nur noch, der großen und der romantischen Oper angehörig, die Fides, Eglantine, Yacena, Amneris u. s. w.

So steht Frau Gisela Staudigl augenblicklich auf einer Höhe ihrer künstlerischen Thätigkeit, die sich noch lange nicht in absteigender, sondern in gerader Linie weiter bewegt. Ist auch die Rolle einer Mästin vielfach mit einer gewissen Unanbarkeit verbunden, da sie oft als Gegenbilderin der heroisch leidenden Sopranistin zu agieren hat, so kann doch der Berliner Operntempel besonders erfreut sein, daß die Hofbühne in Frau Staudigl den lange vernünftigen Erfolg für Frä. Martiane Brandt endlich gefunden hat.

Wo Gisela Staudigl mit Ehren genannt wird, wäre es ein Unrecht, wollte man nicht auch ihres Gatten, des großherzoglich badischen Kammerjägers, mit gleicher Anerkennung gedenken. Wenn er nicht die Zuhörer von der Bühne entzückt, so hat er sich in Berlin ein nicht minder lohnendes Feld der Ehre erobert: den Konzertsaal.

Jos. Staudigl ist ein geborener Wiener (18 März 1854), ein Sohn des seiner Zeit vielgefeierten, gleichnamigen Sängers. Bis 1874 besuchte er das Wiener Konservatorium und erhielt bei seinem Abgange den ersten Preis sowohl in Bezug auf dramatische Leistungen, wie in der eigentlichen Gesangsferiigkeit. Zu den Preisrichtern gehörten Hofkapellmeister Joseph Hellmesberger, Professor Ambros u. a. Sein erstes Engagement erhielt er in Karlsruhe. Hier fand er auch in Fräulein Klopmaner seine spätere Gattin. Beide unternahmen wiederholte Reisen nach dem Lande des Dollars: die Städte Boston, Chicago, Philadelphia, St. Louis u. s. w. nahmen ihre Leistungen mit Begeisterung und mit dem entsprechenden fliegenden Lohne auf. Als um einige Zeit später, die Gattin einen Ruf nach Berlin bekam, da folgte ihr auch der Gatte, um hier als Konzertfänger sich niederzulassen, vielleicht auch in der Erkenntnis, daß das eigentlich bühnen-dramatische Element, wie es seit Wagner einmal verlangt wird, nicht ganz seine Domanie ist. Er gerüht mit seiner Bassstimme und Baritonlage zu jenen Sängern der guten, alten Schule, welche durch Fülle und Weichheit, sowie durch verlorene Ausführung von Koloraturen das Ohr entzücken. Gehört er als Oratorienfänger zu den ersten seines Fachs, hat er eine überaus reiche von Bass- und Baritonpartien auf seinem Repertoire, so wird kaum ein größeres Gesangskonzert in Berlin vorübergehen, wo er nicht als Niederländer seine mächtige Stimme zur Verfügung stellte. Unsere jungen Komponisten wissen einen solchen Dolmetscher auch sehr wohl zu würdigen: das beweisen ihre Widmungen von allerneuesten Liedern, gedrukt und ungedrukt.

So hat die „Millionenstadt“ des Reiches der genialen Veranstaltung von Joseph Staudigl die passendste Stätte zu einem erzieherischen und mit Erfolg und Dank reichlich gekrönten Wirken geboten. Und der sonst kritische Berliner Geist läßt sich so leicht nicht von dem Glänzenden, das nur blendet, betören.

Oskar Linke.

Johann Sebastian Bach als Irzischer.

III.

Wie viele herzerhebende Gesänge aus Bachs Cantaten und Passionen ließen sich anführen, die gleichfalls im Dienste der Hausmusik eine hohe erzieherische Sendung erfüllen können. Auch im weltlichen Lied ist Bachs Name nicht unvertreten: das freundliche, früher in seiner Göttheit

allerdings bisweilen angezweifelte: „Willst du dein Herz mit Schenken“, ist selbst auf Konzertprogrammen noch beliebt. Die fromme Weise ist und bleibt jedoch Bachs eigentümliche Domäne. Und wie er hier der häuslichen Andacht und Erbauung ein mächtiger Förderer wird, so verschönt er mit seinen Suiten und Partiten die Freuden einer geistreichen Geselligkeit. Man weiß, wie unter Meister, als echter Deutscher, feineswegs abhold war einem fröhlichen, harmlosen Lebensgenuss; von Arnstadt aus wanderte er gern nach dem thüringischen Städtchen Naumburg, wo es damals die heitersten Tänze zu hören gab; und so mancher Anklang an diese tanztunliche Frohgemeinschaft ist in den Bachschen Suiten zu finden: die G-dur-Gavotte ist noch heute ein prächtiges Muster ihrer Art; es hat ihr denn auch nicht an Nachahmungen gefehlt, von denen aber keine das Original zu erreichen, noch weniger aus dem Sattel zu heben vermag. Die Menuette vor allen anderen Tänzen, wie Aug. Reichenau in seiner ausgezeichneten Bach-Biographie so zutreffend bemerkt, regen nicht allein zum Tanze an, sie sind zugleich mit so echt künstlerischen Mitteln ausgeführt, daß sie aus der niederen Sphäre der Tanzmusik emporgehoben werden und den Wert wirklicher Charakterbilder gewinnen. Und die übrigen Teile der Suiten, wie Charaktervoll heben sie sich von einander ab: die Allemande wie die Courante, die Sarabande wie die Bourée und Gigue, sie alle sprechen ihre individuelle Sprache und fügen sich wie mannigfaltige Blumen gar zierlich und gefällig zum Kranz zusammen. Die sechs kleinen französischen Suiten sollten jedem Klavierpieler geläufig sein: sie verbinden das Angenehme mit dem Nützlichen auf das Schönste.

Von ihnen aus gelangt man mühelos in das noch vornehmere und anspruchsvollere Reich der „englischen“ Suiten. Auch ihnen verdankt der Spieler geistigstehenden Bildungsstoff. Daß Hans von Bülow früher seine Programme gern mit Sätzen aus ihnen schmückte, sei nur erwähnt, um den Wert zu kennzeichnen, den dieser große Virtuoz ihnen beilegt.

Wenn es darum zu thun ist, sich auf die Technik vorzubereiten, die in Bachs größten Klavier-Schöpfungen vorausgesetzt wird, der muß die „Inventionen“ unbedingt genau studieren. Sie erschienen zuerst 1723; ihr Zweck geht aus dem oben o. unständlichen wie charakteristischen Titel deutlich genug hervor: „Aufsrichtige Anleitung, womit denen Liebhabern des Klaviers, besonders aber den Lernbegierigen, eine deutliche Art gezeigt wird, nicht allein (1) mit 2 Stimmen reine spielen zu lernen, sondern auch bei weiteren Progressen (2) mit dreien obligaten Partien richtig und wohl zu verfahren, anbey auch selbst wohl durchzuführen, am allermeisten aber eine feintable Art im Spielen zu erlangen, und darnach einen starken Vorzuschmack von der Komposition zu überkommen.“

Dieser etwas lange, ganz in der stilistischen Unbeholfenheit der damaligen Zeit gehaltene Titel verspricht viel, das Werk aber hält noch mehr; es gefehlt sich in den „Inventionen“ häufig zu dem Figurenwerk noch ein poetischer Grundgedanke, der das Ganze überwiegt, wie einst am Schöpfungsstag der Geist Gottes die Wasser. Und das bewirkt er denn auch, daß diese Bachschen Inventionen das Gefühl des rein Etudenhaften, das ja doch meist eins ist mit der von jeder mechanischen Aufrichtigkeit erzeugten Langweile, nicht aufkommen lassen. Er wechselt hier in buntester Reihe Leichteres mit Schwierigerem und so bleibt es dem Gesamtdaß des Einzelnen überlassen, mit welchem Stücke er sich zunächst beschäftigen will. Anregend und nutzbringend ist Alles; sobald man einmal mit ihrem Geiste vertraut geworden, nimmt man sobald nicht von ihnen Abschied.

Wer sich in die Bachschen „Inventionen“ und „Sinfonien“ einigermaßen hineingeht, der hat die Brücke beschritten, auf der er getrost vordringen kann zu einer der erhabentsten Schöpfungen der gesamten Klavierliteratur aller Zeiten: zu dem „Wohltemperierten Klavier“.

Das oft mißbrauchte Wort von den „goldenen Früchten in silberner Schale“ ist auf dieses Werk wie kaum auf ein zweites anwendbar. Es thut sich in diesen 48 Präludien und Fugen ein so reiches Stimmungsbild auf, daß man aus ihm musikalischen Mut und Trost für alle Fälle des Lebens schöpfen kann. Bald führt es uns ein in die tiefstimmigsten Mythen der Kunst, bald führt es uns mitten hinein in die lachende Welt; hier wie in dem b- und es-moll-Präludium — des ersten Teiles vom „Wohltemperierten Klavier“ läßt es uns durchleben die

heiligen Schauer eines Charfreitags, dort wie in dem zierlichen G-dur-Präludium und Fuge des 2. Teiles verliert es uns in einen sonnenklaren, blütenduftigen Mittag; erinnert die anmutige Weichheit der cis-dur-Fuge (1. Teil) an den farbenprägnanten Falter, vielleicht an das Frauenauge, das auf dem Reiche der Blume sich schaukelt und die „zweifelhafte Flügel“ auf- und zuschlägt, so blendet uns die E-dur-Fuge (2. Teil) an wie eine sinnige, zaghaft sich öffnende Blüte; wie oft begegnet uns in den Präludien der bewegte Humor, wie oft zugleich der heroischste Ernst; und das Alles in einer Weichheit der tonraumkritischen Ausgestaltung, die bis heute noch unübertroffen geblieben und wohl für alle Zeiten unübertroffen bleiben wird.

Man hat das „Wohltemperierte Klavier“ häufig die „musikalische Bibel“ genannt: in der That preßt Bach als Künstler ein Evangelium, dessen Grundwahrheiten von jedem Zeitalter erkannt und als sichhaltig erprobt werden. Welche dem Geschlecht, das von ihnen sich löst, und eiten Abschiedsruft! Es verflucht unrettbar in dem Strudel des größten Materialismus. Wer aber von Bach sich erziehen und befruchten läßt, um dessen musikalischen Seelenheil ist es gut bestellt; vor allem lieblich in Kunst und Leben steht er und erkräftigt von Stunde zu Stunde im Glauben an die befreiende Kraft des deutschen Kunstgeistes.

(Schluß folgt.)

Bernhard Vogel.



Barmherzige Schwester.

Romanelle von B. Löwe.

(Schluß.)

Was Krankheit und Entbehrung, Stummer und Verzweiflung nicht zu Wege gebracht, die Freude hat es getan, sie hat sie übermannt. . . . Carmelita eilt zur Thür, zur Treppe, „Hilse“, schreit sie, „Hilse“, daß es durchs Haus geht, Männer Schritte dröhnen auf den Stufen, eiliger werden sie, Thüren werden aufgerissen, Weiber, Kinder stürzen hinzu, bange, ängstlich fragend, aber allen voraus stürmt ein Mann in hastigen Schritten die Treppe hinauf und schreit die Neugierigen zur Seite. „Was ist geschehen?“ bemerkt er, „wer ruft um Hilse“ und dann die angstvoll bebende Gräfin gewährend. . . . „Vita, Du . . . Sie hier, . . . ja, ist denn das möglich?“ „Ulrich, Sie schickt ja Gott, kommen Sie doch nur, helfen Sie, und Sie auch.“ Sie faßt eine der nächststehenden Frauen am Arm und zerrt sie in das Zimmer.

Mit einem Blick überfliehet der Doktor Alles; die auf der Erde liegende ohnmächtige Frau, die verzerrten Kinder, das improvierte Nachtmahl, das schredliche Geand. Alle Gedanken, alle Fragen zurückdrängend, nimmt er sich der Kranken an unter seinen liebevollen, eingreifenden Bemühungen schlägt sie bald die Augen auf, er rührt ihr Wein und stärkende Tropfen ein, legt sie mit Carmelitas Hilse auf das bürstige Lager; nun lächelt der blaße Mund schon wieder, da sie des Wächters liebliche Flüge über sich geneigt sieht. „Mein Engel!“ flüstert sie und sucht die Hand zu ergreifen, „meine barmherzige Schwester!“ Die Kleinen haben sich in den Schlaf gewiegt, Karlchen ist zur Apotheke geschickt, der Nachharn ist bedeutet worden, für gute Entschädigung bei der Frau zu wachen, noch ist kein erklärendes Wort zwischen den beiden, so eigentlich zusammengekauften Menschen gesprochen. „Nest kommen Sie gewiß viel zu spät auf den Maskendall“, jagt die Kranke, „und Alles meineteigen, aber nun geht's mit ja schon ganz gut, nun kann ich Ihnen den Schleier auf den Kopf steden, und das Kostüm ist ja fertig.“

Carmelita schüttelt nur das Köpfchen. Da erst sieht Doktor Wieland das weiße Gewand mit dem roten Kreuz liegen, ein sonderbares, glückliches Lächeln huscht über das sonst so ernste Gesicht. „Das wollten Sie tragen, Kostüm, das?“ Die junge Gräfin nickt. Sie will ihm erklären, weshalb er sie hier findet, ihr fehlen die rechten Worte, die Anbahnung ihrer Kräfte läßt nach, sie bricht in leises, nervöses Weinen aus, er umfaßt sie liebevoll, sie lehnt das Haupt an seine Brust. „Sag nichts, mein Liebding,“ flüstert er leise, „Du kannst nichts Unrecht's thun, nun bist Du bei mir geborgen, komm, wir fahren nach Hause, der Graf . . .“ Im Gotteswillen, der Vater — wie hatte sie das

vergessen können. „Er wird sich ängstlich, er wird mich lügen, o was thur mir? Helfen Sie mir.“
 Schon hatte der Doktor das Nonnenkleid genommen, es dem Mädchen übergeworfen, den weißen, gefalteten Schleier reichte er der erholten Frau Desto, die ihn mit eigenhändigem Gesicht im Haar der jungen Gräfin befeigte. Vita zog ihr Portemonnaie und legte den Zinsfuß, bescheiden in die zitternde Hand der Helferin. „Morgen komme ich wieder, Frau Desto, verlassen Sie sich darauf, entweder mit meinem Vater oder — mit ihm,“ sagte sie mit süßem, verschämtem Ausdruck. „Meine barmherzige Schwester,“ wiederholt die blasse Näherin, und küßte Hände, Gewand und Schleier. In Mastenfortium, am Arm des stützenden, frohbewegten Arztes, ging Carmelita die Treppe herab, von neugierigen Blicken aus allen Stockwerken verfolgt. Dem Stürcher war es einerlei, wer in den Wagen stieg. Seinem Kupee entnahm Ulrich Wieland ein Paket, die Koffercenten wurden verpackt und fort kausen die Pferde. „Wir holen den Vater,“ sagte der Doktor, liebevoll des Mädchens Ansehn bedacht, „die Demaskierung kann kaum erfolgt sein, leben Sie, Vita, unsere Sympathie, ich habe unbewußt ein ähnelndes Kostüm gewählt, den Johanner-Mitter, aber wie hätte ich geglaubt, daß Sie eine so unheimbare Tracht nehmen würden, warum thaten Sie das?“ „Weil ich Ihnen zeigen wollte, Ulrich, daß mir Glanz und Pracht nicht so zum Leben nötig scheinen, weil ich der Eitelkeit, die Sie so tabeln, nicht folgen, weil ich . . . Ihre wegen beschreiben sein wollte.“ „Meinetwegen, Carmelita? Sieh mich an, Du Geliebte, und wiederhole es mir, damit ich's glaube. Sag Dir denn wirklich etwas an mir und meiner Meinung und an meiner Liebe?“ Sie nickte ihm, unter Thränen lächelnd, zu. „Wie jest war's mir noch nicht so klar,“ sagte sie, „aber nun weiß ich es ja, daß ich Dich liebe.“ Und sie bildete es, daß er sie an sich zog, in seligem Frieden hielt er sie fest umschloß, sie fühlte, daß dies ihr Platz fürs Leben sei.

Endlich sprach er leise, mit vor Bewegung vibrierender Stimme: „Ich wollte mir die Liebe für Dich mit Gewalt aus dem Herzen reißen, ich fühlte es immer deutlicher, wie sie mich unterjochte, ich stellte mich störrig, verkehnd und hart . . . wie durfte ich, der ernste, Alles so schwer nehmende Berufsmensch, der Mann, der Lebens nur der eigenen Kraft verdankte, ein für des Lebens Sonnenchein geborenes, holdes Geschöpf aus Verz nehmen wollen, und wenn ich's in Gedanken gewagt hatte, die Hand nach Dir auszustrecken, so zog ich sie mit Anspannung aller heftigen Kräfte wieder zurück, und sagte mir: die holde Blume darf nicht für Dich blühen, Dein Weib muß dem Wind und Wetter trogen können, das seine Grastendelchen paßt nicht zur einfauchen Doktorfrau. Und dann kamen wieder Stunden, in denen ich Deine Augen aufleuchten sah in echtem, menschlichen Mitleid, in Begeisterung für alles Große und Schöne, in welchen ich mir zurück: faltet sie fest, sie ist nicht wie die Andern, und heut, heut hab ich Dich erkannt und nun lasse ich Dich nicht mehr, meine Vita, meine süße, holde, geliebte Braut. Schau mutig der Zukunft ins Auge, mein Liebling, das entlagungsvolle Gewand, der verhüllende Schleier, sie sind nicht nötig, den Lebensgenüssen braucht man nicht ängstlich aus dem Wege zu gehen, aber das Leib, das den Augen sich zeigt, das soll man nicht von sich weisen, aus Teilnahmslosigkeit, aus Egoismus, aus Genußsucht, aus Hartherzigkeit: gerade die milde Frauenhand, das sanfte Frauenwort, das kluge, vernehmende Auge, sie vermögen oft viel, viel mehr als unsere Wissenschaft. Und Du verstehst, Du wirst es üben, Du wirst trösten und helfen.“ Still sah sie zu ihm auf. „In ihren Augen glänzte es wie ein Gelübde. — Und dann umfing sie der weite glänzende Brautschleier, die verlockende Tanzmusik, — Schwärme von eleganten Kavaliere und schönen, lachenden, blaublenden Frauen schwirten herum, sie suchten nur den Vater. „Endlich, endlich habe ich Dich, Vita,“ hörte sie plötzlich die alte, liebe Stimme und der hättliche Graf im dunklen Domino trat in fast jugendlicher Gestalt heran.

„Sage mir um des Stimmels Willen, wo hast Du denn so lange gestekt, wie konntest Du mich nur so intrigieren?“ Jetzt war ich schon ungeduldig, ja ängstlich und wäre demnache zu Madame Kollin gekommen, um mich nach Deinem Mastenfortium zu erkundigen.“ Die Komtesse küßte innig und bittend den erregten Vater. „Ich habe mich auch nach Dir so geseht, Papa,“ sagte sie herzlich. „Ja, wart Ihr denn so lange maskiert, der Doktor und Du . . . und habt Ihr Euch gefunden, ist das Pendantostium ein

Anfall oder Verabredung? Nein, darauf wäre ich freilich nicht gekommen, meine Vita — eine barmherzige Schwester. Da, sieh nur Deine Ada von Terboort, wie elegant und grazios sie aussieht! Lieutenant Marwig hat sie auch nicht einen Augenblick verlassen, auch nach der Demaskierung wandeln sie vergnügt betum, na, die Hauptflache ist ja aber, daß Du Dich amüsiert hast, Vita, hast Du viel Scherz gehabt, viel Schönes, Neues erlebt?“ „Ja, Papa, viel Neues, Augenwobnes, ich werde Dir nachher Alles erzählen, komm nur jetzt mit uns nach Hause, ich bin müde von — von dem Mastenball.“ Dem jungen Baare folgte manch bewundernder Blick.

Stolz und glücklich bahnte sich der Johanner-Mitter den Weg für sich und die holde Gefährtin. Auch Lieutenant Marwig sah ihnen verwundert nach. Das schöne „Gehelwig“ schlug in die Hände vor Vergnügen: „Sehen Sie nur!“ rief sie, „Carmelita Langfelden als barmherzige Schwester, sie, die fröhliche, lebenslustige in solcher Maske, wie sonderbar!“ „Ja, wie bist Du nur darauf gekommen?“ fragte der alte Graf, „und hat es Dich nicht gerent?“ — Sie waren am Ausgange angehalten. Doktor Ulrich haudte schnell einen Fuß auf die kleine Hand seiner Braut, dann antwortete er statt ihrer: „Die Hauptsache ist doch, daß man seine Rolle gut durchführt, und das — o, Sie müssen es mir glauben — das hat Carmelita vortrefflich gethan.“

Dann jaunte der Wagen durch die erhellten Straßen. Das schöne Mädchen war zu bewegt, um viel sprechen zu können. Das Kläppchen, das fast verhißt von den weichen Schleierfalten war, lehnte an dem dunklen Polster, die warmen, leuchtenden Augen hingen an den bewegten Zügen des ihr gegenüber sitzenden Arztes, eine kleine Hand hielt eng die Rechte des Vaters umspannt, die Rechte, von der sie heut noch des Kindes Segen erschauen wollte.

Und er blieb nicht aus. „Ich liebe Ihre Tochter, Herr Graf,“ sprach ein Weichen später im behaglichen Salon des Hotels Dr. Ulrich Wieland zu dem alten Herrn, der schon verwundert auf sein so still gewordenes Kind geschlickt hatte, „ich weiß, ich fordere, ich erbitte mir unendlich viel von Ihnen, ich habe erst heute das edle Frauenherz in seiner ganzen Heiligkeit kennen gelernt, nicht im Ballsaal hat Carmelita sich mir aus Verz gelent, nicht bei schmetternder Musik habe ich um ihre Liebe geworben; nein, dort, wo jedes Weib zum Engel wird, in der Stille der Armut ist sie mein geworden — darf ich sie beselzen?“

„Vater, ich liebe ihn, und Du wirst mir deshalb nicht zürnen. Du kennst seinen Wert,“ bat nun auch das schöne Mädchen mit leuchtenden Augen. „Wenn ich Dich dahin geben muß, meine Vita,“ dem alten Herrn bebten die Lippen — „dann soll er Dich am liebsten haben, er trägt den Adel im Herzen.“ Und damit segnete er das glückliche Paar.

Töne der Wasserfälle.

In der Sektion Danos des S. A. C. mitgeteilt von Ernst Heim.

Sieht die Bewegung eines Gegenstandes langsam und unregelmäßig vor sich, so vernehmen wir ein Geräusch Wird die Bewegung dagegen schnell und regelmäßig, so vernehmen wir einen musikalischen Ton. Wenn man z. B. ein Schwungrad einer Fabrik beobachtet, welches anfangs sich zu drehen, so veruracht dasselbe zuerst ein Geräusch, Gehr es aber schneller, so entsteht zuletzt ein tiefer permanenter musikalischer Ton. Die Saiten der Violine oder des Klaviers tönen, weil sie sich schnell und regelmäßig hin und her bewegen. Die Stimmgabel thut, weil sich die beiden Zinken bewegen und zwar machen dieselben 435 Schwingungen (Kammerton) in der Sekunde. Durch die sich bewegenden Körper werden die zunächst liegenden Luftteilchen erschüttert. Diese zitternden Bewegungen, Tonwellen genannt, pflanzen sich sehr rasch durch die Luft fort und erzeugen, wenn sie unser Ohr erreicht haben, den Eindruck eines Tons. Es gibt nun musikalische und unmusikalische Geräusche. Je mehr musikalische Töne in einem Geräusch enthalten sind, desto angenehmer wirkt es. Ein entschieden angenehmes Geräusch, welches jeden Naturfreund wie frisches Leben anweht, ist das Tosen der Wasserfälle. Mein Bruder, Professor Heim, kam deshalb auf die Idee, man könnte vielleicht aus dem Geräusch

der Wasserfälle bestimmte musikalische Töne heraus-hören. Er kletterte auf einer Expedition in den Alpen Herrn G. Nordmann, Musiker in Basel, die Frage, ob er bestimmte Töne im Brausen der Wasserfälle angeben könnte, und er antwortete damals, daß er glaube, zwei Tongruppen zu hören, deren eine wie C-dur, die andere eher wie F-dur klinge.

Im Sommer 1872 und 73 ging ich mit Stimm-pfeife bewaffnet in die Berge, um eine ganze Anzahl Wasserfälle bezüglich ihrer Töne zu prüfen. Ich dachte mir, daß das Geräusch des Wassers je nach Größe der Fälle, je nach dem Geitein des Bettes die verschiedensten Töne enthalten müßte, und daß man da eben Töne herausbringen könnte, wie man sie gerade wünschte. Beim ersten Versuch, welchen ich an einem Wasserfall des Vorder-Rheins bei der Brücke unterhalb Trons machte, hörte ich ein ungewöhnliches, hartes C, zu dem sich ohne große Mühe die andern Töne des C-dur-Akkordes finden ließen. Dieser Akkord erschien getrübt durch ein tiefes, starklingendes F, welches namentlich in einiger Entfernung von dem Wasser leicht zu hören war. Das F war entschrieben der tiefste Ton, während sich nach der Höhe hin C, G und E in den verschiedensten Oktaven wiederholten, jedoch stets so, daß in allen Lagen C am stärksten klang. Ich war nicht wenig erstaunt bei meinem ersten Versuch einen unzweifelhaft voll-schändigen Akkord feststellen zu können. Ich dachte mir, daß in Zukunft die Tonart der Wasserfälle den-selben ihren Namen geben werden und mit von C-dur, A-dur u. Wasserfällen sprechen würden.

Der zweite Versuch wurde an einem kleinen, frei herabstürzenden Wasserfall vorgenommen. Wert-würdigerweise fand ich hier ganz die gleichen Töne wie beim ersten Versuch, nur mit dem Unterschied, daß dieselben einige Oktaven höher, dünner und feiner klangen. Auch der dritte Versuch, welcher bei der Linth etwas oberhalb des Dorfes Linthal ange-stellt wurde, ergab die gleichen Resultate. Die Gleich-heit der Töne dieser Wasserfälle war meinem Bruder und mir so überraschend, daß wir den Beobachtungen nicht mehr trauten. Wir waren an verschiedenen Orten Bekannte, die ein musikalisches Ohr besaßen, ohne daß wir ihnen vorher das Resultat mitgeteilt hätten, auf die Töne der Wasserfälle und reisenden Bergwasser, an die wir sie führten, zu hordhen und uns hingend anzugeben, was sie zu hören glaubten. Mittels der Stimm-pfeife wurden dann ihre Angaben abgenommen und es zeigte sich, daß Alle genau die-selben Töne hörten, die ich festgestelt hatte.

Versuche wurden auf diese Weise bei folgenden Wasserfällen angestellt und ergaben die gleichen Resultate: Stäuberfall, Stärkenbach, Kästbach, Kästschbachfall, sämtlich im Madranenthal. Ferner Schwelmbach bei Nidwau, Schreienbach im Thier-schd, Kammerbach, Kesselbach, Eidenbach, Etris-bach, Mülchbäche ebenfalls im Madranenthal. Bayenbach am Wallenre, Wurgfälle bei Wurg, kleiner Wasserfall oberhalb Bad Sernens und Stuelawasserfall bei Danos.

Leider war es mir nicht möglich, mit physikalischen Instrumenten z. B. mit Chladnischen Klanghölzern das Vorhandensein der Töne zu beweisen. Warum Wasser stets den C-dur-Akkord giebt, bleibt eine offene Frage, mit welcher sich die Physiker vom Fach zu beschäftigen hätten.

Der C-dur-Akkord mit einem tiefen F kommt nur in einer musikalischen Komposition vor und zwar in Beethovens Pastoral-Symphonie. Einem mächtigen Gewittersturm, der dort geschildert ist, folgt eine anmutige Hirtenmelodie, zu deren Begleitung die Violon und die Violoncelli den nämlichen Akkord haben, wie wir ihn bei den Wasserfällen gefunden haben. Der Komponist Schütz-Bentken sagte mir, daß Beethoven dieses „Fehler“ wegen angegrindet wurde; er änderte aber die Stelle nicht und sagte, daß dieser Akkord nach seinem Gefühl so richtig sei. Es scheint also, daß Beethoven dem Wasser, das nach dem Sturm gewaltig anschwellen soll — bewußt oder unbewußt — diesen Akkord abgelauscht hatte. Ob diese Annäherung Beethovens wirklich hijorisch ist, konnte ich nicht ermitteln.

Möchten diese Zeilen Andere zu weiteren Ver-suchen in dieser Richtung anregen!

Altmeister Eduard Taubitz

hat in Prag am 21. Januar 1892 seinen 80. Geburts-tag gefeiert und wurden ihm sehr viele Ehrungen und Auszeichnungen entgegengebracht. Er wurde zu Glatz

in Schlesien geboren. Die bereits frühzeitig zu Tage getretene musikalische Anlage, welche ihn schon als siebenjährigen Knaben befähigte, mit feiner reinen, trefflicheren Sopranstimme in der Kirche besterden die Solisten zu ersetzen, vermochte es wie in vielen anderen Fällen auch hier, den Jüngling, der die Universität Breslau bezog, von den zweifelhaften Genüssen der Jurisprudenz gänzlich abzulenken und der Tonkunst gänzlich in die Arme zu führen. Befähigung und eifriges Studium gestatteten ihm bereits im Jahre 1838 den Kapellmeisterposten an der deutschen und polnischen Oper in Warschau, später in Miga anzunehmen, von wo er in gleicher Eigenschaft im Jahre 1846 an das ständische Theater in Prag kam, um seither diese Stadt nicht wieder zu verlassen. Nach 17 Jahren eifriger Wirksamkeit trat Tauwiz im Jahre 1863 in den Ruhestand, jedoch nur in seiner Eigenschaft als Theaterkapellmeister; denn seine Regsamkeit ließ ihn nimmer in der Leitung des ersten Prager Männergesangsvereins, später des deutschen Männergesangsvereins, der „Sophtenakademie und zuletzt des nach ihm benannten „Sängervereins Tauwiz“ eine vorzüglich noch reichere künstlerische Thätigkeit entfalten und hierin das eigentliche Feld ruhmvollen Wirkens finden; denn seine schöpferische Kraft bewegte sich bis dahin naturgemäßer Weise hauptsächlich auf dem Gebiete der Bühnenmusik. Eine erkleckliche Zahl von Einlagen, Balletten, Schauspielmusik, Ouverturen — darunter eine im Jahre 1851 anlässlich der Eröffnung der Eisenbahn von Prag nach Dresden komponierte Festeouvertüre, in welcher die deutsche und österröische Symphonie in kunstvoller Weise verwebt erschienen — und drei selbstständige Opern, „Brodanauten“, „Fillyb“ und „Schmole und Patel“ (Klavierauszug op. 21 bei F. C. G. Leuckart in Leipzig) waren in der Zeit der Kapellmeisterlaufbahn entstanden und hatten Tauwiz nicht wenig Ehren und Anerkennung eingebracht.

Seinen ausgebreiteten Ruf als Tonsetzer sollte er jedoch den prächtigen Mänerchorren verdanken, zu deren Komposition die neue Lebensstellung wenigstens den äußeren Anlaß gab. Die Zahl derselben reicht wohl an die Zweihundert und legt von der Fruchtbarkeit dieses Komponisten — die Opuszahl des letztveröffentlichten Werkes lautet 156 — das beste Zeugnis ab. Aus der großen Zahl dieser mitunter auch mit Orchesterbegleitung versehenen Chorwerke sind vor allem hervorzuheben die „deutschen Lieder und Schwertlieder“ (op. 31—33; G. Göpel, Stuttgart) und das „Niederbich der Deutschen in Böhmen“ (op. 74 bei C. Schmidt, Heidelberg), deren markige, kräftige Melodien mit ihrer wirksamen, zielbewußten Stimmführung den unbefrührten Erfolg in sich bergen.

Auch unter den andern, zumest durch weltbekannte deutsche Verlagsfirmen wie Breitkopf in Braunschweig (op. 96, 99, 101), Kistner in Leipzig (op. 146—150), Cöpppenrath in Regensburg (gemischte Chöre op. 107, 116, 144, 145) u. a. erschienenen Chorwerken des Altmeisters befindet sich manche echte Perle, die gleich dem lieblichen „Singe, Baglein, singe“ zum Gemeingut deutschen Sängertums geworden ist. Tauwiz, der, obwar an Jahren ein Greis, sich dennoch Frische und Jugendlichkeit der Empfindung und ungeteilt Schaffensfreude bis zur Gegenwart bewahrte, genießt in seinem zweiten Heimatlände seit langem den Tribut aufrichtiger Verehrung. Körperlich noch immer rüstig, schwang er bis in die jüngste Zeit den Dirigentenstab, und empfing des öfteren wie auch an seinem 80. Geburtstag, öffentlich die Beweise alleseitiger Hochachtung. So geschah es auch bei dem am 1. September 1889 zu Franzensbad abgehaltenen Sängerkongress, an dem sich 60 Vereine unter ihren Fahnen verammelt hatten. „Geradezu rührend war es — schrieb die „Bohemia“ — als der ehrenwürdige Meister Herr Eduard Tauwiz zur Leitung des Liedes „Der Tag neigt sich zu Ende“ zum Dirigentenpulte geleitet wurde. Als der allverehrte Meister dasselbe verließ, wurde er mit langandauerndem, begeisterten Beifall überschüttet.“

Wir werden bald ein annuitisches Lied von C. Tauwiz bringen, welches der wadere Meister der „Neuen Musik-Zeitung“ gewidmet hat.



Eugen d'Alberts erste Symphonie.

Als Eugen d'Albert vor Jahren zum ersten Male in Berlin als Klaviervirtuose öffentlich auftrat, wurde seine Größe allgemein und widerprüchlos anerkannt; es gab einige Musikkritiker von Be-

deutung, die ihm als Komponisten eine noch größere Laufbahn prophezeiten. Eugen d'Alberts Klavierstücke in D-moll erklangen, ein durchaus vollkommenes Werk; und dann — nun eine Reihe von Jahren ist vergangen; der weltberühmte Virtuose hat eine Reihe von Liedern geschrieben, ein Klavierkonzert, ein Streichquartett veröffentlicht, um in vergangenen Sommer Proben aus seiner noch unvollendeten Oper, „Der Rubin“, vorgeführt, ohne indessen bisher erfüllt zu haben, was er versprochen. Auch die jüngst in Berlin aufgeführte Symphonie in F-dur, übrigens älteren Datums, kann gleich der Ouvertüre „Hyperion“ nur bescheidenen Ansprüchen genügen.

Was bei einem Modernen besonders auffällig wirkt, ist die oft ungehörte Instrumentation. Auch in den Themen fehlen die scharf hervortretenden Gegensätze; dann, wie im Scherzo, ermüden wieder die durch nichts motivierten Längen.

Wenn einem Großen einmal ein Werk mißlingt, so wird es immer die Pflicht einer anständigen Verantwortlichkeit sein, ein solches mit wohlwollendem Stillschweigen zu übergehen: auch aus Beethoven's „sämtlichen Werken“ ließe sich mühelos ein Band zusammenstellen, in dem man nicht einmal die Spur des Länders entbede. Doch hier liegt die Sache anders: Man kann, wie bekannt ist, nicht zwei Dingen zugleich dienen. Wie Professor Ehrlich einstmals, halte ich auch heute noch Eugen d'Albert für ein kompositionstalent ersten Ranges; allein ihm fehlt die Sammlung, die künstlerische Ruhe, — er denke an des jugendlichen Beethoven's Widerwillen gegen alles öffentliche Konzertieren! — um seine oft schönen Inspirationen in mißglückter Arbeit auszuhalten. Will die Welt auf den Klavierkünstler nicht verzichten — und wie wundervoll spielte er wieder einmal im Bilow-Konzerte Beethoven's Es-dur-Konzert! — so dürfte der Komponist Eugen d'Albert bald ausgespielt haben; trachtet er aber nach dem Ziele: „und die Sonne Mozarts“ — siehe, sie leuchtet auch uns — dann muß er sich eben auf ein paar Jahre das gönnen, das zu erreichen suchen, wonach alle Großen bis auf Wagner und Schubert mit heißer Sehnsucht streben: nach Freiheit! D. Linke.



Goethe, Mozart und Beethoven.

Von R. v. Winterfeld.

Die Poesie und die Musik stehen so vielfach in enger Verbindung miteinander, die eine bedarf so oft der andern, daß es von reißendem Interesse ist, die wechselseitigen Beziehungen der großen Wort- und Tondichter, seien dieselben persönlicher oder lediglich geistiger Art, näher ins Auge zu fassen. Als ein besonders glünstiger Umstand erweist es dabei für uns Deutsche, daß unsere klassische Periode der Poesie mit der musikalischen zusammenfällt. Lessing, Schiller und Goethe waren Zeitgenossen von Glück, Haydn, Mozart und Beethoven. Hier aber soll uns nur das Verhältnis beschäftigen, in welchem unser größter Wortdichter, Goethe, zu unseren beiden größten Tondichtern, Mozart und Beethoven, gestanden hat.

Was zunächst das Verhältnis Goethes zu Mozart betrifft, so kann von einem solchen in persönlichem Sinne nicht die Rede sein, da beide einander nicht kennen gelernt haben. Nur einmal hat Goethe in seiner Jugend den siebenjährigen Knaben Mozart in einem Konzert gesehen und gehört, welches der Vater Mozart im Jahre 1763 auf einer Kunstreise mit seinen beiden Kindern Wolfgang und Nancy in Frankfurt am Main gab und welchem die originale Anzeige noch vorhanden ist. Im Jahre 1830 äußerte sich der achtzigjährige Goethe zu Eckermann folgendermaßen darüber: „Ich habe Mozart als siebenjährigen Knaben gesehen, wo er auf der Durchreise in Frankfurt ein Konzert gab. Ich selber war etwa 14 Jahre alt, und ich erinnere mich des kleinen Mannes in seiner gepuderten Frisur und mit seinem Degen noch ganz deutlich.“

Sollte aber auch kein weiteres persönliches Begegnen stattfinden, so war das Interesse darum nicht minder lebhaft. Allein es war ein einseitiges, indem Goethe, wovon mancherlei Zeugnisse vorliegen, den Genius Mozarts auswärts höchst bewunderte, während von einer Schätzung Goethes von seiten Mozarts kaum etwas bekannt ist. Es erscheint dies auch insofern erklärlich, als Mozart, ganz und gar in der Musik aufgehend, für die Literatur, falls es

sich nicht etwa um einen Operntext handelte, kein großes Interesse übrig behielt. Goethe dagegen mit seinem unverfälschten Geiste alle Gebiete des menschlichen Könnens und Wirkens umfaßte.

Die Hauptquelle für die hochbedeutenden Auslassungen Goethes über Mozart und seine Werke bieten die „Gespräche mit Eckermann“, welcher wir uns, der chronologischen Ordnung folgend, bedienen wollen. So äußerte er 1829: „Was ist Genie anderes, als jene produktive Kraft, wodurch Schätze entstehen, die vor Gott und den Menschen sich zeigen können und die eben deswegen Folge haben und vor: Dauer sind. Alle Werke Mozarts sind von dieser Art; es liegt in ihnen eine zugehende Kraft, die von Geschlecht zu Geschlecht fortwirkt und sobald nicht erschöpft und verzehrt sein dürfte.“ Und nicht lange darauf: „Mozart starb in seinem sechsunddreißigsten Jahre, Raffael in gleichem Alter. Aber sie hatten ihre Mission auf dieser Welt auf das vollkommenste erfüllt.“ Als Eckermann einmal äußerte, er gebe die Hoffnung auf eine Komposition des „Faust“ nicht auf, entgegnete Goethe: „Das ist jetzt ganz unmöglich, der Zeit zuwider. Die Musik müßte im Charakter des „Don Juan“ sein; nur Mozart hätte den Faust komponieren können.“

Im Jahre 1831 äußerte Goethe: „Eine Erscheinung wie Mozart bleibt immer ein Wunder, das nicht weiter zu erklären ist. Doch wie sollte die Gottheit Wunder zu thun Gelegenheit finden, wenn sie es nicht zuweilen in außerordentlichen Individuen verleiht, die wir anstaunen und nicht begreifen, woher sie kommen.“ Ein andermal, als vom „Don Juan“ die Rede war, rief Goethe aus: „Wie darf man sagen, Mozart habe seinen „Don Juan“ komponiert! Komposition! — Als ob es ein Stück wäre, den man aus Fieri, Weß und Zucker zusammenrührt! — Eine geistige Schöpfung ist es, das Einzelne wie das Ganze, aus einem Geist und Guh und von dem Hauche eines Lebens durchdrungen, wobei der Schöpfer keineswegs verjüdet und hinfällt und nach Walfür verhiert, sondern wobei der dämonische Geist seines Genius ihn in der Gewalt hatte, so daß er dessen Gebot ausführen mußte.“

Daß alle diese Ausprüche Goethes aus seinen letzten Lebensjahren stammen, kennzeichnet sie als Produkte eines völlig ausgereiften und abgelassenen Urteils, welches Mozart den höchsten Genies, die auf Erden gewandelt, gleichstellt.

Vielgestaltiger und mannigfaltiger und namentlich durch persönliche Bekanntschaft und persönliche Verkehr gehoben, erigieren Goethes Beziehungen zu Beethoven, welche auch insofern wechselseitig waren, als jeder von beiden den Schöpfungen des andern lebhafteste Teilnahme widmete. So waren Beethoven bereits in seiner Jugend in Bonn die ersten Dramen Goethes bekannt geworden und aus demselben „Claudine von Villauballa“ hatte er schon damals das Lied: „Mit Wabeln sich vertragen“ in Musik gesetzt. Mit hohem Interesse las er den „Wilhelm Meister“, und um 1808 trug er sich mit dem Gedankens, die Musik zum Faust zu schreiben. Doch blieb es damit zunächst bei „Gretchen's Warnung“ und „Es war ein König in Thule“. Im Jahre 1810 aber kaufte Beethoven die herrlichen Lieder: „Herz, mein Herz, was soll es geben?“, „Kunst du das Land?“, und „Trodnet nicht, Krähen der ewigen Liebe“. Die eigentliche Vermittlerin zwischen den beiden großen Genies aber, welche sie geistig und persönlich einander näher führen sollte, war Bettina von Arnim, das „Kind“. Mit einem außergewöhnlichen Verständnis für alles Geniale, namentlich in Poesie und Musik, begabt, war sie, damals noch Bettina Brentano, im Jahre 1810 nach Wien gekommen und hatte dort Beethoven aufgesucht, der die junge Freundin des von ihm hochverehrten großen Dichters sehr vorworfommender als viele andere Strophenleser aufnahm und mit ihr um so lieber verkehrte, als sie ihm über den Bewunderten eingehend berichten konnte. Bettina hingegen ließ es sich angelegen sein, Goethe das Leben und Wesen Beethovens brieflich zu schildern. Aus diesem Briefe, der in Goethes Briefwechsel mit einem Kinde“ veröffentlicht worden ist, geben wir einige der bedeutendsten Stellen. So schreibt Bettina am 28. Mai 1810: „Es ist Beethoven, von dem ich Dir jetzt spreche und bei dem ich die Welt und Deiner vergessen habe. Zwar bin ich unmundig, irre aber darum nicht, wenn ich ausspreche, was jetzt vielleicht keiner versteht und glaubt, er schreite weit der Bildung der ganzen Menschheit voran. Das ganze menschliche Treiben geht wie ein Ubrwerk an ihm auf und nieder. Was sollte ihm auch der Verkehr mit der Welt, der seines Leibes Nahrung vergift und von

Ein Wink für Virtuosen.

Wir erhalten aus Dresden einen längeren Brief, dem wir folgendes entnehmen: Wie eine Wohlthat würde es verfallen, wenn die Künstler ihre Programme aus der feinsten Einförmigkeit haben wollten, wie es seinerzeit v. Bülow und in der letzten Zeit A. Friedheim in America gethan. Drei bis viermal die Woche Virtuosenkonzerte und stets dasselbe Programm! Das ist zuviel. In Dresden haben schon in dieser Saison mehrere ganz bedeutende Künstlerinnen mit unbekanntem vorgetragen und doch hat z. B. Liszt 2 Legenden, Harmonies poétiques und Lieber geschrieben, die wohl wert wären, einem musikalisch so aristokratischen Publikum wie es das Dresdener ist, vorgetragen zu werden. Dräute, Tschaikowsky, Saint-Saëns, Brahms, Hartmann, Cornelius, Bizet, sieht man selten auf den Programmen. Da die berühmtesten Virtuosen überall dasselbe spielen, so müssen sie von Standpunkten ausgehen, daß das Publikum überall seinen Sinn für Neues habe. Nur das, was es kennt seit es noch in Kinderjahren hat, wolle es alle Tage wieder hören. Wir aber meinen: ein musikalisch vornehm gebildetes Publikum lasse sich viel eher in die Konzepte locken, wenn die Künstler auf neue oder auf seltener von den alten Erfindungen in der Musikliteratur einladen könnten. So wie es jetzt ist, üben bei uns im zweiten Rang nicht einmal mehr Freiwille eine Anziehung aus. Wir haben es gesehen, daß in einem Dresdner Konzert anfallend viele Kinder im Publikum anwesend waren und doch kosteten die Einlasskarten 5, 4, 3, 2 M. Das hatten ichwirdlich die Steinen aus ihren Sparten herausgeholt, aber da haben sie, „einfältig kritisch“, wie Heine sagt. Wenn hierin keine Veränderung zum Besseren getroffen wird, werden wohl viele von den noch unbekannt und namenlosen Künstlern keine großen Erfolge — weder künstlerische noch finanzielle — zu verzeichnen haben und werden es schließlich nach Göthes Vorbericht machen müssen:

„Weil die geladenen Gäste Nicht kamen,
Nur sie zum Feste
Strümpel und Lohmen.“

A. J.



Moriz Rosenthal.

o. l. Berlin. Der berühmte Pianist Eugen d'Aubert beherrschte bisher das Berliner Musikpublikum und ohne Nebenbuhler stand er da. Und nun? Wollig ebenbürtig, wenn auch ebenso völlig anders geartet, steht ihm der Wiener Klaviervirtuose Moriz Rosenthal zur Seite, dessen einschmelzend sanfter Name gar wenig paßt zu seiner phänomenalen Kraft und Stärke. Der alte Gegenhalt des Klaviervirtuosentumes, der sich schon bei Mozart und Beethoven zeigt, der noch heller bei Chopin und Liszt zu Tage tritt, den in der Gegenwart Bülow und Rubinstein repräsentieren, macht sich bei d'Aubert und Rosenthal von neuem bemerkbar. Letzterer dürfte es kaum wagen, die Beethoven'sche Waldsteinsonate, die sogenannte l'Aurora, mit Ausnahme etwa des Prestissimo zum Schluß, zu allgemeiner Zufriedenheit vorzutragen; noch weniger läge es in seinem Bereiche, etwa die Chopin'sche Fismoll-Nocturne so stimmungsvoll und unvergleichlich schön wie Eugen d'Aubert zu bewältigen, — aber wo es sich um Ausbühnen eines leidenschaftlichen Subjektivismus handelt, um Pöbeln voll wilder und düsterer Größe und zumal um Befestigung allerhöchster technischer Schwierigkeiten, da dürfte Rosenthal augenblicklich unerreicht dastehen. Man mag hier und da über Temponahme und anderes mit seiner Auffassung rechten, jedenfalls hat man das Gefühl, daß Rosenthal seine Auffassung für berechtigt hält — und da läßt sich eben nicht mehr streiten. Jedenfalls hätte Beethoven über einen solchen Interpreten seiner Hauptklavierwerke, der Pathétique, Appassionata, C-moll op. 106 und der B-dur, der Klavierkonzerte, keine belle Freude gehabt und die noch anhaftenden Mängel in unwe有entlichen Nebendingen übersehen. Uebrigens wollte sich Rosenthal zunächst in seiner Vielseitigkeit zeigen, die wahrhaft verblüffend wirkte. Neben Sachen von Beethoven, Bebers Aufforderung zum Tausch, Schubert's Bantafise in C-dur

dem Strom der Begeisterung im Fluge an den Herd des fachen Alltagslebens vorüber getragen wird.“
„Ich durchdrang ein Gefühl von Ehrfurcht, wie er sich mit so freundlicher Offenheit gegen mich äußerte, da ich ihm doch ganz unbedeutend sein muß. Und war ich verwundert, denn man hatte mir gesagt, er sei, namentlich wegen seiner Hartnäckigkeit, ganz menschenfeindlich. Unangenehm trat ich ein; er sah an Klavier, ich nannte meinen Namen, er war sehr freundlich und fragte, ob ich ein Lied hören wollte, welches er eben komponiert habe. Dann sang er mit scharfer Stimme, aber so, daß die Wehmut auf den Hörer zurückwirkte: „Kommst du das Land. Darauf sang er noch ein Lied von Dir: Trocnet nicht, Thränen der ewigen Liebe.“ Er begleitete mich nach Hause und sprach unterwegs viel Schönes über die Kunst, aber so laut und dabei oft stehen bleibend, daß Mut dazu gehörte, ihm zuzuhören. Doch war das, was er sagte, so überaus schön, als daß ich der Strafe nicht bereuen hätte.“

Nun war Bettina täglich mit Beethoven zusammen und beide verbrachten über ihren ausgereizten Kunstgesprächen der ganzen übrigen Welt. Einmal auf einem Spaziergange nach Schönbrunn sagte Beethoven: „Goethe's Gedichte behaupten nicht allein durch den Inhalt, sondern auch durch den Rhythmus eine große Gewalt über mich. Ich werde gestimmt und angeregt zum Komponieren durch diese Sprache, die das Geheimnis der Harmonie schon in sich trägt. Schreiben Sie an Goethe von mir, wenn Sie mich verstehen, aber veranworten kann ich nichts und will mich auch gern belehren lassen.“

Ueber eine von Beethoven geleitete Konzertprobe schreibt Bettina: „O, Goethe, kein Kaiser und kein König hat so das Bewußtsein seiner Macht, wie dieser Beethoven. Alles ward durch die großartige Bewegung seines Geistes in Tätigkeit versetzt. Man möchte weisagen, daß ein solcher Geist in späterer Vollendung als Weltbeherrscher wieder auftreten werde.“ Auf diesen Bericht antwortete Goethe: „Dein Brief, geliebtes Kind, ist zur glücklichen Stunde an mich gelangt. Du hast Dich brav zusammengekommen, um mir eine große und schöne Natur in ihrem Streben wie in ihren Leistungen, in ihren Bedürfnissen wie in dem Ueberflusse ihrer Begabtheit darzustellen; es hat mir großes Vergnügen gemacht, dieses Bild eines wahrhaft genialen Geistes in mich aufzunehmen. Ohne ihn klassifizieren zu wollen, gehört doch ein psychologisches Rechnungsmittel dazu, um das wahre Facit da herauszugleichen. Der gewöhnliche Menschenverstand würde vielleicht Widersprüche darin finden; was aber ein solcher, vom Dämon Bessener ausgerüstet, davor muß ein Laie Ehrfurcht haben und es muß gleichviel gelten, ob er aus Gefühl oder aus Erkenntnis spricht, denn hier waltet die Gottheit. Ihn belehren zu wollen, wäre wohl selbst von einem Einsichtigeren, als ich, Frevel, da ihm sein Genie vorleuchtet und ihm, wie durch Blitze, Helling giebt, wo wir im Dunkeln stehen und kaum ahnen, von welcher Seite der Tag anbrechen werde.“

Beethoven schrieb im Winter 1811 an Bettina: „Für Goethe, wenn Sie ihn von mir schreiben, suchen Sie alle die Worte aus, die ihm meine innige Verehrung und Bewunderung ausdrücken. Ich bin eben dabei, ihm selbst zu schreiben wegen Gagnon, wozu ich die Muße gefehlt, und zwar bloß aus Liebe zu seinen Dichtungen, die mich glücklich machen. Wer kann aber auch einem großen Dichter genug danken, dem kostbarsten Kleinod einer Nation!“ Erst im August 1812 fanden sich die beiden großen Männer in Teplitz zusammen, um ein glänzendes Kreis von Fürstlichkeiten, Staatsmännern, Dichtern, Künstlern und Schriftstellern jeden von ihnen in seiner Beise feierte. Die gegenseitige Bewunderung scheint durch die persönliche Bekanntschaft, wenigstens anfänglich, noch gesteigert worden zu sein. Goethe war tief ergriffen von Beethovens Spiel und äußerte, er habe jetzt erst erfahren, was auf dem Klavier geleistet werden könne. Den gleichzeitig anwesenden Hummel nannte er, mit Beethoven verglichen, einen „Wrauenmacher“.

Ergreift und behindert im Gedankenanstausch wurde der Umgang der beiden durch Beethovens immer zunehmende Taubheit. Ueberhaupt trat allmählich doch manche Verschwiegenheit der Lebensauf-fassung und der Ansichten zu Tage.

Goethe war älter, ruhiger, abgeschlossener, Beethoven noch von ungemessen, titanischem Drange erfüllt. Goethe war mehr Aristokrat und Hofmann in den äußeren Formen, Beethoven mehr demokratisch gesinnt und zum Ansehen gegen äußere Formen geneigt. Diese Gegensätze machten sich denn auch öfter und namentlich ganz besonders bei einem Vor-

kommnis geltend, welches Beethoven seiner Freundin Bettina brieflich schildert: „Könige und Fürsten“ schreibt er, „kann wohl Geheimräte und Professoren machen und Titel und Verdienstände vertreiben, aber große Männer können sie nicht machen, die über das Weltgeschick hervorzugehen, und damit muß man sie in Respekt halten. Wenn so zwei zusammenkommen, wie ich und der Goethe, da müssen diese großen Herren merken, was bei unsereinem als groß gelten kann. Wir begeben uns gefesselt auf dem Heimweg der ganzen köstlichen Familie, wir haben sie von weitem kommen und Goethe machte sich von meinem Arm los, um sich an die Seite zu stellen; ich machte sagen, was ich wollte, ich konnte ihn keinen Schritt weiter bringen. Ich drückte meinen Hut auf den Kopf und küßte meinen Lieberack zu und ging mit untergeschlagenen Armen mitten durch den dicksten Haufen — Fürsten und Särzungen haben Spatier gemacht, der Herzog — starb August von Weimar — hat vor mir den Hut gezogen und die Kaiserin mich zuerst begrüßt. Die Herrschaften kennen mich. Ich sah zu meinem großen Spas die Prozeduren an Goethe vorbereitend; er stand mit abgezogenem Hut gebückt zur Seite. Ich habe ihm nachher schön den Kopf gewaschen.“

Vielleicht war es gerade der Widerspruch zu Goethe's welt- und höfemännischem Wesen, welcher Beethoven zu dieser fast allüberdenklichen Beschäftigung seines Selbstgefühls trieb, die hier in eine von den hohen Herrschaften mit Freundschaft übersehene und durch besondere Höflichkeit vergoltene Unhöflichkeit ausartete. War doch Beethoven sonst mit vielen Großen vertraut und befreundet, z. B. mit Erzherzog Rudolf und Prinz Louis Ferdinand von Preußen, und widmete ihnen vorzugsweise seine Werke, wie er denn auch gegen die Beweise ihrer Verachtung und Gunst keineswegs unempfindlich blieb.

Goethe mußten, nach seiner Natur und nach seinen Anschauungen, dergleichen „Verweise gegen die gute Lebensart“ etwas verstümmen, und diese Verstimmlung klang denn auch aus den Worten hervor, mit welchen er seinem Freunde Zelter in Berlin seine Bezeugung mit Beethoven schildert. Sie lauten: „Beethoven habe ich ihn Teplitz kennen gelernt; sein Talent hat mich in Erstaunen gesetzt, allein er ist leider eine ganz ungebändigte Persönlichkeit, die zwar nicht unredt hat, wenn sie die Welt deckstabel findet, aber sie freilich dadurch weder für sich noch für andere genüßreicher macht. Sehr zu entschuldigen hingegen ist er und sehr zu bedauern, daß ihn kein Gehör verläßt, was vielleicht dem musikalischen Teil seines Wesens weniger als dem gefelligen schadet. Er, der ohnehin lafonischer Natur ist, wird es nun doppelt durch diesen Mangel.“

Die beiden großen Männer haben einander nicht wiedergegesehen und sind sich auch brieflich weiter nicht näher getreten. Unzuverlässigkeit aber iteg mit der fortschreitenden Zeit bei Beethoven die Verehrung und Bewunderung Goethe's. Wenn er von ihm sprach, suchte stets die belle Freude aus seinen Augen. So sagte er im Jahre 1822 zu Friedrich Rochitz: „In Teplitz habe ich ihn kennen gelernt; ich war damals noch nicht so taub wie jetzt, aber schwer hörte ich schon. Was hat der große Mann da für Gebuld mit mir gehabt! Was hat er an mir gethan! Wie glücklich hat er mich damals gemacht! Totschlagen hätte ich mich für ihn lassen und zehnmal!“

Nicht lange darauf widmete Beethoven seine „Meeresstille“ und „Glückliche Fahrt“ dem Verfasser der beiden Gedichte, „dem unterthänigen Goethe“, mit den schönen Versen aus der Odyssee:

„Alle irdischen Menschen der Erde nehmen die Sänge
Wollig mit Achtung an und Ehrfurcht; selber die Muse
Rebet sie den hohen Gesang und waltet über die Sänge.“

Mit dem eingehendsten Interesse verfolgte sich Beethoven in jedes neue Werk Goethe's, und als ihm Rochitz seitens des Verlags von Breitkopf & Härtel den Antrag zur Komposition des Faust machte, rief er, die Hand emporkennend, aus: „Da, das war' ein Stück Arbeit! Da kommt' es was geben!“ worauf er, zurückgebenden Hauptes, eine Zeit lang starr nach der Decke emporblickte. Doch sollte es zur Ausführung nicht mehr kommen.

Wenn Goethe die Werte Beethovens nicht mit der gleichen Begeisterung ansah, wie dieser die seinigen, so lag dies teils daran, daß er in Weimar damals keine Gelegenheit fand, sie in würdiger Aufführung zu hören, teils an der herabdrückenden Weisung durch Zelters Urteil, der in musikalischen Dingen Goethe's Urteil war, für Beethoven aber nur geringes Verständnis besaß. Im allgemeinen darf man annehmen, daß Mozart dem großen Dichter ungleich sympathischer und kongenialer gewesen ist, als Beethoven.

mit den Variationen über den „Bamberger“, spielte er Beethoven's große A-dur-Sonate op. 101 und eine inhaltlich ziemlich belanglose, aber riesig schwere Größe von Schöller. Dazu von Chopin die As-dur-Polonaise und die zweite Klavierfonate in B-moll. Hier zeigte sich der junge Künstler, dessen äußere Erscheinung selber einen sympathischen Eindruck macht, auf der Höhe seines Könnens. Der erste Satz und das Scherzo dieses eigentümlichen Gebildes voll bitterer Momente gelangen in seltener Vollkommenheit: bei solcher Vorführung empfand sicherlich jeder, daß durch diese fünfjährige Sonate „trotz alledem“ ein einheitlicher Grundzug geht. Als Kompositist zeigte sich R. in einem Karneval nach Straußischen Walzertönen, die unwillkürlich an Liszt's Bearbeitung Schubert'scher Walzer in seinen Soirées de Vienne erinnern: nur daß, in Rücksicht auf Häufung technischer Schwierigkeiten, man hier nicht mehr von schön gefügten, zierlichen Steingebäuden, sondern von cyclopischen Felsblöcken reden dürfte. Man sollte kaum glauben, daß derartige — vier Händen ausgeführt werden könnte! Und Alles das wurde von dem süßen „Stürmer und Dränger“ vorgetragen und zu Ende gespielt ohne ein Zeichen von Ermüdung. Der rauschende Beifall war ein wohlverdienter. Und daß auch Mosenthal's geniales Spiel gewürdigt wird, beweist am besten der Umstand, daß er mehrere Konzerte geben konnte, während sich selbst große und gefeierte Namen nicht mit einem Konzertabende in wohlverstandenen eigenen Interesse zu begnügen pflegen. Jedenfalls gewinnt man R. gegenüber das tröstliche Bewußtsein, daß mit Liszt das Geschlecht der „eigentümlich“ Klaviervirtuellen noch nicht ausgestorben ist. Wäge nur der geniale Jüngling vor dem Geschick Tauglich bewahrt bleiben!



Geistliche Musik für gemischte Chöre.

Der kirchliche und religiöse Gesang hat in den letzten Jahrzehnten bei uns wieder neuen Aufschwung gewonnen durch die zunehmende Gründung von Kirchengesangsvereinen in Stadt und Land. Daß infolge davon auch das Bedürfnis nach volkreicher Kirchenmusik ein wachsendes geworden ist, liegt auf der Hand. Die dem Bedürfnis entgegenzukommen und wertvolles Material aus alter und neuer Zeit zu bieten, hat sich u. a. C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung in Leipzig zur Aufgabe gemacht. Von dem reichen, aus diesem angesehenen Verlag uns dargebotenen Stoffe sei zuerst die von G. W. Teschner herausgegebene „Geistliche Musik für gemischte Chöre“ erwähnt, eine Sammlung von zwanzig vier-, fünf- und sechsfürmigen Chorgerängen aus dem 16. und 17. Jahrhundert, der Blütezeit des deutschen Kirchengesanges. Es sind meist noch wenig bekannte Chöre von Ekkard Batorius, D. Passus, M. Franck, Gessus, Gumpelzhaimer, Standellus u. a., in welchen unverkennbar das Streben sich geltend macht, den künstlichen polyphonen Satz zu vereinfachen und das melodische Element mehr hervortreten zu lassen. Immerhin erfordern diese kunstvollen, von edler religiöser Empfindung getragenen Gesänge einen wohlgeschulten Chor, um namentlich auch in rhythmischer Hinsicht wirkungsvoll zu Gehör gelangen zu können. — Viel schlichter gehalten, in edlem homophonen Satz und durch melodischen Reiz unmittelbar zu Herzen spredend sind die „sechs altheutischen geistlichen Volkslieder“ (12 bis 16. Jahrh.) nach den alten Weisen bearbeitet für Sopran, Alt, Tenor und Bass von Martin Blüthmann. Besonders innig und hart ist das „Ave Maria“, von ergreifendem Ernst „Der Tod als Schützer“, von einem starken Kontrast zu diesen, vom Geiste tiefer ungeduldeter Frömmigkeit erfüllten Erzeugnisse einer längst vergangenen Zeit bilden die fünf geistlichen Lieder für gemischten Chor, komponiert von Richard Müller, von denen uns das „Voblicd“ um seines männlich kräftigen, weniger als die andern an den sentimentalischen Volkston streifenden Charakters willen, am besten gefallen hat. Wir erwähnen bei dieser Gelegenheit auch „Drei geistliche Lieder“ von demselben Komponisten für Männerchor, von denen wiederum das letzte (Nr. 3), als das herbere, kirchlichere, den Vorzug verdient. — Ernst gehalten, im alten, nur einmal merkwürdig gewetete von einem Unions unterbrochenen, kontrapunktischen Stile gearbeitet, sind die drei geistlichen Gesänge für gemischten Chor von August Niedel. Häufige

Modulation in andere Tonarten und eine nicht immer sofort einleuchtende Melodie- und Harmonieführung machen diese Gesänge etwas anspruchsvoller in Hinsicht auf eine lohnende Ausführung. (Im 4. Satz des agnus dei, woß der wertvollsten der drei Nummern, muß es als statt a heißen) — Zum Schluß seien den kirchlichen Gesangsbereinigern noch als recht dankbare im ganzen leicht ausführbare, gediegene Kompositionen die fünf geistlichen Lieder für Advent, Weihnachten, Pfingsten und Jahresabschluss, sowie „zweimal sechs geistliche Lieder und Gesänge“ von G. Friedrich Richter empfohlen. Der vierstimmige Satz in seiner einfachen, klüßigen Klarheit verrät eine kunstgütige Hand. Dem Charakter nach halten die Gesänge die Mitte zwischen dem kirchlichen Ernst und dem weideren, volkstümlichen Ton. Besonders angeprochen haben uns die drei geistlichen Lieder für vier Männerstimmen: es lebt ein feicher, kräftiger, gesunder Geist in ihnen. Dr. Sch.



Heinrich Dorn †.

Der ehemalige Kapellmeister der Berliner Hofkapelle, H. Dorn, seiner Zeit vielgeschätzt wegen seines Sarkasmus und seiner scharfen Feder, ist am 10. Januar mit vollendetem siebenundachtzigsten Jahre zu Berlin gestorben. In Königsberg geboren, studierte er später in Berlin Musik bei Zelter, Berger und Klein, war an verschiedenen Orten Kapellmeister, bis er 1849 nach Berlin an Stelle Nicolais berufen wurde. Hier wirkte er neben Taubert, dem noch unvergessenen Komponisten zahlloser reizender Kinderlieder, bis zum Jahre seiner Pensionierung — 1869. Dorn selber hat in reiche von Liedern geschrieben, die noch heute häufig aufgenommen werden; sogar eine Oper ist von ihm in Berlin seiner Zeit aufgeführt worden, von der nur Titel und Ouvertüre übrig geblieben sind: die „Aidelungen“ — sie erlagen gegen den Ring des Aidelungen seines ehemaligen Freundes Richard Wagner, mit dessen Reformansichten sich Dorn nie befremden konnte und die er in seiner bekannten Weise befehlerte. Dorn war eben kein produktives Musikgenie, sondern mehr Kritiker voll scharfen Verstandes — vielleicht wird dem „Professor“ die Zukunft in manchen seiner Meinungen gegen Wagner Recht geben. Jedenfalls war er trotz seiner oft „ackproben“ Offenheit gegen künstlerliche Unnatur und geschrabte Unfähigkeit stets voll Ehrlichkeit und Begeisterung für alles echte Schaffen. War er auch so manchen Stümpfern in der That ein „Dorn im Auge“ — mit den vielen Bigworten, von denen ihm ein großer Teil nachgelagt wird, ließe sich ein Buch füllen —, so wird ihm doch als Hüter der einen, echten Kunst ein ehrenvolles Gedächtnis gewahrt bleiben, selbst bei jenen, die unter seinen unermüdeten Angriffen zu leiden hatten. o. l.



Irftaufführung einer Oper von G. Heinecke.

C.-St. Lübeck. Vor einigen Jahren feierte hier G. Heinecke's Oper „Auf hohen Befehl“ ihre Premiere. Am 17. Januar d. J. folgte ein neues Werk des fruchtbarsten Komponisten: „Der Gouverneur von Tours“, nach einer Textdichtung von G. Bormann. Bei dem treuen Gedankens, welches das hiesige Publikum dem talentvollen Tonbildner stets bewahrt hat, war im Voraus auf die Zustimmung der Musikfreunde bei diesem neuen Opus zu rechnen. In der That verdiente aber auch daselbe den herzlichen Beifall, der ihm gespendet wurde, einerseits durch die graziöse Melodie, die das Werk durchzieht, andererseits durch die geistvolle, feinsinnige Behandlung des Orchesters. Die Frische der Empfindung und der ungekünstelte Fluß in den Solostimmen erheben manche Einzel- und Ensemblestücke, namentlich lyrischer Art, zu hoher Bedeutung. Wiederholt wurde herzlicher Beifall laut nach den Zweigeängen zwischen den Liebes-Paaren, nach einer reizenden Kavatine für Tenor und nach dem von einer Solo-Violine begleiteten Gesänge „Zwischen Ja und

zwischen Nein“. Auf gleicher Höhe halten sich die komischen Partien der Oper; ein feiner, humorvoller Zug, zierlich illustriert durch die Instrumente, waltet in ihnen. Der Ausführung selbst war nur Anerkennung zu zollen; Heinecke, mit Beifall und sonstigen Ehren überschüttet, mußte wiederholt auf der Bühne erscheinen, um den Dank des Publikums entgegenzunehmen. Es unterliegt wohl keinem Zweifel, daß das ansprechende Werk, mit einigen notwendigen Kürzungen versehen, bald festen Fuß auch auf andern Bühnen fassen wird.



Violinfitteratur.

Die violinspielende Jugend kann sich nicht über Vernachlässigung von Seiten der Komponisten beklagen. Das beweisen die wieder zahlreich bei uns eingelaufenen Geigenstücke mit Begleitung des Pianoforte, welche bei sehr mäßigen technischen Ansprüchen allerlei Schönes und Gutes bieten. Wir nennen zuerst die in glänzender Ausstattung bei G. Siegel in Leipzig erschienenen „Soirées enfantines“ von Guido Bordini, sechs kleine, leichte Stücke, welche in ihrer Mannigfaltigkeit gleich reizvoll wie instruktiv, das Angenehme mit dem Nützlichen zu verbinden wissen.

Die „moreaux pour violon“ (erste Lage) mit Begleitung des Pianoforte von Th. Herrmann aus dem Verlag von Otto Junne in Leipzig, sind in Form und Anlage dem soeben besprochenen ziemlich ähnlich. Brillant ist, um Besondere hervorzuheben, das Stück Nr. 6 verlangt bei reichem Tempo schon einen etwas gewandteren Spieler. Diesen sechs ansprechenden und leicht ausführbaren Stücken reihen wir „Sechs kleine Violinstücke“ (erste Lage) mit Pianoforte oder mit Begleitung einer zweiten Violine, komponiert von Hermann Schröder aus dem Verlag von Wilhelm Hansen in Kopenhagen und Leipzig an. Auch an diesen Stücken wird die fern-egierigste Jugend ihre helle Freude haben, besonders an dem munteren „Reiterstück“ und dem sanften, lieblichen Schifferlied. Als Duos für 2 Violinen dürften die Stücke gar nicht übel klingen, da die begehrte zweite Violinstimme reichlich bedacht und geschickt gefest ist.

Wenn wir jungen Violinisten zum Schluß nochmals 6 leichte Tonstücke für Violine mit Klavierbegleitung nennen, welche von Richard Hermann komponiert und im Verlag von J. G. Zimmermann in Leipzig erschienen sind, so werden sie für diesmal mit uns zufrieden sein. Es sind ebenfalls kleine Charakterstücke, welche mit Glück den Zweck verpögen, treubamen Geigenpielern einen ebenso anziehenden als lehrreichen Stoff für kleine Vorträge im häuslichen Kreise zu bieten. Z.



Harmonium- und Orgelstücke.

Daß das Harmonium ganz besonders zur Ausführung von kirchlicher und religiöser Musik einlabet und auf diese Weise einen gewissen Ersatz für die Orgel bietet, unterliegt keinem Zweifel. Speziell der häuslichen Erbauung zu dienen bestimmt ist eine Sammlung „musikalischer Andachtstücke“ für Harmonium oder Orgel von Heinrich Gelhaar aus dem Verlag von Steyl & Thomas in Frankfurt a. M. Unter dem Titel „Abendglocken“ werden uns hier zwölf, je durch einen vorangehenden Vers charakterisierte, chorartige, von schlichten, aber warmem religiösen Empfinden getragene Stücke geboten (darunter auch eines der bekanntesten evangelischen Kirchenlieder), die in ihrer anspruchslosen Gestalt manchem Freunde erfrischerer Musik willkommen sein dürften. —

Weniger leicht auf dem Harmonium ausführbar, vielmehr für die Orgel komponiert ist ein Tonstück von G. Matthijon-Hansen, „Advent“ genannt, aus Wilhelm Hansen's Musikverlag in Kopenhagen und Leipzig. In diese eigenartige Komposition sind ein ansprechendes Abendstück von Berggren und ein ähnliches Weihnachtslied hineingewoben und einzelne Motive aus diesen Liedern weiter verarbeitet, wobei die „Königin der Instrumente“ in der reichen Mannigfaltigkeit ihrer Klangfarben und, gegen den

Schluß, in ihrer gewaltigsten Konfusse zur Geltung kommt. Die in demselben Verlage von dem genannten Komponisten erschiene „Trauermusik, dem Andenten Niels W. Gades gewidmet“ für Orgel oder Piano-forte, trägt einen düstern, pompösen Charakter; — die kontrapunktische Arbeit darin wird immer wieder durch vollgültige Akkordfolgen oder Oktavengänge unterbrochen, so daß das Ganze sowohl in der Anzahl als was die Form anlangt, als der Ausdruck eines unverdienten Schmerzes erndeint.

Zu dem besonderen Zweck, als Vortragsstücke bei Lehrprüfungen zu dienen, hat Robert Weiser eine passende Sammlung von „Examentücken“ für die Orgel herausgegeben, welche sehr mehr und weniger schwierige Kompositionen von F. S. Bach, Hind Herzog, Volkmann und anderen tüchtigen Orgelmeistern alter und neuer Zeit enthält und die im Verlag von Chr. Fr. Bieweg in Duedlinburg erschienen ist.



Konzerte.

o. l. Berlin. Frau Theresia Carrenno — oder heißt sie jetzt nicht vielmehr Frau Theresia d'Albert? — hat jüngst in der Singakademie ein Konzert gegeben, dessen Kosten sie für den Abend allein bestritt, ohne Beistand eines Orchesters, Sängers oder Geigers. Sie gab damit von neuem den Beweis, daß sie zu den ersten Pianistinnen der Gegenwart gehört. Führt sie ihr Temperament auch auf das Glänzende, Manische und Kräftige hin — Sachen wie Liszt's E-dur, Chopin's As-dur-Volonaise sind ihre eigentliche Domäne — so bewies sie doch auch in der menschlichen Größe: „oiseau, si j'étais,“ daß sie das Liebliche zart und stimmungsvoll wiederzugeben vermag. Der Erfolg war ein großartiger und wohlverdienter.

Leipzig. Am zehnten Gewandhaus-Konzerte gelangten durch die Thomaner mehrere weltliche gemischte Chöre von Wilhelm Rüst erstmalig unter stürmischem Beifall zur Aufführung. Darunter gefielen besonders die Chorlieder: „Auf dem Reich, dem regnungsgelosen“ (Venau) und das „Vorgelied“ zum Texte von W. Müller. Es sollten diese vierstimmigen, durch herrliche, charakteristische Melodik wie durch meisterhafte Stimmführung und geistreiche tonmalterische Züge hervorragenden Gesänge recht bald Gemeingut unserer deutschen Chorvereine werden. — Zwei neue zum ersten Male im zwölften Gewandhaus-Konzerte aufgeführte Legenden von Anton Dvorak (aus op. 59 die Nr. 6 und 3) sprachen nur mächtig an. Zwar klingt alles sehr gut und das Instrumentationsgeschick des von seinen geschickten Landsleuten und neuerdings auch in England mehr vermittelten als objektiv gewürdigten Komponisten tritt überall zu Tage, aber das, was man eigentlich von einer Legende erwartet: eine ernste, anwachsende Weise, in der sich irgend eine heilige Person oder eine ihrer Wunderthaten abspiegelt, das glänzt hier hell durch Wunderförmigkeit; in die C-Legende drängen sich übrigens so manche melodische Wendungen herein, die durch Wendeböden bereits sich in gewisse Elegien eingebürgert hatten. Betrachtet man diese Stücke mehr als Fortsetzung oder als neue Anflüge von Dvorak's slavischen Aphasobien, so entsprechen sie solchem Begriff weit besser, als dem der Legende, die nun einmal auf die Erfüllung gewisser inhaltlicher Voraussetzungen (Geborgenheit und religiöser Hintergrund) dringt.

Bernhard Vogel.

Hamburg. Die zweite Kammermusik-Soirée des Herrn Kammermeisters Kopetzky brachte unter Mitwirkung des Hrn. Wartrand die E-moll-Sonate op. 24 von Ferd. Liszt als Novität. Das musikalisch angelegende Tonwert wurde vortrefflich vorgetragen und beifällig aufgenommen. Weiter bot das Programm Brahms Duo-Sonate op. 108 d-moll und als Solopiece des Konzertgebers Wagoio und Fuge aus F. S. Bach's Solo-Violin-Sonate A-moll. Herrn Kopetzky's vortreffliche Darbietung dieses Werkes, wie seine Duo-Vorträge durch der obengenannten geschätzten Pianistin, wurden durch reichen Beifall belohnt. Im nächsten v. Hilow-Konzert wird Eugen d'Albert's F-dur-Symphonie als Premiere zu Gehör kommen.

Emil Krause.

o. Stuttgart. Das Konzert, welches die Pianistin und Komponistin Hrn. Flor. Rentmeyer gegeben, bot wenig Erquickliches. Die Konzertgeberin besitzt zwar eine vorgeordnete Spielfertigkeit, allein sie sollte sich gleichwohl an einen tüchtigen Meister des Klavierpiels wenden, der es ihr beibringt, wie man

phrasieren, geschmackvoll vortragen und das Bedarftig gebrauchen so l. Dabei sei gerne zugegeben, daß das Fräulein eine Arie von Pergolese recht gut vorzutragen hat. Ein Lehrer der Harmonik sollte das amnatige Fräulein auch aus dem Birt an der Selbsttäuschungen über den Wert ihrer Kompositionen herabführen; die letztere behandeln meist Allerwelts-motive in einer Weise, welche einer jeden aufstrebenden Harmonisierung und ursprünglichen Durchführung hartnäckig aus dem Wege geht. Das Beste von ihren Kompositionen war ein Walzer, der sich gleichwohl über den Durchschnittswert gewöhnlicher Tanzweiten nicht erhebt. Zu demselben Konzerte lang Fräul. Morton Young, eine Schülerin der Frau Müller-Bergmann. Ihre Stimme klingt in der Mittellage angenehm, in der Höhe scharf; der Toneinsatz ist nicht immer sicher, was vielleicht auf Rechnung ihrer Besaugenheit zu stellen ist. Ihre Vokatur weist auf eine gute Schule hin, bedarf jedoch einer weiteren Ausbildung. — Einen ungetriebenen Genuss gewährte der zweite Musikabend des Quartettes SINGER. Es wurden Streichquartette von Haydn (7-moll 3/4), von Beethoven (op. 18 Nr. 4) und Schumann (op. 41 Nr. 1) mit einem so feinen künstlerischen Verständnis und mit einer solchen technischen Gediegenheit zur Ausführung gebracht, daß man an diesen Darbietungen keine volle Freude haben konnte. Im Quartett von Haydn wurde besonders das Largo bei entzückendem reinem Zusammenklang der vier Instrumente gespielt. Auch das Andante im Quartett Beethoven's wie das musikalisch so berückende Serzo im Quatuor von Schumann ließ keinen Vorzug vermischen, welcher tüchtige Quartettspieler auszeichnet. Dem Pringepiger Prof. E. SINGER gebührt für diese trefflich vorbereitete Aufführung ebenso Anerkennung wie den Künstlern: Prof. Wien, Künzel und Seis.

Seh. — Stuttgart. Aus Anlaß seines 25jährigen Künstler-Jubiläums gab der Kammerdirigens Prof. Karl Wien vor einer überaus zahlreichen und gewählten Zuhörerschaft ein Konzert, in welchem er sich ebenso durch seine eminente Technik wie durch die Schönheit und Zartheit seines Vortrags als ein vollendeter Künstler erwies. Unterstützt wurde der Konzertgeber durch das wahrhaft klassisch schöne Spiel des I. Sopranisten Prof. D. Prudner sowie durch den gleich bei den ersten Tönen die Herzen der Zuhörer erobernden Gesang von Hrn. E. Piller und Hrn. Promada unter trefflicher Begleitung des Prof. Förster. Die in Menge gesendeten Vorbeertürze von zum Teil riesigen Dimensionen bewiesen es, wie hoch man die Verdienste des Jubilars zu schätzen weiß. Möge er noch lange Jahre erprießlich wirken im Dienste der edlen Kunst!

Fl. Breslau. G. Niemannsweiber, bisher durch geistlich angelegte Orchesterwerke bekannt, steht jetzt vor der Aufführung einer Oper „Die Singsangfrau“ und das Vorspiel zu derselben, das er jüngst mit der Breslauer Konzertkapelle auführte, verriß mehr als bloße Vereinfachung. Knapp durchgeführt, fehlte es in gleicher Weise durch die Eigenart der Rhythmen des Nordlands wie durch den künstlerischen Aufbau, wenn auch nicht überall vornehm Deformation ihm nachzurühmen ist. In diesem Falle mißte die Verwendung der Holzbläser eingeschränkt werden. In feinerberechneter Verwebung jagen einander die Melodien, welche unbelastet mit oberflächlichen Passagen, die Motive klar hervortreten lassen. Allerdings fällt diesem Bestreben bisweilen die melodische Abrundung zum Opfer, so daß einzelnes scharf, aber gerissen, nach Grieg'schen Art ausläuft. Dies erklärt sich aus der herb nordischen Handlung der Oper. Den Sagenstoff, der ihr zu Grunde liegt, erhielt der Komponist zufällig aus dem Munde eines alten Norwegers. Es war vor 20 Jahren. Niemannsweiber verfaßte darnach selbst das Libretto. So entwand Text und musikalischer Ausdruck in einem Guße, für das Werk ein unlenkbarer Vorteil. Die Oper sollte halten, was deren Vorspiel verspricht. — Edgar Tinels „Franciscus“ hatte sich bei seiner Aufführung durch den Filigellenen Gesangverein einer sehr herrlichen Aufnahme zu erfreuen. Den Träger der Titelrolle, Herrn v. Brandowski (vom Frankfurter Stadttheater), dessen trefflich geschulter, machvoller Tenor, verbunden mit eber Auffassung, dem Werke einen nachhaltigen Erfolg sicherte, fügten heimische Solisten. Den Prof. Germsheim, der dem Datorium behelwote, bestimmte der Eindruck, den er empfing, das Werk für den Sternschen Gesangverein zu erwerben.

Wien. Die symphonische Dichtung „Don Juan“ von Richard Strauß erhielt im 5. philharmonischen Konzerte eine herrliche Aufführung, fand aber eine mindestens kalte Aufnahme. Allgemein wurde das

Kolorit des Tonwertes bewundert, doch die Zeichnung der thematische Anh zu derselben vermochte nicht zu erwärmen. Ob Strauß nebst seiner beispiellosen Orchester-technik auch eigenes Talent, eigenes Empfinden besitzt, läßt sich nach diesem Stücke nicht sagen. Er spricht in fremder Sprache. Jedes Melodiestück ist aus dem Schage N. Wagner's entlehnt. Straußliches ist nirgends zu entdecken.

R. H.



Kunst und Künstler.

Zu den amnützlichsten Zuschauungen des Schweizer Komponisten Gustav Weber gehören dessen Duetten für die Jugend, unter denen „Prinz Carneval“ hervorsticht. Außere Musikwelt bringt zwei Stücke aus demselben, eines herrlicher als das andere. Man kann sie kaum mittelförmig nennen, so leicht sind sie zu spielen.* Wir werden demnächst aus der tüchtigen Feder A. Nigalis einen Musikab bringen, welcher den Wert der Kompositionen G. Webers würdigt. — Der Carnevalsstimmung entrißt bleibt das ernste und edle Lied von Prof. Robert Goldbeck, der jetzt als Leiter eines Konservatoriums für Musik in Berlin thätig ist.

Der Dratorienvein von Göttingen hat, wie man uns von dort mitteilt, unter Leitung des Herrn Prof. J. Hofmann's „Märchen von der schönen Melusine“ für Soli, Chor, Klavier- und Orchester-Begleitung mit bestem Erfolge aufgeführt. Die Stuttgarter Konzertfängerin Hrn. E. Hiller hat den Part der Melusine ausgezeichnet geungen. Sie trägt weitauß über und verständig-voller vor, als manche Konzertfängerin, die man sich für Stuttgarter Aufführungen von weiter verbreitet und es freut uns die Anerkennung, welche diese geschulte Sängerin nun in immer weiteren Kreisen erfährt. — In Gmünd hat die Violinpielerin Hrn. Anna Kohler ein ungemein stark beduchtes Konzert gegeben. Das Fräulein ist ein stünd des Schwabenlandes und fand ihr Spiel großen Beifall.

Aus Hamburg schreibt man uns: Die erste Novität des Jahres war die Operette „Die Gondoliere“ von Arthur Sullivan. Der „Mikado-Komponist“ hat in diesem seinem jüngsten Werke, welche amüsantes Libretto von Gilbert (deutsch von H. Genée und F. Zell) nicht geringen Anteil an Erfolge hat, eine Musik geosoten, die insofern Beachtung verdient, als sie bei leicht verständlicher Sprache alles Triviale vermeidet und sich somit eine gewisse vornehme Stellung bewahrt. Neue Klänge vernehmen der Hörende nicht. Alles klingt gut und ist hübsch instrumentiert. Vorausssichtlich wird das Werk einige Wochen dem Repertoire unserer Operettenbühnen verbleiben, wozu nicht wenig die vorzügliche Darstellung beiträgt. An dieser beteiligen sich in ebenbürtig künstlerischer Weise die Damen Unshart, Engländer, Verrier, die Herren Lenois, Steinau, der Berliner Gast Deutsch u. s. w. Herr Kapellmeister Dellinger leitet die Aufführungen mit gewohntem Geschick. Emil Krause.

Der vor einigen Jahren verstorbene Darmstädter Komponist und Kapellmeister C. A. Langgold hat unter zahlreichen Sommeren eine Tannhäuser-Oper hinterlassen, die fast gleichzeitig mit dem Werke H. Wagner's entstand, einige Aufführungen am Darmstädter Hoftheater erlebte, dann aber vom Repertoire verschwand. Diese Oper wurde nun in neuer, von dem Musikschristeller und Textdichter C. Pasqua sehr geschick ausgeführter Bearbeitung unter dem Titel „Der getreue Casari“ in Darmstadt aufgeführt und fand nur eine laue Aufnahme.

Herzog Ernst von Coburg will ein Unternehmen ins Leben rufen, welches der vollsten Teilnahme musikalischer Kreise wert ist. Er will nämlich im Verlaufe von drei Jahren die bedeutendsten Opern seit Gluck bis Wagner in seinem Hoftheater unter der Leitung des Professors Julius Hey auführen lassen.

In Alt-Ruppin soll dem verstorbenen Lieberkomponisten Ferdinand Wöhring ein Denkmal errichtet werden. Ein Komitee wendet sich in einem Auftrufe an alle deutschen Gesangvereine und Sangesfreunde mit dem Ersuchen, Beiträge für dieses Denkmal an Herrn Kubitz in Alt-Ruppin (Provinz Brandenburg) einzusenden.

Die Altistin Hrn. Hermine Spies, welche

* Im Walzer, zweite Abteilung, bitten wir im dritten Satz im Bass Part die zu spielen.

sich demnächst verheirathet wird, gab in Breslau und Berlin Abschiedskonzerte, welche die freundlichste Aufnahme fanden.

Die Oper „Eugen Onegin“ von Tschai- kowsky hat bei ihrer Erstaufführung in Hamburg einen Achtungserfolg erzielt.

Dem französischen Komitee für die Wiener Internationale Musik- und Theater-Ausstellung sind beigetreten: Ludovic Palev, Sargou, Doucet, Bonnat, Alexander Duinas, Bonnaiffé und Mutter. Die General-Inspektion der russischen Hoftheater, welche sich an der Ausstellung beteiligen wird, hat Herrn Direktor Vock, den früheren Leiter des deutschen Hoftheaters in Petersburg, damit betraut, in Wien die Vorbereitungen für den russischen Teil der Ausstellung zu übernehmen.

Eine neue Operette von Willädler „Das Sonntagskind“ fand bei ihrer Erstaufführung in Wien die bestmögliche Aufnahme.

Aus Prag melbet man uns: „Juan Galeano“ nennt sich eine neue, dreaktige Operette des Wiener Kapellmeisters Julius Stern, welche unter der neuen Bezeichnung einer „musikalischen Skomodie“ am neuen deutschen Theater jüngst zur ersten Aufführung gelangte. Die Musik des Wertes hält zwar nicht, was die genannte Bezeichnung verspricht, indem man sich anstatt der erhofften Auflockerung oder Genüßlichkeit des feinen musikalischen Lustspiels, der bekannten Operette Wiener Prägung gegenübersteht. Doch weiß „Juan Galeano“, acting auf einen romantisch angehauchten, höchstwirksamen Text, durch melodische und rhythmische, weniggleich nicht immer originale Reize dem Ohre zu schmeicheln, während Talent und Gewandtheit im dramatischen Aufbau, zumal der Finales, sowie eine bedeutende Sicherheit in der charakterisierenden Behandlung des Orchesters dem Werke zum besonderen Vortheile gereichen. Dasselbe wurde unter Leitung des Komponisten von Darstellern und Orchester mit Wärme interpretiert und vom Publikum mit Dank und Beifall aufgenommen.

R. P. P.

In Paris wurde Maicaquis Operette: „Cavalleria rusticana“ am 20. Januar zum erstenmale aufgeführt, ohne gerade einen großen Erfolg davon-zutragen. Die Kritik wirft ihr zahlose Reminiszenzen vor.

Es liegen uns italienische Blätter vor, welche sich über die Gesangsleistungen der Frau Arnoldsohn vor Entwürfen nicht zu fassen wissen. Sie giebt sich in Florenz Konzerte.

In Paris wurde N. Wagners „Lohengrin“ bereits 30 mal gegeben und hat eine Summe von 600.000 Francs eingebracht.

Eine Gesellschaft von französischen Noutoumisten, Schriftstellern und Kunstfreunden ist in Paris zusammengetreten, um zu Gunsten eines Denkmals des Dichters Henri Villoiff eine Subscription zu veranstalten.



Dur und Woll.

Wie sehr Johann Strauß, des Walzerkönigs, Musik bei den Wienern beliebt ist, weiß jedermann. Wenig bekannt ist jedoch eine kleine Geschichte, die jene Popularität in ganz einiger Weise illustriert. Johann Strauß hat sie dem bekannten Musikkritiker Eduard Hanslick wie folgt erzählt: In einer Vorstadt Wiens lebte eine wohlhabende, einfache Bürgerfrau, die kein größeres Vergnügen kannte, als Straußsche Tanzmusik zu hören. Das hat sie in jeder Lage des Lebens lieber und zufrieden gestimmt, wie sie in ihrer letzten Krankheit oft noch ihrer Umgebung erzählte. Ihr Strauß-Kultus reichte aber noch über ihren Tod hinaus. Die Frau verfielte testamentarisch, daß bei ihrem Begräbnisse die Straußsche Kapelle ihre Lieblingswalzer spielen solle und bestimmte dafür jedem Musiker einen Dukat. Dieser letzte Auftrag war in so dringender, entsetzender Weise ausgesprochen, daß die Erben trotz einiger religiöser Strupel sich ihm nicht entziehen konnten. Johann Strauß erschien pünktlich zur angelegten Begräbniskunde im Hause der Verstorbenen. Nachdem der Geistliche oben die Einfügung der Leiche vollzogen hatte, wurde der Sarg hindabgetragen und in dem geräumigen Hausstube gestellt. Die Musiker bildeten einen Kreis darum und spielten eine Straußsche Walzerpartie vom Anfang bis zum Ende. Hierauf erst wurde der Sarg in den Leichenwagen gehoben und zur letzten Ruhe-

statt geführt. Die gute Frau war ihrem Wunsche gemäß unter Straußschen Walzerklängen bekränzt worden, — eine frühliche Auferstehung kann ihr nicht entgegen.

M. H.

Ein unbedeutender ungarischer Komponist schickte eines Tages Franz Litzl ein recht harmlose Salonpücker zur Begünstigung und etwaigen Widmungsaufnahme ein. In dem Begleitgeschreiben fand sich unter anderem folgende Bemerkung: „Fühlen Sie sich als Deutscher, so werden Sie freilich meiner Musik keinen Geschmack abgewinnen; fühlen Sie sich als Magyar, so werden Sie mir den Lorbeer nicht versagen.“ — Viele Wochen vergingen, da eines Tages erhielt unser heimlicher Beethoven sein Musikstück zurück: unter dem mit Notiz durchgeschriebenen Titel „Kuhtränke“ standen die Worte: „Ich fühle als Künstler! Nehmen Sie's nicht übel — Ihr Franz Litzl.“

Mittheilungen aus Abonnentenkreisen.

Mein alter Schüler.

Eine wahre Geschichte von P. H.

(Schluß.)

Nach und nach wurden auch die Finger etwas biegsamer und als ich ihm frag, ob er da auch so ein praktisches Mittel gefunden habe, wie das Fautmachen fürs Notenerneuern, gestand er mir, daß er oft des Nachts auf der Weide die Lebnung machte, daß er aber vor allem schon oft den lieben Gott gebeten habe, er möge ihm doch seine Finger „gletscher“ machen und er glaube, das werde mehr geholfen haben, als alle Lebnungen auf der Weide.

Frieder machte bei seinem Fleiß rasche Fortschritte und der Unterricht war für uns beide eine Freude. Als er eines schönen Tags den Choral: „Gott ist getreu“, den er früher mit einem Finger gespielt, nun stimmig und ohne Fehler spielen konnte, da war das Glück groß. Adam und Josine wurden herbei gerufen und mußten sich misören. „Aber“, sagte Adam, „fauchst du denn auf sie, wenn mer derzue seigt?“ Des müesket mer doch au probiera.“ So sangen wir vier zusammen den Choral und mein Frieder hielt sich und ließ sich nicht aus der Nachsinn bringen. Da war auch der Adam zufrieden und sagte: „Nest lauchst i an, Frieder, daß du's Klavierpield no lerne fauchst, wie e' Schuelmschifer.“ Doch i mei, so an Gregorius mueß mer au fetra. Geh, Josene, und brenn Wei und Kneue, daß mer d'Lehrere und da Schieler hauch leaba lasse kömuet.“ „Werd no net handmiretech, Frieder, hauchmuet kommt vor dem Fall,“ meinte ganz ängstlich Josine. Frieder aber sagte zu ihr: „Do darrstst sei Sorg han, wenn i's Krone spielen hör,“ no sieh i wie wenig i ta ond do vergoht mer alle Gibilbung.“

Als ich das nächste Mal zur Stunde kam, erzählte mir Frieder mit wichtiger Miene: „Denkst Se no, 's nicht einer do gewia ond hot mer mei Klavierle a'kaufe wölla. Er hot mer 22 fl. bota, i dhät also en Profit vo fast 20 fl. macha.“ „Aber Frieder,“ fragte ich erstaunt, „Sie werden doch nicht das Klavier hergeben wegen dieses geringen Profits, nachdem Sie nun so ordentlich darauf spielen können?“ „Aufgeba i i's Klavierpield net, des fällt mer net no weitem ei.“ entgegnete Frieder, „aber a bessers Ansetzmentle dhät i mer genau kauft, wenn i mei alle's gut verkaufe kömuet.“ I hat sogar ich an a Harmonium deut, was mei nei Se derzue.“ „Das ist ein ganz guter Gedanke, Frieder,“ sagte ich, „aber ich möchte Ihnen dann raten, daß Sie ein gutes Instrument nehmen und das wird etwa 100 fl. kosten. Wollen und können Sie so viel ausgeben?“ „Da, 's kömuet ich ei,“ meinte Frieder. „I will mer's überlega ond an mit dem Adam besprecha.“ „Das überlegen und Besprechen hatte das gleiche Resultat, nämlich: „mer kömuet's, ond je därer je lieber.“ „Wem Sie, Fraule, wieder noch Stueget gehet, dhätet Se mer noch an a Harmonium schat?“ fragte etwas zaghaft der Frieder. „Gewiß,“ sagte ich, „aber ich will Ihnen einen andern Vorschlag machen. Schon ich nächste Woche muß ich nach Stuttgart, gehen Sie mit, dann gehören wir gemeinsam die Sache.“ Das war ihm nun sehr nach Wunsch. Wir hatten einen herrlichen, warmen Maientag zu unserer Reise. Frieder hatte sein Vieles angezogen, zu meinem großen Erstaunen aber die warme Pelzjämme aufgesetzt. „Warum haben Sie dem,“ fragte ich ihn, „Ihren Kopf so winterlich warm eingehüllt, sind Sie erkältet?“ „Des net, Gott sei Dank,“ antwortete Frieder, „aber i

mueß doch, wenn i mit Ebone reisa därf, ordentlich ausieha ond mei Gullenberghut sott scho lang en neue Rodsfolger han, er sieht anfang ganz schädlich aus. Do han i denk, i seg mei Pelzstape us ond kauf mer no a Stueget en andere Fuet.“ „Nun,“ sagte ich, „da wird es am besten sein, wenn wir den zuerst besorgen.“ — Die Auswahl war nicht gleich getroffen; nicht als ob Frieder etwa aus Gütigkeit zu keinem Resultat gekommen wäre, im Gegenteil, die Hülte waren ihm alle zu schön und glänzend, so daß ich endlich etwas ungeduldig sagte: „Da bleibt Ihnen nichts anderes übrig, als Ihren alten Hut weiter zu tragen.“ Dieser Spott half und er kaufte sich schließlich einen schönen Hut.

Frieder war noch nie in der Residenz gewesen und hatte gar viel zu sehen und zu bewundern. Anfangs meinte er auch, er müste vor jedem den Hut läppen und „Gute Tag“ oder „Grieh Gott“ sagen, bis ich ihm bedeutete, daß das in der großen Stadt nicht Sitte sei. „Nicht mer au reacht,“ meinte er sehr einverstanden damit, „do dhät i so scho heft mein neue Fuet verderbe, wenn i en so oft ra ziehe müeskt.“ Wir besorgten nun vor allem das Harmonium und gingen zu diesem Zweck in mehrere Fabriken. In derjenigen S. Th. getiel uns eines um 100 fl. Ich probierte es gründlich und Frieder untersuchte es von innen und außen aufs genaueste, und da er nichts zu fadeln fand, machte er den Handel ab und zahlte gleich bar, meinte aber, eine quittierte Rechnung und einen Garantiechein möchte er doch haben. Als Herr Th. hinaus ging, um das zu besorgen, zog mein Frieder als vorstehlicher Mann rasch ein ganz kleines Blättchen heraus, auf dem kein Name stand und das auf der Rückseite schon gunntert war und klebte es an unsichtbarer Stelle auf: „daß i au 's richtig Harmonium kriag,“ meinte er schlau. „D, Frieder,“ sagte ich, „das wäre überflüssig gewesen; jedes Instrument hat ja seine Nummer, die Sie sich hätten aufschreiben können, nun sicher zu sein.“ Er aber meinte, das wäre doch noch sicherer, und als das Harmonium bei ihm ankam, war sein Erstes, nachzusehen, ob auch sein Blättle da sei. — Es war noch vorhanden. — Der Fabrikant führte uns noch in seinen Werkstätten herum und Frieder liefen die hellen Thürnen herunter, als er die praktische Einrichtung sah, und er sagte ganz wehmüthig: „Was wär i für a glücklicher Mensch gewia, wenn i hätt en so am a Gischäst leaba bürte. Meine Ältere het me halt en sei sehr thon wölla, weil i so a elender Mensch gewia ben ond mer gmeint hat, i werd als jong scho sterba ond no wär jo des Geld für mi nausgworfa gewia.“

Neuerlich bedrückt von unserer Reise und ihrem Resultat, kehrten wir abends nach Hanke zurück. — Mit doppeltem Eifer wurde nun auf dem schönen Harmonium weiter geübt. Frieder lernte es bald gut spielen und die ganze Familie hatte ihre Freude daran. Auch die Nachbarn kamen und ließen sich etwas vorspielen und bewunderten sein Talent. Frieder wurde aber doch nicht „hauchmiretech“, wie Josine bescheidet hatte, sondern blieb mein bescheidener und dankbarer Schüler.

Etwas kopfzerbrechen machte ihm „das Weltmachen“ mir gegenüber. Ich hatte natürlich jede Bezahlung abgesehen, mit was sollte er nun seine Dankbarkeit beweisen? Er ersforchte meinen Geburts-tag und kam mit einem Korb voll der schönsten Rosen, und als ich diese herausnahm, da lag eine Nadelmaschine darunter, aufs schönste von ihm angefertigt. Ein andermal fand ich ein Buch unter den Rosen und ein Glas seines herrlichen Honigs. Immer aber war auch noch eine Anweisung auf eine fünfzig gewählte Bibelstelle dabei.

So hätten wir gerne noch länger miteinander gelernt, aber ein sehr schmerzliches Ereignis, der Tod meines Vaters, machte unserm Zusammensein plötzlich ein Ende. Wir zogen fort aus der Gegend und haben uns nie mehr, doch schreiben wir uns von Zeit zu Zeit. Der Tod ist auch das Geschicksfleißblatt nach wenigen Jahren auseinander. Zuerst starb der Nächstige von allen, der Adam, das Haupt der Familie. Dann folgte Josine und Frieder blieb allein zurück. Müde und hochbetagt durfte er vor einem Jahr sein Haupt zur Ruhe legen. Er schrieb mir kurz vorher: er könne nun nicht mehr spielen, aber er freute sich jetzt auf den Himmel, denn dort werde die Musik noch herrlicher sein, als auf dieser unvollkommenen Erde und dort wolle er dann erst recht von Herzen nisthgen und jubelieren.

Ich gab später Musikunterricht, hatte junge und alte, faule und fleißige Schüler, aber einen solch originellen wie meinen alten Frieder fand ich nie mehr.

Litteratur.

— Eine ungemein wertvolle artistische Publikation erscheint in Frankfurt am Main bei der Kunstverlagsgesellschaft in München: sic besteht sich: „Internationale Kunstausstellung Berlin 1891“ und bringt in feinen getonten Lichtabzügen eine Auswahl von Bildern aus dieser Exposition. Die Auswahl der Gemälde ist eine geschmackvolle und der Text ist von einem Deutschen verfaßt, von dem kunsthistoriker Cornelius Gurlitt. In demselben Verlag erscheint auch in Monatsheften „Die Kunst unserer Zeit“, welche von S. C. v. Herzfeld redigiert wird. Diese Zeitschrift enthält ausgezeichnete Lichtabzügen, wie sich bei dem erwähnten Verlag von selbst versteht. — Frida Schanz gehört zu den nicht allzu zahlreichen Schriftstellerinnen, welche nicht nur Herz und Kopf auf dem rechten Platz, sondern auch einen edel entwickelten Formensinn haben. Das beweisen zahlreiche ihrer lyrischen Dichtungen;

baovon zeugt auch ihr kürzlich erschienenes Buch „Füllgrün“, eine Reihe Novellen in Versen, von denen alle ein höchst liebenswürdiges, einige sogar ein starkes, von großem Herzschlag getragenes Talent befehlen. Die Anfangsperiode behandelt das etwas verbrauchte Thema von der Gouvernantenheldin; das Schlüsseld bilden die prächtigen Capri-Tagebuchblätter: interessant, tiefgründig, in Farben- und Empfindungsreichtum getaucht und von hervorragender Formschönheit. Unter den übrigen fünf Dichtungen möchten wir „Die Geige“ als das bedeutendste bezeichnen: die Verse an sich wirken wie Musik, und ein großer Zug geht durch Gedankengang und Ausführung; legeres gilt zum größeren Teile auch von dem „Christkindchen“. — Das im Verlag von Lehmann & Neumann erschienene Buchlein sei feinsinnigen Lesern und Leserrinnen bestens empfohlen. M. H. — Von hohem Interesse für die Frauenwelt, wenn auch durchaus nicht nur für diese, ist die neuerlich erschienene sehr schön ausgestattete „Dritte Folge der Frauen des

19. Jahrhunderts“ von Lina Morgenstern, der vielfach bewährten Vorkämpferin für die Lösung der „Frauenfrage“. Das Ziel wird mit diesem Bande noch nicht abgesehenen Wertes: „daß die Welt dem weiblichen Geschlechte gerecht werde“, hat die Verfasserin auch in diesem Werke unentwegt im Auge behalten; überzeugend, aber ohne Aufdringlichkeit, tritt überall die Tendenz hervor, daß das Weib, ohne Verletzung seiner natürlichen Pflichten, auf allen Gebieten der Gebantenarbeit sowohl als der Thatkraft wirken könne, dürfte, ja solle. „In dem Leben der Fürstinnen, die ich schildere, liegt die Geschichte unserer Zeit“, sagt die Autorin; so erklärt sich die verhältnismäßig breite Anlage der in der dritten Folge vorgeführten Lebensbilder der Königin Vittoria I., der Großherzogin Luise von Baden, der Großherzogin Alice von Hessen; neben diesen sind aber noch manche andere mit warmer Liebe und großer Objektivität geschildert, wie A. Emma Lind, Florence Nightingale, Mathilde Weber, die verehrungs-

würdige Luise Otto-Beters, die Idealgestalt Georgine Arder, Klara Barton, der Engel der unglücklichen aller Frauenkranke, u. a. m. — Bedeutendes hat die Verfasserin in dem Werke, dem sie „unendlich viel opfer“ geleistet; Bedeutendes bleibt ihr noch für den Abschluß derselben zu thun übrig; möge ein großer Erfolg ihr denselben ermöglichen. Sollen wir einen Wunsch ausdrücken, so ist es der: daß das Verzeichnis des 4. Bandes auch die folgenden Namen trage: Betty Paoli, Aba Christen, E. Juncker, Gise Schmidt, Pauline und Frieda Schanz, Miß Booth und Mad. Bodichon. (Verlag der deutschen Hausfrauenzeitung, Berlin.) M. H. — Die Stenographie findet immer größere Anerkennung. Aus der Menge von Lehrbüchern heben wir den „Vollständigen Lehrgang der Stenographie. Leisefachliches Lehrbuch zum Selbstunterricht“ sowie für Unterrichtskurze, Konkurrenzarbeit nach Faustmanns System herausgegeben von Julius Hossinger“ (Graz, B. Cotta) als gebiegene Arbeit hervor. Der er-

läuternde Text ist derart verständlich geschrieben, daß es Jedem, der lesen und schreiben kann, möglich ist, mit Hilfe dieses Büchleins sich selbst zu unterrichten, und sich diese Schnell-schrift bald aneignen. — Ein bibliographisches Werk von viel Fleiß ist das unter der Redaction von A. Meyfaß erschienene „Pantobion“, Internationales Biographische der politischen Wissenschaften, monatliche Lieberich der auf die folgenden Gebieten neu erschienenen Buch- und Journal-litteratur, von welchem uns die Nr. 1 des ersten Jahrgangs vorliegt. Das Pantobion will den Technikern aller Spezialitäten, sowie allen denen, die sich für Mathematik, Technik und die damit verwandten exacten Wissenschaften, interessieren, die Möglichkeit bieten, sich mit den neuesten Erscheinungen der Fachliteratur bekannt zu machen. Es würde zu weit führen, alle Wissenschaften, die hier für in Betracht gezogen sind, aufzuführen — das Buch wird in allen beteiligten Kreisen seine Dienste thun. e.

Estey-Cottage-Orgeln
(amerik. Harmoniums), das schönste, preiswürdigste Harmonium der Welt für Kirche, Schule und Haus (über 225 000 in Gebrauch) empfohlen zu bequemen Bedingungen im Preise von Mk. 250 bis Mk. 3000
Rudolf Ibach
Harmon., Neuenweg 40, Köln, NeuMarkt 1. A. Berlin, S.W., Alexandrienerstr. 26.

Flügel, Pianino, Harmonium.
Niederlage in Berlin bei
Carl Simon, Markgrafstrasse 21.
Schiedmayer, Pianofortefabrik
Hoflieferant
Seiner Majestät
des Deutschen Kaisers,
Sr. Majestät des Königs von Württemberg, Ihrer Majestät der Königin von England.

Neue komische Duette

- mit Klavierbegleitung. M. S.
Esmer, D. Op. 34. **Idealist** und **Realist** oder Der kurierte Schwärmer. Für Tenor u. Bass. s. —
Heine, R. Op. 103. **Der schäbsterne Freier**. Für Sopran und Tenor. 3.50
— Op. 110. **Liechen und Mischen** oder Die heiratstüchtigen alten Jungfern. Für Sopran und Alt. 3. —
— Op. 112. **Durch die Zeitung**. Für Sopran und Tenor. 3. —
— Op. 137. **Frau Hitzig und Frau Spitzig** oder Die Leiden einer Schwiegermutter. Für Sopran und Alt. 3. —
Keymann, L. Op. 27. **Die beiden Schwiegermütter**. Für zwei mittlere Frauenstimmen. 2.50
Kron, Louis. Op. 109. **Ein möbliertes Zimmer** zu vermieten. Für Sopran u. Bariton s. —
— Op. 123. **Vor der Trauung**. Für Sopran und Alt. 3. —
Thiele, R. Op. 201. **Faust und Gretchen**. Für Sopran und Bariton. 3. —
— Op. 203. **Das Lob der Häuslichkeit**. Vexier-Duett für Tenor und Bass. 2. —
Vorstehende Duette eignen sich besonders zur Aufführung an Pörlersabenden.
Zur Ansicht und Auswahl durch jede Musikalienhandlung.
Verlag von Otto Feiberg (vorm. Thiemers Verlag) in Leipzig.



1892

Programm der künftig erscheinenden Erzählungen und Romane:
Weltmüdig. Von Rudolf Eickw.
Der Kommissionsrat. Von R. Lindau.
Ketten. Von Anton von Perfall.
Der Klosterjäger. Von I. Ganghofer.
Mamsell Amnith. Von W. Heimbürg.
Freie Bahn! Von E. Werner. u. s. w.

In altgewohnter Weise bringt die Gartenlaube ferner belehrende und unterhaltende Beiträge erster Schriftsteller, prachtvolle Illustrationen hervorragender Künstler.
Die Gartenlaube
beginnt soeben ihren neuen (dierzigsten) Jahrgang.
Abonnements-Preis vierteljährlich 1 Mark 60 Pf.
Man abonniert auf die Gartenlaube in Wochen-Nummern bei allen Buchhandlungen und Postanstalten des Deutschen Reiches und Österreich-Ungarns.
Probe-Nummern sendet auf Verlangen gratis und franko
Die Verlags-Handlung Ernst Keil & Nachfolger in Leipzig.

100 verschiedene Briefmarken!
aus Ägypten, Argentinien, Australien, Brasilien, Bulgarien, Cap. Cecil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estland, Gibraltar, Griechenland, Haiti, Japan, Mexiko, Ostindien, Ostasien, Ostsee, Ostpreußen, Persien, Portugal, Rumänien, Russland, Serbien, Spanien, Türkei, alle vertriehen — gegen 100 verschiedene Portoarten extra. Preisliste gratis. Grosser ausführlicher Katalog mit über 10,000 Preisen nur 50 Pf. E. Hays Naumburg (Saale).

7mal prämiert mit ersten Preisen.
Violinen,
sowie alle sonst. Streichinstrumente. Stimmte Violine z. Studieren (Pat.). Zithern in allen Formen, Saiten u. Bassinstrumente. Schulnoten zu allen Reparatursarbeiten. Billige Preise. Empfohlen v. Wilhelm, Sarasate, Léonard u. a. Ausf. Preisreue wird gratis, franco zugesandt. Gebrauchs-Fabrik, Kreuznach.

Für Musikfreunde.
Wer vollen Genuss am Spielen und Hören klassischer Musik sich verschaffen, verständig improvisieren, gelohnte Melodien frei begleiten und kleine Tonstücke eigens erfinden und truckreif darstellen lernen will, der lasse sich darin brüchlich unterrichten durch **Ed. Hagele, Lehrerhaft, Berr. Liegnitz.** Preis des ganzen Kurses (für Anfänger 2 Jahre) incl. Unterrichtsmaterial höchstens M. 20. Prospekt gratis.

Die Violintechnik
von **C. Courvoisier.**
Preis M. 2.—
Ein unentbehrlicher Leitfaden für jeden Violinisten, speziell für Tonbildung und Bogenführung.
P. J. Tonger, Köln.

Soeben erschienen!
Neue Lieder für mittlere Singstimme! Kadell, Reinhold. Op. 32. Des Singers Braut- und Rhekmans „Gute Nacht“ Wunsch (Hum.) M. 20 Pf., Mittermann, Paul. Op. 98. Vier Lieder in schlesischer Mundart, mit untal. Uebers. ins Hochdeutsche 1 Mk. 80 Pf. Preis, Al. Albert. Op. 16. Ständchen: Mein Lieben komm! Reizendes Walzerlied 1 Mk. 20 Pf.
Verlag von A. Hoffmann in Strigan.

Sensationell
Puck!
zum Photographieren.
Einmal von M. 1, 20 bis 40 Pf. Cassette dazu mit Platten & Chemikalien zu gleichen Bedingungen.
Gelke & Benedictus, Dresden.
3 Wiederverkäufer erhalten Neben Rabatt!

STUTTGART
Pianoforte Fabrik
EDÖRNER & SOHN
1830
Flügel und Pianinos in unübertroffener Qualität

Appetitlich — wirksam — wohlgeschmeckend sind:
Kanoldt's Tamar Indien
Abführende Frucht-Konfitüren für Kinder u. Erwachsene.
Ärztlich warm empfohlen bei **Verstopfung, Kongestionen, Leberleiden, Hämorrhoiden, Migräne, Magen- und Verdauungsbeschwerden.** In fast allen Apotheken.
Nur echt, wenn von Apotheker **C. Kanoldt Nachfolger** in Gotha.

Soeben erschienen: **Humoresken von Julius Stinde.** Allen Freunden des Humors empfohlen! Geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark. Zu beziehen durch Geullius, Berlin, Wobrenstraße 52.

Horrtüg in allen Musikalienhdlgn. Im Verlage von Rob. Forberg in Leipzig erschienen:
Krug, D. Op. 196. Rosenknospen.
Leichte Cackelns über beliebige Stimmen im Singersgesangsunterricht für Pianoforte.
Nr. 1—266 & 1 Mark.
Ein Wert, welches in der jetzigen Zeit bei der Menge der neuen Erscheinungen auf dem Musikalienmarkt die zu 1/4 Tausend Nummern jetzt fortrennt, muß den Stempel der Originalität und Brauchbarkeit in sich selbst tragen. Im allen Musik-Instaluten eingeführt. Specialverzechnisse gratis und frei.
Musik — alliche Wandermappe für Piano. II, 32 leichte Salonstücke & Mk. 4.50. Leipzig. Richard Neeske.

Musikalisches Fremdwörterbuch.
Von Dr. G. Plumati.
Elegant broschiert 30 Pf.
Der Autor, Lehrer am Konservatorium zu Köln, stellt sich die Aufgabe, eine einfache, aber genaue Erklärung der üblichsten Fremdwörter im Gebrauche der Musiksprache mit Angabe der wichtigsten Regeln zu bringen.
Carl Grüniger, Stuttgart.

Briefkasten der Redaktion.

Aufgaben ist die Abonnements-Bestellung zu befrichtigen. Besondere Aufträge werden nicht beantwortet.

Die in früheren Quartalen erschienenen Bogen 1-30 (Seite 1 bis 240) von

A. Svobodas

„Illustrierter Musik-Geschichte“ werden nach Einsendung des Betrages von Mk. 1.50 (ev. in Briefmarken) direkt franko geliefert. Den Bezug derselben vermittelt auch jede Buch- und Musikalienhandlung.

Verlagsbuchhandlung von Carl Grüninger in Stuttgart.

K. in Guben. 1) Klaffsch werden jene Tonwerte genannt, welche in Bezug auf Inhalt und Form sich bedien, alle ihren musikalischen Anforderungen betrieblieben, dem Geschnad des Tages entricht bleiben und durch ihre Vorsorge für alle Zeiten ewig sprachwissenschaftlich gebildete Tongemitter giebt, so liegt über die Namen der sechs Quadriliterete ihre erfindungsreicher Auffassung vor. So viel scheint hier, daß einige Benennungen dem altgriechischen Wörterbuch (Polyvalente) entlehnt wurden. 2) Danken für Ihre Notiz.

W. v. Broome. 1) Sie fragen, ob es „selbständige Besatz“ und „wunder man zu befehle“. Der renommierte Stuttgarter Organbaumeister Herr Carl G. Weigle giebt auf diese Frage folgenden Bescheid: Bei der Annahme, daß das Pedal seine eigene 27 Harmoniumstimmen besorgen soll, wären für Lieferung derselben die Firmen Hb. S. Frapier u. Co. und H. Brielmayer Harmonium-Geschäfte (Alosterstr.), beide in Stuttgart, zu empfehlen. Weicht sich jedoch die Frage auf ein Harmonium, bei welchem der betreffende Spieler in den Stand gesetzt wird, während er mit den Händen das Manual und mit den Füßen das Pedal spielt, sich mittels einer besonderen Vorrichtung gleichzeitig auch noch den nötigen Wind zu beschaffen, so ist darauf aufmerksam gemacht, daß Herr Weber aus seiner Zeit in Gannstadt eine sehr beachtenswerte Erfahrung gemacht hat. Ob er sich mit einem Harmonium-Geschäft in nähere Verbindung setzen hat, weiß ich nicht. 2) Möchten Sie E. Bredlours Klavierquintette oder „Technische Lehrlänge für den Elementarunterricht“. 3) Die Befre von der musikalischen Komposition von Hb. B. Marx. Neu bearbeitet von Dr. G. Niemann. Leipzig, Verlag von Breitkopf & Härtel 1. Bd. 9. Aufl. 2. Bd. 7. Aufl.

A. K. Bartenstein. Bei Ihrem ersten Streben werden Sie das gewöhnliche Ziel sicher erreichen. Täglich vier Stunden zu üben, ist fast zu viel. Außerdem behauptet, daß zwei Stunden hinreichen; spielen Sie lieber mehr anerkannt wertvolle Klavierstücke als Stunden, es seien denn jene von J. B. Cramer und Wertini, welche ausschließlich Gehalt aufweisen. Schaffen Sie sich zu Gehmaß auch das 115 Seiten starke Büchlein: „Zehn kleine Fächer auf dem Felde der Klavierunterrichtsliteratur“ III. Auflage (Göteborg, Verlag von J. F. Kuhn) an. Dieses Buch wird Ihnen ein sicheres Richtmaß bieten.

J. B. Oberholzer. 1) Ihr Duo wird gewiß, um man es mit Verständnis und Aufmerksamkeit spielen wird, mit Bewunderung angehört werden. Für die 9. Nr. 3. lieber zu lang. 2) Serjischen Dant für Ihren Lebensmittler den Bescheid.

K. K. Wabg. Der vollständige Operater getroffen, für uns jedoch unweiblich.

H. E. 1008. Es besteht eine „Deutsche Pensionstafel für Musiker“, welche eine selbständige Stellung des Allgem. deutschen Musiker-Verbandes ist und der staatlichen Kontrolle untergeordnet erscheint. Das Vermögen derselben beträgt 1,420,000 Mark. Der Beitritt steht allen Musikern beiderlei Geschlechts im Alter bis zu 30 Jahren frei. Nachträgliche Aufnahme bis zum 46. Jahre bei Nachzahlung und Verzinsung der Beiträge bis zum 45. Jahre. Beiträge beginnen mit 1.50 M. monatlich und steigen bis höchstens 9 M. Anpruch auf Alterspension hat jedes Mitglied, weil

Edmund Paulus

Musik-Instrumenten-Fabrik
Markenrechtlich Sachsen.
Prachtvoll illust. Preislisten frei.

Gratis an Konzertsänger, Gesanglehrer:

„Ein kleines Lied“ von Willh. Popp.
Schau' in's Auge deines Kindes Lied von W. Heiser.
Aus dem Orient.
Lieder - Cyklus v. H. Weidt.
(Frau Rosa Papier gewidmet.)

Obige entzückende Lieder, die ausserordentlichen Erfolges sicher sind, sende ich allen Sängern und Sängerrinnen bis Ende Februar auf Verlangen gratis gegen die Verpflichtung, mir Rezensionen über die Lieder zu liefern.

Louis Oertel, Hannover.

GUTE VIOLINEN

mit Ebenholz Korpus Mk. 12.
Meister-Violinen Mk. 20.
CONCERT VIOLINEN Mk. 30 u. höher.

GUTE BOGEN Mk. 2.
vorzügliche Mk. 3 u. höher.
solide u. elegant e KASTEN Mk. 4-5-6 u. höher.

Musikalien und Bücher Cataloge
Illustrirte Instrumenten- und Lehrmittel Verzeichnisse
Kostenfrei

P. J. TONGER, KÖLN 3/4 Rh.

Prämiiert 1864. **F. Ch. Edler** Prämiiert 1881.
Frankfurt a. M.
Kunstgegenbauer u. Reparatur.
Größtes Lager alter italienischer u. anderer Musikinstrumente. Spezialität: „Quinterein hergestellte Saiten“ anerkant bester Fabrikat, 8 überponen Saiten. Besitze Zeugnisse erster Künstler für beste Ausführung.

Verlag von D. Rahter in Leipzig.
Für die Jugend.
10 leichte Klavierstücke von **G. Karganoff.** Op. 21.

Heft I. (Märchen - Ungarisch - Elfentanz - Tarantella - Ländler. Mk. 3.—)
Heft II. (Scherzino - Polka - Walzer - Mazurka - Menuett). Mk. 3.—

Schweizerische Musikzeitung: „Zehn ganz reizende kleine Klavierstücke, die durch Melodie und harmonische Schönheiten wirksam sind.“
Hamburger Fremdenbl.: „Allen Lehrern des Klavierspiels sei diese interessante Gabe als wertvolle Repertoirebereicherung angelegentlich empfohlen.“
Der Klavierlehrer: „Beim Unterricht trefflich zu verwenden.“

Römische Saiten-Fabrik mit direktem Versandt an Privatkundschaft nach allen Ländern franko. Spezialität:
Präparierte quintenreine Saiten (eigener Erfindung), Fabrikpreise. Preisliste frei. **E. Tollert, Rom. (C.)**

Streichinstrumente u. Zithern vers. „zur Probe“ ohne Nachnahme. Reparaturen kunstgerecht zu billigen Preisen.
Otto Züger, Frankfurt a. O. Matr. Preisliste gratis und franko.

Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M.

gestiftet durch Vermächtnis des Herrn Dr. Joseph Paul Hoch, eröffnet im Herbst 1878 unter der Direktion v. Joachim Raff, seit dessen Tod geleit. v. Prof. Dr. Bernhard Scholz, beginnt am 1. März d. J. den Sommerkursus. Der Unterricht wird erteilt v. Frau Dr. Cl. Schumann, Fräul. M. Schumann, Fräul. E. Schumann, Frau F. Bassermann u. den Herren J. Kwaat, L. Uzielli, J. Meyer, E. Engesser u. A. Glück (Pianoforte), Herrn H. Gelhaar (Orgel), den Herren Dr. G. Günz, Dr. F. Krüki, C. Schubart, u. H. Herborn (Gesang), A. Herz Korre Bassermann (Violine u. Violsche), Prof. B. Gussmann (Violoncello), W. Saltsrecht (Kontrabaß), M. Kretschmar (Flöte), R. Müns (Oboe), L. Mohler (Klarinette), C. Preussa (Horn), H. Weinhardt (Trompete), Direktor Prof. Dr. B. Scholz, J. Korr u. A. Egidi (Theorie u. Geschichte der Musik), E. Humperdinck (Partiturspiel u. Chorgesang), Dr. G. Veith (Litteratur), C. Hermann (Deklamation und Mimik), Fräul. del Lung (italienische Sprache).

Das Honorar beträgt für ein Hauptfach und die obligatorischen Nebenfächer Mk. 360, in den Perfektionsklassen der Klavier- und Gesangsschule Mk. 450 pro Jahr und ist in zwei Terminen pränumerando zu entrichten. Anmeldungen erbittet die Direktion schriftlich oder mündlich möglichst zeitig.
Die Administration: Dr. Th. Mettenhauer. Der Direktor: Prof. Dr. B. Scholz.

Almenrausch und Edelweiss.

Beliebtestes Gebirgslieder-Album für Pianoforte zu 2 oder 4 Händen.
Brillante Titelausstattung, leichtes gefälliges Arrangement, bedeutender Umfang, bei ausserordentlicher Billigkeit.

Ausgabe zu 2 Händen, 27 Gebirgslieder mit unterlegtem Text 1 Mk.
Ausgabe zu 4 Händen, 15 Gebirgslieder 1 Mk.
Man verlange ausdrücklich aus:
Carl Rühles Musik-Verlag, Leipzig.

Auswahlsendungen

meines reichhaltigen Verlages von komisch. Quartetten, Szenen, Operetten, Duetten etc.
stehen den verehrl. Gesangsvereinen und Dirigenten jederzeit gern zu Diensten.
Mein Verlag enthält unter Anderem z. B. die besten Sachen von **Genée, Heintze, Simon, Hennig, Koch v. Langentreu, Kuntze, Schäffer, Suppé** etc.
Leipzig. **C. F. W. Siegels Musikalienhdlg.** (R. Linnemann).

Gotillon- und Carneval-Artikel.

Papierlaternen. Photogr. Apparat „PUCK“. Künstliche Pflanzen.
Gelbke & Benedictus, Dresden.
Man verlange Preisbuch.

„Auf dein Wohl, o du süsse, du rheinische Maid, Muss mit rheinischem Weine ich trinken!“
Dies ist der Refrain eines soeben erschienenen neuen
„Rheinliedes“
für eine mittlere oder hohe Singstimme von Hermann Necke, op. 394. Preis 60 Pf.
welches gleich dem berühmten Peterschen Rheinlied sich bald bei allen Sangesfreunden einbürgern und dauernde Repertoirenummer aller Sänger und Sängerinnen werden wird.
Gegen Einsendung des Betrages in beliebigem Postwertzeichen versende ich das Lied franko.
Carl Rühles Musik-Verlag, Leipzig-Reudnitz.

20 Pf. Jede Musik alische Universal-Bibliothek! 400 Nummern. Klass. u. mod. Musik, 2-u. 4händig. Lieder, Klaviers. Vorzügl. Stich u. Druck, stark. Papier. Neu revidierte Auflagen. — Elegant ausgestattete A. B. Nummern 1-150. — Humordia. Verzeichn. grat. u. fr. v. Felix Siegel, Leipzig, Dorostr. 1.

Die besten Flügel und Pianinos liefert **Rud. Ibach Sohn** Hoflieferant Sr. Maj. des Deutschen Kaisers. **Sarmen, Neuerweg 40, und Köln, Neumarkt 1. A.**

4- Für Violinpieler 1-3- Sonvener. Vortragstücke beliebter Lieder, Volkswalzen, Opern-melodien etc. in fortschreitender Folge. **Carl Schenk, Op. 21.** Heft 1 bis 20 in vier Ausgaben: a) für 1 Violine Preis 4 Hefte 80 Pf. b) für 2 Violinen Preis 4 Hefte 1 Mk. 80 Pf. c) für 1 Violine und Piano Preis 8 Hefte Mk. 2.— d) für 2 Violinen und Piano Preis 4 Hefte 2 Mk. 80 Pf.
Da diese Vortragstücke so leicht wie nur irgend möglich angefangen und dabei in der Schwierigkeit ganz allmählich fortschreiten, so wird jeder Violinpieler auch dieses vorzügliche Arrangement von Carl Schatz willkommen heissen.
Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung oder auch direkt von **Herkules Müns, Musikverlag, Altona (E.)**

Violinen Cellos etc.

in künstl. Ausführung. **Alte Ital. Instrumente** für Dilettanten u. Künstler.
Zithern berüht wegen gedieg. Arbeit u. schönem Ton; ferar alle sonst. Saiteninstrumente.
Coulante Bedingungen. Umtausch gestattet. **Pracht-Katalog gratis.**
Hamra & Cie. Stuttgart. Saiteninstr.-Fabrik.
pharmaceutischer **Bestes Eisenmittel** gegen Blutmangel, Bleichsucht etc. 1 Dose 250 Pillen **M. 1.50.**
Eisenmagnesiapillen Zu haben in allen renom. Apotheken. **W. Kirohmann, Apotheker.** **Ottensen - Hamburg.**

Original. Musikinstr. Kein Spielzeug!
CARLO RIMATI'S echt italienische **Ocarina.**
Ton wundervoll. Ohne Notenkenntnis in 2 Stdn. zu erlernen. — Nicht zu verwechseln mit gleichnamigen, aber minderwert. Erzeugnissen. Probeinstrumente im Werte v. 4.— 6.— für 3.95 incl. Schule u. Lieder. **Carlo Rimati, Dresden-A. 4. Jed.,** wel. Int. f. Musik hat, vers. nicht. Prosp. grat. u. franco zu verl.

Allen denen, welche an übermäßiger Schuppenbildung, an teilweisem oder gänzlicher Kahlköpfigkeit leiden; Mädchen und Frauen mit vollem Haar deswegen, um aus einem starren, strähnigen u. glanzlosen Haar wieder ein biegsames und elastisches Gebilde herzustellen, ist eine **erprobte Haarkur** sehr zu empfehlen.
Die Mittel sind in der **Adler-Apotheke** zu Pankow bei Berlin stets vorrätig. Gegen Einsendung von 6 M. franko durch Deutschland.

Reichigen Kontrapunkt- u. Kompositionunterricht w. briefl. fortg. geg. m. Hon. auch Dam. erteilt. Off. u. Musik post. Kötzberg 1. P. erb.
Preis Kpt. Mk. 4.50
Th. I, Th. II, — u. Mk. 2.50 —
übertrifft alle bisherigen an Gründlichkeit, Brauchbarkeit und Billigkeit.
Heinrichshofens Verlag, Magdeburg.

des das Alter von 60 Jahren erreicht hat, ohne das es den Nachweis der Tüchtigkeit zu führen braucht. Hier 10 untauglichkeit zu führen angeht und 10 Jahre lang der Pensionenliste angehört und nur ferneren Nachweis seines Berufes als Musiker untauglich geworden ist, erhält eine Pension von 1000 Mark. Sie der Rasse: Berlin. Centralbureau: Beffstr. 20.

H. P. Hamburg. Ob das Nonno am Beethoven-Sonnet op. 61 D-dur am Ende oder allegretto gespielt werden soll? Nach der Bezeichnung des Herrn Prof. Lauterbach (Dresden) muß dasselbe nach Metronom-Maße 1/2 = 92 gespielt werden, was also dem Allegretto-Tempo gleichkommt.

O. V. Oedenburg. Wenden Sie sich wegen der Zurückgabe Ihrer Partitur an die Generalintendant des Theaters.

H. J. Bezanlik in Bulgarien.

1) In Berlin giebt es folgende Konzert-Agenturen: Herrn Wolff, Konzertdirektion am Carlshof 19; die Frau Berliner Konzert-Agentur Orchestre & Sternberg, Rindfleischstr. 41; Konzertdirektion Anton Schütz, Saugelbergstr. 49. In Wien bestehen die Theater- und Konzert-Agenturen: A. Grünfeld (L. Getreidemarkt 40), B. Hellerberg (Schilling, Franzgasse) und Ignaz Kugel (VII. Albenberggasse 11). 2) Bestellen Sie bei der nächsten Buchhandlung „Max Heffes Deutscher Musik-Kalender 1892“ (Leipzig, Max Heffes Verlag.)

F. M. Stolp. 1) Wenden Sie sich an das Antiquariat C. F. Schmitz in Gellertstr. 2. Dort werden Sie sicher das Verlangte erhalten. Der Leiter dieser Musikalienhandlung ist in musikalischen Tingen sehr bewandert. 2) Ein Auftrag über Schubarth und die Partit von A. Schiller ist im Jahrgang von N. M. S. 1891, Seite 222 erschienen.

H. W. in N. Ihre Gedächtnis entfallen aus dem Gedächtnis, das werden dem Heim zu viel Angehörige gemacht, wie in der folgenden Stelle:
„Die Nacht ist lang verflummt,
In Ruhe liegt der Welt;
Auch die Erinnerung ist verumummt;
Nehm ja grau — und alt.“

Konversationsecke.

Der das Verlobung einer komischen Oper geminnen will, wende sich an den Verfasser desselben Oscar Schreiner in Freiberg, Sachsen, Ohermarkt 8.

Ich habe eine Stelle als Organist an einer evangelischen Kirche, aber als Lehrer an einem Musikinstitut oder einem Amateurs-Club, der über die nötigen Mittel verfügt, für mich eine Konzertreise anordnen wollen, da ich vielmals die Violine, das Cello, Klavier und Orgel spielt.

Fritz Salzen
dibl. Lehrer.

(Kronstadt, Liebenbürgen Schulgasse 6.)

Gedenksteine-Verkauf.

(Zum Gedächtnis eines berühmten Tonkünstlers.)

Zum 31. Januar.
Von A. Weigelbaum.



Auflösung der Rätselaufgabe.

Nr. 1.
1. Gid. 2. Seide. 3. Seidel.
4. Speidel.

Wichtige Erläuterungen lauten ein: C. Richter, Lehrer, Dr. Friedrichs, Max Lange, in Dresden. Wilhelm Knab, Rathsch. 8. in Guben. Karl von Amberg, Rathsch. 4. in Gumb. Max, Rathsch. 1. Frau Minna Etzold, Müller, Heraburg. Sophie Seba, Lütz. Marie Schütz, Berlin.

Neues Marsch-Album
für Pianoforte aus Carl Rühles Musikverlag,
Leipzig-R., Heinrichstrasse. Pr. 1 Mk.

Deutsche Heeresklänge.

Album der beliebtesten Armeemärsche, Reveillen und Schlachtgemälde etc. für Pianoforte. — Preis 1 Mark.

Ich mache darauf aufmerksam, dass in diesem meinen Armeemarsch-Album sich nicht bloss die beliebtesten alten Märsche, sondern auch 2 Reveillen, der grosse Zapfenstreich und 2 musikalische Schlachtgemälde befinden.

Der umfangreiche und vorzüglich ausgestattete Band zeichnet sich demnach vor allen andern Armeemarsch-Albums nicht bloss durch unerreichte Billigkeit bei bedeutendem Umfange, sondern auch durch seine Vielseitigkeit und splendide Ausstattung aus.

Kunterbunt.

Sammlung heiterer und humoristischer Gesänge für gemischten Chor mit Pianofortebegleitung

Soeben erschienen:

- No. 6. **Delson, Ludwig.** Op. 7. Das Vereinskonzert. Mit Soli. Partitur und Stimmen Mk. 2.50. Jede einzelne Stimme 25 Pf.
 - Früher erschienen:
 - No. 1. **Hennig, Carl.** Op. 32. Frösch-Kantate. Nach dem Männerchor arrang. von Otto Müller. Partitur und Stimmen Mk. 2.50. Jede einzelne Stimme 25 Pf.
 - No. 2. **Koch, Josef, Eidler von Langentreu.** Op. 42. Rerrrraus! Schellpolka, nach dem Männerchor arrang. Satz und teilweise neue Reime von Em. Andern. Partitur und Stimmen Mk. 3.—. Jede einzelne Stimme 40 Pf.
 - No. 3. **Krämer, Ernst.** Op. 59. Tanzregeln. Nach dem Männerchor mit Klavierbegleitung ad lib. arrang. Partitur und Stimmen Mk. 3.—. Jede einzelne Stimme 40 Pf.
 - No. 4. **Delson, Ludwig.** Op. 4. Ein Sommer-Vergnügen. Partitur und Stimmen Mk. 2.—. Jede einzelne Stimme 25 Pf.
 - No. 5. **Delson, Ludwig.** Op. 5. Gretchen und der Kobold. Partitur und Stimmen Mk. 2.—. Jede einzelne Stimme 25 Pf.
- Leipzig. C. F. W. Siegels Musikalienhandlung (R. Linnemann).

Vom dem Komponisten des Liedes: „Grüsst mir das blonde Kind am Rhein“ Herrn Adalbert Spiller, dessen schöne, leicht ausführbare und immer wirkungsvolle Kompositionen schon weite Verbreitung und allgemeine Anerkennung gefunden haben, erscheinen jetzt bei C. A. Koch in Leipzig: a) „Barcarole“, Lied mit Klavierbegleitung und b) „Souvenir du bal“ ein leichtes Salonstück für Klavier (Fräulein Elise Richarz gewidmet.) Im Verlag von Schatz in Duisburg erschienen a) „Mein Lieben ist ein Vögelein“ und b) „Liebesfrühling“, Gedichte von Elise Gehrke. Beide Piecen sind Frau Konzertsängerin Lillian Sanderson gewidmet. (Zu haben in den Buchhandlungen von Graf und Dietzen.) Seine andern Lieder als: „Frühling“ — „Auf deinen Spuren folgt das Glück“ (Alt und Ulrig, Köln) „Das Lied, das meine Mutter sang“ (C. A. Koch, Leipzig) „Die Wundersage“ und „Grüsst mir das blonde Kind am Rhein“ (Prachtausgabe) bei Grüninger in Stuttgart erschienen, sind durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen.

Grösseren Gesangvereinen werden besonders die von ihm komponierten Singspiele: „Der Herr Minister“, „Auf der Brautschau“, „Der neue Assistenzarzt“ und „Die Verlobung beim Herrn Rittmeister“ empfohlen.

MUSIK
Instrum. u. Artikel. — Nur garant. beste Ware zu billig. Preisen.
Grosses Lager. — Schnellste Lieferung. — Umtausch gestattet.
Violinen, Zithern, Saiten, Klarinetten, Trommeln, Harmonikas.
— Spielzeug, Musikwerke, Musikgeschenke aller Art. —
Grosses Musikalienlager, billige Preise. — Preis: gratis-frko.
Instr.-Fabr. ERNST CHALLIER (Rudolph's Nachf.), GIESSEN.

Hohmanns Violinschule

umgearbeitet und erweitert von E. Heim.

Neue prachtvolle Ausgabe in 1 Bände 3 Mk., schön und stark gebunden Mk. 4.50, in 5 Heften je 1 Mk.

Die altherwährte, aber seit 40 Jahren unveränderte Hohmannsche Violinschule weist in der Umarbeitung durch Heim viele und bedeutende Vorzüge auf, ist aber in der Anlage und Hefenteilung dieselbe geblieben. Die Übungen sind strenger und methodischer geordnet, durch erläuternden Text (in neuer Rechtschreibung) miteinander verbunden; Fingersatz und Bogenstrich entsprechen den heutigen Anforderungen etc. Dass trotz der vielen wesentlichen Verbesserungen, der Erweiterung von 120 auf 164 Seiten und der schöneren Ausstattung der Preis für das ganze Werk

von 9 auf 3 Mark, für die 5 Hefte von je 2 auf 1 Mark herabgesetzt ist, wird gewiss dazu beitragen, der wohl durchdachten Arbeit zu den zahlreichen alten recht viele neue Freunde zu gewinnen. Ansichtsendung steht gerne zu Diensten.

Verlag von P. J. Tonger in Köln.

Durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:

Zum Jahrgang 1891
der
Neuen Musik-Zeitung
(und zu allen früheren)
Elegante
Einbanddecken
à Mk. 1.— sowie
Prachtdecken à M. 1.50
(rot, grün oder braun), letztere mit Schwarz- und Golddruck-Pressung.
Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart.

Zwei prächtige neue Walzer für Pianoforte.
„Klänge des Herzens“
von Leopold Hanf ist das Werk eines hochbegabten blinden Komponisten — es sind wirkliche „Klänge des Herzens“.

„Rheinwogen-Walzer“
von Franz Behr, dem beliebten Tonmeister, dessen nieversiegende Muse in diesem Walzer seine schönsten Gaben darbringt.
Preis jedes der beiden Walzer einzeln 1 Mark.
Gegen Einsendung von 1 M. 50 Pf. versende ich die beiden Walzer franco.

Carl Rühles Musik-Verlag, Leipzig-Rednitz.

Pianos 350 bis 1500 M. Harmoniums 90 bis 1200 M.
Flügel v. H. 1000.— an. Amerik. Cottage-Orgeln.
Auswahl von 200 neuen und gepolsten Instrumenten.
Alle berühmten Fabriken wie Bechstein, Biese, Blüthner, Steinweg, Ibach, Serdux etc. etc.

Nur neueste Systeme. Unbedingte langjährige Garantie. Freie Lieferung. Jedes bestellte Instrument kann in nicht konvenierendem Falle unfrankiert zurückgefordert werden. Aussergewöhnlich billige Preise, Lieber Herr-Rubitz. Der Kauf aus meinem Geschäft bietet in jeder Beziehung grosse Vorteile. Gr. illustr. Kataloge gratis-frau.

Wilh. Rudolph in Giessen (gegründet 1851)
altrenommierte Pianoforte-Fabrik und -Handlung.

LIEBIG Company's
FLEISCH-EXTRACT
NUR AECHT
wenn jeder Topf den Namenszug in blauer Farbe trägt.

Der neue wunderhübsche Walzer
„Die Schlittschuhläufer“
von H. Necke befindet sich in dem soeben erschienenen
zehnten Band
meiner beliebtesten Tanzsammlung
Ballabende.
10 Bände, jeder Band 14 Tänze enthaltend, 1 Mk., also 140 umfangreiche Tanzkompositionen für 10 Mark.
Der umfangreiche neue Band enthält, wie seine Vorgänger, 14 sehr schöne streng ausgewählte Tänze der beliebtesten Komponisten der Neuzeit (Eilenberg, Faust, Förster, Cooper, Necke etc.)
Carl Rühles Musikverlag in Leipzig-Rednitz.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. P. J. Conger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Theil illust. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartseiten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl. sowie als Extrablatt: 2 Hogen (16 Seiten) von Dr. H. Svoboda's Illust. Musikgeschichte.

Inserate die stinsgespaltene Komparille-Zeile 75 Pfennig. Alleingige Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Preussland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Buch- und Musikalien-Handlungen 1 M. Bei Kreuzbandverkauf im deutsch-östr. Postgebiet Mk. 1.30, im übrigen Postpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pf.

Angelina Luger.

Es dürfte in der Gegenwart nicht viele Bühnensängerinnen von Ruf geben, welche sich mit Frau Angelina Luger in Bezug auf Umfang und Leistungsfähigkeit der Stimme messen könnten. Sie vermag erfolgreich hohe, mittlere und tiefe Partien zu singen; sie ist eine ebenso ausgezeichnete Vertreterin des „Fidelio“, der „Mignon“, der „Brünnhilde“, wie der „Nides“, der „Aengena“, der „Carmen“ und der „Druid“. Obwohl der sonore Brusttonklang ihrer tiefen Stimmnote sie eigentlich den Altstimmen zuweist, gefattet ihr doch die leicht ansprechende, bewegliche und klangvolle Höhe ihrer Stimme das Uebergreifen in die Domäne des Mezzo, ja selbst des hohen Soprans. Diese eminente und seltene stimmliche Vielseitigkeit der Frau Luger erinnert lebhaft an die berühmte Marianne Brandt, die bekanntlich in ihrer Blüthezeit über einen wahrhaft phänomenalen Stimmumfang zu gebieten hatte. In gleichem Maße wie der seltene Umfang, ist aber auch die Modulations- und Ausdrucksfähigkeit der Stimme unserer Künstlerin bewundernswert. Auch darin zeigt sich die erstaunliche Vielseitigkeit der Letzteren. Die weite Scala der dynamischen Nuancen mag sie mit mancher Kunstgenossin teilen, aber mit ihrem Reichthum stimmlicher Ausdrucksmittel für die mannigfachen Empfindungen, Gefühle und Stimmungen, auch die heterogensten, dürfte sie nicht viele Rivalinnen haben. Wer Frau Luger in einer komischen Oper, z. B. als Frau Reich in „Nicolas“, „Lustigen Weibern“, singen hört, so ganz und gar mit dem Ausdruck des ausgelassensten Humors, der hat die Empfindung, als ob die Künstlerin gerade für das komische Fach prädestinirt sei. Und doch ist sie dies recht eigentlich für hochdramatische Partien. Es entzieht sich der Schilderung, wie durchgeistigt in solchen Partien ihr Gesang von den Lippen fließt und zu welcher Gewalt des Ausdruckes er sich in Momenten höchster Erregung steigert. So herzerregend während er hier, so hämnerlich leidenschaftlich klingt er dort — immer der reine Spiegel des bewegten Innern. Hand in Hand mit dieser stimmlichen Universalität geht die Vielseitigkeit ihres darstellerischen Talentes. Pflege und Ausübung desselben begünstigte bei ihr eine glückliche äußere Erscheinung,

die sich zur Repräsentation der verschiedensten Typen eignet. Dieser Umstand erklärt es nicht zum geringsten Teil, daß die Rollen unserer Künstlerin von einer Mannigfaltigkeit sind, wie selten bei einer Opernsängerin. In dieser glücklichen äußeren Erscheinung liegt auch die große Wirkung ihrer Dar-

lichkeit in der ganzen Haltung, Gesticulation, die von vornherein ihrem Spiel ein gewinnendes Gepräge verleiht.

Andere Stizze der künstlerischen Individualität der gezeigten Sängerin würde eine Nüchternheit enthalten, der wir nicht noch zufügen, daß die seltene Begabung derselben in einem fein organisierten Musiksinne einen schwerwiegenden Faktor besitzt, der ihr ebenso schnelle Auffassung neuer Aufgaben, wie minutiös reine und forterre Wiederergabe ihrer Partien ermöglicht. So sehen wir in Frau Angelina Luger eine wirklich gottbegnadete Künstlerin vor uns, die das reiche ihr verliehene Wand zu ihrem und der Kunst Heil zu verwerten gewiß hat.

Sie wirkte auf den Bühnen von Leipzig, Berlin, Stuttgart und Graz und gastierte mit großem Erfolge auch an der Hofoper in Wien. Ihr Frankfurter Engagement bot ihr mehr wie jedes frühere allseitige Befriedigung, indem es ihr vor allem die freie Entfaltung ihrer künstlerischen Zwänge ermöglichte.

Und sollen wir nun zum Schluß noch eine weitschweifige Schilderung der Kindheits- und Jugendjahre der trefflichen Künstlerin geben? Gern wird sie uns der Worte Leier erlassen, zumal auch auf die Gezeigte die Dichterworte zutreffende Anwendung finden: „Selig, welchen die Götter, die gnädigen, vor der Geburt schon liebten“ — und „Früh übt sich, wer ein Meister werden will“.

In Würzburg als Tochter eines Volkshautes geboren, erhielt Frau Luger geistlichen und musikalischen Unterricht an der Münchener Musikschule unter Leitung der Frau Richter, Mutter des bekannten Wiener Hofkapellmeisters Hans R., und in Graz bei der früheren Stotzenfängerin Frau Tiska-Weinlich. — So Großes aber Frau Luger auch erreichte, immer blieb sie bescheiden und schlicht. Eine seltene Künstlerkraft eint sich in dieser gezeigten Frau mit wahrhaft schöner Menschlichkeit zu einem lichten Hilde, wie es sich nicht eben häufig unter Musikern findet. Angelina Luger ist seit einer Reihe von Jahren mit dem Grafen v. Lotto aus Triest verheiratet, dessen dringender Wunsch es seit seiner Vermählung stets war, daß seine Gattin die Bühne verlassen und ihm allein lebe. Neuer soll dieser Wunsch in Erfüllung gehen.

Aug. Gläd.



Angelina Luger.

stellung wesentlich mitbegründet. Frau Luger verkörpert eben fast immer in lebenswahrer Weise die darzustellenden Personen. In diesem hervorzuhebenden Vorzug gesellt sich bei ihr eine anmuthende Elastizität und Leichtigkeit der Bewegungen, eine seltene Natür-

Johann Sebastian Bach als Erzähler.

IV.

Welche Bedeutung Joh. Sebastian Bach als Musikpädagoge, als Lehrer seiner Söhne und zahlreicher von nah und fern herbeiströmender junger, freierwilliger Musikschüler gewesen, davon weiß die Kunstgeschichte viel zu berichten. In einer Zeit, die weder das Wort noch den Begriff „Konkordanz“ kannte, vereinigte er Alles in sich, was heutigen Tages das Konservatorium zu bieten in der Lage ist: Ausbildung in Theorie und Praxis. Ihm, der die tiefsten Einblicke gethan in die verwirklichten Probleme des Kontrapunkts; ihm, der nicht nur Alles kannte, sondern zugleich konnte; ihm, der jedes Wort der Lehre sofort bekräftigte mit einer künstlerisch vollendeten That; ihm muß der Unterricht ebensosehr wie Allen, die zu seinen Füßen als Lernende gesaßen, eine Freudequelle gewesen sein; von ihm, dem gewaltigen Beherrscher der Orgel und des Klaviers, Worte der Lehre, die ja wohl auch als Worte des Lebens zu bezeichnen waren, zu vernehmen, muß ein unermessliches Glück gewesen sein, das wohl den Neid der Nachwelt wachzurufen vermug.

Was sich als musikalisches Erbeil auf seine Söhne unmittelbar übertragen ließ, das hat der treuenfollige Vater gethan: in seinem Ziehung, der leide Schiffsbruch leiden sollte auf den Wogen des Lebens, an dem genialen Friedemann lebte der Phantasie, die bisweilen mühslich angehauchte Empfindungs- und Ausdrucksfülle, sowie die innigste Vertrautheit mit den Tiefen des Kontrapunkts neben einer anstaunenswürdigen Virtuosität auf Klavier und Orgel mächtig fort; auf den Philipp Emanuel ging über des Vaters Besonnenheit und kernhafte Moral; er war wohl einer der ersten und feurigsten Bewunderer der Vielengröße Sebastians und als er sich bewußt geworden, daß seine Kraft zu schwach sei, um auf ihm weiterzubauen, schlug er sich gemähere Bahnen ein, auf denen er dann auch der Entwicklung der Kunst nach den verschiedensten Richtungen hin so kräftigen Vorstoß geleistet, daß ein Josef Haydn, ein Wolfgang Mozart wie dessen Vater getrost bei ihm ankämpfen durften und dankbar auf seinen Ergrimmigkeiten weiterbauten: die klassische Sonate verdankt ihm die heutige Form! Und mögen auch die anderen Söhne, z. B. Joh. Christoph Friedrich (der sog. „Ansbacher“) und Joh. Christian (der sog. „englische“) oder auch „mailändische“ Bach) nicht herabreichen an Friedenmann und Emanuel, so haben doch auch sie mit ihrem Talent bei den Zeitgenossen großes Ansehen genossen und der Erziehung des Vaters alle Ehre gemacht, soweit es sich heutzutage noch übersehen läßt.

Außerdem gingen aus der Schule Bachs Männer hervor, die als Musiker nicht allein den besten ihrer Zeit genug gethan, sondern sogar noch heute in manchen ihrer hinterlassenen Werke fortleben. Es sei nur erinnert an den tüchtigen Agricola, der uns aus Lessings Werken bekannt ist als ein hochgebildeter Künstler, der sich z. B. bereits eigene Gedanken gebildet über die zweckmäßigste Gestaltung der Zwischenaktsmusik im Theater; an den hauptsächlich in der prächtigen Fuge über BACH fortlebenden ausgerechneten Orgelkomponisten L. Krebs, von dem Sebastian oft scherzweise sagte, in seinem Bach befinde sich nur ein einziger Krebs; an Kirnberger, dem lange Zeit maßgebenden Theoretiker, von dem einst der „Denkblätter“ Kramler sich den Unterschied zwischen „ $\frac{1}{2}$ “ Takt klar machen ließ; an Dolez, der sich dadurch den wärmsten Dank des ihn besuchenden Mozart gewann, daß er ihm Joh. Seb. Bachs große Mannskräfte vorlegte, über deren Kunstwert der Schöpfer des „Don Juan“ in feurige Bewunderung ausbrach. Und wie so Mancher wäre noch zu nennen, der in beachtenswerthen Wirken, in weniger hervortretenden Stellungen sich erwies als ein würdiger Schüler des Großmeisters!

Und mit der Größe des Künstlers stand bei ihm der Mensch auf gleicher Stufe. Durchdrungen von der tiefsten Religiosität lebte und schuf er alles zur Ehre Gottes; nie war es ihm zu ihm nur äußeren Vorteil; außer der Hochachtung seiner Verehrer brachten ihm die monumentalen Schöpfungen so gut wie nichts ein und so drückend auch oft die bürgerlichen Verhältnisse sich ihm gestalteten, so schweres Leid er in eigenen Hause erfahren mochte, nie verlor er den Glauben an den göttlichen Lenker seines Schicksals, nie ließ er sich den Lebensnuit rauben; und so zahlreiche Widerwärtigkeiten er seitens

der ihm vorgelegten Behörden zu erdulden gehabt, er vergaß sie gern in rastlosem Schaffen: Feind aller leeren Worte, handelte er desto entschuldener, sagte jedem ehrlich und offen seine Meinung, wollte wohl gelegentlich auch auf in stöhnenden Jern, war aber immer, sobald er ruhiger geworden, verständnisvoll geneigt. Als Kantor der Thomasschule waltete er seines schweren Amtes in unermüdlicher Pflichttreue, und wartete nicht auf den Daul der Oben, die zudem keine Abnung hatten von der Außerordentlichkeit seines Genies und seiner Schöpfungen; der Magistrat erblickte in ihm weiter nichts als einen Beamten, der den musikalischen Teil der Gottesdienste zu leiten habe und mit dem (sehr beschwerden) Gehalte so reichlich entschädigt sei, daß er damit vollanz zufrieden sein könne. Daß Bach fast für jeden Sonntag und die hohen Feste des Jahres neue Kantaten, Motetten zc. schrieb, rechneten sie ihm weiter nicht hoch an; das letzte sie als selbstverständlich voraus; nur wenn es galt zu gehen und zu kaufen, z. B. wenn er Anträge auf Verstärkung des Kirchenorgans gestellt, entwickelten sie einen Eifer, den sie den übrigen geeigneten Wirken des Meisters gegenüber in gutem Sinne leider niemals an den Tag legten. Doch trotz des trübseligsten Hauskreuzes, das ihm während der letzten Lebensjahre belastete, trotz der Erblindung, die über ihn nach mannigfachen, erfolglosen Operationen hereinbrach, blieb er stark im Glauben, in der Liebe und in der Hoffnung. Das Wort des römischen Hauptmannes bei der Kreuzigung Christi: „Ecce homo!“ möchte man anwenden angesichts eines Künstlers und Menschen, der für alle Zeit die feste Säule im Tempel der wahren Kunst bleibt, und jedem wahren Deutschen ein Vorbild echter Charaktergröße und Mannestugend aufgestellt hat.

Bernhard Vogel.



Die Hochzeitsreise.

Novelle von Waldemar Arban.

Endlich, endlich war Alles vorbei und sie saßen im Coupe des Kurierzuges, der sie nach Heidelberg bringen sollte. Sie waren allein im Coupe und während der Bollwarenfabrikant Robert Schütze mit ziemlicher Gemütsruhe die Frankfurter Zeitung las, träumte die junge niedliche Frau mit den etwas schwärmerischen, aber schönen kastenbraunen Augen überglücklich für sich hin. Mutter und frisch schante der zierlich frisierte Kopf aus dem grauen Neßemantel, der ebenfalls graue Kleider — wie ihm die jungen Frauen jetzt tragen, hatte sie mit mühsamer Mühe zu ihrer jüngeren Schwester geigat — stand ihr vorzüglich zu Gesicht. Ihre Wäde schmeckten bald mit einer neugierigen, ahnungslosen Neugierigkeit über ihren Mann hin, bald lagen sie mit zitternder freudiger Lebhaftigkeit auf der malerischen Landschaft, die sie durchzogen. Ein coquetter Halbkleider bedeckte ihr das Gesicht bis zur Nase. Der Mund war frei — — —

Natürlich!

Wie war das nur Alles gekommen? Und wie hatte sie die Strapazen der letzten Wochen, diese unendliche — „Wirtschaft“ nur aushalten können? Zunächst diese fürchterlichen Verwandten-Besiten nach der Verlobung mit Robert; zu Vätern und Tanten, zu Vettern und Onkeln, eine endlose Reihe mit ewig gleichen Redensarten und Glückwünschen. Dann die Ausstattung, die Einrichtung der neuen Wohnung, und Robert, der nie Zeit hatte und den ganzen Tag in der Fabrik sein mußte — Herr des Himmels, welche schreckliche Schere und Arbeit. Wenn ihre gute Mutter nicht so unermüdlich, so praktisch, so — um es trivial, aber bezeichnend auszubringen — so hinten und vorn gewesen wäre, es hätte unmöglich Alles gut werden können. Dazu die bald freundschaftlichen, bald neugierigen, bald spitzigen und neidischen Anekdoten ihrer Freundinnen, oder, wie sie jetzt sagte, „der jungen Mädchen“. Das war schon nicht mehr schön!

Endlich — Gott sei Dank! endlich war Alles vorbei und es war Alles gut.

Nur eine Sorge quälte sie jetzt. Sie war ja so voller Zärtlichkeit, voller Hingabe, voller Liebe zu ihrem Mann, daß ihr beim geringsten Anlaß vor Glück die Augen feucht wurden. Sie kannte auf der Erde nun nur noch ein Ziel: das Glück ihres Mannes

Aber sie war im Zweifel und in Sorge, ob er das Alles mitfühle, ob er glücklichlich, herzlich, innig und hingebend genug sei, um das Alles mitzufühlen, ob er das Verständnis besitze, um das große, ganze, volle Glück, das sie empfand, mit ihr zu teilen. Sie gehörte ja doch nur zusammen, für ewig und unauflöslich, also mußte auch das Gefühl, der Schatz des Herzens, ein gemeinsames sein und bleiben. Die Männer sind oft so geschäftig, so egoistisch, so geradzu und grob, daß gerade die zartesten Gefühle des Herzens in ihnen kein Echo erwecken. Die junge Frau dankte so sehr und ihr munteres hübsches Auge lag jetzt wirklich glücklich auf ihrem Mann.

Er las immer noch die Frankfurter Zeitung, als ob sie ein Evangelium wäre.

„Das ist wohl sehr interessant, was Du da liest, Robert?“ fragte sie ihn.

„Ah, Gott bewahre; die Kornsölle, weißt Du, eine furchtbare Geschichte!“ sagte Herr Schütze, legte die Zeitung weg und schwang sich flott auf die andere Bank an die Seite seiner jungen Frau. „Ich wollte Dich nur nicht hören aus Deiner nachdenklichen Träumerei. Oh!“ bemerkte er dann lustig und fingierte einen Seitenhieb, der ihn seiner Frau nahe brachte.

„Aber, Robert!“ sagte sie mit einer ganz und gar mitleidigen Entrüstung, fast lachend.

„Weißt Du, Doris, daß Du heute vertieft hübsch ansiehst? Viel hübscher, wie gestern in der Kirche. Gestern kamst Du mit immer etwas blaß, ernst und übermüdet vor, heute siehst Du munter und frisch aus. Dazu der Schlier, das kleine graue Näschen — hm, Doris, eigentlich solltest Du mir einen Kuss geben.“

„Aber, Robert.“

Diesmal fiel die Entrüstung noch lächerlicher aus; sie nutzte infolge dessen auch nichts, und das Unheil nahm seinen Lauf.

„Robert“, entrüstete sich die junge Frau nach einer ziemlich langen Pause mit mehr Erfolg weiter, „aber, Robert, setz Dich doch lieber wieder dort hinter auf die andere Bank. Du zerdrückst mir ja den Hut. Geh, nimm Deine Zeitung wieder und bekümmere Dich um die Kornsölle.“

„hm! Kornsölle. Ich bin ja garnicht Interessent. Das Bischen, das ich esse . . .“

„Geh,“ sagte sie fast bittend. „Wenn uns Jemand sähe! Ich wäre auf der Stelle tot.“

„Na, na, so schnell geht das nicht!“ sagte Herr Schütze und setzte sich wieder behäbig in seine frühere Ecke und las.

Herr Schütze war nicht mehr jung; er war fünfundsiebzig Jahre und volle zwölf Jahre älter als seine junge Frau. Er war sogar schon etwas beleibt, was aber einer gewissen frischen Lebendigkeit keinen Eintrag that. Im übrigen war es ein Mann von sympathischer Einfachheit, Natürlichkeit und Offenheit. Ein sehr umfangreiches Geschäft, das er vor sechs Jahren vom Vater zur eigenen Rechnung übernommen, hatte ihm bei Zeiten die nötige Lebenserfahrung und Klugheit beigebracht. So hatte sich bei ihm eine überlegene Bonhommie, eine schlane Gemütslichtigkeit herausgebildet, die in einem ruhigen, gleichmäßigen Kerker zum Ausdruck kam.

In dieser Beziehung bestand nun zwischen den beiden Ehegatten ein gewisser Gegensatz. Frau Doris war von lebhafter Zierlichkeit, leicht überquellendem Gefühl, von unruhigem Sturm und Drang des Herzens, das demnach bald „himmelhoch jauchzend“, bald unter einer natürlichen Reaktion de- und wehmützig schlug, bald hoffend, bald fürchsend. Sie wußte nichts von der Welt, aber auch gar nichts! Wenn sie auch nicht direkt — wie man zu sagen pflegt — aus der Kinderstube in die Ehe getreten war, so hatte sie doch von Welt und Menschen eine verweirte naive Vorstellung. Wie das intime Familienleben sie gebildet hatte, so war sie Frau Schütze geworden.

Nachdem die Demarkationslinie wieder in gehöriger Weise hergestellt worden war, träumte Frau Doris weiter in ihrem Glück.

Nun war sie also verheiratet! Der erste Akt ihres Lebens, ihre Kindheit und ihre Mädchenjahre, lag abgeklommen hinter ihr, nun hob sich der Vorhang zum zweitenmal. Jetzt durfte sie nun die eigentliche Entwicklung des Schauspielers erwarten. Der erste Akt war ja doch nur so eine Art Exposition oder Einleitung, nun aber ging die eigentliche Handlung an. Sie war furchtbar neugierig! Würde es ein Lustspiel oder ein Trauerspiel sein? Ein harmloses idyllisches Schäferspiel oder ein von fürchterlichen Leidenschaften durchtobtes Schauspiel? Würde es lebhaft, schön, interessant oder öd, schal und langweilig verlaufen? Frau Doris wußte von garnichts! Sie stand da wie das Kind in der Puppentheater

wenn es zweimal geflingelt hat. Natürlich konzentrierte sich ihre Aufmerksamkeit immer wieder auf den „Gebendarteller“, der die Hauptrolle in der Komödie ihres Lebens übernommen hatte. Sie paßte auf, wie er ging, wie er sah, wie er Atem holte, wie er um sich blickte, als ob sie den Inhalt seiner Seele im Voraus erraten wollte. Dann wieder dachte sie an ihre eigene Rolle, die ja doch auch eine Hauptrolle war. Würde sie gut spielen? Würde sie gefallen? Wenn sie einmal ein Stichwort verfaßte und so die ganze Darstellnng ins Stocken brächte, wenn sie — sei es aus Unachtsamkeit oder Lässigkeit — einmal ihren Partier im Spiel im Stich ließ —

„Robert ist eine gute Haut, ein solider tüchtiger Mensch, eine zuverlässige Stütze im Leben“, hatte Papa zu ihr gesagt. Er würde sie also nicht im Stich lassen, wiehe ihr, wie er sich im Stich ließ. Freilich so schnell wie seinzeit Lieutenant v. Liebenau war Robert nicht; überhaupt Lieutenant von Liebenau —

Frau Doris wurde plötzlich rot wie ein Weisnachtsapfel und schaute mit harter Aufregung zum Fenster hinaus. Sie fuhrn gerade an den lauten Höhnzigen des Oberwalbes hin, über dessen Thälern zierliche weisfleuchtende Sommerwölflchen eilig dahin-zogen. Frau Doris hatte das Gefühl, als ob es diese Wölflchen so eilig hatten, weil sie aus einer Gegend kamen, die sie rasch vergessen wollten. Sie befaß sich mit ihnen in einer gewissen Uebereinstimmung.

Papa war damals fürchtbar böse gewesen über die Geschichte mit dem Lieutenant von Liebenau; er war sogar toob geworden, was Papa sonst nie, niemals geworden war; er hatte zu ihr gesagt, sie sei ein — verböhrtcs Ding. Abscheulich! Sie wußte erst garnicht, was das heißen sollte und erst später hatte sie gehört, daß dieses Wort auf Leute angewandt werde, bei denen es nicht gang richtig im Kopfe war.

Ein Lieutenant klüßen! war das ein Verbrechen? Frau Doris wußte es nicht. Sie wußte ja kaum, wie die Sache eigentlich zugegangen war. Sie wußte bloß, jetzt, als Frau wußte sie plötzlich, daß in einem solchen Auf das Motiv zu — zu einem Trauer-spiel gefunden werden konnte. Ein einziges Glied, daß Robert von der ganzen Geschichte nichts erfahren hatte. Sie wollte doppelt, dreifach — tausendfach so lebenswürdig mit ihm sein, er sollte nicht das geringste von dem Schatz vermissen, den sie in ihrem Herzen für ihn barg, mit vollen Händen wollte sie davon an ihn verschenden, wenn er nur den einen, kleinen Fuß nicht vermisste, den sie ihm davon in ihrem jugendlichen Luvcrstand entwendet hatte. Wenn Robert je erfahren würde, wenn sie ihn in dieser Weise im Stiche ließe, ihn aus der Rolle brächte — sie wollte lieber sterben.

„Mir sind gleich da, liebes Kind, unterbrach plötzlich Herr Schulze die Träumerei seiner Frau, und nur Alles zusammen, damit wir nichts vergesen.“ Frau Doris sprang aufgeregt von ihrem Sitze auf und suchte ihre Sachen eilig zusammen. Bald darauf hielt der Zug, und sie stiegen aus. Mergierig lag sich die junge Frau um; ihr Herz klopfte laut. Das also war der Ort, wo sie zuerst übernachten sollte. Es war noch hell und deshalb konnte Frau Doris sich von der hübschen Lage Heidebergs überzeugen. Rechts und links von Neckar stiegen die grünbewaldeten Höhen der Umgebung auf, jedoch für die Stadt selbst nur ein langes, schmales Terrain an Fluß entlang übrig blieb. Wie ein Handtuch lag sie da, zehnmal so lang wie breit.

Herr Schulze war auf der Reite — sozusagen — aufgewachen und deshalb schon ein praktischer Mann. Er fuhr mit seiner Frau an den schönen, neuen Hotels vorbei; die geräumvollen Korridors, die kleinen, auf den Quadratmeter ausgerechneten Zimmer, wo eine lauschige Ecke, in der ein gemüthliches Sopha Platz gehabt hätte, eine traumliche Fenster-sicht oder ein unbelaushter Schornstein auf den längste verlungenen Märgen gehörte, wollten ihm nicht passen. Er fuhr durch die ganze Stadt durch und stieg in einem uralten, gemüthlichen Gasthaus ab, das nicht weit von den Schloßruinen lag.

Als er durch den dritten dunklen Thorweg eingegangen war, stieg er mit Frau Doris, die immer neugieriger um sich schaute, immer aufgeregter auf-paßte, und immer bekommener atmete, aus und trat in ein Gastzimmer, in dem mehrere Herren saßen und Stat spielten. Wölzlich fühlte er, wie Doris, die er am Arm führte, heftig zitterte. Er lag ihr erschrocken ins Gesicht und bemerkte, daß sie blaß geworden war; unwillkürlich murmelte sie: „Liebenau!“

Gleich darauf erhob sich ein junger, hübscher In-fanterleutenant und schritt höflich grüßend auf Herrn Schulze zu.

„Sehr erfreut, Herr Kamerad, außerordentlich erfreut über unvorhofftes Zutreffen“, sagte Herr von Liebenau mit wirthamer Betonung aller r und schüttelte Herrn Schulze herzlich die Hand. Der Letztere war nämlich Lieutenant der Reserve und hatte seinzeit mit Herrn von Liebenau in einem Regiment gedient. Späterhin war er sogar mehreremale ge-würdigt worden, „Kamerad Liebenau aus der Passsage zu helfen“, was er ganz gern und selbstverständlich ohne jede Jüfensberechnung gethan hatte, weil Liebenau ein lebenswürdiger, gewekter und lustiger Ge-sellschafter war. Daher machte denn auch die außer-gewöhnliche Kordialität des Herrn von Liebenau gegen — „Kamerad von Reserve“ kommen, denn sonst nahm er, wie so manche aktiven Offi-iere von den Kameraden der Reserve gehörig Abstand.

„Ah, Herr v. Liebenau“, antwortete Herr Schulze verbindlich, „sind Sie jetzt hier? Ich habe das nicht gewußt. Ich glaube, Sie hüßen noch in D.“

„Alfommandirt, schon seit vierzehn Tagen, Herr Kamerad. Wüßen ja, Offizier wird im Lande herum-geschickt wie armes Maulfalli — Mattfalli-Gändler — — oh Pardon, tausendmal Pardon, Kamerad sind nicht allein.“

„Meine Frau, Herr von Liebenau. Es ist nicht meine Schuld, daß Sie meine Zeige nicht bekommen haben. Sie wird wohl noch unter Ihrer Adresse in D. . . . liegen.“

„Was mich selbstverständlich an herzlichster Gr-attulation nicht verhindert. Gnädige Frau, gestatten unterthänigen Diener Huldigung zu Füßen zu legen.“

„Er war wie immer: schnellid, entschieden, launig. Frau Doris war mehr tot als lebendig. Sie brachte keinen Ton hervor.“

„Aber, liebes Kind“, sagte Herr Schulze beorgt, „Du bist auf einmal so blaß. Bist Du nicht wohl? Oder fehlt Dir sonst etwas?“

Sie sah, wie Herr von Liebenau mit einem in-fernalischnen Lächeln um den Mund den Schnurrbart drehte. Er hatte sie sicher erkannt und war nun eingebilbet auf seine Leisten, vielleicht gar auch auf noch zu hoffende Trümpfe.

„Etwas müde von der Reite“, sagte der Lieute-nant, noch immer lächelnd den Schnurrbart drehend, in seiner kurzen schnellidigen Manier, „selbstverständ-liche Erschöpfung von schwachen Nerven durch ewiges Fahren; weiter nichts, wie ich hoffe, meine Gnädigste.“

„Oh, es wird schon vorüber gehen“, läspelte sie mit niedergegeschlagenen Augen.

„Ich will Dich sofort auf Dein Zimmer bringen, Doris, Du wirst Dich dort ausruhen können, wäh-rend ich hier das Abendessen und sonstiges bejorge“, sagte Herr Schulze wieder zu seiner Frau.

Weiter fehlte nichts, dachte sich Frau Doris; sie auf dem Zimmer oben und die beiden hier unten, wo sie sich bei erster Gelegenheit Alles erzählen und gegenseitig in die Haare fahren würden. Nicht um eine Welt hätte Frau Doris darcin gewilligt.

„Nein, Robert, sagte sie rasch und mit auf-fälliger Färllichkeit, wie um dem Lieutenant sofort alle etwaige Hoffnungen abzuschneiden, nein, ich bin ganz wohl und möchte bei Dir bleiben. Bitte, bitte laß mich hier.“

„Nun, so lege wenigstens ab, Kind; wir wollen dann gleich hier essen und später sehen, was zu machen ist.“

Herr von Liebenau war den Herrschaften mit einer eigentümlich flotten und lustigen Galanterie behilflich sich's bequem zu machen, was ihnen denn auch recht bald gelang.

Frau Doris sollte dem Lieutenant für den rich-tigen Takt, mit der er jede Erwähnung ihrer früheren — Begegnungen umging, eigentlich dankbar sein. Wenn sie dachte, was Alles entsetzen konnte, wenn Robert erfähr, wenn er von Liebenau erfähr, was sich zugefallen hatte, so war sie schon halb gelähmt. Duell, Mord und Todschlag, ein ganzes Trauerspiel sah sie kommen; und sie wollte doch kein Trauerspiel, sie wollte ein Lustspiel, ein richtiges, gemüthliches und lustiges Lustspiel. Sie wollte schon ihre Rolle spielen. Ihre Rolle war: die beiden Männer nicht allein lassen. Sie wollte schon aufpassen. Nicht für zwei Minuten wollte sie von Roberts Seite gehen.

(Fortsetzung folgt.)



Siedertexte für Komponisten.

Wir sind in der Lage, vom Urenkel Schillers zwei Lieder mitzutheilen, die sich zum Vertonen trefflich eignen:

Was Liebe wohl ist?
Der fettsame Frage;
Denn wer sie nicht fähiet
Beyrort für auch nicht.
Wie's Versehen kommt sie
Pfeilosten im Auge
Und kommt wie der Baum
Soll leuchtenden Licht.

Was Liebe wohl ist?
So singen's viel Kinder
Es klingt Dir im Herzen
So erinnerst du dich
Und handelst den Ton
Denn andern Du wieder,
So halte gar fest ihn
Cafz immer nur fest.

Ich wollt' ich wär'
Die Feindlingstochter
Und hüfte dann
Mit süßen Duft
Feinlieb, die Wangen Dein.

Ich wollt' ich wär'
Der Kometenstern
Der morgen früh
In's Kammerlein
Zu Dir mein Herze schreit.

Ich wollt' ich wär'
Das Prödeln klein.
Das Du gepflückt
Auf geuener Du
Und ruht' an Deiner Brust.

Alexander Schiller Reichsfreiherr von Gleichen.



Deutsche Komponisten der Gegenwart.

Gustav Weber.

Obwohl der am 12. Juni 1887 zu den Toten gegangene Jünger Gustav Weber wenig publiziert hat, da sich immer schwer von ihm losrang und er stets die höchsten Ansprüche an sich selber stellte, unterliegt es keinem Zweifel, daß die Schweiz mit dem kaum 42jährigen Mann nicht bloß einen ihrer besten, hochbegabten Künstler, sondern auch die bedeutendste produktive Kraft verlor, die bis jetzt im Bereich der Tonkunst auf ihrem Boden erstanden ist.

Bersuchen wir es, an der Hand seiner Schöpfungen Wesen und Bedeutung des Komponisten kurzzustellen, so liegt der Schwerpunkt seiner Thätigkeit in seinen Klavier- und Kammermusikwerken. Vor allem fällt hier die oft idyrische, aber immer kraftvolle Originalität auf, die völlige Freiheit von Ansträngen an bekannte Meister und von stereotypen Stifformen. Wie Webers leuchtendes Vorbild der spätere Beethoven war, wie der auf der Orgel und dem Klavier gleich virtuös begabte Spieler nichts greifbarer vorrang als das Adagio der Nicernphonie op. 106, so kann man von seinen schönsten Gebilden nur sagen: sie gemahnen an Beethoven; alles ist darin so eigenartig, so ideal gehalten, aber auch so phantastisch und tiefgeföhlt, daß die Musik eine ästhetisch erhebende Wirkung auf den Hörer ausübt wie die Tondichtungen jenes Unsterblichen.

In vollstem Maß gut das schon von unseres Künstlers op. 1,* der noch zu seiner besten Zeit, da er Lausitz Schüler war, skizzierten, aber erst 1875 beendigten Klavierfonate in B-dur, deren erstes Allegro mit seinem trogig auftretenden Hauptthema und dem herzinnigen Gesang des Seitenfaches den gefunden Dualismus der Weberischen Natur deutlich

* Op. 1-4 sind bei Friedr. Hofmeister, op. 5 und 6 bei C. F. W. Siegel's Musik.-Handlung in Leipzig, op. 7-13 und die „Märchentieder“ bei Gebr. Aug. in Zürich, „Spring Carnival“ bei E. R. Fritsch in Leipzig erschienen.

wiederspiegelt. Die Werte des Werkes aber bildet das E-dur-Moll, ein weitläufiger Gesang, in dem sich des Komponisten inneres Herz anschließt. Menschlichen Charakter bei noch größerer Formvollendung zeigen das Klavierquartett op. 1 und das Trio für Flauto, Geige und Cello op. 5, von denen Weber das erstere 1878 anlässlich einer Konzertreise in Leipzig zu höchst erfolgreicher Aufführung brachte, während das Trio bei der Deutschen Musikvereinsversammlung in Zürich 1882 eine wahrhaft begeisterte Aufnahme fand. Die reifte, innerlich geäußerteste und zugleich maßvollste Schöpfung aber, die uns der Tonbildner hinterließ, ist die Violinsonate in D-dur op. 8, deren erster Satz wie ein wolkenloser Sommertag verklingt. Von Webers kleineren Klavierarbeiten sind vor allem 2 Serien Tanzstücke zu erwähnen, die auf des Künstlers Mannheimer Tage (1865) zurückzuführen sind. „Für die Jugend, Feinz-Carneval“ und die Händlichen Walzer op. 2. Diejenigen, welche Weber noch nicht kennen, möchten wir diese Werke besonders empfehlen, weil sie den Komponisten in all seiner Lebenswürdigkeit, seiner feinen Grazie und seinem schaffhaften Humor zeigen, während von dem herben, stürmisch-wilden, dem wir in seinen größeren Werken oft begegnen, kaum ein Hauch darin zu finden ist. Von diesen frühjünglichen Gestalten verschleiden wir die Nacht vom lichten Tage sind die Elegien op. 6 und die 5 Klavierstücke op. 9, letztere gleichfalls ein Art Klavierlieder, deren schönstes (Nr. 3) mit seiner wehrreichen Cantilene an Gipsyische Melodien erinnert. Heller gefärbt ist dagegen die Ophe op. 7, welche mit dem thüringischen „Frühlingsmorgen“ beginnt und mit der feinen Simmoreske „ein Jahrmarschfest in Seebowia“ endigt.

Von Webers Gesangswerten stellen wir an die Spitze drei Männerchöre mit Orchesterbegleitung, den von allem Farbenzauber unbewobenen „Kriegsgefangen im Walde“ (aus Teichs „Kaiser Octavianus“) op. 12, „das beste Schicksal“ op. 10 („Nicht gezeugt sein, wäre das Beste“ von Sophokles-Platen), ein breit-angesetztes, in seiner düsteren Größe mit dem Dramatischen Parangung an qualifizierendes Tonstück, und das „Stolion“ op. 11, dessen Text der Komponist selbst aus dem Griechischen des Kallikrates überliefert und zu einem Freiheitshymnus von stammendem Kathos gestaltet hat. — Zahlreicher sind Webers Männerchöre a capella, was sich schon aus dem Umfang erklärt, daß er selbst nahezu 10 Jahre lang einem der bedeutendsten Männergesangsvereine der Schweiz, der Züricher „Harmonie“, als Leiter vorstand. Doch hat der Komponist mit Ausnahme einer einzigen dieser Publikationen keine Duplikaten gegeben, obwohl sie den Durchschnittsvermerker an Männerchorsängern überreichen Literatur weit überlegen. Wir verweisen bloß auf das hochpoetische, die Stimmen des Waldes von trübsamer Ruhe bis zum brandenden Sturm wunderbar weiterführende „Waldweben“, oder die prächtige Sammlung „Altenländische Volkslieder“, aus welcher „Schellenbachs Reiterlied“ und der „Landsknecht“ weiteste Verbreitung gefunden haben. — Für Einzelstimmen besitzen wir von Weber nur zwei im Druck erschienene Werke, die „Märchenlieder für zwei Kinderstimmen mit leichter Klavierbegleitung“, deren Grazie und bei aller Schlichtheit originelle Wendungen schon Louis Glucks Entzücken erregten, und die hochpoetischen Duette op. 2.

Als der Tod dem ursprünglich kräftigen Mann, welchen im Frühjahr 1886 unerlebens ein schweres Nieren- und Herzleiden angriff, die Leier aus der Hand nahm, lag in seinem Vult nicht bloß eine ganze Anzahl unedierter Jugendwerke. Es fanden sich auch Skizzen zu neuen, hochbedeutenden Schöpfungen vor, wie namentlich zu einer Symphonie, deren Andante nahezu vollendet ist. Mit mehr Grund als dies Grillparzer in seiner Grabinschrift auf den unerforschlich fruchtbar Franz Schubert gethan, hatte man daher an Webers Leichenstein die Worte setzen können:

„Der Tod begrub hier einen reichen Vorrath, auch noch schönere Hoffnungen.“ Doch wollten wir auch über ihn nicht trauern, sondern uns des Herrlichen erinnern, was uns der frühvollendete Künstler geschenkt hat, und mit dem stolzen Wort den Schmerz um seinen Verlust überdauern:

„Er war unser.“ A. Niggli.



Ein Besuch bei Rossini.

Zunnen, der Direktor des Theaters der Königin von England, unternahm im Geheimen eine Reise nach Bologna zu Rossini. Er wollte ihn, um der Königin und dem Londoner Publikum eine Uebersetzung zu bereiten, dazu bestimmen, eine neue Oper zu komponieren, selbst wenn er große Opfer deshalb bringen müßte. In Bologna angekommen, begiebt sich Zunley sofort nach Rossinis Wohnung, um sich dem Maestro vorzustellen. Er fürchtete nämlich, falls dieser vorher etwas von seiner Anwesenheit erfähre, könne er seine Absicht erraten und ihn nicht empfangen. Die ärmliche Dienerin sagt ihm, daß er es sehr glücklich fröhlich, da ihr Gebieter sein Mittagsschläfchen heute früher, als sonst beendete habe. „Denn“, fügt sie hinzu, „mein Herr läßt sich in dieser Zeit von niemand stören und ich habe freigenommen, ihn nie zu wecken, gleichviel ob Kaiser, ob König ihn sehen wolle.“ Mit diesen Worten führte sie den Herrn Direktor in ein beschiedenes Zimmer, in welchem sich unter anderen Möbeln ein Spiegel befand, der lange nicht geöffnet zu sein schien, denn außer, daß er mit dichtem Staub bedeckt war, lagen die verschiedensten Gegenstände hoch aufgetürmt darauf. Rossini lag behaglich in einem großen Lehnstuhl und spielte mit zwei prächtigen Stagen, die ihm auf seine und Schulten saßen. Der berühmte Tonbildner ließ ziemlich deutlich merken, daß ihm die Störung unangenehm sei. Er erhob sich jedoch, entlich die Klagen und sah seinem Besucher mit fragendem Blick entgegen. Zunley nannte ihm kurz seinen Namen. „Zunley“, sagte Rossini lachend zur Tete aufblickend, „ich bitte um Entschuldigung, aber ich muß bedauern, daß mir dieser Name vollständig fremd ist.“

Das war ein böses Wort, da es die Eigenliebe des Besuchers verletzte und gleichzeitig befandete, daß Rossini der musikalischen Welt vollständig entfremdet war. „Sie sind Engländer?“ fragte Rossini. „Ja, mein Herr! Sollte mein Geburtsland in Ihren Augen eine schlechte Empfehlung für mich sein?“ „Gewiß nicht! Die Engländer sind zwar sehr neugierig und oft ganz unberechenbare Menschen, aber sie haben doch auch ihr Gutes. Sie sind unergründliche Zerkelnde und geschickte Angler. Können Sie angeln, mein Herr? Ich thue jetzt nichts, als angeln. Sie sollten mir willkommen sein, wenn sich Ihr Besuch aufs Angeln bezöge.“

„Das ist der Fall“, antwortete Zunley. „Ich komme Ihnen einen neuen Angelbass anzubieten, der Ihnen hoffentlich zusagen wird.“ Er zog nun ein großes Portefeuille aus seiner Tasche und zeigte dem Komponisten eine Rolle Noten. „Was soll das heißen?“ fragte Rossini. „Das bedeutet, daß ich der Direktor der Londoner italienischen Oper bin und mit diesem Hafen eine neue Partitur hier angeln will. Ichiere Ihnen vorläufig 100,000 Francs in Banknoten als Prämie an, wenn Sie mir binnen zweier Monate eine neue Oper schreiben, die kommenden Winter aufgeführt werden kann.“ „Ein schönes Geld!“ entgegnete Rossini. „Wünschen Sie lieber Gold?“ fragte Zunley. „O nein, ich habe alle Achtung vor dem englischen Papiergeld und glaube, daß es jeder ankundige Mann hochschätzt.“ „Also nehmen Sie mein Angebot an?“ „Gott behüte! ich möchte eher böse werden. Es schickt sich nicht, daß Sie so hereinströmen und die Ange eines alten Mannes stören, der nichts wünscht, als daß man ihn im Frieden läßt. Und ist denn Not um komponieren, daß Ihr mich hier in meinem Asyl aufsucht? Sind keine neuen entstanden? Und was ist aus den alten geworden? Da war, wenn ich mich recht besinne, ein gewisser Meyerbeer, ein Kreuze, glaube ich, und dann ein gewisser Auber und noch ein halbes Dutzend Andere, die ihre Sache gar nicht schlecht machten. Die haben also auch das Geschäft aufgegeben? Nun, das trete mich, ich gratuliere Ihnen dazu.“ „Meineswegs“, rief Zunley. „Sie komponieren noch und mit vielem Glück.“ Der geschickte Diplomat erzählte nun sippig von Meyerbeers neuesten Erfolgen, um die Aufmerksamkeit des Meisters aufzumachen. Aber dieser blieb gegen den Ruhm so gleichgültig, wie gegen das Geld.

„Es geht nicht“, sagte er, „es geht durchaus nicht. Ich habe nicht die geringste musikalische Idee mehr, mein Kopf ist erschöpft. Es thut mir leid um Abret-willen und ich danke Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit. Bleiben Sie zum Essen bei mir; Sie sollen einen schönen Fisch kosten, den ich geangelt habe. Dann glückliche Reise!“ Alle weiteren Bemühungen Zunleys, den Maestro seinen Blicken geneigt zu machen, blieben vollständig erfolglos. Rossini blieb fest bei seiner

Weigerung und es blieb daher dem Direktor nichts übrig, als sich zu begeben und um eine Hoffnung ärmer die Rückreise anzutreten.

G. Nebenhalt.



Jugen Onegin.

Lyrische Szenen von P. Tschaikowsky.

Hamburg. Die erste wirklich musikalisch wertvolle Novität der dieswintlichen Opern-Saison erschien in Peter Tschaikowskys 1879 erstmalig in Petersburg über die Bretter gegangenen „Lyrischen Szenen Jugen Onegin“ (Uebersetzung nach Fuchsler, deutsch von A. Bernhard). Nicht eine Oper, sondern nur eine loje Auseinandersetzung wichtiger Momente aus dem in Ausland allgemein geschätzten und auch in Deutschland wohlgekannten Romane ist es, dem der Komponist seine schöpferische Kraft zugewandt hat. Und diese Aufgabe hat er, verwege seines vielseitigen Talentes in einer Weise gelöst, die Jedem volle Achtung einflößt. Die Musik ist überall den gewählten Situationen durchaus entsprechend und idealisiert dieselben, es fehlt i x nur an dem Einen, was für die Bühnenaufführung unerlässlich, sie ist nicht d r a m a t i s c h. Dit fragt man sich, warum es der scheinbar Darstellung bedürfe, ob nicht dieser oder jener Teil derselben sich besser für das Konzert eignen würde. Der Fehler liegt im Textinhalt. Dies muß der Komponist vielleicht selbst empfunden haben, denn er bezeichnet die einzelnen Teile der drei Akte als „Bilder“.

Der Hauptgenuß der musikalischen Charakterzeichnung fällt auf die Partie der trübsinnig romantischen „Tatjana“. Alle anderen Personen, vor allem der Eitelheld, erscheinen nur matt gezeichnet, trotzdem auch ihre Stellen im Solo- wie Ensemblelage eine unverkennbare Fülle reiner musikalischer Schönheit besitzen. Für den Musiker ist daher Tschaikowskys Werk von großem Interesse, da es ihm überall Wertvolles bietet.

Die lyrischen Szenen sind sowohl in Bezug auf Melodie, Modulation und Instrumentation herrlich. Die Musik festelt als solche den Hörenden vergestalt, daß er kaum noch der scheinbaren Darstellung gedenkt. Ihr innerstes Wesen ist die geniale Ausarbeitung der fast nirgends Nützlichendes aufweisenden Motive. — Der Komponist wohnte der vortrefflich von Herrn Kapellmeister Wahler einstudierten und geleiteten Aufführung bei und wurde wie die Darsteller nach jeder Scene gerufen. In erster Linie gebührt der Interpretation der Tatjana, srl. Bestiaque, das uneingeschränkte Lob. Auch die Damen Polna, Weiner und Thoma gaben wie die Herren Gronberger und Wigand vortrefflich. Weniger genigte Herr Fichhorn, der Darsteller und Sänger des Onegin. Hoffentlich wird sich die Novität auf der Bühne halten. E. Krause.



Martha.

Aus dem musikalischen Leben einer Kleinstadt von Adolf Keffler.

I.

Es war wirklich ein reizendes Mädchen, das dem erfreuten Vater diese Nacht geboren wurde. So knug, bunfle, süße Augen! So ein lieber, frommer Blick! Voll Freude eiste der gute Vater — Vater! wie schön klang doch dieser Name — auf die Woff, um nahen und fernem Freunden und Bekannten sein Blick mitzutheilen. Und ins Intelligenzblättchen des kleinen Städtchens, wo er wohnte, ließ er einrichten: „Artenus Schraube, Musikus, macht hiermit die freundige Mitteilung, daß ihm diese Nacht ein gesundes, munteres Töchterlein geboren wurde.“ Da man in Heimburg an diese Art von Publikationen nicht gewöhnt war, gab es eine allgemeine Verwunderung. Vater Schraube hatte diese Zeiten einigemal konzipiert, er hatte hineingeschikt, dann wieder gestrichen, bis ihm diese Kleinigkeit, die er zu einer andern Zeit nur so rasch hingeworfen hätte, endlich, wie er es wünschte, vor Augen lag. Lange konnte er über die passenden Bewörder für das Töchterchen nicht

einig werden. Was recht schön und in allen Beziehungen unübelhaft war, das nannte er in den Neffamerikisten, in denen er die gestrickten Wollentwaren, die seine Frau in einem feinen Lodenstoffe selbst, immer hochgeleant. Da ihm aber der Ausdruck „hochgelegante Töchterchen“ formell doch ein wenig zu unpassend vorkam, so hat er sich für „gesund“ und „munter“ entschieden.

Mit leuchtenden Augen nahm er die zahlreichen Blickwinke seiner Nachbarn und Nachbarinnen entgegen, die sich im Laufe des Tages einstellten, sich nach dem Befinden der Mutter erkundigten, das kindliche anfangsgemäß rühmten und mit hundertfacher Nachsicht und mit Hausmitteln sich für alle Fälle zur Hilfe bereit erklärten. Am meisten aber freute es ihn, wenn man ihm, dem Vater, so recht die Hand drückte und sagte: „Herr Schenke, wir gratulieren von Herzen zu Ihrem wunderschönen Töchterlein, ein herzigeres, feineres Kind haben wir auf Erre noch nirgends gesehen.“ — Das hob sein Herz gewaltig. Das hat ihm wohl. Und als die Frau Salzfaktorin, die eben vor ihrem Besuch die neueste Nummer der Modezeitung durchgesehen und von einem hochgeleganten Morgenrock aus Cachemir gelesen hatte, diese Beschreibung auch auf das wirklich rosig in den Wimpern liegende Mädchen anwandte, da hatte sie ihm so recht aus dem Herzen gesprochen, und er konnte nicht umhin, ihr Süßigkeiten, dem er seit vierzehn Tagen Unterricht im Violinspiel erteilt, ebenfalls zu rühmen, über alle zu tief gegriffenen Fis hinwegzusehen und dasselbe einen zweiten De Vull zu nennen. Daß die Mutter des zukünftigen „Delville“ alle gestrickten Leichen und gürtelartigen aus dem Laden des Herrn Direktors beziehen wolle, war bei dieser auf einmal zum festen Entschluß geworden.

Wer könnte dem guten Arsenius Schraube seine Vaterfreuden verargen! War es ja sein Erstgeborenes und an der Wiege desselben hegt man so gerne stolze Bläne, weittragende Hoffnungen. Diese Hoffnungen machen den Menschen glücklich; sie sind die Prestigezeichen, die unter Leben schneller über die Dissonanzen der Augenblicke hinwegleiten lassen. So mußte auch aus dem Mädchen, das heute unserem guten Musikus geschenkt worden war, etwas Großes werden. Wie er sich so leicht über eine Reihe von Jahren hinwegsetzte und sein Kind, seine Tochter, schon mit dem Brautkranz geschmückt, am Altar lag! Und an wessen Seite? Nicht an der eines gewöhnlichen Handwerkers, eines kleinstädtischen Krämers, nein, nein, ein Musikus, ein berühmter Komponist sollte seinen Liebling freien und ihn, den Vater, den vielfach bekannten Tonkünstler, auch hinaufheben auf die sonnenige Höhe der großen Welt. Da würden gewiß seine Vennette, seine Paraprasen und namentlich seine Märche, alle für großes Orchester geschrieben, aber von allen Verlagsabhandlungen zurückgemieden, die seit Jahren unter einer dicken Staubdecke begraben lagen, eine kühnliche Urkunde feiern. Glücklicher Vater, glücklicher Musiker mit den hoffnungsvollen Träumen an der Wiege seiner Erstgeborenen!

Wie sollte man aber das Töchterchen heißen? Weg mit den gewöhnlichen Namen, wie sie die andern Kinder tragen! Keine Barbara, keine Josepha, keine Katharina! Martha soll das Kind heißen, drang der Vater im Familienratte durch, gegenüber der Tante Leofabia, welche durchaus eine Galatia haben wollte. „Martha, Martha“, so eierte sie, „sich ja im Evangelium die Schwester Mariens, die vor lauter Sorge nach kleinsten biblischen Dingen keine Zeit fand, sich den besten Teil zu erwählen. Wie gewöhnlich der Name Martha klingt, weiß du nicht mehr, Arsenius, Martha, hieß ja auch die Herrin, die fast alle Tage in unser Haus hinter und durch ihre Schwachsichtigkeit unserem Vater so vielen Verdruß bereitete.“ — Alles Witten und Beten half nichts; Arsenius beharrte auf seinem Willen und Tante Leofabia mußte eine Martha über die Taufe geben, einzig, weil, wie ihr Bruder jagte, ein gewisser Plotow, von dem sie ihr Lebtod noch nichts gehört, eine Oper „Martha“ geschrieben hatte.

Martha lebe hoch! Wie frühlich stöhnt der glückliche Vater beim Taufschmaus mit seinen Gästen an! Mit oder Begeisterung sang er als Intermezzo das heutige Vortragslied aus „Martha“ und begleitete auf dem schon etwas altersschwachen Klavier mit so wüthigen Akkorden, daß drei Saiten sprangen. Das Hurrah am Schluß der Messe er mit solcher Vehemenz, daß die kleine Maria nebenan in ihrem Krissen in den allerhöchsten Sopranregionen eine Arie eigener Erfindung improvisierte und Schwester Leofabia die bei allem, was ihm heilig sei, und was über ihre Hauptgeschwürungsformel, bitten mußte, doch nicht solchen Standal zu machen. „Ja, sie lebe hoch, meine kleine Martha,

sie wird einen Tonkünstler heiraten und die Kompositionen ihres Vaters zu Ehren bringen.“ dachte er im Stillen, nachdem Leofabia seinem lauten Freudenjubel eine dämpfende Zornine aufgelegt. Gerührt legte sich Arsenius, wie sie ihm genannt, zu Bette, träumte von Plotows „Martha“ und von seiner Martha, und als er morgens erwachte, kummerte ihn noch immer die Melodie eines schon vor Jahren komponierten Brautmarkches um den Stuhl. Eine wohlbesetzte Napelle hatte denselben gepiekt, im Traume hatte er ihn gehört, als am Schluß der Oper Martha die Lady ihren Knebel die Hand zum Eheband reichte. Und, o Wunder, es war seine Martha, die sich mit einem der Vornehmsten aus Old England verband.

Das Kind wuchs heran und gedieh prächtig. Es war wirklich, wie die Frau Salzfaktorin prophesiert hatte, ein Ausbund von Schönheit. Beim Vater und Mutter in trauriger Häuslichkeit am Lager der kleinen sah, oder später sich an den guten Zeugnissen freuten, die Martha stets aus der Schule brachte, oder einander bedeutungsvoll zwinkerten, wenn ihre kleinen Finger Schwierigkeit um Schwierigkeit im Klavierpiel besiegten, dann bildete die Zukunft des Kindes immer den Grundton ihrer Gespräche. Wer bei ihnen beliebt werden wollte, mußte das Kind loben und dessen gute Eigenschaften hervorheben. Die Klavier- und Violinspieler, welche der kleinen Martha hie und da ein freundliches Wort oder im Herbst eine launigen Apfel als Beweis ihrer Liebe gaben, hatten bedeutend weniger von der bekannten Süßrüchtheit zu kosten, mit deren Verabreichung ein guter Musiker durchaus nicht knauserig zu sein pflegt. Martha war und blieb einziges Kind. Sie war, trotzdem man sie dabei beinahe blind liebte, ein gutes, wohlgezogenes Kind. Seine Altersgenossin wußte so elegant zu gräßen, sich so anmütig zu verneigen wie Martha. „Eine Königin möchte ich werden“, antwortete sie in der ersten Klasse der Lehrerin freudigen Blickes auf eine diesbezügliche Frage. Wenn die andern stüben sich oft in ziemlich lärmenden Spielen ergingen, lebte Martha träumerisch in einer Ecke und sann den Mittern und Gelfrauen nach, von denen ihr heute die Tante erzählt hatte. „Nora von Tannenburg“ war ihr Lieblingsbuch; sie las es mehr als ein Duzend Mal durch.

Martha war zur Jungfrau emporgeblüht, eine interessante Erscheinung, groß, schlank, dunkelblond, mit herrlichem reinen Profill, reinem Teint und dunkeln, unergündlichen Augen. Prächtig stand ihr an Sonntagen zu den auf die Schultern fallenden Locken der breite Krenbrandhut! (Schluß folgt.)



Neue Lieder.

Pietro Mascagni ist ein rasch in Mode gekommener Komponist. Ob wohl auch seine bei Josef Weinberger in Leipzig sechsen erst erschienenen fünf Romanzen in Mode kommen werden? Wahrscheinlich! So viel ist aber sicher, daß die Vergänglichkeits der Mode sie treffen wird. Die Lieder erheben sich bis auf eines nicht über den Durchschnittswert lyrischer Dingenware, und lassen auch in bezug auf die Klavierbegleitung strengere musikalische Ansprüche unberücksichtigt. Die für alle Stimmungen erscheinenden Romanzen Mascagnis sind sehr geschmackvoll ausgefallen.

Zu Verlage von Albert Au (Stöln und Leipzig) sind erschienen das Lied: „Das erste Mächtchen“ von Henriette Marion, welche auf jede Ursprünglichkeit verzichtend den Ton eines Volksliedes nachbildet, und sechs Lieder für eine mittlere Singstimme von Arno Kleffel unter dem Gesammttitel „Ergo libamns“, welche einen neuen Beweis für die Beweglichkeit und Tüchtigkeit dieses Komponisten liefern; der Grundton aller dieser zu Worten von Josef Giewegheit und Tüchtigkeit dieses Komponisten liefern; der Grundton aller dieser zu Worten von Josef Giewegheit und Tüchtigkeit dieses Komponisten liefern; der Grundton aller dieser zu Worten von Josef Giewegheit und Tüchtigkeit dieses Komponisten liefern.

Bei Otto Forberg (Leipzig) sind drei Lieder von Nicolai von Wilh erschienen: „Vor den Thüren“, „Der Soldat“ und der „König von Thule“ op. 96, welche eine durchaus sichere Wache verraten und aus vollem Männen herausgeschöpft sind. Den Preis unter denselben verdient das lehrerwähnte Lied, das wegen seines einladenden Textes von Göthe so oft vertonte. Aus denselben Verlage liegen uns drei

Baryton- und Bassarien, revidiert von Th. Hauptner vor und zwar eine Cavatine aus „Paulus“ von Mendelssohn, eine ungemünzte Ariette aus Lörzings „Waffenkammer“ und die Arie „Endlich naht die Stunde“ aus Mozarts „Hochzeit des Figgaro“.

Breitkopf & Härtel (Leipzig) geben fürzlich „acht Jugendlieder“ von Carl Löwe, dem berühmten Komponisten von Balladen und Dramen, heraus; einige derselben zeigen bereits die Klauen des Lebens. Freunde von Liedern, die sich durch mozarische Einfachheit und Jünglichkeit auszeichnen lassen, werden diese Ausgabe begrüßen. Bei Adolph Brauer (Dresden) sind für verschiedene Stimmungen Lieder von Alwin Köpfer (op. 13) mit deutschen und englischen Text erschienen. Darunter das gefällige Lied: „Weißt du noch?“ und das „Lied von Sorrent“, welches durch seine reizvolle künstliche Ausstattung und platte Klavierbegleitung auffällt.

Zwei wertvolle Liedergaben stammen von Alfred Dreger, welcher das alte Volkslied „Waglein sah am dem Ast“ allerliebst in Musik gesetzt hat (Verlag von Alt & Hryg in Stöln). Der „letzte Gruß“ (op. 117 Nr. 1) ist ein recht wirksames Lied, welches für alle Stimmungen, für gemischten und Männerchor, für 5 weibliche und für 2 Singstimmen von Otto Forberg (Leipzig) herausgegeben wurde.



Ein Vorläufer Paganinis.

Von F. Schwertkert.

Der die historische Entwicklung des Violinspiels verfolgt, dem tritt die merkwürdige Erscheinung entgegen, daß schon frühzeitig, als kaum die Grundlagen für die kunstgemäße Behandlung der Geige gewonnen waren, das Bestreben sich zeigte, die Interaktion des Instrumentalgesanges virtuosen Zwecken dienstbar zu machen. Man erlächte dies aus dem im Jahre 1733 erschienenen „L'arte del Violino“ bestellten Musikwerke von Pietro Locatelli, einem Violinspieler, der den Ruf genießt, einer der größten Virtuosen im vorigen Jahrhundert gewesen zu sein. Dieser Ruf scheint keineswegs übertrieben, wenn man die in dem genannten Werk befindlichen 24 Capriccios betrachtet, denn die Anforderungen, welche in diesen Toständen an das technische Vermögen des Spielers gestellt werden, sind für jene Zeit geradezu exorbitant. Findet sich auch zu den mehrstimmigen Sätzen, was Schwierigkeit der Ausführung betrifft, allemfalls noch ein Seitenstück aus derselben Zeit, in J. S. Bachs Violinsonaten, so steht der italienische Meister einzig da, hinsichtlich dessen, was er für jene weit zurückliegende Kunstperiode in komplizierterem Lageispiel verlangt. Mit Worten tummelt er sich in den obersten Positionen herum, eine Erscheinung, die man so bemerkenswerter ist, als nach den uns sonst bekannten Kompositionen aus derselben Zeit es niemand wagte, über die vierte Lage hinauszugehen. Es kann allerdings nicht geleugnet werden, daß Locatelli sich hin und wieder zu weit verließ, und ohne Rücksicht auf den Charakter der Geige zu nehmen, die Grenzen des Instruments überschreitet. So führt er beispielsweise einmal eine Passage bis zum fünftzigsten C hinauf, also bis ans äußerste Ende des Griffbretts. Von vollkommener Klänge kann da keine Rede mehr sein, die Wirkung ist lediglich auf einen verblüffenden Effekt berechnet. Abgesehen von solchen Geschmacksbetrübnissen, die mit Recht in das Bereich der Charakteristik zu verweisen sind, boten Locatellis Capriccios zu einer Zeit, wo es an Schul- und Studienwerten für die Violine noch gänzlich mangelte, eine Fülle von schätzenswertem Übungsmaterial zur Erwerbung einer höher entwickelten Technik, und es ist interessant zu wissen, daß Paganini die erwähnten Capriccios ganz besonders fleißig übte, wie er auch aus ihnen eine Menge Effekte für seinen Vortrag schöpft hat.

Auf jene eigentlichen Zeitgenossen dieses Locatelli nur von geringem Einfluß. Seine kluge Spielart kontrastierte zu sehr mit der damals herrschenden, welche innerhalb der von Corelli und Tartini gesteckten Grenzen sich bewegte, denn der Fingerbestand nur wenig Raum bot, hingegen vor allem auf die Erzielung eines großen, edlen Tones ausging. Bei einem Violinspieler jener Zeit ist insofern das Vorbild Locatellis unverkennbar; wir meinen Jean Marie Leclair

l'aine,* zweifellos der bedeutendste unter den französischen Geigenmeistern in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts. Wie hoch er die Kunst seines italienischen Kollegen schätzte, geht daraus hervor, daß er noch in späteren Lebensjahren besonders nach Amsterdum, dem Aufenthaltsort Locatelli's reiste, um dessen Manier genau kennen zu lernen. Gewiß ist der Vorwurf berechtigt, daß unser Meister in allzu rücksichtsloser Verfolgung virtueller Zwecke in seinen Capriccios die künstlerische Idee öfters hintangelagt hat, dagegen offenbar er sich in den meisten seiner übrigen Arbeiten als ein gebiegener Tonsetzer, dem es weder an Tiefen noch an Graziosität der Ideen fehlt. Von den zahlreichen Violinkompositionen Locatelli's sind nur die wenigsten in neuen Ausgaben erschienen. Es haben herausgegeben: F. David Sonate und Capriccio bei Breitkopf und Härtel in Leipzig, Max Sonate und Capriccio bei Schott in Mainz, Witting andt Capriccios bei Holle in Wolfenbüttel; außerdem haben Sonaten veröffentlicht: V. Zellner bei Spina in Wien und Delbezoy bei Michaux in Paris.

Ueber Locatelli's äußere Lebensumstände ist nur wenig bekannt. Geboren zu Bergamo im Jahre 1693, kam er schon als Knabe zu Corelli nach Rom, dessen Unterricht er längere Zeit genoss. Nachdem er der Lehre entwachsen, begab er sich auf Kunstreisen, zunächst in Italien, sodann nach Deutschland, Frankreich und England, um sich schließlich in Amsterdum niederzulassen. Hier richtete er ein stehendes, öffentliches Konzert ein, das er selbst dirigierte und durch welches er viel zur Förderung der Musikpflege in der altberühmten Handelsstadt beitrug. Für das große Ansehen, in dem er stand, spricht die allgemeine Teilnahme, die ihm zu Theil wurde. Wie beim Verlust einer hochstehenden, allseitig verehrten Person, so legten die Bürger Amsterdams bei dem Ableben des berühmtesten Trauerzeichens an. Pietro Locatelli starb im Jahre 1764.

* Von diesem als Virtuoso wie als Tonsetzer gleich hervorragenden Künstler hat F. David in seiner „hohen Schule“ zwei Sonaten herausgegeben.



Stücke für Violine und Klavier.

Unter dem besprochenen Titel „Romance“ liegen uns drei Kompositionen vor, von denen die erste aus dem Lichtenberg'schen Verlag G. Becker in Breslau von Georg Fabian um ihres melodischen Netzes und ihrer leichten Ausführbarkeit willen als dankbares Vortragsstück empfohlen werden kann. Auch die abwechslungsreiche, bei aller Scllichtheit doch feine und sorgfältig ausgeführte Klavierbegleitung trägt dazu bei. Einen ähnlichen Charakter, nur etwas diffuser gefärbt, tragen die zwei Romancen von Gustav Wiggers aus Ludwig Trutzel's Verlag in Kostel. Auch dieser Komponist weicht mit seinen ansprechenden Gedanken ganz trefflich nuzuzugehen und beschränkt sich dabei großer Einfachheit. Die beiden Romancen sind auch für Violoncell zu benützen.

Sehen wir uns dagegen die im Verlag von W. H. Hansen in Kopenhagen erscheinende Romance für Violine mit Orchesterbegleitung von Gustav Heiseb, im Arrangement für Klavier und Violine an, so werden wir aus trauter, wohlbekannter Umgebung in eine fremde, mitunter fast unwirkliche Gegend versetzt, in der wir uns aber doch nicht ohne Interesse und ohne eine gewisse Verriedigung umhüben; denn trotz dem etwas grüblerischen Wesen in Melodie und Stimmführung, trotz mancher halb unbeholfener, halb fälscher harmonischer Schritte spricht sich doch fräftige Empfindung, wir möchten sagen eine mannhafte Melancholie in dem mit viel Ernst und Fleiß ausgearbeiteten Werte aus.

Schließlich sei den Freunden gebiegender Musik noch einmal die bereits an diesem Orte mit Auerkennungen besprochene Suite in D-moll für Violine und Pianoforte von Nikolai von Wilm aus dem Verlag von Otto Forberg in Leipzig empfohlen, die nun auch in Separatangaben der einzelnen 5 Sätze Präludium, Air, Menuett, Adagio und Finales zu haben ist. Sch.

„Freund Fritz“.

Lyrische Oper in drei Akten von P. Suardou, Musik von Pietro Mascagni.

Erste Aufführung an der Ugl. Hofoper in Budapest.

Man es wahr wäre: daß der Komponist der „Cavalleria“ die lyrische Oper: „Freund Fritz“ nur darum komponiert habe, um zu beweisen, daß der Erfolg nicht vom Viretto abhängt, so hat er zu viel auf Kosten — Mozarts gesündigt! d. h. jedem gelingt eben keine Zauberflöte — mit andern Worten: nur Gire in gelang es, ein Meisterwerk zu einem Nichts zu komponieren. Was in der bekannten Erdmann-Gharianischen Gläser Idylle sich ganz gut liebt, und auch im Lustspiele — bei wügigen Dialoge und flotten Szenenwechsel noch recht amüsanz anzuwenden ist, bietet als Dpernetzt für drei Akte absolut keine Gelegenheit zur Entwicklung eines so glühhaltigen Temperamentes, wie es der junge Italiener bringt. Fritz Hobus, ein reicher Gutsherr, feiert seinen Geburtstags mit einigen Freunden, welche so wie er — verheiratete Junggesellen sind, nur der alte Rabbi David Sichel bildet eine Ausnahme, indem er als einziger Vermittler für Eheschließungen bekannt, gleich zu Anfang des Aktes mit Fritz eine Wette abschließt wobei letzterer einen Weingarten einsetzt, daß er — nie heiraten werde. Wohl jeder giebt aber den Weinberg gleich voraus verloren beim Anblick der reizenden Nächstertochter Suzel, welche ebenfalls kommt, den Gutsherrn zu beglückwünschen. Außerdem erscheint, nach einem rührenden hinter der Scene gepielten Violinolo, und wohl einzig wegen desselben — der Zigeuner Beppe, singt ein Lieb, hat aber sonst gar nichts zu thun. Dann kommen Wäntchen gratisieren, wobei ein lustiger Marsch von unsichtbarer Mechanik — wohl die Waldsteinbeinappelle — gespielt wird und hienit schließt der erste Akt.

Im zweiten Akte will der gute Rabbi sich überzeugen, wie Suzel über unieren „Freund Fritz“ denkt und läßt ihr die biblische Geschichte der Hebesta am Brunnen vortragen, worauf er sie, nachdem sie ihm thasächlich Wasser vom Brunnen gereicht, fragt, was sie ihm antworten würde, wenn er an Stelle Glears wäre? Ihre naive Verschämtheit giebt ihm volle Gewißheit. Aber auch das Herz des störrischen Junggesellen Fritz kommt ins Schwanken nach einem freilich höchst gefährlichen Zusammenstoß mit Suzel, welche, umflößen von Sonnenstrahlen, im Garten auf einer Leiter steht und ihm Kirichen vom Baume zuwirft. Er weiß keinen Ausweg, als daß er seinen eben des Weges kommenden Fremden folgt und in die — Stadt fährt, worauf Suzel weinend niedersinkt und klagt: „Nie mehr kehrt er zurück!“ Der Rabbi ruft: „Tränen der Liebe,“ und hienit endet der zweite Akt.

Natürlich ist Amico Fritz im dritten Akte wieder zurückgetehrt, um so mehr, als der listige Rabbi ihn mit der Nachsicht benurthilt, daß Suzel binnen kurzem heiraten werde! Nach einigen Sichelereien domnert er endlich heraus, daß er zu dieser Heirat wie seine Einwilligung geben werde. Der Alte verläßt die Bühne, um die eben ein körbchen Kirichen bringende Suzel mit dem — ebenfalls bereits ganz „reif“ gewordenen Junggesellen allein zu lassen, der sofort seine Liebe erklärt zum Entsetzen der hinzukommenden Fremde und zur Freude des Rabbi, welcher den gewonnenen Weingarten der reizenden Brant schenkt.

Was die Musik anbelangt, so ist vor allem gesagt, daß das Werk — trotz mancher unlegbarer Mängel — im großen und ganzen dennoch abermals Mascagnis Begabung zeigt. Das kurze Vorspiel besteht aus einem kleinen Motive, von einigen Kläsern (Oboe, Hörner) in Lieberfassen-Art gebracht, dann von den Streichern übernommen und nach einmaliger Wiederholung des ganzen mit kurzen Akkorden plötzlich abgeschlossen. Aber wie werden wir gleich in Frizgens Zimmer in eine idyllische Stimmung gebracht! Dann die vollende Ständrede Davids, die innig-naive Gratulation Suzels, die Violin-Serenade Beppe's und der Schlußmarsch der Mechanik hinter der Scene — jede dieser Nummern bringt eine interessante Seite in Idee oder Instrumentation zur Geltung, in letzterer freilich manchmal zu raffiniert nach Originalität suchend. So wird u. a. der Hofsaune und dem Piccolo gemeinsam eine Passage überwiefen! Im zweiten Akte konzutriert sich der halbe Schimmer lyrischer Musik in dem Duette beim Kirichenschöpfen, und wird die Oper schon wegen dieser Nummer beliebt bleiben, wie auch das andante religioso der Hebesta-Erzählung trotz einiger bekannter Anklänge als äußerst gelungen bezeichnet werden kann. Da in „Cavalleria“ das „Inter-

mezzo“ einen so beispiellosen Erfolg errang, durfte ein solches — möglicherweise auf Wunsch des geschäftigen Verlegers — auch in „Amico Fritz“ nicht fehlen, und richtig wußten die an das Zigeuner-Violinolo antuschpenden, ungarischen Nationalweisen ähnlichen Phrasen — Dank dem leidenschaftlichen Schwünge in der Instrumentierung — solchen Beifallssturm zu entfesseln, daß auch dieses Intermezzo härmlich zur Wiederholung verlangt wurde.

Im dritten Akte ist eine Romance Beppe's „Von der Liebe“ und das Liebesduett Suzels und Frizens hervorzuheben. Einen Fortschritt gegen die „Cavalleria“ zeigt „Amico Fritz“ in Bezug auf Behandlung der Form und auf schärfere Charakteristik, sowie in Bezug auf die größere Zinigkeit und Wärme des musikalischen Ausdrucks. Der Erfolg der Oper ist nicht annähernd mit jenem der „Cavalleria“ zu vergleichen, aber der Beifall nach dem „Kirichenduet“ und dem Intermezzo läßt darauf schließen, daß auch Mascagnis lyrisches Werk so lange interessant bleiben dürfte, bis seine neueste Oper uns wieder die dramatische Kraft und Empfindungsstärke Mascagnis zu Gehör bringen wird. Gustav Schmitt.



Gesangswerke mit Instrumentalbegleitung.

Die Musik bedarf, wenn sie sich in Gesänge mit der Dichtkunst vernählt, keiner geistreichen Gedanken; — der einfachste Empfindungsansdruck, einige bedeutungsvolle Worte, die den Hörer sofort in die poetische Situation versetzen, genügen ihr, um mit ihren wunderbaren Mitteln ein edles Tongemilde entstehen zu lassen. Ein solches, wahrhaft reizvolles, von Meisterhand geschaffenes Tongemilde liegt uns vor in der Idylle „Ein Sommertag“ für Soli, Frauenchor und Orchester von J. A. G. Hartmann, die im Musikverlag von Wilhelm Hansen in Kopenhagen und Leipzig erschienen ist. Ein lichter Sommertag, ein Singvogel, zwei Liebende, die sich zusammen finden — wie einfach dieser Vorwurf! Aber gerade das ist es, was der Komponist braucht: Natur und Menschenherz können da in lieblichen Akkorden, sympathisch zusammen klingen. Die das Werk einleitende und am Schluß wiederkehrende dänische Volksweise von etwas diffuser Färbung bildet den Kern der Komposition, die aber in weiteren Verlauf in immer hellere Farben bis zu trahlender Heiterkeit übergeht: „denn größer Luft giebt's nicht für den Betrübnen, als im Wiedersehen mit dem Heißgeliebten.“ Da ist Musik, wahre zu Herzen sprechende Musik! Nehmen wir noch hinzu die seine technische Ausarbeitung, den sinnigen, wohlmodulierten Wechsel zwischen den Solis und Chor, die zarte, und doch wieder reiche, farbenlatte Instrumentation in der Orchesterbegleitung, die überall in der natürlichsten Weise angebracht, oft ganz reizende Zornmaerei, so wird man es begreiflich finden, wenn mir diese Idylle zur Aufführung im Konzerthaal, wie auch im engeren Kreise (der Komposition hat sich auch mit der Herstellung eines Klavierauszugs besetzt) aufs wärmste empfohlen.

Von geringerm Umfange, aber in musikalischer Hinsicht zum mindesten ebenso wertvoll, ist aus demselben Verlage: „Agnette und die Meeremädchen“ ein Gedicht von Andersen, für eine Solostimme, Frauenchor und Orchester, komponiert von Niels W. Gadé. (Auch in schon ausgestatteten Klavierauszug zu haben.) Ein einfaches Wiegenlied, süß und wehmützig zugleich, dem der Gesang der Meeremädchen, von Harfenklängen begleitet, einen geheimnisvollen Hintergrund verleiht, ist der Jubel der Komposition, die bei wohlthuernder Abwechslung ein aufs schönste abgerundetes Ganze bildet wohl heranzureichender Melodie, in feinsten Harmonisierungen, reich an Momenten unigster Zartheit und Belegung. Die originell ist z. B. die liebende Modulation nach A-moll, die doch so reich über C nach F zurückführt! Das Orchester vereinigt sich mit dem Gesang in glücklicher Weise. Jeder Freund gebiegender Vokalmusik wird sich an diesem ternen Vernächtnis des unlängst heimgegangenen dänischen Meisters hoch erfreuen. Dr. Sch.



Das musikalische Urheberrecht.

Jede Publikation, die sich mit präciser und aufklärender Angabe der literarischen Verträge Deutschlands mit den übrigen Staaten, sowie mit den Bestimmungen über das Urheberrecht beschäftigt, ist willkommen zu heißen. Noch immer finden sich irrige Ansichten hierüber verbreitet, und da man einmal Kenntniss des Gesetzes nicht vor Strafe schützt, so ist namentlich für den Komponisten mögliche Klarheit über die Bestimmungen des Urheberrechts, welche die musikalische Komposition anbelangen, sehr wünschenswert. Dem thatsächlichen Bedürfniss nach einer Sammlung dieser Bestimmungen hat nun Josef Bauer in einem uns vorliegenden Buch aus dem Verlag von J. F. o. k. in Leipzig zu entsprechen gesucht. „Das musikalische Urheberrecht nach der internationalen Berner Literatorkonvention vom 9. September 1889 und den zwischen Deutschland und den ausländischen Staaten zum Schluss von Literatur und Kunst geschlossenen Verträgen“ betitelt sich dasselbe.

Das ausschließliche Recht des Urhebers zur Vervielfältigung musikalischer Kompositionen findet durch die in den §§ 1-5, 8-42 enthaltenen Bestimmungen des allgemeinen Autorenrechts seine genaue Präzisierung. Niemand sieht das Recht, ein Musikwerk auf mechanischen Wege zu vervielfältigen, ausschließlich dem Urheber zu. Als Urheber wird auch der Herausgeber eines aus verschiedenen Beiträgen bestehenden Werkes angesehen, wenn dieses ein Ganzes bildet, und das Recht desselben geht, wenn hierfür keine besonderen Vereinbarungen getroffen werden, auch auf seine Erben über. Als Nachdruck wird jede mechanische Vervielfältigung eines Schriftwerkes, auch in einzelnen Teilen, die ohne Genehmigung des Berechtigten hergestellt ist, angesehen, und ist hierunter auch das Abschreiben, wenn es den Druck vertreten soll, zu verstehen.

Der Schutz gegen Nachdruck wird im allgemeinen für die Lebensdauer des Urhebers und dreißig Jahre nach dem Tode desselben gewährt. Für die musikalischen Kompositionen im besonderen gelten mit Beziehung auf den Nachdruck die nachfolgenden Bestimmungen: Als Nachdruck sind alle ohne Genehmigung des Komponisten herausgegebenen Absätze aus einer musikalischen Komposition, Arrangements für einzelne oder mehrere Instrumente oder Stimmen, sowie der Abdruck von einzelnen Motiven oder Melodien eines und desselben Werkes anzusehen, die nicht künstlerisch verarbeitet sind. Dagegen fällt das Anführen einzelner Stellen eines bereits veröffentlichten Werkes der Tonkunst, die Aufnahme verhältnismäßig kleiner Kompositionen in ein nach seinem Hauptinhalte selbständiges wissenschaftliches Werk, sowie in Sammlungen von Werken verschiedener Komponisten zur Benutzung in Schulen, namentlich in Musikschulen, nicht unter den Begriff des Nachdrucks. Texte zu Opern und Oratorien sind natürlich nicht nachdrucksfrei. Das Recht einer öffentlichen Aufführung eines musikalischen oder dramatisch-musikalischen Werkes steht ausschließlich dem Urheber und seinen Rechtsnachfolgern zu. Dabei ist es vollständig gleichgültig, ob das betreffende Werk bereits durch den Druck veröffentlicht ist, oder nicht. Musikalische Werke, welche durch den Druck veröffentlicht sind, dürfen unter dann nicht aufgeführt werden, wenn sich der Autor das Recht hiezu vorbehalten hat. Sind an einem Werke mehrere Autoren beteiligt, so muß zum Zweck der Aufführung von jedem einzelnen derselben eine Erlaubnis eingeholt werden.

Es sind dies die wichtigsten Bestimmungen über das Autorenrecht an musikalischen Kompositionen. Doch der Herausgeber in einem besonderen Abschnitt noch diejenigen Verträge mittel, welche zum Schutz der Urheberrechte an Werken der Literatur und Kunst zwischen dem deutschen Reich und anderen Ländern bestehen, darf ihm namentlich auch deswegen zum Verdienst angerechnet werden, weil hieraus zu erhellen ist, daß in den dabei beteiligten Ländern, der Schweiz, Belgien, Italien, Frankreich und Großbritannien, namentlich auch das Urheberrecht an musikalischen Werken so gut wie nur irgend möglich geschützt wird.

Noch deutlicher ist dies indessen zu erhellen aus der von der Verlagsbuchhandlung G. Nebecker in Leipzig herausgegebenen Sammlung der „Gesetze über das Urheberrecht im In- und Ausland, nebst den internationalen Literaturverträgen und den Bestimmungen über das Verlagsrecht“. Die beiden ersten Hefte enthalten das Autorenrecht in Deutschland, Oesterreich, der Schweiz, Frankreich, Italien, England, den Vereinigten Staaten, Belgien, Dänemark, Finnland, Griechenland, Niederlande, Norwegen, Portugal,

Rumänien, Ungland, Schweden, Spanien, Türkei, Lugarn, während das dritte Heft hauptsächlich die einschlägigen Verträge mit dem Ausland bietet. Ein weitestgehender Überblick zeigt sich dabei nur in der Bestimmung über das Verbot des Nachdrucks nach dem Tode des Autors, welches wie bekannt in Deutschland nach 30 Jahren, in Frankreich nach 50 Jahren, in Italien nach 40 Jahren, zugleich mit der Bestimmung erlischt, daß das ausschließliche Recht der Aufführung einer musikalischen Komposition dem Urheber und seinen Rechtsnachfolgern 80 Jahre lang erhalten bleibt, und dann in Bezug auf Darstellung und Aufführung Gemeingut wird.

Wir wiederholen, die beiden besprochenen Werke erfüllen ein thatsächliches Bedürfniss, und da sie mit viel Fleiß und Geschick geordnet sind, so ist ihr Wert für die Praxis auch ein augenfälliger.



Konzerte.

Leipzig. Im vierten Akademischen Orchesterkonzert unter der geistvollen Leitung des Herrn Prof. Dr. Kreybschmar hat sich der Konzertmeister Arno Hill, Nachfolger Brodsky's am königlichen Konservatorium und gleich ihm Führer einer vortrefflichen Quartettkomposition, als ein Violinvirtuoso obersten Ranges bewährt. Es wirkte die blendende Schönheit und Schönheit seines Spieles wahrhaft verblüffend und es fällt schwer, ihm einen anderen als Thonia, der seit Jahren im Ausland viel bewundert wird, zur Seite zu stellen; das Phänomenale seiner Technik trat in einer von Arno Hill selbst komponierten Szene aufs prächtigste zu tage. Er besitzt das Zeug, eine europäische Berühmtheit zu werden; und das hat heutzutage gewiß viel zu bedeuten.

Ein neues Violoncellkonzert (A-moll) von Julius Klengel, im 14. Gewandhauskonzert unter großem Beifall von Komponisten in meisterhafter Vollendung zu Gehör gebracht, darf als eine schätzenswerte Bereicherung der betreffenden Literatur bezeichnet werden. Und den Interessenten warm empfohlen werden. Aus drei ineinander überleitenden, eng verbundenen Sätzen bestehend, läßt es eine edle, Schumannisch angehauchte Melodie in den Vordergrund treten, ohne darüber den virtuellen Ausschmuck, das glanzvolle Passagiergeschick zu vernachlässigen. Da es in der Orchesterbegleitung mit Erfolg auf symphonische Ausgestaltung des thematischen Materials Bedacht nimmt, hält es den Musiker beständig in Spannung und entläßt ihn ungefähr mit ähnlichen Eindrücken, die ihm Rob. Volkmann's Violoncellkonzert, eines der gediegensten und kraftvollsten Muster dieser Gattung, stets bereitet.

Die Quartettgesellschaft der Herren Hill, Becker, Sitt und Kengel hat ein neues als op. 211 erscheinendes D-dur-Strichquartett von Carl Reinecke aufs glücklichste aus der Taufe gehoben. Alle die fremdbildigen Genies, die so manches frühere Musikstudium des fruchtbarsten, allen Sätteln gerechten Komponisten misshandeln, haben auch diesem Spätling ihren Segen gegeben: mid-atomatisch ist die Luft, die wir in dieser Reinheit atmen; grazios und gewährt die in ihr vernehmbar Sprache, die grundsätzlich allen tieferen Aufregungen ausweicht und am liebsten mit Gott und der Welt in ungetriebenen Frieden lebt. In der Erfindung am ursprünglichsten und mit launigen Rizzicato-Wendungen gewürzt ist das Scherzo, durch Feinheit der thematischen Entwicklung ausgezeichnet das erste Allegro. Alles klingt vortrefflich und wirkt bei der hübsigen Fassung sämtlicher Abteilungen wie eine feststehende, im Fremdenkreise geführte Walderei. — Sarcasie hat das Bagamis, drei Konzerte an eigene Neuerung in der Albertshalle zu veranstalten, nicht zu bereuen gebraucht. An jedem Abend erregte er mit älteren wie neuen und neueren Kompositionen (z. B. mit dem 3. Bruchstück des Konzerts, Beethoven's Kreutzer-Sonate, Wagners'scher Suite) stürmischen Beifall und das veranlaßte ihn bei seinen Zugaben zu einer Freigebigkeit, die den Programmen oft eine fast unheimliche Länge gab. Wernhard Vogel.

Hamburg. Im jüngsten Nilow-Konzerte gelangte die (von der „Neuen Musik-Zeitung“ bereits besprochene) F-dur-Symphonie von Eugen d'Albert mit Beifall zu Gehör. Nicht wenig trug zu dem Erfolge die Anwesenheit des Komponisten bei, der in dem angegebenen Konzert Beethoven's unvergleichliches G-dur-Konzert in einer Weise vortrug, die jeder kritischen Beschreibung spottet. D'Albert's Symphonie

ist die höchst beachtenswerte Arbeit eines begabten Tonsetzers, der, angetrieben durch die Thaten eines Wagner, Raff und Brahms, sich Weltes giebt, was er im Herzen trägt. Was auch immerhin das Ansehen an die Werte der Uebengenannten gar zu merkwürdig auftreten, so ist doch die oft redt gelieferte Arbeit durchaus zu loben. Emil Straube.

Wien. Ein gewisses Aufsehen machte dieser Tage das Auftreten einer jungen Slavier-Polka, Fräulein Sophie v. Boznanska, einer Lieblings-Schülerin von A. Rubinsteins, die ein eigenes Konzert bei Besendorfer gab und durch eigenartige Auffassung, durchgebildete Technik, vorwiegend schönen Anschlag und interessantes Programm ihr Publikum ganz besonders zu fesseln wußte. Eigentümlich ist das fast trübliche, verstoffelte Wesen der jungen Dame. Mit Rücksicht auf diese merkwürdige Jungfrau und auf manche Neugierigkeit ihres Spieles mit jenem ihres großen Lehrers nannte sie ein Wigpost „ein Rubinsteinschen, das nie aus der Fassung kommt“. R. H.

Budapest. Joachim gastierte an zwei Abenden hier in seiner Heimat mit außerordentlichen Erfolge. Am ersten Abend war es besonders das mit Orchesterbegleitung gespielte Konzert von Beethoven, am zweiten das vom unübertrefflichen Joachim-Quartett zu fesseln wußte. Eigentümlich ist das fast trübliche, verstoffelte Wesen der jungen Dame. Mit Rücksicht auf diese merkwürdige Jungfrau und auf manche Neugierigkeit ihres Spieles mit jenem ihres großen Lehrers nannte sie ein Wigpost „ein Rubinsteinschen, das nie aus der Fassung kommt“. R. H.



Ein großes Kind.

Künstlererinnerungen von Etienne Polko.

1. Da, eine lustige Reise mag's gewesen sein, vor vielen Jahren, als das Dampfrohr noch nicht überall die Welt durchdrangte, in jenem großen Privatreisewagen, der sich eines Tages in Rom in Bewegung setzte, um über Dresden und Leipzig nach Kopenhagen befördert zu werden. Außer dem Beförher, dem Baron Stampe, einer anmuthigen liebenswürdigen Frau und deren reizenden Kindern befand sich noch ein Gast im Wagon, auf dem Ehrenplatz neben der Baronin, dessen schöner Kopf mit dem vollen hellen Haar, es schimmerte damals schon silber, und der kraftvollen Gesicht überall, wo man aufhielt oder ansah, Aufsehen erregte. Und doch nannte ihn jene seltliche nordische Frau immer nur ihr großes Kind und behauptete, daß es genau eben so viel Sorge und Aufmerksamkeit beanpruchte als ihre eigenen Knaben, die sich so gern an ihn schmeigten und denen er seltsame Märchen und Sagen erzählte. Es war dies das beste Verhängnis-mittel für die kleinen Neidenden und wurde sogar mit dem glücklichsten Erfolg angewandt, wenn Durst und Hunger einmal nicht so reich gestillt zu werden vermochten und die Mäuler durch die offenen Wagenfenster aus- und einzuwerfen, angelockt durch rothe Wangen und junge Stirnen. Glänzig hingen die Kinderangen stets an den Lippen des Mannes; was er zu ihnen redete, fesselte sie sogar mehr als die Klaudereien der Mutter. — Beim Aussteigen mußte dem großen Kinde stets der Hut nachgereicht werden von den schlanken Frauenhänden, wie den muntern Knaben, die ihn so oft zu verespieren pflegten; der Saisfragen wurde ihm zurechtgerückt, und das Zufallstuch, das sich bei dem großen Kinde nie an der rechten Stelle befand, in die Hofstasche verwickelt, genau wie einem kleinen, die entfallenden Notabücher und Weisliste, sowie seiner Studienmappe nicht zu gedenken.

Bei der Abfahrt in Rom hatte eine Künstler-schar den Reisewagen umdrängt, man wurde nicht müde, jenem Einen im Silbergrau die Hände zu schütteln und ihm gute Wünsche mitzugeben auf den Weg. Und alle die jungen und alten Augen, die ihn da zum Abschied grüßten, hingen mit dem Ausdruck der Begeisterung und Verehrung an seinen Zügen und viele schimmerten feucht. Als dann endlich das gewaltige hochbedachte Fuhrwerk sich in Bewegung setzte, da erklang ein brauneses Euvvia im maestro Thorwaldsen und ein mächtiges a vederla! zog durch die Lüfte und hallte noch lange, lange nach. Auf ein Wiedersehen der geliebten Roma und aller dortigen Fremde und Kunstgenossen hoffte er selber, der scheidende große Meister, der hier seine zweite Heimat gefunden. Dachte man ihm doch auch nach der Abschiedsfeier in der Künstlerherberge in

einem feineren Silberbecher, der seinen Namen trug, einen Trunk Wassers aus der Fontana Trevi freuzte, da mußte er ja wieder zurückkehren in die Stadt aller Städte. Und die lebenswichtige Landmännin und Freundin, die Baronin Stamp, hatte ja auch lachend allen gelobt, das verhässelte große Kind auf der langen Reise zu bewahren und zu hüten und bereinst wieder zurückgeführt nach der Roma nobilis. Aber hätte wohl ahnen können, daß dies ein letzter Abchied von Rom sein sollte, daß der Gefeierte nie wiederfahren würde in die geliebte ewige Stadt.

In dem Meistertagebuch der Baronin stand denn auch wirklich, als man endlich das deutsche Florenz-Tresden erreichte, noch kurzer Raft in München und Wien, feinerlet erulter Unfall verzeichnet; — nur hin und wieder auf unerklärliche Weise abhanden gekommene Hüte, rätselhaft verschwundene Taschentücher, und verwitwete Handbühne wurden mit scherzhaften Bemerkungen notiert. Der Meister atmete aber doch auf, als der Meisewagen für eine Weile in Tresden seinen Augen erschwand, und er wie alle andern Menschen frei umherwandeln durfte, wohin und wie er eben Lust hatte. — Die stille Frauenorgie, die ihn wie Mummienstümpf umweht hatte, meinte er entdecken zu können, besonders hier, wo es galt, einen alten, teuren Freund und Kunstgenossen, den Maler Dahl, recht ungehört zu genießen. Es geschah deshalb, daß der Meister sich ein wenig aufsteckte gegen jene reizende Bewachung und halb im Ernst, halb im Scherz behauptete, daß er endlich anfangen wüßte, selber auf sich und seine Nachlässigkeiten zu achten. „Lassen Sie mich einmal gang und gar aus den Augen, liebe Baronin,“ hat er, als man sich in dem alten Hotel de Saxe beherbergt eingerichtet hatte, „es quält mich doch zuweilen, Ihnen als großes Kind mehr Mühe zu machen, als Ihre kleinen zu thun, — so schon es im Grunde auch ist von Frauenhänden verwöhnt zu werden.“ Die anmüthige Frau lächelte. „Lieber Meister,“ sagte sie, „alle großen Männer haben sich dergleichen gern gefallen lassen, zu ihrem Besten, — denken Sie an Beethoven und seine geliebten Mänschetten und Sabots, mit denen ihn seine Freundinnen immer wieder von Neuem versorgten. Aber es sei, wie Sie es wünschen, ich lege mein Amt auf acht Tage nieder und auf Sie allein wird es ankommen, ob ich es je wieder annehme. In unserer Heimat würde es niemals nötig sein, da sind Sie das geliebte, verwöhnte, umsorzte Kind der ganzen Nation, aber in der Fremde war das eben anders. — Wenn Sie mich nach der festgesetzten Prüfungszeit für immer entlassen, bitte ich mir nur ein Anerkennungszeugnis aus. — In jene Pause, die jetzt beginnt, fällt auch das große Ehrenfest, das man in Leipzig dem Meister Dvorak widmen wird. Wir fahren alle mit, auch Dahl. Damit ich nun aber nicht in Verdringung komme, müssen eben geschlossenen Pakt zu verfahren, werde ich mit den Kindern und dem jungen Dahl in unserem Meisewagen fahren. Sie, lieber Meister, vertrauen sich in völliger Freiheit mit meinem Manne und Freund Dahl dem feuerbelebenden Lungeheuer an, das zwischen Dresden und Leipzig hin und her rollt. Also das Bündnis ist geschlossen. Hier meine Hand darauf, mein großes Kind!“ (Schluß folgt.)

Kunst und Künstler.

— Ob es immer helfen kann? Nichtlich gab Fr. C. P. aus Leipzig in Bremen ein Konzert. Der Musikreferent des „Bremser Courier“ bemerkte, daß sich diese Sängerin, „mal recht gründlich verleben sollte, damit auch das Gemüth, die echte, aus warmem Herzen quellende zarte Innigkeit der Empfindung, durch welche Frau Sanderson so sehr entzückt, in ihrem Vortrage zum Ausdruck käme.“ Ob das Verleben allein hinreicht, um sich einen besten Vortrag anzueignen, könnte Einwänden begegnen. u. h.

Der berühmte Dirigent Hans v. Bülow hat jüngst bei einem Konzert in Berlin wieder einen Beweis seiner — sagen wir — leidenschaftlichen Aufmerksamkeit gegeben. Als sich am Schluß der Aufführung einige Personen entfernen wollten, rief er zornig in den Saal hinein: „Unmuskuläres Publikum!“ Ein heftiges Jischen war die Antwort darauf.

Aus Breslau berichtet man uns: Es schweben Unterhandlungen, nach denen Herr Robert Moskowskii, der Leiter der hiesigen Orchester-vereinskonzerte, den von Berlin scheidenden G. v. Bülow

erlegen soll, eine Verpflichtung, die sich mit der Direktion unseres Kunstsinns wohl verbinden läßt.

— In Königsberg wurde die Oper „Der Traum“ von Jola-Runcan, das große Ereignis der letzten Spielzeit in Paris, zum erstenmal aufgeführt, ohne das Publikum für sich zu gewinnen.

— Der Stuttgarter Liederfranz erhielt die Einladung, in Wien während der Anstellung für Musik- und Theaterwesen ein Konzert zu geben, wußte jedoch die ihm sehr ehrende Einladung abzulehnen.

— Man schreibt uns: Der Dirigent des „Neuen Singvereins“ zu Stuttgart, Musikdirektor Max Holz, unter dessen Leitung im Dezember voriges „Achillens“ zur Aufführung gelangte, hat sich genötigt gesehen, aus Gesundheitsrücksichten sein Amt niederzulegen. Der Vereinsauschuss ist eifrig bemüht, einen tüchtigen Nachfolger für Herrn Holz zu finden.

— Aus Breslau teilt man uns mit: Herr v. Androwski trat im hiesigen Stadttheater als Vohengrün, Tamshäuser und Faust auf und errang für die gelanglich vorzügliche Durchführung seiner Rollen einen Beifall, den sich nur jener gleichstellten kann, welchen im Vorjahr Odara gefunden hat. Pl.

— Es hieß, daß der Prozeß des Getreidehändlers Armitrong gegen seine Gattin, die Sängerin Melba und deren Freund, den Prinzen Louis Philipp von Orleans, nach Zahlung einer hohen Entschädigungsumme sein Ende gefunden habe. Es scheint dies jedoch nicht der Fall zu sein, denn vor kurzem erst wurde das Personal des Wiener Hotels Sacher gerichtlich einvernommen, in welchem der Prinz und die Sängerin im vorigen Jahre gewohnt hatten.

— Man merket uns: Von der Leipziger Singakademie gelangt als zweites größeres Konzert in dieser Saison, am 22. Februar d. J. in der Alberthalle des Krystallpalastes Schumanns Paradies und Peri zur Aufführung. An Solisten wirken mit: Frau Emma Baumann vom Leipziger Stadttheater, Frau Kammergängerin Pauline Wegler, Fräulein Anna Münch, Herr Gustav Wolff vom Stadttheater zu Straßburg, Herr Paul Müller vom Leipziger Stadttheater, die Nebenpartien vertreten einige Mitglieder der Singakademie. Die Direktion übernimmt Herr Prof. Richard Müller.

— Der Männer-Gesangsverein „Liederhalle Martinsruh“ begehrt hener die Hiesigen 50. Stiftungsfestes und hat beschloffen, das Fest mit einem Gesangs-wettbewerb für Vereine deutscher Junge zu verbinden, für welchen der Monat Juli in Aussicht genommen ist. An den Wettstreite sollen sich nur größere Männer-Gesangsvereine in der Stärke von wenigstens je 60 Sängern beteiligen. Es gelangen Preise von 300 bis 2000 Mark zur Verteilung.

— In Heidelberg wurde jüngst die komische Oper: „Der Janfsing“ von Bernhard Tröbel zum erstenmale aufgeführt. Sie sucht erste und Spertentemunft zu verbinden und beunruhigt viel Geschick in der Interimutation.

— Die neue Operette: „Das Sonntagskind“ von Milbäcker fand auch bei ihrer Erstaufführung in Berlin viel Beifall.

— Wir werden erucht, mitzutheilen, daß der Pianist Herr Paul Lehmann-Delen aus Dresden in diesem Jahre eine Stouztournee durch England unternehmen werde.

— Der Tonkünstler Ferd. Friedrich ist zu Dresden im Alter von 76 Jahren gestorben.

— Aus Bremen teilt man uns mit: Auch hier errang Messagers neue komische Oper „Zwei Könige“ (La Basoche) bei ihrer Erstaufführung einen großen Erfolg, wenn auch durch die etwas übertriebene Aklame die Erwartungen bis aufs höchste gespannt waren. Die Musik ist ebenso anmüthig, wie das Libretto und die vorzügliche Darstellung machten die günstige Aufnahme zu einer wohlverdienten. H.

— Der Voralberger Sängerbund eröffnet eine internationale Preisausschreibung für den besten vierstimmigen Männerchor zu einem Texte, welchen auf Verlangen der Bundesvorstand Herr S. Gahner in Münden mitteilt. Der Endtermin für das Einreichen der Kompositionen ist der 20. März; der Preis beträgt 100 Mk.

— Verichten aus Prag entnehmen wir, daß dort das 80. Geburtstfest des Kapellmeisters Gd. Zanowig, wie schon kurz erwähnt wurde, in ungemein würdiger und den Jubilar ehrender Weise gefeiert wurde. Er erhielt eine Menge von Glückwunschkarten, Telegrammen und Zuschriften. Von wertvollen Geschenken, die ihm zugebacht wurden, seien erwähnt: ein silbernes Service, eine Blumenadel, ein silbernes Schreibzeug, eine Lyra, eine aus Silber gearbeitete Gedächtnisfel mit dem Bildnis des Jubilarers u. v. a.

— Der städtische Kapellmeister von Genf, Hugo

de Senger, ein Bayer von Geburt, ist gestorben. Er war ein tüchtiger Komponist und Dirigentleiter.

— In Kopenhagen hat die Oper: „Die Gere“ von dem jungen dänischen Komponisten E. Guita bei ihrer ersten Aufführung großen Beifall gefunden. Der Text ist nach dem gleichnamigen Trauerspiel von Haged bearbeitet.

— Mascagnis neue lyrische Oper „Freund Fritz“ ist in Turin durchgefallen. Dagegen gefiel die neue Oper „Geirwald“ Gata Lanis bei ihrer Erstaufführung in Molland. Der Text ist nach dem bekannten Roman der Wllh. v. Hilfen verfaßt.

— Anton Rubinstein hat ein Angebot von 125000 Doll. für fünfzig Konzerte in den Vereinigten Staaten angenommen.



Dix und Moll.

— Niemand war von je der Politik persönlich abgeneigter als Giuseppe Verdi, der bedeutendste und verehrteste dramatische Komponist des neuen Italien, und dennoch war er einst so sehr politisch beliebt, daß sein Name zum Parteiführer Tausender wurde. Dies verdankt er hauptsächlich dem Schicksal seines „Mastenkall“, der, für Meapel geschrieben, dabeist im Jahre 1858 aufgeführt werden sollte. Aber die Zensur verbot das Libretto, nachdem das Dönsliche Attentat gegen Ludwig Napoleon die Polizeibehörden des gesamten Europas, insbesondere aber d. einigen Italiens, in die höchste Aufregung versetzt hatte. Wie durfte man in dieser gefährlichen Zeit die Darstellung eines Königsnordes auf der Bühne zulassen? Die Polizei bestand auf Veränderung des Textes. Verdi schlug das Annehmen ab, der neapolitanische Intendant forderte Schadenersatz von dem Komponisten; dieser antwortete heftig; das Publikum aber nahm Partei für ihn und begrüßte ihn jubelnd, wo immer er sich zeigte, mit: „Evviva Verdi!“, einem Ruf von tiefer politischer Bedeutung, welche die Polizeigeorgie freilich nicht ahnten, deren aber das Volk sich immer freudiger bewußt wurde, indem die Buchstaben des Namens „Verdi“ die Anfangsbuchstaben des Rufes: Vittore Emmanuele Re d'Italia bildeten. Endlich erlaubte die Regierung dem stümpler seiner Verpflichtungen gegen das Bühneninstitut Meapels und im folgenden Jahre, 1859, wurde der „hallo“ in Rom gegeben, allerdings mit der Veränderung, daß die Handlung in America spielt und der Getödete ein Gouverneur ist. Das Publikum aber gedachte des Originals und nahm die Oper mit einer Begeisterung auf, wie sie kaum der berühmte „Otello“, das edelste und bedeutendste Werk des hochbetagten Meisters, gefunden hat.

M. H.

— Es wird uns berichtet: Zu den Mitgliedern der recht zahlreichen deutschen Kolonie einer süd-russischen Hafenstadt gählte auch ein Herr, der in den gesellschaftlichen Zusammenkünften, die dabeist von den Deutschen gepflegt werden, ohne es zu wollen, viel zur Erregung allgemeiner Heiterkeit beitrug. Herr S. wanderte vor vielen Jahren aus Süddeutschland als Handwerker nach Ausland aus und brachte es durch Fleiß und Thätigkeit in kurzer Zeit zu einem bedeutenden Verdien. Damit aber entwickelte sich bei dem Manne ein fast krankhafter Egoismus, und obwohl seine Bildung zu lückenhaft war, um in der besseren Gesellschaft für voll zu gelten, wußte er sich doch durch seine Reichthum überall Eingang zu verschaffen. Seine schwachen Seiten glaubte er nur am vorteilhaftesten durch recht häufigen Gebrauch von unverständlichen Fremdwörtern in seiner Rede zu verbergen. Als er, von einer Reise nach Deutschland zurückgekehrt, gefragt wurde, wie es da ansähe, antwortete er: es wäre ganz hüßig, nur die gegenwärtige ultramarine Bewegung (es war zur Zeit des Kulturkampfes) gefesse ihn nicht. Einmal gab es auch etwas Musikalisches. Die Wiederholung führte eine Parodie des Tanzhüßers auf, die namentlich dadurch komisch wirkte, daß die Melodien dafür durchweg aus dem Schage alter Wolfs- und Studentenlieder entnommen wurden. So sangen die Vögel ihren Chor nach der Melodie: „Guter Mond, du gehst so hüßig,“ Tanzhüßer apostrophierte die Göttin der Liebe mit der Weise: „Wade ruck ruck ruck, an meine grüne Seite,“ u. s. w. „Wie hat Ihnen die Aufführung gefallen?“ frag nach Schluß derselben eine Dame seinen Freund. „Ich muß gestehen, meine Gnädige,“ — lautete die Antwort — „ich bin nie ein Verehrer Wagner'scher Musik gewesen!“

Alexander Liechammer.

Litteratur.

Der Sängerverein „Harmonie“ in Zürich verwendet aus Anlaß der Feier seines fünfzigjährigen Bestehens einen von F. R. Schiller bearbeiteten geschichtlichen Rückblick auf den 50-jährigen Bestand des Vereins, der einen außerordentlich interessanten Einblick in die Thätigkeit dieses Vereins bietet. Am 3. Februar 1841 wurde die Anregung zur Gründung dieses Vereins von Heinrich Dolber in Zürich gegeben, und Namen wie Krausfuß 1841-44, Franz Hof 1844-52, Ignaz Heim 1852-72, Franz Weber 1872-75, Friedr. Segar 1875-78, Gustav Weber 1878-86 und endlich Gottfried Angerer 1887-90, geben bereites Zeugnis von den künstlerischen Bestrebungen und Erfolgen des Vereins. Der gleichzeitig ausgegebene Jahresbericht des Vereins für 1890, der mit einem trefflichen Bilde Gottfried Kellers, des Ehrenmitgliedes der Harmonie, geschmückt ist, zeigt zugleich die günstigen Verhältnisse der Züricher Harmonie, die unter den Gesangsvereinen der Gegenwart eine beachtenswerte Stellung einnimmt.

Mit seinem Thematischen Verzeichnis der Streich- und Klavier-Trios, Quartette und Quintette, von Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert, Mendelssohn-Bartholdy und Schumann, chronologisch geordnet und metronomisiert (Leipzig, A. Forberg) hat Konstantin Albrecht in der That einem Bedürfnis entsprochen. Mit Einfügung der schönen neuen Quartetausgaben, welche jeder der Verleger nach eigenem Ermessen nummerierte, ist in den Werken der bezeichneten Komponisten eine solche Verwirrung eingegriffen, daß es dem Verfasser angezeigt erschien, alles, was von ihnen auf dem Gebiet der stammesmäßig für Streichinstrumente mit und ohne Klavier (mit Ausnahme der Sonaten) geschaffen war, in einem Verzeichnis zusammenzufassen, welches speziell für Quartette bestimmt ist. Eine instruktive Einleitung „zur Tempofrage“ geht dem mit sichtlichem Fleiß zusammengestellten Verzeichnis voran, dessen praktischer Nutzen außer allem Zweifel steht. e.

Die Litteratur der Musikgeschichte erfährt durch zwei uns vorliegende Monographien eine wertvolle Bereicherung. Nach eingehendem und fleißigem Quellenstudium hat der großherzoglich-oberbayerische Musikdirektor Carl Eich eine „Musikgeschichte der Stadt Lübeck nebst einem Anhang: Geschichte der Musik im Fürstentum Lübeck“ (Lübeck, Lübbe und Hartmann) geschrieben, die das reichhaltigste Material außerordentlich übersichtlich ordnet, und einen interessanten Einblick in das musikalische Leben der ehemaligen Hansestadt von frühen Zeiten bis auf die Gegenwart gewährt. Wenn eine solche Monographie auch zunächst nur für einen engeren Kreis bestimmt ist, so bietet sie doch dem Musikforscher manchen bemerkenswerten Fingerzeig, ein Vorzug, der namentlich auch bei der außerordentlich gehaltenen und interessanten Schrift von Dr. Ferdinand Bischof: „Beiträge zur Geschichte der Musikpflege in Steiermark“ in die Augen springt. In den ältesten Wdmont und Reum finden sich die ältesten Handschriften musikwissenschaftlicher Werke vor, und aus ihnen läßt sich nachweisen, daß gerade in den Benediktinerklöstern Steiermarks die Musik schon sehr frühe wissenschaftlich gelehrt und gelernt wurde. Zudem der Verfasser nur gerade den musikalischen Unterricht in Steiermark an der Hand der vorgefundnen Manuskripte in seiner Verbreitung und Ausbildung verfolgt, entwirft er zugleich ein Kulturbild, das vier Jahrhunderte (1200-1600) umfaßt mit dem Hinweis auf Joh. Jof. Haydn, den Verfasser des von Bach, Haydn und Mozart gleich hochgeachteten Versuches der Komposition schließt. Bischofs Schrift zeigt einen außerordentlich gründlichen Fleiß, und seine lebendige und anziehende Schilderung macht dieselbe zu einer fesselnden Lektüre. e.

Die Albin gibt in seinem mit instruktiven Abbildungen versehenen Buche: Die Hausinstrumente Klavier und Harmonium, der Bau, ihre Stimmung, Pflege und Verstärkung (Quebinburg, Wieweg) eine ausführliche Beschreibung dieser beiden Instrumente, und fügt derselben namentlich auch wertvolle Bemerkungen über Stimmung, Anlauf und Pflege des Klaviers, und des Harmoniums bei. Einen ähnlichen Zweck verfolgt eine Broschüre: „Das Karn-Orgel-Harmonium“, gebaut von D. W. Karn & Cie. in Woodstock-Canada, welche neben einer kurzen Geschichte dieser Orgelfabrik namentlich auch den einfachen aber kunstvollen Bau des Instrumentes erklärt, und zur raschen Orientierung und Behandlung derselben beihilflich sein will. „Die gebrauchlichen Orchester-Instrumente, ihre Herstellung und Behandlung“ von D. Krufe (Mannheim) macht auf die weit verbreitete Industrie Mannheimer, im Gegenbau namentlich, aufmerksam. Die Broschüre „Die Geige“ Ein

Beitrag zur Aufklärung von S. A. Drögemeier, Geigenmacher in Bremen (Bremen, A. Weinhardt) giebt neben einer kurzen Geschichte der Geige Aufklärung über die Behandlung derselben, die für alle Violinisten beachtenswerte Ratschläge geben. e.

Ein neues Konversations-Lexikon tritt jedoch mit dem ersten Bande an die Öffentlichkeit — oder vielmehr eine neue, die 14. Auflage des halb 100-jährigen Stammvaters aller ähnlichen deutschen Werke: Brockhaus' Konversations-Lexikon. Beim Durchblättern schiebt die Fülle der Abbildungen ins Auge. Dieser Band enthält nicht weniger als 71 Tafeln, darunter 25 Karten und Pläne und 8 Chromotafeln, von denen besonders die letztern künstlerisch und technisch ausgezeichnetes bringen. Die 3 Doppeltafeln mit Völkertypen, welche die großen Artikel Afrika, Amerika und Asien illustrieren, bieten nicht das übliche braune Einetel sich abwechselnd, sondern zeigen die feinsten Nuancen der farblichen Farben der verschiedenen Rassen. Auf der Tafel Alpenpflanzen erscheint die volle latente Farbenpracht der Alpenblumen, in der Tafel Araceen fällt vor allem die Hellenblüte des erst vor wenigen Jahren entdeckten Amorphophallus Titanum auf. In den Karten und Plänen sind die neuesten Aufnahmen verwendet, wie z. B. aus der Karte Neuatorialafrika ersichtlich ist. Noch viel ließe sich über die planmäßig zusammengestellten bunten und in vorzüglichem Holzschnitt ausgeführten Abbildungen sagen, doch fordert auch der Text sein Recht. Hier ist ein System zur erstmaligen Durchführung gelangt, welches dem Ideale eines derartigen Werkes, der gemeinverständliche Ausdruck der gesamten Geisteskultur der Menschheit zu sein, nahe kommt. Durch dieses System allein ist es möglich geworden, in diesem ersten Bande anstatt der 3800 Stichwörter der 13. Auflage deren 6800 unterzubringen, ohne daß die Lesbarkeit und Verständlichkeit der Artikel gelitten hätte. Dadurch allein ist auch erreicht, daß jedes Wissensgebiet die ihm im Verhältnis zu den andern zukommende Behandlung erfährt und nicht etwa die Artikel in den Schlussbänden sitzen müssen, was darin im Anfang zu viel gethan worden ist. Unter den 350 Mitarbeitern der neuen Auflage befinden sich erste Autoritäten der einschlägigen Gebiete, und die Artikel entsprechen in jeder Hinsicht ihrem Zwecke und dem neuesten Standpunkte der Wissenschaft. So sind z. B. die militärischen Artikel von Offizieren des Oren Generalkstabs, die juristischen von Mitgliedern des Reichsgerichts verfaßt.

Geschichte der Instrumentalmusik im 16. Jahrhundert. Von W. F. v. Asielensky. Verlag von C. F. Schmidt in Weidbroim. Eine ausgezeichnete musikhistorische Monographie, deren Stoff handschriftlichen Quellen der Bibliotheken zu Berlin, Bonn, Leipzig, München, Wien, Bologna, Paris und Brüssel entnommen ist. Sie behandelt die Instrumente des 15. und 16. Jahrhunderts (mit Ausnahme der Orgel), die praktische Musikübung und Instrumentalmusik im 16. Jahrhundert. Auf 10 Tafeln werden die besprochenen Instrumente veranschaulicht und, was besonders wertvoll erscheint, werden in 95 Musikbeispielen Kompositionen für die behandelten Tonwerkzeuge mitgeteilt. Es ist ein ebenso gründlich als geistvoll geschriebenes Buch, welches in keines Musikers Bibliothek fehlen sollte.

Der deutsche Kunstverlag kann stolz sein auf zwei Zeitschriften, welche der Hsch. Bong & Cie. in Berlin (jetzt „Deutsches Verlagshaus“) erscheinen und zwar wegen der technischen Vollendung der schönen Holzsnitte, die den Hauptpunkt derselben bilden. Es sind dies die „Moderne Kunst“ und die belletristische Zeitschrift: „Zur guten Stunde“. (Jetzt Salonhefte.) Die letztere erscheint in 28 Heften jährlich, bringt sehr gute Novellen und gestaltvolle Feuilletons und trotz ihres billigen Preises enthält sie noch als Gratisbeilage reizend illustrierte Hefte einer klassischerliterar. Die Holzsnitte bieten in jedem Bierzeitungsheft ausnehmend reizende Reproduktionen berühmter Bilder. Die „Moderne Kunst“, unstreitig die schönste und billigste illustrierte Zeitschrift, welche wir besitzen, zeichnet sich gleichfalls durch ihre prächtigen Bilder aus, welche nach Gemälden bedeutender Künstler der Gegenwart in Holz geschnitten, das Beste darbieten, was wir in dieser Richtung kennen. Die Holzsnitte überreifen an Sauberkeit und Schärfe der Linienführung, an brillanter Wiedergabe der Lichtwirkung und an feiner Tongebung alles, was englische und französische illustrierte Zeitschriften bringen. Auch der textliche Inhalt ist trefflich regiiert.

Ein überaus praktisches Büchlein ist das im Verlag von D. Lidenburg in München erscheinende Musikführbuch zum Gebrauche im öffentlichen Leben und Verehren, das auf alle nur denkbaren Fragen über Vorkommnisse im Leben, gebirgerliche und staatliche Einrichtungen, Sadel und Verkehr, Universitäten und höhere Lehranstalten, Unfallversicherung und Altersversicherung prompte und zuverlässige Antwort giebt und zudem noch mit einer Eisenbahnkarte von Deutschland versehen ist. e.

Neu!

Leichtes billiges Tanz-Album. Haus- und Familien-Ball.

12 leichte instr. Tänze ohne Oktavausspannung von Carl Heins, op. 117.

- Inhalts: No. 1. Auf zum Tanz; Polonaise. No. 2. Wer tanzt mitz Walzer. No. 3. Platz gemacht. Polka. No. 4. Der kleine Däumling Rheinflüder. No. 5. Flock und Flock. Polka-Mazurka. No. 6. Trübel und Jubel. Galopp. No. 7. Nur noch ein einziges Mal. Polonaise. No. 8. Blümlein Wunderhold. Walzer. No. 9. Immer zu! Polka. No. 10. Die Rhein-See. Rheinländer. No. 11. Lustige Bräuter. Polka-Mazurka. No. 12. Hallo! Galopp.

Ausgabe für Pianoorte: 1 M. - Pf. Piano u. Violine: 1 M. 50 Pf. 1 Violine allein: 1 M. 75 Pf. 2 Violinen allein: 1 M. 25 Pf. 2 Violinen u. Piano: 2 M. - Pf. No. 1-9 für Violinen in erster, No. 7-12 in erster bis dritter Lage. Carl Rühles Musik-Verlag in Leipzig-Neudnitz.

Don allen großen Zeitungen die stärkste Verbreitung in- u. Auslande. 13 mal wöchentlich erscheinend. Probennummern gratis und franco. Berliner Tageblatt und Handelszeitung. mit Effekten-Verlosungsliste nebst seinen wertvollen Separat-Beiblättern: „Mittelschlag“, „U. L. K.“, „deutscher Sonntag“, „Deutsche Festschläge“, „Lebens- und Gesundheitslehre“, „Der Zeitgeist“, „Mitteilungen über Landwirtschaft, Gartenbau und Hauswirtschaft“. Man abonniert bei allen Postämtern des Deutschen Reiches für 1 Mk. 75 Pf. pro Monat März. Alle neu hinzutretenden Abonnenten erhalten den bereits erschienenen Teil des spannenden Romans von E. Vely: „Medusa“ gratis nachgeliefert.

Hochschule für Musik Braunschweig, Klavier-, Orgel-, Streich-, u. Blasinstrumente-, Orchester-, Theorie-, Gesang- u. Opernschule. Seminar. Vorlesungen. Sprachen etc. Jährliches Schulgeld von 84 Mark an. — Prospekte gratis. Alfred Apol, Direktor.

Appetitlich — wirksam — wohlgeschmeckend sind: Kanoldt's Tamar Indien. Abführende Frucht-Konfitüren für Kinder u. Erwachsene. Ärztlich warm empfohlen bei Verstopfung, Konstitutionen, Leberleiden, Schacht. 80 Pf., einzeln 15 Pf. Hämorrhoiden, Migräne, in fast allen Apotheken, Magen- und Verdauungsbeschwerden. Nur echt, wenn von Apotheker C. Kanoldt Nachfolger in Gotha.

Mehrliche Anfragen veranlassen die Unterzeichnete, Tochter von Friedrich Wieck und Schwester von Frau Clara Schumann-Wieck, eine (Art) Wieck-Musik-Akademie einzurichten. Dieselbe bezweckt ausser der Ausbildung für die Oeffentlichkeit hauptsächlich nach Wieck und Tescherscher Methode ohne übertriebene Anstrengung gediegene Lehrerinnen und Dilettanten, selbst von ganz jugendlichem Alter an, für Gesang und Klavier, mit Theorie verbunden, zu bilden. Der Unterricht wird meistens von der Unterzeichneten allein gegeben. Derselben, welche sich für eine edle Methode interessieren, werden gebeten, sich in den Musikalienhandlungen von Klemm, Ries, Dresden, oder bei der Unterzeichneten zu melden. Dresden. Fräulein Marie Wieck, Stockholm. Fürstl. Hohenzollernsche Kammermusikantin, Albrechtstrasse No. 42 I.

Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M. gestiftet durch Vermächtnis des Herrn Dr. Joseph Paul Hoch, eröffnet im Herbst 1878 und der Direktion v. Joseph Maria Hoff, seit dessen Tod geleitet v. Prof. Dr. Bernhard Scholz, beginnt am 1. März d. J. den Sommerkursus. Der Unterricht wird erteilt v. Frau Dr. O. Schumann, Fräul. M. Schumann, Fräul. E. Schumann, Frau F. Bassermann u. den Herren J. Kugel, L. Uzielli, J. Meyer, E. Engesser u. A. Bilok (Pianoforte), Herrn H. Seiffers (Orgel), den Herren Dr. G. Gunz, Dr. F. Krüll, G. Schubar, u. H. Herbers (Gesang), A. Herz (Korrespondenz der Opernpartien), den Herren Prof. H. Hoermann, J. Hart-König u. F. Bassermann (Violine u. Bratsche), Prof. B. Cossmann (Violoncello), W. Seitzrecht (Kontrabaß), M. Kretschmar (Flöte), R. Müns (Oboe), L. Mohler (Klarinette), C. Preuss (Horn), H. Weinhard (Trompete), Direktor Prof. Dr. B. Scholz, J. Knorr u. A. Egld (Theorie u. Geschichte der Musik), E. Humperdinck (Partiturspiel u. Chorgesang), Dr. G. Voth (Literatur), C. Hermann (Deklamation und Mimik), Fräul. del Lungo (italienische Sprache). Das Honorar beträgt für ein Hauptfach und die obligatorischen Nebenfächer Mk. 360, in den Perfectionsklassen der Klavier- und Gesangsschule Mk. 450 pro Jahr und ist in zwei Terminen pränumerando zu entrichten. Anmeldungen erbitet die Direktion schriftlich oder mündlich möglichst zeitig. Die Administration: Dr. Th. Nollenhauer. Der Direktor: Prof. Dr. B. Scholz.

Briefkasten der Redaktion.

Anfragen ist die Abonnements-Amt-
lung beizufügen. Anonyme Zuschriften
werden nicht beantwortet.

Die in früheren Quartalen er-
schienenen Bogen 1-30 (Seite 1
bis 240) von

A. Svoboda

„Illustrierter Musik-Gesichte“
werden der Einsendung des Be-
trages von Mk. 1.50 (ev. in Brief-
marken) direkt franko geliefert.
Den Bezug derselben vermittelt
auch jede Buch- und Musikalan-
handlung.

Verlagsbuchhandlung von
Carl Grüniger in Stuttgart.

C. H. in Brandenburg. Befan-
tigt nehmt der Ausdruck: „Bermögen“ einer
veralteten Seelenkunde an, welche angenehm
sein hat, daß für eine je fähigste im
Gehirn eine besondere Schuttlade bestimme. Es
ist mit dem Ausdruck „Tonvermögen“ wegen
seiner Unbestimmtheit nichts anzujagen, auch
wenn man das Fremdwort „absolut“ davor-
setzt. Bei ihrem Weitfirtt sollten Sie sich
darüber klar werden, daß die Grundlage
des Tonsinn eine physiologische gegeben ist.
Die Fähigkeit, vernehmliche Töne durch Ge-
sang oder auf einem Streichinstrumente wie-
derzugeben, kann durch Übung sehr gefestigt
werden. Das Vermögen aber, selbstständig
ein Tonwerk aufzufassen, wird nicht nur
durch eine reiche Phantasie, sondern vor allem
durch gründliche Kenntnisse in den Formen
der Tonkunst zur Entwicklung gebracht.
Diese bleibt entweder im Fortschreiten be-
griffen oder sie stockt, weil der Komponist
selbst nicht weiter bereichert und in
Selbstzufriedenheit verhiert. Die beiden von
Ihnen genannten Komponisten sind in ge-
wisser Affektfolgen und Verzierungformen
verhört und Naumann hat diese Einseitigkeit
bei R. Wagner schlagend nachgewiesen. Es
gibt auch mittelmaßige Talente, welche in
ihren Kompositionen den Gehörgen befrieden,
immer ursprüngliche Themen zu behandeln,
ihnen aber deshalb „absolutes Tonvermögen“
zuzusprechen, würde kaum passen. Können Sie
ihre Worte fallen, weil der Gegenstand der
selben in der Fassung nicht genug für Sie
ist?

A. J. in A. Hebe im Jahrgang 1891
der R. M. Z. ein Auffass gebracht. Am 17.
Kapitel der überhaupt jedem Klavierspieler
erschließen zu empfindenden „Methode des
Klavierspiels“ von Dr. M. R. u. L. (S. Aufst.
Berlin bei Braggel und Rauff) werden Sie
den besten Stoff behandelt finden. Wir
werden Ihnen demnächst noch Anderes em-
pfehlen.

G. M. in Pisd. Ihre Humoreske reich
an guten Einfällen und gewandt geschrieben,
kann gleichwohl nicht verwertet werden, weil
sie nur einer geringen Minorität der Leser
verständlich wäre.

D. Sch. L. Liban. 1) Jeder zweiten
und vierten Quartalsnummer wird statt
der Musikbeilage ein Bogen Musikgeschichte
beigegeben. Es wurde also nichts „entwen-
det“. 2) Wir sollen Ihnen Briefen in Ant-
wort, Afrika und Amerika mitteilen? Das
würde zu viel Raum beanspruchen. Am
besten, Sie wenden sich an Exeditore oder
an eine Spanbücherei.

C. H. in W. 1) Eine solche Maschine
gibt es nicht in kleiner Konstruktion. 2)
Schaffen Sie sich die billigen und gut rebi-
sterten Cymaliums in der Kollektion St-
stoff (S. 254 und 1094) an. Sind den
genannten beiden Quertüren an musikalisch
sein Gehalt vorzuziehen. Noch mehr zu
empfehlen: „Unsere Klavier für die Jugend“
in derselben Kollektion. Wählen Sie jene
Bände, welche Beethoven, Mozart, Chopin,
Franz, Schubert, C. M. v. Weber und Men-
delssohn-Bartholdy enthalten und wenn Sie
musikalisch besonders tüchtig werden wollen,
gönnen Sie sich den 1. Band mit 20 Stücken
von J. S. Bach.

J. H. S. Samarang auf Java.
Ihre Mitteilungen werden uns willkommen
sein.

E. E. Berlin. Fragen Sie im Vä-
dagogium für Kunst, Postamtstr. 91 oder
im Konservatorium der Kunst W. Genthner
Str. 43 an, wo das Entenfeldspiel geübt
wird.

S. H. T. Culomborg. 1) Klavier.

Musikalien.

Billigste Bezugsquelle.

Gratis an Konzertsänger,
Gesanglehrer:

„Ein kleines Lied“
von W. H. Popp.
Schau' in's Auge deinem Kinde
Lied von W. Heiser.

Aus dem Orient
Lieder - Cyklus v. H. Weidt.
(Frau Rosa Papier gewidmet.)

Obige entzückende Lieder, die
ausserordentlichen Erfolges sicher sind,
sende ich allen Sängern und Sänge-
rinnen bis Ende Februar auf Verlangen
gratis gegen die Verpflichtung, mir
Rezeptionen über die Lieder zu liefern.

Louis Oertel, Hannover.

Violinen
Cellos etc.
in künstl. Ausführung.
Alte Instrumente
für Dilettanten u. Künstler.

Verlag von D. Rahter in Leipzig.
Für die Jugend.
10 leichte Klavierstücke
von
G. Karganoff.
Op. 21.
Heft I. (Märchen - Ungarisch -
Einfant - Tarantella -
Ländler). Mk. 3.-
Heft II. (Scherzo) - Polka
Walzer - Mazurka
Menuett). Mk. 3.-

Schweizerische Musikzeitung: „Zehn
ganz reizende kleine Klavierstücke,
die durch Melodie und harmonische
Schönheiten wirksam sind.“
Hamburger Fremdenbl.: „Allen Lehrern
des Klavierspiels sei diese interes-
sante Gabe als wertvolle Repertoire-
bereicherung angelegentlich em-
pfohlen.“
Der Klavierlehrer: „Beim Unterricht
trefflich zu verwenden.“

Estey-Cottage-Orgeln

(amerik. Harmoniums), das schönste, preiswürdigste Harmonium der Welt für Kirche, Schule und Haus (über 200 000 in Gebrauch) empfiehlt zu bequemen Bedingungen im Preise von Mk. 250 bis Mk. 2000

Rudolf Ibach

Barmen, Neuenweg 40, Köln, Neumarkt 1. A. Berlin, S.W., Alexandrinerstr. 26

Fürstl. Konservatorium der Musik in Sondershausen.
Beginn des Sommermeisters am 21. April.
Vollständige Ausbildung in allen Zweigen der Musik, im Gesang für
Konzert und Oper. (Opernschule.) 22 Lehrer. Ausführl. Prospekt gratis.
Der fürstl. Direktor:
Hörkapellmeister Prof. Schroeder.

Der neue wunderhübsche Walzer
„Die Schlittschuhläufer“
von H. Necke befindet sich in dem soeben erschienenen
zehnten Band
meiner beliebtesten Tanzsammlung
Ballabende.

10 Bände, jeder Band 14 Tänze enthaltend, 1 Mk.,
also 140 umfangreiche Tanzkompositionen für 10 Mark.

Der umfangreiche neue Band enthält, wie seine Vorgänger,
14 sehr schöne streng ausgewählte Tänze der beliebtesten Kom-
ponisten der Neuzeit (Eilenberg, Farnst, Förster, Cooper, Necke etc.)

Carl Rühles Musikverlag in Leipzig-Neuditz.

In Krieg und Frieden.

Patriotische und heitere Szenen aus dem Soldatenleben
für ein- oder mehrstimmigen Gesang mit Klavierbegleitung
besonders zur Aufführung in Militärvereinen
gedichtet von Richard Matthes,
komponiert von Ernst Simon.

Soeben erschienen:

No. 1. Mit Gott für König und Vaterland. Patriotische Festszene aus der glorreichen Zeit der Befreiungskriege. Für Solo (Bariton oder H. Tenor) u. Männerchor. Part. M. 1.20. Solostim. 20 Pf. 4 Chorstim. jede 30 Pf. Text u. Regiebuch n. 30 Pf.

No. 2. Mit fliegenden Fahnen voran. Militärisch-humoristische Solo-szene für eine mittlere Singstimme. M. 1.-

No. 3. Soldatenleben. Humoristische Soldatenszene für eine Frauen- und 2 Männerstimmen. M. 2.50.

No. 4. Wer will unter die Soldaten. Humoristische Werbe-Szene aus der guten alten Zeit für zwei mittlere Männerstimmen. M. 2.-

No. 5. Wir von der Kavallerie. Lustige Reiter-Szene für 3 Männerstimmen. M. 3.-

No. 6. Auf, Matrosen, die Anker gelichtet. Szene aus dem Marine-leben für 4 Männerstimmen. Part. u. Stim. M. 3.-

Leipzig. C. F. W. Siegels Musikhdlg.
(R. Linnemann.)

Prim-Concert-Elegie & Streich-Zithern

in bekannter Güte zu billigsten Preisen.

Illustrierte Preisverzeichnisse franco

J. J. Jongen, Köln

Grossherzoglich Sächsische Musikschule in Weimar für alle Zweige der Musik.

Aufnahme neuer Schüler und Schülerinnen: Donnerstag den 21. April, vormittags 10 Uhr, im Probealle der Schule. Besonders befähigte, aber bedürftige Schüler oder Schülerinnen können zur Ausbildung für Oper- und Konzertsänger oder auf irgend einem Instrumente freien Unterricht erhalten. Statuten gratis durch das Sekretariat.

Weimar, Jan. 1892. Hofrat Müller-Hartung, Direktor.

Neue komische Duette

- mit Klavierbegleitung. M. 3.
- Exer. O. Op. 86. Idealist und Zentaur oder Der kurierte Schwärmer. Für Tenor u. Bass. 3.-
 - Heize, R. Op. 103. Der schlichte Herr. Für Sopran und Tenor. 3.-
 - Op. 110. Linsen und Mägen oder Die heiratslustigen alten Jungfern. Für Sopran und Alt. 3.-
 - Op. 112. Durch die Zeitung. Für Sopran und Tenor. 3.-
 - Op. 137. Frau Hissig und Frau Spitzig oder Die Leiden einer Schwiegermutter. Für Sopran und Alt. 3.-
 - Krayman, L. Op. 27. Die beiden Schwiegermütter. Für zwei mittlere Frauenstimmen. 2.50
 - Kros, Louis. Op. 108. Ein möbliertes Zimmer zu vermieten. Für Sopran u. Bariton. 3.-
 - Op. 135. Vor der Trauung. Für Sopran und Alt. 3.-
 - Thiele, R. Op. 201. Faust und Gretchen. Für Sopran und Bariton. 3.-
 - Op. 208. Das Lob der Heißhohheit. Vexier-Duett für Tenor und Bass. 3.-
- Vorstehende Duette eignen sich besonders zur Aufführung an Folterabend.
- Zur Ansicht und Auswahl durch jede Musikalienhandlung.
- Verlag von Otto Forberg (vorm. Thieme's Verlag) in Leipzig.

Edmund Paulus

Musik-Instrumenten-Fabrik
Markenkirchen 1. Saahsen.
Prachtvoll illustr. Preislisten frei.

Violoncello.

Ein altes italienisches Violoncello, welches von uns erhalten, von schönem, weichen Ton ist zu verkaufen. Näheres sub J. T. 6031 durch Rudolf Mosse, Berlin S.W.

Um den Lesern der „Neuen Musik-Zeitung“ Gelegenheit zu geben, sie mit unserer eigenartigen Berliner Zeitschrift

Deutsche Warte

Bekannt zu machen, bieten wir den Lesern unser Blatt für den März der Reihe kostenlos an, daß wir gegen Einzahlung der amtlich geregelten Postgebühr franco zurückzusenden.

Im März beginnt in der „Deutschen Warte“ der hervorragende und überaus spannende Originalroman aus der Berliner Gesellschaft:

Reiches Glend

von Gustav Kroll.

Deutsches Druck- u. Verlagshaus („Deutsche Warte“ u. „Fürs Haus“) Berlin SW., Lindenstraße 53.

Umsonst

versendet illustr. Preislisten über Musik-Instrumente aller Art Wilhelm Herzog, Musik-Instrumenten-Fabrik in Markenkirchen 1. S. Preisliste I enthält: Streich-, Bass- und Schlag-Instrumente. Preisliste II enthält: Harmonikas u. Spielwerke. Versand unter Garantie.

pharmaceutischer Eisenmagnesiapillen

Bestes Eisenmittel gegen Blutaruth, Bleichsucht etc. 1 Dose 300 Pillen M. 2.50

Zu haben in allen renom. Apotheken.

W. Kirohmann, Apotheker.

Ottensen - Hamburg.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. P. J. Tonger in Köln).

Wiederjährl. 6 Nummern (72 Seiten) mit von C. Grüniger. Erst, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quart. Seiten) auf nachdem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrabeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von Dr. R. Schobden Musik-Geschichte.

Inserate die fünfspaltige Nonpareille-Zelle 75 Pfennig. Alleinige Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Reich- und Poststaaten-Bandlungen 1 Mk. Bei Kreuzbandvertrieb in deutsch-östr. Postgebiet Mk. 1.80, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 50 Pfg.

Ernest van Dyck.

Unter den Tenoristen der Gegenwart nimmt Ernest van Dyck, dessen Bild wir heute unseren Lesern vorführen, einen hervorragenden Platz ein. Blüthe von Geburt, begründete er seinen Ruf dadurch, daß er feurig für die Einführung der Werke des Deutschen H. Wagner in Paris wirkte, um schließlich von der Französin Cosima Wagner der deutschen Bühne zugeführt zu werden, zu deren gefeiertsten Bühnenkünstlern derselbe bereit zählt.

Van Dyck wurde als Sohn eines vermögenden Fabrikanten am 2. April 1861 in Antwerpen geboren, genoss französischen Schulunterricht, absolvierte das Gymnasium (1871—1878) im Jesuitenkollegium seiner Vaterstadt und bezog dann die Universitäten Löwen und Brüssel. Nach Beendigung seiner Studien (1882) sollte er Notar werden. Die Musik, die er nebenher gründlich gelernt hatte (van Dyck spielt geläufig Partituren und spielt gut Klavier), lockte den jungen Mann aber von der juristischen Laufbahn hinweg. 1882 begab sich der Doktorand der Rechte, van Dyck, nach Paris. Hier harrete seiner eine Ueberzeugung. Er, der bisher für einen Bariton gegolten hatte, erfuhr durch den renommierten Gesangslehrer Dubost, Reizen des berühmten Duprez, daß er einen gewaltigen Tenor besitze. Die fürsorgliche Mutter von Dyck war von der neuen Entdeckung keineswegs erbaut und vermochte den Sohn zu bewegen, sich auf eines ihrer Güter in Limburg zu begeben und der katholisch-konservativen Partei seine Dienste zu widmen, indem er als Mitarbeiter bei der konservativen Zeitung „L'Escaut“ zu wirken begann. Von 1882 an sehen wir van Dyck als Journalisten thätig; er war 1883 nach Paris übersiedelt, um in die Redaktion der bonapartistischen Zeitung „La Patrie“ einzutreten, gab aber die Fühlung mit „L'Escaut“ nicht auf, für welches Blatt er von Paris her noch eifrig Korrespondenzen schrieb. In der Einleitungszeit nun genoss van Dyck kurze Zeit geordneten Gesangsunterricht bei Prof. Dag Et. Wyes und verlichete sich in Privatfreien als Tenorist einzuführen. Da lernte ihn Massenet kennen, und durch diesen Meister wurde er endlich ganz der Kunst zugeführt. Ein Zufall spielte wohlthätig mit. Bei der im Juni 1883 erfolgten Auf-

führung der für den Prix de Rome komponierten Cantate „Gladiator“ von Paul Vidal sollte Barreau den Tenorpart singen, wurde aber krank. Massenet eilte in Begleitung seines Töchterchens zu van Dyck und vermochte diesen mit den Worten „Morgen müssen



Ernest van Dyck.

Sie die Partie singen“ zur Uebernahme der schwierigen Aufgabe zu bewegen. Die ganze Nacht studierte van Dyck mit Massenet. Am Tage der Aufführung bestand

der junge Künstler die ihm auferlegte Feuerprobe mit Glanz, und von den anwesenden Meistern, Andre. Thomas, Gounod u. A., machte namentlich der Komponist von „Margarethe“ und „Romeo und Julie“ auf den talentvollen Tenoristen aufmerksam. Lamoureux erfuhr von der Sache und engagierte van Dyck 1883 mit 365 Francs pro Monat für seine Konzerte. Van Dyck studierte in vier Monaten den „Tristan“, dessen 1. und 2. Akt er bei Lamoureux 20 mal sang; daneben wirkte er in „Damnation de Faust“ von Berlioz mit, sang den 1. Akt „Wallre“ und Fragmente aus „Lohengrin“ oft und oft. Er war eine Hauptkraft zur Bekämpfung des nationalen Widerstandes gegen H. Wagners Meisterwerke geworden. In der bedeutendsten ersten Aufführung des „Lohengrin“ am 3. Mai 1887 im Pariser Oper-Theater gab van Dyck den Titelhelden. Lamoureux fiel mit seinem Unternehmen, und der Tenorist, der kurz vorher die Tochter des berühmten Cellisten Servais geheiratet hatte, erhielt seine Entlassung und zog sich mit Familie zu seinem Vater zurück. Wieder griff der Zufall in glücklicher Weise in das Leben des von Göttern Begünstigten ein. Levy, jetzt Generalmusikdirektor in München, und kommerzieller Groß aus Bayreuth hatten van Dyck in Paris gekannt und Frau Cosima Wagners Angewandtheit auf ihn gelenkt. Die Witwe des Meisters fordernte van Dyck auf, deutsch zu lernen und an den Festspielen mitzuwirken. Rasch bereit wandte sich der junge Feuerkopf nach Karlsruhe, machte sich die deutsche Sprache zu eigen und studierte bei Mottl den Parsifal und den Walthar Stolzing. Bereits im Juli 1888 machte er als Parsifal in Bayreuth gewaltiges Aufsehen. Böttner, der Hamburger Theaterdirektor, nahm mit einem glänzenden Antrage. Inzwischen hatte aber Mottl an Jahn in Wien geschrieben und den Künstler dringend empfohlen. Jahn eruchte telegraphisch um Aufschub etwaiger Abmachungen mit Hamburg. Der junge Tenorist aber mußte eilig auf Kosten der Wiener Intendanten in die Stadt an der blauen Donau reisen (April 1888). Nachdem er dem gefreuten Wiener Direktor die Lohengrin-Gravüre aus dem 3. Akte (in französischer Sprache) vorgelesen hatte, wurde er sogleich für die F. F. Hofoper engagiert. Van Dyck's erstes Debut in Wien war ein Aufreten im Hofkonzerte am 3. Oktober 1888, zu welchem die Kaiserin von Oesterreich bereits in Bayreuth den Künstler geladen

Alle früheren Jahrgänge sind neu aufgelegt in eleg. brosch. Bänden zu 80 Pfg. das Quartal, Einbanddecken à Mk. 1.—, Prachtdecken à Mk. 1.50 durch alle Buch- u. Musikalien-Geschl. zu beziehen. Bestellungen auf die „Neue Musik-Zeitung“ (Nr. 1.— pro Quartal) werden jederzeit von allen Buchhändlern (Deutscher Reichspost-Zeitungsverzeichnis Nr. 4504 — Oester. Post-Nr. 1000) die jeweils erscheinenden Nummern des laufenden Quartals nachgeliefert.

hatte. — Am 17. Oktober trat von Dufd als Vohengrin vor das Wiener Publikum, das er im Sturm eroberte und zu dessen erklärten Lieblichen er von diesem Tage an zählt. Im Dezember desselben Jahres sang er den Romeo, und dann nacheinander in den Opern „Mehingod“ (Zoge), „Hernani“, „Faust“, „Wallst von Spigeth“ und „Manon“. Namentlich die geniale Wiedergabe des Grieg in Massenets „Manon“ hat von Dufd in Wien populär gemacht und zu dem ungeheuren Erfolge dieser Oper beigetragen. Zum Mai und Juni 1891 feierte von Dufd im Conventgarten-Theater als Faust und de Grieg Triumph, im Herbst wirkte er wieder erfolgreich als Parifal auf dem Festspielhügel und erwarb sich einen Weltruf durch die Ueberrausche und Durchführung der Partie des Vohengrin in der sensationellen Aufführung dieses Musikdramas am 16. September 1891 in Paris. Es ist noch in frischer Erinnerung, welcher ungeheure Apparat nötig war, um die Oper in Paris durchzuführen, nachdem politische Zwietracht mit vollen Händen geübt worden war. Von Dufd war als vermittelndes Element tätig und mußte sofort auch äußerlich als solches aufgeführt werden. Seine französische Verganzenheit hat gewiß viele gewonnen, die mit prinzipieller Gegnerschaft gegen das Kunstwert großhülften wollten. Der „Vohengrin“ wurde aber trotz aufständischer „Unterstützungen“ auf dem Repertoire gehalten und von von Dufd in ganz 18 mal gesungen.

Als Sänger steht von Dufd ganz auf dem Boden der französischen Schule mit ihrem vornehmlich „offenen“ Tonansatz und ihrer mütterlichen Vokalisation; sein Tenor ist von sonor-milchmütigen Klänge und spricht in allen Lagen leicht und mühelos an. Seine hohentönevolle Fähigkeit deutlicher Text-Aussprache macht ihn zu dem unverständlichsten der Wiener Opern intelligenz. Die ältere Eigenschaft kommt ihm besonders bei Wagnerpartien zu gute, als deren glänzender Repräsentant er besonders geehrt ist. Namentlich ist sein Zoge ein Luluism in jeder Beziehung. Geistesreich, deklamatorisch und schauvielerisch eine Meisterleistung, die er selbst nur durch den in reinsten Linien gezeichneten de Grieg und in den letzten Tagen durch eine unvergleichliche Wiedergabe der Titelrolle in Massenets „Werther“ übertraffen hat. Eine große ebentnähige Figur, ausdrucksvolles Auge und lebhaftes Temperament sind wertvolle Zugaben zu all den anderen in seinem reichen Besitze befindlichen Eigenschaften, die zusammenkommen von Dufd zu dem der hervorragendsten Bühnenkünstler unserer Zeit fempeln.

Gewiß interessiert es die Leser, auch noch zu erfahren, daß von Dufd sich wiederholt als dramatischer Schriftsteller verhielt hat. Er schrieb ein lyrisches Drama (französisch) „Nathansparabel“, welches mit Musik von Wambach 1882 in Antwerpen gegeben wurde; in Gemeinschaft mit de Roddaz die Ballette „Les gros Dindons“ (Musik von Bugnot) und „Le Talisman“ (in einem Akt und 2 Bildern, Musik von Massenet), welche beide in Paris zur Aufführung gelangen werden; sodann für Brüssel das Ballet „La comédie italienne“ (Musik von Philippe Flon) und für Wien das komische Ballet „Glockenspiel“, zu welchem Massenet die Musik schrieb und das am 21. Februar in Wien zur Aufführung gelangte. — Nachdem die Dichterkomponisten kaum mehr dichter aus der Erde sprächen könnten, hat sich nun in von Dufd auch ein Dichter-Tenorist bemerkbar gemacht. R. H.

Wie sollen wir Chopin spielen?

Von Bruno Wiedemann.

I.

Es giebt kaum einen Komponisten, dessen Werke eine so verschiedenartige Auslegung, eine so subjektive Wiedergabe erfahren, als Chopin. Er, dessen ganzes Wesen Poesie, Leidenschaft und doch wieder die Noblesse des Salons war, ist jetzt anheimgegeben mitunter einem Klavierlehrer, dessen Empfinden von seiner Grazien Gummie getäuert, jetzt einer Schülerin, deren hübsrige Technik und fränkhafter Schwärmerei die garten, duftigen Blüten Chopinscher Poesie zu einem Herbilde zerhackt, jetzt endlich einem Bittwollen, der handwerkemäßig und läßt bis ans Herz nur seine Bravour beweisen will. Und wenn wir sie wiederhören, jene Klänge, die unfers Herzens tiefstes Fühlen treffen, welcher Zauber ist es, der uns in einen solchen Märchenwald versetzt?

Wir müssen zunächst auf die äußeren Bedingungen eingehen, die ein Chopinpieler erfüllen muß. Es würde wenig Erfolg versprechen, wollte man sich mit Glück an einem Chopinschen Stücke mit einer Technik versuchen, die den jeweiligen Anforderungen nicht würdig gewachsen ist. Die Technik muß ein gut Teil über denselben stehen, gleichwie zum Vortrage eines Gedichtes eine größere Scherheit im Lesen gehört als zu dem eines Stückes in Prosa.

Die Wahl des Tempos richtet sich nach der zu Grunde liegenden Idee. Zum Teil hat Chopin selbst daselbe nach dem Metronom festgelegt, immer aber genügen seine allgemeinen Bezeichnungen. Nur einige Verliindungen von Bedeutung seien hier geigt. Das bekannte Es-dur-Notturn op. 9 II hört man oft viel zu langsam, der wundervolle cis-moll-Walzer op. 64 dagegen wird in seinem ersten Teile durch ein rasendes Tempo all seines Duftes, all seiner Poesie gänzlich beraubt.

Noch größere Sorgfalt und Studium erfordert der Chopinsche Rhythmus. Müchte man darin doch nie mehr thun wollen, als Chopin selbst vorschreibt. Ich höre genanntes Notturn und den Mittelfas seines größten, des h-moll-Scherzos, in einer wahrhaft graulamen Verzerrung vortragen. Das ritardando und accelerando muß in der Müst hervortreten, will sie anders der Ausdruck des Herzens sein, dessen Pulse auch nicht mit mathematischer Genauigkeit schlagen. Stets aber brauche man es maßvoll. Dit genügt es, drei oder vier Noten zu ritardieren oder zu beschleunigen; taktelang das tempo rubato zu brauchen, läßt den Rhythmus endlich verschwinden, Takt aber ist die Seele der Müst.

Nimmt man vollends das Pedal in mißbräuchlicher Weise, so genügt dieser Fehler allein, um ein Chopinsches Stück zu entstellen. Nur dieselbe Harmonie ver trägt einen einmaligen Pedalgebrauch. Zur Unterscheidung der Melodie muß man ihn aber, namentlich beim Abwärtsfahren der Melodie, in kleineren Abschnitten erneuern. Auch das Ende eines musikalischen Gedanken, sei er auch noch so klein, verlangt ein Senken der Dämpfung. Will man jedoch einen einzelnen Akkord wirkungsvoll erklingen lassen, so nehme man das Pedal kurz nach dem Anschlagen desselben; es werden durch die Mahregel viel störende Obertöne fortbleiben.

Zu den Hauptbedingungen für guten Vortrag gehört auch sorgfältige Beobachtung der dynamischen Zeichen. Ist diese allein schon unumgänglich, so wird ein durchdachter Vortrag auch an den Stellen, wo keine Zeichen stehen, Milieuen aufweisen müssen. Das Tonstück besteht aus einzelnen aneinander gereihten musikalischen Gedanken (Phrasen), deren jede wenigstens ein-u Höhepunkt der Steigerung, sowie ein Abnehmen derselben hat. Beispielsweise wird man im 3. Takte des Ges-dur-Quintoppium op. 51 bis zum 6. und 7. Takte eine Steigerung anbringen, der übrige Teil des Taktes ist decrescendo. Die Partie der linken Hand ist fast stets als Begleitung distret und zart zu behandeln. Die Müst eines letzten Fortes kennt Chopin wenig. Die As-dur-Polonaise op. 53 wäre ein solches Stück, das zarten Händen nicht als Kraftprobe dienen sollte.

Nicht geringere Beachtung verdient Chopins Ornamentik. Handle es sich um einen mordent oder Pralltriller (die Namen für beide Begriffe sind nicht bei allen dieselben), stets muß er leicht und locker ausgeführt werden. Wenn bei irgend einem Kompositionen, so sind bei Chopin alle Verzierungen wahrhaftige Arabesken, die geschmackvoll wiedergegeben den Zauber des Ausdrucks vervollständigen. Ein längerer Triller wird passend oft ein erscenduo erfahren, der Nachschlag stets unaccentuiert und locker sein. Der Doppelschlag gewinnt durch eine unige Breite und wird oft, auch über der Note stehend, mit dem Hauptnote begonnen werden können (Notturn Es-dur op. 9 II, Takt 2).

(Schluß folgt.)



Die Hochzeitsreise.

Novelle von Rudolph Urban.

II.

Herr Schulte war seit acht Tagen in Heidelberg, aber diese acht Tage hatten genügt, aus ihm einen nachdenklichen Mann zu machen. Und er war nicht nur nachdenklich geworden, sondern geradezu betroffen, bestürzt über das, was er angerichtet hatte. Er fing schon an nervös

gegen seine hübsche, von der größten Lebenswürdigkeit gegen ihn beehrte Frau zu werden. War das die Ehe? fragte er sich erschrocken; die unangelegte, sage und schreibe unaußgesetzte Lebenswürdigkeit, dieses fast ängstliche Nachfolgen seiner Frau auf Schritt und Tritt, wohin er nur ging, diese peinliche Anhänglichkeit an ihn schien ihn in eine krankhafte Manie auszuarten und hatte Nechtheit mit einer Polizeibewachung. Die Sache fing an, ihn dem Spott der Leute preiszugeben. Er wollte seinen Geschäftsvorteiler in Heidelberg besuchen und mit diesem persönlich einige Rechnungsdifferenzen im letzten Abschlusse erledigen — seine Frau ging mit. Er wollte früh einige Schritte gehen, um frische Luft und Bewegung zu haben — seine Frau ging mit! Er wollte abends nach dem Essen mit einigen Bekannten ein Glas Bier trinken gehen, eine Partie Stat oder Billard spielen — seine Frau ging mit! Das waren ja für später nette Ausflüchte. Wenn er unter diesen Umständen zu Hause leben wollte und müßte, war er in vierzehn Tagen das Geißpott der ganzen Stadt. Was müßte es ihm, wenn Doris noch so hoch und naiv war, wenn sie noch so hoch beteuerte, sie könne nicht ohne ihn sein, sie stürbe vor Sorge, wenn sie ihn allein wiße — das war keine Ehe mehr, das war eine Gefangenhaft, eine slavische Knechtschaft. Er stellte sich lebhaft den Spott seiner übermütigen Freunde vor, wenn er in D... zum erntemalen wieder auf die Kegelbahn kam — mit seiner Frau! Das ging ja gar nicht, und er sah voraus, daß er binnen vier Wochen ein Menschenfiedel werden würde aus Liebe zu seiner Frau. Doris war ja gewiß ein reizendes Wesen, aber unter diesen Umständen war selbst das widerstandsfähigste Glück in Gefahr. Ein Mann wie er gehörte doch dem Leben, der Arbeit an und nicht nur seiner Frau allein. Seine Junggefallen-Jahre erdienten ihm unter diesen Umständen das goldene Zeitalter, ein Grand mit vieren beim Stat oder eine Dreißiger-Serie auf dem Billard wie schöne Mädchen einer glücklicheren Zeit.

Liebt man hatte natürlich die Situation sofort durchschaut. „Armer Kamerad, armer Kamerad!“ hatte er in seiner lordalen Gemütslichkeit zu ihm gesagt, als er gestern abend eine Stapparie abgelehnt, weil es ihn absolut nervös machte, Stat zu spielen, wenn seine Frau in seinem Rücken saß. Es kam ihm zu lächerlich, zu abgeschmackt vor. Aber das konnte natürlich nicht so fortgehen. Es mußte anders werden. Hier stand Alles auf dem Spiele; das Glück seiner Ehe, seines Lebens und auch ihres Lebens. Es mußte also auch Alles angewendet werden, um eine heilsame Lenkung herbeizuführen.

„Kamerad gehen doch heuteabend mit?“ fragte Herr von Liebenau nach dem Essen. „Kaiser-Kommerz im Löwenbräu.“

Das war eine günstige Gelegenheit! Ein Kommerz zu Kaisers Geburtstag war für ihn ein Pflichter, sei es auch einer von der Keiferse, eine Pflicht. Er merkte wohl, wie ihm Doris unterm Tischchen einen kleinen Stoß gab und wie ihre Augen bittend die seinen suchten. Aber das half Alles nichts. Er wollte, er mußte nun einmal Barbar sein.

„Selbstverständlich!“ antwortete er. „Aber Robert —“ begann Doris. „Webes kind, das geht beim besten Willen nicht anders.“

„Wie, meine Gnädigste? So wenig Patriotin? Ei, hätte ich nicht gedacht. Schade, daß keine Damen zugelassen sind. Dächte Sie auch eingeladen.“ „Doris trinkt nie Bier.“ sagte Herr Schulte gelassen. „Ich wüßte auch nicht, was mir an meiner Frau weniger gefallen würde, als das. Nicht wahr, Doris?“

Das Bier war ihr allerdings ärztlich verboten, aber auch ohnedies war sie nie verkrücht gewesen, davon zu trinken. Gleichwohl war ihr zu Mut, als ob sie hier opponieren müßte. Alle Schreden einer Aussprache zwischen Lieutenant von Liebenau und Robert traten ihr wieder vor die Seele, und eine unlästliche Angst bemächtigte sich ihrer.

Sie machte also noch einen mutigen Versuch, ihrem Mann die Sache auszurehen, aber sie kam schlecht an. „Wie, meine Gnädigste?“ erriefte sich Liebenau, „wollen vielleicht immer und ewig simple Schulze bleiben? Wo doch Kamerad sich so vorzüglich zu einem von Schulze oder doch zu einem Kommissionsrat Schanze eignet?“ Noblesse obligé, die Sache ist indispensibel. Nur Auge im Glibe, nicht, Herr Kamerad? Punkt acht Uhr rücken wir aus Quartier.“

Und dabei hatte der Lieutenant immer und immer jene diabolischen Lächeln, als wollte er ihr damit zu verstehen geben, daß er sofort Alles ver-

raten werde, wenn sie sich nicht auf der Stelle fügen würde. Frau Doris mußte sich beruhigen, wenigstens für den Moment. Sie hoffte alles vom Nachmittagskaffee, den die Ehegatten gewöhnlich allein auf ihrem Zimmer einnahmen.

„Also Du willst mich heute abend wirklich allein lassen?“ sagte sie bei dieser Gelegenheit.

„Aber Doris, für eine oder zwei Stunden. Was ist denn dabei? Wir sind spätestens um zehn Uhr zurück.“

„Mit diesem schrecklichen Menschen zusammen?“ fragte sie wieder, schon in einem weinerlichen Ton. Herr Schulze sah einen fürchterlichen Ansturm kommen. Alles, Alles im Leben glaubte er überwinden zu können, nur nicht Thränen bei seiner Frau.

„Ich begreife nicht, was Du gegen Liebenau hast. Er ist doch ein so netter Kerl.“

Frau Doris schluchzte schon. „Du liebst mich nicht mehr, Robert, sonst würdest Du mir das nicht ant thun. Oh, ich weiß es wohl, warum dieser schreckliche Mensch ein netter Kerl ist! Gott mag wissen, was ihr früher schon Alles miteinander durchgelaufen hat! Aber die Mama hat mir Alles vorher gesagt. Die Männer tangen alle nichts, sagte sie und nun sehe ich es wohl ein. Oh, ich arme, unglückliche Frau, ach — nun ist Alles, Alles aus!“

Tatatra, Tatatra, da ging der Sturm los und das Gewitter prasselte nur so nieder, die Thränen rannen bei der neubadenen Unglücklichen nur so herunter. Herr Schulze wußte sich keinen Rat. Er schloß seine kleine Frau in die Arme und küßte sie doch einige Fährlichkeiten zu beruhigen. Aber das wurde nur immer schlimmer; die trostlosesten Lebensarten liefen von Stapel. Was sollte er thun? War er wirklich nicht Mann genug, um seinen Entschluß durchzusetzen?

„Doris, sei vernünftig, sagte er leise. Was soll das werden, wenn Du mir bei der ersten besten Gelegenheit, wo ich Dir nicht zu Willen sein kann, solche schreckliche Szenen machst? Fühlst Du nicht, wie sehr Du mich dadurch selbst unglücklich machst? Ich habe mein Wort gegeben. Willst Du, daß ich es breche? Unser Lebensglück steht auf dem Spiele, Doris, wir müssen uns darüber klar werden, ob mein Wille gelten soll oder der Deine.“

„Robert, nur noch dies eine, eine Mal — —“ „Geben dieses Mal sei der Prüßstein. Morgen sollst Du wieder Recht haben.“

Frau Doris hatte ihren Mann viel zu lieb, als daß sie seinen Willen unzugänglich hätte sein können. Als sie ihn von einer so festen Entschlossenheit sah, wußte sie nicht zurück, aber nur Schritt für Schritt, sorgsam nach Art aller Frauen nach einer Nützungsline Umschau haltend, „Du kennst ihn nicht, Robert. Er ist ein schrecklicher Mensch.“

„Wer? Liebenau?“

„Sie nickte und sah ihn mit großen Märchen-Augen an.“

„Gott bewahre, Doris! Er ist ein stolzer, aber durchaus harmloser und gemüthlicher Junge.“

„Hast Du nicht bemerkt, wie er sich an Dich heranschleicht, wie er verächt, Dich heimlich zu sprechen, Dir irgend welche ungeheuerliche, natürlich unwahre Mitteilungen zu machen?“

„Nicht im Geringsten.“

„Ich schwöre es Dir, Robert, ich habe es gesehen, habe es deutlich bemerkt.“

„Im, wohl möglich. Er wird mich anempfehlen wollen. Diese Operation wird er natürlich nicht in Deiner Anwesenheit vornehmen.“

„Oh, oh nein,“ fuhr die junge Frau eifrig fort, „viel schlimmer, viel gefährlicher. Glaub ihm nichts, Robert, hörst Du?“ Glaube ihm kein Wort. Was er auch sagt, glaube es nicht. Er lügt wie ein Satanas.“

Mit Ach und Krach errang Herr Schulze diesmal einen Sieg. Aber es war ein Pyrrhus-Sieg in des Wortes verwegener Bedeutung. Noch einen solchen Sieg und er wüßte nicht mehr, was er seiner Frau für Zugeständnisse für die Zukunft noch machen sollte. Er war in dieser Beziehung bewegter wie je, als er mit Liebenau abends nach dem Löwenbräu ging.

„So trübselig, Kamerad? Szene gemacht?“ fragte der Lieutenant lachend.

„Hm!“ machte Herr Schulze. „Nenne das! Keine Hochzeitreise ohne dieses! Kommen alle Liebhabereien zum Vorschein, alte Lechtel-Mechtel — lauter Unsin, natürlich.“

Da sich Herr Schulze nicht angelegt fühlte, in diese Art Konversation einzugehen, so schweigte er auch hier und es entstand eine Pause. Flüchtig sah der Lieutenant über seinen Kameraden hin.

„Weiß Alles,“ sagte er endlich. „Warnungszeichen rausgehakt? He?“

„Ja,“ sagte Herr Schulze einfach.

„Sehr gut, ausgezeichnet,“ lachte Liebenau. „Mein Mäskchen da weißtag verborgenen Sinn, sie weiß, daß ich ganz sicher ein Genie, wenn nicht gar der Teufel bin. Aber unter Kameraden fällt doch dieser Scherz weg, sollte ich meinen He?“

„Sagen Sie mal, Liebenau, haben Sie meine Frau etwa früher schon gekannt?“

Liebenau lachte. „Warum, Kamerad?“

„Ich weiß nicht. Sie war so eigentümlich gegen Sie eingenommen, daß ich glaubte, auf ein früheres Rencontre schließen zu müssen.“

„Bon, offen und ehrlich, Kamerad. Man muß Scherz in gewisser Mäßigkeit nicht übertreiben. Gierig zu leicht strafte. Sache ist richtig; keine Manoeuvrer-Sache gewesen, in allen Ehren, selbstverständlich, und längst vorbei. Nicht geringere Funken mehr unter Nase.“

Diese Mitteilung kam Herrn Schulze denn doch höchst unerwartet und berührte ihn äußerst unangenehm. Seine Frau hatte mit einem Lieutenant von Liebenau Verbindung gehabt und war nun Frau — Schulze geworden. Schon in diesen Namen und Thatsachen lag für ihn etwas Aufregendes.

„Der Lieutenant von Liebenau —“ begann Herr Schulze mit einem schweren, bedächtigem Ton. „Münch, Kamerad,“ unterbrach ihn Liebenau, „haben durchaus keine Urtage, Zwischschnitt zu machen. Besichtige auf Ehre, Herr Kamerad, daß gar keine Urtage dazu vorhanden. Geleidet?“

Liebenau sprach so offen, so treuherzig und zutraulich, daß Herr Schulze nicht umhin konnte, in die dargebotene Rechte einzuschlagen.

„Wie geizt,“ fuhr der Lieutenant fort, „war Angelegenheit von tadelloser Lindhud und Einfalt. War damals, glaube ich, siebzehn oder achtzehn Jahr, aber verteuft hüßlich, wie ja heute noch. War auf Familienball bei Simmer, einige Waizer, glühende Blitze — Notabene siebzehnjährige —, Fensterpromenade, na, wissen ja Kamerad, wie so etwas geht. Rendez-vous, von Mama geklappt, bald war's vorbei. Zufrieden?“

„Ich hoffe ja.“

„Nebstigen damit Sie sehen, Kamerad, wie hoch Sie schäße, können mir wieder mal aus Patsche helfen. Hundert Mark bis zum ersten. He?“

Herr Schulze mußte über diesen eigentümlichen Achtungsbeweis lachen. Er zog das Portefeuille und gab dem Lieutenant unauffällig einen Schein, den dieser mit selbstverständlicher Ruhe und Gelassenheit einsteckte.

„Bon, Nebenbrigg, haben Worte von einem Franchen, Kamerad, ist heute noch viel schöner wie damals.“

„Wenn sie nur nicht die eigentümliche Manie hätte, mir überallhin wie mein Schatten zu folgen.“

„Nah, kleine Kinderkrankheit. Drehen Sie Sie doch einfach mal um.“

„Verstehe ich nicht, Liebenau. Was meinen Sie damit, den Spieß umdrehen?“

„It aber doch höchst simpel! Gehen Sie doch einmal mit Ihrer Frau, statt sie mit Ihnen. Wenn sie ins Kaffeetranzchen geht — mit! Wenn sie sich Frischbeinbraten holt — mit, oder zur Storfelschneiderin geht — mit, wenn sie sich einen neuen, natürlich immer ganz billigen Hut kaufen will — mit, immer mit! Werden Wunder erleben, Kamerad, namentlich bei Hüten; die kleinsten sind die teuersten. Aber veröhere Sie, binnen acht Tagen ist gegenseitiges Territorium nach Ihrem Wunsch festgesetzt. Verstanden, Kamerad?“

Liebenau mochte nun ein Mous sein oder nicht, ein heller, gewekter Mann war er jedenfalls, und Herr Schulze schmunzelte schon im Vorgefühl seines Triumphes, als jetzt die beiden durstigen Herren durch den Thorweg in das Löwenbräu eintraten.

(Schluß folgt.)



Ein Spriker der rolen Erde.

Es wirkt das Lied erst im Gesang, sagt der Dichter, mit dem wir uns hier zu beschäftigen haben: Otto Weddigen, der formvollendete unter den lebenden Lyrikern Westfalens. Daß der gewiß nicht ohne Rücksicht hinzunehmende Anspruch von Weddigen

gewagt werden dürfte, beweist der Umstand, daß sich in der, einem mittelstarken Octavband umfassenden, Gesammtausgabe seiner „Gedichte“ (Verlag von Hub. Beyer & Komp., Wiesbaden) nicht viel weniger als hundert Lieder finden, die, oft vollständig gehalten, auf der Woge des Wohlklangs sich unieren Dr, unzeren Herzen einschmeicheln und dem komponierten die Melodie gerabezu auftragen.

Weddigen's Name hat schon länger einen guten Klang als der eines edlen Jugend- und Volkschriftstellers, vor allem aber als der eines hervorragenden vaterländischen Dichters. Als Jüngling an dem Kriege von 1870/71 teilnehmend, sang er damals seine zündenden „Sympetieder“. Diesen folgten in ununterbrochener Heiligenfolge die „Zeitgedichte“ 1871—81, alle in vollendetem Form den mächtigen Patriotismus, wie die edle Gestaltung des Dichters überhaupt befehend. Die Volkstakt Weddigen's tritt besonders hervor in der Ode „An das deutsche Volk“ S. 213, im Liede „Vom Jünnen Bismarck“, in dem von Alfred Dregert komponierten „Deutschen Vaterlandsliebe“, sowie dem in seiner Schlichtheit erschütternden „Matier Wilhelm I.“

Das engere Vaterland Westfalen verherrlicht Weddigen in seinen „Liedern der Heimat“, von denen das letzte „An den Wittekindenberg“ den Cyklus im besten Sinne des Wortes frönt. Als sehr jaugbar durften „Volkstümlich aus Westfalen“ und „Heimweh“ genannt werden.

Daß Weddigen es versteht, auf den Herzschlag der Natur zu lauschen, offenbaren seine „Natur- und Wandlieder“, deren manche von Franz Art und anderen in Musik gesetzt worden sind; drei oder vier der „Lieder aus dem Neengau“ drängen sich zu gleichem Zweck auf. Unter den „Trophen aus Italien“ stehen neben dem formvollenen Sonett „Am Lago Maggiore“ besonders zwei kleine Lieder: „Laine Winde schweilen“ und das wunderbarliche:

„Der Abend flutet golden
Aus dir, ge Land ymein,
Mein Bild schweigt zu den Wolken
Und will gedenk ich Dein.

Gedenke Dein, und leise
Die Seele Träume spümt;
Lind in Gedanken laß ich
Dich sehnachtsvoll, mein Kind.“

Als Geniedichter par excellence zeigt sich Weddigen in den Liebesdichtungen: „Liebesfrühling“ und „Am eigenen Herd“. Freilich, wie einer unigenen „neuen“ Ton, zumal denjenigen elementarsten Liebesdichtungen, wird sich von ihnen nicht beständig fühlten. Diese Lieder sind alle mehr oder weniger sinnige Bilder auf Goldgrund. So harmonisch klingen in ihnen alle die zarteren Empfindungen der Menschennatur aus, daß dem Leser wohl nie der Gedanke an „Sturm und Kampf“ kommt. Weddigen, wenigstens ein Mann der Arbeit, der „ins Joch gespannt an jedem Morgen“ und den Sorgen nicht fremd, ist eine durchaus harmonische Natur, denn in die Wege gelegt wurde, was viele andere sich erst in schwerer Schule erlangen müßten. Dagegen das Zeidenhaftlose, aber auch das Kraftvolle seiner Dichtung.

Verzweifeln wollen wir nicht, daß sich bei ihm Anklänge finden an Geibel, Keine, auch Keim; daß einige wenige „Liedchen“ ohne Schaden fehlen dürften und daß sich nie und da ein nicht glückliches Bild einschleicht. Das aber daß ein nicht glückliches Bild einschleicht. Das aber daß ein nicht glückliches Bild einschleicht. Das aber daß ein nicht glückliches Bild einschleicht.

„Mir ist es, wenn ich Dein gedente,
Als ob ein lichter Sonnenstrahl
Nach langen, kalten Winternächten
Erwärmt neu mein stilles Thal.“

„Mir ist es, wenn ich Dein gedente,
Als zöge Frieden in mein Herz,
Ein Friede voller Himmelsnonne
Lind nie gerührt von Erdenjchmerz.“

M. H.



Martba.

Aus dem musikalischen Leben einer Kleinstadt
von Rudolf Keffler.

(Schluß.)

Martba war für die junge Männerwelt Heimbürgs ein unerreichbares Ideal. Wie fast war sie an Vereinsabenden, wo Musik, Gesang und Tanz die junge Welt des Städtchens einander näher brachten! Wenn einer der jungen Herren sich ernstlich um ihre Liebe zu bewerben gedachte. Immer angebetet, immer verehrt, immer als erste Schönheit gepriesen, war sie dreißig Jahre alt geworden. Die passende Partie in Gestalt eines genialen Tonkünstlers, auf die Herr Arjenius Schraube und seine Ehegattin gehofft, war immer noch nicht erschienen. Martba behielt noch immer freie Hand und blieb die erste Schönheit in Heimbürg. Immer noch lagen die Kompositionen des Stadtmusikus unter ihrer Staubdecke auf dem Kasten und harrten eines Verlegers.

In die Stadt zog ein junger Mann von angenehmem Aeußern und sehr einnehmenden Manieren. Er hieß Becker und mietete sich in einem Privathause ein eigenes möbliertes Zimmer. Seinem Dialekte nach zu schließen, war er ein Ausländer. Alles interessierte sich um den unbekannteren Fremden, man fragte und fragte, man schloß und riet, konnte aber nicht mehr erfahren, als was er selbst sagte, daß er ein Norddeutscher sei und sich einige Zeit in Heimbürg aufhalten wolle. Ob in Gesellschaft, ob zum Vergnügen, das blieb ein Geheimnis. Bei schöner Witterung machte er während des Tages einsame Spaziergänge in der Umgebung Heimbürgs. Ein Ortsbürger sah, wie er droben auf der Höhe einen Hammer aus der Noctische zog, an verschiedenem Gestein herumhüpfte und seinen schweren, eisenbeschlagenen Stock in die Erde stieß, wobei er bald auf ein buntemaltes Papier schaute und unverkennliche Worte murmelte. Sonderbares Benehmen eines so eleganten und schönen Mannes. Hundert Jahre früher hätte man ihn für einen geheimnisvollen Schatzgräber, hundert Jahre später für einen auf Altentate stinnenden Auarthier gehalten, heute war er für Heimbürg ein räthselhafter, interpellanter Mann. Er floh die Menschen nicht; im Gegenteil war er abends im „Schwarzen Raben“ wegen seiner gesellschaftlichen Liebenswürdigkeit und den weltmännlichen, sehr zuvorkommenden Umgangformen bald ein gern gesehener Gast. Wie ungezwungen wußte er lächerliche Schilberungen der alten Herren zu ergänzen, wie liebevoll fehlerhafte Daten zu corrigieren, wie natürlich fremde Sitten und Gebräuche mit den hiesigen in Parallele zu setzen!

Auch Herr Arjenius Schraube konnte sich an dem jungen Mann kaum satt sehen und satt hören, besonders als sich derselbe als ausgesprochener Kenner auf musikalischem Gebiete erwies. Herr Becker wußte von alten und neuen Opem zu erzählen, schwärmte mit dem Stadtmusikus für Richard Wagner und bezeichnete des ersteren Urtheile immer als sehr prägnant und zutreffend. Als die zwei einmal über kontrapunktische Bearbeitungen disputierten, setzte sich Herr Becker im Eifer des Gespräches an den Flügel und spielte zur Erläuterung seiner Meinung die einschlägigen Motive aus „Hienzi“ und „Tannhäuser“ zu aller Erläuterung vor. Wer mochte Herr Becker wohl sein? Daß er aus Norddeutschland stamme, hatte er gelagt, daß er ein feingebildeter Mann war, der Land und Leute liebte und auf literarischem und musikalischem Gebiete sich stets auf dem Laufenden hielt, war erwiesen, und daß er auch weinend sei, schien sehr wahrscheinlich, wie hätte er sonst wochenlang hier weilen und komfortabel leben können?

Einige hielten ihn für einen Grafen, andere für einen Baron, andere für einen angesehenen politischen Flüchtling. Bawa Schraube schüttelte bei solchen Untersuchungen stets überlegen das Haupt: Er hielt ihn für einen verkappten Tonkünstler, der sich aus der Großstadt wirrem Gebränge nach Heimbürg zurückgezogen habe, um hier inkognito seiner Muse zu leben und nach einiger Zeit mit einem neuen Tonwerk an die Öffentlichkeit zu treten. Ein Raie, ein Dilettant besitzt nicht diese ausgebreiteten musikalischen Kenntnisse, wie sie Herrn Becker zu Gebote stehen, er muß Künstler von Fach sein, das war bei ihm eine ausgemachte Sache.

Daß aber Herr Becker ein höchst lebenswürdiger Herr sei, darüber war niemand im Unklaren, das sagte die ganze Stadt, das süßtesten alle Schwiegermütter in spe, das gestanden sitziam eröndend alle

Damen von achtzehn bis vierzig, das sagte ganz begeistert auch Frau Schraube. Wie lieblich wußte er sich mit ihr zu unterhalten, wie angenehm mit Bawa zu plaudern, wie nachsichtig auf die oft seltsamen Ideen der Tante Leofadia einzugehen.

Seine Reize merkten sich, und das Facit war: Martba wurde seine Braut.

Frdhlich hielt man Verlobung. Gemüthlich sah man in der Kunde, Vater und Mutter, Braut und Bräutigam samt Tante Leofadia. Als nun Herr Arjenius Schraube seinen zukünftigen Schwiegereltern wegen seines eigenen Berufes interpellirte, antwortete Herr Becker mit schalkhaften Lächeln: „Herr Schraube, Sie haben mich immer als Ihren Herrn Kollegen betrachtet, und Sie haben sich nicht getraut, ich bin wirklich Tonkünstler.“ „Sagte ich es nicht immer,“ jubelte unter alten Musikus auf, „unsere Martba werde einmal einen Tonkünstler heiraten?“ „Mitte Ihren Augenblick um Gutschildigung,“ wandte hier Herr Becker ein, „die Sache bedarf noch einiger Aufklärung.“ „Was Aufklärung?“ meinte Herr Schraube, indem er mit dem Glase, das er eben zum Munde führen wollte, halbwegs anhält, während Bawa gespannten Blickes herüberschaute, Martba, um ihre Erregtheit zu verbergen, mit dem Finger auf dem Tische manische Kreise zog und Tante Leofadia aus ihrer linken Hand ein Herbrod konsumierte. „Na wohl,“ ließ sich der Angeredete vernehmen, indem er noch angenehmer lächelte. „Hoffentlich wird aber die Aufklärung untern sechsen geistreichen Stunde seinen Auftrag thun. Der einzige Unterschied zwischen uns besteht darin: Sie sind, um nach der alten Schreibweise zu reden, Tonkünstler ohne „Th“, und ich bin Tonkünstler mit „Th“. „Was soll das sein?“ fragte Herr Schraube, dem die Sache nicht sogleich klar wurde. Herr Becker erläuterte: „Mein Vater besitzt in Vellenheim eine große Thonwarenfabrik und ist im Stande, allen Anforderungen, welche man in künstlerischer Hinsicht auf die neuere Keramik stellt, zu entsprechen. Nach abholvierten technischen Studien und längeren Reisen bin ich mit Freunden in das Geschäft eingetreten und gebe mir alle Mühe, dasselbe zu seiner höchsten Blüte zu bringen. Veranlaßt durch das Interesse, welches mir die Gegend um Heimbürg auf der geologischen Karte bot, bin ich hieher gekommen, um zu untersuchen, ob ich hier nicht ein Lager feiner Porzellanerde erbeude, dessen vorzüglicher Stoff es uns ermögliche, hier ein Etablissement zu gründen, um mit den Firmen Weiskens erfolgreich zu konkurrieren. Glücklicherweise habe ich gefunden, was ich gesucht und dazu eine liebe Braut in Ihrer Tochter Martba. Wir werden sogleich mit dem Bau einer Fabrik samt Wohnhaus beginnen; ich habe von meinem Vater die ausgebreitetsten Vollmachten. Ist alles eingerichtet, so halten wir Hochzeit. Die Musik, die uns zusammengeführt, soll im neuen Heim stets hochgeachtet und liebevoll gepflegt werden.“

Vater, Mutter, Martba und Leofadia, sie alle waren zufrieden mit dieser Aufklärung. Aus den Reden wurde ein glückliches Ehepaar, in dessen Hause die musikalischen Klaffler nicht nur in Brachtausgaben als Salonreize vorhanden waren, nein, wo sie auch fleißig gespielt und studirt wurden. Und Schraubens Kompositionen unter ihrer biden Staubdecke, liegen sie noch immer an alten Plaze? Ja, und sie werden auch dort bleiben bis zu jenem Tage, wo droben in lichterem Gestirne alle Quinzenparallelen verschwunden.



Ein großes Kind.

Künstlererinnerungen von Euse Polku.

II.

Der Meister hatte eben die kleine, schlante Frauenhand gefaßt, als Baron Stampe etwas erregt eine schriftliche Einladung vom Hoflager in Pillnitz brachte; König Johann befaß Thoralwalden für den folgenden Mittag zur Tafel. Eine Hofeinpäuge sollte den berühmten Gast abholen. „Hätte ich doch lieber den einen Tag noch für mich in gewohnter Weise sorgen lassen!“ Das war der letzte Gedanke des Meisters vor dem Einschlafen, nachdem er dem Aufwärtler eingeschärft hatte, ihm alles für den nächsten Tag zurecht zu legen. Und er schlief sehr unruhig in dieser Nacht und träumte, daß er in Strümpfen in den königlichen Speisesaal getreten sei. Aber auch

seine gütige Freundin, in ihrer mütterlichen Sorge für das große Kind, verbrachte eine schlechte Nacht, sie sah ihren berühmten Freund vor dem König stehen im bestaubten Meßanzug, den gerdrühten großen Hümlerhut, den ganz Kom kannte, auf dem Kopf.

Als am nächsten Tage zur bestimmten Stunde der Hofwagen vorfuhr, stand Thoralwalden, ärgerlich und tief aufatmend vor dem großen Spiegel des gemeinamen Wohnzimmers und müterte seinen Anzug. Er fand nichts auszufügen, auch die Wörmnähe war lieblich gebändigt. Und doch — und doch — es fehlte ihm etwas: der prüfende Blick von zwei blauen, gütigen Frauenaugen. Baron Stampe trat eben ein und mahnte zur Eile. Im Begriff, den Salon zu verlassen, überkam den Meister die jähe Erinnerung an die Notwendigkeit, vor einem gekrönten Haupte die arbeitsgewohnten Künstlerhände in leberne Leberzüge, Handhübe genannt, zu stecken. — Wo mochten sie wohl sein? Halt — da lagen ja welche, — von zarter, heller Farbe — ja die holde Fürsorge wachte doch noch — ja die Frauen — sie lassen sie nicht so leicht aus den Händen, die großen wie die kleinen Kinder, wenn sie sie einmal halten! Er lächelte still vor sich hin, griff hastig zu und barg den eroberten Schatz in der Brusttasche. Der königliche Wagen war doch behaglicher als jene Feinsuche von Kom nach Dresden. Die Fahrt durch die liebliche Landschaft der sanften Höhenzüge, den Fluß zur Seite, entzückte ihn, — der ruhige, schaffende Künstlergeist arbeitete, heiter angeregt, neue Entwürfe, edle Gestalten wurden wach. — Wie im Fluge war die Zeit vergangen, fast erschrockt blickte der Meister auf die Diener, die den Wagen schlag aufsprangen. Im Vorzimmer sah sich der Gast des Königs in der zuvorkommenden Weise von dem dienstthuenden Kammerherrn empfangen. „Eind Sie bereit?“ wurde alsbald die höfliche Frage laut, und zugleich sah die Diener, mehr als er es sah, daß ein Blick seine unbefleckten Hände streifte.

„Ah — die Handhübe!“ Er griff sofort mit einer gewissen Gemüthlichkeit nach dem verborgenen Schatz in die Brusttasche. „Gehen wir,“ antwortete er dann — „ich streife die Dinger auf dem Wege über!“

Einige Schritte nur und Flügelthüren sprangen auf. — Ja, wenn nur das Leberkreuzen! so schnell gegangen wäre! Die „Dinger“ waren ja wie verberht — seinen einzigen Finger bekam er hinein, und dazu waren beide für eine linke Hand bestimmt. Die hohe prachtvolle Künstlerstirn wurde feucht, unruhig zuckte es um die Lippen, — wie im Traume schritt der Meister vorwärts. — Da stand er denn auch schon vor dem König Johann — huldvoll begrüßt von dem geistvollen Leberleger des Dantes. „Majestät werden allergnädigst verzeihen,“ — sagte jetzt der nordische berühmte Gast, „aber ich weiß nicht, wie es zugeht — ich glaube — ich meine — ich habe wohl die falschen Handhübe erwischt und sie sind auch beide links!“ Wie hilflos der Bedennde in diesem Moment erschien!

Der König aber lächelte und bies seltene Wächeln vor von begaubender Güte. — Dann nahm er einen der Handhübe aus den Händen Thoralwaldens, hielt ihn empor und scherzte: „Aber, lieber Meister, das sind ja winzig kleine Frauenhandhübe — ich will nicht forschen, wenn sie gehören. Aber trösten Sie sich, die Künstlerhände eines Thoralwaldens sind mir interessanter ohne Handhübe, als mit den feinsten, tabellos stehenden der Welt.“

Als der Gast des Königs an jenem Tage, es dunkelte bereits, zu seinen Freunden zurückkehrte, heiter und angeregt, brachte er die zarten Handhübe seiner treuen Freundin mit den Worten: „Meine liebste Baronin, unter Paß gilt nicht mehr! Nehmen Sie Ihr altes Kind für alle Zeiten in Gnaden wiederum auf! Es verpflichtet unbedingten Gehorsam und unbegrenzte Dankbarkeit und will nichts anderes verlangen bis an sein Lebensende, als das, was ihm und dem Besten von Sie teil geworden. Und für Leipzig legen Sie mir gleich morgen schon ein Paar Handhübe zurecht, wie sie für solche Künstlerkinder passen, goldste, gütige Adoptivmutter!“ Wie wurde diese Geschichte an anderen Tagen besprochen und belacht im Dählhosen Hause und wie fröhlich erschien Thoralwalden. „Ich habe meine gute Fee wiedergewonnen,“ sagte er strahlend und war ausgelassen wie nie mit dem Kinderwolk, zu dem sich auch der junge Sohn des Freundes gesellt hatte. Schöner Gesichtsausdruck wurden nie von ihm erzählt. Und der kleine Dähl war es, der sich an ihn schmiegte und bat: „Mache uns doch einmal eine ordentliche Figur mit meinen Händen!“ „Aber, mein Junge, dazu braucht man einen weichen Stoff, der sich kneten läßt,“ lachte der Meister, „den kannst du nicht herbeischaffen!“

„Doch!“ versicherte der Knabe mit aufleuchtenden Augen, die Mutter hat Kuchentier. Sie will Kuchen backen heute Nacht, für unsere Keise nach Leipzig, wenn du sie bistest, isst sie uns gewiß davon. Und du kannst doch gewiß auch aus Kuchentier etwas Schönes machen!“ Und eine Weile nachher — es war ein wunderbar anziehendes Bild, sah Thorwaldsen an dem runden Familientisch, mitten in dem blühenden Kranze der Kinder, die ihm fast atemlos vor Staunen und Bewunderung mit leuchtenden Augen zusahen. Hinter ihnen tauchten die Gestalten der Freunde auf, die schlante Gestalt seiner guten Fee stand hinter seinem Stuhl. Da formten sie denn aus der profanen Masse eine Madonna in herrlicher Gewandung mit einem Kränlein auf dem Haupte, jene wunderbaren Künstlerhände. Und dies zerbrechliche Gebilde ruht noch heute in einer hölzernen Truhe und hat so viel und viele überlebt, den Künstler in dessen Hause es entstand, und den Meister selber, der es geschaffen. Aber der Sohn jenes Künstlerheims, der längst selber ein Meister in der Kunst der Malerei geworden, öfnet gar oft seinen Schrein und läßt seine Augen auf der fast verfeinerten Madonna aus Kuchentier ruhen und teure Kindererinnerungen steigen auf und wunderbare Bilder sind es, die aus dem Nebel der Vergangenheit emporstehen und grüßend vorüberziehen. Den Mittelpunkt jener Fata Morgana bildet ein imposanter Männerkopf mit lang herabwallendem Silberhaar, der hochgehehrten und leuchtenden blauen Augen, der hochgeehrte Sohn des Nordens — Meister Thorwaldsen.

Und ein Tag in einem mächtigen Reisewagen, der von dem schönen Eilflorenz nach der Lindenstadt wollte, diesmal nur mit glücklichen Kindern gefüllt, zieht dann auch vorüber mit all' den andern Erinnerungsbildern, ein Tag voll Scherz, Lachen und Kinderjubiläum. Ein helles, lächelndes Frauenantlitz im Rahmen einer goldenen Haarfille neigte sich damals über die kleine Schar, mit dem Ausdruck mütterlicher Freude und Güte, dem schönsten der Welt, — das Antlitz der Baronin Stampe, — der junge Dahl hat es nie vergessen. Wie zum Empfange eines Königs hatte sich die alte Lindenstadt für den berühmten Gast geschmückt, und in den prachtvoll dekorierten Sälen des Hôtel de Pologne bewegte sich eine festlich geschmückte Menge auf und nieder. — Alles, was in den Kreisen der Gesellschaft auf Geist, Ruhm, Reichthum und Schönheit irgendwelchen Anspruch zu haben glaubte, hatte sich eingefunden zu Ehren Thorwaldsens.

Der Blumengarten des Zaubereis Klingdor konnte nicht verlockender erscheinen, die Augen des nordischen Meisters blinzelten voll heiterer Bewunderung auf all' jene reizvollen Gestalten, die ihn umdrängten. Man fand ihn einfach begaubernd und die mütterliche Freundin war stolz auf ihn, — nicht das Gelegere hätte man an ihm aussetzen können, alles erschien korrekt bei dem großen Kinde, Toilette, Miene, Bewegung. Bei dem Festmahle saßen die reizendsten und liebenswürdigsten Frauen neben ihm, aber ihm gegenüber tauchte das holdseligste Blumengehäufte auf, das er jemals gesehen zu haben meinte, — Cecile, die junge Frau Felix Mendelssohns, des damaligen Dirigenten der Gewandhauskonzerte. Wie eigenartig schön sie war, wie bezaubernd der madonnenhafte Ausdruck, wie herrlich die großen blauen Augen mit dem schwermüthigen Ausdruck, das wissen nur die, welche sie gesehen — selbst das herrliche Bild von Eduard Magnus giebt ihre Lieblichkeit nicht vollkommen wieder. „Santa Cecilia“ nannte sie an jenem Abend in Leipzig entzückt der Meister Thorwaldsen. Wie viele und gefreudige Trinkbrüche wurden ausgebracht, Ströme der edelsten Weine flossen — die Stimmung war eine gehobene. Nach aufgehobener Tafel aber geschah es, daß der König im Reiche der Kunst zu dem König im Reiche der Skulptur trat, um ihn zu fragen, ob er als Schlussakkord des Festes irgendwelche Musik zu hören wünsche. „Nur eine —“ lautete die Antwort, „Felix Mendelssohns Spiel!“ Ein Flügel befand sich nicht in den Festräumen, allein in jener Festimmung wurde „das Unzulängliche Ereignis“, — das scheinbar Unmögliche möglich. — Ein zunächst wohnender Musikfreund erbot sich, seinen schönen Flügel zur Stelle schaffen zu lassen — auch die Geige Ferdinand Davids wurde herbei geholt und beide Instrumente begrüßte man jubelnd. Dann erfolgte eine kurze geheimnißvolle Zwiepsprache Mendelssohns mit seinem Freunde David, und beide spielten auswendig, in wunderbarer Vollendung Beethoven's Kreuzerlönate. Der nordische Gast war ein entzückter Zuhörer, — er saß auf einem mit Sorbeer und Rosen bekränzten Sessel mitten in einem

Kreise schöner Frauen, aber diesmal befand sich die Santa Cecilia zu seiner Linken. — Als aber die Freudenrufe verhallt waren, die der meisterhaften Ausführung folgten, da nahm Mendelssohn auf seine neue Blase vor dem Flügel und beschenkte die erregte Versammlung und den fremden Meister mit einer Gabe, wie sie poetischer, herzbeugender nicht gedacht zu werden vermochte, mit einer freien Phantasie. — Und in der Erinnerung jenes Knaben, der damals auch seinen Anteil erhielt an jenem königlichen Geschehnisse in Tönen, steht dies Spiel noch bis zum heutigen Tag als das bezauberndste da, was je sein Ohr und seine Seele vernommen — und so geht es wohl allen, die jemals Mendelssohn spielen und — phantasierer hören durften. Wer könnte es vergessen!

Auch der Meister Thorwaldsen erhob sich am Schlusse des Spiels wie herauf von dem Eindruk des eben Vernommenen. Sein schönes Antlitz strahlte, weit aus breitere er seine Arme, um — um zunächst — in überschwänglicher Dankbarkeit — die wunderliche Santa Cecilia zu umfassen, ein viel bejubelter Ausbruch der Begeisterung, den die mütterliche Schüßlerin im Stillen nicht ganz korrekt fand. — Man konnte es doch nie und nirgends recht aus den Augen lassen, das liebe, große Kind! Thorwaldsen hat sich jenes glanzvollen Leipziger Festabends noch oft mit besonderer Freude erinnert, und von ihm gegrohen. Mit dem vollen Enthusiasmus eines echten, ewig jungen Künstlerherzens, der auch ihm so gut stand, wies er immer und immer wieder das wunderbare Spiel Mendelssohns.

Zur treuen sorgenden Freundin gewandt, pflegte er aber mit schalkhaftem Lächeln zu verächteln: „Das Schönte war aber doch — die Santa Cecilia.“



„Aus dem Zauberlande Polghymnia.“

Wer vieles bringt, wird manchem etwas bringen! In gutem Sinne ist dieses Wort anwendbar auf Dr. Kohut's neues Buch mit dem etwas schwülstigen Titel: „Aus dem Zauberlande Polghymnia“ (Verlag des Bibliographischen Bürcaus, Berlin). Der Verfasser betont in der Vorrede, er wolle dem Leser auf dem Wege der Belehrung und Unterhaltung „viel Bekanntes, Neues und Angenehmes“ zuführen. Daß Dr. Kohut sich hierbei dem „eifrigsten Sammelreißer“ hingegeben hat, glauben wir ihm aufs Wort; wenn es ihm dennoch nicht, besonders in bezug auf die zahlreich vertretenen Anecdoten gelungen ist, „viel Neues“ zu bieten, so wird das einerseits durch die Überfülle des Materials entschuldigt, andererseits durch die ansprechende Art der Wiedergabe aufgewogen — angenehmen guten Bekannten begegnet man ja immer gern. — Das Buch besteht aus sechs Abteilungen. Die erste, betitelt „Heiteres aus dem Mitterleben“, dürfte den Lesern besonders zusagen. Der Humor, „der zwischen Thränen lächelt“, hat darin weiten Spielraum gefunden, und oft freit er schalkhaft über die Lagen großer Männer hin, wie es das Gedächtnisse von dem sterbenden Cherubini bezugt, der fast mit dem letzten Atemzuge die Nr. 8 seiner Taschentücher zurückwies, weil Nr. 7 noch nicht an die Reiche gekommen und Ordnung notwendig sei; oder auch das schelmische Vorkommnis C. M. v. Weber's, daß für ihn gleich nach dem lieben Gott der Heilig und hernach erst die Musik und der Ruhm kommen. — Die zweite Abteilung: „Große Männer in ihren Beziehungen zur Tonkunst“ befaßt sich mit Josef II., dem Ueberheer des geflügelten Wortes: „Die Kunst fragt nach keinem Vaterlande“; mit Liszt, dem in Gegensatz zu der vielverbreiteten Behauptung, die einzige musikalische Neigung des eisernen Kanzlers sei der Leierkasten, eine nicht nur aufrichtige, sondern auch verständnisvolle Liebe zur Tonkunst nachgewiesen wird; mit Wolke, dem ermüdend unerquicklichen Hörer; und last not least mit den seit Jahrhunderten als Mäcene der Musik thätigen Fürsten des Hauses Wettin. Besonders amüsant ist die in dieser Abteilung unternehmene günstige Beleuchtung des viel berrufenen Wisnarsk-Lucca-Bildes.

In der ganz dem Andenken R. Wagner's gewidmeten vierten Abteilung: „Neues über R. Wagner“ bildet das Kapitel: „R. Wagner und Ködel“ eine der zahlreichen „Rettingen“, wo der Held (hier Wagner) dem Sündenbock (hier Ködel) gegenüber in ein entschieden zu günstiges Licht gestellt wird. Ködel

bürfte denn doch nicht ganz der beschränkte, unvernünftige politische Heißsporn gewesen sein, als welcher er hier erscheint; zudem deutet der Verfasser selber an, daß Ködel von der Regierung schon scharf entlassen worden sei, als Wagner sich noch einer besonderen Rücksichtnahme erfreute. Konstatieren wollen wir außerdem, daß bezüglich der köstlichen Auffassung, als sei Wagner erst hauptsächlich durch Ködel in politische Umtriebe gehetzt worden, eine genau entgegengesetzte Version existiert. Betreffs des dem freigegebenen Ködel vorgeworfenen politischen „Gaites“ sei nur bemerkt, daß das Zuchtbaus von Waldheim nicht der geeignete Ort war, um das Samenform wilderer Meinung aufkeimen zu lassen. Daß aber der ehemalige Kapellmeister „nach seiner Entlassung nicht Mühsal geliebt ist“, dürfte doch nicht gar so wunderbar sein: dem Gefangenen war, außer einer ihm heimlich übermittelten Stimmgabel, je des äußere Mittel zur Verhütung seiner Kunst vorzuenthalten worden — und nach erfolgter Befreiung war er gebrochen an Leib und Seele.

Das Kapitel: „R. Wagner und Robert Schumann“ weist helle Schlichkeiten auf die Charaktere der beiden längere Zeit neben einander wirkenden Meister, die trotz der gecheiterten Annäherungsversuche und der darauf folgenden Feindschaften einander ihre Hochachtung angeblich nicht verlieren konnten. In der fünften Abteilung wird Bagamini als Mensch und Sonderling, als liebender Vater, als König aller Geigerkönige, „der anfang so das Denken aufhörte“, oft ergötzlich geschildert. Die letzte Abteilung bringt einige lehrwerte Aeußerungen, worunter folgende hervorzuheben wären: „Mozart als Mensch“, „Beethoven und Grillparzer“ und „Weber als Musikritter“. M. H.



Konzerte.

Berlin. Pablo de Sarasate gab in der Philharmonie sein erstes Konzert. Sein Geigenpiel hat in der That etwas dämonisch schönes an sich. Was ist gegen ihn der mythische Kattenjäger von Hameln, der nur Kinder behörte: hier sah man ein ganzes, bis auf den letzten Platz ausverkauftes Haus — „aus dem Häuschen“ — geraten! Merkwürdig berührte übrigens, daß Sarasate beim Vortrag des neuesten Violinkonzertes von Max Bruch, des dritten und sicherlich nicht des besten, vom Blatte spielte. Mehr zu seinem Temperamente paßte sicherlich ein technisch brillant wirkendes Konzertstück von Saint-Saëns; ebenso trugen ihm seine eigenen Variationen: „Die Müllerin“ rauschenden Beifall ein. Rühmend sei auch seiner Mitheserin Frau W. Marx gedacht. Neben einem französischen Phantastischen, das wegen seiner inneren Gehaltlosigkeit aufwie, trug sie Chopin's Phantastische Polonaise in Es-dur vor und eine Etüde von Schöler, deren riechige Schwierigkeiten den Zuhörer in der That erschrecken konnten. — Am folgenden Abend ließ sich in der Singakademie Fräulein Alice Barbi hören: ihr künstlerischer Ruf hatte selbst die Kaiserin mit großem Gefolge hergeführt. Eigenart und Größe der Gesangskünstlerin, welche in gewisser Beziehung unter den lebenden Sängerinnen einzig dasteht, sind in diesem Blatte schon früher ausführlicher gewürdigt worden. Darum sei nur soviel gesagt, daß ihr Vortrag in Liedern von Brahms und Schubert entzückte, daß zumal einige altitalienische Gesänge die Anwesenden besonders anmutheten: hier war sie auf ihrer eigenen Domäne. Indessen sei auch Fräulein Barbi bei Zeiten daran erinnert, daß sie um großer Effekte willen sich vor ungeschöner Uebertreibungen hüten: derselben bedarf es bei dem Publikum der Singakademie nicht. Zum Schlusse noch erwähnt sei ein kleines Sätzchen in der Philharmonie am folgenden Abend, wo wiederum die Kaiserin mit Gefolge erschienen war, um sicherlich, in Gedanken an den vorangegangenen Barbi-Abend, ebenso geschäfteltend von damenten zu gehen, wie Ihr Berichterstatter über diese erste pomphafte angeordnete Great-Valloria-Tour. Die Follen des Abends bestritt eigentlich der Violinist Eugène Wraye mit Bruch's Schottischer Phantasie und Joachim's Variationen: ließe sich der Beifall wiegen, so gehörte ihm sicherlich der größte Teil derselben. Gehörte der Klavierpieler Herr Senator Albeniz kaum hierher, so doch weniger, mit Ausnahme eines Fräuleins Demos, die übrigen: vor zwanzig Jahren müßten sie, oder möchte die Wahl ihres Programms Beifall gefunden haben. Schon die Wahl der Stücke des

Signor Joli, der „Mönch“ von Meyerbeer und eine Mendelssohn'sche Arie aus der Heimkehr, ließ uns fast auf den Gedanken kommen, als sollten beide Tonkünstler verpöppelt werden. Mr. Orlando Hagen geriet mit seinem „Meditation“ und Arie aus Gounod's Königin von Saba“ vollends in die Brüche; und nun Mme. Alvina Ballerla? Sie muß einmal ganz schön, sogar sehr schön geungen haben, doch ist's gewiß lang, lang her. Der Berliner, trotz aller gegenteiligen Behauptungen, ist sicherlich der bestedendste Mensch, wenn ihm auch nur wenige Dinge imponieren; als hier aber der Führerin der Truppe so völlig unerwartet zwei Mienenkränze nach Abtönen einer Händel'schen Arie aus Theodora entgegengehepelt wurden, da imponierte das den Anwesenden doch dermaßen, daß sie laut klatschten, und eine böse Nachbarin meinte: „Die verstehen das Geschäft!“ — Die „Great-Valleria-Tour“ mag in der Türkei, in Südamerika und sonstwo Dollars sammeln, in Deutschland wird sie überall nur Fiasko machen!

Dskar Vink.

Leipzig. Moritz Rosenthal, der Cagliostro unserer pianistischen Zauberkünste, hält seit einigen Wochen das musikalische Leipzig beständig in Aufregung. Auch hier staunt man seine in der That unvergleichliche Virtuosität an und begreift nicht, wie man ihm, der in Weber's As-dur-Sonate, in Chopin's G-moll-Konzert, in Schubmann's Carnaval oft ganz den zartesten Tonzauber und damit zugleich unmitelbares Empfinden zu Tage treten läßt, echten musikalischen Sinn und wahres Gefühl hat abspreden wollen. Wenn er sich und sein Repertoire beschränkt, wenn er als Spezialist betrachtet sein will, so hält er es mit dem Goethe'schen Ausspruch: In der Beschränkung zeigt sich erst der Meister! Interessant wäre es trotzdem zu erfahren, wie er sich zu Bach und Beethoven stellt. — Neben Frä. Alice Barbi, in deren Gesang sich glänzende Naturanlagen mit höchster künstlerischer Durchbildung verknüpfen, hat neuerdings eine junge Sängerin von sich zum ersten Male reden gemacht: Frä. Marie Sochim, die Tochter des weltberühmten Violinkünstlers, trat in denselben Gewandhauskonzert auf, in welchem ihr Vater Bruch's 3. Violinkonzert einführte. Es war ein herzerwogender Anblick, Vater und Tochter in Mozart's Arie aus il re Pastore neben einander wirken, in die obligate Violine spielen und sie singen zu hören. Ihr Lehrheller, im schönsten Jugendblüthe prägnanter Sopran ist unzweifelhaft trefflich geschult; bei weiterer glücklicher Entwicklung wird das Organ gewiß noch voll aufreifen und der Vortrag, den zur Zeit eine vorwaltende Keivität gut kleidet, sich noch reicher befehlen. Mit Viedem von Schubert („Gretchen am Spinnrad“, „Wiegenlied“), Schumann („Ihre Stimme“) erwarb sie sich aufmunternden Beifall.

Vernhard Vogel.

Dresden. Die jüngste Neuheit im fünften Symphonie-Konzert der Kgl. Kapelle, eine symphonische Dichtung „Euphorien“ von Max Buchart (mit untergelegtem Text aus Göthe's „Faust“ II. Teil) hatte keinen günstigen Erfolg. Das Werk erzieht vielmehr ein kraßes Beispiel für die unglückliche Richtung aller Programm Musik und für das gewaltsame Unterfangen ihrer Vertreter, den musikalischen Ideen, die musikalischen Formen der dichterischen Idee unterzuordnen. Zwar können geistige Kraft und künstlerisches Gestaltungsvermögen auch in solchen Arbeiten zu glänzenden Einzelergebnissen führen, aber als Ganzes lassen selbst die besten Schöpfungen von Berlioz und Liszt in diesem Genre unser Verlangen nach absolutem Musikgenuss unbefriedigt. Auch Buchart ist über den Effekt einiger hübschen Einzelheiten nicht hinausgelangt und seinem besten Anlauf fehlen durchaus Ziel und Fokaldung. Ohne organische Entwicklung und Verbindung der vielen Motive, darunter zwei im „Abeingold“ schon vorkommend, erscheint das Tonstück wie ein mit lauter kleinen Strichen gemaltes Bild, das uns in Einzelheiten sympathisch anpricht, im Totalindruck aber unverständlich bleibt. — Das Bitharmonische Orchester brachte vor kurzem eine sehr erfolgreiche Ausführung der unseren Musikfreunden in der Mehrzahl noch unbekanntem D-dur-Symphonie: „Aventur“ von Karl Gramann. Das Werk feilt durch Phantasie und geistige Frische, durch melodischen Fluss und höchst gewandten, farbreichen und wohlklingenden Ausdruck und erscheint uns als eine künstlerisch reife und abgeklärte Schöpfung des Dresdner Komponisten. Die Symphonie faun — und das ist nicht ihr geringster Vorzug — außer im Finale vollkommen des poetischen Programms entbehren; rein musikalisch konzipiert und gestaltet, wirkt sie auch dementsprechend und zeigt ihren Urheber nirgends auf der mühsamen

und für den Fluß der Arbeit gefährlichen Jagd hinter dem aufgereizten Programm her. Der erste Satz empfängt seinen Hauptreiz von dem anziehenden und blendenden Tonolorit, von der poetischen Instrumentation; der langsam zweite Teil ist mit glücklichen Musikgedanken, allerdings und mit „neudeutscher“ Mäßigkeit in den Modulationen hergestellt und gewinnt eine schöne Stimmung, die ohne emiges und ermüdendes Abipinnen kleiner Motive bis zum rechtzeitigen Schlusse bewahrt bleibt. Der wertvollste Abschnitt der Symphonie ist das Scherzo (Gesang und Tanz der Ozeaniden), das den neuesten und gediegensten Sätzen zuzählt, welche in dieser eigenen Art von Paantail während der neueren Zeit geschaffen wurden; dagegen fällt das Finale, an sich ein frisches und eindringliches Stück realistischer Programm Musik, merkwürdig aus der Kolksee des Stills in den vorhergehenden Teilen heraus. — Am dieswöchentlichen zweiten Aufführungsabend des Tonkünstlervereins kam eine Suite für Viola da Gamba mit besitztem Baß von dem am Ende des 17. Jahrhunderts bei seinen Zeitgenossen wohlangeesehenen Virtuosen Johann Scheu zum Vortrag. Aus dessen op. 6 „Scherzi musicali“ zusammengefaßt und von Fr. Grünamacher für Violoncello und Pianoorte ohne modernisierende Zuthat geschmackvoll eingerichtet bzw. ausgelegt, erfreut die Suite in ihren sechs knappen Sätzen, darunter die polyphone Ouvertüre, das in schnellstem Tempo gehaltene Trio und Capriccio herovortragen, durch melodische Frische und namentlich durch freie Beweglichkeit, Schwung und Mannigfaltigkeit in den rhythmischen Formen. Sie wird also das Schicksal vieler „historisch interessanter“ Ausgrabungen nicht teilen.

Anton Rubinstein hat ein Konzert zu wohlthätigen Zwecken gegeben und den mehr als zweitausend Personen umfassenden Hörerkreis durch sein Spiel enthusiastisiert. Fast man den Eindruck des Abends dahin zusammen, daß Rubinstein in der Gegenwart noch immer der größte Poet am Klavier ist, so hat man der kritischen Blick voll Genüge gethan: besitzt doch die musikalische Welt schon längst das Wertmaß für die Individualität und Bedeutung dieses unvergleichlichen Künstlers. Rubinstein spielte ausschließlich eigene Kompositionen, deren glänzender Interpret er selbst ist; als Hauptstück das fünfte Klavierkonzert in Es und Caprice russe (op. 102). Das Konzert, für unsere Musikfreunde neu, bleibt in bezug auf Reichthum und Originalität der Erfindung wie auf gedanklich disziplinierter Ausgestaltung weit hinter dem vierten in D-moll zurück; der einzige Satz, der sich unserer ganzen Mitempfindung benachthigt, ist das Andante (C-moll), aus welchem als Juwel ein knapper Zwischenakt voll herrlichenolorits und phantastischen Zaubers hervorleuchtet. An erfreulichem Totalindruck dem Konzert überlegen, giebt die Caprice russe (mit Orchester) ein farbenreiches Bild von nationaler Toncharakteristik und enthält in manchen Abschnitten wahrhaft geniale Eingebungen des Autors. Rubinstein ist heute ein Sechzigjähriger, aber noch hat die Flut der Zeit nichts von seinem künstlerischen Bestium abgepißt, nichts von kostbaren Vorzügen, wenig von interessanten Mängeln ihm geraubt. Seine Technik glänzt mit Fülle und Schmelz des Tons, ungemindert in Ausdruckswirken von stürmischer Leidenschaft wie von zarter Empfindung, und sein Vortrag entfaltet noch immer die unwiderstehliche Kraft spontaner, schwungvoller Inspiration, poetisch befeilter Auffassung und vornehmsten künstlerischen Geistes und gewinnt unsere Sympathie auch da, wo sich mit der Laune des Augenblicks Neigungen zur Eigenwilligkeit und Uebertriebung geltend machen. Der große Künstler — der übrigens eine mehrmonatliche Konzert-Tournee nach Amerika (für 700 000 Mark) abgebrochen haben soll — spielt in Dresden noch einmal und zwar als Mitwirkender im Konzert der bekannten Pianistin Mary Kreß.

Dr. J. Boype.

München, Februar. Die zweite Konzert-Saison des Winters 1891/92 hat der Tenorist Göber begonnen, welcher im Verein mit dem Violinisten Alfred Krasselt aus Baden-Baden am 1. ds. im großen Odeonsaal eine stark beachtete Konzert gab. Göber's Stimme, welche man hier seit 1886 nicht mehr zu hören bekommen hatte, besitzt auch heute noch ihre eigenartige Wirkungsfähigkeit. Diese findet ihre Hauptstütze in der außergewöhnlich großen Tonfülle und männlichen Kraft des Mancharakters dieses lyrischen Tenors. An Weichheit und Rundung scheint das Organ dagegen etwas Weniges eingebüßt zu haben. So klingt auch die Tongebung stellenweise nicht mehr ganz frei. Die stilistische Ausarbeitung der Vorträge bleibt gegen den künstlerischen Klangtrieb

der Stimme wesentlich zurück. Alfred Krasselt ist ein noch junger, aber der allgemeineren Beachtung werter Konzertgeiger. Neben der hohen technischen Entwicklung, über die sein Spiel verfügt, so daß es in der That selbst bei Lösung der schwierigsten Aufgaben völlig selbstlos erscheint, fällt ganz besonders der mageren Klare und feingepönnene Ton seines Vortrages auf. Hiezu gefügt sich ein sicher eindringendes Berständnis in den inneren Gehalt der zum Vortrage gewählten musikalischen Gebilde, so daß das Auftreten des Virtuosen einen künstlerisch durchaus erfreulichen Eindruck machte und auch äußerlich großen Erfolg hatte. — Das erste Abonnements-Konzert der Musikalischen Akademie brachte eine Orchester-Novität: Ouvertüre „Im Herbst“ op. 11 von Gdb. Grieg, eine besonders hinsichtlich der geschickten Zusammenstellung und Verwendung der orchestralen Klangfarben interessante Komposition. Aber auch die thematische Erfindung und Durchführung stehen zu den äußeren Mitteln durchaus in entsprechendem Verhältnis; die düster gehaltene Grundstimmung des Werkes ist einheitlich und bedeutend zum Ausdruck gebracht, Melodik und Rhythmus fastend gestaltet. Das auch gegen dieses Werk die bekannte Opposition sich geltend zu machen versuchte, ist um so weniger zu rechtfertigen, als das Tonstück durch die Akademie unter Hofkapellmeister Fjöhers Leitung eine ganz vorreffliche Ausführung fand. Das in jeder Hinsicht „kleine“ Häuflein unserer musikalischen Stocktonkünstler hat durch sein überborenes Hervortreten somit weniger gegen den inneren Gehalt des Werkes als gegen den eigenen Zeugnis abgelegt. — Ein junger Klavierpieler, Herr August Schmidt-Vindner, trat zum erstenmale im Rahmen der Akademie-Konzerte vor das Publikum. Er hatte zum Vortrage Beethoven's Es-dur-Konzert gewählt und merkwürdigerweise auch — bewilligt erhalten. Denn bei aller Anerkennung seines freundlichen Talentes muß die Wahl dieses Werkes, das zu den erhabensten Aufgaben eines vollendeten Künstlers auf dem Pianoforte gehört, in diesem Falle als ein Mißgriff bezichnet werden, zumal für ein Akademie-Konzert. So vermochte der junge Pianist denn auch weder technisch noch geistig die selbstgestellte hoch bedeutende Aufgabe zu bewältigen. Außerordentlich wurde besonders die etwas zurückgebliebene Technik der linken Hand und die nicht immer glückliche Anwendung des Pedalgebrauches. In drei Solo-Stücken von Hob. Schumann, „Toccata“, „Schlummerlied“ und „Am Springbrunnen“, die indessen besser für den Salon passen als für ein Konzert großen Stiles, vermochte der junge Pianist sein positives Können in günstigerem Lichte zu zeigen.

Sch. Stuttgart. Das dritte populäre Konzert des Liedertanzes darf sowohl mit Rücksicht auf das ansehnliche Programm als auf dessen treffliche Ausführung als ein bedeutendes bezichnet werden. Eröffnet wurde dasselbe durch Fräulein Gabriele Pietroweg aus Graz mit Spohr's „Gelangensene“, welcher ein Duagio von demselben Komponisten und eine Polonaise von Wieniawski folgte. In sämtlichen Stücken erzieht sich die junge Violonistin als eine musikalisch hochbegabte, vorzüglich geübte, tief auffassende Künstlerin, welche in ihrem Spiel Grazie und Feinheit mit Schneidigkeit und Energie aufs glücklichste zu verbinden weiß. Zweifellos hätte sie einen noch großartigeren Erfolg errungen, wenn sie sich etwas kräftiger und langdauerer Instrumentals bedient hätte. Besondere Anerkennung verdient die zarte, diskrete Begleitung des Preussischen Orchesters. Nicht minder verdienten, zum Teil nichtmündigen Beifall erntete der zweite Gast, Herr Kammeränger Perxon aus Dresden, mit seinen Schubertliedern, sowie Liedern von Brahms, Schumann und Löwe. Es präferierte sich uns da ein nicht vorzugswürdiges lyrisch angelegter, kräftiger Bariton in glänzender Ausbildung. An dem schwungvollen, künstlerisch vollendeten Vortrag ist besonders die deutliche Aussprache hervorzuheben. Nicht verzeihen wollen wir die gelungene Vorführung einer eben komponierten des 29. Psalm's von Schubert durch einen Frauenchor unter Leitung von Professor Fjöhler.

Dresden. Frau Teresa Carreno muß nach zwei in kurzem Zwischenraume einander folgenden Konzerten als eine der interessantesten Erscheinungen unter den jetzigen Klaviervirtuosen erklärt werden. Ihre sprudelnde Technik und unbedingt geistvolle Auffassung, ein ungebämtes Hervortreten wilden Temperaments bestimmen den Hörer, der unter willkürlichen Händen die Tonfülle etwa eines Grinfeld mit fetter Grazie vereint hervorquellen sieht. Ihre physischen wie psychischen Eigenschaften charakterisieren sie von vornherein als geeignete Interpretin von Saint-Saens, Liszt, Rubinstein. Als Weiterwert

ihres Spiels will ich die bekannte Campanella-Stube bezeichnen. Dagegen brachte ihre Passionata nicht Beethovens Kämpfer und Siegen zum Ausdruck — und das steht unserm Herzen näher. Frau Carrennos Darbietungen forderten lebhaft zu einem Vergleich mit ihrer jüngsten Vorgängerin Margarethe Stern heraus, die mehr die denkende Künstlerin in bekannten Werken Beethovens, Schuberts und Mendelssohns hervorkehrte und ein weniger bestechendes als von Gemüthsstärke durchglühendes Talent befand.

Max Fischmann.

R. F. P. Prag. Direktor Angelo Neumann hat sich durch die Schwache Anteilnahme der Prager an den von ihm im Vorjahre veranstalteten philharmonischen Konzerten im Neuen Deutschen Theater nicht zurückschrecken lassen und bereitet für diese Saison eine neue Folge seiner im musikalischen Prag längst „aus der Mode gekommenen“ Orchesteraufführungen vor. Die erste derselben fand abermals vor einem nur mäßig besuchten Hause statt, trotzdem ihr Programm reichhaltig und interessant, die Durchführung desselben aber seitens des Orchesters unter Leitung des genialen Dirigenten Dr. Wuk die denkbar beste war. An den Grundstücken des Konzertes, die in der zweiten Abteilung trefflich vorgeführte VII. Symphonie Beethovens, schlossen sich die Konzertouvertüre „Im Herbst“ von Grieg op. 11, ein echtes Kind der Muse dieses nördlichen Komponisten, mit nicht schönem, aber interessanten Zügen; das Es-dur-Konzert für Klavier und Orchester op. 73 von Beethoven, dessen Klavierpart Kapellmeister Erben mit Akkuratheit spielte; und endlich als Novität ein Werk deutsch-böhmischer Komponisten, deren letzterer prinzipielle Einführung in die philharmonischen Konzerte nur mit aufrichtiger Freude begrüßt werden kann. Wir hörten diesmal, durch die vortreffliche Interpretation Wdoluh Wallnöfers, drei Ue der des in Wien lebenden Komponisten Anton Dückauf, unter denen sich namentlich das letzte, „Junge Minne“ op. 1 Nr. 2, durch feine Gestaltung und markige Sogweise den Beifall der Hörer stark eroberte. Den Schluss der ersten Abteilung des Konzertes bildete eine „Symphonische Suite“ (E-moll) für großes Orchester von E. N. v. Reznicek, welcher jedoch das Publikum seinen Geschmack abzugewinnen vermochte; trotz zweifellos hervorretreuer Begabung namentlich in harmonischen und orchestralem Behandlung der nicht immer eigentümlichen Motive weiß der Komponist ebensovienig, wie in seinen hier zum ersten und letzten Male aufgeführten drei Opern auch in diesem Werke wieder sich noch die Hörer zu befriedigen. Seine Kompositionen machen mir stets den Eindruck, als ob Herr Reznicek mit seiner Muse in Janak und Streit gerate, antwortet sich mit ihr in Liebe zu vereinigen. — Der siebenjährige „Hörschüler“ Raoul Koczański konzertierte jüngst auch in Prag und zeigte seine Wunder an Bach und Beethoven, Chopin und Moz. Fürwahr, er leistet mehr als der junge Mozart, aber — er rüht uns auch mehr Besorgnisse ein als dieser einst seinen Zeitgenossen. Wir denken unwillkürlich an den nur um einige Jahre älteren Otto Hegner, den blühenden Knaben mit seinem genialen, gesunden Antlitz, in dem sich ein junger Beethoven spiegelt. Und der kleine Mozcsalski — wir vermögen ihm nicht mit der Wiener Kritik entgegenzujubeln, er macht uns mit der krankhaften Wäße seines traugigen Gesichtchens, mit seiner wie mechanisch beweglichen Puppengestalt einen so unheimlich-traugigen Eindruck, daß wir glauben, es könne in einem süßenden Herzen unmöglich die Freude über das offenbare, frühzeitige Talent, dagegen um so mehr der Unruhe gegen jene Erregt werden, welche es über sich bringen, die Begabung des Kindes auszunützen und dasselbe mit der Zwangsjacke des Wunderkinde zu martern. Ich sehe den Knaben eini — zu spät — vor jene hintreten und ausruhen: „Da habst ihr meine Odven, aber geht mir meine Gesundheit wieder!“

Budapest. Der bekannte Pianovirtuose Et a enagen hat hier das Publikum durch sein brillantes Klavierkonzert geradezu entzückensiert. Mit vollendetem Technik und in nuancenerreichem Vortrage spielte er Beethovens zweite Sonate in As-dur op. 26, sowie Chopins Etuden, Nocturne und Impromptu. Den Glanzpunkt seines Könnens bildete der tadellose Vortrage Lisztischer Kompositionen. Das Urteil, daß er als Liszt-Spieler keinen Rivalen habe, erhebt sich nur zu sehr gerechtfertigt. Mit entzückender Leichtigkeit behandelte er u. A. Liszts schwierige Puritanerphantasie, sowie dessen Hexameron.

Dr. G. Földényi.

Erstaufführungen von Opern.

Leipzig. Die dreifache komische Oper „Zwei Könige“ (la Basoche), Text von Albert Carré (verdeutschet von Lud. Hartmann), Musik von André Messager hat bei ihrer Erstaufführung in Leipzig nach dem ersten Akt eine freundliche, nach dem zweiten eine sehr ehrende, nach dem dritten eine geteilte Aufnahme gefunden. Der textliche Grundlage nach hat man es hier mit einer neuen Auflage von Herolds einst gern gesehener und gehörter „Schreiberrweier“ zu thun und man kann dem Librettisten Carré zugeteilen, daß er, bis auf einige überflüssige Weitläufigkeiten, seine Aufgabe mit Grazie und unter Verzicht auf alle Ein- oder Zweideutigkeiten erfreulich gelöst hat. Messagers Musik ist überall dort an wirksamsten und liebenswürdigsten, wo sie offen und herzlich die musikalische Luft Frankreichs atmet: eine Reihe gefälliger Chantons, leichtfließender Duette und hübscher Entenbleise, die pitantes, von Andr. Thomasischen Motiven hervorgehobenen Orchesterereignisse sind als Manifestationen eines echten Neuzanzsens von besonderer Beweiskraft für die Richtung eines Talentes, das mit Gounod, Bizet, Delibes nicht bloß das Decimataud gemein hat. Nur dort, wo er die Grenzen seiner feineren Republique verläßt und gleich vielen seiner Kollegen wallfahrtet nach — Waverley und zu „wagnern“ beginnt, wird er geschraubt und das hohe Pathos, das er bisweilen als Kontorbände einschmuggelt, läßt sich nicht in Entlang bringen mit der anspruchsvollen Fröhlichkeit des Lebigen. Wenn schon uns Deutschen dieser innere Zwiepsalt auffällt, um wie viel mehr muß er den Franzosen fühlbar werden, denen doch Wagner noch nicht in den Grad in Fleisch und Blut übergegangen wie uns. Kranke die Keinheit nicht an dieser pittoresken Ungleichartigkeit, so könnte man in ihren echt französischen Vorzügen ausreichende Bürgschaften für eine längere Lebensfähigkeit finden.

Verhard Vogel.

Hannover. Die Erstaufführung der Oper „Siarne“ von Frau Ingeb. v. Bronsart ist das bedeutendste musikalische Ereignis dieser Saison. Sie fand großen Erfolg, um so mehr, als die Komposition, deren dritte Jahre unter königlichen Bühnen als Intendant vorgehtanden, mit dem Künstler unter Stadt aufs engste verknüpft ist. Der von Herrn v. Bronsart im Verein mit Friedr. Bodensiedt nach einer Dichtung des letzteren verfasste Text, wenn auch nicht stark dramatisch und ohne große Steigerung verlangt, wurde von der Tonbildnerin orchestrale meist im Wagnerischen Stil bearbeitet, ist melodisch grünteils recht wirksam und bietet in manchen Solo- und Chorsätzen des musikalisch Schönen recht viel. Das Werk, von Kapellmeister Herter unter Mitwirkung der Komponistin fleißig einstudiert und aufs würdigste aufgefattet, fand lebhaften Beifall im Publikum, und der in der Intendantenloge anwesenden Komponistin wurde häufig Applaus gespendet.

C. Sch.

R. F. P. Prag. Eine neue Oper „Maritana“ von Julius Mannheimer erspielte bei der Erstaufführung im Neuen Deutschen Theater nur einen schwachen Erfolg. Das durch die alte Oper von Wallace bereits bekannte Libretto, welchem durch Dellingers erfolgreiche Operette „Don César“ bereits die beste, komische Seite abgenommen ward, leidet zwar nicht an Benegtheit der handlung, dieselbe ist gleichwohl nur wenislerohm Schin und darnum nicht im hande, auch einer guten, ersten Musik halt zu bieten. Mannheimers Musik aber steht noch zu sehr in den Kinderschuhen der Technik und des Stils, um einem solchen Texte ein halbwegs kräftiges Leben einzuhängen. Der Komposit — nach der gehörten Probe zu schließen — wird noch viel zu lernen haben und dann noch lange keine Oper schreiben können; es ist nichts leichter und nichts schwieriger als das letztere; daher der erstmalige Ueberfluß an schlechten und der empfindliche Mangel an guten dramatischen Kompositionen der Gegenwart.

Zürich. Zu seinem Benefiz brachte der vortreffliche Kapellmeister Lotzar Kempter im neuen Stadttheater Wagners „Tritan und Ffolde“ hier zur ersten Aufführung. Bei vorzüglicher Inszenierung muß die Aufführung als in allen Teilen sehr gelungen bezeichnet werden; mit begeisterter Hingabe folgten die Ausführenden den Intentionen ihres Dirigenten, mit seinem Verständnis wurde das Orchester seiner schweren Aufgabe gerecht, und war die Belegung der Rollen durchweg eine glückliche (diejenige des Tritan [Seberer], Karneval [Fehler] vorzüglich). Die tüchtige Wiedergabe tauschte zum

Teil über die endlose Länge des ersten Aktes hinweg und wurde das geniale Liebesdrama mit wachsender Begeisterung gefolgt und dramatisch zur vollsten Geltung gebracht. Die herrliche Liebeszene des zweiten, der erlöschende dramatische Pathos des dritten Aktes rief das Publikum zu aufrichtiger Begeisterung hin. A. E.



Kunst und Künstler.

Die Musikbeilage zu Nr. 5 der Neuen Musik-Zeitung enthält nebst einem innigen schlichten Liebe von Th. Grieben: „Mädchen, ich lasse dich“ und außer einem gewandt von G. Bartel für Cello oder Violine eingerichteten Duo ein geländes Klavierstück von Hob. Goldbeck, betitelt „Traumverloren“. Wenn dasselbe der Bürger der nordamerikanischen Staaten Herr Charles Munkel zu Gesicht bekommt, so wird von ihm bald ein neues Pianofortestück erscheinen, welches der Biere von Professor R. Goldbeck ähnlich sehen wird wie ein 64 dem anderen. Dielem Herrn haben nämlich die von der Neuen Musik Zeitung im Jahre 1890 prämierten „Maritanischen Tänze“ von Goldbeck sehr gefallen und bald darauf erschien in St. Louis ein Klavierstück von ihm, welches unter dem Titel „Negertanz“ das Stück Goldbecks mit geringen Veränderungen wiederbringt. Während er selbst fremdes Eigentum feierlich für das seine erklärt, hat er auf den „Negertanz“ den „Vorbehalt aller Rechte“, auch jeder gegen unerlaubten Nachdruck setzen lassen. Sollte der große nordamerikanische Staat nicht endlich sein Selbstachtung Rechtsmittel gegen ein solches Vorgehen aufstellen?

Das weithin wegen der Tüchtigkeit seiner Lehrer berühmte Stuttgarter Konservatorium für Musik hat im vergangenen Herbst 96 Zöglinge aufgenommen und zählt jetzt im Jahre 483 Zöglinge, 119 davon widmen sich der Musik berufsmäßig (42 Schüler und 77 Schülerinnen), darunter 63 Nicht-Württemberger. Unter den Zöglingen im allgemeinen sind 306 aus Stuttgart, 56 aus dem übrigen Württemberg, 5 aus Preußen, 6 aus Baden, 5 aus Bayern, 1 aus den schweizerischen Fürstentümern, 1 aus Hamburg, 2 aus den Reichsländern, 15 aus der Schweiz, 3 aus Oesterreich-Ungarn, 2 aus Italien, 1 aus Frankreich, 42 aus Großbritannien, 4 aus Rußland, 1 aus Rumänien, 2 aus Nordamerika, 2 aus Indien, 2 aus Afrika, 1 aus Afrika, 1 aus Palästina. Der Unterricht wird von 36 Lehrern und 7 Lehrerinnen erteilt, und zwar in wöchentlich 617 Stunden.

Der Stuttgarter Verein für klassische Kirchenmusik verdient vollen Dank für die Aufführung des prächtigen Weihnachtsoatoriums von Seb. Bach. Man schwelgt beim Anhören desselben in reinen Gemüthen, welchen man sich bei den frischen Tönen der fugierten Chöre, bei der zwar einfachen, aber ungemein ansprechenden Instrumentierung und bei dem bereiten Ausdruck der fruchtbaren Weihnachtsstimmung hingeben kann. Ueberall, wo man sich für edle Musik interessiert, sollte man dieses herrliche Oratorium zur Aufführung bringen. Hofkapellmeister Junge hat sich um die gelungene Produktion desselben verdient gemacht.

Ans starlsruhe schreibt man uns: Der Liederkreis „Die Winterreise“ von Schubert wurde hier vom Baritonisten Konstanzer M Schmidt und der Konzertsängerin Frau Julia Njelli aus Frankfurt in vollendeter Weise zur Aufführung gebracht. Director Wottl hatte die Klavierbegleitung übernommen und spielte unvergleichlich schön. Das Konzert hatte einen außerordentlichen Erfolg und zählt zu den künsterlich bedeutendsten der Saison.

— In Wien wurde am 16. Februar Massenet's Oper: „Werther“ mit ungewöhnlichem Beifall gegeben. Unser Wiener Berichterstatter, der ebenio geistvoll als streng zu urteilen pflegt, widmet der Novität eine begeisterte Kritik. Das Publikum hat dem liebenswürdigen Komponisten könnliche Subidgenen dargebracht. Wir werden den ausführlichen Bericht in der nächsten Nummer bringen, da derselbe nach dem Schlusse der Redaktion einetroffen ist.

— Man will in Zwickau ein Denkmal Robert Schumanns gründen, für welches bereits eine Summe von 14000 Mark zusammengekommen ist. Wenn jemand unter deutschen Komponisten ein Denkmal verdient, so ist es der geniale Robert Schumann. Die vielen Musik- und Gesangsvereine Deutschlands werden sich gewiß dazu verstehen, Aufführungen



zu veranstalten, deren Ertrag diesem edlen Zweck zufließt. Auch werden von dem Kassier des Vereins für Errichtung eines Robert Schumann-Denkmales in Zwickau, Herrn Bankier Ferd. Ehrler, einmalige Geldspenden oder Jahresbeiträge gern entgegengenommen.

— In Wiesbaden fand jüngst die Ehefeier zwischen dem Amtsrichter Dr. Hardtmuth und der Sängerin Fräulein Herm. Spies statt.

— Der Leiter des Krollischen Theaters Jos. Engel will nach dem Vert. Tagebl. eine zweite ständige Oper für Berlin schaffen.

— Man teilt uns mit: Die dreiaktige komische Oper von dem Berliner Komponisten Richard Tourbie wurde an die Bühnen verkauft.

— Dem Berliner Komponisten Herrn Franz Axten wurde aus der Viszt-Stiftung die Ehrengabe von 500 Mark zuerkannt.

— Gleichzeitig mit der Frau v. Borch übertragenen Verbeuthung des Textes zu der neuen Oper „Sere“ von Enna wird (nach dem Journal des Débats) eine Uebersetzung desselben ins Französische erfolgen, die, möglichst beschleunigt, die Oper französischen Bühnen zugänglich machen soll.

— Die Oper „Cavalleria rusticana“ erlebte am Breslauer Stadttheater die 50. Aufführung. F.

— Die bekannte Pianovirtuosin Fräulein Marie Wied will eine Musik-Academie für Klavier und Gesang in Dresden errichten.

— Man meldet uns: Der Dresdner Lehrer-gesangsverein bestritt sein übliches Winterkonzert mit der vorzüglichen Aufführung eines groß angelegten neuen Tonwerkes: „Agathecca“, dramatisches Gedicht in drei Abtheilungen (nach Ossian) für Soli, Chor und Orchester von Paul Umlauf. Das Werk, durchaus in moderner Richtung komponiert, empfängt seinen musikalischen Wert in der Hauptsache von den trefflich gearbeiteten Chorsätzen und von vielen feinen und glänzenden Orchestereffekten, während die Gestaltung der im Anstich an den weis-schweifigen Text breit ausgesponnenen Einzelgesänge nicht den gleichen Eindruck bewirkt, obwohl es an Stellen von glücklicher Charakteristik darin nicht mangelt.

— Aus Breslau berichtet man uns: Hier wurde eine neue Operette von Dellinger, betitelt: „Saint Cyr“ aufgeführt. Um die einem französischen Stoffe entlehnte und von D. Walther mit etwas komisch verfehlene Handlung musikalisch zu illustriren, reichen die Mittel des Komponisten hin. Frei von andringlichen Trivialitäten unterhät das Werk mit gefälligen Melodien, in denen sich stellenweise, vornehmlich im ersten Akte, eine gelungene Charakterisierung befindet. Indessen wollen wir es ihm in anbetrach seines Berufes nicht verargen, wenn er zuweilen in fremden Gärten lustwandelt und einen „Strauß“ windet, aus dem mancher nicht gerade jugendliche Kolobd uns entgegenlacht. — Dellingers Werk, getragen von einer vorzüglichen Darstellung in der bei unsrem Vohetheater gewöhnlichen glänzenden Ausstattung, erfüllte seinen kurzlebigen Zweck. Die Aufnahme der Novität war eine warme.

May Fleischmann.

— In einem Konzert der hässlichen Kapelle zu Mainz wurde als Neuheit das Stimmungsbild: „Waldeinsamkeit“ von H. Genß für Orchester mit bestem Erfolge aufgeführt.

— Zeitungsberichten zufolge hat die Konzertsängerin Frau Anna Gortmos-Weckwarth, Altistin, bei Aufführungen von Dornbus, Düsseldorf und Lippstadt sehr gefallen. Es werden ihre Stimmmittel sehr gelobt.

— In Stuttgart hat sich eine Ortsgruppe der Mozartgemeinde der internationalen Stiftung Mozarteum gebildet, welche in Salzburg ihren Sitz hat und idealen Zielen ebenso dient wie praktischen. So werden Musikfeste aus dem Fonds derselben gegeben und eine Musikschule in Salzburg subventioniert. Die Mitglieder derselben erwidern einen Jahresbeitrag von mindestens 1 Mark. (In Stuttgart werden bei Herrn S. Weller, Königsstraße 42, Beitritts-erklärungen entgegengenommen und die Satzungen der Stiftung verteilt.)

— In Kopenhagen ist der Opernkompontist D. Siboni gestorben. Er hat in Leipzig und Dresden Musik studiert.

— Der französische Komponist Bonrgault Dicondray hat eine Oper Thamar (Text von Louis Gallet) geschaffen, welche die Episode von Judith und Holofernes nach dem Kaufalus und ins 15. Jahrhundert verlegt. Die Musik ist reich an pitanten Einfällen; die Chöre sind wirkungsvoll, der Sologefang durchweg leidenschaftlich, die Instrumentierung prächtig — das Ganze sehr befriedigend.

— Im Pariser Opernhaus sollen während der nächsten Saison Wagners Meistererfänger aufgeführt werden, deren Einstudierung schon begonnen hat.

— Vor kurzem starb in London einer der eitra-giertesten Wagnerianer: der ungarische Baron Drzso, Kompositör der Oper „Il Rinne-gato“ und verschiedener durch seine Instrumentierung ausgezeichnete Orchesterwerke. Als Kalligraph, Linguist und Musikensammler weltbekannt, machte er in den letzten Jahren durch eine seltsame Schürle von sich reden: er hatte dem Studium sämtlicher Bücher enisagt, außer demjenigen der Victor-Hugoschen Werke, die er immer und immer wieder las.

— In Marseille hat eine junge französische Violonistin, Juliette Dantin, das Publikum in Werken von Beethoven, Godard und Thomé geradezu elektrifiziert.

— Seit 31 Jahren war die Cavalleria Rusticana die erste italienische Oper, welche die Königin von England sich (kurz vor dem Tode des Herzogs von Clarence) in Windsor hat aufführen lassen. Der Beifall der hohen Frau fand Ausdruck in prächtigen Geschenken an die ausübenden Künstler, besonders an die Amerikanerin Amelia Groll.

— Der augenblicklich in Biarritz weilende Sir Arthur Sullivan arbeitet an einer neuen komischen Oper für das Savoy-Theatre in London und komponiert zugleich Lieder von Tomnyson für dessen neuestes Lustspiel.

— Aus London schreibt man uns: Lady Hall hat in den Symphoniekonzerten ihres Gatten, Sir Charles Hallé, durch die Wiedergabe Mendelssohnischer und Bizetenspäischer Violinkonzerte einen Sturm von Entzücken entfacht. Sehr gefallen haben Sarasate, die Pianistin Clotilde Kleeburg, die inzwischen auch in Brüssel große Triumphe feierte, der Pianist Stavenhagen und dessen Gattin, eine anmutige Liederfängerin, sowie Miss Marie Douglas, eine reizende Violonistin.

— In nächsten Sommer sollen in London deutsche Opern durch den bekannten Impresario Daniel Mayer zur Aufführung gelangen. Der Letztere hat sich der Mitwirkung Frau Sanders (die man kürzlich in Brüssel nicht zu würdigen verstand), sowie Alvaros und der bedeutendsten Bayreuther Künstler verschert und läßt außerdem einen vollständig ge-schulten Chor aus Deutschland kommen. Er will Wagners Opern, Hans Selsing und den Barbier von Bagdad aufführen lassen.

— Der Impresario Strakosch hat die beabsichtigten Aufführungen einer Operntruppe in Holland wegen der in diesem Lande herrschenden Influenza gänzlich aufgeben müssen.

— Der russische Komponist Tschaikowsky soll aus Kummer über den Verlust der kürzlich von ihm in einem Joruesausbruch verbrannten Symphonie „Der Waldsee“ ernstlich erkrankt sein.

— Tschikows ältester Sohn, Gegner der philo-sophischen Richtung seines Vaters, ist als Komponist symphonischer Werke an die Dessehtlichkeit getreten.

— Das „amerikanische Kunstjournal“ widmet einen langen Ausflug dem ersten Violinkonzerte eines jungen Amerikaners, namens M. Blenhard, welches an Grandiosität, Glut und Melodierechtum einzig dastehen soll.

— Im Jahre 1892 finden in Bayreuth im Wagnertheater zwanzig Aufführungen statt und zwar 8 Aufführungen von „Barisafal“ am 21. und 28. Juli, 1., 4., 8., 11., 15. und 17. August; 4 Aufführungen von „Tristan und Isolde“ am 22. und 29. Juli, 5. und 18. August; 4 Aufführungen von „Die Meisterfänger von Nürnbere“ am 25. und 31. Juli, 14. und 21. August und 4 Aufführungen von „Tannhäuser“ am 24. Juli, 7., 12. und 20. August. Ueber die Besetzungstragen sind endgiltige Entscheidungen noch nicht getroffen, die bezüglichen Einladungen werden erst im Laufe der nächsten Monate ergehen.



Litteratur.

— Briefwechsel zwischen Felix Mendelssohn Bartholdy und Julius Schubring. Herausgegeben von Prof. Dr. J. Schubring. Verlag von Duncker und Humblot in Leipzig. Das Buch giebt dem Leser nicht bloß einen lebendigen Einblick

in die zeitliche Entstehung der Oratorien „Paulus“ und „Gias“, an welcher Schubring einen so hervor-ragenden Anteil hat, und liefert auf diese Weise einen Beitrag zur Geschichte und Theorie des Oratoriums, sondern dient zugleich zur Veranschaulichung des Lebensbildes des edlen Tonbilders, den lebenslang eine herzliche Freundschaft mit dem liebenswürdigen Dessauer Pädagogen, einem Schüler Sälzer-machers, verband. In den größtentheils noch nicht in die Dessehtlichkeit gedungenen 27 Briefen M.'s sehen wir den sonst etwas aristokratisch zugetöndelten Meister rückhaltlos dem Freunde das Herz öffnen und es ihm gar nicht verübeln, wenn dieser ihm hin und wieder einen selbstförlgerlichen Rat, ja selbst in bezug auf sein künstlerisches Schaffen Winke erteilt, so z. B. wenn Schubring sich darüber beklagt, daß er immer nur kleine und kurze Stücke mache. „Warum machst du denn keine Sonaten mehr? Deine Ouvertüren liebe ich gewiß, ich möchte aber auch eine Symphonie von dir hören.“ Interessant ist, was M. in einem dieser Briefe über Webertrage sagt: „Ich kann mir nur dann Musik denken, wenn ich mit einer Stimmung denken kann, aus der sie hervorgeht.“ Wo ihr ein Gedicht nicht in Stimmung verlegt, kann er es zum Komponieren nicht gebrauchen. Auch eine Notenschreibmaschine bespricht Mendelssohn in einem dieser Briefe, urteilt aber schließlich darüber: „Sinnreich und hübsch ist die Sache, hoffen thu ich nicht das Mindeste davon, und auf meine Klavier möchte ich's um keinen Preis haben.“ Sch.

— Ludwig van Beethoven in seinen Beziehungen zu berühmten Musikern und Dichtern. Von G. Gerhards. Verlag von Oskar Damm in Dresden. Ein recht ansehendes Schriftchen, das in hübscher Zusammenstellung viel Pitantes, obschon auch vielfach Bekanntes, enthält.



Dur und Woll.

— Fünf Opernsänger waren von einem Theateragenten für Amerika engagiert worden. Sie reisten auf denselben Schiffe und merkten, als sie näher mit einander bekannt geworden waren, zu ihrem nicht geringen Schrecken und Aerger, daß sie alle fünf — erste Tenoristen seien. Sofort gingen sie zu dem Agenten und machten ihm behalß die heftigsten Vorwürfe. Dieser blieb aber ganz ruhig und erwiderte ihnen: „Was wollen Sie denn von mir? Ich frage nur der Wahrscheinlichkeit Rednung, zum das weiß ich bestimmt, drei bis vier von Ihnen werden bald nach unserer Ankunft in New-Orleans, wo das gelbe Fieber herrscht, dieser Krankheit erliegen. Sehen Sie, meine Herren, darum habe ich mich auf diesen Fall vorbereitet und so viele Tenoristen zu engagieren gesucht, als ich bekommen konnte.“

Dr. Th. Umrath.

— „Wie sang' ich's an, um auch ein Wagner, ein Meyerbeer zu werden?“ feufzte ein junger Opern-komponist. „Sie müssen eben,“ meinte sein älterer Freund und Berater, „nicht wie Wagner, nicht wie Meyerbeer schreiben.“ — „Sondern?“ — „Nun, das ist Sache Ihres Genies!“ — „Oh,“ feufzte der Jüngling und schlug im Konversationslexikon nach, was das Wort Genus eigentlich . . . bedeutet!

— Der verstorbene Generalintendant von Sülze sollte einmal einen heftig entbrannten Streit schlichten zwischen dem Sänger R. und dem Hofopellemeister B.; letzterer beschwerte sich, daß der erstere nie Laßt halte; ersterer beklagte sich über B.'s Grobheit. „Was soll ich nun thun?“ meinte Hülzen zu dem anwesenden Hofrat Sch.; „eines ist jedenfalls klar: alle beide besitzen wenig — Taktgefühl!“

— tz. In * wurde wieder einmal ein Musikfest abgehalten. Das Orchester ist zur Probe versammelt, die Musiker warten, die Stimmen zur Sommernachtsstraum-Ouverture liegen an, punkt 20 Minuten nach der selbige ersten Zeit erscheint der lang- und trunfkliebende Dirigent, erfaßt den Taktstoch und spricht wie folgt: „Meine Herren, der Anfang geht ja doch wie. Fangen wir also gleich beim E-dur-Satz an.“ Es ist auch nachher wirklich nicht gegangen, bald darauf aber der Dirigent.

— „H. ist ein vorzüglicher Geiger!“ — „Freilich, aber es ist doch etwas Eigenes um sein musikalisch-schönen!“ — „Wie das?“ — „Ja, wissen Sie: im Orchester spielt er die erste Geige; zu Hause aber nur die zweite — und dabei ist seine Frau ganz unmusikalisch.“ M. H.

Frau Clara v. Krüger.

„Mädchen, ich küsse dich.“

Gedicht von R. Woermann.

G. Bartel.

Tempo rubato e furbesco.

GESANG.

PIANO.

Mäd - chen, ich küs - se dich,

wenn du nicht gleich dich schiekst, im - mer so schel - misch blickst.

Küss' dir im Nu, küss' dir im Nu dei - ne Au - gen zu, wenn du nicht bald dich

schiekst, Mäd - chen, ich küs - se dich, Mäd - chen, ich küs - se dich.

Traumverloren.

Robert Goldbeck.

$\text{♩} = \text{Andante.}$

PIANO.

espress. e ben lento

The musical score is written for piano in a minor key (three flats) and 4/4 time. It consists of six systems of music. The first system includes the tempo marking $\text{♩} = \text{Andante.}$ and the dynamic marking *p*. The second system features the instruction *rall.* and the dynamic *p*. The third system includes *rit.* and *rall.*. The fourth system has *rit.* and *a tempo*. The fifth system contains *molto cresc.*. The score includes various musical notations such as slurs, ties, and fingering numbers (1-5). The piece concludes with a final chord in the bass clef.

rall.

molto rall. *cresc.*

poco f *dim.* *rit.* *a tempo tranquillo*

a tempo *rit. molto* *dolce p*

pp *rall.*

Annie Laurie.

Schottische National-Melodie.

Lento rubato.

VIOLONCELL. 

VIOLINE. 

KLAVIER. 

rall. *f* *p molto espr.* *a tempo* *p*



rall. *f*



rall. *mf* *quasi ecco* *pp tranquillo*



rall. *mf* *a tempo* *pp*



p *mf* *rall.*



p *mf* *rall.*



*) Nach der Einleitung spielt das Violoncell die Melodie aus der Violinstimme 1 Octave tiefer und bei der Repetition die Flageoletmelodie oben; die Violine kann ad lib. zum 1. Male die Melodie 1 Octave tiefer spielen.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. P. J. Tonger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illust. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartetten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompot, und Neben mit Wiederbegl., sowie als Extrabeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von Dr. R. Vorobdas illust. Musikgeschichte.

Anserte die fünfgepaltene Nonpareille-Heile 75 Pfennig. Alleinige Annahme von Inserten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Österreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Russ- und Ostkalien-Bandungen 1 Mk. Bei Kreuzbandverlag im deutsch-östr. Postgebiet Mk. 1.20, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 80 Pf.

Luise Keuß-Becke.

In Wien, der sangesfrohen Kaiserstadt, aus der schon so viele Koryphäen der Musik hervorge-

gangen, stand auch die Bioge der Künstlerin, deren Bild heute dieses Blatt schmückt. Es sind jetzt gerade zehn Jahre her, daß Fräulein Luise Becke am Hoftheater zu Karlsruhe als „Elsa“ im Lohengrin gastierte. Obgleich die damals Achtzehnjährige zum erstenmale öffentlich die Bühne betrat und ihr Spiel manches zu wünschen übrig ließ, war der Eindruck, den ihre schöne Stimme und ihre prächtige Erscheinung machte, ein so bedeutender, daß die Theaterdirektion die Kunstnovize sofort in Pflicht nahm. Welche hoch schätzbare Kraft mit ihr der karlsruher Oper gewonnen wurde, zeigte sich alsbald. Nur wenige Jahre bedurfte es, und die junge Sängerin, die rastlos an ihrer Ausbildung arbeitete, hatte die Höhen der Kunst erklimmt.

Von weiträumiger Bedeutung für den künstlerischen Entwicklungsgang der Dame war, daß sie gleich bei der ersten Parfifalaufführung als Soloblumendämchen engagiert wurde. Dort, in Bayreuth, ging der Sängerin eine neue, bisher unbekante Welt der musikalischen Kunst auf. Was sie vor allem mächtig anregte, war die Rolle der Kundry. Sein Wort aus Wagners Munde über die Darstellung und den Gesang der Kundry ließ sie sich entgehen, und zurückgekehrt, studierte sie mit solchem Eifer die Partie, daß sie in der im Jahre 1883 in Karlsruhe veranstalteten Parfifalaufführung mit der Wiedergabe dieser das höchste Maß dramatischer Gesangskunst fordernden Rolle allgemeine Bewunderung hervorrief. Wenn eine Sängerin heute genau weiß, wie die „Kundry“ in Gesang und Aktion ganz im Sinne Wagners gegeben werden muß, so ist es Frau Keuß-Becke.

Aber noch in der Verkörperung einer andern von Wagners hervorragenden Frauengestalten, der Siegelinde, zeigte die Sängerin, wie tief sie die Wehren des Bayreuther Meisters in sich aufgenommen hat. In ihrer Siegelinde vereinigten sich alle Vorzüge der Künstlerin zu einem Gesamtbilde von fesselndster Wirkung. Zu einer edlen, in voller Schönheit erblühten Gestalt gefeilt sich eine warme, weiche, den betrickendsten Wohlklang entfaltende

Stimme und das ausdrucksvollste Spiel. Wogender und bezwingender, mit reicherer Tonfärbung und eindringlicheren Accenten können die verschiedenen Stadien des ergreifenden Gefühlsprozesses im ersten Akte der Walküre nicht zum Ausdruck gebracht werden, als dies von Frau Keuß-Becke geschieht.



Luise Keuß-Becke.

Indessen auch ihre übrigen Bühnengestalten wie die Margarethe, Elsa, Eva, Elisabeth, sind von bedeutender Wirkung. Der große Umfang ihrer Stimme ermöglicht ihr die Ueberrahme der heterogensten Rollen.

So singt sie die hochliegende Partie der „Mice“ in „Robert der Teufel“ ebenso leicht, wie die für Mezzosopran geschriebene der „Amneris“ in „Verdi's „Aida“. Zwei hervorragende Leistungen bietet Frau Keuß neuerdings als „Adriano“ und „Kassandra“. Hat ihre Verkörperung des Erleren zu Vergleichem mit der Schröder-Devrient geföhrt, so trug ihre ergreifende, in dem großen französischen Vortragsstil gehaltene Wiedergabe der Kassandra am meisten dazu bei, dem etwas schwächer geratenen ersten Teil der „Trojaner“ von Berlioz eine freundliche Aufnahme zu sichern. Denn das ist ausgemacht, daß je nach der Darstellung der Kassandra Berlioz' „Einnahme von Troja“ steht oder fällt.

Von der Natur aus mit allen Anlagen für eine dramatische Sängerin ausgestattet, liegt die Bedeutung der Frau Keuß-Becke vor allem in ihren Bühneneinstellungen, nichtsdestoweniger hat die Künstlerin auch im Konzertsaal tüchtige Erfolge errungen. War doch selbst ein Rizzio so hingereifen von ihrem Vortrag seiner „Mignon“ auf der Tonkünstlerversammlung im Jahr 1885, daß er nach Ueberrückung des Viebes zu der Sängerin auf das Podium stieg, um ihr öffentlich seinen Dank für ihre Leistung zu sollen. So viel ist sicher, daß man Frau Keuß-Becke zu den ersten dramatischen Sängern Deutschlands zählen kann.

H. Schweikert.

Wie sollen wir Chopin spielen?

Von Bruno Wiedemann.

(Schluß.)

Sind die äußeren Vorbedingungen für den Vortrag bestimmt, so studiere man den idealen Gehalt des jeweiligen Stückes. Man nehme nur von vornherein möglichstes Gedicht, heiße es nun Etüde, Walzer, Mazurka oder Polonaise. Nur wenige Werte, wie Konzert-Allegro op. 46 oder C-moll-Sonate op. 5, verraten eine gewungene Schaffenskraft. Entsprechend seiner politischen Abtammung und seinem Leben und Schaffen in der französischen Hauptstadt vereint Chopin in sich die Schwermut des Polen

und französische Anmut und Liebendwürdigkeit, beide durchweht vom Dufte zartheitlicher Poesie. Man hat gefunden, daß Beethoven kaum zwei oder drei heitere Gedichte geschrieben. Auch bei Chopin dürfte es schwer werden, eine Anzahl Stücke ungetrübter Heiterkeit zu finden. Ueber all seinem Dichten und Schaffen lastet ein tiefer Schmerz, sollte man ihn auch nur „unter Thränen lächeln“ sehen. Mit dies der Grundzug in Chopins Dichtungen, so lassen sich, je nach dem Vorrathe einzelner anderer Empfindungen, folgende Stimmungen im besonderen nachweisen: Der einfach zarte Ausdruck, das Zarte im Lichte der edelsten Poesie, seine Steigerung zum innigen Ausdruck der Liebe, eine Mischung von Noblesse und hoher Leidenschaft, reine Schwermut, das Willigen, das Majestätische, das Dramatische.

Einfach zarter Ausdruck liegt in der Verceuse op. 57. Die Idee derselben enthalten die ersten Takte, alles übrige ist Variationswerk, ein kunstvoller Orgelpunkt auf der Tonika. Bei dieser Art von Zeichnung ist es vor allem nötig, den Grundcharakter des Stückes einheitlich durchzuführen. Steigerungen, die vorzukommen, verlangen eine Zurechtweisung im Rahmen der Idee, nie darf das Zarte sich verlegen. Die Spitze der Technik darf ferner verständlich nicht einmal in Frage kommen. Auch der erste Teil des F-dur-Notturns op. 151 ist in dieser Weise zu behandeln.

Ob durchweht die Anmut eine größere poetische Weisheit. Das Fis-dur-Imppromptu op. 36 schließt eine andere Auffassung vollständig aus; auch das Fis-dur-Notturn op. 15 gehört zum Teil hierher. Im Abel der Erfindung sind diese Stücke Beethovens G-dur-Notturn auf die Seite zu stellen. Um der Poesie derartiger Kompositionen gerecht zu werden, ist neben sorgfältiger Schattierung und weitem Pedalgebrauch an erster Stelle nötig eine vollständige Klarheit über den ganzen Gedankengang. Nur eine edle, von Leidenschaft geläuterte Seele wird diese Stimmung zum Ausdruck bringen können.

Die innigste Hingabe der Seele verlangt der E-dur-Teil der As-dur-Stube op. 10 Nr. 10 (Takt 17), sowie das Adagio des F-moll-Konzertes. Es ist dies der Ausdruck reiner Liebe, deren Weisheit wohl kaum in anderer Musik wie hier zu Tage tritt. Effekthascherer würde schwerlich hier ihren Zweck erreichen. Nur ein lebendiges Verlangen in der erhabenen Gedanken vermag diese innigsten Töne des Herzens zu treffen.

Eine prinzipiell verschiedene Stimmung zeigen das Cis-moll-Imppromptu op. 66 und das H-moll-Scherzo op. 20. Hohe Leidenschaft paart sich hier mit feiner Noblesse. Erstere verlangt darum eine gewisse Einschränkung, die sich oft in einer Zurückhaltung gerade am Gipfelpunkte der Steigerung wirksam zeigt. Die zarteren Töne, welche zwischen den wildlebendlichen eingestochten sind, werden um so sympathischer das Herz berühren, als sie der frappanteste Gegenlatz jener sind.

Will man die Schwermut in ihrer eindringlichsten Sprache hören, die Fis-moll-Boloniaise op. 44, sowie die meisten Mazurkas neben dieselbe.

Edel Chopinische Gint der Leidenschaft durchzieht das B-moll-Scherzo op. 31. Was hier Chopin vor die Seele führt, wer wollte es deuten? Mitten unter den Ausbrüchen höchster Leidenschaft berühren unter Ohr Klänge zartester Empfindung. Schwärmerische Schmeicheleien wechseln mit schmerzlicher Klage; sähernde Anmut scheint Trost bringen zu wollen, weicht aber wieder der glühenden Leidenschaft, die schließlich bis zu Ende das Feld behauptet. Hier gilt es nun, die Stimmungen des Leidenschaftlichen und die des Zarten auseinanderzuhalten. Jenes hält sich jedoch bei den Ueberganggruppen in den Grenzen, die das andere zieht; so erscheint das Ganze harmonisch und abgerundet.

Das Majestätische und Grobartige ist bei Chopin nur spärlich vertreten. Es widerspricht dieser Zug seinem zart angelegten Nervensystem. Unter dem Wenigen aber, was hierher gehört, ist an erster Stelle zu nennen die As-dur-Boloniaise op. 53, die in großen Zügen das Bild eines Helben zu dramatischen scheint. Alle Zartheit der Empfindung muß hier, wenigstens im ersten Teile, schweigen; auch der Octaventell des Trios ist anfangs leise zu nehmen, um nach dem wohl zu beachtenden crescendo seine ganze Macht und Stärke zu entfalten.

Daß in Chopins Werken auch das dramatische Element vertreten ist, könnte auf den ersten Blick eine gewagte Behauptung scheinen. Abgesehen von kleineren Dichtungen, wie A-dur-Notturn op. 22 I, gehören seine Balladen ausschließlich dieser Kategorie an.

Die Hochzeitstreife.

Novelle von Waldemar Arban.

III.

Frau Doris sah schon seit Stunden allein in ihrem Zimmer und stierte an einem Paar Hausstühlen für ihren Mann. Sie war natürlich unglücklich. Eine Frau, die zum erstenmal aus dem Elternhaus und aus der Heimat forttritt, ist am ersten Abend, an dem sie von ihrem Mann allein gelassen wird, immer unglücklich und aufgeregt. Die fürchterlichsten Bilder wurden ihr von ihrer lebhaften Phantasie vor die Sinne gebracht. Wie, wenn jetzt plötzlich ein Fremder, selbstverständlich ein Räuber, in ihr Zimmer gedrungen wäre, oder wenn Feuer im Hause ausbrach, ein Erdbeben oder sonst ein Schrecknis eingetreten wäre? Es überließ sie eine Gänsehaut nach der andern. Das Grauen, welches durch solche Vorstellungen in ihr erweckt wurde, hatte indessen noch immer den heimlichen Froh der Unsicherheit und der Unwahrscheinlichkeit eines solchen Ereignisses und wurde halb verdrängt von der Angst, es könne zwischen Robert und Liebenau zu Auseinandersetzungen — zu einem blutigen Renkontre kommen. Herr des Himmels! War sie dann nicht die leichtsinnige Urheberin eines entsetzlichen Unglücks? eines schrecklichen Trauerspiels? Der Gedanke, daß ihrerseits alles geschehen war, um ein Unstüßel auf die Szene zu bringen, tröstete sie nicht. Ihr war, als ob ein Unglück in der Luft läge. Eine Mißthat aus vergangenen Zeiten warf ihre düstern Schatten in ihre Liebesidylle, die Tragik des unvollkommenen Menschentums suchte sie heim und drohte ihr bestes Glück zu zerstören.

Es schlug zehn Uhr, erst hier, dann da; sie hörte und zählte die einzelnen Schläge von allen Türmen Heidelbergs. Zuletzt schlug die Uhr in ihrem Zimmer. Sie ging drei Minuten nach. Sie hatte in ihrem ganzen Leben noch nie so deutlich zehn Uhr schlagen hören. Das war nach ganz entschiedener die Stunde, in der das Unheil begann, meinte sie. Um zehn Uhr wollte Robert wieder zu Hause sein und er war noch nicht da, trotzdem es schon drei Minuten drüber war. Das Unglück nahm immer sichere, gewissere Gestalt an. Die arme Frau Doris fand eine Angst aus, die sie keinem Dünne gewünscht hätte. Sie wollte sich ankleiden und ausgehen, um Robert zu suchen. Aber wo hätte sie ihn suchen sollen? Sie wußte in der fremden Stadt keine zwanzig Schritt weit Bescheid. Sie wollte ihm die Wahrheit sagen, Alles, Alles wollte sie ihm sagen, wenn nur das einzige Mal kein Unglück entstehen würde. Sie sah ein, daß sie einen Fehler begangen hatte, ihrem Mann verheimlicht zu haben, was zu wissen er ein Recht hatte. Nun kam die Strafe. Sie hätte ihn zu Füßen fallen und ihm unter Weinen und Liebtönlungen die Geschichte von dem Walzer, von dem Händedruck und Kuß erzählen mögen, wenn nur das einzige Mal Robert unverletzt nach Hause kam. Sie fing an zu weinen. Ihr Leben erschien ihr verflucht, von heimtückischen Schicksalsmächten verfolgt, zerstört — sie konnte nicht glücklich werden. Warum mußten sie unter den vielen, vielen Millionen Menschen, die es auf der Welt gab, gerade den Lieutenant von Liebenau in Heidelberg treffen? Es war also klar, das Schicksal hatte ihren Utergang, ihr Unheil beschlossen.

Dann schlug es elf, dann schlug es halb zwölf und Robert kam noch immer nicht. Im Geiste sah sie ihn schon am Neckar unten stehen, im ungewissen Schein der Laternen die blühende Pistole auf seinen Gegner, den Lieutenant von Liebenau, gerichtet. Sie glaubte das Kommando zu hören, dann zwei Schüsse zugleich und Robert — Robert stürzte blutüberströmt in den Sand hin. Die junge geängstigte Frau schluchzte und schrie plötzlich laut auf. Auf einmal horchte sie gespannt hinaus; dann sprang sie nach dem Fenster hin, öffnete es und lauschte aufmerksam in die stille, herrliche Sommernacht. Sie hörte einen Trupp Leute die Straße herankommen und einer von ihnen oder mehrere sangen:

„Alt Heidelberg, du meine,
Du Stadt an Ehren reich,
Am Neckar und am Rheine,
Kein' andre kommt dir gleich.“

War das nicht Roberts Stimme? Sie hatte sie zwar noch nie in dieser Klangart gehört wie jetzt; sie hörte sich merkwürdig unsicher, fallend und lachend an, aber sie hätte aufzusehen mögen, daß er nur überhaupt noch sang. Dann hörte sie eine andere Stimme, die fast wie die Stimme des Lieutenants klang:

„Es war ein Mönch in grauer Tracht,
Der hat sich auf den Weg gemacht
Des Nachts um halber Zwölfe — —“
Dazwischen sangen andere Stimmen, alle durch-einander:
„Lob' wohl, mein Schatz, mein Liebchen fein,
Wir seh'n uns niemals wieder — —“
und:

„Ich weiß nicht, was soll es bedeuten?“
Die hübsche, ängstliche Frau Doris wußte nicht, was das Alles zu bedeuten hatte. Sie hatte ein feines musikalisches Geöhr, aber was die Herren da sangen, erschien ihr sehr wenig musikalisch, das war keine sogenannte Musik. Warum in aller Welt machten denn die Herren solchen Lärm? Unwillkürlich, in einem reservierten, echt weiblichen Taktgefühl schloß sie rasch das Fenster und zog sich das Zimmer zurück. Hier aber blieb sie neugierig hockend stehen, als ob sie in den nächsten Augenblicken überraschende Entdeckungen machen müsse. Dann hörte sie unsichere, polternde Tritte die Treppe herauf kommen.

„Achtung, richt' euch! Zum Donnerwetter, Kamerad, was soll Frau Jagen? Nie durchdrücken!“ sagte Lieutenant von Liebenau.

Wieder schlug das Herz der kleinen Frau ängstlich. Robert war doch nicht etwa doch verwundet?
„Und als er kam ins Kloster heim,
Da rief er laut! Schenkt ein, schenkt ein,
Des Nachts um halber Zwölfe — —“

Es polterte draußen auf dem Korridor, und Doris glaubte, die Herren könnten vielleicht nicht sehen, weil es finster war. Sie machte deshalb die Thüre auf, damit das Licht aus der Stube hinausfiele. Dabei sah sie aber, daß ein Kellner mit Lichtern hinter den Herren herkam. Die Herren polterten eben auch bei Licht. Herr Schulze hing ziemlich schwach und hüpfällig im Arme des Lieutenants.
„Himmel, Robert, was ist Dir?“ rief Frau Doris erschrocken, „bist Du krank?“

„Krank?“ lachte Herr Schulze, „krank? So ha — des Nachts um halber Zwölfe — —“
„Nur nicht erschrecken, meine Gnädigste. Ist gar nichts. Kleiner Schwiß, weiter nichts. Kamerad kann eben nichts vertragen. Haben bei Ja und Nein wahrhaftig nur eins und einen Schnitt getrunken.“

„Der Schnitt ist gut!“ lachte Herr Schulze wieder, „der Schnitt ist ausgezeichnet, Kamerad.“
„Meine Gnädigste, haben Sie vielleicht etwas doppelhohlenäures Natron bei der Hand?“
„Doppel — was soll ich bei der Hand haben?“ fragte Doris entsetzt.

„Bist Du da, Schatz? bist Du da, Doris? Mein liebster unter allen Engeln. Komm, Doris, einen Kuß — —“

„Aber Robert — —“
Der Lieutenant lachte wieder in seiner teuflischen Art und es schien Doris, als wie wenn er sich über sie moquerieren wollte. Gleich darauf verbeugte er sich aber artig und verließ rasch das Zimmer.

„Aber Robert, was ist denn mit Dir? Was werden die Leute Jagen?“

„Die Leute? Alle Leute haben heute Abend gesagt: Kamerad Schulze ist ein netter Kerl. So haben sie gesagt, Dörchen, und damit gut. — Wer niemals einen Kuß — —“

„Aber Robert, es ist ja Nacht jetzt. Da singt man doch nicht.“

„Nacht? Gut, so soll's meinethalben Nacht sein, ich habe nichts dagegen,“ sagte Herr Schulze und fiel in einen Sessel, wo er sofort einschlief.

Am nächsten Morgen glaubte die kluge Frau Doris insolge dieser überraschenden und befremdlichen Aftaire bedeutend Oberwasser zu haben und beim Kaffeetrinken setzte sie daher Herrn Schulze entsprechend zu. Dieser sagte im Anfang gar nichts, hörte nur lächelnd zu und nippte mit verstoßter Gemütsruhe sein Franzbrödel in den Kaffee.

„Wie man sich so vergessen kann?“ fragte er endlich zurück und sah seiner Frau aufmerksam ins Gesicht. „Zumächst, Doris, glaube ich nicht, daß Du Dich über mich zu beschweren hast. Wie? Bin ich ungezogen gewesen, oder zänklich, oder überhaupt ungemüthlich? Doch wohl schwerlich. Aber Du, Doris, Du bist sehr unvorsichtig gewesen.“

„Unvorsichtig? ich?“
„Ja. Jede Frau ist unvorsichtig und leichtsinnig, die einen Mann heiratet, ehe sie ihn nicht einmal in einem kleinen Schwiß gesehen hat. Da kommt der wahre Jakob zum Vorschein und ich habe Dir gestern Abend nur zeigen wollen, wie ich eigentlich bin. Ich hoffe also, Doris, Du bist mir für diese Wahrheitsliebe dankbar.“

Frau Doris wollte eben ihre Bedenken gegen diese befremdliche Beweisführung erheben, als Herr Schulze mit scharfer Betonung und sie scharf ansehend fortfuhr:

„Das ist noch lange nicht so schlimm, als einen Lieutenants küssen, Doris!“

„Also doch!“ Sie glaubte auf der Stelle in die Erde sinken zu müssen. Trotz des Schwoips hatten sie noch Zeit gehabt, sich das zu erzählen. Doris wurde über und über rot, flatterte vorlegen etwas vor sich hin, dann warf sie sich plötzlich in einem heftigen Anfall von Liebenswürdigkeit auf Herrn Schulze und küßte ihn lebhaft.

„Robert! Robert, kannst Du mir verzeihen?“ küßte sie. Natürlich konnte er das. Es war ja schon so lange her und überhaupt kaum der Rede wert. Und er that das um so lieber, als er schon in den nächsten Tagen bemerkte, wie trefflich das Mittel war, was ihm Liebenau geraten hatte, gegen seine Frau anzuwenden. Schon nach acht Tagen wollte Frau Doris nicht mehr mitgehen, wenn Herr Schulze eine Partie Billard, oder Stat, oder Regel spielen wollte, sofern er ihr nur in ihren Angelegenheiten wieder freie Hand lassen wollte. Das that er ganz gern; es wäre ihm ja ohnehin unmöglich gewesen, die Agitation auf die Länge der Zeit durchzuführen. Als schließlich die jungen Ehegatten nach vierwöchentlicher Abwesenheit wieder in D. . . . anlangten, waren sie in ihrem gegenseitigen „Rechts-territorium“ so gesichert, als wenn sie schon die silberne Hochzeit gefeiert hätten.



Ueber das „Bombblatt“- und Auswendigspielen.

Von Dr. Otto Klauwoll.

Von der Redaktion der „Neuen Musikzeitung“ im Interesse einiger anfragender Abonnenten aufgefordert, einige methodische Fingergänge zur Erlernung des „Bombblatt“- und Auswendigspielens zu geben, gestatte ich mir die nachfolgenden Bemerkungen, die jedoch weniger die Sache zu erschöpfen als vielmehr nur im allgemeinen zu weiterem Nachdenken anzuregen bestimmt sind.

Es hat mit dem „Bombblatt“- und dem Auswendigspielen eine eigene Verwandtschaft. Manche können es, haben es immer gelernt und erinnern sich nicht, es jemals gelernt zu haben; andere können es nicht und werden es anscheinend auch nie erlernen. So trotzig diese Beobachtung für die letzteren zu sein scheint — ganz so schlimm verhält es sich in Wirklichkeit nicht. So wenig ich zwar glaube, daß einer, der gegenwärtig nicht das geringste Geschick dazu hat, es durch zweckentsprechende Uebungen zu einer bedeutenden Fertigkeit darin bringen könne, so erscheint es mir doch zweifellos, daß, falls überhaupt einiges Geschick dazu vorhanden, dasselbe bei zielbewußter Behandlung einer bedeutenden Steigerung fähig ist. Hier einige Winke in dieser Richtung.

Was zuvörderst das Bombblattspielen anbetrifft, so kommt es, um darin eine fortschreitende Geschicklichkeit zu erringen, in erster Linie darauf an, daß das Uebungsmaterial für den Anfang so leicht wie möglich ausgewählt werde. Daß ein Klavierstück, welches sich nur in ganzen und halben Noten oder bei mäßiger Bewegung in Viertelnoten bewegt, von jedem, der überhaupt Noten lesen und Klavier spielen kann, auch wenn er in seiner Ausbildung noch weit zurück ist, vom Blatt gespielt werden könne, dürfte von niemand bezweifelt werden. Dieses zu gestanden, würde es sich also für jeden vor allem darum handeln, die Grenze des Schwierigkeitsgrades aufzusuchen und festzustellen, bis zu welcher er ohne Mühe vom Blatt zu lesen im Stande ist, eine Grenze, die ja sehr weit zurückliegen darf. Für den dergestalt festgelegten Schwierigkeitsgrad würde dann zunächst eine größere Anzahl Kompositionen aufzusuchen und zu praktischen Uebungen zu verwenden sein, um den durch ihre Ueberwindung bezeichneten Standpunkt zu besetzen und nun von ihm aus Schritt für Schritt weiter vorwärts zu bringen. Der größte Fehler ist es, zum Bombblattspielen Kompositionen auszuwählen, die an Schwierigkeit denen nicht viel nachstehen, die man zu seinen sonstigen Studien (etwa in den Unterrichtsstunden) verwendet. Man gehe vielmehr von bedeutend leichteren, nach dem angegebenen Ge-

sichtspunkte ausgewählten Stücken aus und bemühe sich nun, in allen ferneren Stücken eine möglichst progressive, in sehr kleinen Schritten sich vorwärts bewegende Reihensolge zu beobachten, wozu freilich der Verkat eines erfahrenen Lehrers unerlässlich ist. Eine Hauptregel beim Bombblattspielen besteht nun darin, ohne Rücksicht auf etwa untergelaufene Fehler unentwegt weiterzuspielen und sich überhaupt durch nichts im Flusse des Vortrages betreten zu lassen. Sollte die Zahl der Fehler eine zu beträchtliche werden, so geht daraus hervor, daß man sich in der Wahl des Stückes vergriffen hat; dasselbe muß demnach beiseite gelegt und durch ein leichteres ersetzt werden. Am besten eignen sich zu Bombblattspielenübungen zunächst viertaktige und Entenbleistücke (Duos, Trios u. s. w.), insofern hierbei schon die Rücksicht auf die Mitspieler Unterbrechungen erschwert, vierhändige Stücke überdies in ihren einzelnen Partien naturgemäß viel weniger kompliziert sind, als solche für zwei Hände. Uebrigens beschränke man sich nicht darauf, immer nur die Primo- oder immer nur die Sekondo-Partie zu spielen, damit nicht, wie es in musikalischen Dilettantenkreisen bisweilen vorkommt, von dem Vorhaben des Bombblattspiels eines vierhändigen Stückes wieder Abstand genommen werden muß, weil es sich herausstellt, daß beide Spieler nur „oben“ oder beide nur „unten“ spielen können. Als eine große Hilfe beim Bombblattspielen muß es betrachtet werden, wenn der Spieler unjüdisch theoretisch vorgeht und ist. Eine genauere Kenntnis der Harmonie und ihres Zusammenhanges, namentlich der Art und Weise, wie dissonante Akkorde sich aufzulösen pflegen, läßt den Spieler häufig das Kommen schon vorhersehen und bewirkt, daß er, umbelehrt durch fortwährende Ueberraschungen, sich mit verhältnismäßiger Ruhe der Uebertragung der Noten auf die Tasten hingeben kann. In betreff dieser letzteren Thätigkeit selbst empfiehlt es sich, stets von unten nach oben zu lesen, da die Bahndirektion für das Ganze von besonders charakteristischem Werte sind und ihr Verfehlen in vielen Fällen von unangenehmster Nachwirkung begleitet ist. Auch wird wenigstens der mit der Harmonielehre vertraute Spieler aus dem Gange der tiefsten Stimme schon einen ungefähren Schluß auf die mögliche Führung der oberen Stimmen zu ziehen im Stande sein und jedenfalls die Auffassung der letzteren sich dadurch wesentlich erleichtern. Endlich lasse man, um mit dem Fingerial nicht in die Enge zu geraten, die Augen immer etwas vorausheben, um den Umriss einer melodischen Phrase oder einer Passage womöglich im Ganzen zu übersehen und die Wahl der Finger, besonders das Ueber- und Unterziehen darnach einzurichten. Ueber alles dies ist und bleibt jedoch das Hauptmittel, zu einem geläufigeren Bombblattspielen zu gelangen, Uebung, viele und häufige, nicht nur gelegentliche, sondern regelmäßige Bethätigung des Blattspiels unter Berücksichtigung der angegebenen Winke.

Ueber die Mittel und Wege, das Auswendigspielen zu erlernen, dürften sich kaum allgemeine Anweisungen erteilen lassen, da hier das musikalische Gedächtnis des Spielers der einzig in betracht kommende Faktor ist. Da aber bekanntlich die Kraft jeder Art von Gedächtnis durch fortgesetzte und gezielte Uebung erstarkt, so folgt hieraus auch für denjenigen, der sein vorhandenes geringes musikalisches Gedächtnis zu streitern beabsichtigt, sich fortgesetzt, von kleineren zu immer umfangreicheren Aufgaben fortschreitenden Uebungen zu unterwerfen. Daß auch hierbei nicht nur von kurzen, sondern auch von technisch leichten Stücken ausgegangen werden muß, bedarf wohl kaum der Erwähnung. Als ein geeigneter Anfang für einen Klavierspieler könnte demnach vielleicht das bekannte „Jugendalbum“ von H. Schumann in Vorschlag gebracht werden.

Eine einzige, noch dazu sehr bedeutende Beihilfe zum Auswendigspielen soll nun aber nicht verschwiegen werden. Sie beruht in der genauen Kenntnis der Form des zu spielenden Stückes. Auf Grund der vorher erlangten allgemeinen Kenntnis der Lieb-, Sonaten- und Rondoforn u. s. f. zerlegere man das zu erlernende Stück in seine Teile, Perioden, Abschnitte u. s. w., suche sich über die Motive und deren Durchführung völlig ins Klare zu setzen, präge sich namentlich den Modulationsgange recht deutlich ein — wozu freilich auch wieder die Kenntnis der Harmonielehre erforderlich ist — und es kann kaum ausbleiben, daß durch diese überschaubare Sonberrthätigkeit dem allgemeinen Gedächtnis in einer Weise zu Hilfe gekommen wird, die der Schnelligkeit und Sicherheit in der Festhaltung des allgemeinen Tonbildes äußerst förderlich ist. Für diejenigen, welche Noten zu lesen

b. h. lesend zu hören vermögen, ist auch die bloße, öfter wiederholte Lektüre eines Tonbildes eine gute Nachhilfe zur Befestigung des Gedächtnis im Gedächtnis. Ja, wer es vermag, sollte sich ein Stück, welches er dem Gedächtnis schon einigermaßen eingeprägt hat, häufig, etwa auf einem Spaziergange, durchdenken, um sich seines Wertes immer mehr zu versichern. Spielen, Lesen und denken des Vorstellens muß Hand in Hand gehen und beständige Wechselwirkung miteinander treiben, wenn der Zweck des Auswendigbehaltens mit Sicherheit erreicht werden soll.

Der Wert des Auswendigspielens ist nicht hoch genug anzuschlagen, da es allein die souveräne Herrschaft des Spielers in technischer und geistiger Beziehung über sein Stück gewährleistet. Als selbstverständlich wird dabei vorausgesetzt, daß auch die kleinsten und unscheinbarsten Züge der Komposition dem Gedächtnis nicht entgehen. Ein ungefähres Auswendigspielen hat an und für sich keine Berechtigung, ist aber noch obenrein von bedenklischen Folgen, insofern es überhaupt zu Fälschungen, auch bei nicht auswendigem Spiel, verleitet.



Siedertexte für Komponisten.

Fallendes Blatt.

Daß es den Himmel dem.
Dem Erdentum erlöst,
Sieht sich das Blatt den Wände,
Der es zu Boden stößt.

o Herr, so laß dir sagen:
Du bist wie dieses Land!
Was dich soll anwärts tragen,
Was wirt dich in den Klauen.

Belgaland.

Abend ward. Des goldnen Scheins
Lehrt Schimmer ist verlohren.
See und Hüfte sind in Eins,
Tag und Nacht in Eins verwoben.

Kind mit seiner Bauberhand
Um die dafestimmte Seele
Wirt der Traum ein Puffgewand,
Daß er sie der Welt verhehle.

Um die Seele, die sich lehnt
Vor des Glückes verschloßnen Thore,
Wie das Meer verlangend lehnt
An die dunkle Felsenpore.

Winter.

Schweigstam sind wir gewandert
Riffaunen Hand in Hand
Durch die verschneiten Auen,
Durch winterliches Land.

Schweigstam sind wir gewandert;
Wir haben wohl gemacht,
Daß wir den Winter tragen
Auch in der eignen Kraft.

Dichtergrab.

Ein Dichter ist gestorben,
Verkant und arm.
Sie haben ihn begraben,
Daß Gott erbarm!

Und es war keine Seele,
Die sich genügt,
Des Sängers Grab zu schmücken
Mit Kranz und Blüt'.

Es lag gleich seinem Niede
Bergellen lang,
Wie eine wilde Rose
Dort jüngst ersprang.

Die Rose pflanzte niemand
Dem Hügel ein —
Sie muß wohl seinem Herzen
Entsprossen sein.

D. Saul.



Zwei Donwerke von Massenet.*

Wien. Die Oper „Werther“ von Massenet wurde am 16. Februar im Hofopertheater mit großem Erfolge zum erstenmale aufgeführt. Der melancholische Werther hat seine Lotte geliebt, wie nur ein Tenorist lieben kann und ist unter einem Sturm von Weisfall gestorben. Werther ist tot, es lebe „Werther“; das schien der Jubel zu heißen, der immer von neuem das große Opernhaus durchbraute. Der Erfolg des Werkes war nach dem Schlusse des 1. Akt's eigentlich schon entschieden; die herrlichen Stimmungsbilder, die der Komponist dargeboten hatte, ergriffen mit Gewalt die Herzen der Zuhörer. Am Schlusse der Oper aber, nachdem Lotte an Werthers Leiche gestorben war (dies eine That der Vibretisten Massenet's) erhob sich ein Sturm von Weisfall, welchen durch innernährendes Wiedererschönen zu bezeichnenden sich der Komponist, Direktor Jahu, und die Dampfdirigenten Fr. Menard und Herr van Dyck fast vergeblich bemühten. — Den „Werther“ als Oper zu sehen, hat manche befremdet. Und doch ist die Idee dramatischer Bearbeitung dieses Stoffes keineswegs neu. Eine Anzahl von Opern „Werther“ erschien noch bei Goethe's Lebzeiten und auch in unsern Tagen ist dieser Held in musikalischen Dramen seiner Liebe zum Opfer gefallen. Das — überaus geschickt gemachte — Libretto des neuesten „Werther“ rührt von den Herren Man, Müllert und Hartmann her und wurde von Max Kalbed meisterhaft ins Deutsche übertragen; es hält sich streng an Goethe's Buch und die Gliederung in die drei Akte (von denen der letzte in 2 Bilder zerfällt) ist kurz etwa folgendermaßen angedeutet. 1. Akt: Lotte zu Hause; lernt Werther kennen, besucht mit ihm den Wall. Der Liebende erzählt, daß sie Braut. 2. Akt: Lotte verheiratet, Werther bringt heißt auf sie ein. Albert, Lottes Gatte, merkt, daß sein Freund die Gattin liebt. 3. Akt: 1. Bild. Lotte liest Werthers Briefe und hat den berühmten letzten stürmischen Auftritt mit dem Geliebten. Der Gatte kehrt zurück; Werther sendet um die Pistolen, Lotte händigt sie dem Voten ein — der Gatte fühlt, daß er die Seele seiner Frau nie besitzen habe. 2. Bild. Der Tod der Liebenden. Was sich irgend an poetischem Beiwerk an das That-sächlichste anfügen ließ, haben die Text-Dichter angehängt und der Komponist beinahe genial nachgedichtet. Die schönsten Stellen der Partitur sind die rührende Wiederkehr der Liebenden vom Walle im 1. Akte und die Verwandlungsmusik zwischen den beiden Bildern des 3. Aktes. Da taucht Massenet seine Musik in tiefe Empfindung und überwältigt unselbbar den Hörer. Naturgemäß bilden die Duette zwischen Lotte und Werther die übrigen Höhepunkte der Oper, denen sich einige reizende Gesänge Sophie's (Schwester Lottes) würdig anreihen. Von scharfem Charakteristischem ist diejenige Musik, welche die dramatischen Vorgänge in lockerer Form begleitet. — Die Instrumentation ist, wie stets bei Massenet, überaus geistreich und vornehm.

Die Wiedergabe von Massenet's „Werther“ auf der Wiener Oper gehört zu den höchsten Leistungen, deren eine Bühne fähig ist. Fr. Menard ist eine ebenso schöne und stimmgebende, als schauspielersich genial beanlagte Künftlerin, die mit ihrer Lotte die laute Bewunderung von Vätern und Kindern herausforderte. Herr van Dyck (Werther) ist als Sänger und Schauspieler ein Unikum sowohl was Stimme, hinreichendes Temperament als dastellerische Fähigkeiten betrifft; er allein wäre mit dieser großartigen Leistung im Stande, den Erfolg der Oper zu sichern. Fr. Forster (Sophie) und Herr Heidl (Albert) gestalten ihre Rollen aber dankbarer Vollen überaus sympathisch. Das Orchester unter Jahn brachte wahre Klangwunder zu Stande.

Der Akt der Huldigung, welchen Massenet unserem Goethe widmete, wird dem französischen Meister in Deutschland manches Herz gewinnen. Er hat gezeigt, daß er mehr ist als ein feiner Musikmacher, er hat sich als ein Mann von Gemüt, weicher Empfindung, als poetischer Kopf bewährt.

Wien, 22. Febr. Gestern wurde in der hiesigen Hofoper Massenet's neues einaktiges Ballet „Das Glockenspiel“ (Libretto von G. de Hobbay und Ernst van Dyck) gegeben. Wenn man sagte, daß die Aufführung von Erfolg begleitet war, so übertrieben man entschieden. Massenet's Gegenwart rettete das Werkchen vor dem Schiffbruch und ob das „Glockenspiel“ noch oft läuten wird, nachdem der liebenswürdige Komponist Wien verlassen hat, ist mehr als

zweifelhaft. Das Sujet ist nicht übel: Der Uhrmacher der Kirche in Courtray säumt mit der Herstellung des bestellten Glockenspiels; der Herzog will ihn deshalb einsperren lassen und stellt dem trägen Meister diese Strafe für den Fall in Aussicht, daß er bis zum nächsten Tage sein Werk nicht vollendet habe. Bergweilert wirkt sich der Geängstigte vor dem Stein-Bilde des Schutzpatrons der Kirche, des heil. Martin, nieder. Da erschraut der Schein des Heiligen von hellem Lichte und die Glocken erlösen, von Engels Tönen geschlagen. Ein paar Feinde Karls (so heißt der Uhrmacher) schleichen sich in derselben Nacht in die Kirche und zertrümmern das halb vollendete Werk, der Schutzheilige verwandelt sie aber zu mechanischen Figuren, welche nun am nächsten Tage mit ihren Schlägen auf die Glocken des Herzogs Einzug verkerrlichten helfen müssen. — Gar kein unglücklicher Vorwurf, nur für ein Ballet total ungeeignet. Ein paar kleine Aufzüge (von Köchen und Rauchgaskehrern), eine eingedochene Diebesgeschichte vermögen nicht, bei dem Ballet gewiß berechtigten, Schauspiel genigende Befriedigung zu bieten. Da nun Massenet's Musik, bei großer Feinesse der Arbeit, doch gar zu dürftig in der Erfindung ist, vermochte die Novität nicht, das Publikum zu fesseln. Alles erhob sich vor Schluß und wäre Massenet nicht rechtzeitig auf der Bühne erschienen, so wäre es wohl ohne die paar Hervorbrute abgegangen. — Richard Genberger.



Der „Dutttenblaser-Zattel“.

(Siehe das nebenstehende Bild.)

Se! Nur zwei Dirnen sind daheim! da läßt sich nichts verdienen. Wo nicht ein Sie und ein Er beisammen sind, da wollen sie nicht tanzen, die Sangra! — Man muß jaust kein Gedankenloser sein, um diese Gedanken zu erraten, die der „Dutttenblaser-Zattel“ hegt, als er ins Haus tritt. Und bei den zwei Dirnen brauchen wir uns mit dem Gedankenerraten schon gar nicht zu strapazieren, denn die Weisbesuete fahren ihre Gedanken gleich im ersten Augenblick des Entstehens in die freie Luft heraus. „Jesse, Jesse!“ rufen sie fast gleichzeitig, „der Dutttenblaser-Zattel ist da und kein Mannsbild zum Tanzen im Haus! Ist das ein Unglück!“

„Laßt's so sein“, tröstet der Ankömmling, „bei der Blechpumpen allein tanzt sich's eh nicht gut. Die andern mit den Pfeifen und Geigen kommen erst nach und ich möcht' halt gern einen Krug Bier haben.“

„Bei uns ist kein Wirtshaus“, antwortet die eine. Wenn kein Tänzer vorhanden ist, braucht man auch den Spielmann nicht.

„Gute und fromme Dirn!“ sagt der Zattel, „so bring' mir von unlers Herrgotts Keller einen Tropfen herein. Weil ich Durst hab!“

Der Dirn will die Kunde nicht recht gefallen, daher verweist sie: „Wer Wasser trinken will, der braucht in sein Haus zu gehen, der Drammen ist eh draußen auf der Gassen.“

Nun thut der Spielmann langsam seine „Blechdutton“ von der Achsel, lehnt sie an die Ecke hin, halst sich die Ledertasche an, hängt sie an die Stuhllehne, setzt sich gemächlich nieder. Nützt seine Arme aus den roten Regenschirm, nimmt eine ehrerbietige Miene an und sagt: „Du gute, fromme und schöne Dirn! Müht nicht böß sein, wenn ich ein bißel will rasen.“

Jetzt sind in der Stube richtig drei Dirnen beisammen; die „gute“ Dirn macht ein verdrießliches Gesicht, die „fromme“ Dirn holt ihn kein Wasser, die „schöne“ Dirn aber geht in den Keller und bringt einen Krug Apfelwein.

Während die Eine so dreifaltig handelt, stellt sich die Andere einfüllig und thut an der Blechdutton herum in der Absicht, ihr eine schöne Musik zu entlocken. Sie tastet an den Klappen — das klappert, aber weiter nichts; sie bläst in das Mundstück — das pfeift, aber weiter nichts; sie schleudert das Lingeheuer in den Winkel zurück — das schrillt, aber weiter nichts.

„Du du Lapp!“ sagt nun der Zattel zur Einfältigen, nachdem er von der Gabe der Dreifaltigen den ersten Trunt gethan und sich mit der hohlen Hand sitzlig den Mund gewischt hat, „o Lappert, du! Es ist ein altes Sprichwort: Was dich nicht brennt,

das sollst du nicht blasen. Die Dutton brennt dich nicht, du bist sicherlich ein guter Mensch, aber ein schlechter Musikant.“

Die Eine — die Dreifaltige nämlich — muß schon lachen, daß die Andere nicht einmal einen Ton herausgebracht hat; das mocht' sie doch wissen! Und während diese Andere dem Instrumente ins Koch gukt, und gerabe dort, wo es am allergrößten ist, verjucht die Eine es mit dem Musikzier. Sie bläst nun ebenfalls in das Mundstück — das pfeift und sonst nichts.

„Du schöne und liebe Dirn!“ sagt der Zattel zu dieser, denn der Apfelwein ist ganz vorzwecklich, „das Blasen allein hilft halt nur beim heißen Bier. In die Blechdutton, wenn sie sich melden soll, muß ein prrr hineinmachen.“

Macht die Dreifaltige ein kräftiges prrr hinein, und da schmettert's zum Trichter heraus, daß die Einfältigen einen Schrei thun und die Ohren zuhät.

Der Zattel lacht sie aus.

„Kunst ist es jaust keine“, meint die Dreifaltige. „Und jaust schön ist es auch nicht“, sagt die Einfältige. Diese hätte dem Spielmann zu seinem Apfelwein gerne ein Stück Brot bereicht, aber sein Instrument ist ihr zu groß und der Spielmann nicht feingut. Sie legt das Brot wieder in den Korb zurück.

„Schön ist's nicht?“ sagt der Zattel etwas schief, „man muß halt die Ohren nicht so in den Trichter hineinstecken!“ — freilich auch die richtige Begleitung gehört dazu, eine Klarinette, eine Geige, eine Orgel, oder so was! Da ist's schön!“

Die Dreifaltige thut einen Schrei: „Marand Josef! jetzt sagt der, die Geige und die Orgel wär' der Dutton ihre Begleitung!“

„Du schöne, liebe und geschickte Dirn!“ spricht der Zattel feierlich, denn der Apfelwein ist in der That ausgezürnet, „weil du schon so fein bist, so kannst es ja auch ungeliebt nehmen. Die Pumpen als Begleiterin, auch gut, sie wird desweg nicht meined werden! Gar müht sie aber nicht verachten; von weitem ist sie schön zu hören, von weitem! Im Wald und auf der Gade!“

„Das glaub ich schon“, bemerkt die Einfältige, „je weiter weg, je schöner. — Ja aber, mein lieber Dutttenblaser-Zattel, ich weiß einen jungen Spielmann, der bläst auch was und bei dem heißt's: je näher, je schöner!“

„Ich glaub dir's!“ lacht der Alte, „ich glaub dir's! Der wird eine Maultrommel haben.“

O Zattel! gar nichts hat er, derselbe junge Spielmann, und kein Instrument kann er blasen und keins streichen und keins tasten. Er geht nur her und bläst ihr ins Ohr: „Du herzlichste Schak!“ Das ist den Weisbesuete die schönste Musik. Eine solche Musik trägt sogar dem alten Spielmann einen Krug Apfelmost — dem jungst trägt sie mehr.

Kofegger.



Die Rossini komponierte.*

Von H. E. von Winterfeld.

Es kam irgend ein Komponist, Mozart etwa ausgenommen, hat mit so erstaunlicher Leichtfertigkeit und Schnelligkeit geschaffen wie Rossini. Hat er doch seinen unergleichlichen „Barbier“ binnen vierzehn Tagen niedergeschrieben. Durchschüttelnd brachte er etwa vier bis sechs Wochen, um eine Oper zu komponieren. Bei dieser Flüchtigkeit ging es dann öfters nicht ohne einige Fehler wider die Regeln der musikalischen Rechtschreibung ab. Man man ihm diese vor, so pfeigte er zu antworten: „Ich würde mir nicht so viele derartige Sünden vorzuwerfen haben, wenn ich Zeit hätte, die Partitur nochmals durchzusehen. Aber ihr wißt ja, daß ich kaum sechs Wochen für die Komposition einer Oper habe. Die ersten vier Wochen amüßere ich mich, und ich möchte wohl wissen, wann ich mich amüßeren sollte, wenn nicht in den Tagen meiner Jugend. Soll ich etwa warten, bis ich alt und mürrisch werde? Endlich kommen die letzten vierzehn Tage heran, die mir noch bleiben, bis ich die Oper vorproduzieren abliefern muß. Wie soll ich nun jeden kleinen Fehler in der Instrumentation gleich bemerken?“ Hebrigens hat er sich häufig das Vergnügen gemacht, solche Sünden in seinen Originalpartituren später mit einem ? zu bezeichnen und an

* Am 29. Februar 1862 wurde der 100. Geburtstag Rossini's gefeiert, dessen Biographie die N. N. Z. bereits im Jahrgange 1864 gebracht hat.

* Wir werden in der nächsten Nummer der Reuen Musik-Zeitung einige gelungenes bildliche Darstellungen aus Massenet's Oper: „Werther“ bringen. D. R.

den Hand zu schreiben: „zur Genugthuung der Verdanten“.

die Athernheit des Operntextes, den der junge Meister in Musik setzen sollte, nicht wenig gepöbelt wurde. „Du hast mir langweilige Verse gegeben, aber keine

suchte, worüber Rossini sich vor Lachen ausschütten wollte.

Enblich ermannt sich der lebensfrohe junge Ton-



Ein erster musikalischer Versuch. Nach dem Bilde von Hugo Kauffmann. (Text I. S. 64.)

Oper von ihm aufgeführt werden sollte, so wurde er von den Musikfreunden des Ortes empfangen, bewirtet und auf alle Weise gefeiert. Die ersten Wochen verstrichen unter Gastereien, bei denen über

packende Situationen,“ fuhr Rossini den unglücklichen Poeten an, der sich in Entschuldigungen erschöpfte und „den größten Meister Italiens und der Welt“ durch ein überschwängliches Sonett zu besänftigen

dichter, nimmt sich vor, ernstlich ans Werk zu gehen und schlägt standhaft alle Einladungen zu Gastereien und musikalischen Soireen aus. Zuerst machte er sich daran, die Stimmen seiner Sänger und

Sängerinnen zu prüfen, indem er sie am Klavier singen läßt. Kennt er die Stimmen mit ihren Vorzügen und Fehlern genau, dann beginnt er mit dem Komponieren. Dazu aber läßt er sich keineswegs von der Welt ab. Ein großer Freund des Liegens im Bette steht er spät auf, empfängt Freunde und Bekannte und komponiert mitten im Gespräch mit ihnen. Er geht mit ihnen ins Bierhaus, ist in ihrer Gesellschaft zu Mittag und zu Abend und seine Freunde begleiten ihn nach Hause, indem sie aus vollem Halse Melodien von ihm singen. Oft ist es schon Mitternacht vorüber, und dies ist die Zeit, wo ihm seine glänzendsten Gedanken einfallen. Eilig schreibt er sie auf kleine Kartonschen nieder, die er erst am Tage darauf in Ordnung bringt, indem er sie instrumentiert. Oft aber, wenn die Zeit drängt und der junge Meister sich allzusehr abziehen läßt, hielt ihn der Impresario, dem er die Oper verworfen, unter strenger Klauur. So erzählt Ludwig Spohr, der sich zu der Zeit mit dem Prinzen Friedrich von Gotha in Rom befand, als Rossini für das dortige Theater dell' Valle die Cenerentola schrieb, er hätte gern seine Bekanntschaft gemacht, aber nicht dazu gelangen können. Der Impresario habe ihn in einer Art von Gefangenschaft gehalten und ihm weder Besuche zu machen, noch zu empfangen gestattet. Der Prinz Friedrich lud ihn mehrmals zugleich mit Spohr zu Tisch ein, der Impresario aber ließ in jedesmal mit Unmöglichkeit einschubigen.

Lieber die Feigigkeit, mit der Rossini sich und mit der ihm die Gedanken zuströmten, erzählt man einige ergötzliche Geschichten. Einmal lag er an einem kalten Morgen in unangeheitem Zimmer eines Gasthofes in Venedig im Bette und komponierte. Das Blatt, auf welches er schrieb, entglitt seiner Hand und fiel unter das Bett, so daß er es von diesem aus nicht erreichen konnte. Ehe ich bei der Kälte aufstehe, schreibe ich lieber das Duett noch einmal nieder, dachte er und machte sich von neuem daran. Aber das Gedächtnis hatte ihn verlassen, er vermachte sich seiner Note zu erinnern. Endlich wurde er ungeduldig und rief: „Was für ein Narr bin ich doch! Kann ich nicht ein anderes Duett machen?“ Kaum war er damit fertig, als ihn ein Freund besuchte. „Können Sie mir nicht zu einem Duett verhelfen, das unter meinem Bette liegt?“ Der Freund hielt es mit dem Stock hervor und gibt es ihm. „Jetzt“, sagte Rossini, „will ich Ihnen zwei Duette vorsingen und Sie sollen mir sagen, welches Ihnen am besten gefällt.“ Der Freund gab dem nachkomponierten den Vorzug. Beide Duette hatten nicht die geringste Ähnlichkeit mit einander.

Rossinis Oper „Moses“ hatte in Neapel einen sehr großen Erfolg, der aber leider durch den dritten Akt stark beeinträchtigt wurde. In diesem mußte der Durchgang der Israeliten durch das rote Meer dargestellt werden und der Maschinist von San Carlo war über die allerdings sehr schwierige Lösung dieses Problems in unbegreifliche Albernheiten verfallen, die bei der ersten und zweiten Aufführung einen lauten Beifallsausbruch seitens des Publikums erregt hatten. Am Tage vor der dritten Vorstellung kaulenzte Rossini wie gewöhnlich noch im Bett, während er einer Menge Bekannten Audienz gab. Man sprach eben über das Mißgeschick des dritten Aktes, als der Textdichter, Totota, mit dem Ausruf eintrat: „Maestro, Maestro, ich habe den dritten Akt gerettet!“ — „Nun, was Teufel, hast Du denn thun können, mein armer Freund?“ ver setzte Rossini, „man wird uns doch wie gewöhnlich auslachen.“ — „Maestro, ich habe noch ein Gebet der Gebärer vor ihrem Durchgang durch das rote Meer angebracht.“ Dabei überreichte er dem Komponisten ein Blatt Papier, indem er beständig wiederholte, „ich habe es in einer Stunde gemacht, in einer Stunde!“ „In einer Stunde“, sagte Rossini, „nun gut, wenn Du eine Stunde dazu gebraucht hast, so will ich die Musik dazu in einer halben Stunde machen.“ Damit springt er aus dem Bette, setzt sich — im Hemde — an den Schreibtisch, und komponiert in kaum zwanzig Minuten, während der ungenierten Unterhaltung der Anwesenden, das herrliche Gebet Arons mit Chor, das dann auch bei der Aufführung die Aufmerksamkeit des Publikums von der fernschin Unzulänglichkeit adienter und so den dritten Akt rettete.



Nieder fürs Haus und für den Konzertsaal.

Märzschnee. Gedicht von Carmen Sylva für eine Singstimme mit Klavierbegleitung, komponiert von Friedrich Erdprinz von Anhalt (Nicht Kahl's Verlag [Dietrich's] Dessau und Leipzig.) — Zu den edlen wehmüthvollen Worten der königlichen Dichterin hat der Komponist den angemessenen musikalischen Ausdruck gefunden. Melodie und Begleitung bleiben banalen Tonwendungen fern und hebt sich der heller gefärbte Mittelfuß wirksam von der edlen Melancholie des Hauptthemas ab. Der Verleger hat das schöne Lied auf das gezeichnete beste ausstatten lassen.

Morgenstille. Lied von Karl Fienmann mit Klavierbegleitung von L. Liebe. (Berlin SW., Fried. Buchardt.) Die Melodie Fienmanns ist einfach und durch nichts hervorzuheben; die Klavierbegleitung Liebes verrät den gründlichen Musiker.

Ausgewählte Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung. (Verlag von Kühle und Hunger, Berlin.) Diese Sammlung enthält, so weit sie uns vorliegt, Tanzlieder mit munterem Text; darunter befindet sich eine Gavotte von Paul Semler, die eine heitere Melodie verwendet; nicht über ist auch das Walzerlied „Sulanith“ von Gustav Barwig.

Von Benedikt Widmann sind bei Stepl und Thomas (Frankfurt a. M.) zwölf Lieder unter dem Gesamttitel „Haus- und Walden“ erschienen, welche wir allen Freunden edler, schlichter, technisch leicht zu beherrschender, ursprünglicher Musik auf das wärmste empfehlen können. Zu keinem der zwölf Lieder begegnen wir einem musikalischen Gemeinplatz; alle zeichnen sich durch frische Lebendigkeit, trefflich harmonisierte Klavierbegleitung, durch innige Empfindung und vornehme Einfachheit aus. Der Komponist dieser kleinen Liederperlen hat auch eine Reihe von tüchtigen musikaltheoretischen Schriften verfaßt. Wir beglückwünschen den nun 71jährigen Tonbildner zu diesem glänzenden Beweise seiner Schaffenskraft.



Werke zum Violinunterricht.

Die Erlernung des Geigenspiels erfordert in ganz besonderem Maße ein langames, festes Fortschreiten von Stufe zu Stufe und nur gründliche, andauernde Übungen ermöglichen das Erreichen einer höheren Spielbarkeit. Daß es zu diesem Unterrichte nicht an dem nöthigen Material manale, dafür jedoch die neuerdings in reicher Zahl auftauchenden Lehr- und Übungsbücher, von denen wir folgende mehr oder weniger empfehlen können: Aus dem Verlag von W. F. Schuler in Kopenhagen und Leipzig wurden bereits die von Hermann Schröder herausgegebenen 80 melodischen Violin-Stücken Teil I in unserer Zeitung besprochen; der nun vorliegende zweite Teil verdient um seines praktischen wie inhaltlichen Wertes willen nicht minderen Beifall. Es sind Studien für die erste bis fünfte Lage mit Begleitung einer zweiten Violine. Aus demselben Verlag bietet den vorge-schrittenen Violinpielern Theodor Waldmann seine „Täglichen Übungen“ auf 9 Seiten 16 Nummern in reichster Mannigfaltigkeit und in Nr. 17 noch allerlei mehr oder weniger haltbrechende Gabungen enthaltend. — Ein ziemlich umfangreiches, als Anhang zu den Violinbüchern, sowie zu selbstständigen Studium in den höheren Lagen von Josef Benzler herausgegebenes Unterrichtsvergnügen L. Doret's Verlag in Hannover ist die „vollständige Schule des Violinpiels für Violine“, deren Übungsbücher (wie die ersten Ausgaben von H. Schröder) mit Begleitung einer zweiten Violine gespielt werden können. Von Elementarwerken für Anfänger nennen wir noch „Die ersten Striche auf den leeren Saiten der Violine“ als Vorübungen zu jeder Violinschule, von Theodor Glaab (in Kommission bei D. Habreiter in München), zweite Auflage. Sie verschiedene Vogenschriftarten sind darin mit fast peinlicher (ob nicht dem Auge des Schülers etwas zu viel zumutender?) Sorgfalt durch besondere Zeichen angegeben. Durch teilweise Hinzuziehung des Klaviers hat der Verfasser „in heiteren und ernsten Weisen“ das Angenehme mit dem Nützlichen zu verbinden gesucht.

Einen höheren als bloß instruktiven Wert haben um ihres musikalischen Gehaltes willen die „Vier Capri-

cen für die Violine allein“ von Wolfgang Schamburg (aus Schamburg-Feiler's Verlag in Leipzig), für bereits etwas gewandtere Spieler. Besonders das Biegenlied (die Taktvorzeichnung sollte 2/4 sein, in 18. Takt fehlt ein Anführungszeichen) ist recht ansprechend. Zum Schluß sei noch der hübsche „Musikalische Gähnen“ von Theodor Schwittsch aus dem Verlag von Carl Simon in Berlin erwähnt, ein Duett für zwei Geiger, welches sie von einem einzigen Blatt in entgegenge-setzter Richtung abzulesen haben und das besonders in der ersten Hälfte nicht ohne melodischen Reiz ist und gar nicht überflüssig. Ein Beweis, daß die Klünle der alten Niederländer noch nicht ganz ausgestorben sind!

Warne Empfehlung verdient schließlich noch die „praktische Violinschule“ von C. F. Hermann aus dem Verlag von F. J. Longner in Köln. Dieses schon seit 40 Jahren bei Lehrern und Lernenden mit Recht so beliebte Schultwerk ist jetzt in ebenso gründlicher und zeitgemäßer als verändelter Umarbeitung von Ernst Heim neu erschienen. Sch.



Konzerte.

Berlin. In dem Konzerte, das die beiden Wagnervereine von Berlin und Potsdam in der Philharmonie zur Erinnerung an den Todestag Wagner's veranstalteten, gab es wieder einmal einen ganz besondern Genuß: Nach langem Fernsein ließ sich Albert Niemann hören, der noch immer eine Wunderleistung zu Stande brachte, wenn man bedenkt, daß dieser erste aller Wagnerdarsteller bereits über sechzig Jahre alt ist. Der Beifall, der seinen Trau-sen die passenden Worte fehlen, war ein so gewaltiger, daß Niemann selber tiefbewegt zu ein paar Dankesworten sich hinreihen ließ. In der That, man weiß kaum recht, ob er mehr spielte oder sang; jedenfalls könnte von seinem Todestage Siegfried's und seiner Darstellung der Siegmundscene fast der gesamte jüngere Nachwuchs das lernen, was ihm mit wenigen Ausnahmen fehlt: völliges Hineinleben in die Idealgestalten Wagner's. An Frau Rosa Schuber hatte Niemann eine ebenbürtige Partnerin. — Das war wirklich wieder einmal ein künstlerischer Abend! mußte auch jeder Nicht-Wagneraner bekennen.

In Fräulein Betty Schwabe — Fräulein ist nach landläufigem Sinne fast zu viel gesagt, da es höchstens dreizehn Jahre zählt — hat uns Meister Joachim eine vortreffliche Schülerin vorgeführt. Während Joachim das philharmonische Orchester selbst dirigierte, spielte Fr. Schwabe Joachim's Violinkonzert, Menuetts Ballade und Polonaise und Mendelssohn's Violinkonzert. Ihr Spiel kann ein glänzendes und temperamentvolles genannt werden, wenn auch bisweilen ihre Anfrucht dem Ansturm des Orchesters nicht völlig Stand zu halten wußte. Jedenfalls kann Joachim auf eine solche Schülerin stolz sein, und Fr. Betty Schwabe wird es wie seinerzeit Teresina Tua an raudendern Erfolgen nicht fehlen. Lob verdient auch als Mit-helferin Fr. Josephine von Artnier aus Wien: neben einer Arie aus der „Schöpfung“ fiel besonders ein neues Lied von Pietro Mascagni wegen seiner kindlichen Bedeutungslosigkeit auf. o. l.

Hamburg. Die letzten Wochen brachte außerordentlich viele Konzerte. Von künstlerisch hervor-ragenden Werken war jenes Kirchenkonzert, in welchem neben den von Herrn Arndt mit Meißterhaftig-keit vorgetragen Orgelwerken von Bach und Albin-berger, das fünfte der Orgelkonzerte von Händel (aus dem Jahre 1738) mit Orchester, in der Bearbeitung von S. de Lange und Emil Krause zu Gehör kam. Der vokale Teil war durch den B. chlerischen Kirchenchor und durch den Sologesang von Fr. Mary Gäbler künstlerisch vertreten. Die genannte Dame sang drei sehr schöne Lieder von Bach und das Sopran solo in dem Hymnus aus dem 14. Jahr-hundert von A. G. Ritter. — Dr. v. Willow gab zum Besten eines wohlthätigen Zweckes einen Klavier-abend, zu dem die Plätze zu 10 Mark bereits wochen-lang vorher vergriffen waren. Der Meister brachte in bewährter Vollenbung Werke von Schubert, Beethoven, Chopin zc. zu Gehör und fand wie stets sensationelle Aufnahme. — Die sogenannte Great-Vale-ria-Tour erschien auch bei uns, hat aber keinen künstlerischen Erfolg zu verzeichnen. Man ist in Hamburg für Virtuosenproduktionen, wenn sie wie in diesem Konzert gegeben werden, nicht em-

pfänglich. Gesang, Violine und Klavierleistungen der Damen Valeria, Demis wie der Herren Feli, Harley, Wjase und Albeniz standen bunt neben einander und konnten keinen künstlerisch einheitlichen Eindruck hinterlassen, dies um so weniger, als mit Ausnahme der Violinvorträge des Herrn Wjase nichts Hervorragendes geleistet wurde.

Emil Kraufe.

Stettin. Zur Feier des 25jährigen Bestehens des Stettiner Musikvereins fand die erste Aufführung des dramatischen Chorwerks „Krösus“ von C. V. Lorenz, dem Dirigenten und Begründer des Vereins, im Konzerthause statt. Die beiden früheren Dramatiken des Komponisten haben denselben bereits den Ruf eines tüchtigen Tonbildners verschafft. Das neue Tonwerk erzielt oft eine hinreichende Wirkung. Als Höhepunkt möchten wir den Schluschor des ersten Teils: „Keiner entgeht dem grauen Schicksal“ bezeichnen mit den erschütternden Schlägen von Chor und Orchester. Dann der Räuscher mit der grandiosen Steigerung. Von höchster dramatischer Wirkung ist die Scene auf dem Scherbenhaufen. Vergleicht man mit diesen paciden Momenten den beschränkten Zauber in der Strickzene des ersten Teils, die wehmütige Erinnerung des Krösus an seinen verstorbenen Sohn, so muß man wahrlich eingestehen, daß der Komponist alle Stimmungen meisterhaft auszudrücken versteht. — Hier war die Aufführung eine musterartige und der Stettiner Musikverein kann diesen Tag als einen Ehrentag bezeichnen. Dem Komponisten sind auch die reichsten Ehren zu Teil geworden. Bei seinem Erscheinen am Dirigentenpulte empfing ihn die gesamte Versammlung, sich von den Bläsern erhebend, mit Jubelruf und Orchesterfeier. Ein Berg von Kränzen und Blumenbüscheln lag vor dem Dirigenten. Am folgenden Tage feierten ihn die Kapelle des Königsregiments, während die Theaterkapelle schon Tags zuvor ihre Ovation dargebracht hat. Am Abend fand in den Räumen des Konzerthauses ein großes Fest statt, bei welchem zunächst Herr Professor Dr. Lorenz eine sehr bedeutende Summe als Ehrenspende zur Verwendung für einen idealen Zweck in des Komponisten Interessee überreicht wurde, dann folgten lebende Bilder nach den sieben hervorragendsten Werken von Lorenz mit Abschnitten aus der Musik derselben. Herr Rechtsanwalt Nitsch, der Onkel des großen Bischofs Nitsch, ein feiner Musikkenner, hob endlich die Bedeutung des Gefeierten als Dramatiker-Komponisten hervor. Sch.

Breslau. Ein der Kunstwelt durch einige melodische Klavierstücke und Nieder bekannter Komponist, Herr Dr. Johannes Merkel, dirigierte am zehnten Orchesterveranstaltungsabend seine erste Symphonie (C-moll). Es ist dies das Werk eines mit den Feinheiten der Instrumentalliteratur wohl vertrauten Künstlers. Der erste und zweite Teil (Allegro-Adagio) halten das Interesse durch manche originelle Wendung und durch die thematische Sicherheit reger, der dritte (Presto) schwächt die Wirkung durch eine in dem Maßstab des ernst gehaltenen Tongebildes nicht passende leichte Haltung ab, während den vierten (Grave-Allegro) nur noch sehr lose Fäden mit der Hauptidee verknüpfen. Das unstrittig Talent besessene Werk, das fast gekünstelt jeder Effekthaserei aus dem Wege geht, litt unter der matten Leitung des eigenen Schöpfers. Hr. Leisinger drängte in einen Liedabend gerade soviel Kunstleistungen wie Nummern ihres Programmes. Der ungekünstelte, innige Vortrag des „Wohin?“ von Schubert oder „Vorabend“ von Cornelius, Brahms' „Ständchen“ mit aller Schmiegsamkeit eines jugendfrischen Organs ausgedrückt, bot einen seltenen Genuß. W. Fleißmann.

Bresden. Auch das sechste und letzte Konzert der Königl. Kapelle brachte eine Neuheit, die wiederum der Programmliste angehörte: „Francesca da Rimini“, symphonische Dichtung (nach der bekannten Episode in Dantes „Divina comedia“) von Antonio Vajzini. An Selbständigkeit und Noblesse der Erfindung, an formeller Klarheit und Kraft des charakteristischen Ausdrucks mehreren anderen gleichartigen Novitäten (im Rahmen dieser vornehmsten Musikaufführungen Dresdens) beträchtlich überlegen, giebt auch sie uns, wie alle Programmstücke, fortwährend zu raten und zu deuten und läßt ein rein musikalisches Interesse nicht zu voller Geltung und Betriedigung kommen. Am meisten Teilnahme erweckte sie im Andantefas (Liebeszene), obwohl hier die Darstellung von opernhaften Zügen nicht ganz frei ist. Das Publikum nahm das musterhaft vorgetragene Tonwerk mit mächtigem Beifall auf. —

Vom Nappoldi-Quartett wurde am vorletzten Spielabend dieser vortrefflichen Kammermusikvereinigung F. Raff's D-moll-Quartett erstmalig zur Aufführung gebracht. Es ist das eine vom echten Quartettstil weit entfernte und immer zu vollkommenerem Ausdruck drängende, aber in der musikalischen Arbeit vielfach geistreich und originell ansprechende Komposition, die sich in den Innentönen durch fließende Melodie und sichere Ausprägung eines feinen Ideen- und Stimmungsgehalts an eingänglichkeit erweist. — Im dritten Auftragsabend des Tonkünstlervereins erschien als Neuheit ein nachgelassenes Quintett (F-dur) für Fidele, Horn, Oboe, Klarinette und Fagott von Theodor Uhlig, dem durch seine dauernde Freundschaft mit Richard Wagner bekannten Dresdner Kammermusikern. Das Quintett ist eine durchgehend liebenswürdige Schöpfung von Wohlklang, melodischem Reiz und frischem, natürlichem Stimmungsausdruck, welche trotz geringer Geanständigkeit in den melodischen und rhythmischen Bildungen wie im Periodenbau und trotz deutlicher Anlehnung an gute Vorbilder (auch an Wagner) den Hörern ungetriebenes Vergnügen bereitet. P.

München. Das zweite Konzert der Musikalischen Akademie hat als Novität die Hans von Bülow gewidmete „Zweite Suite“ von Maurice Moszkowsky, op. 47 für Orchester und Orgel, gebracht, eine Komposition, die von der großen Formengewandtheit und glänzenden Instrumentierungstechnik ihres Autors bereites Zeugnis ablegt. Dagegen macht sich zunächst ein Mangel an Größe des musikalischen Ausdrucks fühlbar, ein Mangel von Bedeutsamkeit der ausgesprochenen musikalischen Worte. Das Tongebilde zeigt sich vielmehr jeder Richtung entsprechend, welche das Wesen der Musik einzig als ein „Spiel in Tönen um seiner selbst willen“ anerkennt. Dabei kann man sich des Eindruckes nicht erwehren, als sei dieser harmlosen Auffassung auch etwas Absichtlichkeit beigegeben, das Spiel für die Musik auch ein wenig „um des Effektes willen“ zu treiben. Auf solchen Gedanken wird man gleich zu Anfang durch das Beiziehen der Orgel zum Orchester gebracht, deren Eingreifen in keiner Weise motiviert ist und die dann auch in den späteren Sätzen alsbald wieder verstummt. Eine weitere Förderung erfährt er durch die Art der Verwendung der Harfe innerhalb des „soliden“ Orchesterklanges, dessen Wahrung jene Richtung, doch sonst ganz besonders ostentativ auf ihrem Programm führt. Auch im allgemeinen erscheint die Ausstattung des Tonstückes lüppig gehalten, die Farbgebung vollflüssig, dabei in jeder Hinsicht mit beachtenswerter Feinheit für Abwechslung in der Lauterhaltung des Zuhörers reichlich gelorgt. Ein launiger Koff meinte, das wäre eigentlich eine Art von Programmstück, zu der es aber leider schwer halten dürfte, ein Programm zusammen zu finden. Am einseitigsten in Form, Gehalt und Ausstattung ist das Intermezzo, von Interesse die polyphone Fiktion im Verlaufe des Präludiums. Der hübsch gebaute Fuge dagegen fehlt behauerlicherweise der für echte Wirkung unentbehrliche logische Klammerpunkt und auch Scherzo und Larghetto vermögen keinen unmittelbar pacenden Eindruck hervorzubringen. Im letzten Satz „Marcia“, führt der Komponist seine Suite mit steigender Fahne ins Lager der „Meisterfingern von Nürnberg“ hinüber. Die eigentliche musikalische Mache in den Sätzen von selbständiger Erfindung, vor allem die Thematik selber, die Art der Verwertung der modernen Erfindungsarten und der Aufbau der Sätze giebt denjenigen Recht, welche behaupten, der Produktivität unserer Zeit für den Konzertsaal sei „der große Atem verloren gegangen“. Und wie es scheint seinem Publikum ebenso das Bedürfnis, die Brust stolz in solchem zu schwellen! muß nach dem starken äußeren Erfolge, den das Werk hier gefunden, beigefügt werden. Zu diesem nach allerdings die ausgezeichnete Leitung der Aufführung durch den persönlich erschienenen Komponisten ein Wesentliches beigetragen haben. — In denselben Konzerte kamen die Gluckische Ouvertüre zur albanischen Zyphegenie mit dem Rich. Wagnerischen Schluß- und Beethoven's Pastoralsymphonie zu Gehör, beide herrlichen Werke in einer Wiedergabe, die das Bedauern neuerdings nachweist, bei den Konzerten einer so vorzüglichen Genossenschaft von künstlerischen Kräften einen fortgesetzten Rückgang der Qualität der Leistungen wahrnehmen zu müssen. Alles geht ins Maßlose, Wichtiges, die feine Zeichnung der Tongebilde erbleicht und vermischt sich mehr und mehr. Man sagt, es mangle an Zeit zum Eindringen der Werke. Doch zweifeln viele daran, daß nur hierin die Ursache des Uebels liegt.

Wien. Die heurige Musikhochflut will noch immer nicht abfließen. Es wird gegiebt, gehalten und gelungen in den Konzerten, daß es eine Art hat und gar die Zahl derjenigen, die den Hüpfel der Unterbillichkeit er—klümpern wollen, ist Legion! Daß es bei solcher Hochflut ohne „kritische Tage“ nicht abgeht, ist allen Bekannern Faßes geläufig. Diese Unfälle seien mit dem Mantel der Nächstenliebe bedeckt. — Erfreulicherweise kann ich von ein paar Novitäten berichten und zwar von zwei Kompositionen des jungen weinischen Hofkapellmeisters Rich. Strauß, die in Wien sehr gefallen haben: Das Hornkonzert op. 11 und das Klavierkonzert op. 13. Das erstere Stück (vom Hornvirtuosen Herrn Savart meiterhalt gespielt) bewegt sich etwa in der Gewandtheit der ersten Wagnerischen Werke, Holländer und Tannhäuser und erfreut durch sinnfällige Melodie, gemächliche Harmonie und rühmensewerten Fluß, ist dankbar für den Spieler und wird nur gegen Schluß von einer horriblen Dreifachheit ergriffen, die man lieber vermieden würde. — Das Klavierkonzert (bei Hofe mit Stavenhagen am Klavier herrlich aufgeführt) steht als Kunstwerk naturgemäß weit höher als das Hornkonzert. Es ist eine durchweg bedeutende Arbeit, die zwar wenig Gemüt aber um desto mehr Geist und Kühnheit beweist. Am meisten fesselte das Scherzo, ein prädelnnes, enorm schwieriges Stück. Chert jagte einmal, daß sich Meyerbeer's elektrisch zuckende Rhythmen über die Takttakte lüthig nach-n. Was soll man da von dem Straußischen Scherzo sagen? Das ist ja homerisches Gedächtnis! — Beide Novitäten fanden stürmische Anerkennung, was uns um so mehr freut, als das Publikum durch Strauß' „Don Juan“ etwas ungenügend beeinflusst war. — Ein Konzertwerk größter Stalters Max Ruch's „Lied von der Glocke“ wurde dieser Tage im Gesellschaftskonzert unter Verick's Leitung brillant aufgeführt und mehr geliebt als begehrter angehört. Dieses formvollendete Sülholzerkeln wird bei mehrstündiger Dauer etwas sad. Einzelne Schönheiten fanden jedoch erhebliche Wirkung. — Dieser Tage machte eine junge bänische Geigerin Fr. Frieda Scotta hier in einem eigenen Konzerte herrliches Ansehen. Die junge, sehr schöne Dame besitzt einen abnorm starken Ton und bedeutende Technik. Rich. Heuberger.

Kunst und Künstler.

Die Musikbeilage zu Nr. 6 der Neuen Musik-Zeitung bringt zwei Klavierstücke, das zartempfundene „Warum?“ von Carl Bentz, dessen Verleger Herr Fr. Schuberth jr. in Leipzig die Wiedergabe dieses freundlich gestattete hat (durch ein Versehen wird C. Grüniger als Verleger genannt) und den munteren „Anerkennung“ von Robert Steuer, sowie das frische Lied von G. Wieninger „Gulch, huch hinterm Busch!“. Wir werden demnächst die Kompositionen C. Bentz's und R. Steuer's in besonderen Aufsätzen kritisch würdigen.

Man teilt uns aus Berlin mit: Herr Kapellmeister Felix Weingartner, der mit einer indischen Oper schon Proben eines nicht ungewöhnlichen, wenn auch noch stark von Wagner beeinflussten Königs abgelegt, hat jedoch eine neue Oper „Genesius“ vollendet. Den Text hat er sich selber geschrieben. Die Oper ist von der Berliner Generalintendant angenommen worden. Man darf auf das neue Werk sehr gespannt sein. o. l.

Der New Yorker „Musical Courier“ bringt über Abelina Patti, welche wieder einmal zum allerletztenmal eine Konzertreise in Nordamerika unternimmt, einen kritischen Aufsatz, welcher sehr groß, aber auch sehr wahr ist. Er spricht von dem „alten Grinsen und Trillern“ der Sängern, welche seit einem Vierteljahrhundert nicht den geringsten Fortschritt gemacht haben und immer dieselben flachen Stücke singe. Sie sei ein großer, feelenloser, medanischer Eingebogel, die wandernde „ewige Jüdin“ der Gesangs Kunst, welche nie musikalisch empfunden und alle bedeutenden Opern der Gegenwart, so jene R. Wagner's, teilnahmslos an sich vorübergehen ließ. Sie habe sich in ihre Virtuosität eingekapselt und alle Schöpfer in Wales, alle Nicolinis und unbekannt meritalischen Hunde könnten sie für ihr verkehrtes Leben nicht entschädigen. Nicht eine neue Idee, nicht ein musikalischer Gedanke sei von ihr ausgegangen, und doch habe sie über eine Million Dollars vom Kontinent mitgebracht. Dasselbe Konzert-Repertoire finge sie von jeher in allen

Städten; immer dieselben Dacapos, dasselbe Lächeln, dieselben Verbeugungen, die gleichen Reklamen und Intervallens machen es dem unwillkürlich gebildeten Publikum zum Ueberdruß von ihr zu hören. . . Während die Gesangskunft in ihre hervorragende Vertreterin gefunden hatte, die von der Natur wunderbar begabt war, wurde der Fortschritt in der Musik durch sie aufgehalten, und je eher sie von der Willkür ver- schwinde, desto besser sei es für unsere heutige Generation, welche höhere Ziele und Zwecke hat, als die bloße technische Ausbildung im Gesang. . . Daß auch in Europa alte Gesangsdamen, welche mit Reizen ihrer Skolorator Konzertsäle unsicher machen, auf Grund ihrer vormaligen Verlässlichkeit herumreisen, ist bekannt. Man weise sie dadurch zur Ordnung, daß man ihre Konzerte einfach nicht besucht.

— In Philadelphia hat sich ein deutsch-amerikanischer Opernverein konstituiert, der fünf Preise von 1500 bis 400 Mark für eine Oper aus- schreibt, für welche ein Libretto, angeblich „epoche- machend“, zur Verfügung gestellt wird. Es sollen sich nur talentvolle Musiker, besonders „schlummernde Talente“ bis Ende April 1892 bei Otto Eick, Sekretär (Philadelphia, Pa. U. S. A., 304 Chestnut Str.) oder bei Rudolf Mosse, Frankfurt a. M., melden. Der letzte Termin zur Einreichung der fertigen Oper sei der 1. Oktober 1892. Während ist die Bedingung, daß die Oper von der Komposition G. Weinmanns: „Du bist wie eine Blume“, harmonisch durch- flutet sein soll. Die Oper, deren Kompositist sich alle Streidnungen, Zuläufe und Veränderungen von Preisrichtern gefallen lassen soll, wird, wenn preis- gekrönt, während der „Columbia-Weltausstellung“ in Chicago aufgeführt werden. Die mit einem Preise gekrönten Opern werden Eigentum des Opernvereins in Philadelphia (eine Oper für 1500, 1000, 600, 500, 400 Mark wäre billig genug) und die Schöpfer derselben sollen 10% vom Nettogewinne beziehen.

— In Heilbronn ist Herr Carl Friedr. Schmidt, der Gründer der dortigen Musikalienhandlung, gestorben. Er war ein Mann von großem Fachwissen und von einer ehernen Arbeitskraft, welcher es gelungen ist, das Heilbronner Antiquariat zu dem ersten seiner Art in Deutschland zu erheben.

— Das letzte Konzert des Stuttgarter Kon- servatoriums, bei welchem sich junge Künstler und Künstlerinnen zu zum Teil bedeutender musi- kalischer Begabung hören ließen, hat in seinem Pro- gramm, aus welchem nur Klavierstücke von Professor W. Seibel hervorheben wollen, in reizvoller Ab- wechslung sehr die Aufmerksamkeit und Begegnung. Angeht solcher Leistungen wäre diesem angesehenen, weit über die Grenzen Deutschlands hinaus geach- teten, von der Regierung wohlwollend unterstützten Musik-Institute eine weit ausgedehntere Förderung seitens der württembergischen Volksvertretung drin- gend zu wünschen!

— Man teilt uns aus Berlin mit: Berlin wird, wie Ihr Blatt bereits kurz gemeldet hat, endlich die lang ersehnte, zweite ständige Opernbühne erhalten: Direktor Engel, Vorkämpfer des Kroll'schen Theaters, das bisher nur im Sommer geöffnet war und sich einen Ruf erworben durch Vorführung fremder Ver- sühmlichkeiten, will eine Volksooper begründen — jeden- falls ein Gedanke, der mit lebhaftem Beifalle zu be- gegnen ist. Auch will er sich unserer jüngeren Opern- komponisten fördernd annehmen, wenigstens der paar besseren unter ihnen, womit er sich besonderen Dank erwerben dürfte. o. 1.

— Wie uns aus Coburg gemeldet wird, hat jüngst der dortige Hofkapellmeister Langert als Komponist und Pianist in einem Konzerte wahre Triumphe gefeiert. Besonders gefielen zwei gemischte Chöre mit Sopranosolo und Orchester von ihm, dann eine Orchesterphantasie aus der Oper „Die Camilla- rden“ ihrer glanzvollen Instrumentation wegen, sowie Langerts Konzert für Klavier und Orchester. — Leider sollen die für den Sommer 1892 geplanten Hoffertausführungen klassischer Opern im Coburger Hoftheater nicht stattfinden, weil die nötigen Bütz- gatssummen für dieses edle Unternehmen nicht zusammengebracht wurden.

— Am 10. und 11. Juli wird in Heutlingen ein schwäbisches Liederfest abgehalten, bei welchem der übliche Wettgefang stattfinden wird.

— Wie uns aus Christiania berichtet wird, ist dort Herr Carl Wasmuth, welcher in der Hauptstadt Norwegens eine weithin berühmte Musi- kalienhandlung gegründet hat, am 22. Februar in seinem vollendeten 81. Lebensjahre gestorben.

— In Baden-Baden wurden vor kurzem die „Stimmungsbilder“ für Streichorchester von Jacques Offenbach mit großem Erfolge gegeben.

— Das unter Leitung des Herrn Professors Emil Dreslar in Berlin stehende „Berliner Konservatorium und Klavierlehrer-Seminar“ wurde im verfloffenen Jahre von 113 Schülern besucht; darunter waren 2 aus England, 6 aus Amerika, 2 aus Holland, 3 aus Rußland, 2 aus Frankreich, 2 aus Rumänien, 1 aus Ungarn, 1 aus Oesterreich.

— Die Baseler Liedertafel wird am 5. Mai eine Sängertour nach Stuttgart unternehmen. — Nach der holländischen Musikzeitung „Cassia“ haben in Rotterdam die Professoren Sikemeier und Dessau an drei Konzertabenden die zehn So- naten für Violine und Klavier von Beethoven mit künstlerischer Vollendung gespielt, was als eine Kunst- that ersten Ranges bezeichnet werden müsse.

— Aus Hamburg berichtet unser Korrespondent: Milläfers neueste Operette, „Das Sonntagskind“ mit ihrem amüsanen Libretto von Hugo Wittmann und Julius Bauer errang bei ihren hiesigen Auf- führungen in Carl Schultes Theater einen Erfolg, der als außerordentlich zu bezeichnen ist. Die hübsch klingende, leicht verständliche Musik spricht bereit für die weit sprudelnde Melodienfülle, über welche Mil- läder seit einer langen Reihe von Jahren in gleicher Vielseitigkeit gebietet. Daß der Kompositist zu den besuchten Vertretern der gebiegenen, das Triviale vermeidenden neuesten Operette gehört, hat er in diesem schwungvollen Werke wieder aufs neue gezeigt. Außer den reizenden Liedern, Complexs und Duett- gesängen bietet „Das Sonntagskind“ größer angelegte Finalfälle, deren wirkungsvoller Aufbau beweist, daß der Komponist auch den größeren Formen der Theater- musik mit Geschick zu begegnen weiß. Großes Ver- dienst um die Aufführungen, welche unter Dellingers Leitung aufs beste sich gestalten, erwerben sich die Damen Engländer und Verdier, wie die Herren Sternan, Sondermann, Venoit, Deutsch u. s. v. Emil Krause.

— Man schreibt uns aus Genf: Die mit großem Kraft- und Kostenaufwand vorbereitete Aufführung von Louis Lacombe's posthumer Oper „Winkelried“ hat hier vor ausverkauften Hause stattgefunden und trotz einiger unglücklicher Längen eine glänzende Aufnahme erungen. Nirgends sieht ein algebräich verwirklichtes Thema, kein Ver- motio kommt vor, dafür aber zahlreiche, die Freunde der Polyphonie vollumfänglich befriedigende Stellen; Chöre und Orchester sind in Anlage und Ausführung vor- trefflich; vorzüglich waren auch die Solisten, be- sonders Zumbart als Winkelried. h.

— Tonwerke von Beethoven, Wagner und Schubert locken vor kurzem ein zahlreiches Publikum in das letzte Cirque d'Été-Konzert zu Paris und die Eroica, das Barfalk-Vorpiel, Bruchstücke aus Tristan und Isolde sowie Bohemtin und Schuberts „Noxamunde“ ließen allen Deutsch- en haß vergessen.

— In Paris starb hochbetagt der Violin- virtuose Massart, von 1843–90 einer der be- liebtesten Professoren des dortigen Konservatoriums, Schüler und Erbe des großen Rudolph Kreutzer und Lehrer hervorragender Geiger wie Wieniawski, Bortolier, Menuier, Desjardins, Teresina Tua u. a. *

— William Chaumet's Iyrisches Drama „Herodes“ hat im Grande-Théâtre zu Bordeaux sehr gefallen; die Musik folgt den Intentionen des gestrohen Librettisten Georges Boyer Schritt für Schritt und umschließt alle Elemente einer hervor- ragenden Oper. *

— An das Pariser Konservatorium ist Abo- moiselle Juliette Ararat an Stelle der Gesangs- lehrerin Adame Chétiens berufen worden. *

— Während Aussenet in Wien mit seinem „Berther“ Triumphe feiert, jubelt das Petersburger Publikum der feinsten ausgestatteten Oper des- selben: „Esclarmonde“ zu; die Trägerin der Titel- rolle, Sibyl Sanderson, entzückt gleich sehr durch ihr prachtvolles Organ wie durch ihre Schönheit. *

— Sehr gefallen hat im Prince of Wales- Theater zu London „Blue-Eyed Susan“ (Susan blau-Aug.) komische Oper von Edmund Carr; desgleichen in Dublin die romantische Oper „The Warlock“ (der Hexenmeister) von Smythe und Little. *

— In Manchester trat kürzlich mit Erfolg eine junge indische Sängerin auf: Begum Ahmabee „aus dem königlichen Hause von Delhi.“ *

— Frau May Heinrich entzückt das Lon- doner Publikum durch ihre vorzügliche Wiedergabe deutscher Lieder von Schubert, Schumann, Janzen und Brahms. *

— Genschelt's Musik zu Hamlet, im Londoner-Symphonie-Konzertsaal mit großem Erfolg zu Gehör gebracht, soll im nächsten Winter zu Wien im Burgtheater aufgeführt werden.

— Ferdinand Praeger, Wagners intimer Jugendfreund, hat ein Buch „Erinnerungen an Wagner“ vollendet, das in London unter der Leitung Lord Dryfars, Präsidenten des Londoner Wagnervereins herauskommt; zugleich mit der englischen wird eine deutsche und französische Aus- gabe erfolgen. *

— Minnie Hauck's große englische Opern- gesellschaft hat ihre amerikanische Tournee mit be- trächtlichem Defizit abgeschlossen.

— Das New-Yorker Opernpublikum schwärmt gegenwärtig für die Sängerbüder de Resky, für Zan, den Tenoristen und Edouard, den Bassisten. * — Geigenvirtuosinnen und kein Ende! Der New-Yorker „Musical Courier“ bringt das reizende Bildnis der jugendlichen Deutsch-Amerikanerin Dora Weker, deren Repertoire schlechtweg die ganze Violin- literatur umfaßt und deren Spiel ihrem Meister Joachim zur hohen Ehre gereicht. *

— Wir erhalten folgende Zuschrift: „Die in Nr. 2 Jahrgang 1892 abgedruckte Biographie des Tenoristen Billy Birckenkonen enthält folgenden unrichtigen Passus: „Nach hatte unser junger Tenorist einen Engagements-Antrag erhalten, und zwar an das Stadttheater zu Grefeld, wo man ihm bare 30 Mark für den Monat bot. Er ließ sich indes durch dieses „glänzende“ Anerbieten nicht verlocken, sondern studierte fleißig weiter.“ zc. Herr Birckenkonen, der damals noch ein totaler, nicht einmal völlig gesanglich ausgebildeter Anfänger war, erhielt von mir an das unter meiner Leitung stehende Stadttheater zu Grefeld einen Engagements-Antrag mit 120 Mark pro Monat.

Anton Otto, artistischer Direktor des Grefelder Stadt-Theaters.



Dur und Moll.

— Ein großer Klaviervirtuos zu werden, ist mit Schwierigkeiten verknüpft. Langju pflegte zu sagen, er habe lange, lange Jahre acht Stunden täglich geübt. Als Thalberg ichou ein berühmter Mann war, wollte er nicht einmal einen Regensturm tragen, um seine Hand dadurch nicht unnützig anzustrengen. Und Hans von Bülow soll einmal gesagt haben: „Wenn ich es einen Tag unterlasse zu üben, so merke ich es schon; wenn zwei Tage, dann merke es meine Freunde und bei drei Tagen merkt es das Publikum.“ Dr. Th. Untch.

Die vielen Anhänger unserer Zeitschrift wollen wir nicht besonders versichern, daß unsere Bemühungen nach Hervoll- kommenung derselben nicht erlahmen werden. Wir haben für den unterfallenden wie für den be- zehrenden Teil der „Neuen Musik-Zeitung“ eine Reihe neuer fähiger Schriftsteller gewonnen, welche dafür sorgen, alle bedeutenden Neu- heiten auf dem Gebiete musikalischen Schaffens in einer Form vorzuführen, welche den Fachmann ebenso wie den Dilettanten fesseln kann. Auch wird von Seite einer fünf Mit- gliedern bestehenden Kommission für eine strenge Auswahl melodischer, leicht spielbarer Klavier- stücke, wirklicher Lieder sowie von Violin- und Klavierduos gesorgt.

Im zweiten Quartal bringen wir u. a. eine spannende Novelle aus der Feder des ersten deutschen Lyrikers der Gegenwart, Hermann von Lingg. Nach wie vor sind wir erbötig, den von unseren Abonnenten mit genauer Adresse angegebenen oder sich selbst meldenden Personen, welche unsere Zeitung kennen lernen wollen, gebührenfrei Probenummern zu senden.

Verlag und Redaktion der Neuen Musik-Zeitung.

Neues Rheinlied:

**Auf dein Wohl, o du süße, du rheinische Maid
will mit rheinischem Weine ich trinken!**

Mit Begeisterung ist der nachfolgende Text am Rhein aufgenommen und von zwei der beliebtesten Lieder-Komponisten Musik gesetzt worden. Er lautet:

Es lachte der Frühling, mich zog's nach dem Rhein,
Ich konnte die Lust nicht verwinden,
Am schönsten der Ströme ein Mädchen zu frei'n,
Unendliches Glück dort zu finden.
Und es schwoll mir die Brust und das Herz ward mir weit,
Schon von fern sah die Holde ich winken:
„Auf dein Wohl, o du süße, du rheinische Maid,
Will mit rheinischem Weine ich trinken!“

Die Wellen, sie blinkten und kündeten Lust,
Berausches rheinisches Leben,
Und eh' ich's geahnet und eh' ich's gewusst,
Da lag ich im Banne der Reben.
Herzenslieb, du begreifst, dass mit Wein ich geweilt,
Dir den Willkomm — du kennst ja dies Winken:
„Auf dein Wohl o du süße, du rheinische Maid,
Will mit reinischem Weine ich trinken!“

Du lachst wie der Frühling, ein Mädchen voll
Ist schelmisch und hold ohne gleichen,
Dum kann ich vom Rheine ein Mädchen nur
Dem Liebe und Lust ist zu eigen.
Ja, am Rhein blüht das Glück und am Rhein
Wird die Lieb' glückverheissend mir winken:
„Auf dein Wohl, o du süße, du rheinische Maid,
Will mit rheinischem Weine ich trinken!“

Die von **Wilhelm Tschirch**, als Schwanengesang dieses kürzlich verstorbenen Liedermeisters komponierte Weise obigen Textes ist speziell für Tenorstimme

Sie hat folgenden Refrain:

Preis 60 Pfennig.

Auf dein Wohl o du süs - se, du rhei - ni - sche Maid, will mit rhei - ni - schem Wei - ne ich trin - ken!

Von **Hermann Necke** ist derselbe Text für Tenor, oder für Bariton, oder für tiefen Bass in Musik gesetzt worden. Die zündende Melodie dieser zweiten Komposition hat in der Tenorausgabe folgenden Refrain (in den anderen Ausgaben entsprechend)

Auf dein Wohl, o du süs - se, du rhei - ni - sche Maid werd' mit rhei - ni - schem Wein ich trin - ken, auf dein Wohl, o du süs - se, rhei - ni - sche Maid, werd' mit rhei - ni - schem Wein ich trin - - - ken!

Jede der drei Ausgaben

Preis 60 Pfennig.

Beide Kompositionen können als Repertoire- und Da Capo-Lieder für jeden Sänger bezeichnet werden.

„Das hohe Lied der Liebe.“

Wenn brausend sich der Frühling naht
Mit stürmischem Getöse,
Dann in des Lenzes luftgem Bad
Vom Schmerz die Seele löse.
Geh' in den Wald, dann fühlst du bald
Beim frischen Frühlingstriebe, —
Ein süßes Weh'n, du wirst's versteh'n
:| Das hohe Lied der Liebe. :|

Wenn dich die Nacht zum Schlummer läd't
Mit ihren dunklen Schwingen,
Wenn licht der Mond am Himmel steht
Und wenn ein leises Klingeln
Im Innern still — mit Wonngefühl
Das Blut zum Herzen triebe
Als Liebeswehn, du wirst's versteh'n
:| Das hohe Lied der Liebe. :|

Wenn du dein süßes Lieb ersehnt
Mit Bangen und mit Zagen,
Wenn du das Glück zu finden wahnst
In sonn'gen Lebenstagen,
Herz schlage laut, die süße Braut —
Sie fühlt die wonn'gen Triebe,
Aus Herzentief' es zu ihr rief
:| Das hohe Lied der Liebe. :|

Wenn dich ein liebes Kind u
Mit unschuldsvollem Blicke,
Und wenn der Schlaf herab
Zu dir und deinem Glücke:
Dies Kindlein lieb, der Herze
Fühlt schon die zarten Triebe
Im Schläfe süß ahnt's ganz
:| Das hohe Lied der Liebe.

Vorstehende Dichtung ist von vier verschiedenen Komponisten höchst reizvoll und zündend für eine höhere oder mittlere Stimme mit Pianofortebegleitung komponiert worden.

Jede der vier Ausgaben 60 Pfennig.

1. Komposition in populärem Stile von Wilhelm Heiser (Komponist von „Ach einmal blüht im Jahr der Mai“).
2. Komposition, ebenfalls volkstümlich gehalten, mit durchschlagendem Refrain von Rudolf Förster.
3. Komposition, in besserem Salonstil von Friedrich Markgraf
4. Komposition, sehr innig, feierlich und mit höchst wirkungsvollem Refrain von Jul. Herm. Matthey.

Die Jul. Herm. Matthey'sche Komposition hat folgenden Refrain:

Obere Klavierstimme mit der Melodie:

ein süs - ses Weh'n, du wirst's ver - steh'n das ho - he Lied der Lie - be, ein süs - ses Weh'n, du wirst's ver - steh'n, das ho - he Lied der

Warum?

Carl Veneth, Op. 49. No. 3. *)

Mässig. *Moderato.*

The musical score is written for piano and consists of 16 measures. It begins with a piano (*p*) dynamic. The melody is primarily in the right hand, while the left hand provides harmonic support with chords and moving lines. The tempo is marked as *Mässig. Moderato.* The score includes dynamic markings of *pp* (piano-piano) and *mf* (mezzo-forte). The piece ends with a final cadence in the 16th measure.

Bauerntanz.*

Robert Steuer, Op.43

Allegro e molto marcato.

PIANO.

sempre, f

f

♩. ♩. ♩.

p leggiero

p

mf

♩. ♩. ♩.

cresc.

f

f

♩. ♩. ♩.

mf

f molto marcato il basso

♩. ♩. ♩.

sempre, f

♩. ♩. ♩.

f

♩. ♩. ♩.

* (Mit freundlicher Erlaubnis des Originolverlegers Herrn Wilhelm Schmid (Hofmusikalienhandlung in Nürnberg).

p leggiero *mf* *cresc.*

Ped. Ped.

f *p* *dolce*

Ped. Ped. *

f *sempre f*

Ped. Ped. *

p

Ped.

leggiero *mf*

Ped. Ped.

cresc. *ff* *sfz*

Ped. Ped. *

Husch, husch hinterm Busch.

Gedicht aus dem „Wilden Jäger“ von Julius Wolf.

Vom Preisgerichte der „Neuen Musik-Zeitung“ durch ehrende Anerkennung ausgezeichnet.

E. Wiening

Allegretto. *p parlando*

GESANG.

1. Ich ging im Wald durch Kraut und Gras und dach-te dies un
 2. mich ge-duck't durchs Laub ge-späht und woll-te fort, da
 3. frug wa-rum ich mich versteckt, ob er mir Furcht un

PIANO.

1. dach - te das, da hört' ich es kom-men und geh'n. Husc
 2. war's zu spät, sein Hünd-lein kam spü-rend ge-trappt. Husc
 3. Angst er-weckt, ich sag - te: o dass ich nicht wüss't! Husc

1. husch husch husch hin - term Busch, da hat mich ein Jä - ger ge - seh'n. Da
 2. husch husch husch hin - term Busch, da hat mich der Jä - ger er - tappt. Da
 3. husch husch husch hin - term Busch, husch hat mich der Jä - ger ge - küsst. Husc

1. hat mich ein Jä - ger ge - seh'n.
 2. hat mich der Jä - ger er - tappt.
 3. hat mich der Jä - ger ge - küsst.

1. 2. 3.
 2. Hab'
 3. Er

Bärentanz von Carl Heins.
Probe-Nummer aus dem neuen, zweiten Bande des
„Jugend-Album“

Sammlung *sehr leichter* Vortragsstücke verschiedener Komponisten für Pianoforte.

2 Bände, jeder 18 Stücke leichtester und wohlklingender Art enthaltend: 1 Mark.

Also beide Bände mit 36 Stücken ähnlicher Art wie das folgende, teilweise viel umfangreicher, für 2 Mark.

Jeder Band wird auch apart zu 1 Mark abgegeben.

Frisch und munter.

Carl Heins.

The musical score is written for piano in 2/4 time, with a key signature of one flat (B-flat major or D minor). It consists of six systems of two staves each (treble and bass clef). The piece begins with a piano (*f*) dynamic. The first system shows a simple melody in the treble and a rhythmic accompaniment in the bass. The second system introduces a forte (*fz*) dynamic in the treble and a mezzo-forte (*mf*) dynamic in the bass. The third system continues with *fz* and *f* dynamics. The fourth system features *fz* and *p* dynamics, ending with a *Fine.* marking. The fifth system is marked *f*. The sixth system concludes with a *D. C. al Fine.* marking. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above notes, and accents are placed over various notes throughout the piece.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Gröninger, Stuttgart-Leipzig (vorm. V. J. Cramer in Köln).

Dieses jährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illust. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartseiten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrument-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrabeilage: 2 Hefen (16 Seiten) von Dr. R. Fuchs' illust. Musikgeschichte.

Inserate die fünfgepaltene Monoparallele-Zeile 75 Pfennig. Alleingige Ausnahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Österreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Buch- und Musikalien-Handlungen 1 Mk. Bei Fernbestellungen auf dem Postwege 1 Mk. 1.40, im üblichen Verlagsverein 1 Mk. 1.40. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pf.

Frida Scotta.

Wieder ist ein neuer Stern auf dem musikalischen Himmel aufgetaucht, der, wie es scheint, wirklich voller Geigen ist. Wir meinen die ebenso schöne, als interessante Violinvirtuosin Fr. Frida Scotta, deren Bildnis unser Blatt heute ziert. Nach dem Klange ihres Namens und nach ihrem Aussehen zu schließen, würde man die Heimat der jungen Künstlerin eher in Italien oder Spanien vermuten, als in dem Vaterland des nachdenklichen Dänenprinzen Hamlet; und doch hat die dunkelgelockte Dame in Kopenhagen (am 31. März 1872) als Tochter eines wohlhabenden Advokaten das Licht der Welt erblickt und die ersten sechzehn Jahre ihres Lebens dortselbst zugebracht. Schon frühzeitig erwachte die Liebe zur Musik in dem Kinde und, mit erst fünf Jahren erhielt dasselbe eine Geige, auf derselben nach dem Gehör alles Mögliche nachfolgend. Man wurde auf das Talent aufmerksam und veranlaßte den angesehenen Violinlehrer Herrn Toffle (einen Schüler Joachim's) der von nun an regelmäßigen Unterricht zu leiten. 1888 begab sich Fr. Scotta nach Paris, trat ins Konservatorium ein und genoss die Unterweisung des berühmten V. Massard. Diese hohe Schule verlieh die zur Künstlerin Herangereifte im Juli 1890, gekrönt mit dem ersten, von der Jury einstimmig zuerkannten Preise. Bald darauf trat in ihrer Vaterstadt die junge Virtuosin in einem philharmonischen Konzerte mit größtem Erfolge auf, bereitete dann ganz Skandinavien, später Deutschland und Österreich. Sowohl in Berlin als in Wien hat sie nicht unbedeutendes Aufsehen erregt.

Unter den lebenden Geigerinnen nimmt Fr. Scotta eine achtungsgebietende Stellung ein durch einen ungewöhnlich großen Ton, den sie gewiß zum Teile ihrer überaus herrlichen Stradivarius zu danken hat, — durch lebhaftes musikalisches Empfinden, große Technik und umfangreiches Repertoire. Daß sie in glänzenden Virtuosenstücken ganz besonders brilliert, darf man ihr gewiß nicht zum Vorwurf machen. Raffinierte, technisch enorm schwierige Konzerte wie von Sarasate u. Aehnl. haben wir noch selten so effektiv gehört, wie von Fr. Scotta.

Nebenbei verdient aber erwähnt zu werden, daß die Wiebergabe von Mendelssohn's Konzert und anderer Werke des klassischen Repertoires dem vollsten Verständnisse und der Kunst der jungen Dame alle Ehre machte.

u. A. einreicht. Einen Namen haben wir allerdings verschwiegen, denjenigen Fr. Goldats; die einbürgliche, fast männliche Kraft und technische Kühnheit dieser großen Künstlerin hat die schöne Dänin noch nicht erreicht — es steht aber bei ihren großen Fähigkeiten zu erwarten, daß sie sich dieser bedeutendsten aller derzeit wirkenden Violinpielerinnen nähern werde.

Wohin aber Fr. Scotta kommen wird, überall wird sie mit Freuden empfangen und mit größtem Interesse angehört werden. Ihre Leistungen gehen weit über das mittlere Maß hinaus und der Reiz ihrer Erscheinung verleiht ihrem Auftreten etwas Herzgewinnendes, dem sich der griesgrämigste Kritiker nicht zu entziehen vermag. Der Kritiker ist ja doch auch ein Mensch — sozusagen! V. M.

Die Kantilene im Violinspiel.

Wird das elegante, rhythmisch fein gegliederte Spiel vorzüglich in Tänzen, Scherzi, Allegri u. s. f. zur Geltung kommen, und werden in diesen auch die verschiedenen Vortragsmethoden wie Staccato, Springbogen, verlenkleichtes Legato zur Anwendung gelangen, so trägt die Kantilene — das auf der Violine geäußerte Lied — und das Abagio wesentlich zur Bereicherung und gelitigen Vertiefung des geschmackvollen Vortrags bei. Deshalb ist das Studium getragener Sätze, über welches wir hier einige Anleitung geben, einer der wichtigsten Faktoren bei einer höheren Ausbildung des Violinisten; um so mehr, da die Violine neben der Viola und dem Violoncello das melodischste Instrument ist und wie kein anderes zur Interpretation seelenvoller, gesangsmäßiger Musikstücke berufen scheint. Um die Fertigkeit zu erlangen, eine Kantilene gut vorzutragen, befeißige sich der Spieler vor allem einer guten Tonbildung. Die Violine muß singen! Man versuche ihr stets einen klaren, bald schmelzend weichen (aber nicht weichen!), bald vollen kräftigen Ton zu entlocken. Jede Schule, dann beiläufige die Entdeckung von Dancla, Mazas op. 36, Bériot op. 77 II bieten hierzu



Frida Scotta.

Es freut uns aufrichtig, unsere Leser mit dieser neuen, lieblichen Erscheinung bekannt zu machen, welche sich würdig in die Reihe ihrer geliebten Vorgängerinnen, der Milanollo, Ferni, Senfrah, Lya

Stoff und Anregung genug. Auch ist das Leben von Stalen, Dreiflangsarpeggien in langgezogenen Tönen in verschiedenen Lagen nicht zu verüben.

Zur guten Tonbildung kommt dann die gute Tonverteilung, das gleichmäßige, gleichmäßige Aneinanderreiben der Töne. Dies wird durch zweierlei erreicht. Der rechte Arm befördert die Tonverbindung durch gute Vogenführung, gleichmäßigen Strich, gute Vogenstellung und lockeres Handgelenk beim Saitenwechsel. Die rechte Violinliteratur leidet an derartigen Spezialleuten keinen Mangel. Vorzüglich bewähren sich für die Elementarstufen H. C. Kauters op. 20, später viele der Kreuzer-, Mozas- und Fiorillo-Studen.) Neben guter Vogenführung muß dann zweitens eine gute Applikatur, verständiger Vogenwechsel die Tonverschmelzung erzeugen helfen. So wenig man beim Gesang das Wechseln der Stimmenregister des Vortragenden hören sollte, so wenig darf man beim Violinvortrag den Lagen- oder Saitenwechsel vernehmen.

Spezielle Regeln der Lagenanwendung, des Fingerlages anzustellen, würde ebenso unmöglich als zwecklos sein. Nur eines beobachtet man mit Erfolg: die Perioden oder doch wenigstens die kleineren Sätze (Teile) der Melodie, die durch das Gehör leicht zu erkennen, oft auch durch die Phrasierungszeichen dem Auge sichtbar sind, diese Spiele man möglichst auf derselben Saite. Aufmerksam, öfteres Analysieren gut redigierter Kompositionen verschafft gar bald die nötige Erfahrung und Routine, um hier das Richtige zu treffen.

Nehmen wir als Beispiel Mendelssohns Lieder ohne Worte, arrangiert von N. David und betrachten den Aingerlag. Warum wird an jener Stelle die Lage gewechselt? — Wir sehen, die zwei folgenden, höheren Noten gehören zu demselben viertaktigen Melodieteil, demselben musikalischen Gedanken, also klingt die Stelle besser in der dritten Lage der A-, als auf der B-Saite, der eine hellere Klangfarbe eigen ist. Die nun folgende Notengruppe forte und con espressione bezeichnet, gehört der Einzigeichnung nach auf die G-Saite. Probieren wir sie auf der G- und D-Saite, ohne die hohe Lage zu benutzen, so ist der einheitliche Klangeffekt verloren; deshalb diese allerdings schwerere, aber auch wirkungsvollere Applikatur.

Auf diese Weise analysierend und beobachtend, ist man bald im Stande, auch in nicht genau bezeichneten und phrasierten Ausgaben erscheinende Kantilenen, gesangsgemäß richtig vorzutragen. Schließlich erwähnen wir noch das genaue Befolgen der dynamischen Einzigeichnungen, weisen auf das vorrichtige Studium der crescendo, diminuendi zc. hin, und deuten somit an, was beim Vortrage einer Komposition, Kantilene, kurztragener Sätze besonders zu beachten ist. Wir kommen dabei zu dem Schlusse, daß tüchtige, allseitige technische Ausbildung, wie bei allen, auch bei diesen Sätzen die beste Gewähr für erfolgreiche Ausführung bietet. Eine gute Kantilene spielen, ist das Ziel eines jeden Geigers. Endlich empfehlen wir noch einige Kantilenen und Bagatols verschiedener Schwierigkeitsgrade mit Pianobegleitung: Th. Hermann op. 27 (Verceuse) I. Lage. Violinalbum u. II (Lage, Leibung und Jüritch), entfaltend Kompositionen von Händel, Schubert, Schumann, Chopin, Album klassischer Stücke für Violine (Peters) Largo, Sarabande von Händel, Andante von Gluck; G. W. Ferns op. 16; — Largo von Mozart; (Schubert) C. Dodekameron I. Serie Nr. 6, Nr. 8 (die ganze Sammlung dringen zu empfehlen); Singer op. 10 I Kompanze (Kistner); Beechovens Kompanze u. f. f.



Schwere Wahl.

Novelle von Hermann Lingg.

Präludium.

Vor Achersten der Cigarren und halbgeleerten Weinflaschen saßen im Rauchzimmer des ersten Hotels einer größeren Stadt mehrere junge Männer. Sie waren nicht Fremde, sondern hatten das Lokal für einen bestimmten Abend in der Woche zu freundschaftlicher Zusammenkunft sich ausgesucht. Es war schon ringsumher ziemlich still geworden, aber ihr eifriges Gespräch, das sich über Angelegenheiten der Liebe verbreitete, hielt sie noch fest und keiner dachte ans Nachhausegehen. Heute wurde das Thema erörtert: was wohl

schwerer zu ertragen wäre, die Geliebte in den Armen eines anderen, oder im Gefängnis zu wissen, und was ein Mann wohl thun würde, bei dem die Entscheidung läge.

„Unbedingt,“ rief Guido, ein junger Gerichtsbeamter, „würde ich die, welche ich liebe, eher ins Gefängnis schicken, ehedem ich sie einem anderen liege.“ „Nein,“ warf Albert ein, „nein und dreimal nein, ich würde sie, und wäre sie auch für mich damit verloren, aus jedem Kerker befreien. Wahre Liebe bringt jedes, auch das schwerste Opfer, neidlos Entgegen. Ich gönne jedes Glück Derjenigen, die ich aufrichtig liebe, auch wenn dies Glück ihr nicht durch mich zu teil wird. Am wenigsten, und unter keiner Bedingung will ich sie unglücklich wissen. Ich verachte die Eitelkeit und halte sie für nichts anderes als für einen verdeckten Egoismus. Nach dem Maß süß sein, aber sie an einem geliebten Wesen zu nehmen, ist schändlich.“

„Hast Du jemals geliebt,“ rief Brunold, ein junger Arzt, „nein, unmöglich, Du hast wohl über die Liebe nachgedacht, wie über die Bestandteile einer Maschine und deren Funktionen; aber geliebt, wirklich, heiß, leidenschaftlich geliebt hast Du nie, sonst könntest Du nicht so reden, wenn anders es Dir mit Deiner Behauptung Ernst ist.“

„Es war und ist mein Ernst,“ versicherte der Ingenieur, „und ich versichere, gerade wer eifriger ist, liebt nicht wahrhaft, liebt nur sich und wer es vorzieht, den Gegenstand seiner innigen Neigung lieber unglücklich zu wissen, der liebt nun schon gar nicht.“

„Auch ich,“ rief ein anderer, „bin dafür, die Geliebte lieber im Gefängnis, lieber in der Hölle zu wissen, als sie einem begünstigten Nebenbuhler zu überlassen; wer anders denkt, ist ein Thor und hat keinen Dank für seinen Gropmut.“

„Ich fände,“ wandte Albert nochmals ein, „einen süßen Schmerz darin, die Geliebte durch meine Selbstüberwindung glücklich zu machen, und ich wüßte, daß dieser Schmerz mit den Jahren immer milder würde und vor dem folgen Gefühle schwinden müßte, eine große, heroische That vollbracht zu haben.“

„Und für mich,“ rief Brunold leidenschaftlich, „wär es eine milde Lust, auch sie liebend zu wissen, dafür, daß sie mich verschmäht oder verraten hat.“

„Ich will euch eine Geschichte erzählen,“ nahm Walter, ein Bielerreiter, das Wort, „die mir bei meiner jüngsten Reise nach Italien von glaubwürdiger Seite berichtet wurde und die ganz auf unsern Streit paßt.“

„Galt! noch eines mücht ich in Erwägung ziehen,“ begann Brunold, ein Rechnungsführer in einem Bankhause, „wir freiten hier um etwas, was bei uns gar nicht vorkommen kann. In Zeiten, da es noch Corären gab, oder da man Andersgläubige in Kerker warf, da konnte die Frage, die wir hier erörtern, an einen heranreten, heutzutage bei unsern geordneten Zuständen, unserer Bildung, unsern sittlichen Anschauungen, mücht ich wissen, wie ich in die Lage geraten könnte, ob ich ein geliebtes Wesen lieber im Gefängnis als in den Armen eines anderen wüßte! Nein, so was kann überhaupt nicht geschehen, und wir sollten uns über dieses Thema gar nicht mit Neben ergehen.“

„Eben davon handelt ja meine Geschichte, und sie soll euch beweisen, daß auch in unsern gesellschaftlichen Zuständen Ereignisse eintreten, die eine solche Wahl ermöglichen,“ entgegnete Walter. „In Italien also . . .“

„Ja, in Italien,“ riefen ein paar Stimmen, „da kann so was sich ereignen; aber beginne nur Deine Geschichte, wir wollen Dich nicht mehr unterbrechen.“

„Meine Geschichte ist lehrreich und tragisch genug, hört also:“

An einer Haltestelle der italienischen Südbahn stiegen in unser Coups zwei Carabinieri, hübsche Leute und von höherer Bildung. Der eine verließ den Zug schon bei der nächsten Station, und es war eigen und nett anzusehen, wie diese beiden Männer, sie waren wohl im gleichen Dienst Freunde geworden, von einander Abschied nahmen, indem sie sich stürmisch umarmten und küßten. Mancherlei gemeinsam überstandene Gefahren, dachte ich mir, haben wohl diese Freundschaft geknüpft und befestigt. Francesco, der jüngere der beiden, blieb bei uns und es verfiel sich, daß die Unterhaltung bald auf das Räuberwesen kam. Es sei so ziemlich ausgetrotet, meinte unser Messegahrte, aber noch im vorigen Jahre hätten sie so manchen Strahk mit den Briganten zu bestehen gehabt. Er zeigte uns dabei an seinem Uniformfragen eine Stelle, wo das Messer eines Bandi-

ten eingebrungen war und ihm beinahe die Arterie durchschnitten hätte. „Ein wenig tiefer und es wäre mit mir aus gewesen.“

Auf die Frage, wo und durch welchen Anlaß sie mit den Räubern so hart zusammengetroffen, gab er uns mit süßlicher Lebhaftigkeit und in anschaulicher Weise eine Schilderung der Ursachen des Kampfes und der Vorgänge, die dabei mit im Spiele waren. Er begann:

„Zu den Bergen, durch die Sie eben hergefahren sind, befindet sich das Schloß der Grafen Cesserga. Es liegt sehr einsam und von dunklen Kastanienwäldungen umgeben; — höher hinauf sind die Felsen mit dichtem Strauchwerk besanden, und dort giebt es Höhlen und Schluchten, die den Räubern als Schutzwinkel dienen. Lange Zeit haben wir uns ibergeblüht Mühe, sie aufzufinden. Ein Bauer diente ihnen als Späher, und unterrichtete sie immer aufs beste über unsere Märsche und Nachstellungen, oft sogar wußte er unsere Befehle früher als wir selbst, und hinterbrachte sie jenen. Er hatte eine schöne Tochter, ein Mädchen von kaum fünfzehn Jahren, die aber sehr listig und in allen üblen Dingen unterrichtet war. Mein Freund, den ihr eben gesehen habt, war raend in das Ding verliebt; es half ihm aber nichts, sie hatte ihr Augenmerk auf den jungen Grafen im Schlosse gerichtet, und unterhielt zugleich, wie man sagte — ob es wahr ist, weiß ich nicht — ein Liebesverhältnis mit einem der Briganten. Unter dem Vorwand eines kleinen Handels mit Hühnern, Eiern und Waldbeeren fand sie Zutritt in die Willen und Schlösser der reichen Grundbesitzer und Gdellente umher, und sie benützte jede Gelegenheit, um den Räubern über alles Auskunft zu geben, was ihnen dienlich zu Einbrüchen sein konnte. Der jüngste Sohn des Grafen, der in Neapel studierte, war eben in den Ferien und war leidenschaftig genug, sich in eine kleine Liebchaft mit Cecca einzulassen. Das Mädchen war gleich bereit, auf seine Wünsche einzugehen und ließ durch ein wenig Strauben und Weigern am Anfang ihr eigenes Verlangen deutlich genug durchblicken, so daß sie die Sinne des jungen Mannes nur noch mehr entflammte. Das war eben auch ihre Klugheit. Er war freigebig und ließ es niemals an Geschenken fehlen, immer brachte er ihr etwas Süßes aus der benachbarten Stadt mit, und er mochte nicht mit Unrecht glauben, daß seine Freigebigkeit mehr noch als seine Jugend und sein angenehmes Äußere eines Eindruckes auf die kleine Bergbewohnerin nicht verfehle. Sie ließ sich bald zu dem Versprechen herbeien, einmal zu ihm ans Schloß zu kommen. Wenn nur die Eltern nicht wären, die es gewiß dem Pfarrer hinterbrächten, wenn sie es erühdren, und der sie dann im Verhufst recht lang zurückbehelte. Sie wußte immer einen Vorwand, um ihr Versprechen nicht halten zu müssen; aber ehe es dazu kam, daß sie nicht mehr sich durchwinden konnte, war die Verbindung ihres Vaters mit den Banditen der Obrigkeit angezeigt worden und wir mußten ihn verlassen. Er wurde nach Ortranto von uns ins Gefängnis abgeführt. Cecca, die, wie ich später erfuhr, eben auf dem Heimwege war, sah von einem Fingel vor dem Dorfe uns in das Haus dringen und ihren Vater fortführen. Wohl abend, was auch ihr drohe, flüchtete sie sich durch den Wald nach dem Schlosse. Sie erhielt leicht Einlaß und wurde durch einen Diener, der die Neigung seines Herrn zu Cecca kannte in dessen Zimmer geführt. Vor ihm wußte sie rasch ein Märchen, weshalb sie verjagt sei, und warum sie bei ihm Zuflucht suche. Ob der Graf alles glaubte, was sie ihm vorbrachte, wer weiß es?“

Es währte nicht lange, so kamen zwei unserer Leute, denen man die Furcht des Mädchens verraten hatte, und verlangten, die Räume des Schloßes durchsuchen zu dürfen, indem sie die Gefährlichkeit der Person, auf deren Spur sie seien, ins rechte Licht stellten. Der junge Graf dachte nicht daran, seinen Schatz auszuliefern; er verbatz den Vogel in einem Gemach, zu dem nur er den Schlüssel hatte, weil es zur Aufnahme seiner Gäste, meist seiner Studiengenossen, bestimmt war, und wohin außer ihm in den Ferien selten Jemand kam. Den Dienern gab er einen Wint, zu schweigen. Er hatte jetzt, wornach er verlangte, der Zufall selbst half ihm zur Erfüllung seiner Wünsche. So mußten denn diejenigen, welche im Namen des Gehezes handelten, nachdem man sie durch einige Korridore und Säle geführt hatte, unberückte Dinge wieder abgeben: „Konnte denn,“ fiel ich hier dem wackeren Carabinieri in die Rede, „der junge Herr so ganz nach Belieben im Schlosse schalten und Befehle geben, die dem Geheze zuwider tiefen und strafbare Handlungen

waren, die ihn eigentlich zum Mitschuldigen der Bande machten?

Francesco antwortete mit leichtem Achselzucken: „Der alte Herr war durch die Wacht in sein Zimmer und seinen Lebensfuhr gefesselt und Contessa befanden sich zur Zeit in den Wäldern von Lucca.“

Der junge Graf befiel also die Verräterin bei sich, er wollte sie wirklich beschützen und vor der Verhaftung retten, obwohl ihn einer der Diener warnte und von den nahestehenden sprach, in denen das Mädchen und ihr Vater mit den Briganten stehe. Er wolle und werde sie behalten, schwur er, bis sie wieder heim dürfe, denn es werde sich bald herausstellen, daß wenigstens sie, die ja fast noch ein Kind sei, keinen Teil an den Unthaten habe, durch welche das Band in Schrecken gesetzt wurde. So verblende die Liebe, mein Herr! Er hatte gewiß sehr viel Mitleid mit dem Mädchen, der Graf! Er wollte gewiß nur aus reinem Edelmut so handeln, wie er that, aber um Mitternacht ließ es ihn nicht länger mehr auf seinem einsamen Lager, er dachte zu sehr an Cecca. Kaum war er ein wenig eingeschlummert, so weckte ihn ein Traum von ihr wieder auf. Er warf sich, das können Sie sich denken, voll Unruhe auf seinem Lager hin und her.

Cecca in denselben Tag bereits in ihrem weiden, weißen, gräßlichen Gaßbette. Auch sie schlief nicht. O, fuhr Francesco, nachdem er ein wenig innegehalten, mit lebhaftem Geberdenpiel fort, und als hätte er gestern erst alles miterlebt und mit angehen! O, rief er, sie lag da wie eine schöne Gifflume, auf ihren Dedern von Seide und lauernd blühten, wie die Augen einer Mutter, die ihrigen funkelnd unter dem schwarzen Haar hervor, das über ihre Stirn hereinhängt. Ihr stricher jugendlicher Busen wußt unter dem rauhen Hemden hervor, und ihre zierlichen Hüfte hingen über das Bettgestell recht müde, denn sie war den Tag über sehr viel und in großer Angst umhergelaufen. Sie schien zu schlafen, aber in Wahrheit drehtete sie über einen teuflischen Plan: sie will den, der sie liebt und der sie gerettet hat, beschaffen. Sie hat beim Schlafengehen, als man ihr Essen und ein Licht gebracht, auf einem Schrank einen kostbaren Schmuckgegenstand bemerkt, ein goldenes Herz an einem Ketten, und das will sie nehmen und damit das Schloß verfallen. Mitten in dem goldenen Herzen war ein Edelstein, ein Rubin eingeklebt und sie glaubte, mit dessen Beiß sich für immer das Herz des jungen Edelmannes gelockert. Sie nimmt es also und schleicht sich aus ihrer Kammer nach der Treppe. Von der Hausflur hofft sie dann schon einen Ausgang zu finden oder einen Diener, der sie hinausstieße. Dann aber will sie zu den Briganten, denn nur bei ihnen rechnet sie auf dauernden Schutz. Aber schon auf der halben Treppe kommt ihr der junge Graf entgegen, der sie in ihrem Zimmer aufsuchen will. Er umfaßt sie zugleich — wohin, Cecca, wohin? „Zu meiner armen Mutter“, giebt sie zur Antwort, und schluchzt, zu ihr, die nicht weiß, wo ich bin und mich sicherlich tot oder im Gefängnis wähnt. O meine arme, arme Mutter!“ Dabei weint sie, die Heuglerin, und vergießt heftige Thränen. Der Graf ist gerührt, er tröstet und liebkost sie, er bedeckt ihr Gesicht mit heißen Küßen, und verspricht ihr, sie aus dem Schlosse zu führen. Er hält auch Wort, er führt sie durch einen geheimen Gang unter der Treppe an eine Apside, die nur selten geöffnet wird; mit vereinter Anstrengung schieben sie den rostigen Nagel zurück und öffnen das niedrige Thor. Unter nochmaligen vielen Küßen und Versprechungen, sich bald wiederzusehen, nehmen sie Abschied. Man merkte bereits den herannahenden Morgen, ein frischer Wind wehte ihnen entgegen und am Himmel zeigte sich eine helle Aube. Kaum aus dem Thor, war die Kleine blitzschnell zwischen den Bäumen verschwunden.

Ich weiß das alles von meinem Freunde, der sie später im Gefängnis zu bewachen hatte, und dem sie alles erzählte. Das waren seine glücklichsten Stunden! Ein süchtiger Gruß noch von Cecca dauerte, ehe sie verschwand, dem allzu edelmütigen Jüngling für seine That. Er sollte sie bitter bereuen, diese großmüthige That.

(Fortsetzung folgt.)



Sine neue Beethovenausgabe.

Beethoven ist schon öfters, und nicht mit Unrecht, als der populärste Tonbildner Deutschlands in unserer Zeit bezeichnet worden. So darf es uns auch nicht wundern, wenn, speziell von den Beethovenischen Klavierfonaten, eine Ausgabe um die andere erscheint und ein lebhafter Wettstreit zu Tage tritt, den unvergänglichen Werken dieses größten Sonatenmeisters durch eine ebenso gründliche als pietätvolle Bearbeitung gerecht zu werden. Allerneuestens ist nun in Henry Witolffs Verlag in Braunschweig eine „akademische Ausgabe“ in 3 Bänden, von Heinrich Cerner erschienen, welche um ihrer Aukeren wie immer Vorzüge willen alle Beachtung verdient. Derselbe ist nicht bloß vom Verleger prachtvoll ausgestattet (und läßt an Deutlichkeit des Textes und Schönheit des Papiers nichts zu wünschen übrig), sondern zeugt auch, was die Revision des Textes, des Tempo's, der Pedal- und Vortragszeichen, die Fingerausbeziehung, die Erklärung des Spiels durch eine bequeme Les- und spielbare Verteilung auf die beiden Hände, sowie die Präzisierung der Phrasierung da und dort anderer Ansicht sein (z. B. im Rondo der E-moll-Sonate, wo der Wablag im zweiten Takt nicht auf die dritte, sondern auf die zweite Note der Melodiestimme fällt), so findet sich in dem Werke doch wieder eine Menge treffender Winke in bezug auf eine künstlerische sinn- und charaktergemäße Wiedergabe im Geiste des Komponisten und der betreffenden Komposition, in bezug auf rhythmische und melodische Gliederung, auf dynamische Schattierung, „Hebung und Senkung“ im Vortrag auf Accentuation der bei Beethoven so charakteristischen Vorhalte, Synkopen, Sinn- und geschmackvolle Ausführung der Verzierungen, Gabenzen u. s. w.

Sehr dankenswerth erscheint es uns, daß zu jeder einzelnen Sonate noch besondere Erläuterungen, historische und biographische Notizen, Belehrungen über Auffassung der einzelnen Sätze in formaler wie inhaltlicher Hinsicht gegeben sind, so auch in Beziehung auf den instrumentalen Charakter und die Klangfarbe, in welcher man sich das betreffende Stück zu denken hat, z. B. das Adagio der B-dur-Sonate op. 22 als Klarinetten- und die vierte Variation der As-dur-Opus op. 26 als Dialog zwischen Streich- und Blasinstrumenten.

Es kann somit diese Neuausgabe, durch welche ja sicherlich andere anerkannt treffliche Bearbeitungen, wie z. B. die Lebert-Fraht-Böllwische in ihrem Werte nicht herabgedrückt werden sollen, dem Künstler wie dem Dilettanten, insbesondere dem Musikpädagogen als ein praktisches, durchaus auf der Höhe der Zeit stehendes Lehrmittel für die höheren Studienzwecke des Klavierspiels angelegentlich empfohlen werden.



Zum zweihundertjährigen Geburtstage Dartinis, 12. April 1692.

Sir befinden uns in München, und betreten die Räume der weihen berühmten Gemäldegallerie des Grafen Schaf. Gleich in dem ersten Saale lenkt unter verschiedenen Geschichts- und Landschaftsbildern ein Gemälde durch seinen eigentümlichen Gegenstand das Auge des Beschauers auf sich. Dargestellt ist ein junger Mönch in einer Klosterzelle, der, anscheinend von äußerster Erschöpfung überwältigt, auf einer lachbedeckten hölzernen Bettstatt daliegt. Der Strich, der die Wände des Zimmers begrenzt, ist gelöst, der linke Fuß berührt den Boden, das rechte, sandalenbegleitete Bein ruft auf dem Lager ausgestreckt. Die linke Hand, welche eine Violine gefaßt hält, ist herabgehoben, während die Finger

der erhobenen rechten Hand anubekunden scheinen, daß der halb wachende, halb träumende Jüngling eine musikalische Eingebung im Geiste zu bannen versucht. Es ist, wie das Bild zeigt, wirklich Musik, was er hört, Musik vom Teufel selber herabgebracht, der links hinter ihm am Fußende des Lagers nach, mit verschärften Beinen und ausgebreiteten Flügeln bausig und, den satanischen Blick fest auf den daliegenden Jüngling gerichtet, mit eleganter Bogenführung ein Stück auf der Violine spielt. Wer ist, so fragt man, der junge Mönch und ausgegebene mittlere Profil? Niemand Geringerer, als der berühmte Geigenvirtuose, Giuseppe Tartini! Wie aber kommt dieser Künstler in diese Klosterzelle und in diese Klosterzelle? Das soll im Folgenden erzählt werden.

Giuseppe Tartini war am 12. April 1692 zu Pirano in Istrien geboren und wurde von seinen Eltern nach Capo d'Istria geschickt, um dort den höheren Schulunterricht zu genießen. Dasselbst erhielt er auch die erste Unterweisung im Violinspiel. Seit seinem achtzehnten Jahre studierte er dann die Rechtswissenschaft zu Padua, verliebte sich in die schöne Nichte des dortigen Bischofs und vermählte sich heimlich mit ihr. Als die Ehe bekannt wurde, mußte er flüchten; er gelangte nach Vifi, wo ein Verwandter von ihm Sacristan des Minoritenlofters war und ihm, aus Mitleid mit dem Verfolgten, im Kloster eine Zelle als Asyl einräumte. In diese Zeit nun verfiel uns das von James Martialis (geb. 1838 in Amsterdam) gemalte Bild Tartinis Traum. Der dargestellte Augenblick selbst aber gründet sich auf die Sage, daß ein Musikstift Tartinis direkt vom Teufel inspiriert sein soll, das daher noch heut als die sogen. Teufelsonate bekannt ist. Tartini selbst hat über diesen seinen „Traum“ dem berühmten französischen Astronomen LaLaitte Mitteilung gemacht, die dieser in seiner „Voyage d'Italie“ (Paris 1786) folgendermaßen wiedergiebt: „Im Jahre 1713 träumte mir in einer Nacht, ich hätte einen Bund mit dem Teufel geschlossen, und dieser stände zu meinen Diensten. Alles ging mir nach Wunsch; was ich verlangte oder erluchte, erfüllte sich sofort durch den Dienst meines neuen Untergebenen. Da gab ich ihm auch meine Geige, ob er mir vielleicht eine schöne Melodie vortriegen werde. Wie sehr erluchte ich, von ihm ein so herrliches und so eigenartiges Musikstück mit solchem Ausdruck und solcher Fertigkeit vortragen zu hören, wie ich ein ähnliches der Geige zu entlocken bisher nicht im Stande gewesen war. Ueberzählung und Entzücken ergriffen mich mit solcher Gewalt, daß ich den Atem verlor; als ich wieder zum Bewußtsein erwachte, nahm ich schnell meine Geige, in der Hoffnung, wenigstens einen Teil des Gehörten nachspielen zu können, aber vergebens. Die Sonate, die ich damals komponierte, ist allerdings meine beste, und ich nenne sie noch die Teufelsonate, aber sie bringt zu wenig das zum Ausdruck, was ich im Traume gehört, daß ich meine Geige gerbrochen und die Musik für immer aufgegeben haben würde, wenn ich nur im Stande gewesen wäre, ohne sie zu leben.“

Das Manuskript dieser sogenannten Teufelsonate, die zuerst 1808 unter dem Titel „Le trille du Diable“ („der Teufelstriller“) gedruckt wurde, bewahrt die Bibliothek des Pariser Konservatoriums. Das Musikstück, das in der That eine fast diabolische Inspiration atmet, zeigt, welche Höhe der Technik der Meister des Violinspiels bereits vor fast 200 Jahren erreicht hatten; gerade wegen der ungeheuren Ansprüche, welche die Sonate an Fertigkeit und Ausdrucksvermögen des Spielers stellt, ist sie noch jetzt ein Brauortstück in Konzerten.

Ueber Tartinis weitere Lebensschicksale ist nun noch Folgendes zu berichten. Nachdem er sich zwei Jahre lang im Minoritenloftler zu Vifi verborgen gehalten und sich während dieser Zeit immer mehr im Geigenspiel vervollkommen hatte, wurde er durch einen eigentümlichen Zufall der Offenlichkeit wiedergegeben. An einem Festtage spielte Tartini während des Gottesdienstes ein Violinsolo auf dem Chor der Kirche zu Vifi. Während die Schar der Anbängigen entzückt dem schönen Geigenspiel lauschte, bewegte ein Windstoß den Vorhang zur Seite, der ihn vor der Menge verbarg. Ein Mann aus Padua erkannte ihn und verriet seinen Aufenthaltsort. Tartini erlangte jedoch die Verzeihung des Bischofs und durfte zu seiner Gattin nach Padua zurückkehren. Bald darauf begab er sich nach Venedig und Ancona, wo er sich zu einer solchen Vollkommenheit im Violinspiel ausbildete, daß er 1721 als erster Geiger bei der Kapelle der Kirche San Antonio zu Ancona angestellt wurde. Später war er zwei Jahre lang Mitglied der Kapelle des Grafen Rinzthy, setzte dann

nach Padua zurück und errichtete daselbst 1728 eine Schule für Violinpiel, aus der viele treffliche Künstler hervorgingen, u. a. der berühmte Komponist für Opern- und Kirchenmusik, Johann Gottlieb Naumann (1741—1801). Tartini war es auch, der 1714 das musikalische Phänomen des sogen. dritten Klangs oder Kombinationstons, d. h. des Mitterklangs eines tieferen Tons bei Angabe zweier konsonierender höherer Töne entdeckte. Dieses System der Harmonie entwickelte er in zwei Abhandlungen „Trattato di musica secondo la vera scienza dell' armonia“ (Padua 1754), und in „De' principi dell' armonia musicale contenuta nel diatonico genere“ (Padua 1767). Von den Italienern mit dem Beinamen „Maestro delle nazioni“ geehrt, starb Tartini am 16. Februar 1770 in Padua; sein Leichnam liegt in der dortigen St. Katharinenkirche begraben. Dr. F. S.

Schlachtfelde daher, um von der Tapferkeit der Helden, von den Siegen und Niederlagen der Kämpfenden zu berichten.

Sanfter und melodischer wie alle übrigen Gesänge sind die Liebeslieder und oft reich an hübschen Bildern, welche die Tinten des südlischen Himmels

gefunden, sprechen aus demselben zwei zierliche Blumen, welche sich einander liebend nähern, um sich zärtlich zu umschlingen.

Am traurigsten und einkündigsten ist die Melodie ihrer Gefangenelänge, deren Höhe und Tiefe der Monochord begleitet und ebenso düster ist die Dichtung selbst gehalten, einem unglücklichen Dichte angemessen, welches Freiheit, Religion und seine Geschichte unter türkischer Herrschaft verlor. Als Serbien, Bosnien und Herzegowina unter ottomanischem Joch ihre Unabhängigkeit eingebüßt, suchten die Verwegenen, um die getretene Nationalität, sowie das Andenken ihres alten Ruhmes zu schützen, sich durch tollkühne Flucht über die steilsten Bergketten und durch wüthgeräuschte Felsen dem verhassten Despotismus zu entziehen. Und die Tapfersten dieser Tapferen, die Wildheit des Eroberers kennend, wußten durch unerhörte Beispiele unerschrockenen Mutes den Türken zu beweisen, daß trotz aller Schmach das Herz des Besiegten freigeblieben und daß die Hand, für welche Ketten bestimmt waren, fürchterlich die Waffen zu schwingen vermag. Diese Tapferkeit befang das Volk, welches Helden durch Vieder unsterblich machte. Zum Hebelideal dieser Epoche ward aber Marco Kraljević erhoben, der südslavische Achilles. (Schluß folgt.)

Norlakische Volkspoesie.

In dem Refrain eines norwegischen Volksliedes: „Das Lied, das hat sich selber gemacht, Hoch vom Gebirge haben's die Stürme gebracht!“

könnten auch die meisten norlakischen Volksgeänge ausklingen, denn wer kennt ihre Verfasser, wer fragt nach ihrem Ursprung? — Dem Volke genügt, daß der Urahn diese Lieder bereits gesungen und daß so lange die rauhe Bora, wie der sanfte Westral über die fahlen Höhen des Velebit bis zu den schwarzen Bergen streiten werden, auch ferne Gufel dieselben Lieder singen dürfen.

Es wäre fast unmöglich, durch Noten alle Modulationen der menschlichen Stimme wiederzugeben, welche spontan aus den Liedern des ländlichen Sängers fließen. Ein kräftig eingeleitetes, lang ausgehaltenes, trillerndes, mit Achtselben langsam herabsinkendes Oh — geht jedem Verse als Beginn des Gesanges voran, dann folgt die einfache melancholische Melodie, welche mit einer Art Echo schließt. Bei keinem richtig vortragenen Geliebtegefang darf aber die „Gusle“ fehlen, die ungeräumliche Begleiterin des ländlichen Recitators — des nationalen Barben. Die Gusle, eine Art Geige, mit fast kreisrunden Resonanzkörper, hat eine einzige, aus mehreren Pferdehaaren bestehende Saite und einen Bogen, mit dem die Norlaken gewandt ihre monotonen Weisen dem einfachen Instramente zu entlocken wissen. Den Sänger umgeben zahlreiche Zuhörer, welche andachtsvoll diesen Liedern aus der vaterländischen Geschichte lauschen und nicht selten ihre Stimme mit jener des Recitators begeistert vereinen. Auf weiten Märchen, in dumpfer Stenke, am Feuer des Hausherdes, bei der Arbeit, wie beim doleo far niente läßt der Norlake seine Gesänge erklingen. Sind diese doch mit ihrer Gedächtnis- und mit ihrem Leben aufs innigste verwoben, ja sozulagen die Seele des Volkes geworden; sie durchdringen alle ihre Beschäftigungen, verherrlichen ihre Freuden und trösten sie in ihren Leiden.

Im Liebe sind sie über das Weinen des Säuglings besorgt, wiegen ihn in seinen ersten Schlaf, sie begleiten die Spiele, die Feste, die Tänze der Jugend, zählen von den Freuden und dem Schmerz der Liebe, frohlocken mit den jungen Mädchen, wenn es die jungfräuliche Mähe mit der Brautkrone vertauscht, umgeben es bei den häuslichen Arbeiten, begleiten es zur Arbeit aufs Feld und freuen sich mit ihm der guten Ernte. Sie trösten den Greis und an der Bahre nehmen sie Abschied von den Toten.

Sie idealisieren, wie alle südslavischen Völker, die Natur, ohne sie zu vergöttlichen; ihr teilen sie ihr Fühlen und Denken, ihr Thun und Lassen mit, ohne daß selbe von ihr abhängig zu machen. Sehr häufig wendet sich in den Liedern die angstbesessene oder hoffende Seele an die Berge, an die Blumen, an die Vögel und spricht mit ihnen über geliebte Personen, empfindet sie ihnen auch, überzeugt, daß diese Gottesgeschöpfe den menschlichen Schmerz verstehen und mittheilen werden. Diefers spricht das liebende Mädchen zum Hofe des Geliebten, als dem vertrauten Gefährten seines Lebens. Die Vögel hingegen bringen bald Briefe aus weiten Fernen, bald rufen sie laut die gefürchtete oder ersehnte Nachricht dem Zuhörer entgegen und kommen auch manchmal mit blutendem Schnabel und zerzausten Flügeln vom



Albert (Herr Reidl).*

verraten und von den heimischen Myrthen, Lorbeeren und Rosen durchduftet scheinen. Die Liebe selbst ist selten früh und munter, und endet häufig mit freiwillig gewähltem Tod. Bald tötet der Mann,



Albert und Sophie (Herr Reidl und Frauheim Förster).

bald das Weib sich über dem geliebten Leichnam und wenn dann Weibe im gemeinsamen Grab Ruhe

* Die vorstehenden zwei Abbildungen sowie die auf S. 77 befindlichen Darstellungen beziehen sich auf Scenen aus Massenets Oper Werther, welche vor kurzem im Wiener Hofoperntheater zum erstenmal aufgeführt wurde. Wir verweisen auf Nr. 6 der „Neuen Musik-Zeitung“ (Seite 84), in welcher die Opernovität von unserem Wiener Musikreferenten, dem Komponisten Herrn Richard Henberger, besprochen wird.

Die Triakts des Orpheus.

Humoreske von Marie Krauff.

Im elegantesten Hause des fashionablesten Viertels der Residenz wurde eine große Feyer für den Abend vorbereitet; die silberne Hochzeit des Geheimrats von Wolkenheimischen Ehepaars sollte festlich begangen werden. Um acht Uhr war der Beginn der Soiree angelegt und um sechs Uhr befanden sich die zu feiernden Gatten für den Austausch einiger zärtlichen, der Tagesstimmung angepaßten Gefühlsäusserungen ganz allein in einem der prächtigen, von Gold, Kristall und Glühlicht strahlenden Salons. Zwei recht behäbige Deutscher; besonders hatte die Silberbrant im steten Hochgenusse des Lebens mit der Zeit eine so fotofallbare Weichheit entwickelt, daß das Centimetermaß ihrer Taille von sämtlichen Damenschneidern der Stadt als ein inkommenfurabile Weite bezeichnet wurde.

„Lavinia“, sagte jetzt der alte Nat gerührt und machte den schüchternen Versuch, ein sehr bezeichnendes Bruchstück der erwähnten Taille zärtlich zu umfassen, „wir waren doch in den fünfundsiebzig Jahren unserer Ehe recht glücklich.“ „Ja, Stanislaus“, erwiderte leichtsinnig die Gattin, „wenn ich dich auch einige Kleinigkeiten zu verzeihen hatte. Erinnerst du dich noch unseres Hochzeitstages?“ „O ja! wie schänt du damals warst!“ meinte er. Frau von Wolkenheim überhörte diese Bemerkung und fragte: „Weißt du, wie viel silberne Kränze wir heute von unsern Freunden erhalten haben?“ Dreiundzwanzig!“ „Das hab' ich vorher gesehen“, lachte der Nat, „auch ich habe dir für heute Abend eine Lieberausung zugebracht, ein Präsent, eine kleine gefachmadvolle Ergänzung deiner Brauttoilette.“ „Wie du mich neugierig machst! was ist's denn?“ forschte Lavinia. „Si! Si! nichts verraten! auf heute Abend erst!“ lächelte der Gatte; „wann kommen unsere Gäste?“ „Um acht; ich muß noch Toilette machen.“ „Und ich will noch auf ein halbes Stündchen in den Klub. Also auf Wiedersehen, Tausel!“ Der Nat küßte seine Gattin zärtlich auf die Stirne, empfahl sich, und Lavinia eilte fort, soweit ihre Korpusenz die Schnelligkeit erlaubte, durch ein halbes Dugend Gemächer in das Ankleideboudoir, um unter den dreiundzwanzig Silberkränzen den schönsten für den heutigen Abend auszuwählen, wobei sie halblaut murmelte: „Eine kleine Ergänzung meiner Brauttoilette?! Bah! das wird was recht's sein! er ist mit seinen Lieberausungen nie sehr glücklich gewesen!“ . . . Du ahnungsvoller Engel du! . . .

Während sich diese kleine Gefachmadbene im Wolkenheimischen Hause abspielte, befand sich etliche Straßen entfernter, im vierten Stockwerke einer riesigen Mietzkaferne der dort das dürftigste Zimmer bewohnende Operkentenor des Bestend-Norlakt-theaters Louis Lavendel in tausend Knechten. Er

Schritt aufgeregt in seinem Gemache mit tragischen Gebenschriften auf und nieder, sich von Zeit zu Zeit mit den Händen verweilungsvoll durch die bereits pomabifizierte und gebrannte Ledermähne fahrend. Heute Abend sollte „Orpheus in der Unterwelt“ gegeben werden, Lavendel sang den Orpheus.

„Was fange ich nur ohne sie an?“ murmelte er dumpf, „das abgheuliche Weib hält nicht Wort und ich brauche sie heute Abend wie einen Hissen Brot! . . . o treulose, wortbrüchige Julie! . . . ich hätte sie lieber nicht zur Wäsche geben sollen — um die paar Fledern! . . . Hölle und Teufel, da schlägt es schon los!“ Jetzt öffnete sich leise die Stubenthüre und des Sängers Wirtin steckte den Kopf hinein: „Nun, war Julie da? Hat sie die Wäsche gebracht?“ lautete ihre schnelle Frage. „Nein!“ schrie wütend der Tenorist, „das Weib ist ein Drache und läßt mich sicher heute Abend im Stich! Ich bin nicht im stande aufzutreten! Alle Götter Griechenlands! wer ist mir diese heilige Toilettenfrage!“

„Warte Julie! ich rüde dir jetzt ins Waschhaus! Weiberschwären ist nie zu trauen — aber Waschweiber sind die Meineidigsten!“ Er ergriff Hut und Stof, und indem er sich anschickte, das Zimmer zu verlassen, senkte er noch: „O Jupiter! von welchen Nichtigkeiten hängt doch oft unser Kränzlertum ab! von ein paar erbärmlichen rosa-seidenen Trifot!“

Fräulein Julie, die Wäscherin, hatte heute Abend vollaus in eigenen Angelegenheiten zu thun. Was war ihr Gebuh — des Sängers Not! In dem entlegenen Nord-Stadtviertel herrschte sie mit ihren Bügelmädchen in einer abends hell erleuchteten Kellerwohnung, deren garbinelose Fenster allezeit indiskrete Einblicke in das Privatleben der Waschanstalt gestatteten. Deshalb sehen auch wir eine halbe Stunde nach Louis Lavendels Verweilungsausbrüchen eine Schar glutwanger Wäscheleins in dem ersten Gemache mit den heißen Bolzen hantieren, während Julie, die Waschsulbin, im zweiten Gemache, nicht minder glutwanger und heiß, den Worten eines blonden Jünglings lauschte. Es war aber nicht unser Sänger, der jetzt in das Innere des weiblichen Arbeitslokales gedrungen war, sondern der erste Commis der großen Spitzen-, Tüll- und Stickereihandlung von Bever & Co., Juliens Auserkorener. „Nicht von der Stelle!“ eiferte jetzt die erregte Geschäftsinhaberin, indem sie krampfhaft den Arm ihres Bräutigams faßte, „hab' ich nicht dein Versprechen, mich heute Abend in die Concordia zu führen?“ „Aber, Julchen!“, äßelte der Blonde mit seinen zärtlichen Tönen, „wenn ich nicht gerade heute Abend einen so dringlichen Geschäftsgang hätte!“ „Was hast du denn so besonders vor?“ begann Julie ihr eiferfüchtiges Inquisitorium. „Ich muß noch hinaus ins Werk und hier diesen Karton, auf Befehl des Chefs persönlich überbringen.“ „Was enthält der Karton?“ „Einen Brautschleier für die alte Mätin Wolfenheim. Ein Geschenk ihres Gatten für den heutigen Abend, zur Feier der silbernen Hochzeit.“ „Was kümmern mich alle Brautschleier der Welt, wenn es sich nicht um meinen handelt,“ herrschte Julie, „so wir nicht in zehn Minuten auf dem Wege nach der Concordia sind, kannst du über mich zur Tagesordnung übergehen!“ „Nun dann erlaube wenigstens,“ seufzte der endlich müde werdende

Jüngling, „daß ich unsern Hausknecht aufsuche und ihn bitte, den Gang zu Wolfenheims für mich zu übernehmen. Johann kneipt drüben in der deutschen Reichsstube, wo sie einen Abschied feiern. Öffentlich wird er noch nichtern sein. Ich bin sogleich wieder zur Stelle.“ „Halt! noch eins!“ kommandierte ihn die Wäscherin zurück, „der Sänger Lavendel war eben hier, wegen seiner rosa-seidenen Trifot, die

drängen sich, daher wir den geneigten Leser bitten, uns in die Herrergarderobe des kleinen Operettentheaters zu begleiten, wo alle männlichen Gottheiten des Olymps und der Unterwelt mit ihrer klassischen Toilette beschäftigt waren. Mein Tadel!“ „Meine Battons!“ „Meine Sanalen!“ „Meinen Donnerkeil!“ „Jupiter — Pluto — Merkur schrien wild durcheinander — sämtliche Götter Griechenlands raufen sich um menschenbetrübende Kostümstücke. Nur Orpheus Lavendel stand noch mit Verzichtleistung auf jede theatralische Ausstattung, nur in einem weiten dunklen Schlafrock geküllt, inmitten des großen Anleiderammes. Schmersvoll war er sich jetzt dem Garderobier an die Brust: „Schon acht Uhr und noch keine Nachricht aus der Waschanstalt! o Griechenland! Ich auf deinen verweilenden Sänger! alle meine Vorbeeren — für ein paar rosa-seidene Trifot!“ „Wester Herr,“ ließ sich jetzt der Garderobier vernehmen, „wir haben leider unsere Hellen für den Bringen von Metaden mit starrm Feuerrot gefärbt, ich kann Ihnen nur noch ein paar chotoladenfarbige zur Disposition stellen.“ „Unmensh!“ zetzte der empörte Tenorist, „ein edler Grieche — mit chotoladenfarbenen Beinen? ! tauche mich lieber bis zu den Hüften in ein Tintenfaß und ich spiele Orpheus als Mohrenkönig!“ Da öffnete sich plötzlich die Garderobierthüre und — o ein Ton vom Himmel! — Die Stimme des Jupitenten rief hinein: „Hier ein Karton für Herrn Lavendel, von der Wäscherin!“ Hastig stützten sich Orpheus und der



Werther und Charlotte (Herr van Dyd und Fräulein Menard).

ich versprach, noch vor acht Uhr im Bestenbtheater abzuliefern. Bitte doch Johann, dies für mich zu übernehmen; er muß ja auf dem Wege zu Wolfenheims am Theater vorbei.“ Damit lieferte sie ihrem Bräutigam ein kleines Paket, die Sendung

Garderobier zugleich auf die pappene Hülle — die Schnüre wurden zerissen — der Deckel gewaltsam heruntergeschleudert — etliche Schwichten Seidenpapier im Sturm besichtigt und die zitternden Hände Lavendels entnahmen dem Karton — war es Teufelsputz? — nicht die ersuchten Trifots, sondern ein zartes Tüllgewebe mit silbernen Myrten . . . den Brautschleier der Frau Wehmerat von Wolfenheim! das Angebinde des zärtlichen Gatten, aus der Handlung von Bever & Compagnie!

O Johann, Hausknecht aller Hausknechte! Du warst also in der deutschen Reichsstube doch nicht mehr nichtern, sonst hättest du diese Verweilung nicht auf dein Sündenkonto laden können!

Die Heiterkeit aller in der Garderobe Anwesenden war eine unbeschreibliche. „Lavendel,“ höhnte der boshafte Köllerknecht, „das ist wohl eine neue Kostümance? Ihr werdet Euch in der leichten Toilette einen tüchtigen Katarth in der Unterwelt zuziehen!“ Erntetes Gelächter. Geknickt — zerbrochen — hallos war der unglückliche Tenor auf einen Stuhl gestunken und konnte nur noch mit halber Stimme flüstern: „Das infernalische Waschweib will mich morden! Garderobier! in Gottes Namen — hinein in die chotoladenfarbenen!“

Wenn also diese kleine Geschichte geschrieben hätte, würde sie jetzt ihr Haupt verhängen und der Griffel ihrer Hand entknien. Ich aber darf mir keine sentimentalischen Anwandlungen gestatten und muß berichten — wohin ein böshaftes Geschick die rosa-seidenen Trifots des Orpheus entführt hatte. Gegen neun Uhr hatte sich die Festgesellschaft bei Wolfenheims vollständig zusammengefunden. Die Stimmung war eine gehobene, die Elite der ganzen Festbenz zugegen. Unsere Braut prangte in einem weißen Atlasgewande, auf dem Haupte den silbernen Myrten,



Werthers Tod (Herr van Dyd).

für Lavendel aus, und gleich dem Sturmwind saufte der junge Commis davon, Johann in der deutschen Reichsstube aufzusuchen und ihm die beiden Bestellungen anzuertrauen.

Nun trat der weibliche Chef des Kellers zu den bügelnden Jungfrauen und mit der Würde einer Königin sprach sie: „Meine Damen, das Lokal ist geschlossen. Verabschieden Sie.“ Schon nach wenigen Minuten kehrte auch der Commis von Bever & Compagnie zurück, und Julie rief glücklich aus: „Auf zur Concordia!“ . . .

Wieder eine halbe Stunde später. Die Ereignisse

franz und blickte mit sinnigem, thränenfeuchten Auge in Kreie ihrer Freunde umher. Nur der alte Mat war in höherer Erregung, Schweißtropfen perlten auf seiner Stirne. Wo blieb der bei Bever & Compagnie bestellte Silbergeschleier? man hatte das Bewußtsein für heute Abend doch bestimmt zugefaßt? Da — endlich! Der Vorzier kündete dem Hausherrn durch geheimnisvolles Ohrenwispeln die Ankunft des Boten. Johann, der seltsame Hausknecht, hatte endlich den Weg vom Westendtheater zum Wolfenbeimischen Hause zurückgelegt und sich auch seines zweiten Auftrages entledigt.

Der Mat empfing nun das kleine Paketchen aus den Händen seines Dieners; die Gesellschaft stand vor einem dramatischen Momente und lautlose Stille herrschte in den Festräumen. Der Silberbräutigam trat würdevoll vor seine Silberbraut und improvisierte folgendes: „Meine teure Lavinia! Hier eine kleine Ergänzung deiner Brauttoilette. Nimm es aus meinen Händen entgegen und schmücke dich damit!“ Lavinia empfing, helle Thränen weinend, das Paket, öffnete es vorichtig, entfaltete schnell den darin liegenden Stoff — und hält jetzt geisterbleich und seines Wortes fähig in der erhobenen Rechten . . . die frisch gewaschenen rosa Trifols des Orpheus! horreur! wach! ein Brautgeschenk! O Johann! auch das hatte dein Abknecht in der deutschen Reichsstube verschuldet!

Der Gesellschaft bemächtigte sich ein Barockismus der Heiterkeit, welcher während des ganzen abends sich in der größten Spottlust erging. Und leider blieb der arme Festgeber ganz stupefakt; er konnte keine Erklärung des ungeheuerlichen Brautgeschenkes geben. Erst am andern Tage klärte sich durch Intervention von Bever & Compagnie die seltsame Affaire ab. „Siehst du, Lavinia,“ sagte mit großer Friedlichkeit der Mat, „ich war an dieiem — Unausprechlichen unschuldig!“

Ueber den armen Teufelchen schrieb er nach der Vorstellung ein böshafter Kritiker: „Herr Lavendel hat uns als Orpheus in der That überreicht; er sah uns wie ein Kamerunener Negler oder ein starkbader Sturzgait — der eben einem Moorbade entfliegen ist!“ Und das hatten die „holofadenfarbenen“ verschuldet!



Gesangwerke mit Instrumentalbegleitung.

Das Melodram als selbständige Kunstform hat bei den Vorkämpfern noch selten Gnade gefunden. Sehen wir doch hier die zwei, einander so nahe verwandten Künste Poesie und Musik, die dazu prädestiniert scheinen, im Gesänge zu einem harmonischen Gange sich zu verschmelzen, auf halbem Wege stehen bleiben und in künstlicher, gezwungener Isoliertheit nebeneinander verharren. Vornehmlich ist es die Dichtkunst, die Deklamation, welche sich zwingt, kühl zu bleiben, wo doch die Stimme der Natur es heischt, der Gefährtin entgegenzukommen und den Arm um ihre Schultern zu schlingen, d. h. ihre langamen, unmissfalligen, unregelmäßig gleitenden Sprachlaute in die vollklingenden, schön und regelmäßig abgefeinigten Musikkünste überfließen zu lassen.

Trotzdem haben sich Komponisten und darunter recht tüchtige Männer hin und wieder zu dieser seltsamen Kunstform hingezogen gefühlt, ein Beweis, daß doch ein gewisser Reiz darin liegen muß. So liegt uns als neuestes Produkt auf diesem Felde ein Melodram von Karl Maria von Savenan vor: die Aufregungen. Dichtung von Feudersleben, mit Musik (Violine, Violoncell, Harfe Harmonium und Piano-forte), erschienen in dem Verlag von August Cranz in Hamburg. Es wundert uns, daß der Komponist gerade diese gedankenschwere, viel mehr durch abstrakten Zueingehalt als durch unmittelbaren Empfindungsdruck zu dem Hörer sprechende Dichtung gewählt hat. Er hat sich dadurch die vom ästhetischen Standpunkt so mäßige Aufgabe noch erschwert. Was er aber unter diesen unglücklichen Bedingungen geleistet hat, ist in der That aller Anerkennung wert. Denn was er bietet, ist, wenn auch (wie es die zwitterhafte Form mit sich bringt) in lauter einzelne Bruchstücke zerfielene, aber trotzdem ganz gut klingende, besonders in harmonischer Hinsicht ansprechende, bisweilen interessante, den Textesworten phantastisch angepaßte, durchaus in edlem Stile gefaltene Musik. Daß Freireich von Savenan, wenn er will, gute

Musik zu machen versteht, beweist gleich das Spannungserweckende Vorspiel, sowie das reizvolle Zwischenspiel auf die Worte, welche von Tanz und Musik handeln. Besonders das Violoncellso mit Harfenbegleitung vor den Worten „mit Entzückensdauer fülltest du Musik“ wird seine Wirkung nicht verfehlen. Angenehm berührt den Hörer auch das öfters wiederkehrende kontrapunktische Spiel zwischen Violine und Cello, während das Harmonium sehr geschickt zur musikalischen Begleitung der Deklamation verwendet wird. Ueberhaupt ist die Wahl und Behandlung der genannten Instrumente, so ungewöhnlich ihre Zusammenstellung ist, doch eine glückliche. Schade, daß nicht durch einen dem Vorspiel entsprechenden rein musikalischen Schluß das Ganze gekrönt und harmonisch abgerundet wird. Sch.



Liedertexte für Komponisten.

Nimm mich mit!

Nimm mich mit ins Land der Träume,
Lach, ach lach mich nicht allein,
Du auf Tenzes-Büthenwegen
Ich — im fahlen Dämmerstein.

Lächeln spielt um deine Lippen,
Lachst ein Mädchen die ins Kind,
Und verflücht schau'n die Augen
Traumverloren vor sich hin.

Dunkler färben sich die Wangen
Und es blüht dein roter Mund —
Mädchen! weidlich blüht entgegen
Gleich' du also? Thu mir's kund!

Nimm mich mit ins Land der Träume,
Lach, ach lach mich nicht allein,
Du auf Tenzes-Büthenwegen
Ich — im fahlen Dämmerstein!

Ein kleines Lied!

Es war ein kleines, schlichtes Lied,
Wußt niemand recht, wer es redacht,
Noch vor derzeit in Lieb' und Leid
Die Melodie dazu gemacht.

Mir klang es selbst am wohl vertraut,
Ich mußte lauschen wie gebannt,
— Per einl' es lang in Lieb' und Leid,
Hat all' mein Lieb' und Leid gekannt.

Ein Lied der Liebe!

Ein Lied der Liebe wußt ich keinen,
Das wie der Sturmwind bracht einher,
Doch läßt sich nicht in Worte zwingen,
Was in dem Herzen flüht, wie er.

Ich wollte all' mein Sehnen klagen
In stiller Nacht der weichen Luft,
Doch ach! ich konnte's nicht ertragen,
Viel schwerer war's wie Rosenluft!

Da hab' dem Sturm ich anvertraut,
Der Liebe Lied, der's weite trägt,
Und hab' mein Sehnen frisch besaufet
Der Rose in den Schoß geleut.

Hanna Ehlen.



Konzerte.

o. J. Berlin. Das letzte Bülow-Konzert in der Philharmonie führte uns einen neuen Geiger vor, dessen Leistungen als Virtuose wie als Komponist recht bedeutende genannt werden können. Jend' oder Hans Hubay besitzt eine ebenso mächtig entwickelte Technik wie Feinheit des Spieltes. Das dem virtuosenhaften Element in den vorgetragenen Stücken der weiteste Raum gegönnt wurde, ist nun bei derartigen Aufführungen einmal — Mode. Jedemfalls war der gewaltige Beifall ein wohlverdienter. Neu war auch eine symphonische Dichtung „Macbeth“ von einem unserer jüngsten und talentvollsten Tonbildner: Richard Strauß. Ich muß gestehen, im Widerpruche zu der modemäßig Aufnahme kann ich mich mit dieser Art alterneuer Illustrationsmusik je länger je weniger befremden. Tonprache und Wortlänge sind nun einmal etwas ganz Verschiedenes. Und wenn es statt Macbeth etwa hier: der Wälder

Wegel oder der rasende Lehmann: ich glaube, es gäbe sehr viele, die auch dann die betreffenden Vorgänge heraushörten. Hauptaufgabe aller absoluten Musik bleibt doch immer das Motiv mit seiner künstlerischen Verwertung, die sich wie das Machen einer Klänge in Künstlerherzen vollzieht. Diese Art von Situationen malender Konmuil ist das (wab der wahren Musik. Damit soll nicht gesagt sein, daß Strauß' Macbeth nicht einzelne schöne Momente enthielte — aber trotz alledem, der nicht Musikdramen schreibende Komponist sollte sich für zu gut halten, um in Tonbildern Werke des Dichters zu erklären. Der Dichter lächelt einfach über solche Musik, trotz Beethovens Pastorale und les Adieu-Sonate, wo die Sache doch wesentlich anders liegt. Das Ueberwiegen solcher Programmunist bedeutet wahrlich keinen Reiztum, sondern Armut an musikalischer Phantasie. — Ein anderer Abend führte uns nach der Singakademie; kein Geringerer als Bernhard Stavenhagen lud uns zu einem reichbestetzten künstlerischen Gastmahl. Aber der Wahrheit alzeit die Ehre, dieser Abend konnte schöner ausgefallen sein; vielleicht war Herr Stavenhagen schlecht disponiert, vielleicht — nun, weßt er die Scharte ein andermal aus. Schon das Einleitungsstück, Beethovens As-dur-Sonate mit dem Trauermarich, trug er ein wenig trocken professionmäßig vor; dafür war der Lärm in den Sitzvariationen über ein Nachtgemal desto größer. Hört man bei Beethoven den selenvollen Prediger, so sieht man hier bei Liszt den Schaupisler, welcher einen selenvollen Prediger spielt oder gar nur spielen will. Jedenfalls zeigte Stavenhagen hier wie später in Joldes Liebeslied (Bagner-Lied) sein gewaltiges Können. Auch gegen Brahms' G-moll-Maxipodie — dies die te, herrliche Etich voll Zigeunerstimmung! — wie Stavenhagen es spielte, läßt sich nichts einwenden, aber gegen Chopin wurde er ein wenig ungericht. Den Mittelstak z. B. des Cis-moll-Noturne darf man unter allen Umständen nie so spielen, als hätte man ein lärmendes Kaufthema im 4. Takt „herunterzurasseln“. Auch darf man sich seine „Freiheiten“ erlauben, selbst wenn es sich nur um den nachgelassenen Ges-dur-Walzer Chopins handelt. Findet Herr Stavenhagen dieses Urteil zu streng, so möge er sich beruhigen: er gehört trotzdem, als einer der letzten Schüler Liszts, zu unseren ersten Klavierpielern, aber eine Kritik, welche produktiv wirken will, hat darauf zu achten, daß unsere Herren ausführenden Künstler nicht ihren „Lauten“ nachgeben und uns diese nachträglich als ihre Auffassung aufstischen wollen. Bei den meisten klassisch gewordenen Sachen kann von einer ganz neuen, alle Zuhörer verblüffenden Auffassung gar nicht mehr die Rede sein. Aber aus einem vorgeschriebenen, vorgebrachten Andante ein Allegro macht — das gilt allgemein, nicht von Herrn Stavenhagen! — der faßt die Sache nicht neu an, sondern der faßt sie einfach künstlerisch verkehrt an!

Leipzig. Das im 18. Gewandhauskonzert erstmalig zur Ausführung gebrachte Oratorium „Christus der Auferstandene“ von Gustav Schröder hat unter Leitung des Komponisten eine sehr ehrenvolle Aufnahme gefunden. Das von Emmy Schred der poetisch reich beanlagten Gattin des Komponisten nach Worten der heiligen Schrift mit geläutertem Geschmack zusammengestellte Textbuch, dem es auch nicht an sinnigen, wie vom Apokalyptischen Geiste erfüllten, eigenen Versheimern der Dichterin fehlt, besteht aus sechs, unter einander gut kontrastierenden und eine fortschreitende Handlung darstellenden Bildern: „die Auferstehung“, „der Gang zum Grabe“, „die Zinger von Emmaus“, „In Jerusalem“, „Am See Tiberias“, „die Himmelfahrt“. Die Musik sucht und findet ihren Schwerpunkt in den Chören; in ihnen waltet nicht allein reiches polyphones Leben, sie führen auch dem Geist, wie dem Herzen meist fättigende Nahrung zu: warme Empfindung bricht vor allem durch in den beiden Seltigkeitschören (H-dur und G-dur). Hervorragend ebenso sehr durch kunstvolle Arbeit wie durch volkstümlichen Klangreiz ist der Kanon am Schluß des vierten Bildes: „Heiliger Glaube, Trost der Herzen“, welcher einen mächtigen Weisfallsum erweckt. Das Orchestervorspiel zum ersten Bild verwertet geistvoll und charakteristisch die phrygische Tonart, jene alte Kirchengeweihe, die einermahen unserem modernen E-moll entspricht; minder ausgedehnt, doch ebenso ausdrucksvoll ist das Vorspiel zur Aheilung: „Gang zum Grabe“; wie denn überhaupt dem Orchester und der Orgel gar manche bedeutungsvolle und lohnende Aufgabe zufällt. Ein musikalisch freisinniger und freier, der sich ebensowenig von starrer Buchstabenläubigkeit, wie von fankulottenhaften Umfäzungen entfernt hält, geht durch das Ganze und

erwirkt ihm gewiß allenthalben eine gute Empfehlung, wo man auch in Vortragsfragen die goldene Mittelstraße als sicher zum Ziel führend erkannt hat. Das jedoch in begiehriger Ausstattung (als op. 26) erschienene Werk sei der Beachtung aller größeren Chorvereinigungen empfohlen.

Stuttgart. Als Novität wurde im 7. Abonnementskonzert der K. Hofkapelle „eine Steppenflüge aus Wien“ von A. Borodin zur Aufführung gebracht. Es ist dies ein ansprechendes Stimmungsbild, welches als Thesen Volkswissen geschickt verwendet; leider beschränkt sich dieses Tongemälde nicht darauf, auf die Stimmung, welche es ausdrücken will, in einer allgemeinen Bezeichnung hinzuweisen; es will Einzelheiten tönlich schildern und das ist gefehlt. Am das bekannte Tonprogramm: „Man hört in der Ferne einen blauen Trud aus Kopen“, erinnert der Stelle der Borodinschen Tonaufgabe: „Aus der Ferne vernimmt man das Getrappel von Pferden und Kamelen.“ Wie es möglich ist, in Tönen auszusprechen, daß „eine einheimische Karavane unter dem Schutze der russischen Wägen sicher und sorglos ihren Weg durch die unermeßliche Wüste zieht“, bleibt auch ein Rätsel. Das Tongemälde Borodins hat nur den melancholischen Eindruck, welchen eine Wüste überhaupt hervorruft, vor's Gehör gebracht. Die Virtuosen des Konzertes waren Frau V. Krappstädt und der Geiger Herr A. Krasselt. Die Erstere besitzt eine flugvolle Stimme von angenehmem Timbre; leider wählte sie zum Vortrag längst bekannte Gesangsstücke, welche das Publikum sehr kühl aufgenommen hat. Es ist Pflicht einer Konzertängerin, die Liederliteratur der letzten 30 Jahre zu kennen und mit Geschmack zu bewerten. Der junge Violinist Herr Krasselt spielt in der höchsten Tonlage sehr rein und sicher, bringt Cantilenen mit Empfindung und besetzt mit Leichtigkeit technische Schwierigkeiten; keine Rede, es winkt ihm eine große Zukunft. Nur wünschen wir ihm den Besitz eines schönen Instrumentes, dem er einen größeren Ton entlocken kann, als seiner jetzigen Konzerteigenschaft. — Sehr anmutend wirkte das Konzert des Klavierpaares Louis und Susanne Kée. Die Letztere trägt ebenso wie der Gatte mit erlebnem musikalischen Verständnis und bei elastischem Tastenanschlag elegant vor, was sich besonders bei den meisterhaft gearbeiteten Variationen für zwei Klaviere von F. Brahms (op. 56 b) bewährte. Es läßt sich übrigens nicht leugnen, daß es monoton wirkt, an einem Konzertabend nur Stücke für zwei Klaviere anzuhören. Mein, man kommt darüber hinweg, da das Ehepaar Kée nicht das Virtuose, sondern das musikalisch Erbauliche in den Vordergrund stellt. Der Vortrag des „Erkbnig“ vor Schubert-Witz-Kée war vergriffen; da ritt nicht ein besorgter Vater mit seinem Kind durch die stille Nacht, sondern es stürzte eine ganze Reiterkolonne zu einem ungeliebten Angriff bei dieser lärmreichen Wüdergabe dahin. — Im zweiten Konzert des Orchestervereins traten als Solisten die Sängerin Fr. A. Schmidt aus Augsburg und die Pianistin Fr. Reim und aus Ges. eine Schülerin der Stuttgarter Musikantialtmen's auf. Die Letztere spielt resolut, klar, temperament- und geschmackvoll. Die Aufführungen des vom K. Chorleiter Herrn G. Schwan ab geleiteten Vereins würden sehr gewinnen, wenn in deren Programm musikalisch gehaltvolle Novitäten aufgenommen würden. Es giebt solcher Neuheiten genug; man versuche es etwa mit der ersten Serenade von Rob. Fuchs für's Streichorchester (in D-dur op. 9), einem Tonwerk von hinreichendem musikalischen Reiz. Daß die Mitglieder des Orchestervereins den Schwierigkeiten desselben gewachsen sind, beweist die prägnante Aufführung des letzten Satzes der Sophistischen Symphonie Nr. 5. — In der dritten Soirée des trefflichen Quartetts SINGER — Künzler — Wien — Seik wurde eine interessante Novität in dem Klavierquartett von R. Kahn (Mannheim) vorgestellt. Der erste Satz ist nichterne Arbeit von regerlicher Mache; das Andante und der rasche Schlußsatz treten jedoch über das Durchschnittsmaß kompositioneller Fertigkeit hinaus; edle Themen werden da in ursprünglicher, harmonisch fesslender und rhythmisch anmutender Weise durchgeführt. Der Klavierpart erscheint, wie es auch sein soll, in der thematischen Durchführung den Streichinstrumenten beigeordnet und verständigt es deshalb, plattem virtuosom Anflug Zugeständnisse zu machen. Man wird durch diese beiden Sätze musikalisch erquickt und freut sich in dem Komponisten ein starkes Talent mit sympathischer Physiognomie begrüßen zu können. Daß die Aufführung des Quartetts eine vorzügliche war, soll noch hinzugefügt werden. — Die

Solisten des IV. populären Konzertes des Stuttgarter Viedertranges waren Herr A. Stavenhagen und Fr. Jella Finkenstein. Des Ersteren pianistische Leistungen wurden bereits öfter gewürdigt. Herr St. spielte besonders Stücke von Liszt mit großer Pravour und mit feinem musikalischen Geschmack. Die künstlerischen Vorzüge seines Auftrags bewahren sich zumal bei Stücken, welche gedämpft gebracht werden. (Vergl. mit Berlin.) Fr. Finkenstein besitzt einen hellen sympathischen Mezzo Sopran, trägt zuweilen mehr affektiert als empfinden und vornehm vor und ihr Triller beweist es wie viel sie noch nachzulerne hat, um im Konzertsaal Vorbeeren pflücken zu können. A. S.

Dr. P. Münster i. W. Das sechste Vereinskonzert brachte uns an Novitäten die neuen Quartette für Solostimmen von Brahms op. 112 und eine Messe in C-moll für Solo, Chor und Orchester von Heinrich XXIV. Prinz Reuß, dessen Biographie Sie vor Jahresfrist brachten. Das neue Werk reicht sich würdig den früheren des fürstlichen Komponisten an; der Prinz zeigt sich auch hier als eine edel musikalische Natur, welche tief Empfundenes wahr und überzeugend ausdrückt. Die kontrapunktische Kunst ist zwar reich entwickelt, drängt sich jedoch nirgends zu sehr in den Vordergrund. Wähten muß der Komponist auf größere Sangbarkeit der Choräfte; man merkt, daß der Prinz jedoch mehr für Orchester geschrieben hat. Das Werk erntete großen Beifall und der Prinz, welcher persönlich die treffliche Aufführung leitete, wurde wiederholt hervorgerufen. Die neue Messe war bisher nur einmal, in Wien, aufgeführt; bei dieser Gelegenheit wollen wir bemerken, daß früher schon einmal ein Werk außerhalb Wiens zuerst in Münster aufgeführt ist, und zwar kein geringeres als die IX. Symphonie von Beethoven unter der Leitung Schindlers, des damaligen Domkapellmeisters und Musikdirektors unserer Stadt.

Wien, 8. März. Geitern hat hier Fr. Lillian Sanderio ihren Gesang gehalten. Sie hat lebhaft interessiert und durch ihre Intelligenz und feine Sprachbehandlung manche hübsche Wirkung hervorgebracht. Einen großen Erfolg hat ihr Auftreten aber nicht im Gefolge gehabt. — Dieser Tage hat hier ein junger Komponist Camillo Horn mit bedeutender Erfolge ein Kompositionskonzert gegeben. Sowohl eine Sonate, als eine Reihe fein empfundener Lieder zeigte den Künstler als Mann von Boesie und tüchtiger Technik. — Bei No. 6 spielte Herr Pirani ein Klavierquartett eigener Faktur, das aber absolut nicht zu interessieren vermochte. R. II.

P. — Prag. Das zweite philharmonische Konzert im neuen deutschen Theater gewährte lebhaftere Anregung durch eine Reihe interessanter Novitäten, unter welchen sich auch diesmal ein dem heimischen, deutsch-böhmischen Boden entprossenes Werk befand, eine befallig ausgenommene Symphonie in C-dur (Manuskript) von Friedrich Sphexer, in dem langjährigen bewährten Dirigenten des Prager Singsvereins und Mäurergefangenen, sowie Bundeschorleiter der Gesangsvereine Deutsch-Böhmen's. Das strenge in den altklassischen Formen sich bewegende fünfjährige Werk weiß die Stimmung ruhiger Zufriedenheit zu erzeugen, und das Ohr angenehm zu berühren, zumal die orchestrale Behandlung wirkungsvoll und über dem Maße der Herkömmlichkeit gehalten ist. Den denkbar schärfsten Gegensatz zu diesem Werke bildete die Ländlichkeit Don Juan op. 20 von Richard Strauß. Da dieselbe in Ihrem Blatte schon mehrfach beurteilt wurde, so bleibt nur zu sagen übrig, daß die mitunter sinnbetäubende orchestrale Wirkung derselben, in welcher der Venuszauber aus dem „Taubhanser“ auf die höchste Spitze getrieben erscheint, allerdings ganz danach angethan ist, den Hörer in die größte Spannung zu versetzen und ihn am Schluß mit den nicht gerade erbaulichen Gefühlen der Verbältnisheit zu entlassen; nachdem sich diese gelegt, verbleibt als einzige Ergründenschaft freilich kaum etwas anderes, als die unbefangene Achtung vor der technischen Meisterhaftigkeit in der Instrumentierungskunst des Komponisten übrig, der sich den Stil der Trias Wagner, Berlioz und Liszt ganz zu eigen gemacht hat. — Das czechische Nationaltheater verzeichnet letzter Zeit mit der Erkaufung der Oper „Wioia“ (Zeit nach Shakespeare) des einheimischen sehr begabten Dichters Karl Weis einen großen Erfolg. Eine gut geführte Handlung und die melodische, wirkungsvoll instrumentierte Musik verschaffen dem Werke seitler zahlreiche Wiederholungen. Auch Messagers ist kürzlich wieder genannte Oper „Der Schreiberkönig“ errang den Beifall auf der czechischen Landesbühne.

Neue Opern.

München. Wilhelm Kienzls zweite Oper „Heilmars, der Narr“ fand bei ihrer erstmaligen Aufführung, die an unterer Hofbühne am 8. März stattgefunden hat, eine sehr befallige Aufnahme. Das Textbuch ist mit Geschick verfertigt und giebt, namentlich im ersten Aufzuge, Gelegenheit zu mannigfaltigen bühnenwirksamen Bildern. Kienzl, der sich das Libretto in gefälligen Versen selbst hergestellt hat, scheint von der Absicht geleitet gewesen zu sein, darin eine höhere Tendenz zum Ausdruck zu bringen; die ethische Größe des Mittelds sollte in dessen Handlung veranschaulicht werden. Heilmars, ein einfacher Hirt, dessen hellblickendes Auge „der Menschheit ganzen Jammer“ erschaut und dessen warmempfindendes Gemüt mit bezwingender Gewalt von ihm erfaßt wird, erhält im Vorbild von einer „Traumerleuchtung“ wunderthätige Kraft, muß aber für seine Person der „Liebesgünst und Mitleids“ wie jedem andern Lohn um ihrer willen entlassen. Im Verlaufe der Handlung sinkt er aber in das menschliche Grundempfinden des Liebebedürfnisses zurück. Daraus entspringt der Konflikt. Einig das Oper des eigenen Lebens, von geliebten Weibe freudig dargebracht, sieht Heilmars Schuld, der nun, durch jenes tragische Schicksal neu gestiftet und geläutert seinem menschenfreundlichen Wunderwerke zurückgegeben ist.

Hinsichtlich der musikalisch-dramatischen Ausführung nähert sich die Haltung des Werkes, von hochgedenkten Zielen ausgehend, schon mit dem zweiten Aufzuge immer mehr der „romantischen Oper“, in welcher sie im dritten Aufzuge völlig aufgeht. Die Musik Kienzls zeugt von beachtenswerthem Talent. Die Ergründlichkeiten der neuen musikalisch-dramatischen Periode finden darin reichlich Verwendung. Die Mache, insbesondere die Einführung und Durchführung der Motive zeugen von sicherer Beherrschung der musikalischen Technik. Insofern weist die Musik einen Mangel auf. Er liegt einerseits im Fehlen einer einheitlichen Gestaltungsraft, wie sie für einen der ersten Vorwurf unbedingt nötig wäre. Andererseits erreicht die Selbstständigkeit der thematischen Erfindung nur teilweise das erforderliche Maß für eine Tonanschöpfung von der Bedeutung eines musikalisch-dramatischen Werkes hoher Tendenz. Reminiszenzen der verchiedenen Arten treten vielfach auffällig hervor. Dagegen ist dem Komponisten in der Hauptsache warme Empfindung nachzurühnen. Insbesondere finden sich mehrere sehr hübsche lyrische Musikstücke, wie auch das Finale des ersten Aufzuges sich wirkungsvoll aufbauend. Das Eingreifen der Chöre ist durchweg von glücklicher Ausführung. Ebenso wie der tüchtige Chorlag verdient die Behandlung des Orchesters beinahe durchweg rühmliche Anerkennung. Allerdings wird an einigen Stellen die Instrumentation, namentlich durch die häufige Verwendung der Holzbläser, zu mäßig. Schließlich sei nochmals hervorgehoben, daß man in der ganzen Anlage und Ausführung der Partitur den gewandten Tonsetzer erkennt, der es insbesondere versteht, den gelungenen Dialoge natürlichen musikalischen Fluß zu verleihen. In weiteren Streifen gefielen die einfachen Tanzweisen der ersten Hälfte des ersten Aufzuges (Ländler und Walzer), darunter der auch ziemlich recht wirksame „alpbentische Hahnenanzug“; sie bringen eine wohlthuende Abwechslung nach der melancholischen Stimmung des Vorspiels. Sehr gut machen sich ebenfalls späterhin auftretende volkstümliche Weisen, so das „Brantleu“ im dritten Aufzuge, welcher der beste der Oper ist, während der Schluß des zweiten Aktes eine bedeutende dramatische Wirkung aufweist. Im Finale des letzten Aufzuges wurde eine wesentliche Kürzung vorgenommen. Die kräftigen Chorätze, die damit in Wegfall kamen, wären wahrscheinlich geeignet, die Gesamtwirkung der Oper zu erhöhen, wie sie denn in der That einen wichtigen Bestandteil im Aufbau der groß angelegten Tonanschöpfung ausmachen.

Oskar Mez.

Sondershausen. Masafia, Oper in drei Aufzügen von Fr. Wittung, Musik von Carl Schröder, ging im hiesigen Hoftheater erstmalig in Scene und errang einen geradezu glänzenden Erfolg. Die Heldin der Oper, Masafia, ist eine junge Griechin. Die wegen ihrer Schönheit von Ibrahim Pascha geraubte Sklavin entbraunte, als sie entfloß, in reiner Liebe zu Korobin, einem bayrischen Offizier, der begeistert für Griechenland's Freiheit (1835) in den Kampf gegen die Türken ausgezogen war. Korobin aber ist verlobt mit Delima, der Tochter des griechischen Schachmeisters Panagiotis, und diese ihrerseits wurde von Dimitrios Krissi begehrt, einem Balkarenführer.

Schon soll die Hochzeitsfeier Konradins mit Destina stattfinden, als ein plötzlicher Aufruf der Ballistaren dieselbe unterbricht. Der Ballistare Apostolos, Aspasias Rhein, Dimirios bis in den Tod ergeben, beschließt Konradins Tod, Aspasias seine Rettung. Sie macht Konradin im weiteren Verlaufe das Geständnis ihrer Liebe, aber auch ihrer Vergangenheit und es entspinnt sich in ihrem Innern Konflikte zwischen Liebe und Entschagung. Immer aber besiegt sie sich selbst und opfert schließlich ihr Leben, um Konradin vor dem Tode zu retten. — Die Musik von Schröder gehört durchaus der neueren Richtung an. Das Brinair der sogenannten „ewigen Melodie“ ist — abgesehen von den in sich abgeschlossenen Chören, den reizenden neugriechisch-volkstümlich gehaltenen Duetten der Brautjungfrauen im 1. Aufzuge und dem Kleptentisch im 2. Aufzuge — immer festgehalten. Im übrigen ist die Musik dem Texte bis ins feinste nachempfunden und erhebt sich wie dieser zu großartig dramatischen Steigerungen. Der Höhepunkt der Oper, und musikalisch am wertvollsten, scheint dem Musiker der 2. Aufzug, und in diesem vor allem die Scene zwischen Apollotos und Aspasias und die zwischen Aspasias und Konradin, wo die Erstere ihre Vergangenheit erzählt und sich Konradins erlösenden Freitritt erwirbt. Der 1. und 3. Aufzug bieten ebenfalls viel des musikalisch Schönen und Gemaltigen und imponieren besonders durch die Massenscenen. Im dritten Aufzuge wackelt außerdem die teils feurige, teils melancholische Zigeunermusik. Von hoher poetischer Schönheit ist der Schluß der Oper, wo Aspasias in Konradins Armen ihre Seele aushaucht.



Kunst und Künstler.

Die **Musikbeilage** zu Nr. 7 der „Neuen Musik-Zeitung“ enthält ein stimmungsvolles ernstes Klavierstück von unserem geschätzten Mitarbeiter Rudolph Freiherrn Procházka und eine vom Preisgerichte der „Neuen Musik-Zeitung“ belobte Mazurka von Dr. Wilh. Schüller, nebst einem ritzigen, unserem Stamme gewidmeten Liede von Ed. Tauwitz, dessen künstlerischen Verdienste wir jüngst anlässlich seines 70. Geburtstages gewürdigt haben.

Berliner Blätter verzeichnen wieder einige verlesene Bemerkungen, welche Dr. H. v. Bülow in Konzertierte öffentlich vorbrachte. Man kann hierfür keine Entschuldigung finden, auch nicht in der nervösen Reizbarkeit des mit Recht berühmten Dichters und Pianisten. So hat Bülow jüngst bei einer Probe dem Frä. Wietrowitz bedeutet, sie brauche eine Kamulone in einem Violinkonzerte von Joachim nicht zu wiederholen, weil dieselbe ohnehin nichts taue. Joachim, der sich unter den Zuhörern befand, bemerkte ins Orchester hinein: „Das sagt eben Herr von Bülow!“ Vom Pianisten Stavenhagen bemerkte er, daß er lieber vor einem Sonntagsspublikum in einer Hauptprobe spiele als im Konzert selbst, welches für den Montag bestimmt war. Dr. Bülow muß infolge seiner billigen Improvisationen die Leitung der Berliner philharmonischen Konzerte niederlegen.

Aus Karlsruhe schreibt man uns: Alex. Ritters einstige Oper: „Der arme Hans“ hat bei seiner kürzlich stattgehabten ersten Aufführung am hiesigen Hoftheater kaum einen Achtungserfolg errungen. Schon das Sujet ist nicht geeignet für eine Oper im Stile der hohen dramatischen Musik A. Wagners; geradezu verfehlt ist aber die in Klüppeln abgefaßte, eine Fülle des lächerlichen bergende Dichtung; und was endlich die Musik betrifft, so erweist sie sich bei fast vollständigem Verzicht auf eigene Gedanken als eine Zusammenstellung aller möglichen Motive aus Wagners musidramatischen Schöpfungen. Musikalisch interessieren dürfte allenfalls noch die Instrumentation, der manch feinsinniger Zug eigen ist, der es aber auch an klunfollen Ueberladungen nicht fehlt. Daß die Operndirektion das Ritterliche Werk dem Repertoire einverleibt hat, wird allgemein als ein Mißgriff bezeichnet.

B. Mascagnis Oper „Freund Fritz“ hat in Frankfurt seine erste Aufführung auf einer deutschen Bühne erlebt. Der Berliner Hoftheater-Intendant Graf Schobberg, der bis zum 10. März das Erlaubnisrecht für Deutschland erworben hat, wollte ein Verbot ihrer Aufführung durchsetzen; das Gericht hat jedoch seinem Einsprüche nicht stattgegeben, da „Freund Fritz“ am 12. März in Scene ging.

In Würzburg ist zu einem wohlthätigen Zwecke Meineses Singpiel: ein Abenteuer Hansbels von Dilettanten wiederholt aufgeführt worden. Die Hauptpartie, den Schmied Pawell, Bariton, sang unter großem Beifall Fritz Fiedler, Inhaber einer Musikalienhandlung, welcher von Prof. Scharke in Dresden zum Konzertfänger ausgebildet wurde. Auch hat berleihe in Vientz, Wlogau, Lauban, Striegau und Zittau als Solist in Oratorien mitgewirkt und wohlverdiente schöne Erfolge durch seine sonore, feingekulte Stimme errungen.

Das Programm des am 5., 6. und 7. Juni in Köln stattfindenden Niderrheinischen Musikfestes wird einem Uebersicht über die Entwicklung der Musik im 19. Jahrhundert gewähren. Es werden Kompositionen von allen namhaften Tonbildnern aufgeführt, von Brahms, Beethoven, B. Wagner, Cherubini, Berlioz, Liszt, Schumann, Schubert, Raff, Hiller, Bruch und Rich. Strauß. Als Solisten werden gewonnen die Damen Leisinger, Malten, Hahn und die Herren Perron, Sarafate und Birrenfowen.

In Wiesbaden wurde mit nicht geringer Mühe die Meyerbeerde Oper „Dinorah“ neu einstudiert, mußte jedoch vom Spielplan abgeseht werden, weil die in der Oper auftretende Ziege verhindert war, aufzutreten. Ein Laubmann, welcher sie für ihre Rolle in Dinorah wünscham abgerichtet hatte und dafür immer ein Spielgeld eintrich, meinte: „Was, ich soll auch weiter die Gass füttern? Ihr geht so de Dinorah kaum alle Jahr ammol.“ Und er ging hin, schlachtete die Ziege und briet unbarmherzig diese Künstlerin.

Man schreibt uns: „Der in Leipzig lebende Komponist Josef Liebeskind hat soeben eine romantische Oper in vier Akten „Der Oberhof“ vollendet. Der Text ist unter Zugrundelegung von Zimmermanns romantischer Erzählung gleichen Namens bearbeitet.“

In einem Berliner Konzert wurden Lieder des jungen Komponisten N. Buk und Klavierstücke von unserem Mitarbeiter Rudolf Freiherrn von Procházka mit gutem Erfolge aufgeführt.

Die Lieder von August Wungert kommen immer mehr in Aufnahme. Frau L. Sanderson hat jüngst das „Kleine Lied“ beschreiben in einem Wiener Konzert dreimal wiederholen müssen.

Wir erhalten aus Berlin folgende Nachricht: „Die „Gesellschaft der Opernfreunde“, welche alljährlich in einem hiesigen Theater mit großem Epor und Orchester Grit-Muffinsungen u. b. c. kan unter Opern veranstaltet, bietet dadurch begabten Komponisten — deren Werke aus irgend einem Grunde bisher nicht aufgeführt wurden — Gelegenheiten, vor Presse und Publikum der Reichshauptstadt an die Öffentlichkeit zu treten. Die Werke sind zur Begünstigung der Eignung zum Aufführen in den musikalischen Leiter der Gesellschaft: Kapellmeister C. A. Maiba, Berlin W., Kunstfr. 30, einzureichen, worauf die Entscheidung in kürzester Zeit folgt.“

Man teilt uns aus Frankfurt a. M. mit: „Frau Clara Schumann hat wegen eines andauernden Leidens um ihre Entlassung aus dem Verbanne des Dr. Kochschen Konservatoriums nachgesucht und wird mit Ende des Sommersemesters aus demselben ausgehoben.“ Nach der „Frankf. Ztg.“ werden Frau Schumann und deren Tochter, später Privatunterricht im Klavierpiel erteilen.

Zwischen der Mailänder Verlagsfirma Ricordi und dem Hofrat Pollini in Hamburg ist ein Vertrag zu Stande gekommen, wonach Herr Pollini das alleinige Aufführungsrecht in Deutschland und Oesterreich für sämtliche im Verlage von Ricordi erschienenen weiteren italienischen Opern zuzufällt. Die erste dieser Opern, welche in Hamburg zur Aufführung kommen wird, ist Catalani's „Die Geter-Wally“, welche in Mailand gut gefallen hat.

Wir werden erucht mitzuteilen, daß Herr Josef Diamand, Komponist in Leipzig, vom Fürsten Ferdinand von Bulgarien „in Anerkennung seiner Thätigkeit“ das Ritterkreuz des bulgarischen Nationalordens erhalten habe.

Felix Bräsekes neue Oper „Herrat“, welche Begebenheiten aus der Amelungensage zur Unterlage hat, errang bei ihrer Uraufführung in der Dresdener Hofoper trotz der Mängel des Textbuchs einen großen Erfolg.

Für den kürzlich verstorbenen Kapellmeister Wilh. Tschirch soll in Gera ein Denkmal errichtet werden. Spenden für diesen Zweck werden von Musikalienhändler Herrn Gust. Lüder (Gera, Johannisgasse) entgegengenommen.

Unter der Leitung Schletterers wird in Augsburg zu Pfingsten ein großes Schwäbisches Musikfest stattfinden.

In München werden vom Verein zur Volksbildung mit außerordentlichen Programmen „vollständliche Konzerte“ gegeben, für welche der Eintritt nur 20 Pfennig beträgt. Bekanntlich werden ähnliche Konzerte gegen ein Eintrittsgeld von 10 Pfennigen auch in Stuttgart gegeben.

Man berichtet uns: „Emil Sauer war durch seine sensationellen Erfolge in Russland, welche selbst seine letzten Triumphe in Oesterreich-Ungarn in den Schatten stellen, gezwungen worden, seine Engagements in Deutschland für den Monat März abzugeben.“

Die schon mehrfach erwähnte „Internationale Ausstellung für Musik- und Theaterwesen“, welche im Sommer 1892 in Wien stattfinden wird, berichtet die mannigfachen musikalischen und theatralen Genüsse. Die Ausstellung selbst wird hochinteressante Objekte darbieten. Jüngst hat sich die Ausstellungskommission entschlossen, ein „Album der Wiener Meister“ herauszugeben. Dieses wird Kompositionen von Brahms, Bruchner, Brüll, Robert Fuchs, Goldmark, Gräbener, Heuberger, * Reinhold, Julius Feller, ferner von Willöder, Johann Strauß, Suppe, Zeller und Zieher enthalten.

In Brüssel hat sich unter Leitung des Musiklehrers Welcker ein deutscher Männergesangsverein und Frauenchor gebildet, der in einem Konzert sein nächstes Können bereits zeigte. Sehr gefallen haben in dem letzteren die Sängerin Frä. Düssel aus Köln und die jugendliche Violinvirtuosin Frä. J. Sethe.

Die Vostoner Musikwelt ist entzückt über den Vertrag, durch welchen Martin Röder, der sessinnige Kenner italienischer Vokalmusik, aus dessen Schule Künstler wie die Geisinger, Alma Hofstom und die Tenoristen Liebaw, Alberti und Alvary hervorgingen, als Professor der Gesangs-, Harmonie- und Kompositionslehre an das dortige „New-England-Konservatorium“ gezogen wird.

(Autobiographische Skizze Baberewskis.) Der „Pianistenkönig“, wie die Yankee den genialen Baberewsk nennen, feiert in Amerika, wie zuvor in England, unerhörte Triumphe. Natürlich wird er tagtäglich interviewt. Einem besonders geschickten Reporter gab er kürzlich die folgende autobiographische Skizze: „Ich begann zu spielen, ehe ich gehen konnte, und wie alles in allem eine Art Wunderkind. Sobald ich wirkliche musikalische Studien begann, interessierte ich mich sehr für Komposition als Klavierpiel. Mein erster Lehrer war Besatzky, der jegige Gatte der Gipoff, doch sollte mein Spiel vorerst nur zur Einführung meiner eigenen Klavierkompositionen dienen. Als ich bei späteren Vorträgen vor größeren Auditorien die Vorliebe des Publikums für mein Spiel bemerkte, entschloß ich mich, der Komposition zu Gunsten eines Virtuosenlebens zu entlagen. Zu den letzten fünf Jahren habe ich nur gespielt und bin gerecht. Meine ersten wirklichen Virtuosenfolge erntete ich in Paris, wo ich mit dem Amoureux-Orchester und am Konservatorium spielte. Mein Repertoire umfaßt so ziemlich alle Klavierklassiker nebst vielen unbekannteren Kompositionen, für die ich Interesse zu erwecken hoffe.“ Der Interviewer fügt hinzu, daß der Künstler ein merkwürdig lebenswürdiges und vor allem bescheidenes Auftreten habe.

In Chicago wird von der mit einem Aktienkapital von 500 000 Doll. arbeitenden „Deutschen Opern- und Gesellschaft“ ein neueres Theatergebäude errichtet, dessen Eröffnung am 1. Oktober 1892 erfolgt. Das Mietsgebäude hat 17 Stodwerke, 204 Büroräume, Säle und Klubzimmer, zwei Bäder und ein großes Restaurant. Direktoren sind die Herren Welb und Wachner.

Der Baritonist Max Heinrich entzückt das Publikum New Yorks durch seinen gefühlvollsten Vortrag Schubert-, Schumanns, Brahms- und Tschenscher Lieder, die er selber mitberedtlich accompagniert.

Teresina Luja, die bei ihrer Eheschließung sich „für immer“ aus der Öffentlichkeit zurückzog, ist nach zweijähriger Pause in Palermo wieder aufgetreten.

Zwei zum größten Teile in Dresden ausgebildete deutsche Künstlerinnen: die Altistin Johanna Bach und die Pianistin Waleca Franzan erzielen seit kurzem zu New York sowohl im Konzertsaal wie als Lehrerrinnen ganz bedeutende Erfolge.

* Robert Fuchs und Rich. Heuberger sind bekanntlich Mitarbeiter der Neuen Musik-Zeitung.

Kunst und Künstler.

Ernst Pasqué, ein sehr fleißiger und beliebter Mitarbeiter der Neuen Musik-Zeitung und der Musikalischen Jugendpost, ist am 20. März d. J. auf seinem Baufuß in Wiesbaden gestorben. In unserem Blatte wurden die litterarischen Verdienste desselben im vorigen Jahre ausführlich gemeldet. Er war, am 3. Sept. 1821 in Schön geboren, bildete sich am Pariser Conservatorium zum Sänger aus, war an mehreren deutschen Bühnen (Mainz, Darmstadt) engagiert, leitete 1855 die deutsche Oper in Amsterdam, war 1856 Opernregisseur in Weimar, später Beamter u. 1871 provisorischer Leiter des Hoftheaters in Darmstadt. Seit 1874 wohnte er auf seiner Villa Wiesbach an der Bergstraße, schrieb recht gute Opernwerke (auch für C. Kreutzer und für Albert), Novellen, die „Geschichte der Musik und des Theaters am Hofe zu Darmstadt von 1559—1710“ und die „Frankfurter Musik- und Theatergeschichte“. Seine Novellen aus dem Musikleben und Erinnerungen aus seinem Theaternutzen waren mit viel Laune geschrieben und wurden sehr gern gelesen. Ehre seinem Andenken!

■ Briefkasten ■ möchte Stelle.

Für junge Violinisten!
Ausserst melodios und leichte Fänze.
Violin-Tanz-Album etc.

20 ausgewählte Tänze v. Rixner, (Landjägermarsch), Fröschnmann (Rokoko-Walzer), Langerer, Mitterer etc. leicht bearbeitet und mit genauer Bezeichnung des Fingersatzes und der Stricharten versehen v. J. A. Mildner. Preis Mk. 1.50 netto. Zu beziehen durch jede Buch- u. Musikalienhandlung oder franko vom Verleger P. E. Hoeses, Trier, gegen Einsendung von Mk. 1.50.

Streich- und Blasmusik, sowie ausgewählte Männerchöre empfiehlt A. E. Birken-dahl's Verlag, E. Hoeses, Trier. Preisverzeichnis sende franko.

Musik altsächs. Wandermappe 1., 2. leichte Salonstücke für Piano. II., 28 leichte Tänze u. Märche à Mk. 4.50. Leipzig. Richard Moske.

Album für Klavier, zweihändig:

Berühmte Stücke

von Jensen, Schumann, Tschakowski, Rubinstein, Kienzl, Meyer-Olbersleben Preis M. 2.—

Zu haben in allen Musikalienhandlungen. Verl. v. Fritz Schuberth jr. Leipzig.

Umsonst

Versendet illustr. Preislisten über Musik-Instrumente aller Art Wilhelm Herwig, Musik-Instrumenten-Fabrik in Marktschlösschen 1. 8. Preisliste I. enthält: Streich-, Blech- und Schlag-Instrumente. Preisliste II. enthält: Harmonica und Spielwerke. Versand unter Garantie.

Neuester beliebter Walzer: Für Orchester, Klavier, Violine, Flöte etc.

Am Golf v. Neapel.

von A. La Guardia. Zu haben in allen Musikalienhandlungen. Verlag v. Fritz Schuberth jr., Leipzig.

100 seltene Briefmarken!

Mit nur 30000 Stück, Argent., Austral., Brafil., Bulg., Cap. Ceyl., Cipl., Colar., Cuba, Ecuador, Haiti, Libanon, Mex., Omanen, Peru, Rom., Serbien, Belg., Br., Portugal, Rum., Samoa, Serb., Tunis, Türkei—alle vertrieben garant. ede— nur 2 Mk.!! Porto extra. Preisliste gratis. Groszer ausführlicher Katalog mit über 10 000 Preisen zu Mk. 2. 24. E. Hayn Naumburg (Saale).

Mehrere Pianinos, darunter 3 echte Selaway, Umbaus wegen weit unter Preis zu verkaufen. O. Werten u. M. 988 an Rudolf Moske, Köln.

Apetitlich — wirksam — wohlschmeckend sind:
Kanoldt's Tamar Indien
Abführende Frucht-Konfitüren für Kinder u. Erwachsene.
Arztlich warm empfohlen bei **Verstopfung**, **Kongestionen**, **Leberleiden**, **Hämorrhoiden**, **Migräne**, in fast allen Apotheken. **Magen- und Verdauungsbeschwerden**.
Nur echt, wenn von Apotheker **C. Kanoldt Nachfolger** in Gotha.

20 Pf. Jede Musik altsächs. Universal-Bibliothek
1. 800. Nummer. Cass. u. mod. Musik, 2. Händig. Ueber. Irrege. Vorzüg. Stich u. Druck, stark. Papier, Best. veränd. Auflagen. — Eleg. ausgestattete **Albums à 1.50**. — Humoristica. Verzeichn. grat. u. fr. v. Felix Nezer, Leipzig, Dorriustr. 1.

Die beste u. billigste Klavierschule, nach welcher der Lernende binnen 6 Monaten jedes leichte Musikstück zu spielen im Stande ist, ist die **Populäre Klavierschule mit Tabelle, Preis 4 Mark netto.**
von Prof. Heinrich von Büchel, em. Musiklehrer an k. k. österr. Staats-Lehranstalten. Musikverlag C. Hofbauer, Wien I, Körnerstrasse 34.

Neuere Lieder

für eine Singstimme mit Klavierbegleitung.
Karl Bohm. Grübchen in den Wangen. „Es grub manch' böser Bube.“ Heiteres Basslied. 60 Pf.
Hermann Brandt. op. 163. Du verstehst mich nicht. „Wie oft steh' ich in dunkler Nacht.“ Liebeslied. 60 Pf.
Hermann Brandt. op. 179. Der Rheinentsusiast. „Soll ich euch ein Liedchen singen.“ 60 Pf. Für tiefe Stimme. 60 Pf.
H. Brandt. op. 181. „Wer treulich liebt.“ 60 Pf.
W. Heiser. op. 410. Vergesst den lock'gen Knaben nicht. Leb' wohl, leb' wohl, Colonia. (Gegenstück zu dem allbeliebten: „Grüsst mir das blonde Kind am Rhein.“) Preis 1 M.
L. Sauer. Das Lied im Walde. Preis 60 Pf.
Friedr. von Wickede. op. 166. Mein Rheinland. „Mein Vaterland lieb' ich, im jubelnden Lied.“ Ein frisches populäres Lied für Mittelstimme. Mit Prachttitle: D as Rheinpanorama von Mainz bis Köln. 60 Pf.

Beliebte költnische Lieder in hochdeutscher Ausgabe:

Die vier Jahreszeiten. „Wie dehnt sich das Herz doch so weit.“ Text von **J. Dreese**. Musik von **F. Oeffgeld**. 60 Pf.
Dass. költn.: „Et Fröhjahr, dat es doch de prächtige Zick.“ 60 Pf.
Held Amor. „Liebe gleicht dem April.“ Refrain: „Was wohl vom ganzen Leben blieb.“ Von **H. Korschgen**. 60 Pf.
Dasselbe költnisch: „Saht, wat wör et Levve wahl.“ 60 Pf.
Herr Heinrich Schmitz. „Der schönste Namen auf der Welt.“ 60 Pf. Dasselbe költnisch: **Dä Schmitzen Hen**. 60 Pf.

Lieder, welche in kurzer Zeit besond. Erfolg hatten:

Karl Bohm. Trinkspruch. „Die Berge glüh'n im Sonnen-schein.“ Heiteres Weinfied. 60 Pf. Dass. f. tiefe Stimme. 60 Pf.
Wilhelm Heiser. op. 409. Grüst mir das blonde Kind. „Ich wand're in die weite Welt.“ 60 Pf. Für tiefe Stimme. 60 Pf. Dasselbe mit Zitherbegleitung von **F. Gutmann**. 30 Pf.
— für Klavier allein. Brillante Fantasie v. **F. Behr**. M. 1.50.
— für Violine u. Klavier. Brill. Fantasie v. **H. Necke**. M. 1.50.
— für vier Männerstimmen. Part. und Stimmen 80 Pf.
H. Korschgen, Gambrius. „Das war Gambri, Fürst von Brabant und Flandern.“ Refrain: „Prosit drauf trinket leer! Wüss' dass, was besser wör!“ Heit. Bierlied f. Bariton. 60 Pf.
S. Mariot. Die verflixte Landpartie. Am Sonntag früh, die Nacht ist aus. Marsch mit humorist. Text. 1 M.
Karl Schlesinger, Kaiserhymne. „Singt, Völker Deutschlands, ein Loblied dem Kaiser.“ Für Mittelstimme. 60 Pf. Einzelne Stimmen für einstimmigen Chorgesang 10 Pf. 50 St. 3 M., 100 St. 5 M., 500 St. 20 M., 1000 St. 30 M. Dieselbe f. Klavier allein, brill. Fantasie v. **G. Lange**. M. 1.50.
Dieselbe für vier Männerstimmen. Partit. u. Stimmen 80 Pf.
Friedr. Ullrich. op. 12. Wo mächtig rauscht der Eichen-hain. Altdtsches Bierlied für Bariton. 60 Pf. Gegen Einwendung des Betrages franko.

P. J. Tonger, Köln.

Hohmann's Violinschule

umgearbeitet und erweitert von **E. Heim**.
Neue prachtvolle Ausgabe in 1 Bände 3 Mk., schön und stark gebunden Mk. 4.50, in 5 Heften je 1 Mk.
Die altbewährte, aber seit 40 Jahren unveränderte Hohmann'sche Violinschule weist in der Umarbeitung durch Heim viele und bedeutende Vorzüge auf, ist aber in der Anlage und Heftentheilung dieselbe geblieben. Die Übungen sind strenger und methodischer geordnet, durch erläuternden Text (in neuer Rechtschreibung) miteinander verbunden; Fingersatz und Bogenstrich entsprechen den heutigen Anforderungen etc. Dass trotz der vielen wesentlichen Verbesserungen, der Erweiterung von 120 auf 164 Seiten und der schöneren Ausstattung der Preis für das ganze Werk von **9 auf 3 Mark**, für die 5 Hefte von je **2 auf 1 Mark** herabgesetzt ist, wird gewiss dazu beitragen, der wohl durchdachten Arbeit zu den zahlreichen alten recht viele neue Freunde zu gewinnen. Ansichtsendung steht gerne zu Diensten.
Verlag von **P. J. Tonger** in Köln.

PEDAL-INSTRUMENT
(für Orgel-Uebungen)
patentiert, selbständig klingend, von jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Musikinstitute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie z. Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen **J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten Stuttgart.**
NB Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko.

MUSIK Instrum. u. Artikel. — Nur garant. beste Ware zu billig. Preisen. Grosze Lager. — Schnellste Lieferung. — Umtausch gestattet. Violinen, Violon., Saiten, Glanzstr., Trommeln, Harmonikas. — Spieltischen, Musikwerke, Musikgeschenke aller Art. — Grosze Musikalienlager, billigste Preise. — Preisl. gratis-freko. Instr.-Fabr. **ERST OCHALLIER** (Rudolph's Nachf.), BIESSEN.

LOEBIG Company's
LOEBIG
FLEISCH-EXTRACT
NUR AECHT
wenn jeder Topf den Namenszug in blauer Farbe trägt.

Ivanovic's
berühmter **Donauwellen-**
Ballabende. Walzer
(Leipzig-R. Carl Rühles Musikverlag, vorm. P. J. Tonger.)

Der brillant ausgestattete und nur höchst melodische Kompositionen enthaltende Band dieses überall eingeführten Tanzalbums kostet trotz starken Umfangs **nur 1 Mark**.
Also 14 Tänze hervorragender Komponisten (Eilenberg, Behr, Ivanovic, Necke, Biehl etc.) **für nur 1 Mark**.

Beethovens Sinfonien
nach ihrem Stimmungsgehalt erläutert von
Dr. Otto Neitzel.
Preis broschiert 1 M., gebunden M. 1.50.
Diese in England längst gebräuchliche Art, durch erläuternde Programme Verständnis und Genuss an der Musik zu heben, dürfte auch in Deutschland Eingang finden Gegen Einsetzen des Betrages franko.
P. J. Tonger in Köln.

Verlag von **Carl Grüninger** in Stuttgart.
Seeben erschien und ist durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:
der dritte (Streu-) Band von Prof. E. Breslaurs Klaviersehule.
Preis broschiert M. 3.50, kart. M. 4.25, in Leinwandband M. 6.—, v. Bd. I u. II brosch. à M. 4.50, kart. M. 5.25, Lwd. M. 6.—
Preis aller drei Bände auf einmal bezogen: Brosch. M. 12.—, kart. M. 14.—, Leinwandband M. 16.—.
Das vollständige Unterrichtswerk ist auch in 11 Heften à M. 1.50 zu beziehen.
Die Urteile einer grossen Anzahl von Musik-Koryphäen stimmen darin überein, dass Breslaurs Werk in seiner Eigenart, die Schüler technisch und damentlich musikalisch zu erziehen, **unvergleichlich** ist. **Prospekte mit Gutachten** werden auf Wunsch **gratis** und **franko** übersandt. Den Herren Lehrern und Lehrerinnen steht das Werk jederzeit zur Ansicht, bei Einführung **gratis** zu Diensten.

Estey-Cottage-Orgeln
(amerik. Harmoniums), das schönste, preiswürdigste Harmonium der Welt für Kirche, Schule und Haus (über 225 000 in Gebrauch) empfiehlt zu bequemen Bedingungen im Preise von **Mk. 250 bis Mk. 3000**
Rudolf Ibach
Barmen, Weidenweg 40. Köln, Neumarkt 1. A. Berlin, S.W. Albrechtstr. 26.

Briefkasten der Redaktion.

Aufgaben ist die Abonnements-Erhaltung beizuführen. **Abzugeben** Zuschriften werden nicht beantwortet.

Die Rücksendung von Manuskripten, welche unverlangt eingehen, kann nur dann erfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigelegt sind.

H. M. Heddernheim. Besten Dank für Ihre künftigen Mädel. Beide aufgenommen.

R. P. London. Wenn Sie ein öffentliches Institut besuchen wollen, so sei Ihnen das Stuttgarter Konservatorium empfohlen, an welchem treffliche Lehrer für das künstlerische Klavierpiel wirken. Ziehen Sie dem Privatunterricht vor, so können Sie sich dem Unterricht der Professorsgattin Frau Röhrler-Stein, einer vornehmen Schülerin des Herrn Professors W. Spindel und Fr. Köhls, überlassen. Die junge Dame, welche auch recht hübsch komponiert, ist nicht nur eine ausgezeichnete Koncertvirtuosin, sondern auch eine treffliche Klavierlehrerin, wie es eine vor ihrem in Stuttgart vorgenommene Prüfung ihrer Schülerinnen alljährig erwiesen hat.

T. Nabel. Empfehlen Ihnen die Duos für Klavier und Violine, welche nach den berühmtesten Stücken aus A. Händels Sonaten in der Kollektion Nr. 1270 um 1/2 fl. 1.50 gegeben werden. In derselben Kollektion erhalten Sie in einem Arrangement für Piano und Violine die Sonaten und Quartette J. Haydns. In der Edition Peters finden Sie unter Nr. 1321 a, b sechs Symphonien von Haydn für Klavier und Orgel in zwei Bänden zu je 1/2 fl. 2. —

K. W. Blankenburg. 1) Der normale Klavierton säßt nach dem Diapason 437,5 Doppelschwingungen in der Sekunde für das eingetrichene a. 2) Sol, Abkürzung für su — auf und il oder la (her oder hier). Da S. — vom Zeichen. 3) Einen aus Symmetrischen bestehenden Musikverein darf nicht über vier kommen; beide von Ihnen bezeichneten Duettisten sind leicht zu spielen.

W. T. in O. 1) Wenn der Reklame durchs Managen gefehlt und durch Uebereinstimmung von Talent hier vorzuziehen, so kann ihm kein wohlthätiger Ratur entfallen. 2) Zu verstatte ich nicht über die Edition Peters.

J. M. P. — Heim. Lesen Sie den Aufsatz über das Klavierpädagogien von Dr. Otto Kuntze in Nr. 4 der Neuen Musikzeitung. Dort finden Sie Ihre Frage beantwortet.

A. A. Plauen. Greifen Sie nach der Lehre von der musikalischen Komposition von Dr. S. Marx. Zweite Auflage, bearbeitet von Dr. Hugo Riemann oder nach der zum Selbstunterrichte besonders gut geeigneten Harmonielehre von St. J. Witkowski (Mainz, Verlag von G. Dieterich 1890).

P. H. Hamburg. Das Entzücken über den Ihrer Freundin zum sog. „großen Aufstacheln“ gewidmeten Scherz über das Thema: „Donna è mobile“ ist begründet. Wie konnte sie auch ernst bleiben bei Stellen wie: „Diva Adeline stäubt die Gardine, sulle sulle labre putze Kandelabra, Voi che savete schont die Tapeten. fragile Meissen, piano! nicht schmeissen“ u. s. w. mit Wig und Grazie.

A. S., Manchester. 1) Lesen Sie Aufsatz „Reinheit des Klavierspiels“ und G. Gerners: „Wie spielt man Klavier?“. Dort werden Sie das Gewünschte finden. Wir haben übrigens einen hervorragenden Fachmann erhdät, einen Aufsatz über den Gebrauch des Pedals für die Neuausgabe der Zeitung zu verfassen. Falls der musikalische Mann in erster Linie der Gesangslehre von Gerners wiederholt sich dort, so möge ein Zeichen angebracht ist. 3) Joachim bewirkt eine Orgel von Stradivarius. 4) Die von Ihnen erwählte Ausgabe nicht zur Hand.

A. M. in S. Wir haben keine Zeit zu Gefährlichkeiten Fragen von Nichtabonnenten entgegen.

K. Königsberg. 1) Sie komponieren sich keineswegs durch Benennung Ihres Namens. Ihre Begleitung für Dr. K. v. a. r. ist eine begründete; daß er auch in „Münchener“ sehr gefallen hat, muß in aller Welt verstanden werden, auch wenn wir Münchener Zeitungsbereiche nicht nachdrücken. Wir brauchen früher genug Originalberichte über den Treflichen. 2) Die Biographie der Theresie Watten ist in Nr. 24 des Jahrganges 1888 erschienen.

L. K., Deutsch-Jassnik. Die beiden Stücke für zwei Gittern sind nicht un-

Rud. Ibach Sohn - Pianos.

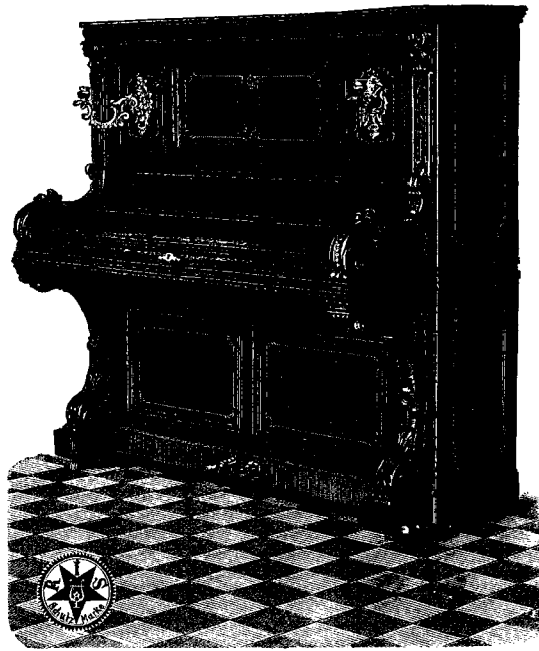


in amerikanischer Pianofabrikant hat neulich folgende treffende Anzeige erlassen: „Da jeder meiner Herren Konkurrenten ohne Ausnahme das beste Piano der Welt baut, so will ich, um die Gesellschaft nicht unnötig zu vergrößern, mich begnügen, allein das zweitbeste zu bauen, welches für manche gewiss noch gut genug ist, werde aber auf diesem Platze, den ich allein einnehme, keinen Zweiten neben mir dulden.“ — Dass diese frische Satire auf die endlosen Superlative der meisten Piano-Ankündigungen auch auf Europa passt, lehrt jeder Blick in die Anzeigenspalten der Fachpresse. Um so wohlthuernder ist es danach, einmal ein Piano zu finden, welches keiner Superlative bedarf, um würdig beschrieben zu werden, oder richtiger, welches ausser den gewöhnlichen Superlativen noch andere, selbtenere und wirkliche Ansprüche auf Vorzug hat. Das sind die in der Lieberrchrift genannten, allbekanntesten Instrumente der fast hundertjährigen Hofpianofortefabrik Rud. Ibach Sohn, Barmen-Köln, die in mehr als einem Sinne umfassend ist in unserem pianoreichen Deutschland. Dass die Rud. Ibach Sohn-Pianos, Flügel wie Pianos, an Fülle, Schönheit u. Modulationsfähigkeit des Klanges, Geschmack des Aeußeren u. s. w. unübertroffen dastehen, ist bei dem Weltrufe des Hauses selbstverständlich; aber sie haben noch andere, höchst praktische Vorzüge, in denen sie unerreicht sind. Erstens ihr Anschlag. Ein langjähriges eingehendes Studium dieses so wichtigen Punktes hat die Spielart der Ibach-Pianos so zu hoher Vollendung gebracht, dass sie jeder Hand sofort bequem ist, dem Kinde nicht zu schwer, dem Virtuosen nicht zu leicht; dabei durch alle Lagen ausgeglichen und angenehm elastisch. Nur wer täglich spielt, weiss, was damit gesagt ist, und nur wer stundenlang täglich spielt, kann den ganzen Wert dieses Vorzuges ermessen. Ihr Anschlag allein gewinnt diesen Instrumenten fast ebenso viele neue Gönner unter den Musikern wie ihre sonstigen Schönheiten. —

Zweitens ihre hervorragende Dauerhaftigkeit, die direkte Folge eines höchentwickelten Maschinenbetriebes. Die Maschine arbeitet zuverlässiger, weil genauer, als die beste Menschenhand; das Zusammenpassen und Zusammenhalten aller einzelnen Teile ist nur dann ein vollkommenes, wenn sie alle aus der Maschine hervorgegangen sind, wie bei diesen Pianos der Fall. Ein weiterer Grund für die ungewöhnliche Haltbarkeit der Rud. Ibach Sohn-Pianos (die schon am langen Stimmhalten vorteilhaft erkennbar liegt in dem Um-

stande, dass ein grosser Teil derselben ins Ausland und oft in gefährliche überseeische Klimate versandt wird und deshalb mit der peinlichsten Sorgfalt und allen Hilfsmitteln der Erfahrung und Wissenschaft gegen Feuchtigkeit, Hitze u. dergl. gewappnet werden muss. Da aber die spätere Bestimmung des Instruments in keiner der drei Fabriken der Firma (Barmen, Schwelm, Köln) vorher bekannt ist, so wird eben allen ohne Ausnahme diese solide Ausrüstung zu teil, welche sie in unserem gemässigten Klima fast unvergänglich macht. In Kreisen der Musiker, Musiklehrer und aller derer, welche schweren, anhaltenden Dienst vom Instrument verlangen, ist diese Unverwundlichkeit des Rud. Ibach Sohn-Pianos sprichwörtlich.

Rud. Ibach Sohn baut Flügel in 5 Grössen und Pianos in 4 Grössen, in den mannigfaltigsten Abstufungen von Eleganz und in allen gebräuchlichen Holzarten, aber alle in gleicher Weise der oben beschriebenen Vorzüge teilhaftig. Jeder Geschmack und jede Börse findet in den Hauptniederlagen der Firma, Barmen, Neuerweg 40, und Köln, Neumarkt 1 A, das Passende, und zwar bei streng realen Preisen, sehr entgegenkommenden Bedingungen und so weitgehender Garantie, wie sie eben nur ein solches Welt-haus bieten kann. Selbstverständlich sind diese Instrumente auch in allen besseren Piano-handlungen zu finden.



Konzertpiano, Böckostil, von Rud. Ibach Sohn.

Im Stile Schumanns.*)

Rudolph Freiherr Procházka, Op. 2. No. 1.

Con agilità.

PIANO.

a tempo

cresc.

decresc.

e rit.

dolce

a tempo

cresc.

decresc.

p

a tempo

rit.

accelerando poco a poco

cresc.

*) Mit freundlicher Erlaubnis der Verleger Herren G. Ricordi & Co. in Mailand.

The piano introduction consists of three systems of music. The first system features a treble clef with a melodic line and a bass clef with a harmonic accompaniment. The tempo is marked *rall.* and the dynamics include *mf*. The second system continues the melodic and harmonic development. The third system concludes with a *rit.* marking and a *pp* dynamic, ending with a double bar line.

Du prächt'ger, lichter Blütenbaum.

Gedicht von Fr. Oser.

Eduard Tauwitz, Op.92. No.11.

Einfach, innig, nicht schnell. §

GESANG.

The first system of the vocal and piano accompaniment. The vocal line is in a treble clef with a 4/4 time signature. The piano accompaniment is in a bass clef with a 4/4 time signature. The piano part begins with a *dolce* marking and a *p* dynamic. The lyrics are: "1. Du prächt'ger, lichter Blütenbaum, ja, könnt' ich vög-lein, was du sin-gest hold und was ihr könnt' ich's fas-sen in ein Lied, was durch das

The second system of the vocal and piano accompaniment. The vocal line continues with the lyrics: "deu-ten dei-nen Traum, ver-stünd' ich dei-ner Zwei-ge Rau-schen, was We-ste lis-peln wollt, ver-stünd' ich's und du Bäch-lein hel-le, was tief-ste Herz mir zieht, wenn drin-nen nicht ver-sen-ke't blie-be mein". The piano accompaniment features a *decresc.* marking and a *p* dynamic. The bottom of the system is marked *basso poco tenuto ed espress.*

cresc.

sie für sü - sse Wor - te tau - schen, ver - stünd' ich's, was ge -
 lu - stig plau - dert dei - ne Wel - le, würd's durch die Luft mir
 Traum, mein Glück und mei - ne Lie - be, wenn Al - les zög' im

poco cresc. *poco f* *dolce*

fest

hei - - mer Wei - se sich an - ver - trauh die Veil - chen lei - se, 1-3 da.
 zu - - ge - tra - gen, was Sonn' und Him - mel - blau sich fra - gen,
 Ju - - bel - dran - ge. hin durch die Welt mit vol - lem Klan - ge,

poco f *dolce* *decresc.* *dolce*

cresc.

könn't' ich es sin - gen und sa - gen ganz, da könn't' ich es sin - gen und sa - gen ganz, wie

dolce *cresc.* *dolce* *cresc.*

basso poco espress.

dolce

reich, o Lenz, und wie schön dein Glanz, wie reich, o Lenz, und wie

Fine. *dimin.*

schön dein Glanz!

dolce

2. Wald-
3. Und *Fine.*

Mazurka.

Vom Preisgerichte der Neuen Musik-Zeitung durch lobende Anerkennung ausgezeichnet.

Dr. Wilh. Schüler.

Feroce.

PIANO.

P cresc. e string. poco a poco

a tempo *len.* *marcato*

len. *poco string.* *poco rall.* *cresc.* *f* *dim.*

a tempo *stringendo* *ben legato* *Più moto vivace.* *len.* *Tempo I.* *molto rit.* *rallent. molto*

mf *mf* *dim.*

D. C. al Fine.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. J. J. Cönger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Zeitpunkte
Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quart. Seiten) auf
festem Papier gedruckt, bestehend in Notenum-, Kompositio-
nen und Klavierstücken, sowie als Extrabeilage: 2 Bogen
(16 Seiten) von Dr. E. Schubert's Musik-Geschichte.

Inserate die fünfgespaltene Nonparelle-Zelle 76 Pfennig.
Ausgabe von Inseraten bei
Rudolf Mosse,
Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland,
Böhmen, Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Buch- und
Musikalien-Handlungen 1 Mk. Bei Kreuzbandversand im
deutlich-östr. Postgebiet Mk. 1.30, im übrigen Westpostverein
Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pfg.

Carl Bentz.

Wer kennt bei uns in Deutschland den Komponisten
Carl Bentz? Er ist wenig bekannt und
zwar hauptsächlich deshalb, weil er
seine Thätigkeit als Komponist und Musik-
pädagoge seit einigen Jahren auf Amerika
beschränkt. Und doch verdient er, auch in
der Heimat seiner vielen bedeutenden Kom-
positionen wegen gekannt und geschätzt zu
werden. Nächst haben wir das zartempfun-
dene Klavierstück: „Warum?“ aus den „Nor-
wegischen Liebern und Stücken“ von
C. Bentz mitgeteilt.* Ein jeder Freund
guter Musik wird an diesen charakteristischen
und originellen Stücken ein ebenso volles
Wohagen finden wie an C. Bentz's „Frischhof
und Ingeborg, Charakterstücke nach der Frisch-
hoffage für Klavier op. 69.“ Diese fünf von
Fritz Schubert jr. (Leipzig) verlegten Klavier-
stücke sind durchaus stimmungsvolle, echt
musikalisch gedachte und edel geachtete Werke.
Durch seine gewinnend melodische Lieblich-
keit nimmt unsere Sympathie besonders das
„Ingeborg“ betitelte Stück gefangen. Bentz
weiß, was Tonpoesie ist und findet für die-
selbe die richtige Ausdrucksform. Leider bringt
er da und dort kleine unangefüllte Lücken an,
wie es jetzt so Mode ist. Gimmern solche
absichtlich angebrachten Schönheitsflecken nicht an
jene geschmacklosen Schönheitsflecken, welche
durch ihre Schwärze einen Gegensatz zu dem
feinen Teint eines Mädchengesichtes bilden
sollen? C. Bentz beurkundet seinen guten
Takt als Musikpädagoge und zugleich als
Konseker auch in seinen kleinen Sonaten für's
Klavier, welche in der Melodie anmuten,
musikalisch vornehm gedacht und leicht spiel-
bar sind.

Für Lieder scheint C. Bentz keine be-
sonders günstige Veranlagung zu besitzen;
seine zehn Lieder op. 52 bis op. 61 sind mit
einer Klavierbegleitung versehen, welche dann
zu wünschen übrig läßt, wenn sie nur aus
zerlösten Accorden besteht. In dem Liede
„Der tote Soldat“ fällt eine Erinnerung an
Chopin's Tränenmärchen auf. Andere dieser, zum Teile

auch von Marianne Brandt in Konzerten gesungenen
Lieder sind tüchtig gemacht, ohne eben hervorzu-
ragen. Die meisten Klavierstücke Bentz's sind in London
und in New-York erschienen und würden eine Neu-
ausgabe in Deutschland verdienen. Wir heben davon

allen diesen Klaviersachen, von denen die meisten dem
Elementarunterricht sehr förderlich sind, begegnet man
reizen den musikalischen Einfällen, welche in seiner
Form ausgesprochen werden.

C. Bentz weilte seit Mai 1880 in Amerika; zu-
erst war er in Cincinnati und wurde von
Dr. Danrosch für die damals eben gegründete
deutsche Oper in New-York verpflichtet, bei
welcher er bis Oktober 1888 verblieb; da-
mals gründete unser Landsmann in Brooklyn
ein College of Music, welches seinen Namen
führt und sich bis heute des besten Gedeihens
erfreut.

Seine Orchesterwerke sind in Deutschland
leider unbekannt; dafür weiß man sie in Ame-
rika zu schätzen. C. Bentz's Orchester suite
wurde in der Brooklynner Academie of Music
in einem Konzerte mit Beifall aufgeführt,
in welchem auch Marianne Brandt Lieder
unseres Tonbilders vortrug. In New-York
wurde 1888 eine Kantate von Bentz: „Das
Lied von der Glocke“ für Soli, Chor und
Orchester, in demselben Jahre in Brighton
durch Anton Seidl „Prelude and Rara
Dance“ für Orchester aufgeführt, welcher
Bauerntanz gegen zwölf Aufführungen in
der Saison erlebt hat. Noch eine Reihe von
Orchester- und Kammermusikwerken, von
Klavier- und Violinkonzerten, von Suiten
für Violine und Klavier, Stücken für Orgel
und Streichinstrumente, Liedern und Männer-
chören, alle von C. Bentz komponiert, wur-
den mit großem Beifall in verschiedenen
Städten Nordamerikas, meist aber in New-
York und Brooklyn, zur Ausführung gebracht.

An Schaffenskraft fehlt es also unserem
Landsmann nicht. C. Bentz wurde 1860
in Köln am Rhein geboren, wo sein Vater
ein geschätzter Musiklehrer war. Dessen ver-
lor Carl als zehnjähriger Knabe. Zu vier-
zehnten Lebensjahre erhielt er seinen ersten
regelmäßigen Violinunterricht bei Schwarz und
setzte es gegen den Willen seiner Familie
durch, daß er 1876 das Kölner Konservato-
rium besuchen durfte, um sich zum Musiker
auszubilden. Japha war sein Lehrer für
die Violine, Hompesch für Klavier und Klaus-
nell für Harmonie. C. Bentz betrieb jedoch nur
das Violinstudium ernsthaft. Nachdem er 1878 die
öfentliche Prüfung trefflich bestanden hatte, ging
er nach Brüssel, nahm Unterricht bei Wieniawski im
Winter von 1878—1879 und bekam zugleich seine



Carl Bentz.

eine Suite (op. 51), fünf Sonatinen für Klavier
(op. 50), die graziose Konzertstunde „Schnee-
flöckchen“, Vaterntänze (op. 100), Bajaberntanz, acht Klagen
für's Klavier (op. 63), „Tänze im nordischen Stil“
(op. 64) und Albumblätter (op. 62) hervor. In

* Diese wertvolle Sammlung von Klavierstücken ist im
Verlage von Fritz Schubert jr. in Leipzig erschienen, welcher
die Genehmigung zur Wiedergabe des Stückes „Warum?“ in
Nr. 6 der „N. M. Z.“ freundlichst gegeben hat.

erste Anstellung als Konzertmeister an der värmischen Oper in Brüssel. Im Jahr 1879 machte Beuß eine Konzerttournee durch Holland mit dem Pianisten Bagig aus Gotha und mit dessen Frau, einer Cellistin, um im Mai 1880 nach Amerika zu gehen, wo seine Thätigkeit als Lehrer und Komponist eine glänzende Anerkennung findet.



Schwere Wafel.

Novelle von Hermann Lingg.

(Fortsetzung.)

Wenige Tage später wurde das Schloß von den Räubern überfallen, der junge Graf selbst in seinem Schlafzimmer gefangen und unter Androhung, daß man ihn erschiesse, wenn er sich rühre, gebunden in die Berge in einen der Schlupfwinkel der Bande fortgeschleppt. Cecca war es, die ihnen den Weg gezeigt, die auf demselben Gang, auf dem sie der Graf hinausgebracht, die Räuber ins Schloß führte. Das war ihr Dank. „Eine wahre Genugthuung für mich,“ rief bei dieser Stelle der Erzählung der Gerichtsbeamte aus, „der beste Beleg für die Wichtigkeit meines Urtheils; hätte der unbesonnenen junge Mann die schwarze Teufelin durch die Carabinier verhaften lassen, es würde ihm nichts Lebendes widerfahren sein!“

„Nur Gebuld,“ entgegnete Walter, „höre, was Francesco weiteres berichtet.“

„Aberdings triumphierte die kleine Brigantin, als sie den Grafen gefangen vor sich sah, wie er bleich und niedergeschlagen da stand und sie mit zornigen Blicken sah.“

„Verräterin! donuerte er ihr zu — lohnst Du so meine Liebe? Der Himmel wird Dich strafen für Deine schändliche Unthat; ich Narr, der ich Dir vertraute, Du Verräterin!“

Sie lachte. Nun, Signor, sprach sie, Ihr konntet mich ja doch nicht auf Euerem Schlosse behalten, was hätte Euer hochgeborener Vater und Eure Mutter dazu gesagt? Die werden nun ein Lösegeld von ein paar mal hunderttausend Lire für Euch bezahlen müssen, wenn sie es aufbringen.“

Der Gefangene seufzte schwer, aber Cecca flüsterete ihm ins Ohr: „Du konntest mich nicht bei Dir behalten, jetzt behalte ich Dich bei mir, ich lasse Dich sobald nicht los, denn ich liebe Dich!“

„Ach, seufzte der Graf, Du kannst darin wohl Recht haben, daß ein so hohes Lösegeld für mich nicht aufgebracht wird; was wollt Ihr dann mit mir anfangen?“

„Es hat nicht Güte,“ flüsterete sie wieder zu ihm hin, „Du bleibst bei mir, und wenn das Geld kommt, so gehört es Deiner Cecca, es ist dann mein Heiratsgut. Ist es nicht gescheiter, Du nimmst mich zum Weib, als daß Du länger Unsum studierst, um solch ein Lösegeld zu werden, wie die Richter in der Stadt, die meinen Vater einperren.“

Während dieser Unterhaltung hatte einer der Briganten das Mädchen aufmerksam beobachtet. Der finstere Blick, mit dem er sie verfolgte, wiesagte nichts Gutes.“

Ein lang anhaltendes Pfeifen der Lokomotive unterbrach jetzt die Erzählung Francescos; man nahte einem größeren Bahnhof, woselbst er uns verlassen mußte. Ein anderer Zug hatte Verspätung, wir mußten deshalb warten, und während des Wartens fuhr er fort:

„Ich will euch, meine Herren, nicht länger dasjenige ansagen, was ihr wohl euch vorstellen könnt, und das Ende so kurz wie möglich mitteilen, da wir ohnehin nur noch kurze Zeit vor uns haben. — Die Verweisung im Hause des jungen Grafen war groß, es dauerte lang, bis nur einige Hoffnung vorhanden war, das von den Räubern geforderte Lösegeld aufzubringen. Verwandte, Freunde, selbst die Staatsregierung feuerten bei, und das alte Landgut wurde mit schwerer Hypothekschuldbelastet. Dennoch kam das Lösegeld zu spät. Cecca, die anfangs ihren Verrath zu bereuen, verließ sich endlich in den Grafen. Der junge Mann, der sein Geschick so mutig ertrug, von dessen Lippen kein Vorwurf mehr kam, gewann ihr wildes und unabhängiges Herz. Sie machte ihm den abenteuerlichen Vorschlag, das Lösegeld in ihre Hände zu bekommen und es den Eltern zurückzustellen. Das Vertrauen, das die

Räuber bisher in sie gesetzt hatten, gestattete ihr, sich mit dem Gefangenen zu unterhalten, sogar auf kurze Entfernung allein mit ihm umherzuwandern; lachend sahen sie einen Liebhaber des Mädchens in ihm. Darauf baute sie ihren Plan. Sie wußte eine sehr abshüffige Stelle im Wald; wenn sie beide da hinabsprängen, so wären sie bald in Sicherheit. Es lag ein großer Felsblock vor dem Grafen, der fürs erste ihren Sprung deckte. Die Gefahr war nicht groß, es bedurfte nur einiger Mutzes, den Sprung zu wagen. Wenn sie zu den Seinigen zurückkehrten, versicherte der junge Graf, so würden die Eltern alles verzeihen; es stand sogar zu hoffen, daß dadurch das große Hindernis überwunden würde, das einer Verbindung mit ihr im Wege stehe. Besonders wenn sie noch die von den Räubern erhobene Summe mitbrächten.

Wenn das geschähe,“ rief Cecca, „so würde ich glauben, im Himmel zu sein.“

„Ja, Du Engel und Teufelin in einer Gestalt“, rief der Graf aus, „Du samst und veridest alles!“ — Als nach einigen Tagen aus dem Schlosse die Nachricht kam, das Lösegeld sei bereit und könne an einem bestimmten Orte halbwegs im Walde von den Räubern abgeholt werden, da wußte sie denjenigen der Briganten, der in sie verliebt war, zu bereuen, daß er sich erbiete, diesen Auftrag zu übernehmen. Es war kein gefahrloses Geschäft; wer stund ihm gut, dabei nicht gefangen genommen oder erschossen zu werden? — Dennoch gelang ihr auch das, denn wer konnte ihr widerstehen? Sie siegelte ihn vor, das Lösegeld gehöre ihr, sie wolle sogleich, nachdem er es gebracht mit ihm aus Meer, sich nach Sardinien einschiffen, von dort nach Genua und dann hinüber in die neue Welt. Von Kunde des Waldes werde sie seine Zurückkunft erwarten; das wäre des folgenden Tages gegen Abend. Von nun an begann sie ein doppeltes Spiel, denn auch mit dem Grafen mußte sie bei jenem Felsen zusammentreffen. Welchen betrog sie? Einer mußte sicher das Opfer ihrer List werden. Ich kenne jene Felsblock und habe gar oft bei meinem Nachdenken von einem Streifzuge dort ausgerührt. Gleich dahinter liegt der tiefe Abhang, den sie zur Flucht mit dem Grafen ansersehen hatte. Wenn einer den anderen entdeckte, war ein Kampf zwischen den beiden Nivalen unausbleiblich. Wollte sie es darauf antommen lassen, wer Sieger bliebe, und wollte sie diesem dann angehören, ohn-gefähr von demselben Triebe geleitet, wie zwei sich bekämpfenden Hirschen das weibliche Tier zuseht und den Stärkeren sich ergibt? Darüber hat Cecca stets ein hartnäckiges Schweigen beobachtet.

Als der Bandit am folgenden Tage richtig mit dem Lösegeld am Saume des Waldes eintraf, lief sie auf ihn zu. — „Du kommst“, sagte sie, „und bringst Du alles? Laß sehen!“ Damit nahm sie ihm das Paket aus der Hand. Warte hier und siehe, ob niemand kommt, ich gehe nur bis zu jenem Steine dort, um es zu zählen.“ Der Felsblock ist nämlich oben abgeplattet und gerade so hoch, daß sie sich mit den Ellbogen darauf stützen konnte. Sie stellte sich nun, als sänge sie an zu zählen und rückte dabei immer näher an den Grafen. Jetzt erschien auch der Graf zwischen den Bäumen, um mit ihr den Sprung zu wagen. Sie sah sich um und winkte ihm, zurückzukehren. „Zu spät!“ Der Brigant, der wohl schon Verdacht geschöpft hatte und ihr das Geld nicht länger lassen wollte, war durch die Gebüße herangefallen — und erblickte den Grafen. Er stürzte sich sogleich auf ihn und in kurzer Kampf auf Leben und Tod begann. Vergeblich suchte der Graf, der unbewaffnet war, den Arm des Gegners festzuhalten und ihm das Messer zu entwenden, dieser stieß es ihm unter den Schulter in die Brust, daß er sogleich von Blut überströmt niederfiel. Die Wunde war tödlich. Als ihm Cecca so niedersinken und bleich daliegen sah, ging, wie sie später aussagte, ein Zittern durch ihren ganzen Körper, sie fühlte, wie sich ihre Gesichtszüge verzerrten, und als er nun tot vor ihr dalag, sog sie dem Mörder in die Arme und umhakte ihn mit wilder Festigkeit.

Wacht Tage darauf hat sie uns den Schlupfwinkel der Banditen verraten. Es gab ein förmliches Gesecht, wobei ich diesen Stich erhielt, dessen Spur ich Ihnen gezeigt habe, und den mein Freund mit seinem Säbel etwas aufhieß, sonst wär ich des Todes gewesen; — die meisten der Räuber wurden in diesem Gesechte getödtet; — die wir gefangen nahmen, wurden bald darauf hingerichtet.“

„Und Cecca?“ fragten wir Mitreisende alle.

„Cecca wurde nach kurzer Haft entlassen und freigesprochen. Sie begab sich dann in ein Kloster und später nach Massana, wo sie sich als barmherzige

Schwester durch treue Dienstleistung und mutige Aufopferung auszeichnet.“

„Bartenga!“ Klang es herüber und der wackere Carabiniero sagte uns Lebewohl.

Die Novelle.

Der Schluß der Erzählung Walters gab zu neuen Debatten Anlaß. Man fand das Benehmen des jungen Grafen höchst unbefonnen und nicht einmal mutig; er hätte das Mädchen, das er liebte, das sich in seinen Schutz begeben hatte, bei der Hand nehmen und sie vor seinen Vater führen und gestehen sollen, daß er sie liebe und daß er sie zu seiner Frau nehmen wolle. Dagegen wurde eingewendet: wußte er denn auch, daß sie ihn liebe, verlangte sie nicht, wieder das Schloß zu verlassen? Vielleicht nur deshalb,“ antwortete jemand, „weil sie bemerkte, daß ihr geliebter junger Herr nicht den Mut hatte, sich gerade heraus als ihren Freund zu betennen.“

„Bedenke doch, wie rasch das alles erfolgte,“ warf ein Dritter ein, „wer von uns hatte den Mut gehabt, ein solches Mädchen aus niedrigem Stande, das wie eine Wildtaube zugeflogen kam und wahrscheinlich nicht im besten Auge stand, wer, frage ich, hätte eine solche gleich zur Braut erkoren?“

„Ich nicht, das gestehe ich offen,“ sagte Braunold, „und ich möchte nur wissen, wie sich Cecca als barmherzige Schwester unter den Wilden Afrikas ausnehmen mag.“ Es sprach sich eine gewisse Bitterkeit in diesen Worten des jungen Arztes aus, rasch bot er den Freunden gute Nacht und närmte in die Dunkelheit fort. Die Erzählung hatte schmerzliche Erinnerungen in ihm wachgerufen und noch mehr, befand er sich doch selbst in einer Lage, die seine Veranung in Widerspruch mit seinem Herzen brachte, und es zeigte sich ihm kein Ausweg aus dem Labyrinth einer ungeliebten Leidenschaft, die ihn mehr und mehr berrückte. Vor seine Seele trat, während er so durch die nur mehr schwach erhellten Straßen hindröhrte, das Bild eines herrlichen Frühlingmorgens, keine Wolke trübte den blauen Himmel, der Flieder im Garten stand in voller Blüte und mochte, jauchte von Winde bewegt, in blauen Wellen auf und nieder. Es war noch früh, er trat aus dem Thor des Gartens, an dem ein breiter Pflanzweg vorbeiführte, weiter hinaus lagen düstige Wälder und dunkler Wald. Seine Brust hob sich, den Rauch dieses erstickenden Morgens einzatmen, und sein Auge blied freudig über alle die Schönheit, welche die Natur hier vor ihm ausgebreitet hatte. Es war alles so friedlich, so wohnig, so ganz dem vollen Gefühl des erwachsenen Lebens hingegeben. Da — plötzlich — tönte von fern eine Glocke, ein winnender Ton durchzog die Luft, es war, o er wußte es jetzt, es war das Sterbegeläute für einen unglücklichen Menschen, der jetzt zur Hinrichtung geführt wurde. Er hatte einen Raubmord begangen; No!, äußerste No! hatte ihn dazu getrieben, er hatte nachts einen Mann, der Geld bei sich trug, erschlagen, um mit dem Raub eine Unglückliche mit ihrem und seinem Kinde zu ernähren, seinen Vrot zu verschaffen. — Die Unthat wurde so überlegt und grauam verübt, daß der Gerichtshof keine Ursache fand, mildernde Umstände gelten zu lassen. So wurde denn das Todesurteil vollzogen. Ein häßliches Gefühl von Bitterkeit und Weltverachtung hatte sich des jungen Mannes bemächtigt, als er sich den schauerlichen Akt der Urteilsvollziehung vergegenwärtigte, die Todesangst des armen Sünders, die Eifertrigkeit der Hente, das hervorströmende Blut — ein Schauer durchfuhr ihn und wenn er erst deder gedachte, für die das Verbrechen begangen worden war, jenes armen Weibes und ihres Kindes, wurden Anblick, deren stumme oder laute Klagen die Verzweiflung des Unseligen bis zum Entschluß gesteigert hatten, einen Mord zu begehen, und die nun nur noch elender als vorher, vielleicht in einer Kirche auf den Knieen lagen, um für das Seelenheil dessen zu beten, den die Menschheit ausgestoßen, der aber für sie alles gewesen! Schrecklich, schrecklich! — Und wieder im Gegenatz zu diesem Wüde ringum eine Frieden und freuden atmende Natur, Verden, die sich jubelnd in die Lüfte schwingen, Grillen, die eifrig mit ihrem kleinen Zipfen in das allgemeine Frühlingstied einstimmen! —

Da — plötzlich — stand eine Erscheinung vor ihm, und er glaubte, in ihr die Gestalt seiner Einbildung verwirklicht zu sehen. Ein Grafen überließ ihn, vor ihm stand die lebhaft und lebend, deren Glend keine Phantasie loben noch mit Schreden erfüllt hatte; das Mitleid, das er gefühlt, verwandelte sich in Entsetzen. Da — da stand es — langsame Schritte kam es auf ihn zu — ein hageres, braunes

Weib in abgetragenen, zerfetzten Kleid, abgehärmt, unter dem verworrenen Haar die Mäherei eines ungeheueren Schmerzes in den dunklen Augen. An das Weib sich anklammernd, starrte ihn mit beweisenden schwarzen großen Augen ihr Kind an, läsen und schenlich mit kummer Bitte streckte es ihm das Händchen entgegen. Er gab, was er bei sich hatte, er hätte Tausende hergeben und in dieses Händchen schütten mögen. „Sie sind —“ kam es von seinen Lippen, und das Weib nickte schweigend, es war alles gesagt — er hatte richtig und alles erraten. „Kommen Sie wieder,“ rief er ihr nach, „ich will Ihnen und dem Kinde helfen, wie ich kann.“

(Fortsetzung folgt.)



Salonstücke für das Klavier.

Das von Otto Forberg (Leipzig) in sehr eleganter Ausstattung herausgegebene „Salonalbum“ bringt neben anspruchsvollen musikalischen Wasserblumen auch wertvolle Stücke, so den Trauermarsch von Beethoven, das Frühlingsspiel und den Hochzeitsmarsch von F. Mendelssohn-Bartholdy. Eine Gavotte von A. Lisztorn steht unter den Blättern dieser Sammlung durch seinen gewandten Tonfall hervor.

„Durch Feld und Wald“ nennen sich sieben leichte Salonstücke von Rich. Ellenberg (Verlag von Jul. Feine, Zimmermann, Leipzig). Der Komponist, welcher in diesem Album sein 19. Tonwerk vorführt, liebt die Tonmalerei und ergötzt jungen Klavierspielern von dem Gesang der Nachtigall und von dem Ruf der Frösche, er schildert einer Märschtauszug, bequemt musizierenden Jägern, stimmt ein Schindeldelchen an, vermeidet gründlich jeden unruhigenden musikalischen Gedanken, versteht es aber, lustige Tanzweisen, besonders gefällige Walzer, für Klavierstudien zu bieten.

Bei Otto Junne (Leipzig) sind „Acht Klavierstücke“ und „Zwei kleine Stücke“ von Felix Drehschopf erschienen. Der Letztere zeigt besonders in seiner „Perceuse“ und „Pantoffelpolka“, daß er das graziöse Melodische mit Gedächtnis zu verwerten versteht; von den „acht Stücken“ (op. 20) geht keines in die Tiefe, allen aber kann man eine gewante Wärme ausprechen. Beachtenswert sind davon die „Melodie“, „Humoreske“, „Barcarolle“ und „Scherzo“.

„Imromptu homerois“ von Ernst Lanyi (Peter Kistner, Stuhlweihenburg) behandelt in gewandter Weise ungarische Volkslieder, während die Ouverture „Die Königin des Balkans“ von Ludwig Schlägel (Verlag von J. Dabner in Rega und Moskau) im Klavierauszug seinen musikalisch erbauenden Eindruck zurückläßt. Wahrscheinlich wird die Ausgabe für Militärmusik durch Klangeffekte den blühigen Gedankeninhalt verdecken.

Bei Heinrichshofen in Magdeburg sind als op. 72 von Erik Meyer-Helmund zwei Klavierstücke erschienen: „Melodie“, welcher Unspringlichkeit fremd bleibt, und „Valse miniature“, der in seinem munteren Dvoretentritt die Kunst anspruchsvoller Spieler gewinnen kann. Etwas höher im kompositionellen Werte steht „Die Bajadere“ von Viktor Holländer (Ereslan, Lichtenberg'sche Musikalienhandlung), welches Stück als Ballettmusik gut zu verwenden ist.

Zwei recht liebliche, jeder musikalischen Individualität entrückte Klavierstücke von C. W. Kühn wurden von Herrn. Michaelis in Capstadt herausgegeben. Sie nennen sich „Aus schöner Zeit“ und „Stilles Glück“, sind stimmungsvoll, sein gesetzt und leicht spielbar.

Von Gustav Lazarus, der an einem Berliner Konservatorium als Klavierlehrer wirkt, vielfach mit Erfolg als Pianist auftrat und nicht nur Lieder und Chöre, sondern auch Volksliedchen und Kammermusikwerke komponiert hat, wurden im Verlage von Eduard Annette (Berlin) als op. 15 ein Menuett und ein Walzer herausgegeben. Das Menuett ist stark eidenartig gehalten, der Walzer jedoch erfreut durch seine graziöse Melodie und geschickte Wade. — Leop. Karl Wolf hat im Verlage der Gebrüder Reinecke (Leipzig) zwei gut getragene frische aber nicht hervorragende Klavierstücke: Walzer und Scherzo (op. 21) erscheinen lassen, welche gewandt gespielt sich nicht übel anhören.



Herzog Ernst von Sachsen-Koburg-Gotha als Komponist.

Von R. v. Winterfeld.

Es ist immer sehr erfreulich, wenn auf Fürstenthronen die Kunst Pflege und Förderung findet und Herzog Ernst von Sachsen-Koburg-Gotha, der als erleuchteter Patriot und als geistvoller Schriftsteller dem deutschen Volke so wert ist, hat auf dem Gebiete der Tonkunst nicht nur vielfach anregend gewirkt, sondern auch in selbstthätiger Thätigkeit höchst Nützliches geleistet. Bekanntlich gibt es keinen zuverlässigeren Wertmesser für künstlerische Erzeugnisse, als die Zeit und wenn daher daselbe Werk des Herzogs, welches vor fast vierzig Jahren in Deutschland und Frankreich einen starken Erfolg errang, die Oper „Santa Chiara“, jüngst in Hamburg und Berlin eine glänzende Auf-erhebung gefeiert hat, so liegt darin ein Beweis für ihren dauernden Wert und ihre ungeschwächte Wirksamkeit, und zwar um so mehr, als inzwischen gerade auf dem Gebiete der Oper so mächtige Wandlungen durch den Meister von Bayreuth sich vollzogen haben.

Schon frühzeitig trat das musikalische Talent des am 21. Juni 1818 geborenen Prinzen kräftig hervor und es wurde nichts verkannt, um es auszubilden. Er genoss gründliche Unterweisung im Klavierspiel und in der Theorie der Musik und versuchte sich früh mit Glück in kleineren Kompositionen, namentlich in Liedern, von denen eine Sammlung in London erschien und beifällig aufgenommen wurde. Während seiner Studienzeit in Bonn benutzte der Prinz häufig den Unterricht des Professors Breitenstein und noch mehr förderte ihn der mehrjährige Aufenthalt in den kunstfertigen Dresden, wo er in das Gardereiter-Regiment eingetreten war. Damals — es war Ende der dreißiger und Anfangs der vierziger Jahre — stand die Dresdener Oper, an welcher Sterne ersten Ranges, wie die Schröder-Devrient, Tichatschek und Witterwagner glänzten, auf der Höhe ihres Ruhmes. Geleitet von Reisinger, sodann von Richard Wagner, bot sie Darstellungen von einer Vollendung, die einen tiefen Eindruck auf das kunstempfindliche Gemüth des Prinzen machten und ihn zum rastlosen Weiterstreben anspornten, dessen Früchte in einigen Kantaten und Kammermusikwerken zu Tage traten. Zudem suchte und pflegte er sich eifrig Beziehungen mit allen musikalischen Könnstern jener Zeit, wie namentlich mit Meyerbeer, Wagner, Liszt, Mendelssohn, die ihn nicht wenig förderten und seinen musikalischen Horizont erweiterten.

Im Jahre 1844 gelangte Herzog Ernst zur Regierung und wie er seine fürstlichen Pflichten ausgeführt, ist allbekannt. Die wichtigsten Aufgaben, die an ihn herantraten, die bewegten Jahre 1848 und 1849, in denen er eine so segensreich hervorstechende Stellung einnahm, mußten die Kunst zeitweilig in den Hintergrund drängen und halb wehmütig auferte damals der Herzog: „Der Fürst steht dem Künstler in mir entgegen,“ denn der Drang nach künstlerischer Verthätigung seines Talentcs lebte beständig in seiner Seele. Erst in ruhigeren Zeiten war es ihm vergönnt, ihm mehr nachzugeben zu dürfen.

Liszt, der des Herzogs Begabung für die dramatische Musik erkannt hatte, rief ihm, sich in der Oper zu versuchen. So entstand als erster Versuch auf diesem Gebiete die Oper „Zaire“, die mit ermunterndem Erfolge fast über alle deutschen Bühnen ging. Ihr folgten „Toni“ und der „Wildschütz“ und sodann im Jahre 1854 „Santa Chiara“, die man als das wirksamste Werk des fürstlichen Tonbildners ansehen darf. Den Text dazu hatte Charlotte Birch-Pfeiffer verfaßt, deren Stücke damals alle Bühnen beherrschten und wozu man ihr auch Mangel an geistiger Tiefe mit Recht vorwerfen durfte, so besaß sie dafür doch den echten Instinkt des für die Bühne Wirksamen, der sich in diesen, an dramatisch-pastenden Szenen reichen Text aufs allseitigste geltend macht. Wie wichtig aber ein solcher Vorwurf für den Komponisten ist, wie sehr geeignet, seine musikalische Einbildungskraft zu entflammen, zeigt sich in dieser Oper. In keinem anderen seiner Werke ist es dem Herzog so gelungen, den süßen Reiz lyrischer Unmöglichkeit mit dramatisch-pastender Verwe der Tonsprache zu verbinden. Es darf daher nicht Wunder nehmen, wenn die Oper überall, nicht nur in Deutschland, sondern auch in Paris, einen vollen Erfolg hatte und die berühmten Stimmen sich zu ihrem Lobe vereinigen. So sang Meyerbeer, welcher der ersten Pariser Aufführung beizuwohnt,

nach dem Schluß des höchst ergreifenden zweiten Aktes zum Herzog: „Monseigneur, votre second acte est un chef d'oeuvre“ und Liszt äußerte sich darüber folgendermaßen: „Santa Chiara ist eine der besten deutschen Opern. Mit eben so viel Geist wie Gemüth, mit eben so viel Wissen wie Phantasie geschrieben, darf sie sich den bedeutendsten musikalischen Werken der neueren Zeit anreihen und sicher sein, eine nicht bloß vorübergehende, sondern dauernde Wirkung auszuüben.“ Dieses Wort hat sich bei der jüngsten Wiederbelebung der Oper als prophetisch bewiesen. Der erneute Erfolg des Werkes nach mehr als einem Menschenalter ist, wie bereits gesagt, um so höher anzuschlagen, als sein Schöpfer noch auf den Bahnen der alten Schule wandelt. Die erläuternde Tonsprache ist nicht vorwiegend in das Orchester gelegt, so effectvoll es auch, namentlich in den großartig sich steigenden Gesangsbläsern, behandelt wird, sondern in den Mund des Sängers. Das Streben nach schöner, ausdrucksvoller Melodie behält sich überall höchst erfolgreich und man darf annehmen, daß der fürstliche Komponist, bei aller Eigenart, viel mehr in Meyerbeer als in Richard Wagner sein Vorbild gesehen hat.

Der „Santa Chiara“ folgten die Opern „Castilla“ und „Diana von Solanges“, welche letztere der „Santa Chiara“ an Bekanntheit nahe kommt und noch heute mit Erfolg dargestellt wird.

Außer diesen großen Werken hat Herzog Ernst noch zahlreiche kleinere, meistens sehr reizvolle und ansprechende Kompositionen für Instrumentalmusik, sowie eine große Anzahl von Liedern geschaffen, die sich durch melodische Unmöglichkeit und charakteristischen Ausdruck auszeichnen. Als ein Kuriosum verdient es hervorgehoben zu werden, daß eine Hymne des Herzogs für Männerchor „Die deutsche Trilogie“ mit anderen Text als „Hymne à la paix“ von den französischen Gesangsvereinen mit Begeisterung gesungen wird und sogar mit einem ersten Preise gekrönt worden ist.

Wie auf allen anderen Gebieten geliebten Schaffens, so hat Herzog Ernst auch in der Musik, abgesehen von seiner selbstthätigen Thätigkeit, vielfach höchst anregend und fördernd gewirkt und führt, trotz mancher Enttäuschung, die er erfahren, unbeirrt dazum fort. Daß so mancher talentvolle junge Musiker ihm zum guten Teil seine Ausbildung verdankt, ist wenig bekannt, denn nach der Weise edler Naturen sucht der fürstliche Wohltäter aber keine Wohlthaten einen verhillenden Schleier zu breiten.

Das goldene Gekrönte des Herzogs und seiner edlen Gemahlin Alexandrine von Baden, der verständnisvollen Genosin ihrer Befreiungen, die das schöne Wort gesprochen: „Als Fürstin bin ich den Unglücklichen unentbehrlicher als den Glücklichen,“ wird sich am 3. Mai l. Z. in weiten Kreisen des deutschen Volkes freudiger Teilnahme begegnen.



Nordaldische Volkspoesie.

(Schluß)

Wie die Spitzen der Berge von Geiern und Adlern umfressen werden, so umschweben den Namen des südländischen Helden Marko Kraljevic epische Gesänge. Ein Königssohn, verheiratet Marco die durch Unrecht errungene Macht und dient dem Feinde. Der feindliche Herr fürchtet aber seinen jückeren Blick und seine unheimlichen Späße. Marco greift meist nur zur Waffe, wenn er gereizt wird, oft wehrt er sich und spielt den Lebensmüden, um im entscheidenden Momente mit einem Schlag liegend den Streit zu beenden. Auf jeden Ruf eilt er zu Hilfe, vertheidigt bedrohte Frauen und hilft irrenden Rittersn ihre Liebden retten. Bald wird Marco als der Schächer, bald als der Gütige, der Freund des Schwachen und Unterdrückten, bald seine Tapferkeit und sein Tod bejubelt. Aber wie die Gerechtigkeit seinen Tod kennt, sondern verborgen ruht und bis zum bestimmten Tage schläft, so kann auch Marco nicht tot sein, auch er schläft, das Schwert halb entblößt zur Seite und bei einem Erdbeben wird das Allren des Helden Marco erwecken und dieser gestürzt durch die Jahrhunderte lange Ruhe sich wieder erheben. So schläft auch Zvo Crnojevic, der Held der Cetinaorzen und sein Erwachen wird den Beginn des Glanzes und der Macht des montenegrinischen Staates bezeichnen.

Auch der Gaiduz, halb Räuber, halb Held, wird vom Volke idealisiert, weil es der letzte Räuber otto-

manischer Tyrannei, der letzte, wenn auch unwürdige Nachfolger des Marco Krastovic ist.

Der morlakische Held der Volksgedänge führt sich nie tollkühn in Gefahr, wenn es ihm Pflicht oder Notwendigkeit gebieten, geht er ihr ruhigen Mutes entgegen, fest überzeugt, daß die Rechtlichkeit nie im Jenen siegen und daß er Verdienste weniger seinem Arm, als der Gerechtigkeit Gottes zuschreiben müsse. Die Helden anderer Völker kämpfen und siegen, kämpfen und sterben, der morlakische Held, nachdem er das Alter jedes sterblichen Kriegers erreicht, stirbt weder durch Eisen noch durch Krankheit. Ruhig und sanft schläft er für immer ein und die Reigen seines Todes sind der freie Himmel, die leuchtenden Berge und die frommen Augen eines Mönches. Er schlendert seine zerbrochene Waffe ins Meer, damit keine fremde Hand durch weniger gerechte oder tapferere Thaten sie entweiche. Seine Schätze hinterläßt er teils der Kirche, teils den blinden Sängern, damit deren Mund seinen Namen durch die Welt singe, da nur die Stimme der Armut leicht zum Himmel dringe.

Und so schließen wir mit den Helbengedängen, um last not least noch der Solenda zu gedenken, jener Lieber, welche bald als Glückwünsche vor den Thüren der Reichen des Ortes, bald am Vorabend kirchlicher Festtage gelungen wurden, später aber die Form änderten, und den einfachen Glückwunsch mit Scherzen vereinten. Diese satirischen Lieder haben auch bewährte Schriftsteller in künstlerische Form gebracht und tüchtige Komponisten in Musik gesetzt. Das Volk jedoch blieb treu dem alten Gesänge in Wort und Melodie.

Der bekannte Autodidakt Vuk Stefanovic Karadzic oder „Vater Vuk“, wie er von seinen Landsleuten genannt wird, war der erste, welcher schon 1814 eine Sammlung serbo-kroatischer Volkslieder herausgab. Karadzic ist im Drinathal als der Sohn eines Landmannes geboren und starb 1864 in Wien, wo er beinahe fünfzig Jahre gelebt. Seinen Namen Vuk (Wolf) verdankt er einer abergläublichen Befürchtung seiner Eltern. Diese hatten nämlich noch fünf Kinder vor ihn gehabt, welche nacheinander starben, was die guten Leute auf den damals allgemein verbreiteten Aberglauben brachte, die Hergen trächen ihre Kinder. Deshalb erhielt der kleine Karadzic in der Taufe den Namen Vuk, weil — die Hergen über Wölfe nichts vermögen. Bei den Morlakten steht der Aberglaube auch heute noch in der schönsten Blüte.

Der Magister Georg Jeric war aber der Erste, welcher die Reize seiner heimatischen Lieder durch Uebersetzung derselben in lateinischer Sprache anderen Nationen bekannt machen wollte. Nach ihm kamen Taluz deutsche Uebersetzung der „Volkslieder der Serben“, Bonings englische, Boiards französische und andere Uebersetzungen, aber keine wußte so treu den geheimnisvollen Zauber, die oft kindliche Gefühllosigkeit der morlakischen Gesänge wiederzugeben, als es Wöthe mit seinem „Klagelied von der edeln Frauen des Han-Aga“, der bekanntesten Bearbeitung von dem „Tode der Han Aginija“ gelungen ist.

B. Danielow.



Der Aenerbeerpreis

von 4500 Mark ist für's Jahr 1893 wieder einmal zu vergeben. Der Senat der Königl. Berliner Akademie der Künste, — Abteilung für Musik — verlagend folgende drei von den Preisbewerbern zu lösende Aufgaben: Eine achtsimmige Vokal-doppelstimmige Cantate mit Orchesterbegleitung. Gegen letztere beiden Aufgaben läßt sich nichts einwenden: aber gegen die achtsimmige Vokal-doppelstimmige? Kann, wer letztere löst, in den anderen Formen etwas leisten? Wird, wer eine dramatische Cantate mit Orchesterbegleitung voll modernem Geistes genial schreibt, im Stande sein, überhaupt noch eine achtsimmige Doppelvokalstimmige zu komponieren?

Ich frage keinen fugenfeinsten Musikforscher, der auf Palestrina gerichtet ist; aber ich möchte einmal Rubinstein, Witow, von den Jüngeren Eugen d'Albert und Weingärtner fragen, wie sie sich mit diesem Kunststück abfinden würden — auf mehr läuft das Ganze doch nicht hinaus. Selbstam ist auch für moderne Zeiten die Behimmung, daß der arme Preisgedrönte einen Teil seiner 4500 M. für eine Studienreise zu verwenden habe, die ihm die Kgl. Akademie

vorschreibt. Studienreise, wozu, wohin? Ein junger moderner Komponist hat das wichtigste der Musikliteratur behaim bei sich oder beim Musikalienhändler — soll er am Ende Bibliothekentaus schluden und schließlich kein Komponist bleiben, vom Geiste seiner Zeit erfüllt?

Ich glaube, derartige Statuten, die einmal Wert gehabt haben, bedürfnis einer gründlichen Auffrischung. Das vorliegende Preisprogramm ist nicht geeignet, einen wirklich talentvollen Jünger der Tonkunst zum Mitbewerber einzuladen. So könnten die 4500 M. leicht mehr Unglück stiften, wenn sie dem Armen in die Hände fallen, der mit der achtsimmigen Vokal-doppelstimmigen so bequem wie mit einer Logarithmus-Aufgabe fertig wird — denn ein großer Meister wird dieser Arme nie, doch halbes schon nie werden.

Dr. Oskar Linke.



Violinliteratur.

Nals Vortragsstück im häuslichen Kreise geeignet können wir aus dem Musikverlag von Karl Simon in Berlin eine Idylle von Franz Böhm empfehlen, welche sich bei feiner, sorgfältiger Ausarbeitung durch zarte Empfindung und liebliche Schlichtheit auszeichnet. Einen ähnlichen Charakter der noch größerer Einfachheit in melodischer und harmonischer Beziehung trägt die Idylle „Waldfrieden“ von W. G. Dertel aus dem Verlag von Gustav Richter in Leipzig. In beiden Stücken wird die Violine vom Klavier begleitet, doch ist im ersten statt des Klaviers das Harmonium vorzuziehen; das zweite ist auch als Violinolo mit Streichquartett zu haben. Aber nicht bloß das Idyllische, auch das Elegische und das Romantische ist in den uns zugelandten Musikalien vertreten. Einen ruhig ernsten, fast strengen Charakter, in der Mittelpartie in eine mildere, sangliche Weise übergehend trägt die Elegie für Violine oder Bratsche von F. Klöse dem Verlag von F. Luchardt in Berlin. (Das a statt b in der Klavierbegleitung des dritt- und viertelkten Taktes wird wohl ein Druckfehler sein: andernfalls gäbe uns der Komponist zum Abschied noch eine Dissonanz zu kosten, peinlich genug, um an die Regel des Guido Arelinus erinnern zu werden: mi contra fa est diabolus in musica.) Auch die im Verlag von Gebr. Hug in Zürich und Leipzig erschienene, von Richard Wiesner komponierte Elegie für Violine und Klavier oder Orgel, wendet sich durch die enge Worte eines bitteren, fast grüblerisch ersten Eingangs zu einem melodisch ansprechenden Mittelteil durch, worauf wieder die erste gramvolle Stimmung Platz greift. — Die drei Stücke für zwei Streichinstrumente mit Klavierbegleitung von Johannes Pache aus demselben Verlag, von denen uns nun auch das ammutige „Ständchen“ in G-dur vorliegt, haben wir schon früher lobend erwähnen können.

Kraftvoll pathetisch schreitet die Romanze in G-moll von Gustav Wiggers (Verlag von Ludwig Trutschel in Pottsdam) einher, eine für den Violinisten wie für den Pianisten leicht ausführbare, dankbare, effektvolle Komposition.

Ein guter Gedanke war es von G. L. Werner, die liebliche Romanze (Andantino espressivo) aus dem Violinconcert von N. W. Gade op. 56 für Violine und Orgel zu bearbeiten (Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig). Er hat diese Aufgabe in geschickter Weise gelöst, so daß die Romanze zum Konzertvortrag (Orgelconcert) zu empfehlen ist. Von iontäglichen Bearbeitungen nennen wir noch 42 ebenfalls gefällige, als instruktive, bei Otto Forberg in Leipzig von J. Godfrey und N. Wohlfahrt verfaßte Potpourris faciles über beliebige Opernthemem für Violino solo; sowie das Album Kaffischer und moderner Vortragsstücke für die Violine oder Violine und Pianoforte, welche von Hermann Redt unter dem Titel „Da Capo“ in Karl Kühles Musikverlag zu Leipzig erscheint, eine ganz köstliche Sammlung, ebenso gediegen als abwechslungsreich, welche als Geschenk für angehende Violinisten sicherlich Freude bereiten wird.



Siederlexe für Komponisten.

In Dir.

Laß deiner Stimme gold'nen Klang,
Laß mich im lauschen Still und Stet,
Indes in seinem wilden Prange
Der Strom der Welt vorübergeht.

Die Welt mit ihrem Lärm und Hasten
Nichts ist, das sie mir bieten kann,
Doch ich in deiner Nähe rasten
Und atmen nur in deinem Mann.

Im Traum.

Liebe, zwischen dir und mir
Liegen Berg und Auen,
Grüner Busch und Waldrevier
Nicht zu überschauen.

Esag keh' ich in Kammer Saal,
Denk' an sel'ge Stunden,
Bis der letzte Sonnenstrahl
Dort hinabgeschwunden.

Bis die Phantasie im Traum
Schlägt zum alten Glücke
Heber Zeit und über Raum
Eine gold'ne Brücke.

Abschied.

Ein Glück, das nie bestanden,
Von uns geträumt allein,
Schlägt uns mit launigen Banden
In seinen Zauber ein.

Mit Sehnsucht nicht zu stillen
Und Leid unwardelbar
Um dieses Einen willen,
Das niemals wird noch war.

Als wir die Hand uns geben,
Da waren wir, mein Kind,
Wie jetzt, die Feinwohler haben
Und ohne Feindal sind.

D. Paul.



Dein ist mein Herz.

Novellette von Carl Müller-Rasaff.

Dem Friedhof gegenüber liegt eine große Gärtnerei. Auf langen schmalen Beeten stehen dort Rosen, Geranien, Fuchsinen, Lobelien und andere Blumen; Laubgänge ziehen sich bagwiesen hin und Winden- und Kapuzinerblüten überwiegen in der Mitte des Gartens prächtig auf einem grünen Rasenstück ein kleiner Springbrunnen. Gestern hat's den ganzen Tag geregnet, die Luft ist feucht und mild, die Sonne hält sich auch heute hinter lichtgrauen Schleieren verborgen und über den Weinbürgeln, die das Thal umschlossen halten, liegt ein silberner Duft. Der alte Gärtner schreitet langsam in den Gängen auf und ab, wirkt prüfende Blicke auf seine Pflanzlinge und schaut ab und zu nach der Pforte, ob sein Käufer durch dieselbe eintritt. Auf der Bank vor dem Hause, die ein Weinstock mit seinen kunstvoll zum Schirmdach gegogenen Ranken vor der Sonne schützt, sitzt ein braunes Kind und sticht eifrig mit den kleinen sonnenverbräunten Händen einen Kranz nach dem andern. Es ist Sonntag heute und da kommt mancher auf den Kirchhof heraus und nimmt hier im Vorübergehen ein paar Blumen für seine toten Lieben mit. Viel Kummer und bitteres Leid wird an so einem Morgen in die Gärtnerei herein- und herausgetragen und wenn das Mädchen darüber nachdenken wollte, würde ihr das Herz wohl schwer werden bei ihrem Geschäft. Aber sie macht sich deswegen keine Gedanken, sie ist hier geboren und groß geworden und der Anblick leittragender Menschen in Trauerkleidern ist für sie etwas alltägliches; der tägliche Blick auf die Gräber dort drüben mit ihren Kreuzen und Leichensteinen hat sie gleichgültig gemacht. Sie windet ihre Kränze, weil sie's der Vater so gelehrt hat, und freut sich, wenn recht viele verkauft werden. Und heute ist sie doppelt fern von traurigen Gedanken, denn in aller Frühe hat ihr der Briefträger einen Brief von ihrem Schatz gebracht, der bei den Ulanen steht und nun sein drittes Wandern mitmacht. In vierzehn Tagen wird er entlassen, dann kommt er zurück und tritt

ins Gesicht ihres Vaters ein, und sie machen Hochzeit. Sie läßt die schließigen Hände in den Säcken sinken, lehnt sich zurück, deutet sich moßig und amiet mit Behagen den süßen Duft ein, den der über die Beete gehende leise Windhauch ihr zuträgt. Wie ist doch die Welt so schön und das Leben so reich an Glück!

„Gretel, der Kranz für den Herrn Major!“ ruft der Vater plötzlich in ihr Träumen hinein. Sie fährt auf, nimmt einen Kranz von Rosen, der neben ihr liegt, sprengt aus der vollen Schüssel schnell Wasser darüber und geht damit dem alten Herrn entgegen, der eben in den Garten tritt.

Es sind nun schon zehn Jahre, daß er seinen Abchied genommen und die Uniform ausgezogen hat, aber auch in dem schlichten, etwas altmodischen Rock, den er jetzt trägt, kann der Major Schröder den alten Soldaten nicht verwechseln. Straff ausgerichtet, mit festen Schritten kommt er daher, den Spazierstock, den er in der Rechten trägt, leicht auf den knirschenden Kies klopfend. Höflich schreitet der Gärtner an seiner linken Seite und das Mädchen, das die Weiden jetzt erodiert hat, grüßt den guten Kunden seines Vaters mit freundlichem Nicken. „Hier ist der Kranz, Herr Major. Gefällt er Ihnen?“ fragt sie und hebt das duftige Gewinde dabei empor, daß er's besser sehen kann.

„Sehr gut, liebes Kind.“
„Ich habe auch unsere schönsten Rosen dazu genommen. Sehen Sie nur diese mattrote und hier die gelbe; so etwas finden Sie nicht so leicht wieder.“ Dabei klopft sie mit dem Zeigefinger auf die Blüten und sieht den Herrn mit einem Blick an, der sein Lob herausfordern soll.

„Ja, wirklich,“ sagt er freundlich und nimmt ihr den Kranz vorsichtig aus der Hand, um ihn besser zu betrachten, „sie sind sehr schön.“ Dann zahlt er dem Gärtner den Preis, den dieser forderte, und geht, den Kranz vorsichtig tragend, aus dem Garten hinüber zum Kirchhof.

„Ein feiner Mann, der Major,“ sagte der Alte hinter ihm her zu Gretel. „Er will immer das Beste, aber er zahlt auch, ohne zu handeln. Bist du fertig mit deiner Arbeit?“

„Nur einen Kranz noch, dann ist alles in Ordnung.“ Und wie ein Vögelnchen huscht die Kleine wieder an ihren Platz und tummt, indes sie die grünen Zweige zum Kranze biegt, ein Liedchen vor sich hin.

Der Major schreitet während dessen langsam zwischen den Grabreihen seinem Ziele zu. Er überleitet sich nicht, hier und dort bleibt er stehen, wenn eine schöne Blume seine Aufmerksamkeit erregt, biegt auch wohl vom Wege ab und geht ein Stück zwischen den Hügelchen hin, wenn er bemerkt, daß dort ein neues Grab sich geschlossen hat, und fragt den Aufseher oder einen der Arbeiter, wer da seine Ruhestätte gefunden hat. Nun ist er am Ziel. Unter einer Trauerweide liegt ein einfaches, aber sorgfältig gepflegtes Grab; ein mächtig großes, eisernes Kreuz auf einem Sandsteinsockel steht an seinem Kopfende, auf dem Hügel blüht ein großer Rosenstock und davor liegt der weisse Kranz, den er vor acht Tagen hierher getragen. Er beugt sich nieder, hebt ihn auf und trägt ihn bei Seite, dann legt er den frischen an seine Stelle, nimmt die welken Blätter, die auf dem Hügel liegen, fort und schneidet mit seinem Taschenmesser die abgeblühten Rosen vom Stock. Noch einen Blick wirft er darüber, nicht befriedigt und entblöht dann das graue Haupt zu einem kurzen Gebet. Und nun läßt er sich auf der kleinen Bank nieder, die neben dem Hügel steht, und schaut um sich. Die Sonne ist aus den Wolken hervorgetreten, der seine Duft verweilt allgemach, in hellen Lichte stehen die grünen Hügel und goldiger Glanz umfließt die leise wogenden Baumkronen. Mit einem müden Nicken steht der alte Mann in die Herrlichkeit des Spätmorgens. Wie ist doch die Welt so schön und das Menschenleben so arm an Glück!

Da tönt fröhlicher Gesang, jauchzend, als entstieg er einer Lerdentzule, zu ihm herüber und machte ihn aufspringen. Die Gretel hat, nachdem sie ihren letzten Kranz geschickt, noch einmal den Brief gelesen, den ihr der Schwager geschrieben hat und all die lieben treuerzigen Worte, die da geschrieben stehen, machen ihr Herz glücklicher und lauter schlagen und sie kann nicht anders, sie muß singen, sie muß ihrer Freude Ausdruck geben. Und jubelnd flugt sie in die Lüfte: „Ich schmit! es gern in alle Minuten ein“ bis zum Schluß „Dein ist mein Herz und soll es ewig bleiben.“ Und sie denkt an ihren Fritz, der so brav und gut ist und dem sie nun bald ganz gehören wird, und wiederholt es glücklich

lächelnd: „Dein ist mein Herz und soll es ewig, ewig bleiben.“

Der Major lauscht den Tönen, die so klar durch die stille Morgenluft schallen, und es ist ihm, als glitte eine weiche Hand sanft über seine Stirne und glättete die Augenlider, die dort eingegraben sind. In seinen Augen blüht es auf, seine Lippen bebend und ein sehnsüchtiger Seufzer entringt sich seiner Brust. Die tiefsten Saiten seines Herzens werden gerührt, wenn dieses Lied erklingt, es läßt Erinnerungen in ihm wieder wach werden, die zugleich sein höchstes Glück und seinen tiefsten Schmerz umfassen, aus dem Grabhügel zu seinen Füßen jauchert es ihm wieder ins Leben zurück das Mädchen seiner Liebe, dem er bis zu diesem Tage treu geblieben.

Er hebt seinen Blick zu dem Kreuze, auf dem in goldenen Buchstaben ihr Name steht: Maria Waten. Es sind nun fünfunddreißig Jahre her, daß er ihn zum erstenmal erblickt hat. Er war damals ein blutjunger Lieutenant, so reich an Hoffnung, wie arm an irdischen Schätzen, und überall ein gern gesehener Gast. „Kommen Sie heute Abend zu uns, Schröder,“ sagte eines Tages sein Major zu ihm, der nun auch schon seit zwanzig Jahren fern von der Heimat in französischer Erde ruht. „Es kommen nun noch ein paar Bekannte. Seit gestern haben wir eine Nichte meiner Frau zum Besuch. Wir wollen ein wenig musizieren.“ Und er kam und sah Maria Waten zum erstenmal. Sie war noch nie in der Stadt gewesen und hatte noch keine Gesellschaften mitgemacht, darum war es bei ihr erklärlich, daß sie tief erröthete, als er ihr vorgestellt wurde. Aber warum wurde auch er rot, der verzogene Liebhaber der Gesellschaft? Hatte sie es ihm auf den ersten Blick angethan, die kleine Gise mit den dunklen Blauaugen und den blonden Zöpfen, die schwer über das schlichte, weiße Kleid herabfielen? Sie sahen bei Tisch neben einander, aber sie sprachen wenig und sahen sich nur selten von der Seite an. Die harmlosen Scherze, die der Major, der ihnen gegenüber saß, über ihre Schüchternheit machte, vergrößerten nur noch ihre Verlegenheit. Nach Tisch mußte Maria sich ans Klavier setzen und singen. Er stellte sich in eine Fernemreihe, so daß er ihr Gesichten sehen konnte, und hörte zu. Es waren keine Bravourstücke, die sie vortrug, sie sang ein paar kleine Lieder von Schubert, aber ein warmes Empfinden sprach sich in den Tönen aus und ihre Stimme klang frisch und klar. Die Hörer lästerten ihr Weisfall und baten sie noch um ein Lied und ohne sich lange zu zieren, begann sie: „Ich schmit! es gern in alle Minuten ein.“ Der Lieutenant Schröder fand in dieser Nacht lange keine Ruhe; wenn er die Augen schloß, sah er immer ein von blonden Haaren umrahmtes Gesichtchen vor sich und vor seinen Ohren tönte es: „Dein ist mein Herz und soll es ewig bleiben.“ Sie sahen sich öfter, in Gesellschaften, auf der Straße, im Konzert, ihre Schüchternheit verlor sich, sie sprachen gern zusammen und ihre Augen senten sich nicht mehr, wenn die Blicke sich begegneten. Dann brachte er sie eines abends aus einer Gesellschaft, die sie ohne ihre Verwandten besucht hatte, nach Hause; langsam gingen sie durch die dunklen, menschenleeren Gassen, ihre Hand lag auf seinem Arm und entzog sich ihm nicht, wenn er sie fester an seine Brust preßte. Vor ihrer Thür standen sie still und beim Schein der Straßenlaterne sah er ihr zu ihm emporgerichtetes Gesicht, als er ihr „Gute Nacht“ wünschte. Ihre Augen blickten so süß, ihre Lippen waren so frisch, seine Finger preßten die ihren, und wollten sie nicht lassen. „Warte, lassen Sie mich jetzt,“ flüsterte sie, da überkam es ihn wie ein süßer Taumel. „Maria,“ stammelte er, „ich möchte dich ja ewig halten.“ Und als er später seiner Wohnung zuschritt, da fragte er sich wieder und wieder, ob es denn möglich, daß er sie in seinen Armen gehalten und ihren Mund geküßt, daß sie ihm verprochen habe, sein Weib werden zu wollen. Und erst leise, dann lauter sang er vor sich hin: „Dein ist mein Herz und soll es ewig bleiben!“

Aus dem Glückstaumel, in dem er sich befand, riß ihn schon am andern Morgen Marias Ansel, der in aller Frühe zu ihm kam und ihm über sein Betragen die bittersten Vorwürfe machte. „Sie haben nichts und Maria hat nichts!“ rief er aus, „wo soll das also hinaus? Wollen Sie auf einander warten, bis Sie nach vielleicht dreißig Jahren Hauptmann werden? Denn viel früher wird es bei dem miserablen Ansehn da doch nichts werden.“ An die Zukunft hatte der Lieutenant bis jetzt noch gar nicht gedacht, glücklich im Genuß des Augenblicks; erst die Worte des Majors mahnten ihn daran. Aber wenn sie ihn auch erstere stimmten, so schüchternen sie ihn doch

nicht ein. Sie seien beide jung, meinte er, sie könnten warten und dreißig Jahre werde es ja wohl nicht dauern, bis sie sich ihr eigenes Nest bauen könnten. Der Major schüttelte den Kopf zu dieser Hoffnungsfröhlichkeit und kündigte ihm an, daß Maria noch am gleichen Tage zu ihren Eltern abreiten müsse, da eine Verlobung ohne deren Willen nicht angängig sei und ein weiteres Zutammentreffen der Beiden, ehe diese erfolgt, vermieden werden müsse. Nur durch vieles inständiges Bitten war es zu bewegen, den Liebenden noch eine Zusammenkunft in Gegenwart seiner Frau zu gestatten. Sie schwuren sich unverbüchliche Treue und tauschten kleine Andenken aus, dann kam der Wagen, der Maria fortführte und ihr Bräutigam — denn als solcher betrachtete er sich — blieb allein zurück.

Nun begann eine böse Zeit für ihn. Der Major beschied ihn nach einigen Tagen zu sich, um ihm mitzuteilen, daß Marias Eltern außer sich wären und ihre Einwilligung zu der ausichtslosen Verlobung verweigerten. Im gleichen Sinne sprach sich ein Brief seiner Eltern, denen er von den Vorbronnissen sofort Mitteilung gemacht hatte und jeder weitere Brief spannte dasselbe Thema fort. Er blieb fest, glücklich, wenn ihm die Majorin, die einzige, die mit dem jungen Paare sympathisierte, hier und da einen Gruß von der Geliebten bestellte. Durch sie erfuhr er auch, daß Maria allen Versuchen das Band zu lösen, fest Widerstand leistete. Er selber zog sich vom gefälligen Leben so viel als möglich zurück; konnte er fröhlich sein, wenn ihm die eine fehlte, der er Treue geschworen? (Schluß folgt.)

Konzerte.

o. l. — Berlin. Nachdem Hans von Bülow in einer Sonntagsgeneralprobe wieder einmal eine kleine seiner üblichen „Generalstaubpauken“ gehalten hatte, wozu ihr Berichterstatter nur mit gewissem Humor sagen kann: „von Zeit zu Zeit hör' ich den Alten gern — selbst reden“, brachte uns das vorletzte Konzert am Montag zunächst als Solisten Herrn Professor Witz in Verlios' Harold-Symphonie; er zeigte sich als ein Meister seiner Viola, und auch das Publikum zeigte Verständnis und Teilnahme für diese gefühlvolle Tonverpöpfung des spleenmäßigsten Sohnes Albions. — Aus der Flut von musikalischen und gesanglichen Leistungen, die in den letzten Tagen vorüberstrahlten, oft und meist nur den Veranstalter die höchsten Tantalusqualen bereitet, sei ein Konzert genannt, das ein Fräulein Heymann mit Hilfe des philharmonischen Orchesters zum Besten gab. Fräulein Heymann, eine Schwester Karl Heymanns, spielte neben kleineren Solis das so selten gehörte D-moll-Konzert von Mendelssohn und Beethovens Tondichtung, das Konzert in G-dur, in dessen kurzem und technisch gar nicht so schwierigen Andantelabe ein Klavierkünstler mit einem Schläge zeigen kann, ob er zu den „Berufenen“ gehört. Fräulein Heymann ist noch zu jung, als daß sie auf die Bezeichnung einer Meisterin schon jetzt Anspruch erheben sollte; aber sie zeigte sich als eine hochbegnadete Schillerin, die wir nur mit guter Hoffnung auf eine glänzende Zukunft verlassen. — Die von der „Neuen Musik-Zeitung“ schon erwähnte Symphonie in C-moll des Bringen Heinrich von Reub wurde nur auch am letzten Symphonieabende unserer königlichen Kapelle unter Suchers Leitung zur Aufführung gebracht; das Werk, von einigen Längen abgesehen, aber lauter durchgearbeitet, mit gefühlvoll frapperender Schlußwendung, erweist sich als eine Arbeit, die dem färltlichen Komponisten als einen echten Künstler Ehre macht; besonders erfreut der Umstand, daß der Tonkünstler allen Wagneranlässen sorgsam aus dem Wege gegangen ist, was befandlich für den Augenblick sehr viel belagen will, wenn man bedenkt, daß die Mehrzahl der neuesten Programmnummern meist nur Umkehrungen und Nachbildungen Wagner'scher Empfindungsweise und Modulationsstadien sind. — Nicht minder bedeutend erweist sich ein neues Klavierrio in Es-dur, op. 38 von G. C. Taubert, in den philharmonischen Konzerten vorgelesen; eine Romanze in As-dur entzückte vor allem; die Behandlung des Klaviers ist wie bei klassischen Meistern eine diskrete; es ist ein schönes Zeichen, daß die musikalische Zuhörerschaft ein heranzigendes, vornehm wirkendes Werk mit großem Weisfall und Verständnis aufnahm.

Leipzig. Am 17. Gewandhauskonzert wurde die Pianistin Fräulein Sophie von Poznanska aus St. Petersburg, eine der jüngsten und zweifellos zugleich begabtesten Schülerinnen von Anton Rubinstein, mit allgemeinem Jubel als ein neu aufgehender Stern am Himmel unserer zeitgenössischen Virtuosität begrüßt. Mit ihren älteren russischen Kolleginnen hat sie eine außerordentlich fein ausgebildete Technik gemein, voraus aber vor den meisten hat sie eine Innigkeit im Vortrag und Aufführung, durch welche sie z. B. dem Larghetto in Chopins F-moll-Konzert, dem Schubert's-Quintischen Vieler: „Du bist die Kuh“ einen unbeschreiblichen Reiz abgewinnt. Sie verfügt über Nichtsagfähigkeiten, wie sie außer ihr vielleicht nur ihr großer Lehrer besitzt; dabei steht ihre ausdauernde Kraft und hochentwickelte künstlerische Intelligenz in treuer Bundesgenossenschaft stets zur Seite. — Im jungen, erst vierzehnjähriger Violoncellist, Fritz Brückner aus Leipzig, hat neuerdings wiederholt Proben eines außerordentlichen Talentes in B. Molliques Konzert, Spinnlied von D. Popper zc. abgelegt und damit sich wie seinem derzeitigen Lehrer und weitberühmten Meister Julius Klengel nicht geringe Ehre gemacht. Er scheint den Beruf und ganz das Zeug dazu in sich zu tragen, in der Reihe der hervorragenden Vertreter seines Instrumentes mit der Zeit einen Ehrenplatz zu erobern! Möge ihm ein freundlicher Blickstern leuchten! — Im letzten Konzert des Nidel-Ferlins am 18. März in der Thomaskirche wachte neben einer Mitternachtsaufführung von dem „Deutschen Requiem“ von Pragus ein als op. 1 bezeichnetes Manuscriptwerk: „Der 13. Psalm“ für Doppelchor, Soli und Orchester von L. Taubmann (geboren 1839 in Hamburg, Schüler von Franz Willner und jetzt in Petersburg lebend) bei der ersten Aufführung (nach der Handschrift) außergewöhnliches Interesse. Der Komposition, insbesondere in den verwideltsten Formen des Kontrapunktes, knüpft bei Beethoven's „Missa solemnis“ an und scheint nicht zurück vor einem Ausblick in jene Gebiete, auf denen sich z. B. Hector Berlioz in seinem großen Requiem heimlich fühlt; dadurch kommen allerdings mancherlei dramatische, nahezu operistische Elemente in das Ganze und bringen das, was man in der Regel unter „kirchlicher Weihe“, „religiösem Stil“ zc. versteht, öfters ins Gedränge; aber trotz solcher Störmischung macht der Psalm doch einen bedeutenden Eindruck, weil nirgends der melodische Ausdruck gewöhnlich wird und die Deklamation trotz einzelner Bagatellen geistreich und fesselnd liberal bleibt. Hin und wieder noch in größerer Artungen besungen, wird Taubmann gewiß in weiten Kreisen durchgehen, wenn eine gesunde Lebensfreude in seinem Schaffen die Oberhand gewinnt. — Das neue, zum ersten Mal in der letzten Kammermusik der Fr. von Hofe im alten Gewandhaus am 19. März vorgeführte F-moll-Klavertonio von Anton Dvorak hat mit seinem Allegretto grazioso, dem zweiten Satz, am meisten geiznet, dank dem in ihm frisch pulsirenden laudlichen Leben; auch das finale, wo das nationaleOLORIT den Ausklang giebt, wirkt wohlthuend, während das erste Allegro mehr in Nebensächlichkeiten sich zerplittert, als fest sich konzentriert, und mit dem Adagio den Fehler der Weichheit trifft. Die neueste Kammermusikliteratur hat allen Grund, das Werk mit Auszeichnung zu nennen. Gleichzeitig kam eine recht wohlgelungene Neineckische Bearbeitung von Mozarts vierhändiger F-dur-Sonate für zwei Klavier zu Gehör, die überall, wo man diese Spezialität mit demselben Erfolg, wie das Künstlerpaar Susanne und Louis Mée pflegt, willkommen gesehen wird.

Hamburg. Der hiesige Tonkünstler-Verein veranstaltete am Abend zu Ehren des Komponisten Thieriot. Ein Detet für Klarinette, Horn, Fagott und Streichinstrumente mit Kontrabaß (Manuscript) eröffnete den gewöhnlichen Abend. Dieser Komposition jüngerer Datums liegt eine ältere, vor ungefähr 20 Jahren gedriebene Arbeit zu Grunde, was sich in einzelnen, von besonderer Einfachheit sprechenden Teilen, wie z. B. im ersten und dritten Satz, zu erkennen giebt. Der Schwerpunkt des Werkes ruht, was die künstlerische Arbeit betrifft, im zweiten und vierten Satz, während der erste und dritte Satz hinsichtlich die angehenden sind. Dem interessanten Detet, welches, vortrefflich von bewährten Künstlern ausgeführt, beifällig aufgenommen wurde, folgte als zweite Programm-Nummer M x B u c h s neuestes Werk „Siedentrot“ (aus Paul Heykes Erzählung) für eine und mehrere Einstimmen mit Klavier und obligator Violone (op. 54). Diese aus fünf Nummern bestehende

Komposition folgt den poetischeren Worten des Dichters stimmungsvoll in jedem Zuge. Das schöne Werk zählt ohne Zweifel zu den gehaltvollsten Geisteserzeugnissen des anerkannt bedeutenden Komponisten. Es wurde vortrefflich vorgeführt. Die Solosolänge und Duette für Bariton und Tenor sangen die Herren Daumenberg und van der Emissen, das herrlich klingende Salsquartett fanden in den Damen Fräulein Mary Häbler, Fran Seelig, wie den beiden obengenannten Herren eine zutreffend musikalische Ausführung, die Partien der Solosolänge und des Klaviers wurden von den Herren Schradiek und Ewengel in gediegener Weise vorgetragen. Den Schluss des Vereinsabends bildeten Thieriot's „Herbstgeränge“ (nach R. v. Schells Duettverse) für gemischten Chor, Bariton solo, Männerchor mit vierhändiger Klavierbegleitung (Manuscript). Der Komposition schrieb dieses Werk erst im vergangenen Jahre und hat mit diesen klügeligen Tonstücken die in unserer Zeit so vielfach gepflegte Litteratur dieses modernen Kunstzweiges aufs neue wieder erfreulich bereichert. Das gelungenste unter den einzelnen Sätzen ist ein melodisch wirkungsvolles Bariton solo, welches Herr Daumenberg im schönen Tonlage zu Gehör brachte.

Im neunten Konzerte der Philharmonie wurde die reizende Symphonie op. 55 E-dur Thieriot's zu Gehör gebracht. Die vorzügliche Wiedergabe der Komposition, welche unter der Leitung des eingeladenen Tonleiters stand, hat anheuerdentlich den Beifall. Die dreifache, kurzgefaßte Symphonie ist durchaus fröhlichen Charakters und hält somit fest an der den Gehör entzückenden beherrschenden Stimmung. In jedem Satz spricht sich der gewiegte Musiker und warm empfindende Mensch in vornehmer Weise aus. Die den ersten Satz erfüllende lyrische Stimmung erfährt in der folgenden poetischen Romanze eine weitere Vertiefung, worauf die lebendige „Aranella“ mit ihren dankbar gehaltenen Motiven und signen als wohlgeordnetes finale dem Ganzen einen künstlerisch wohlthuenden Abschluß giebt. Viele harmonisch feine Wendungen, wie eine durchaus geschickte Instrumentation zeichnen das schwungvolle Werk besonders aus. In manchen Musikstücken wurde Thieriot's op. 55 mit gleichem Erfolg wie bei uns vorgeführt; möge das Werk weiter Verbreitung finden. Emil Krause.

Stuttgart. Das 8. Abonnementkonzert der Königl. Hofkapelle bot als Hauptnummer eine Symphonie von Professor Wilhelm Speidel. Wohl verleugnet sich der altbewährte Lyriker und Sangesmeister auch in diesem einem hundertsten Opus nicht; denn auch in diesem Werke ringt es an allen Ecken und Enden. Aber weit entfernt, daß wir da ein aus allerlei Kleinigkeiten zusammengedickeltes Tonwerk vor uns hätten — nein, es wird uns eine wirkliche Symphonie im strengen Stil geboten. Gleich das Hauptthema des ersten Satzes ist durchaus symphonisch gedacht, es giebt sich in allerlei Gestalten wie ein roter Faden durch den Satz und prägt demselben den Charakter einer jetzigen Heiterkeit auf. In scharfem Kontrast steht hierzu der zweite Satz Andante D-moll im Balladenton, in welchem sich Kantilene an Kantilene reiht. Eine prächtige Steigerung vollzieht sich gegen den Schluss hin, wo das Thema zum Teil von Bag übernommen und kontrapunktlich behandelt wird. Das Scherzo beginnt mit einem unternen Frage- und Antwortspiel zwischen Streichern und Klavier. Das ist sprudelnde Fröhlichkeit, die uns mit fort reißt. Doch der edle Humor geht aus Dissonanzen und Veränderungen nicht aus dem Wege wie der Verlauf des Scherzos zeigt; er biegt sich mitten hinein in den Kampf und bringt ihn spielend zur Lösung. Das Trio (2.) tritt uns mehr sinnend, träumerisch entgegen, ein Beweis, daß jene Heiterkeit einen tieferen Hintergrund hat. Dramatisch reichbewegt ist der Schlußsatz. Durch die originale Idee des komponisten, eines seiner populärsten Lieder, das zum schwäbischen Volkslied gewordene „Verlassene Mädchen“ von Widre diesem Satz einzuwelten, bekommt derselbe seine ganz besondere Physiognomie. Das kann nicht abgehen ohne ein Stänpfen, Ringen und Zueinandergerähen der verschiedenartigen Elemente, bis die stark kontrastierenden Themen einander näher gebracht und zu einem einheitlichen Ganzen gestaltet sind. Frische Heiterkeit, naturwüchsiger Humor bei tiefem Gemüt und stinnendem Wesen, reiche Schaffensfreudigkeit bei grundgediegenem Willen und Kräfte, diese Grundzüge des schwäbischen Stammes charakterisieren auch unsere Symphonie, deren Instrumentation eine klare und durchsichtige ist. Auch der Stenner findet bei Speidel's Symphonie seine Rechnung: die meisten

Themen sind für die kontrapunktische Verarbeitung und Verwebung wie geschaffen (so z. B. das Hauptthema des ersten Satzes), und in ungehinderter Weise wird diese Aufgabe gelöst. Dadurch wird neben dem Gemüt auch der musikalische Verstand des Hörers befriedigt. Und was das beste ist, es findet sich in der Komposition so gar nichts Meßfrettes, Gezübeltes, sic erscheint als das Werk eines frisch und freudig schaffenden Künstlers. Die Symphonie, von Orchester unter Hermann Jumbes Leitung mit großer Sorgfalt und Hingabe ausgeführt, hatte beim Publikum einen durchschlagenden Erfolg und wurde der Komposition nach lebhaftem Hervorruuf in mehrfachen Abszidenz. Professor Cabinius bekundete durch seinen excellenten Vortrag des E-moll-Konzertes von Tzavals, daß er ein Gelobvirtuose ersten Ranges ist; nicht minder erwies Herr Gura aus München seine bekannten Vorzüge im Vortrage dramatisch-gebärdeter Lieder.

Wien. Am 15. März wurde hier im Quartettverein Josef eine Manuscript-Gesellschaft von C. Goldmark aufgeführt und fand großen Beifall, wiewohl sich niemand verhehlt, daß man es mit einem schwächeren Werke des berühmten Komponisten zu thun habe. Die Wiedergabe des enorm schwierigen Stückes durch Jg. Prüll (Klavier) und Professor J. Hummer (Cello) war eine glänzende. — In einer kürzlich stattgehaltenen Kammermusiksoirée führte der Komponist Herr Eugenio Pirani ein Klavierquartett eigener Komposition auf, und bemühte sich bei diesem Anlasse als glänzender Pianist. Das Opus selbst ist jedenfalls das Schwächste, was wir seit Jahren hier öffentlich zu hören bekamen. Schade um die Mühe und die Zeit, die auf das Einstudieren dieses Nachwerkes verwandt wurde. — An unserer Oper wurde nach dreimaliger Gastspiel die Altistin Fr. Wernegg eingeladen; eine stille, friedliche Sängerin, die genig selten etwas verberben, noch seltener aber etwas Bedeutendes leisten wird. R. H.



Neue Opern.

Berlin. So ist denn das zweite, lange erwartete Wägenwerk des jüngsten und geehrtesten italienischen Opernkomponisten, die Oper „Freund und Feind“ zur Aufführung gelangt. Mit welchem Erfolge, läßt sich eigentlich schwer bestimmen; bis zum Schlusse des zweiten Actes war es ein log. Achtungserfolg; aber da kam eine Orchesterintroduction zum dritten, und der rauhende Beifall wollte kein Ende nehmen. Es scheint Mode zu werden, für d-artige Intermezzi sein Kunstverständnis besonders laut werden zu lassen. . . . Hebrigen, was ich schon längst argwöhnte, lag ich bei Freund Feind bewahrt: Mascagni, dem musikalischen Talent nicht abgeprochen werden kann, gehört doch weentlich zur alten Schule der log. Opernnummern-Komponisten: die Kunst der einheitlichen Orchesterstimmungsfarbe, wie sie Wagner seit seinem liegenden Holländer so wunderbar vorgeführt hat, stinnert unteren heißblütigen Italiener wenig; ihm gilt der Augenblick alles, und wenn er sich auch in der Farbe vergreifen sollte. Die dürftige Handlung hat Ihr Blatt in Nr. 4 anlässlich der Uraufführung der Oper in Budapest bereits besprochen. Vor einem muß sich Mascagni hüten: vor Originalität; es scheint, als wolle er sich seinen eigenen, ihm eigentümlichen Stil gleichsam mit Gewalt oder vielmehr Klaffstimmern erzwingen; allein derartige pflegt doch im Laufe der Jahre von selber sich einzustellen. Es fehlt übrigens nicht an reizvollen „Nummern“; aber wo das für ein Musikdrama Wichtigste kommen sollte, in dem Liebesduett zwischen Feind und Sulek, da wurde das Musikstück nicht hinterlassen — es fehlte eben das musikalische bezaubernde „Etwas“.

Wiclich hätte die Oper trotz aller schönen Einzelheiten, trotz der idyllisch anmutenden Scenerie vor einem minder „art“ urteilenden Publikum, als dem unserer Opernreimern, zumal wenn es sich um fremde Erzeugnisse handelt, wenig Gnade gefunden, wenn nicht die Vorführung eine tabellose gewesen wäre. Besonders Lob gebührt der Inszenierung und unferem jugendlichen Hofkapellmeister, Herrn Felix Wein-gärtner, der selbst bei seiner schwereren Arbeit das künstlerische Vermögen gleichsam aus den Augen bligte. — Kann man Mascagni ein bestimmtes Prognostikon stellen? In gewissem Sinne, ja. Kein Reformator wie Wagner, — auch kein „Prinzipienreiter“, wird

er ihm zusagende Texte komponieren und Erfolge haben, wie sein Vorgänger Verdi und wie andere Komponisten. Manchmal möchte man bedauern sagen, Mascagni sei eigentlich zu früh „fertig geworden“; und ich glaube auch, der beispiellose Erfolg seiner Cavalleria wird ihm selbst bei vollendeteren Werken noch mehr als einmal hindernd im Wege stehen.

Dresden. Im hiesigen Hoftheater wurde die Oper „Gerrat“ vor kurzem zum erstenmal aufgeführt. Text und Musik dieser mit großem äußeren Erfolg zur Darstellung gebrachten Neubeit stammen von dem als Lehrer der Komposition am Dresdener Konservatorium verdienstvoll wirkenden und durch viele tüchtige und bedeutende Produktionen im höheren Orchester- und Kammermusikstil rühmlich bekannten Tonsetzer Felix Draeseke. Das Libretto zu „Gerrat“, in enger Anlehnung an das Amelungenlied abgefaßt, läßt den Dichter Draeseke als die unendlich schwächere künstlerische Potenz erscheinen. Ohne interessante Erfindung und Entwicklung des dramatischen Stoffes und ohne ausreichende psychologische Motivierung hat das mit vielen sprachlichen und stilistischen Sonderbarkeiten behaftete Buch keinen poetischen Eigenwert und ist, arm an musikalischen Momenten und Situationen, welche die Kunst des Musikers voll erfassen und ausfüllen kann, ganz schroff auf die Kompositionsmethode des Autors zugeschnitten. Diese Methode zeigt Draeseke insofern durchaus unter dem Einfluß Wagner's, als in „Gerrat“ die musikalische Form der durch das Wort bestimmten Darstellungsweise gewichen, die absolute Herrschaft der Gesangstimmen gebrochen und das Orchester häufig zum Träger der musikalischen Gedanken erhoben ist. Die Szenen gehen hier wie im Schauspiel ohne scharfen Abschluß ineinander, die Sänger bewegen sich zumeist in einer zwischen tafelmäßigem Recitativo und Arioso die Mitte haltenden Deklamation und nur im ersten Finale und in einem kurzen Duettort lag ist mit dürftigem Anlag jene architektonische Form gewahrt, welche von Wagner den Schmach der Oper bildete und als das schöne Resultat einer vierzigjährigen Kunstentwicklung rezipiert wurde.

Aber nicht nur im Stil seines Werkes steht der Komponist, der Wagner's Theorie einzig mit der reichlichen Einfügung von Chören und mit der Vermehrung von Leitmotiven umgangen hat, unter der klaren Einwirkung des Meisters, sondern auch in der Art des musikalischen Ausdrucks, in der unruhig bewegten, oft übermäßig durch Chromatik und Enharmonik geführten Modulation, in bestimmten Anklängen durch einzelne Tonphrasen, durch Situationsähnlichkeiten und durch die Gesamtkonzeption einzelner Szenen, so namentlich im letzten Akt, ist Draeseke den Spuren seines Vorbildes gefolgt und hat sich dessen Varianten und Anregungen, allerdings nirgends ohne geistvolle Freiheit und Beschränkung, zu eigen gemacht.

Draeseke's Erfindung ist nur in der Rhythmisik reich, in der Melodik flieht die Feineswegs äppig und erzeugt nur wenige Melodien, die sinnlichen Reiz haben und zugleich echtes Gefühl mit dramatischer Kraft ausströmen. Solcher Melodien entbehren der erste und der dritte Akt der Oper am stärksten; in ihnen herrscht die Deklamation auf der Basis des in ruhelosem Fluß seine Motive entwickelnden und ausspannenden Orchesters am unbeschränktesten und einzelne melodische Gesangsphrasen tauchen nur seltener aus der gleichmäßigen Flut des pathetischen Sprachstroms hervor. Dagegen treibt der zweite Akt, der in Stimmung und dramatischem Kolorit überhaupt die größte Wärme und Lumineszenz ausstrahlt, in der Trauinszene, im Liebesduett und im Schlusssatz vollere Melodieblüten und entfaltet jene unerfeglichen sympathischen Eigenschaften der Erfindung, welche voll schönen Ausdrucks und klarer Gestaltung zum Herzen sprechen. Erfährt man das Werk in seinem Gesamteindruck, so läßt sich nur mit hoher Achtung davon sprechen; trotz seiner etwas herben Phyllophonie, die ihm der weltabgewandt schaffende Autor gegeben, wird es den Hörer überall zum Neipelt, wenn auch nicht zur Liebe zwingen. Denn bis ins geringste Detail mit außerordentlicher Sorgfalt ausgeführt, offenbart es eine bedeutende charakterisierende Kunst und eine gereifte Technik voll polyphoner und kontrapunktischer Meisterhaft. Treu und gewissenhaft, mit scharfer Ausprägung des Dramatischen folgt der Komponist jeder Situation, jedem einzelnen Wort, findet für den Wechsel der mannigfachen Affekte immer einen klaren und prägnanten Tonansdruck und interessiert uns in seiner Orchesterprache, für die er helle Farben leider etwas spärlich verwendet, sehr häufig durch interessante und bedeutungsvolle Klangmischungen. Durch plastische Klarheit der Struktur

und gedanklichen Ausdruck hervorragend, ist die in großem Stil symphonisch geführte Ouvertüre, sehr charakteristisch, aus einem kleinen Motiv kunstvoll entwickelt und das erste Prüfsteinpiel. Die polyphonen Chöre erlangen zum Teil den musikalischen Hauptschmuck der Oper. An die Ausführung stellt „Gerrat“ für alle mitwirkenden Faktoren die höchsten Anforderungen, namentlich an die Sänger, die mit den Schwierigkeiten eines oft sehr unangenehmen Vokalstabes zu kämpfen haben. Demnach gelang die Darstellung an der Dresdener Hofbühne unter Generalmusikdirektor Zschuks energischer Leitung vorzüglich, mit bewundernswerter Besiegung all der Hemmnisse, vor denen andere große Theater, wie beispielsweise die Münchener Oper, schnell die Waffen gestreckt hatten.

München. Ignaz Brüll's einaktige Oper „Gringoire“ fand bei ihrer ersten Aufführung, die an der heiligen Agl. Hofbühne in Scene gegangen ist, eine sehr freundliche Aufnahme. Man wurde von der einfachen Natürlichkeit, die das neue Werkchen des populären Komponisten des „Goldenen Kreuzes“ erfüllt, allgemein annehmend berührt. Brüll's Musik bewegt sich hier wiederum innerhalb eines bescheidenen künstlerischen Rahmens, der aber ein einheitlich und annützig wirkendes Bildchen recht lebendig hervorzu treten läßt. Eine wunderliche Liebesgeschichte liegt der Handlung zu Grunde, die zur Zeit Ludwigs XI. von Frankreich und zwar unter dessen persönlichem Protektorate sich entwickelte. Der ebenso launige wie launliche Antotrat agiert darin als Mitterer Amors. Daburch gewinnt ein ziemlich verlotterter „Barde“, ein „Straßenfänger“, ein reizendes und reiches Kaufmannstochterchen, des Königs Pathentin, zur Frau. Victor Leon hat diesen Stoff nach Th. Banville's Schauspiel „Gringoire“ recht geschickt zum Montponieren zurechtgelegt, indem er, in der Zeichnung der Charaktere zwar manches zu wünschen übrig lassend, desto umsichtiger für Belegenheiten zu hübschen Vedfächen georgt hat. Auf der wackrigen Erfindung der letzteren beruht bekanntlich Brüll's Volksstücklichkeit, und er selber scheint sich dessen wohl bewußt, da er sie ziemlich zahlreich in ebensol sorgfältiger wie gefälliger Ausführung mit geschickter Verteilung und Abwechslung als „Spizien“ dem neuen Werkchen „aufgesetzt“ hat. Dauf ihnen und der freundlichen Handlung wird dieses bei guter Wiederergabe sich wohl allenthalben Eingang und Beifall zu eringen vermögen. Freilich muß das Publikum an Anspruchslösigkeit mit ihm weitergehen. Denn von Ensembles oder sonstigen größer geformten Tonstücken ist da keine Spur, und der Dialog, den Brüll diesmal durchkomponiert hat, bietet musikalisch kein höheres Interesse. Die für die Wiederergabe vortrefflich liegenden Lieder und Gesänge der beiden Hauptfiguren, Gringoire und Looie, und etwa noch der gefühvolle lyrische Erguß des Königs über die „vergangenen Tage“ sind die Grundlage der Wirkungsfähigkeit, bei der allerdings auch im allgemeinen die Art der Besetzung, namentlich der Titelfolle (Bariton, hier Gura), entscheidend, und eine stellenweise auch in der Orchesterbegleitung hervortretende neblige musikalische Charakteristik fördernd in Betracht kommt. Die Instrumentation ist distret, jedoch durchaus nicht etwa monoton oder dürrig, — kurz das Ganze recht geschickt angelegt und durchgeführt. **Estar Merz.**

Hamburg. Die am 1., 3. und 20. März gegebene Oper „Lore“ von Alban Förster (Dichtung von S. S. Scheffé) erregte sich beifälliger Aufnahme. Nach der dritten Aufführung war der Erfolg, den das Werk errang, ein vollständiger. Das Libretto behandelt die bekannte Dorfgeschichte Auerbach's, welche in „Dorf und Stadt“ der W. Kirch-Pfeiffer dramatisiert wurde. Die Musik zu demselben ist die aus innerem Herzensbrange hervorgegangene That eines gebiegenen Tonsetzers, der, wohlvertraut mit den neuzeitlichen Anschauungen, nicht die Originalität mühselig herbeizieht, vielmehr einzig sich in jener künstlerischen Sprache ergeht, die ihm die natürlichste ist. In großen tragischen Situationen war um so weniger Veranlassung, als die Handlung sich einzig entwickelt. Der Stil der Musik, dem es in geeigneten Momenten nicht an dramatisch wirksamer Steigerung gebricht, darf um so mehr einheitlich genannt werden, da er überall den gleichen Kunstprinzipien huldigt. Von besonderer Anziehungskraft sind die in Liedform gehaltenen Sologesänge des Lore, der Gräfin und des Neuhard. Hoffentlich findet das Werk auch in Hamburg (wie vorher in Dresden und Neutretitz) ein bleibendes Heim, was noch um so mehr zu wünschen ist, als die Aufführung, welche das erste Mal zum Benefiz-Anteile der vorzüglichen Künstlerin Fräulein Käthe Wettau ge-

geben wurde, eine in jeder Weise vorzügliche ist. Außer der genannten Interpretin der dankbar geschriebenen Titelfolle wirken in derselben die Damen Polina, Heind wie die Herren Lichmann, Cronberger, Wiegand, Eichhorn, Lorent und Weidmann im gebiegenen Ensemble unter der umsichtigen Führung des Herrn Kapellmeisters Henrichel zusammen. **Emil Krause.**

Kunst und Künstler.

Man teilt uns aus Berlin mit: Bekanntlich will Dr. Hans v. Bülow die Direktion der Berliner philharmonischen Konzerte mit Schluß der diesmaligen Saison niederlegen. Jetzt hat ihn ein Komitee (ans den Mitgliedern seien nur Weichlein, Gerushheim, Helmholz, Düpen, Moszkowski genannt) in einem ehrenvollen Schreiben gebeten, davon Abstand zu nehmen. Man darf gespannt sein, wie die Sache ausfallen wird. Bekanntlich ist Hans v. Bülow in — gewissen — auch „tonangebenden“ Kreisen wegen seiner extemporierten und meistens schlecht placierten Vorträge keine persona grata. Man darf annehmen, man weiß es, daß auch noch „andere“ Hörer in den Brachräumen der Philharmonie bei solchen Mißkonzerten erscheinen würden, wenn sie eben nicht fern gehalten wären durch den Gedanken, Herr v. Bülow, der sonst geniale Dirigent und Beethoveninterpret, könnte wieder einmal etwas sagen, was besser ungefragt bliebe, statt nach der Weisheit:

Wilde stünkster, rede nicht!
sich die Worte im Stille zu sagen:
Schwing' den Stab und loblich schweige,
Nur als Dirigent dich zeige!

Dr. Bülow scheint nicht geneigt, die Leitung der Berliner philharmonischen Konzerte wieder zu übernehmen, denn er hielt am 28. März nach Auf-führung der Evica-Symphonie wieder eine längere Rede zu Ehren des „Verhovens der Politik“, Wis-mard, mit Ausfällen auf Kapzeter und den „uter-mächtigen Schafspare“, Wildenbruch. Einft seien die Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit Ideale gewesen, während die Ideale der Gegenwart Zusanterie, Kavallerie und Artillerie seien. Bülow schloß nach 20 Minuten seine Rede mit einem Hoch auf Wis-mard, welches von einem Orchesterorchester begleitet war. Das Publikum sifste und jubelte nach der Rede Bülow's, der sich hierauf mit einem Tadeln- auch den Staub von den Stiebeln wuschte, wahr-scheinlich zum Zeichen, daß er den Staub der Ber- liner Konzerte fernerhin zu meiden gedente. Als sein Nachfolger in der Leitung der philharmonischen Konzerte wird Herr Maszkowski aus Breslau bezeichnet, welcher nach uns zugehenden Nachrichten ein ausgezeichneter Dirigent sein soll.

Die vom neuen Singverein in Stutt-gart ausgeschriebene Dirigentenstelle wurde nunmehr durch den Komponisten Herrn Ernst H. Seyh-fardt, bisheriger Leiter der Freiburger Liedertafel, belegt. Er ist durch seine Kompositionen, besonders durch die Kantate „Schicksalsgejang“ vortieft be-kannt. Die letztere, 1883 komponiert, erhielt den Menschenlohnpreis und wurde bisher sechszehmal in verschiedenen großen Städten aufgeführt. In Stuttgart kommt dieses Tonwert am 29. April zum erstenmal im II. Abonnements-Konzert des „Neuen Singvereins“ unter Mitwirkung von Fräulein Johanna Best, Schülerin Professor Stockhausen's, aus Frank-furt a. M. und unter Leitung des Komponisten zur Aufführung.

Aus Breslau wird uns berichtet: Der Liederabend einer Operetten-Jängerin würde bei uns zu Lande schon an seiner Lächer-lichkeit scheitern, so sollte man meinen. Trotzdem fand Frau Anne Judic, der Lieblich der Pa-riser Varietés, ein großes Publikum, als sie den Breslanern im Lokothater die Messe ihrer einst hübschen, kleinen Stimme servierte und mit hoch-dramatischen Gesten ihre unschuldigen Gaben be-gleitet. In dem Konzerte wirkte Herr Carl Wehle, Schüler Leonardos und Joachim's, mit, un-bebäng zum Nachtheil der Diva; denn er besitz ein höchst achtenswertes Talent, dem sich gar bald die konzertfähige öffnen werden. Von Joachim hat er den vornehmen, vollen Strich. **M. F.**

Der bekannte Violinvirtuose Herr Richard Sahlta, färsit. Schaumburg-Lippelcher Hofkapell-meister, giebt mit seiner Kapelle in Hannover popu-

läre Konzerte, welche nach Fachberichten ungemein gefallen.

— In Freiburg i. Br. wurde eine neue Oper von Schilling „Lichtenstein“ zum erstenmale aufgeführt. Die Instrumentation derselben hat Herr Thomas besorgt. Der Komponist, ein Dilettant, wurde der Frfr. Stg. zufolge „unter Vorbeeren fast begraben“.

— Kapellmeister Arno Kleffel verläßt demnächst die langjährige Stätte seiner Wirkksamkeit, das Kölner Stadttheater, und tritt seine neue Stellung als Lehrer und künstlerischer Beirat am Sternschen Konservatorium in Berlin an.

— Am 21. und 22. Mai wird in Dortmund das westfälische Musikfest unter Hansens Leitung stattfinden. Auf dem Programme stehen Tonwerke von Bach, Haydn, Brahms, Beethoven und Liszt. Als Solisten treten Joachim, Tenorist Birkenhofen, Bassist Wülke (Weimar) und die Sängerrinnen Fräulein Zylli (Dortmund) und Frau Moran-Diden (Berlin) auf.

— In Nürnberg hat der erblindete Pianist M. Adler vor kurzem ein Konzert gegeben; seine Leistungen haben sehr gefallen; ebenso fanden die Gesangsporträge der Frau Hartmann-Ghalupetzky großen Beifall. Der edle Klang ihrer Stimme wird von Zeitungen ebenso gelobt wie die Vorzüge ihres Vortrags.

— Der Draculvirius Herr C. L. Werner gab jüngst in der Dresdener Petrische ein Konzert, in welchem er unter anderem auch eine Orgelsonate von seinem Pariser Lehrer A. Guilmant zum Vortrag brachte. Zeitungen loben die Leistungen Werners, welcher auch neuer an Pariser Orgelkonzerten mitwirken soll.

— Der von Professor Wolfrum kürzlich zu Heidelberg gemachte Versuch eines veredelten Konzertorchesters mit sichtbarem Chor hat in der englischen Musikwelt große Sensation erregt und wird daselbst eifrig zur Nachahmung empfohlen.

— Herr Dr. Wilhelm Kienzl, dessen neue Oper: „Heilmar, der Narr“ einmalm in Münchener Hoftheater aufgeführt wurde, tritt vom 1. September ab als Kapellmeister in den Verband des letzteren.

— Zum Wettlingen beim allgemeinen Schwäbischen Sängerkreis in Reutlingen haben sich bisher 43 Vereine gemeldet.

— Die Reihenfolge der diesjährigen Festspielaufführungen in Bayreuth ist nunmehr endgültig festgesetzt worden. Im ganzen finden zwanzig Vorstellungen statt, und zwar: Am 21. Juli Parsifal; am 22. Tristan und Isolde; am 24. Tannhäuser und am 25. Meisterlanger; hiernit ist der Cyklus beendet. Es folgen am 28. Juli, 1. 4. 8. 11. 15. und 21. August Parsifal; am 29. Juli, 5. und 20. August Tristan und Isolde; am 31. Juli, 11. und 18. August Meisterlanger; am 7. 12. und 17. August Tannhäuser; am 14. und 18. August Meisterlanger.

— Ein neues Zugmittel hat die Stadtkapelle des sächsischen Städtchens Froberg gefunden. Sie läßt nämlich in einer Konzertanzeige bekannt machen, daß jedem Konzertabonnenten die Möglichkeit geboten werde, etwa hundert Stück Zorfsiegel zu gewinnen.

— Die mehrfach erwähnte Internationale Ausstellung für Musik- und Theaterwesen, welche neuer in Wien vom 7. Mai bis zum Oktober stattfinden soll, stellt eine Fülle musikalischer und theatraler Genüsse in Aussicht. Das ungemein eifrige Musik-Komitee dieser Ausstellung hat sich u. a. an folgende Komponisten und Meister-Dirigenten gewandt, um sie für die Zwecke der Ausstellung zu gewinnen: Brahms, Bruch, Bruckner, Bilow, Cowen, Dvorak, Fuchs, Goldmark, Grieg, Levi, Mascagni, Raffert, Rattl, Rubinstein, Saint-Saëns, Schuch, Sgambati, Svendelin, Sullivan, Tschaikowsky und Verdi. Der größte Teil der genannten Meister hat bereits zugestimmt, je ein Konzert zu dirigieren. Bei den Komponisten-Konzerten wird das Programm immer nur die Werke eines Meisters enthalten, während die Meister-Dirigenten die hervorragensten Kompositionen der Klassiker und Zeitgenossen an der Spitze des Symphonie-Orchesters interpretieren werden.

— Die Konzertsängerin Frau Lillian Sanderson wird im Oktober d. J. im Wiener Hofopertheater zum erstenmal als Bühnensängerin auftreten und zwar in Gluck's „Orpheus“.

— Die Gesellschaft der Musikfreunde in Wien hat für das Jahr 1893 den Beethoven-Konpositionen-Preis im Betrage von 1000 fl. ausgeschrieben und zwar für die beste Komposition auf dem Ge-

biete der Oper, des Oratoriums, der Kantate, der Symphonie, des Konzertes, der Sonate nebst einschlägigen Arten. Die Konkurrenz-Werke sind bis spätestens 1. März 1893 und zwar anonym mit Motto an die Gesellschafts-Direktion einzuliefern. Zur Bewerbung sind Komponisten aller Länder berechtigt, doch darf sich jeder Konkurrent nur mit einem Werke bewerben. Alle näheren Bestimmungen enthält das Statut, welches den Bewerbungsberechtigten über Verlangen zugemittelt wird.

— In Salzburg soll zu Pfingsten d. J. das erste deutsch-akademische Sängerkreis stattfinden, an welchem bereits vierzehn Vereine, darunter die akademischen Gesangsvereine von Leipzig, München, Wien, Prag, Graz, Innsbruck teilzunehmen entschlossen sind.

— Vor 5000 Zuhörern brachten kürzlich die Schüler des Geserkonservatoriums zu Ehren Verlioz' die „Kindheit Jesu“ und das Finale von „Romeo und Julia“ zu glanzvoller Aufführung.

— Die Amsterdamer Oper feierte ihr vierzig-jähriges Bestehen durch eine Vorstellung von Weber's „Vrelofa“, mit welcher dieses Konservatorium im Jahre 1852 eröffnet worden war.

— Die schöne Sängerin Sibyll Sanderson, aus Petersburg zurückgekehrt, füllt als „Manon“ in Massenets gleichnamiger Oper allabendlich die Kasse der Pariser Komischen Oper.

— Der Komponist und Pianist Ravina hat unlängst in Pariser Feyel-Saale ein aus eigenen Werken bestehendes Konzert gegeben, welches angeblidh großen Beifall fand.

— Wir erhalten aus London die Mitteilung, daß vor einigen Monaten die „Philharmonic Orchestral Society Old Charlton“ gegründet wurde, welcher viele Deutsche angehören. Präsident dieser Gesellschaft ist Baron Sir Spencer Maydon Wilson, und Dirigent Herr Eward Kudeh, Schüler Hans Saffes. In einem von Kudeh geleiteten Konzerte that sich als Sänger M. Ormora hervor.

— In London wird jetzt in allen Kreisen ein trivialer Gassenhauer zu dem sinnlosen Texte: „Tara-ra Boom die!“ gesungen. Die Bänkelsängerin Lotti Collins hat dieses Lied in einem Einzel-Tanzel „creiert“ und muß daselbe jetzt allabendlich in drei verschiedenen Musikhallen bald in Dur, bald in Moll, bald als „Sucheger“, bald im Tone wehmüthiger Schwärmerci vortragen. Die unbeschreiblich gemeine Melodie griff, so flagt man in Briefen aus London, mit viel größerer Macht als die Influenza an sich und nicht bloß Gigerin, sondern auch ernsthafte Politiker jammern sie nach. Fr. Lotti Collins verdient jedoch wöchentlich für diese gesungene Gemeinheit 200 Pfund.

— Den „amerikanischen Franz Schubert“ nennen englische Blätter den augenblicklich in London weilenden Tonkünstler Saffes, der in den letzten Jahren mit einer Reihe hervorragender Liebertkompositionen hervorgetreten ist.

— Die seit 1873 in Bristol bestehende „musikalische Festgesellschaft“, welche bis jetzt in ihren sieben Musikfesten und 34 Konzerten kein einziges Werk des Bayreuther Meisters zur Aufführung brachte, hat kürzlich einen großen Wagnerabend arrangiert, an dem mit Sir Charles Hallé bewährtem Orchester und dem gegen 250 Mitglieder zählenden Fethdor der dritte Akt des „Tannhäuser“ und „Lohengrin“ sowie das Vorspiel zum Parsifal mit kolossalem Erfolge wiedergegeben wurde; unter den Solisten ragten besonders William Nordica und Antoinette Trebelli, sowie Me. Guilan und Santley hervor.

— So adim elektrifizierte vor kurzem das Bonboner Publikum in den großen „öffentlichen Montagskonzerten“.

— Tragisches Ende eines englischen Tonkessers. Wir erhalten folgende Mitteilung aus London: W. Goring Thomas, der Komponist der Opern „Esmeralda“ und „Nabejha“, machte seinem Leben durch einen Sprung vor einen dahindraufenden Eisenbahnzug in der Nähe Londons ein Ende. Anlaß zum Selbstmord soll eine durch einen Fall erlittene Gehirnerschütterung gegeben haben. In Thomas verliert England einen der hervorragensten Tonkessers. Im Jahre 1851 bei Gaitbourne an der Kanalflusse geboren, wandte er sich erst mit 24 Jahren ganz der Musik zu und studierte 1875 bis 1877 in Paris unter Durand, und später an der K. Musik-Akademie in London unter Sullivan und Bront. Seine erste Oper „The Light of the Harem“ ist nie aufgeführt worden, dagegen wurden die zweite „Esmeralda“ (1883), und die dritte „Nabejha“ (1885), nicht nur an englischen, sondern auch an deutschen und französischen Bühnen gegeben.

Thomas hinterläßt eine vierte Oper „The golden Web“, die er im Auftrage der K. Hof-Operngesellschaft geschrieben und erst vor kurzem beendet hatte. Unter seinen frühen Kompositionen fand vornehmlich eine Kantate „The Sun Worshippers“ (1861), unter späteren eine „Saxe de Ballet“ (1887) für Orchester Anlaß. Seine zahlreichen Lieder sind unbezweifel die schönsten, die ein englischer Tonkessers seit Jahren geschaffen hat. In seinen Werken tritt überall der Einfluß der modernen französischen Schule hervor, deren Fesseln er nie ganz abstreifen konnte, und hierin mag wohl der Grund zu suchen sein, warum er in seinem Vaterlande nicht zu jenem Ansehen gelangte, das ihm und seinem entschiedenen Talent gebührt. Rich. Steenbock.

— Zu Clapham, England, starb kürzlich in hohem Alter ein ehemals berühmter, jetzt aber versessener deutscher Komponist und Pianist: Wilhelm Kloss, Schüler Dorn's und Menckelsch's Hofpianist des Herzogs von Sachsen-Koburg-Gotha und einst häufiger Gast am englischen Hof.

— Sir Augustus Harris, Intendant der Londoner Großen Oper, hat für die Saison 1892 folgende Künstlergänger engagiert: Melba, Sucher, Malten, Cames, Laura Schirmer und Salski; van Dyck, Jean und Eward de Reszle, Alvary, Jean Laffalle und Victor Murel.

— Mascagni hat neuerdings eine einaktige, lyrische Oper, „Janetto“, beendet, deren Text dem poetischen kleinen Coppeschen Drama „Le Passant“ entlehnt ist.

— Aus San Francisco kommt uns folgendes Schreiben zu: Hier wurde eine Musikkapelle unter dem Namen der „Saturday Morning Orchestra“ (Sonntags-Abend-Morgens-Kapelle) in Gestalt einer musikalischen Klubs gegründet, welcher mit einer sehr angesehenen Dame, Frau Selben S. Wright als Präsidentin, aus fünf und dreißig jungen Damen der besten Gesellschaft besteht und in Herrn Direktor J. H. Rowland einen tüchtigen Kapellmeister besitzt. Vor kurzem gab diese Kapelle ihre erste öffentliche Aufführung im heiligen Metropolitan-Temple zum Weiten einer Wohlthätigkeits-Anstalt. Sie wurde von mehr als 1600 Personen besucht und trug mehr als Amf. 7000 ein. Man spielte Tonwerke von Schubert, Wagner und Beethoven, und wenn die Meinung des heiligen Publikums etwas gilt, welches Leistungen der ersten musikalischen Größen der Welt zu würdigen gewöhnt ist, so muß die Darbietung dieser Dilettanten-Kapelle eine ausgezeichnete gewesen sein.

Baron B. E. von Johannsen.

— In New-York ist der Impresario Max Strakosch gestorben. Er war längere Zeit der Geschäftsführer seines vor einigen Jahren aus dem Leben geschiedenen bekannten älteren Bruders Maurice Strakosch.

— Eine seltsame Rossini-Fest beging in New-York der bekannte Kapellmeister Anton Sebdl, indem er für den betreffenden Konzertabend ein ausschließliches Wagner-Programm zumalmenstellte. Die Yantees lachten — und applaudierten.



Dur und Moll.

— Der alte, kürzlich verstorbene Dorn, von dem ebenjoviele Schwarzwerke berichtet werden, wie über den seligen, weichen Diogenes, hatte das Unglück, zwei Weibde hinter einander in zwei verschiedenen Gesellschaften einem Berliner Dichter zu begegnen, der das erste Mal sich die Behauptung entwichen ließ, daß er einer der besten Dichter wäre, ja, der das zweite Mal sich einen der ersten lebenden Dichter nannte. Als die beiden sich zum dritten Male trafen, da kurtierte zum Schluß der Abendgesellschaft folgendes Epigramm, dessen geistiger Vater leicht aufzufinden war:

Einer von den besten Dichtern
Unter des Barnabas Gästen
Bist du schon? Freund, mehr, noch mehr —
Einer von den — ersten besten! o. l.
— Kürzlich war bei einer Sitzung der Wiener Theater- und Musikausstellung von der damit zu verbindenden Lotterie und den Treffern die Rede. Gellmesberger, welcher dem Gespräch zuhörte, meinte: Wenn lauter Musiker beisammen sind, wird doch wohl auch ein Treffer darunter sein.“ V. M.

Tanzspiele bei den Quechsi-Indianern.

Von Dr. Carl Sapper.

I. **Campur, im Februar.**

Es ist bekannt, daß an den Fürstenthöfen der mexikanischen und mittelamerikanischen Indianerkämme vor Zeiten dramatische Aufführungen und Balletts mit musikalischer Begleitung eifrige Pflege erfuhrten, und die Geschichtsschreiber der Conquista berichten an verschiedenen Orten von der Pracht und Schönheit jener Kunstleistungen, welche oft von einer ungemein großen Anzahl von Darstellern gegeben wurden und für welche ständige Bühnen errichtet waren. Als die Spanier jenen Völkern mit der Selbständigkeit auch die Früchte ihrer Kulturverbreitung raubten, hielten sie mit großer Zögigkeit an den Ergründungen der früheren glücklicheren Epochen fest, aber mit veränderlichem Erfolg. Während z. B. die Regeln der Heilkunde, vielleicht auch der Rechtsprechung, sich an manchen Orten noch ziemlich unverfälscht erhalten zu haben scheinen, auch Tänze und musikalische Weisen bei vielen Stämmen noch den Stempel wahrer Ursprünglichkeit zeigen, scheinen die dramatischen Aufführungen der hebräischen Vorfahren ganz und gar der Vergessenheit verfallen zu sein. Zwar gelang es noch im Jahre 1856 dem verdienten Forscher Brasseur de Bourbourg in Rabinal (Departamento Baja Verapaz, Guatemala), wo derselbe als Pfarrer weilte, ein historisches Schauspiel* aus der Geschichte des Fürstengeschlechts von Rabinal in der Quiché-Sprache darstellen zu sehen und anzudeuten, heutzutage aber finden meines Wissens derartige Aufführungen an seinem Orte Guatemalas mehr statt. Allerdings waren auch diese Dramen, welche den Arzobischof allsehrwürdiger Priester in hohem Grade hervorriefen, vielfachen Anfeindungen ausgesetzt: da und dort wurden sie verboten und — im geheimen dennoch aufgeführt, häufig aber wurden den indianischen Volksdramen und Tanzspielen auch gleichartige Stücke christlichen Inhalts entgegengesetzt und diese Nachwerke, welche einerseits der Schaulust der Indianer gerecht wurden und andererseits von den Priestern eifrig begünstigt wurden und noch werden, haben schließlich den Sieg davongetragen und einem interessanten, höchst wichtigen Zweige altindianischer Literatur den Untergang bereitet. So kam man denn heutzutage an vielen Orten die mannigfachen christlichen Heiligenlegenden, selbst die Kämpfe der Spanier gegen die Mayas, die Hollandstage oder gar Cortez Zug gegen Mexiko von Indianern durch Tänze feiern sehen und in langatmigen spanischen Dialog erzählen hören. Auch bei den Quechsi-Indianern finden derartige Aufführungen („bailes“) häufig statt, insbesondere zur Feier der Heiligthümer des entsprechenden Sprengels und der Besingung der Alta Verapaz haben dabei nicht selten Gelegenheit, dieselben mitanzusehen. Ob auch die Quechsi-Indianer in vorspanischer Zeit in gleicher Weise die dramatische Kunst und das Ballett gepflegt haben, wie es von manchen benachbarten Völkern historisch beglaubigt ist, läßt sich nicht mit Bestimmtheit behaupten oder verneinen; jedenfalls aber bilden die heutzutage üblichen christlichen Tanzspiele einen wichtigen Bestandteil in ihrem gegenwärtigen Volksleben, weshalb ich denselben an dieser Stelle einige Zeilen widmen möchte.

Es ist ein eigenwilliger Affect, die Indianer in den phantastischen Kostümen, welche für diese Zwecke üblich geworden sind, statt in ihrer einfachen Kleidungs Tracht vor sich zu sehen und alsbald erkennen man das fremde Element, das in diesen Aufführungen zu Tage tritt. Schmitz und Hierat der gewöhnlich sehr geschmacklosen Kostüme, welche natürlich je nach dem Inhalt des Ballets verschieden sind und — beiläufig gesagt — von spekulativen Unternehmern in den Hauptorten gegen hohes Entgelt ausgetrieben werden, zeigen europäisches Gepräge; sämtliche Darsteller tragen Schürze, während sonst die heiligen Indianer stets barfuß oder in Sandalen gehen; selbst die Tänze weichen von der einheimischen Sitte gänzlich ab und erinnern eher an eine verballhornte Fälschung als an die nationalen Tänze des Quechsi-Volks.** Auffallend sind für ein europäisches Auge nur die reichen, schweren Holzmascken mit ihren bemalten Fratzen,

welche in der That, wenn auch nicht in ihrer jetzigen Gestalt, so doch in der Art und Weise der Verfertigung ein Rest indianischer Ueberlieferung im Kostüm dieser Tänzer zu sein scheint, wenigstens ist bekannt, daß auch bei Ankunft der Spanier bereits Holzmascken bei den Balletts, Dramen und dramatischen Tierspielen der mexikanischen und mittelamerikanischen Völker üblich waren.

Wenn so in der ähneren Erscheinung der Darsteller das indianische Element sehr stark zurücktritt, so ist dies in noch höherem Grade beim Text der betreffenden Stücke der Fall. Der Inhalt der Ballets läßt sich bei den Aufführungen übrigens zumest gar nicht unmittelbar erkennen oder höchstens aus der Art der Bemerkungen oder aus den unklaren Gesichtsercenen, denn die Kenntnis der spanischen Sprache, in welcher der Text all' dieser Tanzspiele geschrieben wurde, ist unter den Quechsi-Indianern noch sehr wenig verbreitet, so daß derselbe den Darstellern nur in Bruchstücken mühsam eingebrüllt werden kann oder auch gänzlich weggelassen muß; denn die Ballets werden keineswegs von berufsmäßigen Darstellern, sondern von den jungen Burken des entsprechenden Sprengels gegeben. Aber auch für den Fall, daß der Text („relacion“) wenigstens teilweise zum Vortrage gelangt, bleibt derselbe wegen der schlechten Aussprache der Darsteller dem Zuhörer meist völlig unverständlich, so daß also diese Aufführungen mehr oder weniger zu bloßen Schauleistungen mit Tänzen herabgedrückt werden. Nach dem zu schließen, was mir von solchen Relaciones bekannt geworden ist, verliert der Zuhörer aber nicht viel, wenn er den Text nicht versteht, denn es sind diese Werke im trocknen Gesprochenen, untermischt mit bombastischen Phrasen, geschrieben, von dramatischer Handlung oder poetischer Empfindung ist keine Rede und sehr häufig vermischt man auch die logische Anordnung der Gedanken oder überhaupt jeglichen Sinn in denselben.

Nehmen wir als Beispiel einer derartigen Aufführung den „Baile de los Diablos“ (Tanzspiel der Teufel), welcher wohl am häufigsten unter allen Ballets gegeben wird, so sehen wir zunächst die Darsteller unter den Klängen einer schwarzmarkirten Marschweise, welche sie selbst auf Guitarren verschiedener Größe und dem Su (einem indianischen Kratzeninstrument) vortragen, auf den zur Aufführung bestimmten Raum einziehen, um welchen das indianische Publikum plan- dernd, rauchend und Gähna trürend im Kreis umher- hocht und steht. Die Darsteller ordnen sich in zwei Reihen; auf der einen Seite stehen männliche Teufel (Lucifer, 4 andere Dämonen, das „Alter“ und der „Tod“) in roten Gewändern mit langen Schwänzen und gehörnten Holzmascken, auf der andern Seite stehen 6 weibliche Teufel (allegorische Figuren: „Hochmut“, „Habgud“, „Ungerechtigkei“, „Zorn“, „Unmäßigkeit“, „Neid“), von männlichen Personen dargestellt, und ein phantastisch aufgeputzter Knabe (der „Miquito“, d. h. ein feiner Halbaffe). Nachdem alle Darsteller einen gemeinsamen Soubre-Tanz aufgeführt haben, stellt sich zunächst der erste männliche Teufel, Lucifer, dem Publikum vor, worauf alle übrigen Darsteller den Refrain singen:

Pues los diablos ya se ban (van),
pero no para el inferno,
pues el Apostol San Pablo
nos libre del faego Eterno.
Die Teufel gehen schon,
Doch nicht zum Höllen Grunde;
Apostel Paulus rette
Uns aus dem Feuerschlunde!

Nach derselben Melodie singend erklärt hierauf der erste weibliche Teufel, daß er, der „Hochmut“, aus der Hölle gekommen sei, um den Apostel Paulus zu feiern, worauf der Chor wieder die eben mitgetheilte Strophe singt. In ähnlicher Weise stellen sich darauf die übrigen Darsteller vor, der Chor wiederholt jedesmal wieder einen Refrain, worauf zuguterletzt ein gemeinsamer Tanz begangen wird. Hiernach treten Lucifer und der „Hochmut“ aus ihrer Reihe vor, erklären in längerer ungebundener Rede ihre Thaten und ihre Qualen in der Hölle und tanzen schließlich zu Ehren des Heiligen. Es folgt das 2., 3. Paar u. s. w. in gleicher Weise, bis endlich auch der Tod und der Halbaffe, welcher aus dem Wald zum Fest des Heiligen herbeigekommen ist, miteinander getanzt haben. Nun tritt Lucifer vor und verabschiedet sich, der Chor singt den Refrain dazu; der Reihe nach singen auch die übrigen Darsteller ihre Abschieds- strophe, stets nach derselben Melodie, während der Chor jedesmal wieder seinen Refrain wiederholt; endlich wendet sich das Halbaffen ans Publikum und bittet um Entschuldigung wegen etwaiger Fehler, der „Tod“ droht alle mit sich zu nehmen, die schlimm über ihn

sprechen würden, auch das „Alter“ und der „Neid“ fügen ihre Drohungen bei, der Halbaffe ruft „Abios“ und alle bringen zum Schluß einen Hochruf an den Apostel Paulus an: Que viva nuestro amado patron el Apostol San Pablo! (Schluß folgt.)

Litteratur.

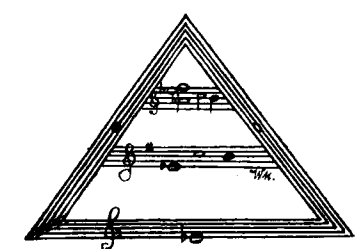
— „Per aspera.“ Roman von Georg Ebers. 2 Bände. (Deutsche Verlags-Anstalt, Stuttgart.) Dornige Pfade sind es, auf denen die Helbin des Romans in einer der düstersten Epochen der Weltgeschichte, in der Zeit des Caracalla, hoch zum Lichte emporringt. Ein festselberes Kulturbild, ein erregenderes Seelengemälde ist dem berühmten Dichter und Gelehrten kaum zu vollenden gelungen. Das alexandrinische Heidenmännchen Meffia ist die Helbin, und das ansehende Problem, das wir an der Hand ihrer inneren Schicksale gelöst werden sehen, die tiefe Sympathie, mit der uns ihr Wesen und Ringen erfüllt, stellt sie gleichberechtigt neben die berühmten Frauengestalten des Dichters. Nachdem Georg Ebers den Freunden seiner Muse im vorigen Jahre nur ein liebeswürdiges Märchenbuch dargeboten hatte, gestaltet er uns diesmal in „Per aspera“ das umfangreiche Werk zweijähriger Arbeit zu empfehlen.

— Der Strippentander 1892 — 40. Jahrgang — ist zu Wien im Verlag des sehr wohlthätig wirkenden Central-Strippentandvereins erschienen und dürfte wegen seines Inhalts besonders für Geschäftsbücher unserer Reichs- und als Fremdenführer in Wien gute Dienste leisten. Gegen die Türkei und gegen Griechenland ist dieser Kalender insofern musikalisch aufmerksam, als er einen Sultan (Abul-Hamid-Marid) und eine griechische Nationalhymne veröffentlicht.

Das Werk eines berühmten Dichters sind die Märchen von Otto Weidigen (Viertes Laubend. Wiesbaden, Rud. Vieweg & Comp.) dem kindlichen Verständnis angemessen erzählt, geschaltvolle Schöpfungen, die sich den besten Erscheinungen auf diesem Gebiete würdig anschließen. Als Verien in der stilligen Reihe heben wir hervor: „Das Märchen von den Dichtern“, „Mitter Themo und der Teufel“, die nach dem Englischen und Französischen frei bearbeiteten „Georg der Riesentöter“, und „die drei Müllersöhne“, besonders aber die hochpoetischen „der Meerreise“, „der Lichtgott“, „Sans Götze der Wahrheitsfucher“, „der Wärdenkönig“ (dessen Urbild wohl in nicht allzuferner Vergangenheit zu finden ist) und das den Band beschließende „der liebe Herrgott“, das manchem „großen Kunde“ als die Krone des Ganzen erscheinen dürfte. — Schade, daß der Verfasser nicht an der bekannten Stiefmutter-Silippe vorbeigeht ist (s. „Petersmägen der Schloßgeißel“). Die hier und da eingestreuten Lieder sind durchweg hübsch; sie wurden bereits in Nr. 5 der Neuen Musik-Zeitung besprochen. M. H.

— „Liebhaberkünste“ nennt sich eine Zeitschrift für häusliche Kunst, welche im Verlage von R. Oldenbourg in München und der Redaktion des R. v. Seidlich erscheint. Diese Zeitschrift, reich illustriert, kommt in der That einem praktischen Bedürfnis entgegen, da sie folgende Abteilungen ständig zu kultivieren verpricht: neue und bekannte Techniken, dekorative Ideen und festliche Ausschmückung für's Haus und „Imitationen“. Die erste Nummer macht einen recht günstigen Eindruck und verspricht viel Gutes für die Zukunft.

Scherzrätsel.



* „Rabinal-Achi“ ou le drame-ballet du Tan mitgeteilt in Brasseur de Bourbourg's Grammaire de la langue Quiché. Paris 1882.

** An andern Orten wie im Gebiet der Quiché-Indianer, scheint nach dem Bericht von Dr. O. Stoll noch indianische Art in den Tänzen vorzuwalten. Uebrigens waren auch schon in vorspanischer Zeit Heiligentänze bei den Indianern üblich.

lungen, Ihnen die Theorie der Aufschwün- gungen mitzuteilen. b) In jedem Falle wird es gut sein, durch entsprechende Zurnlungen beide Handgeigele und den ganzen Arm zu führen.

W. G. 1) Im folgenden Auftrags: Gaban, Mozart, Schubert, Mendelssohn Bartholdy, Beethoven. 2) Ihre Fragen be- treffen Betrachterfragen, über welche Ihnen Ihre vorgelegte Beilage allein Auskunft geben kann. In einigen Fällen giebt es Stipendien, in anderen nicht.

T. L., Cleve. Unser Berliner Korre- spondent teilt Ihnen mit, daß das von Reich Rosenfeld geführte "Konsert- stunde von Schöller" besteht und durch jede größere Musikalienhandlung bezogen werden kann.

W. W., Brono. Die von Ihnen ge- nannte Oper wurde von einem Berliner Privatdramatiker aufgeführt, ohne einen großen Erfolg zu erzielen.

P. P., Hannover. Für die zweite Unterrichtsstufe bedient sich das Sonaten-Album für's Klavier, Edition Peters Nr. 1293 (Nr. 1.60), welches 80 Sonatinen, Sonatas und einzelne Stücke klassischer Meister enthält. Für die dritte Stufe in der Spiel- fertigkeit eignen sich die leichtesten Kompo- sitionen von Beethoven (Edit. Peters Nr. 758) und Mozart (Sonaten (Edit. Peters Nr. 486) und das "Klassische Jugendalbum" von Hof- born (Edit. Peters Nr. 2136 a u. b.) zu Nr. 1.50.

A. Fr. Die Aufschwünge von Dr. A. Gumbert wird bei Heinen Musik-Geitung seit 1888 beigelegt. Jeder Hogen von 6 Seiten kostet 5 Pf.

A. S., Odessa. Besten Dank. Wird teilweife bedankt werden.

J. v. W., Weissenfels a. S. Ihr Silberkästel ist schaffensreich erfunden und dürfte schwer genug zum Auffinden sein. Mit Dank angenommen.

E. K., London S. E. Ihr Wunsch wurde erfüllt. Werden Sie Ihr Wort halten?

Volpe, Freiburg. Ihr musikalischer Stammbuchvers artig erfunden; für uns nicht überwindlich, weil er fast mehr Buchstaben als Noten enthält und doch zu leicht lös- bar ist.

C. B. H., Posen. Leider fehlt uns der Raum, Ihrem Wunsch nachzugehen. Sie können nur Originalseriate über Revoluten bringen.

E. Z. St., Ludwig. Empfinden Ihnen das Buch, "Die Oper in ihrer kunst- und kulturhistorischen Bedeutung" von Dr. August Heilmann (Stuttgart, W. Berg 1888) und den "Wörter buch der Oper" von Otto Kretz (Schöpping, Weidenfeld).

M. V., Pilsneck. 1) In dem Auf- trage der A. M. Z. (Nr. 1 — 4 1892), "Schatzlein- buch als Lehrer" finden Sie das Ge- wünschteste. 2) Wählen Sie das Buch "Theorie der Musik" von C. F. Weismann und Fritz Schmidt (Berlin, F. Schöller). 3) Im Antiquariat C. F. Schöller in Weidmann a. K. werden Sie betreffs des Stüdes von Witts Bescheid oder dieses selbst erhalten.

C. H. in P. In Berlin giebt es zwei Dilettanten-Orchester-Vereine, welche von den Herren Reich und Börgert (Anhaltstr. 15 und Scharenstr. 19) geleitet werden. In Hannover besteht eine Privatkapelle, welche von Herrn A. H. K. in g dirigiert wird. Ihnen wird jedoch der Eintritt in die dortige Hoch- schule für Musik (Konzert jährl. 144—160 Pf.) zu empfehlen, in das Musikinstitut für Kin- derliche und pädagogische Ausbildung zu treten. In Berlin bestehen über 80 Konfessionarien für Musik. Da giebt es nur "Sindernisse des Reichthums".

E. H. in P. Die Reflexion betrifft in dem Gebäute von St. Moritz vor, welches sich zum Verbotnen nicht eignet.

E. B., Düsseldorf und L. O., Regensburg. Danken für die Mithilf; die H weisung um Ihnen beizubehalten wir präzisier und vollständiger zu fassen.

A. St. Ihr Duo "Ungeacht" für die A. M. Z. zu lang.

F. H., Wologda (Russland). Ihre beiden Bilder zu den Ergten des Reichsfürsterrn M. Schiller von C. F. Schöller sind recht gefällig. Wir werden sie der Prüfungskommission zur Begutachtung vor- legen.

E. B. in S. Im Verlage von G. Rramer (Hamburg) erhalten Sie das "Dunkle Turners-Liederbuch", das "Alte- steine Turners-Liederbuch", "Reichste Turners- Liederbuch" (mit ausgedehnten Notenbeispielen), "Reich-Humor" — eine Sammlung launiger Beiträge für Turnersneipeln. Johann Andre in Offenbach a. M. und Fr. Buchardt in Berlin haben viele Wännerschöre verlegt; Können Sie sich deren Reichthüm kommen, Gleichmäßig sind auch die im Wännerschören Format erschienenen Humorschriften Wänners-

quartette, redig. von Kammerlander, verfi. von B. Schmid in Augsburg.

F. D., Wiesbaden. Das Bild der Felle ("In einem Ziale fieslich jule") wurde von G. Reichard, op. 8 (Berl. Hof- meister, Leipzig, 50 Pf.), von F. Straup op. 22 (Hofmeister, M. 1.75) und von A. Sch op. 29 (Schumann, Hamburg, 50 Pf.) vertont.

Mitteilungen aus Abonnementkreisen.

Ich teile Ihnen eine andere Lesart über die Probe mit: "Das geht über das Bohnenlied", die meines Erachtens nach die größere Wahrscheinlichkeit für sich hat. In Holland wurden die beiden Ausgaben nach dem "Bohnenlied" durch spätere und auch anglichere Lieder gelungen, die man bei diesen Gelegenheiten selten able nam. War nun ein Spottlied zu groß, daß der Betroffene es nicht gutwillig hinähm, so sagte man: "Das geht über das Bohnenlied", damit an- zudeuten, daß es über den erlaubten Verben Spaß hinausgeht.

Das nachstehende Schwärzliel:

Dim. Musical notation on a five-line staff with a treble clef and a single note.

Musical notation on a five-line staff with a treble clef and a sequence of notes.

ist nicht abel; es soll von H. Vogl, dem Zensurier, kommen. Wissen Sie, was es bedeutet? Nichts anderes, als: Die Nacht des Gesanges (Dim 8 des ges-an-ges).

Musikalisches Buchstabenrätsel.

Aus 5 a, 1 b, 4 c, 2 d, 7 e, 1 g, 2 i, 3 k, 6 n, 7 o, 2 p, 5 r, 3 s, 8 t, 4 u, 1 v, im ganzen aus 61 Buchstaben sind in Form eines Quadrats Wörter aufzunehmen, deren wags- rechte Reihen nachstehende Bedeutung haben: 1) ein Ton, 2) musikalischer Ausdruck für "mit", 3) Singstimme, 4) musikalischer Ausdruck für "er- regt, lebensfähig", 5) Einleitungs- stück, 6) Kunst des strengen musi- kalischen Sanges, 7) Gesangsstück, 8) zweite Konstufe, 9) eine musi- kalische Form, 10) Teil einer Oper, 11) Komponist. Die 6. senkrecht Reihe ergibt das gleiche Wort, wie die 6. waagrechte Reihe.

Magisches Quadrat.

Einzelband von Marie v. Shilinsky, Petersburg.

A 4x4 magic square grid with letters inside the cells.

Die Buchstaben müssen so verlegt werden, daß von links nach rechts und von oben nach unten Wörter ent- stehen, welche be- zeichnen: 1) einen Holzinstrumenten, 2) eine Baumgattung, 3) einen weibl. Vornamen, 4) eine Münze.

Diamant-Rästel.

Von Georg Hartmann, Opern- sänger in Nürnberg.

A diamond-shaped word puzzle with letters arranged in a grid.

Nach dem Muster der vorstehenden Figur sind aus deren Buchstaben zu bilden: 1) Buchstabe, 2) Mädchens- name, 3) Göttin, 4) Stadt in Deutschland, 5) Opernkomponist,

Freunden d. Mus. ert. a. schriftl. W. Unterrichts in Kammerl. u. Zerpelion. Rich. Kugel, Liebenthal. Bz. Liegnitz i. 3 Kursen. Unterrichtsmat. f. 1 Kurs. M. 1.70. Honorarf. Korrekturen u. Ueber- einkunft. Prosp. gratis.

Gelegenheitskauf.

Eine grössere Anzahl, ca. 20—26 St., wenig Gebrauchte, fast neue ein- und zweiwägige

Geldschänke

bestes Fabrikat, hat bedent. unt. frühe- ren Kostenpreis; sehr billig abzugeben

A. Riese, Rath. Maschinenfabrik, Zerbst i. Anh.

Stottern

heilt Radolf Donhardt's Anst. ständl. Honorar nach Eisenach Prosp. Heilung.

Kaiser Wilhelm II. Eine gut-erhaltene

Harfe

am liebsten franzis. Fabrikat, wird zu kaufen gesucht. Gest. Anträge mit Preis- angabe unter Chiffre N. 6069 an Rudolf Moss, Stuttgart.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart:

Musikalisches Künstler-Album.

14 Original-Kompositionen von Kammerlander, Kleffel, Lachner, Prestele, Rheinberger und Wehner nebst Zeichnungen von Paul, Traub und Zehme. Gross Royal-Format.

Ausgabe I: In geschmackvoller und solid gearbeiteter Leinwand-Mappe mit Schwarzdruck-Pressung. (Früher 18 Mark.) Preis jetzt 4 Mark.

Ausgabe II: In geschmackvoller und solid gearbeiteter Leinwand-Mappe mit Golddruck-Pressung. Inhalt auf farbigem Kupferdruckpapier. (Früher 20 Mark.) Preis jetzt 5 Mark.

Ole Bull, der Geigerkönig.

Ein Künstlerleben, Frei nach dem Original der Sarah C. Bull bearbeitet von L. Ottmann.

Mit dem Kupferstichporträt des Künstlers. 8° 233 Seiten. Der Lebenslauf und Bildungsgang Ole Bulls ist ein hochinteressanter; die Erlebnisse desselben in fast allen Ländern Europas, sowie Amerikas, seine Beziehungen zu den ersten Kunstgrössen und Musikprotektoren seiner Zeit werden in obiger Biographie, auf authentische Quellen gestützt, in fesselnder Weise zur Darstellung gebracht. Freunde und Verehrer des Künstlers, dessen Berühmtheit mit jener Paganinis weitestere, sowie alle anerkennenden Musiker werden auf obiges schöne und gehaltvolle Werk aufmerksam gemacht.

Herabgesetzter Preis M. 1.50 (früherer Ladenpreis M. 3.50). Durch jede Buch- und Musikalien-Handlung zu beziehen.

Estatey-Cottage-Orgeln

(amerik. Harmoniums), das schönste, preiswürdigste Harmonium der Welt für Kirche, Schule und Haus (über 2000 in Gebrauch) empfindet zu bequemen Bedingungen im Preise von Mk. 250 bis Mk. 3000

Rudolf Ibach

Barmen, Neuenweg 40. Köln, Neumarkt 1. A. Berlin, S.W., Alexandriastr. 26.

Verlag von Carl Grüniger in Stuttgart.

Katechismus der Harmonielehre

von Prof. Louis Köhler.

Mit zahlreichen in den Text gedruckten Notenbeispielen.

Zweite durchgesehene Auflage.

gr. 8°. IV und 80 Seiten. Preis broschiert M. 1.—, geb. M. 1.60.

In 361 Abschnitten behandelt der Verfasser gründlich, und doch alle unnötige Breite umgehend, in ebenso anschaulicher als interessanter Weise alles Notwendige und Wissenswertes auf dem betreffenden Gebiete. Da er die Lehre von Orgelpunkt und namentlich die von der Modulation eingehendst erörtert, dürfte das Büchlein besonders angehenden Organisten und Kirchscheul- Lehrern eine willkommene Gabe sein.

Viollinen Cellos etc. in künstl. Ausführung. Alto ital. Instrumente für Dilettanten u. Künstler. Zithern berühmte wagen gedlog. Arbeit u. schönem Ton; ferner alle sonst. Saiten- instrumente. Constante Bedingungen. Umtausch gestattet. Pracht-Katalog gratis. Hamma & Cie. Saiteninstrum.-Fabrik. Stuttgart.

Achtung Komponisten!

Für die beste Komposition eines komischen romantischen Opern- Librettos werden 5 grosse Geldpreise ausgesetzt. Bewerber wollen sich un- verzüglich um nähere Auskunft unter Chiffre V. 7199 an Rudolf Mosse in Frankfurt a. M. wenden.

Bremer Cigarren

sowie echte Havanna-Importen em- pfehle in jeder Preislage von M. 4 bis M. 150 per 100 Stück franko; ein- zelne Proben zu Kistenpreis franko. Angabe der Farbe, der Qualität und des Packens erbeten. Heitor, Grebe, Bremen, Cigarrengrosshandlung.

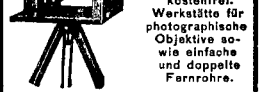
Allen denen, welche an übermässiger Schnup- penbildung, an teilweiser oder gänzlicher Kahl- köpfigkeit leiden; Mäd- chen und Frauen mit vollem Haar deswegen, um aus einem starren, strähnigen u. glanzlosen Haar wieder ein biegs-ames und elastisches Ge- bilde herzustellen, ist eine erprobte Haarkur sehr zu empfehlen. Die Mittel sind in der Adler-Apothek zu Pankow bei Berlin stets vorräthig. Gegen Einsendung von 8 M. franko durch Deutschland.

Photographische Apparate

für Liebhaber ohne Vorkenntnisse zu benutzen. Von M. 35 bis M. 590. Anleitung und Illustr. neues Preisverzeichniss mit Neuheiten, preisermässig, kostenfrei. Werkstätte für photographische Objektiv- sowie einfache und doppelte Fernrohre. E. Krauss & Cie. Berlin W., Wilhelmstr. 100. (fr. Leipzig). Paris, London, St. Petersburg, Mailand.

Anfänge und Probestücke

der beliebte- stückte aller ausgezeichn. Werke, ent- Verlag- Bitte gratis



Hermann Froitz. Leipzig II, Senefelderstr. 22. Anschicksendungen herbitwilligst.

Advertisement for Anfänge und Probestücke, listing various musical works and their availability.

6) eine Gerichtsbarkeit, 7) Stadt in
Augsland, 8) ein Wasser, 9) Buch-
stabe. Die horizontale und die
vertikale Mittellinie ergeben das
Gleiche, einen berühmten Komposi-
tisten.

Auflösung des magischen
Quadrats in Nr. 6.

P	A	E	R
A	J	D	A
E	D	D	A
R	A	A	B

Auflösung des Diamant-Rätsels
in Nr. 6.

R
L o s e s
M o s i e
R o s i n i
G e i g e
U n d
i

Wichtige Ablungen fanden ein: Paul
Jellicum, Hannover, 1893, Bismarck,
Rammstein, A. Esberg, Göttingen, Gu-
stav Balthar, Döhren & Ziegen, Sambuca,
Gölar, 1. Off. Frau Minna Stadtmüller,
Hendburg i. S. Stan. Fried. Stübgen,
Brag. Johanna und Runo von Wolfsmo-
dorf, Weifenfels-Gaule. Max Schwarz, We-
then, Marie Schulz, Charlottenburg, D. Sed-
ler, Bietigheim. Johanna Jaffe, H. Witt-
lich. Seminarist Kämmerer, Barbis a. Elbe.
Jda Baer, Zürich. Max Semite, Gubrau,
Reg.-Bez. Breslau. J. Ansel, Dresden.
Regina Schreiber, Juidau. Emma Bloch,
Kattowitz. Leopold Birck, Zug a. D. E. De-
wald, Seminarist, Regensburg. Sophie
Sebba, Tilsit. Margarethe Glüsmann,
Witkowo, Ostpr.-Provinz. André Berli, Auf-
stein. Julius Weibig, Göttingen, Schöneben.
G. Ansel, Frankfurt a. M. Rüdiger, Bielef.



Helikon ist unstraitig das beste, billigste
und leistungsfähigste mechanische
Musikwerk. Auf demselben können
beliebig viele Stücke gespielt werden. Grossartiges
Repertoire! — 24 cm. lang, 24 breit, 16 hoch. Vers.
geg. Nachnahme. Preis: 10 Mk., sowie jedes Noten-
blatt 30 Pf. Emb. frei. Illustr. Preis. Über grössere
Musikwerke gratis. W. F. Brumbach, Pforzheim (Baden).

Verlag von Carl Grüniger in Stuttgart.

Jetzt ist vollständig erschienen und durch alle Buch- und
Musikalienhandlungen zu beziehen:

Prof. E. Breslaur's Klavierschule.

Preis v. Bd. I u. II brosch. a M. 4.50, kart. M. 5.25, Lwd. M. 6.—,
v. Bd. III broschirt M. 3.50, kart. M. 4.25, Lwd. M. 5.—,
Preis aller drei Bände auf einmal bezogen:
Brosch. M. 12.—, kart. M. 14.—, Leinwandband M. 16.—.

Das vollständige Unterrichtswerk ist auch in 11 Heften
a M. 1.50 zu beziehen.

Die Urteile einer grossen Anzahl von Musik-Koryphäen stimmen
darin überein, dass Breslaur's Werk in seiner Eigenart, die Schüler
technisch und namentlich musikalisch zu erziehen, unerreicht dasteht.
Prospekte mit Gutachten werden auf Wunsch gratis und
franko übersandt.

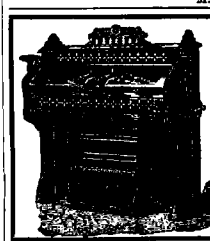
Die besten Flügel und Pianinos liefert Rud. Ibach Sohn

Hoflieferant Sr. Maj. des Deutschen Kaisers.
Barmen, Neuerweg 40, und Köln, Neumarkt 1. A.

Bad Reinerz

in Preussisch-Schlesien, klimatischer, walddreicher Höhen-Kurort —
Seeshöhe 568 Meter — besitzt drei kohlenäurereiche, alkalisch-erdige Eisen-
Trinkquellen, Mineral-, Moor-, Douche-Bäder und eine vorzügliche Molken- und
Milchkur-Anstalt. Namentlich angezeigt bei Krankheiten der Respiration, der
Ernährung und Konstitution. Frequenz 7000 Personen. 6 Bäder-Aerzte. Saison-
Eröffnung Anfang Mai. Eisenbahn-Endstation Rückers-Reinerz 4 km. Prospekte
gratis und franko.

Taktstöcke



Ebenholz m. Neusilber od. Elfenb. M. 2.50 bis M. 10.—
hochf. geschnitten Elfenb. od. Sibb. u. Goldzarnierung
M. 12.—30. Grösstes Lager bei Louis Dertel in Hannover.

Specialität:
Karn-Organ-Harmoniums
(gebaut von D. W. Karn & Co., Canada)
in allen Grössen
für Haus, Schule, Kirche, Kapelle, Loge,
Konzertsaal etc.
Beste Qualität. Billige Preise. Reichste Auswahl.
Empfohlen v. den ersten Autoritäten.
Illustrirte Preisbücher gratis.
D. W. Karn, Hamburg, Kehrvieler 5.

Der neue **wunderhübsche** Walzer
„Die Schlittschuhläufer“
von H. Necke befindet sich in dem soeben erschienenen
zehnten Band
meiner beliebtesten Tansammlung
Ballabende.
10 Bände, jeder Band 14 Tänze enthaltend, 1 Mk.,
also 140 umfangreiche Tanzkompositionen für 10 Mark.
Der umfangreiche neue Band enthält, wie seine Vorgänger,
14 sehr schöne streng ausgewählte Tänze der beliebtesten Kom-
ponisten der Neuzeit (Eilenberg, Faust, Förster, Cooper, Necke etc.)
Carl Rühles Musikverlag in Leipzig-Reudnitz.

Verlag von Carl Grüniger in Stuttgart.
Musikalische Jugendpost. Illustrierte
Jugend-Zeit-
schrift. Preis pro Quartal Mk. 1.50. Inhalt: Erzählungen,
Märchen, Episoden aus dem Jugendleben berühmter Tonkünstler,
Beliebiges, Unterhaltendes und Erheiterndes. Zahlreiche Illu-
strationen, Rätsel, Spiele. Gratis-Beilagen: Leichte, melodische
Klavierstücke zu 2 und 4 Händen, Lieder, Duette, Kompositionen
für Violine und Klavier von den beliebtesten Komponisten. —
Musikalische Gesellschaftsspiele. Probenummern gratis.
Für Geschenke sehr zu empfehlen: Jahrgang I—VI eleg.
gebunden Preis a Mk. 5.—

C. F. Schmidt, Musikalienhandlung und Verlag, Special-Verlag für antiquarische Musik und Musikliteratur in Heilbronn a. N. (Württemberg).

Neue Werke für Violine.

- | | |
|--|-----------|
| Bach, Em., „Frühlingserwachen“ Berühmte Romanze. Mit
Pianoforte. I—III. Position, netto. | M.
—50 |
| Melodisches Vortragsstück. | |
| — Mit Quartett oder Quintett, netto | 1.— |
| — Mit Orchester, netto | 1.60 |
| Le Beau, Louise Adolphe, Op. 38, Canon für 2 Violinen mit Piano-
forte, netto | 1.20 |
| (Interessantes Musikstück für Vortrag und Studium der
kanonischen Form.) | |
| Kross, E., Kunst der Bogenführung. Praktisch-theoret.
Anleitung zur Ausbildung der Bogentechnik und zur Er-
langung eines schönen Tones. Folio. 61 pag. Cart. mit
Leinwand-Einband, netto | 4.60 |
| Prospekt mit Gutachten hervorragender Violinpädagogen
über dieses anerkannt vorzügliche Werk steht zu Diensten. | |
| Ritter, H., Erinnerung an die Alpen. Souvenirs des
Alpes. Leichte Fantasie I—III. Position, netto | 1.— |
| Rudnik, W., Op. 33, 2 Triosätze. Lieder ohne Worte für Violine,
Violoncello und Pianoforte, netto | 1.20 |
| — Op. 34, Andante religioso für 2 Violinen, Cello und Piano-
forte, netto | 1.30 |
| — Op. 35, Ständchen für Sopran mit Violine, Cello und Piano-
forte, netto | 1.50 |
| Stang, Fritz, Fantasie in D-moll für 4 Violinen u. Pianoforte,
netto | 2.— |
| Matenlust. Lyrisches Fantasiestück in D-dur für 4 Vi-
olinen und Pianoforte, netto | 2.— |
| Interessant und gut gearbeitet eignen sich diese beiden
Fantasien besonders auch zum Vortrag in Konzerten von
Musikinstitutionen. | |
| Tschakowsky, P., Op. 2, Nr. 3, Chant sans Paroles. Lied ohne
Worte für Violine und Pianoforte, I—III. Position, netto | —80 |
| Reizend, melodisch und dabei originell hat sich dieses
Stück in allen Salons ausserordentlich rasch eingebürgert
und wird immer und immer wieder gerne gehört. | |
| W. Volekmar, 16 Duos für 2 Violinen I. Position für Anfänger,
netto | 1.50 |
| Wassmann, K., vollständig neue Violinmethode. Quinten-Doppel-
griff-System. Teil I: Theoretischer Teil, netto | 2.— |
| — Teil II: Praktischer Teil. Heft 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, netto a. | 2.— |
| Die Wassmannsche Schule ist die erste, welche das bereits anerkannte
Doppelgriff-System lehrt. | |
| Die Wassmannsche Schule ist die erste, welche eine auf harmonischer
Grundlage bestehende Fingersatz-Entwicklung besitzt. | |
| Die Wassmannsche Schule bestimmt durch die neue Lagentabelle
die einzig mögliche Spielweise der Violine. | |
| Die Wassmannsche Schule bringt zum erstenmale eine nach Tabellen
geordnete Entwicklung der Stricharten und Rhythmen etc. etc. | |

Ankauf von Musikalien!

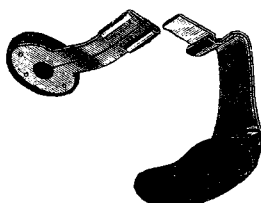
Ich kaufe jederzeit grössere
Musikbibliotheken, theoretische
Werke über Musik, Klavierauszüge
und Partituren, auch einzelne wert-
vollere Werke zu bestmöglichen
Preisen.

**Einzelne wenige
Hefte bitte ich nicht zu
offertieren.**

Moderne Klavierstücke, Tänze,
Lieder, sowie schlecht und nicht
rein gehaltene Musikalien kann
ich überhaupt nicht gebrauchen.

Die musikalischen Formen

von
F. Z. Skuhersky.
Inhalt: Cantus Gregorianus. —
Sequenzen. — Tropen. — Psalmtenne.
— Mensuralmusik. — Messe. — Hymnus
— Motette. — Madrigal. — Recitativo.
— Arioso. — Lied. — Choral. — Ballade.
— Romanze. — Melodrama. — Marsch
und Tanz. — Scherzo. — Variationen.
— Präludium. — Fuge. — Fughette.
— Fugato. — Rondo. — Sonatenform.
— Sonatinenform. — Sonatine. — So-
nate. — Suite. — Sereenade. — Konzert.
— Ouverture. — Phantasie. — Sympho-
nische Dichtung. — Arie. — Scene.
— Arietta. — Kavatine. — Sack-Register.
Format gr. 8vo. 226 Seiten mit
vielen Notenbeispielen.
(Ladenpreis Mk. 5.—) Herab-
gesetzter Preis Mk. 2.—



**F. L. Becker's
Patent-
Violin-Schulter-Halter**
verbunden mit Kinnhalter.
Deutsches Reichspatent Nr. 41057.
Preis Mk. 4.50.

Durch diesen neuen Kinn-Schulterhalter fällt die bei Violinspielern
auf die Schulter gelegte Polsterung vollständig weg. E. Kross schreibt in
seinem berühmten Werke „Die Kunst der Bogenführung“, „In neuester Zeit
ist ein Geigenhalter von F. Becker erdunten worden, durch dessen Vor-
zuge erstens die gesamte Polsterung ganz fortfallen darf, zweitens die
Möglichkeit geboten wird, die Geige nur durch Kländruck in schrägerer
Lage zu halten. Hiedurch wird der linken Hand die völlige Freiheit
bis in die höchsten Lagen gewährt, ohne dass dieselbe auch noch Kraft zum
Tragen der Geige verbraucht. Ein in der That für die neuere Virtuosität
höchst wichtige Erfindung. Ein Wegweiser der Violine beim schnellen
Zurückgehen aus höheren Lagen ist ganzlich ausgeschlossen.“
Ferner gewinnt der Ton der Violine ganz bedeutend an
Fülle und Kraft

indem der untere Teil der Violine (der Boden) durch den Schulterhalter
gänzlich frei gehalten wird, eine Dämpfung, welche bei dem seitherigen
direkten Auflegen der Violine auf die Schulter eintreten musste, wird nun
völlig aufgehoben.

Kein Violinspieler, welcher einmal die Vorteile dieses Schulterhalters
kennen gelernt hat, wird in Zukunft ohne denselben Violinspielen wollen.
Über 20,000 Exemplare wurden allein in Amerika abgesetzt.

Für Anfänger unentbehrlich, für Künstler von ausserordentlichem
Vorteil.

Die bedeutendsten Violinisten der Welt
haben denselben im Gebrauch und empfehlen ihn.
Joachim, — Wilhelmj, — Leonard (Paris), — Romeny, Teresina Tua,
Theodore Thomas, — Dr. Leopold Damrosch, — Richard Arnold, — Reinhard
Richter, — George Matzka, — C. N. Allen, Camilla Urso, — Dora Valacca
Becker, und viele andere Meister haben ihr günstiges Urteil über diese Er-
findung abgegeben.

Bei vorheriger Einsendung des Betrages portofreie Zusendung.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. P. J. Tonger in Köln).

Wochen-jährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil Illustr. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quart.seiten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompl. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrabeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von Dr. R. Swoobas Illustr. Musikgeschichte.

Inserate die fünfgepaltene Nonpareille-Zeile 75 Pfennig. Mäßige Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Preussland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Reich- und Postämtern-Handlungen 1 Mk. Bei Kreuzbandversand im deutsch-öster. Postgebiet Mk. 1.30, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pf.

Alexander Winterberger.

Nach einem bekannten Ausspruch von Lessing giebt es Männer, die berühmt sind und solche, die es zu sein verdienen. So richtig und vielsagend die Einteilung ist, so verträgt sie unter gewissen Verhältnissen noch einen erweiternden Zusatz: bei Persönlichkeiten, die nach verschiedenen Richtungen sich bethätigen, kann es sehr leicht geschehen, daß man die eine Seite ihres Wirkens, die deshalb nicht immer die unbedingt bedeutendste zu sein braucht, bis zu den Sternen erhebt, während eine andere, die zwar minder augenfällig, aber viel gewichtiger sich bezeugt, entweder völlig übersehen oder nur mit großen Einschränkungen anerkannt wird. Beschäftigt sich diese Wahrnehmung doch an einer der großartigen und glanzvollsten Erscheinungen der modernen Kunstgeschichte: an Franz Liszt. In jedem Welttheile wußte man sich Wunderbares zu erzählen von der Gewalt und Kühnheit seiner Virtuosität; Philosophen und Dichter, Staatsmänner und Feldherren, die Aristokratie wie der Bürgerstand zogen an seinem Siegeswagen. Bettina, „das Kind“, weit entfernt, sich erschöpft zu fühlen von ihrem Goethe-Enthusiasmus, fand auch in Liszt die Erfrischung, an die sich ihre Begeisterungsfähigkeit erstarkend anklammern mußte. Wie langsam, aber auch wie zurückhaltend beschäftigte man sich mit der schöpferischen Seite des Vielbewundernten! Höchstens daß man seine unvergleichlichen Uebersetzungen gelten ließ! Seine Bedeutung als Lyriker, als Symphoniker festzustellen, war erst der neuesten Zeit vorbehalten.

Ähnlich wie diesem Meister ist es auch einem seiner ältesten und begabtesten Schüler ergangen, wiewohl Alexander Winterberger. Seine Virtuosenzeit liegt zwar einige Jahrzehnte zurück; wer ihn aber damals im Konzertsaal oder im Privatjerkel gehört, der bekannte freudig, in ihm einen Auserwählten unter den Berufenen gefunden zu haben. Der Geist seines großen Lehrers sprach in seinem Spiele und elektrifizierte um so mehr, als auch

seine Erscheinung lebhaft an Liszt erinnerte. — Als er nach anderen ruhmreichen Thaten als Pianist wie als Orgelvirtuos einst in Wien sich der gewähltesten Hörschicht vorstellte als geistbeglückter Deuter der Beethoven'schen und Bach'schen Tonsprache hatte er

Einer Seite seines künstlerischen Wirkens, der Virtuosität, blühte der volle Beifall der musikliebenden Zeitgenossen; der anderen, nach welcher er nicht minder berühmt zu sein verdient, begannen sie erst neuerdings gebührende Beachtung zu schenken: Winterberger als Komponist übertrug um Haupteslänge gar viele, die von der Tagesmode emporgehoben worden. Sein Talent ist stark, vielseitig und edel, seine künstlerische Gewinnung durchaus vornehm. Obgleich Klaviervirtuos, hat er doch bei seinen zahlreichen Kompositionen weniger an sich gedacht oder vorzugsweise den virtuosen Standpunkt im Auge behalten, sondern den Schwerpunkt in den Einklang von Gehalt und Form gelegt. In seinen Phantasien paart sich blühender Reichtum mit edlen Ebenmaß. Das Charakterstück: „Ein Traum“ ist von einer hinreißenden Poesiefülle; wo er, wie in seinen „Tänzen“, dem Salongenre huldigt, schließt er sich am liebsten Chopin'schen Vorbildern an. Wie reich und schätzenswert sind die Spenden, die er der pädagogischen Litteratur gewidmet; seine „Sonatinen“ zählen mit zu den besten ihrer Gattung und bilden, indem sie einer modernen Empfindungs- und Erfindungsweise zum Ausdruck verhelfen, zu den bewährtesten Erzeugnissen der alten Schule eine treffliche Ergänzung. „Von der Wiege bis zum Grabe“ (Leipzig, Ernst Eulenburg) begegnen uns oft Perlen, die an den Wert so mancher Schumann'schen Miniaturen heranreichen. „Waldscenen“ (N. Nacht), von ganz anderen Gesichtspunkten ausgehend als die seiner Vorgänger, wissen uns denn auch manches neue von dem Jauber der Waldromantik zu berichten. — Wenn er größere Formen für seine Eingebungen sucht, wie in einem „Pastorale“, einer Sonate für Violine und Klavier, hält er auch stets den entsprechenden Inhalt in Bereitschaft. So viel und Beachtenswerthes er für Klavier geschrieben, so ruht doch der Schwerpunkt seines seitberigen Schaffens in der Vokalformation.

Er ist, wie jedes seiner zahlreichen einstimmigen Liebesstücke bezeugt, ein Lyriker, von der Muse Gnaden; seine reichbespannte Feder bleibt ebensowenig dem Hochpathetischen, wie



Alexander Winterberger.

sich mit einem Schlage allgemeine Sympathien erobert.

dem launig Graziosen die rechten Töne schuldig. Sie erschüttert uns in tiefer Seele und verlagert uns niemals aufreichtende Tröstungen.

Das geistliche Lied darf in ihm einen der würdigsten und begabtesten Pfleger erblicken. In jedem hohen Feste hat er ein oder mehrere Gesänge angestimmt, die aufgehen in echter Religiosität; es sei hier nur erinnert an das gemaltige „Weihnachtslied“ (es kommt ein Schiff geladen), „Aufrecht u“, „Mir ist so wohl im Gotteshaus“, „Marias Wandererschaft“. Seinen Haupttreffer hat er gezogen und seinen in vielen Hefen (in Leipzig bei F. Kuhn, Fr. Kistner, R. Forberg, C. W. Frislich und Schubert) erschienenen „zweistimmigen Volksopien“. Die Stimmen der verschiedensten Stämme werden hier in durchaus charakteristischen Weisen vernehmbar: sonnende Wehmut neben ausgelassener Lebensfreude, trübe Klage neben jauchzender Lust, drängende Sehnsucht neben dem Frohbegehnen erreichten Zieles, weisevolle Gott- und Weltbetrachtung neben naivem Daisinsgehm, — alle diese Gegensätze und Stimmungen prägen sich in Winterbergers Melodien aufs schönste aus: es ist einem, als lausche man in einen Jungbrunnen und schlürfe den köstlichsten Labetrunk.

Den bedeutendsten Einfluß auf Winterbergers pianistische Entwicklung übte in Weimar Franz Liszt aus. Winterberger berichtet und über Liszts damalige Lehrart: „Er ließ sich's lauter werden und verlangte von uns, daß wir redlich unsere Pflicht erfüllen. Dabei war er nichts weniger als ängstlicher Bedant. Er ließ jedem volle Freiheit; ja, er sah es sogar gern, wenn man ihm eine Gegenmeinung vortrug und nicht selten, sobald die ausreichende Begründung erfahren, gab er selbst seine Ansicht auf und schloß sich der neu gewonnenen freudig an. Lebendigen Enthusiasmus, der ihn bis in sein hohes Greisenalter befeuerte, setzte er allerdings bei uns voraus. Er nahm an unserm persönlichen Wohlergehen warmen, ja väterlichen Anteil. Ein gewisses Maß der ihm gewidmeten Auszeichnungen trat er gern an seine Schüler ab; ihnen beim Hof und hochgestellten Persönlichkeiten Aufsehen zu verschaffen, bemühte er sich oft. So hatte ein gekröntes Haupt die Eigentümlichkeit, an jeden der ihm Vorgesetzten die Frage zu richten: „Was würden Sie im Meere zu finden trachten, wenn Sie ein Taucher wären?“ Liszt, um mich bei dem Fragesteller in ein günstiges Licht zu stellen, hatte mich vorher in die Lösung des Rätsels eingeweiht. Natürlich also gab ich, als am Tage die Vorstellung und die unvermeidliche Frage erfolgt war, zur Antwort: „Ich würde Vergessenheit im Meere finden, wenn ich ein Taucher wäre.“ Seitdem war ich persona gratissima bei ihm, der natürlich nicht ahnte, daß meine Weisheit ihre Quelle in Liszts Güte gütigkeit zu suchen hatte.“

In der Theorie wurde Adolf Bernhard Marx in Berlin sein Führer; er bewahrt dem geistvollen Kunstphilosophen noch heute ein pietätvolles Gedächtnis und süßt sich zu unünnem Danke verbunden für eine Fülle bedeutender Anregungen. Ueberall, wohin ihn spätere Konzertreisen führten, gewann er die Achtung der Kunstgrößen. Auf einem seiner ersten Ausflüge schenkte ihm in Hannover Heinrich Marschner, der Schöpfer von Wamyr, Tempeler und Jüdin, Hans Salling, freundlichen Anteil; in Paris genoß er in der Nähe Hector Berlioz, dessen Herz hochstrebenden deutschen Künstlern stets zugehen geblieben, unvergessliche Stunden anregender Gespräche über Musik; der alte, lebenslustige Rossini öffnete ihm seinen Salon, wo alles sich zu sammeln pflegte, was Paris an Größen der Kunst und Wissenschaft aufzuweisen hatte. In Venedig verkehrte er viel im Jahre 1859 mit Richard Wagner, der damals mit der musikalischen Ausarbeitung von Tristan und Isolde beschäftigt, bruchstückweise sein Werk ihm vorspielte und vortrug; so waren Alexander Winterberger und sein Freund Karl Ritter die ersten, die eingeweiht wurden in die Handlung und ihre lebensschaffliche Musik.

In Wien lernte er auch Robert Volkmann kennen; um den damals in sehr bedrängten Verhältnissen lebenden Tonidichter — er besaß ein Paar Stiefel und mußte sich Studienarrest auflegen, so bald sie schadhaft geworden! — erward er sich dadurch ein großes Verdienst, daß er dessen poetischem B-moll-Trio, nachdem es wegen schlechter Vorführung anderwärts abgelehnt worden, dank weitesthafter Aenderung nach sorgfältiger Vorbereitung einen großartigen Beifall sicherte.

In stiller Zurückgezogenheit, von einem öffentlichen Amte nicht eingetrennt, lebt er seit 1872 in Leipzig am liebsten nur seiner Muse; ein edlter, frei zu seinem Ideale aufblickender Künstler hält er von seinem

Heiligthume alles fern, was nur leise an eine Entweichung erinnern könnte. Mit Blaten bekennend: „Dem ergiebt die Kunst sich völlig, Der sich völlig ihr ergiebt.“

geht er auf in reinstem Musendienst. Seit Wilhelmine Schröder-Devrient, die er als Knabe wiederholt in Konzerten am Flügel begleitete, ihn mit dem dankenden Ausruf: „Du Brautjungfer“ vor versammelter Vöderschaft abgibt, sieht er sich gegen alle Widrigkeiten des Alltagslebens, immer hochhaltend das Banner wahrer, deutscher Kunst, die voraussichtlich ihm noch mancherlei Vereinerung zu danken hat: denn immer voller entfaltet sich seine schöpferische Kraft und mancher bedeutender, ihn seit Jahren beschäftigtender Entwurf, harret noch der Ausführung. Möge ihm der reichste Segen der Mufen blühen!

Bernhard Vogel.



Brahms' Zigeunerlieder.

Von Oskar Linke.

Seine Schweizer Gebirgslandschaft bildet das Entzünden eines jeden Naturfreundes; allein er verriete einen einseitig gebildeten Geschmack, wenn er nicht auch Worte der Anerkennung fände für die melancholisch schönen Melze einer Havelseelandschaft. Und wieder den Diamanten, den funstvoll geschliffenen Edelstein, wer wird ihn nicht preisen wegen seines bezaubernden Farbenpieles — trotz seiner Kleinheit?

Johannes Brahms hat sich durch seine Chorwerke, Symphonien und andere umfangreiche Werke einen Namen verschafft, daß man in ihm zur Stunde nicht mit Unrecht den höchsten und ersten Vertreter absoluter Musik verehrt. Unter den zahlreichen Werken desselben befindet sich — wie jedes Genie, hat auch Brahms viel und Mannigfaltiges geschaffen — manches, das an einen Diamantenstaub erinnert, klein, dem Umfange nach, aber, wenn einmal erkannt, geeignet, uns mit Liebe und Bewunderung zu erfüllen.

Zu dieser Art von Werken gehören unstreitig Brahms' Zigeunerlieder, für vier Singstimmen, Sopran, Alt, Tenor und Bass, mit Begleitung des Pianoforte. Sie machen den Eindruck von herrlichen Improvisationen; die süßigen, charakteristischen, echt volkstümlichen Melodien scheinen dem Meister wie im Schlafe von der Muse zugeflüstert zu sein. Dazu eine Schlichtheit der Harmonik, die den echten Künstler verrät, welcher weiß, daß er mit geringsten Mitteln stets die größte Wirkung zu erreichen vermag.

Etwas ähnliches hatte Brahms schon in den beiden Hefen seiner „Liebesliederwalzer“ geboten; aber der eintönige Balzerrhythmus und auch, es muß gesagt werden — die nicht ganz glückliche Textwahl aus Dauners Gedichten haben verhindert, daß sie vollständig wurden. Ganz anders diese Zigeunerlieder. Die wenig jagenden und doch so viel bedeutenden Lieder boten gerade dem Komponisten reichliche Gelegenheit, den ganzen Zauber melodischer und harmonischer Stimmung über sie auszubreiten. Auch besteht der Gehalt nur aus elf Gedichten. Was das ungarische Kolorit anlangt, so ist es in Rhythmus und Klavierbegleitung niemals übermäßig stark aufgetragen.

Der Gegenstand ist natürlich die Liebe. Freilich bildet der Gehalt keine romanhaft zusammenhängende Folge; meist ist nur die Form des Gegenstandes wahr. Im ersten Liede allegro agitato zeigen schon zwei einleitende Klavierstücke den Zigeunercharakter, und dann hebt der Tenor an: „Se, Zigeuner, greife in die Saiten ein, Spiel das Lied vom ungetreuen Mägdelein!“ Das Ganze wird vom Chöre wiederholt, eine neue Strophe folgt ebenso, das Tempo beschleunigt sich mehr und mehr, bis ein rascher Schluß voll Leidenschaft alles wie eine echte ungarische Pata morgana — verwehen läßt. Im Nummer II, einem B-moll-Quartett: „Godgegürtete Minakut“, brault noch derselbe lebensschaffliche Sturm. Doch nun, wels' jäher Wechsel und Umschlag der Stimmung: „Wist ihr,“ fragt der Tenor, „wann mein Kind am allerchönsten ist?“ (Nr. III). In Nummer IV entgegnet die Schöne: „Lieber Gott, du weißt ja, wie oft bereut' ich hab.“ Dann folgt der Chorus in einem allegro giocoso: „Trauer Würche führt zum Tanze sein blaunäsig' schönes Kind.“ Nummer VI und VII können echte Volkslieder genannt werden,

das eine lieblich klar und das andere so traut innig „Horch, der Wind klagt,“ beginnt das folgende, ein Andantino semplice, in G-moll, um höchst sinnvoll, wie Trost spendend, bald in die G-dur-Tonart überzugehen. Nummer IX ist wieder ein düsteres Nachtstück voll wilder Leidenschaft, mit gleicher Wandlung der Tonart. „Mond verflüßt sein Angesicht,“ ist ein Stimmungsbild, wo gerade die Begleitung höchst geheimnisvoll anmutet. Und nun folgt das Schlußlied: „Nate Abendwolken zieh'n am Firmament.“ Das Klavier bringt einen an „Schluß“ gemahnenen Auftakt, gleichsam an den Zigeunerpieler erinnernd, der die Geige noch einmal prüft; und dann folgt ein allegro appassionato, all das wiederholend, was ein Menschenberg dereinst genossen hat. . . . Wegen das Ganze mit einer stürmisch mahnennden Figur in A-moll, so schließt es mit einem machtvollen Des-dur-Akkord.

Die Schönheiten eines solchen Wunderwerkes lassen sich ebensowenig zerpflücken, wie etwa — der Luft einer Note; derartig muß man mit eigener Seele durchgehen, miterleben. Und ich denke mir für unsere zahlreichen Gesangsvereine kein größeres Vergnügen, als wenn sie sich dieses Quartett zu eigen machen wollten. Man hat behauptet, sie seien zu schwer, wie „fast alles“ von Brahms; ich finde das durchaus nicht; den Stimmen werden keine sonderlichen Schwierigkeiten zugemutet; es gehört nur Fleiß, Aufmerksamkeit und zumal ein temperamentvoller Dirigent dazu, damit das Ganze „knappt“, frisch gesungen wie ein altes Volkslied. Bei nur halbwegs guter Ausführung, bei gewissenhafter Beachtung des Tempo dürften die Singenden stets einen brauenden Erfolg haben.

Bemerk sei noch, daß diese Lieder auch in einer Bearbeitung für hohe Stimme erschienen sind, deren Eindruck den der üblichen Bearbeitung völlig schwinden läßt. Der Klavierpart kann nicht einmal als mittelschwer bezeichnet werden. Dem eintam Singenden bieten sie einen völlen Erhas. Auch die vierhändige und zweihändige Bearbeitung für Klavier von Theodor Kirchner verdient besonders rühmend erwähnt zu werden.

Wie die ungarischen Tänze, deren Originalmelodien Brahms nur harmonisiert hat, freilich in höchst genialer, schier unvergleichlicher Weise, so verdienen, in ihrem mannigfachen Bearbeitungen wie im Originale, auch diese Zigeunerlieder, ein jeder Habebilitätenkrauß, voll frischen Duftes, von feines „Gedantens Bläse angefränkt“, ein Gemengt aller musiklebenden und gesangspfelegenden Kreise zu werden.



Schwere Wahl.

Novelle von Hermann Lingg.

(Fortsetzung.)

Sie sah ihn traurig an, staunend und fragend, ob es denn möglich sei, daß es noch einen Menschen gäbe, der ihr helfen wolle. Langsam, wie sie herangekommen, schwankend und hüftfülligen Schrittes, entfernte sie sich. Er hatte ihr lang nachgeblickt und später lang noch diesen Worten nachgehungen und dem traurigen Erlebnis. Das Weid kam nicht wieder; aber das Angedenken an diese Mutter und ihr Kind erlosch nicht in ihm. Er sollte nach langer Zeit es wiedersehen, dieses arme Kind, als es bereits zum Mädchen herangewachsen war, und die Anzeichen einer künftigen Schönheit in seinen Zügen trag.

Ja, er sollte es wiedersehen, verlieren und wiederfinden! Wiederfinden als junge, reizende Frau, mit welcher er täglich verkehrte, die in den besten Verhältnissen lebte, an deren Wohnhaus ihn eben jetzt sein nächstlicher Heimweg vorüberführen. Es nahm ihn nicht Wunder, daß noch Licht an einem der Fenster zu sehen war, gab es doch dort oben bei nahe täglich Gesellschaft und die Dame des Hauses war gewohnt, wenn die Gäste sich entfernt hatten, allein noch in ihrem Vordoor aufzublieben und den Morgen in Gedanken und Erinnerungen heranzuwachen. Ein Dienstmädchen wartete unter der Hausthüre auf den Arzt und bat ihn heranzukommen, die gnädige Frau wäre lebend und ließe bitten. Er folgte. Beim Eintritt in die Zimmer reichte sie ihm mit und nachlässig die Hand entgegen.

„Ich bin krank, lieber Doktor, krank in der Seele, ich bin von einer Schwermut befallen, die mich erdrücken wird.“

„Sie schwermüthig? Sie — im Besitze alles dessen, was dem Leben Reiz und Wert verleiht?“
„Geben das ist es; ich bin krank, weil mir alles nach Wunsch geht.“
„Nun, so wünschen Sie sich gesund zu werden. Rame, Rame, Nerven!“

„Ich weiß nicht, ist mir die Günstigkeit dieses Lebens so zuwider, oder beängstigt mich die Furcht, daß nach dem langen Glück ein ungeheures Uebel über mich hereinbrechen werde.“ —

„Welche Bahnvorfstellung!“ rief Brunold aus; „aber wissen Sie was, entäußern Sie sich eines Ihnen sehr theuren Gegenstandes, suchen Sie den Zorn der bösen Mächte zu entwaschen.“

„Das Beste, was ich besitze, lieber Doktor, das ist mir Ihre Freundschaft, und ihrer werde ich mich nicht entäußern, niemals, nicht mit dem Tode, so hoff' ich. Wie tausendfach sind unsere Geschicke verbunden, Ihre Vermuthungen um mich mit allen meinen Empfindungen verwaschen, wie oft sind Sie mir mein treuester Berater, wie oft mein mutiger Beschützer geworden!“

„Ah“, erwiderte Brunold, „weden Sie nicht die Erinnerung an jene traurigen Tage wieder auf, in denen ich Ihnen hilfreich sein konnte! Nicht um den Preis Ihres Dankes möcht' ich sie herabwürdigen.“

„Ich habe die Ahnung“, antwortete die schöne Frau, „daß Ihre Güte noch nicht erschöpft ist, daß ein Tag kommen wird, wo ich Ihrer mehr als je bedarf.“

„Und Sie werden mich bereit finden“, rief der Arzt begeistert aus, „heute, morgen, jetzt, immer!“

Er hatte die Worte mit Heftigkeit gesprochen, seine flammenden Blicke ruhten auf der herrlichen Gestalt vor ihm. „Und inzwischen geht Ihnen denn alles nach Wunsch?“ frag er nach einer Pause.

„Ich habe alles, was dem Leben, wie Sie sagen, Reiz und Wert verleiht kann, ich habe einen Gatten, der mich ehrt und liebt, auf den Händen trägt, wie die Lebensart heißt, und ich habe Sie — Sie wiedergefunden!“

Der junge Arzt lächelte, „und das erscheint Ihnen als ein so großes Glück, um darüber vor dem Reibe der Götter zu beneiden?“

Sie antwortete nicht; sie sah ihn sehr ernst, beinahe stehend an, aus ihren großen, braunen Augen schob ein Blick innigster Empfindung zu ihm hinüber.

„Ja, ich habe Sie wiedergefunden“, unterbrach sie das Schweigen, „Jahre waren vergangen, seit ich, eine kleine Schullehrerin, im Circus einst vom Pferde fiel und den Oberarm brach. Sie führten aus der Zuschauermenge hervor, hoben mich auf, trugen mich in Ihre Wohnung und richteten meinen Arm ein. Ich blickte zu Ihnen empor wie zu einem höheren Wesen, meinem Schutzgeist; mein junges Herz war ganz von Dankbarkeit und Eingebung für Sie befeelt. Ah, es kam der Tag, da ich genesen war, und wieder fort mußte.“

„Ich hätte Sie so gern bei mir behalten“, schaltete der Arzt ein, „mich Ihrer ganz und gar angenommen, ich wollte Sie in ein Pensionat bringen, Ihnen eine angemessene Erziehung geben lassen — es ging nicht — ein Kontrakt Ihres Vormundes mit dem Direktor der Gesellschaft, welcher Sie angehört, stand dem entgegen. Der Mann, an den Sie gebunden waren, scheint große Hoffnungen auf Sie gesetzt zu haben, das Bösege, das ich bot, war ihm zu wenig und ich verfügte damals nicht über mehr. So mußten wir uns denn trennen. Ich würde Ihnen nachgereist sein, aber mein Beruf hielt mich zurück, ich wartete. Briefe, die ich von Ihnen eine Zeitlang noch erhielt, waren eben Stüberbriefe, und bald verstummten auch die. Sie waren und blieben verschollen; im Ausland, in Konstantinopel sollte die Gesellschaft Vorkstellungen geben haben; von Ihnen hörte ich nichts mehr und ich gab die Hoffnung auf, Sie je wieder zu sehen. Inzwischen war ich selbst ein Sportsmann geworden, ich hielt Pferde, unternahm die kühnsten Ritte, übte mich im Fischen, Segeln, Schwimmen — alles, um meine Neigung, meine Sehnsucht zu beschwichtigen, vergeblich; aber eines hatte ich dabei gewonnen, meine Sicherheit in der Handführung bei Operationen, die mich bald zu einem der geschicktesten Chirurgen machte, und jene Ruhe und Kälte, die dazu nötig ist in Fällen, wo kein Mitleid sich mit körperlichem Schmerz statfinden darf, denn nicht liberal reichten damals noch unsere Betäubungsmittel aus.“

„Bei mir“, unterbrach ihn Leonide, „traf gerade das Gegenteil ein, ich empfand seit jenem Sturz einen Abscheu vor meiner Kunst, wenn mir ein Pferd vorgeführt wurde, zitterte ich und bekam Anfälle. Man verwendete mich nur noch zu Balletpartieen

und da glänzte ich bald so sehr, daß ich bei einem Aufenthalt in der Hauptstadt — für die Bühne engagiert wurde. Nun begann für mich ein Leben voll Glanz, Verführung, Abscheu und Enttäuschung; aus dem äußeren Glanz rettete mich der würdige Mann, der mein Gemahl, aus dem inneren Glanz doch erst wieder Ihr Anblick, der Umgang mit Ihnen, nachdem ich, die seit wenigen Monaten Vermählte, hierher gekommen war. Mein Mann hatte in der Nähe ein Landgut gekauft, um mich jene Ruhe, jene Friedensstille genießen zu lassen, deren ich so sehr bedurfte. Als wir uns nun wiederfanden, ward mein Glück durch die Gewißheit, Sie wieder um mich zu haben, erst vollkommen. Was mich an meinen Mann setzete, das Gefühl des Dankes, es war nur ein Nachhall jener Empfindung, die Sie, Sie zuerst in mir was riefen, und es war diese Empfindung nur noch mächtiger und tiefer. Es kam hierzu die Gewährung Ihres Schutzes, ihrer arten Aufopferung und Hilfeleistung und oft ist mir, als bede dieses Vertrauen ein noch stärkeres, uneingeständenes Gefühl.“

„Nicht weiter, reden Sie nicht weiter!“ bat Brunold und wandte sich ab.

„Eines noch müssen Sie hören“, rief sie mit dem leidenschaftlichen Ton ihrer Stimme, „eines, ein bämönisches Etwas, das mich zu Ihnen zieht, mich an Sie fesselt; es ist das Dämmern einer Erinnerung an etwas Schreckliches, Grauensvolles, an einen Tag voll Entsetzen, der aus meiner Kindheit herüberreicht, im Traume vor mir steht und mich mit Furcht und Grauen schüttelt. Und mit diesem furchtbaren Etwas, das in meiner jungen Seele haften blieb, ist Ihr Bild verknüpft. Manchmal, wenn ich Sie ansehe, ist es mir, als müßte ich Sie noch viel früher schon als bei jenem Unfalle, wo Sie mir Hilfe brachten, gesehen haben, Ihr Haupt bengt sich zu mir herab, Ihre Blicke heften sich mit einem unlagbaren Ausdruck auf mich und mich erschreckt und labt zugleich dieser Blick, der mir etwas sagen will, was ich nicht fassen kann, etwas, wovon ich heute noch zittere, als würde das Wort noch einst ausgesprochen werden, das mich vernichten muß.“ Sie hielt seinen Arm umfaßt, als müßte sie sich vor dem Angebeteten flüchten und zu ihm retten.

Er wußte jetzt, daß man dem Kinde das schreckliche Geheimnis nie verraten hatte, daß ihre Mutter darüber gestorben war und niemand sonst den rohen Mut hatte, es ihr zu sagen. Er erwiderte daher: „was Sie beunruhigt, ist nur Täuschung, ein Verstum des Gedächtnisses, das oft seine Eindrücke in Bilder verschleibt.“

Das Gesicht der jungen Frau war blaß geworden und wie von einer ungeheuren inneren Qual schmerzlich verzogen. Ihr Mund war trocken wie von Durst, ihr Wuten mochte unter dem leichten Nachtleide heftig, sie schmeigte sich wie ein furchtsames Kind an ihn — „nicht wahr“, flüsterte sie, „Sie schützen mich auch vor diesem Unlagbaren, Dämonischen?“

„Ah“, seufzte Brunold, „mein armes, armes Kind, wenn ich dich nur auch so vor —“ er sprach nicht aus, was er dachte, doch es lag in seiner Erregung ausgesprochen, in seinen heißen, trunkenen Blicken: „wenn ich dich nur auch so vor meiner Liebe beschützen könnte, die ich in dir mit entgegengetreten fühle.“ Er küßte den schänen, lilienweißen Arm an der Stelle, wo er einst die Bruchstücke vereinigt hatte — „ich habe ja ein Recht dazu“, sagte er für sich und preßte nochmals seine Lippen in die weichen Formen.

Auf einmal erklang der Schall einer Glocke durch die Stille der Nacht zu dem halbgeöffneten Fenster herein. Er merkte Empor und sprang auf. „Es ist die Glocke an meiner Kamstür“, sprach er, „man holt mich und ich weiß auch wohin. In wenigen Minuten wird ein junges Menschenweib mehr auf dieser Welt sein.“

„Gehen Sie“, rief Leonide, „und möge diese Stunde dem Ankömmling eine geeignete sein und bleiben!“

Vertieren Mutes verabschiedete sich Brunold, und als er nach einer Stunde wieder zurück kam und ihrem Hause gegenüber stand und alles ruhig und dunkel sah, sagte er zu sich: Sie wird schlafen; möchte doch die Ruhe ihrer Seele nie getrübt werden! Niemals, und am wenigsten durch mich. Das Schreckliche bleibt ihr verborgen; ihre Mutter nahm das Geheimnis in ihr Grab mit und wer weiß es hier? Niemand als ich, und bei mir soll es begraben sein. Selbstam, daß mein Geschick mich immer wieder mit ihr zusammenführte!

Giebt es Gefühle in uns, die so mächtig sind, daß sie unsere Lebensbahn beherrschen? Wahrscheinlich! Geht es nicht: „Der Zug des Herzens ist des Schicksals Stimme?“ Ich vernehme diese Stimme, und sie macht mich freudig erschauern. Wie einschmeichelnd ist der Gedanke, daß eine höhere Fügung unsere heißesten Wünsche rechtfertigt! —

Er gedachte nun all' der Tage, seit er sie wieder gefunden. Wie er sie zuerst am Arm ihres Mannes, eines reichen Gutsbesizers, erblickt, wie er sie dann im Theater wieder getroffen, wie sie sich erkannt hatten, wie er seitdem Hausarzt und ihr vertrauter Freund geworden, ach, und er konnte sich's nicht verhehlen, wie immer mehr und mehr seine Freundschaft zur Liebe ward. Er durfte sich sagen, daß diese Liebe erwidert wurde, gewiß, Leonide liebte ihn; er gestand sich, daß bisher nur sein Nichtgefühl, seine Ebeuhastigkeit noch im stande gewesen, die Gewalt seiner Leidenschaft zurückzudrängen. Wenn sie ihm nun entgegen käme? Sollte sie nicht kurz vorher seine heißen Küsse auf ihren Arm geduldet? Und jeder dieser Küsse war ein Geständnis! Eigen war es, wie sie sich ihm gegenüber beugte; während sie in Gesellschaft und bei Einladungen in ihrem Hause allen gegenüber eine vornehme Haltung bewahrte, zeigte sie sich ihm gegenüber nicht nur vertraulich, wie es wohl erklärlich gewesen wäre, sondern geradezu demüthig, jede ihrer Mienen schien zu sagen, „befiehl über mich, ich bin Dein.“ Selbst ihr Mann, den sie doch so sehr verehrte, schien nicht auf solche Aufmerksamkeit, man konnte fast sagen, solche Ergebenheit, Anspruch erheben zu können.

Sein nahe bei der Stadt liegendes, ausgebeutetes Pöstchen rief ihn oft tagelang zu geschäftlichen Anwesenheiten von ihrer Seite, er schien unbedingtes Vertrauen in seine Gattin zu setzen, und sie dieses Vertrauen zu rechtfertigen. Gerüchte über ihre Vergangenheit, die sich mit und nach ihrer Ankunft verbreitet hatten, verloren sich bald, und wurden durch die Strenge ihres Wandels, durch die Unnahbarkeit, mit der sie jeden Verehrer in gezügeltem Ferne hielt, zum Schweigen gebracht. Und dennoch, dennoch war es, als ob dieser feste und sichere Grund ehelichen Glücks nur lose über einer vulkanischen Tiefe lag, als ob es nur wenig bedürfe, um die so sorglich gehütete Ruhe zu stören und in stürmische Zerrüttung anzulösen. Schon der große Unterschied des Alters rief solche Mutmaßungen hervor, und erfahrene Prüfer zweifelten, ob der Gatte nicht democh mehr wußte, als es den Anschein hatte und als er sich merken ließ. Sie und da, wenn sie einmal wieder in ihrer fast unterwürfigen Weise mit dem Arzt verkehrte, schob ein sorgiger Blick aus seinen Augen, als ob er sagen wollte: ob denn nicht ein solch ergebendes Gebahren vor allem ihm und nur ihm gebühre? „Ich hab' es um sie verdient“, war sein Gedanke, „und mit Recht — wer ist um Jener?“

Brunold selbst mußte sich fragen, „woher kommt diese besondere Art, mich so auffällig zu bevorzugen? Ist es mein Beruf, den sie so hoch schätzt, ist es mein Wissen und Können, das sie mit solcher Verehrung erfüllt? Das kommt ja so oft bei Leuten auf niedriger Bildungsstufe vor, und sie verriete damit, daß sie einst auf solcher Stufe gestanden? Wie peinlich für ihn! Der ist es jene furchtbare Erregung aus ihrer Kindheit, die sich an seine Persönlichkeit knüpft, sie mit geheimem Schauer vor mir durchdringt? Nein, — es ist Liebe, Liebe zu mir,“ jubelte eine Stimme in ihm auf. Er drängte den Gedanken zurück, und fand, es könne doch nur ihr eigenes, seltsames Wesen sein, das sie auch darin leiste. Er warf sich vor, selbst durch sein Benehmen Anlaß gegeben, seine Liebe nicht genug verborgen zu haben. Augenblicke, wie sie jüngst zwischen ihm und ihr vorgekommen, dürften sich nicht wiederholen, das gelobte er sich, er dürfe sich und sie nicht wieder in neue Gefahr stürzen. Wie wenig hatte an jenem Abende gefehlt, und ein verbroderliches Geständnis wäre seinen Lippen entflohen, und dem Geständnis wäre die Schuld mit den letzten kammelmenden Worten gefolgt. Jetzt erst nach so manchen verflohenen Stunden zeigte ihm sein Bewußtsein den Abgrund vor ihm, und dies allein schon war ein genügender Beweis, wie tief er bereits gesunken! —

(Fortsetzung folgt.)



Klavierschule von Emil Breslaur,

Direktor des Berliner Konservatoriums und Klavierlehrer-Seminars. Band II und III. (Verlag von Carl Grüniger in Stuttgart.)

Das Werk, dessen erster Band vor ungefähr 1 1/2 Jahren erschien und der nach dieser Kritik bereits in die sechste, starke Auflage eingetreten ist, hat sich nicht nur im Inlande, sondern auch außerhalb der Grenzen Deutschlands so viel Sympathien und Verbreitung erworben, daß es eigentlich nur der Bekanntmachung des Erscheinens des von vielen Lehrern und Schülern sehnsüchtig erwarteten zweiten und dritten Bandes bedürfte und ein empfehlendes Bewortung fast überflüssig scheint. Wenn die Besprechung des ersten Bandes damals nur die theoretische Betrachtung den Wert feststellen konnte, der dem Werke innewohnt, so ist die Praxis heute in der Lage, ihr Siegel unter die ausgefallensten Urtheile zu drücken. Dieselben Grundzüge, die den Verfasser bei Abfassung des ersten Bandes leiteten, waren auch für Herstellung der vorliegenden zwei Folgebände maßgebend. Für Leser dieses Bandes, denen der erste Band nicht bekannt ist, erwähnen wir, daß Professor Breslaur höhere Ziele wie die meisten Klavierlehrer sich gesteckt hat. Es liegt ihm nicht daran, die Schüler zur Spielfertigkeit einiger Stücke zu dressiren, sondern er ist bestrbt, dieselben musikalisch zu bilden und so zu erziehen. Dazu gehört aber mehr als Fingerdressur! Selbstverständlich muß jede Klavierschule die Entwicklung der Finger- und Handfertigkeit, der Marzell- und Violentfähigkeit anstreben und ausbilden, aber die Thätigkeit darf nicht die einzige derselben sein. Herr Professor Breslaur widmet auch in seinem zweiten und dritten Bande dem Legato und Staccato, dem Terzeng-, Sexten- und Oktavenpiel z. B. durch Uebungen, Etüden und Stücke die mächtigste Pflege, aber sein Augenmerk geht weiter. Er läßt den Schüler sich klar werden über den Bau der Tonleitern, der Accorde, ihrer Umkehrungen, ihrer Zusammenstellung zu Stücken, Präludien und den kleinsten musikalischen Satzformen, es erscheinen in dem Werke auch Ausweigungen, den figurirten Accord zum Dienste heranzuziehen, der Schüler wird veranlaßt und angewiesen, kleine formvolle und correcte Phantasien zu erfinden. Daß auch in dem zweiten und dritten Bande die Transponir- und vorzüglich die Singübungen fortgesetzt werden, ist ein ausgezeichnetes Mittel, das musikalische Gehör des Schülers zu entwickeln. Endlich sei noch auf einen großen Vorzug des Werkes hingewiesen: es bringt dasselbe so viel Uebungsmaterial an Etüden und Stücken, daß bis zur Beendigung des dritten Bandes, welcher den Schüler so weit fördert, daß man ihm mittelschwere und schwerere Sonaten von Mozart geben kann, gar kein weiteres Notumaterial erforderlich ist. Auch die besondere Berücksichtigung des vierstimmig gebundenen Spiels sei als Eigenart der Schule und ausgezeichnet nichtig noch hervorzuheben. „Der Jugend das Schöne und Gute“ — dieser Satz sollte als Motto der Anzeige des Werkes vorangestellt werden, und Eltern und Lehrer sollten ihn in bezug auf daselbe beherzigen. A. Raubert.



Dein ist mein Herz.

Novellette von Carl Müller-Kassak.

(Schluß.)

Das zweite Jahr, seit er Maria Maten gelernt, ging zur Neige, da erhielt der Lieutenant Schröder einen Brief von ihr. Er wagte es kaum, ihn zu erblicken; was mochte wohl darin stehen? Endlich löste er das Siegel und entfaltete den Bogen, der nur wenige Zeilen enthielt. Sie habe eingesehen, schrieb seine Braut, daß es nur zu seinem Unglück sei, wenn sie ihr weiter noch beim Wort halten wollte. Sie gebe es ihm daher zurück; er sei ungebunden und ihr einziger Wunsch, daß er nun das Glück finden möge, das sie ihm nicht habe bieten können. Schröder traute seinen Augen nicht, er las den Brief wieder und wieder und ein unfähiger Groll gegen das Mädchen, das er so sehr geliebt, erfüllte seine Brust. Er ahnte ja nicht, wie die Eltern ihr zugesetzt und welche Qualen die Vermählung erduldet, bis sie den Brief geschrieben. Er stürzte sich in den Strudel der Vergnügungen und that es den leichtsinnigsten

seiner Kameraden an toffen Streichen zuvor. Bald war seine Gesellschaft, kein Ball mehr ohne ihn denkbar und die jungen Damen zählten den klotzen Trüßler in jeder Weise aus. Besonders war eine unter ihnen, die Tochter des reichsten Kaufmannes der Stadt, die sich seine Mühe gab, den tiefen Eindruck zu verhehlen, den er auf sie gemacht hatte. Hochfahrend und stolz allen anderen gegenüber, war sie für ihn stets sanft und freundlich und wie sie ihm auf dem Ball die besten Tänze aufhob, wußte sie es so einzurichten, daß er in Gesellschaften stets ihr Tischnachbar wurde. Wenn er auch anfangs gleichgültig dagegen blieb, so schmeichelte es ihm doch auf die Dauer. Seine älteren Kameraden ließen nicht ab, ihm zuzureden, er solle das Glück, das ihm hier geboten werde, ergreifen, und endlich beschloß er, den entscheidenden Schritt zu thun und um die Hand des Mädchens anzusuchen. Im Hause ihrer Eltern war es, die ein kleines Privatkonzert gaben, zu dem die beiden Künstler der Stadt erschienen waren. Während alle übrigen im Saale um das Piano versammelt waren, führte er die Tochter des Hauses in den Wintergarten, um hier in lauschiger Einsamkeit sich ihr zu erklären. Sie ahnte keine Ahnung, besangenen blühte sie zur Erde, ihre Wangen rötheten sich und ihr Aussen wogte höher, seine Augen waren entzückt von dem lieblichen Bilde, das sie in ihrer Verwirrung bot, und schon öffnete er den Mund zu der Bitte, deren Gewährung ihm gewiß war. Da Klang's aus dem Saale herüber, laut und klar, wie nahend: „Dein ist mein Herz und soll es ewig bleiben!“ Er sprang auf. Erstarrt sah das Mädchen zu ihm empor. „Was ist Ihnen, Herr Lieutenant?“ „Mir? O nichts, gnädiges Fräulein, nur das Sie —“ „Das Sie? Die Garnier singt, unsere Primadonna. Haben Sie sie vorher nicht gesehen?“ „Gewiß, ja; ich besinne mich jetzt. Wollen wir uns es nicht aus der Nähe anhören?“ „Wie Sie wünschen, Herr Lieutenant.“ Verlekt stand sie auf, ein herber Zug umspielte ihren Mund, sie nahm seinen Arm nur bis zur Thür des Saales und ließ ihn dort sofort los. Schröder blieb nur kurze Zeit noch in der Gesellschaft und empfahl sich dann, Kopfschmerzen vorschützend. Er verbrachte eine schlaflose Nacht. Das Lied hatte ihm die Vergangenheit wieder ins Gedächtnis gerufen, er wußte jetzt, daß seine Liebe zu Maria die gleiche geblieben war.

Wieder ging ein Jahr dahin, da starb Marias Vater und die Mutter zog mit der Tochter in die Stadt, in der Schröder in Garnison stand. Hatte er bisher seine Neigung schweigend mit sich herumgetragen, nun da er die Geliebte wieder sah und häufig mit ihr zusammentraf, vermochte er's nicht länger. Er schrieb an ihre Mutter und bat um Marias Hand. Die alleinstehende Frau willigte ein, seine Eltern, die vergebens gehofft hatten, er werde sich einer andern zuwenden, machten gute Miene zum bösen Spiel und die Verlobung wurde proklamiert. Die Brautleute waren nicht mehr dieselben, die sie vor vier Jahren gewesen waren, der Ernst des Lebens hatte sie berührt, ihr Aussen war seltener geworden, sie blühten nicht mehr so sorglos in die Welt. Und doch waren sie glücklich, Maria nicht minder als ihr Bräutigam, denn auch sie hatte nie aufgehört, ihn zu lieben und nur der Zwang, den ihr Vater auf sie ausgeübt, hatte sie vermocht, jenen Brief zu schreiben, der sie fast für immer getrennt hätte. Aber, was der Dheim vorangeklagt, traf ein, sie mußten warten, lange Jahre warten, denn das Avancement war ein gar langsames. Und immer eruster wurden Marias Augen, ein Ausdruck banger Sehnsucht trat in sie, den sie früher nicht gekannt und des Bräutigams Haare begannen sich an den Schläfen mit leichtem Grau zu färben. Da kam der Krieg des Jahres Sechshundsechzig, er brachte ihnen eine schmerzliche Trennungzeit, aber er rückte ihnen auch den Tag der Vereinigung um ein ganzes Stück näher, Schröder wurde Premierlieutenant und kehrte gesund und unverwundet zu seiner Braut zurück.

Und weitere fünf Jahre gingen in stillen Warten dahin, da brach der Krieg gegen Frankreich aus. Es war ein schwerer Abchied, den die Verlobten nahmen, als Schröders Regiment an die Grenze geworfen wurde; ahnte man doch überall, daß dieser Kampf fürwahr eine Opfer kosten würde und mußte doch jeder, der als Streiter mit hinauszog, gewärtig sein, daß er nicht heimkehren würde. Aber an Marias Bräutigam ging der Todesengel auch dieses Mal vorbei. In einem der ersten Gefechte wurde er leicht am Kopfe verwundet, konnte aber bald wieder zu seiner Truppe zurückkehren und mit ihr den ganzen ruhmreichen Feldzug durchkämpfen. Als Hauptmann, das eiserne Kreuz auf der Brust, zog er an

der Spitze seiner Kompagnie nach dem Friedenschluß wieder in die Garnison ein. Jubelnd empfing ihn Maria, als er nach Friedigung der notwendigen Geschäfte sie in ihrer Wohnung aufsuchte. War doch nun das Ende der langen Prüfungszeit gekommen, wenig Wochen noch und sie war seine Frau. Es war ein glücklicher Tag, den sie zusammen verlebten. Alle Bitterkeit der langen Jahre war vergessen, das nahe Glück machte sie wieder jung. „Sieg mir noch einmal unser Lieb“, sagte der Hauptmann zu seiner Braut, als die Mutter endlich zum Abschiednehmen drängte, und sie setzte sich ans Klavier und sang: „Dein ist mein Herz!“ Und als er die Treppe hinunter gegangen war und vor der Hausthür noch einmal sich umwandte, da öffnete sie das Fenster und jubelte ihm nach auf die nächtliche Straße: „Dein ist mein Herz!“ „Stund, willst du vom Fenster fort“, rief die besorgte Mutter. „Du bist erhitzt und brauchst nicht so böser, kalter Nordost.“ Maria lachte, aber sie schauerte doch ein wenig zusammen, als sie das Fenster schloß, der Wind hatte sie mit eisigem Hauche angehaucht. Am nächsten Morgen konnte sie ihr Lager nicht verlassen und an dem Tage, an welchem das Aufgebot hätte stattfinden sollen, trug man sie auf den Kirchhof.

Der alte Mann fährt sich mit der Hand über die Augen, in denen ein paar klare Tropfen stehen. Das sind nun zwanzig Jahre her, eine lange, lange Zeit; aber er hat seine tote Liebe nicht vergessen, sein Herz ist ihr treu geblieben und seit er seinen Abchied genommen hat, lebt er ganz der Erinnerung an sie. Von der Stadt herüber trägt der Wind den Schall der Glocken zum Kirchhof, der west den Major aus seiner Verhaftung. Langsam rückt er sich auf, wirkt noch einen Blick auf das Kreuz und den Hügel und geht dann, wie er gekommen, durch den hellen Sonnenschein auf den Wegen, die sich jetzt mit kirchhofsbesuchern füllen, dem Ausgange zu, in die Stadt zurück. Auf der Bank vor dem Gärtnerhause sitzt die Gretel mit ein paar Freundinnen. Sie sieht ihm einen Augenblick nach, wie er so bayingehet, den Stock auf den bestetzten Weg stoßend. „Eigentlich kann er nicht dauern“, sagte sie zu den andern Mädchen, „er ist immer so allein. Aber schließlich geht es ihm schon recht; warum hat er nicht geheiratet? Mein Fritz wird's einmal besser haben. Kinder, ich bin ja so froh; in vierzehn Tagen ist er da und dann wird Hochzeit gemacht. Da wollen wir aber tanzen, nicht wahr? O, wie schön, wie wunderschön ist's doch auf der Welt!“



Anton Rubinstein.

Leipzig. Das Erscheinen Anton Rubinstein's in dem 20. Gewandhauskonzert, dessen Programm ausschließlich Orchester- und Klavierkompositionen seiner Hand enthielt, sowie jene Mitwirkenden in einer ihm zu Ehren veranstalteten Kammermusik verfesten Art und Tug in eine so freudige Beglückung, wie man sie in Plethothien selten genug antrifft. Anton Rubinstein, darüber war man in allen Lagern sofort einig, ist noch immer der siegesgewaltige Virtuosenheros, als welcher er vor sechs Jahren mit den berühmten, sieben Abende beanspruchenden Klaviergesellschaftlichen Vorträgen sich auf weiteres von der Öffentlichkeit zurückzog. In der Zwischenzeit hat er sicherlich nicht gerastet und so hat sich denn auch seine Spur von Moskau an den Glanz seiner Pianistengröße angelegt. Wie bebautet er das Herz und beglückt das Ohr, wenn er die zartesten Kompositionen aus seiner gehaltvollen Klaviersuite (op. 38), Nocturnen von Chopin, Vieder ohne Worte von Mendelssohn, Phantasiestücke von Schumann und dessen „Vogel als Prophet“ (aus der Waldweberie) vorträgt oder richtiger nachsingt! Solche Anschlagseigenheiten besitzt außer ihm keiner der lebenden Pianisten und so viele durch technische Herenmeisterstücke blendende Virtuosen aus neuerdings in der Welt von sich reden gemacht, keiner läßt eine so faszinierende Gewalt aus wie Rubinstein. Aus keinem Spiele tönt uns die Sprache eines Genius entgegen, der als solcher eine ganz besondere Sendung seit länger als einem halben Jahrhundert erfüllt und nachst liegt als der erste der Virtuosen des neunzehnten Jahrhunderts von der Kunstgeschichte zu bezeichnen ist. Als Künstler von hoher geistiger Vielseitigkeit überragt er die Jog.

„Spezialitäten“ wie ein Niese, umgebeugt von den 62 Jahren, die er bereits hinter sich hat. Sein G-moll-Quintett, das er mit den Herren Brill, von Dames, Lufkenstein, Wille in allen Zügen hinreichend, unter tüchtigem Beifall vortrag, gewährt am meisten ungetrübten Genuß in den geist- und gegenstandsreichen „Variationen“; auch der Absluß des zweiten Teiles entfaltet sich zu einer düstigen Melodieblüte, bei deren Betrachtung es dem Hörer eben so wohl ums Herz wird, wie dem Komponisten; in den übrigen Abschnitten verliert sich der Komponist bisweilen in romantische Labyrinth, aus denen gefahrlos sich herauszufinden man gern einen Ariadnenfaden sich herbeiwünscht.

Die unter seiner Leitung feurig vorgeführte G-moll-Symphonie zündet im Scherzo am meisten; in den übrigen Sätzen herrscht ein melancholisches, in dem verwegene Stimmungswandel sich geltendes Element vor, das im Kolorit fast immer besteht, aber immerhin jene straffe geistige Konzentration vermissen läßt, die wir in einer Symphonie für unentbehrlich zu halten seit Beethoven gewohnt und versichert sind. In der „Phantasia mit Orchester“ ringt sich die Tonprache nur selten zu jener Klarheit und Innerlichkeit durch, von der man sofort überzeugt wird. Die vier Nummern aus dem hier völlig neuen Ballet „Die Niese“ gehören vielleicht zu dem Besten, was Mübstein auf diesem Gebiete geschaffen; alles phantastische, bald sinnig melodische, bald prickelnd brauchende, überall fesselnde Musik, die von der Bühne herab zweifellos an Wirkung nur erchtlich gewinnt. Die Singsphäre erlangt sich unbeschränkt Mübstein, der Pianist; so Charakteristisches er auch als Komponist geboten, so feurig er als Dirigent sich gezeigt, in diesen beiden Eigenschaften wird er sich mit bedeuteneren Preisen zu begnügen haben; und doch kann keiner der lebenden Pianisten mit ihm als Komponist irgenwie in die Schranken treten. Das giebt ihm ein nachhaltiges Uebergewicht und erhöht nur die Bedeutung seiner gelegentlich künstlerischen Persönlichkeit. Göthes Mahnung eingedenk: „edel zu sein, hilfreich und gut“ hat Mübstein auch in Leipzig seine milde Hand aufzugethan und dem Fonds der sog. „Aspiranten“ im Gewandhausorchester den namhaften Betrag von 4000 Mark überwiesen. Bernhard Vogel.



In der Erlöserkirche zu Moskau.

Moskau ist nicht fröhlich in der langen Fastenzeit. Die Speisegelethe der Gläubigen sind außerordentlich streng und werden von dem kirchlich erzeugten Volk gewissenhaft beobachtet. Die kaiserlichen Theater sind geschlossen; den von Ausländern gehaltenen Pflanzstätten des Unsinns und der Zote wird noch eine Gnadenfrist von zwei Tagen bis zum Alchermittwoch gewährt; dann ist auch in ihren Spiel und Tanz vorbei, und nur in den Konzerten wird von einheimischen und auswärtigen Künstlern eifrig fortgemusst. Sehr lustig geht es auch dort nicht her. Die dem Muffen eigentümliche Schmerzmut, die nur in der Geselligkeit durch eine um so lebhafter hervorbrechende Ausgelassenheit unterbrochen wird, findet an der leichteren Gattung der Musik wenig Geschmack. Beethoven, Schumann und Chopin sind die drei Namen, die in den Programmen der Künstlerkonzerte immerfort wiederkehren, es sind die Komponisten, die jeder gebildete Musse durch häufiges Hören und meist auch durch eigenes Studium zu lieben Vertrauten gewonnen hat. Diese Konzerte sind der Zeitvertreib der oberen Gesellschaftsklasse in den Fasten; er ist fröhlich und reich im Verhältnis zu den Entbehrungen, die sich das Volk auferlegt. Die frohe Angedanktheit, die sonst bei allen Anlässen herrscht und an dem menschlichen Reichtum der Russen an Volksliedern eine stete Nahrungsquelle findet, ist erloschen, die reichlichen Feiertags-Libationen, welche sonst in der nationalen sorgenden Verheißenden Wodka ausgebracht werden, sind verpönt, durch das ganze Volk zieht sich ein Zug der Asteie, der freudleeren Entfagung.

Dieses eigentümlich kumpfe, farbenmatte Bild, das die Bevölkerung Moskaus in den Fasten darbietet, beginnt am Osteramstag zu schwinden. Es ist nicht das Morgenrot der wiederkehrenden Lebenslust, es ist die Erwartungsfreude, welche Blick und Wangen erhell. Bald ist die Zugzeit vorüber; nur noch auszuhalten gilt's bis Mitternacht; drei

Kanonenschiffe geben das Signal, dann beginnt „Jwan der Große“, die Glocke im höchsten Kremlturm, die nur einmal im Jahre ertönt, zu summen, tief und geheimnisvoll, und ihr zitternder Altmutterton dringt über den Fluß bis zu den Sperlingsbergen, von denen aus einst Napoleon die Katastrophe seines Lebens, den Brand der heiligen Stadt, schauen mußte, und über die gründliche Stadt weiter und weiter vorbei am roten Thor bis zum Stadteil, dem des großen Peter Admiral Lesort den Namen gegeben hat. Und so gleich summen die Tausende von Glocken, die in den über dreihundert Kirchen und Kapellen Moskaus hängen, in den Festtagsruf ein, und der langgedrückten Menschenbrust entringt sich der Heißruf: „Christus ist auferstanden!“ und Freund und Feind, Fremder und Bekannter antworten in frommen Entzücken: „Er ist wahrhaftig auferstanden!“ und der Unterschied des Alters, des Reichthums, der Geburt verschwindet; vor der Erlösungswahrheit der Religion giebt es nur noch eine einzige, einzige Gemeinde von Brüdern, die sich frohlockend umschlingen.

Alle Schilberungen, von dieser Feierkunde gemacht werden können, verfallen vor der Wirklichkeit, und die Wirklichkeit ist so überwältigend und bewundernd, daß jede Nachbeschreibung sich fast wie eine Entwehung ansinnim. In Tönen ließe sich dergleichen eher sagen. Und freilich, unter Beethoven hat schon gezeigt, wie es zu sagen sei; nehm nur seine neuente Symphonie und seine große Messe zur Hand.

Man kann dem Glauben seiner Väter noch so freu sein; jeder kirchliche Kultus hat Momente von so allgemein menschlicher Erbarmungsfähigkeit, von einer so mütterlichen, schätzerreichen Offenbarung der Gottheitsidee, daß der Sonderglaube aufgeht in die allgemeine Anbetung des Göttlichen. Zweimal in meinem Leben habe ich in einer freundlichen Kirchengemeinschaft meine Sonderreligion vergessen können. Das erste Mal in der Weihnachtsnacht im Trierer Dom, als die majestätische Pracht der katholischen Kirche, unterstützt von den reinen Harmonien atemberührender Kirchenorgankunst meine an die schmutzlose Erscheinungsform des protestantischen Kultus gewöhnten Sinne traf. Das zweite Mal in jener Ofternacht in Moskau. Die Gläubigen, die sechs Wochen hindurch gefastet hatten, gingen vom Kreml, wo sie des großen Jwan Oftertrau vernommen, nicht nach Hause, zum Gelage, zum Freundestrafte, ihr erster Gang war in die Kirche gerichtet. Und ich, der ich mir keinerlei Körper- und Seelenbuße auferlegt hatte, der in diesem Augenblick mit ihnen jauchzte, sollte es fertig bringen, nach dem Gottesdienst unter freiem Himmel denjenigen in heiligen Klamm zu verschmähen? Ich sollte diese Gelegenheit verkümmern, mich an den wunderbaren russischen Kirchenhören zu erquicken? von den Duolen uneres temperierten Tonstems einmal wieder in der Sphärenmusik reiner Tonintervalle zu schwelgen?

Es war eine epochenmachende Gührung: die Temperierung uneres Tonstems. Das Cis und Des, die sich bisher befescht, schloßen Frieden mit einander, das Fes-dur wandelte sich in ein E-dur; mit einer wahren Witzigungs-Gewöhnlichkeit kam man, was früher außs äußerste erschwert wurde, heute von jeder zu jeder Tonart mobilieren. Preis sei der temperierten Stimmung, ohne sie keine Enharmonik, keine moderne Musik! Aber die Keinheit hat sich inzwischen glücklich oder vielmehr zum Unglück aus dem Staube gemacht. Das Klavier, diese Weltmacht, giebt mit seinen unreinen, nämlich etwas zu kleinen Quanten den Anfang, ihm folgen die Blasinstrumente des Orchesters, und diese bösen Beispiele verderben die Sitten derjenigen Ausdrucksmittel, welche sonst auf Sauberkeit hielten, der Saiteninstrumente und der menschlichen Stelen. Der mit empfindlichen Ohren begabte Musiker sollte alle Morgen zum Himmel um Verleihung nur einen Gehörs bitten, damit er die Duolen, welche die Kammermusik und der Chorgesang ihm bereiten müssen, mild und nachsichtsvoll ertrage. Fern sei es, irgend jemandem einen Vorwurf zu machen; alle Schuld trägt das temperierte Tonstems. Für seine Vorzüge müßten wir ein Uebel in den Kauf nehmen, ach! und die unreine Stimmung bleibt doch mehr oder weniger ein Uebel, je nach den Gehörnerven, die einem verliessen sind. Es giebt unter den Künstlern wenige Ausnahmen, die bisweilen eine absolute Tonreinheit erzielen, das Joachim'sche Quartett in seinen Abgios, sehr häufig der Berliner Domchor.

Und nun denke man sich von all' diesen Duolen erlöst, in eine vom blinden Pracht fremdlich gestimmte Kirche versetzt, und höre von einer Schaar ausgehuchter Einstimmen einen kirchlichen Gesang, nicht wie bei uns in gleichgültigen Noten auseinandergerzert, sondern nach der Geltung der einzelnen Sätzen bald be-

schlemmig, bald verlangsam, dies alles in einem Zusammenklänge, der keine Vereinigung von Stimmen, sondern ein unlösbares, organisch in einander verwachsenen Ganze zu sein scheint, und dies mit einer außerordentlichen Keinheit der Intervalle geungen.

Ich ging zur schönsten Kirche in Moskau, die, glaube ich, das edelste Kirchenbauwerk im ganzen Rußland bildet. Meine Heberladung, keine Besichtigung, keine Streiferei, der byzantinische Stil in feuchter Verklärung, ich ging zum Erdrütempel. Nur mit Mühe konnte ich durch die dicke Volksmenge bis in das Innere eindringen. Jetzt begann das Amt der Gebrochene, aber durchdringenden Stimme des Erzprieesters, antwortete der jugendfräuliche Gesang des Vorsängers, und in wilden Akuten des Hochaltars ergossen sich hinter dem Gitterwert des Chors, bald in kürzeren, bald in längeren Pfeifen, aber immer von dieser unentbehrlichen Keinheit der Intervalle. Ein Anabertzer ertönte aus der Höhe. Das waren Engel, sünderne, vor der Zeit entschlafene Menschenknochen, die den sündernollen, nach Erlösung dirrenden Sterblichen dort unten das Heil verkündeten. Dann sang der Vorsänger von neuem, erst in der Tiefe, dann langsam, langsam höher und stärker in feinsten Tonstufen, auf jedem verweilend, auf jedem Wort um Gnade flehend, und als die Steigerung ihren Gipfel erreicht hatte und die Töne sich gleich Quadern eines Mienenportals aneinandergereiht, da ertönd ein jubelndes Braulen und Klängen von Harmonien, und ein tausenbfältiger Preisgesang hallte mächtig durch den weiten Raum.

Diese Tonbilder, die ich einst mit frischer Empfänglichkeit in mich aufgenommen, wurden wieder lebendig, als ich vor kurzen das Buch des Erzprieesters an der russischen Kirche zu Wiesbaden, Sergius v. Protopopow, durchblättere, welches den ersten Versuch darstellt, den russischen Kirchengesängen einen deutschen Text zu unterlegen.* Noten sind freilich nur matte, farblose Symbole, und erst die kunstgemäße Ausführung oder höchstens eine im Anschluß an sie zustande kommende Nachempfindung in der Phantastie vermag die summen Zeichen zu blühendem Leben zu erwecken. Dennoch wird schon die bloße Zeichung und wenn möglich ein Gesangsversuch einen annähernden Begriff von der herrlichen Keinheit dieser Musik gewähren. Nicht ohne Grund hat der alte verstorbene Direktor der Berliner Singakademie, Genard Grelt, die Orgel, namentlich in ihren Wirturen, ihren miltlingenden Quanten und großen Tergen als schreiend und unheilig bezeichnet. Der russische Kultus verbannt jedwedes leblose Instrument aus der Kirche. Nur das lebende, die Menschenstimme, soll den Höchsten preisen, aber dieses wird gebald zu einer so köstlichen Wirkung und im Dienste so feuchter Tonharmonien verwanbd, daß der Fremde allem durch die Musik des russischen Kultus zu andachtsvoller Empfängnis erhoben wird. Viele der mitgetheilten Sätze trappieren durch die Heberstimmung der Musik mit dem Texte. Ein sehr schönes Vaterunser finden wir auf Seite 18. Welch' angemessene Tonverweisung verleiht auf Seite 7 die Musik dem Wort Halleluja! Wie würdig und schlicht folgen sich die Harmonien (S. 6):

Andante. erese.

p Sei = liger Gott, heiliger

Starker! Heiliger, Unsterblicher, er-

riten.

pp barme dich nu = ser. Dr. N.

* Der vollständige Titel lautet: Die russische Kirchenmusik. I. Die Messe des heiligen Johannes Chrysostomus, für Männerchor arrangiert von Sergius v. Protopopow, Erzprieister und Probst an der russischen Kirche zu Wiesbaden.

Klavierlitteratur.

Klavierlehrern, welche ihren Schülern eine edle musikalische Unterrichtsform vorlegen wollen, empfehlen wir die „Lebensbilder“ von Eugen Gräuel, vierzehn Vortragsstücke, welche in die Gruppen: „Aus der Fröhenzeit“, „Aus den Wanderjahren“ und „Im höchsten Alter“ überschrieben sind. Gräuel ist ein durchaus origineller Komponist, welcher alles Gewöhnliche und Gemeinplätliche in diesen allerliebsten vierzehn Klavierstücken vermeidet, zwischen etwas herb, aber immer ansprechend ist, so daß auch der geübteste Klavierspieler mit großer Genugthuung diese fein gearbeiteten musikalischen Stimmungsbilder, Tänze und Charakterstücke genießen kann. (Verlag von Chr. Friedr. Viewegs Buchhandlung in Quedlinburg.) Der Verleger hat uns freundlich gestattet, die Blatte „Frohium“ unseren Lesern mitzutheilen; sie bestätigt die Wahrheit des Obigen.

Daß Richard Franck ein tüchtiger Tonbildner ist, beweisen seine neuesten Klavierstücke (op. 16 und 17), Variationen über ein Originalthema und „Memento und Mazurka“ (Julius Heinrich Zimmermann, Leipzig). Die ersteren erweisen die große Fertigkeit desselben in der Harmonik und können nur von einem vorgeschrittenen Spieler bewältigt werden. Die letzteren zwei Piecen zeigen, daß M. Franck ein tiefes Tonempfinden sein eigen nennt. Alles, was ihm einfällt, irrt in bezug auf musikalischen Wert lebhaft an. Besonders lieblich ist die Mazurka.

Vier Klavierstücke: Impromptu, Nocturne, Barcarole, Pianissimo von Richard Franck (op. 15, Verlag von Gebrüder Hug in Leipzig und Zürich) sind kurze, mittelschwere, mit Geschmack und Ursprünglichkeit komponierte Piecen, von denen die beiden erstgenannten besonders musikalisch ansprechen.

Drei Charakterstücke von Gustav Meyer: Ständchen, Wiegenlied, Kroatisch (Breslau, Lichtenbergische Musikhandlung). Gefällige, anspruchslose Stücke, für die vierte Unterrichtsstufe wohl geeignet. Am besten gefiel uns das Stück: „Kroatisch“, welches herbe Volkswesen nachahmt, sowie das liebliche Wiegenlied.

„Auf der Ruha“, von Gustav Hasse, für's Klavier frei übertragen von Konstantin Bürgel (Carl Simon, Musikverlag, Berlin SW). Wer sich für den Charakter der ungarischen Volkslieder interessiert, wird an diesem Stücke sein Vergnügen finden, welches Rhythmus und Melodie der Rigenmerweisen geschickt nachbildet.

Compositions for the Piano-Forte by Robert Goldbeck (New-York, G. Schirmer). Unser geschätzter, musikalischer Mitarbeiter hat seine sechzehn zum brillanten Vortrag vorgeschrittener Spieler vortrefflich geeigneten Stücke in einzelne Gruppen geschieden, welche „poetische Stimmungen“, „Salonstücke“ und „Ameisigkeiten“ betitelt sind, denen sich eine Konzertsolonaise anschließt. Professor Goldbeck, jetzt Leiter eines Konservatoriums in Berlin, war vor einigen Jahren noch als Konzertspieler in England und in America hochgeehrt und hat aus seiner reichen Phantasie heraus besonders in den „Stimmungsbildern“ viel Tüchtiges und Amütendes geschaffen. Am besten gefallen uns die Opus: „Mantou“, „die Töne“, die „weiße und rote Rose“, „Schmudt nach der Heimkehr“ und „Marit“, welche mittelschwer geübt sind.

„Liedlichen Ständchen“ von Richard Schulz-Heynag (Carl Simon, Berlin SW). Ausgabe für zwei und vier Hände. Ein kurzes, hübsches Stück, bestehend in der Färbung und harmonisch in seinem Charakter.

Edouard de Hartog, Komponist mehrerer Opern, welche in Paris angeführt wurden, hat bei Gustav Cohen (Wilm) unter dem Titel „Contes d'Auteurs“ fünf Ballettstücke älteren Stils (Arlequinade, Marche, Ballet, Gavotte und Tarantelle) herausgegeben, welche sämtlich den gewiegten Meistern des Tonjages im besten Lichte zeigen. Ein grazioses Motiv wird besonders vom Marsch und von der temperamentvollen Tarantella behandelt.



Grobschmied und Orgelbauer.

Von C. Krüger.

Der geeignete Leser wolle sich im Geiste zurückverleihen in eine glücklicherweise entschwundene Zeit, in eine Zeit, wo das Handwerk gleichsam in spanischen Stiefeln steckte und wo die ihm angelegte Zwangsjacke so eng war, daß es sehr schwer, ja fast unmöglich war, aus ihr herauszuklimpfen. Um es kurz zu sagen, wir meinen die Zeitalter, die wir Deutschen, insbesondere die deutschen Handwerker, zu durchleben hatten, bevor die neue Zeit mit ihrer Durchlässigkeit und Gewerbefreiheit kam.

Dorf und Stadt sperrten sich damals fast ganz von einander ab. So durfte beispielsweise ein Dorfschmied nichts an Kunden in der Stadt liefern oder er umkte in fortwährender Angst vor einer Ueberretzung durch die Zunftler leben. Und für die Dörfler war sein Wirkungskreis auch sehr beschränkt. Seine Thätigkeit drehte sich nur selten auf die Herstellung kleineren Zeuges (Stittel, Hosen und dergl.) für Tagelöhner und Knechte. In gleicher Weise waren die übrigen Gewerbetreibenden beschränkt. Viele geschickte Handwerker verblümmten auf dem Lande, wo sie keine Gelegenheit fanden, ihr Wissen und Können zu verwerten. Das war die gute alte Zeit der Rünfte und der „Böhnhäfen“. Wer wünscht sie sich zurück?

Damals lebte in dem Dorfe Schönbeck (bei Friedland in Mecklenburg-Strelitz) ein äußerst geschickter Schmied mit Namen Sauer. Er hatte die Zeit seiner Wanderhätigkeit getreulich benützt, in den Werkhütten, wo er Arbeit fand, jederzeit die Augen aufgehakt und auf diese Weise einen reichen Schatz von Erfahrungen, Kenntnissen und Fertigkeiten aus der Fremde zurückgebracht nach seinem heimathlichen Dörflein. Auf seiner Wanderung hatte ihn als treuer Kamerad ein Landsmann begleitet, ein Friedländer Kind, der mit ihm nicht bloß durch die Landsmannschaft, sondern durch treue, innige Freundschaft verbunden war. Dieser gute Kamerad ließ sich nach beendeter Wanderhätigkeit in seiner Vaterstadt nieder und legte das freundschaftliche Verhältniß mit Sauer fort bis an seinen Tod. Sauer war schmerzlich bewegt, als ihm sein lieber Freund entrißen war. Er beschloß, dem Heimgegangenen ein Grabmal zu stiften und führte diesen Entschluß aus, indem er ein großes schmiedeeisernes Kreuz für anfertigte. Als er es auf dem Friedländer Kirchhof auf dem Grabe seines Kameraden aufstellen wollte, wurde er indessen bald gewahr, daß er die Dedication ohne den Wirt, d. h. ohne die Friedländer Schmiedezunft, gemacht hatte. Diese wollte nicht zugeben, daß das auf dem Dorfe angefertigte Erzeugniß der Schmiedekunst in die Stadt gebracht und auf dem städtischen Kirchhofe aufgestellt würde. Nach vielem Hin- und Herreden kam dieser Fall zu Ehren der damaligen Großherzogin Marie, Gemahlin des verstorbenen Großherzogs Georg (eines Bruders der Königin Luise). Diese Fürstin war eine große Verehrerin der Kunst (auch anwählende Künstlerin, wovon ihre Gemäldnisse, die zum Theil in Kirchen aufgestellt sind, Zeugniß geben). Sie interessierte sich für die Angelegenheit und ließ sich das Kreuz für zeigen. Die Verhinderung fiel für Sauer ungemein günstig aus. Die hohe Frau bewunderte die Arbeit des Grobschmiedes und stand nicht an, sie für ein Kunstwert zu erklären. Auf die Färbensprache der Großherzogin ist es wohl zurückzuführen, daß nunmehr die Schwierigkeiten beseitigt wurden. Die Thore der Stadt Friedland blieben dem Kreuz für nicht länger verschlossen. Es durfte im Jahre 1832 auf dem Kirchhofe aufgestellt werden, dem es heute noch zur Ehre gereicht.

Sauer war aber nicht bloß in seinem speziellen Fache als Grobschmied ein äußerst geschickter Mann, sondern er war zugleich ein Talent, das zu vielen technischen Verrichtungen großes Geschick besaß. Seinem rastlosen Geiste genügte sein Handwerk nicht, denn die immerhin mechanische Thätigkeit eines Dorfschmiedes konnte ihm auf die Dauer keine Befriedigung gewähren. Sein Schaffensdrang suchte sich andere Bahnen, und — merkwürdig genug — seine Gedanken lenkten sich auf den Orgelbau. Grobschmied und Orgelbauer, wels' ein Gegensatz! und doch wurde aus dem geschickten Grobschmied ein sehr tüchtiger Orgelbauer.*

Mit Feuereifer legte sich Sauer auf die Ausführung seiner Idee. Er, der den Orgelbau nicht praktisch erlernt hatte, also vollständiger Autodidakt war, baute eine Orgel für die Kirche seines Heimathortes Schönbeck, die noch heute im Gebrauch ist. Durch diesen Bau wurde er der Behörde, dem Großherzoglichen Konfistorium, empfohlen, und auf sein Ansuchen gab ihm die Landesregierung Mittel an die Hand, um sich im Orgelbanfach vervollkommen zu können. Er begab sich darauf nach Döbruff im Gotthalden zu einem namhaften Orgelbauer und betrieb dort seine Studien. Nach der Rückkehr verkaufte er sein Anwesen in Schönbeck und ließ sich im Jahre 1840 in Friedland als Orgelbauer nieder. Aus seiner Werkhät gingen viele feinere und größere Orgelwerke hervor. Er verfuhr durchaus nicht handwerksmäßig, vielmehr verschloß er sich nicht den Neuerungen und wandte sie an, wenn er sie für praktisch erkannte. Zur Beschaffung eines guten Holzmaterials hatte er in Deutsch-Strome (Westpreußen) große Holzbestände angekauft und dort auch eine eigene Schneidemühle errichtet. Trotz seines großen Fleißes und seiner Geschicklichkeit brachte er es nicht, wie er es gewiß verdient hätte, zur Wohlhabenheit, vor Reichtum ganz zu schweigen. Es ging ihm wie vielen tüchtigen Köpfen. Das Talent allein thut's eben nicht. Wäre das Talent, das Sauer in so hohem Maße besaß, mit guter Schulbildung gepaart gewesen, er hätte gewiß Großes geleistet, und sein Name wäre in der Orgelbaukunst wohl berühmt geworden. Den Mangel an Schulbildung, besonders an Kenntnissen in der Mathematik, konnte er nicht durch Fleiß und Geschicklichkeit wett machen. Einzelne der von ihm angefertigten Orgelregister sind allerdings schön, und bei solcher Klanghärtheit muß man bedauern, daß nicht alles so gelungen ist.

Das Genie des Vaters hat sich in äußerst glücklicher Weise auf den Sohn vererbt, der als bedeutender Orgelbaumeister in Frankfurt a. O. lebt und weit und breit durch seine Orgelbän bekannt ist. Seine Werkhät gehört zu den größten derartigen Establishments. Von seinen Orgeln sind besonders zu nennen diejenige in einer der Frankfurter Kirchen, ferner die in der Friedenskirche in Berlin, außerdem viele, die in Ausland aufgestellt sind. Seiner Vaterstadt Friedland hat er sich dadurch als dankbarer Sohn erwiesen, daß er nach Aufstellung der von ihm erbauten Orgel in der dortigen Nikolaikirche die Hälfte des festgesetzten Preises erließ.



Mascagnis „Freund Fritz“.

Wien. Das lyrische Lustspiel „Freund Fritz“ von A. Mascagni wurde zum erstenmale auf dem hiesigen Hoftheater am 30. März angeführt. — Mein alter Lehrer B. M. pflegte zu sagen: „Man soll einen Mann wegen eines einzigen Kindes nicht gleich Familienvater heißen.“ Es ist fast so mit den Opernkomponisten. Wer nur eine einzige Oper geschrieben hat, ist noch kein richtiger Opernkomponist. (Sogar der deutsche Ausdruck vermeist schon auf die Mehrzahl!) Das zweite Kind und die weiteren, die zweite Oper und die weiteren, die machen den Familienvater und den Opernkomponisten aus. Mascagni hat mit seiner, soeben hier als Novität gegebenen zweiten Oper „Freund Fritz“ bewiesen, daß er keinen Zufallserefolg mit seiner „Cavalleria“ erlitten hatte, sondern daß er vermöge seines Talentes und seiner Kunst das Glück zu zwingen vermag, daß er ein richtiger Opernkomponist ist. Die Handlung von „Freund Fritz“ wurde bereits in Nr. 4 der „N. M.-Ztg.“ ausführlich der Aufführung dieser Oper in Wubapest geschilbert. Mascagnis Musik ist bei aller unheimlichen Verwandtschaft mit der „Cavalleria“ feiner geraten, detaillierter durdgearbeitet, voll Geist, ja zu voll davon. Stets wandelt der junge Meister an der Grenze, wo der natürliche Reiz aufhört und das quälende Affinement anfängt. Die Furcht vor dem Gewöhnlichen hat Mascagni dahin gebracht, daß er seinen Sakharmontisch, melodisch und instrumental überwirzt und die Stimmung weit überspannt. Der Effekt ist ihm alles. In den Mitteln ist er nicht wählterisch. Trotz dieser Einwände ist „Freund Fritz“ ein interessantes Wert, das bei näherer Bekanntschaft eher gewinnt als verliert. Merkwürdig ist die schwerfällige Behandlung des Barlambollis in den Singsstimmen. Der Italiener Mascagni, der doch die zungenverrentenden Recitative älterer weislicher Opern

* Auf dieselbe Idee wie Sauer soll J. S. ein Dorfschmied in Mecklenburg-Strelitz verfallen sein. Er baute eine Orgel, deren Piecen zum größten Theil aus angehöhlten Holzkammerhöfen bestanden. Dieses außerordentliche Wert soll sogar in einer Kirche aufgestellt und gebraucht worden sein.

gewiß genau kennt, läßt seine Sänger oft so schwerfällig reden, daß man sich in eine antike Tragödie verlegt glaubt. Dagegen ist Mascagni im Pathos — auch wo es nicht am Plage ist — ein vollendetes Meister. — Chöre kommen nur hinter der Scene vor. Dieses Musizieren aus den Koulissen heraus ist fast jeder eine Hauptangelegenheit deutscher Musikstücke gewesen und mit dem kleinbürgerlichen eifässigen Stoffe scheint auch dem Volkstheater Mascagni diese Vorliebe dafür eingeschossen zu sein. Das instrumentale Gewand, das „Freund Fritz“ in der neuen Oper trägt, ist glänzend, aber überladen. Auch für ein Intermezzo hat der Komponist gesorgt; es führt aber nur den Namen und ist keineswegs von der dramatischen Bedeutung des berühmten Luststückes aus der Cavalleria, das sich mit seinem Januskopfe nach vor- und rückwärts in die Handlung blüend zwischen die beiden großen Hauptgruppen derselben stellt. Das Intermezzo in „Freund Fritz“ ist nur eine Extraktmusik, freilich glänzend appetitiert und höchst wirkungsvoll. Es wird hier stets wiederholt. Die Melodeute wollen es — Die Aufzählung in Wien war dadurch besonders interessant, daß Herr Direktor Jahn alle Rollen doppelt besetzt hatte, so daß an zwei nacheinander folgenden Tagen eigentlich zwei Premieren stattfanden. Den Sieg trugen Hr. v. Ehrenstein (Suzel), Müller (Fritz) und Ritter (David) davon, doch auch die anderen Darsteller Hr. L. Veeth, Schröbier (ganz vorzüglich) und Sommer verhalten dem Werke Mascagnis zu einem schönen Erfolge. Nach der Aufnahme der Novität zu schließen, dürfte sich dieselbe hier auf dem Spielplan halten. R. II.

zwar auch anachronistisch, mag aber doch recht wohlthätig empfunden werden. Wir sehen ja das liebe, alte Winkelwerk nur so gerne, weil wir's im Lichte unserer Zeit objektiv betrachten können und — Gott sei Dank — nicht gezwungen sind, darin zu wohnen. — Auf der Südhälfte des Parkes ist die große Musikhalle untergebracht, in welcher alle größeren musikalischen Aufführungen konzertanter Natur stattfinden sollen. Es ist dies ein in schönsten Verhältnissen ausgeführter Konzertsaal mit einem großen Parkett und einer umlaufenden Galerie; an seiner Stirnseite befindet sich das Podium für Orchester und Chor, abgeschlossen durch eine große Orgel. Da der Unternehmer dieses Lokales an konzertfreien Tagen Singviele u. dgl. zu veranstalten beabsichtigt, ist außerdem noch ein — für gewöhnlich solid überdriickt — verkleideter Drehterrain vorgesehen.

Der eigentliche Nummernplan der Fachmänner wird aber die Notunde sein, wofürst alles, was an wissenschaftlichen und künstlerischen Objekten zusammenkommt, bereits von ersten Kapazitäten geordnet und aufgestellt wird. — Eine Fülle von unschätzbaren Manuskripten, Instrumenten, Requisten u. dgl., wie sie noch niemals auf einer Stelle vereinigt war.

Wäge dem großen Unternehmen ein freundlicher Stern leuchten! V. M.



Konzerte.

Leipzig. Im einundzwanzigsten Gewandhauskonzert stellte sich ein vortrefflicher Konzertführer, Herr Meschert aus Amsterdarn, vor. Mit Liedern aus der „Liederreihe“ (Dichtungen von Justus Kerner) von Hob. Schumann hat er sich als ein Ausgewählter unter den Verehrten bewährt. Seine schönen, biegsamen Stimmritze beherrscht er mit der Sicherheit und Ruhe eines erfahrenen Meisters; sein Forte artet nie in Verbengbrüll aus und sein Pianissimo, ohne einem sentimentalen Juviel zu verfallen, übt eine ganz eigene, milden Veneszhang vergleichbare Wirkung aus. Noch feiner hatte uns den Stimmungsgehalt der „Stillen Liebe“, von „Stirn Lieb“ und „Freud“, „Erstem Grün“, „Luft der Sturmacht“, „Auf das Trunkglas eines verstorbenen Freundes“, „Was machte dich so krank“, „Alte Laute“, „Wandersied“ so erschöpfend vermittelt. Wenn die Glocken des „Glockengiebers von Breslau“ dem Willh. Müller'schen Gedicht zufolge so hell und rein klangen, weil er auch Lieb und Glauben mit in die Form hineingegossen, so läßt sich auch von den Lieberovorträgen dieses Künstlers behaupten, sie gehen deshalb vor allem so mächtig zu Herzen, weil sie hervorzuelen aus einer reichen Innerlichkeit, die in dem prächtigen Organ auf einen so willkommenen, treuen Bundesgenossen sich stützt. Nicht minder hervorragend beschäftigte sich seine Künstlerhaftigkeit in der äußerst selten zu hörenden Solokantate „Der Was von Joh. Seb. Bach: „Ich will den Kreuzstab gerne tragen“ und ein Monolog, erfüllt von mystischem Tiefinn und aufgehend in den inbrünstigen Passionsbetrachtungen. Bernhard Vogel.

Hamburg. Paul Geisler, bekannt durch seine interessante Oper: „Die Ritter von Marienburg“, gab hier ein im großen Stil arrangiertes Konzert, in dem nur eigene Kompositionen, „Subjunktionsmarsch“ für Chor und Orchester, „Frischhof“, Orchesterwerk, wie einzelne Akte aus den 1890 und 1888 geschriebenen Dramen „Schiffbrüdig“ (Mannstrop) und „Hertha“, zu Gehör gebracht wurden. Geisler ist entschieden für die dramatische Tonkunst berufen und als einer der begabtesten Anhänger der Richard Wagner'schen Ideen zu betrachten. Dies bezugen aufs neue wieder entschieden die dargebotenen Entschungen aus den genannten Dramen. Seine Musik widmet sich in erster Linie der prägnanten Deklamation des Textinhalts und hündigt dabei allen Erzeugnissen der Klanglich so reich entfalteten Instrumentalkomposition. Nur das in den geeigneten Momenten auftretende, breiter ausgeführte Orchester gewährt der gelungenen Melodie längeres Verweilen, alles Uebrige folgt den Worten in recitativischer Weise. Die Orchestration ist außerordentlich reichhaltig; ein charakteristischer Zug in derselben ist die vielfache Anwendung der in mehr als sonst üblich getheilten Stimmen der Holzblasinstrumente. Eämliche Vokalwerke, an deren Ausführung sich schätzenswerte Kräfte beteiligten, wurden mit großem Beifall aufgenommen. Von besonderer Anziehungskraft ist das Orchesterstück „Frischhof“. Emil Krause.

München. Das „Walterquartett“ (die Herren Konzertmeister Walter, Mannheimerfischer Bennat und die Hofmusiker Vollhals und Ziegler) brachte in seiner ersten Soirée der „Kastellaision“ als Novität das Quartett op. 79 in G von A. Vazini, dem als Violinist einst berühmten damaligen Direktor des Mailänder Konservatoriums, zur Aufführung. Von den vier Sängern bietet der erste hinsichtlich der Form wie des Inhaltes das meiste Interesse; namentlich das zweite Thema darin tritt durch lebensvolle Empfindung hervor. Im zweiten Satze ist einem in kräftigen Solo erklingenden pathetisch-recitativischen Laufe der ersten Violine ein etwas unbedeutendes Thema der Tutti gegenübergestellt. Auch der dritte zeigt mehr annütige als bedeutende Erfindung, während der letzte wieder einen kräftigeren, einheitlichen Eindruck hinterläßt. Das Werk fand beim Publikum, das den Musikensaal ziemlich gut besetzt hatte, eine beifällige Aufnahme. — Im Debon führte die musikalische Akademie im dritten Abonnementskonzert die Schöpfung eines ihrer Mitglieder, des Hrn. Hofmusikers Friedrich Sander, „Héroide, symphonisches Tonemal“, zum erstenmale auf. Das Werk verübt, wie es schon der Titel anzeigt, sich im großen Maße zu bewegen. Dies ist dem Komponisten hinsichtlich der Form wie der Ausdrucksweise im ersten, dem langsamem Teile seiner einfässigen Tonbildung, vortrefflich gelungen. Man vernimmt hier die Sprache musikalisch tiefer Empfindung. Im folgenden Allegro, einem sehr breit ausgeschwommenen Satze, das bezüglich der Themenbildung und Harmonisierung vielfach an Schumann gemahnt, tritt indessen zu Tage, wie der Komponist doch wohl etwas überlich an seinen großen Vorwurf herangetreten ist. Hier mangelt die dafür erforderliche Kraft des Ausdruckes wie der Gestaltungsgebe. Ohne eigentlichen Kulminationspunkt kommt in verdrängten getarnten größeren Perioden das Ringen um das Ideal nur teilweise zur musikalisch verständlichen Verwirklichung. Auch ist das Stück im Verhältnis zum Inhalt viel zu breit angelegt. Die Instrumentation dagegen zeigt von großer Geislichkeit und weist zahlreiche Mangelheiten auf. Das sehr zahlreiche Publikum bereicherte der Novität einen Achtungserfolg. Entschieden erreichte der in demselben Konzert aufgetretene berühmte belgische Geiger Eugène Ysaie mit dem Vortrage von Saint-Saens H-moll-Konzert, Bruch's „Schottischer Phantastie“ und einer „Caprice“ von Paganini. — Eine ebenso tüchtig gebildete wie feine empfindende Pianistin lernte unser Debonpublikum im vierten Akademiekonzerte kennen. Hr. Hanka Schiedler, eine junge Norwegerin, die ihre Studien in Paris vervollständigt hatte, errang mit Grieg's Klavierkonzert in A-moll und mit einigen weniger wertvollen Solostücken einen großen Erfolg. D. Mez.

Internationale Ausstellung für Musik- und Theaterwesen.

Wien. Der Festplatz ist der übliche. Man heißt ihn hier kurzweg den „Ausstellungspark“, da bereits mehrere große Unternehmungen dieser Art an dieser Stelle waren. Westwärts von der Notunde gelegen, dehnt sich dieses, heute von der Industrie, morgen von der Kunst in Anspruch genommene Stüchden des Braters aus, gegenwärtig bedeckt von einem Gewirre wachsender und gewordener Bauten, zwischen dem zahlreiche, dicht belaubte Bäume ihre schattenspendenden Äste ausbreiten, belebt von einer Armee werktätiger Menschen, die mit feberhafter Hast an der Vollendung des ungeheuren Werkes arbeiten, das nun bald den neugierigen Blicken, hoffen wir, recht vieler Besucher ausgelegt sein wird. — Der ganze Komplex wird durch eine prächtige breite, vom Ausstellungstheater effektiv abgeschlossen Straße, die vom Westportale der Notunde in der Richtung gegen den Rablenberg hinzieht, in zwei große Gruppen getheilt. In der linken — nördlichen — Gruppe sind zwei Hauptobjekte untergebracht: ein in unzweideutiger christlicher Stille erbautes Theater für christliche Schattenspiele und der bereits viel umstrittene „hohe Markt“. Nicht der „hohe Markt“ von heute mit seinen großen Säulern, dem schönen Monumentalbrunnen und den — fast eben so monumentalen — Hühnerweibern und „Straußerinnen“; auch nicht der hohe Markt aus der Zeit der römischen Herrschaft, da dieser Platz der eigentliche Mittelpunkt des damaligen Wien war. Man hat ihn nach einem alten Stüde ungefähr in natürlicher Größe nachgebildet und damit ein hochinteressantes Stadtbild aus längst verfloßener Zeit geschaffen, das uns so lebhafter wirken wird, als die im Miegelbau aufgeführten Häuser zum Teile prächtiger sind und veritable Kaufhäuser, Schenken, Brasseries, Musikanten u. dgl. beherbergen werden. Warum ich den Platz „umstritten“ nannte? Weil bereits eine kleine für- und widerliche Literatur darüber existiert, ob diese Nachbildung auch „echt“ genug sei. Der Architekt, Herr Mar moret, hat jene alle Ansicht nur als Anregung hingenommen und mühte, von malerischen Rücksichten beinflusst, dies und jenes ändern. Das war wohl gethan. Es ist wesentlich besser, daß die Wirkung des historisch etwas Ungenauen eine gute ist, als daß das sehr getreue Bild den Beschauer unbefriedigt läßt. So weit man es jetzt schon beurteilen kann, wird der „hohe Markt“ eine Sehenswürdigkeit ersten Ranges werden. — Daß eine Reihe elektrischer Lichter mit greller Neuzeitlichkeit in das hübsche Stüchden Alt-Wiens hineinleuchten wird, ist

Kunst und Künstler.

Die Musikbeilage zu Nr. 9 der „Neuen Musik-Zeitung“ enthält ein allerliebtestes Charakterstück von Eugen Gräcl, über dessen Kompositionen Näheres in dem Aufsätze über Klavierliteratur zu lesen ist; außerdem zwei Klavierstücke von H. Winterberger, welcher auch in kleinen Formen Musikstücke zu sagen weiß, sowie ein in seinem edlen leidenschaftlichen Schwung wirksames Lied des belgischen Komponisten, dessen Leben und Schaffen an erster Stelle in einem Aufsätze von Bernhard Vogel gewürdigt wird.

Herr C. Eis hat jüngst im Stuttgarter Museum einen Vortrag über die reine und temperierte Stimmung gehalten und bei diesem Anlasse ein selbsterfundenes Harmonium vorgeführt. Herr Eis hat die 12 Töne unfaßende Oktave in 36 Tonstufen eingeteilt, welche u. a. deutlich den wesentlichen Unterschied zwischen Cis und Des, Fis und Ges darthut, der bei der temperierten Stimmung von Tasteninstrumenten sonst vermischt erscheint. Das Harmonium des Herrn C. Eis, dessen Ausführung durch die Klavier- und Harmoniumfabrik Schiedler in entscheidender Weise von dem Gründer genützt wurde, hält nur wissenschaftliche Zwecke im Auge und wurde für die Berliner Universität gebaut. Diese Fabrik wird für dieselbe Hochschule, wieder nur theoretischen Zwecken zuliebe, ein zweites Harmonium bauen, welches innerhalb einer Oktave 52 Töne umfassen soll.

Aus Berlin schreibt unser Korrespondent: Drei Abende hintereinander hatte die musikalische Welt Berlins das Vergnügen, Hans v. Bülow

als Dirigenten zu sehen und auch als Virtuosen zu hören, sowie als Redner, mit den Worten ungefähr, daß er zu „diesem“ Publikum gern wiederkehren werde. Seine wahre Klatschmanie beherrschte die Männe der Philharmonie. Läßt sich über Bülow's geniale Kunst, den Taktstock zu schwingen, noch Neues sagen? Er zeigte sich am letzten Abend auch als Virtuose; und da empfand man so recht, wie der Poet der „Ballettlieder“ nur wahr sagt, wenn er singt: „Man ist so jung als man sich fühlt!“ Glänzend führte Bülow seinen Klavierpart in Beethoven's Es-dur-Konzert durch; dann spielte er von Chopin das Nocturne in G-dur, das zweite Impromptu, das Cis-moll-Scherzo und die Berceuse. Wie er das Fis-dur-Impromptu und die Berceuse spielte, ohne Zugabe von „eigener“ Auffassung: ich wünschte, andere Virtuosen möchten daraus Nutzen ziehen.

In dem letzten Konzert des trefflich geleiteten Stuttgarter Lehrer-gesangsvereins wurde Böllner's „Kolumbus“, der vor zwei Jahren bereits von denselben aufgeführt wurde, in gelungener Weise wiederholt. Von dem vorgetragenen Chören war für uns neu ein poetisch empfindender, wirksam gesungener Chor mit seinen Vortagschattierungen gesungener Chor vom artistischen Leiter des Vereins Herr J. Schwab.

— Aus Berlin teilt man uns mit: Man sieht hier mit Interesse der Aufführung der Oper Moszkowski's „Boabdil“ entgegen. Diese Teilnahme ist seltsam, seit Hans von Bülow in seiner vorletzten Konzertrede nicht nur Bizet's und Beethoven's, sondern auch eines „dritten B“, der Oper Boabdil, gedachte, „die ihm sehr am Herzen liege“. Das Libretto dieser Oper behandelt eine Liebes-tragödie, welche sich an das Gedicht: „Der Mohrenkönig“ von Heine anlehnt.

— Der Stuttgarter Instrumentenmacher Herr Stephan Mühlbauer hat ein „zerlegbares Klavierinstrument“ erfinden, welches Anfängern und Berufsmusikern die Möglichkeit bietet, zu spielen, ohne der Nachbarschaft lästig zu fallen. Zerlegt, giebt es einen gedämpften reinen Ton.

— Aus Nürnberg wird uns folgender Bericht zugehakt: Der Verein für Klaffischen Chorgesang (aus 180 Sängern und einem etwa 150 Mitglieder zählenden Lehrermännerchor bestehend) brachte unter der tüchtigen Leitung des Herrn Musikdirektors Eduard Klingler Bach's Matthäus-Passion mit großartigem Erfolge zur Aufführung. Die Soli tamen in vorzüglichster Weise zum Vortrage und wurden gelungen von Herrn Heinrich Vogl aus München, Herrn Wolfgang Antonbrant, Fräulein Doker, Fräulein Mathilde Wagner aus Köln und Herrn Anton Maier.

— Aus Bremen berichtet man uns: Im ersten physikalischen Konzerte sang Herr Karl Perron aus Dresden zwei neue, reizvolle Kompositionen der Frau Erdmann'scher-Fischer. Es waren zwei herrliche Liebeslieder, „die Klage“, eine schwermüthige, ergreifende Weise und „der Haufe“, eine glänzende, Lebenslust atemde Komposition. Nachdem auf stürmischen Verlangen Herr Perron beide Lieder noch einmal gelungen hatte, wurde auch die Komposition von dem dankbaren Publikum hervorgehoben. F. H.

— In Weimar wird bei der Aufführung der Oper „Werther's Leiden“ von Massen et der Kammerlänger Gieken (Wuff) den Werther spielen. Er ist der Großneffe der Lotte, die bekanntlich ja auch Wuff hieß. Herr Gieken-Wuff wird mitbin als Werther seine leibliche Großtante auf der Bühne zu lieben haben.

— In Wiga hat die neue Oper „Gertha“ des jungen Schweizer Komponisten Franz Curti sehr gefallen.

— In Nr. 6 der „N. M.-Ztg.“ wurde eines Auftrages des New-Yorker „Musical-Courier“ über Adeline Patti gedacht, welcher u. a. dieser Sängerin vorwirft, daß sie an den Opern Richard Wagner's teilnahmlos vorübergehe. Ein Abonnent teilt uns nun mit, daß A. Patti lebensfähiglich für Wagner schwärme, ganze Stellen aus seinen Opern auswendig kenne und nur deshalb als Geta oder Centa nicht öffentlich auftrete, weil ihre physische Kraft zur Durchführung dieser Rollen nicht hinreichte. Auch benütze Frau Patti bestens ihre freie Zeit, um sich fortzubilden. Damit beschäftigen sich die Angaben des New-Yorker Blattes.

— In England, Frankreich und Amerika bestehen Musikschulen für Blinde seit geraumer Zeit. In Königsberg hat sich nun ein Comité gebildet, welches mit dem Voratz umgeht, auch in

Deutschland eine Hochschule der Musik für Blinde zu gründen. Beiträge für dieselbe nimmt Herr G. Neumann, Königsberg i. Pr., Oberhaberstr. 93 entgegen.

— Beim schwäbischen Musikfest in Augsburg werden zu Pfingsten Concerte von Haydn (Die Jahreszeiten), Beethoven (Eroica), Mozart, Spohr, Mendelssohn, Händel, N. Wagner, Brahms (Streichquartett) und Schumann zur Aufführung gelangen.

— In Straßburg hatte die erste Aufführung der Oper „Gunnöd“ von Peter Cornelius, welche bekanntlich von Ed. Lassen ergänzt und instrumentiert wurde, einen durchschlagenden Erfolg.

— Einem uns aus Bamberg zukommenden Berichte entnehmen wir Folgendes: Die Kapelle des k. bayerischen 5. Infanterie-Regimentes hat unter der tüchtigen Leitung des Musikmeisters Emil Wurou in einem konzertirten „Barock in Italien“, Symphonie von H. Verclio, mit großem Erfolge aufgeführt. Diese großartige symphonische Dichtung wurde in musikalischer Weise zu Gehör gebracht und ist dieses schwierige Werk bis heute noch von keinem Militärorchester öffentlich aufgeführt worden.

— Man schreibt uns: Bekanntlich wird bei den Prinzen des Hofzoothenhauses der Musikunterricht eifrig gepflegt. Auch beim deutschen Kronprinzen ist das der Fall. Derselbe erhält Violinunterricht nach der Schröder'schen Preisviolinschule durch Herrn Professor de Alma.

— Aus Bern teilt man uns mit: Außer Frau Moran-Oden, welche in der hiesigen Erstaufführung der Götter, „Bekämpfung der Widerspenstigen“ als Katharina gastierte, sowie Karl Perron u. a. m. hörten wir in der nun zu Ende gehenden Saison auch Frau Lilian Sanderson. Ein unparteiischer Kritiker muß sich über die ungewöhnlich schwache Stimme dieser Dame ebenso sehr verwundern, als er die hochentwickelte, künstlerisch-fein durchdachte Vortragsart derselben anerkennen wird. Der Erfolg ihres Auftretens war ein mäßiger. Vor Abschluß gelangt nun noch Hegars „Manasse“ mit Pia von Siederer und Promada-Stuttgarter zur Aufführung.

— In unserer Schwefelstadt Basel rüstet man sich zur Feier des 500-jährigen Gedächtnisses der Vereinigung von Groß- und Klein-Basel. Das Fest wird zwei Tage dauern und der Hauptsache nach in einem Festspiel, einem Festzug und einer allgemeinen Volksspiele bestehen. Das Festspiel, Szenen aus der älteren Geschichte Basels behandelnd, ist gebichtet von Dr. Rudolf Wadernagel und zum Teil in Musik gesetzt von Hans Huber. Die Zahl der am Spiele mitwirkenden Sänger und Sängerninnen wird etwa 1000 betragen und wird für dasselbe außerhalb der Stadt eine eigene Festbühne, sowie eine Estrade mit wenigstens 6000 Sitzplätzen für Zuschauer errichtet werden. o. r.

— Man meldet uns aus Bludenz: Den vom Vorarlberger Sängerbunde ausgeschriebenen Preis für die beste Komposition des preisgekrönten Gedichtes: „Mein Heimatland“ von Albert Ritter erhielt Simon Wren, Dirigent des akademischen Gesangsvereins in Würzburg.

— Wir haben bereits des siebenjährigen Klaviervirtuosen Naoul Koczalsky erwähnt, der in Wien mit großem Erfolge aufgetreten ist. Nun erhalten wir aus Budapest einen längeren Bericht über den Knaben, dessen Lehrer Rubinstein in Petersburg und Saint-Saens in Paris gewesen sind. Der Korrespondent ist ganz entzückt über die Leistungen des siebenjährigen Virtuosen und bemerkt u. a.: „Wenn der kleine Virtuose ein gebürtiger Krakauer — als Mann hätte, was er als Kind verpicht, dann wird seine Brust nicht genug Raum bieten für alle verlebten Orben und Medaillen, von welchen schon jetzt nahezu ein Duzend das weiße Jäckchen deselben zieren.“

— Vom 16. September 1891 bis 11. April d. N. fanden in Paris 56 Aufführungen des „Lohengrin“ statt, die eine Gesamteinnahme von mehr als 1 Million Mark und eine Durchschnittseinnahme von 18 500 Mark ergaben.

— Mascagni's „Cavalleria rusticana“ wurde in Paris von der Kritik arg mitgenommen, wird jedoch vom Publikum noch immer stark begünstigt. Die Wiederholungen dieser Oper werden gut besetzt und mit stürmlichem Beifall bedacht.

— Der Brüsseler Männergesangsverein Orphéon veranfaßt am 17. und 18. Juli anlässlich seines 25-jährigen Bestehens einen internationalen Gesangsweckert.

— Einer uns aus Petersburg zukommenden Notiz zufolge hat die dortige Gesellschaft für Kam-

mermusik den ersten Preis, welchen sie für Streichquartette ausgeschrieben hat, Herrn J. Mirosław Weber in Wiesbaden und den zweiten Ehrenpreis dem Herrn N. A. Sotolow in St. Petersburg zuerkannt.

— Der Pianist Paderewski hat auf einer Konzertreise in Amerika, welche 16 Wochen gedauert hat, die Summe von 75 000 Dollars eingenommen. Er wird besonders von musikalischen Damen überschwänglich gefeiert.

— Der New-Yorker Männergesangsverein Arion, der sich eines trefflichen Rufes erfreut, wird im Juni und Juli Hamburg, Berlin, Dresden, Wien, München, Stuttgart, Frankfurt a. M. und Mainz besuchen.

— Ueber die musikalischen Zustände in Australien wird uns gemeldet: „Abgesehen von einigen Kreisen in Melbourne, Sidney und Adelaide wird bei uns die Klaffische Musik wenig gepflegt. Beliebtest sind Operetten und Spielopern. Eine große Oper haben wir nicht. Richard Wagner wird uns nur in Bruchstücken vorgeführt. Doch verfügen wir über einige gute Musikvereine, welche Concerte von Brahms, Gade und Brahms zur Aufführung bringen. Es nehmen mehrere Deutsche wichtige Stellen in hiesigen Musikleben ein. Doch ist deutschen Musikern nicht zu rathen, hierher auszuwandern, da ihr Wirkungskreis ein nur beschränkter und die Bezahlung nicht höher ist als in Deutschland. — Hausmusik hat hier einen überraschenden Aufschwung genommen; beinahe jedes Heim besitzt ein Klavier und sind dieselben in den entferntesten Buchplätzen zu finden. Deutsche Pianofortes werden überwiegend gebraucht, darunter Instrumente von Beckstein und Schwabmayer. Klavier zu spielen, ist Hausregel und selbst der gewöhnliche Arbeiter läßt seinen Kindern, meist Mädchen, Klavierunterricht geben.“



Dur und Moll.

— Ein Augenzeuge erzählt uns die folgende List: Auefote: In Hannover, gelegentlich einer Tonkünstlerversammlung im Jahre 1878, probierte Liszt mit dem Director der königlichen Kapelle die Symphonie phantastique seines Freundes Hector Berlioz. Zu ihr wird eine Naturcense musikalisch illustriert: „Das Aufstehen der Natur nach einem Gewitter.“ Das Gewitter ist im Vergehenden, aus der Ferne hört man nur noch den Nachhall des Donners, leise und immer leiser ein dumpfes Grollen. Diesen Donner brachte der Paukenschläger wer weiß wie lange nicht heranz. Immer wieder ließ Liszt die Stelle probieren, immer wieder winkte er mit dem Taktstock ab — es wollte nicht werden. Liszt arbeitete an dem Paukenschläger herum, daß dem armen Manne und ihm selbst die Schwitztropfen auf die Stirn traten. Alles umsonst; der Donner grollte zwar nach Noten und regelrecht genug nach der Ansicht des betreffenden Paukenjupiters, dem eine derartige Klaffisierung und „Schereerei“ wohl früher noch nicht vorgekommen war. Endlich sah Liszt doch ein, daß auf diesem Wege das Experiment nimmer zu einem ersprießlichen Ergebnis führen würde. Es blieb noch eins übrig; das pianistische Beispiel. Den Flügel öffnen, den Donner so spielen, wie es die Komposition verlangt, war für den Meister das Wert eines Augenblicks und nicht viel länger wahrte es, bis auch dem Paukenschläger das richtige Licht aufgegangen war. M. H.

— Der bekannte Pianist und Komponist N. M. besitzt zwei reizende Kinder im zartesten Alter. — In Anwesenheit des Künstlers wurde tüchtig von dessen Kompositionen gespielt und alles erschöpft sich in Lobreden und Komplimenten. Der Komponist hörte bescheiden zu, endlich ergriff er selber das Wort, indem er die lebenswürdige Aeußerung that, die ein wichtiger Künstler und Vater vielleicht je gefunden: „Von meinen kleinen zu ehändigen Söhnen sind mir meine beiden Kinder die liebsten.“ sch.

— Ein junger Berliner Komponist, der sich viel auf seine gedruckten Op. I bis XI zu gute that und sich in Klaffigkeit auf seine kommenden Klavierwerke gern mit Napoleon verglich, wurde von dem bekannten Cellisten G. mit folgendem Einfaß bedacht: Wenn ich ihn seh, den Mund voll Johu, So will mir wahrlich scheinen: Ich seh den Napoleon Der Tonkunst — doch den „kleinen“!

o. l.

Tanzspiele bei den Quetschi-Indianern.

Von Dr. Carl Sapper.

(Schluß.)

II.

Es liegt mir ferne, die eigentümlichen dogmatischen Anschauungen des unbefangenen Verfägers des „Baile de los Diablos“, seine merkwürdigen Gedankenäußerungen und naive Nebeweise näher zu betrachten, da dieselben von keinem allgemeinen Interesse sind. Dagegen möchte ich auf den altindianischen Charakter des Stücks hinweisen, welcher sich vor allem darin ausdrückt, daß die Darsteller sich einzeln beim Publikum vorstellten und verabschiedeten, ja daß mehrere derselben sich am Schluß geradezu ans Publikum wendeten. In der Anordnung der Tänze (wie auch im Auftreten allegorischer Personen) zeigt sich einige Familienähnlichkeit mit spanischen Festspielen-früherer Jahrhunderte, z. B. mit dem Festspiel, das Cervantes bei der Hochzeit des reichen Camacho in seinem „Don Quijote de la Mancha“ (2. Teil, Kap. XX) ausführen läßt. Ob aber das Stück wirklich in früher Zeit geschrieben oder erst verhältnismäßig spät nach einer alten Schablone verfertigt worden ist, möchte ich nicht entscheiden. Dagegen will ich noch auf die Figur des Halbaffen aufmerksam machen, welche sich unter der größten Gesellschaft von Teufeln und Teufelinnen ziemlich eigentümlich ausnimmt. Derselbe vertritt, ihren Neben und ihrem ganzen Benehmen nach zu schließen, die Stelle der lustigen Person und ist zugleich als eine Konzeption an den Geisteskrank und die Gedächtnis der Indianer anzufassen, denn zahlreiche altindianische Ballets waren dramatisierte Tierfabeln, wie denn überhaupt die verschiedenen Tiergattungen in der bildenden Kunst* und Literatur der Indianer eine bedeutende Rolle spielen.

In zahlreichen christlichen Tanzspielen ist auch dieser alten Vorliebe der Indianer, heimatische Tiere lebend und handelnd vorzuführen, in ausgiebiger Weise Rechnung getragen, z. B. in dem sehr häufig aufgeführten „Baile de los Micos y Monos“ (Tanzspiel der Halbaffen und Affen). Eine Anzahl Halbaffen und Affen führen im Wald den Lärm eines großen Festes unter den Menschen; sie brechen auf, um nach dem Grund desselben zu fragen und treffen unterwegs eine Schlange, welche sie zum Genuß des Paradies einladet, mit welchem sie ehebem Eva im Paradies überlistet hat. Aber die Micos und Monos widerstehen den Verlockungen und dammen die Schlange durch Anrufung Marias; sie tanzen darauf zu Ehren des hl. Paulus und bringen demselben mannigfache Friede als Opfer dar.

Vergleich also auch auf die christlichen Tanzspiele die altindianischen Ballets noch einen gewissen Einfluß ausgeübt haben, so ist derselbe doch nur ein äußerlicher, denn die Tierfiguren sind eben nur Masken und was sie reden, sind christlich-religiöse Phrasen. Da aber das Volk den Text wegen Unkenntnis des Spanischen doch nicht verstehen konnte, äußerlich aber die gewöhnlichen Tiergestalten auf der Bühne sah, so fügte es die einschneidende Aenderung des Inhalts nicht so sehr und gewöhnte sich somit leichter an die neuen Tanzspiele, welche mehr und mehr die alten aus der heidnischen Vorzeit verdrängten. Aber auch die Tierfiguren selbst zeigen heutzutage nicht mehr das Gepräge von ephemer, denn es sind schematische Masken, weit entfernt von der ausgezeichneten Naturnachahmung, welche (nach Acosta) die Träger der Tierrollen bei den heidnischen Festen in Cholula beweißen haben sollen.

Wenn demnach die christlichen Ballets sich nur in manchen unwichtigen Neuzerkerkheiten an die altindianischen Ballets und Dramen anschließen, scheint sich die begleitende Musik im vollen Inhalt aus den alten Zeiten erhalten zu haben, während sie allerdings (bei den Quetschi-Indianern wenigstens, nicht aber bei dem Quetschi-Volke) manchen äußeren Wandlungen unterlegen ist.

Die Quetschi-Indianer benötigen nämlich (im Gegensatz zu den Quetsch) fast ausschließlich Saiteninstrumente und wenn auch festhält, daß solche in vorspanischer Zeit bereits gebräuchlich waren, so ist doch nicht zu zweifeln, daß die heutzutage üblichen Geigen, Sautarren und Harfen nach europäischen Mustern gebaut sind. Auch die Marimba, nach deren Klängen an vielen Orten die Tänze ausgeführt werden, ist äußerlich wahrscheinlich ein nicht indianisches

Instrument und selbst der Gesang, von welchem wir gelegentlich des „Baile de los Diablos“ gesprochen haben, scheint nicht indianischen Ursprungs zu sein, wenigstens wird er im übrigen bei den Quetschi-Indianern nicht beobachtet und gestugt auch bei genanntem Tanzspiel meist nicht gut, was bei einem so außerordentlich musikalischen Volke, wie die Indianer der Alta Verapaz es sind, hinsichtlich zu verwundern ist. Wenn aber auch die Instrumente andere sind, als in vorspanischer Zeit, so ist es doch bis in einen gewissen Grade wahrscheinlich, daß es noch die alten Weisen und Rhythmen sind, welche schon vor Jahrhunderten erklangen. So will ich fest, daß die Weisen der Quetschi-Indianer manche ganz originelle Züge an sich tragen und sich von europäischen Musik eben so wie von der benachbarten Quetschi- oder Mam-Indianer durch charakteristische Merkmale unterscheiden. Es liegt ein eigentümlicher Reiz darin, diesen einfachen, aber melodischen Tanz- und Marschweisen zu lauschen, welche oft mit nicht geringer technischer Geschicklichkeit und gutem Ausdruck zum Vortrag gebracht werden. Auf die Indianer üben die wohlmarkierten Rhythmen ihrer Tänze und Märsche eine tiefe Wirkung aus und auch der Europäer kann sich deren Macht, welche durch den nervenbetreffenden Klang der Saiteninstrumente noch erhöht wird, nicht entziehen und empfindet häufig einen reinen ästhetischen Genuß beim Anhören derselben.

Wenn man daher nach dem Werte dieser Ballets fragt, so muß wohl das Hauptgewicht darin gesetzt werden, daß durch dieselben die indische Musik mannigfache Pflege erfährt und manche Weisen, z. B. Märsche, nur durch sie bis auf den heutigen Tag erhalten geblieben sind. Als Dramen oder Ballets aber ist ihr Wert sehr gering und ein erzieherischer Einfluß auf die Indianer ist denselben auch kaum zuzuschreiben. Mag aber die Bedeutung dieser christlichen Tanzspiele noch so geringfügig sein, man möchte dieselben, nachdem nun einmal doch die altindianischen Ballets aufgehört haben zu erklingen, nicht im indischen Volksleben müssen, da sie dasselbe immerhin um ein gut Teil abwechslungsvoller und farbenreicher gestalten und im Volke einen Hauch von dem idealen Sinne erhalten, welcher dasselbe in den Zeiten seiner Unabhängigkeit zu bedeutenden Kunstleistungen begünstigt hat.



Litteratur.

„Herzblut“ betitelt sich die Gedichtsammlung eines jugendlichen Poeten, Hugo C. Jung (Leipzig, R. Clausner), der noch mit dem Juvel seines starken Talentes ringt, der sich als Wahrheitsapostel empfindet, ohne für einen solchen die genügende Reife zu besitzen, der am liebsten von Sturm und Kampf singt und dessen schönstes Gedicht ein Hymnus an den Genius der Liebe und des Friedens ist. In einem seiner tangbarsten Lieder („Abschied“) heißt es: Ein letzter Blick, ein letzter, heißer Kuß, Eh' mich mein Schicksal gramam von dir reißt! — Dann treten mutig wir an's harte Muß Und zieh'n den Weg, den nun das Leben weist — Wir wollen's mutig und entschlossen tragen, Wir wollen scheiden und darob nicht klagen. M. H.

— Zu den sogenannten psychologischen Romanen zählt Franz Wilmanns „Dichter-Gebete“ (Leipzig, Robert Clausner), durch welchen der Verfasser, seiner dichterischen Genoschheit entgegen, sich der durch „Apotheker Heinrich“ begründeten Heidegischen Schule anreißt. Allen Streben nach Vertiefung, aller scharfen Beobachtung, zumal der Steinphilisterei, zum Trotz verheißt das Buch seinen Zweck. Keiner der beiden Hauptcharaktere wagt sich heraus; die Heldin ist geradezu ein Lindlind; als Mädchen unreif, schwärmerisch und naiv; als Frau überreif, unklug, neuerungsfähig und sentimental zugleich; schließlich wirft sie sich einem Geliebten in die Arme und geht unter, beides ohne zwingende Notwendigkeit. Das Beste an dem Buche sind die Naturschilderungen, in denen sich die sonst oft triviale Sprache zu poetischer Schönheit erhebt. Im ganzen ist es ein unerquickliches Werk ohne einen einzigen wirklich ansprechenden Charakter.



Dur und Koll.

— Aus Odeia berichtet man uns: Sie haben kürzlich eines heiligen reichgewordnen Emporkömmlings gedacht, welcher gern Fremdwörter gebraucht, ohne sie zu verstehen. Seine Gemahlin that ähnliches und unterläßt keine Gelegenheit, um den Mangel ihrer Bildung bloßzustellen. In einer Gesellschaft erzählte sie einem Herrn von ihrem Sohne, welcher in England lebe und scheidlichen Aufwand treibe. „Denken Sie sich! Er giebt jeden Tag zwei Pfund Sterling aus.“ — „Das ist gerade nicht so viel,“ meinte der Herr. „Ach entschuldigen Sie,“ rief Frau S., welche durchaus imponieren wollte, „nicht zwei Pfund Sterling, sondern zwei Pud Sterling.“ Ihre Kinder stritten sich eifrig darüber, ob man Le coeur oder La coeur müsse. Frau S., welche sie dabei überrachte, entließ die Streitfrage, indem sie rief: „Aber Kinder, das ist ja ganz einfach. Es heißt Liqueur.“ Sie ist der Schreien ihrer erwachsenen Tochter, welche sich gern heimlich aus dem Staube macht, um nicht gebeten zu werden, ihr ein Duett vorzusingen. „Meine Tochter spielt nur klassische Sachen,“ erklärt Frau S., „da hat sie kürzlich wieder ganz was neues gelehrt. Ach ja! Wie heißt es doch? — Anna! Wo bist du denn eigentlich? — Nun ist sie wieder nicht da, und ich kann mich nicht gleich darauf besinnen, wie das Stück heißt, das der Teufel gemacht hat.“ Sie meinte damit einen Walzer von Waldteufel. Von ihrer kleinen Tochter wurde sie gefragt: „Mama! stamm der Strauß auch singen?“ worauf Frau S. erwiderte: „Das weiß ich nicht; aber komponieren kann er.“ Anna S.

— Der kürzlich in unserem Blatt erwähnte, in Paris verlebene Geiger Waifart pflegte mit Vorliebe folgendes Geschichtchen zu erzählen: „Eines Tages ging ich durch eine der engsten Gassen von Paris und sah einen ungefahr fünfjährigen Knaben eifrig damit beschäftigt, einen kleinen Violinbogen als Boot durch die von Regen geschwellte Gasse segeln zu lassen. Als ich hingrart, um dem kleinen Wurschen eine Strapredigt zu halten, füllte ich mich von dem intelligenten Gesichte desselben angezogen; ich frag ihn nach Eltern, Wohnung und dergleichen und fand zu meinem Erstaunen, daß des Jungen Lieblingsbeschäftigung das Geigenispiel sei. Ich prüfte ihn, nahm ihn als meinen Schüler an und hatte die Freude, ihn im Alter von sieben Jahren den großen Preis der Musikademie gewinnen zu sehen! Dieser Knabe war Wienawski, dessen Ruhm bald den seines Meisters überflügelte und dessen frühzeitiger Tod eine große Lücke in Mailarts Leben und die Musikwelt riß.“ M. H.



Kranzrästel.



Welchen Sänger ist dieser Kranz zugebach? Die Anfangsbuchstaben der Nollen seines Faches aus den angeführten Opern ergeben in richtiger Reihenfolge den Namen des Künstlers.



* Man findet in der Alta Verapaz bei den Zehnerstierungen altindianischer Gefäße zahlreiche Tierköpfe vor.

Briefkasten der Redaktion.

Anfragen ist die Abonnements-Büch- lung befähigen. Ansonst Aufschrif- ten werden nicht beantwortet.

Die Rücksendung von Musikalien, welche unver- langt zurückgekehrt, kann nur dann erfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigelegt sind.

Grethen in M. Gemik kann eine Zame als Mitglied des Orchesters die Stelle einer Violinistin einnehmen, wenn die Sönnen ein hervorragendes ist. Man sieht ja in Theaterorchestern öfter Namen als Kräfte haben, welche nicht die besten sind und doch Konzertisten, welche sich bei dieser Stelle im Orchester nicht die besten Leistungen zeigen können.

B. B. Charleston. Hector Berlioz hat eine Reihe wertvoller Schriften über Musik und Musiker veröffentlicht, welche wohl ins Deutsche übertragen sind. Sie können diese Überlieferung und die von uns besprochenen Schriften durch die „International News Company“ in New-York, Duane-Street 83 und 85 beziehen.

F. F. F. Berg. Ihre Kompositionen werden besprochen werden. Besonders das Walzerquartett für Männerchor ist eine tüchtige Arbeit, wofür man einige Studien anmerkt.

F. K. Scholten. Sie sind der dritte Abonnent, welcher zu dem „Lied- Land“ von 2. Aufl. eine Bestimmung gefun- den hat. Der Fortschritt gegen Ihre früheren Bestellungen ist unverkennbar. Die Be- grüßung ist herzlich durchgereicht, das Sie selbst stimmungsvoll.

R. B. Gmunden. 1) Zu dem Texte „Sergilichen mein unter'm Lebenbach“ hat K. Conrad ein Ständchen komponiert. 2) Sie werden in einer der nächsten Nummern Besprechungen über Männerchor be- gegnen. Halten Sie sich daran. 3) Um über das, was „genial“ bedeutet, ins Klare zu kommen, lesen Sie einige Höflichkeit-Werke. Besonders zu empfehlen ist Arthur Schopenhauers Abhandlung über das Genie in dessen Werke „Parerga und Paralipomena“.

Carl Merseburger, Leipzig. Special-Verlag: Schulen u. Unterrichtswerke für Gesang, Klavier, Orgel etc. und alle Orchester-Instrumente. Populäre Musikschriften. Verlagsverzeichnisse verlangen.

Musikalien.

Billigste Bezugsquelle. A. Schwieck Musik-Versand-Geschäft LEIPZIG.

Cataloge wie schliefen geord- nete Führer durch die Hauptzweige der Musikliteratur gratis u. franco. Ansichtsendungen zu Diensten. Umtausch gestattet.

Oscar Fetrás Tänze sind die beliebtesten der Neuzeit. Verzeichnis gratis u. franco. Hugo Thiemer, Hamburg.

Vorrätig in allen Musikalienhdlg. Im Verlag von Rob. Forberg in Leipzig erschien: Krug, D., Op. 196. Rosenknochen.

Edm. Paulus Musik-Instrumenten-Fabrik in Markneukirchen i. S. Preisliste I enthält: Strohh., Glas- und Schlag-Instrumente. Preisliste II ent- hält: Harmonika und Spielwerke. Versand unter Garantie.

Umsonst versendet illust. Preislisten über Musik-Instrumente aller Art. Fabrik in Markneukirchen i. S.

Carl Merseburger, Leipzig. Special-Verlag: Schulen u. Unterrichtswerke für Gesang, Klavier, Orgel etc. und alle Orchester-Instrumente. Populäre Musikschriften. Verlagsverzeichnisse verlangen.

Musikinstrument! Selbst ohne musikal. Vorkenntnisse in einigen Stunden zu erlernen. Ocarina

Edmund Paulus Musik-Instrumenten-Fabrik Markneukirchen i. Sachsen. Preisvoll illust. Preislisten frei.

Appetitlich - wirksam - wohlschmeckend sind: Kanoldt's Tamar Indien. Abführende Frucht-Konfitüren für Kinder u. Erwachsene.

LIEBIG Company's FLEISCH-EXTRACT. NUR AECHT in blauer Farbe trägt.

20 Pf. Jede Musikalische Universal-Bibliothek! Druck, stark. Papier. Ten revidierte Auflagen.

Die beste u. billigste Klavierschule, nach welcher der Lernende binnen 6 Monaten jedes leichte Musikstück zu spielen im Stande ist, ist die Populäre Klavierschule mit Tabelle, Preis 4 Mark netto.

Schröders Preis-Violinschule. 124 Seiten Notenformat nur 3 Mk. ist anerkannt die beste und verbreitetste Violinschule.

Sommerfrischen-Musik. Vortzügliche, billige und brillant ausgestattete Mark-Alben: Almenrausch und Edelweiss.

Ivanoviés berühmter Donauwellen-Walzer Ballabende. Der brillant ausgestattete und nur höchst melodische Kompositionen enthaltende Band dieses überall eingeführten Tanz-Albums kostet trotz starken Umfangs nur 1 Mark.

Reizende Klaviermusik von Prof. Dr. Carl Reinecke. Die erst. Vorspielstücken N. 2 - 3. Die Lieblingsmelodien . . . 2 - 3. Kinderlieder-Album . . . 2 - 3.

Preis nur 1 Mark. W. Volkman op. 68: Zwanzig ein- und zwei stimmige Kinderlieder mit Begleitung des Piano.

Kärntner Volkslieder von Herbert und Decker, für eine Singstimme mit Piano.

Musikalische Wundermappe für Piano, LL, 32 leichte Tonstücke.

Funkelnde Sterne hochbrillanter Walzer von Conr. Wlirker op. 11 für Piano forte 2 ms. & M. 1.30.

Neuester beliebter Walzer: Für Orchester, Klavier, Violine, Flöte etc.

Am Golf v. Neapel. Kompon. von A. La Guardia.

Beste Violinschule: Hohmann-Heim. 164 Seiten größtes Notenformat.

Edition Peters. Soeben erschienen: Boabdil

Moritz Moszkowski. Für Piano forte zu 2 Händen. No. 2632. Klavierauszug Mk. 6.-

C. F. Schmidt, Musikalienhandlung und Verlag, Spezial-Geschäft für antiquarische Musik und Musikliteratur in Heilbronn a. N. (Württemberg). Gratis und franco versende ich nachstehende Kataloge meines grossen Lagers:

Frohsinn.^{*)}

Charakterstück.

Eugen Grüel.
bewegter

Gemächlich.

PIANO.

Ca. * *bewegter*

gemächlich

Ca.

Ca. * *Ca.*

p *p*

bewegter

Ca. *

zögernd p *gemächlich* *pp* *f*

Ca. *

*) Mit freundlicher Bewilligung des Verlegers Herrn Chr. Friedr. Vieweg in Quedinburg.

„Lass, o Welt, o lass mich sein!“^(*)

Gedicht von E. Mörike.

Sehr erregt, schwungvoll beseelt.

Alexander Winterberger, Op. 91. No. 1.

GESANG. *p cresc.*
Lass, o Welt, o lass mich sein! Lok - ket nicht mit Lie - bes-

PIANO. *p cresc.* *p* *cresc.*

p cresc.
ga - ben, lasst dies Herz al - lei - ne ha - ben sei - ne

p cresc.

Won - - ne, sei - ne Pein! O lasst dies Herz al - lei - ne ha - ben sei - ne

cresc.

ff. rit. decresc.
Won - - - ne sei - ne Pein!

ff. rit. decresc.

^(*) Mit Genehmigung der Originalverleger Herren J. Schubert & Co., Leipzig.

p ruhig, aber sehr ausdrucksvoll

Was ich trau-re, weiss ich nicht, es ist un-be-kann-tes We-he, im-mer-dar durch Thränen se-he ich der
ich mir's kaum be-wusst, und die hel-le Freu-de zük-ket durch die Schwe-re, so mich drük-ket, won-nig-

cresc. 1. *p* 2. *p cresc.*
Son-ne lie-bes Licht. Oft bin Brust. Lass, o Welt, o lass mich sein! Lok- ket
lich in mei-ne

p cresc.
nicht mit Lie-bes-ga-ben, lasst dies Herz al-lei-ne ha-ben sei-ne

cresc. *f* *p cresc.* *cresc.*
Won-ne, sei-ne Pein! O lasst dies Herz al-lei-ne ha-ben sei-ne

ff. *rit.* *decesc.*
Won-ne, sei-ne Pein!

Wiegenlied. *)

(Aus dem Jugendalbum, Op. 101, Heft II.)

Zart und sinnig. ♩. 66.

A. Winterberger.

PIANO. *p*

pp *p*

poco cresc. *rit.* *a tempo* *p rit.*

espr. *mp a tempo* *p rit.* *pp* *p a tempo*

rit. dim.

Re. * Re. * Re. * Re. * Re. * Re. * Re. * Re. * Re. * Re. *

UNGARISCH. *)

(Aus dem Jugend-Album, Op. 101, Heft II.)

Nicht schnell. ♩. 84.

A. Winterberger.

p *f* *mf* *mp* *p* *p*

a tempo

rit. *p*

Re. * Re. * Re. * Re. * Re. * Re. * Re. * Re. * Re. * Re. *

*) Mit freundlicher Genehmigung der Original-Verleger Herren J. Schuberth & Co. in Leipzig.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. V. J. Tonger in Köln).

Wierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum U. A. Musik-Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quart Seiten auf festem Papier gedruckt, bestehend in Instruktion, Kompol. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrabeilage: 2 Fagen (16 Seiten) von Dr. R. Schobdas Musik. Musikgeschichte.

Inserate die fünfgespaltene Nonpareille-Zelle 75 Pfennig. Alleinige Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Österreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Nord- und Weststaaten-Handlungen 1 Mk. Bei Fernsendungsverband in deutsch-österreich. Postgebiet Mk. 1.40, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pf.

Marie Wittich.

Marie Wittich wurde vor drei Jahrzehnten als Spross einer angesehenen Patrizierfamilie der alten Universitätsstadt Gießen geboren, nahm, von einer ursprünglichen inneren Neigung getrieben, doch gegen den klaren Willen der Eltern, gesangsbildenden und dramatischen Unterricht bei einer verwandten Sängerin in Würzburg, stand 1882 im ersten Engagement am Stadttheater zu Düsseldorf, 1883 bis 1884 in Basel, wurde 1884 an die königl. Bühne Dresden berufen, war zwei Jahre danach am Hoftheater in Schwerin thätig und gab sich dort unter Leitung des trefflichen Kapellmeisters Aloys Schmitt eifrigsten Studien hin. Seit 1889 wirkt sie wieder in Dresden, wo die Künstlerin heute mit Therese Malten das Rollenpaar des dramatischen Soprans teilt. So hat sich der bisherige Lebenslauf Marie Wittichs schmucklos in aufsteigender Linie entfaltet. Ganz ohne vifanten Einschlag, bietet ihr menschlicher und künstlerischer Werdegang dem Anecdoten-sammler nirgend eine interessante Stelle, entläßt aber den ernst Nachforschenden mit dem schönen Eindruck einer überaus gewinnenden, von Kunstliebe und stetigem Aufschwung besetzten und gehobenen Persönlichkeit. Schon in ihrer vornehmen und amnigen äußeren Erscheinung hat Marie Wittich einen Empfehlungsbrief für alle tragischen und idealen Rollen. Von hoher, schlanker Gestalt, mit edel geschmittenem Antlitz, kann sie ihren Darstellungen ungemein vorteilhafte persönliche Mittel zuwenden und die Illusion der bedeutsamsten Frauengestalten namentlich in deutschen Opernwerken aufs glücklichste erfüllen. Ihre Stimme, in nahezu dritthalb Oktaven den Umfang von G—C fassend, ist von wohlklingenden und dramatisch ausdrucks-fähigem Klangtimbre, musikalisch vorzüglich und gehoben geschult, und entwickelt sich in der Höhe sehr kräftig, glänzend und mit leichter Ansprache. Ihre auch für die virtuose Seite mancher Partien genügend ausgiebige Gesangs-weise, die längere Zeit unter dem jetzt gewöhnlichen Mangel an Legato in der Tonfolge litt, hat diese Schwäche nunmehr ziemlich überwunden und jene Festigkeit der Tongebung erreicht, welche ein breites

Tragen des Tones erlaubt und die Intonation nicht beirrt. Ihr dramatisches Gestaltungsvermögen ist sicher und vielseitig; Verstand und Phantasie zeigen ihr stets den richtigen Weg der Auffassung, und wenn sie gegenwärtig von den stärksten, unmittelbaren Wirkungen des Affektes auch noch ausgeschlossen ist,

sie mit Temperament und warmem Gefühl, mit Inten-sivität und Feuer des Ausdrucks, und gerade in diesen Darstellungen gehen die Accente innerer Gemein-schaftsbewegung und der Leidenschaft am weitesten über das Maß routinierter Behandlung hinaus. Ihre Recha („Jüdin“), Fidelio, Agathe, Feiouda, Zanuzza („Sicilianische Bauernehe“) zc. sind wahrhaft vornehme und anziehende Gestaltungen im edlen getragenem wie im dramatischen Ausdruck voll Verwe und Entschiedenheit. Ihr Euchen („Meisterlänger“) wirkt in der poetischen Auffassung und natürlichen, gefühlswarmen Haltung der Künstlerin überaus frisch und sympathisch und auch als Donna Anna („Don Juan“), als Repräsentantin und Partikelin in diesem idealen Gebilde des Mozartschen Genius, bereitet uns Marie Wittich, obwohl sie unsere höchsten Anforderungen an Seelenadel, weibliche Hoheit und innerste Durchdringung in der Charakteristik der Figur nicht erfüllen kann, mit ihrem vorzüglichen und dramatisch belebend gestalteten Gesange doch einen reinen und eindringlichen Genuß.



Marie Wittich.

Die mit rechtem künstlerischen Fleiß und Ehrgeiz anstrebende Sängerin, deren Leistungskraft im Vorjahre am glänzendsten in der überraschend fertigen und sicheren Durchführung der Reinholden-Partie („Der Ring des Nibelungen“) hervortrat, hat sich rasch die Sympathien des Dresdener Publikums erworben. Von den Steuern geschäft, von dem großen Kreis der Opernfreunde verehrt, ist Marie Wittich zur Zeit die jugendfrischste und neben Clementine Schand und Therese Malten die künstlerisch bedeutendste Erscheinung im weiblichen Ensemble der berühmten sächsischen Hofbühne. Dr. Poppe.

Klavierstudien zum Selbstunterricht.

Mit besonderer Vorliebe wird heutzutage von Dilettanten das Klavier-spiel gepflegt. An Lehrkräften für dieses Instrument herrscht kein Mangel und es ist begreiflich, daß es vielen Pianisten vergönnt ist, ihre Studien bis zu einem gewissen Abstände zu bringen — von „Fertigstudieren“ kann ja kaum in einer Kunst die Rede sein — bevor dieselben der sicheren Anleitung und Uebervachung durch einen

so verleiht ihre Empfindung doch allen Gebilden kräftige und schöne Farben. In den hervorragendsten Schöpfungen ihrer Kunst gehören die Sieglinde („Walfäre“) und Valentine („Jugentoten“); beide leidenschaftliche Rollen giebt

Alle früheren Jahrgänge sind neu aufgelegt in eleg. broch. Bänden zu 80 Pf. das Quartal, Einbandbänden à M. 1.—, Prachtbänden à M. 1.50 durch alle Buch- u. Musikalien-Handl. zu beziehen. Bestellungen auf die „Neue Musik-Zeitung“ (M. 1.— pro Quartal) werden jederzeit von allen Postämtern (Deutscher Reichspost-Zeitungsverzeichnis Nr. 4504 — Oester. Post-Zeitungsverzeichnis Nr. 1000) entgegen genommen. Die Kunst- und Musikalien-Handlung von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig, ist die alleinige Annahmestelle für Inserate.

tüchtigen Lehrer entbehren können. Viel größer ist jedoch die Zahl derjenigen Klavierpieler, welche gezwungen sind, frühzeitig ihren Musikunterricht aufzugeben oder zu unterbrechen. Gerade diesen nun hoffen wir zu dienen, wenn wir eine Anzahl bewährter Studienwerke verschiedenster Schwierigkeitsgrade nennen, welche sich zum „Selbststudium“ eignen. — Selbststudium ist vom Elementarunterricht ohne Lehrer nicht die Rede und würden wir den Freunden des Klavierpiels sowohl, als auch der Musik als Kunst einen schlechten Dienst erweisen, wollten wir Anleitung geben, wie man das Klavierpiel „ohne Lehrer“ lernen könnte. Im Gegenteil sehen wir bei unserer Betrachtung einen gründlichen Elementarunterricht voraus. Die Tonleitern und ihre Akkorde müssen geübt, ebenso müssen die verschiedenen Vortragsmethoden bekannt sein und in redigierten Ausgaben erkannt werden können. Was eine Sonate ist, sollte man auch wissen, im übrigen aber die Gewohnheit fleigen, gewissenhaft bei der Wahl des Fingerlebens und bei Befolgung der dynamischen und Phrasierungszeichen vorzugehen. Dies legen wir voraus, indem wir nachfolgende Werke empfehlen.

Es giebt bekanntlich rein technische, rhythmische und Vortragstudien, und unter diesen unterscheidet man wieder Spezialstudien, welche bald dieser, bald jener Fertigkeit dienen. Für unsere Zwecke jedoch eignen sich am besten jene Studien, welche neben technischer Vervollkommenung zugleich Rhythmus und Vortrag fördern, — und möglichst möglichst wertvoll sind. Hierher gehören zunächst Et Heller op. 47 (2 Hefte). Viele Studien sind nicht schwer; wer die Sonatinen von Clementi teilweise bewältigt, kann mit diesen reizenden Studien beginnen, die gut gepielt, auch effektvolle Vortragstücke sind. Man achte aber beim Lieben genau auf Phrasierungs- und Vortragzeichen — die Mühe wird reichlich belohnt.

Verhulst op. 29 und 32 bieten ebenfalls neben Beratern und rein Technischem viel Angenehmes und Nützliches, ohne jedoch den ersten genannten Eruben an nützlichem und erzieherischem Werte gleichzukommen. Dann ist Heller's op. 16 (L'art de phraser) zunächst Heft 1 und 2 zu empfehlen. Die überaus melodische Schreibweise dieses französischen Komponisten rechtfertigt die Vorliebe, welche gerade in Dilettantkreisen für seine Studien gehegt wird; deshalb weisen wir noch auf des Autors op. 46 (3 Hefte) hin, welche ebenfalls nur mäßige Ansprüche an den Liebhaber stellen. Denjenigen Pianisten endlich, welche unter Anleitung bereits Mozart und etwas Beethoven gepielt und die „Geläufigkeit“ Czerny's absolviert hatten, sei endlich Heller's op. 45 empfohlen. Wer dann in der Lektion noch Czerny's „Fingergewandtheit“ und Cramer's Geübte, darf sich auch mit den Studien von Böhmer op. 38 befleißigen. Sie bieten Gelegenheit, einige eleganten, gesunden Anschlag zu fördern und verschiedene Begleitfiguren zu üben.

Diejenigen Spieler, die ausdauernd und ernst studieren können, finden ferner an Mendelssohn's op. 104 (3 Studien) einen Kräftigen ihres nützlichsten Vermögens. Auch Raff's „melodische Studien“ op. 130 gehören hierher. Clementi's „Gradus“ und Chopin's Studien ohne sichere Anleitung zu üben, möchte ich nicht raten; man würde in den seltensten Fällen Nutzen daraus ziehen; überhaupt greife man nie zu hoch beim „Selbststudium“. — „Es kommt nicht darauf an, was du spielst, sondern wie du spielst,“ oder „Spiele immer, als hörte dir ein Meister zu,“ lehrt uns Robert Schumann in seinen „musikalischen Haus- und Lebensregeln“.

Für tüchtige, eifrige Spieler sind dagegen die rühmlichst bekannten, formvollendeten, herrlichen Studien von Ignaz Moscheles op. 70 ein Werk von unschätzbarem Wert. Jedes dieser vierundzwanzig Studien dient einem besonderen Zwecke; bald werden rhythmische Kombinationen, bald Terzen und chromatische Läufe behandelt, dann heißt es eine Melodie im richtigen Verhältnis zur Begleitung hervorheben, oder kontrapunktlich bearbeitete Motive klar und rein vortragen. Immer aber tritt uns ein Tongemälde von hohem Wert, schlicht und ernst empfinden, bei richtigem Vortrag von bedeutender Wirkung, — entgegen. Wer diese Miniaturstudien vorzutragen versteht, von denen die meisten mit treffenden Bemerkungen über die richtige Art des Lebens versehen sind, besitzt eine achtenswerte Fertigkeit und darf sich hören lassen. Schließlich vergessen wir nicht diejenigen Spieler, welche an brillanten Vortragserufen Gedanke finden, auf Hans Seltzings op. 10, „Zwölf Konzertstudien“ aufmerksam zu machen. Sie sind leicht zu bewältigen, äußerst brillant und dankbar zu üben. Dieselben erscheinen sowohl in zwei Hefen wie auch als einzelne Nummern; besonders em-

pfehlen wir Nr. 2 (A-moll), Nr. 3 („Sonnetanz“), Nr. 6 („An die Wolfe“), Nr. 12 Es-moll. — Indem wir somit Werke verschiedenster Schwierigkeitsgrade und verschiedensten Genres nannten, glaubten wir manchmal Leser dieses Blattes gut Verwendbares mitgeteilt und zum systematischen Studium anzuregen zu haben. Mit Recht sagt Schumann: „Es ist des Lernens kein Ende!“ A. Eccarius-Sieber.



Schwere Wahl.

Novelle von Hermann Lingg.

(Fortsetzung.)

Es waren Wochen vergangen, seit Brunold wieder im Klub erschien, der Kreis der Freunde hatte sich vermehrt, ein Fremder war hinzugekommen, ein Mann, dem ein bedeutender, glänzender Ruf voranging. Von einer Kundreise aus Amerika zurückgekehrt, hatte Herr Färland einen Gylus von Gattrollen, wie fast in jeder großen Stadt Europas, auch in dem Wohnort der Freunde Brunold's begonnen, und war von diesen wie von vielen anderen Vereinen und Gesellschaften in ihren Kreis gezogen und mit Subventionen überschüttet worden.

Er glänzte als Marquis Posa, Hamlet, Uriel Acosta und übernahm es jedoch auch als Mephisto aufzutreten, und war besonders im Konversations-Stück ein Vertreter der modernen Richtung. Wie auf der Bühne, war er auch im Umgang von gefälligen Formen, von hinreißendem Witz, schön, groß, statlich, ein interessanter Kopf, ein gewinnender Erzähler, geistreicher Plauderer und, was ihm besonders hoch anzurechnen wurde, er war in seinem Rank und bestimmt von ihm ausgeprochenen Grundsätzen streng fittlich.

Er pflegte zu sagen, daß nichts so sehr den Menschen ethisch zu erziehen vermöge, als gerade die Schauspielkunst, da keine andere Kunst so sehr Streige gegen sich selbst fordere. Die Kenntnis der menschlichen Seele, wie sie aus den großen dramatischen Werken hervorgehe, lege unerbittlich das Innerste der Menschen bloß und stärke und schärfe das Gefühl für Recht und Unrecht, wie das Memorieren der Rolle das Gedächtnis stärke.

Einer des Klubs glaubte nichts Besseres thun zu können, als einen so tiefblickenden Mann über seine Meinung in der Streitfrage zu bitten, die noch immer hie und da zwischen den Freunden zur Sprache kam und von mehreren noch durchaus nicht als für endgültig entschieden betrachtet wurde. Färland hörte ihn lächelnd an.

„Ihre Frage scheint mir gar keine zu sein,“ meinte er, „eine Frau, die mich verrät, verdient nicht, von mir geliebt, noch weniger gerettet zu werden.“ „Sie vergessen,“ warf Walter dagegen ein, „daß es sich nicht um Verrat und Treubruch allein handelt, wenn ein Frauenzimmer zwischen Bewerber zu wählen hat.“

„Nun denn,“ erwiderte der Schauspieler, „dann meine ich, müßte in jedem Manne das Selbstgefühl so mächtig sein, daß er die Bevorzugung eines Anderen wie Verrat empfinde — oder“ — fügte er mit nachlässiger Geberde hinzu, „oder die Sache so gleichgiltig nähme, als wäre sie für ihn keine Frage. Ich bedauere jeden,“ wandte er sich gegen Brunold, „der hier nicht mit mir föhlt.“

Fast einstimmiger Beifall folgte seinen Worten. „Aberdings,“ fuhr er fort, „gibt es schwer zu ertragende Verhältnisse, welche auf das Selbstgefühl des Mannes einen schweren Druck ausüben.“

Denn der Gewunde hüvt und lacht, Dem Wunden ist's vergällt.“

Brunold, dem es vorkam, als wäre etwas in dieser Rede gegen ihn zugespitzt, erhob sich jetzt und sagte kalt: „Das sind abstrakte Redensarten, Phrasen, das Leben lehrt uns Anderes, es lehrt uns gerechter und milder fühlen, es lehrt uns vergeßen.“ Er schob sein Glas zurück, und da ihm niemand was entgegenbrachte, verneigte er sich und verließ die Gesellschaft. Wenn er es sich auch nicht gethan wollte, er hatte sich getroffen gefühlt und war verletzt. Es kein eigenes Gewissen ihm zuküßerte, schrie laut auch aus dem hohen Klange des eben von ihm Gehörten.

Und er konnte diesem Phrasendecher, wie er Färland hieß, doch nicht sagen: „Du hast Unrecht, du heuchelst, du bist ein Scluft!“ — Er begab sich in den anstoßenden Lesesaal, und zu einiger Gemug-

thung gereichte es ihm, hier Zeitungen zu finden, die mit Artikeln des großen Künstlers überladen waren. Uebrigens warf er sie von sich weg. Ein Freund geleiste sich zu ihm, — „mir scheint,“ sagte er, „es ist gewiß nicht alles Gold, was glänzt, mir ist es zuwider, wie dieser Mensch sich auf's hohe Noß der Moral setzt und damit den Leuten imponiert.“

„Er imponiert nur dem Dummen und seinesgleichen,“ murmelte Brunold.

„Meinst du?“

„Ich bin überzeugt davon.“

„Und doch ist er in den besten Häusern nicht nur geladen und gern gesehen, er ist angedeutet, ist Drauf und Höhe, hier, dort, überall.“

„Nicht möglich! Wo denn, zum Beispiel?“

„Nun, gerade bei Leonilde und ihrem Gatten, sie hat eine Loge nächst der Bühne gemietet, fehlt nie, wenn er auftritt, und sieht ihn jeden Tag bei sich.“

„Wirklich?“ rief Brunold aus und stampfte mit dem Fuß, ein brennender Schmerz durchfuhr ihn. — „Ja, gehen wir nochmals in den Salon zurück, ich tret' ihn.“

„Man sagt, er schreibe die Kritiken, die ihn lobhudein, alle selbst, oder lasse sie durch seinen Sekretär schreiben,“ sprach der Freund.

„Was? auch einen Sekretär hält er?“ frag Brunold lächelnd, und machte seinem Born in einer cynischen Bemerkung Luft.

„Nun wenigstens einen,“ lachte der Freund, „den er dafür bezahlt, daß er ihm die Ruhmesposaune stimmt.“

Als sie das Rauchzimmer betraten, war Färland bereits weggegangen, aber die noch anwesenden Gäste rühmten den Geist, die großen Kenntnisse und vor allem den hohen, ethischen Sinn des großen Künstlers. „Das ist einmal einer,“ rief man, „dem es ernst mit seiner Kunst ist, denn dieser sein hoher Ernst durchdringt nicht nur sein Spiel, er bekehrt auch sein Auftreten in der Gesellschaft, sein Thun und Lassen.“ „Das ist es vor allem, was ihm die Herzen der Frauen gewinnt,“ rief jemand dazwischen.

Nur ihres nicht, dachte Brunold; — bei ihr, der Natürlichen, Wahren, soll ihm hoffentlich sein Spielerglück nicht ausreichen, bei ihr, die noch in ihrem Herzen ein Kind ist. — So bedingstgierig er sich selbst, war aber doch sehr gespannt, wie er sie fand, wenn er sie wiedersehe. Er mochte sich Vorwürfe, sie so lange Zeit nicht mehr beachtet zu haben, sein Verzug hatte ihn abgehalten, es gab viele Kranke, besonders unter der ärmeren Bevölkerung, deren Behandlung er übernommen hatte. — Und wie würde es dann sich wenden, fuhr er in seinem Selbstgespräch fort, wenn seiner sie dennoch gewönne? Unheilvoll für sie — das ist gewiß — unheilvoll für mich, das ist noch gewisser. Ich weiß nicht, wie ich mein Herz bezwänge! Wahnsinn und Elend auf beiden Seiten. Wo nehm' ich die Kraft her, mich und sie zu halten, festzuhalten in diesen Stürmen der Leidenschaft, die alles zu vernichten droht! —

Es war keine Ueberraschung mehr für ihn, als er am nächsten Tage, zum Theil geladen, sie allein mit Färland in eifrigster Unterhaltung fand. Das Gespräch hockte bei seinem Eintreten nach den ersten gegenseitigen Höflichkeiten. Leonilde hestete mit Neugierlichkeit ihren Blick auf Brunold, sie wurde nicht müde, dem Schauspieler die Gelschlichkeit und Aufopferung des Arztes, seine glückliche Praxis und seine Humanität zu schildern.

„Wie freue ich mich,“ beträufte dieser, „zu hören, daß ein Arzt auch die ideale Seite seines Berufes erkennt und pflegt, daß es Aerzte giebt, die noch im Menschen den Menschen, und nicht bloß ein Objekt der Wissenschaft sehen.“

„Deren giebt es mehr, als im allgemeinen das gewöhnliche Publikum anzunehmen geneigt ist,“ rief Brunold, „es ist oft Pflicht des Arztes, eine gewisse Härte und Unangenehmkeit an den Tag zu legen. Er darf nicht weich werden, und darf es noch weniger zeigen; wie der Feldherr nur durch eiserne Ruhe Vertrauen einflößt, so auch der Arzt am Krankenbette. Aber es ist eine beliebte Redensart der Oberflächlichen und Halbgebildeten, dem Manne der exakten Wissenschaft Materialismus vorzumwerfen.“

„Was soll es nützen, auf Unglauben zu pochen, wie viele thun?“ warf Leonilde ein.

„Darauf zu pochen, will ich nicht billigen; aber keinen Schritt soll der Arzt der Unfreiheit im Denken zugehen, er würde nur Unwissenheit, das größte aller Uebel, fördern und selbst ein Heuchler sein.“

„Sind Sie nicht ein alku strenger Richter,“ frag Färland, „ist es immer möglich und erprießlich, sich

nur so zu geben, wie man ist, und unumwunden die Wahrheit zu sagen?"

"Ja," erwiderte Brunold fest, "ja!"
Aufsteigend entgegnete der Schauspieler: "Heißt es nicht schon im Faust, das Beste, was du wissen kannst, darfst du den Büben doch nicht sagen?"

"Allerdings, und Goethe läßt es auch den Mephisto sagen."

"Und spricht Mephisto hier was anderes, als die Stimme der Weltflucht und Erfahrung gegenüber dem unklaren und überschwenglichen Faust?"

"Ich hoffe die Rüge."

"Ich auch; aber wer entgeht ihr, wer ist nicht von ihr vergiftet noch fröhlich an? Als Unmenschliche belügt sie uns, sagt sie uns das Wiergeniß, als Fälschung reiner Erkenntnis vergewaltigt sie in der Schule den Verstand, und lehrt uns Unsinnes glauben, dann begleitet sie uns in die Gelehrtheit als Scheitel des Antikes, des Wohlwollens, als jener Höflichkeit-Formen, die wir wie falsche Münze einnehmen und wieder ausgeben; ja, der Rüge kommen wir nicht aus. In der Geschäftswelt ist sie sogar erlaubt, in der Staatskunst eigenes Weien. Wir selbst belügen uns wie oft! Wir lügen uns vor, gut zu sein, und sind Teufel; wir lügen uns vor, gute Werke zu thun, edle Handlungen zu vollbringen, und fröhnen nur unsrer Selbstsucht, unsrer Eitelkeit."

Brunold sah den Sprecher aufmerksam an, seine Abneigung gegen diesen Menschen verringerte sich, er fühlte etwas zu Milde mit ihm. Dieser war hochernst aufgetrieben, seine Worte lachten Leonilde, als ob er bei ihr Zustimmung suche, und er fand sie; ein wildes Feuer loderte in ihren Blicken auf, ihre Ionk so milde, fast milden Rüge verführten sich, die Wangen glühten, und die Augenbrauen zogen sich finkter zusammen, während darunter ein dämonisches Leuchten hervorblitzte.

"Sie haben Recht, Färländ," sprach sie, "o wer hätte nicht, und wer mehr als ich, die Wahrheit Ihrer Worte erprobt, erfahren, wie lügenerisch alles ist! Frühe, fast ein Kind noch, stand ich allein in der Welt, hübsch und voll Lebensfröhlichkeit, beliebt von allem, was mir in den Weg kam. Voll Vertrauen trat ich jedem entgegen und glaubte jedem, der mir schmeichelte, der mit mir schmeicheln wollte. O wie wurde ich getäuscht, mißbraucht, betrogen! Bis an den Rand des Verderbens brachten sie mich und ließen mich dann allein, allein mit meiner Neue, meiner Unmacht, meiner Verwerfung! Sie stauerte, lieber Doktor, Sie glauben noch an eine Wahrheit im Leben?"

"Ich kenne nur das Fortschreiten nach ihr," entgegnete dieser ruhig, "ich suche sie im Wissen, wie im Leben. Die kleinen Lügen der Umgangform beachte ich nicht, sie sind nicht da für mich. Ob ich, Gutes vollbringend, mir selbst damit schmeiche, kümmert mich auch nicht, wenn das Gute nur geschieht und anderen zum Heile gereicht. Das ist meine Moral."

"Möchten Sie immer mit ihr ausreichen!" gab ihm die schöne Frau zur Antwort, während Färländ, das Haupt geneigt, wortlos niederstarrte: "Aber —" fuhr sie fort — "da fällt mir eben ein, ich wollte Sie, lieber Doktor, schon längst bitten, uns einmal in Ihr Laboratorium zu führen, uns mit Ihren interessantesten Forschungen und deren Ergebnissen bekannt zu machen. Sie müssen mir Ihre Meioten und Ihre Instrumente zeigen, Ihre Messer, Scheren, Sonden, und nicht nur will ich Ihre Hausapotheke sehen. Sie müssen uns auch die geheimnisvollen Verbindungen der Stoffe erläutern, vor allem die Wirkungen sämtlicher Gifte. In Ihren Gläsern eingescherrt, denke ich mir diese furchtbaren Feinde des Blutes wie die gefangenen Reptilien im Jardin de plantes. Mir wird es sein, als bingelten und züngelten sie tödtlich und mordlich hinter ihren Gläsern auf uns hervor. Gewiß ist ein Zauber in diesen Lösungen und Stäubchen, die mit so wenig Körper und in so rascher Zeit uns vom Leben befreien können. Da kommt eben mein Gemahl, er ist es, der mich eigentlich auf den Gedanken brachte, diese Bitte an Sie zu stellen. Nicht wahr, Friedrich?"

Der alte Herr, der eben eintrat, sagte: "Ich merke schon, du hast dem Doktor keinen laugeheuten Wunsch nun endlich doch ausgesprochen. Allerdings, ich leugne nicht, hat vor einigen Wochen ein Gespräch über Arzneikunde, gelegentlich der Vaccinenfrage, meine Frau auf den Gedanken gebracht, Sie zu bitten, ob Sie uns einen Besuch in Ihrem Studierzimmer gestatten würden."

"Ich stehe mit Vergnügen und jederzeit zu Diensten," erwiderte der Arzt.

Pald darauf verabchiedeten sich die Geladenen und trennten sich auf der Straße mit lauten „Gute Nacht“ und „Auf Wiedersehen“, jeder einer anderen Richtung folgend. Färländ war voll hochfliegender Erwartung, er hoffte, diese Frau näher kennen zu lernen, ihr notwendig zu werden. Ihre Meinungen offenbarten ein tief unglückliches Gemüt, eine revolutionäre Seele, die nach harten Schicksalen in die Schranken einer konventionellen Ehe getreten, oder vielmehr gebrannt, nur des befreienden Wortes, des zündenden Funkes harpte, um ihre Fesseln abzutreten. Und dies würde er können, schmeichelte sich der Gille. Welch eine Aussicht bot sich ihm, ihm, der schon so lang nach einer solch ebenbürtigen Genossin seiner Entartung sich suchte. Sie müsse sein werden, das schien ihm klar, sein — mit allen Tugenden ihres stolzen und trotigen Welens. „Sein," das war fürs erste alles, was er zu hoffen wagte, was einigermaßen eine bestimmte Gestalt für die nächste Zukunft in ihm anuahm.

Während aber ihn so wohnige Träume besetzten, lag das Vorhergegangene, das eben Erlebte, wie ein drückender Alp auf Brunold. Schmerzliche sagte er sich, diese von Natur so zartgestimmte Seele, diese Leonilde, ist zertrümpelt, sie hat Bitternisse durchlebt, die sich nie wieder ganz verwinden lassen, die nie wieder auslöschen. „Armes Weib! Ach was —" wandte er plötzlich sich selbst ein, während er einige Schritte rasch dahineilte — „ach was, wer weiß, wie vielen Anteil an alle dem wilden und eingebildeten Unglück die Nerven haben? — Und jener Fremde? — Will er sie wirklich erobern? Seine Rede hat eines mächtigen Eindruckes auf sie nicht verfehlt! Das konnte ihm nicht entgangen sein, und darauf wird er weitere Pläne bausen. Entsetzlich, wenn es ihm gelänge, sie zu verführen! War seine Verteidigung der Dinge sein Ernst, oder war sie nur eine Apologie des eigenen Thuns, seiner Reklamation, seiner Heuchelei, seines ganzen öffentlichen Auftretens? Ich werde dir entgegnetruhen, dein offener und unerbilliger Feind," rief er aus und halte die Fäuste. „Schändlicher!"

Am folgenden Tage gegen Abend besuchten Herr und Frau Kleinhalts den Arzt nach dessen Sprechstunde. In großen Glasröhren befanden sich seine Instrumente und Verbandstoffe. Große und kleine, gebogene und gekrümmte Messer lagen da, breite und schmale Binden in Rollen, Schwämme und Stompreßen. Er erklärte seinen Besuchern alles, den Gebrauch und die Fälle, in denen sie in Anwendung kamen, auch die Meioten und Flüssigkeiten mit Gift wurden vorgezeigt und deren Zusammensetzung und Wirkung erklärt. Langsam und schweigend gingen die Staunenden in dem geräumigen Zimmer her, dessen fast schmucklose Wände nebst dem eigentümlichen Geruch, der es durchdrang, sie unheimlich verrieth. Sie konnten sich einer sehr ernsten und fast traurigen Stimmung nicht erwehren. Leonilde näherte sich einer Thüre, die in das nächste Gemach führte und halb offen stand, plötzlich hielt sie einen Schrei aus: „Ein Foter," schrie sie, „ein Totengerippe!"

Der Arzt wandte sich nach ihr um und sprach: „Das ist mein Schlafamerde, gnädige Frau. Sie sehen, er steht gerade meinem Bette gegenüber, ich kenne ihn den Freund schon sehr lang und er küßt mir keinen Schauer mehr ein, auch nicht mitten in der Nacht, wenn ich aufwache und er mir im Mondenslicht entgegenschaut. O nein, ich bin so an ihn gewöhnt, wie an den Gedanken, einst ihm zu gleichen. Aber nun kommen Sie, lassen wir diesen Anblick den Schlussstein unserer Betrachtung sein, wie er es auch aller anderen Dinge dieses Grundweins ist und lassen Sie uns eine Häuche gegen Rheumatis lernen." Er führte sie in einen größeren Salon, der mit allem modernen Luxus ausgestattet und nicht nur mit vorzefflichen Gemälden, sondern auch mit Büchern und Statuetten geschmückt war. Von den Fenstern gewährte die Aussicht in den Garten ein friedliches Bild. Ach, es war derselbe Garten, vor dessen Thüre Brunold einst das junge Mädchen am Arm ihrer Mutter gehen hatte, sie, die als blühende, glückliche Frau jetzt vor ihm stand. Sein Herz schlug heftig, er bliete sie schmerzlich an, und mit unruhiger Hand ergriß er das Glas und trank an: — „Auf dauerndes Glück!" lautete sein Trinkpruch.

„Auf dauerndes Glück!" rief Leonilde, sprang auf und legte sich ans Klavier. Sie sang mit ihrer hellen und schönen Stimme ein heiteres Lied, es war, als wolle sie die vorigen düsteren Eindrücke bannen und verdrängen.

Nach dem Abendessen besuchte man den Garten, auch hier gab es auf die Heilunde Bezügliches zu sehen, außer den Küchentrümmern waren Kraniken,

Schafgarben und Fenchel in großen Beeten angepflanzt. Bewundernswert aber war die Rosenlaube; der Doktor verstand sich ganz besonders auf die Pflege dieser seiner Lieblingsabblumen; er pflanzte und veredelte die schönsten und feinsten Arten.

Als man bei einbrechender Dunkelheit Abchied nahm, erbot sich Brunold, die Gänge zu begleiten, denn sie sprachen den Wunsch aus, einen Umweg zu nehmen, um durch einige neue Straßen, die während der jüngsten Zeit entstanden waren, zu gelangen. In einem der neuen Häuser, einem größten, imposanteren Bau, war eben der Dachstuhl aufgerichtet worden, ein Linnenbäumchen und kleine Fahnen schmückten den Giebel.

„Was ist das für ein Gebäude?" frag Leonilde: „als Privathaus scheint es zu weitläufig und zu großartig."

„Sehr richtig," gab ihr Begleiter Auskunft, „es ist bestimmt, ein Gefängnis zu werden; man rechnet, scheint es, auf zahlreiche Bewohner und hat auch auf ein gefälliges äußeres Gedacht genommen. Hören Sie, wie die Westente jubelt, mit den Steinträgen ansetzend, den Bauherrn und die Aufseher hoch leben lassen. Das Haus wird eingeweiht. Die rechte eigentliche Einweihung kommt allerdings erst dann, wenn sein erster Inhaber durch dieses Thor eintritt, das sich hinter ihm für lange Zeit schließt und ihn von der Freiheit und Gemeinschaft der gestillten Welt absondert. Die Thüren, die dann vergeschlossen werden, die sind das rechte Weltverwalter."

Leonildens Gemahl erwiderte: „Aber eben diese Gesellschaft darf es, ich will nicht gerade sagen, feillich begehen, wenn ein Vergehen oder Verbrechen hier abgeübt wird, aber eine Verurteilung für das verletzte Rechtsgefühl im Menschen darf jeder dabei wohl empfinden. Traurig für den, den die Strafe trifft, aber tröstlich für uns alle, denen die Erhaltung der bürgerlichen Ordnung und Sicherheit am Herzen liegt."

Der Gutsbesitzer hatte diese Worte mit würdigem Ernst gesprochen und Dr. Brunold antwortete:

„Gewiß, gewiß! Wer würde das leugnen?" dabei warf er umständlich einen schönen Seitenblick auf die Gattin des Mannes, der so sprach, einen Blick, als zittre er für sie, als bange er vor einer Fortsetzung dieses Gesprächs. Ein Senfzer entrang sich seiner Brust, und hätte er erst in ihr Inneres blicken und wahrnehmen können, welch' dunkle Gemeine des Hasses sich da regten, des Trokes gegen diese gesellschaftliche Ordnung, die sie als eine trügerische, heuchlerische Form gelernt hatte. Die Heben Färländs waren in ihr nicht verhallt, nicht auf unfruchtbareren Boden gefallen; es lebte das Gefühl in ihr auf, daß ein verpöntes Unglückbares sie zu diesem Mann hinziehe, dessen Ziel sie bewunderte, das sie hinein, dessen Umgang ihr eine Quelle stets neuer Anregung war. Sie glaubte ihr eigenes Selbst in ihm vollkommener wiederzufinden, ihre Leiden, ihre bitteren Erfahrungen waren ihm nicht fremd, er hatte gewiß Aehnliches auch durchgemacht und verstand sie, ihm konnte sie vertrauen, mehr als ihrem Manne, mehr als selbst dem immer gütigen, immer hilfreichen Doktor. Sie liebte ihren Gatten, sie hing an ihm mit dankbarer Verehrung, aber eine Grenze dieser Liebe gab es doch, über die hinaus sie jedes Mitgefühl bei ihm, jedes Verständnis vermiehte. Auch Brunold verschwand vor dem Glang und der leuchtenden Erscheinung des Schauspielers. Brunold, dem sie stets mit frohem Sinn entgegenkam, jetzt befehle sie seine Annäherung gar oft, sie suchte vergeblich nach einem Annäherungspunkte, um sich ihm wieder traulich wie früher nähern zu können. Ein wildes Feuer hatte diese Heimstätte ihres Glückes zerstört. Der Arzt bemerkte das wohl, ein ihm bisher unbekannter Schmerz bemächtigte sich seiner, jetzt erst ward es ihm bewußt, wie heftig er liebte, und die einzige Veränderung seiner Qual war das Bewußtsein, daß er nichts zu bereuen hatte, ja daß er gewissermaßen von der Verführung seiner Widrigverletzung befreit war. „Selbst bin zu diesem elenden Trost bin ich erwidrig!" — flugte er — „hätte ich doch lieber zu bereuen! Die Schuld wäre tausendfach begnadigt worden durch die Liebe, durch ihre, durch meine Liebe, die das angebetete Weib wohl seinem Willen entgegengeführt hätte, wie sterblich die hoffnungslose Leidenschaft zu dem Fremden, jenem höchst zweifelhaften Charakter." — Er hatte nur allzu klar in die Zukunft geblickt. Die junge Frau war wie aus einem Selbstlos oder Scheintod zu neuem Leben erwacht. Sie fühlte sich jünger werden, die hüternen Tage der ersten Jugend kamen wieder, die kindliche Ruhe, die aufschneidende Zufriedenheit,

die stolze Jugend wichen vor einem wilden Jubel, einer heißen Regierde nach Leben und Lebenslust; sie wußte nichts mehr als an den geliebten Mann zu denken, sein Kommen mit pochendem Herzen zu erwarten, ihm hundertmal in Gedanken entgegen zu fliegen. Sie, deren Erziehung ihr ja niemals eine sittliche Grundlage gegeben, fand auch kein Bedenken, sich alles zu erlauben, wozu sie Verlangen trug. Der Natur allein zu gehorchen, hielt sie für ihre Bestimmung, ihr unveräußerliches Recht. Der Welt, die sie umgab, wurde das bald klar, hatte man sie anfangs beargwöhnt, dann geschont, so lächelte man jetzt über sie, dann schelte, dann verdamnte man laut und insgeheim. Sie wurde beobachtet und gab sich auch gar nicht die Mühe, nicht den Anschein, sich verbergen zu wollen. Heuchelei kannte sie nicht. Sie hatte nie gelernt, darüber nachzudenken, was Recht oder Unrecht ist und warum, sie gehorchte ihren Impulsen. Wie sollte sie verlegen, daß es ihr angenehm war, zu thun, was ihr beliebte, und seine Rücksicht zu nehmen auf das, was die Welt Anstand hieß. Man hatte sie öfters mit Färlaub allein gesehen, sogar während einer Probe auf der Bühne. Man wollte sogar behaupten, sie nehme Unterricht bei ihm und bilde sich für die Bühne aus.

Die Gerüchte hierüber, die so lauten Ganges gingen, daß sie überall gehört wurden, drangen auch zu ihrem Vatter. Er schien sie nicht zu beachten, im stillen aber beidlos, er, der Gefahr, die seiner Ehre drohte, vorzubringen. Er beschloß, Aufsehaft auf dem Vergnügen zu nehmen, und läubigte dieien Entschluß seiner Frau mit einer Meise an, als bringe er ihr eine erquickliche und erwünschte Nachricht. Sie sah ihn erstickend an:

„Fort von hier und jetzt?“ — Das waren die einzigen Worte, die sie hervorbrachte. „Eben jetzt“, entgegnete ihr der Vatte, „die schönste Jahreszeit für einen Landaufenthalt naht heran, der Herbst; das Obst in unren Vätern, die Trauben auf unserem Weinberg reifen, und werden Feste geben und alle unsere Bekannten und Freunde dazu einladen.“

Leonilde hatte ihre Fassung wieder gewonnen, sie sagte nichts darauf, eine Wandlung ging in ihr vor; wie von einem Donnerstag in nächster Nähe erschüttert, kam sie auf einmal zum Bewußtsein ihrer Lage; der Sturz, dem sie zukam, lag vor ihren Augen. Sie eilte auf ihr Zimmer und brach in Thränen aus.

Ihr Vatte folgte bestürzt; er hatte sich auf eine Weigerung, auf eine ironische Bemerkung gefoßt gemacht, aber dieses stumme Verneinen setzte ihn in Angst. Als er sie in Thränen sah, nahm er es für Reue, und zartföhlig, er es immer gegen sie war, schloß er sie schweigend an seine Brust. Sie ließ keine Liebhosung geschehen und erwiderte sie mit einem schneuen Kuße. Aufß neue schien ihm Glück und Treue besiegelt.

(Fortsetzung folgt.)



Siedertexte für Komponisten.

Waldborelet.

Es tönt mit wunderbarem Schall
So jubelnd und so frei
Ein Lied — das singt die Nachtigall
Des Waldes Lorelei.

Mit schaumgekrönten Wellen springt
Du Kühen ihr der Bach,
Sein schuschelndes Millern klingt
In meinem Herzen nach.

Gute Nacht.

Am blauen Berglee an des Meers Rand,
Daß ich mit meinem Wädden Hand in Hand,
Den Rosenstrauch hab' ich ihr frisch gebracht
Und leise, leise sprach ich: „Gute Nacht!“

Auf ihren Wangen lag ein Purvuchand,
Doch eine perlentüchle Thräne and;
Sie hat der Worte keine nicht gemacht,
Doch leise, leise sprach sie: „Gute Nacht!“

Wie lange war ich fort? Ich weiß es kaum,
Mir schien die Trennung wie ein böser Traum,
Ich hatte draußen weder Raß noch Ruh'
Und bald, ja bald trieb's mich der Heimat zu.

Am blauen Berglee an des Meers Rand,
Da lag ein Orab, das ich mit Hummer fand,
Den Rosenstrauch hab' ich ihr frisch gebracht
Und leise, leise sprach ich: „Gute Nacht!“

Sammelmus.

Das Abendrot verblaßt,
Ein kühler Schauer weckt die Bäume,
Bewegt die weiche Kältenlaß —
Es ist die Zeit der Träume.

Auf weiche Blume leht,
Den Frieden nicht zu stören,
Beyhr sich niederlegt,
Man kömmt fast es hören.

Ein einsam Feldhuhn schreit,
Sein Sammelrot ist bald verklungen;
Ein Schuß verpöngte weit
Im Chale seine Jungen.

Da rufst mich auch bin,
So ruft mein Herz: laß all zusammen,
Die süßen Stunden, die im Sinn
Mir unverlöschlich kommen.

Helene Reichsfrelin v. Chlingen.



Launige Aussprüche großer Componisten.

Bloße Fingerkünstler pflegte Seb. Bach „Klavier-Mittler“ und „Klavier-Gulseren“ am Klavier arbeitende Komponisten zu nennen. Die Opernmusik, wie er sie in der Dresdener italienischen Oper hörte, hat er mit dem Ausdruck: „Schöne Dresdener Wiederher“ bezeichnet.

Von Beethoven stammen folgende Aussprüche: „Das Leben ist zu kurz, um Buchstaben oder Noten zu malen; und schönere Not oder bräutern mich schwerlich aus den Not.“ — „Ich kann gar nichts Unobligates schreiben, weil ich schon mit einem obligaten Accompagnement auf die Welt gekommen bin.“

Auf Hies' Bemerkung, daß alle Theoretiker die reinen Tünten verkiehen, erwiderte Beethoven: „Und so erlaube ich sie.“

Auf Krafts Weishever, daß eine Passage nicht in der Hand liege, antwortete Beethoven: „Mir uß liegen!“

Bei Kritiken, in welchen Beethoven Vorwürfe über grammatikalische Verhöfse gemacht wurden, rief er sich schmunzelnd und seelverwüßigt die Hände und rief hell aufschend: „Ja, ja! da staunen sie und recken die Köpfe zusammen, weil sie es noch in keinem Generalbassbuche gefunden haben.“

Salkeri bemerkte über den großen Meister der Töne: „Beethoven ist ein miracoloso Compositore; er spassiert auf die Scala in erste, zweite, dritte und vierte Etage, dann spassiert er auf die Boden und springen bei kleine Fenster von Boden crunter; ich begreifen mit diese Maniera!“

Seine Variationen über „So vuol ballare“ (1793 comp.) beurteilte Beethoven in einem Briefe also: „Die Variationen werden etwas schwer zum Spielen sein, besonders die Triller im Coda. Nie würde ich so etwas gesetzt haben; aber ich hatte schon öfter bemerkt, daß hier und da einer in Wien war, welcher meistens, wenn ich des Abends fantasiert hatte, des andern Tages viele von meinen Eigenheiten aufschrieb und sich damit brüßete (z. B. Abbé Gelinek). Weil ich nun voraussetzte, daß bald solche Sachen erscheinen würden, so nahm ich mir vor, ihnen zuvorzukommen. Eine andere Ursache war auch dabei, die hiesigen Klaviermeister in Verlegenheit zu setzen, nämlich: Manche davon sind meine Todfeinde, und so wollte ich mich auf diese Art an ihnen rächen, weil ich voraus wußte, daß man ihnen die Variationen hier und da vorlegen würde, wobei Herren sich dann übel dabei produzieren würden.“

Ueber Tänze, welche für eine im Gasthof „Zu den drei Raben“ in der „vorderen Wühli“ bei Wödling spielende Gesellschaft von sieben Musikanten von Beethoven komponiert wurden, bemerkte der Meister selber: „Ich habe diese Tänze so eingerichtet, daß ein Musiker um den andern das Instrument zuweilen niederlegen, ausruhen oder schlafen kann.“

Beethoven äußerte, in der Pastoral-Symphonie habe er die Dorf-Musikanten zu „kopieren“ versucht, die oft schlafend spielen, zuweilen das Instrument sinken lassen und ganz schweigen, plötzlich erwachen, einige herzhasfte Stöße oder Streiche ausß Geratewohl, doch meist in der rechten Tonart, ihn, um soogleich wieder in Schlaf zu fallen.

Nach Thayer urteilte Beethoven über seine 32 Variationen in C-moll für Pianoforte also: „Von mir ist die Dummheit! O Beethoven, was bist du für ein Esel gewesen!“

Schumann schreibt in seinen gesammelten Schriften über ein nachgelassenes Rondo von Beethoven: „Etwas Lustigeres giebt es schwerlich, als diese Schürre. Hab' ich doch in einem Zug lachen müssen, als ich's neulich zum erstenmale spielte. Wie staunt' ich aber, als ich eine Anmerkung las, des Inhalts: Dieses unter L. v. Beethovens Nachlasse vorgefundene Capriccio ist im Manuscript folgendermaßen betitelt: „Die Wut über den verlorenen Großchen, ausgetobt in einer Caprice.“ — O, es ist die liebenswürdigste, ohnmachtigste Wut, jener Ähnlichkeit, wenn man einen Stiefel nicht von den Schölen herunterbringen kann und nun schwigt und stampft, während der ganz phlegmatisch zu dem Jubaver oben hinaussieht. — Aber hab' ich euch endlich einmal, Beethovener! — Ganz anders möcht' ich über euch wüthen und euch samt und sonders anfühlen mit faustlicher Faust, wenn ihr außer euch seid und die Augen verzieht und ganz überschwenklich sagt: W. wolle stets nur das Ueberköhewigliche, von Sternen zu Sternen fliegen, los des Irdischen. — Mit diesem Capriccio schlag' ich euch. Ihr werdet's gemein, eines Beethovens nicht würdig finden, eben wie die Melodie zu: „Freude, schöner Götterfunken“ in der D-moll-Symphonie, ihr werdet's verziehen weit, weit unter die Grotta! Und wahrlich hält einmal bei einer Auferstehung der Künste der Genius der Wahrheit die Waage, in welcher dies Großchen-capriccio in der einen Schale und zehn der neuesten pathetischen Quvertüren in der andern lägen, — himmelhoch fliegen die Quvertüren. Eines aber vor allem kommt ihr daraus lernen, junge und alte Komponisten, was von nöthen scheint, daß man euch manchmal daran erinnere: Natur, Natur, Natur!“

Chopin schreibt in einem Briefe aus Wien 1829 vor seinem ersten Concerte: „Wenn die Zeitungen mich so heruntermachen, daß ich mich nicht mehr vor der Welt sehen lassen darf, dann habe ich mich schon entschieden, Subenanreicher zu werden; es ist doch mit das Leichteste, und man bleibt wenigstens immerhin Künstler!“

In einem andern Briefe bemerkt derselbe Componist: „Die Partitur meines Rondo à la strafowial ist fertig. Die Introduction nimmt ich beinahe ebenso drollig an, als ich mich in meinem Flausch.“

Mendelssohn-Bartholdy schreibt in einem Briefe: „Wenn du an mich denkst, so denke dir einen lustigen Musikanten, der manchmal macht, noch viel mehr machen will und alles machen möchte.“

Mendelssohn äußert in einem Schreiben an Hermann ** über sein demselben gewidmetes „Grand Duo“: „Es kann ebenigut von jedem andern schlechten Componisten sein. Meine Intentionen sind folgende: Beim ersten Stück, dem Dein Thema zu Grunde liegt, dachte ich mich in meiner Phantasie Hrn. Stern, wenn Ihr ihm alles Geld im Whist abgenommen hätte, und er nun in Wut geriet. Beim Adagio wollte ich Dir eine Erinnerung an das letzte Diner bei Heinrich Beer mitgeben, wo ich es componieren mußte; die Klarinetten malt meine Schlußschußgefühle, während die Bevingung des Bassethornes mein Rauchschnurren dabei vorstellt. Das letzte Stück ist kalt gehalten, weil Ihr nach Ausland reist, wo die Temperatur ebenso sein soll.“

In einem andern Briefe meint Mendelssohn: „Meine dritte Etude ist eigentlich nur ein Sautiaud, gut oder schlecht gespielt. Ich mache mir auch aus Nr. 1 und 2 nichts. Nun, das Herz war schwarz dabei.“

Mozart bemerkt in einem Briefe vom Jahre 1780: „In meiner Oper („Domeneo“) ist Musik für alle Gattung von Leuten — ausgenommen für lange Ohren nicht.“

Nach der Generalprobe der Guryanthe, die volle vier Stunden gedauert hatte, sagte G. M. Weber: „Ich fürchte, aus meiner Guryanthe wird eine Gummyanthe.“

* Ein sehr langer Winterrod, worin Chopin eine köhft lommige Fingur geliebt haben soll. Ann. d. Berl. ** Nach dem Autograph auf der k. Staatsbibliothek in München. Jahreszahl 1833.



Wilhelm Schirch.

Am 6. Januar dieses Jahres starb bekanntlich in Gera der durch seine Kompositionen für Männergesang weithin bekannte Kapellmeister Wilhelm Schirch. Er hatte das von Robert Schumann so sehr gerühmte Glück, einer musikalischen

Familie zu entstammen. Sein Vater, aus dem musikalischen Böhmen gebürtig, hatte als Knabe schon mit anderen böhmischen Musikanten ganz Deutschland durchwandert, sich dann zum Volksschullehrer ausgebildet und in Friedland Anstellung gefunden. Zugleich verließ er, obwohl Protestant, das Amt eines Chorregenten im Kloster Hainzdorf bei Friedland. Von hier aus ging er als Kantor und Lehrer nach dem Dorfe Uchtenau bei Lauban, wo ihm am 8. Juni 1818 als fünftes von zehn Kindern Wilhelm Tischirch geboren wurde. Der Knabe erhielt, wie seine Brüder, gründlichen Unterricht in der Musik; Klavier, Orgel, Geige und Harmonielehre wurden unter dem eifrigen Vater den Söhnen recht geläufig. Wilhelm kam auf das Gymnasium nach Lauban und machte von hier aus in den Sommerferien seine „erste Kunstreise“. Er besaß eine gute Sopranstimme, dazu spielte er Gitarre, sein Bruder die Violine und nun wanderten sie durch das ganze Riesengebirge, fanden Beifall und klünnen Lohn, wo sie sich hören ließen. An diese Wanderung mag er wohl gedacht haben, als er später für Männerchor „Eine Sängerehre“ in das Riesengebirge komponierte.

Vom Vater zum Volksschullehrer bestimmt, vertauschte der junge Tischirch das Gymnasium mit dem Puzlauer Seminar, wo er unter dem Musikdirektor Karl Karow eine strenge theoretische Schule durchmachte und zur weiteren Ausbildung dem Berliner Institut für Kirchenmusik überwiesen wurde. Ein Stipendium von 300 Mark jährlich wurde ihm auch zugesprochen und so wanderte er wohlgeamt zu Ostern 1839 nach Berlin. Er genoss dort Unterricht in Komposition, Klavier- und Orgelspiel; Grell und A. W. Bach gehörten zu seinen Lehrern. Nach Vollendung des zweijährigen Kurses wurde ihm die Stelle eines Organisten für die von König Friedrich Wilhelm IV. gegründete Gemeinde des evangelischen Bistums Jerusalem angeboten. Aber da er sich noch weiter musikalisch ausbilden wollte und durch Unterricht seinen Unterhalt gewinnen konnte, verließ er Berlin nicht. Legte seine Studien unter Augenhegen, Marx, Schyn und Grell fort, hörte Konzerte, hatte freien Zutritt zur Oper und wurde in musikalische Häuser eingeführt. Mit Begeisterung hörte er die erste Aufführung der Singschönen in Berlin 1842. Von seinem ersten Auftreten in einer Gesellschaft erzählte er, — ganz ähnlich, wie der vortreffliche französische Schriftsteller M. de La Fayette in „Mon premier habit“ — wie unheimlich und ungelent er sich vorgekommen sei in einem geborgten, hinten und vorn nicht passenden Frack. Vorgefellt, findet er bei seiner bescheidenen Erscheinung wenig Entgegenkommen, als er gar die Theatralie fallen läßt, erregt er peinliches Aufsehen, wird aber schließlich aufgefordert, sich an das Klavier zu setzen und macht alles wieder gut, da sein Vortrag der E-dur-Variationen von Händel ihm den lebhaftesten Beifall eintrug. Bei Tisch bringt der Hausherr sogar einen Toast auf ihn aus.

Der junge Musikstudent hatte seine Wohnung bei einer Witwe, deren nicht mehr ganz junge Tochter Minna hieß. Den gleichen Namen führte Tischirchs Braut in Schlefien. Als er nun einmal am Klavier saß in seinem Stübchen und ein Lieb von Minna sang, das er komponiert hatte („Erläuterung“), ließ er den Refrain: „Agnès, ich liebe dich!“ nicht wie ihn seine geschriebenen, sondern rief, wie sein Herz es ihn lehrte: „Minna, ich liebe dich.“ Als seiner Zimmervermieterin Tochter den schwärmerischen Gesang vernommen, kommt sie leise zu dem Sänger, umarmt ihn und macht ihm ein holdes Gefändnis, das den Sänger in die höchste Verlegenheit brachte. Er erklärte der Dame, daß sie nicht gemeint sei und suchte sich schnellst eine andere Wohnung. Die rechte Minna führte er bald darauf heim, als er eine feste Anstellung in Liegnitz gefunden hatte. Dort blieb er neun Jahre, verließ das Organistenamt an der Hauptkirche, stiftete einen Gesangverein, machte Auführungen an den kirchlichen Festen und gab Konzerte.

Durch ein Preisausschreiben veranlaßt, komponierte Tischirch im Jahre 1847 das Werk, das ihn mit einem Schläge berühmt machte, ein dramatisches Singspiel für Solo, Männerchor und Orchester: „Eine Nacht auf dem Meere.“ Bei der ersten Auführung in Berlin wurde dem Komponisten feierlich ein Lorbeerkranz überreicht; sein Vater, zwei seiner Brüder waren Zeugen seines Triumphes; auch König Friedrich Wilhelm IV. sprach ihm seine Anerkennung aus. Das Werk, neu und eigentümlich in seiner Idee, machte nun schnell seinen Gang durch die musikalische Welt und wurde die Freude aller Lieder-

tafeln und Männergesangsvereine. Für diese hat Tischirch unermüdet weiter geschaffen, Chöre, Kantaten, Tonbilder und verbindender Deklamation; er hörte und leitete sie auf den großen Sängertagen, und auf dem Sängertage zu Dresden 1865 wurde sein Lied: „Kaukasis, rauhset ihr deutschen Eichen“ mit einem Preise ausgezeichnet. Aber mehr als das mußte ihm die weite Verbreitung gelten, die seine Kompositionen fanden. Sie wurden auch bei den deutschen Gesangsvereinen in Nordamerika sehr beliebt, die ihn zum Besuche eines Musikfestes in Baltimore einluden. Tischirch machte diese Reise 1869, wurde mit Ehren überschüttet, und hat seine Eindrücke in einer kleinen Druckchrift geschildert. Eine andere Frucht seiner Reise war die Konzert-Quartette „Am Niagara“, welche das große Naturwunder schildert. Das zweite Thema dieser Quartette ist von packender Originalität und prägt sich dem Hörer unvergänglich ein.

Die letzten vierzig Jahre seines an Arbeit und Schaffensfreude reichen Lebens gehörten der Stadt Gera, wohin er 1832 berufen wurde. Er besaß eine Kirche- und Schulanter, gründete einen musikalischen Verein und eine Liedertafel, denen er bis kurz vor seinem Tode vorstand.

Unter den größeren Werken für Männergesang sind hervorzuheben op. 66: Die letzten Meist-



Wilhelm Tischirch.

sänger in Elm, wozu Julius Sturm den Text gedichtet hat; op. 75: Die Waffen des Geistes, Chor und Choral; op. 42: Hymne, Gott, Vaterland, Liebe; op. 37: Der Sängertag. Sehr beliebt und viel gelungene sind die letzten Werke: Bilder aus Thüringen und Bilder aus der Schweiz. — Kirchenmusik, leicht ausführbar und von schöner Wirkung, liegt in zehn Heften vor, dazu kommen viele gern gehörte, dankbare Lieder. Diesen ersteren Werken folgt noch eine lange Reihe instruktiver und gefälliger Klavierstücke, die unter dem Namen A. Czerny für den Bedarf des Tages sorgten.

An äußeren Ehren hat es dem Komponisten nicht gefehlt, er hat zwei Orden und eine goldene Medaille erhalten und war Ehrenmitglied zahlreicher Gesangsvereine. Mit feierlichen Ehren wurde er am 9. Januar zur letzten Ruhe geleitet und unter den Klängen des Liedes: „Still schläft der Sänger“ in die Gruft gelegt. S. V. d. N.



Neue Chorwerke.

„Sangeshort“, Sammlung auserklesener Original-Männerchöre, herausgegeben von Jakob Gruber, Leipzig, W. B. Dietrich. Die Sammlung enthält eine Anzahl teils leichter, teils mäßig schwerer Lieder, welche, obgleich verschiedenen Charak-

ters, meist ansprechenden Inhaltes sind und Männergesangsvereine ohne Bedenken zu empfehlen sind. Unter den Kompositionen nennen wir die Namen V. Lachner, Nibel und Witt.

Hymne an die Mutit für gemischten Chor a capella von Fr. Riga. Brühl, Gebr. Schott. Die Komposition, von ziemlich umfangreicher, schmiegt sich in passender Stimmung an die Dichtung (in französischer und deutscher Sprache von Mann) an und ist meist in zarter Melodie gehalten, ohne der musikalischen Gegensätze zu erbeben. Beständig des Sanges wolle gegen die hellenweise etwas in allzu weiter Harmonie sich bewegende Stimmung einige Bedenken zu äußern, welche die Ausführbarkeit a capella jedenfalls erschwert. Nur gut gekulte Chöre mögen sich an die Aufgabe heranzwagen.

Sammlung von 1-, 2- und 3-stimmigen Original-geängen im Volkston a capella in Musik geleitet von Robert Hoff. 1. Lieferung. München, Selbstverlag des Komponisten. Diese Sammlung ist mit Rücksicht auf besondere Gebrauchsfälle für Volks- und Mittelschulen sowie zu Hause von dem Verfasser herausgegeben und ist obige Bezeichnung sehr ins Auge zu fassen, da sie, obgleich mehrfach hübsch melodisch erfinden, für den gewöhnlichen Gebrauch in Schulen teilweise etwas zu schwierig gelegt sind, was namentlich von den mehrstimmigen dieser Lieder, welche übrigens meist den Volkston richtig treffen, zu sagen ist.

Zwei einstimmige Lieder für Sopran, Alt, Tenor, Bariton und Bass von Dr. Fr. Auber. Bremen, Prager und Meier. Das erste: „An den Mond“, Gedicht von Hofmann von Fallersleben, in knapper Form, in drei Strophen komponiert, amüßig und wohlklingend und verrät den gewiegten Tonsetzer für mehrstimmige Volksmusik. Bei einer sehr nuancierten Wiedergabe dürfte das Lied einer glücklichen Wirkung gewiß sein. Das zweite: „Der Wald der auf der Düne steht“, ist von ansehnlicher melodischer Erfindung, enthält jedoch einige harmonische Unbequemlichkeiten in den Takten 4—7, welche leicht zu besetzen wären und das Ganze weitvoller gestalten würden. Die Ausführbarkeit ist nicht als schwierig zu bezeichnen.

Männerchöre von Edwin Schütz, Leipzig, F. A. Kauer. 1) „Wohin?“ (Geb. v. Sturm). 2) „Frühling.“ 3) „Vere und Liebespaar.“ (Geb. v. L. M. Franke). Der Komponist hat den dichterlichen Text dieser drei Lieder mit einer gewissen rhythmischen Freiheit behandelt, welche von der gewöhnlichen Weise derartiger Kompositionen mehrfach abweicht. Von den drei kleinen Sachen, welchen im allgemeinen melodische Frische und Wohlklang nachzuräumen ist, empfehlen wir namentlich das erste: „Wohin?“ (Geb. v. Sturm).

Drei Frauenchöre von Carl Kirck, Berlin, Fr. Luchardt. 1) „An Arien“ (Geb. aus dem Schwedischen). 2) „Es weiß und rät es doch keiner“, (Geb. von Eichendorff). 3) „Lieber Nacht“. Diese Werke enthalten manchen originellen Zug, welcher die poetische Stimmung derselben weitlich erhöht. Die Einleitungen sind durchaus dankbar behandelt und ist die Ausführung ohne erhebliche Schwierigkeiten zu bewältigen.

Zwei vierstimmige Männerchöre, komp. v. Hugo Jüngst. 1) „O daß es mich im Frühling sein!“ (Geb. v. H. Köhler). 2) „Deutscher Sinn und deutscher Mut!“ (Geb. v. H. Weise). Magdeburg, Heinrichshofens Verlag. Diese beiden Lieder sind zu den gewöhnlicheren Erscheinungen auf diesem Gebiet zu zählen, verdienen aber immerhin ihres populären Inhaltes, ebenso ihrer Anspruchsfähigkeit wegen die Aufmerksamkeit ländlicher Männergesangsvereine.

Zwei weitere Lieder für vierstimmigen Männerchor, komponiert von Albin Trenzler, op. 18. Verlag Heinrichshofen, Magdeburg. 1) „Die Lehre.“ (Geb. v. Heine). 2) „Der schlaue Abt.“ (Geb. v. Baumbach). In beiden Liedern herrscht musikalischer Humor, namentlich ist im zweiten: „Der schlaue Abt.“ die Nachahmung des rituellen Kirchenrufs gut getroffen. Die Ausführbarkeit bietet keinerlei Schwierigkeiten.

Zwei Hymnen zu Ehren der allerheiligsten Jungfrau Maria“, „Alma Redemptoris Mater“ und „Ave Regina coelorum“ für vierstimmigen gemischten Chor komponiert von Carl Färde op. 8 (Frieda, Verlag von Alois Maier). Diese zwei Gesänge, für den katholischen Gottesdienst bestimmt, sind einfach und würdig gehalten, das erstere in ruhigem Feinmaß, ist von angenehmer Klangwirkung, das zweite ½, wenigstens als Variante überflüssig, bewegt sich in etwas lebhafterer Führung der Stimmen und nähert sich an einigen Stellen dem polyphonen Stil.

(Wird fortgesetzt.)

Sin Komponist aus dem Hohenzollernhause.

Von Gustav Koch.

In dem Hasten und Drängen der modernen Zeit geht man an den Tageserscheinungen der Wissenschaft und Kunst mit Wünderstille vorüber, und Werke, in denen die Lebenskraft eines Menschen aufbewahrt ist, werden mit flüchtigen Zeitungsnotizen abgethan. Bestand hat das allerwenigste — nicht allerdings mit Recht, denn nur ein wahres Genie kann Unsterbliches schaffen, — daß man aber die vielen herrlichen Kompositionen jenes Heldenjünglings, des Prinzen Louis Ferdinand, der bei Saalfeld fürs Vaterland den Tod erlitt, kaum noch in Privatkreisen zu Gehör bringt, aus dem Konzertsälen hingegen so gut wie verbannt hat, ist mehr wie unrecht! Nimmermehr sollten die Tonstücke des Prinzen, welche im edelsten Stile der Romantik komponirt sind, der Vergessenheit anheimfallen!

Louis Ferdinand, Prinz von Preußen, am 18. November 1772 zu Friedrichsfelde bei Berlin geboren, zeigte schon in jungen Jahren, ähnlich wie sein Onkel, der große Friedrich, eine bedeutende Begabung für Musik. Er genoss eine vorzügliche musikalische Erziehung, und wie Friedrich im Flötenspiel excellierte, so war Louis Ferdinand ein ausgezeichneter Virtuoso auf dem Klavier. Die begabtesten Lehrer wurden für den Unterricht des Prinzen herangezogen; am meisten schloß er sich dem in Höhen geborenem Joh. Ludwig Düffel, einem eminenten Virtuosen und tüchtigen Komponisten, an, der bis zum Tode des Prinzen 1806 durch die Bande der innigen Freundschaft mit seinem Schüler verbunden war.

Im Jahre 1796 machte der Prinz die Bekanntschaft des größten Komponisten seiner Zeit: Beethovens, der über Prag und Dresden nach Berlin gekommen war, wo man sich — allerdings vergeblich — große Mühe gab, den genialen Tonkünstler zum bleibenden Aufenthalt zu bewegen. Beethoven war, wie Wagnhagen von Guse berichtet, von dem Klavierspiel und den Kompositionen des Prinzen geradezu entzückt und verließ seiner Forderung für Louis Ferdinand dadurch Ausdruck, daß er ihm sein herrliches Klavierkonzert in C-moll widmete. Es ist bekannt, wie Beethoven durch den frühen Tod des Prinzen erschüttert wurde.

Die Kompositionen Louis Ferdinands zeichnen sich durch einen ungeheuren Schwung, eine gewaltige Kühnheit, dabei aber auch durch eine angenehme ansprechende Innigkeit aus; dem Zeitgeist entsprechend sind viele sentimental angehaucht.

Im Anfang des Jahrhunderts gehörten die zahlreichen Rondos, Variationen, Trios, Quartette, Fugen, ein Oktett für Klavier mit Instrumentalbegleitung etc. zu den beliebtesten und meistgehörten Werken in allen musikalischen Kreisen. Kammermusikwerke existieren allein 14, welche durch Druck veröffentlicht wurden, und man weiß, wie leicht für das schöne F-moll-Quartett, allerdings das reifste und formvollendetste Werk des Prinzen, schwärmte.

Man wird es natürlich finden, daß der tüchtigste Komponist als Klavierspieler sein Instrument bei seinen Werken für Kammermusik bevorzugt und am meisten bedacht hat. Aber wie weiß er z. B. für die Saiteninstrumente zu schreiben! Wie dankbar und effektiv spielt sich ein Violoncello in einem Trio oder Quartett des Prinzen! Wie behandelt er das Cello, das bei Haydn fast noch ganz zur Rolle des begleitenden Baßes verurteilt, hier als Soloinstrument bei jeder passenden Gelegenheit in geistlicher Weise verwandt wird.

Zweifellos hätten die zahlreichen Werke des Prinzen, abgesehen von dem gewaltigen Unschwung, den die Schöpfungen eines Beethovens, Schubert, Weber, Mendelssohn und Schumann hervorriefen, eine ganz andere Lebenskraft bewiesen, wenn mit seinem Tode nicht der Einfluß der Person geschwunden wäre, ohne welchen es unmöglich ist, Werke ohne den Stempel der höchsten Genialität vor der allmächtigen Vergessenheit zu schützen; aber sicher wäre es der Mühe wert, die teilweise im Buchhandel vergriffenen Werke des Prinzen zu sammeln und dem deutschen Volk in einer Gesamtausgabe vorzulegen. Denn „das Menschliche im Menschen fachte er an; zu diesem Punkte hin wußte sein Gemüth jede Handlung, jede Regung des Andersn zurückzuführen. Das war sein Maßstab, sein Probiertstein in allen Augenblicken seines Lebens.“*

* Barnhagens Gattin Nagel in einem Brief an Fouqué.

Orchesterwerk.

In W. Hansens Verlag ist die „Suite mignonne“ von Charles Schuler erschienen. Von der Orchesterpartitur (für Streichinstrumente) haben wir nur die 4. Nummer vor Augen, eine Berceuse, welche mit ihrer süß sich einmischenden Melodie bei feiner, interessanter Harmonisierung einen günstigen Eindruck erzielt. Außer dieser, dem Umfang nach beizugebenden Nummer enthält die Suite noch ein Präludium, eine Polonaise und als Nr. 3 — musikalisch wohl die bedeutendste Partie — acht Variationen, welchen ein ungauisches Motiv zu Grunde gelegt ist. Diefelben bieten nicht bloß reiche, zum Teil pikante Abwechslung, indem wir auf ein Grave eine Vivace pp scherzando, auf ein Allegretto giocoso ein Adagio malinconico folgen sehen: das originelle Thema wird auch vom Komponisten gleich originell und mit großer Freiheit variiert, ja mitunter völlig Neues daraus gestaltet. So ist z. B. die 4. Variation (Andantino espressivo) ganz besonders schön und ebenso innig als vornehm im Ausdruck. Auch die fonsprunghafte Gewandtheit Herrn Schulers tritt in diesen Variationen auf die angenehmste Weise zu Tage. Zu erwähnen haben wir noch die mit einer Introduction verfehene reizvolle „Canzonetta“ (Nr. 5), mit welcher das Werk seinen Abschluß findet mit ihrem scharf kontrastierenden, leidenschaftlichen Mittelstacc, an dessen anfänglich herbe dimensionierte Klänge das Ohr sich nicht sogleich gewöhnen kann. Die ganze Suite, welche, ohne einen idealen Zusammenhang der einzelnen Sätze erkennen zu lassen, den mannigfaltigsten, oft geradezu schroffen Stimmungswechsel aufweist (aufaustend waren uns auch die Sprünge in den Tonarten von C nach D-dur, von D- nach E-dur u. s. w.), ist reich an einzelnen Schönheiten und weiß auch in dem uns vorliegenden, geschickt besorgten vierhändigen Klavierauszug den Hörer bis zum Ende zu fesseln.

An diesem Orte möchten wir auch zwei Klavierkonzerte empfehlen, welche Albert Orth zu Beethovens herrlichem Klavierkonzert in G-dur op. 58 in dem eingangs genannten Musikverlage hat erscheinen lassen. Mit diesen Klavierkonzerten, in welche die Hauptmotive der betreffenden Sätze mit kunstreicher Hand verwoben sind, wird ein gewandter Pianist ohne allzugroße Anstrengung den gewünschten Effekt erzielen.



Sin Lebensbuhler Verdis.

Von I. Erbath.

Der italienische Musiker Saffaroli war zugleich Pianist, Organist und — nicht am wenigsten — Komponist. Amal in letzterer Eigenschaft hatte er eine sehr hohe Meinung von sich, die auch durch den glänzenden Durchfall seiner Oper „Riccardo, duca di York“ nicht im geringsten erschüttert wurde, da er denselben lediglich der Unfähigkeit des Publikums zuschrieb, die Schönheiten seines Werkes zu fassen. Diefen von dem Hochgefühl seiner Genialität bis zum Verleuten erfüllten Manne erbitterte die begeisterte Aufnahme, welche den Werken Verdis zu teil wurde, aufs äußerste. Doch hatte er seinem Rerger und seiner Geringschätzung für diese „elenden Machwerke“ bisher nur seinen Freunden gegenüber Ausdruck gegeben. Der Erfolg der Aida aber brachte ihn vollends aus dem Pauschen und veranlaßte ihn zu einer freigelegten Demonstration. Er warf Verdi den Fehdehandschuh, in Gestalt des folgenden Briefes an dessen Verleger Ricordi, vor die Füße:

„Genoa, 3. Juni 1876.

Sehr geehrter Herr! Nachdem ich „Aida“ gelesen, entlich ich mich nach einigem Schwanken, die Oper auch anzuhören. Doch ist es nicht meine Absicht, Ihnen mein Urteil über dieselbe kundzugeben, sondern nur, Ihnen den folgenden Vorschlag zu machen, den ich gründlich zu erwägen bitte: Ich wünsche den Text der Oper auch meinerseits in Musik zu setzen. Fragen Sie den Maestro Verdi, ob er gewillt ist, es auf den Vergleich mit mir ankommen zu lassen. Ich bin bereit, die Arbeit unter folgenden Bedingungen zu unternehmen: Die Musik soll innerhalb eines Jahres vollständig sein. Das Honorar beträgt 20 000 Francs, d. h. 5000 bei Ablieferung jedes Aktes. Als Preisrichter fungieren drei von

mir und drei von Verdi gewählte Maestri und ein siebenter, den diese sechs wählen. Da ich gezwungen sein werde, meine Unterrichtsstunden während dieses Jahres auszuliegen, so ist mir von der genannten Summe ein Vorschuß zu zahlen, der mir zu leben gestattet. Fällt das Urteil der Preisrichter ungünstig für mich aus, so brauche ich diesen Vorschuß nicht zurückzugeben. Auch soll es gestattet sein, daß ich einige meiner Schüler an der Arbeit beteiligen, soweit es die weniger wichtigen Stücke der Oper betrifft. Alle Hauptacten mache ich selbst. Wie Sie sehen, ist dies eine Herausforderung, die ich Verdi und Ihnen, seinem Verleger, zugehen lasse und bezüglich welcher ich Ihrer Antwort entgegenstehe.“

Und mit bitterböser Ironie fügt er hinzu: „Es wird sich ja nun herausstellen, ob Sie sich die Gelegenheit entzählen lassen werden, nicht zu zerschmettern, mir Schweigen aufzuerlegen und triumphierend auszurufen: „Unser Telegramm ausairo, Paris und Neapel, welche Verdi als unüberwindlich erklärten, sind aus freiem Antriebe und ohne unsere Einmischung entstanden.“ Vincenzo Saffaroli.“

Werkwürdigerweise gingen Verdi und Ricordi auf diesen sinnreichen und verlockenden Vorschlag nicht ein. Der letztere beschränkte sich darauf, die Spitze des Herrn Saffaroli in seiner „Gazzetta musicale“ mit einigen harmlos-humoristischen Bemerkungen zu verpöflichen.

Nun geriet Saffaroli vollends in Wut und schrieb einen zweiten fulminanten Brief an Ricordi, den wir mit einigen Stützungen hier wiedergeben: „Geehrter Herr! Unter der Rubrik „Humoristisches“ finde ich meinen Brief in Ihrer Aufsetzung abgedruckt. Meine Herausforderung hatte den Zweck, der Kunst zu zeigen, daß diese Oper hätte bedeutend besser gemacht werden können. Sie erfolgte, weil ich sah, wie eine feile Presse Aida für ein Meisterwerk erklärte. Ich konnte es nicht gedulden, dem gegenüber die Bezeichnung mittelmäßig als sehr nachdrücklich ergeht. . . . Sie müssen wissen, daß ich keinen Spatz verleihe, wenn es sich darum handelt, der Korruption in der Kunst entgegenzutreten. Wenn Sie sich so stellen, als ob Sie einen Scherz meinerseits voraussetzen, so ist der Grund dafür sehr einfach: Sie haben Furcht gehabt. Signor Verdi ist wahrhaftig nicht der einzige, der es versteht, zwei Notizen zusammenzustellen. Wir wurden schon als Jüngling von einflussvollen Kennern die größten Lobspfade über zwei Partituren erteilt, die leider nicht mehr existieren. Ist das alles humoristisch, Signor Vito Ricordi? Lachen Sie, wenn Sie wollen, aber bedenken Sie: wer zulezt lacht, lacht am besten. Den Dummköpfen ist jetzt genug Sand in die Augen gestreut. Ihr unerschütterlicher Verdi und Sie sind von mir herausgefordert worden und erwarde ruhig, was kommen wird.“ Wahrscheinlich steht Herr Saffaroli noch immer in der Arena und wartet.

Vincenzo Saffaroli.“

Auch mit diesem Brief gab sich Verdis gefährlicher Lebensbuhler nicht zufrieden, sondern er veröffentlichte noch eine Broschüre von vierzig Seiten: Betrachtungen über den gegenwärtigen Stand der musikalischen Kunst in Italien und über die Bedeutung der Oper: „Aida“, von dem Maestro Saffaroli.“ Diese Broschüre schließt mit den großzügigen Worten: „Ich bin in die Arena hinabgestiegen und erwarte ruhig, was kommen wird.“ Wahrscheinlich steht Herr Saffaroli noch immer in der Arena und wartet.



Sine Gedenksfeier.

Köln, Ende April.

Der durch seine Kunstreisen weitberühmte Kölnner Männergesangverein feierte dieser Tage sein 50-jähriges Jubelfest. Ein Requiem im Dome zur Erinnerung an die um den Verein verdienten Heimgegangenen leitete würdig die Feier ein. Bei der eigentlichen Festlichkeit, welche am 30. April begann, hatte der Oberpräsident der Rheinprovinz, Raffe, den Ehrenvorfall übernommen. Schon am Morgen machte die reichgeflaggte Stadt einen prächtigen Eindruck. Der große Gürtenplatz vermochte um 11 Uhr die Teilnehmer an dem Festakt kaum zu fassen, der mit einem Schwungvollen Begrüßungschor von Büllner eröffnet wurde. Einer Anrede des Herrn Oberpräsidenten Raffe folgten im Auftrage des Kaisers Ordenverleihungen an die Herren

Rechtsanwalt Reusquens (Präsident des festgebenden Vereins) und an den Vizepräsidenten Keller. Überreichte jeder überreichte einen herrlichen Vokal, eine Gabe der Stadt, worauf Reusquens in einer zündenden Rede dankte, die in einem Hoch auf das deutsche Lied gipfelte. Hieran reichten sich zahlreiche Begrüßungen auswärtiger Vereine, worunter der New Yorker Viederfranz besonders hervorzuheben ist, dessen jegiger Dirigent Heinrich Jöllner längere Jahre Leiter des festgebenden Vereins und von New York herübergekommen war, um die Grüße des jegigen Vereins selbst zu überbringen. — Das Festkonzert am Samstag Abend unter Leitung des Kapellmeisters Prof. Dr. Willner und Konzertmeisters Schmarz (des jegigen Dirigenten des Kölner Männergesangsvereins) gab dem Verein vollauf Gelegenheit, sich auf der Höhe seiner so oft gerühmten Leistungen zu zeigen. Derselbe trug außer einigen Novitäten (darunter das macht- und humorvolle, für die Jubelfeier komponierte Stiftungslied von Kris Hegarty) einen Chor vor, mit dem er im Jahre 1844 (zwei Jahre nach seiner Gründung) in Gent bereits den ersten Preis errang! Es ist dies: Frühlingssnahen von Kreuzer. Durch besonders feine Nuancierung hoben sich die Vokalistiker wie die drei Mädchen von Slicher und „Kärtnermääh“ von Kochat hervor. Die Eröffnung des Konzertes bildete eine farbenprächtige Komposition von Willner (Domine saluum fac regem) für gemischten Chor und Orchester, woran sich eine Festdichtung von Emil Rittershaus angeschlossen, vom Dichter selbst gesprochen. Ausgezeichnete Solisten stammten dem Verein zur Seite. Frau Perzog aus Berlin, welche sich mit der wahrhaft reizenden Wiedergabe des „Ständchens“ von Richard Strauß in Aller Herzen hinmang, sowie Herr Eugen Hilbach, der längst anerkannte Vortragemeister, der in Viereben von Löwe, Schütz u. a. sein Bestes bot. Der zweite Teil brachte eine vorzügliche Ausführung des Frühstuf von Bruch, sowie das Händel'sche Oraleluf, welches mit seinen den weiten Gürtelreichhalt machtvoll burdtrauchenden Klängen einen erhabenen Abschluß des Konzertes bildete. Nicht weniger glänzend verliefen die weiteren festlichen Veranstaltungen, so namentlich das Brunkmahl im großen Gürtenichaal, an dem sich die Spitzen der Militär- und Zivilbehörden beteiligten, sowie die beiden humoristischen Vorstellungen im Stadttheater. Alle Teilnehmer werden an dieses unvergleichliche Sängerkfest noch lange mit großem Genuß zurückdenken. Ernst Heuser.

Neue Opern.

Berlin. Die Oper „Boahbil, der letzte Mannreißung“ von Morik Moszkowski, wurde am 21. April hier erstmalig gegeben. Es ist hier nicht der Ort, um über Mängel und Vorzüge des romantischen Textbuchs von Wittowski zu reden; nur eines sei gesagt, weil die Mitwirkung auf die musikalische Bearbeitung sich hier und da fühlbar machte: der Verfasser hat seinen Stoffe eine geistvolle Behandlung zu teil werden lassen; aber er brachte ihm nicht jene Sympathie entgegen, wie sie etwa Wagner für seine „Figuren“ gehabt hat. Und nun zur Musik: Moszkowski ist seit Jahren als geistvoller Komponist bekannt; die vornehme Salonmusik verbandt ihm manche wertvolle Bereicherung. Und das Geistvolle, das Vornehme ist auch der Grundzug seiner Erfindungsoper. Es ist ihm leicht gelungen, das romantische Kolorit, wie es der bedeckende Stoff herausfordert, vor unsere Seele zu zaubern; aber dem eigentlichen Liebesthema ist doch nicht die rechte Perlenwärme, die echte Begeisterung entgegengebracht. Besonders rauhenden Weifall erntete eine Balletteufelge — und hier zeigte sich Herr M., als auf ihm vertrautem Gebiete wohlbedachtener Meister. Die Oper, deren orchesterlicher Teil sorgfältigste Arbeit verrät und frei von Wagner's Einflüssen ist, ohne freilich den neuen Weg gefunden zu haben, wird sicherlich auch auf andern Bühnen des Reichs, schon wegen ihrer Pracht, Erfolg davortragen. Herr M., wie so vielen Mitstreibern auf diesem bornervollen Wege, möchten wir immer wieder von neuem rufen: Meine Herren, immer natürlich! Keine Furcht, wenn wirklich einmal eine triviale Melodie unterläuft! Aber nur nichts Erzwungenes, Tragisches, Zusammenhangenes! Der moderne Hörer merkt gar leicht, was von Herzen gekommen ist; — und die „Melodie“, welche auch

Richard Wagner, freilich auf seine eigene, geniale, unnachahmbare Weise, beifessen hat, bleibt wie beim Symphoniker, so auch für den Opernkomponisten die Haupttafel!

Hamburg. „Mora von Provence“, romantisches Musikdrama mit Ballett in drei Akten nach Victor Hugo von A. Jarnadini, deutsch von Dr. S. Arkel, Musik von V. Mancinelli, erfuhre unter Leitung des Komponisten auf unserer Bühne die erste Ausführung. Mancinelli's Musik huldigt den neuzeitlichen Erregungscharakter; sie tritt die von Wagner, Goldmark, Verdi und andern Meistern eingeprägten Pfade, ohne jedoch den Vorgängern bedingungslos zu folgen. Nicht das Nachschaffen allein ist es, das den Hörer fesselt, vielmehr die mit denselben sich verbindende Selbstständigkeit einer schönen langatmigen melodiereichen, vieles Neue bietenden Harmoniefolge und feis prägnanten, sofort das Dramatische treffenden Deklamation. Wohlthuend wirken die einzelnen Solo- und Ensemblebläser wie die geschickt aufgebauten Finales überdies noch durch die klare Natur. Seine farbenreiche Instrumentation (welcher ohne Zweifel Goldmark's Musik als Vorbild diente) ist wie alles, was das Drama bietet, hochinteressant. Der Schwerpunkt ruht im ersten Akt in seinen herrlichen Solofestungen und Ballettszenen. Das zweite und besonders der dritte Akt etwas zurückstehen, ruht augenscheinlich im Terzinalhalte. Dieser ist überhaupt nur zu verstehen, wenn man die dem Textbuche vorgebrachten Hinweise auf die Victor Hugo'sche Dichtung „La Légende des Siècles“ gründlich in sich aufgenommen hat. Der Erfolg, den das Werk bei uns gefunden, war ein vollständiger; es ist sicher anzunehmen, daß dasselbe sich auf dem Repertoire erhalten wird. Hiesfür giebt die bis ins Detail vortreffliche Darstellung gewiß noch wesentliche Anregung. Frau Klafok, Frau Wein, die Herren Dr. Seibel, Wiegand, Greve und Großmann vereinigen sich zu einem unübertrefflichen Ensemble. Gleiches Lob verdienen der oft recht wesentlich beteiligte, überall sichere Chor wie das Orchester, deren Darbietungen ebenfalls auf künstlerischer Höhe standen. Emil Krause.



Konzerte.

—o— Stuttgart. Der Orchesterverein hat in seiner 135. Aufführung eine neue Suite für Streichorchester von L. A. Coerne zu Gehör gebracht, welche dem Vorstande dieses Vereins, dem musiksinigigen Kommerzienrat Herrn Schulz gewidmet ist. Die Suite beweist in allen ihren Teilen, daß Coerne ein hochbegabter Tonkünstler ist, welcher die Formen des Genes sicher beherrscht, was sich besonders in dem gedankt fontanpunktirten Ragio kundgab, und daß er den Energie hat, Unwünschliches in melodische und harmonische Richtung zu biegen, was ihm besonders im Scherzo und nicht minder im letzten Sage gelungen ist. Die Ausführung besorgte im Ganzen, was bei einem aus Violanten bestehenden Orchester viel heißen will. Rechtsanwaltschaft Hugo Falklang mehrere gut gewählte Vieler mit seiner weichen, ausdrucksfähigen, angenehmen Baritonstimme dem Publikum zu Dank. Fr. A. Kohleber ist auf dem besten Wege, eine tüchtige Geigenvirtuosin zu werden; sie kann jetzt schon erlauchlich viel, hat aber noch manches zu lernen, um die Höhen des Geigenspiels zu erreichen.

Leipzig. Ein im alten Gewandhaus veranstaltetes Konzert amerikanischer Komponisten unter Leitung von Fr. F. Arens hat den Zweck, uns mit einer Reihe zeitgenössischer amerikanischer Tonsetzer bekannt zu machen, zwar sehr wohl erfüllt; kein Einziger aber der zum Teil sehr umfangreichen Werke konnte uns davon überzeugen, daß wir von der neuen Welt aus ein neues Mittelalter der Tonkunst, ein neues Morgenrot komponistischer Herrlichkeit zu erwarten hätten. Alle diese Namenteraner gefallen sich im modernen Rhythmus und erweisen sich als gelehrte Schüler großer europäischer Meister. Ihre Instrumentationskenntnis ist gewiß sehr entwickelt; wenn damit nur sich das verbande, was allerdings für ewige Zeiten die Hauptfäden alles Kunstschaffens bleiben wird: eigene Gedankenfülle, Entlang zwischen Inhalt und Form und straffe Dialektik, alle die Eigenschaften, die allein unsern Klaffern wie Romantikern zu dauerndem Ruhme verhelfen haben. Von diesem musikalischen „nervus rerum“ ließ weder Fr. Grant

(Macao) mit dem Bräute zu „Otho Visconti“, noch J. M. Baine mit mehreren Sätzen aus seiner Symphonie Nr. 2 „Im Frühling“ Kräftigeres verspüren; das Gleiche gilt von G. Bush mit einer „Reverie pastorale“, von F. Arens mit der Symphonie „Fantasia: Aus meines Lebens Frühlingzeit“, von W. Chadwick's Ouverture „Melpomene“, die schrecklich liebäugelt mit Wagner's „Tristan und Isolde“, auch Ant. Footes „Maotte“, B. Herberts „Liebeszene“ und Herrn Schönfeld's „Marvia Fantastica“. Sätze aus einer „Suite“ (op. 42) von Fr. M. MacDowell vermochten den oben bereits mitgeteilten Eindrücken nicht wesentlich unzuhalten. Vorläufig hat Amerika offenbar noch nicht den Beruf, eine erste Bioline im Weltorchester zu spielen; ob ihm später, sobald ein gewaltiger schöpferischer Genius ihm erleuchtet, eine derartige Rolle noch zufällt? Ein neues Jahrhundert giebt darauf der alten wie neuen Welt wohl erst eine Antwort. Bernhard Vogel.



Kunst und Künstler.

— Man kann den Neuen Stuttgarter Sängerverein zu der Acquisition seines neuen artistischen Leiters, des Herrn Musikdirectors Ernst H. Seuffardt, beglückwünschen. Er ist ein tüchtiger Komponist, es sei seine ernste, himmelsvolle Kantate: „Schicksalsgefang“ beweist, und wenn auch kein virtuoso, so doch gewandter und musikalisch feingebildeter Klavierpieler, wie es zumal der Vortrag der G-moll-Abendode von Brahms darthut, welche auf gewöhnliche Konzerteffekte nicht ausgeht und nur den Freund stilvoller Musik befriedigt. Schlichtlich, und das ist die Hauptache, ist er ein energischer, unübertrefflicher Dirigent, welcher einen großen Vokal- und Instrumental-Männer sicher zu leiten u. d. denselben angemessene Vortrageseitigerungen beizubringen versteht. Schumann's Kantate: „Der Aho Nilgerfahrt“, welche fürwahr der Ausführung manche Schwierigkeiten bietet, gelangte tadellos zu Gehör; daß der Tenorist an einer Stelle aus dem Tongelege herausfiel, war nur als ein persönliches Versehen hinzunehmen. Die Chöre gingen präzis, die Kapelle Arem leitete unter der kräftigen Leitung Gutes, und die Sängereinen Fr. Müller und Fr. Job. Wedt trugen ihre Partien künstlerisch genau und abgemessen vor. Die legerwähnte Konzertleiterin aus Frankfurt versteht es auch, Vieder mit Geschmack darzubieten. Vielleicht wird sich Herr Seuffardt dazu entschließen, in der nächsten Konzertzeit uns Schumann's wunderbare Kammermusik vorzuführen. Er wäre der Mann dazu, dieses schwierige Werk in würdiger Weise zu Gehör zu bringen.

— Am 4. Mai feierte der Hofmusikdirector W. B. Steinhart in Stuttgart sein 50jähriges Dienstjubiläum. Er trat 1842 als Mitglied der Hofkapelle ein, wirkte bei sehr vielen Konzerten mit, war Gesangs- und Klavierlehrer des Kronprinzen Carl, komponierte viel, darunter auch Opern und Orchesterstücke, leitete musikalische Feste und kam seinen Berufspflichten stets mit großer Gewissenhaftigkeit nach. Am Tage seines Jubiläums erhielt der würdige Herr, welcher 1819 in Prag geboren wurde und dort seine musikalische Ausbildung erhielt, sehr viele Beweise der Achtung, deren er sich erfreut. König Wilhelm von Württemberg verlieh ihm den Titel eines Hofkapellmeisters.

— Die Basler Liebertafel hat bei einem Besuche Stuttgarts die Gesangsfreunde dieser Stadt mit einer öffentlichen Aufführung erfreut, durch welche ihr bedeutendes Können glänzend beurkundet wurde. Die Mitglieder derselben verfügten über schöne Tenorstimmen und trugen mit verständnis- und geschmackvoller Nuancierung vor, welche sie ihrem artistischen Leiter Herrn Dr. A. Volkland zu danken haben. Anerkennung verdient es, daß auch zwei Chöre von Schweizer Komponisten, von F. Hegar und G. Altshofer, gesungen wurden; der Chor „Totenwolf“ des Ersteren ist geradezu eine geniale Komposition, deren Vortragsechwierigkeiten mühelos beslegt wurden. Frau Julia Jüdzelli (Frankfurt a. M.) gab durch den Vortrag einer Konzerte von Mozart und mehrerer Lieber Beweise ihrer ungewöhnlich feinen Vortragskunst. Der Meinertra gab stark beleuchtetes Konzertes ward den Stuttgarter Stadtkarten und Ferienkolonien zugebadet.

— Die Harfenvirtuosin Fr. Mathilde Skerle, eine Schwester des berühmten Münchner Arpisten

Prof. August Sterle, wurde nach Stuttgart berufen, um den erkrankten Prof. Krüger in der Kapelle des Hoftheaters zu vertreten.

Man berichtet uns aus Heidelberg: Vor kurzem hat Kapellmeister Sachlender hier ein höchst originelles Konzert veranstaltet, in welchem lebhaftig Stücke von in Heidelberg lebenden Komponisten zur Ausführung gelangten. Durch vorzügliche Instrumentation überraschte dabei das Stück: „Nobodanza“ des jungen Meisters Vade. Das Hauptinteresse fiel den Bruchstücken aus Sachlenders lyrisch-romantischer Oper: „Der Schelm von Bergen“ zu. Die Musik, der neueren Richtung angehörig, ist einschneidend und von hoher dramatischer Wirkung.

Dr. Schottler.

Wir erhalten aus Karlsruhe folgende Mitteilung: Anlässlich seines 59jährigen Regierungsjubiläums hat der Großherzog von Baden an Auszeichnungen verlichen: vom Orden des Jahringers Löwen das Kommandeurkreuz II. Klasse dem Intendanten des Hoftheaters in Karlsruhe, Dr. K. Wirtlin, das Ritterkreuz I. Klasse mit Eidenlauf, dem Hofoperndirektor F. Wottl, das Ritterkreuz II. Klasse dem Kammerfänger H. Hofenberg in Karlsruhe und dem Opernfänger A. Knapp in Mannheim, sowie das Verdienstkreuz an Hofmusikern zu Karlsruhe und zu Mannheim; ferner wurden ernannt: zum Oberregisseur der Regisseur A. Garlader, zur Kammerfängerin die Hofopernfängerin Fräulein S. Fritsch und zum Kammermusiker der Hofmusiker E. Holz in Karlsruhe.

Das Preisgericht für den Wettgesang, welcher bei dem Vielerdey zu Reutlingen am 10. und 11. Juli stattfanden wird, besteht aus den Herren: Dr. C. Altendorfer in Jülich, Braun in Wierach, Schepp in Ulm, Stähle in St. Gallen und Weinhardt in Reutlingen.

Man schreibt uns aus Schöppingstedt (Braunschweig): Ferdinand Haase, anhaltinischer Hof-Instrumentenmacher, starb vor kurzem hier, wo er sich gerade zum Weich befand. Haase, am 25. August 1814 in Schauen am Harz geboren, war ein bedeutender Geigenbauer, und die wertvollen Auenten, welche er von Bagamini, Die Vull, Prof. Bennewitz (Brag), Weigentemps, Franz Fesca u. a. erhalten, bezogen seine Beliebtheit. Bis an sein Lebensende, frei von Sorgen, konnte er ungeschwächten Geistes und Auges sich dem Bau von Geigen widmen. Haases Geigen, nämlich nach dem Modell Stradivarius gebaut, zeichnen sich durch schönen, vollen Ton aus, und wurden durchschnittlich mit 600 M. bezahlt. Seine Geigen werden eine hervorragende Stelle im Instrumentenbau behalten.

Aus Berlin meldet man uns: Im Kroll'schen Theater ist die Sommeroper eröffnet; ihren Traditionen getreu, sucht sie uns neue Sterne vorzuführen; als erste trat die bekannte Miß Nikita auf, deren Gelangsamängel Sie in einem Stuttgarter Konzertbericht bereits getadelt hatten. — Es verdient daneben Erwähnung, daß — augenblicklich hier noch eine dritte Operndühne existiert, welche für einen „vollständlichen“ Preis durchaus in seiner Art Lobenswerthes leistet. Drei Opernbühnen nebeneinander: jedenfalls ein Beweis dafür, daß der Musiksin des Berliners hochentwickelt ist!

In Petersburg hat César Cui's Oper „Le Filibustier“ (der Freiwenter) einen glänzenden Erfolg erzielt.

Heinrich Ehrlich, der Berliner Musikkritiker, hat kürzlich den 79jährigen Opernkomponisten Verdi in Genua besucht, der sich über Mascagni des-halb lobend äußerte, weil er die „kurzen Opern ohne unnütze Längen“ aufgebracht habe. Die Alten, von Rossini angefangen, hätten jedoch mehr Musik studiert und mehr gründliche Kenntnisse der Harmonie erworben als Mascagni.

Kapellmeister Gustav Mahler in Hamburg ist von Sir Augustus Harris für die Leitung der deutschen Oper in London gewonnen worden.

H. von Bülow hat in freundlicher Weise einer Einladung, beim zweiten Schwäbischen Musikfest die Eroica von Beethoven zu dirigieren, stattgegeben. Die Symphonie kommt am Pfingstsonntag zur Aufführung.

Aus Wien wird uns berichtet: Wer hätte es vor zwanzig Jahren für möglich gehalten, daß Berliner in Wien enthusiastisch empfangen und gefeiert werden; daß der Hof, die Gemeinde und das Wiener Publikum weitestens würden in den Fremden zu erweisenden Aufmerksamkeiten? Und doch ist es so gekommen. Die „Berliner Liedertafel“, eine unter Leitung des intelligenten Chormeisters Ad. Zander stehende kunstgeliebte Schar, hat im

Laufe weniger Tage in Wien ein Konzert im großen Musikvereinssaale, ein Volkskonzert im Akademiesaal des Rathhauses, eine Serenade vor S. Maj dem Kaiser u. a. mehr abgehalten und war Gegenstand begeistelter Ovationen, welche gewiß zum guten Teile in den trefflichen Leistungen des Vereins begründet sind, der namentlich mit jugendlichem Stimmlange, großer Accurateffe und klarer Aussprache brilliert, jedenfalls aber in noch höherem Maße auf politische Sympathien zurückzuführen sind. Diese in warmen Stimmlang geäußerten Beweise brüderlicher Liebe von Land zu Land, von Ort zu Ort zu tragen und auszutauschen, sind die Männergesangsvereine ja in erster Reihe berufen, und diesen Teil ihrer Wirksamkeit muß auch derjenige willig anerkennen, der keineswegs der Ueberzeugung ist, daß diese Korporationen die Hüter, Pfleger und Träger des „deutschen Liedes“ sind. Schreiber dieser Zeilen gehört auch zu diesen Bestimmten und hat sich doch herzlich an dem Jubel erfreut, der die Berliner in Wien umbrannte; er weiß eben, daß die Einigkeit zweier großer Völker doch noch mehr wert ist, als das deutsche Lied, und ganz besonders als so Manches, was die Männergesangs-Litteratur als „deutsches Lied“ ausgiebt.

R. H.

In Prag wurde die Oper von Johann Strauß: „Nitter Pásmán“ mit großem Erfolg aufgeführt.

Wir erhalten aus Wien folgende Nachrichten: Der Wiener Tenorist von Dyk wird die Ausstellung in Chicago als Sänger besuchen. Es schweben bereits in den Verhandlungen und von Dyk wird dort in einer Reihe von Opern seine Hauptrolle während der Wiener Theaterferien singen. Als Entschädigung erhält der berühmte Sänger ein Honorar von 50000 Gulden. — Eine neue Oper („Signor Formico“) eines österreichischen Komponisten, — des durch verschiedene Guden und Lieder bereits vortrefflich bekannten Tonbilders und Pianisten F. Schütt, wird am Wiener Hofopertheater in der nächsten Saison zur Aufführung gelangen. sch.

Aus Paris wird uns mitgeteilt: Im letzten Konzert da Cirque in Paris ist „die deutsche Nachtigall“, Frau Materna, mit Weisall überhittert worden. — Die berühmte Pianistin Frau Esipoff feierte hier von neuem Triumph durch den Vortrag Beethovenischer, Chopinscher, Brahms- und Lisztischer Werke. — Großen Erfolg erzielte auch die Geigenvirtuosin Johanna Meyer, welcher ich hervorragende Technik und Reinheit des Tones nachrühmen muß. m.

In Paris ist G. Lalo, der Komponist des „Roi d'Ys“, im 63. Lebensjahre gestorben.

Die Centenariofeier der Markeillaise ist am 20. April zu Cochy-le-Mot, dem Geburtsorte des Komponisten Rouget de Bille, gefeiert worden.

Im dritten vollständigen Konzert zu Brüssel trat der jugendliche Komponist Paul Gilson mit seinen „Symphonischen Stücken“: „das Meer“ die Palme davon. Gilson, der niemals ein Konservatorium besuchte, gewann im Jahre 1890 den ersten Brüsseler Preis für Kompositionen großen Stils, und hat in seinem neuen Werke alle gehegten Erwartungen übertroffen.

Sehr gefaslen haben die folgenden neuen italienischen Opern: Tilda von Uita, in Florenz; Jankó undl von Danieli, in Paoua; und Sara la Trapatella von Brancio, in Gallipoli.

Die jugendliche Pianistin Miß Anna Goodwin, eine Schülerin Clara Schumanns und Verfasserin des Buches: „Anschlag und Technik im Klavierpiel“, erregt in England durch ihr vorzügliches Spiel großes Aufsehen.

New Yorker Musikkritiker bezeichnen als den bedeutendsten Erfolg der Saison die Aufführung der „Meisterlänger“ von H. Wagner unter Seidls Direktion mit Caffare als Hans Sachs, Jean de Reszké als Walthar und Albani als Eckhard; die italienische Wiedergabe des Textes wird als auffallend schön bezeichnet.

Oberst Higginson, der „Patron“ der Bostoner Symphonieconcerte, hat zur besänftigen Erhaltung derselben eine testamentarische Verfügung von 1 Mill. Dollars getroffen.

Der Musik wird auch der Weltausstellung zu Chicago eine nicht unbedeutende Rolle zuzukommen; vor allem soll ein „Internationaler Musikfächerkongreß“ stattfinden, zu welchem die hervorragendsten Komponisten, Praktiker, Lehrer, Theoretiker, Musikgelehrten und Kritiker aller Länder geladen werden. Eine Reihe Spezialvorträge soll die „noch ungelösten Probleme der musikalischen Wissenschaft“ behandeln. Es werden zwei große Festivals vorhanden sein, von denen der eine 150000 Zuhörer fassen

und auf dem Bobium 5000 Musiker aufnehmen kann. Er ist für die Monatekonzerte, namentlich für die großen Gelangsaufführungen bestimmt, während ein zweiter, kleinerer Saal (2000 Plätze, 400 Musiker) für klassische Instrumental-Kongerte reserviert ist.

In New York wurde die Opernfaision mit einem Gastspiel der ewig jungen Adelina Patti bechlossen. Das Publikum hat sie mit Blumen und sonstigen Beweisen von Begeisterung überschüttet; unter diesen war auch ein kleiner Hund, welcher der Sängerin vom Orchester aus in einem offenen Korbe überreicht wurde. Es verhielt nämlich kurz vorher ein von der Patti hochgeschätzter haarloser Hund aus Mexiko und durch die fünige Korbbinderin sollte die „Humilische“ über diesen großen Verlust getröstet werden.

Der bekannte Violinist Klemenji wird in Chicago seine aus Zululand gebrachte ethnographische Sammlung ausstellen, die gegen 1500 der interessantesten Stücke umfaßt.

In Minneapolis (Vereinigte Staaten) trat kürzlich ein kaum vierjähriges Mädchen als Pianistin auf. Nach lokalen Berichten verlegte „Baby Edwards“ durch ihren „wunderbaren Vortrag, ihre vorzüglichen Tempi und ihre prächtige Technik“ die dortige Musikwelt in einen Rausch des Entzückens. — Was noch?

In New York ist die daselbst zum erstenmal aufgeführte Saint-Saensche Oper „Simon und Delilah“ begeistert aufgenommen worden.

Kaum hat je ein Künstlerpaar eine begeistere Aufnahme gefunden, als kürzlich die beiden Henschel in ihrem ersten Konzert zu New York, dessen Programm zumest aus deutschen Liedern und Arien bestand. Ein Kritiker bemerkt, das Ehepaar sei ein glänzendes Beispiel für den Ausdruck eines berühmten Schriftstellers: „Das Genie ist die unbegrenzte Fähigkeit des Feisches“; beider Stimmen seien durch unermlliche, tadellose Schulung zur Vollkommenheit gebracht.



Dur und Koll.

(Des und Des). In der guten alten Zeit, wo es in Dresden noch gewisse originale Persönlichkeiten gab, wirkte auch in dem Orchester des dortigen Hoftheaters ein Musiker, der zwar kein Blasinstrument tüchtig zu handhaben mochte, aber daneben es auch nicht verachtete, von Zeit zu Zeit ein Gläschen über den Durst zu trinken. Dies war denn auch geschehen, als er sich eines Tages in die Hauptprobe zum „Freischütz“ begab. Alles ging vorzüglich, bis plötzlich der Kapellmeister ihm zurief: „Des nicht D!“ Nichtsdestoweniger erlöste, da das musikalische Gehör des Herrn Musikus wenig durch den Genuß des Weines doch ein wenig verunreinigt war, bei Wiederholung der Scene abermals D statt Des, und der Kapellmeister sah sich zum zweitenmale genötigt: „Si, Herr ..., Sie blauen doch wieder D statt Des!“ Verwundert über diesen nachmaligen Zuruf löst der betreffende Musiker seinen Nachbar, der mit ihm aus dem Notenhert spielte, deutet auf die verhängnisvolle Stelle, wo durch einen Fehler des Kopisten allerdings D statt Des stand, und fragt mit etwas schmerzlicher Junge in seinem ergebigen Dialekt: „Ist des des Des, des des Des sie soll?“ Schl.

(Der opernfeste Schneidemeister). Ein junger Mann schickt dem Schneider seinen nicht mehr ganz modernen Lieberzieher, um denselben zu ändern und zu modernisieren. Nachdem er vierzehn Tage vergeblich auf sein Kleidungsstück gewartet, trifft er zufällig auf der Straße den Schneider, welcher ganz gemüthlich seinen alten Lieberzieher angezogen hat. Auf die erlaunte Frage, wie der Schneider dazu komme, fremde Kleidungsstücke zu tragen, beginnt jener die bekannte Melodie aus der Oper: „Das goldene Kreuz“ zu singen: „Je nun, man trägt, was man nicht ändern kann!“ Schl.

(Was ist international?). Wenn die türkische Musik eines bayerischen Infanterieregiments im englischen Garten am chinesischen Turm unter der Leitung eines preussischen Musikdirektors nach einer Polonaise eine Française spielt. Schl.



Sin Drinklied vom Jahre 1694.

Dr. S. Befanntlich sind die Jünger der heiligen Cecilia ob ihres gewaltigen Durstes männiglich be- rüchmt. Es mag darum mandem unierer freunds- lichen Leser zum tröstlichen Zeugnis dienen, daß dieser Ruhm nicht erst von gestern und heute ge- kommen ist, sondern bis weit hinauf in die Jahr- hunderte durch unbefreidbare Zeugen glaubhaft er- wiesen wird. Für heute begnügen wir uns, eine Stimme aus dem 17. Jahrhundert zu vernehmen, wo in einem Gedicht, „der unterschiedliche Sauer- brunnen“, in dem einer jeglichen Berufsart die Wahr- heit gesagt wird, bei den Verehrern der Frau Musica das nachstehend in angefügter Harmonisierung ab- gedruckte Liedlein angestimmt wird.

Zuvor aber wollen wir den Titel des Büchleins getreulich mittheilen, da er nicht ganz gewöhnlich ist. Er lautet:

Mucken-Netz

oder

Gemüths-Griffung

In welcher

Vielfältige widerwärtige einfliegende Gedanken und melancholische Anstöße abzuhalten

Durch

Etliche fröhliche Gesänglein

Mit

Eignen Melodien und Arien

Dem

Günstigen Leser zu beliebenden Gebrauch

angepossen und angestimmt

In Salzburg

Anno M. DC. XCIV.

Erster Theil.

Cum Facultate Superiorum.

Druckts Johann Baptist Mayr | Hoff u. Academischer Buchdruck.

Das Liedlein aber heißt folgendermaßen:

Andante.

Litteratur.

„Hundert und neun polnische Volkslieder der Ober-Regierung“ hat Emil Erbrich verbeutlicht und unter dem Titel „Straduna“ der Offenheit über- geben (Breslau, Verlag von Jol. May & Co.). Die Sammlung ist mit seinen anspruchslosen, hochpoetischen Liedern eine Fundgrube für den Komponisten, wie sie reicher und mannigfacher kaum gedacht werden kann. Hier eine aus der Fülle derselben herausgegriffene Probe:

„Juditha, Juditha, zur Kirche komm' mit!“
Ich mag nicht, ich will nicht,
War gestern schon dein.

„Juditha, Juditha, so komm' doch nur mit!“
Ich kann nicht, ich darf nicht,
Du krank ich heut' bin.

„Juditha, Juditha, zum Tanz kommst du?“
Ja, war! nur ein Weibchen,
Schon bind' ich die Schuh'.

M. H.

— Rosen am Kellerstamm. Stützen aus den Lebenslagen der Jollernjürlinnen. Von Johanna Walg. Zweite Reihe. (Düsseldorf, Verlag von Felix W. Agel.) Das Buch enthält die aus Epikoden mosaikartig zusammengesetzten Lebensbilder der preussischen Königinnen Sophie Charlotte, Elisabeth Christine, Friederike Luise, Luise und Elisabeth. Die novellistisch-biographische Form, der das Werk durchglühende patriotische Hauch und der durch den letzteren bedingte dithyrambische Stil werden vor allem jugendliche Gemüther in den Bann schlagen. Dabei tritt überall ein ehliches Bestreben nach Objektivität zu Tage, wenn auch nicht immer gleich glücklich. So fällt von dem strahlenden Bilde Sophie Charlottens eine entsetzliche zu breite Lichtmasse auf Friedrich I., wogegen man nicht erst die „Memoiren der Mark- gräfin von Baureuth“ gelesen zu haben braucht, um die Zeichnung Sophie Dorotheens ihrem Gemahl gegenüber als zu günstig zu erkennen. — Prächtig, oft sogar hinreißend schön dargestellt sind die Lebens-

bilder der Königin Luise und Elisabeth von Bayern, der Gemahlin Friedrich Wilhelm IV. — Das poetische Talent der Verfasserin tritt besonders hell in der Nachdichtung des watten Verhältnisses hervor. — Leo Hildebrand hat im Verlag Kierion (Leipzig) unter dem Titel: „Der goldene Stiefel und andere Novellen“ eine Sammlung von Erzählungen erscheinen lassen mit lebhaft und feinstud beschriebenen Charakteren, die sich mit kräftigen und poetischen Schilderungen vereinigen. Mit der Handlung der Titelnovelle und ihrem Gelingen sind wir allerdings nicht ganz einverstanden; er ist an eine prächtige Frau gesetzt, entbrennt in Liebe zu einer Schriftstellerin, einer geschiedenen Frau, und entliet mit ihr; vom Wohlleben verwöhnt erträgt er Dürftigkeit nicht und leht, indem er der Ungeliebten wie der Geliebten mit Andacht loht, zu seiner Frau zurück. Außerdem sind in der Sammlung inhaltlich originell und frisch erzählt die Novellen: „Heil'ge Ordnung“, „Aus der Schule der Lüge“ und „Ein Befenmtis“.

— Die Einfuhrtarife aller Länder für Buch- und Papiergewerbe und damit im weitesten Sinne zusammenhängende Industriezweige enthält das soeben unter Berücksichtigung aller Tarifänderungen und Verträge veröffentlichte „Joll-Bademecum“ (Leipzig, G. H. Nebeler, 5 M.). Jedes Land ist für sich behandelt und führt die einzelnen Waren, darunter auch Musikalien und Musikinstrumente, unter drei Hauptgruppen vertheilt an. Die Bearbeitung ist mit großer Sorgfalt auf Grund amtlicher Unterlagen erfolgt. Der Hauptvorzug dieser Zusammenstellung ist die außerordentliche Uebersichtlichkeit derselben, ferner die Einschaltung zahlreicher wichtiger Aufschlüsse über Vertragsbeziehungen, konsularische Beglaubigung, Uebersetzungszeugnisse und sonstige Jollbestimmungen. Wer sich leicht und schnell über Jollfragen orientieren will, wird im Joll-Bademecum einen bequemen und zuverlässigen Berater finden.

— Ein merkwürdiges Büchlein sind M. Edwards „Waldblumen“, eine Sammlung kleiner Gedichte und Novellen (Breslau, im Selbstverlage) und zwar als Beispiel für die Druckfehlerfreiheit und wegen der Ungleichartigkeit des Gedonten. Die Gedichte wären besser alle weggelassen; von den Erzählungen ist die letzte „Harmonisches Finale“ (in der „Neuen Musik-Zeitung“ erschienen) die gelungenste; es geht trotz aller Mängel ein frischer, erhaltener Zug durch das Ganze, der Besseres verpricht.

M. H.

— Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. 16. Jahrgang. (Breslau, Schlessische Verlagsanstalt, vormals S. Schottländer). Die letzten Hefte dieser Zeitschrift enthalten neben ausgewählten Novellen und neben Abhandlungen bedeutender Männer der Gegenwart treffliche Abhandlungen aus allen Zweigen der Wissenschaft in ansprechender Form, biographische Aufsätze, Memoiren, kultur- und kunstgeschichtliche Essays, welche dem Inhalt und der Form nach vollauf befriedigen. Diese Monatschrift sollte in der Bibliothek gebildeter Familien nicht fehlen.

— „Stüßterblut.“ Roman in 3 Bänden von S. Schöbert (Schöners Verlag) erzählt die Schicksale eines jungen Schriftstellers, dessen Herz ein vortrefflicher alter Freund und — drei Frauen beeinflussen. Er heiratet ein schönes, innerlich hohles Mädchen; die Ehe ist untrüglich, das reizbare, gegen beschränkte äußere Verhältnisse sich bäumende Stüßterblut locht in ihm, und er trennt sich von seiner Frau Martha, welche Schauspielerin wird. Der Peid erliegt hierauf dem Einflusse der älteren, aber immer noch schönen Frau Wurner und verwandelt sich in dem Hause der reichen Witwe in einen verhäthelten Günstling und praktischen Weltmann, der Ruhm und gute Tantiemen von einem Theaterstück erntet, dessen Motte er einem Freunde entlehnt hat. Martha, den Verführungskünsten eines intriganten Directors preisgegeben, büßt bei einem Theaterbrand ihre Schönheit ein und lödt sich mit Morphium. Nun ergreift ein drittes weibliches Wesen des Selben Rettung, der als Plagiator seinen litterarischen Nimbus verlor und, von der Welt verlassen, die Heimstätten seiner früheren Ideale an der Seite seines aufopfernden Weibes wieder aufsucht. Der Roman ist sehr feinstud geschrieben, die Charaktere derselben sind lebenswahr gestaltet. Die Handlung enthält spannende Konflikte, welche in befriedigender Weise im dritten Bande gelöst werden.

Th.

Briefkasten der Redaktion.

Anfragen in die Abonnements-Abteilung...

Die Rücksendung von Manuskripten...

Die in früheren Quartalen erschienenen Bogen 1-32...

A. Svoboda 'Illustrierter Musik-Geschichte'...

Verlagsbuchhandlung von Carl Grüniger in Stuttgart.

M. G. in H. Eine Acrit 'ersten Rangens' wird sich mit dazu verstehen...

C. L. Hürben. Wir raten Ihnen von Brüssel ab...

F. R., Genthin. Für einen ersten Versuch ist das Lied...

F. R., Hannover. Sie wenden sich an uns, wie an den gefälligen...

F. S., Glarus. Die junge Dame fell in die Berliner Hochschule...

P. K., Tirol. Sie erhalten elegant gemachte...

Umsonst

Versendet Illustr. Preislisten über Musik- und Instrumenten-Fabrik...

Vorrätig in allen Musikalienhdlg.

Rosenknospen. Leichtes Couplet über beliebige Thema...

Musikalische Wundermappe. 1. 92 leichte Salonstücke...

Oscar Fetras Tänze sind die beliebtesten der Neuzeit.

Neuster beliebter Walzer: Für Orchester, Klavier, Violine, Flöte etc.

Am Golf v. Neapel. Kompon. von A. La Guardia.

Funkelnde Sterne hochbillanter Walzer von Couz. Winker...

Preis nur 1 Mark. W. Volkman. op. 68: Zwanzig ein- und zweistimmige Kinderlieder...

Die musikalisch-literarische Anstalt Leipzig, Kurze Str. 21

übernimmt Aufträge von Abschriften, Verfertigungen, Transponieren...

Zu den effektvollsten Vortragstücken für Pianoforte gehören: F. Thomé, Simple Aveu. op. 26...

Kupferstiche, Oelgemälde, Oelfarbendruck-Gemälde Kunst-Gegenstände aus Bronze...

C. F. Schmidt, Musikalienhandlung und Verlag, Special-Geschäft für antiquarische Musik...

Gratis und franko versende ich nachstehende Kataloge meines grossen Lagers...

Von allen großen Zeitungen die stärkste Verbreitung im In- u. Auslande.

Berliner Tageblatt

und Handelszeitung mit Effekten-Berufungeliste...

Alle neu hinzutretenden Abonnenten erhalten den bereits erschienenen Teil des spannenden Romans...

Sommerfrischen-Musik. Vorige, billige und brillant ausgestattete Mark-Alboms: Almenrausch und Edelweiss...

Estey-Cottage-Orgeln (amerik. Harmoniums) das schönste, preiswürdigste Harmonium...

Rudolf Ibach Barmen, Neuenweg 40, Köln, Neumarkt 1, A. Berlin, S.W., Alexandrinenstr. 36.

Helikon ist nichtstreitig das beste, billigste und leistungsfähigste mechanische Musikwerk...

P. F. W. Borellas Universal-Magenpulver. Paris 1899, Gent 1899, Brüssel 1891, Wien 1891.

Kanoldts Tamar Indien Apfuhrende Frucht-Kunststücken für Kinder u. Erwachsene.

C. F. Schmidt, Musikalienhandlung und Verlag, Special-Geschäft für antiquarische Musik...

Die Kunst des Klavierstimmens. Anweisung, nach welcher sich jeder Musikverständige sein Klavier selbst rein stimmen...

Musikinstrumente für Haus und Orchester: Saiten etc. Jul. Heint. Zimmermann, Musikexp. Leipzig.

Neue Musikalien für Klavier. Grosser Erfolg in kurzer Zeit. Weiss, Victor, Wieseng und schwedisch...

Kein weggeworfenes Geld!!! Zu beziehen durch alle Buch- und Musikalienhandlungen...

Max Lemke, Gehrbau, Bez. Breslau. Bei Alb. Rathke in Magdeburg erschienen...

Fr. Seitz, Kompositionen für Violine und Piano: Schüler-Konzert (3 Lagen)...

Kommersbuch. 160 Kommerslieder mit Singweisen. Preis 75 Pfennig.

Carl Rimate's echt italienische Ocarina. Ton wundervoll. Ohne Notenkenntnis in 2 Stdn. zu erlern...

Violinen etc. in künstl. Ausführung. Alle alt. Instrumente für Dilettanten u. Künstler.

Zithern berühmte wegen gedieg. Arbeit u. schönem Ton; ferner alle sonst. Saiten-Instrumente...

Hamma & Cie. Stuttgart. Saiteninstr.-Fabrik.

Edmund Paulus Musik-Instrumenten-Fabrik Markneukirchen i. Sachsen.

Leitfaden der allgemeinen Musiklehre. Wilhelm Irgang. Vierte veränderte Auflage. 70 Seiten. Preis 80 Pf.

Wassmann, C., Entdeckungen zur Erläuterung der Violintechnik. Mk. 1.50.

Leitfaden der allgemeinen Musiklehre. Wilhelm Irgang. Vierte veränderte Auflage. 70 Seiten. Preis 80 Pf.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. V. J. Tonger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illust. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartseiten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompo. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrabeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von Dr. A. Svoboda's illust. Musikgeschichte.

Inserate die fänsgepaltene Nonpareille-Zelle 75 Pfennig. Kleinige Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Preussland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in Samtl. Post- und Musikalien-Handlungen 1 Mk. Bei Kreuzbandverkauf im deutsch-österreich. Postgebiet Mk. 1.30, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 50 Pfg.

Viktor Stult.

Die Behauptung, Raphael wäre auch ohne Hände ein Maler geworden, ist eine etwas abstruse Einbildung der alten Wahrheit, daß sich das Talent stets freigleich seine Bahn bricht. Gebemmt, niedergehalten durch den passiven Widerstand der Gleichgültigkeit, kommt manchmal ganz unvernünftig, aber dann auch nicht mehr zu zwingen, das Talent doch wieder auf und jubelt: Da bin ich! Glaub nicht, mich unterdrücken zu können! Ich habe fortgeglüht unter der Last, die mich zu erstickern suchte — aber ein frischer Lufthauch und das Glimmen wird zur unaussprechlichen Flamme!

Das Jugendleben des trefflichen Musikers, dessen Bild wir heute unseren Lesern bringen, bietet eine Fülle von Momenten, welche diesen Kampf zwischen dem Talente und dessen Unterdrückern illustrieren. Scherzgebilde auf den ersten Blick, bergen sie doch viel Herbes hinter ihrer heiteren Außenseite und geben ein sympathisches Gesamtgemälde von dem Charakter des Mannes, der sie in sein Lebensbuch zeichnete. Eines der frühesten dieser Bilder zeigt uns einen Knaben auf der Violine, die er schon mit sechs Jahren spielen gelernt hatte, andächtig einen Choral mitgegend, welchen die Stadtmusikanten vor einer Statue des heil. Johannes spielen. Diese Ständchen zu Ehren des Schutzpatrons in Bühnen sind am Vorabend des Johannisfestes so üblich, daß es fast eine rein mechanische Bewegung war, wenn der Advokat Gluth in seiner Gerichtskanzlei aus Fenster trat, um einen gleichgültigen Blick hinab auf den Marktplatz zu werfen. Aber — der Advokat glaubt seinen Augen nicht zu trauen — steht da nicht sein „Meister“, der kleine Viktor, eifrig geigend unter den Musikanten? Dem ersten Entsetzen über diese Entdeckung folgt bald ein ebenso großes Gelächter, in das die Gerichtskollegen, welche den siebenjährigen Geiger auch erkannt haben, tapfer einstimmen, und wenige Augenblicke später erscheint als Abgesandter der väterlichen Obrigkeit ein Diener am Marktplatz, um den kleinen Konzertanten daran zu erinnern, daß er nicht zum Stadtmusikanten, sondern dazu erzogen werde, dereinst ein angesehener Jurist wie sein Vater zu werden. Ja, wäre die Musik nur nicht gar so verlockend, ihr Studium nicht taufend-

mal schöner als jedes andere gewesen! Nichts schien so leicht, fast spielend zu lernen, und der Junge, der am 6. Mai 1852 in Pilsen geboren worden war, konnte wie gesagt, schon mit sechs Jahren die Geige spielen, lernte im siebenten Jahre das Klavierspiel, im achten Harmonielehre und Orgelspiel und war

auch den Lehrer beim Orgelspiel vertreten. Natürlich litt unter der leidenschaftlichen Vorliebe für die Musik das Gedeihen des Schulunterrichts bei dem Knaben, der lieber hinter der Orgel saß oder in einem Requiem mitspielte, als in die Schule ging, und die Klagen der Lehrer wurden daher immer heftiger, der Vater des Knaben, der sich anfangs über die musikalische Begabung seines Sohnes sehr freut hatte, wurde immer größer. Da Ermahnungen, Vorwürfe und Strafen nicht viel fruchteten, so wurde endlich der nun vierzehnjährige Viktor in die Militärakademie Klosterbrunn bei Anaim geschickt, um sich strenger Disziplin unterwerfen zu lernen. Weisterr Gluth nennt diesen Abschnitt seiner Jugend selbst die härteste Zeit seines ganzen Lebens und erzählt: „Ich lebte da wie in einem Gefängnis, trotzdem meine älteren Kameraden sich sehr glücklich in der Anstalt fühlten, und wenn wir an Sonn- und Feiertagen zur sogenannten Kirchenparade geführt wurden, da war's mir, als müßte ich aus Neß und Wied hinauf zum Chöre stürmen und den Organisten bitten, er möge mich in die Tasten greifen lassen, damit ich wieder einmal glücklich sein könne. Aber der Aufsichtsfeldwebel stand viel zu nahe und es wäre mein Beginnen am Ende als ein Fluchtversuch geahndet worden.“

Ja, so ein Aufsichtsfeldwebel ist kein guter Mentor für einen frohmüthigen Jüngling, der sich nach freier Entfaltung seines Talent's lehnt! Dieses Talent sicherte den jungen Militärakademiker, welcher die Kameraden und oft auch seine Vorgesetzten durch sein Eigenespiel erfreute, zwar vor mancher Strafe — immerhin aber wurde Gluth's Vater nach einem Jahre bedeuelt, es wäre besser, den der militärischen Disziplin sich so schwer Fügenden lieber aus der Anstalt zu nehmen.

Selig und mit dem Entschlusse, den Vater anzusehen, nun endlich den Besuch eines Konservatoriums zu gestatten, trat der aus dem Anaimer „Gefängnis“ glücklich Entlassene seine Heimreise an, aber dem Herrn des schmerzgekränkten alten Herrn gegenüber verlag sein Mut, diesen heißen Wunsch auch auszusprechen. Er wäre doch umsonst gewesen und hätte die Tage des Sohnes dem erbitterten Vater gegenüber nur noch verflümmert. Widerstandslos fügte sich der Jüngling darum auch dem Rate seiner Verwandten, nun das Fortstudium zu wählen, und er fand auch an dem neuen Berufe bald sein Behagen. Nach den aufregenden Seelenkämpfen,



Viktor Stult.

auch in letzterem bald so weit, daß er beim Schulgotiesdienst die Orgel spielen durfte. Gatten seine älteren Kameraden den Kirchenbesuch, so bestach der kleine Viktor sie durch Abtretung seines Frühstückens und bald durfte der jugendliche Organist

welche die ganze letzte Zeit in ihm getobt hatten, that ihm der innige Verkehr mit der Natur doppelt wohl. So ein Gang im Walde war doch eigentümlich schön und füllte die Seele des Künstlers mit einer bisher ungekannten, aber in ihrer Art sehr reizvollen Musik. Das Rauschen des Windes in den Büscheln uralter Baumriesen, das Plätschern eines Quells, das Singen der Vögel: süßes Fragen und Antworten, dann fröhliches Zusammenfließen der holden Stimmen, das Wischen der Schrei eines Raubvogels, der flüchtige Trill des Wildes — wer tauchte diesen Tönen nicht gerne, der mit offenem Sinn in den Wald tritt und dessen Poesie zu fassen versteht?

Da auch ein Klavier im Besitze des Försters war, bei dem der junge Weidmann lebte, so fühlte er sich in dem neuen Beruf um so wohler, als ihn dieser nicht gar so sehr hinderte, seiner Vorliebe für die Musik zu folgen. Noch besser gelang dies aber in Weiswau, einer Forstakademie, in welche Viktor Gluth ein Jahr später kam und deren Direktor, Forstakt Fiszal, ein lebenswürdiger, vortrefflicher und auch sehr musikalischer Mann war, der die Vergabung seines neuen Schülers sofort erkannte und nach Kräften förderte. Auf seinen Wunsch bildete der kaum achtzehnjährige aus den anderen musikalischen Elementen der Forstakademie einen Gesangsverein, und der junge Dirigent derselben war fast jeden Abend ein gern gesehener Gast in der Familie Fiszals, welcher er auf einem sehr guten Klavier sehr viel, meist aber Beethovenische Sonaten vorspielte. Unter der humanen Leitung dieses Vorstehers kam Viktor Gluth auch seinen Schulfächern auf das freundlichste nach, schon aus Liebe zum Direktor, der ja auch seinen Schüler so viel zuleide that. So hatten sich einmal einige der Forstkollegen — Gluth unter ihnen — an einem Sonnabend heimlich entfernt, um an einem Maskenball in dem nahegelegenen Josephsthal teilzunehmen. Der Ball war reizend und die Folge davon war, daß die bis zum letzten Geigenstrich anstehenden Tänzer nach einem eiligen Mariage früh gerade erst zum Sonntagsgottesdienste in der Kapelle eintrafen, in welcher die anderen Forstkollegen schon verammelt waren und wo der Direktor drohend der Säumigen harzte. Da kam Gluth ein rettender Gedanke. Er stimmte mit seiner fündigen Schar hinauf zum Orgelchor und dort sangen die Verbrecher ein dem Direktor besonders liebes Lied von Art mit so rührendem Ausdruck, daß es seine Wirkung denn auch nicht verfehlte: ein Scherzwort, ein leichtes Drohen mit dem Finger war die ganze Strafe, welche die Tanzlustigen traf.

Nach zwei glücklichen Jahren war Gluth gerade daran, die Anstalt zu absolvieren, als sein Vater starb und der noch nicht Neunzehnjährige sich verpflichtet glaubte, für sich selbst zu sorgen. Durch Vermittelung des Direktors Fiszals bekam er eine Anstellung bei der Forstinspektion in Draviska im Banat. Kummervolle Jahre folgten nun. Von engherzigen Menschen umgeben, denen die Liebe zur Musik fast als ein Verbrechen erschien, als eine fündige Abzehrung von nützlicher Lebensführung, fühlte Gluth doch diese Liebe immer stärker werden. Er veruchte hier schon die ersten Entwürfe zu Opern, und es wurde ihm immer klarer, daß in der Pflege der Tonkunst sein Lebensglied erreichbar sei. Nur die Mühsucht auf seine Mutter hielt ihn immer wieder davon ab, seiner unerpreislichen Stellung den Rücken zu kehren und sich ganz der Musik zu widmen.

Wie heimlich und engherzig die Leitung war, unter welcher sich Gluth leider befand, möge der Umstand beweisen, daß er „Frauweise“ in ein ganz kleines Nest, nach Romanoglan, versetzt wurde, weil er es gewagt hatte, in Draviska einen Musikverein ins Leben zu rufen. Sehr ergötzlich schildert Gluth, durch dessen Wesen ein starker Zug des Humors geht, die Winterfahrt nach diesem Ort. Eingewickelt in seinen Mantel, sein geringes Hab und Gut, dessen kostbarer Bestandteil die geliebte Violine war, neben sich auf dem Leiterwagen, so rollte er im Schneegestöße und auf gräßlichen Landwegen seinem neuen Bestimmungsorte zu. Unterwegs, in Dognacza, einem großen Dorfe, wurde Raß gemacht und Gluth vergnügte sich damit, das Treiben einer Bande Zigeunermusikanten zu beobachten. Dognacza hatte zwei Gassenhäuser; das eine war der Sitz der griechisch-unierten, das andere der Verammlungsort der griechisch-nichthunierten Bewohner des Dorfes. In beiden Schenkeln wurde getanzt, trotzdem Dognacza nur eine Musikbude besaß — diese aber wußte sich eben zu helfen. Bald war sie in dem einen Tanzsaal thätig, bald in dem anderen. Wenn das Fiedeln der Zigeuner die griechisch-unierten Tänzer in den

richtigen Takt gebracht hatte, so wechselten die Musikanten einfach den Schauplatz und sorgten nun für den rechten Schwung bei den nichthunierten, und beide Parteien waren es wohl zuzurechnen, da Lachen, Schreien, Stampfen und anderer Lärm später im Verlaufe jedes Tanzes so wie so die Geigen überlaut hätten.

In der „Strafkompanie“ zu Romanoglan fand Gluth noch einige andere, durch ihr Musizieren unliebsam gewordene Beamte, von denen einer, Korek, einen wundervollen Bariton besaß. Ein Stävier, um ihn zu accompagnieren, war in dem ganzen elenden Neste nicht aufzutreiben, aber man wußte sich zu helfen, und es entstanden musikalische Aufführungen, die an Originalität nichts zu wünschen übrig ließen. Es wurde z. B. der Schubertische Ersttönig folgendemmaßen aufgeführt: Korek mit seiner Prachtstimme sang den Text, Gluth und ein Förster begleiteten ihn, indem ersterer auf der Violine die Oberstimme des Klavierparts spielte und der Förster die Unterstimme mit seinem schönen Bass sang — was wunderschön gelungen haben soll.

Aus diesem armenigen, weltabgeschiedenen Winkel wurde Gluth dadurch befreit, daß er nach Prag berufen wurde, um dort seiner Pflicht als Einjährig-Freiwilliger zu genügen. Seine Mutter lebte als Witwe nun auch in Prag und das Wiedersehen mit ihr, sowie die vollendeten musikalischen Genüsse, die er zum erstenmale hier empfing, machten Gluth noch glücklicher. In dem Konserthalle auf der Sophieninsel hörte er zum erstenmale eine Symphonie — noch dazu die neunte — von Beethoven, bald darauf kam das Florentiner Quartett nach Prag und der junge Mann war so sehr von den neuen, tiefen musikalischen Eindrücken erfüllt, daß er gewaltig wie noch nie empfand, nur ein Gang der Musik geweihtes Leben könne ihn wirklich befriedigen. Seine Mutter, selbst eine große Musikfreundin, hatte sich indessen auch mit diesem Gedanken vertraut gemacht und der glücklichste und wichtigste Augenblick von Gluths bisherigem Leben war es, als er am 6. Mai 1874, um seinen 22. Geburtstag, aus der Kaserne in seine Wohnung zurückkehrte, auf seinem Schreibtische ein großes Paket mit musikgeschichtlichen und theoretischen Werken, sowie eine Karte der Mutter fand, auf die sie geschrieben hatte: Viel Glück zum neuen Berufe!

Gluth hatte bis dahin zwar stets Musik studiert, hatte aber doch auch manches nachzuholen und begann nun seine ersten Studien — an der Prager Orgelschule bei Professor Studerik, einem überaus tüchtigen Lehrer, mit einem wahren Feuerifer. Nach einem Jahre ging Gluth nach München, um sich bei Professor J. Rheinberger und Hofkapellmeister F. Wüllner weiter auszubilden. Seine ersten Arbeiten wurden unter lebhaftem Beifalle in den Konservatoriumskonzerten aufgeführt und schon am Schlusse des zweiten in München verlebten Jahres war Gluth Kapellmeister des damaligen königlichen Theaters am Gärtnerplatz. Drei Jahre wirkte er nun an dieser Bühne, von welcher er sich auch seine reizende Gattin geholt hatte, eine treffliche Sängerin, die nun eine ebenso treffliche Hausfrau geworden ist. Dann wurde er als Lehrer der musikalischen Theorie und des Klavierspiels an die königliche Musikschule in München berufen, welche Stellung er noch heute einnimmt.

So viel von den Lebensschicksalen Viktor Gluths, der ein äußerst lebenswürdiger, charakter- und gemüthvoller Mann ist, dem niemand, der ihn kennt, Achtung und Sympathie verlagern kann. Diese Gefühle verlieren sich noch, wenn man Gluth auch als Komponisten kennen lernt. Sein Talent ist ein unerschöpfliches und reiches, das sich am schönsten zu der großen Aufgabe gegenüber entfaltet, wie es das Komponieren von Opern ist. Hier liegt das Schwergewicht von Gluths Schaffenskraft. Schon seine erste Oper, der Trentajäger, fand bei ihren Aufführungen vielen und gerechten Beifall, und sein neuestes Werk, „Horand und Hilbe“, bereits an der Wiener Hofoper eingereicht, wird sich noch viel mehr Anhänger zu erringen wissen. Eine poetische, dramatisch bewegte Handlung und ein edler Tonansdruck derselben vereinigen sich in Horand und Hilbe zu einem vornehmen Ganzen. Besonders die berückend süße, einschmeichelnde „Liebesabingung Hilbes“, die Einleitung zur Verwandlung des ersten Aktes, wird ihre tiefe Wirkung auf das Herz des Hörers nicht verfehlen — das ist eben eine jener Melodien, welche die Absolut schön und edel ist. Ähnlich fesselnde Melodien findet man auch viele im Trentajäger, der in seinem ersten Entwürfen schon in jener Zeit entstanden ist, als

Gluth noch als Theaterkapellmeister an der Gärtnerbühne wirkte, in welcher Stellung er vollkommene Gelegenheit hatte, das Bühnengerechte, scenisch wirksame praktisch zu studieren, was so manche Musiker, die nie über ihre Studierbude hinauskamen, zum Schaden ihrer Werke nie erlernen.

Der Trentajäger, Raumbachs Dichtung Platovog entnommen, wurde zum erstenmale im Jahre 1885 in glänzender Besetzung und Ausstattung und mit großem Erfolge an der Hofoper in München gegeben und vor allem fanden ungeteilte Anerkennung eine sehr originelle, dramatisch ergreifende Ballade und ein ungemein fein ausgearbeitetes Vokalquartett im ersten Akte, das ohne Orchesterbegleitung gesungen, stets stürmischen Beifall hervorrief, und der zweite, sehr lebhaft bewegte, eine Fülle kräftiger und holdselig einschmeichelnder Melodien enthaltende Akt, ebenso wie der Schlußakt mit seinem stark selbstständigen Accenten. Die ganze Oper ist ein Werk von großer musikalischer Kraft und einer humanpathischen Aufnahme stets sicher. Sie ist der kostbarsten Gemahlin des Herzogs Dr. Karl Theodor von Bayern gewidmet.

Von anderen Tonverwertern Professor Gluths nennen wir als besonders trefflich noch folgende: Eine Konzertouvertüre für großes Orchester, ein Klavierkonzert mit Orchesterbegleitung, vier Lieder (bei Bildung und Genre in München erschienen), die Märchenmusik zum Rattenfänger von Hameln (mehr als dreißigmal im königlichen Gärtnerplatztheater aufgeführt), eine symphonische Dichtung für großes Orchester, fünf Lieder für Mezzosopran (Gluths Gattin gewidmet), „Liebe im Schnee“ für gemischten Chor und Klavierbegleitung, eine Kantate: „O Geist der Dichtung“ für gemischten Chor, Orchester und Orgel, fünf Lieder für Tenor (dem Kammerjäger Heinrich Vogl gewidmet), eine vaterländische Festouvertüre für großes Orchester (zum Hochzeitstage des Prinzen Ludwig von Bayern geschrieben, dessen ebenso liebenswürdige als geistvolle und schöne Gemahlin bekanntlich eine Erzherzogin von Oesterreich ist) und endlich die schon erwähnte Oper „Horand und Hilbe“, Gluths neuestes Werk.

Schließlich dürfen wir Meiner Gluths Thätigkeit als Dirigent des Münchner Oratorienvereines nicht unerwähnt lassen. Unter seiner tüchtigen, stets von idealem Empfinden geleiteten Führung hat der Oratorienverein seit Jahren eine Reihe von tadellosen Konzerten gegeben. Daß Viktor Gluth auch ein bewährter musikalischer Mitarbeiter der „Neuen Musik-Zeitung“ ist, wissen unsere Leser, die ihm schon manches schöne Lied und Klavierstück verdanken, wohl am besten.

M. S.



D. Rubinstein über „Musik und ihre Meister“.

Seitdem wir die Schrift: „Die Musik und ihre Meister“ von Anton Rubinstein angekindigt, sind mehrere Auflagen derselben erschienen. Begreiflicherweise. Alles, was der berühmte Komponist über jene Fachgenossen sagt, ist geistvoll, und wenn man seinen Ansichten auch nicht vollständig beistimmen kann, so zwingen sie gleichwohl den Leser jene Achtung ab, welche man dem Mut der Ueberzeugung niemals abspriecht. In kurzen Strichen zeichnet er die Bahnen musikalischer Entwicklung von Palestrina bis auf unsere Zeit, bewundert die Genialität J. S. Bachs, welchen er höher stellt als Händel. Besonders wird von Rubinstein das „wohltemperierte Klavier“ als ein „Keinod in der Musik“ geschätzt. Rubinstein meint in seinem schönen Enthusiasmus: „Wenn unglücklicherweise alle Bachschen Kantaten, Motetten, Messen, ja sogar die Passionsmusiken verloren gingen, das „wohltemperierte Klavier“ allein nicht, so brauchte man nicht zu zweifeln, die Musik ist nicht untergegangen.“ Rubinstein hat offenbar die H. moll-Messe Bachs nicht gehört, deren Verlust wohl schwerer zu tragen wäre als die Einbuße der Hälfte der Fugen im „wohltemperierten Klavier“.

Von Händelschen Kompositionen lobt Rubinstein am meisten dessen Klavierliedern. Ueber diese stellt er wieder Bachs Präludien, deren Reiz, Mannigfaltigkeit, Vollendung und Pracht geradezu bewundernd seien. Fasse man die Fülle der Kompositionen J. S.

Wach ins Auge, so müße man von ihm das über Homer Gedächtnis wiederholen: „Das hat nicht einer, sondern mehrere geschrieben.“ Dabei macht sich Rubinstein über jene Musikkreunde lustig, welche den Werken Bachs den „heiligen Ton“ absprechen. Er citirt Liszts Ausspruch, „daß es Musik gebe, die zu einem kommt, und andere, die verlangt, daß man zu ihr gehe.“ Das letztere sei bei Bach zutreffend. Bach sei ein Tom, Häubel ein Königschloß.

Ungemein treffend wird Mozart, der „Held der Musik“, von Rubinstein beurteilt. Alle Leistungen der Musik habe er mit seinem Lichte beschienen und allem den Stempel des Göttlichen aufgedrückt. „Ewiger Sonnenschein in der Musik, dein Name ist Mozart!“ möchte Rubinstein fast allen Werken dieses Meisters gegenüber anrufen.

Sehr beachtenswert ist alles, was Rubinstein über Beethoven sagt. Er findet u. a., daß „Nidel“ die schönste bis heute existierende Oper ist, weil sie das wahre Musikdrama in jeder Beziehung sei, weil bei aller Wahrheit der musikalischen Charakteristik immer schönste Melodien erklingen, weil bei allem Interesse des Orchesters dieses immer die Personen auf der Bühne sprechen lasse und nicht für sie spreche (ein gegen A. Wagner geführter Hieb!), weil jeder Ton darin aus dem Tiefsten und Wahriest der Seele komme und beim Zuhörer zur Seele bringen müsse.

Für Fr. Schubert findet Rubinstein auch nur Worte der Bewunderung; zu gleicher Zeit und auf demselben Orte mit Beethoven lebend, sei er in keinem musikalischen Schaffen, weder in der Symphonie, noch in der Kammer- und Klaviermusik von ihm beeinflusst worden.

Bekanntlich giebt es Musikkritiker, welche über Mendelssohns Werke Abfälliges äußern. Rubinstein giebt zu, daß es den letzteren im Vergleich mit anderen Tonschöpfungen an Tiefe, Ernst und Größe gefehlt habe, allein gleichwohl habe er Meisterwerke an Formvollendung, Technik und Wohlklang geschaffen. Sein „Sommerachtstraum“ sei eine musikalische Offenbarung! — er sei neu und genial in der Erfindung, im Orchesterklang, in Humor, Lyrik, Romanik und Typus im Gesungenen. Mendelssohns „Violinconcert“ sei ein Unikum an Schönheit, Frische, dankbarer Technik und edler Virtuosität, und seine Ouvertüre zur „Jingalsböhle“ sei eine Perle in der Musikliteratur. Rubinstein, der, ein Freund bildlicher Ausdrücke, gern geistreiche Worte erfindet, nennt Mendelssohns Schaffen den „Schwanengesang der Klassicität“.

Nachdem er die „Kapellmeistermusik“ des 19. Jahrhunderts nach Gebühr abgethan, kommt Rubinstein auf Chopin zu sprechen, den „Klavierbarden und die Klaviereele“, welchen er in hohen Ausdrücken rühmt. Er nennt die selten gespielten Präludien die Perle der Chopinschen Werke und findet die meisten seiner Klaviertänze schon in der Erfindung, vollkommen in Technik und Form, interessant und neu in der Harmonik. Auch der russischen Komponisten Glina, dessen Tonwerke eine durchaus nationale Färbung aufweisen, lobt Rubinstein in warmerziger Weise.

Die abfälligen, nicht immer gerechtfertigten Urtheile über A. Wagner haben wir bereits mitgeteilt. Mit Interesse kann man das über Liszt Gesagte lesen, welchen Rubinstein, ob mit Recht, kann man bezweifeln, „Dämon der Musik“ nennt. Liszt, „verleugte durch Gewalt“, herausche durch Phantasie, berichte durch Diebstahl, kenne und könne alles, aber in allem sei er falsch, unwahr, auflehnend, komödiantisch, das böse Prinzip in sich tragend. Er sei mächtig und unerreicht im Klavierspiel, und es sei schade, daß der Phonograph nicht schon in den Jahren 1840—50 existiert habe, um sein Spiel anzuschauen und späteren Geselckstern vorzuführen. Thalberg sei der geschnäbelte, gehügelte, gefriergelte, nichtsagende, perfekte Salon-Geistmann (im musikalischen Sinne). Liszt jedoch die poetische, romantische, interessante, hochmusikalische, imponierende Persönlichkeit — mit einem Danteoprost, mit langem freustruppigem Haar, mit beängstigender Individualität. Seine Komponistenperiode, von 1833 an, sei aber trauriger Art. Zu keiner bis aufs äußerste geführten Programmmusik finde man ein einziges „Eichgebändchen“; in den Kirchenachen posiere er vor Gott, in Orchesterwerken vor dem Publikum, in den ungarischen Naphobien vor den Eigennern. Er habe in seiner Sucht, Neues um jeden Preis zu bieten, ganze Kompositionen aus einem Thema gefomrt, was ein absolut unmusikalisches Verfahren sei.

Rubinstein geht im Beurtheilen der Kompositionen von Liszt zu weit; er kennt offenbar nicht alle, und wenn man auch zugeben muß, daß einige

seiner Klavierstücke nichts als ein pathetisches Schreien sind, welches vergeblich auf einen großen musikalischen Gedanken warten läßt, so enthalten gleichwohl manche seiner statuten stimmungsvollen, ja poetisch wirkende Hörer.

Rubinstein hat zuweilen in seinen Urteilen über die Schmir; allein alles, was er vorbringt, ist interessant, und man wird im ganzen mit großer Befriedigung sein anregendes, mit Epitrit gezeichnetes Buch aus der Hand legen.



Schwere Waff.

Novelle von Hermann Ingg.

(Fortsetzung.)

Die Anstalten zur Abreise wurden noch desselben Tages getroffen, und Meinart wollte sogleich Tiener nach dem Landgute vorausschicken, um alles für längeren Aufenthalt dort in Stand zu setzen. Leonilde wußte folgjam zu all diesen Vorkehrungen, wie traumverloren. Es können Erlebnisse kommen, bei denen das Herz so zum Schmelzen gebracht ist, daß es zu allem seine Zustimmung giebt oder zu geben scheint, fürchtbar aber ist die Empörung, die einer solchen Wuth folgt.

Rumold erfuhr die Nachricht von der beabsichtigten Reise und nahm sie wie eine Siegesbotschaft auf. Seine Schwester von ihm traf zum Velude bei ihm ein, die Vorsteherin einer Erziehungsanstalt. Der Beginn der Herbstferien gestattete ihr eine mehrtägliche Erholung in der Hauptstadt; denn Erholung war für sie die Freude an kongert und Schauspiel und Besuch der Museen, eine Freude, die sie in der Provinzstadt entbehren mußte. Sie entdeckte bald das Geheimnis ihres Bruders.

„Du liebst,“ sagte sie eines Tages zu ihm, „du liebst die Frau eines anderen Mannes, wach ein Verhängnis, und diese Frau!“

„Ja, ich liebe sie,“ gab er zur Antwort, „und ich habe mir nichts vorzusetzen: was ich leide, trag ich allein; ja, ich liebe sie,“ fuhr er heftiger fort, „und eben weil die Welt sie verurteilt, eben deshalb lieb' ich sie um so mehr.“

„Kennst du ihre Vergangenheit?“

„Wie die meine, und besser als sie selbst sie kennt.“

„Wirklich, und du schonderst nicht zurück vor dieser Vergangenheit?“

„Nein, ich glaube, daß es Fälle von Unverlegbarkeit des Herzens giebt, bei denen auch in tiefster Verunsicherheit die Seele unberührt bleibt; ich glaube, daß es eine Herzenskrankheit, eine Blindheit und Unschuld giebt, die durch keine Todtsünde getilgt werden kann.“

„So — und wodurch unterscheiden sich dann noch die fittlich guten Menschen von den Lasterhaften?“

„Dadurch, daß sie mit diesen, den Gefallenen, Mitleid haben und sich nicht besser dünken, daß es ihr höchstes Verdreben ist, sie anzurüden, sie zu rehabilitieren, wenn ich mich so ausdrücken darf.“

„Sophismen,“ eizerte die Schwester, „ideale Thorheiten, hinter denen sich doch nur die Sinnlichkeit und das Begehren verbirkt.“

„Gott ist groß!“ erwiderte Rumold.

„Ich will, ich darf dich nicht weiter hören,“ sprach die Dame abweisend, „aber beten will ich für dich. Segt Gott und führe mich in deine neu gegründete Heilanstalt für Gemütskranke, ich habe den Auftrag, dir eine ansehnliche Summe für dein wohlthätiges Unternehmen zur Verfügung zu stellen.“

„Liebste, teure Schwester, du bist ein Engel!“ jubelte der Art.

„Hast du schon Kranke, oder soll ich sagen Pfleger, Schlinglinge aufnehmen?“

„Noch nicht,“ entgegnete der Bruder, „die Mittel reichten bisher noch nicht einmal so weit, um die nötigen Dienstleute anzustellen, jetzt aber hoff' ich es bald zu können. Der Bau allein hat schon zu viel gekostet, doch ist das Haus zweckmäßig hergestellt, ganz nahe bei meinem Garten, sonnig und luffig; ich werde dich nachher in den Räumlichkeiten umherführen.“

„Du hast ein edles Werk zu stande gebracht.“

„Ich hatte während meiner Praxis nur so oft beobachtet, wie viele Personen es giebt, die der Staat nicht in seine Irrenanstalten aufnimmt und die doch

eines Anthes bedürfen und aus eigenen Mitteln die Aufnahme nicht bereiten können, Personen, die nur dadurch gerettet werden können, daß sie der Außenwelt entrückt und in aufmerksamer Pflege so behandelt werden, wie es ihr Zustand fordert. Wie viel unglückliche Geschöpfe werden in Strafanstalten verbracht oder gehen im Gend einer großen Stadt unter, die durch angemessene Behandlung wieder zu nützlichen Mitgliedern der Gesellschaft herangezogen werden könnten! Durch eine Behandlung nämlich, wie sie den humanen Bestrebungen unseres vorgeschrittenen Jahrhunderts entspricht. Aber die Paragrafen, die Verordnungen, die Vorurtheile lassen das nicht zu. Dielem Hebelstand entgegen zu wirken, habe ich den Plan zu dieser Heil- und Bisthätte gefaßt, und — Gott sei dank — es ist gelungen, es gab Menschen, die mich verstanden und unterstützten.“

„Güte war aus Fenster getreten und wunfte ihren Bruder heran.“

„Geht nicht dort die Frau, von der wir eben sprachen? Sie scheint wirklich hübsch zu sein.“ — Dabei nahm die Dame ihr Vorkorn vor die Augen und verfolgte den Gegenstand ihres Interesses. Zu ihren Jüden tritten sich deutlich Bewunderung und Abneigung. „Und wer ist ihr Begleiter?“ fragte sie — „ich denke Färland — man sagt ja —“

„Ich bitte dich,“ rief Rumold, „kein Wort von diesen albernen Gerüchten, sie reist ja ohnehin mit ihrem Gatten nächster Tage aus ihr Landgut.“ Er war einen Blick auf die Straße — ja sie geht, sie verläßt uns,“ sagte er zu sich, „sie geht und es ist zu ihrem Heile, ich werde es überwinden, sie zu entbehren. Ihre lieben Müde werden mich nicht mehr teilnahmsvoll ansehen, ihr sanfter, immer Gütbedruck wird mir nicht mehr sagen: Wir verstehen uns, mein Herz gehört dem trotz alledem“ — nein, nein,“ halte eine andere Stimme in ihm nach, „es ist nicht mehr so, sie ist dir entfremdet, ein dunkles Etwas ist in ihr aufgestanden und hat ältere Rechte geltend gemacht. Sie ist für dich verloren!“ Er empfand eine brennende Gier und glühenden Haß gegen den Mann, der ihn aus ihrem Herzen verdrängt hatte. Er bezwang sich indes und sprach zu seiner Schwester:

„Ründst du sie also auch hübsch, daß macht mich glücklich. Ja, es ist Färland, der sie begleitet, nun der wird ihre Unwesenheit von hier auch sehr vermissen.“ Dabei lachte er grimmig.

Während hierauf die Geschwister sich nach dem Garten begaben und von dort in die Räume der neuen Heilanstalt traten, war Leonilde nach Hause gekommen. Sie hatte Abschiedsbesuche gemacht. Unterwegs war sie Färland begegnet und hatte ihm die rathen Worte zugeworfen: „Wir werden uns trennen, wir reisen auf unser Landgut — ich muß — aber kommen Sie heute Abend noch zu uns, ja gewiß!“ Sie verneigte sich. Niemand konnte sehen, wie plögllich eine schneißige Färisse Gesicht überzog. Er wußte wohl, was diese plöglihe Abreise zu bedeuten hatte — er wußte, daß jener der Augenblick einer Entscheidung, der Augenblick zu handeln, gekommen war. Als er abends vor ihr erschien, verriet nichts mehr die ungewohnte Bewegung, die in ihm vorging, und auch sie empfing ihn wie sonst, ja mit Fröhlichkeit und heiterer Miene, und es konnte selbst in ihm der Zweifel aufstehen, ob sie ihn je geliebt, ob sie nur ein fohettes Spiel mit ihm getrieben habe? Doch er kannte sie zu gut, wenn er sie nach sich beurteilte, und es währte auch nicht lang, so brach sich ihre wahre Gefinnung hervor. Als sie bald in einem Nebenzimmer sich allein fanden, warf sie sich fürnässig in seine Arme und rief:

„Es muß sein, wir müssen scheiden; ich seh' es ein, ich bin die unglücklichste und Verabschiedungswerteste — es zerreiht mir das Herz, ich bin todens-wund.“

„Nein,“ kifferte Färland, „es muß nicht sein, nichts muß sein, als unsere Liebe, die muß sein und die muß Recht behalten.“

„Ach,“ seufzte sie, „Meinart kennt meine Liebe zu dir, er ist fest entschlossen, keinen Tag mehr dich in meiner Nähe zu dulden.“

„Verzögere wenigstens den Tag der Abreise, gieb dich für krank aus, lasse den Arzt rufen, er liebt dich und wird dich gerne bezogen, daß du leidend bist und nicht reien kannst. Es ist ja gewiß auch dein Wunsch, doch du bleibst, er wird gern bereit sein, deinen Vorwand zu unterstützen.“

„Sie sah ihn mit großen Augen an,“ — „das wird er nicht thun,“ sagte sie, „er wird sich nicht zu einer Lüge herbelassen. Ach, auch vor ihm sieh' ich als die schuldigste der Frauen da!“

„Nur keine Sentimentalität in diesen entscheidenden

Moment," murmelte Färland und sah sie mit vorwurfsvollen Blicken an; "es giebt nur eine Wahl für dich, trage deine Ketten und frante dahin in verwehrendem Herzensgram, hoffnungslos, freudelos — oder — siehe mit mir!"

"Ich kann nicht."
"Nun denn, so bleibe, geh' unter in diesem elenden Alltagsleben, lebe noch fort mit diesen Menschen und mit ihm, der dein Gatte heißt."

"Er liebt mich."
"Er liebt dich? Mit der selbstsüchtigen, unnatürlichen Liebe eines Greises, du bist ihm eine Puppe, so viel wert wie sein Pferd, sein Weinstock."

"Ich bin ihm alles, er wird sterben, wenn ich ihn verlasse."

"Was du ihm bist, du solltest es nicht fühlen? Ein blühendes Opfer, das der Götterhand seines Alters erlöset. — Entschliche dich!"

"Ich habe keinen Mut in mir, verlasse mich. Ich höre Schritte, man kommt, man sucht mich."

In der That, man suchte sie; es war eine Tanzprobe für den nächsten großen Ball veranstaltet worden und ein Tänzer kam, um sie zu holen.

Todesbleich trat sie in den Saal. Freustrent, aber mit hinreißender Anmut, stellte sie sich in die Reihe der Paare. Wie reizend sah sie aus, wenn sie ihre Schritte begann, wie wunderbar, wenn sie in der Pause die vom Tanz in Unordnung geratenen Locken über den Nacken zurückwarf. Sie vermied es, den Blicken Färlands zu begegnen, die, in unheimlichem Feuer glänzend, sie suchten. Er stand mit verdorrten Armen an eine Säule gelehnt und gab sich das Aussehen eines Dämons. Seine schwarze Kleidung, seine schlanke, hohe Gestalt, sein schwarzes Haar pochten vortrefflich zu dieser Rolle. Er glich wirklich dem gestürzten Engel, der Eden naht, um die Erstgeborene des Menschengeisels zu versuchen. Immer lebhafter wurde der Tanz, der Walzer führte Leonilde dahin mit hochgeröteten Wangen und einem süßen Lächeln auf den Lippen.

Als sie in die Nähe des Geliebten kam und mit ihrem Tänzer Halt machte, warf sie ihm die Worte der Lady Macheit zu:

"Was sie beabsichtigt, hat mich köhn gemacht."

Er verstand sie, er wußte, daß sie jetzt für ihn sich entschließen hatte. Nun fiel kein Wort mehr zwischen ihnen; als man um Mitternacht sich trennte, schwenkte sie mit stummer Vergebung, aber mit verbesserten Blicken.

Schwere Vorwürfe mußte Leonilde an diesem Abend noch von ihrem Gemahle hören.

"Dein Betragen von heute war auffallend, ich habe dich noch nie so gesehen! Sich so benehmen, heißt nichts weniger als allen üblen Gerüchten Stoff bieten, sie rechtfertigen. Es wird gut sein, wenn wir sobald wie möglich abreisen."

"Färland," rief sie hastig, "tritt nächstens als Oper auf, in dieser Rolle muß ich ihn noch sehen — dann — wohin es sei!"

Sie warf sich hierauf in einen Fauteuil und spielte mit ihrem Fächer. Sie war kampfbereit und wünschte eine Kriegserklärung entweder zu geben oder zu hören.

Reinhard wich dieser Herausforderung absichtlich aus und sagte mit leisem Hohn:

"Esst nicht auf dem Schafotte, nicht wahr, mein Kind, ich glaube, man sieht das sogar auf der Bühne? Nun, das ist etwas für die heutige Generation, besonders für euch Weiber — meinetwegen, ich wünsche dem Künstler ein gleich effektvolles Ende! Einem ähnlichen Absicht seiner Laufbahn wird er kaum entgegen."

Sprach's und beobachtete dabei mit Genugthuung das tiefe Entsetzen, das sich bei seinen Worten auf dem Gesicht seiner Frau abspiegelte. Nach seiner Art hoffte er alles wieder gut zu machen, wenn er ihrer Eitelkeit schmeichelte.

"Aber schön warst du," rief er aus, "strahlend schon an diesem Abend — alle die jungen Herren, die in dich verliebt sind, beneiden mich heute mehr als je. Ich lache dazu, wer einen Schritt weiter wagt, einen Schritt über diese Schwelle, für den ist dort ein Acher bereit." Er wies auf einen Revolver, der über seiner Westseite hing.

"Du wirst doch nicht töten wollen," sagte sie lächelnd und warf den Stoff in die Kissen des Stuhles zurück — "gib mir eine Decke, ich werde hier schlafen. So — ich bleibe wie ich bin — gute Nacht!"

(Schluß folgt.)

Volkstlieder.

Bestenfalls sind viele Lieder des schwäbischen Komponisten Friedr. Sülzer vollständig geworden, so z. B. "Mennchen von Thaurau", "Ich weiß nicht, was soll es bedeuten", "Morgen muß ich fort von hier", "In Strahburg auf der Schanz" u. a. Da Sülzer für den musikalischen Bedarf des Volkes sorgte, so vergißt ihn dieses nicht und singt seine volkstümlichen Lieder mit Vorliebe. Die S. Laupp'sche Buchhandlung in Tübingen hat nun gegen neunzig der Sülzer'schen Lieder in einer ebenso prachtvollen als billigen Ausgabe mit sechs Kupferdrucken aus allerliebsten, poetisch komponierten Zeichnungen von Th. Schütz verlegt. Die Volkstlieder sind für eine oder zwei Singstimmen mit einer sehr leichten Klavierbegleitung gelebt. Diese mit großem typographischen Schmuck ausgestattete Sammlung wird wohl in jedem Hause heimlich werden, wo das einfache volkstümliche Lied beliebt ist.

"Acht deutsche Volkstlieder" für eine Singstimme mit Klavierbegleitung von Bruno Oskar Klein (Verlag von Friedrich Luchardt in Berlin). Klein ist ein feiner Musiker, der die Texte der Volkstlieder sehr stimmungsvoll und originell vertont. Besonders anmutig ist das „oberschwäbische Tanslied“ und die „Trauernde“ zu dem bekannten Texte: „Mei' Mutter mag mi net“, welchen schon Robert Franz so wunderbar in Musik gelebt hat. Klein hat die süßere Stimmung des Liedes in der Mittelstimm durch einen reizenden Dändler unterbrochen, was durch den Text gerechtfertigt erscheint. In allen acht Liedern waltet ein erlebter musikalischer Gesinnung.

"Schwäbische Lieder" zu vier Gedichten von H. Grimlinger von G. Lindner. Op. 24. (G. F. Mohr Nachfolger in Leipzig). Die Gedichte Grimlingers üben gerade des Dialektes wegen einen großen Reiz aus und sind auch im Grundgedanken stets poetisch. Lindner hat es trefflich verstanden, den Text in liebenswürdiger Weise musikalisch zu illustrieren.

Beethoven's Werke. Band I. Volkstlieder. (Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig). Bekanntlich hat Beethoven den Wert der Volkstlieder sehr zu schätzen gewußt und hat schottische, irische, wallonische, englische und italienische Volkstänze mit einer leichten Klavierbegleitung versehen. Die Ausgabe zeichnet sich durch ihren klaren, deutlichen Notens- und Textdruck aus.

"Der Volkstlieder" von Heinr. Hans. Op. 3. (Verlag von H. Helmholtz in Bielefeld). Auch in diesen Liedern werden vom Volke gedichtete Texte vertont; merkwürdigerweise wurde auch da der Text: „Mei' Mutter mag mi net" gewählt, doch ist die Komposition nicht so gelungen, wie jene von H. Franz und von Oskar Klein. Besser geraten ist das Lied: „Wein Schagerl ist hübsch".

Drei volkstümliche Lieder für eine mittlere Stimme mit Klavierbegleitung von Theodor Kewitzsch. Op. 64. Die Texte zu diesen ansprechenden Liedern sind von W. Büchling, H. Baumbach, Th. Heuer; am gefälligsten ist der „Mai" von Baumbach vertont. (Verlag von Karl Simon in Berlin SW.) Liederalbum. Hundert Lieder und Gesänge für eine Singstimme in mittlerer Tonlage mit einfacher Klavierbegleitung, zusammengestellt von Fr. Zimmer. (Verlag von Chr. Fried. Vieweg's Buchhandlung in Neudamm.) Der Redakteur dieser für den Haus- und Schulbedarf sehr zu empfehlenden Liederammlung geht von der richtigen Ansicht aus, daß dem Klavierpiel die Pflege des Gesanges zur Seite stehen solle, und bietet in seiner hübschen Volkswesen, geistliche Gesänge, einer sogar aus dem 14. Jahrhundert, dann Lieder unserer besten deutschen Komponisten, von Mendelssohn, G. M. v. Beber, Konr. Kreutzer, L. v. Beethoven. Der billige Preis der trefflichen Liederammlung erleichtert deren Anschaffung für jedes musikkundliche Haus.

Erinnerungen an Ernst Pasqué.

Von Gebhard Bernin.

I.

Bestenfalls ist am 20. März auf seinem Landhause zu Alsbach an der heffischen Bergstraße Ernst Pasqué gestorben. Er war das Vorbild eines überaus fleißigen, gewandten, kenntnisreichen und lebhafter Phantasie ausgestatteten

Schriftstellers, der sich auf den verschiedensten Gebieten der Literatur oft mit großem Glücke verlor. Auch den Lesern dieses Blattes und der „Musikalischen Jugendpost" war seine Feder eine wohl-bekannt und gewiß auch recht vertraute. Ich möchte es daher verlohnen, an dieser Stelle einen Strauß von seinen Erinnerungsblättern niederzuliegen, die vielleicht manchem Leser nicht unwillkommen sein werden.

Ernst Pasqué war eine äußerst liebenswürdige Persönlichkeit. Hochgewachsen und mit einem prächtigen, in seinen letzten Lebensjahren silberweißen Vollbart geschmückt, erregte die stätliche Erscheinung des früheren Künstlers und späteren Schriftstellers, der mit seinen untern, durch die Brillen geschärften Augen stets sehr aufmerksam um sich zu blicken pflegte, überall, wo sie auftrat, nicht gewöhnliche Aufmerksamkeit. Man fragte oft beim Erblicken der durchaus ungeheuren, vornehmen Gestalt sofort: wer ist das? und betrachtete mit wachsendem Interesse die Einzelheiten dieser ungewöhnlichen Erscheinung, wenn man gehört hatte, daß es Ernst Pasqué sei, der vormals tüchtige Sänger und später Verfasser von zahlreichen Romanen, Opernlibretti und literarischen Arbeiten verschiedenen Charakters.

Seine kurze Lebensgeschichte sei hier eingeschoben. Ernst Pasqué war ein Sohn der rheinischen Metropole und hat stets hohen Wert darauf gelegt, als ein Kölner Kind auf die Welt gekommen zu sein. Nachdem er — am 3. September 1821 geboren — in seiner Vaterstadt eine gute Vorbildung erhalten hatte, folgte er sich frühzeitig von der Liebe zur Kunst ergreifen. „Siebzehn Jahre zählte ich — so erzählt er selbst von sich — als ich dem Drange nicht mehr widerstehen konnte und zu Fuß von meiner Vaterstadt Köln nach Paris wanderte, um mir dort einen passenden Lebensberuf zu suchen. Manderle erlebte, trieb und unternahm ich; ohne Mittel mußte ich mir anfänglich durch Arbeit meinen Lebensunterhalt zu verschaffen suchen, was mir auch überraschend gut gelang. Dabei genoß ich das Pariser Leben — soweit seine Genüsse für mich erreichbar waren — mit vollen Zügen, mich dabei in meinen gar bescheidenen Verhältnissen glücklich wie ein König fühlend. Da machte mich der Zufall mit einem jungen artiste sculpteur bekannt; durch ihn wurde ich in die école des beaux arts eingeführt, dort als Meist auf- und angenommen, und nun glaubte ich mich am Ziel, endlich die mir zugedachte Thätigkeit, den gewünschten Lebensberuf gefunden zu haben: ich wurde Artist!"

Nachdem sich Pasqué in Paris nach und nach zu einem tüchtigen Baritonfänger ausgebildet hatte — er besaß von Hause aus eine schöne, wohl klingende Stimme, die ihm selbst bis ins Alter tren geblieben ist, sowie gute musikalische Anlagen und einen hervorragenden Fleiß, — kehrte er infolge einer Anrührung von Konradin Kreutzer, dessen Bekanntschaft er in Paris gemacht hatte, im Jahre 1843 nach Deutschland zurück. Er debütierte am 9. Mai 1844 auf dem Mainzer Stadttheater als Jäger im „Nachtlager von Granada" unter der Leitung des Komponisten und fand großen Beifall. Später fand er an mehreren Theatern hintereinander Anstellung und wirkte in Darmstadt, Wien, Leipzig und Amsterdam mit wachsendem Erfolge als erster Bariton. Von Darmstadt ging er im Jahre 1855 nach Amsterdam, um dort die Leitung der deutschen Oper zu übernehmen, nachdem ihn zunehmende Augenschwäche genötigt hatte, der Ausübung jeder Thätigkeit als Bühnenkünstler zu entsagen. Von Amsterdam wanderte er sich nach Weimar, um dort unter Dingelstedt als Opern-Regisseur eine recht erprießliche Wirkungskraft zu entfalten, und kehrte im Jahre 1859 in das lieb-gewonnene Darmstadt zurück. Hier wurde er mit dem bürderrichen Amte eines Detonome-Inspektors am Hoftheater bekleidet und hatte Gelegenheit, seine reichen Erfahrungen im Ausstattungsweesen um so mehr zu verwerten, als die Darmstädter Oper damals — wie auch heute noch — sich durch Reichtum und Geschmack der Scenierung, Dekorationen, Kostüme, kurz aller Neuheiten in ganz besonders hervorhob. Diese Stelle hat Pasqué bis zum Jahre 1875 gewissenhaft bekleidet, dann aber legte er sein Amt freiwillig nieder, um sich der inzwischen stets ausgedehnten und erfolgreicher gestaltenden schriftstellerischen Thätigkeit ausschließlich zu widmen. Er hatte sich ein hübsches Besitztum in Alsbach an der

* Auch in seinen letzten Lebensjahren beschäftigte er sich sehr lebhaft mit dem Blau, seine Erinnerungen an die „beiden Weimarer Franz" — Franz Dingelstedt und Franz Liszt — zu Papier zu bringen. Leider hat er denselben nicht mehr ausgeführt.

Bergstraße erworben und schuf sich dort einen kleinen, aber überaus freundlichen Pfaffenstüb, in welchem er fast das ganze Jahr hindurch — wenn er nicht größere Reisen unternahm, die er sehr liebte — seinen literarischen Arbeiten und Studien oblag. Mit besonderer Vorliebe behandelte er in denselben das Leben und die Geschichte der Bühne, oder überhaupt kulturhistorische Stoffe, auch dichtete er zahlreiche Operntexte, die von Meistern, wie David, Hiller, Konradin, Sereker, Lassen, Nieg, Nubiste in Musik gesetzt wurden, oder Märchentexte zu Dekorationsstücken. Er hatte ein beneidenswertes Ende: nachdem er, etwas unpäßlich im Bette liegend, ein Glas Wein zu seiner Stärkung verlangt und dasselbe mit großem Genuß ganz ausgetrunken hatte, bemerkte er, daß sich ein Schleier um seine Augen legte und es dunkel vor denselben zu werden begann. Darauf wandte er sich, plötzlich sehr unwohl werdend, mit der Frage: „Sollte das der Tod schon sein?“ zu seiner Umgebung und — sank mit einem Mal entsezt in die Kissen zurück.

Wir wollen uns nun einzelnen Episoden seines reichen Lebens zuwenden. Es ist uns nicht bekannt, wie lange Pasqués Beschäftigung als *artiste sculpteur* in Paris gedauert hat. Er muß jedoch eine gewisse Fertigkeit im Modellieren erlangt haben, denn sie half ihm auch später, als er einmal den Beruf eines Sängers erwählt hatte, über manche Schwierigkeiten des Lebens hinweg. Er hat selbst darüber berichtet, daß er aus Not plastische Arbeiten bisweilen wieder aufgenommen und dann, irgend ein verriertes Modell einer Thee- oder Kaffeekanne an eine Porzellanfabrik verkauft habe, welches dann bald darauf, in seinem *Salon* ausgeführt, ziemlich bemalt und vergoldet, in irgend einem eleganten Laden der *Boulevard* als *hauts nouveautés* erschienen sei.

Neunzehn Jahre alt geworden, hat Pasqué, durch die gute Entwicklung seines schönen Baritons auf denselben durch eigene Beobachtung und Winke von anderen sachverständigen Musikern aufmerksam geworden, sich mit regelmäßigen Gesangsübungen abgegeben. Der Zufall kam ihm hierbei zu Hilfe, und da war es denn die persönliche Bekanntschaft des Komponisten des *Postillon* von Loujumeau, Karl Adolf Adam, welche so ermutigend auf ihn einwirkte, daß er den Meißel fortlegte und fortan ein Sänger der *Entree* wurde. Während der ganzen Zeit seines Lebens hat denn auch Pasqué dem von ihm hochverehrten Meister der Tonkunst, dem Mitbegründer der neuen französischen Spieloper, die größte Dankbarkeit gezollt und dessen Andenken in hohen Ehren gehalten.

Kurz vor oder nach dem „*Postillon*“ hatte Adam eine Operette geschaffen, welche er „*Châlet*“ (*Sennhütte*) nannte, und die als kleines Meisterwerk (es treten darin nur drei Hauptpersonen auf) in ganz Frankreich sehr oft gegeben worden ist. (In Deutschland hat sie es eigenmächtigerweise nur zu sehr vereinzelt Aufführungen gebracht.) In einem Kreise von Dilettanten, welchem auch Pasqué näher getreten war, sollte nun damals diese Operette aufgeführt werden; man hatte ferner für die Männerchöre einen deutschen Gesangverein gewonnen, in welchem unser junger Künstler als Chorist thätig war. Der Tag der Aufführung kam herbei, und durch irgend ein Hindernis, wie es ja auf der Bühne so oft eintritt, war der Vertreter der Bariton-Partie, ein französischer Berufssänger, von der Mitwirkung abgehalten worden. Ernst Pasqué, welcher aus besonderer Liebhaberei dessen Partie (die des „*Serganten Barr*“) schon längst selbst einstudiert und vollständig beherrscht hatte, trat als rettender Engel dazwischen und führte seine neue Rolle unter dem lebhaftesten Beifall seiner Zuhörer durch, wurde mehrmals herausgerufen und genoss seinen ersten Triumph als Sänger und Schauspieler.

Unter den Zuhörern hatte sich auch Meister Adam befunden. Derselbe war von einem Komitee der Gesellschaft zum Besuche seiner Operette eingeladen worden und hatte sich dann, obgleich er keine bestimmte Zusage erteilt, rechtzeitig eingefunden, um Zeuge zu sein, daß seine Tonchöpfung recht gut von Dilettantenkräften aufgeführt und dann von dem geradezu begeisterten Publikum mit ganz außerordentlichem Beifall aufgenommen wurde. Auch der Komponist wurde mehrfach herausgerufen, mußte auf dem Podium erscheinen und dankte herzlich für die ihm erwiesene Aufmerksamkeit und den ihm bereiteten Genuß.

Bei dieser Gelegenheit war es nun, daß er Pasqué, der ihm vorgestellt wurde, fragte, ob er zur Bühne gehen wolle. Nachdem dieser schüchtern und

erregt gestanden, daß das sein schütlicher Wunsch sei, wenn nur seine Stimme — wie er hinzusetzte — dafür ausreichte, ermutigte er den jungen Künstler zu dem beabsichtigten Schritte und gab ihm die Versicherung, daß seine Mittel recht gut und tüchtig seien, jedoch mit dem Beifügen, daß er selbst noch vieles lernen müßte. Er forderte ihn dann auf, ihn in seiner Wohnung zu besuchen, damit er ihm näheres mitteilen könnte. Aber war über eine solche Eröffnung froher als Pasqué? Er eilte am anderen Tage zu dem ebenso einflussreichen wie liebenswürdigen Künstler, welcher nun genau seine Stimmmitel prüfte und ihn dann mit Rat und That bei seinem Vorhaben, zur Bühne zu gehen, unterstützte. Dieser warf sich nun sofort dem „*Bühnenfenster*“ in die Arme und ist von demselben auch nicht eher wieder losgelassen worden, als bis er sich später einem anderen Versuch, dem „*Schreibentwurf*“, ergab, der ihn bis ans Ende seiner Tage festgehalten hat.

(Zitiert von...)



Frühlinglied.

Die Lerche trillert Frühlingssalmen,
Sie hat ja wohl gesehen
Kunstflatter von junggrünen Falmen
Die gelben Weiden auf den Ähren
Im Sonnenglanz erstehn.

Es spricht der Lenz mit Klammernjungen
Und voller Lebensmacht,
Das höchste Werk ist ihm gelungen,
Die Knospen all sind aufgesprungen,
Ein Wunder ist vollbracht.

Der Vöglein Sang beim Duldgeister
Klingt im belaudten Thal
Aus manchem holden Klumengitter
Und drängt hinweg, was trüb und bitter,
Mit freiem Viederstrahl.

Helene Weiszer-Frelin von Chünigen.



Auf eigene Gefahr.

Doppelkette von B. Herwi.

Melodischer Sang löst durch die stille Sommermacht, Madame Olga Dornoff, die schöne, fremde Sängerin ist's, deren Stimme gedämpft von der See herüberklingt.
Die Musik singt Schuberts Lied vom brausenden Meer, vom leuchten Sonnenschein und es paßt auf die Situation.

Ihr Publikum ist nicht groß.
Ein bleicher Mann mit matten und doch interessanten Augen sitzt ihr im Boot gegenüber und führt die Auler mit kräftigen Armen.
Wellschnell liegt das Schiffchen dahin auf dem großen, glatten Seepegel, der noch goldig bestrahlt ist von der untergegangenen Sonne und den roten, immer mehr sich dunfel färbenden Wolken.

„— vergißt mit ihren Thränen —“
„Die Stimme verhallt, wie ein Aurenfang; — stürmischer schlagen die Auler das Wasser.“
„Eh bien, waren Sie zufrieden, deutscher Meister, habe ich Ihr schönes Lied gut gelungen?“ fragte die Musik den Schweigenden.

„Sie dürfen überhaupt nicht Schubert singen, Sie verstehen ihn nicht, Sie verstehen nicht einmal den Text . . . was weiß ich Weib wie Sie von Thränen? Väterlich! Thränen haben jene kleinen, süßen, blonden, schmachenden Frauen; bei jeder Gelegenheit quellen sie aus den vorwurfsvollen Augen, langweilig, verdrießlich, fortschleichend . . . was wissen Sie davon?“

Er hielt inne, als erschiene ihm im Geiste eines jener klagenben Weilen, dann von neuem die Wellen zertelnd, fuhr er fort: „Sie müssen singen: mich hat das unglückliche Weib vergiftet mit ihrem Lächeln, mit ihren Widen, Tönen! . . . ach, was weiß ich . . .“

Und mit hastiger Kopfbewegung schüttelte er das dunkle Haar von der Stirn.

„Immer sentimental,“ lachte die schöne Frau und spielte mit dem nächsten Wänterbüch in ihrem Schoße. „Sie deutlicher aller deutlichen Wäntler, Sie ungetreuer Weiber, da würde ich mich Abwegen bedürfen, so viel Gefühl wie mir möglich in meinen Gesang zu legen, und werde aus dem rührenden Viederliedparadies mit einem hobnollen: Das verstehen Sie nicht hinausgeweichen, fast ebenso hinausgeworfen, wie es neulich die wild gewordene See gethan, mich, die mutige, sichere Schwimmerin, mich, Olga Dornoff, schlenderte sie an den feinen Strand . . . Wissen Sie, wie ich mich rächen werde . . .“

Er sah sie begierig lauschend an.
„Nun?“ fragte er kurz und sein Atem ging schwer.

„Ich gehe nach Ostende, mon ami, bald, vielleicht schon morgen, da halte ich das Leben fest und die Wellen, da lache ich über den kleinen, sich wichtig machenden Fischestrand und über die langweiligen Feitflächen.“

„Sie werden nicht lachen, Olga,“ sagte der Mann, indem er sich heftig vordrag, daß das kleine Boot ins Schwanken kam. „Sie haben keinen Grund zum Auslachen, verstehen Sie?“

„So haben Sie mir also richtig beides verborgen, deutscher Meister, das Weinen und das Lachen, was bleibt mir da also übrig? Die Gefühllosigkeit, das wissen Sie doch wohl, die kennt keine Schöpfung, also hüten Sie sich, Arno.“

Nun war's eine Weile still in dem kleinen Nachtrag.

Die schöne, schlante Französin hätte sich fester in die schwarzen Spigen, den kleinen Kopf mit dem lockigen Haar verhillten und kaum die schmale Stirn sehen lassen, die Augen blickten bitter in die Weite. Das Abendrot verbläute immer mehr und mehr, ein leichter Wind hatte sich erhoben, Arno wendete fraglos das Boot und legte die Auler kräftiger ein.

„Warum zurück?“ brach Olga das Schweigen; „weiter, weiter ins Meer, noch sieht man das Land, noch erkennt man die einzelnen Häuser, weiter hinaus — — — der Sonne nach.“

„Der Sonne nach,“ lachte Arno spöttisch, „die ist schon vor Stunden untergegangen, ja, wenn Sie noch gesagt hätten, der Sonne entgegen, dann kehrten wir schnell um, gingen ans Land und in die dichten Wälder, über die Dünen, über die Heide, die Höhen hinan, wir beide allein . . . Dort pfückten wir die Strandbitter, über die du so lachst, und die sie so liebt . . . sie, für die ich sie heute schon gebrochen, für meine Frau, für Stephanie, oh — — — Olga . . . was thust du, wofür sie nicht ins Meer, ich warne dich, zurück mit den Ditteln, sie gehören dir nicht, ach, Teufelin —“

„Noch habe ich sie in der Hand, sehen Sie, Arno, hier, nur vom Wasser bespült sind sie, lehren Sie um, ich will nun einmal der Sonne nach, hören Sie, ich will.“

„Der Wind hat sich gedreht,“ sagte Arno kurz, „wir kämer in östere Strömung hinein . . .“

„Ach, Sie fürchten Klippen und Felschellen?“ höhnte sie.

„Die Klippen des Meeres sind nicht die gefährlichsten,“ murmelte er, „es giebt böhere, an denen das Glück zerbricht, der Sturm kommt, eh wir's gedaht, lassen Sie uns eilen . . .“

Er that einen tiefen Atemzug.

„Sie wissen, ich habe Weib und Kind zu Haus.“

„D, das hatte ich gerade vergessen, Monsieur Westheim, geht es Ihnen nicht auch öfters so?“

Tief fürchten sich die Weinen auf seiner bleicher Stirn, aber er begwang sich und schwieg.

„Über haben Sie mir nicht selbst gesagt, daß die kleine Puppe Sie nicht verstände, gleichgültig für Ihre Schöpfungen ist? — Ach — eines Künstlers Weib zu sein!“

Sie hob die Hände zum Nachthimmel und rechte ihre schönen Wäntler, das Boot schwankte, doch mit wenigen Schößen war es am Lande. Ohne des Mannes Hilfe sprang sie hinaus, — ein schnelles „Adieu“ rief sie ihm zu, dann war sie im Dunkel der Bäche verschwunden.

Jetzt war es einfall am Strande, bis in die laue Nacht hinein hatten die Wabegäfte daselbst gewellt, der Gesang vom Meere war zu ihnen gedrungen und hatte ihre Aufmerksamkeit gefesselt.

„Die schöne Musik ist's,“ hieß es aus den Gruppent, „sie fährt mit Arno Westheim, hört nur, jetzt singen sie beide.“

„Aha, das venetianische Gondellied, das sie neulich im Konzert gesungen haben, ja, ja, das vieni, o vieni verheißt sie meisterhaft zu flöten, nun, er wird sich nicht lange bitten lassen, die arme, junge Frau kann einem leid thun.“

„Ja, in stimmungsvollen ist's oft so,“ gab jemand als unumstößliche Weisheit ins Gespräch, „stimmungsvoll wollen nun einmal in erster Reihe verstanden werden, und das kleine, blonde Fräulein soll recht simpel und talentlos sein, doch still, da lehnt sie an der Brüstung, — wie schüchtern sie hinauschaun . . .“

„Nimmer stiller war's dann geworden; als das Schubert-Lied erkante, waren nur noch wenige am Ufer.“

Frau Stepha hatte das kleine Boot verlornt, so lange es möglich war, schwärts hinter dem Strandberg war es verschwand. Dann war sie nach Hause gegangen, einsam, allein, in Gedanken verloren. Vor dem unrannten Heim hand sie still. Dort hinter dem Fenster, das die Clementis so dicht umzogen hatte, schlief ihr Anabe. Leise blühte sie ins Haus, küßte das Kind und ging traurig in ihr Zimmer.

„Er liebt mich nicht mehr,“ sagte sie leise, „er will es nur noch ans Schminnen verbergen, aber ich sehe sofort, sie hat ihn mir ganz entfreundet, er verachtet mich und das Kind, seine Kunst gilt ihm nur noch, wenn er sie mit ihr üben kann . . . o Gott im Himmel, warum muß ich denn so unglücklich werden; willst du mich strafen, weil ich in ihm mein Alles sah?“ Sie stand am Fenster und lechzte die heiße Stirn gegen das kühle Glas.

„Nimmer dunkler waren die Wolken, die von Osten dahergogen und die letzten rötlichen Schimmer des Abendgoldes verdrückten.“

„Nun sind sie beide allein auf dem großen Meere da draußen.“ Klüfterten ihre bebenden Lippen und die kleinen Hände rangen sich in einander, „nun singt ihn die Sirene die köstlichen Liebeslieder, die er komponiert hat, die ich, die Talentlose, ihm ja nicht verzeihen kann, nun spottet sie über mich, die ich den Gefierten nicht anreizen, nicht begeistern kann, aus ihren glühenden, begehrlichen Augen strömen ihm neue, mystische Gedanken zu, — ach, ich langweile ihn ja, ich löse sein Streben.“ Dann irrte sie wieder rüchellos durch das Gemach.

„In des Anabens Zeit machte sie Halt. „Ob er mehr an dich wieder denken, dich mehr lieben würde, mein kleiner Hans, wenn er dich allein hätte, wenn ich, der Störnried seines Blickes, nicht mehr in der Nähe weilt?“

„Nicht weinen!“ befahl sie sich schroff, als sie heiße Thränen aufsteigen fühlte, „nicht weinen und nicht klagen und nicht mehr kämpfen, ich bin doch zu schwach zu dem einen, so will ich zu dem andern zu stolz sein; mit welchen Waffen sollte ich auch wohl kämpfen, ich habe nichts als meine vergiftende Liebe gehabt, von Almosen kann ich mein Leben nicht fristen, wo ich so unumendlich reich war.“

Es war schwill im Zimmer.

Sie trat auf den Balkon hinaus, ein leiser Wind hatte sich erhoben, verträulich brachte er einzelne Töne vom Meere herüber.

„Vergiftet mit ihren Thränen,“ glaubte die einsame Lautschlerin zu verstehen.

Sie halte die kleinen Hände vor Jorn.

„Ja, du Schändliche,“ sagte sie, „vergiftet hast du unser Glück, ehe du kamst, gehörte er mir und der Arbeit. Weid's hat er von sich gestoßen . . . vergiftet, vergiftet.“

Schlummerlos lag sie dann im Bett. Sie öffnete die Augen nicht, als der Gatte spät das Schlafzimmer betrat, sie hielt den Atem an, um sich nicht als Wachende zu verraten.

„Nur nicht sprechen, nur nicht lügen müssen!“ Er, er konnte ruhig mit lächelnden Lippen schlafen, während ihr vor unterdrücktem Schluchzen das Atmen schwer wurde.

Doch still, er regt sich, er spricht, er lacht im Schlafmurmur und nun ruft er einen Namen, laut, liebevoll, lödend: „Olga.“

Es ist keine Täuschung ihrer erregten Sinne, der Verhabten denkt er sogar im Traum, und sie, sein angegrantes Weib ist dazu verurteilt, die Schmach auf sich zu nehmen. „Mutter, Mutter, wenn du das wüßtest,“ weint sie jetzt auf und beißt mit den Zähnen in die Decke, und den Laut zu betäuben.

Und draußen wird der Sturm immer heftiger, wird wilder See Sturm, entseffelter Dekan und brünnen in dem wechepfechtigen Herzen der armen, jungen Frau rast die tobende Fierflucht. Wilde Entschlüsse wechseln mit langer Resignation und spät erst schliefen sich die müden Augen dem wohlthätigen Schlummer.

Fräulein schlagen am Morgen die schäumenden Wellen an den Strand, fast hinauf bis an die Höhe, sonst gelächte Ufervromenade.

Die Sonne war noch nicht zum Vorzeichen gekommen, der Nord-West rieb die dunkelgrauen Wolken wie düstere Nischensturmvögel am Horizont daher, die Mäwen klatterten dicht über dem aufgewühlten Wasser, nur wenige Menschen wagten sich hinaus.

In einem dunklen Gummimantel gehüllt, das blaße Köpfchen von einem dichten Spigenhaubt umwunden, ging Frau Stephanie den Weg zum Bade entlang.

Düstere Gedanken zogen durch den erregten Sinn der jungen Frau.

Der Gatte hatte vorher mit übermäßigen, matten Zügen neben ihr am Theetisch gesessen und ihr über den auffallenden Mähnen und die Schweigensart Vorwürfe gemacht. „In dem Sturm willst du hinaus?“ hatte er endlich gefragt.

„Ja wohl, das ist gerade auch so, ich sehne mich nach frischer Luft,“ war ihre schnelle Antwort gewesen.

Draußen atmete sie auf.

D, das that wohl . . . Drinnen war's schwill geworden, Verrat, Klüder, Treulosigkeit schwebten in der Luft, die Lüge hatte sich dazu gesellt . . .

„Ja, ja, die Lüge,“ vor sich hinstarrend sprach sie es aus, „was sagte er da von den Strandbüsten, die er für mich gepflüzt, die er im Boot verzeihen haben will, — ob er wohl Zeit gehabt, an mich zu denken, an mich, die ungeschickte, thörichte Person . . . neben ihr, der glänzenden Olga; — „Olga,“ rief er, ich hab's ja gehört . . .“

In den Schläfen hämmerte es ihr, das kühle Wasser sollte Veränderung bringen, Erquickung, müßig schritt sie dem Sturm entgegen, gleich von Zeit zu Zeit die sprühenden Wassertröpfchen aus dem bleichen Antlitz wischend. Die Gedanken jagten sich in ihrem Kopf.

„Fort von ihm . . . ihn erlösen von ihrer Gegenwart . . . das Wand zerreißt, das sie eint, bei der Mutter Zusage jagen . . . ah, wie sein Stolz leiden würde, wenn sie, das beneidete Weib des interessanten Westheim, des berühmten Komponisten, ihn aufgeben würde . . . oder wenn sie selbst . . . dem eigenen Leben ein Ende . . . stehen vor dem Stimmer . . . nein, nein, im Gotteswillen, einen ewigen Mafel würde es auf ihn werfen, auf ihn, auf das Kind, nimmermehr, lieber allmählich elend zu Grunde gehn, lieber ertragen, wenn's auch noch so schwer — —“

(Schluß folgt.)



Sine Oper des Herzogs Ernst von Coburg.

Leipzig. Am Tage des goldenen Ehejubiläums des Herzogs Ernst von Sachsen-Coburg-Gotha auf der biesigen Bühne zum erstenmal gegebene vieraktige Oper „Casilda“ hat eine recht freundliche Aufnahme gefunden: die dem kronentrugenden Jubilar als Komponisten dieses Werkes wie als thätkräftigen Schöpfer und Förderer der Tonkunst zugedachte Guldigung mußte der Direktion Max Staegemann wie allen an der Wiedergabe der prachtvoll ausgestatteten Oper Thätigen zur Ehre gereichen. So wenig die der Handlung zu Grunde liegende Giegemorromantik modern ist und der herrschenden Richtung entspricht, so gehen ihr doch theatralisch-wirkliche Scenen keineswegs ab; und so wenig die bereits vor vierzig Jahren entstandene Musik mit dem Maßstab des Wagnerischen Musikdramas gemessen werden darf, so thut sie doch vollkommen jenem älteren Standpunkt Genüge, wo es wie z. B. in Krenzer's „Nachtlager von Granada“ vor allem auf Befriedigung des Bedürfnisses nach eingänglichen, schlichten, gemüthvollen Melodien im Sinne und Zuschnitt des edleren Volkstones ankam.

Nach dieser Seite hin darf „Casilda“ gewiß nicht unterschätzt werden: die hier zu Tage tretende melodische Treuherrigkeit steht bei uns wenigstens viel höher im Rufe als jene gleichzeitige Geschraubtheit, bei der selten etwas anderes als Langeweile herauskommt. Die Finales der drei ersten Akte, nach dem Muster der italienisch-französischen großen Oper aufgebaut, erzielen glänzende Erfolge, während der vierte Akt auf eine sinnige, wiederholt in das Ganze beziehungsweise eingreifende Romane zurückgeht und mit ihr die Oper beendigt. Einstimmen wie Orchester sind meist sehr dankbar behandelt, wie denn überhaupt der Komponist den ganzen Opernapparat sicher beherrscht.

Bernhard Vogel.

Internationale Ausstellung für Musik- und Theaterwesen.

II.

Wien. Die Notunde, bisher entweder gewerblichen Ausstellungen als Heim dienend oder zum Zummelpfad von preisbringenden Pferden und Meisen erwählt, zuweilen einer Indianer- oder Geysonentruppe Unterstand gewährend — die Notunde hat sich in einen gewaltigen Mantel tiefer Wissenschaftlichkeit gehüllt. Wer beim Südportale — dem offiziellen Eingange — den ungeheuren Bau betritt, gerät gleich in eine sogenannte ethnographische Abteilung, die mit so vielen astatischen Käminstrumenten, Lantams u. dgl., nebsther noch mit primitiven theatralischen Bebelen offener Völker gefüllt ist, daß man seinem Gott dankt, daß diese taubend Gegenstände nur zum Anschauen und nicht zum Anhören bestimmt sind.

Begimmt man nun, nach links abbiegend, einen Rundgang durch die Notundeabteilung, so gelangt man zuerst in die großartig behüllte österreichische und deutsche Abteilung für Musik, welche an Universalität des Gehaltes von keinem Museum, von keiner Bibliothek der Welt auch nur annähernd erreicht wird, da ja diesmal die größten Institute das Beste ihres Bestes hierher geandt haben. Von der ältesten bisher bekannten Musikauszeichnung (dem Bappirus Rainer entnommen und einen Chor aus Cirtipibes' „Dreses“ enthaltend), über die Arbeiten der Klostergelehrten der byzantinischen und romanischen Zeit, über die unserer Stenographie so sehr abnennenden Neumenhandschriften, Choral- und Menstranenotensystem, über alle die unähligen Verjunge des Holzplattens- und Patronendruckes, über Minirelief, Troubadours, Minne- und Meisterlieder, über niederländische Kontrapunktfiker und die bald nach ihnen beginnende, neueren Begriffen huldigende Kunst führt uns eine unjünme von Mutterbelegen bis in die neueste Zeit vor. Diese letztere ist besonders glänzend vertreten und sind namentlich die Kompositionen-Interieurs — man heißt sie hier „Rien“ — sehr interessant. Schüß, Bach, Händel u. f. w. bis herab auf den Balladenmeister Lohse sind in eigenen, nur je diesem einen Meister gewidmeten, kleineren Abteilungen zur Anschauung gebracht. Seltene Porträts (darunter manche, die bisher nie öffentlich zu sehen waren), Medaillen, Manuskripte, ja sogar einzelne charakteristische Stücke von Hausat vereinigten sich, um ein möglichst erschöpfendes Bild der menschlichen Eigenart der Künstler vor des Schöners Augen zu stellen.

Hat man sich an den deutschen und österreichischen Objekten müde gefühlt, so betritt man, ohne irgend welche Bakverlegenheiten und nur durch einen — vielleicht nach irgend einem Festungsbore kopierten Bogen gekennzeichnet, die russische Grenze. Diefem nordischen Nachbarreiche folgen dann Spanien, Belgien, Italien (das eine Menge herrlicher Manuskripte italienischer Meister ausstellt), Frankreich und England. Hier fesselt ein Hofenbau unsere Aufmerksamkeit; er enthält die wertvolle Ausstellung der Stadt Wien, in welcher die Geschichte des Wiener Schauspiels aufgerollt erscheint. Eine der Entdeckung des Vereinskreises gewidmete Gruppe leitet zur historischen Ausstellung des Dramas über, welche in größter Vollständigkeit — von den Mythen des Mittelalters bis auf die Hervorbringungen der Gegenwart — durch Modelle, Bilder, Manuskripte, Drucke, Kostüme, Dekorationen u. f. w. vertreten ist. Hier haben auch die ersten Jütenbänder Deutschlands ihre Schätze — wir nennen nur Weimar, nun anzudeuten, welcher Art dieselben sind — zur Schau gestellt.

Und somit wären wir nach dem vollzogenen Rundgange wieder bei der ethnographischen Ausstellung angelangt, von welcher aus wir uns durch das — Kompositionen und Musikinstrumente der Weltglieder unseres Kaiserreiches enthaltend — Hofinterieur in das Parterre der Notunde begeben, welches diesmal in einen üppig grünen Park umgewandelt ist, in dem nur die dem Musikvereinsaal entnommenen Bäumen berühmter Komponisten an die Musik und die zehn an Pflerlein angebrachten Dekorationeninterieurs an das Theater gemahnen.

Nachdem ich heute eine allgemeine Ueberflucht des Stoffes und seiner Anordnung gegeben habe, werde ich nachstens mit einer Anzahl interessanter Details kommen.

V. M.

Auch ein Musikfest.

Der Kurfürst Johann Georg von Sachsen, einer der wenigen Regenten seiner Zeit, welche den Anfang und das Ende des dreißigjährigen Krieges erlebten, veranstaltete am 13. Juli 1615 in seiner Residenz Dresden ein Konzert, das in der Geschichte der Musik seinesgleichen nicht hat. Es wurde in demselben ein Oratorium vorgeführt, in welchem die Geschichte des Holofernes abgehandelt wurde. Den Text hatte ein gewisser Mathesius Pflanzenkern verfertigt, die Musik aber war von dem Hofkapellmeister Siliarius Grundmann aus. Nachdem letzterer seinem Herrn, dem Kurfürsten, seinen Plan zu dieser großen Musikaufführung vorgelegt hatte, erhielt er nicht nur die gnädige Erlaubnis dazu, sondern auch ein Geschenk von fünf Fäßlein Bier aus der Hofkellerei mit dem Begehren, daß er etwas Außerordentliches ausführen sollte, der Kurfürst wollte alle Kosten tragen. Diesem Befehle gemäß wurden alle Musiker in Deutschland, Belgien, Welschland, Polen und Italien eingeladen, sich mit ihren „Gelesen“ bei dem großen Musikfeste in Dresden einzufinden. Am Tage Christi, den 9. Juli 1615, fanden sich daher auch fünf Instrumentalisten und, ohne die anwesenden Chorsänger, 919 Sängern an dem Orte ihrer Bestimmung ein. Die ersten brachten nicht nur die gewöhnlichen, sondern auch viele seltene, noch nie gesehene Instrumente mit. Insbesondere führte ein gewisser Napokth aus Krakau in Polen eine „grünliche Vahgeige“ mit sich, die auf einen Wagen gewandt war, den acht Maulekel zogen, und welche sieben Ellen hoch war. An derselben war eine Leiter angebracht, auf welcher Napokth, um hohe und niedere Töne dem Ungehörigen abzugewinnen, mit dem Streichbogen auf und nieder sprang. Die Rolle des Holofernes zu singen, hatte der Student Kämpfer aus Wittenberg übernommen. Dieser hatte die Begünstigung erhalten, seine „ungeheuerliche Vahstimm“ durch bestes Biertrinken im Kurghasthause zu stärken, ohne Bezahlung zu leisten.

Am dem bestimmten Tage wurde das Konzert aufgeführt, und zwar hinter dem „Finkenbühlchen“, um einen Hügel herum, nachdem die nötigen Gerüste und Erhöhungen für den Hof, die Zuschauer und die Musiker hergestellt waren. Aus Befürchtung, daß die gewaltige Vahstimm Napokths doch vielleicht gegen die Menge der anderen Instrumente nicht durchdringend genug sein möchte, ließ der Kantor Grundmann um die auf dem Hügel stehende Windmühle, von einem Flügel zum anderen, ein starkes Schiffsstau spannen, das gleichsam den Kontrabaß abgeben sollte und mit einer Schrotflüge gerissen wurde. An der Seite des Halbzirkels stand eine große Orgel, welche Vater Scapian mit Fingern schlug. Aufsatz der Bauten wurden kupferne Brantbüchse in der Chöre des Stückes zurecht gemacht, und weil diese dem Hofkapell noch zu schwach zu sein schienen, so besah der Kurfürst, zur Verstärkung des Paukenschalls etliche Kartäunen herbeizuschaffen, die gehörig gestimmt und bei der Ausführung selbst vom Oberhofkapellmeister gespielt wurden.

Die Aufführung des großen Musikstückes gelang über alle Maßen wohl und erregte die höchste Bewunderung aller Anwesenden. Unter den Sängern zeichnete sich besonders die berühmte Donna Bigazzi aus Mailand aus, welche mit solcher Anstrengung und Stärke einen Triller schlug, daß sie den dritten Tag darauf starb. Der zur damaligen Zeit berühmteste Violonist Giovanni Scoppio aus Cremona trug einige überaus schwierige Stücke in großer Vollkommenheit vor, indem er die Violine hinter sich auf seinem Rücken spielte. Der genaunte Student Kämpfer sang unter Begleitung des großen Krakauer Violons eine Bararie mit solcher Stärke, „daß alles erzitterte.“ Das Ganze beschloß eine Doppelchor, wobei die singenden Chöre in vollen Ernst gegen einander in Schältschreien gerieten, indem die, welche die stehenden Musiker vorstellten, von den löwen Chorführern, welche die stehenden Israeliten bezeichneten, mit unreifen Obste und Erdbeeren beworfen wurden, worüber der Kurfürst so lachte, „daß er sich das Wäandeln halten mußte.“ Die geworfenen Musiker (die fremden Sängern) konnten nur mit Mühe abgehalten werden, ihren Feinden Gleiches mit Gleichem zu vergelten, wodurch das Schan- und Schimpf ein blutiges Ende gefunden hätte. — Der Hofkapellmeister erhielt noch überdies eine Belohnung von einem Fäßlein Pfefferminz und 50 weinliche Gulden. — Kann man sich ein zarteres und geschmackvolleres Musikfest denken? B. R. Schlegel.

Konzerte.

Leipzig. Anton Rubinstein's musikalischer Charakterbild „Don Quixote“ (Erchester-Symphonie) hat vor kurzem in einer von Kapellmeister Vaur schwingvoll geleiteten Matinee im Neuen Gewandhaus bei prächtvoller Ausführung großen Erfolg erzielt. Den Feinden der Programm-Musik giebt diese Thatsache zu denken und ein Hinweis darauf, daß dem Komponisten hier ein viel bedeutenderer Erfolg gelungen als in irgend einer seiner regelrechten Symphonien und anderen Instrumentalwerken, vielleicht sogar noch mehr. Alle ästhetischen Bedenken und Fragen, ob für die Tonkunst ein so phantastischer Narr und Ritter, wie ihn Cervantes poetisch verewigt hat, ein würdiger Vorwurf sei, müssen schwinden, sobald, wie in diesem Falle, ein Tongebilde vor uns tritt, das mit einem reichen musikalischen Phantasiegehalt glückliche Formgebung verbindet und in der musikalischen Charakteristik, sei es nun im Ernst oder im Scherz, den Nagel an den Kopf trifft. Freilich wird hier ein Orchester obersten Ranges vorausgesetzt: für Mittelkapellen trägt „Don Quixote“ die Warnungstafel an der Stirn: „Noli me tangere“ („Nähre mich nicht an!“).

Verharm Vogel.

Berlin. Zwei musikalische Darbietungen im großen Saal bilden den Schluß der diesmaligen Winterkonzerte, deren künstlerische Ausbeute, im Grunde genommen, eine geringe war, und die uns nur wenig Neues geboten hat. In der Singakademie wurde wieder einmal die Faunmusik des Fürsten A. Nabzj-will zu Gehör gebracht; bekanntlich ist sie noch zu Goethe's Lebzeiten entstanden, und es hat der Dichter selber dem fürstlichen Komponisten poetische „Variationen“ geboten, die ja auch in der Sempelschen Goethe-Ausgabe mitgeteilt sind. Wenn auch vieles in der Musik etwas altväterlich anmutet, so sind doch einzelne Chöre noch immer von wunderbarer ergreifender Lebendigkeit; der Gesamteindruck war ein würdiger; und es gehörte dieser Abend sicherlich nicht zu den verlorenen. Neben Herrn Professor Hunner, dessen Leitung nur Worte höchsten Lobes verdient, muß auch unser Hofkapellmeister Michael Kahlke genannt werden, welchem der bemerkenswerthe Teil zugesungen war. — Auch die Aufführung des Mendelssohn'schen Oratorium „Glas“ in der Garnisonkirche war eine fast tadellose; die Wirkung war eine künstlerisch vollendete gewesen, wenn sich die Stabell mit den Leistungen des Oratorien-Vereins unter ihrem Dirigenten, Herrn Mengewein, auf gleicher Höhe gehalten hätte. Beide Konzertaufführungen fanden zu Wohlthätigkeitszwecken statt. o. l.



Kunst und Künstler.

— Die Musikbeilage zu Nr. 11 der „Neuen Musik-Zeitung“ enthält eine allerliebste Mazurka von Fr. Zier an, einem außergewöhnlich begabten Komponisten, der die Ergebnisse gründlicher, theoretischer Studien mit einer lebhaften Phantasie und mit feinem musikalischem Gehör verbindet, wie es auch zwei Klavierstücke beweisen sollen, welche die nächste Nummer der „Neuen Musik-Zeitung“ bringen wird. Außerdem enthält die Beilage ein stimmungsvolles Lied von Mich. Kugeler, dem Verfasser einer Harmonielehre, und eine amnunte Romane für Geige und Klavier von meinem geschätzten Mitarbeiter Dr. A. Schütz. — Aus Berlin wird uns mitgeteilt: Während über den Namen des königlichen Opernhauses schon eine gewisse Frühlingsmüdigkeit liegt, trotz der Vorführung der Nibelungen-Tetralogie, hat im Krollischen Theater die übliche Sommeroper-Saison ihren rauschenden Einzug gehalten: sie hat kürzlich sogar ein Werk zur Darstellung gebracht, auf dessen vollendete scenische Ausführung selbst staunlich inventionierte Bühnenvorhänge nur mit gewissem Reide blicken können. Ich meine Anton Rubinstein's fünfaktige Oper, die „Malkabär“, ein in jeder Beziehung schwieriges Werk. Dem eigentlich wirksamen Rauber der Musik, die uns das bekannte orientalische Kolorit meiterhaft wiedergiebt, soll kein Loblied mehr gesungen werden. Jedenfalls wird die Folge dieser Aufführung sein, daß für den nächsten Winter die Malkabär auch wieder auf dem Spielplan des Opernhauses erscheinen. Veraltet ist an dem Werte noch nichts; im Gegenteil, seine Zeit scheint erst gekommen zu sein: man muß sich eben,

wie bei allen genialen Werken, erst in die Schönheiten desselben hineingelassen haben. Freilich zu großem, sehr großem Danke ist unser Tonbildner, welcher zugleich als Stabellmeister am Dirigentenpulte das Zepter führt, der Kaiserin der Hauptpartie verpflichtet, der Frau Koran-Eden. Das war eine gewaltige Leistung, sowohl dramatisch als rein gefänglich genommen, in daß die Mitspieler, trotz gebieter „Arbeit“, neben dieser großen Veah aufzukommen Mühe hatten. Die hübsigsten Begleitungsarbeiten zum Schluß, welche Rubinstein und den Ausführenden darabbracht wurden, seien nur kurz erwähnt. — Dem Grafen Kochberg ist die Aktistin Fräulein Charlotte Kuhn vom städt. Stadttheater für die Berliner Opernbühne verpflichtet worden.

— Aus Karlsruhe berichtet man uns: Besamntlich ist Peter Cornelius' Oper „Der Barbier von Bagdad“ seinerzeit von diesem Publikum abgelehnt worden. Günstigere Aufnahme fand desselben Komponisten's italienisches Drama „Gid“, welches Wert als Gabelverstellung am Jubiläumstage des Großherzogs erimalis über mehrere Jahre ging. Wenn auch zu eigenartig, um sofort volkstümlich zu werden und gewürdigt werden zu können, so hat doch die durchweg vornehme, an ergründeten Gefühlsmomenten wie an instrumentalen Schönheiten reiche Musik ihren Eindruck nicht verfehlt, der allerdings noch wesentlich gesteigert wurde durch die vorzügliche Wiedergabe der beiden Hauptrollen des Am Tiaz Herr Pfanz und der Chünene (Fräulein Mailha), sowie durch die feurige, schwingvolle Hymne Moritz an das Werk und die produktvolle scenische Ausstattung desselben. Am besten gelungen sind dem Dichter-Komponisten die rein lyrischen Stellen, während in der dramatischen Anlage des Stückes manches Mancherliche ist. — Anton Rubinstein hat eine neue, zwei Abende füllende Oper, „Moses“, beendet.

— Dr. Wilhelm Hü y in Leipzig, Thomaskantor und Professor am dortigen Konservatorium, ist im Alter von 70 Jahren gestorben.

Der Preussener Gesangsverein hat vor kurzem W. Zweidels Konzertstück: „Waldlager Ausfahrt“ öffentlich vorgegetragen, welches von der Kritik mit Worten großer Anerkennung bedacht wird. Dem Vernehmen wird der Stuttgarter Lieberkranz diese wertvolle Komposition in der nächsten Konzertszeit zur Ausführung bringen.

— Die komische Oper von A. Messager: „La Basoche“ wurde auf der Münchener Hofbühne am 18. Mai zum erstenmal mit fremdbildigen Erlöse gegeben. Die Musik derselben wird als „farbenreich und liebenswürdig“ bezeichnet.

— (Des Sängers Artum.) Ein Opernsänger der Theatertruppe in Landsbut lechzte dieser Tage nach einem feineren Gelage in seinen Gasthof zurück, in dem sich auch das Landsbuter Stadttheater befindet, kletterte mühsam die Treppe empor und schloß eine Thür auf, in der Meinung, vor seinem Zimmer zu stehen. Der Schlüssel öffnete aber die Logentür des Theaters, die neben der Wohnzimmerthür sich befindet. Und danach stieg der Sänger, der sich vor seinem Bette glaubte, über die Logenbrüstung und stürzte in das Parterre hinab, wobei er eine Parterrebank in jähem Sturze zerbrach. Der Arme mußte die ganze Nacht hilflos im Theater liegen bleiben, bis ihn morgens die Schauerfrauen fanden. Glücklicherweise hatte er nur einige Quetschungen und Schürfwunden erlitten.

— Unter Berliner Korrespondent teilt uns folgendes mit: Siebenmal glücklich zu freudiger Overkomposition, wenn du nicht in — Deutschland geboren bist! Kannst du Mascagni uns seinen „Fremd Fris“ zu Gehör gebracht, der trotz künstlerischer Einzelheiten doch keine dramatische Gesamtwirkung erzielt hat, und schon wird uns die frohe Botschaft, daß desselben Komponisten dritte Oper, „Die Klausur“, zur Anfang der nächsten Saison in Aussicht steht; so wie sie in Italien aufgeführt ist, im November, wird sie im Berliner Opernhause erscheinen, da die Klavierausgabe in deutscher und italienischer Ausgabe zu gleicher Zeit veröffentlicht werden. Eine Frage: sollte in der Zwischenzeit, von Mai bis November, nicht Musse genug sein, auch einmal unter den deutschen Opernleistungen pränsende Umschau zu halten? Oder soll es nun einmal Schicksalsbestimmung sein, daß es dem Deutschen ergeht wie f. J. Richard Wagner, dessen „Tannhäuser“ von der damaligen Generalintendanten als zu „episch“ zurückgewiesen wurde? Heute erstrahlen wir über solche Unbegreiflichkeit und mühen doch erleben, daß wir dem gleichen Fahrwasser wieder zusehen. Soli für deutsche Geister nur dann die „Werbe-

trommel" oder der „Klingelbeutel“ in Bewegung gesetzt werden, wenn es sich um ihre — Prachtbentmäler handelt, wie wir es jetzt bei Haydn, Mozart und Beethoven erleben? Oder giebt es am Ende Deutsche, die ihrem Landmann einen Fremden vorziehen aus nicht verständlichen, aber für die Allgemeinheit niemals stichhaltigen Gründen? o. l.

— Man schreibt uns: In Düsseldorf, wo seit einigen Jahren das musikalische Leben durch die anregende Thätigkeit des Musikdirectors Buths einen lebhaften Aufschwung nimmt, kam unter dessen Leitung vor kurzem eine wohlgelungene Aufführung von Verdis' Requiem zu stande. Erst im vorigen Jahr führte Buths die Verbannung Faubs von demselben Meister gleichfalls mit großem Erfolge auf.

— Die von der „Landshuter Liebertafel“ veranstaltete Aufführung der von Hans Häberlein für Solo, Chor und Orchester komponierten Tonbichtung „Prinzessin Ilse“ hatte einen durchschlagenden Erfolg. Hans Häberlein, als Komponist stimmungsvoller Lieder vortrefflich bekannt, hat es verstanden, der reisenden Carzlage ein musikalisches Gewand zu verleihen, das bereitetes Zeugnis dafür ablegt, mit welcher feinnüchternem Verständnis der Komponist den Stoff zu durchdringen verstanden hat.

— Aus Wotzdam meldet man uns: Ingerat durch einen Artikel in der Neuen Musik-Zeitung, welcher eine sehr wohlwollende Kritik über Klavierkompositionen von Eugen Grütel enthält, berichte ich Ihnen, daß hier ein neues Gewerbet deselben Tonbichters (Manuskript) zum erstenmal vor die Öffentlichkeit gelangte. „Die Seesingfrau“, ein Märchen für Frauenchor, Soli, Pianoforte und Declamation. Die Tonbichtung fand einen so lebhaften Beifall, daß sie wiederholt aufgeführt wurde.

— Die Opernsängerin Fräulein Marcolini in Rotterdam, die jüngst bei der Vorstellung der Oper „Manon“ auf der Bühne die Flamme eines in Brand gerathenen Straußes von Kunstblumen ansichtigte, bekam für diesen Akt des Mutes und der Geistesgegenwart von den Gesellschaften, die das Theater besucht hatten, ein reich mit Brillanten besetztes Armband.

— Der bekannte Gesangslehrer Fr. Lamperti ist in seiner Villa am Comersee in einem Alter von 80 Jahren gestorben.

— Wie uns aus Paris berichtet wird, hat dort die Geigenpielerin Fräulein Irene von Frenenberg in einem Konzert viel Beifall gefunden. Sie ist eine Schülerin des Wiener Conservatoriums.

— In Paris wurde am 16. Mai die Oper „Salambo“ von Meyer zum erstenmal gegeben und hat ungemein gefallen. Die Sängerin Frau Caron hat in der Titelrolle eine Meisterleistung geschaffen.

— In Bordeaux ist die Oper „Mazepa“ von der geistvollen Komponistin Madame de Grandval unter großem Beifall über die Bühne gegangen. *

— Im St. Theater zu Christiania fällt Absens neu einstudierter, zwei Theaterebende umfassender „Peer Gynt“ mit der Griechischen Musik das Haus immer wieder bis auf den letzten Platz.

— In Sevilla hatte die erste Aufführung von Wagners „Lohengrin“ am 29. April einen glänzenden Erfolg.

— Der bekannte Hamburger Tenorist Voetel ist von Sir Augustus Harris für die nächste italienische Opernaison in London engagiert worden. *

— (Aus der Küche zur Bühne.) Carvalho, der Director der New Yorker komischen Oper, kündigt das Engagement einer 17jährigen Sängerin, Marie Daniel, an, welcher er eine glänzende Zukunft prophezeit. Vor drei Jahren war sie noch ein kleines Mädchenmädchen in einem Hotel zu Mendon, wo Carvalho sie „entdeckte“ und sic darauf ausbilden ließ. *

— Franz Hummel, der berühmte Schumanns-Interpret, bezaubert zur Zeit das New Yorker Publikum durch seine „historischen Klavierkonzerte“.

— Am 4. Mai fand in Boston eine „Privat-aufführung“ des Barcival von R. Wagner statt, und zwar in Oratorienform unter Mitwirkung einer glänzenden Reihe von Solisten.

— Der von den „Vereinigten Gesangsvereinen Americas“ ausgesetzte 1. Preis von 500 Dollars für die beste Komposition eines Preisfestes zur Columbusfeier ist einstimmig dem Director des „Germania-Männerchors“ in Baltimore, Dr. McLanet, zuerkannt worden; der 2. Preis von 300 Dollars fiel an Herrn Böllner, Mitglied des „Deutschen Liedertanzes“ zu Baltimore.

— Große Triumphe feiert augenblicklich in New York die jugendliche Altistin Elisabeth Boyer, eine in Deutschland gesungene Kalifornierin. *

— In San Francisco (Kalifornien) hat sich ein aus tauter Dilettantinnen bestehendes Orchester gebildet, welches Konzerte gibt.

— Für das nächste große Sängerfest in St. Louis ist auch Friedrich Hermanns „Grab im Ajacento“, op. 52, als Masschenor bestimmt worden. An der Anführung dürften sich 40 deutsche Säger beteiligen.



Literatur.

— Geschichte der deutschen Kunst. (Verlag von G. Grote in Berlin.) Es gehört ein groß angelegter Untersuchungsstufen dazu, eine vollständige Geschichte der deutschen Kunst herauszugeben, wie es der Berliner Buchhändler G. Grote gethan hat. Das Werk umfaßt die Baukunst von Robert Dohme, die Plastik von Wilhelm Vode, die Malerei von Hubert Janitsch, den „Kupferstich und Holzchnitt“ von Karl Lügow und das Kunstgewerbe von Jakob Falke, und ist mit ungemein viel Textillustrationen, Tafeln und Farbendrucken versehen. Gerade diese Vollständigkeit und reiche Ausstattung der fünf, von trefflichen Fachleuten geschriebenen Bände wird dem Werke die Einbürgerung in allen Familienbibliotheken verschaffen. Der dießjährige Band umfaßt die Geschichte der deutschen Malerei von dem Lehrer der Kunstgeschichte an der Leipziger Hochschule H. Janitsch. Er behandelt am breitesten die Anfänge der deutschen Buch- und Wandmalerei in weit zurückgelegener Zeit und bietet in Bezug auf das karolingische Zeitalter viel Grundlegendes. Janitsch hat auch die Anfänge, die Herrschaft und Blüte des nationalen Stils im Mittelalter mit sachmännischer Gründlichkeit und in geschmackvoller Darstellung geschildert. Ebenso bietet der Aufsatz über das Zeitalter Türners und Holbeins viele neue Gesichtspunkte und beruht auf eingehender Quellenforschung. In der letzten Abteilung: „Neues Leben“ bringt er ebenso treffende als geistvolle Charakteristiken der Maler des 19. Jahrhunderts. Was wir ihm besonders zugute halten, ist der ruhige, objektive Ton der Beurteilungen, welcher sich von der polemischen Schärfe des Tagesstreites über die Kunstschule freihält. Darin besteht eben ein Vorzug des Historikers, daß er in gelassener, sachlicher Weise die Entwicklung kräftiger Individualitäten beruht und das Streben gelten läßt, auch wenn dasselbe nicht immer eine vollendete Erfindungsform findet.

„Die Geschichte der deutschen Baukunst“ von Dr. Rob. Dohme ist unstreitig das beste Buch dieser Art, welches die deutsche Literatur besitzt. Es ist ein trefflicher Fachmann, der uns da die Ergebnisse seiner sicheren Fachkenntnisse in einer vornehmen Form vorlegt. Die Abbildungen des Buches sind künstlerisch tadellos und namentlich weiß Dohme über den romantischen und den lebergangsstil uns viel Neues vor Augen zu stellen. Hochinteressant sind die Bemalungen romanischer und gotischer Kirchen, welche uns in zwei farbigen Abbildungen vorgeführt werden. Den Fachmann werden die belehrenden Hinweise auf das Steinen, Mähen und Reisen der bautechnischen Grundgedanken, auf das Darlegen der konstruktiven Ideen und künstlerischen Einzelheiten besonders interessieren und den Laien wird alles festeln, was ihm Dohme in so edler und conciser Form sagt.

„Die Geschichte der deutschen Plastik“ von Dr. W. Vode ist gleichfalls ein mit reichem Fachwissen und in trefflicher Form verfaßtes Buch. Vode kennt die meisten Sammlungen Europas und weiß aus dem weitgespannten Horizonte seiner Beobachtungen das Infrastichthe herauszuholen, wie man es zumal aus seiner Behandlung der Eisenbeinsulptur erfieht. Ein geringeres Beobachtungsmaterial liegt der „Geschichte des deutschen Kunstgewerbes“ von Jak. von Falke zu grunde, welcher bloß Objekte aus den Sammlungen von Berlin, Nürnberg, Wien, Budapest und Salzburg im Bilde vorführt, um die einzelnen Stilkarten kunstgewerblicher Gegenstände zu charakterisieren. Das Gebotene genügt jedoch. Ausprechtend ist die „Geschichte des deutschen Stupferisches und Holzschnittes“ von Dr. Karl von Lügow, welcher seines Stoffes vollständig Herr ist und denselben in anmutender Weise darstellt. Für Sammler ist besonders die Wiedergabe jener Stiche und Schnittentwürfe, welche selten sind oder noch nie reproduziert wurden. Alles in allem ist Grottes „Geschichte der deutschen Kunst“

ein Werk von bleibendem, ja von monumentalem Werte.

— Von Alfred Friedmann sind drei Novellen: „Der letzte Schuß“, „Die Erzählung des Herrers von Bologna“ und „Ein Kind seiner Zeit“ (Leipzig, Philipp Neclama jun.) erschienen. Der psychologische Takt des Verfassers kommt zur vollen Geltung in der von meisterhafter Naturgeschichte durchwobenen ersten der genannten Novellen mit ihren geschickt einander gegenübergestellten Volkstypen. — Brächtige Vokalreihen trägt die von eingehendem Geschichtsstudium gezeigte zweite Novelle, worin der Autor mit gewandter Gestaltungsraft und in schöner Sprache das tragische Geschick eines Liebespaares inmitten der Partekämpfe in alten Bologna schildert. — Weniger bekunden können wir uns mit der dritten Erzählung, die auf eine Unnatürlichkeit hinausläuft: den Selbstmord zweier Kinder, den auch Friedmann nicht genügend zu motivieren vermochte. m. h.



Dur und Woll.

— Von Emil Scaria existiert in dem Stammbuch einer Schauspielerin ein kleines, natives Verslein, das der verstorbene Säger im Jahre 1861 während seines ersten Bühnengagements in Frankfurt am Main für dieselbe niedergeschrieben. Die Letztere, welche ihre Karriere mit Scaria zusammen an der Frankfurter Bühne begonnen, hatte sich stets bemüht, dem talentvollen Säger seinen damals noch ganz rein und unverschämten in der Erfindung tretenden österreichischen Dialekt abzugewöhnen. „Lassen Sie doch um Gotteswillen Ihr: Gnadige Scham's! Ich küß die Hoand! Ihr a bißel n. f. u. Sprechen Sie doch reine Vokale!“ rief sie verzweifelt aus. Scaria küßte sich nun redlich mit Sprachübungen und kam eine Zeitlang regelmäßig zu dem Unterrichts, den ihm die junge Schauspielerin ausgeben ließ. Vergeblich! Der Säger konnte damals noch nicht über sein geliebtes „Defterreichisch“ hinaus. „Ich lörn döß dramatische Sprechen nie!“ jammerte er. Endlich rief ihm die Geduld, er gab den freundschaftlichen Unterricht auf und sandte seiner Kollegin ihr Stammbuch mit nachstehendem Verslein zurück:

„Ach Gnad'ge Scham's, nur keine Fagen,
Aufs Herz kommt's an! 's ist eierlei,
Wie mir der Schnal aus gewachsen!
Ich küß die Hoand! es bleibt dabei!“

M. K.

— (Aus dem Leben Beethovens.) Es war im Jahre 1825, als der bekannte Dichter und Kritiker Hellstab eines Morgens bei Beethoven vorsprach. „Ich bin recht krank gewesen und noch nicht ganz wohl“, sagte der Meister, dem Besucher eine Schiefertafel und einen Griffel reichend. „Sie dürfen nur die Hauptstücke aufschreiben, ich weiß mich dann schon zu finden; ich bin es viele Jahre so gewohnt.“ Hellstab gab seine Absicht zu erkennen, für Beethoven einen Text zu schreiben. „Sie wollen mir eine Oper schreiben?“ sagte der Tonsetzer. „Das würde mir eine große Freude sein. Es ist so schwer, ein gutes Gedicht zu finden. Gullparzer hat mir eines versprochen und hat es schon gemacht, aber wir können uns noch nicht verstehen; ich will anderes als er. Sie werden ihre Not mit mir haben.“ Hellstab suchte nun mimisch anzudeuten, daß ihm für Beethoven keine Arbeit zu schwer würde, und schrieb dann die Frage auf, was für ein Gedicht er wünsche. „Auf die Gattung käme es mir wenig an“, erwiderte Beethoven, „wenn der Stoff mich anzieht; doch ich muß mit Liebe und Innigkeit daran gehen können. Opern wie „Don Juan“ und „Figaro“ könnte ich nicht komponieren; dagegen habe ich einen Widerwillen. Ich hätte solche Stoffe nicht wählen können, sie sind mir zu leichtfertig.“ Hellstab schlug dem Meister mehrere Stoffe vor; dieser aber wogte sinuend das Haupt und schwieg. „Ich mache Ihnen viel Mühe“, sagte er zuletzt; „es wird Ihnen schwer werden, mit mir zurechtzukommen.“ Erst als Hellstab ihm Proben zu liefern versprach, leudete ein Schimmer der Freude über Beethovens Angesicht; er nickte und reichte dem Dichter die Hand. Hellstab sah Beethoven noch zweimal. Zu der Oper kam es nicht. Als er im Jahre 1841 die Kaiserstadt wieder besuchte, fand er am Grabe des großen Tonsetzers. h. gr.

Singende Flammen.

Singende Flammen? Ja, wenn Sie singende Flammen geschrieben hätten, dann hätte noch ein Sinn gehabt, denn ich habe noch keine Flammen als Sänger jungieren gesehen. So änzerte sich die in Wissenschaften herrliche Mannmannsleete des fürberigen Herrn A. über dieses Thema. Daß Sie noch keine Flammen im Chor dirgieren gesehen haben, glaube ich Ihnen sogar aufs Wort. Aber ich werde niemals den Eindrck vergeffen, den es auf mich machte, als ich einmal im Laboratorium beim Gebrauchen eine Nöhre zuschmelzen wollte und ein leiser Luftzug es gerade so gefügt, daß die Flamme den Grundton der Nöhre traf und diese zu tönen anfing. Man denke sich die mit verschiedenen Gasdämpfen erfüllten Räume, in denen eine Luftmasse von mechanisch sich einstellenden, auf profaisches Gewicht und Maß zurückführbaren Vorgängen beobachtet werden, auf einmal von einem positiven Gauche durchweht, als ob der Weist der Flamme klagend sein Mißgeschick offenbaren wollte. Je mehr ich mich in Stimmung hineinredete, desto zweifelöchtiger wurde der Selbstausdruck des Herrn A., in dem idon eine deutliche Spur geistiger Leberlegenheit lag. Ich sah ein, da müßte eine idärfere Tonart ange schlagen werden. Zudem wird Ihnen Ihr Sohn, der ja schon über Quinta hinaus ist, wenn Sie ihn darum fragen, erzählen, wie sein Lehrer der Physik eine Wasserstofflamme in einer Nöhre jingen ließ. Die Autorität des Stammbalters der Familie, das Memorem des Nealgymnasiums, in dem letzterer seinen niemals zur Leidenschaft angefahten Wissensdurst stillen mußte, und noch mehr stand auf dem Spiele. Herr A. wurde nachdenklich und ich hatte genommens Spiel. Mein Siegesbewußtsein steigerte sich, als er fragte: „Ja, wie kommt denn das zu Stande?“

Diese Frage ist viel leichter gestellt, als beantwortet. Es liegen sechs verschiedene Erklärungen darüber vor. Im meisten annehmbar ist die des großen Physikers Faraday, der es von Aufschubverlehtung zum höchsten Ruhme in seiner Wissenschaft gebracht hat. Sie wissen, daß die beiden Gasgemenge Wasserstoff und Luft unter Umständen als sogenanntes Knallgas, um diesem Namen gerecht zu werden, beim Entzünden explodieren. In der Nöhre, wo die Flamme jingt, gehen solche Explosionen in kleinem Maßstabe vor sich. Diese verursachen die Luftbewegung in der Nöhre, welche das Tönen zur Folge hat. Dann müßte ja die Flamme fortwährend verlöschen und sich wieder entzünden?“ Das geschieht auch, aber in unmerkbar kleinen Zeiträumen. Um seiner Zwecklichkeit vorzubeugen, fügte ich gleich bei, daß man diees Verlöschen und Wiederentzünden durch die sogenannte optische Analyse, mittels eines Ischies an einer Walse rotierenden Spiegels und Fixierung der auf einander folgenden Spiegelbilder bestätigt gerunden habe. „Wo zu braucht es dann noch eines anderen, oder wie Sie sagten, sogar noch fünf anderer Erklärungsveruche?“ Es ließen sich wohl alle Erscheinungen an den singenden Flammen auf diese Weise deuten, man hat aber doch einen Einwurf gemacht, der sich nicht aus dem Wege räumen läßt. Die in der Nöhre längsichwingende und dadurch einen Ton erzeugende Luft, die sogenannte Longitudinalwelle, braucht eine genau feststellbare Zeit zu ihrer Entfaltung und ihrem Verlaufe. Wenn die gegebene Theorie nun in allen ihren Teilen richtig wäre, müßte die Zeit von einer Explosion bis zur anderen genau gleich sein der Zeit, welche diese Longitudinalwelle braucht, und die anzunehmen wäre zum mindesten unbegründet. „Weldes ist nun diejenige Erklärung, die Sie für die richtigste halten?“ Die Erklärung Einbalds, nach Faraday das größten Phyniters unserer Zeit, erdieset mir sehr plausibel. Darnach entsteht durch die Reibung des Luftstromes an der Flamme ein Geschwirre von Bewegungen, von denen leicht eine den für die Nöhre passenden Grundton beissen und daher die Luftlässe in stehende Wellen versetzen könne. Diese Wellen wirken auf die Flamme in derselben Weise wie die Wellen in einer Zungenpfeife auf die Zunge. „Mich wundert nur, daß man noch kein Instrument darauf eingerichtet hat, die singenden Flammen öfentlich hören zu lassen.“ Das hat man darum nicht gethan, weil man ja immer erst den Wasserstoff dazu darstellen müßte, was wohl nicht idwierig wäre. Dann erzielt man mit einer solchen Nöhre, der sogenannten „chemischen Harmonika“, nur den Grundton der betreffenden Nöhre und die höheren Oberlöne derselben, von denen höchsten die vier ersten. Dabei will eine solche singende Flamme mit einer Zartheit behandelt werden, die einer Primadonna

Ehre machen würde. Denn sie wird verstimmt und schweigt schließlich ganz, wenn in ihrer Nähe ein Ton angeschlagen wird, der mit ihrem eigenen Tone dissonantiert. Umgekehrt wird eine schweigende Flamme zum Singen angeregt durch einen Ton, der mit dem Grundton der Nöhre harmoniert. Ueberhaupt sind Flammen den Tönen sehr leicht zugänglich. Man kann nämlich auch ausströmende Gase, also nicht in Nöhren, durch Anwendung hohen Trudes dahin bringen, daß sie beim Erflingen eines Tones ihre Gestalt verändern, sie können sich verlängern oder verkürzen, erhalten neue Facen oder verlieren die alten oder geraten in Zuckungen. Man nennt solche Flammen „sensitiv“. Wenn diese Erregbarkeit der Flammen den alten Griechen bekannt gewesen wäre, so hätten sie den leblosen Dingen im Geolge des Opheus sicher vorangeleuchtet. Und Opheus hätte einer solchen bei den schlechten Beleuchtungsverhältnissen in der Unterwelt gewiß bedurft!

Lebrigens hat man (Staitner, 1873) auch darauf ein Instrument, das Pyrophon, gegründet. Es beruht darauf, daß zwei Flammen, von denen jede für sich schwiegeln wäre, sich gegenseitig zum Singen anregen, wenn die eine von oben, die andere von unten eingeschoben wird. Je mehr man sie nähert, desto leiser tönen sie und bei gänstlicher Berührung schweigen sie völlig. Im Pyrophon wird durch Niederbrücken einer Taste eines von den zahlreichen Flammenpaaren getrennt und dadurch zum Tönen gebracht. Der Klang des Instruments soll dem der Menschstimme sehr ähnlich sein. Man sieht, daß selbst das Reden mit Flammenzungen für unsere Phynit nicht mehr zu den Unmöglichkeiten gehört. Doch dürfte sich seinerzeit der Prophet Jesaias des Pyrophons nicht bedient haben.

Man kann auch eine Flamme erzeugen, die je nach Bedarf bloß „sensitiv“ oder auch „jingend“ gemacht werden kann. Man braucht bloß etwa vier Zoll über dem Brenner einen Ring mit einem feinen Drahtens anzugringen. Dann läßt man das Gas, meistens Wasserstoff, ausströmen und zündet es oberhalb des Drahtes an. So lange dieser nicht in voller Glut ist, so lange brennt das Gas bloß oberhalb des Drahtes. Diese Flamme hat beide Eigenschaften zugleich. Denn setzt man über sie eine mäßig weite Nöhre und hebt das Neg mit derselben, so verleinert und verbunkelt sich die Flamme, singt aber an mit gleichmäßig lautem Tone zu jingen. Geht man mit dem Neg wieder so weit hinab, daß die Flamme eben idwichtigt, so jingt sie bei jedem Geräusch an zu jingen, hört aber auch mit diesem auf. Müßt man die singende Flamme etwas zur Seite, bis sie die Nöhrenwand berührt, so wird der Ton etwas tiefer, idwichtigt aber bei jedem fremden Geräusch und kingt fort, wenn diese verstummen.

Herr A. hatte genug von den singenden Flammen gehört. Dies bestimmt mich zur Annahme, daß auch die Leser davon genug haben. Lassen wir also die singenden Flammen schweigen!

Dr. Ludwig Karpfles.



Neue Chorwerke.

„Maurerlied“ für vierstimmigen Männerchor komponiert von Paul Neman (Braunschweig, F. Varteis). Dieses Lied ist, obwohl für Männerchor bestimmt, so notiert, daß die ersten Vasse da und dort die ersten Tenore übersteigen. Bei der heraus entstehenden Klangwirkung wird man am besten thun, wenigstens in dieser Fassung auf die Ausführung genannter Komposition zu verzichten.

Drei Lieder im Volkston, für Männerchor komponiert von J. V. Zerlett (Frankfurt a. M., Steyl und Thomas). 1) „Es steht in Deutschland eine Lind“. 2) „Nachtlied“. 3) „Als ich Abschied nahm“. Sämtliche drei Lieder sind ihrem Zweck entsprechend von angenehmem melodischen Gehalt, in Strophen komponiert und von leichter Ausführbarkeit.

„Ave Maria“, Gedicht von G. Klos, für Männerchor komponiert von Karl Hirch (Frankfurt a. M., Steyl und Thomas). Die poetisch fromme Stimmung der Textesworte ist richtig vom Komponisten erfaßt und zu einem ausdrucksvollen Ganzen gestaltet. Das Lied dürfte bei guter Ausführung seine Wirkung nicht verfehlen.

„Frühlingslied“ für gemischten Chor komponiert von Albert Ulrich (Berlin, Richard Kaun). Die Zahl der Frühlingslieder ist mit dem vorliegenden

um ein weiteres nicht zu unterschätzendes vermehrt worden.

„Vermaniahymne“ von demselben (Berlin, R. Kaun). In majestätischem Zeimaf, gleichwohl für eine Hymne in etwas zu unruhiger Bewegung der Stimmen gehalten. Bei gemessenem Tempo vielleicht von glücklicher Wirkung.

„Auf der Wanderhafft“, für vierstimmigen Männerchor a capella von H. Socpfiel (Raben-Aden, Emil Sommermauer). Dem Text entsprechend fröhliches Lied von angenehmer Melodie. Willkommene Aequifition für Liedertafeln bei Ausflügen.

„Lachlied“ op. 144. Leichte Männerchöre von B. E. Becker (Berlin, F. Ludhard). Schließt sich in Einfachheit und heiterer Wirkung dem bisher in diesem Gebiet Erdientenen ebenbürtig an.

Neu Lieder für Männerchor, komponiert von Theodor Stewisch, op. 70 (Leipzig, Gust. Richter). 1) Morgenlied. 2) Ich denke dein. 3) Ich liebe mir die Vögelchen. 4) Abendruhe. 5) Sängers-Willkommen. 6) Die Wänsche. 7) Neuer Frühling. 8) Abendruhe. Von den genannten Liedern haben sich bezüglich ihres Gehalts und ansprechender Behandlung der betreffenden Gedichte namentlich das frische Nr. 1 Morgenlied, Nr. 4 Abendruhe und Nr. 7 „Neuer Frühling“ in vorteilhafter Weise ab, während die übrigen schon allzuhäufig Dagewesenes bieten.

„Frühlingsstimmen“, 6 Lieder für gemischten Chor im Volkston von Aug. Baumert (Berlin, F. Ludhard). Von diesen 6 Liedern liegt nur Nr. 6 „Judith!“ vor, welches keines billigen und fliezensden Melodienganges wegen sich viele Freunde erwerben dürfte. An einer Stelle (Seite 6 Linie 4) sinken die Stimmen etwas tief herab, auch will und die Verdoppelung der Melodie im ersten Tenor nicht recht gelinden.

„Abendruhe“ für vierstimmigen Männerchor von Paul Ziegler (Berlin, G. Paetz). Sehr einfache Komposition. Eine kleine Aequifition in dieser „Abendruhe“ — wir meinen auch nur die gewöhnlichste Ausweichung in eine verwandte Tonart — würde auf den Zuhörer gewiß wohlthätig wirken.

„Im pieß ich noch ein zweites Stück“, Gedicht von N. Paumbach, für vierstimmigen Männerchor von Paul Ziegler. Textjedemfalls musikalisch interessanter behandelt als beim vorigen Lied. Das Ganze atmet heitere und gemüthvolle Stimmung bei mäßiger Ansprüche an die Ausführung.

Musikalischer Fragekasten. Dumaritischs Duoblet mit Frage und Antwort für Männerchor von Louis Kreyman (Leipzig, Otto Forberg). Text und Musik des fransichen Duoblets sind geschickt zusammengelegt und die Antwort des Strickers wird bei einer Anfrage nach dessen Qualität günstig lauten, nicht minder bezüglich der leichten Ausführbarkeit.

Drei geistliche Lieder, Dichtungen von A. Rögel, von Albert Becker (Tresden, Ab. Trauer). 1) „Zions Stille“ für gemischten Chor bewegt sich in ruhigem Zeimaf in vierstimmigem, gemischt mit fünfstimmigem Satz, ist in beinahe an Trockenheit grenzender Einfachheit gehalten. 2) Psalm 23 für Doppelchor gesetzt. Da beide Chöre beinahe stets das Gleiche jingen, und zwar zu gleicher Zeit, ist die Notwendigkeit eines Doppelchors nicht recht einzusehen. Der Komponist macht große Ansprüche an tiefe Vasse, welche an einer Stelle das große C und D E zu Gehör bringen sollen. 3) „Mache mich selig, o Jesu“, für Sopran solo und vier Knabenstimmen. Ausgabe a) mit Begleitung der Orgel und Harle und b) mit Begleitung des Pianoforte allein. Die Musik ist dem frommen Inhalt angemessen erfinden und dürfte auf gemischten Programmen von Kirchenkonzerten in passender Weise eingereicht werden.

Drei Lieder für Männerchor op. 132 von Alfred Dreger (Leipzig, Otto Forberg). 1) Das Lied von Scheiden. 2) Dein allezeit. 3) Das Marzipanherz. Die genannten Darbietungen sind als freundschaftliche Gaben gewöhnlicher Art zu bezeichnen, welche bei einem anspruchsvollen Auditorium sich stets freundschaftliche Aufnahme versichert halten können.

Drei Chorwerke zu Begrüßung des höchsten Oberbirten von Wilhelm Rau (Trier, D. S. a. b. und Kell). Die Chöre sind teils a capella, teils mit Pianofortebegleitung gesetzt und tragen, namentlich letztere, wenig geistlichen Charakter. Melodische Frische kann den einzelnen Teilen nicht abgeproben werden, während der vierstimmige Satzbau da und dort einige Unbequemlichkeiten aufweist.

(Wird fortgesetzt.)

Briefkasten der Redaktion.

Anfragen in der Abonnements-Laufung befristigen. Anonyme Briefkasten werden nicht beantwortet.

Die Rücksendung von Manuscripten, welche unvorangebracht eingeht, kann nur dann erfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigelegt sind.

„An die vier Nachtigallen vom Ostseestrande.“ Sie freuten darüber, was das Lied von Käthe zu dem Texte „Mitternachts“ von Käthe eigentlich zu bedeuten habe. „Ob ein Mann die liebevollsten Stroben an ein Werk nicht, das keine Weibchen nicht erndet und keine Weibchen nicht erndet, weil sie mit Käthe und Käthe nicht in Gattiana liebt“ - bebaute eine Baute. Die andere Nachtigallen aber hält die Meinung aufrecht. „Die rote Weibchen erndete dem einfachen Mann am Mitternachts und er dante für, um wieder anzugehen, wenn auch nur für diesen einen Tag.“ Der Text läßt unentschieden, ob der Herr eines Weibchens oder eines Mannes erndet, „um wieder von der Liebe zu reden, um zum Mann.“ Der Herr ist eigentlich lieblichen Weibchens und erndet sich um einen lieben Mann und die Frau zum „heimlichen Freuden“. Er sagt allerdings auch: „Wenn ein Mann sagt, daß ich dich wieder habe, nur ein Mann.“ Käthe aber erndet, was keine Nachtigallen zu reden beabsichtigen, „aber ich im Weibchen nicht vor mich weniger in der Bestimmung stehen, welche zum Text gar nicht paßt. Bestimmung, ich eine Nachtigallen, daß wir Ihren Ansehen nicht bekräftigen können. Sie haben aber die Bemerkung, daß keine von Ihnen Recht behält oder vielmehr, daß Sie alle dieselbe lebende Pianistin besetzen.

N. L., Vinkowce (Slavonien). 1) Bedenken Sie sich an den Text der Kunst für die Ausbildung von Kapellmeistern, Seite 2. 2. Buchholz, Berlin, Friedrichstraße 217. Weiter oben das Programm seines „antiquarischen“ Theaters wird. 2) Die Stelle sollte etwas über 40 Seiten sein.

P. H. Wolodja (Russland). Wie drei Jahre in Zeiten von 2. Satz der Inventionen in der Musik, eines derselben wird dem Publikum nicht übergeben werden, welches über die Aufnahme beschließen entscheidet. Könnten Sie uns nicht einige mehr erliche, im vornehmen Stil geistig, leicht melodiöse Stücke zur Ansicht senden?

E. H., Berlin. Ihr Gedicht: An Heinrich Heine - Lymy - ist geistvoll und ferngewandt, leider entspricht es nicht dem Programm unserer Zeitung.

A. V., Zürich. 1) Ihre Fragen werden Ihnen beantwortet. Sie haben vergessen, daß zwischen dem Inhalt der Heftung und der Ausgabe einer Nummer wegen der großen Auflage ein drei Wochen verfließen. 2) Wenn Sie sich an die Gedichte von Käthe, Kallenberg, in Zürich. 3) Das Gedicht „Mitternachts“ ist in der Zeitung in Zürich von G. F. Schmid in Zürich a. M.

Dr. F. H., Zürich. 1) Die Besprechungen in den Tagesblätter sind von Schumann: Florestan und Eusebius werden sich auf einen selbst. Schumann nannte sich in seiner Vorrede für mehrere romantische Anwendungen dann Florestan, wenn keine Kompositionen leidenschaftliche Akente brachten, während der Name Eusebius für zarte gefühlvolle Stücke vorbehalten wurde. 2) Die „Geist. u. Natur.“ ist nicht in einem Separat abdruck erschienen.

M. R., München. Die Rezension von dem heiteren Buchhändler ist etwas zu jugendlich geschrieben. Auf dem Boden der Wirksamkeit läßt sich Wirksameres und - Begehrteres schreiben.

A. S., Schlettstadt (Elsass). Ihre Rezension der Werke von Käthe (Elyse) - „Nimm mich mit“ - weiß Stellen mit einer Harmonisierung auf. Nachweisbar ist sie ihrer Stärke wegen nicht.

A. D., Nordhausen. Zu Ihrer Begnade wird man gut tanzen können, für uns ist sie jedoch nicht verwendbar.

P. W., Frankfurt a. M. Originell ist der 15. Satz Ihres Liedes, originell sind auch die zwölf Takte, welche der Sänger in den ersten zwei Takt zu bringen hat und nicht minder merkwürdig ist das Zusammenfügen von Ges. F., As und H in denselben Accord.

H. K., Landsberg. Karl Rubin ist in Rüfensers Schriftsteller-Zeitung nicht verzeichnet. Beiläufig wird Ihnen Max Erdmannsdorfer, jetzt in Bremen, Auskunft geben können.

M. S. in T. Dankbar ist eine lebenswürdige Tugend und es verdient alle Anerkennung, daß Sie für die musikalische

PEDAL-INSTRUMENT (für Orgel-Uebungen)

patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Musikinstitute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie z. Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten Stuttgart. NB. Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko.



Carl Holl in Cannstatt.

Goldwaren-Fabrik und Versand-Geschäft. Versand gegen Nachnahme oder vorher. Barzahlung (auch Briefmarken). Aufträge von 20 Mark an franko. Einzelne Stücke werden abgegeben. Katalog gratis und franko. Umtausch gestattet. Dir. import. russ. Karawanenthees per Pfund 6 Mark.

No. 1314. Kugelhängerkette, umgehoben von echtem Silber verfertigt M. 1.50 p. P.

No. 1573. Echt goldene Nadel mit Farbsteinen M. 6.-

No. 1654. Brosche-Anhänger mit echtem Obsidian, umgehoben von echtem Silber vergoldet M. 16.00. 800 „ „ feuervergold. „ 26.-

No. 1625. Patent-Hemdknopf mit Mechanik in feinst künstl. Brillant M. 2.-

Militär-Kapellmeisterschule

Berlin SW, Friedrichstr. 217. Vorbereitungs-Anstalt zum Militär-Kapellmeister, gegründet den 1. August 1863. Nach beendtem Studium erhalten die Aspiranten ein Zeugnis der Reife. Theoretischer Unterricht auch brieflich. H. Buchholz, Königl. Musikdirektor.

C. F. Schmidt, Musikalienhandlung und Verlag, Special-Geschäft für antiquarische Musik und Musikliteratur in Heilbronn a. N. (Württemberg).

Gratis und franko versende ich nachstehende Kataloge meines grossen Lagers: Soeben erschienen: **Katalog Nr. 240.** Von früher ausgegebenen Katalogen ist noch Vorrat von:

Nr. 234. Harmonik- (Militär-) Musik.
 „ 236. Instrumental-Musik ohne Pianoforte.
 „ 237. Pianoforte, Harmonium und Orgel.
 „ 238. Orchestermusik.
 „ 239. Musik für Streichinstrumente mit Pianoforte (sowie Trios für Flöte, Violine und Pianoforte).

Beliebte und leichte Streichquartette für 2 Viol., Viola u. Violoncello.
 Bach, Em., Frühlingswachen. Romanze n. - 80 Pf.
 Boosherini, L., Berühmtes Menuett. - 80 „
 Haydn, J., Serenade. - 80 „
 Ein Traum. Adagio. - 80 „
 Hänsel, Berühmtes Largo. - 80 „
 Popp, W., Wiegenlied. - 80 „
 Schumann, R., Abendlied. - 80 „
 Tschaiowsky, P., Chant sans paroles. - 80 „
 Barcarole. - 80 „
 Beethoven, Adagio a. d. Sonate pathétique. - 80 „

Viola.
 Bach, Em., Frühlingswachen. Berühmte Romanze. Mit Pianoforte a. d. Silb. u. Goldgarnitur. n. M. 1.-
 - Mit Quartett oder Quintett. n. M. 1.-
 - Mit Orchester. n. M. 1.50
 Bedä, Fr., Romanze. Mit Pianoforte. n. M. 1.20
 Werk, J., 14 ausgewählte Etüden. Leichte Phantasie für Viola und Pianoforte. n. M. 1.-
 Tschaiowsky, P., Chant sans paroles. Lied ohne Worte für Viola und Pianof. n. M. -80
 Stang, Fritz, Phantasie in D moll für 4 Violinen und Pianoforte. n. M. 2.-

Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart.
 Jetzt ist vollständig erschienen und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:
Prof. E. Breslaur's Klavierschule.
 3 Bände.
 Preis v. Bd. I u. II brosch. a. M. 4.50, kart. M. 5.25, Lwd. M. 6.-, v. Bd. III broschiert M. 3.50, kart. M. 4.25, Lwd. M. 5.-, Preis aller drei Bände auf einmal bezogen: Brosch. M. 12.-, kart. M. 14.-, Leinwandband M. 16.-.
 Das vollständige Unterrichtswerk ist auch in 11 Heften à M. 1.50 zu beziehen.

Stimmen der Presse:
 Die Klavierschule von Emil Breslaur, deren I. Band vor etwa drei Jahren erschien und in bereits 6 Auflagen verbreitet ist, liegt mit dem II. und III. Band nun vollendet vor. Der zweite beginnt mit der Erläuterung des Sext- und Quartsextaccordes in Moll und des verlässigen und verminderten Dreiklages, bringt im weiteren Verlauf die Uebung der gebräuchlichsten Verzierungsfiguren, Vorschläge, Doppelschlag, Triller und schliesst mit der rhythmisierten Tonleiter. Der dritte setzt das so Begonnene fort. Neben den Uebungen, dem theoretischen und technischen Auseinandersetzen läuft eine Fülle vortrefflich ausgewählter Stücke einher, die dem Lernenden auf die angenehmste Weise über das Trockene des Studiums hinweghelfen. Die Anordnung und Verarbeitung des Stoffes verrät auf Tritt und Schritt den gewieften Pädagogen. Ein besonderer Vorzug des Werkes ist es, dass alle vorkommenden Tonformen auf das genaueste analysiert und dass dem Schüler die Hauptaccorde und ihre Verbindungen gleich vom ersten Anfang an beigebracht werden. Er gewöhnt sich so ganz unmerklich, ein Stück nicht nur technisch aufzufassen, sondern dessen inneren Organismus zu durchschauen und einzuprägen. Die 3 Bände der Klavierschule bilden eine Propädeutik des Klavierspiels, wie sie besser und gründlicher nicht zu wünschen ist.
 Vossische Zeitung vom 26. April 1892.

Die besten Flügel und Pianinos liefert **Rud. Ibach Sohn** Hoflieferant Sr. Maj. des Deutschen Kaisers. Barmen, Neuerweg 40, und Köln, Neumarkt 1. A.

Musik-Instrumente aller Art in nur guten Qualitäten zu billigsten Preisen. Atelier für Geigenbau und Reparaturen. Preisliste frei. Louis Dertel, Musikspecialgeschäft, Hannover.

Helikon ist unstrittig das beste, billigste und leistungsfähigste mechanische Musikwerk. Auf demselben können beliebig viele Stücke gespielt werden. Grossartiges Repertoire! - 24 cm. lang, 24 breit, 16 hoch. Vers. geg. Nachnahme. Preis: 10 Mk., sowie jedes Notenblatt 25 Pfg. Emb. frei. Illustr. Preis. über grössere Musikwerke gratis. W.F. Grumbach, Pforzheim (Baden).

Pianos 350 bis 1500 M. Harmoniums 90 bis 1200 M. Flügel von M. 1000.- an. American Cottage-Orgeln. Alle Fabrikate. Höchster Rabatt. Alle Vorteile. Illustr. Kataloge gratis. **Wilh. Rudolph in Giessen** (gegründet 1851). Grösstes Piano-Fabrik-Lager und Versand-Geschäft Deutschlands.

Ebenholz m. Neulisher od. Ebenb. M. 2.50 bis M. 10.- hoch geschliffen Erbsen. od. Silb. u. Goldgarnitur M. 12.-50. Grösstes Lager bei Louis Dertel in Hannover.

Römhildt-Pianos (Fabrik in Weimar), apertes Fabrikat I. Ranges, 10 goldene Medaillen und Erste Preise. Gespielt und empfohlen von den grössten Künstlern der Welt: Liszt, Bülow, d'Albert und vielen andern Kapazitäten. Illustrierte Preisliste umsonst von **Römhildt Central-Lager: Erfurt, Bahnhofstrasse 41; Frankfurt a. M., Friedensstr. 1; Berlin SW., Puttkamerstr. 11.** Für England: London W. C. 20 Gr. Russell Str. Auf Wunsch bequemste Zahlungsweise.

allfällige Gemüthe in 2. bei deren Ueberrern öffentlich bekannt werden. Ihnen Sie es lieber in einem Refataltat. wenn es nicht gemacht wird und es gäbe eine entgeltliche Zeilure, wenn die Neue Musik-Zeitung Besondere über die Leistungen von Kapellen und Vereinen aus allen beider Orten bringen werden, in welchen sich Lieb und Liebe, die letztere in Zöhen, haben. Sie können es nicht zu wissen, daß die Neue Musik-Zeitung nur wenige Monate über ihren ersten monatlichen Inhalt zu haben über 20000 Exemplare der letzten Zeitungen enthält, um der Gesellschaft einiger Verbesserungen aus allen jenen Staaten zu entgegen, in welchen dorthinbare Services musikalische Auführungen angeordnet werden.

V. K., Lohndorf. Wir werden trachten, die Quas für Violine und Cello von B. zu Gehalt zu bekommen und lagern Ihnen dann unfer Urtel.

C. Sch., Büssdorf. 1) Singen Sie die Stelle so, wie sie Ihnen besser klingt. 2) Von Ihren beiden Gedächtnis ist folgendes aus beffer:

C. Amberg, was liegt in diesen Klängen für eine wunderbar bewegte Melodie! Wie viel Gefühlen sich daraufrufen können. Sie spricht zum Herzen und betrachtet mit der Schmerzengeschichte wird sie uns durchleben.

Erzählt uns das Schicksal in die Welt hinaus, denn was sie niemals wiederbit im Leben. Das ist die Kindheit und das Vaterland!

L. K., Oberleisenberg. 1) Der jetzige Zeitraum ist sohar und das Erlernen kaum distret, gleich mehrere Liebtrohen über unterzubringen. Schaffen Sie sich das Lied an, es ist billig. 2) Der Komposant mit des von Ihnen bezeichnenden Liedes ist N. Seubert.

H. M., Glindbach. Empfehlen Ihnen best Elementarwerke der Quinturmentation von G. Broun u. a. u. H. M. Weidmann in Götting, Leipzig.

K. K., Arad. Es gibt mehrere Werke, welche „Defectur“ beizett sind; sie wurden komponirt von: Sobat, Sob, A. Badel, C. Wand, C. Eder und C. Biber.

K. V., Meerane. Nein!

A. F., Wien. 1) Nur der „Magenne beidige Müttelalter“ von Klabe und Hofhof und Geies, „Deutlicher Müttelalter“ enthalten Adressen für einige zweibeilige Staaten. 2) A. Rubinien wohnt in Dresden und reist jetzt herum; Prot. siebter gibt jetzt in America Souvenir; kein Schman (durch Dr. Gode's Wort) vorzutritt in Frankfurt a. M., A. v. Wilm in Wiesbaden, A. Völscher, Berlin W., Gontlinerstraße 4.

J. H., Deb. 1) Zwischen den Nummern 8-9 und 11-12 ist eine beizendehe Pausle in der Ausgabe. Bei dem Bekant abomiert, erhält die Nummern ohne Schichte. Wänden Sie die Zuführung unter Kreuzband, so senden Sie 2 Mf. 30 Pf. an den Verlag ein. 2) Bei Wägle in Leipzig erhalten Sie Gesoldate für die Violine in reicher Auswahl. Dieser Verlag wird Ihnen gewiß seinen Katalog jülenen. Zuvanter ist Herrn. Schweder's „Bümenter“ (für den Band je Mf. 2) zu empfehlen. Geben Sie gefällig die Fertigkeitstunde an, für welche Sie eine Maßzahl von Seldten suchen. Wir wollen Ihnen dann Vorschläge angeben.

A. F., Rentlingen. Sie fragen, wo Sie eine stumme Klavirart mit einem möglichen Preis erwerben können? Wenden Sie sich an S. Saffenpöts's Pianofortemagazin in Stuttgart. Dort erhalten Sie Manuskripten in jedem beizendigen Etappenumfang.

H. G. V., Hasenburg. Sie wissen, daß die Theorie eine Art Belastung war. Die Befähigung derselben dürfte in ähnlicher Weise vorgenommen werden, wie jene der neunmaltigen Wäggitarre, über welche Ihnen die Musikinstrumenten- und Saitenfäbrt von Wery Grünert in Klingenthal i. S. beiten Vorschlag geben wird. Von den 14 bis 16 Saiten der Theorie lagen nur sechs oder acht über dem Griffbrett; die andern in einem besondern von Wierdastellen beizendigen Saiten waren neben dem Griffbrett angebracht und wurden als Bagaiten zum fürbrachten Ton benutz, in welchem sie getimmt wurden. Schaffen Sie sich die Geschichte der Instrumentalmusik in 16. Jahrbuchert von H. J. v. Bielefeldt an und überlesen Sie den beiz angelegten Abschnitt über die Saute, welche auf g, c, d, a im Maß und d. g. in der eingestrichelten Oktave getimmt war. Bezieht ist dieses Buch von C. F. Schmidt in Gellbrom a. N.

S., Neustadt o. Seb. Nur Abomanten werden aus Gefälligst Antworten erzeit.

W. R., Eibogen. Sie haben Recht, die Gleichheit der Rechte aus dem AVE

Die schönsten Salon-Walzer
für Ffte. nach J. Hoplin u. Schullhoff sind:
A. Durand, 1. Walzer, Op. 9. M. 2. —
Benjamin Godard, 2. Walzer, B. Op. 10. M. 2. —
Belizende Neuigkeit:
Paul Aubry, Valse Serenade pour piano M. 1. 50.
Zu beziehen durch jede bessere Musikalienhandlung.
E. Hatzfeld, Leipzig.

Preis nur 1 Mark.
W. Volkman op. 69: **Zwanzig** ein- und zwestimmige Kinderstücke mit Begleitung des Pianoforte. Zum Schul- u. Hausgebrauch. Erschienen im Musikalienverlag v. Conrad Hansen-Sortiment (Arthur Freyer) in Schlesingen i. Thür.

Oscar Fetras Tänze
sind die beliebtesten der Neuzeit. Verzeichniß gratis und franko.
Hugo Thiemer, Hamburg.

Neuster beliebter Walzer:
Für Orchester, Klavier,
Violine, Flöte etc.
Am Golf v. Neapel.

Kompon von **A. Le Graazia**
Zu haben in allen Musikalienhandlung.
Verlag v. Fritz Schuberth jr., Leipzig.

Umsonst
Versendet illustr. Preislisten über Musikalienverleger aller Art.
Wilhelm Herwig, Musik-Instrumenten-Fabrik in Markneukirchen i. S.
Preisliste 1 enthält: Streich-, Blas- und Schlag-Instrumente. Preisliste 2 enthält: Harmonikas und Spielwerke.
Versand unter Garantie.

Vorrätig in allen Musikalienhandlung.
Im Verlage von **Rob. Forberg** in Leipzig ertheilen:
Krug, D., Op. 196.
Rosenknospen.
Leichte Konfidiere über beizendige Symas mit Fingerlehre für Pianoforte.
Nr. 1-266 & 1 Wert.
Ein Wert, welches in der jetzigen Zeit bei der Menge der neuen Erfindungen auf dem Musikinstrumente bis zu 25 % billiger Nummern fortgeschritten konnte, muß doch den Stempel der Beizendigkeit und Brauchbarkeit in sich selbst tragen.
In allen Musikalienhandlung eingeführt.
Spezialverzeichnisse gratis und frei.

Musikalische Wandermappe
für Piano. Ll. 39 leichte Tänze u. Marsche & Mf. 4.50. Leipzig. Richard Noske.

CARL MERSEBURGER, LEIPZIG.
Special-Verlag:
Schulen u. Unterrichtswerke für Gesang, Klavier, Orgel etc. und alle Orchester-Instrumente.
Populäre Musikschriften.
Verlagsverzeichnisse verlangen.

Soeben erschien in der Edition Peters
Kommersbuch.
150 Kommerslieder mit Singweisen.
Preis 75 Pfennig.



Musikalien
in allen
Musikalienhandlung
zu billigen Preisen.
Schönste Bedienung, da fast alle gute Sachen vorrätig.
Wichtige Anzeigen für die Musik.
Günstige Bedingungen für Musikalienhandlung.
Niederste billige Preise.
Kaufbedingungen.
Rechnungen.
Carl Gluck & Sohn
Bad Kreuznach.

Sommerfrischen-Musik.
Vorzügliche, billige und brillant ausgestattete Mark-Alboms:
Almenrausch und Edelweiss. 27 beliebte Alpenlieder in leichter Bearbeitung für Pianoforte zu 2 Händen 1 Mk. (Prachtitel! Mit unterlegtem Text.)
Almenrausch und Edelweiss. 15 beliebte Alpenlieder für Pianoforte zu 4 Händen 1 Mk.
Gebirgsklänge. Band 1. 12 melodische Tonstücke für Pianoforte zu 2 Händen (mässig schwer) 1 Mk.
Gebirgsklänge. Band 11. 14 melodische Tonstücke für Pianoforte zu 2 Händen (mässig schwer) 1 Mk.
Alpenklänge. 8 leichte Fantasien über Gebirgslieder etc. für Pianoforte zu 2 Händen von Franz Behr. 1 Mk.
Carl Bühles Musikverlag in Leipzig-Neudnitz.

Estey-Cottage-Orgeln
(amerik. Harmonium), das schönste, preiswürdigste Harmonium der Welt für Kirche, Schule und Haus (über 25000 in Gebrauch) empfiehlt zu bequemen Bedingungen im Preise von Mk. 200 bis Mk. 3000

Rudolf Ibach
Harmen, Heerweg 40. Köln, Neumarkt 1. A. Berlin, S.W., Alexandrinstr. 26.

Die beste u. billigste Klavierschule, nach welcher der Lernende binnen 6 Monaten jedes beliebige Musikstück zu spielen in stande ist, ist die **Populäre Klavierschule mit Tabelle**, Preis 4 Mark netto
von Prof. Heinrich von Bocklet, em. Musiklehrer an k. k. österr. Staats-Lehranstalt. Musikverlag C. Hofbauer, Wien I, Künsterstrasse 24.

Appetitlich — wirksam — wohlchmeckend sind:
Kanoldt's Tamar Indien
Abföhrende Frucht-Konfitüren für Kinder u. Erwachsene.
Ätzlich wenn empfohlen bei **Verstopfung**, **Kongestionen**, **Leberleiden**, **Schicht**, **80 Pf.**, einzeln **15 Pf.**
Hämorrhoiden, **Migräne**, in fast allen Apotheken. **Magen- und Verdauungsbeschwerden.**
Nur echt, wenn von Apotheker **C. Kanoldt Nachfolger** in Götting.

Bad Reinerz
in Preussisch-Schlesien, klimatischer, waldricher Höhen-Kurort — Seehöhe 568 Meter — besitzt drei kohlenäurereiche, alkalisch-erdige Eisen-Trinkquellen, Mineral-, Moor-, Douche-Bäder und eine vorzügliche Molken- und Milchkur-Anstalt. Namentlich angezeigt bei Krankheiten der Respiration, der Ernährung und Konstitution. Frequenz 7000 Personen. 6 Bäder-Aerzte. Saison-Eröffnung Anfang Mai. Eisenbahn-Endstation Rückers-Reinerz 4 km. Prospekte gratis und franko.

Borkum Nordseebad
(genannt die grüne Insel)
Saison von 1. Juni bis 15. October Täglich Dampfheil-Verordnungen von Ende und von sehr fröhe Ausdehnung. Einbahnverbindung bis ans Zert. Komfortable, ein- gerichtete Warmbadeanstalt. Bekrante Milchwirtschaft. Schöner breiter Strand. Harter Wellenschlag. Nur reine ordentliche Seelisch. Allen hygienischen Anforderungen ist genügt. (Reinhalation). Abrechnungen in: Arzneyen 1890: 6121, 1891: 7738. Prospekte und Kartepläne gratis.
Die Badekommission.

LOELBIG Company's
LEISCH-EXTRACT
NUR AECHT
Jodliebzig in blauer Farbe trägt.
wenn jeder Topf den Namenszug

Jeder, der als Leidender oder Sommerfrischler beim Beginn der Bade-Saison vor die Wahl eines Kurorts gestellt ist, sollte sich über die nähern Verhältnisse der in Aussicht genommenen Bäder orientieren durch den soeben in neuer Auflage erschienenen

Bäder-Almanach
V. Ausgabe 1892. * 472 Seiten gr. 8"

mit Karte der Bäder, Kurorte und Heilanstalten Mitteleuropas, in eleganten Leinwand gebunden, Preis 3 Mark.

Derselbe enthält neben einer gebiegenen medizinischen Einleitung, an welcher unter Redaktion des Sanitätsrat Dr. O. Thibautius-Soden neun der namhaftesten Valneologen mitgearbeitet haben, über 600 Original-Propsekte von Bädern, Luftkurorten und Heilanstalten und eine vortreffliche Bäderkarte von Weichmar Wiedenow. Trotz der Verbesserungen und Erweiterungen der neuen Ausgabe ist der alte überzeitliche Preis von 3 Mark beizubehalten. Wer da weiß, welche Annehmlichkeit es ist, wenn man über die Verhältnisse des Bades orientiert in einem Kurort anlangt, wird diese geringe Ausgabe nicht scheuen, zumal der medizinische Teil die wertvollsten Winte über den zweckmäßigsten Kurgebrauch enthält.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder vom Verleger direkt gegen Einzahlung des Betrages (incl. Porto Mt. 3.30).

Verlag von Rudolf Mosse, Berlin SW.

Zum Selbstunterricht.
Althoronschule v. R. Kietzer, 2 T. geb. 2. 2. —
Bändoronschule von O. Luther, geb. 2. —
Bartolonschule v. R. Kietzer, 3 T. geb. 2. 2. —
Bratschen-Viola-Schule v. Braun, 2 T. geb. 2. 2. —
Calloschule v. H. Heberlein, 2 T. geb. 2. 2. —
Clarinettschule v. R. Kietzer, 3 T. geb. 2. 2. —
Contra-Altschule, deutsche u. englische 2. —
Contra-Altschule v. Michaelis, 2 T. geb. 2. 2. —
Cornetschule v. A. F. Bagant, 2 T. geb. 2. 2. —
Czakan-Stoaktige Flageoletsch. Köbler 2. —
Flötenschule v. Eduard Köhler, 2 T. geb. 2. 2. —
Gitarrenschele für diverse Instrumente 2. 30 —
Gitarrenschele von Adolf Mayer, geb. 2. 2. —
Harmonikaschule v. O. Luther, 2. 2. 50 —
Harmonikaschule v. Sokoloff, 1. 2. 2. 2. 1. —
Harmoniumschemle v. Michaelis, 2 T. geb. 2. 2. —
Harmonium-Selbstunterricht für Klavier, geb. 2. 2. —
Klavierschule v. J. Köhler, op. 316, 3 T. g. 2. 2. —
Mandolinschule v. E. Köhler, geb. 2. 2. —
Münchner Zitherlehre v. Messner, 2 T. 2. —
Organistschule v. A. Anderson geb. 2. 2. —
Pianofortenschule v. R. Kietzer, 3 T. geb. 2. 2. —
Posaunenschule v. R. Kietzer, 2 T. geb. 2. 2. —
Saitenschule von Franz Wagner 2. 2. —
Tenorhornschule v. R. Kietzer, 3 T. geb. 2. 2. —
Trompetenschule v. R. Kietzer, 2 T. geb. 2. 2. —
Tuba-Hellikon-Schule v. Kietzer, 2 T. g. 2. 2. —
Violinschule v. A. F. Bagant, 3 T. geb. 2. 2. —
Violdoronschule v. F. Scholl, 2 T. geb. 2. 2. —
Wagner-Hornschule v. A. Mayer, geb. 2. 2. —
Musikalische Kindergarten für Klavier, 2. —
v. Prof. Heineke, 0. 111. 211. 2. 2. 2. 2. 2. 2. —
von der Wigge bis zum Grabe f. Klavier v. Prof. Bismack, 2 H. 211. 211. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. —
Verlag v. Jul. Neiner, Zimmermann, Leipzig.

Funkelde Sterne
hochbrillanter Walzer von Conr. Wierker op. 11 für Pianoforte 2 ms. 4 M. 1. 20.
Für Orchester (arr. v. H. Thiele) M. 1. 50.
neue Auflage — erwirkt überall stimmungsvollen Beifall. Verlag von Jul. Schneider, Berlin G, Weimnerstr. 6.

Beethoven
sämtl. Werke: Gesamtang. f. Unterr. u. prakt. Gebrauch. Abtlg. A. (Gesamte u. Klaviermusik) 12 Bde. in Ganzleimantel, neu (Ladenp. 100 M. Ganzgeb.) für 10 M. 50 Pfennig.
B. Seiffersberg in Bayreuth.

Eine Partie Streichquartette,
Trio- und Duette für Klavier und Violine, nur klassische Sachen, wird billiger abgegeben. Sämtliche Musikalien sind neu. Anfragen sub B. 8223 an Rud. Mosse, Frankfurt a. M.

Die Violintechnik
von **C. Courvoisier.**
Preis M. 2. —
Ein unentbehrlicher Leitfaden für jeden Violinspieler, speziell für Tonbildung und Bogenführung.
P. J. Tonger, Köln.

Preis 50 Pfg.
Neu. 100 Neu. 200
Leicht zu spielen:
Fröhliche Klänge.
Polka Mazurka
für das Pianoforte zu 2 Händen komponiert von **Friedrich Kriebrecht**. Zu beziehen durch jede Buch- oder Musikalienhandlung. Gegen Einsendung von 50 Pfg. in Pfg.-Briefmarken erfolgt die Ebersendung portofrei direkt vom Verleger **F. Kriebrecht** in Jena, Engelstrasse 7.

Arabesken.

No. 1. Mazurka.

Fr. Zierau.

Leicht.

PIANO.

The musical score is written for piano and consists of eight systems of music. Each system contains a treble and bass staff. The piece is in 3/4 time and features a variety of musical elements including triplets, slurs, and dynamic markings. The dynamics range from mezzo-forte (mf) to fortissimo (ff), with instructions for crescendo and decrescendo. The tempo is marked as 'Leicht' (light) and 'a tempo'. The score concludes with a double bar line.

Abendstimmung.

Das für Klavier und Violine.

Alfred Schüz.

Andante.

Violine.

Violine. *p* *p dolce*

KLAVIER. *p*

The first system of the score. The Violin part begins with a *p* dynamic and a *p dolce* marking. The Piano part starts with a *p* dynamic. The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 3/4.

pp *mf*

pp *mf*

The second system. The Violin part has dynamics *pp* and *mf*. The Piano part has dynamics *pp* and *mf*. A *Ca.* (Cadenza) marking is present at the end of the system.

Ca.

The third system. The Violin part features a *Ca.* marking. The Piano part continues with its accompaniment.

deces. *Fine* *p con espress.*

rit. *Fine.* *p con espress.*

deces.

The fourth system. The Violin part includes *deces.*, *Fine*, and *p con espress.* markings. The Piano part includes *rit.*, *Fine.*, and *p con espress.* markings. A *deces.* marking is also present in the piano part.

The fifth system of the score, concluding the piece. The Violin part ends with a *V* (Vivace) marking. The Piano part concludes with a *V* marking.

p cresc. *p cresc.* *f dim.*
p cresc. *p cresc.* *f dim.*
p dim. *rit.* *a tempo* *p con espress.*
p dim. *p con espress.*
Tr. *D. C. al Fine.* *D. C. al Fine.*

Dem Dichter verehrungsvoll zugeeignet.

Am Abend.

Gedicht von Ferdinand Avenarius.

Richard Kügele, Op. 103. No. 4.

Andantino.

Singstimme.

Die Lam - pe flak - kert

KLAVIER.

trü - be, ich schrei - te mü - de um - her, und mei - ne Ge - dan - ken schwei - fen weit

ü - ber Land und Meer.

una Corda

Auf fer - ner ein - sa - mer In - sel weiss ich ein ein - sa - mes Haus, — um -

tre Corde

weht von kla - gen - den Win - den, um - heult von Wel - len - ge - braus. — Dort sitzt ein blon - des

pp

Mäd - chen, ein Buch entsinkt ih - rer Hand, — und ih - re Ge - dan - ken schwei - fen weit

cresc.

ü - ber Meer und Land. —

p



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. V. J. Tonger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Theil illust. Text, vier Musik-Belagen (16 Groß-Quartseiten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrablätter: 2 Bogen (16 Seiten) von Dr. R. Schobdas illust. Musikgeschichte.

Insertate die fünfspaltige Nonparallele-Zelle 75 Pfennig. Kleinere Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Preussland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in Russl. Buch- und Musikalien-Handlungen 1 Mk. Bei Kreuzbandversand im deutsch-östrer. Postgebiet Mk. 1.40, im übrigen Postpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pfg.

Pietro Mascagni.

Es muß wohl ein besonderes Schicksal der launischen Göttin Fortuna sein, wenn jemand, der sich heute noch der ungestörtesten Unbekanntheit erfreut, am andern Morgen als berühmter Mann aufsteht, dem in wenigen Wochen sein ganzes Vaterland, in wenigen Monaten die ganze zivilisierte Welt huldigt. Ein so schnelles Emporkommen mag eben nur einer Laune des Glückes gelingen und selten nur wird eine solche jenem Würdigen zu teil, der sich mit seinem Talente dann auf der Höhe der Situation behaupten kann.

Der Mailänder Musikverleger Edoardo Sonzogno erließ zu Ende 1889 eine Preisanschreibung für eine einaktige Oper, deren Stoff ein national-italienischer, gleichviel ob lyrischer, romantischer oder historischer sein sollte. Zu dem mit musikalischen Talenten und Halbtalenten überreich gesegneten Italien mußten die ausgelegten Preise von 3000, 2000 und 1000 Lire eine lebhaftere Beteiligung bewirken und so konnte Sonzogno nach 9 Monaten schon an 80 Manuskripte seinen Preisrichtern vorlegen. Die Richter hielten fast schon am Ende ihrer bornenvollen Thätigkeit, da brachte die Post aus Livorno ein unscheinbares Päckchen, enthaltend die Partitur der „Cavalleria rusticana“, dem gleichnamigen Volksstücke von Giovanni Verga entnommen von G. Targioni-Tozzetti und G. Menasci. Aus dieser Fülle von Autorenamen stand nur der Name Vergas, des beliebten Volksdichters, als der einzige von Rang und Klang heraus und die Preisrichter erbielten auch noch dieses Stück zur Beurteilung zugewiesen. So manche langwierige Sitzung unter der Leitung des funktionsfähigen Sonzogno war darüber, so manches Für und Wider besprochen, bekämpft und widerlegt worden, da kamen die Klänge der „Cavalleria rusticana“ und alle Preisrichter waren darin einig, daß dieses und nur dieses des hohen Preises würdig sei und so wurde denn dieses Werk einstimmig mit dem ersten Preise gekrönt. Als Komponist der Oper ergab sich Pietro Mascagni, was im Kreise der gelehrten Herren starkes Kopfschütteln erregte. Wer war Mascagni? Ein bekannter älterer Komponist? Nein! Ein hervorragender Schüler einer Akademie? Auch nicht! Sonzogno fand endlich, daß Mascagni — ein 25jähriger junger Mann — Theaterkapellmeister

bei einer reisenden „Compagnia“ war, also ein Talent, das kaum der Hand eines Meisters oder einer Akademie entspringen war.

Die Freudenbotschaft ging an den jungen Maestro, der lange nicht mehr des reich dahingeworfenen Werkes gedacht hatte; die Zeitungen brachten spaltenlange Berichte über den bisher gänzlich unbekanntem Tonbildner und 78 Bühnen Italiens erwarteten sofort

und beliebtes Volksstück „Cavalleria rusticana“, gestalteten daraus das kleine Opernbuch und überredeten sodann Mascagni, dasselbe in Musik zu setzen. Mascagni sträubte sich anfangs, er war kein großer Freund der Arbeit und hatte auch kein richtiges Vertrauen zu seinem Talente, aber er hing doch an, der Stoff behagte ihm und wo ihm der irdische Gaben ausging, schrieb er Musik ohne Text und Handlung: jenes „Intermezzo“, welches später der Glanzpunkt der Oper werden sollte. Das Werk war fertig, ging von Livorno nach Mailand, hatte seinen Erfolg bei der Jury und — die Premieren standen vor der Thüre. Ganz Italien harpte mit Spannung des Erfolges und als er da war in jener Größe und herauschenden Fülle, wie ihn nur der ionische Süden mit seinen feurigen Bergen schaffen kann, war Pietro Mascagni der Held des Tages!

Der Lebenslauf des jungen Künstlers ist bald erzählt. Er ist 1861 als Sohn eines Bäckereimeisters zu Livorno geboren und ging mit 11 Jahren in das dortige Konservatorium. Ihm gefiel die Schulmeistererei im Institut nicht, er verschwand und wurde Theaterkapellmeister bei einer jener „Schmierer“, die zu Hunderten in Italien herumwandern. Hier übte er alles, was ein Musiker nur thun kann, studierte widerwilligen Sängern Partien ein, kopierte Noten, schrieb Duvertüren, Vossennußel, kurz alles, was bei einem kleinen Theater dem „Maestro“ zustoßen kann. Und in diesem Galten und Ringen schuf Mascagni in wenigen Tagen jene kleine Oper, die ihm in kaum einem Jahre einen Weltruf verschaffte. Jetzt lebt Mascagni, überhäuft mit Ehre und Geld, in einer herrlichen Villa am Strande des Golfs von Neapel und schafft dort weiter an dem Ruhme, den er so rasch erworben. Hunderttausende von Lire, Mark, Gulden und Francs kosten ihm schon als Tausenden zu und als Beweis, wie groß auch der materielle Erfolg des kleinen Werkes geworden, mag dienen, daß Giovanni Verga, dem unberücksichtigterweise der Inhalt des Opernbuches genommen worden war, vom Gerichte eine Entschädigung von 100 000 Lire zugesprochen wurde.

Mascagni ist auf dem besten Wege, einer der reichsten Komponisten des Jahrhunderts zu werden, denn auch seine zweite Oper, „Freund Fritz“, erfreut sich zahlreicher Aufführungen.

M. B.



Pietro Mascagni.

das Ausführungsrecht der kleinen Oper. Am erst begann das richtige Cavalleria-Fieber! Alle Welt sprach von Mascagni und seiner Oper, ein wahrer Legendenkranz wurde um ihn gesponnen, was die Wahrheit betraunt wurde, wie das kleine Meisterwerk entstanden. Zwei Freunde Mascagnis, die Herren Targioni und Menasci, hatten von der Preisanschreibung gelesen, ein recht italienischer Stoff war bald gefunden, sie nahmen einfach Vergas bekanntes

Robert Hamerling und die Tonkunst.

Von Oskar Linke.

In der „Neuen Musik-Zeitung“ war des vertrauten Verhältnisses gedacht worden, in welchem der Romantiker Lenau zur Musik stand; nicht vielen dürfte bekannt sein, daß auch ein moderner Dichter der Muse der Tonkunst seine schönsten Stunden und sicherlich auch manche seiner erhabendsten Eingebungen zu verdanken hat: ich meine den großen Dichter-philosophen Robert Hamerling. Es wird gewiß allen Verehrern und Freundinnen unserer Kunst angenehm sein, zu hören, was einem solchen Manne die Tonkunst im Leben vermochte. Einen Lehrer hat Hamerling im Klavierpiel niemals gehabt. Die Güte einer Verwandten gelaßtete, daß der fünfzehn- bis sechszehnjährige Wiener Gymnasiast wöchentlich ein paar Mal am Freitag seinen Träumen in Tönen genügen konnte. Dabei blieb es vorläufig; er brachte es wenigstens so weit, daß er während der Wiener Märztage die Marieballe spielen konnte, deren Weite die einbringenden Kroaten nicht verstanden; sonst hätten sie dem jugendlichen „akademischen Legionär“ nicht bloß die Loden gelehrt! Neben dieser Art von „selbstgelehrter Klaviermusik“ klimperte Hamerling ein wenig Gitarre, quälte sich sogar mit einer „bestimmlich verkommenen Geige“ und erteilte als Student einmal Gesangsunterricht. Der Ernst des Lebens zwang ihn bald, von diesen Liebhabereien abzusehen. Erst in Triest als wohlbestalteter Gymnasialprofessor konnte er wieder seiner geliebten Freundin lauschen. Zugleich als Musikkritiker der Triester Zeitung thätig, lernte er zum erstenmale den Weithovendischen Tongenuss in seiner Nievergessenheit würdigen. Aus seinem Nachlasswerke, den „Vehrlahren der Liebe“, ist bekannt, in welches eigentümlich poetische Verhältnis der damals Dreißigjährige zu einer ihrer Zeit gefeierten Soubrette verfallen trat. Zum Klavierpiel setzte er in dessen 1870 zurück, während er in Graz in Abgeschlossenheit in seinem „Sittungsheim“ lebte. Er selber bekennt in seiner „Neuen Prosa“: „Da kam mir ein im Jahre 1870 erschienenes Buch in die Hände, betitelt: Die Keinheit des Klavierunterrichtes. . . Dieses literarische Vernachlässigt einer früh verblühten jungen Auserwählten machte durch tiefgedachten Inhalt und den Reiz eines gediegenen kräftigen Stils einen so großen Eindruck auf mich, erweckte mein Interesse für die älteren und neueren Klaffiker der Klaviermusik in solchen Grade, daß ich zu dem verlassenen Instrumente zurückkehrte, welches mir seither ein ungetrennter Freund geblieben. Und indem dieser Freund mir nützliche Stunden und Tage erträglich gemacht, darf ich wohl sagen, daß ohne diesen Befehl, ohne diese Ergründung vielleicht mein ganzes Leben eine andere Wendung genommen hätte.“

So fanden sich allmählich die Klavierwerke der bedeutenderen Meister bei ihm zusammen, und er behauptete nicht unweit, wenn er 1888 bekannte: „Ich gehörte nicht zu den Geniemännern, welche an ethischen Soutanen von Beethoven, an einigen Sätzen von Bach, Chopin, Schumann jahrelang knirschen, meine Neugier, alles, was die Besten geschrieben, bis auf die letzte Notenzeile kennen zu lernen — lieber unvollkommen als gar nicht — war zu groß.“

Seinen Lauf gleichsam für die Kunst der Tonkunst hat er abgetragen in einem Aufzuge: „Meine Liebliche (Neue Prosa), aus dem Tagebuche eines Klavierdilettanten.“ voll geistreicher Bemerkungen, die sich kein Musikfreund entgehen lassen sollte.

Wenn er gelegentlich einmal meint, in Wagner's Opern habe sich die Melodie ins Orchester gegeben, „das Orchester singt, und die Stimme des Sängers ergeht sich, rein musikalisch betrachtet, in Begleitungsfiguren“ — so teilt er diesen leicht zu entschuldigenden Irrtum mit vielen ihm gleichartigen Zeitgenossen: hat doch seinerzeit Grillparzer auch Weber nicht verstanden; und trotzdem bleibt jener ein großer Musikverständiger.

Diese Liebe zur Musik war es auch, die ihn bewog, den Text der sieben Todsfäden für A. Goldschmidt zu schreiben. Und daß ihm das Wesen des modernen Virtuosen, der eigentlich ein großer Komponist sein oder werden möchte, nicht fremd geblieben ist, zeigt seine Musiknovelle: die Waldbäuerin; der Held Othenio kam ein glücklich gelungener Typus genannt werden.

Wenn heute gegen Gesang und Klavierpiel hier und da oft ein lächerlich wirkendes Geklingel ertönt wird, so beweist dagegen Robert Hamerling, daß gerade die Pflege der Tonkunst, zugleich allen leicht erreichbar, am ersten geeignet ist, uns zu erheben, und

den Sinn für alles Ideale zu bewahren. Das dürfte ein seitlames Zukunftsgeheimnis sein, in dessen Häusern die Töne unserer großen Meister verkommen und nur noch für wenige Auserwählte in Stokersäulen zu hören sind. Weibe es auch hier beim alten, und seien wir nur stets bemüht, diesen Kultus der Tonkunst immer mehr zu verinnerlichen, zu vertiefen! Hamerling hat gezeigt, welchen „Vorteil“ um praktisch zu reden, gerade und einzig allein diese Kunst für den „modernen“ Menschen in besonders hohem Maße zu bieten vermag!



Schwere Wahl.

Novelle von Hermann Lingg.

(Schluß.)

„Baron,“ redete folgenden Morgens Färland einen seiner Bekannten an, „möchten Sie mir wohl für morgen Abend nur auf eine halbe Stunde für Stabriolett zur Verfügung stellen? Nur bis zum Südbahnhof.“

„Mit Vergnügen,“ antwortete dieser — „ah — eine Einführungsgesellschaft, hab' es mir gleich gedacht — großes Geheimnis, nicht wahr?“ —

„Ganz und gar nicht,“ antwortete Färland gleichgültig. „Morgen nach Schluß der Vorstellung des Effer.“

„Abgemacht!“

Wenn ich ihn gebeten hätte, zu schweigen, so wüßte morgen die ganze Stadt mein Vorkommen — so hält er es vielleicht für geratener zu schweigen, um nachher mit größerem Glanz davon zu reden, wem die wichtige Rolle ihm dabei zugefallen. Und seinen Wagen brauche ich, man hat mich oft mit ihm fahren und wird also nichts Außerordentliches argwöhnen.

„Sie wagen es, zu mir zu kommen?“ begrüßte Leonilde bald darauf den Künstler. „Mein Mann hat gedroht, Sie zu erschlagen.“

Färland suchte die Waise. „Glücklicherweise,“ fuhr sie fort, „nehmen die Vorbereitungen zur Abreise meine ganze Zeit in Anspruch, jetzt ist er auf die Waise geeilt, um Wertpapiere zu deponieren und so weiter. Mir scheint, er hat vor, nicht auf dem Gute zu bleiben, sondern eine weitere Reise zu unternehmen.“

„Und Sie?“

„Ich habe dieselbe Absicht, aber in anderer Richtung. O Färland, ich habe seit gestern in schlaflosen Stunden den juristischen Kampf gerungen und bin nun entschlossen, ich folge meinem Sterne. Mit die ins Leben zurück, in jenes Leben, das mein Element ist, in dem ich atme, dem ich angehöre. Die lockenden Bilder aus meinen Jugendtagen traten vor mich heute Nacht — ich folge ihrem Wink — ich sehe mich wieder in den Reihen der Tänzerinnen, eine brausende, brausende Musik beständig unsere jugendlichen Glieder, wir schweben, uns an den Händen fassend, wie körperlose Wesen in nächtlichen Eisenreigen, alles um uns, in uns ist Musik. Aufstehender Beifall begrüßt uns, wir treten vor, wiederholter Beifall und Zuruf und dann, ein lächerlicher, von glücklichen Träumen erfüllter Schlaf. — O, es war eine goldene Zeit, wir waren verachtet, aber wir wußten es nicht, wir wurden angebetet und lachten darüber — und dann, dann das Theater, die wirkliche Bühne! Wie vielen Proben hab' ich, zwischen den Couffissen versteckt, zugehört, wie festelte mich die Handlung, wie bezauberte mich die Poesie der Sprache! Und nun, nach Jahren schmerzbarer Mühe, über Alltagsgeschichten erscheinende Sie, Sie zeigen mir den Weg, um den so oft und heiß ersehnten Vorher zu erringen. Sie lehren mich die großen Empfindungen heroischer Naturen zu erfassen und auszudrücken; Sie finden, daß ich Talent genug besitze, um aufzutreten, und eine glänzende Laufbahn steht vor mir. Ich folge Ihnen, denn ich liebe Sie.“

Färland zog sie an seine Brust.

„Nun denn,“ hauchte er ihr zu — „hinans in die weite Welt, fort aus diesen Kerker der Konvention und Lüge, fort in die Freiheit!“

Mit raschen Worten wurde der Plan zur Flucht entworfen und festgesetzt. Es war eben Mittag, man hörte von allen Türmen der Stadt das Gekläte; den Liebenden Klang es wie ein Zusammenfließen freudiger Accorde. Sie verabredeten, daß

morgen nach Schluß der Vorstellung Färland dem Hervortreten folgen, Leonilde, die allein das Theater besuchen werde, von ihrer Loge nach der Bühne eilen müsse, dort von einem Theaterdiener verborgen harrten sollte, bis Färland komme, sie zu holen. Der Wagen werde bereit sein, auf dem Bahnhofe hätten sie nur wenige Minuten bis zum Abgang des Zuges zu warten. So lange würde sie nicht vermisst werden. Glückselig und hocherregt und voll der Hoffnung auf Gelingen ihres Planes trennten sie sich.

Färland glaubte, wie bereits erwähnt, besser zu thun, wenn er das Gefährt seines Freundes nahm, als daß er einen Wagen mietete; durch die Offenheit, mit der er von seinem Vorkommen sprach, hoffte er sich besser gesichert zu haben, als wenn er sich heimlich abgesetzt hätte. So erschien das Ganze als ein Scherz, ein Faschingsabenteuer. Allein er hatte sich doch verrechnet. Der Gatte, dem er sich vertraut, war bald darnach mit Dr. Brumold zusammengetroffen und hatte ihm mit wichtiger Miene und unter der Bedingung strenger Verschwiegenheit mitgeteilt, was er wußte. Brumold schloß die Veracht und fand sogleich die richtige Fährte.

„Nichts ist wahrerlicher,“ sagte er sich, „als daß die Dame, die der Schauspieler entführen will, keine andere ist, als Leonilde. Sein Gastspiel ist zu Ende, der Zutritt in ihr Haus ihm verwehrt, es bleibt ihm kein anderer Ausweg, wenn er sie besitzen will, und ihrer Liebe, vor aller Welt zur Schau getragen, ist er gewiß. — Ebenso gewiß ist es aber auch, daß er sie ins Elend führen wird. Neue und innere Vorwürfe werden zuerst ihr kurzes Glück trüben, dann wird die Enttäuschung über den Charakter ihres Verführers sie vollends unglücklich machen. Um Träne Aufsperrung ist von selten dessen, der sie zu diesem Schritt verleitet, nicht zu denken. Ein Glück noch,“ fuhr er in seinem Selbstgespräche fort, „daß die Ehe kinderlos geblieben. Aber dann wäre es auch nicht so weit gekommen.“ Mit diesen Erwägungen ward es dem jungen Mädelein klar, daß er eine Kranke vor sich habe, die er retten müsse. Er mußte diese Flucht vereiteln, um jeden Preis, selbst wenn die Entdeckung den ganzen Fort ihres Mannes über sie entließe, sie der Verachtung der Welt preisgäbe, ja selbst wenn er sie einer möglichen Welt oder gerichtlichen Verfolgung ausliefern würde.

Er erinnerte sich jenes Abends wieder, als das Weisrath seiner Freunde die Frage aufwarf: was schwerer zu ertragen wäre, die Geliebte eher in einem Gefängnis oder in den Armen eines anderen zu wissen. Er hatte damals eine solche Wahl für kaum möglich gehalten und dazu gelacht, jetzt sah er sich selbst vor eine ähnliche Entscheidung gestellt. Denn wie leicht, wenn zu der Flucht eine Gewaltthat oder eine Entwendung hinzukäme, könnte solch eine unheilvolle Wendung unausbleiblich werden. Er entsetzte sich vor einem solchen Ausgang, aber er zögerte nicht, seine Vorkerkungen zu treffen und „Lieber wüßte ich sie in der Hölle, als in meinen Armen!“ rief er aus. Damit war es ihm heiliger Ernst, nur über das „Wie“ war er noch unentschieden. Nur das schien ihm gewiß, nicht durch eine Anzeig, nicht durch Berrat oder Anrufung einer Gewalt sollte das geschehen, was geschehen mußte, einzig durch sein persönliches Einschreiten.

Aber noch jemand außer ihm war, ohne Bestimmtes zu wissen, auf denselben Verdacht gekommen; nur ein dunkles Vorgefühl von der Intruse seiner Gattin war in Reinhardt erwacht und trieb ihn an, sie vom Besuche des Theaters an diesem Abende fernzuhalten. Der Argwohn, den er nicht von sich weisen konnte, wurde folgenden Tages durch ihr Benehmen noch verstärkt. Sie war geritten, bald ausgelassen heiter, dann wieder schweigend traurig, niedergedrückt, immer aber von fieberhafter Unruhe. Sie machte sich viel bei den Schränken zu thun, worin sie ihre Reliquien aufbewahrt hatte, Gegenstände und Schmuckstücke, die sie seit Jahren nicht mehr trug. Sie wählte, als die Stunde des Theaterbesuches heranrückte, ein einfaches Kleid, man hätte es als ein Meißelwerk ansehen können. Das Dienstmäddchen besahnte sie und besah ihr, im Schauspielhaus ja am bestimmten Platz im Foyer sie zu erwarten. Sie bekam sich eben, ob sie nicht unbermerkt eine kleine Meißelarbeit und einiges Gold und Banknoten mitnehmen sollte — andere wertvolle Gegenstände hatte sie in ihr Kleid genäht und war eben im Begriffe, die letzte Gans an ihre Toilette zu legen, als Reinhardt eintrat. Er war inzwischen Abend geworden und die beginnende Dämmerung warf ihre ersten Schatten durch die Vorhänge.

Er sah finster und ungeduldig aus. „Wißt du wirklich ins Theater?“

„Ja — sagte ich dir's nicht schon gestern?“
 „In dieses schauerliche und geschnädelte Stück?“
 — Mich würde es anwidern. Die Königin von England giebt einem ihrer Großen eine Ohrfeige und läßt ihn nachher hinrichten. Man sieht das alles. Pfui!“

„Mich interessiert es. Närlaud spielt den Esser, es ist eine seiner besten Rollen.“
 „Und wie ich höre, seine letzte.“
 „So sagte er selbst.“

„Gehe nicht, ich wünschte es.“
 Sie antwortete nichts — ein Diener trat ein und stellte einen Armleuchter mit brennenden Kerzen auf den Tisch. Jetzt wandte sie sich vom Spiegel, vor dem sie stand, plötzlich um und sagte:
 „Du wünschst es — warum doch?“ — Er sah ihn hart und durchdringend an, er kam ihr so alt und müde, so gebrochen vor, seine Stimme klang matt und heiser.

„Ich kann deinen Wunsch unmöglich erfüllen, ich habe versprochen zu kommen, es wird ihm ein Kranz geworfen, den ich bestellt habe, das muß ich sehen.“
 Sie lachte.
 „Das muß du sehen,“ seufzte Reinhard, „und das sagst du mir!“ —

„Warum denn nicht? Sein verblichenes Gesicht will ich sehen, wenn er auf der Schlichte liegt: Von einer Verwandten!“
 „Ach,“ erwiderte der Mann bitter, „du erinnerst dich auch du einst diesem Metier angehört. Bei Gott!“ fuhr er gereizt und mit erhabener Stimme fort, „ich hätte nicht gedacht, daß du daran erinnerst möchtest!“

„Warum nicht? Mein Tanzen war allerdings eine geringe Kunst gegen die des großen Mimn, des Darstellers alles Hohen und Höchsten, was Menschenherzen ergreift, des Künstlers, dem die ganze Welt huldigt.“

„Guldigt — seltsamer Ausdruck, hier hat niemand je gehuldigt in meinem ganzen Leben — ich war eben nur ein Mann, der seine Pflicht erfüllte.“
 Sie war indes mit ihrem Anzuge fertig geworden und sah nach der Uhr.
 „O Leonilde,“ rief er, „du kommst noch frühe genug! Mir ahnt, ich weiß nicht warum, daß dich nichts Gutes erwartet. So hastig, wie du jetzt, stürzt man nur einem Verderber entgegen.“

„Wu ich hastig? Sieh nur, ich komme schon jetzt zu spät, die Vorstellung muß bereits begonnen haben.“
 „Leonilde!“
 „Willst du mir verbieten, zu gehen?“
 „Verbieten? Nein, wenn dir keine Stimme in deinem Herzen sagt, wie tief du mich trümpst; wenn sie dich nicht mahnt: „gehe nicht,“ so habe ich nur Eines noch zu sagen. Wenn du wüßtest . . .“

„O, du verachtest die Kunst, ich weiß es, und doch hast du mich von der Bühne weggeholt, da du deine Hand mir botest. War das nicht ein wenig Sendelei!“
 „Ich bot dir diese Hand, um dich zu retten, dich aus der Erniedrigung zu heben, in der ich dich fand, ich wußte um deine Lage, ich kannte das entwürdigende Verhältnis, dem du deinen damaligen Aufwands verbankeist, ich wußte dies und noch mehr; aber meine Liebe überzog alle Bedenken, selbst den Mangel deiner Abkunft überließ ich.“

Leonilde fuhr auf. „Meiner Abkunft? — So weit zurück gingen deine Forschungen nach mir, und du hast sie nicht vergessen! Ach, die Unglückliche, die zu deinen Füßen lag, eine reuige Magdabene, ahnte nichts davon, sonst hätte sie deine Hand zurückgestoßen. Damals schweigst du, und vertrauensvoll schmiegte ich mich an deine verschlossene Brust; in dir lebte die Verachtung gegen mich.“

„Wirst mir nicht vor, daß ich dir das Ungeheure verschwiegen.“
 „Das Ungeheure! Was wird das sein? Du hast wohl vor, mich eines schändlichen Undankes zu zeihen, da du meine Wohlthaten so feigerst?“
 „Gehe nicht,“ rief Reinhard schmerzlich, „gehe nicht!“

„Ich gehe, ich will und jetzt erst recht. Ich sehe, das Greifenalter ist eigenmächtig, wie das kindliche.“
 Er knirschte und faßte ihre Hand. „Nun denn, so gehe,“ sprach er dumpf; „du willst Esser auf dem Schafott sterben sehen, wisse, so — und das ist das Ungeheure — so starb — aber als Verbrecher dein Vater durch Seltershand. Jetzt gehe!“

Mit einem müden Aufschrei streckte sie beide Hände gegen ihn aus — „du lägst, du lägst!“
 Er schloß, was er Entsetzliches gethan hatte,

und näherte sich ihr, wie um sie zu befähigen, sie aber stieß ihn mit beiden Händen vor die Brust mit solcher Gewalt, daß er zurücktaumelte. Ein Schmel, der hinter ihm lag, brach den alten Mann zu Fall, und im Fallen schlug er mit dem Nacken gegen die Stuhllehne — dann sank er mit schwerem, dumpfem Aufschlage zu Boden und röchelte.

Die Augen erstarben, er war tot.
 Sie sah kalt auf ihn nieder und stieß die Worte hervor:
 „Jetzt bin ich frei — ganz frei. In ihm, zu ihm!“

Mit diesen Worten stürzte sie nach der Thüre, sprang die Treppen hinab und aus dem Hause nach dem Theater. Dort sank sie erschöpft und todtlich in den Stuhl; hinter ihr stand Brumold. Er bog sich über sie.
 „Was fehlt Ihnen?“
 „Still, still,“ sprach sie — „ich hab' ihn getödtet.“
 „Ah — wen?“
 „Meinen Mann. Sehen Sie mich nur an, ich habe Sie noch nie belogen. Sie werden gleich sehen, man wird mich verhaften.“

Ach — ein Sterbegelächeln ertönte von der Bühne herauf, es war der Schluß der letzten Scene; man erblickte im Hintergrunde die Gestalten, die das Schafott verbargen und in die Stimmen von dort mischte sich ein gellender Schrei aus der nächsten Loge. Aller Wille wandten sich dahin. Ungleich wurde ein rasender Weiskalsturm laut, Närlaud trat vor, verbogte sich und nahm einen mächtigen Kranz auf, der ihm unter donnerndem Kravos zugeworfen wurde.

Jetzt sprang Leonilde auf, sie wollte nach dem Eingang der Loge, fast wie willenlos, wie unter der noch fortbauenden Macht eines früheren Entschlusses, dem sie mechanisch folgte. Brumold trat ihr den Weg. „Nein,“ sprach er mit gedämpfter Stimme, „ich lasse Sie nicht mit jenem Mann entfliehen.“
 Bei aller äußeren Hufe klang ein furchtbarer Zorn in ihm empor, „nie, nie!“ rief er aus, „und wär es Ihr Tod!“

Sie starrte ihn an und sank in den Hauseil zurück; er fing die Ohnmächtige in seinen Armen auf — er sah, in ihrem Geiste war es Nacht geworden — sie war wahnsinnig.

Der Eingang zur Loge, der Storbord füllte sich mit Leuten, Dienern, Polzeibeamten, Zuschauern, es war ein Gedränge, als wäre Feuer ausgebrochen. Jetzt schlug sie nochmals die Augen auf, strich ihre wirren Locken aus dem Gesicht und blickte sich ängstlich um.
 „Wohin, wohin?“ fragte sie.
 „In mir!“ antwortete Brumold mit fester und ruhiger Stimme, und es lag ein Ton grenzenloser Liebe und froher Zuversicht in seinen Worten.



Klaviersliteratur.

Phantastiestück für Klavier, komponiert vom Landgrafen Alexander Friedrich von Hessen, Op. 2 (Verlag von Stehl & Thomas in Frankfurt a. M.). Dieses Phantastiestück ist vom komponisten dem Hr. Joh. Brahms gewidmet. Die Aneignung ist für den musikalischen Standpunkt des Landgrafen bezeichnend, welchen er auch in seinem Klavierstück festhält. Er verknüpft ein melodisches, breit anstimmendes Thema und legt allen Wert auf eine streng harmonische und kontrastpunktliche Durchführung seiner Motive. Es sprechen sich hierbei tüchtige Kenntnisse aus. Wir hoffen in den nächsten Tomwerken des Landgrafen poetisch anmutenden Stimmungsbildern zu begegnen, in welchen sich ein reges musikalisches Gempfinden kundgibt, das die Melodie nicht verachtet und die Wirkung derselben durch eine gewandte Harmonisierung erhöht.

Bei Wilhelm Hansen in Kopenhagen und Leipzig sind eine Rhapsodie von G. Schuler (Op. 19), dann die „erste Ballade“ von Ant. Streletz und „Fantastiestück“ von Gdm. Neuert erschienen. Die letzt-erwähnten Phantastiestücke sind eine tüchtige Arbeit in Bezug auf den Tonfall, erfordern einen geschulten Klavierpieler und sind in rhythmischer Beziehung aufsehender als in melodischer. Ueber das Maß des Mittelschweren hinaus greift die temperamentovolle Ballade von Streletz, während die dem Pianisten G. b. Albert gewidmete Rhapsodie das Gepräge einer brillant gelegten, schwer zu spielenden Studie trägt.
 Drei Lektionen, komponiert von Waltherr Lampe

(Verlag von Otto Zuname in Leipzig). Es ist das erste Tomwerk, mit welchem sich Waltherr Lampe in die Klavierliteratur einwirft und läßt hinsichtlich für die Zukunft das Beste erwarten. Es sind tiefgedachte, ernste Motive, welche in diesen mittelschweren drei edlen Stücken behandelt werden. Phyllinus, Melos und Harmonisierung verraten tüchtige Kenntnisse und eine reiche Begabung. Nr. 2 und 3 der Lektionen haben uns besonders gefallen.

Louis Rée ist als Komponist ein Original: wo er sein ungewöhnliches Können im Tonfall zeigen kann, stellt er seinen Mann. Eine hervorragende Komposition sind seine „Variationen und Fuge über ein Originalthema für zwei Klavier“ (Op. 14) und seine „Variationen über ein selbstgeschaffenes Thema“ für ein Klavier (Op. 8), in welchen er sich als einen Meister des Kontrastreiches zeigt; da er sich in einzelnen Stücken eine Selbständigkeit in ihren Tongängen, daß Augen und Hände des Spielers vollum zu thun bekommen, um alle Noten zur Geltung zu bringen. Eine tüchtige Arbeit ist auch seine „Suite im alten Stil“ (Op. 17); von diesen alten Tanz- und Schrittweisen ist besonders das Menuett seiner melodischen Verständlichkeit wegen populär geworden. Hervolle Soloflüte für vorzüglichste Pianisten sind Rée's „Quatre Moreaux“ (Op. 16). Am besten gefällt uns unter diesen vier Stücken die edle, melancholische „Melodie. Die Serenade, der „Valse Caprice“ und die Gräde sind durchaus vornehm im Satze, doch gehen sie einem leicht weichen, angenehmen das Gehör treffenden Melos behutsam aus dem Wege, wahrscheinlich aus Besorgnis, trivial werden zu können; auch tödt zuweilen das nützliche Jodel im Modulieren. Den Reiz einer frischen Melodie empfindet man jedoch in jenen leichten Klavierstücken für die Jugend, welche „Schmuckstücke“ betitelt sind (Op. 13); unter diesen 12 Stücken giebt es alle liebte, sein musikalisch gedachte Kleinigkeiten, die man ins Herz schließen kann. All die vorstehenden Stücke wurden von Herrn. Frobe in Leipzig verlegt.

Von den Klavierstücken Otto F. v. Erlau's liegen uns 3 Hefte, Op. 2 „Grüße aus der Heimat“, Op. 3 „Sechs Klavierstücke“ und Op. 4 „Zwei Klavierstücke“ (Prof. E. Alvens gewidmet) vor, welche bei J. Richter-Verlag in Leipzig erschienen sind. Der komponist bietet uns hier in knapper, gewählter Form nicht allzu schwer ausführbare, almbalattartige, in rhythmischer, harmonischer und melodischer Beziehung gleich interessante, mitunter sehr pittoreske Tonbildungen, in denen sich ein tiefbührender, oft bis aus Gräberliche freier Geist, ein scharfer musikalischer Verstand und doch daneben wieder ein warmes, zartes Gempfinden in eigenartiger Weise ausdrückt. Will Karlman mit seinen Werken in größeren Streifen (Groberungen) machen, so möchten wir ihm raten, auf das melodische Element, sowie auf musikalische Schönheit und Wohlklang überhaupt noch etwas mehr Gewicht zu legen, auch seine Originalität nie künstlich und mit bewusster Absicht in die Höhe zu schrauben, um nicht ins Häßliche und Eigenartige zu verfallen, sondern mehr in ruher, ungezwungener Weise seine musikalischen Empfindungen auszuüben zu lassen, wie ihm dies 3. B. in Op. 2 Nr. 6 und Op. 3 Nr. 1 so schön gelungen ist.



Auf eigene Gefahr.

Novellette von B. Herwi.

(Schluß.)

Die See brauste unheimlich, die schaumigen Wellen werden immer gewaltiger.

Die Weibengebilde neben Stephanie auf dem Wege beugen sich bis zur Erde vor der Macht des Sturmes, die blonden Locken hängen ihr zerzaust von der Stirn herab, sie atmet es nicht, schon hat sie den Badeplatz erreicht.

Eine rote Fahne flattert wild von der Stangen- Spitze.

Es ist ein Warnungszeichen.
 „Neu!“ wird nicht gedacht, gnädiges Frauchen,“ meldete die Badefrau der Bäderbetretenden und deutete auf die Fahne, „es ist verboten.“
 „Verbieten?“ fragte Stephanie wie mechanisch.
 „Ja,“ fiel eine andere ein, „wenigstens nur auf eigene Gefahr wird gebadet, wir stehn für nichts ein bei dem Sturm.“

Das enttäuschte Gesicht der jungen Frau zeigt einen fast verkörperten Ausdruck.

„Ist es denn gefährlich?“ Ihre Augen schweiften über die empörte See.

„Für schwächliche Damen gewiß,“ meinte die weitergebräunte Alte und bindet sich das wattierte Tuchhäubchen fester um das hagere Stirn, „heut' können sich selbst die stärksten kaum am Tau halten.“

„Wenn was passiert, haben wir keine Schuld,“ sagte die erste wieder, „immer auf eigene Gefahr.“

Es klang wie eingeklinkert.

„Auf eigene Gefahr,“ so summte es in Stephanies Ohren, so bebte es auf ihren Lippen, eigen-tümlich starren die grauen Augen vor sich hin, blüh-schnell fuhr ihr nun eine Idee durch den Sinn . . .

Das war's ja, was sie wollte, was sie suchte, . . . so konnte es am besten geschehen, ohne ihr Zu-tun . . . wie von ungefähr . . . ihr Mut beim Baden war befaßt . . . und überdies, sie war ja nicht die Einzige, die es wagen wollte, dort neben ihr — die Thier der Maschine bewegte sich — ein weißer Arm warb sichtbar, da konnte es ja nicht auffallen, wenn auch sie sich in das rasende Element stürzte, mit Vertrauen auf ihre Kraft und Gewandtheit. Die Nähe fest zusammengepreßt, warf sie noch einen schnellen Blick auf das Meer, dann verschwand sie in dem Badegest.

„Nüchtern ist die junge Westheim wirklich,“ fragte eine zulaufende Dame, die sich kaum auf-recht halten konnte, eine andere.

„Wenn sie vorichtig ist, kann nichts geschehen,“ sehn Sie nur, die schöne Sängerin, die Musikin will es auch wagen.“

In den feuertoten Bademantel eingehüllt, stand das häßliche Weib am Strand und starrte in das jetzt leere, tobende Meer hinein.

Nun schreute sie auf — wenige Schritte von ihr warf sich Stephanie den aufsprühenden Wogen entgegen, die mit rasendem Anprall an das Ufer schlugen und schwere Sandmassen mit sich zurückschleppten.

„An das Tau!“ mahnten die Stimmen der be-diensteten Frauen.

Die kleinen, weißen Hände griffen an das sich niederbeugende, schwere Seil und hielten es fest.

„Auf eigene Gefahr,“ summte es in Stephanies Ohren.

Niemand konnte es vermuten, nur er, nur er . . . was er wohl sagen würde . . . ach, er würde sich krösten, sie ist ja da, die Schreckliche . . . Himmel, läuschen ihre Augen die Nacht, ist sie das dort nicht am Strande, wie in einem Fuchscheln gehüllt, oder ist es ein Phantom, ein Bild ihrer er-regten Sinne? Nein . . . die Sonne bricht eben recht durch das dunkle Gewölk und wirft die fahlen Strahlen auf den feuchten Sand . . . kein Zweifel, sie ist's, sie, die ihr den Mann gestohlen, den ein-zigen, heiliggeliebten.

„Sonne, Sonne, geh' weg,“ stöhnt das ge-quälte Weib, „du sollst es nicht bedeuten, daß, was ich thun will, du sollst es nicht weiter erzählen, o Sonne, Sonne, verschwinde.“

Sie fährt es laut, ihr, da kommt eine Woge, eine schwere, grüngraue, polsternde, spritzende, die sie fortreißt . . .

Nur noch mit einer Hand hält sie das Tau, die Wellen schlagen über dem Haupt zusammen, ihr vergehen beinahe die Sinne, es summt und braust . . . in zauberhafter Schnelle erscheinen ihr, Visionen gleich, diejenigen, die sie liebt, ihr Mann, ihr Kind . . . bald hat es keine Mutter mehr . . .

ach, es wird sie vergessen . . . Wieder kommt eine Riesewelle, nun hat sie das Tau losgelassen, sie wird in die Höhe gehoben, dann tief zurückgezogen, ihr ist, als vernimmt sie die Stimme ihrer fernen Mutter, die ihren Namen ruft, und abermals hebt eine Welle sie empor. „Mutter,“ gurgelt sie atemlos, „komme, Mutter, rette, nein, nicht sterben . . . du sollst nicht um mich weinen . . . du nicht um Hans . . . nicht um Arno . . . rettet . . .“

Sie kämpft mit den rasenden Fluten, ein Spielball der empörten Wasserwogen, ihre Kraft verfliegt, sie kann nicht mehr, wie aus weitester Ferne hört sie rufen, jammern, schreien, eine süße Bittigkeit bemächtigt sich ihrer, eine wohlige Empfindung umfängt sie . . . da, wieder ein Moment der Befinnung, ihr ist's, als umspinnen zwei eiserne Nietenhände ihren Leib, sie fühlt den stinkenden Kopf emporgehoben, einer fremden Macht ist sie unterworfen, die sie vorwärts drängt, schwer und schwerer wird sie dem rettenden Arm, der mit nächst-lichen Bewegungen das Bogengerüst durchschneidet . . . noch eine donnernde Welle und befinnungslos liegt sie am Strande.

Arno Westheim ritt den Weg nach den Dünen entlang, er achtete nicht des pfeifenden Sturmes, in Gedanken verloren ließ er dem Pferde freien Lauf . . . auf dem kleinen Sandhügel blieb es wie von selbst stehen.

Frei konnte der Blick hier über den weiten Strand, über das Meer schweifen — — — welche unbeschreiblicher Ausblick!

Tief unter ihm peitschten die Wogen den Sand und sprühten den weißen Gischt bis hinauf zu dem Dünenpfad, wo Arno jetzt neben seinem schraubenden Pferde stand und sich eben bückte, um einige von den Strandbügeln zu schneiden, die ihre silbernen glänzenden Köpfe dem Sturmwinde entgegen-bogen.

„Was Steph' nur an dieser saftigen, duftlosen Pflanze hat,“ wunderte er sich, „wie nannte sie die-selbe doch? Semanantren oder gar Männertren . . . seltsam, wie blaß die kleine Frau heut' gewesen, wie rubeloch sie sich nachts in den Kissen geworfen . . .“

ah, bei Gott, das muß anders werden, der Spieß ist vorbei . . . komme nur, Sturm, und blase mir vollends die wüsten Gedanken aus dem Hirn . . . wie die Sturmwogel flattern, wie drohend dort unten am Damenbad die rote Fahne weht, . . . ob es wohl heut' jemand gewagt hat . . . großer Gott, wollte nicht Steph' . . . nein, nein, unmdglich, in die-tem Aufbruch der Natur . . . aber Leute sind dort unten . . . wie sie laufen, sich zusammenrotten, da ist etwas vorgefallen . . .“

Er denkt nicht weiter, er wirft sich aufs Pferd, jagt mit ihm davon, durch die Dünen, den Wald-pfad hinter, ohne Besinnen, ohne Aufenthalt . . .

In wenigen Minuten hat er den Platz erreicht, er schwingt sich von dem stilkernen Tier, wirft die Hügel dem ersten besten zu und stürzt atemlos vorwärts. —

Man liest in seinen erschreckten Mienen die Frage —

„Eine Dame ertrunken,“ heißt es, „der Doktor ist schon bei ihr . . . ach . . . das Unglück, die Musikin wollte ja noch retten . . .“

Er bricht sich Bahn durch die Menge, die immer mehr anschwillt.

„Die schöne, junge Frau,“ hört er jagen, „und sonst war sie immer so mutig.“

„Wir haben sie genug gewarnt,“ sagte die Badefrau, „aber das Leben mag ihr wohl nicht mehr viel wert gewesen sein, sie sah jetzt immer so un-gücklich aus, soer weiß, ob sie's nicht absichtlich gethan.“

Der Mann hört abgerissene Worte im Vorbeis-türmen, er merkt, wie die Leute auf ihn deuten, er zweifelt nicht mehr, daß sie es ist, von der die Rede, sein Weib.

„Wo, wo?“ fragt er und drängt vorwärts, er achtet keine Zurückweisung, stürzt in das Rast, sucht wild mit den Augen umher, sieht eine in Decken gehüllte, zarte Gestalt auf dem Divan . . . er schreit auf, wie von namenloser Angst gepackt, faßt den Arzt bei der Schulter, „Doktor,“ ruft er, „ist sie's, ist sie tot?“ Und dann kniet er neben der bleichen, eben aus tiefer Dohnnadt erwachten Frau, die nahten, schweren Fledten, die feuchte Stirn, die kalten Händchen mit Klößen und Thränen bedeckend, den unermüdblich sorgenden Arzt immer wieder fragend, ob sie leben, ob sie bei ihm bleiben wird.

„Stepha, Stephe, geh' nicht von mir,“ flehte er und hauchte seinen heißen Atem in die erstarrten, kleinen Finger, „was hast du thun wollen, ach, es ist ja zum Verzweifeln,“ und schwere Thränen fielen auf das blasse Antlitz. Denn, was jene brauchen auch nur vermuten und ahnfern, er fühlt es plötzlich mit schrecklicher Gewißheit, was in dem getränkten Herzen der jungen Frau vorgegangen, er hat für Gleichgültigkeit halten können, was tief verletzter Frauenstolz war, für Lieblosigkeit, was stumme Ver-zweiflung bedeutete.

Laut weinend barg er das Gesicht in seinen Händen.

„Arno,“ sagte da eine leise, liebe Stimme und eine kleine Hand tastete nach der seinen.

Ihr goldenes Frauenherz verstand ihn gleich, es wollte ihm Vorwurf und Reue und peinigendes Ge-fühl ersparen, und wie sich selbst anlagend, sagte sie matt, aber eindringlich: „Ich verlor ja das Tau und den rettenden Falk, dann die Befinnung und die Wellen rissen mich fort . . .“

Leise, mit zuckenden Lippen wiederholte er: „ver-lor den rettenden Falk und die Befinnung, und die Wellen rissen mich fort, — aber nun, mein Weib, nun halten wir uns fest, ewig, immerdar.“

Der Sturm hatte sich gelegt. Der Wind war

nach Südoost umgesprungen, siegreich war die leuch-tende Sonne durch die trübten Wolken durchgebrungen und hatte mit ihren wärmenden, belebenden Strahlen schon manche Spur der Verwüstung vertilgt; Sonne draußen am mächtigen Firmament und Sonne drinnen in dankbaren Herzen, in glückstrahlenden Augen.

„Ich möchte gern selbst zu meiner Mutter gehn und ihr danken,“ sagte Frau Stephanie am Abend des verhängnisvollen Tages, als sie nach lauem, erquickenden Schlummer, in weiche Regiesse gehüllt, auf ihrem Ruhebett lag und, wie verkürrt, dem scheidenden Himmelslicht nachblaute.

„Wir wollen es gemeinsam thun, Stephanie,“ sagte Arno, „doch erst müßt du ganz wohl sein.“

Da klirrte die Glasthüre.

„Mama,“ rief der herrinztürgende kleine Hans, „das ist eben für dich abgegeben.“ Er hielt der Mutter einen Brief und einen verkürrten Strauß entgegen.

Stephanie zog das schöne Kind in ihren Arm, enthüllte das sonderbare Bouquet, das aus Strands-düffeln und duftenden, dunklen Rosen bestand, mit des Knaben Hilfe und reichte das Büchel dem Gatten.

„Les du, mein Arno, bitte,“ sagte sie ahnungs-voll.

Er öffnete das Couvert, dann lasen sie ge-meinsam die mit übergroßen Schriftzügen geschrie-benen Worte:

„Oga Dornoff sagt Lebewohl. Sie sendet Frau Westheim die Lieblingsblume, die Distel, auch Semanantren genannt, und fügt ihre eigene Pas-fionsblume, die rote Rose, hinzu. Liebe und Treue geeint. Der teutsche Meister kann triumphieren — die Musikin ist sentimental geworden. Adieu.“

Das junge Ehepaar schwieg lange.

Die Sonne war untergegangen.

Stephanie lehnte den Kopf an des Gatten Schulter und sagte dann leise:

„Laß uns heim, Arno, ich sehn mich nach Hans, nimm mit mir flüchig, ich habe ja eben nichts weiter als Liebe und Treue.“

„Dies beides soll mich glücklich machen, Lieb-ling, und ein drittes soll hinzukommen, meine Ar-beit! Ja, Stephanie, laß uns heimkehren.“



Internationale Ausstellung für Musik- und Theaterwesen.

III.

Wien. Die Ausstellung hat die Kinderkrank-heiten, die in solchem Maße stets auftretenden Er-schöpfungsalarmen, glücklich überwunden und — falls das Wetter nicht ungünstig ist — wagt im Park sowohl als in der Hofburg, im Theater und Kon-zertsaale eine frühlich bewegte Menge. Daß ich mit dem Worte Menge eine erkleckliche Anzahl hoher Aristokraten und Staatsbürokraten einbeziehe, schadet wohl weder den betreffenden Glaubwürdigen noch der — Menge. Thatsache ist, daß sich die obersten Jehntausend hier zusammenfinden, einen un-verantwortlichen Kollektivismus entfalten und gar an den heißen Tagen jeder Woche, welche für den „Damentorja“ ausserhalb sind, ganz außerordentliche Meisterwerke der Schneiderkunst herantragen. In Wien hat immer ein — Gott weiß durch was be-gründeter — Zusammenhang bestanden zwischen jenen Meistern, die das Aeußere der Menschen verschönern, und denjenigen Aufführungen, in welchen wir das Innere der großen Meister im schönen Tongewande erkennen dürfen. In den philharmonischen Konzerten kann man alles, was eben im Moment bei den Damen für schdu gilt, zu sehen bekommen, ebenso im Theater. Ganz dasselbe gilt für die sommerliche Fortsetzung unserer Musikfeste, für die Ausstellung. Es besteht ja sogar der Plan, daß sich von da aus eine charakteristische Wiener Mode entwickeln möge. Sei dem wie immer, die Veranstalter können vor-läufig damit zufrieden sein, daß die Ausstellung selbst in der Mode ist.

Es giebt aber auch täglich irgend etwas zu sehen, wenn nicht stets Gutes, so doch stets etwas Neues — und das ist ja doch das Wichtigste. Das Theater — dessen gelungene Ansicht wir diesmal unsere Ferner vorführen — ein prächtiger, luftiger Saal für etwa 1600 Personen, ist im Betriebe wie ein seit Jahren

bestehendes Kunstinstitut. Seit der Gründung (durch P'Aronges Berliner Truppe) wurden Goethes „Stella“ und die „Mitschuldigen“, Shakespeares „Wintermärchen“ (sehr mißlungene Aufführung) und eine Reihe bürgerlicher Lustspiele gegeben, die alle mehr oder minder Jugkraft ausübten. Unter den Schauspielern hat Engels den Vogel abgeköpft und den gefühlvollen König so sehr in den Hintergrund gedrängt, daß dieser schmolend von hier abreiste. Der bekannte Trübsinn, den meistens nur Damen aufsuchen, empfängt zuweilen auch Herren!

Vor einigen Tagen wurde das Schattenpietheater eröffnet und machte die Vorführung bekannter Wiener Typen entschiedenes Glück. In der Musikhalle, die mit der 9. Symphonie unter Hans Richter glänzend eingeweiht wurde, und wofelbst acht Tage später die „Jahreszeiten“ unter Gerike, ziemlich fad aufgeführt, nachfolgten, sind namentlich die seit Jahren besprochenen und nie ins Leben getretenen „Populären Konzerte“ zur That geworden. Bei einem Glas Bier und einer Cigarre kann man den sehr tüchtigen Vorträgen des „Anstellungsdirektors“ unter Prof. G. Gräbners Führung lauschen und selten gehörite klassische Werke (namentlich kleinere Symphonien von Haydn und Mozart), wohl auch Modernes kennen lernen. Eine bisher in Wien schwer vermehrte Institution, deren Fortführung auf längere Zeit hinaus gesichert sein soll.

In Alt-Wien (so wird die lebensgroße Nachbildung des hohen Marthes genannt) geht es auch lebhaft her. Die „Schrammeln“ gegen im Regensburgerhofe, andere minder berühmte Kapellen in den Wein- und Biergassen.

Ein wunderliches Ausstellungsobjekt, das Rundgemälde: Einfahrt eines norddeutschen Hochdampfers in den Hafen von Kenyort (gemalt von Hans Peterfen in München) wird von alt und jung gerne beschaut, wenn es auch sicherlich nicht in den Rahmen einer Kunst- und Theater-Ausstellung gehört. Der Betrachter befindet sich auf dem Deck des Dampfers, der von den Meeresthoren umspielt wird, während in dessen Nähe gewaltige Schiffe ihrer Wege dahinziehen und das Häuiermeer von Kenyort sich in der Ferne ausbreitet. Wir wollen den Zusammenhang dieses Bildes mit der Ausstellung darin erkennen, daß unsere Virtuosen, Sänger und Mimen jetzt immer mit einem Fuße jenseits des Ozeans stehen; auch wollte man dem Publikum Gelegenheit geben, sich von dem verlockenden, ersten Anblicke des Dollarlandes selbst zu überzeugen. Nach dem, was wir hier sehen, muß es sehr schön sein. V. M.



Erinnerungen an Ernst Pasqué.

Von Gebhard Bernin.

(Schluß.)

Daß Ernst Pasqué sowohl als Sänger wie auch als Schriftsteller Bedeutendes geleistet hat, ist dem Leser bekannt. Nun wollen wir ihn auch als Violinpieler und Orchester-Mitglied kennen lernen. Pasqué ein Violinist? wird hier der Leser erstaunt fragen. Ja, allerdings, lautet meine Antwort, jedoch mit der Einschränkung, daß er nur sehr kurze Zeit als solcher thätig gewesen ist,

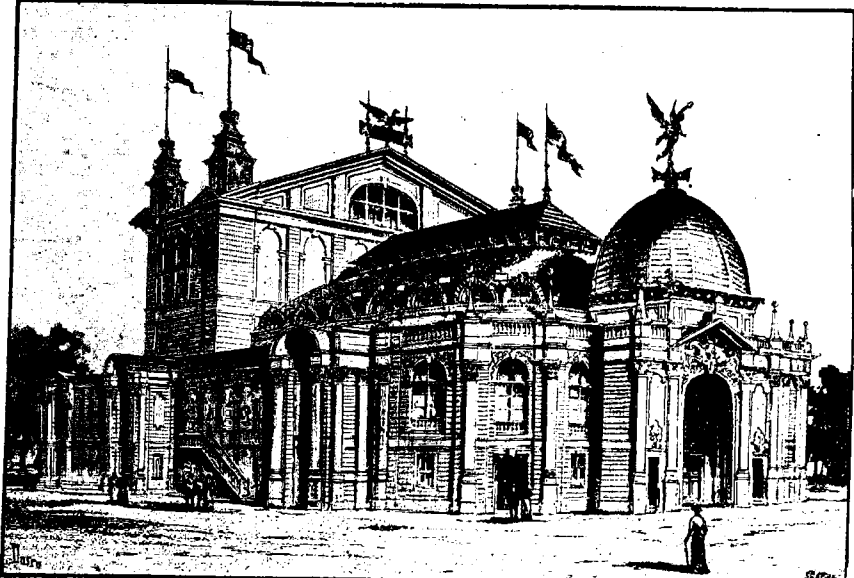
doch man wird uns wohl nicht verstehen, und darum wollen wir nur gleich die Lösung des Rätsels geben. Ein talentvoller deutscher Musiker, welcher mit Ernst Pasqué zu Anfang der vierziger Jahre in Paris bekannt geworden war, hatte damals eine Stelle als Musikdirigent des ersten öffentlichen Konzert-Etablissements in Paris übernommen. Zu den Mitgliedern seines Orchesters gehörten mehrere Freunde von Pasqué, welche mit einem gewissen Bedauern wahrnahmen, daß er der einzige des ganzen Kreises oder der musikalischen Kolonie sei, welcher keine Anstellung an jenem Etablissement hatte. In einer munteren, etwas übermühten Gesellschaft der jungen Leute wurde beschlossen, diesen Mangel abzuheben und den Sänger Pasqué in einen ausübenden Instrumental-Künstler umzuwandeln, und zwar in einen Geigenpieler. Gefragt, getretenden Ratens seines Orchesters eine solche neue Einteilung seiner Kräfte, daß eine Stelle bei der zweiten Violine frei wurde, und zwar an einem solchen Pulte, an welchem bereits eine junge Kraft aus seinem näheren Bekanntenkreise mitwirkte. Dann schlug er, der als Dirigent über die Annahme neuer Orchestermitglieder allein zu entscheiden hatte, seiner Verwaltung Ernst Pasqué als neuen Violinpieler

worden wäre, mit demselben nur einen Ton auf der Geige hervorzubringen, und wenn er solches auf der besten Geige verübt hätte.

Wir wollen die Frage hier ganz unentschieden lassen, ob ein derartiges heiteres Stücklein auch heute wohl noch ausführbar wäre; jedenfalls muß man der Jugend des munteren Strebens, welcher daselbst ausbeute, manches zuzute halten. Lange Zeit ist das erwähnte Violin-Spiel nicht durchgeführt worden, denn Pasqué nahm bald seinen Abschied als Orchester-Mitglied und wandte sich ernstlichen Studien und Gesangsstudien zu.

Wir könnten noch mancherlei von den kleinen Streichen des unternehmenden jungen Pasqué berichten, die namentlich in Paris von ihm ausgeführt wurden (namentlich spähhaft war es z. B., wie er als Claqueur sich Eingang zur Großen Oper zu verschaffen verstand und wie er dort zu wirken suchte), allein wir wollen uns jetzt dem gereiften Manne zuwenden und ein paar Zeige aus seinem Leben berichten, die wir selbst erfahren, bezw. als Augenzeuge mitgewacht haben.

Im September 1883 tagte die fünfte deutsche Schriftsteller-Versammlung in Darmstadt. Ernst Pasqué, der damals schon längst einen geachteten Namen als Verfasser zahlreicher Romane, Novellen u. s. sich er-



Das neue internationale Theater in Wien.

zum Engagement vor, und siehe da: der letztere wurde gegen ein monatliches Gehalt von sechzig und einigen Franken an dem Etablissement angestellt.

So weit wäre alles gut gewesen, nun handelte es sich aber auch um die Leistung. Glücklicherweise hatte Pasqué schon als Knabe etwas Geigenpielen gelernt und nach eigenem Geständnis so weit gebracht, daß er in den leichtsten Duetten des alten Cramer seine Stimme oder sogar einen nicht schweren Waizer spielen konnte. Allein dies Wenige war im Laufe der Jahre, weil das Violinpielen nicht von ihm fortgesetzt worden war, in gründliche Vergessenheit geraten. Freilich verband er noch die Geige zu halten, den Bogen zu führen und war musikalisch genug, um die Noten lesen und die Mütter seiner Stimme umwenden zu können. Das mußte genügen, und so nahm er denn fähigen Mut mitten in dem starkbesetzten Orchester an seinem Pult Platz und geigte lustig mit den anderen um die Wette, — ohne Anstoß, ohne Fehler und ohne irgend welche Störung.

Allerdings ging das nicht ohne eine gewisse Kriegslust vor sich, und diese wollen wir hier zur Erheiterung unserer Leser verraten. Wenn die anderen Geigenpieler ihr Kolophonium hervorzoogen, um ihre Bogen damit zu befeuchten, nahm er mit aller Ruhe und größtem Ernste ein sauber mit buntem Papier umwickeltes Stück einer Insklitterze zur Hand, bestrich und befestigte damit seinen Bogen gerat, daß es sicher einem Paganni unmöglich ge-

worden hätte, hielt es für seine Pflicht, mit Mal und That alle jene Bestrebungen zu unterstützen, welche den Zweck verfolgten, den zahlreichen von auswärts herbeigeströmten Kollegen und Kolleginnen der Feder den Aufenthalt in Darmstadt möglich und angenehm zu machen. Er war eines der thätigsten Mitglieder des Lokal-Komitees, dem auch wir anzugehören die Ehre hatten. Wir haben ihn damals einige Male in Gesellschaft anderer Komitee-Mitglieder, wie der Professoren Ludwig Richter, Landsberg, Otto Moquette, in seinem Exklusiv Alsbach besucht und manche nicht unweiseliche Verabredung mit ihm getroffen. Er war der Schöpfer eines sünigen Gedankens, welcher in der glücklichsten, erfolgreichsten Art zur Ausführung gebracht wurde und der zugleich seiner eigenen Vorliebe für den alten, prächtigen Odenwald, in dessen Vorbergen er sich angesiedelt hatte, durchaus entsprach.

Auf seinen Vorschlag wurde nämlich beschlossen, die ganze Gesellschaft von deutschen Schriftstellern und Schriftstellerinnen an einem auf die Hauptversammlung folgenden Tage in die Bergstraße zu ziehen und ihr zu Ehren dort auf der Höhe des Auerbacher Schlosses ein ländliches Fest zu veranstalten. Das Komitee sorgte für einen Ertrag der Eisenbahn, und so fanden sich denn schon in den Vormittagsstunden eines prächtigen Spätsommer-tags Tausende von vergnügten Menschen in der Bergstraße zusammen. Ernst Pasqué hatte mit mehreren Freunden dafür gesorgt, daß auf der Eisenbahnstation Vierbach zahlreiche, mit grünem Laub geschmückte Leiterwagen die Gäste aufnahmen und in einer etwa 1 1/2 stündigen Fahrt zur Höhe der Schloßruine beförderten. Dort waren im Freien Tische gedeckt, Kellnerinnen in der malerischen Tracht von Oberrhein über Bäuerinnen freudezeit nicht allein den köstlichen Wein der Bergstraße, sondern ließen auch vierstimmige Volkslieder erklingen, dazu gelickten sich geist- und genußvolle Toaste, worauf der „Musikverein“ aus Darmstadt unter Weiler Wangolds Leitung prächtige Klänge von Mendelssohn-Bartholdy, Schumann, Gade u. in die Luftschifferte. Hier war es auch, wo der Dichter Emil Ritterhaus,

welcher bekanntlich in geradezu genialer Weise Dich-
tungen zu improvisieren versteht, eine neue Probe
seiner Kunst ablegte; daß von ihm vorgetragene Ged-
ichte mit den Anfangsworten:

„Es steht ein Baum im Edenwald,
zu welchem er eine schier unerhöpliche Reihe von
Strophen im Augenblick erfand, hatte eine geradezu
überwältigende Wirkung auf alle Zuhörer. Wer dama-
ls auf der Höhe des Altbacher Schlosses gegen-
wärtig war, muß eine unaussprechliche Erinnerung
davongetragen haben.

Und er, der Mitthopfer dieser schönen Augen-
blicke, sah ruhig und still, wie das seine Art war,
an einem einfachen Holzische, trank seinen Berg-
kräuter Wein und freute sich des gelungenen Werkes.
Manchmal fandte er einen wohlgefälligen Blick auf
die weite Ebene unter sich hinunter, die sich bis an
das im fernen Westen herüberstimmende Silber-
band des Rheingebirges erstreckte und jenseits von den
Höhen des Naardtgebirges begrenzt ward; er erwog
vielleicht schon die sich den Plau eines neuen Romans,
der dann auch später unter dem Titel: „Es
steht ein Baum im Edenwald“ von ihm ausgear-
beitet worden ist. Er war damals ein Bild frohen
der Gesundheit, dessen Anblick jedem freuen mußte,
und das nicht ohne tief, daß ihm seine Jahrzehnt
mehr auf der indischen Wallfahrt beschieden sein
sollte.

Und nun schlüft der Sänger und Dichter auf
seiner selbstgewählten Ruhestätte an den Vorhöhen des
Edenwaldes den langen Loheschlaf. Er, der vom
grünen Rhein, wo seine Wiege stand, einst in die
große Welt hinausging, hat dazu ein stilles, beschei-
denes Plätzchen im Schatten der von ihm so ge-
liebten Bäume gewählt, und schon vor Jahren nach
seinem eigenen Geschmack eingerichtet. Dort ruht er
still und friedlich, und er gelebt, Ernst Vasqué, der
begabte Künstler und liebenswürdige Mensch, auf
den die Worte des Dichters Ernst Schinke passen:

In wessen Herz die Kunst sich niederlieh,
Der ist vom Sturm der rauhen Welt geschieden;
Ihm öffnet sich, durchwallt von süßem Frieden,
Im ew'gen Lenz ein stilles Paradies.

Die Enthüllung des Mendelssohn-Denkmal in Leipzig.

Kann eine zweite Stadt Deutschlands hat so viel
Grund zur dauernden Dankbarkeit und Ver-
ehrung für Felix Mendelssohn-Bartholdy wie
Leipzig: ist es durch ihn doch der ganzen unitalischen
Welt ein leuchtender Mittelpunkt geworden und zugleich
zur Wiege einer Reihe der bedeutendsten Tonrichtungen,
die unsere Literatur dem Meister zu danken hat.
Nirgends vielleicht ist daher auch ein Denkmal größeren
Maßstabes für den ruhmreichsten Dirigenten der
Gewandhauskonzerte, Begründer des Konservatoriums,
Schöpfer des „Paulus“ und „Gias“ berechtigt als
in Weimar. Neben ein Vierteljahrhundert zwar
mußte verstreichen, ehe der Anregung dazu eine würdige
Ausführung des Denkmals folgen sollte. Doch, „was
lange währt, wird gut.“ hat sich auch in diesem Falle
bestätigt und so ist Leipzig für alle Zeit reicher um
ein würdiges Denkmal: am Ostportal des Neuen
Gewandhauses hält von jetzt ab von hohem Postamente
herab Felix Mendelssohn-Bartholdy getreulich Wache.
Dem Schöpfer des Staubbildes, dem einheimischen
Bildhauer Werner Stein, ist es gelungen, der Figur
des Komponisten, der die Rechte auf das Notenpult
stüht, mit der Linken das Notenheft hält, in Zügen
wie Haltung Naturtreue und charakteristischen Aus-
druck zu versehen. Als Leit- und Denkpruch ist auf
einer Tafel zu lesen: „Edles nur lünde die Sprache
der Töne.“ Zu Füßen des Komponisten sitzt auf
der Vorderseite des Denkmals die Muse, überlebens-
groß, eine erhabene, verklärten Auges in die Welt
blickende Frauengestalt, mit dem linken Arm auf die
Lyra sich stützend, in der Rechten Noten austreuend,
das edle Haupt geschmiegt mit einem Lorbeerkranz.
Die materielle Wirkung ergänzt und erhöht die un-
sich sich schärende Gruppe musizierender Genien: hier
links verlesen sie sich in das herrliche Lied: „Es ist
bestimmt in Gottes Rat“, rechts spielt der eine Flügel-
knaube die Flöte, der andere spielt Violine. Ueber
der ersten Gruppe weist eine dem Weiblichen eingep-
rägte Orgel auf Mendelssohns Bedeutung für das
Datorium hin, während eine mit Motiven aus dem

Sommernachtsraum geschmückte Vase die lyrisch-
phantastische Richtung seiner Muse in Erinnerung
bringt. Mit den Symbolen der Doppelflöte und
des Schwertes sind geeignete Fingerzeige geschaffen
für das Größte-Seitler und entscheidende Einste in
des Meisters Kunstschaffen. Auf der Rückseite des
Denkmals ruht ein Lorbeerkranz, dessen Ähren die
Stufen hinabgleiten. Harmonisch wie das Leben
und die Werte des Tonchichters, ist auch der Eindruck
dieses ihm gewidmeten Denkmals. Die Ergreiferei
Herrn. Sowald in Braunfels hat sich um die
künstlerliche Fertigstellung der Gussarbeiten ebenso
große Verdienste erworben, wie die Firma Erhardt
Kleinmann in Weichenstadt (Nichtelgebirge) um die
der Steinmetzarbeiten.

Unter würdiger Ansprache des Herrn Dr. Gün-
ther, unter den Klängen des Prieslermarsches aus
Mendelssohns „Alcina“ wurde am Himmelfahrts-
donnerstag bei prächtigem Wetter vormittags 11 Uhr
das Denkmal enthüllt. Die musikalische Weihe emp-
fang der Festtag mit dem von 12 Uhr ab im Neuen
Gewandhaus veranstalteten Konzert: Mendels-
sohns 11. Violin für Doppelchor, Orchester und
Orgel, das Violinkonzert in alter, wie genug
anzukommender Meisterschaft vorgetragen von Joseph
Zochim, zum Schluß der „Lobgesang“ bildeten
das volle zwei Stunden beanspruchende Programm,
an dessen Wiebergabe alle Vereinigten ihr bestes Kön-
nen unter Prof. Dr. Karl Meines Leitung setzten.
Zochim, anfänglich das Allegro appassionato in
ein Prestissimo furioso umgestaltend, bereitete im
Andante und Finale allen unbeschreiblichen Hoch-
genuss und wurde wiederholt hervorgejubelt. Eine
sehr zahlreiche Festgenossenschaft nahm an der Ent-
hüllungsfest wie an dem darauf folgenden Konzert
freudigen, wenigleich heiße Schweitztröpfen herheischen
Anteil.

Bernhard Vogel.



Liederlexe für Komponisten.

Erinnerung.

Pich an mein Herz zu schmiegen,
Das allem Weh und Streit
Des Passions will erliegen,
Bist du herausgeliegen,
Traum meiner Jugendzeit!

Per aus dem Heimatthal
Der Weg bis zu mir fand.
Mein Haupt, das Sonnenhale,
Nahet trübend eine schmale,
Vorblütenweiße Hand.

Wendnachts.

Ich lausche den Nachtigallen
In träumerndem Mäusenacht.
Im Garten blühet duftend
Der Lilien bleiche Pracht.

Auf ihren Reichen zittert
Des Mondes weißes Licht —
Ich träume, ich lebe im Traume
Fein Lüttenangesticht.

Sommernacht.

Lautend goldne Sterne glänzen
An des Abendhimmels Pracht —
Duffig liegt da, ohne Grenzen,
Märschen-schöne Sommernacht.

Jubeln nicht ich, doch ich reise
Stumm das Haupt zum Erdengrund:
Wenn die Himmel reden, schweige,
Schweige, du armer Menschenmund.

D. Paul.



69. niederrheinisches Musikfest.

Köln. Die Absicht des diesjährigen Musikfestes
ging dahin, den Schwerpunkt der Aufführungen nicht
auf klassische Tonwerke zu legen, sondern hervor-
ragende Tonrichtungen unseres Jahrhunderts bis
in die Gegenwart hinein dem Publikum vorzuführen.
Ohne Frage ist dies der rechte Weg, den Musikfesten
neuer Lebenskraft einzufloßen. Der erste Tag, der
alter Tradition gemäß mit einem breitangelegten Händel-
schen Datorium eröffnet zu werden pflegte, zeigte
gleich ein gemischtes Programm, das die Namen her-
vorragender deutscher Tonsetzer aufwies; der zweite

Tag behandelte Italien und Frankreich, während
der dritte mit ausgeprägten internationalen Charak-
ter in friedlichster Eintracht die Namen der Träger
verschiedenartigster Richtungen brachte. Die Gurgantien-
ouvertüre festelte durch den virtuellen Glanz des
Streichorchesterkörpers in dessen enorner Besetzung
(100 Personen). Ebenso erfreute der 11. Psalm von
Mendelssohn durch wuchtigen Chorlang. Erwas
stiefmütterlich war diesmal Brahms beachtet. Gewas
das Triumphlied von allen seinen Werken am
wenigsten dazu angethan, des Meisters Eigenart hervor-
zutreten. Wohl interessiert die vorzügliche Arbeit
der mächtigen Chöre, ohne jedoch unmittelbar zu er-
wärmen, wie so manches andere seiner herrlichen Schöp-
fungen. Die Schlüsszene aus der Götterdämmerung
aus Fr. Theresi Malten Gelegenheit, durch ihren
dramatisch belebten Vortrag zu glänzen, während die
symphonie von Beethoven, deren dritter Satz un-
vergleichlich zu Gehör gebracht wurde, einen Triumph
für die Direktionskunst Willners bildete, welcher
überreiche Ovationen seitens des Publikums, des
Chors und des Orchesters entgegennehmen konnte.

Der zweite Tag brachte die Ankreuerouvertüre
von Cherubini, das Requiem von Verdi, die Romeo-
Symphonie von Verlioz. Das Requiem ist ein Werk,
an dessen Studium Chor und Solisten mit Lust und
Liebe zu geben pflegen; man merkte dies auch an
dem Solistenquartett, das am vorhergehenden Tage
seine Aufgabe in der neunten Symphonie noch ein-
drucksfähiger hätte gestalten können, diesmal aber
uneingeschränktes Lob verdiente. Es wirkten in dem-
selben die Damen Elisabeth Zeisinger, Charlotte
Huhn, und die Herren Willy Birkenhoven und
Karl Perron. Unsere besondere Bemerkung ver-
dient die geglättete und bis in die feinsten Details
ausgearbeitete Wiebergabe der Romeo-Symphonie.
Verlioz bringt hier im Orchester die glühendste und
farbenprächtigste Tonprache zur Geltung. Fräulein
Huhn brachte das eine träumerische Liebestimmung
atmende Allsolo zu herausragender Geltung. Das
Scherzetto der Symphonie, die neben großen Schön-
heiten auch Trivialitäten, wie z. B. den Verhöhnungs-
sawur, enthält, mußte wiederholt werden.

Aus den Novitäten des dritten Tages strahlte
„Lob und Verklärung“, die zweifellos gereifste der
uns bekannten Orchesterkompositionen von Richard
Strauß, hervor. Mögen manchem seine übrigen
Tonrichtungen etwas exzentrisch und willkürlich in der
Form erscheinen, über den Wert dieser Schöpfung
waren doch alle einig und in richtigem Verständnis
legte das Publikum nicht mit seinem Beifall. Das
Andante Hillers wurde durch die Aufführung seiner
Konzertouvertüre in A moll geehrt. Liszt war
durch seinen 13. Psalm vertreten, eine wirkungsvolle,
überaus ansprechende Komposition, nur erschien das
sagt erotische Farbung verratende „Schau mich an
und erhöre mich“ nicht in den Rahmen eines religiösen
Werkes zu passen. Der einzige Instrumentalsolist
war Pablo de Sarasate. Es ist wohl nicht nötig,
zum Lobe dieses Künstlers noch etwas zu sagen,
genug, er begeisterte alles durch den Vortrag der
Symphonie espagnole von Lalo und besonders
durch die „Liebessee“ von Raff. Fräulein Huhn
brachte mit ihrer herrlichen Vortragweise Rubin-
steins „Hagar in der Wüste“ zu bestmöglicher
Geltung. Weitere Glanzpunkte bildeten „Schön
Ellen“ von Bruch und die dritte Leonoreouvertüre
von Beethoven. In den Beauliebden von Cornelius
traf namentlich im „Vorabend“ Fr. Zeisinger den
innigen keuschen Ton in vorzüglichster Weise, während
Herr Perron mit schöner markiger Stimme und vor-
züglicher Aussprache drei Lieder von Schubert sang.
Wagners Kaiserreich beendete das prächtige Fest.
Ernst Heuser.



Neue Opern.

München. Am 17. Mai hat die „Wafsch“
(Pariser Schrebergilde aus dem Anfang des 16. Jahr-
hunderts), komische Oper in drei Akten von André
Messager, oder wie sie der deutsche Titel benennt:
„Zwei Könige“, auch hier ihren Einzug gehalten
und zwar mit recht glänzenden Erfolge. Messagers
auf guter Basis ruhende Kompositionstechnik und
seine hübschen musikalischen Einfälle, seine anspruch-
slos und doch lebhaft ausdrückliche, dazu die von
reicher Erfahrung zeugende praktische Behandlung der
Eingitinnen und die ebenso farbenreiche wie stielich

gehaltene Instrumentalbegleitung haben der reich beliebt gewordenen Oper des französischen Louisaer wie anderwärts auch bei uns eine sehr freundliche Aufnahme verrieth. Die letztere ist zum Teil aber auch dem geschick und wisk gemachten Libretto Albert Carcs (uberlegt von Ludwig Hartmann) zuzuschreiben und schließlich nicht zum wenigsten der fühligen Gestaltung der Figur des Herzogs von Vongeville durch Gura, unseren Meister des Künstlergefangenes wie der charakteristischen Darstellungskunst. Schon die zweite Aufführung sah ein sehr zahlreiches Publikum, das sich ausgezeichnet unterhielt und vergnügt die sympathische Aufnahme des Werkes bei der Premiere bestätigt hat. Die Uebersetzung hatte für die hiesige Ausführung seitens des Generaldirectors Levi eine eingehende Revision erfahren.

Ostarr. Merz.

R. F. P. Prag. „Mitter Basmán“ von Johann Strauß ist die bedeutendste Opernnovität des Neuen Deutschen Theaters in letzter Zeit. Das originale, poetisch anmutende Werk rang sich vor der durch die strenge Wiener Kritik veranlaßten Vorurteile siegreich durch. „Mitter Basmán“ erscheint uns als ein glücklicher Schritt zur Wiedereroberung des verworrenen Gebietes des deutschen Singlieds. Eine seltene Weisheit der Erfindung und Empfindung zeichnet diese an melodischen und rhythmischen Schönheiten reiche Musik aus. In Uebereinstimmung mit der feinstinnigen, den schmuckreichen Tiraden der neuzeitlichen Richtung abhohen Konzeption des Werkes steht eine Instrumetrierung, ein wahres Meisterwerk an Wohlklang und frischer Empfindung. Die glänzend inscenirte Aufführung sicherte dem bei der Premiere anwohnenen Komponisten einen begeisterten Erfolg des Werkes, das sich bei jeder Wiederholung immer deutlicher als eine lebensfähige, über der modernen Geschmackrichtung sich erhebende Oper darstellt. Von den Mitwirkenden sind neben Kapellmeister Dr. Wund in erster Reihe Fel. Katharina Rosen (Eva) und Herr Werner Alberti (König) zu nennen; erstere glücklich in der Charakterisierung der lebenswürdigen Frauengestalt, letzterer schaupielerisch und gesanglich hochbedeutend in einer Rolle, welche sich mit der Individualität des jungen Künstlers so eigenartig deckt, als wäre sie für ihn geschaffen.

Eines nicht gering zu veranschlagenden Erfolges durfte sich an derselben Bühne kurz vorher die „vaterländische Oper“, „Friedel mit der leeren Tasche“, Text von R. Leon, Musik von dem Wiener Komponisten Max Joseph Beer, erfreuen; nicht originell, aber gefällig in der melodischen Erfindung und wirksam in der Orchestrierung wußte die Musik dem Publikum nicht übel zu schmecken, während der letzte Inbalt in geschickter Ausgestaltung eines Stückchens heimathlicher Geschichte von vornehberein auf beständliches Interesse rechnen durfte. Der Komponist hätte darum nicht nötig gehabt, am Schlusse seiner Oper in wenig geschmackvoller Weise bei der öfterreichischen Volkshymne Anleihe zu machen, zumal diese in ihrem Anachronismus naive Anrufung des Wohlwollens nicht geeignet sein konnte, den günstigen Eindruck des talentvollen Werkes am Schlusse zu erhöhen.



Konzerz.

R. F. P. Prag. Den Höhepunkt der Saison bildete das Konzert, welches Anton Rubinstein zu gunsten des patriotischen Vereins vom „roten Kreuze“ veranstaltete; die seltene Gelegenheit, den Meister des Klaviers auch als Komponisten und Dirigenten bewundern zu können, weckte das ganze musikalische Prag aus seiner Letargie und der Konzerzsaal vermochte dem Andränge der Zuhörer keiner Nationalitäten nicht zu genügen. Die Matinee wurde überdies dadurch zu einem musikalischen Ereignis, daß es dem Meister mit einem Schläge gelang, was bei langjährigem Bemühen bisher erfolglos blieb, — die Vereinigung des deutschen und des czechischen Theaterorchesters unter einem Stabe; ein Beweis, daß ein genialer Musiker auch über die Macht der Verschönerung verfügt. Der imposante Tonkörper vermittelte uns unter der begeisterten Leitung Rubinstains dessen 5. Symphonie (G moll) in einer Weise, daß wir uns von dem teils interessanten, teils wahrhaft schönen Werke mächtig angezogen fühlten; daß Rubinstein als Komponist viel zu wenig oder nur mit allzugroßem Vorurteile gewürdigt wird, be-

wies ferner seine faszinierende Caprice russe, die er gleich der Konzertphantasie mit Begleitung des Orchesters unvergleichlich vortrug. Der Meister, dessen Erscheinung auf die Anwesenden durch die immer mehr hervortretende Aethiopen-Physiognomie einen unvergeßlichen Eindruck machte, und dessen bekannte Hochherzigkeit den Betrag des Konzertes gänzlich dem wohlthätigen Zwecke überwieß, beschloß die Matinee durch eine Reihe von Solovorträgen und konnte den unerhörten Beifall nur durch eine bereitwillige Zugabe einigermaßen beschwichtigen. Das Neue Deutsche Theater veranstaltete ihm zu Ehren eine gelungene Aufführung seiner „Kinder der Gaieté“; nach jedem Akte enthusiastisch hervorgerufen, erschien Rubinstein wiederholt dankend auf der Bühne.



Kunst und Künstler.

— Die Musikbeilage zu Nr. 12 der „Neuen Musik-Zeitung“ enthält zwei melodische und leicht spielbare Klavierstücke von unsern neuen musikalischen Mitarbeiter, Herrn Fr. Bieran, welcher mehrere Stantaten, ein Duetto, Orgelpräludien, Vieler und Orchesterwerke geschrieben hat, darunter eine Serenade, welche in Magdeburg während einer Saison sechs Mal gespielt und füminal zur Wiederholung verlangt wurde. Außerdem bringt die Musikbeilage ein wertvolles Lied von August Vungert, bekanntlich einem der bedeutendsten Komponisten der Gegenwart.

— In Chemnitz würde bei einem Konzerte der Dresdner Klaviervirtuose Herr Franke mit, dessen technische Gewandtheit und Vortragsweise sehr gerühmt werden.

— Man berichtet uns: Der unter dem Protektorat des Prinzen Georg von Preußen stehende berühmte Männergesangsverein Söner Lieberfranz hat Herrn Musikdirektor Karl Firsich (Mannheim) zu seinem Dirigenten berufen. Herr Firsich leitete bereits am 15. Mai ein von fast vierhundert Zuhörern besuchtes Konzert in Köln, das von glänzendem Erfolg begleitet war.

— Das Schwäbische Musikfest in Augsburg nahm einen glänzenden Verlauf. Der Geld Beethovens ausgezeichnet dirigiert hat. Bei einem Festmahl hielt Bülow eine Rede, in welcher er der „Philister der Reichshauptstadt“, die bei seiner letzten Bismarckrede in Berlin „gegrüßt“ haben, nicht ganz freundlich gedachte.

— Das achte Frankische Sängerbundesseste, an welchem 135 Vereine mit 3400 Sängern teilnehmen werden, findet am 16. bis 19. Juli in Schweinfurt statt.

— Aus Düsseldorf teilt man uns mit: Das Konzert des Wagnervereins, das eine große Zahl einheimischer und fremder Gäste angezogen hatte, gab uns Gelegenheit, die Direktionskunst Felix Mottis, der zum erstenmale hier am Wiederkehr erschienen war, zu bewundern. Wie er ohne das Hilfsmittel langwieriger Proben, mit Verzichtleistung auf kleinliche Fiktionen, es fertig gebracht hat, das Orchester zu Leistungen von wahrhaft elementarer Gewalt zu führen, ist geradezu erstaunlich. Rosa Sucher, Fritz Pland, die Zierden der Bayreuther Festspiele, sowie Ludwig Dingeldey, der verdienstvolle, thätkräftige Veranstalter des Konzertes, gaben durch ihre Mitwirkung dem Abend ein glanzvolles Gepräge; Rosa Sucher namentlich mit der hinreißenden Wiedergabe der Schlusszene aus der Götterdämmerung, Fritz Pland mit der gemüthvollen Interpretation der beiden Hauptmonologe aus den Meistersingern, Ludwig Dingeldey mit dem durchgeistigten, wenn auch technisch nicht ganz einwandfreien Vortrage des Es dur-Konzertes vom 18. In Instrumentalkompositionen enthält das Programm u. a. noch die Faustouvertüre, Wagners vom 18. Sept., sowie das Vorspiel zu den Meistersingern, welche letzteres zwar in den Holzblasinstrumenten eine feinere Ausarbeitung vermissen ließ, jedoch durch die Kraft der Auffassung das Auditorium förmlich elektrisirte.

E. H.

— Das Theater in Wiesbaden hört am 31. Dezember 1895 auf, ein königliches Hoftheater zu sein, und wird, vom 1. Januar 1896 angefangen, einfach Stadttheater mit einem föhlichen Zuschuß für eine Hofloge.

— Aus Bremen wird uns gemeldet: Der hiesige Stadtbibliothekar Dr. Heinrich Vulkhaupt,

bekannt als Dichter und Dramaturg und in Musikerkreisen besonders wegen seiner „Dramaturgie der Oper“ gekannt, hatte von der preussischen Regierung einen Post als Professor der Poesie an die Akademie in Düsseldorf erhalten. Dem dringend ausgesprochenen Wünsche des Senats und der Bürgerchaft nachzukommen, hat derselbe erklärt, in seiner hiesigen Stellung zu verbleiben. Der Senat hat hierauf Herrn Dr. Vulkhaupt in Würdigung seiner hohen Verdienste den Titel „Professor“ verliehen.

— In Baden-Baden hat der junge Gegenvirtuose Alfred Krafft in einem Konzerte mit gewissh und wird dieses Spiel, welches wir auch nach dessen Auftritte in Stuttgart anerkannten, in mehreren Mättern sehr gelobt.

— In Dortmund nahm das zweite westfälische Musikfest einen glanzvollen Verlauf. Die Leitung hatte der sächsische Musikdirektor Herr Jul. Janssen zu Dortmund. Als Solisten wirkten mit: Frau Morant-Loben, Fräulein Gustave Tilly, Herr Willy Wrenstouven, Herr Rud. von Wilde, Monserthamer (Vah), Herr G. Daller, Stammerrmeister (Violin). Der Chor bestand aus 827 Sängern und Sängerinnen. Das Orchester war gebildet aus 113 Musikern. Das dritte westfälische Musikfest wird im Jahre 1897 stattfinden.

— Die Sängerin Frau Eude Andriessen wurde für das Frankfurter Stadttheater verpflichtet.

— Wie bereits mitgeteilt wurde, finden die Bayreuther Bühnenfestspiele vom 21. Juli bis 21. August statt und bestehen aus 8 Partien, 1 Tristan, 1 Meistersinger und 4 Tannhäuser-Vorführungen. Als Dirigenten werden die Herren Leo Mühlner, Adolf Karlsruher, Dr. Richter-Wien und Strauß-Weimar fungieren. Die Vertretung der Hauptpartien ist übertragen: a. Parsifal: Parsifal: van Dück-Wien, Grünig-Hannover. Tannhäuser: Mailhae-Narkruhe, Malten-Tresden, Guremann; Wrenng-Wien, Frauscher-Bremen. Amfortas: Malchmann-Mailand, Scheidemantel-Dresden. Kingnor: Piepe-Berlin, Pland-Karlsruhe. Soloblummenmädchen: Hartwig-Dortmund, Gebinger-Breslau, Mühlner-Stettin, Müller-Altrich, Welsche-Breslau, Wiborg-Schwerin, b. Tristan und Isolde. Tristan: Vogl-München. Isolde: Sucher-Berlin. Marke: Döring-Mannheim, Gura-München. Minnenal: Pland-Karlsruhe. Brangäne: Staudigl-Berlin. c. Tannhäuser. Landgraf: Döring-Mannheim. Tannhäuser: Grünig-Hannover. Wolfram: Scheidemantel-Dresden. Walthar: Gerhäuser-Bayreuth. Nibelord: Piepe-Berlin. Heinrich: Zeller-Weimar. Neimarr: Sucha-Weimar. Elisabeth: Vertreterinnen der Soloblummenmädchen. Venus: Mailhae-Narkruhe. d. Die Meistersinger von Nürnberg. Sachs: Gura-München. Pogner: Frauscher-Bremen. Beckmesser: Müller-Leipzig. Kothner: Bachmann-Halle. Walthar v. Stolzing: Antbes-Tresden. David: Hofmüller-Dresden. Eva: Vertreterinnen der Soloblummenmädchen. Magdalena: Staudigl-Berlin. Die Regie wird vom Hofopernregisseur Fuchs-München geleitet.

— Der Herzog von Gbinburg schreibt die Musik zu einem Operntext der Carmen Sylva. Die Oper soll in Modurg zuerst das Lampenlicht erblicken.

— „Biszs Kompositionen sind weit mehr Zukunftsmusik als jene Wagners!“ Diesen Ausspruch eines tollkühnen amerikanischen Kritikers sucht jetzt Pianist de Pachmann durch seine Liszt-Konzerte zu illustrieren, in denen die Hantees der wahrhaft grandiosen Interpretation des Weimarer Virtuosen wie bester zu jubeln.

— Der für die Wiener Theater- und Musik-Ausstellung von Johann Strauß komponierte neue Walzer: „Zeit umschlingens, Millionen“ macht Aufsehen. Die Wiener preisen diesen Walzer als einen der allerhöchsten von den schönen, mit denen Strauß die Welt beschenkt hat.

— Aus Prag schreibt man uns: Johann Nep. Strauß, der Bruder des 1892 zu Rotterdam verstorbenen Franz S., Komponisten des zum böhmischen Nationalhilde erhobenen „Kde domov maj“, ist hier im Alter von 81 Jahren gestorben. Durch lange Zeit Kapellmeister am Prager Theater, später am Weitsdome, entfaltete er namentlich in letzterer Stellung als Stückenkomponist eine fruchtbare Thätigkeit; aus der großen Anzahl seiner Messen und Opernarien zeichnen sich die Werke der älteren Periode durch eine stehende melodische Erfindung und durch Wohlklang aus; neben theoretischen Werken brachte Strauß 1870 auch die romantische Oper „Bimeta“ vor die Öffentlichkeit, ohne jedoch damit einen nachhaltigen Erfolg zu erzielen.

R. F. P.

— Aus Paris teilt man uns mit: Die Musikwelt Frankreichs hat einen schweren Verlust zu beklagen: es starb nämlich unvermuthet rasch Ernest Guiraud, einer der feinsten Künstler und edelsten Charaktere der Republik. Geboren 1837 zu New Orleans als der Sohn eines Musikprofessors, komponirte er schon als 13jähriger Knabe eine von hoher Begabung zeugende Oper: „König David“, welche der Anlaß zu seiner Uebersiedlung nach Paris wurde. Dort studirte er Klavierpiel und Harmonielehre. Nach Eringung eines ersten Preises im Jahre 1859 gab sich der jugendliche Künstler in der Einsamkeit der Villa Medici eifrigen Kompositionsstudien hin, und 1864 begründete er an der Opéra Comique seinen Ruf durch die einactige Oper „Sylvie“, der verhältnismäßig rasch und mit gleichem Glück viele andere Opern folgten. Unter Guirauds zahlreichen symphonischen Werken stehen die erste und zweite Orchester-Suite sowie ein für Sarasate geschriebenes Capriccio für Geige und Orchester obenan. Seit 1881 war er Professor der Harmonie- und Kompositionslehre am Pariser „Conservatoire“. Selten hat selbst Paris ein so großartiges Künstlerbegräbniß gesehen, wie es jenes von Guiraud war. Sarasate ließ seine zauberhaft singende Geige zu Ehren des toten Freundes erklingen: Henry Roujon, als Vertreter der Regierung, Paul Dubois als jener der Akademie der schönen Künste, Jules Massenet im Namen der Professoren des Conservatoire hielten ergreifende Anreden, und ein unvergleichlicher Blumenkranz sowie die unerschöpfbare Menge der leidtragenden Freunde, Schüler, Kollegen und Bewunderer des dahingegangenen Meisters thaten dar, daß man den Verlust Ernest Guirauds schwer trage.

— Aus Paris schreibt uns ein anderer Korrespondent: Einen Erfolg ersten Ranges verzeichnete das Opernhaus mit der in größter Spannung erwarteten und kurz schon erwägten ersten Aufführung der „Salambô“, Oper von Ernest Meyer, der bei aller glühenden Verehrung für Wagner sich von schwächlicher Nachahmung derselben frei zu halten wußte. Das mit ungläublicher Pracht in Szene gesetzte Werk ist trotz der im ganzen rauschenden Musik reich an köstlichen Melodien und mit Ausschluß der Ballett-Motive, oft von einer Partheit der Inspiration und einer poetischen Kraft des dramatischen Stils, daß dagegen die Fehler desselben verblissen. Unter den darstellenden Künstlern gebührte die Palme der genialen Trägerin der Titelrolle, Madame Caron, die ihrer schwierigen Aufgabe dramatisch und sanglich bis in die feinste Nuancierung gerecht wurde. Eins steht fest: Salambô wird sich als eine durchaus lebensfähige Schöpfung erweisen.

— Madama Patti hat jüngst einem Vertreter der Presse in Liverpool mitgeteilt, daß nach ihrem letzten Konzert in New York dreitausend Damen darauf bestanden hätten, sie zu küssen. Präsident Harrison habe ihr zu Ehren einen besonderen Empfangs-Abend angelegt und drei Konzerte in Madison Square Garden hätten ihr 75 000 Dollars eingebracht. Sie will im Laufe des nächsten Monats in London singen und dann sechs Monate lang ausziehen.

— Mascagni's „Amico Fritz“ ist nun auch in London von der kürzlich wiedereröffneten „Royal Italian Opera“ aufgeführt worden und hat ein ebenso lebhaftes Interesse, wenn auch einen weniger freudlichen Beifallsturm wie die Cavalleria rusticana geweckt.

— Aus London berichtet man uns: Sir Charles Hallé hat die 1866 von ihm ins Leben gerufenen und schon 1867 unterbrochenen Schuberth-Konzerte wieder aufgenommen und gedient. Durch diese Idee begeisterten Londoner Publikum die sämtlichen Klavierkonanten des Meisters vorzuführen. — Großes Aufsehen erregt augenblicklich der hundertjährige Pianist Heinrich Kutter, ein Schüler Liszt's, der durch seinen brillanten Vortrag sowie durch eine vollkommene Technik, prachtvolle Schwingung der linken Hand, intelligenten Auffassung und last not least durch seine lebenswürdige Bescheidenheit das Publikum und die Kritiker der Londoner Musikwelt gleich sehr bezaubert.

— Ein Londoner Blatt meldet, daß nicht weniger als 4000 Engländer zu den diesjährigen Wagner'schen Festspielen in pilsener werden — also rund 1000 mehr als im vorigen Jahr.

— Sehr gefallen hat in Petersburg die Oper „le Prince Serbéreny“ von Ragatschenko, und in Barcelona die Oper „Garin“ von Tomas Bretan.

— Kurze Opern kommen jetzt in Mode. In Mailand hat die Oper „Bagliacci“ in 2 Acttheilen von R. Leoncavallo einen unbestrittenen Erfolg.

Sie enthält einige hübsche lyrische Stellen. In Dresden wurde auch eine kurze Oper von Meyer-Helmund, dessen sentimentale Lieber bekannt sind, zum erstenmal gegeben und gefiel. Sie nennt sich „der Liebeskampf“ und ist, wie der Berliner „Börsecourier“ meldet, „mit Orgel und Trompeten, Tanz, Glockengeläut und aller Mascacagnie ausgestattet“.

— Einem Bericht der „Staatszeitung“ entnehmen wir, daß im dritten musikalischen Abend von Palatka's „Academy of musical art“ in Chicago neben anderen mitwirkenden Künstlern die Sopranistin Fräulein Mathilde Wallenstiner aus Stuttgart reichen Beifall erntete.

Dur und Koll.

In der eigenen Schlinge gefangen.

Am einem unserer größten Stadttheater ist zum Schlusse der Saison dem Direktor durch Gott Spinnen ein arger Streich gespielt worden, indem die beliebte erste dramatische Sängerin, welche noch auf Jahre hinaus dem betreffenden Theater durch festen Kontrakt gesichert war, plötzlich den schwanken, weltbedeutenden Breiter entliefte, um sich unter dem viel weniger schwankeuden Dache — eines reichen Gatten zu bergen. Und zwar verlor der Direktor diesmal sein Juwel durch eigene Schuld — durch die Schuld der Lüge und des schüden Brimmels! Man höre: Fräulein K., die Brimadonna, war etwas launisch, wie viele ihresgleichen. Auch etwas ehrgeizig; sie sah sich gern bewundert, und die Zahl ihrer schwärmerischen Verehrer war Legion. Fräulein K. besaß auch bereits von einigen fürstlichen Mäcen Medaillen und wenn erst der Löwe Mut gelect hat — nun, das weiß man ja.

Eines Abends wollte sie nicht singen. Warum nicht? sie hatte eben eine ihrer Kapricen, und die Kaprice einer ersten Sängerin ist — das Ding an sich, wie der Philosoph sagt. Es läßt sich da nichts deuten und mäkeln, jeder Direktor muß kumm resignierend den Hut davor ziehen. Nun hatte aber unser Direktor gerade für denselben Abend ein sehr volles Haus in Aussicht; er erlaubt daher eine kleine Intrigue, und um auf seine widerpenfische Sängerin einzuwirken, teilte er der Diva unter dem Siegel tiefster Verschwiegenheit die erkundete Thatsache mit, daß gerade heute der so musikalische Erbprinz von M., welcher bereits einige bemerkenswerte „Dekorationen“ an Theatermitglieder huldreich verteilt hat, auf einer Durchreise die Vorstellung durch seinen Besuch habe beehren wollen; nun aber fatalerweise — hui! im Auge entlosch sich Fräulein K. zu singen. Wer A sagt — muß B sagen, auch in der Hölle! In die Fremdenloge mußte nun eine schließliche Verantwortlichkeit geteilt werden, welche den angeblischen Erbprinzen vorzulesen hatte. Auch dafür sorgte der schlaue Direktor. Einer seiner Gönner, ein Weingroßhändler aus einer rheinischen Stadt, ein junger, hübscher Mann, der sich gerade in Geschäftssachen im Orte aufhielt, wurde, ohne daß ihm weitere Mitteilung über die Hölle gemacht wurde, die er zu vielen hatte, in die Fremdenloge untergebracht. Wie kokettierte jetzt unsere liebe K. mit dem vermeintlichen fürstlichen Mäcene! wie sang sie gerade heute so hübschend! Der überglückliche Mehländer war denn auch von der reizenden Sängerin ganz entzückt und applaudierte, daß es eine Art hatte!

Nach der Vorstellung ließ der böshafte Direktor es sich nicht nehmen, den erwählten Gönner der Diva der Oper auf der Bühne vorzuführen, und zwar mit seinen wahren Namen: „Mein Freund, der Herr Weingroßhändler B., wünscht Ihre nähere Bekanntschaft zu machen“ — nach welchen Worten er dann schweigend hinter der letzten Coullisse verschwand und einem Lachkrampf anheimfiel, der Erzschalk!

„Wie?“ rief die Empirie, aus allen Himmeln Gefallene in etwas provinziellem Dialekte, „Sie sein nit der Erbprinz von M., oh hätte ich dös g'wünscht! einen Kraber hält' ich in die Rehl' g'triegt und wär in der Witten der Oper steden g'blieben!“ Der Weingroßhändler, ganz verblüht, hat nun um eine nähere Erklärung und als er dieselbe durch die junge Dame erhielt, war die Reihe des Järens an ihn. „Capri!“ tobt er feinerseits, „was? in seiner schlechten Komödie läßt mich dieser nichtswürdige Direktor wider Wissen und Willen misspielen?! bin ich eine Marionette?! das verlangt Rache!“ „Rache, Rache!“ rief auch ihrerseits die Sängerin, und es war ein Jurioso-Duett, als ob die Gummiben mit-

sängen. Beide verschworen sich ernstlich und sollen in der That vierzehn Tage — so lange blieb der Fremde nun am Orte — über ihrer Rache gebrütet haben.

Sie blieb auch nicht aus! eublich trat sie ans Licht des Tages! und traft den Direktor, traf ihn wie ein Blitzstrahl aus heifern Himmel, traf ihn in Gestalt folgende Angeige:

Als Verlobte empfehlen sich:
Der Weingroßhändler B., aus Mainz,
Fräulein K., Sängerin.

Eine Nachschrift meldete nachstehendes: „Da die Vermählung bald stattfinden soll und die Braut sich jetzt ganz den Pflichten der Musiksteuer zu widmen habe, bäte dieselbe um ihre sofortige Entlassung aus dem Verbaude des Bühnenpersonales.“

„Hätte ich das haben können,“ zeterete der ergrimmte Direktor, „ich hätte ihr lieber den Kaiser von China in die Fremdenloge gestekt! Es geschieht mir schon ganz recht! so fängt sich einer in seiner eigenen Schlinge!“

A. v. V.

— Das hätte sich Albert Lorking nicht träumen lassen, daß er seine Oper: „Bar und Zimmermann“ schrieb, daß er der deutschen Bühne in dem Marquis von Chateauneuf eine Partie lieferte, deren viel köstliche Wirkung irgend einmal eine politische werden könnte. Democh geschah dies im Jahr 1870 in Hamburg bald nach der Kriegserklärung. Gines Tages ward die genannte Oper dort im Stadttheater gegeben. Nun hat im 2. Akt beunruhigt der Bürgermeister auf einen Fremden zu fahnden, der in Saardam ein Aumerbegesäß getrieben hat und damit die besten Arbeiter von den Werften entführen soll. Während des Festes bei der Witwe Brown mußt von Bett die Gäste, die ihm verdächtig erschienen und greift wirklich mit jeder Frage einen vornehmen Ambassadeur aus der Menge heraus. Darunter befindet sich der oben genannte Marquis von Chateauneuf. Aber sowie dieser seinen Namen genannt und sich als den französischen Gesandten bezeichnet hat, macht die Musik eine Pause. Der Bürgermeister fragte: „Der Gesandte — Frankreich?“ und dann winkt er dem Offizier, der ihm den Verhaftungsbefehl der holländischen Regierung überbracht hat, zur Empfangnahme des Auftrages heran: „Sagen Sie dem Herrn, daß ich ihm nichts weiter mitzuteilen habe.“ Ein stürmischer Applaus brach nach diesen Worten aus und die Kapelle mußte sofort die „Wacht am Rhein“ spielen, die von dem Publikum flehend verlangt ward, denn man erinnerte sich, daß nicht lange vorher König Wilhelm dem züringlichen französischen Gesandten Benedetti in Gms faß dieselben Worte durch seinen Adjutanten sagen ließ.

Dr. Th. Ullrich.

— In Budapest ereignete sich unlängst folgende rührende Geschichte: Unter den Statisten des dortigen Opernhauses befindet sich ein vormals berühmter, dreier Variettisten, den die Not in dieser untergeordneten Stellung schickte. Vor kurzem wurde er bei einem Bühnengesecht so unhergefoßen, daß er ohnmächtig nieder sank; doch kam er am nächsten Abend pflichtgemäß herbeigewandt, um die Rolle des Bettlers in der Cavalleria rusticana zu übernehmen. Rasch gelangten die übrigen Bühnenmitglieder zu einem edlen Entschluß: anstatt der üblichen Spielmarken legten alle Kirchgänger wirkliche Münzen und Danknoten in des Bettlers Hut. Der alte Sänger geriet bei der Entdeckung des ihm zu teil gewordenen Glückes in solche Erregung, daß das ahnungslose Publikum ihm wegen dieser wahrheitsgetreuen Wiedergabe freudigen Dankes lauten Beifall klatschte. M. H.

Für das nächste Quartal halten wir ersessene Novellen von P. K. Kögger und Karl von Figeil, wertvolle Musikstücke, eine Reihe gediegener Aufsätze muskpädagogischen, geschichtlichen und kritischen Inhaltes nebst Texten für Liederkomponenten bereit.

Unsere Anhänger bitten wir, ihren freundlichen Eifer im Empfehlen der „Neuen Musik-Zeitung“ fortzusetzen und uns Adressen junger Personen mitzutheilen, welchen Probenummern portofrei zugesandt werden sollen.

Verlag und Redaktion
der Neuen Musik-Zeitung.

Klassisches und Romantisches aus der Sonnet

lauter der Titel des neuesten Buches der Verfasserin der „Musikalischen Studienreihe“. La Mara, welches jüngst bei Breitkopf und Härtel in Leipzig erschienen ist. Im ersten Abschnitt werden wir „auf Beethovenischen Wegen in und um Vaden“ geführt in die anmutige Wadelland bei Wien mit ihrer an landschaftlichen Reizen so reichen Umgebung, wo Dichter und Musiker stets mit Vorliebe verweilten. Einmal konnte man da den großen Tonidichter, für so viele eine räthelhafte Erscheinung, dahin wandeln sehen durch Feld und Wald, „war ihm doch ein Baum oft lieber als ein Mensch“ — einmal ist er ja auch durchs Leben gewandelt. Wohl empfand er ein heisses Begehren nach dem Segen häuslichen Glückes, nach einem Herzen, das er ganz sein eigen hätte nennen dürfen. „Er war nie ohne Liebe und meistens von ihr in hohem Grade ergriffen“ — von diesen intimsten Regungen des unsterblichen Meisters teilt uns die Verfasserin manches Interessante mit in dem Abschnitt „Beethoven und die Frauen“, wobei übrigens der Nachweis, daß nicht G. Guicciardi, sondern Theresie Brunschwid die „unsterbliche Geliebte“ Beethovens gewesen sei, als ein verfehlter zu betrachten ist. Einen tiefergehenden Einblick scheint noch in spätere Stunde auf Beethoven die junge Berlinerin Amalie Sebald gemacht zu haben, bei welcher „der Zauber ihrer liebrenden Erscheinung durch ein musikalisch geistreiches Wesen erhöht wurde“. Aber das Ende ist auch hier — Reignation. „Du darfst nicht Mensch sein,“ schreibt er in sein Tagebuch. „Für dich nicht, nur für andere, für dich gibt's kein Glück mehr als in dir selbst, in deiner Kunst — o Gott, gib Kraft mich zu beigen, mich darf ja nichts mehr an das Leben fesseln.“ In einem dritten Aufzuge macht uns die Verfasserin mit der Entstehung des Siederischen Beethovenbildnisses, des besten von allen existierenden, bekannt, das mit der Schilderung der Bettina v. Arnim übereinstimmt: „Seine Person ist klein (so groß sein Geist und Herz ist), braun, voll Blatternarben, was man so nennt, garstig, hat aber eine himmlische Stirn, die von der Harmonie so edel gewölbt ist, daß man sie wie ein herrliches Kunstwerk anfangen möchte; schwarze Haare, sehr lang, die er zurückschlägt“ u. s. w. — Uebergehen wir die von der Verfasserin mitgetheilten 50 umgedruckten Briefe Beethovens, sowie die ihrem Hauptinhalt nach den Leibern der Neuen Musik-Zeitung bereits bekannten „Schubertiana“ und „Bizetiana“, in welche letzterem Aufzuge sich die Verfasserin wieder besonders zur Aufgabe gemacht hat, das Herzensleben des berühmten Meisters aufzudecken. In hohem Grade Romantisches bietet sie uns in dieser Beziehung mit den Briefen S. Marchezers an die schöne Wiener Sängerin Theresie Nanda, in denen die gesamte Weltanschauung desselben sich widerspiegelt. In reicher, feiner Sprache, voll philosophischer und ästhetischer Schwärmerie, bestrahlt hier der Kompositist das junge Mädchen, bis sie sich endlich entschließt, dem ersten Verlobten den Abschied zu geben, und ihm, dem 58jährigen, die Hand zu reichen, weil es ja besser sei, wie Marchezers ihr Logisch zu beweisen sucht: Zwei Glückliche und ein Unglücklicher, als drei Unglückliche. „Sturz darauf warb ein englischer Herzog um ihre Hand, doch wahrte sie dem deutschen Künstler die Treue. — Wer vieles bringt, wird manchem etwas bringen,“ gilt auch von dem vorliegenden Buch. Ist es schon nicht mehr leicht, zu dem Bilde unserer großen Tonidichter (auch L. Spohr, A. Henckell und R. Volkmann sind einige Abschnitte genöthigt) noch viel Neues von allgemeinerem Interesse hinzuzufügen, so ist es trotzdem der Verfasserin gelungen, ihren Freunden wieder eine Gabe zu bieten, die ihnen mannigfache geistige Anregung bringen wird.

Schumann und Brahms.

Es war im Jahre 1853, als ein 20jähriger, noch unberühmter Künstler, der „Bianini“ Johannes Brahms, auf einer Konzertreise nach Düsseldorf kam. Hier war kurz zuvor Robert Schumann als städtischer Musikdirektor (und Nachfolger Ferdinand Hillers) eingezogen, und diesen Meister von Angesicht zu Angesicht sehen, ihm seine Verehrung ausdrücken, — vielleicht von ihm ein anerkanntes, ihm für immer zur Richtschnur dienendes Wort entgegen-

nehmen zu dürfen: das war der glühende Wunsch des Jünglings, zu dessen Ausführung er endlich gelangte. Eines Tages sprach Brahms, der ziemlich Weltunerfahren, bei Schumann vor und fand eine überaus herrliche Aufnahme. Bemüht wie Mozart, als sich ihm Beethoven mit seinen Phantasien auf dem Klavier vorstellte, erging es Schumann, als der junge Hansbuben ihm seine wunderbaren Improvisationen und dann einzelne seiner noch unbekannteren Kompositionen vorlegte. Ganz erfüllt von Bewunderung, entschloß sich Schumann, nach jahrelangem Schweigen einen Auftrag unter dem Titel: „Neue Vaden“ in der „Vrendelischen Neuen Zeitschrift für Musik“ ertheilen zu lassen; der Artikel, vom 28. October 1853, lautet wie folgt:

Es sind Jahre verfloßen — beinahe ehenzwoie, als ich der früheren Heftaktion dieser Blätter widmete, nämlich zehn — daß ich mich auf diesem an Erinnerungen so reichen Terrain einmal hätte vernehmen lassen. Oft, trotz angestrengter produktiver Thätigkeit, fühlte ich mich angetert; manch neue bedeutende Tantele erschienen; eine neue Kraft der Musik schien sich anzukündigen, wie die vielen der hochanstrebenden Künstler der jüngsten Zeit bezogen, wenn auch deren Produktionen mehr einen eigenen Strich bekamen. Ich dachte, die Vaden dieser Auserwählten mit der größten Teilnahme verfolgend, es würde und müsse nach solchem Vorgang einmal plötzlich einer erscheinen, der den höchsten Ausdruck der Zeit in idealer Weise auszusprechen berufen wäre, einer, der uns die Meisterschaft nicht in süßener Entfaltung brächte, sondern wie Minerva, gleich vollkommen gepanzert aus dem Haupte des Kronion spränge. Nun, er ist gekommen, ein junges Blut, an dessen Wiege Orizien und Helben Wache hielten. Er heißt Johannes Brahms, kam von Hamburg, dort in dunkler Stille schaffend, aber von einem trefflichen Lehrer gelehrt in den schwierigsten Sätzen der Kunst. Er trat auch in den Augen der Kenner an sich, die uns ankündigten: das ist ein Berufener. Am Klavier sitzend, sang er an, wunderbare Regionen zu enthüllen. Wir wurden in immer zauberlichere Kreise hineingezogen. Dazu kam ein ganz geniales Spiel, das aus dem Klavier ein Orchester von wohlklingenden und jubelnden Stimmen machte. Es waren Sonaten, mehr verschleierte Symphonien; — Wieder, deren Poesie man, ohne die Worte zu kennen, verstehen wird, obwohl eine feine Gesangs-melodie sich durch alle zieht, — einzelne Klavierstücke, teilweise dämönischer Natur, von der anmutigsten Form — dann Sonaten für Violine und Klavier — Quartette für Saiteninstrumente — und jedes so abweichend von andern, daß jedes verdächtige Quellen zu entströmen schien. Und dann erschien es, als vereinige er, als Strom dahinstraufend, alle wie zu einem Wasserfall, über die himmelführenden Bogen den friedlichen Regenbogen tragend und am Ufer von Schmetterlingen umspielt und von Nachtigallenstimmen begleitet. Wenn er seinen Zauberstab dahin senken wird, wo ihm die Mächte der Wästen, im Chor und Orchester, ihre Kräfte leihen, so stehen uns noch wunderbare Visionen in die Geheimnisse der Geisterwelt bevor. Mächtige ihn der höchste Genius dazu stärken, wozu die Vorauslicht da ist, da ihm auch ein anderer Genius, jener der Weisheit, innewohnt. Seine Mitgenossen begreifen ihn bei seinem ersten Gang durch die Welt, wo seiner vieleicht Wunden warten werden, aber auch Vorbeeren und Palmen; wir heißen ihn willkommen als starken Streiter. Er waltet in jeder Zeit ein geheimes Bündnis verwandter Geister. Schließt, die ihr zumangehört, den Kreis fester, daß die Wahrheit der Kunst immer klarer leuchte, überall Freude und Segen verbreite.

Mit diesem Artikel beschloß Schumann seine literarische Thätigkeit, die er mit einem dithyrambischen Hinweis auf Chopin begonnen hatte. Allen flehentlichen Fragen zum Trost, die sich an die gerade damals sich entwickelnde geistige Umbewegung des Meisters knüpfen mögen, bleibt diese Weisagung höchst bedeutsam und deutend, denn nicht allein, daß hier einer der Verufensten für einen „Verdenden“ in einer noch nie dagewesenen Weise eintrat: die hier ausgesprochenen Ahnungen bewiesen vor allem auch, wie erweiterungsfähig sich Schumann die Grenzen und Gebiete seiner Kunst vorstellte. Abgesehen von dem nicht zureichenden Vergleich mit der aus Jenz's Haupt hervorgeprägten Ballas Athene, wirkt zudem der ganze Aufsatz wie ein heller Heroldsruf. Der Mann, der trotz allem so klar sah, war wie ein anderer Moses, der in ein neues gelobtes Land hineinführte — ohne es betreten zu dürfen.

M. H.

Das 19. deutsch-lexanische Sängerkfest.

Dallas (Texas), Ende Mai.
Als vor einem Jahr etwa der texanische Sängerbund die prächtig emporkühende Metropole von Texas, die Stadt Dallas, zum Sammelpunkte der deutschen Sänger bestimmte, stellten sich bedeutliche Schwierigkeiten der Ausführung dieses Planes entgegen. Heute sind sie alle siegreich überwunden und mit gerechtem Stolz kann das hiesige Deutschtum auf den bis her in der Geschichte dieses Staates unübertroffenen Erfolg des Sängerkfestes zurückblicken. Die weiterhaltenden Leistungen der Sänger, des großen Vorstandes Orchesters aus Cincinnati, die entzückenden Gesangsvorträge der Mme. Marie Tecca — Amerikas bedeutendster Sopranistin — sie alle waren eine Quelle solch wahren Genusses und solcher Anregung, daß man behaupten kann, das Musikwesen mehreres Staates werde im Laufe der nächsten Jahre einen sehr erfreulichen Aufschwung zu verzeichnen haben.

Die artistische Leitung der vier Konzerte lag in den Händen des Herrn Theod. Wender, eines Vorderes des Berliner Triangenten Karl Wender. Die Chöre zerfielen in Massen-, gemischte und Einzelchöre. Die vereinigten Sänger aus Texas wirkten in den Massendörnern zusammen. Der gemischte, aus 250 Damen und Herren bestehende Chor sang unter der vortrefflichen Leitung des Herrn Hans Strehlin den Marsch aus „Zauberhüter“, den Vortrager aus „Lohengrin“ und „The Lord is great“ von Nibhini. Sämtliche oben erwähnten Chöre wurden von Wender auf die trefflichste Weise unterstützt. Der Beethoven-Männerchor aus San Antonio sang „Am Rhein“ von Bruch künstlerisch so abgerundet, daß ihm der Vorber unter den deutschen Chöregerichten des Staates gebührt. Als eine ganz eigenartige Leistung dürfte der aus 1200 Schülern er bestehende und von Prof. Wender geleitete Männerchor angesehen werden, der 160 deutsche Volkslieder mit erstaunlicher Sicherheit sang.

Die Solisten waren vollständig vertreten und übertrafen alle begabten Erwartungen. Mme. Marie Tecca, die amerikanische Jenny Lind, sicherte den künstlerischen Erfolg des Sängerkfestes bereits am ersten Abend. Mme. Tecca ist eine Schülerin der Marschall in Paris und sang dabei und in England vor etwa 4—5 Jahren mit außerordentlichem Erfolge. Sie ist heute der Ziebling des amerikanischen Publikums; verbindet sie doch mit ihrem Talent noch eine sehr sympathische Erscheinung und eine seltene Lebenswürdigkeit.

Fraulein Marie Kere bewies in ihren Vorträgen die tüchtige Dresdner Sängin, eine fein durchdachte Auffassung und viel Geschmack. Die Solist der Herren Kamefer (Tenor) und Wende (Bariton) wurden äußert beifällig aufgenommen. Als Pianisten fungierten Frau Goldberg aus Wien und Herr Hans Strehlin, der das P. L. -Konzert op. 19 von Hugo Mann für Piano und Orchester meisterhaft spielte. Treffliches leistete das Orchester — Herr Michael Brand aus Cincinnati, der Dirigent dieselben, gehört mit Thomas, Seidl, Nibhni zu den tüchtigsten Dirigenten Amerikas.

Welch wohlthuenenden Einfluß die musikalischen Bestrebungen der deutschen Sänger auf die Amerikaner ausüben, läßt sich aus den prächtigen Vorträgen des „Galveston Quartet Klub“ und der „Austin Musical Union“ ersehen, zweier Musikvereine, die durch den hier eifrig gepflegten deutschen Männergesang angeregt, heute zu den besten Vereinen des Südens gehören. Mögen die deutschen Sänger fortfahren, so ihre Mission zu erfüllen.

Motiz Kronson.

Litteratur.

— (Bibliographisches Institut Leipzig.) Meyers Kleines Konversations-Lexikon ist in seiner neuen, fünften Auflage bereits bis zur fünften Lieferung vorgeschritten. Der Schwerpunkt in der neuen Bearbeitung von Meyers kleinem Konversations-Lexikon ist auf größere Präzision in den Erläuterungen und auf die planmäßige Durchführung der Nachweise verlegt. Somit sind dem Werke die vortrefflichen Eigentümlichkeiten, um derenwillen dasselbe in allen Kreisen Eingang gefunden hat, erhalten geblieben. Auf jede Frage eine bündige, bestimmte, vom Standpunkt reiner Objektivität gegebene Antwort in Vereinfachung haltend, wird das Wert in der neuen Auflage, der Lösung seiner Aufgabe: dem praktischen Leben zu dienen, ein gut Stück näher kommen.

Briefkasten der Redaktion.

Anfragen ist die Abonnements-Bestellung beizufügen. Anonyme Aufsätze werden nicht beantwortet.

Die Rücksendung von Manuskripten, welche unvollständig eingeht, kann nur dann erfolgen, wenn denselben 30 Pf. Porto (in Briefmarken) beigefügt sind.

H. M., Rheydt. Sie bemerken, daß in Bezug auf das Schicksal des Herrn...
H. F. in G. — ck. Ihre Gedichte sind so sentimental. Auch darf ein Dichter von Gottes Wesen mit den abgelenkten Reime: Satz und Schmerz verwenden.
P. P., Dirschel. Die beste Ausgabe der Klavieredition von Beethoven ist die akademische von Breit & Köhler...

H. F. in G. — ck. Ihre Gedichte sind so sentimental. Auch darf ein Dichter von Gottes Wesen mit den abgelenkten Reime: Satz und Schmerz verwenden.

P. P., Dirschel. Die beste Ausgabe der Klavieredition von Beethoven ist die akademische von Breit & Köhler...
O. R. Die Mädel sind reifen, aber zu leicht.
G. R. in W. Wir hatten kein Auskunftsblatt für alle Welt und müssen an der Regel festhalten, daß nur Abonnenten, die sich als solche ausweisen, Anspruch auf unsere Schilfblätter im Beantworten von Anfragen haben.

F. W., Godesberg. Ihre Vertonung des Gedichtes „Walderlei“ von Helene Reichstein in den Tönen ist recht gelungen und der Mithelich mit Bravourmitten ergötzt. Jedoch wird beinahe, wie Sie wissen, keine Ehre.
A. H. R., Lieban. Sie sind der verschämte neueren Musikanten sei Ihnen die von Hermann (H. A. Zenger, Köln) empfehlen.
F. R. B., Davenport (Jowa). Ich habe mich über Kunst und Leute in Amerika empfohlen leben? Auch sollen wir Ihnen eine genaue Landkarte von Dendurad angeben? Wenden Sie sich an die deutsche Buchhandlung G. Beckmann & Co. in New-York, 812 Broadway; diese wird Ihre literarischen und literarischen Wünsche am besten befriedigen. Auf buchhändlerischem Wege werden Sie durch G. Beckmann alles, was Sie in acht Hauptpunkten beachten, wissen und gewiß billiger erhalten, als wenn Sie es direkt aus Europa beschaffen lassen. 2) A. Dvorak's Musik. Musikgeschichten können Sie von Seite 1-232 um 1 Mark 45 Pf. direkt nachgeliefert bekommen. Das Porto kostet 50 Pf.
Th., Bischweiler. Musik ohne Noten erinnert an das berühmte Butterbrot ohne Butter. Die Notenschrift ist ebenso eine löbliche Erfindung wie die Buchstabenchrift. Die dürftige Zombzeichnung alter Noten und Zeiten in dem Maß ein überredender Standpunkt. Sie haben Recht, wenn Sie der Frankfurter Stadt, etwa ein Meile fort zu verfahren, wo vernünftigerweise nicht Neues entdeckt werden kann, Hinge Vorhinein entgegenstellen.
E. S., Cölbe. Die Klänge für Ihre Gesangsblätter. Sie können alle Töne der neuen Musikzeit, anstandslos zum Komponieren verwenden. Ebenso die von Ihnen angegebenen Lieder von verschiedenen Dichtern.
A. S., Kiew. Es erschien ein „Thematisches Verzeichnis der Werke, Bearbeitungen und Transkriptionen von F. Liszt“ 1856 bei Breitkopf und Härtel in Leipzig. Eine Neuauflage kam später heraus. Die letzten Werke Liszt's sind jedoch darin noch nicht aufgenommen.
F. R. in G. Wägen Sie den Rathschluß von Robt (Weber) oder von Köhler (G. Grüniger).
W. in Nbg. Sie kennen Ihren Vater nicht? Nehmen Sie unser inniges Beileid entgegen. Der betreffende Komponist ist Landrichter.
E. F. Ihrer unfreizeit vorhandenen Wohnung müssen zur zeitigen Einweihung feierliche musikalische Studien zur Seite stehen. Im Besitze tüchtiger Kenntnisse über

Selbst verwöhnteste Zeitungsleser

bürfte der reichhaltige und gebiegene Inhalt des täglich 2 mal in einer Abend- und Morgen-Ausgabe erscheinenden „**Berliner Tageblatt**“ und Handels-Zeitung nicht seinen 4 wertvollen Beiläutern: „**Ulk**“, illustriertes Witzblatt, „**Deutsche Wochenschrift**“, illustriertes befristetes Sonntagsblatt, „**Der Zeitgeist**“, feuilletonistisches Montagsbeilblatt, und Mitteilungen über **Landwirtschaft, Gartenbau und Hauswirtschaft**“, betriebligen. In Anerkennung seiner hervorragenden Leistungen hat das

„Berliner Tageblatt“

unter allen großen Zeitungen die weiteste Verbreitung in Deutschland und im Auslande gefunden. Das B. T. bringt beinahe ausschließlich nur wertvolle Original-Feuilletons und Mitarbeiterarbeit gebogener Fachschriftsteller auf allen Hauptgebieten, als Theater, Musik, Literatur, Kunst, Naturwissenschaften, Geologie etc. — Im täglichen Roman-Feuilleton erscheint im nächsten Quartal: „**Das neue Haus**“, Erzählung von Georg Bandler, sodann folgt:

„Irrlichter“ Roman Gregor Samarow

„Irrlichter“ nennt in diesem Roman der bekannte Autor jene Gestalten, die über dem stigmierenden Dampf der Berliner Gesellschaft schweben. Das frivole Leben und Treiben gewisser Kreise, welche am Totalitarismus wie im Vorpostel die Befriedigung ihrer niederen Leidenschaften finden, schildert Samarow, als feiner Kenner der großen Welt, in mächtigen Strichen und brennenden Farben. — Über nicht nur in den Abgrund führt uns der Dichter, er zeigt uns auch sympathische Gestalten, die auf der Menschheit Höhen wandeln.

Man abonniert auf das täglich 2 mal in einer Abend- und Morgen-Ausgabe erscheinende „**Berliner Tageblatt**“ und **Handels-Zeitung** bei allen Postanstalten des Deutschen Reiches für alle 5 Blätter zusammen für 5 Mark 25 Pfennig vierteljährlich. Probenummern gratis und franko!!

Reizende Klaviermusik

von Prof. Dr. Carl Reinecke.
Die erst. Vorpriestelchen M. 2. — 3. —
Liebingsmelodie „... 2. — 3. —
Kinderlieder-Album
auch mit Text zum Singen, 2. — 3. —
Stimmen der Völker 2 Hefen A., 2. — 3. —
Musikalische Märchen „... 2. — 3. —
Was alles die Töne erzählen „... 2. — 3. —
Kinder-Maschinenball 2 Hefen A., 2. — 3. —
Von d. Wiege h. z. Grab z. H. A., 2. — 3. —
Signale: Gediegen, echt künstlerisch
Jul. Heine, Zimmermann, Leipzig,
sowie durch jede Buch- u. Musikhandl.

Preis 50 Pfg.

Neu. 50 Pfg. Neu. 50 Pfg.

Leicht zu spielen:

Fröhliche Klänge.

Polka Mazurka für das Pianoforte zu 2 Händen komponiert von Friedrich Knecht. Zu beziehen durch jedes Buch- oder Musikalienhandlung. Gegen Einsendung von 50 Pfg. in 10 Pfg.-Briefmarken erfolgt die Übersendung portofrei direkt vom Verleger F. Knecht in Jena, Engelstrasse 7.

Musikallische Wandermappe für Piano, LL, 32 leichte Salonstücke für Piano, LL, 22 leichte Tänze u. Märsche à Mk. 4.50. Leipzig, Richard Moske.

Neuester beliebter Walzer: Für Orchester, Klavier, Violine, Flöte etc.

Am Golf v. Neapel.

Kompon. von A. L. Gazzara. Zu haben in allen Musikalienhandlungen. Verlag v. Fritz Schuberth Jr., Leipzig.

Soeben erschienen in der Edition Peters

Kommersbuch.

150 Kommerslieder mit Singweisen. Preis 75 Pfennig.

Vorrätig in allen Musikalienhandlungen. Im Verlag von Rob. Forberg in Leipzig erschienen:

Krug, D., Op. 196. Rosenknochen.

Leichte Konfekte über beliebige Themen mit Fingerübungsrichtung für Pianoforte. — Nr. 1-266 à 1 Blatt.
Ein Werk, welches in der jetzigen Zeit bei der Menge der neuen Erscheinungen auf dem Musikalienmarkt bis zu 2500 Exemplaren fortfortschreiten konnte, muß doch den Stempel der Beliebtheit und Brauchbarkeit in sich selbst tragen. In allen Musikalienhandlungen eingeführt. Specialabdrücke gratis und frei.

Den geehrten Konservertorständen

hierdurch die ergebene Benachrichtigung, dass ich von jetzt ab in Köln dauernd domicilire. Die Vertretung meiner gesamten künstlerischen Interessen hat angeschlossen Herr Impresario Paul Hiller in Köln mit Vollmacht übernommen, und bitte ich die geehrten Konservertorstände, sich in allen mich betreffenden künstlerischen und geschäftlichen Fragen nur an Herrn Hiller direkt wenden zu wollen. Köln, d. 1. Juni 1892.

Paul Hiller in Köln

Henrik Westberg

Schröders Preis-Viollinschule

124 Seiten Notenformat nur 3 Mk. Preis anerkannt die beste und verbreitetste Viollinschule. Sie wird von Herrn Professor de Alma zum Unterricht beim deutschen Kronprinzen verwendet, — dies ist wohl der beste Beweis für ihre Tüchtigkeit. Probe-Exemplare für nur 20 Pf. Carl Kühles Musikverlag, Leipzig-Renditz.

Oscar Fetras Tänze

sind die beliebtesten der Neuzeit. Verzeichnis gratis und franko. Hugo Thieme, Hamburg.

Das meiste Honorar

zahlt für wirklich gediegene harmonische Duette, Terzette, Quartette mit Pfte.-Begl., Operetten für Männerges.-Vereine und erbitet Manuskripte der Musikalien-Verlag von Arthur Freyer in Schloßungen.

Umsonst

versendet illustr. Preislisten über Musik-Instrumente aller Art Wilhelm Herzog, Musik-Instrumenten-Fabrik in Markneukirchen i. S. Preisliste I enthält: Streich-, Blas- und Schlag-Instrumente. Preisliste II enthält: Harmonikas und Spielwerke. Versand unter Garantie.

Beste Viollinschule: Hohmann-Heim

164 Seiten grösstes Notenformat. Prachtzug: 6 Hefen je 1 M., in 1 Band 3 M. P. J. Tonger. Köln.

Felix Mendelssohn-Bartholdy.

Ein Gesamtbild seines Lebens und Schaffens dargestellt von Dr. W. A. Lampadius. Mit dem Porträt und einem facsimilierten Briefe Mendelssohns 26 Bogen gr. 8. Gehftet M. 4.— netto. In Leinwand M. 6.— netto. Verlag von F. E. C. Leuckart in Leipzig. Gegen Einsendung des Betrages erfolgt postfreie Zusendung.



Specialität: Karm-Organ-Harmoniums (gebaut von D. W. Karm & Co., Canada, gegründet 1865) in allen Grössen für Haus, Schule, Kirche, Kapelle, Loge, Konzertsaal etc. Beste Qualität. Billige Preise. Reichste Auswahl. Empfohlen v. den ersten Autoritäten. Illustrierte Preisbücher gratis. D. W. Karm, Hamburg, Kehrvieler 5

Appetitlich-wirksam-wohlschmeckend sind: Kanold's Tamar Indien

Apfuhrende Frucht-Konfitüren für Kinder u. Erwachsene. Ärztlich warm empfohlen bei Verstopfung, Kongestionen, Leberleiden, Hämorrhoiden, Migräne, Schacht. 80 Pf., einzeln 15 Pf., in fast allen Apotheken. Magen- und Verdauungsbeschwerden. Nur echt, wenn von Apotheker C. Kanold's Nachfolger in Gotha.



Helikon ist unstrittig das beste, billigste und leistungsfähigste mechanische Musikwerk. Auf denselben können beliebig viele Stücke gespielt werden. Grossartiges Repertoire! — 34 cm. lang, 24 breit, 16 hoch. Verg. geg. Nachnahme. Preis: 10 Mk., sowie jedes Notenblatt 35 Pfg. Emb. frei illustr. Preis über grössere Musikwerke gratis. W. F. Grunbach Pforzheim (Baden).

C. F. Schmidt, Musikalienhandlung und Verlag, Special-Geschäft für antiquarische Musik und Musikliteratur in Heilbronn a. N. (Württemberg).

Gratis und franko versende ich nachstehende Kataloge meines grossen Lagers: Soeben erschien: Katalog Nr. 241.

4 Violinen und Pianoforte.

Stang, Fritz, Phantasie in D moll für 4 Violinen und Pianoforte netto M. 2.— — Malenlot. Lyrisches Phantasiestück in D dur für 4 Violinen und Pianoforte netto M. 2.— Wassmann, C., Entdeckungen zur Erleichterung und Erweiterung der Violinteknik. M. 1.50. Unter Violinspielern Aufsehen erregende Broschüre.

Gitarre.

Scholl, Neue praktische Gitarreschule. Gemeinfaßliche Anleitung, selbst ohne Notenkenntnis Lieder auf der Gitarre zu begleiten. Nebst einer grossen Sammlung komischer Duette, Intermezzos und Lieder. Kl. 8^o Leipzig 1891. Netto M. 1.— Bei vorheriger Einsendung des Betrages portofrei!!

„Bücher über Musik.“

Von früheren Katalogen ist noch Vorrat von: Nr. 234. Harmonie (Militär-) Musik „ 236. Instrumental-Musik ohne Pianoforte. „ 237. Pianoforte, Harmonium und Orgel. „ 238. Orchestermusik. „ 239. Musik für Streichinstrumente mit Pianoforte. „ 240. Vokalmusik (Gesang).

Arabesken. No. 2. Albumblatt.

Fr. Zierau.

Mässig bewegt.

The musical score is arranged in seven systems, each containing a treble and bass staff. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The piece starts with a piano (p) dynamic and a tempo marking of 'Mässig bewegt.'. The first system includes dynamics of p, mf, and dim. The second system features mf, cresc., f, mf, and p. The third system has dim. and p. The fourth system includes pp, rit., and a tempo change to 'a tempo'. The fifth system has mf and dim. The sixth system features p, f, and ff. The seventh system begins with 'a tempo', 'dim. e rit.', and 'un poco rit.', and concludes with p, pp, and ppp dynamics.

Arabesken. No. 3. Erinnerung.

Fr. Zierau.

Langsam, mit viel Empfindung.

p *mf*

dim. *p*

pp *rit.* *p*

pp *rit.*

a tempo *p* *mf*

dim. *p* *cresc.* *dim. e rit.* *diluendo* *pp*

Sie gleicht wohl einem Rosenstock.*

Allegretto, sehr innig und treuherzig.

August Bungert, Op. 49, No. 3.

Singstimme:

1 Sie gleicht wohl ei - nem Ro - sen - stock, drum liegt sie mir im Her - zen.
 2 Wer wird das Rös - lein bre - chen ab, Rös - lein auf der Hei - den?

KLAVIER

sie trägt auch ei - nen ro - ten Rock, kann züch - tig freundlich scher - zen! Sie bli - het wie ein
 das wird wohl thun ein jun - ger Knab, gar züch - tig fein be - schei - den! Und stehn die Stenglein

espressivo

Rö - se - lein, die Wan - gen wie das Mün - de - lein! Liebst du mich, so
 auch al - lein, der lieb' Gott weiss wohl, wen ich mein! Ein schön's, ein jung's, ein

p *schr innig*

p *espress.*

lieb' ich dich, Rös - lein auf der Hei - den! Liebst du mich, so lieb' ich dich,
 lie - bes frumms Rös - lein auf der Hei - den! Ein schön's, ein jung's, ein liebs, ein frumms

pp *cresc.*

pp *cresc.*

Rös - lein auf der Hei - den!
 Rös - lein auf der Hei - den!

f *espress.*

3. Be - hüf dich Gott, mein her-zig's Herz, Rös - lein auf der Hei - den! Es ist fürwahr mit
 4. Beut mir her dei-nen ro-ten Mund, Rös - lein auf der Hei - den! Ei - nen Kuss gib mir aus

mir kein Scherz, lass mich nicht län-ger lei - den! Du kommst mir nicht aus mei-nem Sinn, die -
 Her - zensgrund, so steht mein Herz in Freu-den! Be - hüf dich Gott zu je - der Zeit, all

espressivo

weil ich hab das Le - ben inn! Ge - denk' an mich, wie ich an dich, Rös - lein auf der
 Stund' und wie es sich be-geit! Küss' du mich, so küss' ich dich, Rös - lein auf der

mf *p* *cresc.*

p espress. *pp* *cresc.*

Ca. * Ca. *

Hei - den! Ge - denk' an mich, wie ich an dich, Rös - lein auf der
 Hei - den! Küss' du mich, so küss' ich dich, Rös - lein auf der

1. *Schluss.*

Hei - den!
 Hei - den!

espress. *mf espress.*



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. V. J. Tonger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illust. Text, vier Musik-Belagen (16 Groß-Quartetten) auf bestem Papier gedruckt, bestehend in Instrum., Kompol. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrahefte: 2 Fogen (16 Seiten) von Dr. H. Svoboda's illust. Musikgeschichte.

Inserate die fünfspaltige Nonpareille-Beile 75 Pfennig. Aeußere Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in Samtl. Buch- und Musikalien-Handlungen 1 Mk. Bei Kreuzbänderland im deutsch-österreich. Postgebiet Mk. 1.40, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pf.

Marie Joachim.

Eine ungemein poesievolle, künstlerische Erscheinung ist es, welche in jüngerer Zeit durch ein kurzes Gastspiel an der Münchener Hofbühne, als „Brünnhilde“ in der „Walküre“, als „Senta“ und als „Santuzza“, die Aufmerksamkeit weiterer Kreise auf sich gezogen und namentlich in erstgenannter Rolle einen glänzenden Erfolg errungen hat: Marie Joachim, deren musikalisch-illustre Abstammung somit wohl geeignet ist, das allgemeine Interesse an ihrem Eintreten in das größere musikalische Kunstleben noch zu erhöhen.

Die junge Sängerin, erst seit zwei Wintern bei der Bühne, erweist sich des Besizes außerordentlicher Begabung für die musikalisch-dramatische Laufbahn. Ist es zwar weniger etwa ein erstaunlicher Stimmumfang oder hervorragende Steigerungsfähigkeit ihres milden aber ausdrucksreichen Organes, was zunächst an ihrem Vortrage festsetzt, so liegt das Charakteristikum ihrer mächtigen Wirkung vielmehr in der dramatischen Gewalt ihres Wesens, in der künstlerischen, von jeder theatralischen Manier unberührten Art ihrer Individualität. Ein hoher Grad von bezaubernder Natürlichkeit erfüllt ihre Leistungen. Frei von dem Scheine irgend welcher Abhängigkeit hinsichtlich der Erzielung äußerlicher Effekte vermag sie es, die von ihr darzustellenden poetischen Gestalten in eine höhere Sphäre zu heben, als in welche man sie meist gerückt zu sehen pflegt; sie verleiht ihnen — scheinbar unwillkürlich — den unschätzbaren Vorzug edler, überzeugender Wahrhaftigkeit. Die Innigkeit und Tiefe des Ausdrucks wirkt überwältigend, die Sicherheit, mit der die junge Künstlerin nach so kurzer Zeit der Bühnentätigkeit schon in jeder Hinsicht die Mittel erhabener Darstellungskunst beherrscht, verheißt ihr — falls es ihr gelingt, die Steigerungsfähigkeit des Organs noch entsprechend zu erhöhen — eine glänzende Zukunft unter den musikalisch-dramatischen Heroinnen der deutschen Bühne.

Fräulein Joachim's Wiege stand in Hannover, von wo die Familie nach Berlin überiedelte, da der Vater die neue Stelle als Direktor der „Hochschule für Musik“ dort angetreten hatte. In der letzten Stadt genoß die Tochter ihre gelungene Ausbildung,

und zwar bei Frau Héritte-Viardot. Im Jahre 1889 betrat Marie Joachim zum erstenmale die Bretter; das Elberfelder Stadttheater hatte der Novizin hierzu seine Porten geöffnet. Ein sofortiges Engagement für die nächste Saison dieser Bühne

„Donna Anna“, der „Gräfin“ („Figaro“), der „Aida“, „Selica“, „Santuzza“. Außerdem wurde sie vielfach zur Mitwirkung in Konzerten zugezogen, zuletzt im Winter 1892 im Leipziger Gewandhaus, wo sie neben einer Anzahl von Liedern die Arie aus der dramatischen Kantate „Il ré pastore“ von Mozart mit obligater Violine in Gemeinschaft mit ihrem Vater Prof. Joachim vortrug.

Gastiert hatte die Sängerin, allerdings ebenfalls sehr erfolgreich, vor München nur in Aachen als „Elsa“ und in Schwerin als „Aidelio“ und „Sieglinde“. Wie man hört, ist Frä. Joachim, deren Bild unten liefern die heutige Nummer bringt, für nächsten Winter noch in Elberfeld gebunden. Ob das Münchner Engagement, von dem vielfach die Rede ist, trotzdem perfekt gemacht werden kann, scheint zur Zeit noch nicht sicher entschieden. C. D.



Marie Joachim.

Jung Hauerle die Drutige.

Eine Geschichte aus Steiermark. Von P. K. Kollegar.

Zwischen Wald und Weide stand der Wiesmeierhof, wie er heute noch steht. Jung Hauerle war ganz allein daheim, sie und die große graue Katze. Alles Andere war ausgegangen, ausgehten, ausgefahren. Die Leute waren bei der Hochzeit im Dorfe. Jung Hauerle sollte zwar auch dabei sein, gehörte ja doch ganz, wenn ihre Schwester getraut ward, aber sie halte mit der Nachen Hand in die Luft hinein geschlagen und gelacht, bei so Dummheiten wolle sie nicht dabei sein. Jung Hauerle hätte ihn ja selber haben können, den Bräutigam, aber die Wamsbilder waren ihr unsäglich zuwider! Und doch würde sie ihn genommen haben, wenn sie hätte ahnen können, daß ihn sonst die Schwester nimmt — diese falsche Kreatur! — Bei solcher Hochzeit wolle sie nicht dabei sein, da biß sie hundertmal lieber daheim bei der grauen Katze.

Was giebt mir, neugieriger Leser, wenn ich dir Jung Hauerle beschreibe? Das Wadel ist so schön, daß ein gewöhnliches Trutzgeiß nicht klebt! Der Zuger-Steff wollte Hans und Got dafür geben, hat's aber nicht bekommen. Der Bettchen-Andel gab seine

Alle früheren Jahrgänge sind neu angelegt in eleg. brosch. Bänden zu 80 Pf., das Quartal, Einbanddecken à Mk. 1.—, Prachtdecken à Mk. 1.50 durch alle Buch- u. Musikalien-Handl. zu beziehen. Bestellungen auf die „Neue Musik-Zeitung“ (M. 1.— pro Quartal) werden jederbzeit von allen Postanstalten (Deutscher Reichspost-Zeitungsverzeichnis Nr. 4504 — Oester. Post-Zeitungsverzeichnis Nr. 2109) und Buch- oder Musikalien-Handlungen entgegengenommen und die bereits erschienenen Nummern des laufenden Quartals nachgeliefert.

Ehre dafür, indem er eine Verlobte im Stiche ließ der Hanerle wegen, hat sie aber nicht bekommen. Dem Holz knecht Beil folgte sie vorläufig das ganze Lebensglück, und doch hat er sie nicht bekommen. Sie hatte liebevolles Haar von rötlicher Farbe, das spielte allerhand Ringeln über die Stirn herab, allerhand Zschlingeln über den runden Nacken hinunter. Solche Haaridyllen sind das gefährlichste Mephit! Von dieser Species war auch die Schlang im Paradies. — Noch bedeutlicher waren die von langen, leicht aufgeschweiften Wimpern eingerahmten Meergrünen Augenlein: jeden, den sie damit anblinzelte, suchte es bis ins Mark hinein. Zum Glücke blinzelte sie selten. Und das feiggebante, etwas ins Längliche gezogene Naschen, welsch ein unwiderstehlicher Wegweiser hinab zum roten Lippenpaar! Diesen ganz einzigen Mund näher zu beschreiben, ist gesetzlich verboten, weil schon mandert, der ihn nur gesehen, oder nicht küssen durfte, daran verriekt worden ist. Besagten Mund sprechen zu hören, war weniger gefährlich, wie wir noch sehen werden.

Dieses Dirndl nun war im Wiesmeierhof allein zu Hause. Mit einem Reibeisen schabte sie von dem Salzflocke das Salz für die Mittagsuppe. Die Braue trich weidmütig am dem Tische um und legte im Vorberückelchen manchmal den langen Schweif an die hochgerötete Wangen der Maid. Hanerle war recht verdricklich, doch diese Schmeicheln und Streicheln der Brauen that ihr wohl.

Blickig hielt sie in ihrem Salzreiben ein und horchte. Draußen war ein Wagen des Weges heran gerollt und hielt nun vor dem Hause still. Was kann denn das sein? Sollte es dem Bräutigam zu langweilig geworden sein bei der Hochzeit? — Ein einpänniges Steirernägelin, auf dem Vord der alte Aucker-Perd mit dem kleinen braunen Gesicht und dem schwarzen Schmirrbar brin. Hinter ihm Bündelwerk und der Holz knecht Beil. Alle vierzehn Not heister, der Beil! der ihr schon dreimal die Wieb' hat abbetten wollen und den sie eben so oft kalt hat abtaufen lassen. Ein laubener Burische, wie er jetzt aus dem Wagen sprang, säuberer schon, wie der Schwester ihr Bräutigam. Das schwarze Bartlein in seinem Gesicht ist zwar nicht groß, man sieht es aber schon von weitem. Am Sonntagsgewand stolzierte er, und es ist doch Montag. Mit einem Stock geht er und hat doch so junge Hüfte; gar erusthaft thut er, wo er sonst doch ein so lustiges Blut ist. Was das heissen soll? Jetzt geht er in die Hauschür, dreht an der Klinke — ist aber zugeperrt.

„Ist niemand daheim?“ ruft er. Gott, was der heute für eine heitere Stimme hat! „Ist niemand daheim?“ schreit er, das Klingt ihn heller und lebhafter flappert die Klinke. Die Hanerle schielte lautlos in der Stube hin und her und reibt die Fäuste ineinander. Er will herein. Was soll sie thun? Macht sie auf, so bleibt er nicht draußen und läßt sie zugeperrt, so kann er nicht herein!

„Der fürchtest du dich vor mir?“ rief draußen der Burische. — Was hat er gesagt? — Jetzt zeigte sie sich am Fenster: „Fürchtest? ha ha, da müßtest du ein anderer sein, oder ich eine andere!“

„Nun, so riegle auf, Hanerle. Es ist was Wichtiges und soll das letztmal sein, daß ich dir Umständen mach!“

„So feierlich! — Sie ging zur Thür und schob den schweren Holzriegel zurück, damit er sehe, daß sie sich nicht fürchte. Der Beil, den braunen Lodenhut in die Stirn gedrückt, trat über die Schwelle, ging an ihr vorbei in die Stube, als wäre er des Hauses Herr und sie die Magd. Das wollte sie doch sehen, von woher dieser Mensch heute seine Kraft hat! Sie ging ihn nach, mitten in der großen Stube stand sie mit fest geklemmten Armen still und sagte: „Nun, was verschafft mir die Ehr?“

„Hanerle!“ sagte er, seine Stimme war unsicher, in seinem jungen Gesicht zuckten die Muskeln. „Ein Behit! Gott will ich dir noch sagen ... weil ich fort geh!“

„Ja ja, die Thür steht eh noch offen.“ war ihre Antwort.

„Du kannst wohl froh sein, Hanerle. Nachher hast von mir Ruh“ — dein Lebtag lang.“ Sie horchte ein wenig auf.

Der Aucker-Perd führt mich nach Thalham auf den Bahnhof,“ fuhr er stockend fort. „Ich geh nach Amerika.“

Sie ein Weiltchen ganz still, dann: „So — nach Amerika gehst. Da hinter soll ja der Weg so viel naß sein.“

„Wirt gehört haben, daß von Vabelbach und Sankt Georgen eine Auswanderergesellschaft nach Amerika geht, da mach' ich halt mit.“

„Wer hält dich denn zehringfrei unterwegs?“ Wie sie das sagte, es war weder Neugierde, noch Teilnahme, es war Spott.

Er antwortete ruhig: „Am vorigen Samstag habe ich beim Gericht meine kleine Erbschaft von Vaterseiten bekommen. Herleben fleck's nicht viel, will ich's halt drüben damit probieren.“

Trich die Hanerle ein wenig so an der Wand hin, als wollte sie zum Fenster hinausschauen. „Na, hast recht. Geh nur. In Amerika kriegt man ja alles zu kaufen, wie man hört — auch Zeit! — wer nun sonst keine bekommt!“

„Stauven halt' ich mir nicht,“ antwortete er, ohne den argen Hohn weiter zu beachten. „Wie es mir wird gehen, das weiß ich freilich nicht. Dart wird's schon sein für unsereinen, und aufangs schon gar. Es gehen viel' zu Grunde.“

„Wird dir gewiß recht gut gehen. Ich wünsch' dies!“ Also sie; die Worte waren kalt und schrill wie Eiszapfen, die von den Dachtraufen fallen.

„Reich nicht, wie das ist,“ sagte der Burische und that bei seinen Fingerringeln um, als wollte er nachsehen, ob sie wohl in Ordnung wären. „Ich hab' kein Vater und Mutter, kein Geschwister und nichts mehr daheim, und — geh doch hart fort. Recht hart. Wenn ein Mensch war, der mir zum letzten Abschied ein treuerherziges Behit! Gott thät sagen und ein gutes Wort, daß ich den ersten Tag, wenn ich fortgeh, nicht auch schon vergessen bin.“

„Wer so weit forsteh, der muß es freilich auch leiden, wenn er vergessen sein!“ lachte sie auf, verzog aber dabei seine Miene.

„Und sonst sagst du mir gar nichts?“

„Ja, also behit! Gott, sag ich!“

Jetzt schwebte der Beil, auf der Ofenbank schürzte etwas und das war die graue Stange.

Der Burische stellte sich dem Dirndl nun einen Schritt näher, bohrte seinen Blick gleichsam in ihr Gesicht, und was er nun sprach, das sagte er leise, aber sehr deutlich: „Du glaubst es, daß ich nach Amerika geh? Du glaubst es wirklich? Und daß ich drüben ohne deiner anfangen werde, wie ich herleben aufgehört hab? Und daß es sich nur um den Kagenprung übers Wasser handelt? — Daß ich dir's nur sag', Hanerle, ich gehe nicht nach Amerika, ich gehe viel weiter fort.“

„Ih, noch weiter! Wohin denn lauter?“

„Ich will dir meinen Klempen gleich zeigen,“ versetzte er, langte in den inneren Vordack, wo andere Leute ihre Briefstache oder ihr Gebetbuch haben und zog eine Pistole heraus.

In einer schier lustigen Weise schlug das Dirndl die Hände zusammen: „Unter die Banditen willst?“

„Hanerle,“ sagte er und hielt die Waffe mit beiden Händen prüfend und wiegend so vor sich hin. „Am letzten Sonntag, wie du mir dieselbig' Antwort hast geben, daß — nein, ich mag's gar nicht sagen —“

„Ja, ja, ich weiß es schon, Irpazogie dich nicht.“

„Darauf bin ich schurrgeladen in den Markt hinab und hab' mir dieses Pfeiferlein gekauft. Du willst mich Lebendiger nicht, vielleicht magst mich Toter.“

„Aber Burische!“ sagte sie mit einer Miene von Ueberraschung, der man leicht anmerkte, daß sie eine gemachte war, „du wirst dich doch nicht da vor meiner über den Hofen schiefen wollen?“

„Schau dir die Komodie nur an,“ versetzte er mit einer unendlichen Väterkeit, „ich glaube nicht, daß dir den Gefallen sobald wieder einer thun wird. Kannst dir nachher doch was zu gut thun dein Lebtag lang: meinethwegen hat sich einmal einer erschossen.“

„Bericht dich, als ob das was Befonderes wär! Wenn das Mannsbild nicht einmal so viel Kurack hat, sich das Sägel in den Leib zu schnellen, dann wär's eh kein Mannsbild mehr.“

„Hanerle,“ sprach er mit leise zitternder Stimme, „wirkt mir eine Handvoll Erden nachwerfen ins Grab?“

„Im Grab hast eh Erden genug,“ gab sie zurück. „Spott und nichts als Spott!“ brauste er auf.

„Tich, ich sag' dir's, du wirst mich einmal mit blutigen Fingern aus der Erden graben wollen, aber —“

„Nun? Verflucht's dir endlich die Neb'?“

„Aber ich werd' nicht bringen sein!“ rief er aus. „Na, so mach!“ Ichrie jetzt draußen der Aucker-Perd auf dem Wagen, denn das Pferd strampfte unruhig mit den Vorderbeinen, schau, daß du fertig wirst, Beil, die Kathrin wird dir was pfeifen, wenn sie so lang' warten soll!“

„Söhnt es?“ fragte der Burische das Mädchen, dabei steckte er die Wölke in den Sack und sein Gesicht veränderte sich von der länglichgezogenen Betrübniß zu einem breitergezogenen Lächeln. Das war ihr gleich nicht geheimer. Er bog seine Kniee trumm,

streckte seinen Kopf vor: „Ja, Hanerle! Und hast du auch das geglaubt? Hast du denn wirklich geglaubt, daß einer wegen deiner nach Amerika gehen oder sich totschießen wird? Du bist ein kindisches Mädel!“

Sie bäumte sich auf und war sprachlos.

„D nein, Schakerl,“ fuhr er fort, „nicht über's Wasser und nicht unter die Erde. Ich geh noch viel weiter fort von dir. Nach Amerika kommst du mir leicht nachkommen, auß's Grab kommst du mir Blumen legen und Weihwasser gießen und jagen: 's ist meines Liebsten Auhelast. D nein, Kindelein, so leicht sollst du mich nicht haben. Ins Land, wohin ich jetzt fahre, sind alle und alle Brücken abgebrochen zwischen mir und dir. Ich gehe in den heiligen Ehestand und der Aucker-Perd fährt mich eben nach Thalham zum Lindenwirt, wo die schöne Kellnerin ist, die stathrin. Wir haben deut' miteinander das Versprechen und so bin ich unterwegs da bei dir zugekehrt auf ein Behit! Gott und nichts für ungut. Und jetzt geh' ich.“

„Verbannter Kister!“ fuhr die Hanerle in diesem Augenblicke freischend auf und schlenndete das Reibeisen hin gegen die Ofenbank nach der schmurrenden Kage. Diese sprang mit zwei großen Sägen hinter den Ofen hinaus und trat einen alten Topf herab, daß er in Scherben brach. Aus dem dunkeln Winkel funkelten ihre grünen Augen.

Der Beil ging recht behaglich zur Thür hinaus. Die Hanerle rief ihm mit gellendem Lachen nach, was das für ein Mann sei, der sich vor einer alten Stag' fürchte? Ob er ihr denn nicht die Guttheit erweisen wolle, das verriekte Vieh vom Ofen zu fangen, bevor es das ganze Geschirr in Scherben stürze? — Auf diesen Keim ging der Vogel. Er fehrte um und nun begannen beide nach der Kage zu jagen. Diese sprang vom Ofen auf die Wandkelle, trat dort einen hiedernen Kerzenleuchter herab, sprang auf den Tisch mitten in das stäubende Salz und nun wurde sie erst wild, sie nierte, sie schnurrte, sie freischte, sie sprang vom Sauf zu Sauf, von Wand zu Wand, unterwegs allerhand Saden zu Boden stürzend — endlich flüchtete sie vor dem ausgestreuten Arnen des Burischen und vor dem greulich drohenden Vorn des Dirndls hinter einen großen Schrank. Jetzt war nichts zu machen. Und weil sonst nichts zu machen war, lehnte die Hanerle den Beien an die Wand, wendete sich in den Winkel und hub sachte an zu schlundzen.

Ob sie sich noch gethan habe? fragte der Beil. Sie schundzte erbärmlich, war keines Wortes mächtig; endlich begann sie zu fallen und zu klagen über die Falshheit der Männer. Wenn eine in Züchten und Ehren zurückfallen sei und den Verlockungen des Liebsten nicht auf der Stelle Gehör gebe, gleich laufe der zu einer andern und benutze die gute Ausrede für seine Treulosigkeit.

Der Beil stand mitten in der Stube und warf ihr das Wort hin: „So? Aus lauter Züchten bist du hart gewesen auf mich! Hättest mich nach Amerika auszuwandern lassen aus lauter Züchten, hättest mich in Verzweiflung einen Selbstmord begehnen lassen aus lauter Züchten und Ehren! Und zuletzt, Hanerle, zuletzt nimmt mich doch?“

„Freilich!“ schrie sie und wollte auf ihn zusehen. Er trat einen Schritt zurück: „Aber ich nehm' dich nicht.“

Ging zur Thür hinaus, sprang in den Wagen und fuhr davon, die Richtung gen Thalham.

Ein qualvoller Tag war das für Jung Hanerle. Und qualvoll war der Abend, als die Schwester heimkam mit ihrem jungen Manne. Der Maid Herz und Sinn war zu Thalham beim Lindenwirt. Dort war ihre Hölle, und doch konnte sie ihre Gedanken und Vorstellungen nicht losreißen von dem Lindenwirtsstube, wo nach ihrer Meinung der Dämmste der Männer und die Schlesteste der Frauengimmere Verlobung feierten.

Der Dämmste der Männer war nicht bis Thalham gefahren. Eine Stunde davon, bei der Waldenbübler Geretschaft, war er abgiteigen und hatte dem Aucker-Perd lochend einen schönen Dank gelagt. Der Perd hatte vom Holz knecht einen anderen Fahrlohn auch nicht erwartet und fuhr mit seinem Wollenbündel lustig weiter nach Thalham zum Weber.

Der Beil sprach in der Geretschaft um Arbeit zu, die er auch fand im dazu gehörigen schlaggaren Dreibrunnbergwerk. Er stand als Holz knecht ein für Jahr und Tag. Und Amerika? Ha, wer wird nach Amerika gehen, wenn's daheim zu roben giebt! Und die Pistole? Ha, wer wird das Pfeifgögen sich in den Beil sprengen, wenn so viele Mehllein umlaufen

im grünen Wald! Und heiraten? Ha, ha, ha, wer wird's einer Einzigen so gut meinen, wenn darob zehn andere Dirnelein arq böß werden! Wir bleiben unier's selber. Der Waldberg ist steil, die Bäume sind hart, aber unser Holzfuchst ist frisch und stark. Bei der Wochenarbeit freut er sich auf die Lustbarkeit am Sonntag, und bei der Lustbarkeit freut er sich wieder auf die Arbeit. Im Winter freut er sich auf den Sommer, wenn die Bäume leichter zu schlagen sind; im Sommer freut er sich auf den Winter, wenn die Blöcke auf Felsen und Schütten leichter zu Zhai zu bringen sind. Und Jung Hauerte ist ein Liebhab, an das er nicht mehr denkt.

Aber Jung Hauerte ist auch ein Weib und viel stimmt sie darüber nach, wie sie den ihr entkommenen Burschen wieder in ihre Gewalt bekommen könnte. Das es mit des Lindenwirts Kellnerin nichts geworden, war ihr wohl ein rechter Trost; aber daß auf dem Kirchweg nun der Weil gar gleichgültig an ihr — der Hauerte — vorbeigeht, als wäre sie eine Wegsäule, das bestimmete sie schwer. Ja, vor der Wegsäule rückte er fromm sein grünes Hütlein, vor ihr rückte er gar nichts, that, als wäre sie Luft und nicht einmal eine frische, denn er schnapperte mit der Nase, wenn er an ihr vorbeifuhr.

Daß der Weil gar so stolz und wegwerfend that, war ihr übrigens ein tröstliches Zeichen: ganz gleichgültig ist sie ihm nicht; liebt er sie schon nicht mehr, so haßt er sie doch wenigstens, und das ist immerhin etwas. . . . Jung Hauerte kennt sich aus.

Uebrigens, wenn er falsch war, so kann sie auch falsch sein. Daß sie nach Amerika reisen will, kann sie freilich nicht ausprägen. Daß sie sich mit einer Witwe erschließen wird, glaubt man wahrscheinlich nicht, und daß sie lebendig in den Himmel fahren wird, glaubt man noch weniger. Das Gerücht vom Heiraten wäre schon recht, aber wenn's dann nicht dazu kommt, ist's für ein Dirndl nun so schlimmer. Womit soll sie denn loaten?

Eines Tages in der Gegend große Neugierit. Dem Kaplan von Sankt Georgen ist sie verkrankt worden und der predigte sie von der Kanzel herab zum guten Beispiel: Die Wiesmeier-Tochter geht ins Kloster.

„Um so was ist's schade!“ meinten einige Mannsleut', die nur ihr arq schönes Värchen kannten. Klein, als Jung Hauerte demnachst auf dem Kirchwege wieder dem Holzfuhrer Weil begegnete, sah sie zwar nicht, was er für ein Gesicht machte, denn sie schlug ihr Auge zu Boden, hörte aber, was er pfiff. Er pfiff das schöne Lied: „Zu Lauterbach hab' ich mein' Strumpf verlor' n.“

Nun war sie in einer der nächsten Klöster, als es in der Holzfuhrer'sche Dreihundertgrosches still geworden und die Holzleute der Reihe nach auf ihren Strohhofstern lagen, daß der Weil aus dem Schilde redete. „Das Liebhab hat recht,“ lachte er, „ins Kloster, dort brauch' sie's nicht, was sie nicht hat.“

„Von der Wiesmeier'schen phantastert er,“ kitzelte einer der Nachbarn zum andern. „Paß auf, Fremderl, zwischen diesen zweien giebt's was.“

„Ja, weil sie sich spinnet sind,“ versetzte der andere.

„Ah, ganz natürlich!“ spottete der eine.

„Die möchten einander am liebsten auffressen, mein Lieber!“

„Das laß' ich gelten, aber anders, als wie du meinst.“

— Für dort hat sie, was sie braucht. Den Kieselstein,“ lachte der Schlafende.

Bald darauf allseitiges Schnarchen in der Hütte. — (Schluß folgt.)



Violinstudien zum Selbstunterricht.

Von R. Craxius-Sieber.

„Uebung macht den Meister.“ Dieses Sprüchlein findet überall Anwendung und Bestätigung — nicht am geringsten in der Tonkunst. Welcher Musiktreibende wüßte nicht, wieviel Uebung dazu gehört, ein Instrument gründlich zu erlernen, und wüßte er nicht gern, um „schnell vorwärts zu kommen“, die besten Uebungen und Etüden zu seinen Studien? Wir nennen denn hier für eifrige Violinisten eine Reihe von Etüden und Studienwerken, nach dem Schwierigkeitsgrade systematisch geordnet, die sich dazu eignen, neben den in der Unterrichtsstunde geübten Stücken zum Selbststudium verwendet oder von den-

jenigen Violinisten huiert zu werden, welche, ohne regelmäßigen Unterricht zu genießen, nach größerer Spielfertigkeit verlangen.

Für die erste Lage berechnet sind zunächst H. G. Kauer op. 20, Heft 1 (wäter folgen Heft 2 und 3, welche auch die 3. Position üben). Wer diese wertvollen, angenehm zu üübenden Etüden nicht in der Unterrichtsstunde spielte, verläumt nicht, dieselben allein durchzunehmen. Weniger ernst und mit Begleitung einer 2. Violine versehen, sind Dancla's op. 68. Einige dieser 15 Etüden sind kleine Vortragsstudien.

Als direkt an Kauer's vorerwähntes Werk (Heft 2 und 3) anschließend, seien H. Mazas Etüden op. 36 I genannt. Sie bilden eine gute Vorbereitung zu H. Kreuzer's berühmten Etüden und wer letztere nicht unter Aufsicht eines tüchtigen Lehrers studieren kann, thut besser, sie zu vermeiden und Mazas gründlich zu studieren. Diese Etüden sind melodisch, genau bezeichnet, fördern abwechselnd sowohl Fingertechnik wie Bogenführung und sind äußerst angenehm zu spielen. Heft 2 (Etudes spéciales) bewegt sich oft in hohen Lagen, welche im Heft I selten und dann nur außerordentlich „bequem gelegen“ berührt werden. Auch Doppelgriffetüden, Flageolets und kleine Effektmittel (pizzicato vor links Hand etc.) werden nicht vergessen. Heft 3 (Etudes d'artistes) stellt schon bedeutendere Ansprüche. Angenehm zu studieren und mit Klavierbegleitung versehen sind dann Bériot's 36 Etudes mélodiques. Sie sind, obgleich technisch ungemein fördernd, speziell Vortragsstudien und regen zu guter Tongebung und eleganten Strichen an. Dasselbe gilt von des Verfassers op. 77, Heft 11. Der Titel verriät den Inhalt: „10 Etudes mélodiques et de style en forme de petits solos.“ Auch die „Etude de Salon“ op. 85 von Bériot sei erwähnt, welcher als Etüdenkomponist ungefähr dieselbe Beliebtheit bei den Violinisten, wie Stephan Heller bei den Klavierspielern besitzt.

Vielleicht darf man auch Ferd. David's reizendes op. 30 und 41 („Zunte Reihe“ und „Nachklänge zur Bunte Reihe“) insofar als Studien bezeichnen, als sie kleine, aber wertvolle Vortragsstudien sind. Es verlangen einige, besonders rhythmisch gegliederte Stücke ein recht sicheres und exaktes Zusammenpielen mit dem Klavier.

Schon größere, mehr ausgearbeitete Musikstücken sind die zehn brillanten Etüden von Ch. Dancla op. 16. Sie sind mit Begleitung einer zweiten Violine komponiert. Nummer 5 und 6 üben das Spiel in der vierten Position, die anderen bewegen sich fast ausschließlich in erster bis dritter Lage. — Wer unter Anleitung und mit Erfolg Kreuzer's berühmte Etüden studierte und danach Fiorillo's nicht weniger bedeutende „Caprices ou Etudes“ spielen lernte, wage sich, sofern er an gebiegenes, ausdauerndes Studium gewöhnt ist, an die „vierundzwanzig Caprices“ op. 22 von H. Rode. Dieselben bewegen sich in allen Tonarten und verlangen liebevolles, eingehendes Leben. Ganz abgesehen davon, daß sie schon eine ziemlich souveräne Beherrschung des Instrumentes erheischen und durchweg einen ausgebildeten, geschmeidigen Bogenstrich und klaren, angenehmen Ton voraussetzen, bilden sie Geschmack und Vortrag ungemein, weil sie im höchsten Grade musikalisch sind. Die getragenen Sätze, welche den Etüden 1, 4, 5, 9, 14, 19, 20, 24 vorangehen, sowie Nr. 16, 20, 23, ebenfalls in langsamem Tempo vorzutragen, bezeugen oft einen innigen Gefühlsausdruck und eine durchaus noble Melodik, wie man solche in vielen modernen Konzertsätzen vergebens sucht; aber der Geiger muß sein ganzes Können daransetzen, will er den Intentionen des Komponisten gerecht werden. Das Werk ist auch von Fr. Hermann mit einer entsprechenden, geistvoll gearbeiteten Klavierbegleitung versehen, von den verschiedenen Ausgaben für Violine solo halten wir die billige „Peters“-Ausgabe (Ferdinand David) für die beste. Wer sich an vorgenanntes opus 22 von Rode noch nicht heranwaagt, übe nach Fiorillo die „sechs großen Etüden“ op. 2 von François Prume. Obgleich vieles von diesem Komponisten mit Recht als altmodisch und überlebt beiseite gelegt wurde, sind seine Studien gleichwohl sehr zu empfehlen, da sie — angenehm klingend und instruktiv — gerade weniger für Erstes und „Klassisches“ schwärmenden Geigern zu einem brillanten Ziele verhelfen. Für Violinisten, die sich nicht so schnell abschrecken lassen, nennen wir Singsers op. 8 „Konzertstücke“. Dieselbe ist eine gute Uebung für das Arpeggio, ermüdet jedoch gern Arm und Gelenk.

Wenn wir hier Studienwerke wie Fiorillo's Etüden und op. 22 von H. Rode als zum Selbstunterricht geeignet mit erwähnen, so sind wir dessenungeachtet von der Bedeutung und Schwierigkeit dieser

Meisterkompositionen voll überzeugt, — doch warum tüchtigen Spielern, die eine gute Schulung durchgemacht haben, diese Werke der einschlägigen Literatur vorenthalten? Das Leben ist kurz, das Kunststudium lang. Deshalb sei das Beste als gut genug empfohlen.

Vielen, selbst tüchtigen Violinisten, macht es Mühe, gewisse Arrangements nach Klavierkompositionen u. s. f. zu spielen, und verurteilen sie dann solche Werke als „ungeeignet“ und „nicht violinmäßig“. Deshalb lenken wir die Aufmerksamkeit der Violinisten zum Schluß gerade noch auf eine Uebersetzung von Adolph op. 70. Vierundzwanzig Klavieretüden, frei übertragen für die Violine vom Altmeister Ferd. David. Die meisten Nummern sind, eben weil ursprünglich für Klavier, nicht „violinmäßig“ und scheinen recht spröde, doch der hohe Kunstwert und geistige Gehalt dieses Werkes trägt den Lohn für heiliges Studium schon in sich. Wer sich in dieses Opus hineingelegt, findet dann auch in manchem Klavierquartett seinen Violinpart nicht mehr so „unverzeihlich schlecht“ gelegen.“

Ein Violinmeister pflegte stets seinen Schülern den Rat zu erteilen: „Wer Mittelschweres frei vortragen und beherrschen will, lerne Schwereres bewältigen.“



Internationale Ausstellung für Musik- und Theaterwesen.

IV.

Wien. Es ist nicht nur so auf einer Musikausstellung, sondern kommt — wie man sagt — auch anderswo vor, daß man das eine vorhat und das andere thut muß. Ich wollte mich in diesem meinem Ausstellungsbriefe mit interessanten Objekten der Notunde befassen und muß nun trachten, den in zwischen in verdächtigster Fülle dargebotenen theatralischen Genüssen gerecht zu werden. Selbst mit Siebenmeilenstiefeln begnadet könnte man nicht in so rascher Folge die heterogenen Dinge ansehen wie gegenwärtig hier.

Nachdem die deutsche Truppe das Ausstellungstheater geräumt, erfolgte die französische Invasion. Mitglieder der „Comédie française“ eröffneten ein Gastspiel, das zwar nicht übermäßig beachtet war, aber fast von allen Seiten eine sehr günstige Beurteilung erfuhr. Vorwärts man ganz genau in die akademisch steifen Lobsprieche, so konnte man, bei aller ehrlichen Bewunderung z. B. der Sprachtechnik, dennoch deutlich vernehmen, wie man sich an der akademischen Steifheit gewisser theatralischer Gepflogenheiten der Franzosen geüßet hat. Es gab wohl Schwärmer, die etwas „Nekendes“ darin zu erblicken vermochten, daß die Schauspielerei eine Konversationszene in einem Gesellschaftsstücke ausfühten, indem alle Gesprächsteilnehmer sich bei der Rampe auf Stühle niederließen, welche in einer geraden Linie aufgestellt waren. Zugewandt anders würde man zu etwas als Geschnacklosigkeit ohne gleichen Brandmarken und der Regisseur, der ähnliche vorschlug, bekäme augenblicklich seine Entlassung. Da es aber zum Stil der Comédie française gehört, fanden das einige Leute reizend. Die Leichtigkeit der Konversation, die virtuose Behandlung des Wortes begabte einflussigem Guttsiden, Madame Meidemberg, Mad. Bartet, die Herren Got, Vclair, Lambert errangen sich im Auge die Sympathien des Wiener Publikums.

Wahrhaft großartig gestaltete sich das Gastspiel des ezechianischen Theaters. Diejenigen, welche — ihre Ansicht über irgend einen politischen Ultra generalisierend — bisher der Meinung waren, der slavische Stamm in Böden einlebe des Kunstsinnes, werden nun nicht nur klein, sondern groß beigegeben müssen. Die böhmische Gesellschaft brachte uns in glänzender Ausführung die Opern: „Die verkaufte Braut“ und „Dalibor“ von Smetana, „Lest“ von Benib, „Dimitrij“ von A. Dvorzak und „Die Hussitenbraut“ von C. Schöber, das Melodram „Velops Brautwerbung“ von Archlicki, ferner die Schauspielerei „Der Diener seines Herrn“ und „Hans Wierauer“ von Schubert.

Den Vogel hat Smetana mit der „verkauften Braut“ abgeschossen, einer von urwüchsigster Melodik und von Geist strömenden Oper, die zu dem Besten gehört, was auf musik-dramatischem Gebiete existiert. Eine einfache Handlung mit gefunden, vollständigen

Naturen belebt die Bühne und die Musik malt mit eben so großer Vollendung tolle Freuden, wie herben Schmerz. Das Ganze ist in Form der alten Oper gehalten, die Stimmen sind ängstlich dankbar behandelt, das Orchester glänzt wie ein Juwelenkranz. — Dvorzaks „Dimitri“ wandelt schon andere Rahmen. Weich geringer Hervorhebung des nationalen Elementes behandelt Dvorzak seinen Stoff in modernster Weise, wobei es selbst ihm, dem unerhöplichen Melodiker, zweifeln geht, wie manchem Geringeren: er verfällt ganz und gar in die Ausdrucksweise M. Wagners und bricht eckig barockhaft, wo man Böhmisches erwarten durfte. Freilich — weit ist's ja nicht vom schönen Böhmenland nach der Stadt der Festspiele. Den Eindruck, welchen symphonische Werke Dvorzaks machen, brachte „Dimitri“ trotz großer Einzellichkeiten nicht hervor. Das Theaterblut mangelt ihm, wenn auch nicht vollständig, so doch zum größten Teile. Das Wirksamste an „Dimitri“ ist der erste Akt, der zwar oft in oratorischer Breite sich ergeht, aber doch einige Glanzstücke (so z. B. einen impetuellen Einzugsmarsch) aufweist. Die effektivste Nummer ist das Vorspiel zum 2. Akt, der stark an die geniale „Waldenrausch“ vor dem 3. Akt des „Vohngarin“ erinnert, jedoch vieles Selbständige enthält und einen unbeschreiblichen Klangzauber ausstrahlt.

„Dalsbor“ von Smetana zeigt den gedankenreichen böhmischen Meister ganz in Wagnerischem Fahrwasser: den Boden seines Schiffsieles hält er aber trocken. Er geht nicht unter in der gewaltigen Flut des Parreuthers, er bleibt bei aller Hingabe an die neueste Musikform, bei manchem Anfang dennoch die selbständige Individualität, als welche er sich in der Musik einen besonderen Platz erobert hat. „Dalsbor“ verdient an allen Bühnen zu sein. Werke von solcher Schönheit und Kraft giebt es nur wenige. Den Höhepunkt der Oper bezeichnet ein großes Liebesduett von herrlicher Melodie und großartiger Steigerung.

Die Aufführung der drei Opern durch die Gesellschaft des böhmischen Landestheaters unter Leitung des Direktors Schubert ist jeder großen Hofbühne würdig. Das Ensemble gehört zu den allerbesten, die man hören und sehen kann, woran den stapelweihen Gletsch und Lager ein gut Teil des Verdienstes gebührt. V. M.

Der „Gid“ von P. Cornelius.

Das Interesse an den Schöpfungen des 1871 verstorbenen Dichters und Musikers Peter Cornelius, des eifrigen Vorkämpfers der deutschen Schule, ist seit einigen Jahren entschieden im Wachsen begriffen, und mit Freuden werden die Verehrer des von hohem, idealem Streben erfüllten, lebenswürdigen Meisters den Klavierauszug des „Gid“ von Ludwig Thuille begrüßen, welcher im Hofmusikkalenderverlag von Jos. Neul in München erschienen ist. Dieses „lyrische Drama“ fordert von uns mehr als ein einfaches musikalisches Interesse, denn seine Töne schließen sich liberal so innig an die edle, schwungvolle Dichtung an, daß sie ohne dieselbe nicht wohl genießen werden können.

Zieht doch der musikalische Ton hier nur dazu da zu sein, das Wort des Dichters in ein helleres Licht zu legen, es in den lebendigsten Farben leuchten zu lassen. Aber es wäre ein sämmeres Unrecht an dem auch musikalisch hochbegabten Dichtermusiker, wollte man es verschweigen, daß auch für den spezifischen Musikfreund dieses Werk eine Fundgrube von geistvollen harmonischen Effekten, von prägnanten Modulationen, von pacifender, wenn auch nur flüchtig vorbereitenden melodischen Motiven bildet. Man kann da zu manchen liebreizenden, Originelle und Dinge entdecken, die in seinem Harmonielehrbuch stehen, allerlei verbotene Früchte, die doch recht süß schmecken; freilich auch nicht selten den spanischen Pfeffer ängstlich geogarter Fortsicherungen und Dissonanzen, und fast eigenartig sehen wir den Komponisten jeder Bekanntheit, gewohnten harmonischen oder melodischen Wendung aus dem Wege gehen. Am wenigsten wird sich das an unsern Klassikern herangeübte musikalische Ohr mit dem raschen, meist chromatischen Wechsel der Accorde, mit den modulatorischen Sprüngen in der neglectierten Tonarten befremden, die sich schon in der lang ausgehenden Ouvertüre sehr bemerklich machen, aber charakteristisch für diese ganze Musik sind. Selbst noch gegen den Schluss hin, wo man meint, glücklich

im Hafen eingelaufen zu sein, — immer wieder neue Ausweichungen! Eine unaussprechliche Folge der Stenochung des Tons unter die Herrschaft des Worts. Denn das gesprochene Wort hat diese gleitende Beweglichkeit bald auf bald abwärts in kleinen und kleinsten Tonhöhenabstufungen. Was nun die Musik diesem Worte folgen, so wird sie auch meistens in halben Tönen weit unter Sphären noch keine Viertelnote beugt sich fortbewegen: daher die fortgesetzten chromatischen Erhöhungen eines kurzen Motivs, daher diese fähnen Harmonieschritte, daß es uns oft zu Mut ist, als sollten wir mit Felsblöcken Ball spielen, als kämen die Grundbassen der Harmonie ins Wanken. Und doch ist dies wieder der Weg zu allerlei neuen Entdeckungen, und überraschende Schönheiten begannen uns da und dort in den Werke. Ich will nur an den prächtigen Anfangschor erinnern, an die ergreifende Trauermusik (S. 17) mit dem beharrlich festgehaltenen fis, an das tief empfundene Gebet der Götter (S. 82, S. 127), an den glänzenden Siegesmarsch mit seinen dem Wagnerischen Geiste so verwandten Tönen (S. 142) und an das herrliche, die glühendsten Gefühle in zarter, inniger Sprache zum Ausdruck bringende Duett (S. 156—159). Das ist



Die „Wacht am Rhein“. Bronzestatue des Schneckenburger Denkmals in Tuttlingen von Adolf Zahn.

durchweg vornehm, den Stempel hohen Eeclenadels tragende Musik, und seltliche Sänger und Sängerinnen würden sich ein wirkliches Verdienst erwerben, wenn sie sich der Mühe unterziehen wollten, einzelne Partien aus dem Drama, wie die obenangenannten, auch im Konzertsaal oder sonst bei passender Gelegenheit zu Gehör zu bringen, um in immer weiteren Kreisen die Teilnahme für das Werk zu wecken und dem Verständnis für die Eigenart des Meisters Bahn zu machen. Die oft sehr bedeutenden Schwierigkeiten, die namentlich dem musikalischen Gedächtnis des Opernsängers mitunter fast haarträubendes zumuten, verüngen sich um ein gutes für den Konzertfänger, der sich des Notenschrifts bedienen darf. — Der Klavierauszug kann als ein durchaus gelungener bezeichnet werden: er ist gut klaviermäßig geschrieben, nicht zu schwer ausführbar, und doch daneben reich und vollgriffig, auch die Instrumentation, welche er bestmöglichst zu erregen weiß, überall im einzelnen andeutend. Von dem Verleger ist das Werk sehr schön ausgestattet worden und so wird es auch in der bescheidenen Gestalt des Klavierauszugs ohne Zweifel einen immer größeren Kreis von Freunden sich erobern. Dr. Sch.

Die Enthüllung des Denkmals für den Dichter der „Wacht am Rhein“.

Am 19. Juni d. J. wurde das Denkmal für Max Schneckenburger, den Sänger der „Wacht am Rhein“, in Tuttlingen enthüllt. Es war ein schönes Fest; denn es stand ganz unter dem Zauber des wunderbaren Liebes, das mit unfaßlicher Gewalt die Herzen zu verbinden und alles Beste aus der Tiefe der deutschen Brust aus Licht zu ziehen scheint.

Es ist in der That etwas Wunderbares von dieses Lied. In den Julitagen von 1870, als infolge der französischen Herausforderungen ein Sturm von elementarer Gewalt durch die deutsche Volkseele brauste, hörte man, anfangs nur da und dort, ein Lied klingen, das plötzlich die Herzen eroberte und wie auf der Windbraut Schwingen durch alle deutschen Lande flog, um fortan den Kriegeren auf dem Marsch und beim Wachtfeuer der liebste Freund zu werden und die Zurückgebliebenen zu den höchsten Leistungen der Menschlichkeit zu erregen. Woher kam das Lied? Den Komponisten kannte man, er lebte damals noch, Max Wilhelm in Schmalalben, und fürwahr, er verdiente im höchsten Maß den Dank und Ruhm, der auf sein Haupt gehäuft wurde; denn er hatte mit feinsten Rademphindung die Seele des Lieds in seiner Melodie verkörpert und ihm die Schwingkraft geliehen, deren es zu seinem Siegesfluge bedurfte. Aber die Inspiration selbst, woher stammte sie? Wo barg sich der Dichter, der, was in allen Herzen gährte, mit solcher Gewalt in Worte zu fassen vermocht hatte? Man rief an allen Dichtern der Gegenwart herum; man fragte den Komponisten; er wußte nur, daß der Text mit M. Sch. gezeichnet war. Da kam auf einmal von berufener Seite Aufschluß: ein völlig Unbekannter war es, ein junger staunmann, aus Thalheim bei Tuttlingen gebürtig und in einem schweizerischen Handlungsbau angeheftet; er ruhte längst in fremder Erde und das Lied war schon dreißig Jahre alt. Wie merkwürdig! Hätte doch jedermann darauf geschworen, es sei in diesen letzten Tagen der Erregung entstanden. Woher hatte nur jener Jüngling diesen Sturmesbrang der innersten Empörung und zugleich diese wunderbar beruhigende Zuversicht gewonnen, wie sie jetzt in allen Gemütern leben?

Mit der Zeit erfuhr man Genaueres darüber aus seinen Tagebüchern. Im Jahre 1840, als die Franzosen, von Thiers geführt, nach dem Rhein begeherten, lebte in Burgdorf bei Bern jener schwebische Jüngling, Max Schneckenburger; er war 21 Jahre alt, hatte aber schon viel über die politischen Verhältnisse der Gegenwart nachgedacht. Denn mit einer glühenden Liebe zu seinem deutschen Vaterland verband er eine nüchterne und unbedingte, aber ungewöhnlich weitblickende Beobachtung der Wirklichkeit. Und aus beiden erwuchs ein prophetischer Blick, der für uns auch da überrauschend ist, wo er sich mit der natürlichen Schwärmerie der Jugend gemischt zeigt. Daß Deutschland eine große Zukunft vor sich habe, stand ihm fest; daß dies nur unter preussischer Führung möglich sei, glaubte er sicher, einer der wenigen, zumal in Süddeutschland. Dem habsbürgischen Haus, schrieb er damals in sein Tagebuch, ist für die Zukunft Deutschlands wohl keine bedeutende Rolle zugemessen; Oesterreichs Aufgabe ist, sich dem Lauf der Dinge nach bis zu ihrer Mündung anzuschließen. Die Erfüllung der deutschen Wünsche, ahnte er, wird durch einen Krieg mit den Franzosen kommen. Laßt sie Deutschland angreifen: der Vertreibungskrieg wird sich augenblicklich zum begeristeren Volkskrieg gestalten; im deutschen Volk liegt eine solche Frühlingskraft, ein so fernstehender Zukunftssinn, daß gerade unter Stürmen seine Stimme sich gewaltig Luft machen würde. Besser freilich wäre es, der Krieg bliebe Deutschland so lange erspart, bis es durch den Zollverein materiell erstarkt und eben dadurch das Nationalgefühl gehoben sein wird. Immer aber wird die rein laute Manifestation des deutschen Geistes das rein deutsche Preußen zwingen, eine rein deutsche Politik zu verfolgen.

Das ist der Jüngling, welcher bestimmt war, der Pyrtäus des großen Kriegs zu werden, der doch erst Jahrzehnte nach seinem Tode herabrach. Als 1840 das Rheingebirge der Franzosen das zerrissene Deutschland zu gemeinsamer Abwehr aufrief und Befers Lied: „Sie sollen ihn nicht haben“ in seiner duffloien Metrorik überall klingen wurde, sagten die Burgdorfer Fremde: „Ein solches Lied



mühte uns Schnedenburger dichten!" und sie hatten recht, von ihm etwas Besseres zu erwarten. Schnedenburger war kein Dichter — seine andern Lieder (von Karl Gerol 1870 herausgegeben) sind höchst schlicht und anpruchlos — aber er war eine von jenen Naturen, in denen sich im Vorgefühl weltgeschichtlicher Wendepunkte der Groll und die Zuversicht einer ganzen Nation verdichtet, um im gegebenen Augenblick in einem Stoß von ungeheurer Wucht und alles fortreibender Kraft sich zu entladen. Und wiederum, wie merkwürdig! diese Kraft äußerte sich vorerst nur im engen Freundeskreise, im übrigen aber schlummerte sie, wie der Keim in jenen Getreidekörnern der Pharaonengräber, ruhig fort, bis die Zeit erfüllt war und nun das Lied wie ein Himmelswunder in die erregte Nation von 1870 fiel.

Die „Nacht am Rhein“ ist noch heute unser Lieblingslied, das wir nicht müde werden bei patriotischen Anlässen zu singen. Noch in den letzten Tagen ist Fürst Bischof auf seiner Reise überall damit begrüßt worden, und er hat es selbst ausgesprochen, wieviel wir dem Liebe verdanken.

Dem Sänger des Lieds ein Denkmal zu setzen, war eine natürliche Ehrenpflicht. Ein Stuttgarter Komitee unter dem Protektorat des unermüdeten für die Sache thätigen Prinzen Hermann zu Sachsen-Weimar, das sich mit Angehörigen von Tuttlingen und Thalheim in Verbindung setzte, erließ 1887 einen Aufruf zu Beiträgen. Aus allen Gauen Deutschlands und den fernsten Gegenden, wo irgend Deutsche wohnen, kamen Gaben in teilweise hohen Beträgen, besonders auch von den in den deutschen Kriegerverbänden vereinigten alten Kampfgenossen und von Truppenteilen des aktiven Heeres. In erster Linie wurde der ruhende Wunsch des Dichters, in deutscher Erde ruhen zu dürfen, erfüllt: Am 3. Mai 1849 war Schnedenburger, erst dreißig Jahre alt, in Würzburg in der Schweiz gestorben; im Jahr 1887 wurden seine Ueberreste nach seinem Geburtsort Thalheim übergeführt und dort in einer gewölbten Gruft beigesetzt, über welcher sich demnächst ein von Meister Leins entworfenes Mausoleum von eigenartiger Schönheit erheben wird. Das Denkmal selbst sollte in Tuttlingen, der Oberamtsstadt Thalheims, in deren Lateinschule Schnedenburger seine Bildung empfangen hat, errichtet werden. Die Ausführung wurde auf Grund eines Wettbewerbs dem Bildhauer Adolf Zahn in Berlin übertragen. Die Aufstellung selbst verzögerte sich nur dadurch, daß die Stadt Tuttlingen, um einen würdigen Platz für diesen ihren höchsten Schmuck zu gewinnen, die Donau auf eine beträchtliche Strecke zu verlegen beschloß.

Am Tage vor der Enthüllungsfest fuhr Prinz Weimar mit den Mitgliedern des Komitees von Stuttgart und Tuttlingen in stattlicher Wagenreihe nach dem 14 Kilometer entfernten Thalheim, um dort einer Pflicht der Pietät zu genügen. Es war von hohem Interesse, die Umgebungen zu sehen, in denen ein so bemerkenswert klarer und zugleich prophetischer Geist unmittelbar aus dem Volk heraus erwachen war; denn erst sein Vater hatte sich, ursprünglich in dienender Stellung, durch seine Arbeit zum Dorfkrämer aufgeschwungen. Der Ort liegt hoch, von ernten, fast düstern Abbergen umgeben, inmitten einer weiten Feldmark, der man es ansieht, daß sie harte Arbeit fordert, aber lohn. Mich mahnte der Anblick dieser Umgebung in ihrer weitverlorenen Einsamkeit sofort an Algerienisches; so mag Deutschland dem Tacitus erscheinen sein, wenn er es ein rauhes, reizloses Land nennt für jeden, dem es nicht die Heimat ist, und dazu himmelte die Eingeborenen, wieder, warmherzig, des sichtbarsten Anteils voll, aber herb und rauh und von einer hartnäckigen Ursprünglichkeit; nicht wenige Charakterköpfe darunter, in deren durchgearbeiteten Gesichtszügen und wie ausgemeißelten Schädeln schwere Lebensarbeit und Selbständigkeit oder Eigensinn des Denkens sich in tiefen Furchen eingeschrieben hatten. Man sah, in diesem unberührten Erdenvinkel ist noch so ein schwerer, tiefgründiger Volksboden, aus dem unter günstigen Bedingungen wohl einmal solche eine Kraft wie dieser Schnedenburger hervorgehen konnte.

Man hatte zu diesen Beobachtungen Zeit, weil leider in dem Augenblick, als der Prinz von Weimar eingetroffen und von der ganzen Gemeinde begrüßt unter Bällerschüssen in das geschmückte Dorf einfuhr, ein Regenquäler niederging, der Fremde und Feindsche in den Markthausaal zusammentrieb. Da war auch Gelegenheit, sich an der freundlichen Zeichnung der Dorfmadchen zu erfreuen, die in der Landeskracht der Saar — denn Thalheim gehört zu jener alten Reichsgrafschaft, dem Stammgebiet der Röhlinger — im schwarzen kurzen Rock mit roten

Strümpfen und dem schwarzen Mäppchen mit den langen breiten Bändern erschienen waren, das einzelnen Gesichtchen allerliebste Land. Im nahen Kirchhof hielt dann der Prinz vor der blumengeschmückten Gruft eine feiner Ansprache, deren warmer Herzensston sofort die Gemüter ergriff und füllte; dann stieg er auf den Sienesen in die Gruft hinab, um einen mächtigen Vorbeerkranz auf dem Sarg des Sängers niederzulegen. Es war ein ergreifendes Moment, und man las es auf den alten und jungen Gesichtern rings umher, wie tief der weisvolle Akt der fürstlichen Huldigung für den Sänger, den schlichten Sohn aus dem Volke, auf sie wirkte. Die ganze Feier war kurz und durch die Ungunst des Wetters getrübt, aber sie wird jedem unvergänglich bleiben.

Der Himmel schien sich aufzuklären, als wir nach Tuttlingen zurückkehrten, und die Tuttlinger selbst waren bei dem abendlichen Bankett in der Festhalle um die Wette geschäftig, durch die trefflichen Leistungen ihrer Gesangsvereine und vorzügliche, poesievolle Reden den gesunkenen Mut zur vollen Festesfreude zu erheben.

Aber welcher Jubel der Ueberraschung nun, als am nächsten Morgen die Sonne strahlend über der Feststadt aufging!

Unermessliche Menschenmassen, zahllose Kriegervereine und Sängervereine zogen mit Fahnen und Trommelwirbel durch die reichgeschmückten Straßen vom Bahnhof herein und die helle Freude lag auf allen Gesichtern, als der reiche Festzug in vollkommener



Max Schnedenburger.
Bronzemedaille des Schnedenburger-Denkmal in Tuttlingen
von Adolf Zahn.

Ordnung, wohl eine Stunde lang, in den weiten Festplatz einzog und die Hunderte und aber Hunderte seiner Fahnen im weiten Kreis um das verhüllte Denkmal wehten. Die stimmungsvolle und mit jugendlicher Kraft und Lebendigkeit vorgetragene Festrede von Professor Hieber in Stuttgart, der bis vor kurzem als althergebrachter Geistlicher in Tuttlingen gewirkt hatte, füllte die Bedeutung des Lieds und seines patriotischen Dichters in klarer, geschmackvoller Weise vor, und als die Hülle fiel und nun gleichsam das Lied selbst, von dem Künstler verkörpert, vor den Augen erschien, da ging ein freudiges Stöhnen durch die Menge. Aufschäumendem Granitsockel, der das Reliefbild des Dichters trägt, erhebt sich die mächtige Gestalt der deutschen Jungfrau, die, das Schwert in der Scheide lodern, verhaltene Kraft und Entschlossenheit in dem abgemessenen Antlitz, mit wuchtigen Schritt vortritt, die bedrohte Grenze zu schützen. Mit prächtig wirkender Ansprache vollzog der Prinz die Uebergabe des Denkmals an die Stadtgemeinde. Als dann die Musik die Weise der „Nacht am Rhein“ anstimmte und nun die ganze zehntausendköpfige Menge kräftig einfiel und gemeinsam das Lied sang, während die Festdamen die Stufen des Denkmals mit Blumen bestreuten und die Fahnen alle sich ihm entgegenlegten, da meinte man den Flügelschlag des gewaltigen und doch so trauten Liebes durch die Lüfte rauschen zu hören und ein Strom der Empfindung und innigsten Ergriffenheit schien durch alles Volk zu rinnen.

So war es ein vollgelungenes Fest, das gewiß jeden, der daran teilnahm, mit einem reinen und inhaltsreichen Liede entließ. Leuchtend im Sonnenanzug stand dabei die verkörperte „Nacht am Rhein“, ein schöner und erhebender Anblick, zumal wenn erst der grüne Hintergrund der Bäume und Büsche dazu gekommen sein wird, und gerne dachten wir uns, als wir von der freundlichen und kraftvoll aufstrebenden Donaustadt schieben, daß nun wohl mancher auf dem Weg zum Rheinfall oder dem Gotthard in Tuttlingen Halt machen wird, um das Denkmal sich anzusehen und des wunderbaren Lieds und seines schlichten Sängers zu gedenken.

J. K.



Thomas Kelling.

Humoreske von P. Saul.

Da sitzt er, der gute Kelling, in seinem Allerheiligsten, dem Redaktionsbüreau der „Schrippendorfer Zeitung“. Neugierigen Lesern, die alles wissen müssen, sei unter dem Siegel der Verschwiegenheit verraten, daß Schrippendorf eine ansehnliche Stadt im Osten unseres Vaterlandes ist. Die Leute führen dort ein gemächliches Leben und nur bei besonderen Gelegenheiten zeigt der Ort eine bewegte Physiognomie, wie gerade jetzt, zur Zeit der Messe, welche Schaulustigertuppen und Tierbändiger, Geschäftskleute aller Art und Landbewohner in das stille Schrippendorf führt.

Es ist Samstag Morgen und die Aussicht auf den morgigen Feiertag verleiht bereits Thomas Kelling's Stimmung. Nicht als ob er sich so sehr nach Ruhe sehnte; auch an Sonntagen pflegt er sein Büreau aufzusuchen, obwohl seine Pflicht ihn bindet. Aber es ist gerade für einen plichtgetreuen Menschen ein eigenartiger Hochgenuß, sich über das vorgezeichnete Maß hinaus nützlich zu machen und in diesem Gesühle schwelet heute Kelling. Vor ihm auf dem Schreibtisch liegt ein Stoß Manuskripte, dabei ein babylonischer Turm von Zeitungen — die erste Post ist glücklich erledigt. So kann er sich ungestört der gemüthlichen Weisheit widmen, aus der blau wirbelnde Ringe bläst, und nebenbei den Gedanken nachhängen, mit denen er so gern sich beschäftigt.

Kelling ist einer der besten Menschen, die je diese Erde zu ihrem Aufenthaltsort erloren. Auch als Zeitungsredakteur ist er der gemüthliche Mensch geblieben, den man sich denken kann. Parteipolitik hatte immer etwas Abstoßendes für ihn; der äußersten Nechten wie der schroffsten Linken bringt er eine weitgehende Tölpelung entgegen. Für die Kämpfe des Tages hat er kein Verständnis; am liebsten möchte er eine aus allen Staatsbürgern bestehende große, auf gegenseitiger unbegrenzter Hochachtung basierende Partei bilden. Leider sind bisher seine Anschläge nicht auf fruchtbaren Boden gefallen, aber wenn er auch an der vorläufigen Erreichung seines Ziels zweifeln muß, so läßt er sich doch nicht entmutigen. Und nicht allein in der Politik tritt seine veröhnliche Natur hervor; auch in allen sonstigen Fragen des öffentlichen Lebens, die seine Thätigkeit in Anspruch nehmen, wirkt Kelling für friedliche Verständigung; gegenwärtig z. B. arbeitet er im geheimen an dem Plane, den Wabelsbergerfelsen und den Stolzeichen Stenographenverein Schrippendorfs unter einem Hut zu bringen.

Aus diesem menschenfreundlichen Gedankengange wurde Herr Kelling durch ein entscheidendes Skizzen an der Thür aufgeweckt; auf das herein des Redakteurs trat ein großer, eleganter Herr mit glattrasiertem Gesicht ein, der sich dem Ansehen des Zimmers als Theaterdirektor Schwiebler vorstellte. Kelling verbeugte sich höchlich und verneigte dem Anblickung, daß sein Besuch ihn sehr erfreute.

„Ich eröffne heute das Sommertheater,“ sagte Herr Schwiebler, indem er seine Rechte in den Hüften vergrub, als wolle er einen Dolch hervorholen. „Ich hoffe, daß Sie mir die Ehre schenken werden, der ersten Vorstellung beizuwohnen.“ Hierbei machte der große Mann eine luxuriöse Verbeugung, die von Kelling stumm erwidert wurde.

„Es wird eine brillante Vorstellung werden,“ sagte Herr Schwiebler hinzu. „Faust, erster Teil, mit

wundervoller Pefehung. Meine Frau spielt das Gretchen.“
 „Ah!“ sagte Kelling, ſich von neuem vorbeugend. „Meine Frau iſt nämlich ein pompöſes Gretchen, ſie ereclirt in der Waſche dreißig Jahren.“
 „Seit dreißig Jahren!“ gab Kelling bewundernd zurück.

„Und ſieht aus wie eine Zwanzigerin.“
 Kelling erklärte, daß er die Stunde kaum erwarten könnte, wo er Frau Schwieber auf den Brettern erblicken würde, und der Direktor verlieh mit einer Würde, die einem römischen Senator abgesehen ſchien, das Lokal.

Als er ſich kaum entfernt hatte, klopfte es zum zweitenmale. Diesmal erſchienen ein breiſtülteriger Herr in der Thür, der ſich als Mr. Robino, den Fürſten der Athleten, vorſtellte.

„Ich bitte Sie bringend, Herr Doktor,“ ſagte er, „meine Leſungen, die geradezu wunderbar ſind, in Ihrem Lokal zu würdigen.“ Bei dieſen Worten wart er ſeinen Kopf ab und entblöhte den von Eiſenmuſkeln ſtrohenden Arm.

„Sehen Sie, Verehrteſter, im Voren z. B. habe ich auf dem kontinentale Meißen erſtaunlichen Begier.“

„Nicht möglich!“ warf Kelling ein, um doch etwas zu ſagen.

„Sie glauben mir nicht? Bitte, ſtellen Sie ſich einmal in Poſitur, verehrter Herr Doktor! So! So! Noch etwas die Fiße auseinander und den linken Arm zurück. Ganz recht! Vortrefflich! Und nun ſchlagen Sie! Nur zu! Feſt! Genieren Sie ſich nicht!“

Kelling, der aus angeborener Liebenswürdigkeit niemanden eine Bitte abſchlagen konnte, milderte mit großem Eifer einen gewaltigen Streich nach dem Arm des Athleten, womit er eine zweifache Wirkung erzielte: einmal ſlog ihm die Wille in weitem Bogen von der Waſe und dann zog er ſich eine leiſte Verſtärkung der Hand zu, als er den eiſenfeſten Arm des Ringkämpfers traf.

„Nur Mut! Herr Doktor!“ ermunterte dieſer lächelnd. „So weiter!“ es geht ſchon! Haben Sie ſchon früher gebohrt?“

„Noch nie!“ gab Kelling leuchtend zur Antwort. „Augeleiſt verſuchte er aus eigener Initiative einen mächtigen Hieb zu führen, bei welcher Gelegenheit er beinahe das Gleichgewicht verloren hätte.“

„Sehen Sie! Wie schön!“ triumphierte Mr. Robino, der allmählich in Feuer geriet. „Und jetzt kommt die Hauptſache. Nun parieren Sie einmal. Da!“

„Au!“ Trotz ſeiner entgegenkommenden Natur vermochte Kelling einen Schmerzenslaut nicht zu unterdrücken, als die Faust des Ringkämpfers ſeinen Arm erreichte.

„Au! Au!“ Ein zweiter Schlag hatte ihn getroffen. Am liebſten hätte er jetzt die Boxerzettel angefaßt, aber er fürchtete den Herrn zu beleidigen und nahm wieder eine Kampfeſtellung ein, die geradezu herausfordernd ausſah.

Da -- der Athlet ſchien ſich allmählich einzukleben, daß es ſich um einen wirklichen Kampf handle -- erhielt Kelling plößlich einen ſo fürchtbaren Schlag von der ſtarken Hand des Gegners auf den Magen, daß er wie ein Knäuel nach hinten ſlog, glücklicherweise auf einen Haufen alter Zeitungen.

Mr. Robino ſah nun doch einen kleinen Schrecken und ſprang eifertig hinzu. „Bitte tauſendmal um Entſchuldigung, mein Herr, ich habe Ihnen doch hoffentlich nicht wehe gethan!“

Der Redakteur hatte noch einige Augenblicke nötig, um die zu einer deutlichen Antwort unbedingt erforderliche Luft einzuschneppen.

„Im Gegenteil,“ erklärte er dann und machte den Verſuch, ſich zu erheben, „es war mir höchſt angenehm.“

„Ich ſchneide mich mit der Hoffnung, daß Sie meine morgige Soiree beſuchen werden,“ bemerkte der Athlet, der ſich über den kleinen Unfall ſchon wieder geſtöhlet hatte; dabei ſtellte er Herrn Kelling höchſt kunſtvoll wieder auf die Beine, wofür ihm dieſer mit wärmſtem Danke die Hand ſchüttelte.

„Gewiß werde ich kommen.“

„Und dürſte ich heute vielleicht um eine kleine Lokalnotiz bitten?“ ſchaltete Mr. Robino ein, indem er ſeinen Kopf anzog.
 „Natürlich! Sehr gern!“ Herr Kelling ſetzte ſich hin und ſchrieb ein paar Zeilen. „So das wird beſtändig genügen. Morgen tritt der weltbekannte Ringkämpfer Mr. Robino hier auf, der als Boxer in Europa ſeinen ebenbürtigen Rivalen beſitzt. Mr. Robino machte uns das Vergnügen, uns auf unſerm

Redaktionsbüreau aufzuſuchen, wobei wir Gelegenheit hatten, uns von der herkuſtlichen Kraft ſeines Körpers zu überzeugen.“

„Tausend Dank!“ ſagte zufriedener Mr. Robino. „Noch bedauerlich eine höfliche Verbeugung — trotz ſeiner Magenſchmerzen brachte Kelling die ſeinige regelrecht zu ſtande und der Beſucher entfernte ſich.“

Der Redakteur verſuchte ſeine erloſene Pfeife wieder in Brand zu bringen. Zwar ſchmerzten ihn außer dem Magen beide Arme, allein — wenn er ſich recht überlegte — „Bewegung iſt doch auf alle Fälle geſund, beſonders bei meiner ſigenen Lebensweiſe. Ich werde das Voren vielleicht beibehalten.“ Er ſetzte ſeine Brille auf und lehnte ſich in ſeinen Stuhl zurück. Zuwiſchen kam ein Redaktionsdiener mit neuem Material, Briefen und Zeitungen, und Kelling machte ſich daran, die neue Arbeit zu erledigen. Er war kaum zu Ende mit dem Notwendigſten, als es wiederum pochte, diesmal aber erheblich unbeſtimmter und ſchärfer als vorher. Wie immer rief Kelling herein. Auf der Schwelle erſchien ein Herr von ganz unbefindlichem Neußen. Er konnte ebensogut ein Miſſionar wie ein Handlungsreisender ſein. Als Herr Seifert ſtellte er ſich vor; in der Hand trug er einen ziemlich umfangreichen Koffer, der entweder fromme Traktate oder Stoffproben barg.

„Sie wünſchen, mein Herr?“ fragte der Redakteur.

„Ich wünſche, daß die Menſchheit glücklich wird,“ erwiderte der Unbeſtimmte in einem ſehr beſtimmten Tone.

Ein ſo edler und ſelbſtloſer Wunsch nahm den Redakteur ſofort für den Beſucher ein. Ehe er aber nun fragen konnte, wie Herr Seifert ſich die Realisierung dieſes ſchönen Gedankens vorſtellte, fuhr dieſer fort:

„Das iſt allein zu erzielen, wenn es uns gelingt, den Trunkſenkel aus der Welt zu verbannen.“ Bei dieſen wiederum ſehr entſchieden ausgeſprochenen Worten ſah der Angenehme Herrn Kelling ſo durchbohrend an, daß letzterer ein wenig verlegen wurde. Und nicht ohne Grund; denn eben hatte der Vehrbrute ſich zur Anſchuldung des Frühſtückes ein Glas ſchäumenden Bieres geholt, das noch unbekümmert vor ihm ſtand.

Etwas ſchüchtern bemerkte er: „Sie haben vollkommen Recht.“

Mit ſtrenger Miene begann der Beſucher von neuem: „Dem Sauſenkel fallen — wie Sie wiſſen (hier frierte er wiederum den Redakteur ungemein ſcharf) — alljährlich viele Tauſende von Chriſten zum Opfer.“

„Leider,“ ſagte Herr Kelling, deſſen Vollkommenheit wuchs.

„Aber das darf nicht ſo weitergehen? Dagegen muß etwas geſchehen, meinen Sie nicht auch?“

Der Angeredete ſchlug die Augen nieder. „Das iſt ganz meine Meinung.“ Obgleich er einen großen Durſt empfand, wagte er es doch nicht, in Gegenwart dieſes Mannes, der offenbar ein erſtrierter Mäßigkeitsapostel war, nach ſeinem Glaſe auch nur zu ſchauen.

„Sehen Sie, ſo lange Wein, Schnaps und beſonders Bier (letzteres Wort betonte Herr Seifert mit großer Nachdruck) getrunken wird, wird das menſchliche Elend, das uns überall in ergreifender Geſtalt begegnet, ſich nicht mildern. Das einzige, allerdings radikale Mittel iſt —“

„Völlige Enthaltſamkeit!“ ſchaltete Kelling ein. Er war entſchloſſen, dem aſeitigen Beſucher gegenüber die Anwesenheit des gefüllten Bierſekels auf ſeinem Tiſche als ein unſeliges Mißverständnis hinzustellen.

„Das nicht,“ ſagte aber nun raſch Herr Seifert. „Das einzige Mittel iſt vielmehr der Erſatz dieſer ungelunden, den Leib und die Seele vergiftenden Getränke durch das Erzeugnis jenes duſtigen Waldkindes, der Heibelbeere.“ Und ehe noch Kelling ſich von ſeinem Erſtaunen erholt hatte, hatte der Fremde ſeinen Koffer aufgeriffen und mit ſabelhafter Geſchwindigkeit eine Anzahl von Flaſchen auf den Tiſch geſtellt.

„Sehen Sie hier!“ — bei dieſen Worten holte er ein Glaſe hervor, entſtörte eine Flaſche und füllte es mit dunklem Heibelbeerwein.

„Dies iſt die einfachſte Sorte. Bitte, verſuchen Sie!“ Schüchtern trank Herr Kelling ein Schlüchlein.

„Das geht nicht,“ wandte der Gegner der Trunkſucht ergriffenen Tones ein. „Sie müſſen es ganz austrinken, wollen Sie den richtigen Geſchmack bekommen.“ Er ſchenkte es wieder voll und Kelling trank es nun herzhalt aus.

„Nicht wahr, brilliant?“ rief Herr Seifert mit der Zunge ſchnalzend. „Und hier eine beſſere Sorte. Nur, bitte, nicht genieren. Sie müſſen auch meinem Heibelbeerſekt noch die Ehre anthun. Das Großartige, was Sie ſich denken können! Geiſtlich und Höderer ſind eine wahre Giftbrühe dagegen. Bitte, bitte noch ein Glaſ!“ Jede Wucherin ſann eine Flaſche meines Sektes, genannt die Blume des Speiſerts, ohne Schaden zu ſich nehmen!“

Solchem Jureden vermochte der gutmütige Kelling ſeinen Widerſtand zu leiſten, er trank, bis er endlich fühlte, daß der begeiſterte Bekämpfer des Weins, Bier- und Schnapsſtrümkens im Begriff war, ihm ſchon in aller Frühe einen nichtigen Kopf anzuhängen. Aber erſt, nachdem er noch ein ganz kleines Glaſchen feiſten Heibelbeerliquores — wie Herr Seifert verſichert, des einzigen Schnapses, den ein Mann von feſtem moralischen Grundſatz zu ſich nehmen darf — getrunken und dem Beſucher feſt verſprochen hatte, dem künftigen, deutlichen Nationalgetränk in den Spalten der Schripſendorfer Zeitung einen entſprechenden Artikel zu widmen, verabſchiedete ſich dieſer Wohlthäter der Menſchheit, Herrn Kelling mit einem etwas ſchweren Kopfe zurücklaſſend. Das Weintrinken ſo ungewohnter Zeit war ihm nicht zum beſten bekommen; die Buchſaben des Zeitungsblaſſes, das er jetzt in die Hand nahm, führten vor ſeinen Augen die wunderbarſten Tänze auf. Indeſſen tröſtete er ſich damit, daß er eine gute Sache gefördert habe, da ja dem Heibelbeerwein in der That nach dem Verſpruch einiger Gelehrter eine große Zukunft nicht abzuprohen ſei. Von neuem ſang er an zu leſen und mit Aufbietung aller Energie gelang es ihm auch, die widerpenſtig hüpfenden Buchſtaben allmählich zu beruhigen, als ein neuer Beſucher ſich ankündigte. Er trug ein Paket unter dem Arm und erklärte, Herr Schlupf zu ſein.

„Redakteur Kelling!“ ſagte dieſer ſich verneigend. „Womit kann ich Ihnen dienen?“

„Geltanten Sie, Herr Redakteur?“ — Herr Schlupf, ein ſehr dicker Mann, ließ ſich dabei hütend und atemholend auf dem ihm dargebotenen Seſſel nieder — „ich komme in einer Angelegenheit von allgemeinem Intereſſe.“

„Sehr angenehm,“ erwiderte Kelling verbindlich. „In einer Angelegenheit, die mit dem Wohle der ganzen Menſchheit im engſten Zusammenhange ſteht.“

Kelling ſah den Beſucher mit einem durch den vorherigen Beſuch gerechtfertigten Mißtrauen an. Er legte die Verſicherung, das geheimnisvolle Paket berge vielleicht eine Kollektion von Schnapsen und Herr Schlupf werde ihn zwingen, im öſtentlichen Intereſſe dieſe durchzutreten. Förmlich erleichtert atmete er auf, als jetzt Herr Schlupf bemerkte:

„Ich bin überzeugt, daß Sie die hygieniſche Bedeutung des Waſſers anerkennen.“ Dies brachte Herr Schlupf mit ungemieiner Wärme der Empfindung vor, wenigſtens ſeine Erſcheinung den Eindruck machte, als ob er für den neuen Gebrauch wenigſtens andere Flüssigkeiten dem Waſſer vorziehe. Die Bemerkung hatte aber ſo viel Nichtigkeit in ſich, daß auch eine jähroſſere Natur als Kelling ihr kaum hätte widerſprechen können; er gab daher ſeine Ueberzeugung mit dem Gehörten zu erkennen.

„Ich bin erfreut, Sie meiner Meinung zu ſehen,“ konſtatirte der dicke Herr. „Können Sie ſich etwas Erfrühendes als ein Bad denken?“

Kelling konnte das natürlich nicht und ſtand auch rückhaltlos ſein Unvermögen ein und ſo fuhr Herr Schlupf triumphierend fort: „Natürlich nicht! Sehen Sie! Aber — und hier nahm ſeine Stimme einen großen dumpfen Klang an — „wo haben Sie immer ein Bad zur Hand? Wo verſorgen Sie ſich über einen Douchepapparat, deſſen außerordentliche Nutzen längſt unüberſieglich dargeſagt iſt? Wo, frage ich Sie?“ Hierbei blickte er im Zimmer umher, als ſuche er ſchmerzlich eine Badewanne, und wart dann wieder einen langen erſten Blick auf Herrn Kelling, ſo daß dieſer mit einiger Verlegenheit zu kämpfen begann.

„Doch dieſe Frage iſt geſel!“ ſagte Herr Schlupf jetzt zu des Redakteurs Erſtaunung: „Bitte, hier, — er wickelte jetzt aus der geheimnisvollen Pappumhüllung einen Gegenſtand heraus, der ſich als ein Blechgefäß mit einem daran befindlichen Gummischlauch darſtellte, — „dieſe gegenreizende Erfindung iſt mein patentierter, transportabler Douch- und Brauseapparat. In der That bequemer zu tragen, dabei unterwüßlich, enorm billig und bei aller Genialität des Gedankens von denkbarſter Einfachheit. Sie haben doch Waſſer hier, Herr Redakteur? Ach ja, da ſieht eine große Karaffe voll.“ Und ohne weiteres goß Herr Schlupf das Waſſer in den Behälter, in-

dem er halb fragend bemerkte: „Sie glauben vielleicht nicht an die Erfüllbarkeit dieser einfachen Maschine?“

„Doch!“ versetzte hastig Herr Stelling, den eine bange Ahnung befiel.

„Gestatten Sie mir, daß ich Ihre Bedenken widerlege. Eine kleine Douche —“

„Danke, danke verbindlichst,“ lehnte Herr Stelling jetzt ab, „ich zweifle nicht im geringsten. Bitte, bemühen Sie sich nicht.“

„Ich versichere Sie, das ist keine Mühe! Erlauben Sie mir —“

„Nein, ich muß wirklich danken, ich habe gerade jetzt etwas Kopfschmerz und fürchte, das kalte Wasser könnte mir schaden.“

„Kopfschmerz!“ schrie der Dide hocherfreut, „das ist ja wundervoll! Das ist die schönste Gelegenheit, um Ihnen den Nutzen meiner Erfindung zu demonstrieren. Schaben, pah! Wo denken Sie hin? Im Gegenteil! Eine kleine Douche ist Specifikum gegen Kopfschmerz. Sehen Sie nur, ein ganz leichter Strühregen.“ Und der torpente Wasseransteller ruhete nicht, bis Herr Stelling sich eine Brause applizieren ließ. Allerdings wirkte das Wasser wohlthätig auf seine Kopfschmerzen, ein weniger angenehmes Gefühl empfand Herr Stelling indes, als der größte Teil der ihm verabreichten Wasserbottas an seinem Rücken hinterließ.

„Nun, was sagen Sie?“

„Brachvoll!“ entgegnete Herr Stelling triefend, während er zum Handtuch eilte und sich abtrocknete. „Nicht wahr? Und ich hoffe, daß Sie meinem Artikel in Ihrem Blatte die verdiente Aufmerksamkeit schenken. Es ist eine der segensreichsten Erfindungen der Neuzeit, noch am Schlusse des neunzehnten Jahrhunderts gemacht. Gehört eigentlich ihrem ganzen Charakter nach in das zwanzigste.“

„Das ist auch meine Meinung,“ sagte Herr Stelling leise erschauernd, denn das Wasser sammelte sich allmählich in seinen Stiefeln an.

Schlupf verabschiedete sich höchst vergnügt. „Ich habe die Ehre, Herr Doktor.“

„War mir ein großes Vergnügen!“

(Fortsetzung folgt.)



Konzert-Neuheiten.

Leipzig. Im letzten Hauskonzert des Bach-Vereins im alten Gewandhaus erlebte Heinrich von Herzogenberg's „Weise der Nacht“ bei ihrer ersten Aufführung eine wohlwollende, dem Werte des Werkes entsprechende Aufnahme. Zwar ist es dem Komponisten nicht durchweg gelungen, der gedankenvolleren Dichtung Fr. Hebbels ein tonmaltrisch ansprechendes Deuter zu werden, weil er sich gegenüber der imponierenden Straffheit und Stilleinheit der Poesie in der Musik einem tastenden Eklekticismus ergibt, der bald bei Joh. Sebastian Bach, bald beim Freund Brahms, bald auch (was am meisten stört) bei Mendelssohns melodischer Dieglosigkeit am Schluß sich Mats erholt; von diesem Grundfehler abgesehen, ist die Neuheit keineswegs arm an stimmungsvollen Einzelheiten, die freilich mitunter mehr in die Länge sich ausdehnen als an Tiefe zunehmen. Dem Alto solo wie dem Chor (teilweise achtsimmig) und dem Orchester fallen dankbare, wenngleich technisch bisweilen nicht leichte Aufgaben zu.

Felix Weingartner's, des vielgenannten Berliner Hofkapellmeisters, Verwandlungsmusik aus seinem Musikdrama Malawita kam im letzten Konzert des Liszt-Vereins zu Gehör. Die Unverfrorenheit, mit der hier Wagner und Liszt geplündert werden, grenzt in der That an Fabelhafte. Noch nirgends ist uns in musikalischen Neuheiten eine so graufige Begriffsunklarheit über Mein und Dein begegnet, noch selten hat uns das Wagner-Lisztische Epigonentum in seiner schöpferischen Impotenz so angewidert, wie bei diesem aufgenarrten, für nichts und wieder nichts einen Höllenärm verführenden Orchesterstück. Derartige mechanische Nachtreterei muß mehr und mehr dem Fluche der Lächerlichkeit anheimfallen. Zwischen „Komponieren“ und blindem „Kopieren“ besteht denn doch ein gewaltiger Unterschied. Wer nichts „Eigenes“ zu sagen hat, der lege sich doch, um aller neun Mägen willen, ein pythagoräisches Schweigen auf. Die Welt wird dafür dankbar sein, während sie über jede gedankenlose Nachtreterei, zumal wenn sie in Buchstabenläufigkeit das Neueste leistet,

nur gründlich sich ärgern kann. Aus Dankbarkeit für die schwerwiegenden Thaten, die Felix Weingartner als Dirigent von Liszt's Dante-Symphonie verrichtet hatte, zollte die Hörschafft auch dem sein Werk schwungvoll leitenden Komponisten Beifall.



Lieder

der

Großfürstin Wera, Herzogin von Württemberg.



Die Rosen und die Weilchen,
Sie blühen im Sommer nur
Ein kleines, kurzes Weilchen . . .
Dann schwindet ihre Spur.

Nichts Herrliches kann bleiben!
Es kommt und schwindet schnell,
Es ist ein ewig Treiben
Im Weltstrom Well' auf Well'!

Und was die Vögelin singen,
Und was der Lenzhauch bringt,
Was aus der Saiten Klingen
Ins Herz der Menschen dringt —

Das möchte dir ich singen,
Und was mein Lied dir bringt,
Soll ewig, ewig klingen,
Bis dir's zu Herzen dringt!

Die Winterstürme schweigen,
Der roßge Lenz erwacht . . .
Und Blatz und Blüte reigen
Die Fülle ihrer Pracht.

Und heller scheint die Sonne
Und höher schlägt das Herz,
Empfindend all' die Wonne
Im neugeschnekten März.

Und lustiger ist's wieder
Und schöner überall,
Und herrlicher die Lieder
Der kleinen Wachstgall!

Die Frühlingsaläste dringen
In die beklomm'ne Brust!
Es will das Herz zerpringen
Vor übergroßer Lust!

Es möchte singend danken
Für all' die Herrlichkeit,
Die blühend ohne Schranken
Der Frühling uns verleih!



Neue Instrumentalstücke.

Original-Kompositionen zumest zeitgenössischer Meister der Tonkunst für Orgel oder Harmonium, herausgegeben von J. R. Schumacher. (Verlag von Joh. Roth in Schwab. Gmünd.) Die Sammlung enthält meist gebiegene Werke von Tonsehern, welche mit den Geheimnissen des Strengpolyphonen Satzes aufs engste vertraut sind, doch werden sich nur wenige von ihnen fürs Harmonium eignen, welches mit seinen Tonfärbungen die von den betreffenden Komponisten für die Orgel berechneten Klangwirkungen nur notdürftig erreicht. Unter den Tonsehern, welche zu der Sammlung beigefügt haben, sind die Namen: Rheinberger, G. Jensen, Succo, H. Hadeck, G. Linder, F. Krauß etc. zu nennen. Dieselbe ist sowohl zum kirchlichen Gebrauch, als auch zum Studium in Musikschulen, Seminaren etc. aufs nachdrücklichste zu empfehlen, da sie neben den Werken, welche größere Ansprüche an den Organisten stellen, auch Stücke enthält, für welche eine beschreibende Technik genügt.

„In der Spinntube.“ Charakterstück für Pianoforte von R. Glöckner. Ausgabe für Violine und Pianoforte. (Verlag von Otto Forberg in Leipzig.) Das Stück zerfällt in zwei Teile, und zwar 1) „Was Großmutter erzählt“ und 2) „Am Spinnrocken“. Die Einleitung ist mehr vornehmend als die weitere Entwicklung hält. Mils bloßes Unterhaltungsspiel von geringerer technischer Schwierigkeit wird das Werk immerhin seinen Zweck erfüllen.

„Gesangsscene.“ Melodisches Tonstück für Flöte und Pianoforte, op. 428, von W. Kopp. (Verlag von Otto Forberg in Leipzig.) Den Titel trägt das Tonstück nicht mit Unrecht und wenn sich sein melodischer Gehalt auch nicht in allgemeinen Wendungen ergeht, so ist es durchaus von angenehmem Klangcharakter und für beide Instrumente banubar gefast.

„Klavierstück.“ Chanson de Grandmaman pour Piano par G. Bachmann. (Schott Frères, Bruxelles.) Gefälliges Stück im Rhythmus einer Gavotte von leichter Ausführbarkeit; das beschelzen zu Grunde liegende melodisch-frische Hauptmotiv könnte übrigens ebensogut zu dem Titel berechtigten: „Chanson l'ane jeune fille.“

„Rondo mignon“ für Pianoforte zu acht Händen von Hermann Mohr, op. 47. (Verlag von F. Luchardt in Berlin S.W.) Das Tonstück ist ursprünglich zu vier Händen nebst Violine und Cello komponiert und seines ansprechenden Inhalts wegen für instruktive Zwecke empfehlbar.

„Die Kaiserparade.“ Militärisches Tonbild für Pianoforte und Violine von R. Glöckner. (Verlag von Otto Forberg in Leipzig.) Polonair von allen Markgärten, als Illustration für das Defilé der verschiedenen Waffengattungen. Die Violine ist für diese Art von Melodist und Charakterstück nicht das richtige Ausdrucksmittel. Ein Cornet à pistons würde sich besser dafür eignen.

„Kanon“ für zwei Violinen mit Klavierbegleitung komponiert von Louise Adolpha Le Beau. Die Verfasserin hat gute Kompositionsstudien gemacht. Ihr Kanon bewegt sich ungewöhnlich (in der Oktave) vorwärts. Derselben ist ein Mittelfach im freien Stil beigefügt, welcher wieder zu dem streng kanonisch gehaltenen Hauptfach mit seiner leicht bewegten Sechzehntel-Begleitung zurückführt und abschließt.

(Wird fortgesetzt.)

* Auch mit Begleitung eines Streichquartetts erschienen.



Kunst und Künstler.

Die **Musikbeilage** zu Nr. 13 der Neuen Musik-Zeitung enthält ein überaus anmutiges Klavierstück von H. Streletzki, welches dem Einfluss „Quatre pensées poétiques“ entnommen und bei Otto Forberg (Leipzig) erschienen ist; auch die drei anderen Werten dieses Werkes sind von wahrhaft poetischem Gebräus, besonders die Romanze: „Deine Augen“ und das Wiegenlied. Außerdem bringt die Beilage ein innig empfundenes Lied von unserem geschätzten musikalischen Mitarbeiter Günther Bartel und ein volkstümlich schlichtes Lied von E. Fort.

Der Stuttgarter Verein für Klaffische Studienmusik hat das Oratorium „Messias“ von Händel

unter der Leitung des Hofkapellmeisters Junge in gelungener Weise zur Aufführung gebracht. Unter den Solisten zeichnete sich besonders Fräulein Emma Hiller durch die künstlerische Auffassung und Durchführung ihres Gesangsantes aus.

Es steht nun fest, daß die Hoftheater von Hannover, Kassel und Wiesbaden in städtische Bühnen umgewandelt und von der deutschen Regierung eine Subvention erhalten sollen, welche den Bestand derselben sichert.

Fräulein Cäcilie Mohor, Primadonna des Mannheimer Hoftheaters, eine Schülerin der Grazer Opernschule Weinlich-Tipka, wird bei den Bühnenspielen in Varenth die Kundra singen. Frau Luger (Gräfin Totto), in derselben Gesangsreihe ausgebildet, hat von der Frankfurter Bühne Abschied genommen und damit ihre Operntätigkeit definitiv aufgegeben.

Aus Berlin kommt uns folgende Nachricht zu: Sie fand kürzlich ein Wohlthätigkeitskonzert zum Besten der Ferienkolonien statt. Es wurde unter anderem ein Melodram „das Verlöbte“ aufgeführt, welches großen und wohlverdienten Beifall erntete.

Das Werk ist für großes Orchester, Orgel, Chor mit Solis komponiert und macht dadurch einen ganz besonders imposanten Eindruck, als das Orchester verdeckt war und das Publikum nur den Deklamator sah. Geleitet wurde das Werk von dem Komponisten desselben, dem durch verschiedene Kompositionen bekannt gewordenen Tonkünstler Albert Mylius.

Der New Yorker Gesangsverein „Ari-o-n“ wird im Monate Juli mehrere große deutsche Stüde, darunter auch „Sittgart“, besetzen, wo er im letzten Drittel des genannten Monats eintreffen will.

Der Violinvirtuose Herr Alfred Krasselt hat in Baden-Baden ein Konzert gegeben, in welchem er von dem Sängler Th. Wachtel unterstützt wurde. Er spielte auf einem Instrumente von Ant. Stradivarius, welches er um 20 000 Mark erworben hat, mit viel Erfolg.

Dr. Wilhelm Langhans, der bekannte Tonkünstler und Musikschritsteller, ist in Berlin unerwartet rasch gestorben. Am 21. September 1832 in Hamburg geboren, bildete er sich in Leipzig und Paris zum Violinisten aus und erhielt später für seine Schrift „Das musikalische Mittel“ zu Heibelberg den Dokortitel. Von seinen zahlreichen Schriften ist die „Musikgeschichte des 17., 18. und 19. Jahrhunderts“ die bedeutendste. Von 1874 bis 1880 wirkte Langhans auch als Lehrer der Musikgeschichte an der Musikalischen Akademie der Tonkunst und an Scharwenkas Konservatorium in Berlin.

Aus Osnabrück erhalten wir über ein „großes chronologisches Wagnerkonzert“ einen ausführlichen Bericht, in welchem besonders die Solisten Frau Beck-Abdecke und Herr Grünung vom Hoftheater in Hannover, sowie Frau. Büffel vom Stadttheater in Brestan ihrer tüchtigen Leistungen wegen gelobt werden.

Man schreibt uns: Otto Dorn's „Promethens-Symphonie“, bereits in Berlin, Chemnitz, Hamburg, Düsseldorf u. zu Gehör gebracht, gelangte kürzlich auch in Wien im Gürzenich erfolgreich zur Aufführung.

Man erfucht uns um Aufnahme folgender Mitteilung aus Dresden: Paul Lehmann-Osten, der Direktor der Christlichen Musikschule, hat sich mit Fräulein Nina Krauß verlobt, die als Pianistin hier wie auswärts bekannt ist. Das Künstlerpaar hat sich in der musikalischen Welt mit seinem Duopiel einen Namen gemacht.

Man meldet uns aus Berlin: Heinrich Hofmann hat seinen ein neues größeres Werk für Soli, gemischten Chor und Orchester vollendet, dessen Text die Promethens-Sage behandelt.

In Prag fand vor kurzem eine Vollversammlung der Mitglieder des Prager Mozart-Vereins statt, welcher die Errichtung eines Mozartdenkmals in Prag, sowie den Kultus Mozartischer Werke in Böhmen bezweckt.

Das erste deutsch-akademische Sängerkorps in Salzburg nahm einen sehr günstigen Verlauf.

Aus Budapest wird uns berichtet: Die Jubiläumfeier des fünfundsingzigsten Jahresalters der Krönung Franz Josef I. zum König von Ungarn führte mehr als hunderttausend Fremde in die ungarische Hauptstadt und nahm einen wahrhaft glänzenden Verlauf. Die seltene Feier bestand aus einer Reihe von Festlichkeiten, die zum großen Teile musikalische Darbietungen brachten, und zwar ein Festspiel im Opernhause „Unter Vaterland“, den Text desselben verfaßte der Hofintendant Graf Géza Zichy; die Musik stammt teils von diesem, teils von

kapellmeister F. Erkel, und verwertet die charakteristischen Weisen der verschiedenen in Ungarn lebenden Nationalitäten. Beim Jubiläumskonzert in der Landesmusikakademie erzielte besonders eine Königshymne von Direktor F. v. Mikalovics eine große Wirkung, welche auch der Aufführung von Vözts grandioser Orchestersinfonie durch die Mitglieder der Oper und des Wiener Kirchenchores nachgerühmt werden muß. Einen glänzenden Abschluß fanden die Festtage durch die am Abend der Woche des Königs gebrachte Serenade. Der auf 300 Sänger verstärkte Wiener Männergesangsverein brachte, umgeben von 2500 Fackelträgern, drei Chöre zum Vortrag: „Gruß an den König“ vom Dirigenten Sellen, „Hymnus“ von F. Erkel und die herrliche Hymne von Herzog Ernst von Sachsen-Coburg, welche sowohl auf den tief ergriffenen Herrscher als auf die vielen Tausende von Zuhörern einen mächtigen Eindruck machte.

Der Verkauf der Vorchef-Bibliothek zu Rom beginnt die Aufmerksamkeit der Musikwelt in hohem Grade auf sich zu ziehen, da der katalogisierte Werke aus der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts aufweist, unter anderen die „Gur典ie“ von Gaccini, „Daphne“ von Marco de'Angliano, „Aretusa“ von Filippo Bittali und „Morte d'Orfeo“ von Landi.

Verloz' seither abgelehnte Oper: „Die Trojaner in Karthago“ ist neuerdings an der Opéra Comique zu Paris mit solistischem Beifall aufgeführt worden; ganz unvergleichlich sang darin die Volke der Dido die jugendlich schöne Künstlerin Marie Delna.

Der Deutsche Sängerbund in Böhmen schreibt über die Komposition seines Wahlpruches: „Dem deutschen Lied weicht Herz und Mund Böhmens deutscher Sängerbund“, eine freie Bewerbung aus. Bertoungen dieses Wahlpruches sind verschlossen, mit einem Motto versehen, der Bundesleitung in Prag (Deutsches Haus) bis zum 15. Juli d. J. einzuliefern.

In der Pariser Oper wurde ein großes Fest abgehalten, dessen Getränke den russischen Jungerebenden zu statten kommen soll.

Mascagni's vielgenannter Novale, Riccardo Leoncavallo, hat mit seiner Oper Pagliacci in Mailand einen ungläublichen Erfolg erzielt; am Schluß der siebenten Vorstellung mußte der jugendliche Dichterkomponist dreißigmal vor den Rampen erscheinen, worauf er den noch zehn Minuten dauernden Aften sein Weßer mehr gab. Leoncavallo arbeitet jetzt an dem Plan, die ganze italienische Renaissancezeit in einer großen Trilogie darzustellen, deren erster Teil, die „Medici“, schon vollendet ist.

In London hat Murray den größten Enthusiasmus als Secquirde erzielte, in welcher Rolle er zum erstenmal vor das englische Publikum trat; Moia Sacher und Reichmann sind neuerdings auch für die deutsche Oper in London gewonnen worden.

In der „Royal Italian Opera“ zu London wurde der Wiedereintritt der Brüder de Reszke, sowie der Me. Emma Cames als musikalisches Ereignis gefeiert; großen Klum erntet daselbst auch die Primadonna Me. Welba.

Der „Gesangestempel“ des Völkerschen Männerchorvereins in Brod Klyn, ein solistisches Gebäude im Wert von 500 000 Mark, ist kürzlich ein Raub der Flammen geworden; und ist sofort zum Wiederaufbau geschritten.

Die Koloraturjägerin Nikita wird von 1. Mai bis 31. Oktober 1893 100 Konzerte im „Musiktempel“ zu Chicago geben und zwar für die Summe von 50 000 Dollars oder 200 000 Mark.

Als noch die Zupfosanen bei den Mitfärmisiten im Gebrauch waren, deren Spieler meist als Fingelmänner der Musikbände zugekelt waren, bemerkte ein Wienerlein, das neben der während des Marthes aufspielenden Bande ging, wie ein Posamist den untern Teil seines Instrumentes immer vor- und zurückshob, denselben bald von sich entfernend, bald wieder an sich heranziehend. Nachdem der Bauer dieses ihm seltsam dünkende Gebaren eine Weile beobachtet hatte, glaubte er dem

Posamisten helfend beibringen zu sollen. Rasch trat er an den Musiker dicht heran und, den Unterleib der Posame mit kräftiger Hand erfassend und mit einem Auf vom Oberleib losreisend, sprach er: „Das war doch des Teufels, wenn das Zeug nicht auseinander gehen sollte.“ Die totale Wirkung dieser unerwarteten Hilfsleistung war eine nie dagewesene.

(Musikalisches Eigentumsrecht.) Unter den Musikern, welche in der Pfarrkirche eines kleinen Landstädtchens an der Ausübung der Instrumentalmusik beteiligt waren, befand sich unter anderen ein den Kontrabaß leidenschaftlich spielender, aber in betref der Reinheit der Intonation nichts weniger als streunvöndler Dilettant. Als Beweis, welchen Standpunkt derselbe in dieser Richtung einnahm, möge nachstehendes dienen. Bei der Probe zu einer Festmesse griff der erwähnte Dilettant in einem Vortrage ausstakt des Hs stets ein f. Der Regenschor, darüber unwillig, verweis ihm diesen Fehler wiederholt, doch nach wie vor freich der Kontrabaßist ein fräufiges f. Da verließ den Dirigenten die Geduld und ärgertlich abklopfend und die Probe unterbrechend wendete er sich an den Kontrabaßisten mit den Worten: „Zum Knudst, wie oft soll ich Ihnen noch sagen, daß wir in D dar spielen, also bis zu greifen ist, während Sie immer wieder f hören lassen!“ Darauf entgegnete der Kontrabaßist, welcher die Rede des erzwungenen Dirigenten mit Schmunzeln und leichtem stoipischen beglicte: „Herr Regenschor! haben ganz recht, aber dieses Instrument — er deutete auf seine mächtige Baßgeige, — dieses Instrument ist mein Eigentum und auf meinem Kontrabaß spiele ich nicht, wie Sie wollen, sondern wie ich will.“

(Kluger Dirigentenrat.) In einem anderen Landstädtchen liebte der Regenschor der dortigen Pfarrkirche, Werke zum Vortrag zu bringen, deren Ausführung die Kräfte der ihm zur Verfügung stehenden Musiker oft weitans überstieg. Es geschah dies, um sagen zu können: „Wir führen die und jene schwierigen Konzerte auf unserem Chore auf.“ Freilich mußten dann oftmals anserhand Mittel und Wege gefunden werden, um über heisse Stellen hinwegzukommen, um gefährliche Klippen thunlichst zu umschiffen. So geschah es, daß in einer feierlichen Messe im Credo eine sehr komplizierte Füge zur Durchführung gelangen sollte. Bevor das Credo begann, wendete sich der Dirigent, voraussehend, daß die Sache unmöglich klappen würde, zu den Musikern mit den Worten: „Meine Herren! Jetzt kommt das Credo mit der großen Füge. Ich empfehle Ihnen, nur tapfer darauf loszuspielen und sich durch nichts beirren zu lassen. Unanzig Takte vor dem Schluß, bevor die Fugführung eintritt, finden Sie eine Feramate. Wer bei dieser Feramate zuerst ankommt, der wartet dann auf die anderen, bis diese dann gleichfalls dort anlangen. So finden wir uns vor dem Schluß am leichtesten zusammen und hören alle zugleich auf.“

Der Berliner Musikdirektor Ferdinand Scholz hatte, als er noch Mitglied des dortigen Donchors war, für diesen einen Psalm komponiert, dessen Aufführung aus mancherlei Gründen unterließ. Endlich rief den Komponisten der Geduldsfaden, wie man zu sagen pflegt, und er richtete direkt an den König Friedrich Wilhelm IV. ein Bittgesuch und beag sich mit demselben selbst ins Schloß. Der König erschien und Scholz wurde ihm vorgekelt. „Wo sind Sie her?“ fragte der König. — „Aus Kößar bei Krossen, Majestät.“ — „It das da, wo der Turm wackelt, wenn geläutet wird?“ — „Ja wohl, Majestät.“ — „Wie ist es, wackelt er noch?“ — „Ja wohl, Majestät, er wackelt noch.“ — „Ihre Komposition mag ja recht schön sein, lieber Schulz,“ fuhr der Monarch, der sich besonders für die altitalienische Kirchenmusik interessierte, „es ist nur schade, daß Ihrem Namen ein „ini“ oder „etti“ fehlt und daß Sie nicht schon längst tot sind.“ — Democh erreichte Scholz seinen Zweck. Der König befohl, daß der Psalm eingeübt und bei dem nächsten Gottesdienst in der Schloßkapelle zum Vortrag komme. Der künftliche Monarch behielt Schulz auch ferner im Gedächtnis und fragte, wenn er mit ihm zusammentraf, gewöhnlich gleich: „Na, wackelt der Turm in Kößar noch immer?“ — Auf Befehl des Königs wurde die Psalm-Komposition in die Reihe der für den Donchor bestimmten gottesdienstlichen Gesänge aufgenommen und wird bis jetzt zur Pfingstfeier im Dom unter dem Namen „der wackelnde Turm-Psaln“ gesungen. — So erzählt Lewinsky in seinen „Donchor-Erinnerungen“.

Dur und Moll.

Als noch die Zupfosanen bei den Mitfärmisiten im Gebrauch waren, deren Spieler meist als Fingelmänner der Musikbände zugekelt waren, bemerkte ein Wienerlein, das neben der während des Marthes aufspielenden Bande ging, wie ein Posamist den untern Teil seines Instrumentes immer vor- und zurückshob, denselben bald von sich entfernend, bald wieder an sich heranziehend. Nachdem der Bauer dieses ihm seltsam dünkende Gebaren eine Weile beobachtet hatte, glaubte er dem

Reaktion: Dr. H. Svoboda; für die Reaktion verantwortlich: G. Raschdorff; Druck und Verlag von Carl Grüniger, künftige in Stuttgart. (Kommissionsverlag in Leipzig: R. F. Röhlert.) Stern eine Zeit- und eine Musik-Beilage; Letztere enthält: Antoine Strozski, „Melodie“, Klavierstück; G. Bartel, „Ich wollt, ich wär die Scherensäge Heit“, Lied für eine Singstimme mit Klavierbegleitung; Emil Jork, „Wein Weib und Wirt“, Lied für eine Singstimme mit Klavierbegleitung.

Neue Opern.

Leipzig. Die neue dreiaktige komische Oper: 'Der Gouverneur von Tours', Text von Edwin Bornain, Musik von Carl Reinecke, hat bei ihrer Erstaufführung auf der hiesigen Bühne bei vortheilhaftiger Besetzung der Hauptrollen während der Scene wie an den Mitteltagen großen Beifall erzielt, und der anwesende Komponist wurde wiederholt stürmisch hervorgerufen. Die einem älteren französischen Stücke nachgebildete Handlung sucht das Ziel in den freilich mit der Zeit recht abgebrauchten Verkleidungsmotiven, Dramatischerkeit und einer drastischen, an die Vorbilder von Wilhelm Büsch d'her gemahnen Reimschmiedensucht. Und wer die alte gute Gewohnheit hat, bei jedem Stück nach einer leitenden Idee, nach einem irgend wie ansehnlichen Hauptgebäude und einer gut unterhaltenen Durchführung zu fragen, der wird hier, wo zudem die Charakteristik auf sehr schwachen Füßen steht, kaum seine Rechnung finden.

Reineckes Musik läßt an Zartheit und Anmut nicht das geringste zu wünschen übrig; eine edle Empfindsamkeit führt das melodische Scepter: wenn unter so milder Herrschaft ein wahrhaft kräftiger Humor sehr selten zur Geltung kommt, so kann das bei der gesamten Talentrichtung des Komponisten, dessen Grundtonus geradezu Sinnigkeit ist, nicht weiter überraschen. Die Hauptrollen dieser Oper sind denn auch nicht in der Komik (die entschieden sehr mager ausfällt), als in der musikalisch-vornehmen Haltung, dem leichten Fluß der thematischen Entwicklung, der schönen wälderischen Instrumentation, dem glücklichen, wirksamen Aufbau der Ensembles zu finden.

Am frischesten und freundlichsten wirkt der zweite Akt mit den püßig geführten Venetianerinnen; dem ersten fehlt es an lebendiger Treffkraft, dem dritten mehr Gebrauchsmusik zu wünschen: an hübscher Musik, gefälligen Einzelstücken ist hier gewiß kein Mangel; letztere werden sicherlich ihren Weg auch in die Konzertsäle und gefangensliebenden Familienkreise zu finden wissen. Bernhard Vogel.

Prag. Die Erstaufführung von August Cerna's dreiaktiger Oper 'Die Heger' bedeutet einen Haupttreffer des Prager deutschen Theaters in der Area Angelo Neumann; das bisher nur in Kopenhagen erfolgreich aufgeführte Werk des jungen böhmisches Komponisten hinterläßt einen so bedeutenden Eindruck, daß wir nicht antehen, dasselbe als eine Repertoireoper ersten Ranges und von gleichem Werte zu bezeichnen. Dem glücklich gewählten, mit vollster Bühnentechnik gearbeiteten Texte liegt das durch die Meininger bekannt gewordene gleichnamige Drama Arthur Fitzers zu Grunde. Cerna verbindet die tiefste Wahrheit des Empfindens mit reicher melodischer Erfindungskraft und mit hohem technischen Können. Seine Musik, deren Anhöre einen ungetriebenen Genuß bereitet, ist esthetisch im weitesten und besten Sinne des Wortes; sie zieht die Aufmerksamkeit der musikalischen Ergründungsfähigen der leistungsgangenen hundert Jahre von Mozart heraus bis zu Wagner, zu wem letzterem Cerna jedoch, von einigen Annäherungen abgesehen, in einem abweichenden Verhältnis steht, welches der Oper sehr zu flatten kommt. Man laßt sich wieder einmal an ausgesprochenen, nicht in das Orchester verlegten Melodien — manche derselben tragen den Keim der Popularität in sich — die ebensowie entfernt vom Zwange finstler Arienform sind, als vom unbefriedigenden Zerfließen der Motive ins 'Unendliche'. Dabei ist alles unter

verständnisvoller Behandlung der einzelnen Stimmcharaktere langbar geschrieben, ohne daß das Orchester zu kurz dabei kommt. Ich möchte sagen, Cerna giebt dem Sänger, was des Sängers, und dem Orchester, was des Orchesters ist; letzteres ist echt instrumental und mit tadelloser Weiterarbeit gebaut, wobei dem Tonbildner die heute sehr seltene Intenstivität des Klavieres sehr förderlich ist.

Die geistreiche Kellame hat Cerna als den Mascagni des Nordens bezeichnet; sie wollte ihm damit eine Ehre anthun, die er nicht nötig hat; denn Mascagni's 'Cavalleria' war ein Erstlingswerk, mit welchem sich der Komponist einen Kredit erwarb, um desto tiefer sich in eine Schuld zu stürzen, die er bisher noch nicht abgetragen. Aus dem musikalischen Weisen der Oper Cerna's jedoch weicht vermöge der einflussreichen Stimmung derselben ein solcher Zug der Verfrühdung, das dem Hörer der Gedanke an ein Erstlingswerk gar nicht aufkommt. Cerna brauchte nichts mehr zu schreiben, er hat mit dieser Oper den vollen Beweis eines echten, starken Talentes erbracht. Wenn öfteren Hören und beim näheren Vertrautwerden mit dem Stille dieser Musik vertritt sich uns so viel des wahrhaft Originellen und ein so natürlicher Feinsinn, daß man bei dem hochbedeutenden Talente des Komponisten ein Durchdringen der Eigenart und Selbstthum von Werk zu Werk mit Bestimmtheit voraussetzen kann. Die ersten Emanationen der Mozart und Beethoven, der Weberer und Wagner waren nichts weniger als echte Mängel des genialen Sonderertrages ihrer Geister selbst; auch sie hatten sich zur Eigenart durch fremde Einflüsse durchzurufen. Wir stoßen uns darum nicht an den bewußten Anfängen, mit welchen 'die Heger' uns überrascht — wir begnügen uns mit freudiger Erkenntnis an dem großen, echt dramatischen Zuge, welcher diese auch an lyrischen Schönheiten reiche Oper zu einem bedeutamen Bühnenwerke hennpelt.

Infenierung und Darstellung der Robitität könnten sich auf einem Spitzacker sehen und hören lassen; Katharina Kofen, deren besondere Eignung für die Darstellung dämonischer Frauengestalten die Figur Thales zu einem fesselnden Charakterbild machte, und Werner Alberti — ihm sagt, wie sich der anwesende Berliner Musikkritiker Tappert ausdrückte, 'das hohe C so fest in der Kehle, wie die Angel im Lode' — ragten aus dem vortrefflichen Ensemble besonders hervor. Die Hauptrollen der Oper wurden, nebenbei erwähnt, doppelt besetzt, was von dem trefflichen Stande unseres gegenwärtigen Opernensembles das beste Zeugnis giebt. Während das Sängersonal bis zu den Chören herab mit offenkundiger Liebe und Begeisterung zum Erfolge des Wertes beitrug, folgte das sonst feine Publikum der Aufführung mit ungetriebenem und stets liegendem Interesse und war sich nach jedem der fesselnden und mit mächtiger Steigerung geführten Mittelschiff des Wertes dieser Oper und ihrer Darstellung freudig bewußt. Der anwesende Komponist ward oft hervorgerufen und nahm auch den Beifall von nicht weniger bekannten Hauptern der ausländischen Kritik entgegen, welche hochbetrieblig das Haus verließen. Der Erfolg der 'Heger' ist ein unbestrittener und wird auch von der politisch geneigten Presse, die gerne wie der böse Geist verneint, zugestanden; es ist darum um so unerantwortlicher, wenn eines der größten Tagesblätter des Deutschen Reiches anlässlich dieser Operpremiere wiederum einem jener tendenziös gefärbten Prager Theaterbriefe Raum giebt, welche geeignet sind, die Meinung von dem Range unseres deutschen, mit opferwilligem Kunstsinne geführten Theaterinstitutes irregulieren, trotzdem sie die Absicht der gefühlvollen Entfaltung der Wahrheit deutlich an der Stirne tragen.

Rudolph Freiherr Prohaska.

* Klavierauszug zu 2 Hdn. Leipzig, Friedr. Hofmeister.

Stuttgarter Klavierlehrer-Seminar.

Spezielle Heranbildung fürs Musik. Lehrfach auf Grund hoher pianist. und musk. wissenschaftl. Ausbildung. Kürzeste Studienzeit. Aufnahme 1.—14. Sept. Statuten durch unterfertigtes Sekretariat.

Für die Direktion: A. Erecht, Sekretär.

Töchter-Institut Sublet in Lausanne

gegründet 1866.

Sorgfältige Ausbildung, freundliches Familienleben und prachtvolle, gesunde Lage. Referenzen: Herren: Rektor Kapff in Canstatt, Dr. Prof. Onken in Gießen, Justizrat S hmitz in Marburg und Pfarrer Dupuz in Lausanne. Für Prospekte wende man sich an Herrn oder Frau Sublet in Lausanne (Schweiz).

Prof. Breslaur's Klavier-Schule.

Band I und II: Preis brosch. à Band M. 4.50. Band III: M. 3.50. Auch in 11 Heften à M. 1.50. Besondere Vorzüge: Verbindung von Ton und Wort. Systematische Schulung der Finger und des Handgelenks. Einführung in die Elemente der Theorie und der musikalischen Formenlehre. Geschickte Wahl des Übungsstoffes. Weckung der inneren Teilnahme durch den Unterricht. Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart.

Musikalisches Fremdwörterbuch.

Von Dr. G. Piumati.

Elegant broschiert 30 Pf.

Der Autor, Lehrer am Konservatorium zu Köln, stellt sich die Aufgabe, eine einfache, aber genaue Erklärung der üblichsten Fremdwörter im Gebrauche der Musiksprache mit Angabe der Aussprache und der notwendigen Regeln zu bringen. Carl Grüniger, Stuttgart.

PEDAL-INSTRUMENT (für Orgel-Uebungen) patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Musikinstitute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie z. Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten Stuttgart. N.B. Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko.

Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M. Gestiftet durch Vermächtnis des Herrn Dr. Joseph Paul Hoch, eröffnet im Herbst 1878 unter der Direktion v. Jacobin Raff, seit 24 Jahren Tod geleitet von Prof. Dr. Bernhard Scholz, beginnt am 1. September d. J. den Winter-Kursus. Der Unterricht wird erteilt von Frau F. Bassermann und den Herren Direktor Dr. B. Scholz, I. Kwast, L. Uzielli, J. Meyer, E. Engelner und A. Blüch (Pianoforte), Herrn H. Gahr (Orgel), den Herren Dr. B. Scholz, J. Kager und E. Humboldt (Theorie und Geschichte der Musik), E. Humpal (Partiturspiel und Chorgesang), Dr. G. Veith (Literatur), C. Hermann (Deklamation und Mimik), Fräul. del Lungo (italienische Sprache). Das Honorar beträgt für ein Hauptfach und die obligatorischen Nebenfächer M. 300, in demselben der Klavier- oder Violonchelle M. 400 pro Jahr und ist in zwei Terminen pränumerando zu entrichten. — Anmeldungen erbittet die Direktion schriftlich oder mündlich möglichst zeitig. Die Administration: Dr. Th. Mettenheimer. Der Direktor: P. Dr. B. Scholz.

Konservatorium der Musik in Köln

unter Leitung des städtischen Kapellmeisters Herrn Professor Dr. Franz Willner. Das Konservatorium besteht aus einer Instrumental-, einer Gesang- und einer Musiktheorie-Schule, einer Opernschule, sowie einem Seminar für Klavierlehrer. Es besitzt Vortragsstätten für Klavier, Violine, Cello und Sologesang und lässt Hospitanten zum Chorgesang, zu den Orchesterübungen, Vorlesungen und zum Unterricht in Harfe, ev. auch in Cello, Kontrabass und Blasinstrumenten zu. Als Lehrer sind thätig die Herren: Professor Dr. F. Willner, M. Abendroth, Konzertmeister E. Bars, W. Glock, R. Exner, O. Böttcher, G. F. Cortella, A. Eibenschütz, Direktor Dr. Erkelenz, F. W. Franke, R. Friede, L. Hegyesi, E. Heuser, Konzertmeister G. Hollander, N. Hompesch, Professor G. Jensen, A. Hert, Fräulein F. Heis Junge, E. Ketz, Dr. U. Krawinkel, W. Kruhn, C. Körner, A. Kühn, Ober-Regiments-Br. Lawinger, Musikdirektor E. Mertke, Aug. v. Krieger, M. Pauer, J. Schwarz, Professor J. Seiss, stellvertretender Direktor, O. Singer, Kammergesänger B. Stolzenberg, P. Tomasini, F. Wolschke, E. Welsener. Das Winter-Semester beginnt am 16. September d. J. Die Aufnahme-Prüfung findet an diesem Tage, um 9 Uhr, im Schutzhause (Wolfsgraben Nr. 3) statt. Das Schulaelbe beträgt für ein Hauptfach und die obligatorischen Nebenfächer M. 300 p. a. Ist das Hauptfach Sologesang M. 400 und wenn Beteiligung an der Opernschule hinzutritt, M. 450 p. a., ist das Hauptfach Kontrabass oder ein Blasinstrument M. 200 p. a. Für die Beteiligung am Seminar zählen die betr. Schüler ein- für allemal M. 500. Wegen weiterer Mitteilungen, Schulgesetze u. s. w. wolle man sich schriftlich an das Sekretariat des Konservatoriums (Wolfsgraben 3/5) wenden, welches auch schriftliche und mündliche Anmeldungen entgegennimmt. Köln im Juni 1892. Der Vorstand.

Neue leichte und mittelschwere Klavierstücke zu 4 Händen.

- Doehrer, J. op. 21. Italienische Skizzen. Drei Charakterstücke. M. 2.50. Huber, H. op. 108. Kindergerate. Ein Album. Teil I u. II à M. 3.—. Judasohn, S. op. 105. Zwei Stücke. Nr. 1. Gavotte. M. 2.50. Nr. 2. Marsch M. 1.50. Kirchner, F. op. 225. Sonatine. (G dur). M. 1.—. Kiehnor, H. op. 239. Auf Adlers Flug in. Walzer. M. 2.50. " " op. 300. Musikalische Familienzirkel. 12 Tonstücke für Alt und " " op. 302. Zum Weihnachtsfest. Vier Fantasia über beliebige Weihnachtslieder Nr. 1 u. 2 à M. 1.20. Nr. 3 u. 4 à M. 1.40. Reinecke, C. op. 147. Märchenphantasie. Kleine Fantasia. Heft I u. II à M. 2.50. Leipzig, C. F. W. Siegel's Musikhdg. (H. Linnemann).

Neu! Leichte billige Violin-Alben! Neu!

aus Carl Rühles Musikverlag in Leipzig. Da Capo-Album Band 4. 14 Stücke

Ein Festgeschenk Band II von Herrn. Necke op. 221. Der II. Band dieses beliebten 'Tanz-Albums f. d. fröhliche Jugend' wurde um 2 wunderhübsche Nummern vermehrt, so dass sich in denselben jetzt 14 höchst melodische Tänze befinden. Dasselbe erschien noch in folgenden Ausgaben: Für Violin solo M.—75 " 2 Violinen " 1.25 " 1 Violin u. Pianoforte " 2.— " 2 Violinen u. Pianoforte " 2.50 Man verlange gratis und franko Verzeihung meiner billigen Gesamtangaben für Violin etc. von Carl Rühles Musikverlag in Leipzig.

Estey-Cottage-Orgeln

(amerik. Harmoniums), das schönste, preiswürdigste Harmonium der Welt für Kirche, Schule und Haus (über 22000 in Gebrauch) empfiehlt zu bequeme Bedingungen im Preise von Mk. 250 bis Mk. 8000

Rudolf Bach

Harmon. Heiderweg 40, Köln, Verkauft in A. Berlin, 6 Allee der Freiheit 16

Briefkasten der Redaktion.

Anfragen in die Abonnements-Bücherei behelfigen. Anonyme Zuschriften werden nicht beantwortet.

Die Rücksendung von Manuskripten, welche in Verlangt eingehen, kann nur dann erfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigelegt sind.

L. B. P. Alegre, Brasilien. Ihr Lied ist vollständig gehalten, für sie jedoch zu kurz. Die Wahl des Textes von Ernesto Meyer macht Ihnen Ehre. Der letzte Vers steht auf der Seite in Meyer und befindet sich voll und ganz zum rechten Verständnis, wie es folgende Strophen sein können wieder befragen: „Weiß ich heißt hat kein im Zuden alheit, Weiß ich heißt haben sein und dem Schönen gerecht. Weiß ich heißt sein sein an viele so reich, Weiß ich heißt sein sein in irgend ein gleich, Weiß ich heißt sein sein in, was den Menschen beglückt.“ Herliche Grüße auch beim nach Brasilien verfallenden wahren Stammesgenossen!

Barwood, S. Ihr Gedicht entspricht den Sie gestellten Anforderungen, daß der erste Zeiler nicht zu hoch und der zweite Maß nicht zu Schwieriges fingen soll; die Stimmung des Textes ist angemessen übergeben, die Schicklichkeit des Selbstes lobgeboten. 2) Schlagen Sie uns einige musikalische Themen vor, wenn Sie glauben, aus einer reichen Erfahrung und tüchtigen Ausbildung heraus lebendige Lieder geben zu können. Natürlich sind das aufgenommenem benützt. Die Anforderungen für jedes fremde als die von dem höchsten Anforderungen an Sie gestellt.

O. F. Halle. Sie bitte, weil auf neuen Quellenforschungen beruhende Biographie Beethoven ist jene von Zeyer (3 Bde. 1866 bis 1878 - deutsch von Dittes), hat jedoch den großen Mangel, daß sie einer kritischen Würdigung der Zusammengeordneten Meisters aus dem Wege geht, angeblich „weil die letzteren ebenfalls bekannt seien“. In Bezug auf das kritische Element befriedigen mehr die Biographien v. S. von Marx (2 Bände, 4. Aufl. 1884), von Kitz (5 Bände 1868-69), von Dautovich (1867) und Nebl (2 Bände 1864-67). Die beste Biographie Beetzts ist jene von Zahn (1. Aufl. in 4, die 2. in 2 Bänden erschienen).

F. S. Hadersleben. Gemüthlich Ihnen die wertvolle Gedächtnis für Musik, Beethoven die Mühseligkeit der Erfindungsliteratur in Dr. Hofmann, der berühmte Organist.

K. K. Seb. 1) Die musikalischen Formen von F. J. Schubert bis C. F. Schmidt, Musikalienhandlung in Berlin NW., Mittelstraße Nr. 29, die nächste Ausgabe erscheinen.

H. Seb., Grimma. Auf Ihre Frage wird A. Wolff Verlag in Berlin NW., Mittelstraße Nr. 29, die nächste Ausgabe geben.

O., Rappannu. 1) Es gibt Trios von Beethoven, Savon, F. M. Schulz u. A. für Klavier, Violine und Cello, welche Sie bei Breitkopf (Braunschweig) erhalten; für die von Ihnen erwähnte Instrumentenkomposition für jede seine Exakte bereit.

M. Seb., Grünberg-Schlesien. Die betreffenden Zeichen über den Noten können sich nur auf die Violinstimme des Kontra Bass und der Doppelbass bezieht; Herausgeber (des Violinbogens), der einfache aber: Schermentrich.

X. in Z. Schreiben Sie, daß wir Ihr hübsches Gedicht: „Zerrnabe“ hier mittheilen:

Wenn dich die Sorgen des Lebens bedrücken, Steig in die Sonne, das Becken im Arm, Lächle nicht auf die Paläste und Brücken, Red' auf die Schöne und halte sie warm. - Wellen und Winde, sie regen sich kaum, Gieb ich, doch traulich, der dunkle Raum, Den nur die Sonne der Liebe befüllt, Und so man Zähnen vor Sonne nur weint! Du hast nicht immer deine feuchte Haut, Nicht immer diefes schöne Haar und Weis, Du hast nicht immer diefes schwarze Haar, Nicht immer einen, der dich liebt so heiß!

R. S., Schleitsstadt, Elsass. Machen Sie sich mit der reichen deutschen Musikliteratur der Gegenwart näher bekannt, um die Formen derselben genauer kennen zu

Zum Selbstunterricht.

- Althornschnle v. R. Kietzer, 2 T. geb. 2.
- Banconionschnle v. O. Luther, geb. 2.
- Barton-Banconionschnle v. R. Kietzer, 2 T. geb. 2.
- Bratschen-Viola-Schnle v. Brunner, g. 2.
- Clarinetschnle v. H. Kollisch, 2 T. geb. 2.
- Clarinetschnle v. R. Kietzer, 2 T. geb. 2.
- Concertschnle, deutsche 1., englische 2.
- Contrabassschnle v. Michaelis, 2 T. geb. 2.
- Coronetschnle v. A. F. Hasantz, 2 T. geb. 2.
- Drakon-Strahlige Flügelschnle v. Köhler, 2 T. geb. 2.
- Filletschnle v. R. Köhler, 2 T. geb. 2.
- Griffstabellen f. diverse Instrumente 2-30
- Gitarreschnle von Alois Mayer, geb. 1.
- Harmonikaschnle von O. Luther, 2 T. geb. 2.
- Horn- und Trompetenschnle v. Michaelis, 2 T. geb. 2.
- Harmonium-Selbstunterricht, v. Pache, geb. 2.
- Klavierschnle v. L. Köhler, op. 314, 3 T. geb. 2.
- Mandolinschnle v. E. Köhler, geb. 2.
- Münchener Zithernschnle v. Messner, g. 2.
- Orgelanschule v. A. Andersen, geb. 1.
- Piccolo- u. Trommelanschule Köhler 2.
- Posaunenschnle v. R. Kietzer, 2 T. geb. 2.
- Streichzithernschnle von Franz Wagner 2.
- Tenorhornschnle v. R. Kietzer, 2 T. geb. 2.
- Trommelschnle v. R. Kietzer, geb. 2.
- Trompetenschnle v. R. Kietzer, 2 T. geb. 2.
- Tuba-Helikon-Schnle v. Kietzer, 2 T. geb. 2.
- Violinschnle 8 v. A. F. Hasantz, 3 T. geb. 2.
- Violinschnle 8 v. R. Köhler, 3 T. geb. 2.
- Wiener Zithernschnle v. A. Mayer, geb. 2.
- Musikalischer Kindergarten für Klavier v. Prof. Heinecke, 9 Hft. 2 Bde. 2., 4 Bde. 2.
- Von der Wiege bis zum Grabe f. Klavier v. Prof. Heinecke, 2 Bde. 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 14., 15., 16., 17., 18., 19., 20., 21., 22., 23., 24., 25., 26., 27., 28., 29., 30., 31., 32., 33., 34., 35., 36., 37., 38., 39., 40., 41., 42., 43., 44., 45., 46., 47., 48., 49., 50., 51., 52., 53., 54., 55., 56., 57., 58., 59., 60., 61., 62., 63., 64., 65., 66., 67., 68., 69., 70., 71., 72., 73., 74., 75., 76., 77., 78., 79., 80., 81., 82., 83., 84., 85., 86., 87., 88., 89., 90., 91., 92., 93., 94., 95., 96., 97., 98., 99., 100.

Oscar Fetras Tänze sind die beliebtesten der Neuzeit. Verzeichnisse gratis und franko. **Hugo Thiemer, Hamburg.**

Stücke für das Klavier:
1) Die Launische.
2) Hirtentanz.
3) Walzer.
4) Sturmschritt.
von **A. Culmann M. D.** Im Selbstverlag. Colmar, Els. Preis M. 1.50

Kärntner Volkslieder von **Herbert und Decker**, für eine Singstimme mit Piano. Fünf Hefen, je M. 2. Vorlesung des Betrachters von **A. Kunczners Buchhandl. in Klagenfurt (Kärnten)**. Nicht weniger als diese einzige, im ungeschicklichen Kärntner Volkslied gesammelte, 12 Lieder umfassende Sammlung aufmerksam.

Photographische Studien. Schönste Kollektion der Welt. Katalog 20 Pf. (Briefmarken). Probeausgabe M. 0. **Cireolo, Kunstverlag, Rom C.** (Italien). Gegründet 1850.

Reizende Klavier-Novitäten. M. Richter, Souvenir de Vienne, Walzer, M. 1.50.
H. Sicking, Amerikan. Circus-Marsch, M. 1.50.
G. B. Volt, Albumblätter, M. 1.50.
W. Brauns Verlag, Neustadt a. H. M. 1.-
Ein M. silverig them. U. Herausg. v. Komposition ang. Tonsetzer und sorgf. für Bekantwerden i. w. Kr. gegen Beibeh. e. T. z. d. Druckkosten. Briefe u. A. M. **an Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.**

Preis 50 Pfg.
Neu. Neu. Leicht zu spielen:
Fröhliche Klänge. Polka Mazurka für das Pianoforte zu 2 Händen komponiert von Friedrich Kiehnbrant. Zu beziehen durch jede Buch- oder Musikalienhandlung. Gegen Einsendung von 50 Pfg. in 10 Pfg. Briefmarken erfolgt die Übersendung portofrei direkt vom Verleger. **H. Niebrecht in Jena.** Engelstraße 7.

Dresden, Königliches Konservatorium für Musik (und Theater).

37. Schuljahr. Ausbildung von Beginn bis zur Reife. Voller Kurse wie einzelne Fächer. Haupteintritte Anfang April und Anfang September. Eintritt auch zu anderer Zeit gestattet. 47 Lehrlinge, 743 Schüler (1891/92), 55 Lehrer, darunter: Prof. Dresecke, Prof. Rischbieter, Prof. Dr. Niern, Prof. Börsing, Prof. Krause, Kammervert. Frau **Rappold-Kähler, Schmale, Sherwood, Dr. Tyson-Wolff, Musikdir. Höpner, Org. Jannsen**, die hervorragendsten Kräfte der Hofkapelle, in ihrer Spitze Prof. Konzentri **Rappold** und Konzertm. **Grützmaier**; Hofopernsr. Krause, Kammergrn. Fr. Orgeri, Hofh. Ehrenmitglied **Fr. Otto-Alvsleben**, Hofchausp. **Seuff-Georgl.** - Prospekt und Lehrerverzeichnis durch den Direktor **Prof. Eugen Krantz.**

Sommerfrischen-Musik.

- Vorzügliche, billige und brillant ausgestattete Mark-Alben: **Almenrausch und Edelweiss.** 27 beliebte Alpenlieder in leichter Bearbeitung für Pianoforte zu 2 Händen 1 Mk. (Prachtteil mit unterlegtem Text)
- Almenrausch und Edelweiss.** 15 beliebte Alpenlieder für Pianoforte zu 2 Händen 1 Mk.
- Gebirgsklänge. Band I.** 12 melodische Tonstücke für Pianoforte zu 2 Händen (mässig schwer) 1 Mk.
- Gebirgsklänge. Band II.** 14 melodische Tonstücke für Pianoforte zu 2 Händen (mässig schwer) 1 Mk.
- Alpenklänge.** 8 leichte Fantasien über Gebirgslieder etc. für Pianoforte zu 2 Händen von Franz Behr. 1 Mk.

Carl Rühles Musikverlag in Leipzig-Rednitz.

Kataloge

antiquarischer Musikalien.
Bd. 5. **Orchester.**
6. Violine mit Orchester.
Streich-Quartette, Quintette etc.
Streich-Trios, Duos für 2 Violinen, Viola, Cello, Kontrabass.
7. **Klavier-Auszüge mit Text** aus Opern, Oratorien, Liedersammlungen.
8. Flöte, Klarinette, Horn, Fagott, Trompete, Cornet à piston, Posaune.
9. Klavier mit Orchester.
Klavier-Trios, Quartette, Quintette etc.
Klavier und Violine, Violoncell.
Klavier zu 2 Händ., zu 4 Händ.
Vorstehende Kataloge stehen gratis u. franko zu Diensten.

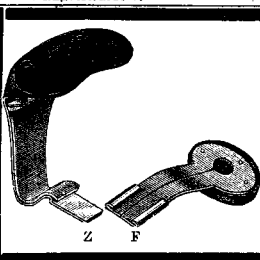
Gebrüder Hug, Leipzig.

MUSIK. Instrum. u. Artikel. - Nur garant. beste Ware zu billig. Preisen. **Grosses Lager. - Schnellste Lieferung. - Umtausch gestattet.** Violinen, Zithern, Saiten, Blasinstr., Trommel-, Harmonikas. Spielclausen, Musikwerke, Musikgeschenke aller Art. **Grosses Musikalienlager, billigste Preise. - Preisl. gratis-fk.** Instr.-Fabr. **ERNST CHALLIER (Rudolph's Nachf.). GIESSEN.**

Militär-Kapellmeisterschule

Berlin SW, Friedrichstr. 217.
Vorbereitungs-Anstalt zum Militär-Kapellmeister, gegründet den 1. August 1863. Nach beendtem Studium erhalten die Aspiranten ein Zeugnis der Reife. Theoretischer Unterricht auch brieflich.
H. Buchholz, Königl. Musikdirektor.

20 Pf. jede Nr. Musik **alische Universal-Bibliothek!** 800 Nummern. **Class. u. mod. Musik, 20-4ständig.** Lieder, Instrumente, Vorträge, Singsch. **Druck, stark. Papier. Neu revidierte Auflagen. - Elegant ausgestattete Albenmä 1.50. - Honorirta. Verzeichn. grat. u. fr. v. Felix Neigel, Leipzig, Dorrienstr. 1.**



F. L. Becker's Patent-Violin-Schulter-Halter verbunden mit Kinnhalter. Preis M. 4.50. **C. F. Schmidt, Musikalienhandlung und Verlag** in Heilbronn a. N. (Württemberg).

Umsonst

versendet illust. Preislisten über Musik-Instrumente aller Art **Willhelm Körwig, Musik-Instrumenten-Fabrik in Berlin-Reichenow 1. 3.** Preisliste I enthält: Streich-, Blas- und Schlag-Instrumente. Preisliste II enthält: Harmonikas und Spielwerke. Versandt unter Garantie.

Heitere Lieder für gem. Chor! Herzensbeklemmung.

Von R. Bergell. Partit. & Stimmen M. 1.50.
Was sich liebt. Von Henning von Koss. Partit. & Stimmen M. 1.80.

Diese Lieder zählen zu den besten Kompositionen heiteren Genres für gesungenen Chor. Sie sind Vereinen und gemischten Quartetten unentbehrlich. Verlag von C. Schaff in Diedenhofen.
Streichinstrumente u. Zithern vers. „zur Probe“ ohne Nachnahme. Reparaturen kunstgerecht zu billigen Preisen. **Otto Jäger, Frankfurt a. O.** Illustr. Preisliste gratis u. franko.

Erfolgreichste Novität des Leipziger Stadttheaters.

Der Gouverneur v. Tours. Kom. Oper in 3 Akten. Dichtung von Edwin Bernmann.

Musik v. Carl Reinecke.

Klavier-Auszug mit Text (deutsch-engl.) M. 9.-, orig. geb. M. 10.50. Klavier-Auszug ohne Text M. 4.50, orig. geb. M. 4.-. Overture 2 Händig M. 2.-, 4 Händig M. 3.-. Vorpriest zum 2. Akt, 2 Händig M. 1.20, 4 Händig M. 1.80. Potpourri u. 1. Händig a M. 2.-, 4 Händig a M. 3.-. Cavatine des Karl „Das Böcklein frag“ für Tenor M. 1.-. Lied der Luisa „Trari, Trara, zum Thore“ für Sopran M. 1.50. Arie der Marie „Mir schert der Kopf“ für Sopran M. 1.50. Arie des Brasas „Zwischen ja und zwischen nein“ für Barit. M. 1.50. **Textbuch M. -50.**

Violin-u. Klavier: Overture M. 9.-, Vorpriest zum 2. Akt M. 1.50. Violino solo: Overture M. 1.20, Vorpriest zum 2. Akt M. -50. Flöte u. Klavier: Overture M. 3.-, Vorpriest zum 2. Akt M. 1.50. Flöte solo: Overture M. 1.20, Vorpriest zum 2. Akt M. -50. Overture für Orchester, Partitur M. 3.-, Stimmen M. 6.-. Vorpriest zum 2. Akt für Orchester, Part. M. 2.-, Stimmen M. 3.-.

Overture und Fantasie für Militär-Musik in Vorbereitung! Die Oper wurde am 5. 8. u. 10. Juni mit durchschlagendem Erfolge am Leipziger Stadttheater, vorher mit gleichem Erfolge in Schwerin und Lübeck aufgeführt. **Verlag von Jul. Heinrich Zimmermann in Leipzig.**

Melodie.*

Antoine Strelezki, Op. 110. No. 7.

Sostenuto e cantabile.

dolciss.

The musical score is written for piano and consists of eight systems of music. Each system contains a treble staff and a bass staff. The piece begins with the tempo marking 'Sostenuto e cantabile' and the dynamic 'mp m.g.'. It features various musical markings including 'con Ped.', 'dolciss.', 'f dolce', 'cresc. molto', 'f poco rall.', 'a tempo', 'quasi tenuto', 'espress.', 'poco rall.', and 'ten.'. The score concludes with a final 'ten.' marking.

* Mit freundlicher Erlaubnis des Verlegers Herrn Otto Forberg in Leipzig. C. G. 92.

a tempo
p dolce cantando
 ten. ten. ten. ten. ten.
mp

molto espress.
mf *mp* *mf*
 ten.

a tempo
f appass. *poco rallent.* *mp dolce* *mf* *p*
 ten. ten. ten. ten. ten. ten.

poco rall. *ten.* *a tempo dolce espress.* *ten.*
ten. *m. g.* *p* *p* *pp* *mf*
 ten.

mp *p* *pp* *mf*
 ten. ten. ten.

f *molto cresc.* *f* *appass.*
 ten. ten. ten. ten. ten. ten. ten. ten. ten. ten.
dolce *ten.* *ten.* *ten.* *ten.* *ten.* *ten.* *ten.* *ten.* *ten.* *ten.*

Lento. *morendo*
mp *poco* *a* *p* *rall.* *ten.* *p* *pp*
molto espr. *poco* *rall.* *ten.* *ten.* *ten.* *ten.* *ten.* *ten.* *ten.* *ten.*
 ten. ten. ten. ten. ten. ten. ten. ten. ten. ten.

„Ich wollt', ich wär' die Schneeflocke klein.“

Gedicht von Hans Andreas Link.

G. Bartel.

GESANG. *Animato.* *p*

PIANO. *mf* *poco rit.* *a tempo*

Ich wollt', ich wär' die Schneeflocke klein, dann

cresc. *ossia: küßt' dich*

schwebt' ich dir heimlich auf den Mund und küßt' dir die Ro-sen-lip-pen fein und küß-te dich, küß-te dich

a tempo *cresc.* *colla parte*

ossia: küßt' dich *p*

wie-der ge-sund, und küß-te dich wie-der ge-sund. Ich flö-ge dir keek in's Au-ge hin-ein und

molto rit. *a tempo*

woll-te dir tief in's Her-ze seh'n und vor dei-ner Au-gen Son-nen-schein in Lust und Se-lig-keit

rall. *a tempo non rall. ma cresc.* *f*

mf *p <>*

still ver-geh'n, still ver-geh'n!

mf *rall.* *a tempo* *rit.* *a tempo*

Mein Liebster schied von mir.

Emil Jork.

Anmutig bewegt.

Singstimme.

KLAVIER.

p

un poco rit.

a tempo

p

1. Mein Lieb-ster schied von mir
 2. Veil-chen im März ver-blüht,
 3. Und wenn der Som-mer nah

1. und sprach: treu bleib' ich dir, kommt Lenz ge - zo - gen, Schwal-be ge - flo - gen,
 2. Son - ne im Früh - ling glüht, Lenz kommt ge - zo - gen, Schwal - be ge - flo - gen;
 3. und noch mein Schatz nicht da, Schwal-ben bald wan - dern, nehm' ich ein' An - dern;

f *ritard.* *p*

1. bin ich auch wie - der hier, mein lie - ber Schatz, bei dir, bin ich auch
 2. mein Schatz nur hält nicht Wort, er bleibt noch im - mer fort, mein Schatz nur
 3. denn wenn's zum Herb - ste geht, dann ist es bald zu spät, denn wenn's zum

f *ritard.* *sf* *p*

Ca. * Ca. *

1. wie-der hier, mein Schatz, bei dir. _____
 2. hält nicht Wort, er bleibt noch fort. _____
 3. Herb-ste geht, dann ist's zu spät. _____

m. d.

m. s. *p*

Ca. *



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Gröninger, Stuttgart-Leipzig (vorm. J. J. Conger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Theil illust. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartseiten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrument.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrabeilage: 2 Hefen (16 Seiten) von Dr. R. Svoboda's illust. Musikgeschichte.

Inserate die fünfspaltige Nonpareille-Zelle 75 Pfennig. Alleinige Annahmestelle des Inzerates bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Nord- und Westfalen-Handlungen 1 Mk. Bei Kreuzbandversand im deutsch-österreich. Postgebiet Mk. 1.30, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pf.

Jung Hanerle die Trübsige.

Eine Geschichte aus Steiermark.
Von P. R. Rosegger.
(Schluß.)

So war der Sommer vergangen und der Winter gekommen. Der ganze steile Berghang hinter der Hütte hinauf war abgeholt, auf der weiten Schneefläche lag blendender Sonnenschein und die Knechte waren munter beschäftigt, die gefällten und entasteten Blöcke in Haufen zusammen zu schleifen und dann in das Thal zu schaffen, wo die Kohlenmeiler standen. Die Holzschicht hütte stand unter dem Schutze eines Waldschagens von uralt, wuchtigen Bäumen. Wenn dann die Holzschicht des Abends in der ruhigen, rauchigen und doch so traulichen Hütte ihre fetten Nektoden kochten und verzehrten, wenn sie Tabak rauchten oder die aus Verstecken hervorgeholten Stuken vor Staub und Mist reinigten, da gab es allerhand Gespräche über Wald, der geschlagen worden war oder geschlagen werden sollte; über Rehe, die auf Schleichwegen erschossen worden waren oder erschossen werden konnten; über Bauernknechte, die bei der letzten Kirchweih geprügelt worden waren oder bei der nächsten geprügelt werden müßten; über seine Dirmlein, die schon geliebt worden waren oder demnächst geliebt werden würden. Der Weill prahlte sich laut, daß er deren zwei oder drei habe und überhaupt so viele haben könne, als er wolle. Das war sonst nicht seine Art; der Weillerknecht, ein fluger alter Burche, schüttelte auch darüber den Kopf und dachte: den peimigt die Wiesmeierische!

Solches schien zwar anders zu sein, denn eines Tages, als die Neugier umging, Wiesmeiers Jung Hanerle wäre schwer erkrankt, fragte der Weill gar nicht weiter nach Art der Krankheit, sondern trillerte einen alten Vöndler. — Er denkt gar nicht an sie.

— „Ich denk' gar nicht an sie! sagte er zu sich selber und sagte es zu jeder Stunde, Tag und Nacht. Da wird es wohl doch wahr sein, daß er nicht an sie denkt.“

Jung Hanerle lag im Bette, von ihren Angehörigen umjorgt, und winnerte vor Schmerz und schüttelte sich im Fieber und phantasierte im Schlaf. Der Arzt fühlte ihr den Puls, untersuchte ihre Lunge, ihre Leber, ihr Herz und wußte sich keinen Rat. Es war eine höchst unheimliche Krankheit! Der Puls ging ruhig, das Herz pochte gleichmäßig, die Körperwärme war eine gewöhnliche, und doch der kurze,

zuckende Atem, und doch der Schmerz in der Brust und doch das Dahinliegen, das Wimmern und Irrededen im Halbschlummer! Die Schwerkrante verlangte den Geistlichen; der Arzt meinte, damit hätte es noch gute Weile; die Kranke verlangte, man solle in der ganzen Gegend für sie beten lassen; der Arzt meinte, das Beten schade niemals. In den Augenblicken, wo Hanerle sich allein sah, atmete sie auf und konnte ein wenig anstrafen von ihrer schweren Krankheit. — Nun



Hermann Gröninger. (Text siehe S. 160.)

wird er doch kommen! murmelte sie, er wird ja hören von meiner Krankheit und wird doch kommen und mich besuchen und mich um Verzeihung bitten...

Aber er kam nicht. — Ja doch, er kam, er ging die Straße daher, er ging am Wiesmeierhofe vorbei, allein er blickte nicht auf zu ihrem Fenster, denn er unterließ sich mit einem Nachbarsbirndl, in dessen Finger der linken Hand er die feinen der rechten eingehält hatte. So trottelte sie dahin, schäfernd, lachend — und Jung Hanerle sah es und hörte es.

Da ward ihr namenlos schlecht, Hören und Sehen verging ihr, sie sank um, schlug ihr Haupt hart an die Wand und als der Arzt wieder kam, fand er zu seiner Verwunderung an ihr einen fliegenden Puls, eine heftige Glut, ein tobendes Herz — kurz das schönste Fieber.

Das dauerte ein Weichen so, aber nun war es der Hanerle wieder nicht recht. Ihr Vater, der Wiesmeier, that zwar nicht viel dergleichen, denn auch er war ein harter Kopf. Allein sie merkte es wohl, daß er sich heimlich um sie grünte. Die Wiesmeierin war schon seit einer Weile tot, die eine Tochter war mit ihrem Manne nach Sankt Leonhard gezogen, so blieb ihm, dem Vater, nur noch die Hanerle. Da nahm sich diese oft vor, sie wolle sich alle Dummheiten aus dem Kopf schlagen und nur für ihren Vater leben — allein die „Dummheiten“ saßen fester, als ein Mensch glauben mag. Manchmal kommt dem Menschen vor, sie seien ganz in seiner Gewalt, in seinem Belieben, er spiele nur so mit ihnen zum Zeitvertreib und könne sie ablegen, wann er wolle. Und wenn er sie eines Tages tapfer von sich werfen will, da merkt er, daß er's nicht kann, daß er von der Leidenschaft unspoumen, gefesselt ist und daß sie mit dem Menschen spielt, antastet er mit ihr. Gerade so ging es auch Jung Hanerle, welche dem alternden Vater leben und den jungen Holzschicht vergessen wollte, während sie doch beinahe das Umgekehrte that. Zum Weinen war ihr oft, wenn sie sah, wie wenig sie ihrem Vater sein konnte, und doch sagte sie ihm nie ein Wort der Liebe — er that's ja auch nicht. Weil aber ihr Herz Nahrung haben wollte, und weil der Holzschicht so gar nicht fort wollte aus der Erinnerung, so nahm sie sich vor, diesen Menschen recht gründlich zu hassen. Es würde schon einmal Gelegenheit sein, ihm etwas anzuthun, etwas recht Arges!

Gegen Weihnachten ging es und alles rüstete sich zum heiligen Feste. Laue Nüsse weichen von den Bergen her, als ob Frühling käme. Jung Hanerle hatte am Barbaratage vom Irnde gefrorenen, mit Schnee bedeckten Kirchbaum, der hinter dem Hause stand, einen Zweig gebrochen, ihn in ein Wasserglas gesteckt und so an ihr Bett gestellt. Bevor noch der heilige Abend kam, hatte dieser Zweig zwei schöne, zarte Blüten getrieben, gerade so wie jener vor einem Jahre bei der Schwester, die nun einen Mann hatte, und gerade so wie der Kirchbaumzweig vor zwei Jahren bei einer anderen Schwester, die in dem darauffolgenden Sommer gestorben war.

In der Nacht, welche dem heiligen Abende vorausging, haben unten im Dorfe die Glocken an zu läuten. Die Hanerle ward unruhig, stand vom Bette

auf, hüllte sich in einen Lodenmantel und ging hinaus. Auch andere kamen hervor und horchten auf das Lärmen. Sie glaubten anfangs, der Wehner habe sich im verurtheilungswürdigen Stand geirrt und laute schon zur Christmette. Bald merkten sie es, daß die Klöcker um Hilfe riefen. Weithin in der Gegend stieg keine Feuerfäule auf, am Himmel kein Flammennetz. Und doch verfluchte das Ost für unterbrochene und dann wieder schril einziehende Gesänge ein großes Unglück. Niemand wollte aus der Ferne ein Donnern gehört haben. Mitten im Winter ein Donnern?

Die Gegend wurde lebendig, die Leute kamen immer zahlreicher aus den Häusern hervor, riefen einander laut zu, redeten leise aber aufgeregter und mutmaßten allerlei. Endlich kam ein Schlichter her, dessen Anläufe keine kurz und scharf waren: „Vom Dreibrunnberg ist eine Schneelahn (Lahn) niedergegangen, hat die Hütte verschüttet mit samt den Holzknecchten.“ Und rief glück er davon, um die Botenschaft weiterzutragen.

Nun war alles auf gegen den Dreibrunnberg. Mit Spaten und Schaufeln und Aexten und Stangen und Krampen, zu Fuß und auf Schlitten eilten sie dahin über die blasse Schneelandschaft. Der Vollmondchein war durch eine leichte Wolkenschicht gedämpft, und doch war es so hell, daß die Laternen, welche vom heftigen Föhn ausgelöscht worden, nicht wieder angezündet werden mußten. Der Wiesmeier hatte an den großen Waldschlitten zwei Pferde gepannt, um also seine sieben Knechte zur Unglücksstelle zu befördern. Auch er in den Lodenmantel eingemummter Halterjunge hatte sich auf den Schlitten geschwungen.

Sie kamen an den Dreibrunnberg, sie stiegen aus, um den Gang hinaufzuführen zum Waldschaden. Aber den Waldschaden fanden sie nicht. Ein kahler, ruppiger Schneehügel war da, hoch wie ein Kirchthurm und weit ausgeblüht ins Wirt, wüste Trümmerteufel des Geschlitzes hinein. An diesem Hügel arbeiteten bei rotem Nachtschein schon Männer, der Stelle zutreibend und grabend, wo die Hütte gestanden war. Vorne auf dem Berg, in Schnee gebettet, lehnten zwei der Holzknecchte, welche in der verschütteten Hütte gewohnt hatten. Sie wurden mit Schnee gelagt und als sie aus der Dymnack erwachten, schauten sie sehr betroffen ins Licht, wußten nicht, wo sie waren, und erzählten nachher von einem schauerlichsten Traum und Trauen und von einem Erdbeden, welches alles verschlungen habe. Sie, die beiden, hätten noch einen Sprung gemacht zur Thür hinaus, da diese sich unter Strachen schon zu verschließen begann, wären dann in die Luft geschleudert worden — und weiter wußten sie selber nichts. — Und die anderen? die Kameraden? — Ja, die seien wohl auch aufgesprungen, hätten aber wahrscheinlich den Ausweg nicht mehr gefunden.

„Weil!“ das war jetzt ein gellender Schrei, wer ihn ausgehoben, wußte man nicht. Der Halterjunge vom Wiesmeierhof hatte einen Eisenkrampen ergriffen und grub an Seite der übrigen mit größtem Eifer drauf los. Eine geeignete Arbeit war's. Fünf Männer gruben sie aus dem Schnee; einer derselben war schwer, zwei waren leicht verwundet, die übrigen zwei unverletzt, nur betäubt. Der Halterjunge rief jeden empor, daß er ihm ins Gesicht sehe und setzte dann mit dem Krampen seine Arbeit fort.

„Aber es ist ja niemand mehr drin!“ rief ihm ein schwarzer Kohlenbrenner zu. Der Junge, immer den Lodenmantel fest um sich gebunden, grub und grub. Einer der Männer rief, daß — nachdem die Rettung geglückt — man sich eilig entfernen, denn oben am Berghang sei es unruhig und bald werde eine zweite Lahn niedergehen.

„Weil!“ stöhnte der Junge.
„It ja schon vorans.“ verfechte ein Holzkneccht.
„Und ist er noch drin, so quad' ihm Gott!“
jagte ein zweiter. „Dann werden wir ihn ja wohl einmal finden. Jetzt heißt's auf sich selber denken.“ Die Hütte war ausgelöscht worden, die Männer verzogen sich, zwei Holzknecchte trugen auf einer Bahre den schwer verletzten Kameraden. Ueber der ungeheuren Schneewand war die stille dunstige Nacht, nur von dem Scharen und Graben des einen Krampens belebt. Denn der Halterjunge war geblieben, arbeitete unaufhörlich und grub sich in die Massen des Schnees.

Zwischen Balken und Baumstämmen eingelassen und gleichzeitig von denselben geschützt lag der Holzkneccht Weill lebendig begraben unter der Lahn. Eine Weile mochte er nichts von sich gemerkt haben, dann erwachte er, fühlte seine Lage und sein erster Gedanke war: Von einer Schneelahn verschüttet! — Er hörte Männerstimmen, hörte das Schaufeln und Graben, er wollte rufen, es verjagte ihm die Stimme.

Allmählich aber ward es stille. — Na, gute Nacht! dachte der Burische, jetzt wird gefordert. Aber langweilig hergehen wird's. Das Ertrieren und Verhängern geht schwer im Schnee, das Verdursten gar nicht. So höllig eingelassen sein! Nicht einmal in den Hosenfackeln kann ich mit der Hand um's Messer. Ein Axtel aufmachen und gleich war's vorbei. Ah nein, wer weiß, ob's ihm recht war, unserem Herrgott, er hat's nicht gern, wenn sich der Mensch selber abthut. Und jetzt muß ich mich gut mit ihm stellen. — Schab' ums Mädel, daß ich's nicht hab' haben können. — Ich will ein paar Vaterunser beten. . . . Das waren jo die Gedanken des jungen Holzknecchtes, der unter Schnee und Trümmern verzagt lag. — Da hörte er Knistern und graben. Er versuchte es nochmals mit dem Schreien. Jesus Maria, war das eine unheimliche Stimme! Vor seinem eigenen Schrei traute ihm. Das Graben wurde noch lebhafter und kam näher. Klößlich fiel die Wand wie ein Vorhang nieder. Eine wunderbare Dämmernung war vorhanden, in derselben standen Schmelaffen, Bäume und ein Mensch, der jetzt mit dem Krampen einen Balken locker riß und so den eingelassenen Menschen befreite. Zwei Arme zerriß ihm aus dem Gewirre und als er frei war, ganz frei und aufrecht unter freiem Himmel stand, da warf der Axtel sein Werkzeug hin und lief davon. — Das nächste Dämmernacht war hell genug gewesen, der Weill hatte dem Burischen ins Gesicht gesehen, hatte gut gesehen, hatte mehr gesehen, als er in seinem Leben je zu sehen beschaffen konnte. . . .

Das Unband war's gewesen. — Natürlich nur ihr Geist, denn sie selber ist ja frant. Hebrigens, gar so natürlich ist es doch wieder nicht, wenn der Leib in Ohnmächten dahinsinkt und der Geist thut mit einem Eisenkrampen verschüttete Holzknecchte ausgraben. . . .

Der Himmel wurde immer heller, die Wipfel der wenigen noch ruppig aufragenden Tannen standen nicht mehr schwarz drin, sondern grünten sich. Ein Spätlein zwirrderte. Der Weill stand so herum und betrachtete den Berg. Ein paar Dachbretter lagen im Schnee, eines mit samt der Firsklatte hing hoch am arg zerfallenen Baumast. Sonst von der Hütte keine Spur. Die Schadenbäume waren zerissen, getnickt, gelbalt, ragten teils nur in splittersackigen Strümpfen aus den Schneemassen hervor. — Was wird's mit meinen sieben Kameraden sein? dachte der Weill und war weitschweifig, ob er um Leute gehen oder gleich selbst an der Stelle Hand anlegen sollte. Da hub es an zu donnern, hoch oben am Berghang wurde es lebendig — der Weill lief in großen Sägen quer feil und bald war Raum und Wurf eingestürzt von einer ungeheuren Schneefanbwoike. Den Holzkneccht hatte eine unsichtbare Macht in einen Bachholderstrauch geschleudert, aus welchem er nach einiger Zeit langsam wieder aufstand, um zu trachten, daß er weiter kam. — Weill scheint, sagte er zu sich selber, der Herrgott segt heute die Welt aus und unser-einer steht ihm überall im Weg um.

Als er im sicheren Thal auf der glattbeschlittenen Straße dahinging, hörte er zur Rechten und zur Linken von den Bergen her das hohe Säusen niedergehender Lahn; von manchen, die in ferneren Seitenthälern abführen, bröhte in den Wäldern nur der Widerhall.

Wohin wandert jetzt der Weill? Daran hatte er selbst nicht gedacht — die Füße wußten es besser. Im Wiesmeierhof war alles beschäftigt mit Vorbereitungen zum Christfeste; im Dorn hut es, auf dem Herde briet es, in den Stuben schneuerte es, in den Ställen legten Knechte dem Vieh frische Streu. Der Wiesmeier selbst schritt schon im Feiertagsgewande umher, um überall nach dem Knechten zu sehen. Der Holzkneccht Weill, welcher in den Hof trat, wußte dem Wauer ein wenig aus, hingegen fragte er eine alte Magd, die im Vorhause den Fußboden wusch, nach Jung Hanerle.

„Hanerle? Die wird halt in ihrer Kammer sein.“ war die kurze Antwort, die übrigens dem Fragesteller vollkommen genigte. Denn ihre Kammer wußte er zu finden. Heute klopfte er nicht erst artig an, hatte auch keine Ursache, die Künkel so leise als möglich zu drücken. Schier herrlich trat er ein und fest trat er auf. Sie sah vollständig angekleidet und mit feinsten Schuhen an den Füßen bei ihrem Bette, sie war eben damit beschäftigt gewesen, die ineinandergerammerten Hände in dem Schöße, vor sich hinzustrecken. Jetzt sprang sie auf und machte sich eifrig mit ihrem Gewande zu thun.

Schweigend trat der Burische zu ihr hin, um mit beiden Händen ihre Rechte zu ergreifen. Sie zog ihre Hand zurück und blickte ihn mit kaltem Gesichte an.

Er stuzte und sprach: „Nun, Hanerle!“
„Nun!“ sagte auch sie mit einem überaus harten Blick. Was soll das bedeuten? Was hast du hier zu lachen? so fragte dieser Wirt. Der Burische wagte kaum ein zweites, er wollte seinen Arm um ihren Nacken legen und einen Kuß drücken auf ihren Mund. Sie stieß ihn heftig zurück.

Einen Augenblick starr stand er vor ihr. Dann sprach er die Worte: „Was soll das sein? Du grabst mich mit eigener Lebensgefahr aus der Lahn, und jetzt —“

„Ich dich aus der Lahn graben!“ lachte sie grell auf. „Das kommt mir nicht im Traum einfallen.“
„Ich hab' dich gesehen, du bist bei mir geblieben, wie sie mich all' verlassen haben, du hast mich gerettet!“

„Und wenn's war!“ entgegnete sie. „Was ging' dich das weiter an! Ich hält' nur meine Christenpflicht gethan und einem Zigeuner gerade' so gern, oder lieber, herausgeholfen. Darauf bleib dir nichts ein!“

Scheinbar bewegungslos stand der Weill da, aber jedes Aderchen an ihm tobte, blaß bis an die Lippen ward ihm Gesicht, um einen Kuß höher wuchs seine Gestalt.

„Gana!“ rief er plötzlich gellend aus, „faustt du dein Mensch sein? — Unband! mein Weill muß du werden!“ Wütend stürzte er auf sie hin, riß sie an seine Brust, mit ehernen Armen hielt er sie fest und bedeckte ihr Angesicht mit wilden Küffen.

In so glühendem Zorne hat noch keiner gefreut, so rauh hat noch keiner die Braut geküßt, als es jetzt der Holzkneccht Weill that.

Und Jung Hanerle? Als sie seine unbändige Kraft empfunden, hat sie sich nicht mehr gewehrt. Wie schmelzendes Wachs an glühenden Eisen, so laß sie hin, laß vor ihm aufs Knie, hielt mit beiden Armen sein Haupt fest an dem ihren, daß sie seine Blut erwidern konnte. Und als ihm schon die Sinne vergingen, küßte sie noch heftig seine Lippen, seine Augen, sogar den Scheitel seines Hauptes und konnte nicht aufhören.

So fand sie der Wiesmeier. Erst als dieser seine Tochter losriß aus den Armen des Burischen, kam sie zu sich. Einen Schrei stieß sie aus, verdeckte ihr Gesicht mit den Händen und schluchzte laut, zu Tode wollte sie sich schämen, daß es so plötzlich über sie gekommen war. Daß sie sich zu gleicher Zeit unansprechlich elend und unansprechlich feig fühlte, verstand sie von selbst. — Mit einem kurzen herben Worte wies der Wauer den Holzkneccht zur Thür hinaus; ohne ein Wort zu sagen, ging der Weill davon. Und Jung Hanerle? Sie stand starr da, baßte die Hände und blickte fester auf ihren Vater.

Dieser that den Mund auf: „Es geht ja recht lustig her bei dir in der Stube!“

Sie gab ihm keine Antwort. Sie wendete sich, ging zur Thür hinaus und dem Holzkneccht nach.

Dann haben sie geheiratet. Vor der Hochzeit gab es noch manchen Sturm. Und nach derselben? Das geht uns nichts mehr an.

Als der Weill und die Hanerle nach fünfundzwanzig Jahren in einem Kreise von prächtigen Kindern — auch ein Enkel war schon dabei — die silberne Hochzeit begingen, es war erst vor kurzer Zeit, da vertraute der Brautführer dem Brautführer das Folgende an: „Mein Hanerle, das ist Eine! So schwer die zu kriegen war, so leicht ist sie zu behalten. Ein braveres Eheweib kannst nimmer finden, aber wenn ich sagen wollt', sie hält' mir auch nur ein einzigmal mit einem einzigen Wort gefanden, daß sie mich gern' hat — jo müßt' ich lügen. Das ist Eine!“
Der Brautführer trank auf ihr Wohl. Dann ging er heim und schrieb auf diese Blätter die Geschichte von Jung Hanerle der Trübsigen.



Ueber das Finale der Neunten.

Von Oskar Linke.

Über kein Musikwerk ist wohl von Musikverständigen und unverständigen so viel zusammengelacht worden, wie über die neunte Symphonie Beethoven's mit ihrem Finale; ich erinnere nur an die Weisheit eines Philosophen, wonach der Eintritt der „Menschentimme“, Schillers Lieb und Musikbegleitung, nichts Geringeres, „bedeuten“ sollte als den — Bankrott der Tonkunst! Wie ver-

hält sich die Sache in Wirklichkeit? Der wahre Genius verliert nichts an seiner Selbsteigenschaft, wenn man ihn in der Heimlichkeit seines künstlerischen Schaffens beläugert; und Beethoven selber hat uns die schönste Gelegenheit gegeben, zu erfahren, wie es sich „eigentlich“ mit der Entstehung dieses berühmten Finales verhalte.

Ungefähr dreißig Jahre lang, bis zur Vollendung der Neunten, trug sich Beethoven bekanntlich mit dem Plane, Schillers Lied an die Freude zu komponieren — nicht als Chorlied, sondern eben in besonderer Weise, wie sie der seiner ganzen Empfindungsweise besonders zugrunde liegende Text forderte. Zehn Jahre vorher entstand die bekannte Chorphantasie, welche schon deutliche Anklänge verrät. Und nun kommt das Wunderbare: Die ersten drei Sätze der Neunten liegen vollendet da; noch immer fehlt ein Schluß, ein Finale voll packender Steigerung; dazwischen beschäftigen den Komponisten schon wieder neue Ideen, so eine Art von Symphonie, deren Mittelpunkt ein Gefängnisstück sein sollte. Möglicherweise kommt er zu dem Entschlusse, den drei Sätzen die Hymne anzufügen. Psychologisch paßt sie zum Inhalte des Vorangegangenen, aber wie den Uebergang machen? Das war nun die neue, gewiss schwierige Frage.

Wenn auch der Uebergang ein wenig anders, un-künstlerisch umständlicher geplant war, als er vorliegt, so zeigt doch Beethovens Skizzenbuch einige beherzigenswerte Winke. In dem schwer zu entziffernden Texte steht zunächst folgendes: „Nein, diese (Töne) erinnern an unsere Verwerfung.“ Damit ist ohne Zweifel der Anfang des Finales gemeint, jener kurze, furiose Orchesterfug, mit dem sicherlich seiner etwas anzufangen weiß, welcher die neunte Symphonie zum ersten Male hört, während man beim Ueberhören des ganzen Werkes sich eine wirkungsvollere Steigerung, einen passenderen Uebergang heute kaum mehr vorzustellen vermag.

Dann lesen wir weiter: „Heute ist ein feierlicher Tag, dieser ist gefeiert durch Gesang und Spiel.“ — Das Orchester spielt den Anfang des ersten Satzes: durch jene Worte fällt zugleich ein bedeutungsvolles Licht auf den Stimmungseinhalt dieses ersten Satzes.

Ferner: „O nein, dieses nicht, etwas anderes Gefälligeres ist es, was ich fordere.“ Die ersten Takte des Scherzo erklingen. — „Auch dieses nicht, ist nicht besser, sondern nur etwas heiterer.“ — Nun beginnen die herrlichen Klänge des Adagios. — „Auch dieses, es ist zu zärtlich, etwas Aufgewecktes muß man suchen; ich werde helfen, daß ich selbst auch etwas vorbringe.“ — Das Orchester beginnt mit der Melodie: Freude, schöner Götterfunken. — „Dieses ist es, ha! es ist nun gefunden!“ — Der Singabschluß stimmt nun selber an: Freude, schöner Götterfunken.

Vergleicht man Beethovens Skizzierungen mit der vorliegenden Ausführung, so ist im Grunde genommen nicht zu viel geändert; jedenfalls war, als er 1824 unternahm, die Schillerische Hymne gleichsam an drei Orchesterfug „anzufügen“, künstlerisch mit ihnen zu verknüpfen, für ihn die Konzeption des Ueberganges — die furiose Einleitung, die Wiederholung der Themen der drei einzelnen Sätze — Sache des Augenblickes, der künstlerischen Inspiration, wo alle Erklärungen anfallen.

Man hat manchmal wohl behauptet, Beethovens Genius sei hier beim Uebergange zu dem Gesangsthema des Schillerischen Liedes in einer „ästhetisch sehr gerechtfertigten Verlegenheit“ gewesen. Das ist wohl nicht richtig. Er hätte ja einen rein instrumentalen Schlußsatz hinzufügen können, was ihm bei seiner Schaffensart, bei der sonst gefährlichen Weise, vieles auf einmal vorzunehmen, doch nicht schwer geworden wäre. Nein, ihn trieb das Verlangen, etwas unerwartet Neues zu bringen, einen „Effekt“ in Wagners Sprache, und das ist ihm denn auch meisterhaft gelungen. Von der „psychologischen Zusammengehörigkeit“, welche die vier Sätze einer Symphonie vereinigen soll, wird auch noch viel gefabelt; aber hier wird sie erreicht durch den Uebergang, durch Wiederholung der einzelnen Themen; hier werden die drei ersten Sätze nun gleichsam machtvoll rauschende Vorspiele wohl reichsten Stimmungsgehaltes zu dem Schillerischen Thema von der Freude, als der Krone, dem Höhepunkte des ganzen Werkes.

So bildet denn auch der letzte Satz gewissermaßen den Höhepunkt von Beethovens symphonischen Schaffen; aber man vergesse nicht, daß, wenn Beethoven länger gelebt hätte, noch Symphonien entstanden wären, die vielleicht den früheren formell wieder ähnlich geworden wären. Jedenfalls ist der Schluß der Neunten kein „avis“ für Symphoniker nach Beethoven, für immer abzulassen von dieser höchsten und vollendetsten Form, in welcher sich die reine, die

so genannte absolute Musik am würdigsten, künstlerisch wirksamsten auszusprechen vermag. Und gewiss hat es manchen modernen Komponisten schon in den Fingern gezuckt, auch einmal ein Gefängnisfinale zu einer Symphonie zu komponieren, aber was schreckte sie ab in Stunden ruhiger, verstandesmäßiger Erwägung? Die einsam leuchtende Höhe der in ihrer Art einzigen „Neunten“ Beethovens!



Verse für Liederkomponisten.

Von Hanna Echten.

Meine Lieder.

Woher ich meine Lieder hab' —
Das will ich bald euch sagen:
„Im lauschig grünen Waldgehep'
Hört' ich die Drohrl' schlagen,
Ich lauschte froh — ich lauschte lang
Den holden, lockenden Gesang.
Da saß das Lied in Luft und Pein
Dich fiel mir in das Herz hinein!“

„In Blütenheiden hört' ich dann
Ein Lied die Bienen summen,
Im weiden Moos zu süßen mit
Den Takt die Käfer brummen:
Auf einmal in der Kengelsalt
Umstank mich weich ein Weidenhauch. —
Und Lied und Duft und Blütenrausch,
Sie jagten tief ins Herz mit ein!“

„Und als ich drauf zum Förstchen kam,
Sagte einer mir entgegen,
Er ging im goldenen Sonnenstein
Auf Kenges-Büschelnweg,
Und als ich dem ins Auge sah —
Nicht wußt ich da, wie mir gefah —
Ein Schwarm von Liebern, groß und klein,
Frach jubelnd mir im Herzen ein!“

Gute Nacht!

Die ich erlebte im Getriebe
Des lauten Tags, die stille Nacht,
Reiß' dich zu meiner müden Seele
Wie eine Mutter, lind und fast!

Laß sie verwaichen, laß verklungen
Die Stimmen, die der Tag gebracht,
Wur eine noch' durch meine Träume,
Die sagte leise: Gute Nacht!



Neue Chorwerke.

„Die Passion unseres Herrn Jesu Christi in sieben Bildern. Nach Worten der heiligen Schrift für Soli und gemischten Chor mit Klavierbegleitung oder Harmonium“ komponiert von Heinrich Fiedelis Müller op. 16 (Fulda, Verlag von Alois Maier). Dem Verfasser dieses beachtenswerten Werkes muß es als Verdienst angerechnet werden, daß er die Passion in dieser wenn auch einfachen so doch sehr würdigen Weise musikalisch zum Ausdruck bringt. Der Stil ist ein meist homophoner, stellenweise lyrischer, und genügt, die Vorgänge der Passion von der „Angst Jesu am Delberg“ bis zur „Grablegung des Herrn“, wenn auch ohne dramatische Schilderung, doch mit durchaus vorrekter musikalischer Empfindung wiederzugeben. Das Werk kann kirchlichen Vereinen, sowie katholischen Schulen unbedingt zur Verbreitung empfohlen werden.

„Leute von heute.“ Humoristische Scene für vier Männerstimmen mit Benutzung beliebiger Melodien und Pianofortebegleitung von Louis Kreyman u. op. 36 (Leipzig, Otto Forberg). Der Titel bezeichnet den Inhalt dieses mit passendem Text aus Volks- und Studentenliedern, Opern- und Operettensmelodien zusammengefügten Quodlibets, welches bei humoristischer Darstellung auf Liebhabertheatern viel Lacherfolg erringen dürfte.

„Ein frühlicher Sängerkommers.“ Text von Richard Matthes, humoristische Scene für Männerchor und Soli mit Begleitung des Pianoforte von Ernst Simon, op. 264 (Leipzig, Otto Forberg). Sind beim vorgenannten Opus fremde Melodien benötigt, so begegnet man bei letzterem der eigenen, wenn auch nicht eben eigenartigen Erfindung des Autors,

was bei diesem Genre freilich kaum beansprucht werden kann. Die Gesänge wechseln mit Dialog ab und nähert sich das Ganze schon mehr dem Singspiel. Text und Musik werden nicht emangeln, die Zuhörer in heitere Stimmung zu verlegen.

Zwei Choralketten für Chor, Solostimmen und Orgel- oder Harmoniumbegleitung von Albert Becker (Dresden, Alb. Planer). 1) „Nun sich der Tag gendhet hat.“ 2) „Morgentaus der Gwigkeit.“ Die teilweise geschickt arrangierten Choräle wechseln mit den Solostimmen ab oder treten letztere wieder vereint mit den Chorstimmen auf. Die Orgel dient als wirksame Unterstützung des Vokaltrages, ohne eine selbständige Bewegung gegenüber den Singstimmen anzunehmen. Beiden Werken ist eine tüchtige Natur nachzurühmen, wie sie auch nirgends aus dem ersten Rahmen kirchlichen Charakters herausreten.

1) Gegen den Strom. 2) Mit dem Strom. 3) Waldscene. 4) Verweht. 5) Mädchen mit dem roten Mündchen. Gedicht von Schmitz und Seidl. Für vierstimmigen Männerchor komponiert von August Haselhoff (Dortmund, Selbstverlag). Bezüglich des Stils ist der Komponist nicht „gegen den Strom“ geschwommen. Er schließt sich so ziemlich dem Alltäglichen an, was Liedertafelmusik etwa darbietet und in diesem Sinn wird kaum ein Männergesangsverein von wägen Anprüfungen deren Einführung beunruhigt.

Zwei Lieder (Gedichte von G. Scherer) für Frauenchor oder drei einzelne Stimmen mit Begleitung des Pianoforte von Edmund Barlow, op. 34 (Leipzig, Schaberts Nachfolger). 1) Neuer Frühling. 2) Morgendämmerung. Ersteres atmet frische Frühlingstimmung mit einer leicht bewegten anmutigen Begleitung in Triolen-Accorden, welche dem Gesange viel Leben verleihen. Nr. 2 ist in der Stimmung etwas düsterer gefärbt, trägt aber in gelungenen Zügen den Ton der Dichtung. Beide Kompositionen sind sowohl bezüglich des gesungenen Teils als auch der Klavierbegleitung leicht ausführbar.

Hymne an das Vaterland, für vierstimmigen Männerchor mit Klavierbegleitung von Heinrich Korbhaß, op. 7 (Frankenberg, Verlag von G. Korbhaß). Gedicht und Musik vom Komponisten. Die 6 Verse abwechselnd beim ersten Teil Nr. 1, p. und mit. gesungen werden, was der unermüdlichen Monotonie bei Stropheliedern innerlich anstehen kann. Die Komposition ist natürlich und einfach gehalten und in ihrem vokalteil wohlgeartet. Die eintretende Triolenbegleitung in Takt 7 sollte in Wegfall kommen und kräftigen Accorden Platz machen.

Drei Gesänge für dreistimmigen Frauenchor mit Klavierbegleitung (Nr. 1 auch mit Harmoniumbegleitung), komponiert von Edmund Schulz, op. 170 (Berlin, G. Simon). 1) „Morgenlied“ (Gedicht von H. v. Fallersleben). 2) „Enecalischen“ (Gedicht von A. v. Michalowski). 3) „Die schöne Welt“. 4) „Mairglückens Tod“ (Gedicht von August Müller). Diese vier Lieder gehören sicher zu den besseren Erzeugnissen in diesem Gebiete und sind mit Geschick und genauer Kenntnis des Vokaltrages geschaffen. Der Vorn der Erfindung steht unseres Erachtens am kräftigsten in dem „Morgenlied“ und in Nr. 4 „Mairglückens Tod“, in weld' letzterem nach der Tonart E dur der Schluß in Cis moll eigenartig berührt.



Internationale Ausstellung für Musik- und Theaterwesen.

V.

Es in für Wien neues Unternehmen hat durch die Musik- und Theater-Ausstellung Leben und Gestalt gewonnen: die populären Symphonie-Konzerte. Bisher glaubte man, es werde sich für solche Veranstaltungen kein Publikum finden, auch fürchtete man, da doch die Philharmoniker und die Gesellschaft der Musikfreunde das Feld der großen Symphonie ausgiebig pflügen, mit dem Programm ins Gebränge zu geraten. Man überließ dabei wohl, daß die beiden genannten großen Korporationen der Vor-Beethovenischen Symphonie sowie allem Neuen und Neuesten ziemlich fremd gegenüberstehen. Da bot sich denn wie von selbst einerseits der ganze riesige Bestand an Haydnischen, Mozartischen, Mendelssohnischen und anderer Symphonien, andererseits die ungezählte Menge bisher in Wien unausgeübter Novitäten für die populären Konzerte, denen nun stets ein

zahlreiches, begeistert zuhörendes Auditorium bewohnt und welche nun nicht mehr bloß dem Namen nach, sondern in der That populär geworden sind. Der Leiter dieser Aufführungen ist der als sehr begabter und tüchtiger Komponist weithin bekannte Herr Hermann Grädener, Sohn des Hamburger Theaters- und Tonsetzers J. H. Grädener, eines vertrauten Freundes A. Schumanns. Der seit Jahren in Wien ansässige Künstler hat das aus aller Herren Ländern zusammengegründete Orchester in der kurzen Zeit von drei Wochen, die ihm vor Eröffnung der Ausstellung zu Gebote standen, in solcher Weise zu amalgamieren verstanden, daß man die junge Körperschaft den besten bestehenden Orchestern gleichstellen darf. Schreiber dieser Zeilen hat bei dieser Tage einer Uebersicht (dem erstmaligen Durchspielen) einer komplizierten modernen Symphonie beigewohnt und muß konstatieren, daß man in nicht zu vielen Städten mittlerer Größe Aufführungen von solcher Vollkommenheit hören dürfte. Es klang, als wäre das alles schon längst reichlich studiert.

Das Programm der populären Konzerte brachte bis jetzt ein ganze Reihe weniger bekannter Symphonien von Mozart und Haydn, ein Obertonkonzert von Händel, eine Reihe moderner Stücke von Volkmann, Brahms, Mendels u. a. Den Schluß bilden fast stets ungarische Tänze von Brahms und Wiener Walzer von Strauß und Lanner. — H. Grädener — dessen Porträt wir auf Seite 157 bringen — ist 1844 in Kiel geboren, war Schüler seines Vaters, kam dann als Violonist an die Wiener Hofoper, von wo aus er eine Anstellung als Theorie-Professor am Wiener Konservatorium fand. Von seinen Kompositionen — in Sinn und Mache Brahmsischer Weise sich zuneigend — sind am bekanntesten geworden: das weicherhafte Oktett für Streichinstrumente, die reizende Sinfonietta für Orchester, eine Anzahl von Liedern u. a. m. Im vergangenen Winter hat ein neues Kammermusikwerk Grädeners in Wien großes Aufsehen erregt. In der Eigenschaft eines Kapellmeisters hat sich der vielseitige Künstler bisher als Leiter des akademischen Orchestervereines für „Kassische Musik“ vortrefflich bemerkbar gemacht; nun, als Chef des Ausstellungsortheaters, wird er alleinigt als ein ganz ausgezeichnete und hervorragender Dirigent anerkannt.

Direktor F. A. Schubert, den man als die Seele des auf der Wiener Theaterausstellung mit so großem Erfolg eingeführten böhmischen Landesbühnentheaters bezeichnen muß, ist geboren 1849 in Dobruška. Der Beginn seiner Laufbahn ließ seine Wege darauf schließen, daß er einst der Leiter eines Theaters werden würde, denn er studierte 1860—68 am königgrätzer Gymnasium und oblag dann philologischen Studien auf der Universität in Prag. Diese Thätigkeit hat dem Neulingen Schuberts ein unauflösliches Verknüpfung mehr den Eindruck eines Gelehrten, etwa eines Universitätsprofessors, als eines Theaterdirektors. Nach Absolvierung der Universität zog es den vielseitig gebildeten jungen Mann vorerst zur Journalistik, welcher er durch mehrere Jahre seine Dienste ließ. Da trat ein entscheidendes Moment in sein Leben, als er in den Ausschuss des Konjunktums zum Aufbau des Nationaltheaters in Prag gewählt wurde. Er betheiligte sich in hervorragender Weise an der Organisation des nationalen Werkes, entfaltete namentlich nach dem Brande des kaum vollendeten Theaters (12. August 1881) eine ungläubliche Thätigkeit und wurde nun 1883 einstimmig zum Direktor des neu erstandenen Institutes ernannt, ein Amt, das er am 25. März 1883 antrat. Dem bis dahin beachteten Musz größter Sparsamkeit stellte er das System vernünftiger Ausgaben gegenüber, warb frische Kräfte für Soli, Chor und Orchester, erweiterte das Repertoire und trachtete dahin, daß ein Geist munterer, bereitwilliger Arbeit in das ganze Getriebe einzog. Der Erfolg blieb nicht aus. Das Interesse des Publikums hob sich in ungehörter Weise, die Einnahmen wurden immer glänzender. Nun, da das böhmische Theater in Wien — auf einem politisch gewiß nicht ungefährlichen Boden — einen großen künstlerischen Erfolg errungen, ist allen Mühen und Bestrebungen die Krone aufgesetzt worden. Nennt man die Namen der allerbesten europäischen Theaterleiter, so darf Schuberts Name nicht verschwiegen werden.

Die Primadonna, Frau Lanterer, war früher bei der deutschen Bühne in Prag verpflichtet und ist später zum böhmischen Nationaltheater übergegangen. Sie ist eine sehr hübsche Erscheinung, verfügt über

eine rührende, klangvolle Stimme, sowie über eine große Spielfertigkeit und erzielt poetische Eindrücke auf der Bühne besonders als Elsa und als Gretchen.

Der Heldentenor des böhmischen Nationaltheaters, Herr Vladislav Florjanský, ist geboren im Jahre 1856 in Lemberg und begann seine Laufbahn beim Hofballe. Der Agrarier Sänger Gerbic entdeckte durch Zufall seine Begabung und ward sein erster Lehrer. Nach dessen Weggange übte sich Herr Florjanský in der Gelaugstimm unter Leitung des italienischen Gelaugstlehrers Souvêtre, welcher längere Zeit hindurch in Lemberg weilte. Der dortige Theaterdirektor Dobranski suchte für seine Operette einen jungen Tenor von hübscher Gestalt und mit Sinn für die schauspielerische Seite. Er lernte Florjanský kennen, welcher ihn gefiel, und nach einem glücklichen Debüt im „Bettelstudent“ engagierte er ihn. Der strebsame und ehrgeizige Künstler widmete sich dann der ersten Oper und entfaltete sein entschiedenes Talent. Am 15. Mai 1887 trat Herr Florjanský zum erstenmale mit bestem Erfolge in Monnussos Oper „Halka“ auf. Seitdem entwickelte sich sein, namentlich in der Höhe überaus leicht ansprechender und blühend-fräftiger Tenor zu üppiger Fülle und ruht nun das ganze pathetische Opernrepertoire auf seinen Schultern. Als Tammbauer, Tell, Turibbu, Nabames, Assad, Merlin, Asoel, als Dalibor, Dimitrij und in anderen Nationalopern hat er große Triumphe gefeiert. Selbst in dem verhöhten Wien wurde Florjanský, fast könnte man sagen, gefeiert. Stimme, Erscheinung und würdiges Spiel lassen in ihm einen der besten Vertreter des Heldentenorfaches erkennen.

Fräulein Anna Weseley — seit 1886 Mitglied des böhmischen Nationaltheaters — ist eine jugendlich-dramatische Sängerin von ausgeprochenem Spieltalent und sehr hübscher, wohlgebildeter Stimme. In Wien machte sie vor allem durch die reizende Wiedergabe der Littelrolle in Semetans Meisteroper „Die verkaufte Braut“ Aufsehen. In Prag wird sie jedoch auch als Valentine („Hugenotten“), Hjerse („Goldenes Kreuz“), Venus („Tammbauer“) und in anderen großen Partien sehr geschätzt.

Der Bassist der böhmischen Oper Ves hat als Heiratsvermittler in Semetans „verkaufter Braut“ ein kabnettsmäßig realistischer Komik geschaffen, dem ich kaum etwas Ebenbürtiges an die Seite zu stellen wüßte. Als Schauspieler ist er hochbedeutend, als Sänger raffiniert geschult und sehr stimmkräftig. So wie alle geschickten Künstler ist er mehr auf das Gut- und Schönen, als auf das Schreien eingerichtet. Seine Triller und Koloratur sind vorzüglich. Dabei ist er ein vorzüglicher Sprecher.

Kapellmeister Moriz Auger, geboren 12. März 1844, studierte in Pilsen, Wien und Prag, wurde 1862 bei der Eröffnung des kgl. böhmischen Landes-Interimstheaters als Geiger ins Orchester engagiert, 1868 wurde er vom Direktor Schwanda von Semec als Kapellmeister der ersten böhmischen Oper in Pilsen engagiert, dann 1870 vom Direktor J. Kozly nach Fischl-Salzburg, von da 1873 an die komische Oper in Wien unter Direktor Albin Swoboda und Hofmann, dann 1875 als Stadttheater Olmütz unter J. von Bertalan — dann unter Direktor Rob. Müller an die vereinigte Theater nach Graz als erster Kapellmeister, verblieb dann noch unter den Direktoren von Bertalan und Moriz Krüger. 1881 wurde er vom Direktor J. N. Mayr als Kapellmeister an das neu zu erröndende Nationaltheater nach Prag berufen, wo er bis heute unter der Direktion von F. A. Schubert wirkt. Er dirigiert einen Teil der Nationalopern, so z. B. alle jene von Dvorzak, italienische und französische Opern und ist als begabter und thätigster Dirigent eine der bewährten Stützen des böhmischen Theaters.

Vom Kapellmeister Geze sei nur erwähnt, daß er ein bedeutender Dirigent ist.

Ueber ein Ansehen erregendes Ereignis in der Musik- und Theaterausstellung muß ich Ihnen berichten. Ein Stück, das an Ausführlichkeit Freytags „Athen“ und Wagners „Nibelungen“ weit hinter sich läßt, füllte durch fast 14 Tage allabendlich das Ausstellungstheater. Es ist Madachs (aus dem Ungarischen von Dogzins Deutsche überfetzt) „Tragödie

des Menschen“, die nach einem Prolog im Himmel thastächlich mit dem ersten Menschenpaare beginnt, in einer Reihe historischer Bilder den weiteren Lauf der Welt darstellt, einen Blick in die Zukunft aussehends Geschichts thun läßt und auch davor nicht zurückschreckt, des Endes der Menschheit zu gedenken. Immer sind Adam und Eva die handelnden Hauptpersonen. — Sit es wirklich die „Tragödie des Menschen“ gewesen, der vor Augen gestellte Kampf zwischen Positivem (Adam) und Negativem (Lucifer), der Neiz des mit Philosophie geläutigten Dialoges, der so zahllose Zuschauer anzog? Staum! Die schönen Gedanken Madachs — man nannte ihn hier witzig den „Parifagothe“ — die allerdings zum großen Theile in Goethes „Faust“, in Byron's „Manfred“, in Lenau's „Faust“ und „Don Juan“, wohl auch im Buch Job schon vorher in ähnlicher Form aufgetaucht, haben sich gefallen lassen müssen, neben den großartigen Leistungen des Dekorateurs und Regisseurs mit Beimgüthung hingenommen zu werden. Es wurden eben Bilder von erlesener Pracht entworfen; Bilder, wie der Himmel, die Erscheinung des Kreuzes und der alten Germanen, der Eiszeit und ähnliche begehren weithin imponierende Höhepunkte theatralischer Missionstunst. — Von der begleitenden Musik Grelks hätten wir gewünscht, daß sie uns besser gefalle.



Thomas Kelling.

Humorprobe von D. Saul.
(Fortsetzung.)

Als der Wassermann sich empfohlen hatte, ging Kelling zunächst daran, seine durch das Skopbad etwas derangirte Toilette zu verjüngen und die auf den Manuskrripten und Zeitungen durch den Sprühregen entstandene Nässe zu beseitigen. „Im Grunde“ — sagte er sich — „war die Douche gar nicht so übel, denn der Heidelbeerwein war mir noch etwas zu kühn geflogen.“ Und er schielte sich mit dem Taschentuche das Haar und gab dem Gedanken Raum, daß ihm Herr Schlußp ein wesentliches Dienst erwiesen habe.

In der That ging es jetzt auch mit dem Arbei ten viel besser als vorher. Er war freilich noch nicht sehr weit gekommen, als es abermals klopfte; es schien, als solle Kelling heute vormittag nicht zur Ruhe kommen. Der neue Besuch stellte sich als Tierbändiger Sternthal vor. Dieser ausgezeichnete Mann hatte es in der Dressur seiner Bestien so erfreulich weit gebracht, daß er einen jungen halberwachsenen Panther überall mit hinnehmen konnte, und da war es nur selbstverständlich, daß er das brave Tier auch auf der Redaktion der „Schruppenborfer Zeitung“ vorstellte. Herr Kelling erzählte ein wenig, als das gestakte Kagenriter, das nicht einmal einen Maulkorb trug — „es heißt jeden Maulkorb entzweit“, erläuterte Herr Sternthal freundschaftlich — sich zu seinen Füßen niederkauerte.

„Ich bitte Sie bringen“, sagte der Tierbändiger, „sich heute abend bei der Eröffnung meines Circus einfinden zu wollen. Sie wird mit ganz besonderem Glanze ausgestattet sein. Auch wird eine Fütterung der Raubtiere stattfinden. Ich weiß freilich nicht, ob Sie Geschwürdigkeiten dieser Art Geschmack abgimmen.“

„Gewiß, gewiß, außerordentlich!“ versicherte Herr Kelling und legte betätigend hinzu: „Schon aus wissenschaftlichem Interesse.“

„Natürlich, aus wissenschaftlichem Interesse. Und dann, Sie können sich kaum einen Begriff von meinen Leistungen auf dem Gebiete der Dressur machen, mein Herr. Nehmen Sie nur z. B. hier Ami an!“ Dabei streichelte er der Bestie das glänzende Fell, so daß sie vor Vergnügen schauerte.

„Ein schönes Tier!“ äußerte der Redakteur mit einem Ausdruck der Bewunderung.

„Und ein gutes Tier!“

„Das glaube ich.“ Herr Kelling sah den Panther mit Wäcken aufrichtiger Freundschaft an, ohne jedoch innerlich das Verlangen nach einer Annäherung zu verspüren.

„Ami war freilich nicht immer so.“

„Wie meinen Sie das?“

„Nun, er war seiner Zeit recht schlumm. Vor einem halben Jahre noch hat er einem Wärter das Ohr vom Kopfe gerissen.“

„Nicht möglich!“ sagte Herr Kelling mit einem nicht ganz aufrichtigen Zweifel, indem er ganz beiläufig und unauffällig erst sein rechtes und dann sein linkes Ohr betastete, wie um sich von deren Festigkeit zu überzeugen.

„Ich schwöre Ihnen, glatt vom Kopfe! Aber das kommt jetzt nicht mehr vor. Nicht wahr, Ami?“ Und dabei ließ Herr Sternthal den Pantfer etwas unanständig die Spitze des tadellosen Lackstiefels fühlen. Ami öffnete den Nacken und zeigte ein so gesundes Gebiß, daß Herr Kelling einen gelinden Schauder kaum zu unterdrücken vermochte.

„Höchstens, daß er noch einmal einen Tagenschlag aussteilt, wenn er gereizt wird,“ fügte Herr Sternthal gemüthlich hinzu, diese Eigenheit seines Schüglings gleichsam entschuldigend, während Herr Kelling seine Beine, die dem Bereiche des Kaudraters zunächst waren, hinter sich zu bringen suchte, was in Anbetracht der unvollkommenen Konstruktion des menschlichen Körpers ihm nur zum geringen Theile gelang.

„Ich könnte Sie jetzt eine Stunde mit Ami allein lassen,“ fuhr Herr Sternthal wärmer werdend fort, „und er würde sich nicht rühren.“

„Was Sie nicht sagen!“ meinte Herr Kelling jetzt erbleichend. „Das ist ja wohl nicht möglich.“

„Nicht möglich! Bei mir nicht möglich! Ich sehe, mein Herr, daß Sie mir und meiner Kunst eigentlich recht wenig zutrauen.“ Der Tierbändiger war förmlich beleidigt.

„Durchaus nicht, durchaus nicht, Sie irren sich,“ stotterte der Redakteur.

„Gestatten Sie mir, daß ich Ihren Zweifel sofort beseitige.“

„Aber ich bitte Sie, verehrter Herr, ich bin vollständig Ihrer Ansicht,“ rief Kelling.

„Nur eine kleine Probe!“ Sternthal war schon an der Thüre, warf dem Panther noch einen gebieterischen Blick zu und verließ das Zimmer. Kelling wäre ihm am liebsten gefolgt, wenn er den Mut gehabt hätte. Er hielt es aber für geratener,

sitzen zu bleiben und sich recht unbefangen und freundlich das ihm gegenüberliegende Tier anzusehen. Freilich trat ihm bei dieser Beschäftigung der kalte Schweiß auf die Stirn, weshalb er möglichst unauffällig sein Taschentuch hervorzog. Diese Bewegung erregte die Aufmerksamkeit Amis, der sich zähnefletschend auf den Vorderbeinen aufrichtete. Jetzt zog Kelling, der dabei die Bestie immer noch mit wohlmeinenden Blicken ansah, seine Füße auf den Stuhl, was den Panther veranlaßte, völlig sich zu erheben. Der unglückliche Redakteur ergriff seine Papierrollen und erhob sich verächtlich, um sich auf den Tisch zu setzen; zugleich zog er seine Beine, in deren ungeschmälertem Besitze er sich offenbar so lange als nur irgend möglich zu erhalten trachtete, nach sich, weshalb Ami die Vorderbeine auf den nunmehr freigewordenen Stuhl stellte. Kelling, dessen Haare sich sträubten, schloß auch in der gegenwärtigen Position sich nicht sicher und erklommen hinterwärts den Aufsatz seines

Schreibtisches. Bei dem Versuche aber, auch die Beine in diese erhöhte Lage zu bringen, stieß er mit dem Güßbogen an eine große Klumenvase, die dort als Dekoration stand, und brachte sie zu Falle; polternd stürzte sie herunter und schlug gerade vor der Nase des vorwiegend nachtriedenden Ami in Scherben. Zu diesem Augenblicke — Kelling, der sich in einer halbliegenden Stellung auf dem Schreibtischauflage befand, hielt die Papierrollen weit geöffnet vor sich hin — ward die Thür aufgerissen und Herr Sternthal erschien im Zimmer, in der Hand die wichtige Nilpferdpeitsche, die er unanständig auf Amis Rücken niederzulegen ließ, so daß dieser fauchend zur Erde sprang.

„Ich will dich lehren,“ sagte Herr Sternthal unwillig, indem er den Peitschenhieb als Abwech-

selte vormittags niemanden mehr verlassen. Als bald machte er sich nunmehr an die Durchsicht des neu eingetroffenen Stoffes und vergah über der Arbeit bald die bewegten Auftritte, deren Schauplatz heute sein sonst so idyllisches Redaktionsbüro gewesen war. Doch nicht allzulange ließ er, als plötzlich der Diener mit der Meldung erschien, eine Dame wünsche den Herrn Redakteur zu sprechen. Kelling wollte eine abweichende Antwort erteilen, indes sagte der Diener, daß die Dame ihr Anliegen als sehr dringlich bezeichne. Es handle sich um eine Gerichtsverhandlung, die übermorgen stattfinden solle.

Dem wackeren Kelling dämmerte bei dieser Mitteilung ein Gedanke auf, der ihm die Nothe der Euthanasie in das sonst so menschenfreundliche Antlitz trieb. Richtig, er wußte ja, daß übermorgen die

skandalöse Schwindelaffaire einer gewissen Baronin Chotuzki ihren gerichtlichen Abschluß finden sollte. Höchst wahrscheinlich — der erfahrene Redakteur faunte das — wollte man den Verlich machen, die Weglassung des Namens der Angeklagten, die den sogenannten „besten“ Ständen angehörte, durchzusetzen. Ehe indes Kelling einen Beschluß darüber fassen konnte, ob er nicht der Einfachheit halber die unverschämte Verleumdung durch den Redaktionsdiener aus dem Hause weiten lassen sollte, öffnete sich nach kurzen und eiligen Klöpfen die Thür und die Bittstellerin erschien im Bureau. Es war eine junge, auffallend hübsche Dame mit einem so herzigen Gesicht, daß Kelling geradezu betrocken war. Doch fragte er streng und ermit das ganz verschüchert dreinblickende junge Mädchen nach seinem Begehre.

„Ach, Herr Redakteur,“ bat dieses mit einer dem Weinen nahen Stimme, „ich wollte Sie nur bitten, übermorgen bei der Gerichtsverhandlung den Namen meiner Mutter nicht zu nennen. Es wäre ihr zu schrecklich, wenn er in die Oeffentlichkeit kommen sollte. Wir haben ohnehin Verger genug gehabt über die

dumme Geschichte!“ Und als Kellings finsternes Gesicht sich noch nicht aufhellte, setzte sie leise hinzu: „Ach bin hergegangen, um Sie zu bitten, Mama ist leider verhindert.“

Jetzt brach aber der verhaltene Orkan moralischer Entrüstung in Kelling los:

„Sie kommen,“ sagte er und sein gutmüthiges Antlitz erschien ganz verzerrt, „in der Angelegten Chotuzki?“ Und als die junge Dame bejahte, fuhr er sie förmlich an: „Das ist eine unerhörte Dreistigkeit! Wie können Sie es wagen, ein solches Unfinnen an mich zu stellen? Glauben Sie, die Presse hätte die Aufgabe, über derartige Wortkommnisse einen Schleier zu ziehen?“

„Aber um Gotteswillen,“ sagte die Dame, der jetzt wirklich die Thränen in die dunkelblauen Augen traten, „Herr Redakteur, es ist doch nichts Unrechtes, was ich erbitte.“

„Nichts Unrechtes!“ Er schrie es mehr, als er



1. Bassill Felsch. 2. Dramatische Sängerin Frä. R. Desjoly. 3. Kapellmeister Czsch. 4. Heldentenor W. Florjansky. 5. Theatordirektor Schubert. 6. Opernkapellmeister H. Ringer. 7. Primadonna Frau Laufferer.

lung einige Fußtritte folgen ließ. „Nehmen Sie es nicht übel, Herr Doktor, das Tier ist zu dumm. Uebtrigens brauchen Sie keinerlei Angst zu haben, Ami wollte offenbar mit Ihnen Freundschaft schließen.“

Kelling kletterte von seinem Thron herunter und da ihm der Tierbändiger wiederholt mit heiligen Eiden versicherte, es sei keine Gefahr bei der ganzen Sache gewesen, beruhigte er sich gern; schließlich nahm ihm Herr Sternthal auch noch das feierliche Versprechen ab, in der Abendvorstellung auf alle Fälle zu erscheinen.

Indes zu verargen war es ihm nicht, daß er, als der Tierbändiger das Zimmer verlassen hatte, tief aufatmete. Er war der häßlichste Mensch von der Welt, allein schließlich war die Sache ihm denn doch zu hant geworden. Was hatte er nicht schon alles heute morgen erlebt! Das ging unter seinen Umständen so weiter. Er klingelte dem Redaktionsdiener und gab ihm den gemeinsamen Befehl, er solle

es sprach. „Nichts Unrechtes! Das ist beispieslos! Ich erliche Sie gefälligst sofort diese Zimmer zu verlassen. Beispieslos, unerhört! Ich erliche Sie —“

Er brauchte aber die raube Aufforderung nicht zu wiederholen, denn tief bestürzt verließ das Mädchen das Bureau, im Begleichen noch unter Thränen Worte der Entschuldigunq stammelnd. Und der sonst so weiche Stellung war — es ist kaum glaublich! — wahrhaft stolz auf die von ihm bewiesene Härte. Daß er schließlich den am ganzen Vormittage fast unmerklich und unwillkürlich gesammelten Stolz auf das Haupt einer im Grunde Unschuldigen entladen habe, das wollte er sich nicht eingestehen; er war vielmehr — wenigstens vorläufig — fest davon überzeugt, daß er vollkommen pflichtgemäß handelte, als er ein so schändes, sein Ehr- und Standesgefühl verletzendes Ansehen in ästhetischer Weise zurückwies. Als er indes nach gethener Arbeit sich auf den Heimweg machte, fuhr ihm plötzlich der Gedanke durch den Kopf, er habe eigentlich recht unangehörig gehandelt; er hätte — sagte er sich jetzt — die Vernunft doch wenigstens anhören müssen. Und plötzlich stand ihr liebes, thränenfeuchtes Gesicht vor ihm wie eine himmlische Anklage, die sich gegen seine Hartherzigkeit richtete. Wenn er nun auch verurtheilt, die Anwendung von Neue zu versuchen, immer und immer erquicklicher tauchte der Gedanke in ihm auf, daß er als ein rechter Barbare sich gezeigt habe. Und nach und nach nahm dieser Gedanke die Form einer festen Ueberzeugung an und der eben noch auf seinen moralischen Erfolg so stolze Stellung schielte, zu Hause angekommen, unter der Wucht seiner eigenen Nichtswürdigkeit in sich zusammen.

Unter wenig erbaulichen Betrachtungen verging ihm der Nachmittag und als es sechs Uhr schlug, fuhr er vom Sofa, wo er melancholisch rauchend gesessen hatte, in die Höhe: es galt für den Gang in den Circus sich zu rüsten. Da, während er im Begriffe war, die letzte Hand an seinen dunkeln Kleidern zu legen, fiel ihm plötzlich mit schrecklicher Gewisheit etwas ein, was ihn erbleiden machte: hatte er nicht zugleich auch heilig und mit Handschlag dem Theaterdirektor versprochen, die Faust-Vorstellung zu besuchen? Wahrhaftig, es war kein Zweifel daran möglich! Was jetzt begannen? Einen Vorkatecheten noch schleunigst beauftragen? Dazu war es viel zu spät. Zudem war in Schrippendorf nur ein einziges Grenzplaz dieser Menschengattung vorhanden, das um diese Zeit eine schwer kontrollierbare Enquete der verschiedensten Bierwirtschaften der Stadt vorzunehmen pflegte. Ein weniger gewissenhafter Medantier hätte sich mit Leichtfertigkeit über eine solche Bagatelle hinweggesetzt, aber Stellung war das Winter eines pflichtgetreuen Mannes und zudem hatte er sein Wort verpfaudet. Er sammelte seinen Kopf, um einen Rettungsweg zu finden.

Kamnte er vielleicht einen der beiden Direktoren um Nachsicht bitten? Davor schulte er zurück und denn hätte er ja auch nicht über die Eröffnungsvorstellungen berichten können. Endlich kam ihm ein Gedanke, der ihm versprach, wenigstens aus der schlimmsten Verlegenheit ihn zu retten. Ja, so mußte es gehen.

Zeugend schlug er den Weg zum Theater ein und kam gerade noch recht zum „Prolog im Himmel“; die „Stimme des Herrn“, die eben erschlacht, hatte unverkennbar einen östpreussischen Anklang und gehörte Herrn Schwiebler zu.

Geblickt wurde nicht so übel; freilich mußte man eine ausnehmende Einbildungskraft besitzen, um in Frau Schwiebler etwas Gerechtigkeit zu entdecken, obwohl sie mit Recht von sich sagen konnte: „Bin weder Fräulein, weder ich.“ Leider verfolgten Kellings Gedanken Goethes erhabenes Geisteswerk nicht aufmerksam; angstvoll schweiften sie weiter. Er sah wie auf Kohlen, denn er mußte bald aufbrechen, um den Mittelpunkt der Menagerie-Vorstellung, die Fütterung, zu angucken. Eben trat der Direktor mit einem trahenden Gesichte in Kellings Loge und begrüßte ihn voll Hobeit.

„Bradtroll, daß Sie da sind, Herr Doktor! Nicht wahr, wundervoll, meine Faust?“

„Zu der That!“ stammelte Kelling hustend und nach der Uhr sehend.

„Es kommt aber noch besser! Der stichgang ist großartig, ich bin ganz Ihrer Meinung!“ — Kelling hatte nämlich gar nichts gesagt — „aber die Gartenfene! Und die Valentinene! Pyramidal! Aber wo wollen Sie hin, Herr Doktor?“

„Bardon, ich muß —, ich wollte —“ stotterte Kelling in höchster Verlegenheit, „ich muß jetzt reich zur Fütterung.“

„Ach so!“ sagte stürzungelnd der Direktor, „Sie

haben noch nicht zu Nacht geistert. Nun, Sie bekommen in der Theater-Restauratiou einen wundervollen Ambis. Erquält, sage ich Ihnen! Also eilen Sie und guten Appetit!“

Die letzten Worte hörte Stellung schon nicht mehr. (Er eilte aus der Loge und aus dem Theater hinaus und setzte sich sofort trotz seines behäbigen Wächelns in einen Trab, der ihm bald den Schweiz aus allen Poren trieb, stehend und tiefend kam er in dem Menagerie-Circus an, wo natürlich die Vorstellung in vollem Gange war. Der erste, dem er in die Hände lief, war Herr Sternthal.

„So spät, Herr Doktor?“ wunte er in nicht sehr freudlichem Tone. „Das ist mir leid.“

Stellung entschuldigte sich nach allen Richtungen hin, bis Sternthal begütigt erklärte: „Nun, Sie kommen immerhin noch recht. Haben Sie Lust, mit mir in den Löwenkäfig zu gehen?“

„Danke, danke tausendmal!“ versetzte der Medantier, aufs äußerste erschrocken.

„Es geschieht Ihnen nichts,“ versicherte Sternthal emphatisch, mit der Hüftperiphrase an seinen Stulpenstiefeln klopfend.

„Ich bin dawoh überzeugt,“ antwortete Stellung, seit entschlossen, diesmal sich auf nichts einzulassen, — „aber die Löwen, ich habe eine Aversion gegen Löwen!“

„Eine Aversion! Ich bitte Sie! Eine Aversion gegen den König der Tiere, gegen den Herrscher der Wüste, das edelste der Raubgeschöpfe!“ Herr Sternthal schüttelte in einer wehmütigen Enttäufung über eine so verwerfliche Empfindung das Haupt. „Das ist mir, offen gestanden, unfaßbar. Wie kommt das?“

Stellung wußte über diese Abneigung auch nur zu sagen, daß sie vorhanden sei, während er über ihren Ursprung nichts Gewisses beizubringen vermochte.

„Wenn Sie nicht wollen,“ sagte Sternthal halb beleidigt, „so kann ich es nicht ändern. Dann sehen Sie sich aber wenigstens jetzt die Dressur der Wölfe an.“

Das versprach denn auch Stellung hochbeglückt; der Direktor besah sich in den Käfig und pügelte zu Ehren des anwesenden Zeitungsberichterfatters die Bestien lo ausgiebig, daß sie ihn wütend anfauchten. Es folgte die Fütterung der Boa mit einem lebenden Kaninchen, auch eine „Glanznummer“, die Herr Kelling lebhaft an sein vormittägliches Fete à Fete mit dem jungen Pantler erinnerte. Die nächsten Vorführungen sah er indes mit schwindendem Interesse, denn ihm fiel ein, daß er nun doch ins Theater zurückkehren müßte, wollte er den Schluß des „Faust“ sehen. Er konnte indes seine Nicht nicht ungehen bewerkstelligen, Herr Sternthal sahnte ihn ab und gab ihm erst gegen das Versprechen der baldigen Rückkehr frei; und der Zweck seines Beggehens hatte Kelling freilich trotz seiner ausgeprochenen Wahrheitsliebe verfehlt. Vor dem Gebäude angelangt, begann der Medantier alsbald, der vorgekehrten Zeit entsprechend, einen gelinden Galopp und kam halbtrot im Theater an. Er wankte in seine Loge, hoffend, daß sein längerer Fernbleiben nicht entdeckt worden sei. Auf der Bühne ging es herzerreißend zu. Der verwundete Valentin hielt auf dem Boden liegend seine Strafprobir an Gredens, das furchterlich lamiertete und vor Verzweiflung die Hände rang, daß die Gelenke knackten. Endlich kam die Kerkerfene heraus; aber während Gredens sein schauriges Liedchen sang, dachte Kelling ernstlich daran, sich auf den Rückzug zu begeben, denn er mußte eilen, wollte er sich Herrn Sternthal nochmals zeigen.

„Phänomenal! Nicht wahr?“ hörte er hinter sich halblaut jagen und fühlte einen wohlwollenden Schlag von des Direktors flacher Hand auf seiner Schulter.

„Wie sie da liegt! Künstlerisch vollendet und doch natürlich! Und die Anstaltung! Alles modern, echt realistisch. Die Ketten! Das Stroh!“

Stellung nickte nur, denn er beschäftigte sich innerlich mit seinem Rückplan.

„Und was hat Ihnen am besten gefallen?“ fragte Schwiebler geschmeichelt, denn er sah ein, daß Kelling ganz von den Vorgängen auf der Bühne in Anspruch genommen war.

„Die Boa,“ antwortete dieser, vor dessen geistigem Auge längst wieder Faust durch die Bestien des Herrn Sternthal abgedrückt war.

„Die Boa?“ Herrn Schwieblers Stimme klang unmerklich gepreßt bei dieser höchst berechtigten Frage.

Zum Glück für Kelling, dem jetzt einfiel, wo er sich befand, drangen in diefer Augenblicke Faust und Mephisto in den Kerker. Die phänomenale und

pyramidale Frau Schwiebler wälzte sich wie besessen auf ihrem realistischen Stroh herum zum großen Entzuden ihres Gatten, der dann und wann einen halblauten Ausruf der Bewunderung hören ließ: „Kolossal! Feudal! Göttlich!“ Infolge seiner Greifigkeit bemerkte er denn auch nicht, daß Stellung ihm beinahe unter den Armen weg entglitt. Der geplagte Medantier raufte davon, fand aber zu seinem nicht geringen Leidwesen die Stätte von Herrn Sternthals Produktionen geschlossen. Und er hatte dem Direktor doch fest versprochen, noch rechtzeitig zu erscheinen!

Es läßt sich nicht verschweigen, daß Stellung eine sehr unruhige Nacht hatte. Die Gestalten, die ihm an diesem ereignisreichen Tage entgegengetreten waren, verjammelten sich vor seinem Lager. Da tauchte Mr. Nobino auf, um ihn zu einem neuen Faustkampf herauszufordern, zu seiner Rechten erschien Herr Säfer mit einer ungeheuren Flasche Heidelbeerwein, zu seiner Linken Herr Schluß mit einem riesigen Douchepapparat. Böselich hülfte sich alles in einen Nebel, und als dieser sich erhob, sah Stellung das thränenfeuchte, liebliche Gesicht des jungen Mädchens, das er so gramam behandelt hatte, vor sich. Er wollte um Vergebung bitten, aber seine Stimme verlagte ihm; ernt blidte sie ihn an, dann deutete sie sich über ihn und in diesem Momente verwandelten sich ihre Züge in diejenigen der Frau Schwiebler, die Miene machte, ihm einen Kuß zu verlegen. Entrüstet stieß er sie von sich, da fühlte er ihre spizen Krallen im Gesicht und zu seinem namenlossten Schrecken erkannte er, daß sie sich in einen Pantler metamorphosiert hatte. Er rühr empör — er hatte schwer geträumt. Armer Kelling! Auch im Schlafe dauern deine Prüfungen fort!

(Schluß folgt.)



Konzerte Amsterdamer Sängers.

Leipzig. Der Amsterdamer a capella-Chor, der hier mit großem Erfolge konfertierte, besteht aus neun Damen und neun Herren. Diese unübertrefflich geklante, von Dan. de Lange geistvoll geleitete Korporation legt ihren Hauptloz darin, Meisterwerken der alt-niederländischen Tonkunst die ihnen zukommende Achtung der Zeitgenossen zu sichern, und sie unterzieht sich dieser Pietätspflicht mit einer Singsabe und künstlerischen Vollendung, die kaum genug geschätzt werden kann. Die fräftigste Propaganda macht der Amsterdamer Chor in seinen Kirchenkonzerten für Jan Pieter Sweelinck, den letzten großen Künstler der niederländischen Periode. Er war Dogenist (geb. um 1562, gest. 1612) und ein von den Zeitgenossen hochangesehener Meister. Um ihn als bedeutendsten Kirchenkomponisten, als welcher er von der Nachwelt so gut wie vergessen war, wieder zu Ehren zu bringen, berücksichtigt das Programm der Korporation von ihm fünf Tonstücke, von denen man jeden einzelnen mit einem besonderen Preise bedenken möchte. Sein 122. Psalm ist nicht allein bewundernswert im kunstreichsten Aufbau, es quillt aus ihm zugleich die kostbarste Seelenperle. Der 67. Psalm, obwohl auf einem ganz anderen Stimmungston sich bewegend, steht mit ihm auf gleicher Höhe. Dasselbe gilt vom 24. Psalm, dessen Abschluß vielleicht zu einer der mächtigsten Steigerungen führt, die überhaupt die geistliche Vokalmunst aufzuweisen hat. Und wie kritisch und naiv beglückend sein Weihnachtslied: „Hodie Christus natus est!“ Fürwahr, alles Perlen von unzerstörbarem Wert!

Um Sweelinck waren gruppiert der gewaltige, in seinen größten Schöpfungen einem Palestrina ebenbürtige Orlando Lassus mit einer minder gewichtigen Motette: „Manus tuas Domine“, Willem Dufay mit dem wunderbar ergreifenden vierstimmigen „Kyrie“ aus einer Messe (ein altes, hochbeliebtes Abschiedslied), Joh. Deeghem mit einem vierstimmigen, inbrünstigen „Kyrie et Christo“, Jac. Kleemans van Bapa, Jac. Dvrecht, Chr. Soländer mit einem fünfstimmigen Gebet: alles Njwelen in der älteren und doch ewig jung bleibenden Litteratur der geistlichen Vokalkomposition.

De Lange stellt das Vollenbestre dar, was man in der Gegenwart auf dem Gebiete der geistlichen Vokalmunst zu hören bekommen kann. Ungestörte Tonhöflichkeit, durchgreifende Wucht und höchste Partbehaben hier einen unigen Vud und geschlossenen mit großer Intonationsreinheit, tadelloser, technischer Ab-

rundung und überzeugender Stilwahrheit. Wir wüßten ihn weder im In- noch im Auslande mit irgend einem der angeheulsten Chorvereine zu vergleichen, denn nirgund übertrug er sie alle. Ein solches Ensemble, in dem jedes Mitglied eine vorzügliche Solofrucht darstellt, ein jedes aber mit Leib und Leben sich dem Dienst der großen, gottgeweihten Kunstfache widmet, zählt zu den erlauchtesten und bedeutungsvollsten Erscheinungen unserer Tage. Ueberall müssen seine mit dem Stempel der Außersordentlichkeit geschmückten Leistungen Entzücken wecken und neid- und rüchthaltlose Bewunderung erregen!

Bernhard Vogel.

Wien. Eine wahre Sensation machte hier das dreimalige Auftreten des unter Herrn Daniel de Lange stehenden Amsterdamer a capella-Chores, welcher durch seine beispiellos fein nuancierte Wiedergabe alter niederländischer Kompositionen von Heghem, Drecht, Jossquin de Prés, Sweelinck, Lassus u. s. w. beispielloses Furore machte. De Lange hat eigentlich nichts gethan, als daß er Feierliches feierlich, Lustiges lustig, kurz jedes nach seiner Art vortragen ließ. Das war aber eben das, worauf bis jetzt noch so wenige gekommen sind, welche alte Musik aufführen.

Der Erfolg war ein voller und fast hätte es den Anschein, als könnten die Werke der seit 3—400 Jahren in der Erde ruhenden Meister der neuesten Produktion erstlich gefährlich werden. De Langes Chor besteht nur aus neun Damen und neun Herren, wovon aber jeder einzelne als vollwertiger Sänger gilt, der sowohl musikalisch als gelangensmäßig den strengsten Anforderungen gewachsen ist. Es sollte uns sehr wundern, wenn die Vortragsart des Amsterdamer a capella-Chores nicht „Schule machen“ würde.



Ueber Anton Rubinstein.

Prag. Als edlen Spender hoher musikalischer und rein menschlicher Wohlthat zugleich durften wir in kurzer Frist Anton Rubinstein in, den künstlerischen Erben des unvergleichlichen Liszt, zum zweitenmale in unserer Stadt begrüßen. Er kam auf Einladung Angelo Neumanns, um zu Gunsten der nach der Grunderkämpfung zu Witram unglücklich Hinterbliebenen im Neuen deutschen Theater zu konzertieren. Dasselbst hatte kurz vorher die berühmte italienische Tragödin Cleo nora Ruße wiederholte Triumphe gefeiert — sie sei hier erwähnt, weil ihrer Nabe, ihrem Spiele eine Macht innewohnt, gleich der Musik — jeder versteht dieses Weib, alle vermag sie zu begreifen, weungleich sie in fremder Sprache redet; der wahrhaft süßliche Entzückungsaspekt aber, den die Prager dieser Zauberin entgegenbrachten, wiederholte sich an jenem Rubinstein-Abend; es war der 25. Juni, hart am Totenlager der Saison, und das große Haus war voll bis auf den letzten Platz von einer anständig lauschenden Menge — ein Beweis, daß Prag die Aufmerksamkeit eines wahren musikalischen Genies zu würdigen wußte.

Der Meister spielte Beethovens Klavier-Konzert Es dur, mit Orchester, hünerreich schön und entfaltet in zwei eigenen Akzente das ganze bezwingende Wesen seiner Tonmacht. In mehreren Solostücken begeisterte dann Rubinstein das Publikum im höchsten Grade; in die Stürme des Applauses mischten sich nicht erdenwollende Hervorrufe, und man sah Hüte und Tücher schwenken. Auch als Komponist wurde der Meister geehrt, indem das Theaterorchester die wohl selten gehörte, originelle Tonichtung desselben, „Don Quixote“, zur gelungenen Aufführung brachte. Obwohl ganz und gar Programmstück, zu deren prinzipieller Berechtigung wir uns niemals zu bekennen vermögen, folgten wir an der Hand der beigegebenen Worte mit höchstem Interesse dem Tonstücke, das, gestimmt konzertiert, einen so gefunden Humor in der musikalischen Verpottung des Mitters von der traurigen Gestalt atmet, daß man sich der trefflichen Wirkung dieser musikalischen Komik mit Vergnügen hingibt. — Das Konzert ward in sinniger Weise mit Beethovens Croixa eingeleitet. Die düstere Klage der beiden ersten Sätze lenkte unser Gefühl zu den Opfern des Unglücks, dessen Hinderung dieses Konzert bezweckte; der sonnige Glanz des Scherzo und des Finales leitete das Erscheinen des Héros dieses Abends ein — es war, als reichte Beethoven dem großen Meister der Gegenwart die Hand. — Großen Anteil an dem künstlerischen Erfolge des Konzertes nahm das Orchester unter Leitung des

Kapellmeisters Dr. Mud, welcher die genannten Kompositionen in musterwürdiger Weise dirigierte und sein bevorstehendes Schicksal von unserer Bühne um so tiefer bedauert ließ.

Für den Liebesdienst, welchen Rubinstein dem deutschen Theater erwies, ward dem Meister von Seiten des kunstbegeisterten Leiters dieser Bühne ein vornehmer Gegenstand zu teil, indem Angelo Neumann Rubinstein noch nirgends aufgeführte „geistliche Oper“, Moses' einstudieren und das Werk seinem Schöpfer, der es selbst noch nie gehört, unter Ausschluß der Öffentlichkeit aufführen ließ. Rubinstein war tief gerührt durch diese Lieberachtung, an deren Ausführung Solisten, Chor und Orchester mit größter Liebe und Begeisterung gingen, obwohl eine öffentliche Aufführung des Werkes nicht in Aussicht genommen war. Diese That stellt dem künstlerischen Stande unseres deutschen Theater das sprechendste und ehrenreiche Zeugnis aus.

Hudolph Freiherr Prohaska.



Das Pilekantenstreichquartett.

Humoreske von einem Elementargeiger.

Von allen klärrischen und unklärrischen Mischungen der Instrumente, welche vom Scharfstein erfunden oder von der Not diktiert worden sind, hat sich von jeher das Streichquartett der allgemeinen Beliebtheit zu erfreuen gehabt. Es wird nicht nur gern gehört, sondern oft noch viel lieber gespielt. Trotzdem giebt es wenig Menschen, welche in den tiefsten Geist und das wahre Wesen desselben eingeweiht sind. Von letzteren hat nach jahrelangem Nachdenken der Elementargeiger mit wahrhaft indianischem Scharfstein eine Spur entdeckt und freut sich, dieselbe allen Musikliebenden verraten zu können.

Ja, ein regelrechtes Quartett ist eine große Varietät ohne — erliche Geige. Neben wir uns denn zuerst zu ihr, der Vielbegehrten, an der alles hängt, nach der alles drängt, was mit Hofschwanz und Schafsdarm ungenügend kann, zu ihr, die — o Wunder! — sogar solche spielen wollen, die gar nicht geigen können! Und doch ist dieses Glück immer nur Einem von viereu beschieden und auch dieser Eine ist oft kein Auserwählter. Daß aber dem Glück besessene Kraft innewohnt, kann man recht deutlich an der ersten Geige sehen, denn es macht sie willig zu allem Guten, jede Passage wird gelernt, ja, stark geschwärtzes Notenpapier ist ihre Lebenskraft und Pausen ein Grauel. Gegen ihre Mitstimmen im Quartett ist sie freundlich und herablassend, und wenn sie je einmal die Begleitung übernimmt, so geschieht es zart und feinsüßlich, denn sie denkt vornehm genug, die armen Schelme nicht zu übertrönen, wenn sie auch einmal etwas zu sagen haben. Auch weiß sie ja, daß bei regelrechter Eignung ihre Schallkörper dem Hörer am nächsten sind, daß also nichts von ihrem feinen Spiel verloren geht, denn in diesem einen Punkt ist sie streng: sie will unter allen Umständen gehört werden.

Ich möchte lieber in diesem Dorf der Erste sein, als in Rom der Zweite, sagte einst Cäsar zu seiner Begleitung, als sie in einem ärmlichen Wendenbüschchen vorüberkamen. Gewiß hätte der Treffliche diesen Ausspruch nicht gethan, wenn er geahnt hätte, wie schwer er lasten werde auf der zweiten Geige, dem Achsenbrödel des Quartetts. Der Zweite sein, ist seit Cäsar ein hartes Los; zwar erklärt die zweite ihre Stimme für nicht uninteressant, es sei auch gar nicht so leicht, der Oberstimme sich anzuschmiegen und wie ein Schatten zu folgen, vielmehr brauche es Übung und musikalische Begabung, um ein guter Sekundgeiger zu sein, aber trotzdem lastet das harte Wort „zweite“ wie das böse Gewissen auf ihr, nißt wie eine Salange in Herzen und macht es rebellisch gegen die bevorzugte Schwester, schon und ängstlich gegenüber dem Hörer. Wenn daher die „zweite“ hervortreten hat, so klingt ihre Stimme meist dünn und zierend im Vergleich zum vollen Ton der ersten Geige, schnelle Passagen gelangen ihr, wie Wippchen seine mythologischen Gleichnisse, „nicht immer“ und man hört es Wogen und Fingern an, daß sie mehr an „ruhige“ Beschäftigung gewöhnt sind.

Ganz anders verhält es sich mit der Viola. Sie ist im Quartett nie eine „zweite“, sondern einzig in ihrer Art, und das Bewußtsein der Konkurrenzlosigkeit verleiht ihr etwas Freies und Offenes im Verhalten. Da sie gewöhnlich mit Notenlesen nicht

überbürdet ist, so sucht die Geige sich dadurch schadlos zu halten, daß sie sich als das rhythmische Gewissen der kleinen Schar anient und Taktfestigkeit als Haupttugenden in den Vordergrund stellt. Leider ist die Güte bei allen vorerwähnten Eigenschaften nicht frei vom Hochmutsteufel, wie man deutlich an dem vornehm sein folgenden affektierten Käseln in der Höhe hören kann.

Was wäre endlich ein Ensemble ohne Bass. Auf ihm baut sich ja das ganze feste Gewebe von Harmonie und Melodie auf. Das Bewußtsein solcher fundamentalen Wichtigkeit verleiht dem auch dem Violoncell etwas Venäbäiges. Und wie man bei allem Wichtigem möglichst mit Besonnenheit vorgeht, so ist sie auch Grundzug des Violoncells.

Schuelligkeit ist daher nicht seine Tugend, die diesen Zeiten sprechen schwer an und wenn ihm der komponist trotzdem „instrumentenwidrigen Passagen“ fram“ hinschreibt, so ist kein Unmut darüber nicht zu verzeihen, trotzdem daß er sich nur in unartikuliertem Murmen äußert.

Hören wir nun unsere Freunde auch in ihrer gemeinsamen Thätigkeit an. Friedlich beginnen sie gleichzeitig ein Allegro. Die erste Geige hat nach ihrer Gewohnheit das Wort. Aber in den anderen Stimmen hört man etwas, was wenn jemand sich zum Sprechen anschickt und sich vorbereitend räuspert. Es klingt wie geheime Aufsehung gegen die Harmonie der Pringeige, und immer mehr schwillt sie an, bis sie endlich im Mitteljahr in offene Revolution ausbricht. Wie in einer erregten Debatte wird kein Redner mehr angehört, einer fällt dem anderen ins Wort und keiner kann ausreden. Ja, das Violoncell verliert alle seine Besonnenheit und den Tannem fest aufgeteumt, vermischt es seine Stimme zu durchdringender Höhe zu erheben. Ueberascht hören die anderen das gewagte Experiment, erleichtert anstehend, als das Cello, die Auslosigkeit seines Beginnes einsehend, in die normale Lage zurückkehrt. Endlich legt sich der Tumult, es tritt die Repetition ein, den ursprünglichen Gedanken fortspinnend. Nur das Violoncell ist von der Aufregung ermindert und holt Atem. Bereitwillig übernimmt's die Viola, den Bass vorzustellen, und die hart angegriffene C-Saite verflücht schnarrend die Last der neuen Pflicht. Aber ein dicker Mann — ein alter Mann, heißt das Sprichwort! Und das dicke Cello ist auch quäntlich und löst bald die dünnstimmige Vertreterin ab; und ob seiner Unerreglichkeit in den tiefsten Tönen behaglich brummend, stellt es die Versümmigkeit wieder her. So geht's denn friedlich dem Schlusse zu und dieser bringt noch für alle Beteiligten einen erbebenden Moment. Prim und Cello treffen sich auf einer Oltave, die nur Unverstand oder Böswilligkeit für übermäßig oder vermindert erklären können und die Mittelstimmen gelangen zum tröstlichen Bewußtsein, daß ein Treifflang ohne Terz und Quarte doch nur „leerer Schall“ wäre.

Schon war's und zum nächsten Mal machen wir's genau wieder so!

So streicht denn weiter, wadere Vier,
Die Welt und euch zu haben,
Euch blühet ja die schönste Tier
Von Komponistengaben.
Laßt sie erkalten weit und breit,
Daß man's auch stets mag danken,
Und um die Strm web' auch die Zeit
Die schönsten Vorbeerauten.

Gustav Wädel,
Pfarrer in Siebenbürgen.



Musiktheoretische Bücher.

„Die Grundsätze des Harmoniesystems“ nennt sich ein sehr beachtenswertes Buch von Joh. Emerich Hafel, welches von V. Kratochwill in Wien verlegt, vor allem für den Selbstunterricht berechnet ist. Es ist ein breit angelegtes, klar und gemeinverständlich geschriebenes, mit sehr vielen Notenbeispielen versehenes Lehrbuch über den Bau, die Verbindung und die chronologische Umgestaltung aller Accorde auf deren diatonischen Grundlagen und enthält eine zweckmäßig ausgeschüffte Anleitung zur Analyse der vorhandenen Harmoniekomplifikationen. Der Verfasser will, daß seine Schüler eine jede ihnen vorgelegte Komposition in bezug auf Harmonie und Modulation analysieren können und damit gleichsam eine Maturitätsprüfung über ihre Kenntniße ablegen.

Wir prüften u. a. die Abschnitte über die Durchgänge, Wechelnoten, Vorschläge, Vorhänge und Voraussetzungen auf ihre pädagogische Methode, auf die Klarheit der Definitionen und Leichterkundlichkeit der lehrhaften Winke und müssen dem Verfasser das Zeugnis ausstellen, daß er ein tüchtiger Lehrer ist und einen jeden Leser seiner Schrift in Bezug auf das Orientieren in der Harmonielehre tüchtig fördern wird. Das Buch ist 680 Seiten stark und enthält viele praktisch beigegebene Notenbeispiele, sowie über 600 dem Text beigegebene Notenbeispiele. Besonders wertvoll ist der Teil über die Chromatik und über deren Verwendung.

Stürzer gefaßt und als Leitfaden für den Unterricht sowie zum Selbststudium gut geeignet ist das „Lehrbuch der Harmonie“ von Max Löwen-gard, der an mehreren Konservatorien als Lehrer der Musiktheorie beschäftigt war (Verlag von Naabe & Pothow in Berlin, 90 Seiten stark). Die Methode dieses Buches ist eine leichtfassliche, in klarem guten Deutsch vorgetragene, auf Vereinfachungen des herkömmlichen Lehrstoffes bedacht nehmende. Nur jene Lehrenterme, welche das Uebereinstimmen für das allein Seligmachende erklärt, wird es dem Verfasser verübeln, wenn er dem Ausdruck: Septimenaccord das Wort: Vierklang gleichstellt. Mit Recht bemerkt Löwen-gard, daß die Harmonielehre als Vorbereitung zur Komposition gelten kann, daß sie aber nicht den Zweck hat, einem das Komponieren beizubringen, wohl aber soll sie ein Tonwerk nach Aufbau und Zusammenhang erklären und soll dasselbe bedeuten, was Grammatik und Orthographie für jemanden ist, der schriftstellerisch tätig sein will. Der Wert dieser Schrift wird durch die vielen Aufgaben erhöht, welche dem Schüler darin zur Ausarbeitung vorgelegt werden.

In Neuweid a. Rh. (Genters Verlag) ist die „Einführung in die Theorie der Tonkunst“ von Karl Röder erschienen, welches seinem Zwecke, die musikalische Vorbildung besonders von Präparanden und Lehrerinnen zu leiten und auch beim Privat-Musikunterricht gute Dienste zu leisten, vollkommen entspricht. Es ist 108 Seiten stark und bringt Notenbeispiele und Schüleraufgaben.

In Breslau (Heinr. Handels-Verlag) wurde von Leopold Heintze, Seminarlehrer, eine „theoretisch-praktische Harmonielehre“ für Präparanden, Seminaristen, Lehrer, Organisten und Freunde der Tonkunst herausgegeben. Sie behandelt ausführlich die Lehre von der Modulation, den Choral-satz und die Choräle in den Kirchenorganen.

Für Zitherspieler, welche sich auf dem Gebiete der Harmonielehre orientieren wollen, empfiehlt sich das Lehrbuch derselben von Josef Hankeln, welches die Anwendung der Grundlehren der Musiktheorie für die Zither in zweckmäßiger Weise beachtet. (Verlag von Robert Wächter in Hamburg.)

Kunst und Künstler.

— Wie uns mitgeteilt wird, kommt die Oper „Abenteuer einer Neujahrsnacht“ von unserem geistvollen Wiener Mitarbeiter Richard Feuburger in der nächsten Spielzeit am Dramatischen Hoftheater zur Aufführung. Diese Oper wurde bereits in Leipzig und Hannover gegeben, ist aber von dem Komponisten durchgreifend umgearbeitet worden und wird in der neuen Form zum erstenmal in Braunschweig aufgeführt.

— Vor kurzem hat ein Geigenliebhaber in Stuttgart 41 000 Mark für eine äußerst besonders schöne Stradivarius-Geige gezahlt. Was ihren Ton anbelangt, gehört dieselbe nicht einmal zu den hervor-ragenden Instrumenten.

— In Dessau fand kürzlich die Erstausführung des Oratoriums von Rich. Wurm-müller: „Der Tag der Pfingsten“ (Dichtung von W. Hofmüller) mit dem besten künstlerischen Erfolge statt.

— Aus Frankfurt erhalten wir die Jahres-berichte des Mass- und Hoch-kon-servatoriums. Das erste zählte 151, das letzte 335 Schüler. Das Hoch-Kon-servatorium wurde u. a. von 55 Eng-ländern, 6 Holländern, 3 Russen, 2 Norwegern, 9 Amerikanern und von je einem Czechen aus Fin-land und Australien besucht.

— In Neudörsburg fand unter Teilnahme von fast 2000 Sängern aus Schleswig-Vollstein, Ham-burg, Lübeck, Mecklenburg und Hannover das XI. nieder-säch-sische Sängerbundesfest unter

Leitung des Universitätsprofessors Hermann Stange aus Kiel und des Musikdirektors Heinrich Koop aus Neudörsburg statt. Der aus 1600 Männerstimmen zu-sammengesetzte Chor und das aus 120 Musikern be-stehende Orchester übten eine mächtige Wirkung aus. Es wurden hierbei der Neudörsburger Liedertafel, welche 50 Jahre lang besteht, tüchtigste Subsidigungen dar-gebracht. Das Fest dauerte vier Tage.

— Frä. Anna Berna, Schülerin des Prof. Brudner am Stuttgarter Konservatorium, wurde als erste Lehrerin des Klavierfaches an der Musikschule zu Toledo, Staat Michigan, in einem Jahresgehalt von 14000 Mark angestellt. Die junge Künstlerin ist zugleich als erste Konzertorganistin für die Städte Chicago und Cincinnati verpflichtet.

— Das Bundesfest des ost-deutschen Sängerbundes hat in Kaim einen glänzenden Verlauf ge-nommen. Im Hauptkonzerte waren über 2000 Per-sonen anwesend, die von 800 Sängern vor-getragenem Gesangschor eine mächtige Wirkung. Beim Festzuge wurden fünf neue Sängerbahnen ge-weiht. Das ganze Fest hatte sich zu einer hervor-ragenden nationalen Kundgebung gestaltet.

— Aus Budapest berichtet man uns: Nicht weniger als 100 Konzerte wurden in Budapest vom 1. Oktober 1891 bis 30. April l. J. von der un-garischen und Uner Musikakademie, vom National-konservatorium, von den unter der trefflichen Leitung Alexander Erlers stehenden Philharmonikern, von der Gesellschaft der Musikfreunde, von den beiden Quar-tettgesellschaften Kraecules und Zubay, von der Musikunternehmung Harmonia und von weltbekannten Celebritäten in rascher Folge gegeben. Damit auch die Sonntage in den Nachmittagsstunden eine ver-debende Festimmung bieten, wird die Musikalienhand-lung Rozsavölgy auch im nächsten Herbst und Winter wie im Vorjahre populäre Konzerte veranstalten, die trotz ihrer Billigkeit einen guten Ertrag abgeworfen haben. In der nächsten Saison wird Musikdirektor Szabó einen Cyklus historischer Konzerte geben.

— Der in Wien schaffte dänische Komponist Ludw. Schytte hat eine vieraktige tonische Oper „Fahrendes Volk“ geschrieben. Das Libretto ist von Jos. Braun, dem Verfasser von „Flotte Wurfge“, „Karnaval in Rom“ und anderen gelungenen Oper-entwürfen.

— Aus Prag schreibt man uns: In einer letz-ten stattgehabten Vokengrün-Vorstellung im neuen deutschen Theater verabschiedete sich der geniale Diri-gent und erste Kapellmeister Dr. Carl Muck von der langjährigen Stätte seines Wirkens; am Schlusse der Vorstellung wurden ihm bei offener Bühne seitens der Kollegen Vorbezüge und kostbare Ehren-geschenke überreicht, während Direktor Neumann eine empfindliche Ansprache hielt. Meister Johann Strauß hatte aus Wien dem Dirigenten seines „Nitter Bismar“ einen silbernen Lorbeerkranz gesendet. Des Publikums nahm an der Ovation herzlichen Anteil. Dr. Muck, dessen Stelle der Münchner Kapellmeister Krazjanowski einnehmen soll, begiebt sich von hier nach Bayreuth, um assistent des erkrankten Richard Strauß die Leitung der Meisterlinger zu übernehmen, und tritt sodann sein neues Engagement als erster Kapellmeister in Hamburg an.

— Der berühmte Tenorist Jean de Reszke wird demnächst Frau v. Gaudaine, die geschiedene Gattin des Grafen Maxim Reszke, eine gefeierte Schö-nheit in Paris, heiraten. Es heißt auch, daß der Sänger sich von der Bühne zurückziehen werde.

— Die „Musikwissenschaftlergesellschaft“ in Toulouse veranstaltete unlängst ein „Saint-Saëns-Fest“, bei welchem der gefeierte, eigens von Algier herüber-gekommene Komponist mehrere seiner schönsten Werke dirigierte.

— Eine große Veräußerung von Briefen be-rühmter Künstler und Künstlerinnen fand kürzlich im Hotel Drouot, Paris, statt; zahlreiche Hand-schriften von Wagner, Mehul, Gótry, Spontini, Meyerbeer, Sophie Arnould, Marie Taglioni, We. Malibran, Rachel, Viktor Hugo, Alfred de Vigny, Voltaire zc. wurden zu sehr theuere Wucherpreisen verkauft.

— Aus London meldet man uns: Glänzende Triumphe feiert die Royal Italian Opera mit der Aufführung der Nibelungen-epictralogie; Frau Zucker erntet unbedröhten Beifall, über Moary gehen die Ansichten diametral auseinander. — Bl-liges Fiasko machte dagegen die pompast angekün-digte und inkompetente Oper „La Lucia dell Asia“, Musik von de Lara, Text nach der berühmten Arnold-schen Dichtung. — In St. James' Hall erregt ein Künstlerpaar, der Cellist Leo Stern und dessen Gattin, die Pianistin Nettie Carpenter, gerechtes

Aufsehen. — Sarasate zieht ein glänzendes Publi-kum an, ebenso die kürzlich aus Amerika zurückgekehrte Abelina Patti. — Albert Vacha entzündete Fener in jenem ganz dem Andenten Löwes gewidmeten Val-ladenkonzerte. — Die Karl Rosa-Operngesellschaft hat auch den „Werther“ in ihr Repertoire aufgenommen und für Verdis „Othello“ und Demberg's „Claine“ einen neuen Geblentenor in Mr. Gudini gewonnen.

— Zum Nachfolger A. Rubinsteins als Direktor der Symphonieorchester der kaiserlich russischen Musik-gesellschaft in St. Petersburg wurde der Violonist Leopold Auer ernannt.

— Im Opernhaus zu Moskau wurde Mas-cagnis Cavalleria rusticana zum erstenmal in russischer Sprache von Schülern der philharmonischen Akademie aufgeführt.

— Eine neue Opernschule soll im Oktober 1892 in Chickering Hall, New York, eröffnet werden; das Repertoire umfaßt für die erste Saison: Carmen, Fra Diavolo, Mignon, Martha, Faust, Troubadour und Cavalleria rusticana.

— Geldnot zwang die Emma Tsch-Ober-gesellschaft, sich in San Francisco aufzulösen.

Dur und Moll.

— (Ein „musikalischer Wig“ des Fürsten Bismarck.) Wenn auch von den musikalischen Nei-gungen des ehemaligen Reichskanzlers nicht viel be-kannt geworden ist (er liebte guten Gesang und das Zerklingische: Auch ich war ein Jüngling, von einem Feiertage geliebt, vermag ihn zu Tränen zu rühren) — so weiß man doch, daß er ein Freund Beethoven'scher Klaviermusik ist; und daß er auch den Unterschied von Dur- und Molltonleitern kennt, zeigt jene schriftlich geäußerte Bemerkung, die gleicham zwei Fliegen mit einem Schlage trifft: „Der Prinz Adur, an dem Wayonne liegt, begrenzt dieses B-moll der Haide“... Ist das nicht mehr als geistreich gesagt? o. l.

— Die verschiedenen „Gröbner erhältnisse“ einiger Kapacitäten der Berliner Oper haben auch dem Berliner Wig früher Gelegenheit geboten, sich zu üben. Von dem Kleinen, etwa eisten Tenoristen Mantius citierte man nachstehende Postrophe, die er, vor dem Spiegel stehend, an sich selbst gerichtet haben soll: „Mantius — Mantius! sechs Zoll höher — und du wärest ein Gott!“ Theodor Formes, der große Sänger mit der winzigen Persönlichkeit, trug stets doppelte Sohlen in den Stiefeln und unter den Stiefeln, um größer zu erscheinen. Wenn die Kritik die wunderbare Höhe seiner Stimme hervorhob, sagten die Spaßvögel: „Der soll seine Höhe haben? er trägt ja sechsfache Vorkeulen in den Schuhen!“ Von einem noch lebenden, sehr großen Tenoristen, der aber eine ganz kleine Frau hat, bemerkt der Berliner Wig folgendes: Wenn sie ihm gut sein will und einen Anß geben, klettert sie schnell auf den Tisch und ruft dann von oben herunter: „So! nun komm einmal her!“ m. k.

— (Die Kunstenthusiastin.) „Teuerste Mutter — ich kam dem ungeschickten, durch nichts zu bewältigenden Drange nicht länger widerstehen: ich muß zur Bühne! Eine ungeheure Leere gährt in meinem Innern. Der Direktor unseres Konservatoriums meint: es sei der horror vacui, den nur die Musik ausfüllen könne. Auch sei meine Stimme, meint er, ein Kapital, das nicht zu verwerten Sünde sei, selbst eine Schauspielerin ersten Ranges stehe in mir. Mit einem Worte: Alles weicht mich auf die Operkarriere hin. Da nun auch eine innere Stimme mit Tag und Nacht meine Bestimmung zulüßert, so ist mein Entschluß unwiderrücklich. Und was man thun will, soll man bald thun!“ „Schade, lieb Töchterchen! gethern hat endlich der Regierungsrat mir seine bestimmte Abficht kundgegeben, bei dem Vater um deine Hand anzupfahlen. Nun muß ich ihm nur sofort recht ihonend eine abschlägliche Antwort beibringen.“ — „Halt! Mittergehen, man soll nichts überleben! Ich will erst bei unserem Direktor fragen, ob ich auch ein Bühnen-gesicht habe. Mir scheint: meine Nase ist etwas zu klein. Es wäre dann nichts! aber — für den Re-gierungsrat ginge sie ja!“ Z.

— Zum alten Meister Cherubini kommt eines Tages ein junger Mann mit der Bitte, ihm vor-sprechen zu dürfen. Ihm wird freundliche Gemüßigung. Als die letzte Note verhallt ist, sagt der Maestro auf-munternden Tones: „Wieviehl haben Sie Talent zum Malen?“ M. H.

M. T. N. A.

In allen amerikanischen und englischen Musik-Zeitschriften pflügen die mythenreichen Buchstaben M. T. N. A. sehr häufig aufzutreten; sie bedeuten: Music Teachers' National Association, zu deutsch: Nationaler Musiklehrerverein. Die Gesellschaft aber, welche diesen Namen führt, ist für America von hoher Bedeutung, denn ihr verbandt die Musikpflege jenes Landes sehr viel. Noch vor einigen Jahrzehnten galt die Musikpflege der Amerikaner für wenig entwickelt; jetzt ist es anders und besser geworden und diesen Fortschritt dankt, wie gesagt, die große Republik hauptsächlich der M. T. N. A., die sich übrigens seit einiger Zeit mit dem Nationalverein englischer Musiker verbrüderet hat. Im Dezember 1876 von einer Handvoll Musikbegeisteter in Delaware, Ohio, gegründet, haben sich von der M. T. N. A. wie von einer Quelle aus betrachtende Ströme und Bäche in das transatlantische Steppentand Polymusien ergossen und nun feimt und sproßt es überall und „neues Leben blüht aus den Ästen“. Eine Handvoll heldenmüthiger Idealisten hat aber den praktischen Yankee-Sinn nicht verlernt, denn wie wäre es sonst möglich, daß in anderthalb Jahrzehnten nicht nur die Zahl der Mitglieder von 75 auf weit über tausend, sondern auch der Garantiefonds von einigen wenigen Dollars bis auf 100,000 gestiegen ist? Fragen wir aber nach dem Zweck der M. T. N. A., so ließe er sich wohl am besten so zusammenfassen: Verbreitung und Pflege der Musikliebe, besonders für massliche Tonbildung durch alle Klassen der Bevölkerung; Zusammenstellen aller Verfräfte für diesen Zweck; Unterstützung, Förderung und Ehrung begabter Komponisten, Künstler und Lehrer im Musikfach; Einführung des obligatorischen Studiums an öffentlichen Schulen und Reform der Unterrichtsmethoden; Hebung der musikalischen Aufführungen, besonders auf dem Gebiete der Kirchenmusik; schließlich gründliche Durchbildung der Lehrkräfte. Den Zutritt zu diesem Verein ermöglicht der Umstand, daß die Musik als Lebensgenuss geübt werde; besonders willkommen sind Komponisten. Die M. T. N. A. nimmt auch durch dazu angeordnete Kommissionen Prüfungen vor und sorgt in diesem Fall so viel als thunlich für Anstellung der Kandidaten; die Zeugnisse gehen, was besonders wichtig ist, auf das verlässigste Einzelfach, bedingen also nicht ein vorvergangenes gründliches theoretisches Studium.

Der Hauptverein der M. T. N. A. teilt sich nach den uns vorliegenden Jahresberichten in 14 über die Staaten zerstreute Zweigvereine, welche letztere mehrmals im Jahre zu Konferenzen zusammen treten, während jener sich alljährlich zu einem großen Musikfest versammelt, dessen öfters auf 4000 Dollars sich belaufende Kosten durch freiwillige Beiträge bestritten werden. Diese Feste bieten außer den musikalischen Aufführungen und üblichen Berichten des Präsidiums und Sekretariats noch den Genuß zahlreicher, zum Teil sehr begabter Vorträge über die verschiedensten Themata aus dem Gebiete des praktischen und theoretischen Musiklebens, an die sich zum öfteren interessante Erörterungen schließen. Das diesjährige Musikfest fand vom 5. bis 8. Juli in Cleveland, Ohio, statt; das nächstjährige wahrscheinlich in Chicago zur Feier der Weltausstellung. Für uns Deutsche aber ist die M. T. N. A. deshalb von besonderem Interesse, weil eben unsere Stammesbrüder die Seele und treibende Kraft dieses Vereins sind. M. H.

Neu erschienene Männerchöre.

Als einen ebenso vielseitigen als fruchtbaren Tonbildner haben wir bereits Herrn Nicolai von Wiln kennen gelernt. Es sind von ihm neulich im Verlag von Otto Forberg in Leipzig als opus 103 zwei Gesänge für vierstimmigen Männerchor erschienen, welche durch eine gewisse Vornehmheit im Tonfall wie im musikalischen Ausdruck sich angenehm von der Masse des Gewöhnlichen auf diesem Gebiete abheben. Ein prächtiger Humor tritt uns aus der 1. Nummer „Alte Schwärzer“ entgegen, ein seines edles Empfinden in „Abendruhe“. Aus dem Forberg'schen Verlage seien außerdem noch hervorgehoben die Kompositionen für Männerchor von Alfred Dregert.

In bezug auf die technische Ausarbeitung lassen dieselben nichts zu wünschen übrig, sind sie auch in der Erfindung nicht in hervorragendem Maße original, so doch stets melodisch, zu Herzen sprechend und lohnend für die Ausführenden. Die einen mag das Art, in sanftem Tangenthum gebende „Nölein im Jag“, andere das an die Silderische Weise erinnernde „Vorbei“, andere das feierliche „Leber Sternem wohnt der Fricbe“ besonders ansprechen, uns hat am besten der keine muntere „Liebeslied“ gefallen. — Der Verlag von A. Hoffmann in Striegan empfindet sich uns mit einer neuen Sammlung beliebter Chöre, von denen die uns überlieferten von J. S. Matthey und L. M. von in melodischer wie harmonischer Beziehung sichtlich und anpruchsvoll, und eine bekannte Weise von Fortmann's, nicht ungeschickt mit neuem Text in einen „Militärischen Abendlied“ verwandelt, uns entgegenzutreten. Eine andere ähnliche Sammlung „beliebter Männerchöre“ bietet uns der Verlag von Allan und Ulrich in Köln. Ein stimmungsvolles, zart empfindendes Lied „die Stahnfahrt“ von Ernst Heuser, die einzige uns überlieferte Probe aus dieser Sammlung, dürfte in der That zu deren Empfehlung dienen. — Ein Geist frischer, kräftiger, wir möchten sagen heiterer Religiosität weht aus dem Männerchor von Johanna's Pade: „Der liebe Herrgott hält die Nacht“ (Verlag von Bernhard Kurth in Frankenburg i. S.). — Der Verlag von A. Rathke in Magdeburg hat uns mit der Heberich'schen „Dem deutschen Kaiser“ zwei patriotische Gesänge für Männerchor von Hermann Richter mit Begleitung des Orgelwerks zugehant, welche von edler Begeisterung durchdrungen, wenn auch die Harmonisierung uns nicht ganz zufallen will. Aehnliches gilt von „Deutschland, Deutschland über alles“ für Männer- oder gemischten Chor mit Begleitung des Orgelwerks oder des Klaviers von Gustav Schayer aus demselben Verlag. — Manches Brauchbare, dem Ohr sofort Entzählende für beiderseitige Gesangsvereine, in angenehmer Abwechslung, bietet die von Friedrich Lanz zu Bern im Selbstverlag herausgegebene kleine Sammlung von Liedern und Gesängen für Männerchor (Heft 1 mit 10 Nummern). — Schließlich sei noch erwähnt ein humoristisches Potpourri „Glockenkänge“ von Ludwig Hempel aus dem Verlag von Carl Bacz in Berlin für Chorgesang mit Klavierbegleitung. Es bietet mittels geschickt gewählter Volks- und Studentenweisen eine musikalische Traveltie von Schillers Glocke: ein origineller Späß, durch den aber der große Dichter aufs neue wieder zum Märtyrer wird. A. Sch.

Neue Musikstücke.

In Carl Nitz's Musikverlag in Leipzig-Meynig ist der sechste Band des „Ballaband“ erschienen, welcher von der tausenden und klavierpielenden Jugend stark begehrt wird. Unter den 14 Tanzweisen, welche dieser Band bringt, befinden sich Walzer, Quadrillen, ein Galopp, ein Marsch, eine Polonaise, eine neue Kreuzpolka, Schottisch, Rheinländerpolka, kurz alles, wornach das Herz der Tanzlustigen begehrt. Unter den hier gebotenen Tanzstücken sind die bestkomponierten und gefälligsten die von G. Neude geschrieben; nicht ohne melodischen Reiz ist auch der Walzer von G. Faust, der Galopp von F. Hartmann, die Quadrille à la cour von P. Förster und Schottisch von B. Copper. Die neuesten Verlagsfachen von Max Lemke in Gühran (Reg.-Bez. Breslau) zeichnen sich sämtlich durch ihre auffallend hübsche Ausstattung aus, denn die Titelblätter sind durchaus mit Tonbildern von Figuren und Landschaften geschmückt. Die Klavierstücke dieses Verlags schlagen meist in das Genre leichter „Salonstücke“ ein und gehören hierzu die „Liebesklage“ von Hugo Martini, „In weiter Ferne“ von Rud. Smolareczyk, sowie die Klavierstücke von Paul Lemke, von denen das gelungenste die Gavotte: „Klein aber nichtlich“ ist. Auf einer höheren Stufe musikalischen Wertes stehen der „Triumphmarsch“ und die „Salonmazurka“ von Richard Kügeler, besonders die letztere, welche ein allerliebtes, fein harmonisiertes Stück ist. Die Salonpiece: „In froher Stunde“ von Hugo Martini, gewinnt ebenfalls durch musikalische Anmut.

Litteratur.

Der wunderbare Aufschwung Berlins von einem Städtchen, das zur Zeit des Großen Kurfürsten 6000 Einwohner zählte, zu dem Millionen-Gemeinwesen von heute zeigt sich an seiner jetzigen Einwohnerzahl von 1,624,313 Köpfen. Das Brodhaus' Konversations-Lexikon, dessen sechsen erschienenen zweiten Bände wir dies entnehmen, schon heute die Bevölkerungsziffer vom 1. Januar 1892 mitteilt, ist ein Beweis, daß darin die neuesten Daten gegeben werden. München hat nach Brodhaus im Jahre 1890 178,300,000 Liter Bier getrunken, oder den Inhalt eines etwa 300 Meter im Durchmesser großen, 10 Meter tiefen Beckens! Wir sind erstaunt, Thatsachen bereits berücksichtigt zu finden, die erst den letzten Wochen angehören, z. B. das Geleg über den Belagerungsstand in Glatz-Lothringen, oder gar Vegetäre, die erst im Entstehen sind, wie „Verursachere“. In der guten alten Zeit pflegten Konversations-Lexika dem Nachmann und selbst dem Laien oft nicht viel Neues zu bieten. Das ist nun freilich nicht „neuen Brodhaus“ anders. Auf allen Gebieten enthalten die Stichworte dieses Bandes, die wohl über 6000 betragen, erschöpfende Darstellungen des Wissenswertes; man vergleiche die Artikel: Berlin, Bantou, Bessig, Batterien, Bahnhöfe, Pantare, Baumwolle, Bier, wie wir sie gerade herausgreifen. Die Biographien sind augenscheinlich von den Lebenden selbst durchgesehen. Ueberraschend ist wieder die Fülle korrekter Karten, Pläne und interessanter Abbildungen auf 54 Tafeln, zu denen noch 222 Textbilder kommen. Die bunten Tafeln sind ein hervorragender Schmuck des zweiten Bandes.

Die „Munich unserer Zeit“, herausgegeben von Franz Hausnigls Kunstverlag (München). Die des öfteren gerühmte Zeitschrift hat im III. Jahrgang insofern eine Wandlung erfahren, als sie neben Aufsätzen über künstlerische Fragen und Erscheinungen auch Künstlerbiographien und Novellen bringt. Der illustrative Teil bringt photochemische Abbildungen feinsten und vornehmster Art und zwar meist nach Bildern ersten Ranges, u. a. die „Ballgesellschaft“ und „Modellbau“ von Adolf Menzel, Studien von demselben, „Titanensturz“ von Herrn. Voss, „Luisela“ von Ludwig Strauss, „Jux Soiree“ von Gustav Marx, „Vesender Schüler“ von W. Umbreit, „Ein Wölchlein“ von Fr. Weichin, „Marschälle auf der Alm“ von Fr. v. Defregger, Pandora von Gabriel Marx und Bildnis von Fr. August von Knauth. Die Lichtzeichnungen geben die Töne des Originals getreu wieder und heben deren zeichnerische Vorzüge vorteilhaft hervor. Besonders führt das Bild von Defregger eine Reihe läublicher Schönheiten vor's Auge, lieblicher kaum zu denken; das schmelzende Mädchen von Fr. Weichin ist ebenfalls ein reizend charakterisiertes Bild wie auch der poetische Nachschuß von Franz unsere Teilnahme gefangen nimmt. Der textliche Teil der „Kunst unserer Zeit“ ist geschickt redigiert.

„Das Glück“ oder „Nur ein Schulmeister“, vaterländisches Schauspiel von Emma Fodler. (Verlag von W. Kallier in Wien 1892.) Das Stück spielt 1813 in einem Dorf des Kantons Bern, in welchem Corvone, ein französischer Werbeoffizier, seine Heide über die schweizerische Jugend auswirft. Der junge Schullehrer des Dorfes, Franz Fröhlich, empört sich gegen dieses Beginnen und sucht die Bauern für das Gefühl ihrer Unabhängigkeit zu begeistern. Umsonst — die Säcker binden ihn. Das Beste seines Herzens hatte er an Grilli verschwendet, die ihn um einer reichen Heirat willen verließ. Luisie, die arme Kellnerin, die Gelegenheit hatte, die französischen Soldaten mit Branntwein zu bekandern, löst seine Bande, allein Peter, ihr verdammtester Liebhaber, bereitet die Letztung; zugleich fällt der Verdacht der Ermordung von Grillis Bräutigam auf Franz, der von Corvone in fremden Fahnen dienst geführt wird. — Der letzte Akt ist in harmonischer Weise diese Konflikte. Nach der Schlacht bei Leipzig kehren die Schweizer heim, die Unschuld des verleumdeten Schullehrers wird durch Luisie klar gelegt, die mit Will den wahren Liebhaber Peter zum Geständnis der früher begangenen Mordthat bringt und die Gattin Franz Fröhliches wird, der vereint mit ihr idealen Zielen nachstrebt. Das Schauspiel ist mit großer dramatischer Nerve geschrieben und fand bei wiederholten Aufführungen in Bern durchschlagende Erfolge, nachdem schon früher das Talent der Verfasserin von Laube in Wien als ein bedeutendes bezeichnet worden war. H. v. Th.

Briefkasten der Redaktion.

Anfragen ist die Abonnements-Bestellung beizufügen. Anonyme Aufschriften werden nicht beantwortet.

Die Rücksendung von Manuskripten, welche unvollständig eingeht, kann nur dann erfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigelegt sind.

Die in früheren Quartalen erschienenen Bogen 1-33 (Seite 1 bis 264) von

A. Svoboda

„Illustrierter Musik-Geschichte“ werden nach Einsendung des Betrages von Mk. 1.65 (ev. in Briefmarken) direkt franko geliefert. Den Bezug derselben vermittelt auch jede Buch- und Musikalienhandlung.

Verlagsbuchhandlung von Carl Grüninger in Stuttgart.

C., Oedenburg. Ihr Novellen zu bringen, welche in Sibrettos umgearbeitet werden können, geht nicht an; dagegen sind wir gern bereit, Kompositionen, welche nach Opernarten anblicken, dadurch entgegenzunehmen, daß wir in der Konversationszeit, natürlich unentgeltlich, Angebote von Librettobüchern veröffentlichen. Ebenso können Kompositionen mit Angabe ihrer Adressen in derselben Rubrik ihren Wünschen in Bezug auf Opern- oder Operetten-Verhältnisse ausdrücken. Natürlich können nur Abonnenten, die sich als solche mit Zusatzen des jüngsten Datums ausweisen, Dienste dieser Art erwirken.

G., Kleinost. Der Aufsatz „Violinübung zum Selbstunterricht“ von Cecarici. Sicher in Nr. 13 der neuen Musik-Zeitung beantwortet Ihre Frage vollständig. Wenn Organist sein müssen Sie sich auf Ihre eigene Beurteilung der Tonqualität verlassen. In Stuttgart hat Soloflötenspielermacher Sprenger nach sachmännischem Urteil gute Geigen, jedoch fordert er einen höheren Preis als den von Ihnen angegebenen. 3) Fragen Sie bei dem Institut für Kirchenmusik in Berlin selbst nach. Um solche interne Angelegenheiten kümmern sich Zeitungen nicht.

C. W., Trier. Ihr Choral hört sich sehr gut an. Eine glänzende Wirkung macht der Wechsel des zwei- und vierstimmigen Satzes.

H. N., Leipzig. Nur Personen, die sich als Abonnenten ausweisen, werden befreit von der erstbesten Art erwirken.

E. K., Berlin. Schaffen Sie sich Max Seiffers „Deutscher Musiker-Kalender“ für 1892 an. Darin finden Sie auf Seite 275 das Verzeichnis der Bekannteren Gesangsmeister, die auf Erfolge hinarbeiten können, sind in Dresden H. Jentsch, G. H. Lampert, G. Schärfe, Haj hat Frau M. G. und Frau M. Krebs-Michalek.

P. K., Meissen. Trefflich ist die Cellosoloe des Prof. Josef Werner, welche im Verlage von Carl Kühle (Leipzig-Reuditz) erschienen ist.

Herrn H. F. Zahn, Cassel: Gestatten Sie, daß wir von Ihrem „Wort der deutschen Sängern“ die beiden ersten Strophen hierher stellen:

Hallo! die Becher sind gefüllt Mit Rheinwein bis zum Rande! Herbei, wo es dem höchsten gilt: Dem deutschen Vaterlande. Ein Lied dem heiß geliebten Land! Für immer treu mit Herz und Hand Sind seine frohen Sängern.

Hallo! die Becher sind gefüllt Mit Rheinwein bis zum Rande! Herbei, wo es dem höchsten gilt: Dem trauten Freundschaftsbunde. Ein Lied der hohen deutschen Maid! Zum Luffen sind wir stets bereit, Wir frohen deutschen Sängern.

Reizende Klaviermusik

von Prof. Dr. Carl Reinecke.

Die erst. Vorspielstückechen M. 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - 31. - 32. - 33. - 34. - 35. - 36. - 37. - 38. - 39. - 40. - 41. - 42. - 43. - 44. - 45. - 46. - 47. - 48. - 49. - 50. - 51. - 52. - 53. - 54. - 55. - 56. - 57. - 58. - 59. - 60. - 61. - 62. - 63. - 64. - 65. - 66. - 67. - 68. - 69. - 70. - 71. - 72. - 73. - 74. - 75. - 76. - 77. - 78. - 79. - 80. - 81. - 82. - 83. - 84. - 85. - 86. - 87. - 88. - 89. - 90. - 91. - 92. - 93. - 94. - 95. - 96. - 97. - 98. - 99. - 100.

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig, sowie durch jede Buch- u. Musikhandlg.

Zu den effektivsten Vortragstücken für Pianoforte gehören: F. Thome, Simple Aveu. op. 25. M. 1.80. F. Thome, Sous la Feuillée. op. 29. M. 1.80. Franz Gittel, Valse lente. M. 1.50. Diese Werke sind in England, Frankreich etc. in Tausenden von Exemplaren verbreitet. Zu beziehen durch jede bessere Musikalienhandlung. S. Hatzfeld, Leipzig.

Oscar Fetras Tänze sind die beliebtesten der Neuzeit. Verzeichnis gratis und franko. Hugo Thieme, Hamburg.

Für Jeden Etwas

enthält der neue Katalog über Musikalien der Firma und Louis Oertel, Instruments, welcher gratis Hannover versandt wird.

Beste Violinschule: Hohmann-Heim

104 Seiten größtes Notenformat. Prachtzug 6 Hefte je 1 M., in 1 Band 3 M. P. J. Fongar, Köln.

Vorzügig in allen Musikalienhandlungen in Leipzig erhältlich: Krug, D., Op. 196. Rosenknochen.

Leichte Confidés über beliebige Themen mit Fingerübungsbehandlung für Pianoforte. Ein Werk, welches in der jetzigen Zeit bei der Menge der neuen Erscheinungen auf dem Musikalienmarkt bis zu 1/4 Tausend Nummern fortgesetzt konnte, wird doch bei dem Beispiel der Belegeltheit und Brauchbarkeit in sich selbst tragen. Zu allen Musikschulen einsehbar. Specialverzeichnisse gratis und frei.

Preis 50 Pfg. Neu. Leicht zu spielen: Fröhliche Klänge.

Folke Mazurka für das Pianoforte zu 2 Händen komponiert von Friedrich Kniebecht. Zu beziehen durch jede Buch- oder Musikalienhandlung. Gegen Einsendung von 50 Pfg. in 10 Pfg.-Briefmarken erfolgt die Übersendung portofrei direkt vom Verleger F. Kniebecht in Jena, Engelstrasse 7.

Neuener beliebtester Walzer: Für Orchester, Klavier, Violine, Flöte etc.

Am Golf v. Neapel. Kompon. von A. La Guardia.

Zu haben in allen Musikalienhandlungen. Verlag v. Fritz Schubert Jr., Leipzig.

Fürstl. Konservatorium der Musik in Sondershausen.

Vollständige Ausbildung in allen Zweigen der Musik. Instrumental-klasse 120 M., Gesangs-klasse 200 M. jährlich. Pensionen durchschnittlich 500 M. jährlich. Beginn des Wintersemesters am 22. September. Prospekt gratis durch den fürstl. Direktor Hofkapellmeister Prof. Schröder.

Die besten Flügel und Pianinos liefert Rud. Ibach Sohn Hoflieferant Sr. Maj. des Deutschen Kaisers. Barmen, Neuerweg 40, und Köln, Neumarkt 1. A.

Hervorragende Novität. Die Grundsätze des Harmoniesystems.

Ein vollständig umfassendes Lehrbuch über den Bau, die Verbindung und die chromatische Umgestaltung aller Accorde auf ihren unveränderlich diatonischen Fundamenten nebst einer Anleitung zur Analyse der vorhandenen Harmonikombinationen.

Mit besonderer Rücksicht auf den Selbstunterricht verfasst von Johann Emerich Hasel.

Mit 835 in den Text gedruckten Beispielen und 17 Notenbeilagen, 650 Seiten. Preis brosch. M. 13.50, elegant in Halbfrz. geb. M. 16.—. Grosser deutlicher Druck auf schönem starken Papier. Wir empfehlen dieses schöne gründliche Werk des bekannten Musikprofessors Johann Emerich Hasel, eines gewissen Schülers Gottfried Preyers, der Aufmerksamkeit aller Musiker und Musikfreunde aus warst.

Verlag von V. Kratochwill, Wien I., Wollzeile 1.

Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

Jetzt ist vollständig erschienen und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen: Prof. E. Breslars Klavierschule.

3 Bände. Preis v. Bd. I u. II brosch. à M. 4.50, kart. M. 5.25, Lwd. M. 6.—, v. Bd. III broschiert M. 3.50, kart. M. 4.25, Lwd. M. 5.—, Preis aller drei Bände auf einmal bezogen: Brosch. M. 12.—, kart. M. 14.—, Leinwandband M. 16.—.

Das vollständige Unterrichtswerk ist auch in 11 Heften à Mk. 1.50 zu beziehen.

Stimmen der Presse:

Mit den vorliegenden Bänden liegt das vor zwei Jahren begonnene Schulwerk geschlossen vor. Der Autor hat schon seit langem den Namen eines der tüchtigsten Klavierpädagogen, sowohl durch theoretische Thätigkeit als Herausgeber einer grossen Zahl vortheilhafter Schriften über die Theorie des Klavierspiels, als auch durch seine praktische Thätigkeit am Berliner Konservatorium und Lehrer-Seminar erworben. Seinen Ruf vertieft hat das soeben vollendete Werk wieder aufs neue. Die Vorzüge des Werkes sind folgende:

1) Breslars Methode besteht darin, nicht dressierte Geschwindigkeits-Tastenschläger, sondern musikalisch durchgebildete Pianisten zu erziehen. Die Fingerübungen sind nicht Selbstzweck, sondern Mittel zum Zweck.

2) Die Zergliederung der gespielten Kompositionen fördert wesentlich das Verständnis derselben. Deshalb wird der Schüler mit den Geheimnissen a) der Harmonielehre, b) des Satzbaues, c) der Transposition so früh als möglich bekannt gemacht. Dieser so fruchtbare Gedanke wird in diesem Werke zum erstenmale vollständig durchgeführt.

3) Der Schüler wird dadurch selbst befähigt und angewiesen, kleine formal richtige Phantasien zu erfinden, und statt eines Nachahmers ein Selbstschöpfer zu werden. Dieses wichtige Moment der musikalischen Erziehung, auf welches in neuester Zeit wiederholt, z. B. von Ritter, Pudor, Schütz u. a. hingewiesen wurde, findet hier ebenfalls zum erstenmale seine Berücksichtigung.

4) Das überreiche Übungsmaterial ist meist klassischen Werken entnommen, um den Schüler schon früh auf das Schöne und Beste hinzuweisen. Fassen wir alle diese Vorzüge zusammen, so können wir diese Klavierschule als das beste der in neuester Zeit erschienenen Unterrichtswerke bezeichnen. Dass der erste Band bereits in sechster Auflage erschienen, beweist, welcher Verbreitung und wie vieler Sympathien sich das Werk bereits erfreut.

Musikalische Rundschau, Wien 1892, Nr. 16.

Schröders Preis-Violinschule

124 Seiten Notenformat nur 3 Mk. 1st anerkannt die beste und verbreitetste Violinschule. Sie wird von Herrn Professor de Abna zum Unterricht beim deutschen Kronprinzen verwendet, — dies ist wohl der beste Beweis für ihre Trefflichkeit. Probe Exemplare für nur 2 Mk. Carl Kühles Musikverlag, Leipzig-Reuditz.

Erfolgreichste Novität des Leipziger Stadttheaters. Der Gouverneur v. Tours.

Kom. Oper in 3 Akten. Dichtung von Edwin Bormann.

Musik v. Carl Reinecke. Klavier-Auszug mit Text (deutsch-französisch) M. 8.—, eleg. geb. M. 10.50. Klavier-Auszug ohne Text M. 4.50, eleg. geb. M. 6.—.

Operette 2 händig M. 2.—, 4 händig M. 3.—.

Vorspiel zum 2. Akt, 2 händig M. 1.20, 4 händig M. 1.80.

Potpourri u. u. H. 2 händig à M. 2.—, 4 händig à M. 3.—.

Cavatine des Karl „Des Bächlein Bogen“ für Tenor M. 1.—, 2.50. Lied der Luisa „Tari Tari“, zum Thore“ für Sopran M. 1.50.

Arie der Marie „Mir schwebt der Kopf“ für Sopran M. 1.50. Arie des Ernst „Zweische ja und waschen nach“ für Barit. M. 1.50.

Textbuch M. —.50. Violin u. Klavier: Ouverture M. 3.—, Vorspiel zum 2. Akt M. 1.50.

Violin solo: Ouverture M. 1.20, Vorspiel zum 2. Akt M. —.50.

Flöte u. Klavier: Ouverture M. 3.—, Vorspiel zum 2. Akt für Orchester, Part. M. 2.—, Stimmen M. 3.—.

Ouverture und Fantasie für Militär-Musik in Vorbereitung! Die Oper wurde am 5. 8. u. 10. Juni mit durchschlagendem Erfolge am Leipziger Stadttheater, vorher mit gleichem Erfolge in Schwerin und Lübeck aufgeführt. Verlag von Jul. Heinrich Zimmermann in Leipzig.

Im Verlage von Otto Dreyer, Berlin, Mauerstr. 58, erschienen und ist durch jede Buchhandlung zu beziehen: A. Freising, Leitfaden für den Tansatunterricht.

nebst Menuet à la reine von Gardel u. von Lully; Don Juan-Menuet, Ausgabe für Pianoforte; Preis eleg. geb. 20 Mark.

Edmund Paulus Musik-Instrumenten-Fabrik

Markneukirchen, Sachsen. Prachtvoll illust. Preislisten frei.

Preisbücher gratis u. franco

„Papierlaternen“

Bigophones, Sommerspiele, Luftballons, Cotillon u. Carneval-Artikel, Cartonnagen, Attrappen, etc. empfiehlt die Musik-Instrumenten-Fabrik Gebcke & Benedictus, Dresden

C. F. Schmidt, Musikalienhandlung und Verlag, Special-Geschäft für antiquarische Musik und Musikliteratur in Heilbronn a. N. (Württemberg).

Grösstes Lager in modernen neuen und antiquarischen Musikalien und musiktheoretischen Werken. Lager von sämtlichen im Auslande erschienenen Musikalien.

Specialität: Instrumentalmusik, Orchestermusik.

Bitte, verlangen Sie die Kataloge gratis und franko!

„Bücher über Musik.“

Von früheren Katalogen ist noch Vorrat von:

- Nr. 241. Harmonie- (Militär-) Musik.
236. Instrumental-Musik ohne Pianoforte.
237. Pianoforte, Harmonium und Orgel.
238. Orchestermusik.
239. Musik für Streichinstrumente mit Pianoforte.
240. Vokalmusik (Gesang).



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. J. J. Tonger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illust. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartalknoten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrabeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von Dr. H. Svoboda illust. Musikgeschichte.

Inserate die fünfgehaltene Nonpareille-Zeile 75 Pfennig. Alleinige Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in Russl. Reich- und Ostasien-Verbindungen 1 Mk. Bei Kreuzbandverkauf im deutsch-östr. Postgebiet Mk. 1.20, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pfg.

Henri Ruegger.

Henri Ruegger wurde 1852 in Genf geboren. Zu seinen Lehrern gehörten die Pianisten M. Bergion, Prof. Ch. Bodin-Lysberg — letzterem verbannt er interessante Uebersetzungen von Chopin —, ferner Prof. W. Spetzel, dessen Schüler er während eines Aufenthaltes am Stuttgarter Konservatorium war, sowie Gb. Krause, der vor kurzem verstorbene treffliche Pädagog. Die Harmonik und Komposition studierte er bei Langert, Seyerlen, Ruffardt und Draesche.

Ein gebiegender Dilettant, Baron *** hatte ihm den ersten Konzilunterricht erteilt; dieser Lehrer bemerkte bei seinem Schüler neben dessen musikalischer Begabung eine im jugendlichen Alter häufig vorhandene Neigung für militärische Dinge, und da Baron *** ein ehemaliger Generalstabsoffizier des Königs Georg von Hannover war, so verbandelte sich nach und nach der Harmonie-forscher in einen gemischten Unterricht, indem eine Stunde zu musikalischen Arbeiten, eine zweite zum Studium von Taktik und zur Aufnahme von Croquis diente; zwei Jahre lang zerstreuten diese Beschäftigungen den jungen Musiker. Wenn auch die wissenschaftliche Seite der militärischen Karriere ihn anzog, so gewann er später doch die Ueberzeugung, daß der militärische Beruf im Frieden sehr seinen zur Unabhängigkeit neigenden Charakter nicht passen würde, und so wurden die militärischen Bücher beiseite gelegt und die musikalischen Studien mit ungetrübtem Eifer fortgesetzt.

Als Pianist und Lehrer schon gut bekannt, wurde Ruegger 1878 zum Professor am Konservatorium in Genf ernannt; seine pädagogische Fähigkeit wurde sehr geschätzt, aber nach einigen Jahren zog er sich zurück, um bei der Regierung die Verbesserungen durchzusetzen, welche er für notwendig hielt, um das Genfer Konservatorium zu einem Institut ersten Ranges zu erheben. Die musikalischen Fragen fanden bei der Genfer Regierung leider wenig Teilnahme und nach einigen Jahren entschloß man sich, es beim alten zu lassen. Während dieser Zeit hatte Ruegger eine Privatschule gegründet, in welcher er Klavier, Tonsetz und Geschichte der Musik lehrte; außerdem war

er noch Dirigent von Orchester- und Gesangsvereinen.

Seit dem Jahre 1883 schrieb Ruegger für das Journal de Geneve Rezensionen über Konzerte. Es befremdete, daß ein Fachmann Urteile über öffentliche

in Paris einige Klavierstücke Rueggers — Sérénade mauresque, Caprice-Mazurka, Esquisses musicales, Improvisations — welche ein originelles Gepräge tragen; sein größtes Werk aus jener Zeit war eine zweifelhafte Ballett-Antonime, Les Djinn, welche im Genfer Opernhaus aufgeführt wurde und großen Erfolg errang.

Ein Kritiker schrieb darüber: „Dies ist echte Musik, der Rhythmus ist originell, die Melodie hübsch und fein, die Instrumentation malerisch.“ Ein Stück aus dieser Partitur, Réveuse, ist für Orchester (in Partitur und Stimmen) und Klavier bei Michault in Paris erschienen.

Im Jahre 1887 überfiedelte Ruegger, welcher sich immer nach einem größeren Wirkungsfeld gelohnt hatte, als ihn seine Vaterstadt Genf bieten konnte, nach Buenos Ayres, das sich damals in der glänzendsten Entwicklungsperiode befand; er verweilte dort drei Jahre, bald in der Stadt selbst, bald auf Reisen im Innern des Landes. Im Sommer 1890 hatte er gerade die Vorbereitung von Orchesterkonzerten begonnen, als eines Tages eine andere Musik erstörnte; die Revolution, welche die Entlassung des Präsidenten Suanes Gelman herbeiführen sollte, war ausgebrochen.

Infolge der politischen Ereignisse und der dadurch herbeigeführten Krisis wurde das musikalische Leben der Stadt für lange Zeit vollständig gelähmt und es kehrte Ruegger deshalb nach einem kurzen Aufenthalt auf den kanarischen Inseln nach Europa zurück; er brachte einige in Buenos Ayres erschienene Klavier- und Gesangsstücke mit — L'Hirondelle, Soupir für Gesang; Relato intimo, Gavotte du Trianon, Poème musical für Klavier; die ersteren bei den Verlegern Moreno & Glinard, die letzteren bei Gorbay erschienen, ferner mehrere Manuskripte von größeren Orchesterwerken und einigen kleineren Kompositionen. Zu den letzteren gehört eine Violin-Voctrine, Réverie sur l'Océan, welche vor einiger Zeit bei Zumbrieg in Stuttgart erschienen ist.

Nach seiner Rückkehr aus Südamerika hielt sich Ruegger in Paris und Genf auf und hat sich neuerdings in Stuttgart niedergelassen, an dessen renommiertem Konservatorium er Klavierunterricht erteilt.



Henri Ruegger.

Ausführungen verfaßt, allein bald wurde der Ruf nach dieser Neuerung eingeleitet und die übrigen Zeitungen von Genf folgten dem Beispiele des Journal de Geneve, indem sie ebenfalls Besprechungen von Fachleuten brachten. Um diese Zeit erschienen bei Michault

Zur Ausdrucksfähigkeit der Musik.

Wenn wir Umschau halten in der Zahl der einzelnen Klünfte, welche wäre es, die in gleicher Weise es vermöchte, das Herz zu rühren, zu trösten und doch wieder zu höchster Leidenschaft zu entflammen, wenn nicht die Tonkunst? Wo die Sprache versagt, wo die Worte fehlen, da knippen die Töne an und nicht mit Unrecht sagt der Dichter:

„Süße Liebe denkt in Tönen,
Denn Gedanken stehn zu fern.“

Und weiß die Musik wirklich jedes Gefühl zu treffen, jede Seite desselben sympathisch zu berühren? Und ist es jedes Tonstück, das sich einer solchen Macht über das Herz rühmen darf? Wenn in einem Stücke schon das Hauptmotiv das Gefühl nicht erregt, der Phantasie keinen Stoff zum Weiterarbeiten giebt, dann empfinden wir von dem Stange vor allem den affizierenden Nebenreiz. Wird dieser fortgesetzt dadurch, daß das Stück in seinem Verlaufe ebensoviele des Mißfühlers Wertes bietet, etwa durch mangelhaft verbundene oder zerrissene Gedanken, unsichere Harmonien, dann wirkt dieser Nebenreiz zuerst langweilend und endlich schmerzhaft. Dieses Gepräge wird bei vielen Salomonen, die heutzutage in fabrikmäßigem Betriebe in die Welt gesetzt und teuer bezahlt werden.

Anderes jene Stücke, in denen schon das erste Motiv in seiner Melodie und Harmonie das Gemüt sympathisch berührt, in welchem die weiteren Gedanken wohlgeordnet und folgerichtig sich anschließen. Hier findet die Phantasie Stoff, weiterzubilden. Sie eilt den Empfindungen des Komponisten voraus, findet Befriedigung, wenn ihre eigene weitere Entwicklung auch vom Autor gewünscht, und glücklich der Tonbildner, dem bei dieser oder jener Stelle des Tonstückes ein leises, wohl kaum bewußtes Reigen des Hauptes des Zuhörers die Uebereinstimmung in den beiderseitigen Empfindungen bestätigt.

Die angenehm wirkende Musik unterscheidet sich wieder allgemein in traurig und freudig wirkende. Ich glaube in ersterer Unterscheidung auf keinen Widerspruch zu stoßen. Denn auch elegisch und tief schmerzliche Musik wird ähnlich der Tragödie, die durch Ausgleich der Affekte das Gefühl der Ruhe hervorbringt, im Grunde anziehend wirken; man öffnet ihr bereitwillig gleich einem Freunde das Herz; liegt doch auch in der Wehmüt ein gut Teil Freude verborgen. Die Trauer erweckende Musik kann nun in manchen Schattierungen auftreten. Tiefster Schmerz dem Trauermärchen, den Schmerz eines Herben, gegen den sich das Schicksal erhebt, zeichnet der erste Satz der 9. Symphonie von Beethoven, weibliche Sentimentalität finden wir bei Mendelssohn, Schumann trifft in seiner Fis-moll-Sonate des Herzens tiefsten Gram und Leidenschaft, in Chopin vereinigt sich Leidenschaft, Elegie mit Grazie. Wer kennt nicht das wilde und doch so anmutige B-moll-Scherzo? Andere Saiten freilich berührt keine grösste, die F-dur-Vallade. In Brahms vermählt sich die Fische Beethovens und Schumanns. Ich erinnere an seine H-moll-Apphobie op. 79. So nimmt ein Held den Kampf mit dem Schicksal auf, so (Takt 53 fg.) kämpft er ihn durch. Aus diesen Beispielen erhellt man die zahlreichen Nuancen der schmerzhaften Musik.

Und sind die Nuancen des Freudigen in der Musik weniger charakteristisch? Wer wollte die kindliche Heiterkeit einer Haydnischen Symphonie verkennen, wer Mozarts schmeichelnde Anmut kalt aufnehmen? Und selbst da, wo dieser Meister größere Formen zu Grunde legt, ich denke an seine G-moll-Symphonie, verleiht sich nie fein liebenswürdiges, lebensfrohes Temperament. Welcher Gegenlag zu Beethovens Humor, der sich in seinen letzten Werken findet. Es sind nur plötzliche Funken, die das Gemüt blitzartig durchzucken, aber dem Sonnenstrahl gleich, der die gewitterschwere Natur auf Augenblicke mit magischem Lichte erleuchtet. Ein höherer Affekt als das Heitere ist das Majestätische, das Erhabene. Es läßt sich schwer etwas Behevolleres denken, als die Einleitung der Beethovenischen Overtüre op. 124. „Zur Weiße des Hauses“, schwer etwas Großartigeres, als das Allegro in Beethovens dritter Leonoren-Overtüre. Wenn sich der Ausdruck der Liebe mit dem des Weisewollen paart, so finden wir darin die Stimmung, welche den langwierigen Mittelsatz des Scherzos der Beethovenischen 7. Symphonie durchzieht. Eine so erhabene, ideale Empfindung konnte nur dem Herzen eines Beethovens entspringen. Es würde zu weit führen, weitere Beispiele verwandter Stimmungen zu charakterisieren; nur eines noch mag seiner Eigenart

wegen hier Platz finden. Es ist dies der Walzer (4. Takt) der Volkstümlichen F-dur-Serenade für Streichorchester. Wohl ist dies Tanzmusik, aber solche für das Herz. Ein Walzer von Strauß kann die Tanzlust des Körpers entzücken; wie aber auch die Seele in jubelnder Freude ihre Fesseln durchbrechen möchte und hell anschaut, das fühlen wir in Volkstümlichen genanntem Walzer.

Wir sprachen bisher von allgemeinen Stimmungen, welche die Musik zum Ausdruck bringen kann. Vermag sie auch spezielle Empfindungen, wie „heitere Empfindungen bei der Ankunft auf dem Lande“ anzudeuten, wie Beethoven es veruchte? Durchaus nicht. Es widerspricht dies ihrer Natur, zunächst auf das Gemüt zu wirken. Das Gemüt kann Gefühle nachempfinden, Bilder aber wie obiges in sich aufzunehmen, ist Sache der von der Dichtkunst beeinflussten Phantasie. Wohl kann man eine Stimmung, wie die genannte, in dem ersten Satz der 6. Symphonie Beethovens wiederfinden, aber umgekehrt, wenn jene Anwendung recht, könnte man nur eine allgemeinere, die ruhiger Heiterkeit darin wahrnehmen. Und wenn Raff eine Symphonie illustriert mit den Worten: „Gelebt, gestrebt, gelitten“, so sind dies ebenfalls Gedanken, die man aus dem Werke selbst wohl erkennen kann, welche aber nur Spezifikationen jener allgemeinen Empfindungen sind, die das Werk ohne jene Ueberschriften hervorbringt.

Und darin ist nur ein Vorzug der Musik vor der Poesie zu sehen. Der Dichter malt nur ein bestimmtes Gefühl, der Tonbildner geht weiter, er läßt den weiteren Lauf jenes Gefühls empfinden und schlägt so unmerkbar wenigstens einige Saiten des menschlichen Gehirns an, die dann wiederlingen in beständigem, erhebendem Gesühle, wie es nur die Macht der Töne vermag. Bruno Wiedemann.



Zu viel Geld.

Erfählung von Karl von Heigel.

Es war der letzte Mai. Nach dreißig Tagen Schledewetter that der Wonnemonat an Leben seine Schuldigkeit. Klarer Himmel spiegelte sich im See, der während der Regenzeit vorm Hause des Herrn von Sporn entlassen war, die Lust wehten so gelinde, daß der Gärtner die sechs Pomeranzbaumchen ins Freie trug, und im Sonnenschein glitzerten die Lederlappeten in des Hausherrn Arbeitszimmer.

Wenn man ein Arbeitszimmer mit benedizianischen Tapeten, altdenischem Gefäß und türkischen Möbeln im eigenen Hause — ein eigenes Haus nebst Stallung und Hintergarten in Berlin — und außerdem Jugend, Gesundheit und keine Schulden hat, sollte man glücklich sein. Allein Max war's nicht oder hielt sich nicht dafür, was auch schon ein Unglück ist.

Und warum war er nicht glücklich? „Ja, warum nicht?“ fragte er sich an jenem schönen Morgen, nachdem er sich gerührt und im Besitz aller Eigenschaften gefunden hatte, um glücklich zu sein und andere glücklich zu machen.

„Also,“ fuhr er in seinem Selbstgespräch fort, „also liegt die Schuld nicht an mir, sondern an meiner Frau. Als ich mit diesen Eigenschaften allein stand, war die Welt schön. — Er machte unwillkürlich eine Pause. „Ja, sie war schön,“ sagte er trögig, „wenigstens schöner als jetzt. Also ist Emma der schwarze Punkt in meinem Leben. . . Wir haben uns aus Neigung geheiratet. Meine Schwiegermutter wohnt, dank meiner Fürsicht, auf dem Lande, so lange wir hier, und in der Stadt, wenn wir auf dem Lande sind. Wir haben einen Erben. . .“

Eine Treppe höher stimmte der Erbe soeben das Kriegsgeschrei der Säuglinge gegen die Windeln der Kultur an.

Max horchte lächelnd hinauf. „Welche Jungen!“ sprach er. „Leberhaupt — ich bin wahrlich kein Kinderwahrer und nicht ist mir widerwärtiger als die Ueberreibungen mancher Eltern, aber dieses Kind! Einjährig und schon so klug, fast möchte ich sagen, schon ein Charakter! Ja, ich'ret' nur, süßer Bengel; an dir liegt's nicht, daß Papa nicht glücklich ist. Also liegt die Schuld an meiner Frau. Sie war ein Engel. Liebt sie mich nicht mehr? Die Wende würde denn doch zu früh kommen. Langweilt sie sich an meiner

Seite? Sie lebt und weht in der Gesellschaft. Sucht man, was einem mißfällt? Dennoch klagt sie beständig über den Mangel glänzenden Glens, Leere im Herzen und Stiche im Kopfe. . . Meine Frau ist nicht glücklich, und da in der Ehe Halbpakt die Lösung, bin ich es auch nicht. . .“

Hier trat der Kammerdiener, Wenzel Dufschel aus Präbgram, ein, um seinem Herrn zu melden, daß die gnädige Frau wegen Migräne zum Gabelkrüßstück nicht erscheinen könne, und um anzufragen, ob er demnach im Esszimmer decken solle?

Max rollte die Augen gegen die Stubendecke. „Mensch,“ rief er, „fällt dir auch die kleine Wühre schon zu schwer? Hast du dich im Müßiggang bei mir noch nicht genug gemüht? Soll ich dir den Tisch decken?“

„Euer Gnaden,“ schmunzelte Wenzel, „das wäre fast zu viel.“

„Aber so sind die Menschen; niemals mit dem Gegebenen zufrieden, steigern sie ihre Wünsche bis ins Ungeheure!“

„Euer Gnaden, ich wär' schon mit dem Ihrigen zufrieden.“

„Würdest du damit glücklich sein?“

„Euer Gnaden, ich schon!“

„Das ist die Frage,“ sagte Max und blickte tief-sinnig vor sich hin.

Ein Wagen hielt vorm Hause an; bald darauf erkante die Glocke.

„Besuch zu meiner Frau oder mir?“

„Der Portier bezahlt die Droste,“ versetzte Wenzel, der aus Fenster getreten war, „das ist Herr von Koppel.“

Er war's. Bernhard Koppel, der Hausfreund. „Eigentlich wollte ich zu deiner Frau,“ sagte er, als er einige Minuten später bei Max eintrat.

„Thut mir leid,“ entgegnete dieser, „indes mußst du dich heute mit meiner Gesellschaft begnügen. Wenzel, zwei Gebete!“

„Im Esszimmer; sehr wohl, Euer Gnaden,“ erwiderte der Bediente, lächelnd auf den Lippen, Groll im Herzen. „Denn freue sich niemand zu früh,“ dachte er. „Es traf sich so schön — die Gnädige krank, der Herr ohne Appetit. Da labet sich dieser Werwolf zum Frühstück. Und nicht nur, daß er dem ehrlichen Diensthoden den Bissen vom Mund nimmt — er wird wieder nicht fortzubringen sein.“

Nun saßen die Freunde im Erkerfaal, mit der Aussicht auf den grünenden, knospenden Garten, vor sich den Silber und kristall funkelnden Tisch mit lederen warmen und kalten Schüsseln und eisgeföhitem weißem Châteauf Lator.

Bernhard war in seiner Erscheinung der Gegen-satz des Hausherrn, schwarz, finster und düst. Er bezauberte die Frauen mit dem Wohlklang seiner Stimme und richtete sie durch die Schwermüt seiner Augen. Für seine Traurigkeit gab es verschiedene Erklärungen. Weil er eine heimliche Leidenschaft, kammernadernde Sehnsucht nach irgend einem unerreichbaren Stern im Herzen trägt, sagten romantische Gemüter, zum Beispiel Frau von Sporn. Weil er kein Geld hat, sagten die Mächteren. Wie dem war, angelehnt der Frühstückstafel wurden seine Hüge betterer, und während Max nach dem ersten Bissen den Keller zurückhob, wuchs Bernhards Gshl mit dem Essen.

„Uebler Lamm!“ fragte er nach dem ersten Gang. Max antwortete nur mit einem Seufzer.

„Du krankst am Mammon,“ sagte sein Freund.

Nach diesem inhaltschweren Wort begann Bernhard ein goldbraunes Huhn kunstgerecht zu zerlegen. „Weil du jeden Wunsch befriedigen kannst,“ sprach er dazwischen, „bleibst dir nichts mehr zu wünschen. . .“

„Ihre höchste Freude. . . Wenn du Proletarier wärest wie ich. . .“

Er kostete einen Krug. „Wahrhaftig,“ rief er mit glänzendem Blick, „diese Bouillarde ist am Spieß gebroten!“

Wieder entstand eine Pause.

„Proletarier wie du. . .“ sagte Max, als nur noch das Gerippe übrig war.

„Einen Augenblick,“ hat der Freund, lehnte sich bequem im Stuhl zurück und ließ den Blick über den Nachhlich schweifen. „Demnoch noch meine Hochachtung,“ begann er, „nichtsdekloniger muß ich gestehen, daß ich die lustlichen Gemüthe für ein Uebel halte. Ich verachte alle diese Lederbissen. Meine höchsten Wünsche sind täglich zwei Pfund Brot, dreiviertel Pfund Fleisch und frisches, klares Brunnenwasser.“

Er füllte sein geleertes Glas. „Meidtum verpflichtet. So lange du zwanzig-tausend Thaler jährliche Einkünfte hast, kannst du beim besten Willen keine vernünftige Lebensweise

führen. Du mußt deine Tafel mit gekümmelten Nahrungsmitteln belassen, denn wozu hast du deinen Koch? Du fährst, denn wozu fährst du Kutscher und Pferde? Du rauchst teure Cigarren, damit des armen Mannes Pfeife geklopft werde; du giebst Käse, damit andere tanzen. Mit einem Wort, du bist der Sklave deines Reichthums.

„Freund,“ nahm Max das Wort, „du scheinst meiner Frau Unterricht in deiner Philosophie zu geben, denn ähnliches bekomme ich Tag für Tag von ihr zu hören.“

„Deine Frau errät die Wahrheit kraft des weiblichen Instinkts. Als deine Frau hält sie mit der Wahrheit vor dir nicht hinterm Berge. Segne sie! Von wem sonst hast du, armer Reicher, ein aufrichtiges Wort zu hoffen? Neunundneunzig von Hundert beneiden dich! Ich bin eine Ausnahme. Dank meiner philosophischen Anlage verachte ich, was andere anbeten. Wie Moses lege ich meinen Fuß auf das goldene Kalb.“

„Sehr schön, allein gehest den Fall, du hättest zwanzigtausend Thaler Einkünfte?“

„Das ist nicht und wird nie sein. Ich habe keine Verwandte und beteilige mich grundsätzlich weder am Staats- noch Börseelotto. Nur an das Mögliche lassen sich Mutmaßungen knüpfen.“

„Aber du kannst dich doch in meine Lage denken! Was würdest du an meiner Stelle thun, wenn du ebenso unzufrieden wärest, wie Emma und ich?“

„Wenn dich dein Auge ärgert, so reiß es aus! Ich würde den Mann von mir schleudern.“

„Damit andere durch ihn unglücklich werden?“

„Ich würde eine großartige Stiftung zum Gemeinwohl ins Werk setzen und mit dem Rest meines königlichen Vermögens mir eine Hütte und ein Stöbchen kaufen.“

„Unfinn!“ sagte Max, den Kopf in die Hand stützend. „Dennoch bin ich dir dankbar; in deinen Worten steckt ein ködliches allgemeiner Wahrheit und ein Strahl Hoffnung für mich. Jedenfalls hast du mich auf einen glücklichen Gedanken gebracht.“

Endlich ließ der Hausfreund unsern Max allein. Nicht als ob er ein über Kamerad gewesen wäre; Beobachtete zeigte bei gutem Wein und unter Männern keinen Schatten Schwermut. Aber Max hatte heute einen glücklichen Gedanken. Als bald begab er sich nach dem Hügel, den seine Frau bebaut. Wieder wurde durch seinen rücksichtslosen Einbruch im Wohnzimmer die Kammerjungfer im besten Nachmittags-schlaf gestört.

„Wie geht's?“

„Danke, nur etwas müde,“ antwortete sie und rieb sich die Augen. „Gnädige Frau kamen erst um 2 Uhr morgens von der Generalin heim.“

„Ich meine, wie's meiner Frau geht?“

„Bitte, die gnädige Frau haben Besuch.“

„Von Fräulein Emilie.“

„O, mein Gott!“ sagte tief erschrocken der Hausherr. „Wie lange denn schon?“

„Seit zwei Stunden.“

„Das viele Sprechen kann bei Migräne unmöglich gut thun.“

Die Jungfer zuckte die Schultern. „O Gott be-wahre, nein. Aber die gnädige Frau bestand auf ihrem Willen. Ich mußte Fräulein Emilie empfangen. Ja . . . Wie ich das legtemal im Zimmer war, weinten beide.“

„Weibe?“

„Weibe. Der Gnädigen liefen die Thränen pimperlings über die Backen. Emilie, hörte ich sie sagen, Emilie, ich bin so unglücklich!“

„Das macht die Migräne,“ versetzte Max kleinlaut. „Wenn das Fräulein fort ist, ruhen Sie mich.“

Er ging in sein Zimmer zurück, brannte eine Cigarre an und setzte sich rauchend, das Auge nachdenklich auf den feuerfesten Anfeim gerichtet, in seinen Arbeitsstuhl. Die Löwe eines Leierfahrens riefen ihn ans Fenster. Ein gerulmpter Durck stand in der Pfiste vor dem Hause.

„Zwar soll man das Bagambudentum nicht unterkühnen,“ sagte der reiche Mann, nach der Börse greifend, „aber ich möchte heut' alle Welt fröhlich sehn, denn endlich hast ich einen Gedanken . . .“

(Fortsetzung folgt.)



Kammermusik.

Quartett (E moll) für zwei Violinen, Viola und Violoncell komponiert von Ottokar Nováček. (Verlag von C. F. Fritsch in Leipzig.) In diesem Werk spricht sich ein nicht gewöhnliches Talent aus, welches seine eigenen Bahnen wandelt. Der Charakter der einzelnen Sätze kann als ein slavisch-unruhiger bezeichnet werden. Ein herber Zug geht durch das Ganze. Leider fehlen dem Werke die weicheren, verständlichen Gegenläufe. Der Anfang des zweiten Satzes, anfangs mehr lyrisch und melodisch gehalten, verliert sich nach wenigen Takten in ein polyphones Gewirr. Jedemfalls hält sich der Komponist bei diesem Seitenzug zu lang auf, bis die verschönernde Mittelstufe zum Hauptmotiv erfolgt. Von äußerst padender Wirkung sind die beiden letzten Sätze, welche in Erhebung und Fäktur überraschende Kombinationen darbieten. Jedenfalls kann das hochinteressante Werk Quartett-Vereinen dringend zur Beachtung anempfohlen werden.

In demselben Verlag ist ein Trio für Klavier, Oboe und Fagotte von Adolf Hartd erschienen. Die Zusammenstellung dieser drei Instrumente zu einem Kammermusikstück dürfte als neue Erscheinung in diesem Gebiet schon an und für sich von Interesse sein, auch wenn weniger Tüchtiges geboten würde als in diesem Werke. Manches Trockene und Wiederhaarige, was uns bei einigen Klavierkompositionen des genannten strebamen Tonsetzers schon begegnete, ist hier glücklich vermieden. Der erste Satz (Moderato) sowie der letzte (Rondo) ergeben sich, dem Charakter der Oboe angemessen, in pastoraler Stimmung und zeichnen sich neben fließender Melodik und knapper Form durch treffliche Durcharbeitung aus. Der zweite Satz (im Alla-tanto, Andante) beginnt mit einem elegisch-ernsten, etwas norbisch angehauchten Motiv in E moll, welchem ein in etwas nekstischem, springendem Rhythmus gehaltener Mittelteil folgt. Nach Verklingen desselben kehrt der Hauptatz wieder, welcher in ein heiteres C dur übergeht. Das Thema, nunmehr von der Oboe übernommen und von dem Klavier in einer anmutigen Sechzehntel-Bewegung begleitet, führt zum wohlklingenden Abschluß. Dem frischen Werke ist möglichsie Verbreitung zu wünschen.

Von dem früher genannten Verleger wurde auch eine Suite für Violoncell mit Begleitung des Pianoforte, komponiert von G. Jacques Dalcroze, herausgegeben. Diese, aus vier Sätzen von mäßigen Umfang bestehende Suite zeugt von Geschick und Begabung des Autors, welchem eine gewisse Eigenart nicht abzuspüren ist, wenn sie ihn auch da und dort auf harmonische Abwege führt, die nicht nach feinerem musikalischen Geschnack sind. Wohlklingend und für den Gellisten dankbar erschienen uns der erste und dritte Satz, während der zweite (All-gretto) an einer gewissen rhythmischen Monotonie leidet und weniger ansprechend wirken dürfte. Das Finale, eine Art von wilder Tarantella, bildet, abgesehen von einigen Erbheiten, einen effektvollen Abschluß des Ganzen.



Dem New Yorker Männergesangverein „Arion“.

Berlin. Wir sind gekommen, um Ihnen zu beweisen, daß wir das deutsche Land und Lied nicht vergessen haben, daß das deutsche Lied überall eine Heimstätte hat.

Nach diesen Worten des Vorsitzenden, Herrn Musikdirektor Kagenmeyer, stimmte der „Arion“, über 60 Mitglieder, seinen Bannspruch an: „Ein starker Hort dem deutschen Lied und deutschen Wort.“ Seine Kunst zeigte der Verein in den beiden darauffolgenden Abenden, am Montag, den 11. Juli, in den Prachtstadien der Philharmonie, am Dienstag in dem feierlich schmückenden Garten von Tivoli. Unter den Anwesenden bemerkten wir neben einigen Ministern auch den Bürgermeister von Berlin. Es war so gedrängt voll, daß nirgends der berühmte Apfel hätte zur Erde fallen können. Und als gar das Sternendanner entfaltete und aufgestellt war, vor welchem die Sänger Aufstellung nahmen, da ging ein brausender Jubel durch den Saal, als ob Berlin in Amerika läge. Die eigentliche Leitung lag in der Hand des Herrn Frank von der Studen, der

sich seiner schwierigen Aufgabe mit großer Gewandtheit entledigte.

Reben Schuberts Psalm: „Gott ist mein Vort,“ für Männerchor und für Orchester vom Dirigenten sehr feinsinnig instrumentiert, und einem Kubistenschen Liebe von Polonsky, „Der Morgen“, welches den glücklich gewählten Schluß des ersten Abends in der Philharmonie bildete, zeigte der „Arion“ sein Können in acht deutschen Vieren von Attenhofer, Girshner, Kremer, Studen, Meindorfer u. s. w. Die Leistungen sind den besten unserer hiesigen Männergesangvereine durchaus ebenbürtig an die Seite zu stellen; die gute Schulung ist schon beim Vortrage des Psalmes auf. In lyrischer Abtönung und Schattierung, in deutscher Aussprache, selbst beim Pianissimo, wurde Vorzügliches geboten.

In Miß Mund Powell, welche mit einem Capriccio von Saint-Saens, mit Bach-Wilhelmus „Mir“ und der Farfalla von E. Sauret förmlichen Beifall erntete, leuchten wir eine Geigenpfeiferin kennen und auch bewundern, die ihrem Lehrer und Meister Joachim Ehre macht. Auch des Klaviervirtuosens Herrn Franz Hummel, der ja von Amerika aus seine Kaufbahn begann, sei rühmend gedacht. Statt des geplanten Es-dur-Konzertes von Liszt spielte er nicht drei Stücke von Liszt, Rubinstein und Schumann, wie ein Berliner Musikreferent drucken ließ, sondern drei unbekanntere Sachen von Chopin.

Daran schloß sich ein glänzender Festkommers, bei welchem der Dirigentmeister von Berlin Gelegenheits fand, sich bei den Amerikanern zu bewähren; — fällt doch der Ertrag der beiden Konzerte hiesigen Wohlthätigkeitsanstalten anheim. Noch lärmender gestaltete sich der Erfolg im populären Konzerte auf Tivoli.

Der Vortigende hat recht gehabt, wenn er sagte: „Wir hegen das Gefühl, daß wir alle, ob hier oder in der Fremde, zusammengehören, daß wir alle ein Herz sind. Wir wollen Ihnen zeigen, daß wir noch ebenso herzliche Gefühle für Deutschland haben, daß wir treue deutsche Brüder sind!“

Und der große Beifall galt nicht bloß den deutschen Brüdern, sondern auch dem zumal, daß sie deutsche Kunst nicht vergessen und von deutschem Können hier eine ehrenwerte Probe abgelegt haben. Die Erinnerung an diese herrlichen Tage, auf beiden Seiten, wird sicherlich viele Jahre überdauern!

o. 1.

Wien. Sonntag den 17. Juli produzierte sich hier der New Yorker Männergesangverein „Arion“ unter Leitung seines Chormeisters v. d. E. Studen, unter Mitwirkung der Violoncellistin Fr. M. Powell und des Pianisten Herrn Hummel. Der Erfolg des verhältnismäßig kleinen, nur aus etwa 60 Sängern bestehenden Vereines war ein großer und unbefristeter, die Aufnahme, welche der langgestrichlichen Schar bereitet wurde, eine überaus sympathische, ja enthusiastische. Man hätte die deutsch klingenden und sprechenden Amerikaner gewiß herzlich begrüßt, auch wenn sie weniger gut gesungen hätten; da sie aber nun auch auf dem Gebiete der Gesangskunst ganz Vorzügliches leisteten, gestaltete sich das Festkonzert zu einer imponierenden Ovation zu Ehren der Weigeristen. Schon die Abingung des Wahlpruches zeigte Kraft, Schneidigkeit und gutes Stimm-Material. Die weiteren Vorträge — meist dem üblichen Liebertafelprogramme entnommen oder doch vollständig in demselben Stile sich haltend — bewiesen aber eine ganz außerordentliche Schulung nach Seite des Rhythmischen und Dynamischen hin und ließen erkennen, daß Herr v. d. E. Studen sowohl diese Disziplinen, als auch ganz besonders eine gute, deutsche Textausprache kultiviert. Auffallend sind bei dem „Arion“ die klarschönen und vollstämmig besonders gut geübten Tenore, die mit Falsett und voix mixte umgehen können, fast wie Leute vom Fach.

Der Beifall, den die Amerikaner fanden, war, wie oben schon gesagt, ein frenetischer. Großen Jubel erregte die Uebergabe der Schubertmedaille durch den Vorstand des Wiener Männergesangvereines, Dr. v. Dschbaur, und die Ueberreicherung einer Anzahl von Kränzen. Prächige Worte wurden bei diesem Anlasse gesprochen und die besten kamen aus dem Munde des Vorstandes des „Arion“, Herrn Kagenmeyer, eines sprachgewandten, temperamentsvollen Redners, der eine Fülle kräftiger, zündender Schlagworte in die Menge warf, Worte über deutsche Sprache und deutsches Lied, also eigentlich ganz gewöhnliche Stoffe von Vereinsrednern, jedoch eigenständig geprägt und daher fast neu und jedenfalls festend und hinreißend.

Außer den Sängern fand der Pianist Herr Hummel für den Vortrage von Liszts Es-dur-Konzert

lebhaften Beifall, allgemeine Bewunderung aber erreichte die Wiedergabe von Richards erstem Geigenkonzert durch Jrl. Powell, eine durch Joachim ausgebildete Amerikanerin. Die Dame gehört jedenfalls zu den allerersten Geigerinnen der Gegenwart und hatte einen Riesenerfolg zu verzeichnen.



Thomas Kelling.

Humoreske von P. Saul.
(Schluß.)

Andern Tags war Sonntag. Kelling hätte es von Nichts und Kontrasten wegen nicht nötig gehabt, auf dem Bureau zu erscheinen, aber fast übertrieben gewissenhaft, wie er war, fand er sich schon ziemlich früh an dem Orte seiner gewohnten Wirksamkeit ein. Er las die eingegangenen Korrespondenz durch — lauter unwichtige Sachen. Der letzte Brief, den er vorband, erreichte schon durch die Hügel der Abreihung sein Interesse; eine feine zierliche Damenhand. Kelling öffnete ihn und las:

„Gehrer Herr! Obwohl Sie mich so empfangen haben, daß es mir fast an Mut gebricht, Ihnen zu schreiben, gebietet mir doch die Rücksicht auf meine arme Mama, mich nochmals bittend an Sie zu wenden. Sie haben mich, als ich heute früh Sie auf Ihrem Bureau aufsuchte, wohl in einem falschen Verdachte gehabt und ehe ich Sie auffären konnte, wie die Thier gewiesen. Ich wollte weiter nichts, als Sie darum erlösen, den Namen meiner Mama, die bei der Gerichtsverhandlung gegen Frau von Chotuzki als Zeugin auftreten muß, zu verschweigen. Meine Mama hat in ihrer Gümmigkeit jener Dame mehrere hundert Mark sowie ihr altes Silberzeug geliehen und ist darum betrogen worden. Den für uns sehr schmerzlichen Verlust würden wir gern ertragen, wenn Mamas Name wenigstens nicht auch noch in den Gerichtsberichten genannt würde. Unser ganzes Unrecht besteht darin, daß man uns bestohlen hat, und daß wir eine vielleicht übertriebene und unbedachte Empfindlichkeit besitzen, die es uns nicht wünschenswert läßt, neben dem Schaden auch noch den üblichen Spott zu tragen. Dies zur Aufklärung, sehr geehrter Herr; wenn es nun Ihr Beruf erfordert, uns die Erfüllung unseres Wunsches zu verweigern, so müssen wir uns eben in das Unabänderliche fügen. Mit vollkommener Hochachtung

Emma Brand.“

Der gute Kelling war halb verzichtet, als er den Brief gelesen hatte. Er hielt das Papier in den Händen etwa wie ein Mörder sein Todesurteil. Und wie ein abscheulicher Mörder erschien er sich auch in seinen eignen Augen; er hatte ein unshuldiges, liebreizendes Wesen auf das bittere gekannt, nicht nur durch sein brutales Benehmen, sondern noch mehr durch einen häßlichen Verdacht. Wertwüchsigerweise aber empfand er gleichzeitig ein gewisses Gefühl der Verhöhnung; er wußte nun, was er vorher nur instinktiv gefühlt hatte, daß nämlich die junge allerliebste Dame nichts mit Frau von Chotuzki zu thun habe. Freilich, eine freudige Empfindung vermochte sich bei ihm nicht festzusetzen, denn immer trat ihm seine eigene Nichtswürdigkeit vor die Seele. Aus dem Widerstreite dieser Gedanken wurde er gerissen durch die Ankunft eines jungen Mannes, der sich als Luftschiffer Marcusius ihm vorstellte.

„Sie würden mir eine große Ehre erzeigen, Herr Redakteur,“ sagte er höflich, „wenn Sie heute an der ersten Ansfahrt meines Festballons teilnahmen. Das Wetter ist prachtvoll, jede Gefahr ausgeschlossen und ich glaube, daß Sie an einer Luftfahrt bis 600 Meter Höhe Ihr Gefallen finden werden.“

Kelling begann sich eine Weile. Das Anerbieten war verlockend genug. Welch herrliches Gefühl, sich einmal hoch über die Gemeinheit alles Irdischen zu erheben, auf das Jammerthal der Erde mit allem seinem Blinder herabzuschauen aus lichten Wolfenhöhen! Die kleinen Bedenken, die er erst hatte, verzogen rasch und er sagte zu:

„Topp!“ der Luftschiffer reichte ihm die Hand. „Bunk! 4 Uhr Abfahrt von der Engelzävie.“

Dort herrschte am Nachmittag ein reges Treiben. Die Schrippendorfer und die Bewohner der Nachbarschaft waren in hellen Haufen erschienen und betrachteten mit großem Interesse das Ballonungeheuer, das seine freilich nicht ungebundene Fahrt in die

Lüste antreten sollte. Herr Kelling bahnte sich klopfenden Herzens einen Weg durch die Menge. War es das Ungewohnte der bevorstehenden Ansfahrt, was ihn etwas erregter machte, oder war es vielleicht jener zierlich geschriebene Brief, den er in seiner Brusttasche trug? Der Luftschiffer begrüßte ihn sehr liebenswürdig und bald war Kelling der Gegenstand allgemeinen Interesses, da seine verwogene Absicht dem Publikum bekannt wurde. Mit scharfer Bewunderung sah alles auf ihn, denn die Schrippendorfer pflegten sich mit Vorliebe auf der platten Erde zu halten und fielen nur bildlich dann und wann aus den Wolken. Die Bewegung, die sein Entschluß verursachte, welche nun allerdings in Herrn Kelling neue Bedenken, die sich steigerten, als sein Hauswirt ihm mit einer Kraft und Behmut die Hand schüttelte, als gälte es einen Abschied für immer zu nehmen.

Herr Marcusius prüfte inzwischen die Leine, die den Festballon mit der Erde verband, und fragte die Matrosen: „Wie steht's?“ „Alles in Ordnung, Kapitän!“ erwiderte der eine, militärisch salutierend. „Nun, Herr Doktor, wenn ich bitten darf!“ sagte der Luftschiffer zu Kelling, der eben bei sich überlegte, ob es denn nicht doch geratener sei, die Luftreise aufzugeben. In diesem Augenblicke der Unentschiedenheit sah er Herrn Schwieler auf sich zukommen, der seine phänomenale, pyramidale Gattin am Arm führte und gerade ansah, als wolle er Herrn Kelling wegen seines unpföhllichen Verschwindens ernstlich zur Rede stellen. Ihm auf gewöhnlichem Wege zu entschuldigen, erschien unmöglich und außerdem unnütz, denn von der entgegengesetzten Seite kam Herr Sternthal, der nicht weniger ungnädig dreinblickte; offenbar war er über die Nichterfüllung des ihm gegebenen Versprechens gekränkt. Der arme Kelling stand halb ratlos und um sich vorläufig allen Weiterungen und Unannehmlichkeiten auf Erden zu entziehen, stieg er leuzend die zu der Gondel führende Treppe empor und nahm in dem Luftschiff Platz. Ein paar kommandierte, die Anker wurden aufgehoben und der Ballon stieg rasch und majestätisch in die Luft.

Kelling war zunächst seinen Beinern entrückt und ein wohlthuendes Gefühl beschlößte ihn. Dann aber begann der herrliche Anblick, der sich ihm bot, sein Auge zu fesseln. Wie die Erde sich immer mehr und mehr zurückzog, die Büume und Häuser wie hübsche Spielereien unter ihm lagen und die Menschen Ameisen gleich sich in der Tiefe bewegten! Und in der Ferne, welche Annschau! Im prachtvollen Sonnenschein lag die Welt unter ihm, Städte und Dörfer, Fluß und Wald, umringt von einem weiten kraus duftig blauer Berge! Als der Ballon sich wiederum zu senken begann, bedauerte Kelling die Stürze der Fahrt. Und jetzt war man wirklich unten, denn die Gondel stieß auf den Erdboden. Aber nur einen Augenblick verweilte sie dort; die Leine war mit einem aufsehenerfüllt scheidt schließenden Haken versehen, die Verbindung löste sich infolge des Rückstoßes der Gondel und ehe die untenstehende Bedienungsmannschaft begriffen hatte, was voring, und die vom Ballon niederhängenden Stricke erfassen konnte, schoß dieser, jetzt frei und unbehellig, in die Luft. Kelling, der ebenso entschlossen als kurzschichtig war, machte Miene, noch schleunigst herauszuspringen, allein die kräftige Hand des Herrn Marcusius riß ihn rasch zurück.

„Zwanzig Meter werden Sie doch wohl nicht hinterspringen wollen! Jetzt sind es übrigens schon hundert,“ meinte er. „Golla Zungens, das geht eine lustige Fahrt.“

Die Matrosen schwenkten die Mäken und ließen ein kräftiges „hip, hip, hurra!“ erklingen. Aber Kelling war freudelich geworden und sah den Luftschiffer angstlos an! „Am Gotteswillen, Herr Marcusius, wir werden doch nicht —“

„Anterfallen?“ lächelte der Kapitän. „Gott bewahre; wenn der Ballon nicht in Stücke geht, gewiß nicht. Jetzt aber heraus mit den Sandfäden, Zungens; damit wir bessere Luft bekommen.“ Die Säcke wurden ausgeschüttet und der Ballon verdoppelte seine Geschwindigkeit; mit rasender Eile stieg er in die Wolken empor. Kelling, obwohl er sich an der Haltung seiner vernünftig dreinblickenden Begleiter einigermaßen aufrechtete, fühlte sich doch nicht recht behaglich in dieser Region. Hatte er sich dem Ehepaar Schwieler und Herrn Sternthal vorhin durch seine Anndt in den Luftballon entzogen, nunmehr hing er an viel milder von diesen Leuten zu denken und es wäre ihm eine große Verhöhnung gewesen, hätte er ihnen jetzt die Hand drücken können. Er dachte in diesem Augenblicke nur das Beste von allen seinen Mitmenschen. Auch zu Fräulein Emma

Brand schweifen seine Gedanken und wenn er seine baldige Rückkehr auf die Erde ohnehin wünschte, so nicht am wenigsten aus dem Grunde, weil er dem schönen von ihm beleidigten Mädchen alles Unrecht abtun wollte. Vorläufig schien aber recht wenig Aussicht auf Verwirklichung dieses Planes vorhanden zu sein, denn noch immer war der Ballon in rapidem Steigen begriffen, und immer mehr entfernte sich Kelling von dem Schauplatze seiner gewohnten Thätigkeit.

„Sehen Sie, dort ganz hinten liegt Schrippendorfer,“ bemerkte Herr Marcusius. „Am Gotteswillen, wo werden wir denn landen?“ „Vielleicht in England, wenn es so weiter geht,“ lachte der Luftschiffer.

„Bitte sehr, ich muß unbedingt morgen früh auf meinem Bureau sein.“ Herr Kelling geriet wirklich in Angst. Die russische Grenze war ja nicht einmal sehr weit. Er sah sich Redaktionsbureau verwaist, die Abonnenten fürchten wutentbrannt das Sofa, der Verleger raufte sich die Haare; obendrein fiel ihm ein, daß er kürzlich einen sehr heftigen Leitartikel gegen Rußland geschrieben hatte. Die traurigen Einreden Sibiriens stiegen vor seiner Seele auf und er dachte an Zwangsarbeit im Bergwerk und an Kautschiehe.

Bald machte sich jedoch eine veränderte Windrichtung bemerkbar und Kapitän Marcusius teilte Herrn Kelling zu dessen großer Freude und Verhöhnung mit, daß der Ballon sich Schrippendorfer wieder zu nähern beginne; das Ventil wurde geöffnet, zischend strömte ein Teil des Gases aus und der Ballon begann rasch zu sinken. Da jedoch das couierte und mit Wämen besetzte Gelände zum Landen nicht einlud, schloß der Kapitän das Ventil wieder und ließ den letzten Ballast auswerfen, so daß das Luftschiff von neuem sich aufwärts bewegte. Die Luftschiffer, die es Schrippendorfer zutrieb, war aber nun stärker geworden und nun mußte man endlich an die Landung denken; wiederum wurde der Ballon zum Fallen gebracht und glücklicherweise schied er gerade eine unmittelbare in der Nähe der Stadt gelegene baumlose Ackerfläche sich ausgedehnt zu haben, um dort sich niederzulassen; da im letzten Augenblicke sagte ihn ein plötzlicher Windstoß und warf ihn förmlich auf eine Häusergruppe, die gleichsam den äußersten Vorposten Schrippendorfers bildete. Ein abermaliges Aufsteigen war unmöglich und es war noch als ein günstiger Zufall zu bezeichnen, daß der Ballon nicht auf eines der Dächer geriet, sondern zwischen einem Hause und dem davorstehenden mächtigen Kastanienbaum sich gleichsam festklemmte. Schleunigst wurde der Anker geworfen und Kapitän und Mannschaft verließen, so gut als möglich die Landung zu bevorzugen. Das war indes mit einigen Schwierigkeiten verbunden, denn die Gondel hing schwebend etwa zwanzig Fuß über der Erde. Natürlich hatten sich die Bewohner der benachbarten Häuser rasch versammelt und wollten hilfsbereit den Ballon zur Erde herabziehen, was jedoch nicht geraten erschien, da die Reste des Kastanienbaumes ihn voransichtlich schwer beschädigt hätten. Der Kapitän bat daher, man möge versuchen, von einem Fenster des zweiten Stockes des Hauses eine Leiter oder ein Brett zur Gondel herüberzubringen, was denn auch alsbald geschah. Einige kräftige Männer schlepten eine Leiter in das Haus, stiegen zum zweiten Stocke empor, öffneten das Fenster und stellten eine Art stiegende Brücke her.

„Bitte, Herr Doktor,“ sagte der Kapitän, „jetzt klettern Sie hinüber.“

Kelling legte sich platt auf den Leib und begann sich auf diese nicht sehr bequeme Weise fortzubewegen. Da die Gondel dabei hin und her schwanke und es nicht unerheblicher Aufregung der Männer am Fenster und im Korbe des Luftschiffes bedurfte, um die Leiter wagemutig zu halten und zu verhindern, daß Kelling aus einer Höhe von 20—30 Fuß herniederfiel, war dieser unendlich froh, als er, in der Nähe des Fensters angekommen, sich an Kragen, Schultern und Armen gepackt und mit einem jähen Ruck in das Zimmer gehoben und gerissen fühlte, in welchem Momente er zugleich einen unverbrüchlichen Schwur that, sich künftig nie mehr von der Erde zu entfernen. Im nächsten Momente that er schon einen Griff in die Tasche und beholte seine Ketter mit einem reichlich bemessenen Trinkgelde; zugleich aber fiel sein Blick auf zwei Damen, die etwas im Hintergrunde des Zimmers standen und halb ängstlich halb belustigt das Abenteuer mit angesehen hatten. Und im nächsten Augenblicke schon sah er zu seinem maßlosen Erstaunen, daß die jüngere dieser Damen niemand anders war als Fräulein Emma Brand.

„Ich bitte tausendmal um Entschuldigung,“ stammelte er in tödlicher Verlegenheit; das Zimmer mit allen Inhasen drehte sich rundum um ihn.

„Durchaus keine Ursache,“ wehrte die ältere Dame freundlich ab. „Sofortlich haben Sie keinen Unfall erlitten.“

„O nein, keineswegs! Es ist mir nur außerordentlich leid, daß ich gerade, — aber gestatten Sie, daß ich mich vorstelle: Mein Name ist Kelling, Redakteur der Schrippendorfer Zeitung.“

„Ich hatte schon die Ehre, Sie zu sehen,“ sagte jetzt das junge Mädchen, ihn nicht so unfreundlich anblickend, als Kelling es gefürchtet hatte. „Hier meine Mutter, Frau Gerichtsrat Brand.“

Bei dem Namen „Kelling“ waren die Jüge der älteren Dame etwas erukter geworden; kein Zweifel für Kelling, daß sie über sein häßliches Verfahren unterrichtet war.

„Ich habe Ihnen, mein Fräulein,“ sagte er in halber Verzweiflung zu der jungen Dame, „sehr viel abzuhütten, und ich war, als ich heute morgen Ihren Brief erhielt, entschlossen, so bald als möglich zu Ihnen zu eilen, um Ihnen zu sagen, daß ich —, daß ein unglückliches Mißverständniß vorgekommen ist.“

Jetzt lachte Fräulein Emma hell auf: „Und da sehen Sie sich der Einfachheit halber in einen Luftballon und steigen durchs Fenster bei uns ein! Nun, Sie sollen uns doch willkommen sein.“ Und sie reichte ihm die Hand, die er, ganz glücklich über so viel Güte, ergriß und herzlich drückte.

„Sie müssen mit ichon gestatten, verehrte Frau,“ begann er nun, zu der Mutter gewendet, „daß ich dieses heillose Mißverständniß Ihnen auseinanderzeige, um mir Ihre Verzeihung zu sichern.“

Frau Brand lächelte: „Ich bin überzeugt, daß Sie es nicht böse gemeint haben.“

„Sie müssen mich aber hören,“ beharrte Kelling, „sonst können Sie unmöglich an meine Unschuld glauben.“

„Wollen wir nicht Herrn Kelling bitten, eine Tasse Kaffee bei uns zu trinken, Mama,“ fragte jetzt Emma.

„Gewiß, wenn es dem Herrn angenehm ist.“ „Selbstverständlich, mit großem Vergnügen!“ Kelling sah zu Fräulein Emma herüber, die schelmisch lächelnd meinte: „Sie sollen nämlich Gelegenheit haben, ein gründliches und ausführliches Einverständniß abzulegen.“

„Wenn ich der Vergeltung sicher bin,“ erwiderte Kelling jetzt; sein Mut war in raschem Wachsstum begriffen.

„Das kommt noch darauf an! Bitte hier herein.“ Und die Damen kommentierten Herrn Kelling in das antöndere Zimmer, wo es bei einer Tasse dampfenden Kaffees bald zu einer Reihe von Aufklärungen kam, die jeden Schatten der Verstimmlung zerstreuten. Als Kelling, der das Panderstündchen am liebsten ins Unendliche verlängert hätte, sich endlich zum Aufbruch entschloß, that er es schwerverhert, und erst nachdem die Damen ihm wiederholt und feierlich versichert hatten, daß sie ihn nichts nachtrügen. Obgleich das nun Fräulein Emma mit ganz besonderem Nachdruck gethan hatte, schien er sich immer noch nicht zu beruhigen, denn als er, im Begriff wegzugehen, sich einen Augenblick ihr gegenüber allein sah, taßte er ihre hübsche Hand und versetzte dieser einen feurigen Kuß — den Gedanken an eine solche Dreistigkeit hätte der brave Kelling früher mit größter Entrüstung von sich gewiesen — wobei er zum (schleht gerednet) vierzigsten Male fragte: „Fräulein Brand, haben Sie mir auch wirklich verziehen?“ Und die junge Dame erklärte wiederum im bestimmtesten Tone, daß sie keine Spur von Groll mehr hege, worauf Kelling dem ersten Handkuß einen zweiten folgen ließ (diesmal aus Dankbarkeit), so daß Emma etwas erröthete und ihre Hand rasch zurückzog.

„Und darf ich fragen,“ fuhr der allmählich kühn Gewordene fort, „ob ich wiederkommen darf?“

„Ja, vorausgesetzt, daß es Mama erlaubt und Sie“ — hier lächelte das junge Mädchen etwas übermüthig — „das nächste Mal hübsch ordentlich die Treppe heraufkommen und anknöpfen.“

Als Kelling ganz glücklich das Haus verließ und noch einen Blick zurückwarf auf die Fenster des zweiten Stockes, in dem er so Wunderbares erlebt hatte, sah er die schlante Gestalt der jungen Dame am Fenster stehen und trotz seiner nicht sehr scharfen Augen glaubte er zu gewahren, daß sie ihm freundlich zunickte. Wie veranlaßt schritt er von dannen und lediglich seine Schüchternheit hinderte ihn daran,

im Vorgefühle eines unermeßlichen Glückes die ihm Begegnende einfach zu umarmen.

Daß schon vierzehn Tage später die „Schrippendorfer Zeitung“ die Verlobung des Fräuleins Emma Brand mit Redakteur Thomas Kelling mittheilte, ist das Einzige, was ich hiernach noch zu vermelden habe.



Beethovens Hände.

Ohne Zweifel hat es derjenige leichter, „Der des Klaviers“ zu werden, dessen Fingerringen und Handspannweite man schon nach Meterbrüchleiten abmessen kann. Trotzdem sollte man niemanden von der Pflege dieser edlen Kunst abhalten, etwa mit dem Bemerkten, daß er eine zu kleine Hand, nicht genügende Spannweite besitze. Form und Aussehen der Hände sind im allgemeinen ganz bedeutungslos; aus ihnen läßt sich für die Zukunft nie ein Schluß auf vorhandene, noch der Ausbildung bedürftige Technik ziehen. Den besten Beweis hierfür liefern die Hände keines Geringeren, als Beethovens selber, der bekanntlich bis zu seinem zwöcunddreißigsten Lebensjahre, bis um 1802, als Klaviervirtuose ersten Ranges galt und als solcher gefeiert wurde. Freilich suchte er stets nur den großen „Gesamteindruck“ zu erzielen; alle zierlichen Details waren nicht seine Sache. Und wie waren nun seine Finger, die auch seiner äußeren Erscheinung entsprachen? Czerny, dessen „Schule der Geläufigkeit“ wohl noch vielen geläufig ist, der als Kind selber den Klavierunterricht Beethovens genoss, sagt wört-



lich: „Seine Hände waren sehr mit Haaren bewachsen und die Finger, besonders an den Spitzen, sehr breit.“ Auch auf einem großen gemalten Beethovenbilde eines Wiener Kunstbildhauers, Mähler, aus dem Anfange des Jahrhunderts sind wir die breite Hand mit kurzen Fingern. Dasselbe bebildete in viel späterer Zeit ein gewisser Herrich: „Der, rot mit biden Venen auf dem Rücken.“ Dem sieht nun freilich ein Gemäde des sechszehnten vielgefeierten Porträtmalers Stieler gegenüber, aus dem Jahre 1819. Hier ist dem Meister eine sogenannte zierliche Damenhand gegeben worden; allein der Maler hat selber auf Anfrage ehrlich zugegeben, daß er diese Händeform nur aus „seiner eigenen Phantasio“ entlehnt habe.

Somit steht fest, daß der große Meister eine Hand gehabt hatte, die weit eher zu einem bideren Handwerk geeignet schien und ihm doch den Ruf eines großen Klaviervirtuosen verschaffte; freilich, wie schon erwähnt, entsprach dieser Hand und dem Charakter des Meisters das Spiel: es strebte nicht nach harmonischer abgestimmter Schönheit, sondern nach charakteristischer Naturwahrheit, vollstem Ausdruck aller inneren Stimmungen. Der wahle Widerspruch zwischen dem Charakteristischen und Schönen, „Ausdruck“ und „Schönheit“, wiederholt sich auch hier; auf der einen Seite Sophokles, Raffael, Mozart u. a.; auf der anderen Shakespeare, Michel Angelo, Beethoven u. a.

Wirft demnach vielfach die Bildung der Hand, die auch Ausdruck des inneren Wesens in vielen Fällen sein wird, bestimmend auf die Mechanik des Spieles, auf die Wahl der Kompositionen, so hindert sie doch überhaupt nicht, dieser Kunst fernzubleiben.

Zu der kleinen beigegebenen Silhouette Beethovens sei noch folgendes bemerkt: Nach einer Lithographie von Gebr. Becker 1838 aus den „Biographischen Notizen“ von Wegeler und Nies, zeigt sie das Profil des etwa neunzehnjährigen Beethoven, der eben zu jener Zeit nur erst als eigenartiger Klaviervirtuose galt. Der junge zukünftliche Hoforganist,

eine kleine Gestalt mit breiten Schultern, runder Nase, dickem Kopfe, wegen seiner „dunklen“ Gesichtsfarbe als Junge im Hause der Spangal (Spanier) genannt, war, wenn er öffentlich auftrat, in der offiziellen Hoftracht eine merkwürdige Erscheinung: zu dem jetzigen Frack mit gleichfarbigen, kurzen Beinbleibern, der weißblonden, gekämmten Welle, den weißen oder schwarzen Strümpfen nebst Schuhen gesellte sich der Regen mit silberner Koppel; auch der Klapphut fehlte nicht; ebenioneweg Locken und Haarschopf — es läßt sich denken, wie unbeschaglich sich manchmal der junge Löwe in dieser Tracht vornehmen mußte!

Colar Vank.

Internationale Ausstellung für Musik- und Theaterwesen.

VI.

Die Donauixie.

Ballett in 5 Akten von ***; der choreographische Teil von Ballettmeister Thiemé; Musik von Joh. Baner.

Die Wiener Musik- und Theater-Ausstellung, die bisher ihre eigene Musikhalle und ihr eigenes Theater besaß, hat nun gar ihr eigenes Ausstellungsballett. Ein Hauptförderer der Ausstellung und Intimus der Ästhetik Metternich, Herr Baron Bourgoing, versuchte sich mit seiner Mettergestalt hinter den drei Sternchen zu verbergen, welche die Stelle einnehmen, wo sonst der Librettist seinen Namen hinsetzt. Wenn man's genau nimmt, ist die Bezeichnung nicht einmal gar so groß, denn das Libretto darf nur als ganz bescheidener Rahmen gelten, in welchen der Ballettmeister (Herr Thiemé) seine glänzend erkommene Tänze, Aufzüge u. s. w. hineinzukomponieren hatte. Der bewährte Fachmann hat dies mit enormem Geschick gethan und so aus einem ziemlich belanglosen Ballettbüchle ein gutes, oder doch wenigstens sehenswerthes Ballett gemacht.

Die Handlung ist von der Magerkeit eines englischen Jockeys. Ja, die Donauixie, verliert sich in einen jungen Grafen, verücht ihn mehrmals zu gewinnen und wird pünktlich jedesmal vom Vater des Geklebten oder von dessen Braut verhehrt. Zum Schlusse geht sie ins Wasser — was bei einer Nixe nicht einmal gar so gefährlich ist — und er tritt in den Gestand, er ist also „aus dem Wasser“. Zu die harmlose und durch seinen neuen Einfall irgend- wie überwürgte Geschichte hat nun der Ballettmeister eine färbere — natürlich getanzte, auf dem „Dop“ in Wien spielende Martiniere, eine brillante militärische Festlichkeit (die auf dem ehemaligen Glacis vor dem Vauxgasse in Wien vor sich geht), ein glänzendes Hochzeitsfest mit Wasenball und dann einige mond- beschienene Nixenballette eingelegt. Diese werden mit Klar aufgeführt und erwiesen sich stark genug, um die interesselose Szenenfolge der Haupthandlung fast vergessen zu machen. Herrn Bayerns Musik besteht zum größten Teile aus Strauss'schen Tanzstücken; wo es die Scene mit sich bringt, hat der bühnenteuige Komponist eine trefflich gemachte dramatische Musik aus Eigenem beigeleuert.

Merkwürdig gelungen waren die Leistungen des erst frisch angeworbenen Ballettkörpers. Man glaubte — wenn man sich nicht durch die vielen frühen Gestirter irreführen ließ — ein seit Jahren eingespieltes Ensemble zu sehen. Die Soli tanzten ein Fräulein Hussarek (Nia) und Dido (Braut), eine bisher in Pulkareimform im Orpheum aufgetretene Sängerin, dann die Herren Stillfried (Bräutigam), Biogand und Schmidler (alter Graf). Sie alle sind mit Auszeichnung zu nennen.

Der Erfolg war am Tage der Premiere (13. Juli) ein guter, wenn auch kein so unbefristeter, wie wir ihn hier bei manchen anderen Anlässen erleben. Hof- freilich hält sich das Ballett wenigstens für die Zeit der Ausstellung. Auf eine längere Lebenszeit haben die Herrn Väter derselben von Hause aus kaum gerechnet.

R. H.



Neue Musikalien.

Im Verlage von Wilhelm Hansen in Leipzig und Stopenhagen sind zwei Balladen von Edmund Neupert erschienen. (Op. 58 u. 59.) In beiden werden unangenehme Ereignisse tonlich geschildert; der langsame Mittelteil in op. 58 beweist, daß Neupert auch Crecidischerer zu komponieren träge. Eine tüchtige Komposition ist das Menuett für Klavier von Vago, welches von guten Spielern zur günstigen Geltung gebracht werden kann. In demselben Verlage erschien eine Transkription von Fr. Veht, dem Vielfkomponierenden, betitelt: „La bella Sorrentina“. Das Stück ist im Rahmen, gefälligen „Salonstil“ gehalten.

Stücke für das Klavier von Aug. Culmann, M. D. (Im Selbstverlag, Colmar im Elsaß.) Der Komponist wird seine Begabung zur reicheren Entfaltung bringen, wenn er recht eifrige Studien auf dem Gebiete der Musiktheorie, der alten und neuen Musikliteratur machen wird. Seine vier gefälligen Stücke besitzen den Wert von Etüden. „Mein erster Gedanke.“ March für Klavier von August Kunitz. (München, Selbstverlag.) Sonatine von Tassell, bearbeitet für die Höflich-hoffische Doppel-Klavirtur von G. Lazarus. (Verlag von G. Höflichhoff in Bamern.)

„Phantasia über das Fuchslieb.“ Für Pianoforte von H. L. Büchner. (Kassel, Selbstverlag.) In Leipzig bei G. F. Kahnt Nachfolger ist in der „Anthologie melodischer Salonstücke“ für Pianoforte ein Nachdruck von Hause erschienen, welche den Götzeig vernünftig löst, Neues zu bieten. Dasselbe gilt von dem „Nocturno“ und „Märzblöckchen“ von G. Langerkädt.

Vier musikalische Stimmungsbilder für Klavier komponiert von H. Ludwig. (Reg, Selbstverlag.) Richard Eisenberg bietet in seinem 98. und 117. Tonwerke Duos für Klavier und Geige, welche „Obenbläuten“ und „Mandolinen-Serenade“ betitelt sind. Anfängern im Violin- und Klavierpiel werden sie gefallen. (Otto Forberg in Leipzig.)

„Liede“ liefert in seinem Op. 11 eine Romange, in welcher sich ebenfalls eine entschiedene Begierlichkeit gegen originelle musikalische Einfälle ausspricht. (Verlag von Stenl & Thomas in Frankfurt a. M.) „Am Golf von Neapel.“ Walzer von H. V. Guardia. (Verlag von Frig Schaubert jr. in Leipzig.) Eine frühe, nicht eben triviale Tanzweise für Anfänger im Klavierpiel.

„Valse lente“ für Klavier von Ernest Gillet. (Verlag von G. Hakfeld in Leipzig.) „Steht eine Hof“ im Zauberhag. Lied für eine Singstimme mit Klavierbegleitung von P. Molinari. (Verlag von Oskar Scodod in Breslau.)

„Im Freien!“ 8 Motette für Sopran und Alt, op. 13, von Katharina van Kennes. (Verlag von Stenl & Thomas in Frankfurt a. M.) Wein- und durchweg freundliche und wohlklingende Kompositionen, welche man für eine wesentliche Bereicherung des betreffenden Gebiets erklären kann.

„Rich herein, küßer Schein.“ Geistliches Lied für Meszopjan oder Bariton mit Klavier- oder Harmoniumbegleitung komponiert von Otto Frommel. (Verlag von Nühle & Junger in Berlin.) Einige Freiheiten im Periodenbau abgerechnet, macht das vorliegende Lied sowohl bezüglich der Melodie als auch der für Harmonium passenden, in gebundenem Stil gehaltenen Begleitung einen vorteilhaften Eindruck. Die Ausführung durch eine Sopranstimme dürfte vorzuziehen sein.

Siederlexe für Komponisten.

Wir hatten unlängst Gelegenheit, auf einen bedeutenden Prüfer der roten Erde hinzuweisen; heute bringen wir wieder ebenfalls auf Weitalens Boden entprossenen poetischen Kraft, die gleich Webbingen zuerst in den Kriegsjahren 1870/71 an die Deffentlichkeit trat, die Kämpfer anspornend, die Helde preisend, die Gefallenen beweinand, die Hinterbliebenen tröstend. Seitdem haben die ersten Mütter Deutschlands von Zeit zu Zeit die geistlichen und jangesfrühen Wesen Eugenie von Monsterey's veröffentlicht, von denen einige zur Komposition besonders einladende hier folgen:

Frühlings Erwachen.

Und als sie schritt durch den grünen Wald,
Da neigten sich flüsternd die Bäume,
Die Blätter küßten des Reides Saum
Erschreckt, wie durch seltsame Eäume.

Die Sonne goß einen Strahlenkranz
Ihr über die wandelnden Tüden,
Und aus den Wipfeln, da rauscht es laut
Hervor über blühenden Fleuden.

Beautlieder schmeckert die Nachtigall,
Die Anellen sie rauschen und flagen,
Als ginge der Frühling durch den Wald
Und hieße die Knospen springen.

Verstanden!

Ich geh' in den Wald und lausche,
Wie ist doch die Erde so schön!
Die Blumen, die Gräser, die Bäume
Sie niden, als ob sie's versteh'n.

Ich geh' in den Wald und weine,
Wie ist doch die Erde so schön!
Die Blumen, die Gräser, die Bäume,
Sie niden, als ob sie's versteh'n.

Und wenn zwei Herzen sich lieben —
Wie ist doch die Erde so schön!
Die Blumen, die Gräser, die Bäume
Sie niden, als ob sie's versteh'n.

Heimweh.

In die weite Ferne blickt' ich
Still und unermüdet,
Hinter jenen braunen Bergen
Tiegl mein Heimatland.
Wenn die Wellen rot sich säumen
In dem Abendlicht,
Nicken heimlich die Thränen
Lieber das Gesicht.

Fern am Rhein, am grünen Rheine
Steht mein Vaterhaus,
Und zwei alte Linden breiten
Sich darüber aus.
Um die tränen Fenstersteine
Blickt der Sonnenstrahl;
Ein verfall'ner Vogel klaget
Einsam über'm Thal.

Ad, die Thüre bleibt verschlossen,
Alles id' und stumm —
Auch dem Kirchhof die zwei Gräber
Wissen wohl, warum,
Und das letzte Kind des Hauses,
Das die Ferne hält,
Irrt heimatlos und einsam
Durch die weite Welt.

maringen, Männerchor; Stuttgart, Lyra; Stuttgart, Sängerkreis und Pfortzheim, Siederhalle.

Das Bestreben, möglichst Gutes zu bieten, trat anerkennenswert hervor. Wir können jenen nicht bezeichnen, welche den Wettgefang verließen oder ganz abhassen wollen. Wir würden dies für einen Fehler halten, der entschieden einen Rückgang des Männergesanges zur Folge haben würde. Die meisten Vereine haben gesellschaftlich so viel zu leisten, daß sie zu einem ersten Studium wenig kommen; sie geben sich demselben jedoch hin, sobald sie sich an einem Wettgefang beteiligen. Die Vereine bringen größere Opfer an Zeit und sollten sie auch unterliegen, so wird sich doch eine tüchtige Schulung derselben nicht als verloren erweisen.

Dagegen sollte jenes System gänzlich in Wegfall kommen, welches darin besteht, daß Vereine viele Monate vorher Musiker und Festdirigenten zum Einstudieren der Chöre zu Hilfe rufen. Sollte nicht ein jeder Verein mit seinem Dirigenten das Bestmögliche leisten? Durch die fremde Hilfe wird ja der eigene Dirigent bloßgestellt.

Als Preisrichter fungierten die Herren Musikdirektor Aitenhofer aus Zürich, Braun von Biberach, Schopp von Ulm, Domkapellmeister Stehle von St. Gallen und Gesangsdirigtor Weinhardt aus Neutlingen.

Die Aufführung der Gesamtchöre leiteten Musikdirektor Burkhardt und Prof. Förster unter verdientem Beifall. Zu rathen wäre, die Partituren früher durchgehen zu lassen, ehe sie den einzelnen Vereinen übergeben werden, damit Druckfehler von vornherein ausgeschlossen bleiben. Neu war für uns nur ein Chor von Meiser, eine namentlich im Solo und in dem martigen Schlußgange wirkungsvolle Komposition. Die Stadt Neutlingen hat alles gethan, um den Gesangsvereinen den Aufenthalt dortselbst recht angenehm zu machen.



Jubelfest der Siederhalle und Gesangswettfreit in Karlsruhe.

Das waren in der That festliche Tage, wie sie die badische Reichshof noch selten gesehen, die Tage vom 16. bis 19. Juli, in welchen die Siederhalle Karlsruhe die Feier ihres 50jährigen Bestehens beging. Was aber dem Feste eine weite über das Verliche hinausgehende Bedeutung verlieh, das war der mit demselben verbundene Gesangswettfreit für Vereine deutscher Zunge. Zahlreich waren sie herbeigekrömt die Vereine und Abteilungen, wohl gegen hundert an der Zahl, von Niderrhein bis zum Züricher See, um sich gegenseitig im Gesange zu messen. Ihnen zu Ehren gab die Jubiläumsmacht ein Festkonzert, in welchem sie wiederum glänzende Proben ihres Könnens ablegte. Als Solisten wirkten bei diesem Konzerte mit die Kap. Hofopernsängerin Frau Emilie Herzog und der Konzertsänger Karl Vogel, beide aus Berlin. Frau Herzog darf zu unsern ersten Gesangsgrößen gerechnet werden. Sie sang Lieder von Schumann, Schubert, Kircher, Raff und Taubert mit wahrhaft künstlerischer Vollendung. Ihre gluckereime, in allen Lagen gleich schön klingende, vorzüglich gezeichnete Stimme, sowie ihr temperamentvoller, ausdruckreicher Vortrag rüh das nach Tausenden zählende Publikum zum stürmischen Beifall hin. Neben ihr hatte Herr Vogel einen schwereren Stand. Sein zwar echten Tenorstimme aufweisendes, biegsames und angenehmes Organ erwieb sich für die große Festhalle als nicht ausgiebig genug. Auch litt sein Vortrag an einer gewissen Monotonie. Inwiefern waren seine Leistungen dankenswerth.

Am nächsten Tage fanden die zwei ersten Gesangswettfreite statt. Als Preisrichter fungierten die Herren Musikdirektoren und Kapellmeister: G. Arnold aus Lugern, C. J. Brambach aus Bonn, F. Diebold aus Freiburg i. B., G. Goguer, Dirigent der Siederhalle Karlsruhe, H. Jüngst aus Dresden, Fr. J. Schmid aus München und G. Steinbach aus Mainz. Außerdem waren anwesend die Komponisten Vinc. Lachner in Karlsruhe, J. B. Zerlett aus Wiesbaden und F. Hegar aus Zürich. Vom 14. bei den zwei ersten Wettgefangen auf dem Platz erschienenen Vereinen trugen 10 Vereine Preise davon. Gesungen wurde durchweg gut, am besten von der „Siederfabel Augsburg“, der „Harmonie Zürich“ und der Mannheimer „Siederfabel“. Tags darauf fand sojann der engere

Das 23. Siederfest des Schwäbischen Sängerbundes

erfreute sich eines bis jetzt wohl noch nicht erreichten Besuches seitens der Vereine. Der Wettgefang zerfiel in drei Abteilungen: Am „Ländlichen Volksgefang“ (I. Abteilung) nahmen 14 Vereine, am „Höheren Volksgefang“ (II. Abteilung) 19 Vereine und am „Kunstgefang“ (III. Abteilung) 9 Vereine, zusammen 42 Vereine teil. Es befremdete, daß man in der ersten Abteilung dem Namen Silder nicht begegnete.

Als Novitäten heben wir aus der zweiten Abteilung: „Gei wie perkt der Wein“ von A. J. Schwab und „Mei Mutter mag mit net“ von R. Winkler, aus der dritten Abteilung: „Die Sommernacht“ von Bergen, eine schöne stimmungsvolle Komposition hervor, die von tüchtigem Können zeugt.

In der ersten Abteilung (Ländlichen Volksgefang) erhielt einen ersten Preis: Neuhansen a. F., Sängerbund; einen zweiten Preis: Neuhansen a. F., Eintracht; Bäckingen, Germania; Möhringen a. F., Männergesangsverein, und Wäldchenbeuren, Siederkranz. — In der Abteilung für Höheren Volksgefang erhielt einen ersten Preis: Saulgau, Siederkranz; Karlsbadstadt Heßlach, Alemannia; Stuttgart, Fortuna, und Wetzlingen, Siederkranz; einen zweiten Preis: Ludwigsbürg, Siederkranz; Tübingen, Harmonia; Kirdeheim u. L., Bürgergefang-Verein; Schramberg, Lyra, und Stuttgart, Sängerbund. — In der Abteilung für Kunstgefang erhielt einen ersten Preis: Splingen, Bürgergefang-Verein; Pfortzheim, Freundschaft, und Göppingen, Siederkranz; einen zweiten Preis: Sig-

Wettstreit der Ehrenklasse statt. An diesem Wettstreit durften sich nur diejenigen Vereine beteiligen, welche tags zuvor einen ersten oder zweiten Preis errungen hatten. Außer einem selbstgewählten Chor hatte jeder Verein den aufgegebenen Chor „Volenzzeit“ von C. Liebe vorzutragen. Die Noten zu diesen, den Vereinen bisher unbekanntem Chor erhielten dieselben nur für die Dauer einer Stunde zum Studium zugestelt. Im ganzen traten 6 Vereine in die Schranken, von denen 4 Preise erhielten und zwar: den höchsten Ehrenpreis (große goldene Medaille der Kaiserl. Majestät) und 2000 M.; letztere gestiftet von Sängern der Lieberhalle) die Augsburger Liedertafel, den 2. Ehrenpreis (Medaille für Kunst und Wissenschaft von Herzog Ernst von Sachsen-Coburg-Gotha und 1000 M. von Mitgliedern der Lieberhalle) die Harmonie Jülich, den 3. Ehrenpreis (Silbervergoldete Medaille des bad. Sängerbundes und 500 M. als Ehrengehalt der Prinzen Carl und Wilhelm von Baden) die Mannheimer Liedertafel und einen weiteren 3. Ehrenpreis (Silbervergoldete Medaille und 300 M. von der Lieberhalle) der Schulische Männerchor in Frankfurt a. M. F. Sch.



Schumanns „Kinder-scenen“ und das „Jugendalbum“.

Schumanns Kompositionen kauft kein Mensch! hatte sich einst Vater Wiet zu Ungunsten seines genialen, ihm jedoch unlichtsamen Verlobten seiner Tochter Klara geäußert. Dieser hatte nichts Giltigeres zu thun, als den fräuleinlichen Vorwurf zu entkräften, und das gelang ihm zunächst am gründlichsten mit den „Kinder-scenen“, die ihm sozusagen aus dem Herzen gewachsen und darum auch seine ganz besondere Liebe waren. „Ich möchte jetzt oftzerbringen vor Musik“, schreibt er am 17. März 1838 an seine Braut. „... War es wie ein Nachklang von Deinen Worten, wo Du mir einmal schriebst, ich käme Dir auch manchmal wie ein Kind vor — kurz, es war mir ordentlich wie im Fingerringe und hab' da an die dreißig kleine, pudrige Dinger geschrieben, von denen ich etwa zwölf ausgelesen und „Kinder-scenen“ genannt habe. Du wirst Dich daran erfreuen, müßt Dich aber freilich als Virtuosen vergessen. Das sind dann Ueberschriften wie „Frischtemachen“, „Am Kamin“, „Gastemann“, „Bittendes Kind“, „Ritter vom Stedenferd“, „Von fremden Vätern“, „Kuriose Geschichte“ etc. und was weiß ich? Nun, man sieht alles und dabei sind sie leicht zum Malen.“ Und etwas später berichtet er: „Die Kinder-scenen werden erst bis zu Deiner Ankunft fertig; ich habe sie sehr gern, mache viel Gindrud damit, wenn ich sie vorspiele, vorzüglich an mich selbst. ... Meine Musik kommt mir jetzt selbst so wunderbar verschlungen von bei aller Einfachheit, so sprachvoll aus dem Herzen, und so wirkt sie auf alle, denen ich sie vorspiele, was ich jetzt gern und häufig thue.“

Zunmer mehr gab er sich selbst in diesen entzückenden Kompositionen; immer inniger verlegte er sich in ihnen zurück in das Paradies der Kindheit; alle die seligen Eindrücke deselben gestalteten sich ihm zu freundlichen Tonbildern, deren Reihe er denn „Fremden Vätern und Neiden“ einleitete, denen der Knabe einst viel frohes Staunen und die Erweiterung des Gesichtskreises verdankte. Und dann: war nicht das Kind schon Zeuge gewesen von mancher „kuriosen Geschichte“ und „wichtigen Begebenheit?“ War ihm nicht „Güdes genug“ beschieden, wenn er selbst aller brüdenen Schutzpflichten, den „Ritter vom Stedenferd“ oder den „Gastemann“ spielen durfte? Und wenn er „am Kamin“ saß, welche beglückenden „Träumereien“ stiegen vor ihm auf, wie vor dem Kinde, „im Einschlummern“, dem das „Frischtemachen“ vielleicht noch einmal all seinen Spul vorzaubert oder das „Bittende Kind“ als Mahnerin zur Bethätigung des Mißleidens erscheint. Der Poet, der aus den Tonstücken selbst zu vernehmen ist, verlegt sich auch nicht in deren Ueberschriften; ja, in dieser Uebereinstimmung von Ton und Wort liegt sicher der Grund zur elektrisierenden Wirkung der ganzen Scenereihe.

Viele Jahre später, da schon ein blühender Kinder-segen den Meister umgab, entstand das „Jugendalbum“. Inmitten einer Fülle eigenartigen Glückes und unvermeidlicher Sorgen, in Betrachtung aller der Freuden und kleinen Leiden der Kinderwelt, in der Nebenabsicht vielleicht auch, den geliebten kleinen einen

freundlichen Nebungsstoff zu bieten, der ihnen die Trockenheit der ersten Anfänge im Klavierunterricht verjagen und sie einfließen möchte in eine Welt voll musikalisch-poetischer Anregungen, schritt Schumann an die Ausarbeitung dieses Festes. Es sollte eine Weihnachtsgabe werden, auf dem Tisch unter dem Lichterbaum seinen Platz finden und eine freudige Ueberraskung bereiten. Der Komponist selber fand in ihm den Zauber wieder, der ihm den für einige Zeit von ihm gewichenen frohen Sinn den alten, lieben Humor heraufbeschwor. Das „Jugendalbum“ trägt den Alterskenn vom 7. bis zum 14. Jahr Rechnung und dient zugleich als kostbares musikalisches Bilder- und Erbauungsbuch. Von dem lieblichen „Trällerleichen“, der herzigen „Melodie“ aus, führt Schumann die Kleinen in eine lange Scenereihe ein, wo er in Tönen den Geist der Lufthand, des reuelosen Stilles wachen läßt. Der gemächlich von der Arbeit heimkehrende „fröhliche Landmann“, der beim Soldatenmarch einherstreichende „kleine Reiter“, „der Winger“, „die Schmitzerin“, der „weiße Reiter“, der „fremde Mann“, „Knecht Ruprecht“ und selbst „Mignon“, sie alle werden dem Kinderohr und -Herzen, dem inneren Auge des kleinen Kleibigen vorgeführt, der nach Bewältigung des Festes den Schlüssel zu schöner Vervollkommnung sich erworben hat. Das „Jugendalbum“ unterrichtet sich in seinem Gesamtcharakter wesentlich von den „Kinder-scenen“. Letztere sollen erinnerungswürdige Momente des Gewachsenen auf das Paradies der Kindheit sein. Daher ihr vorwiegender Ernst, ihre auffallende Bedeutungsamkeit im Ausdruck. Das „Jugendalbum“ aber ist für Kinder bestimmt, vor denen das Glück der Gegenwart und der Zukunft sich gleich einem wolkenlosen Himmel ausbreitet: daher die Fröhlichkeit, Frische, Gesundheit im Grundton. Bei der Entstehung beider Werke umschwebten den Meister die Genies der Jugend; der eigenen und der in ihnen stübend wiederergeborenen. Kein Wunder, daß der Abglanz der Jugendheiligkeit auf diesen Werken lag. M. H.



Konzertneuheiten.

Leipzig. Die neue C-moll-Symphonie von Aug. Klughard (Op. 58) brachte bei ihrer ersten, wohl-gelungenen Aufführung im Liszt-Verein dem bis-hergehenden Komponisten reichlichen Beifall ein. An Stimmungsernst, wie er schon im ersten, durch kräftige Kontraste belebten Allegro hervortritt, um im Andante mehrfach sich bis zu religiöser Weisheit zu steigern, scheint dieses Werk weit seine symphonischen Vorgänger zu überragen, zumal auch das Finale nicht die Flügel sinken läßt und in hymnenhafter Frische ausklingt. Die Orchestration, nirgends überladen, weist vor allem im zweiten Satz überraschend zarte Klangkombinationen auf.

Eine tüchtige Neuheit von Konrad Ansoerge, einem tüchtigen Klaviervirtuosen, gefiel gleichfalls; — ihr Titel ist: „Orpheus' Klage und Liebesang in der Unterwelt“ (zweiter Teil einer dramatischen Symphonie). Der Hauptvortrag liegt bei ihr in effektvoller, modern-bühnender Orchestration und in dem löblichen Bestreben, thematisch-einheitlich, im Sinne des neuen symphonischen Prinzips zu gestalten. Es sollte nur noch ein selbständiger Inhalt, eine überzeugende, aus eigenem Innern schöpfende Ideenkraft hinzutreten. Leider nimmt sich das Meiste aus wie Abhub von Lisztscher Tafel und die lyrischen Süßigkeiten schmecken fast wie Soudnoidisches Konfekt; solches Süßgemäch läßt begrifflich genug einen nachhaltigeren Eindruck nicht aufkommen.

Im jüngsten Konzert des akademischen Gesangsvereins Arion wurde Felix Dräseke nach der ersten Aufführung seiner „Akademischen Festouvertüre“ (Manuskript, dem Arion gewidmet) mit studentischen Ovationen reichlich bedacht und mit einem Niesenberbeerzweig geschmückt. Das Werk nimmt von des seligen stultusministers M ü h l e r berühmten Lied: „Gerad aus dem Wirtshaus komm' ich herans“, den Ausgangspunkt, reißt daran „Die lustigen Musikanten“ und weitesthin noch „Gaudemus“. So fedrdrastisch die drei Themen einander gegenübergestellt werden, so will doch die angelegte gelund-humoristische Wirkung sich in geistreichende Geschaubheiten verliert, teils über dem burlesken chaotischen Durcheinander zu befriedigender Klarheit in der thematischen Entwicklung nicht gelangt. Bernhard Vogel.

Neue Oper.

Berlin. Die strolische Opernbühne, deren Mäßigkeit sich manche Hofbühne zum Muster nehmen könnte, brachte am Dienstag den 5. Juli eine Neuheit zur erstmaligen Aufführung: „Der Brautmarkt zu Hira“, romantisch-fomische Oper in einem Akte, Text von Oskar Aukunius, Musik von Bogumil Zepher. Der Librettist hat sich seiner Aufgabe mit Geschick entledigt, unter Zugrundelegung einer vom alten Herodotos mitgetheilten babylonischen Sage, wonach in einigen Gegenden die Töchter des Landes von Staatswegen an den Mann gebracht wurden, und zwar die Schönen so teuer als möglich und die von der Natur weniger ausgestatteteten zu — „Schleuderpfeifen“. Die Moral der heiler durchgeführten Komödie, der es auch an ernten, rührenden Intermezzi nicht fehlt, ist die altbekannte, daß das Geld allein nicht „glücklich“ mache.

Nun zur Musik: Herr Zepher, der eigentlich praktischer Arzt ist, hat sich seinerzeit durch eine lustige Parodie auf Mascagnis Cavallaria rusticana vortheilhaft eingeführt. Die vorliegende Arbeit macht freilich noch keinen Anspruch auf das Hervorkehren einer besonderen Eigenart, es fehlt nicht an schon „vor-komponierten“ Stellen, indessen das Ganze bedeutet doch einen Schritt nach vorwärts. Auch hier, wie bei so vielen Opern der allernuesten komponisten, tritt der seltsame Uebelstand ein, daß gerade da, wo eine Hauptwirkung erwartet wird, dieselbe ausbleibt... ich glaube, es wird zu viel „mit dem Kopfe“ komponiert, zu wenig auf die Stunden gefaßt, wo die Ströme des Herzens zu rauschen beginnen“, es fehlt die „göttliche Inspiration“.

Auch der Humor — in Worten wie in Tönen — wirkt nicht unmittelbar genug. Trotzdem mußte ein stimmungsvolles Lied sogar wiederholt werden. Der Komponist hat Grund, den Darstellern für ihre tadellose Ausführung besonders dankbar zu sein. Wenn wir auch die sicherlich vollständig erdientene „Freundschaft“ in Abzug bringen, so war doch die Aufnahme dieses „Brautmarktes zu Hira“ beim Publikum eine warme. Das Werk dürfte von der strolischen Bühne noch weiter in die deutschen Lande ziehen. o. l.



Kunst und Künstler.

Die Musikbeilage zu Nr. 15 der „Neuen Musik-Zeitung“ enthält ein allerliebtes Klavierstück von einem jungen, hochbegabten Komponisten aus Livland, Herrn Bol demar Saks, der als Tonbildner mit der Zeit noch von sich reden machen wird. Es ist bei dem Verleger Aug (Jülich und Leipzig) nebst einem zweiten musikalisch wertvollen Klavierstück erschienen. Ein in seiner Schlichtheit reizvolles Lied von dem Musikdichter Genemaler Herrn Frig S onderland und eine anmutige Komonie für Violine, Cello und Klavier von Th. Grieb en schließen sich dem Klavierstück an.

Unser Berliner Berichterstatler teilt uns mit: Die einaktigen Opern scheinen Mode zu werden, nach dem alten Naturgesetze von Aktion und Reaktion; — auf eine vier- bis fünfstündige Wagneroper eine dreiviertel- bis einstündige Mascagnioer — weshalb auch nicht? Unsere Hofbühne hat gleich auf einmal für die nächste Spielaison vier derartige Sachen erworben: die eine Hälfte ist ausländisches Erzeugnis: ein Gnatler des verstorbenen Bijet mit leicht zu vergeßendem Titel, und dann Leoncavallos „Stroh-hack“, die andere Hälfte ist deutsch und nur für Berlin neu: Wittes „Wem die Krone“ und Guanz Brülls „Ringrotte“. Daß bei allgroßer Bevorzugung dieses kurzzeitigen Genres die eigentliche Kunst, eine Oper zu schreiben, erhebliche Einbuße erleidet, unterliegt leider keinem Zweifel. o. l.

Den vielen Verehrern Mich. Wagner's wird es willkommen sein, zu erfahren, daß in der Buch- und Musikalienhandlung Otto Weibrands (Münden, Bronnenbühl) ein Reliefporträt des Dichterkomponisten im Durchmesser von 15 cm aus Eisenblech erhältlich ist. Das Medaillonbildnis giebt die Züge des Komponisten getreu wieder, bei seinem bekannten Künstlerdareit geschmeckt ist; modelliert wurde es von einem jungen Künstler aus Bayreuth. — Aus Basel wird uns geschrieben: Das Dastler Fest zur Erinnerung an die vor 500 Jahren erfolgte Vereinigung der beiden Stadtheile Klein-

und Groß-Basel spielte in der dreimaligen Ausführung des historischen Festspiels, zu welchem Rudolf Wadernagel den Text gedichtet, Hans Huber, der in Basel wohnhafte, hochbegabte Schweizer Komponist, die Musik geschrieben hat. Für diese Aufführungen war ein offenes Theater errichtet, dessen Bühnenraum sich amphitheatralisch einen Berg hinauszog und Sitz- und Stehplätze für etwa 15 000 Personen bot. Während das 100 Mann starke Orchester unterhalb der von Türmen flankierten Bühne saß, wirkten sämtliche Solisten und Mitglieder des Chores im Arkium mit, d. h. sie waren bei der gegen 1500 Spieler beschäftigenden Handlung selbst beteiligt. Die Musik, welche der Komponist mit fester Hand persönlich leitete, legt für dessen großes Talent das glänzendste Zeugnis ab und brachte in ihrer vornehmsten, feinen und doch volkstümlich gefärbten Eigenart eine prächtige Wirkung hervor. Auf der Höhe des Tongedichtes stand aber auch die Wiederergabe desselben. Wie sich dabei die hervorragendsten solistischen Kräfte der Stadt betätigten, darunter der Tenor Herr Hob. Stauffmann und Frau Ida Huber-Regold, die Sattin des Komponisten, so waren die Chöre durch die verschiedenen Basler Gesangsvereine vorzüglich besetzt. Den impolanen Schluss des Festspiels bildete die schweizerische Nationalhymne „Auf du, mein Vaterland“, welche die Jubelstürme stehend und entblößten Hauptes mitklang.

A. N.
— Das in mehreren deutschen Musikstädten mit großem Beifall aufgenommene Konzertwerk „König Theodor“ von F. Jung-Waldfee (Dichtung von Abraham Souday) wurde auch beim Musikfeste des Nordamerikanischen Sängerbundes in Cleveland (Ohio) aufgeführt und hat nach amerikanischen Zeitungsberichten einen günstigen Eindruck erzielt.

— Aus Berlin wird uns gemeldet: In der Neuaufnahme von Delibes' reizvoller und hochweitherrlicher Oper La kalmé auf der krollischen Opernbühne führte sich in der Titrolle die von Ihrem Mante bereits in einer biographischen Skizze erwähnte Sängerin Frä. Lo nise Feymann ein, der sich gewiß sehr bald eine größere Stätte für ihr Wirken ausbauen dürfte. Die Stimme ist zwar noch größerer Ausbildung und Kraftentfaltung fähig; indessen die pechlich laubere Aufführung aller der Melodien, insbesondere der Staccatoläufe, verrät eine treffliche musikalische Schulung. Wenn hier und da der poetische Hauch vermischt wurde, welche Delibes' Kalamé umweht, so ist dies weniger dem Umstände zuzuschreiben, daß Frä. Feymann der eigentliche „dramatische Nerv“ fehlt; im Gegenteil, bei längerer Praxis wird sie auch idyllischeren Ansprüchen genügen. Aber Frä. Feymann verfehlt es darin, daß sie ihre Rolle im Gegenstake zu den anderen französischen Sängern — Frä. Feymann kann doch deutsch? Wozu, um deutsch zu reden, diese unklügerische Geschmackslosigkeit? Was hätten die Pariser gesagt, wenn Herr von Hof seiner Zeit den „Kobeginer“ hätte in der Sprache Wagners singen wollen?

a. l.
— In Bensfeld (Wiedersbach) gaben 36 Mitglieder des Frenheimener Musikvereins ein Konzert. Abends beschlossen sie in animierter Stimmung, eine Kabuffahrt auf dem stillen Fluß zu unternehmen. Ein Kahn faßte Wasser und die ganze Gesellschaft, des Schwimmens unkundig, fiel ins Wasser. Elf Personen ertranken, die anderen wurden gerettet. Zwei Knaben, welche den Musikern in Käben nachgesehen waren, zogen allein zehn Männer aus der See.
— In Kassel hat der Musiklehrer Herr H. Wigelm eiser kürzlich ein eigenartiges Jubiläum gefeiert; er hat nämlich bei der 800. Hochzeitsfeier musiziert.

Von unserem Berliner Korrespondenten erhalten wir folgende Nachricht: Neue Opern in Sicht: Eugen d'Alb er, der größte der lebenden Klaviervirtuosen, dessen kompositorisches Talent auch nicht unterschätzt werden darf, hat toeben seine erste Oper, „Der Rubin“, vollendet. Gleichfalls mit einer Oper „Gunttram“ will uns der geniale Richard Strauß in Weimar erfreuen. Mögen ihnen unsere Intendanten freundlich entgegenkommen; eigentlich müßten sie in diesem Falle Werke solcher Namen unbesehen nehmen: kommt doch bei einer vorangehenden Prüfung selten etwas heraus; über den Wert entscheidet das Publikum, — oft auch nicht! — jedenfalls aber mit mehr Berechtigung als ein einziger oder eine sogen. „Kommission“.

— (Sängerfeste.) In Schweinfurt hatte das 8. französische Bundes-Sängerfest einen glänzenden Verlauf; es nahmen an denselben 130 Vereine und 4000 Mitglieder teil. Dirigenten desselben waren die Herren: S. Brou und Th. Bodderstky. Das Festkonzert war brillant und die Feststimmung ließ trotz

des schlechten Wetters nichts zu wünschen übrig. — In Mchaffenburg fand das 12. Mainthallfängerfest unter großem Fremdenandrang statt und gab zu einer wahrherzigen, nationalen Kundgebung beim Vortrag der Weltanschauung: „Das deutsche Wort“ von Kunge und „Deutsches Lieb“ von Kalliwoda Anlaß. — In Etilville gab es einen Gesangswettstreit, bei welchem Grenzpreise davontragen die Vereine: Lieberkranz-Verein; Männerquartett-Frankfurt a. M.; Liebesverein Sachsenhausen; Gesangsverein-Dokheim und Gartenfelder Männerquartett-Mann. Die Preise im Volksliede erhielten Concordia-Kloppenheim und Friede-Wiesbaden. — Das in Augsburg stattgefundene Schwäbische Musikfest hat einen Geldüberschuss von 2569 M. aufzuweisen.

— Die Münchener Musikschule wurde zur Königl. Akademie der Tonkunst mit dem Range einer Hochschule erhoben.

— Der Gacilienverein in Ludwigs-hafen hat jüngst eine größere Komposition von Dr. J. Mai: „Atalanta“ für Orchester, Solostimmen und Chor mit durchschlagenden Erfolge zur Aufführung gebracht.

— Aus Wien wird uns berichtet: Herr Kapellmeister Arens führte dieser Tage in der Ausstellung eine Anzahl von Kompositionen amerikanischer Tonbildner vor, ohne damit mehr als einen Achtungserfolg zu erzielen. Allgemeinen wurde die ausgezeichnete Made belobt, ja bewundert und die mangelnde Originalität der Erfindung beklagt.

— Aus Gmunden erhalten wir folgende Nachricht: Wer hätte es je gedacht, daß unsere kleine oberösterreichische Zeitstätt eine kleine musikalische Hochschule enthalten würde? Und doch ist es zur Wahrheit geworden. Das macht der durch die Eisenbahn so sehr erleichterte Verkehr. Frau Baronin v. Walhoffen (Pauline Lucca), welche sich seit einigen Jahren mit Feuereifer dem Gesangsunterricht widmet und eine ganze Schar von ausschließlich weiblichen Schülern zur Ausbildung übernahm, überließ jetzt im Mai nach Gmunden, wo die Winterarbeit fortgesetzt wird. In ihrer reizenden Villa „Farnblid“ wird geübt und agiert, daß es seine Art hat. Heuer ist nun noch ein bedeutender Schritt damit gemacht worden, daß auf der im Laufe des Winters errichteten kleinen Bühne die ersten dramatischen Vorstellungen stattfanden und dabei die Schillerliedern der gefeierten Lucca die Frauenrollen darstellten. Die Gröme der Gmundern Gesellschaft war zu diesem Ereignisse geladen worden und Frau Baronin v. Walhoffen heimste besonders von den anwesenden Kunstkennern begehrte Lobspprüche für die außerordentlich guten Erfolge auf dem Gebiete der Pädagogik ein. Ein dramatischer und ein Melodramat vornehmlich zeigten glänzende vokale Schulung und theatralische Geschicklichkeit. Die Schülerinnen Frau Luccas sind hauptsächlich Russinen, Polinnen und Amerikanerinnen; eine Glevin entstammt einer berühmten bairischen Adelsfamilie. Die Erfolge der Lehrthätigkeit Frau Luccas werden der deutschen Bühne hoffentlich manche wertvolle Kraft zuführen.

V. K.
— Frau Viardot hat das in ihrem Besitze befindliche Original-Manuskript von Mozarts „Don Juan“ der Bibliothek des Pariser Konservatoriums zum Geschenke gemacht. Die Spenderin hatte erst kürzlich ein aus Deutschland kommendes Anerbieten von 100 000 M. für diese Original-Partitur zurückgewiesen.

— (Sänger und Sportsmann.) Der Tenorist der Pariser Großen Oper, Jean de Reszke, hält einen großen Rennstall, mit dem er kürzlich große Erfolge erzielt hat. In den Barshauer Rennen hat er jüngst 22 Preise gewonnen.

— Nach einem Telegramm ist der Plan für die zweite Berliner Oper fertiggestellt. Die Ausführung desselben soll 4 Millionen Mark kosten.



Dur und Moll.

Aus dem Leben Karl Speiglers.

Der ausgezeichnete Bassist der Karlsruher Hofoper Karl Speigler, welcher leider vor zwei Jahren zu früh der Kunst entziffen wurde, hatte wie die meisten Bassisten einen sehr guten Humor, großen Durst und ein emuantes Erzählertalent. Ob alle seine Erlebnisse wahr gewesen, mag uns heute gleich-

gültig sein, er hat uns heitere und angenehme Stunden damit geschaffen und das war die Hauptfache. Nachstehende Erzählung ist aber gewiß wahr.

Mit 19 Jahren war Speigler in Heidelberg als Chorist engagiert und ergötzte oft durch den Vortrag seiner Lieber Alt und Jung. Da er ein liebenswürdiger Mensch war, so wurde er öfter in bessere Gesellschaften eingeladen und hatte selbst Zutritt zu den Abendunterhaltungen der Heidelberger Universitäts-Professoren. Hier lernte ihn der bekannte Historiker K. kennen, welcher selbst sehr musikalisch war und von Speiglers schöner Stimme ganz eingenommen wurde. Fast jede Woche kam Speigler in die Familie des Professors und wurde der Liebling des ganzen Hauses. Die schöne 16jährige Tochter K.s Vertha, begleitete seine Lieber auf dem Klavier und da die Macht der Musik lieberfördernd wirkt, so kam es, daß Vertha sich in Karls großes Herz spielte und Karl sich in Verthas kleines Herz hineinlang. Unter diesen Verhältnissen ist unangenehm, daß sehr oft musiziert ward, immer brachte Vertha einen Lieber und Speigler neuentdeckte Ariens. Viel, sehr viel ward geübt, dann „großartige Sachen“ bald zu Kapas, dann Mamas, Bruders, Schweflers, Onkels Geburtstag zc. einstudiert, so daß schließlich kein Tag verging, an welchem Speigler nicht erschienen wäre.

Professor K. wurde zum Direktor ernannt und hatte eine große Gesellschaft geladen, in welcher Speigler mit Vertha seine Brautwürde ausführen sollte. Speigler gefand nun Vertha, daß er gegen 9 Uhr abends mit einigen anderen Herren ein Ständchen bringen und die ganze Gesellschaft überraschen wolle. Sie dürfe aber ja „nichts“ veratzen. Vertha schwieg und als es 1/2 9 Uhr war und Speigler immer noch nicht erschien, glaubte man annehmen zu müssen, daß er verhindert sein müsse. Vertha hielt sich von Zeit zu Zeit an das Fenster und spähte hinaus. Kurz vor 9 Uhr huschten unten vier Gestalten vorbei und stellten sich gerade unter dem Balkon auf. Speigler hatte eine Gitarre und gab leise den Ton an. — Nun wurde gerade gebaut und eine große Kalkgrube war angelegt worden. Ein großes Brett war darüber gelegt. Speigler stellte sich mitten auf dasfelbe, um von allen gesehen zu werden und stimmte an: „Leise, leise, kein Geräusch gemacht.“ Da — rathsch — Krach — Geleidrei, das Brett war gebrochen und Speigler stetzte bis an den Leib, die Gitarre hoch emporhaltend, in dem Kalkloch. Oben drängte sich die ganze Gesellschaft an das Fenster und brach in schallendes Gelächter aus, als der arme Bassist mit aller Anstrengung von seinen drei Fremden aus der weißen Fresse gezogen ward. Zuerst lachte er und seine Freundin selbst mit, als er aber sah, daß seine Vertha gleichfalls lachte und Bravo rief, da schämte er sich gewaltig, denn er sah gar traurig aus und verließ schnell mit seinem Quartett den Platz seines Unfalls. Er hat nie mehr bei Professor K. geungen, denn Vertha hatte er aufgehört zu lieben.

Chr. Eckert.
— (Sein Bild.) In einen gefeierten Baritonisten schrieb unlängst eine ästhetische Schwärmerin und Theaterenthusiastin, ohne den Sänger anders als von der Bühne aus zu kennen und ohne etwas von seinen Familienverhältnissen zu wissen, einen begeisterten, schwülstigen, seitenlangen Brief, um, wie das bei sehr empfindsamen Damen öfter geschieht, sich Luft zu machen, oder um nicht eleganter auszuordnen, ihren Schwärmerien und Empfindungen ein Ventil zu öffnen. Schließlich hat sie den Sänger um sein Bild, unterzeichnete mit ihrem Namen und der Bezeichnung: Ihre glühende Verehrerin! Der hochhabte Bariton sandte der Dame zwar seine Photographie, aber es war ein Gruppenbild: er hatte sich unlängst mit seiner Frau und seinen sechs Kindern zusammen abnehmen lassen.

v. V.
— Wie Liszt über einzelne seiner Kompositionen abfällig zu urteilen pflegte, verbürgt uns die folgende Anekdote: Eines Tages brachte ein Schüler die Don Juan-Fantaisie zu Wort. Der Meister nahm sie gleichgültig mit den Worten auf: „Das ist altmodisches Zeug und taugt heutzutage gar nichts mehr, das Du ausgenommen, das ich Ihnen einmal vorspielen möchte.“ Sprach's und trug das Duo wundervoll vor, ungefähr in der Art, durch welche jetzt Paderewski das Publikum bei Vorführung dieses von ihm sehr geschätzten Musikstückes zu besauern versteht. Als Liszt geendigt hatte, erhob er sich nachdenklich und sagte: „Das Uebrige ist wertloser Krampf, aber“ — mit schelmischen Lächeln — „einen Sack voll Geld hat es mir seinerzeit eingetragen.“

M. H.

Redaktion: Dr. A. Soodaba; für die Redaktion verantwortlich: G. Raschdorf; Druck und Verlag von Carl Gröninger, sämtliche in Stuttgart. (Kommissionsverlag in Leipzig: S. F. Kollner.) Stern eine Zeit- und eine Musik-Zeitung; letztere enthält: Woldemar Sacks, „Ganyonetta“, Klavierstück; Fritz Sondorland, „Wenn ich in deine Augen seh“, Lied für eine Singstimme mit Klavierbegleitung; Th. Griehsen, „Romance“, für Violine, Cello und Klavier.

Neue Instrumentalstücke.

Sechs Stimmungsblätter für Violine und Pianoforte von Johann Halvorsen. (Verlag von N. Melan in Kopenhagen.) Bei aller Knappheit der Form sind diese Stücke hübsch erfinden und tragen entschieden ein nordisches Gepräge. Am besten gefällt uns von diesen wirklich lebenswürdigen und interessanten Spenden Nr. 4 („Gepolander“) und 6 „Abendstimmung“. Sie dürften übrigens sämtlichen Spielern von höherem Geschmack viele Freude bereiten.

„Schweizers Heimweh.“ „Lyrisches Tonstück, komponiert von H. Eilenberg, op. 103. (Verlag von Otto Forberg in Leipzig.) Im Geiste der in Nr. 13 der Neuen Musik-Zeitung besprochenen Tonstücke desselben Komponisten geschrieben. Anspruchslos und melodisch, ohne Bedeutung.

„Berceuse pour Violon avec accompagnement de Piano par J. Jehin-Prames. (Schött Frères, Bruxelles.) Das Stück ist bis auf eine modalitätlich etwas monotone Harmonik melodisch, von angenehmer Wirkung und der Stimmung einer Berceuse durchaus entsprechend gehalten und daher dilettirenden Violonisten wohl zu empfehlen.

„Transcriptions d'ouvrages célèbres pour Violon avec accompagnement de Piano par Th. Herrmann. (Schött Frères, Bruxelles.) Unter den sechs Transkriptionen, welche sowohl für Pianoforte als auch Violine leicht spielbar geigt sind, befinden sich die Arie des Cherubin aus „Figaros Hochzeit“, „Serenade“ und „Moment musical“ von Schubert, „Auf Flügeln des Gesanges“ von Mendelssohn zc. Die Arrangements sind bei aller Einfachheit von guter Klangwirkung.

„Sonate“ C moll für Pianoforte und Viola, komponiert von Frank S. Limbert. (Verlag von Steyl & Thomas, Frankfurt a. M.) Es ist schon an und für sich verdienstlich, die Viola als Soloinstrument für Kammermusik zu verwenden und der Komponist hat es verstanden, sie in seinem Werk mit dem Pianoforte vereint ihrem Charakter gemäß auch glücklich zu verwerten. Der erste Satz ist durch ein energisches Hauptthema eingeleitet, welches später in verschiedenen Wendungen wieder auftritt. Ihm folgt ein mehr lyrisch gehaltenes Seitenmotiv gegenüber, welches indessen nur vorübergehend in ruhigerer Stimmung verharret, alsbald den lebhaft bewegten Charakter des Satzes wieder annimmt und dem ersten Abschnitt zueilt. Die Durchführung der Hauptgedanken ist eine wohlabgerundete und bei aller Knappheit der Form überall der natürliche Fluß gewahrt. Die zwei weiteren Sätze: Tempo di Minueto und Adagio treten an Bedeutung gegen den ersten etwas zurück, sind jedoch immerhin als gut gearbeitete Tonstücke von freundlicher Wirkung, während das Finale: Allegro risoluto wieder an Bedeutung gewinnt und durch seine Hauptmotive, wovon das zweite als Gegensatz zum ersten im doppelten Kontrapunkt geschickt verwendet ist, das tüchtige Werk zu einem wirkungsvollen Abschluß führt.



Klavierpädagogische Werke.

H. R. Lauers humoristischem Musiklexikon ist über Czerny zu lesen: „ein Mann von boshafter Gemüthsart, der keine kleinen Kinder leben konnte und deshalb beständig Stüden schrieb.“ Daß die Stüdenschreiber, und auch die heutigen, denn doch nicht so schlimm und so grimmig sind, wie sie aussehn, das beweisen uns wieder manche neu eingelaufene Stüdenwerke, deren Verfasser neben dem ernstesten Bestreben, der klavierpielenden Jugend eine möglichst gründliche Schulung und Ausbildung der oft so ungelenkten Finger angeben zu lassen, liebevoll darauf behacht sind, ihr durch das anmuthige Gewand, in welches sie die Uebungsstücke kleiden, Vergnügen zu bereiten und ihr nicht bloß hin und wieder ein Bonbon zum Naschen, sondern daneben auch ein „Gutz fürs Herz“ zu bieten. Etwas fürs Kopf und Herz und Hand zugleich ist es, was Emil Krause in seinen „24 Stüden mittlerer Schwierigkeit in allen Tonarten“ (bei Friz Schubert in Leipzig und Hamburg erschienen) den Jüngern des Klavierspiels gewidmet hat. Neben den jugendfreundlichen Regungen seines Gemüths, auf welche schon die Ueberschriften „Träumerei“, „Abendlied“, „Sehnsucht“ u. a.

schlichen lassen (die auch wirklich halten, was sie versprechen), läßt der Komponist doch nie den ernstesten Zweck seines Werks aus den Augen, welcher ideell darin besteht, den Schülern in allen Tonarten, besonders in den fetteren heimlich zu machen, auch durch öfteren Wechsel von den Kreuz- in die B-Tonarten und umgekehrt die Geiselnerrfurcht vor diesen unheimlichen Gestalten zu benehmen. Das Werk, welches in Hamburger Konversationsbureau eingeführt ist, kann als eine Vorbereitung zu den Stüden gleicher Tendenz von Fr. Kalkbrenner betrachtet werden. — Während Krauses Uebungsmaterial schon mehr für „größere Kinder“ berechnet ist, sind die im genannten Verlag herausgegebenen „20 leichten Stüden“ von Albert Biehl für eine jüngere Altersklasse als Vorstufe zu dessen „neuer Schule der Geläufigkeit“ bestimmt und zeigen gleichfalls von pädagogischer Sorgfalt und Erfahrung. Als Vorstufe zu dem bestimmten Gramerschen Werk sind von jeder die bestimmten gebiegenen Stüden von Verini (op. 29 und 32) anzuheben worden, welche jüngst in sehr schöner Volksausgabe bei Breitkopf und Härtel in Leipzig wieder neu erschienen sind. Weniger als Uebungsstoff, sondern vielmehr zur Lust und Freude der Kleinen und Kleinsten unter der klavierpielenden Jugend hat Heinrich Spangenberg 12 melodische Vortragsstücke (ohne Klavieranpassung und Dammunterlage) verfaßt, verlegt von Friedrich Luchardt in Berlin, und es ist ihm voll gelungen, mit den einfachsten Tonmitteln 12 reizende Charakterstücke voll Abwechslung zu schaffen, welche bisweilen fast an Hehlisches von Schumann oder Jenen erinnern. Zum Schluß möchten wir noch eine von Theodor Preiser in Philadelphia herausgegebene, jährlich in 12 Lieferungen erscheinende musikalisch-pädagogische Zeitschrift „The Klavir“ erwähnen, welche neben manchen antipredenden Musikstücken viel Wissenswertes für die Musikschüler aus der Aesthetik und Theorie der Tonkunst, des klavierpiels und aus der Harmonielehre bringt.

A. Sch.

„Einsame Blumen.“

(Malkienens, Op. 82 Nr. 3.)

Die Blumen:

„Einsam steh'n wir
Angeseh'n hier
Und verblüh'n.
Mit uns Armen
Hab' Erbarmen!
Niemand pflicht uns,
Niemand drückt uns
Froh ans Herz; o nimm uns hin!“

Der Jüngling:

„Dort im Büffel
Welch Geflüster?
Welch ein Blüthen?
Welch ein Lächeln?
Wimmer sollt ihr,
Lieb und hold, hier
So allein
Und verlassen
Mir verlassen,
Sollt der Einen,
Keinen, Keinen,
Creuer Liebe Boten sein.“

Die Blumen:

„Früh'her, sel'ger Blumen-Tod!
— Haucht in Lüfte
Süßere Düfte,
Stärker Liebe süße Not
Du verkünden,
Zu entzündn.
Dies der Blumen Dienst und Dank! —
Irbewerden:
Leichtes Sterben.
Habe Dank!
Habe Dank!“

Otto Micharli.

Litteratur.

— Die Bühnenspektakel in Varenth. Von Carl Seeckel (Verlag von G. W. Frisch in Leipzig). Wagnerfreunde wird diese 78 Seiten starke Schrift sehr anprechen, welche mit vollständiger Uebersicht des Stoffes alles vorbringt, was sich auf die Ausführung der Festspiele in Varenth bezieht. Man bequemt darin jenem begeisterten Grundton, welcher jedem Volksbühnenagrieren eigen ist, der zu seinem unvergleichlichen Herrn und Meister bewundernd aufblickt.

— Dieser Grundton herrscht auch in dem Buche: „Die fagenwissenschaftlichen Grundlagen der Nibelungenichtung Richard Wagners.“ Von Dr. Ernst Meindt (Verlag von Emil Felber in Berlin). Der Verfasser ist ein gelehrter Germanist von enormer Reichhalt, welche sich auch in der Citatenfülle seiner Schrift kundgibt. Er behandelt die altdeutschen Sagen über das Rheingold und den Nibelungenring, über Wotan, Erda und die übrigen Götter, über Nifels, Rheintöchter, Iwerge, über Siegmund, Siegfried und Hagen und bewundert das dramatische „Genie allerersten Ranges“, mit welchem N. Wagner die altgermanischen Sagen zu einer großartigen Einheit zusammengeflochten hat.

— Bei Feodor Kneuboth in Leipzig ist außerdem ein „Athenischer Leitfaden durch die Musik zu Mich. Wagners Parsifal“ von G. v. Wolzogen (10. Auflage) und ein „Züher durch Mich. Wagners deutsche Nationaloper „Die Meistersinger von Nürnberg“ von Ferd. Pschl erschienen. Beide Schriften werden Musikfreunden willkommenes Material sein. Bester, weil nichtener gedruckt ist die Abhandlung Prohs. Gleichwohl ist auch der Enthusiasmus dieses Schriftstellers ausgiebig genug. Er nennt die Meistersinger eine Oper „im göttlichen Stil“, spricht von „breiten, majestätischen Ueberformen“, von „Granitblöcken der Musik, welche mit melodischen Linien von wunderbarer Klarheit und mit Motiven von unbedinglicher Jartlichkeit geschmückt sind“. Gleichwohl ist das Buch mit Sachkenntnis und nützlichen Gesicht verfaßt.

Zu Engelhorn's Romanbibliothek (Stuttgart) ist als zweitanthelbter Band das „Marius-Kind“ von Paul Heyse erschienen. Die anmuthige Novelle beschreibt die Bekehrungs- und Zeugensgeschichte eines jungen Malers der neuen Richtung, der nach seiner Weile in Italien an Schönheitsüberdruß erkrankt und dem charakteristisch häßlichen hulbigt, bis er von Liebe überallt sich dem Wadonnenkopf eines hübschen Kindes zuwendet und um seine Kunst in den Dienst garter Formen und Farben stellt. Das fromme, aber eigenwillige „Anerk“ hat es ihm angethan. Sie will wolpe eines Gelübdes ins Kloster gehen, ohne Berücksichtigung ihres Vaters, den die Aussicht, sein einziges Kind zu verlieren, tief bestimmet. Er ist Witwer und wäre ganz vereint, wenn ihm nicht seine Schwägerin Babette den Haushalt veriorigte. Sein Freund, ein Medizinalrat, führt den jungen Maler bei ihm ein, der an dem Rettungswert des Mädchens mitthilt, vorerit ohne Erfolg, denn Anna bekämpft ihre Neigung für den Maler Franz Florian und verbirgt sich bei den Salestianerinnen, um das Gelübde, das sie ihrer Namensheiligen einst gegeben, zu erfüllen. Als aber plötzlich die brave Tante Babette zur großen Verfürzung des Medizinalrates, der sie treu und hoffnungslos liebt, vom Lobe weggerafft wird, gelangt die junge Novize zum Bewußtsein ihrer Kindespflichten, kehrt zum weltlichen Leben, in die Arme ihres Vaters zurück und beglückt den Geliebten mit Erhöhung seiner Wünsche. Das Werk ist mit eblen Einfachheit und geistvoll geschrieben, die Gestalten sind lebenswahr und mit realistischer Kraft charakterisirt, um welche den Altmeister der Novelle jene Naturalisten beneiden konnten, denen ungemein wohl ist, wenn sie das Häßliche und Triviale in ihren Erzählungen stege lassen.

H. v. Th.
— Gedichte von Heinrich von Wedel (Leipzig, Bernhard Hermann). Eine kleine Sammlung, aus anprechenden Proben eines recht wichtigen Talentes bestehend; vorwiegend sind es reflektierende Dichtungen, aber es findet sich doch auch manches lyrische Gedicht von echter Empfindung. Ein kleiner Anhang von Uebersetzungen aus Caruls Buch der Lieder und einiger Horazischer Oden zeigt ebenio wie die eigenen Dichtungen, daß es dem Autor auch um Schönheit der Form zu thun ist. Die Ausstattung läßt nichts zu wünschen übrig und entspricht hohen Anforderungen.

Briefkasten der Redaktion.

Anfragen ist die Abonnements-Aufforderung beizufügen. Sonstige Aufschriften werden nicht beantwortet.

Die Rücksendung von Manuskripten, welche unverlangt eingehten, kann nur dann erfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigelegt sind.

Antworten auf Anfragen aus Abonnementkreisen werden nur in dieser Rubrik und nicht brieflich erteilt.

Stud. phil. Münster. 1) Sie werden in Albert Zeitmanns „Führer durch den Violinunterricht“ (Leipzig, J. Neuberger & Co.) 2. Auflage, das Grundlegende verhandelt finden. Es ist ein treffliches Buch. 2) Den von Ihnen angelegten Aufsatz über die wichtigsten Besätze werden wir bei einem Mitarbeiter der neuen Musikzeitung veröffentlichen.

W. J. Manta. Ihre Wünsche seien eine wertvollere Bekämpfung der deutschen Sprache, die für einen Affekt eben erhebt ist. Sie lieben die Wasserläute, die Sie sehr lieb „Reich zu das Reich“ betreibt, in welchem Sie die zierlicheste Aufnahme spielen. Wenn Sie recht viele gute Gebilde der neuen deutschen Dichter und lernen Sie ihnen das metrische Gedicht ab. Sehr dankenswert wäre es, wenn Sie die höchsten russischen Violinisten ins Deutsche übertragen wollten.

B. Reval. Schreiner, Klavierfabrik Stuttgart, hat vor Kurzem für öffentlichen Verkauf eine sehr schöne, harmonische Orgel mit sehr vielen Registern gebaut. Diese Orgel ist sich selbst überlassen und mit einer anderen Fabrik in Verbindung. Nur ein direkter Verkehr mit dem Harmoniumbauer kann in Ihren Absichten nicht führen. Auch die von Ihnen genannten Firmen E. und A. erreichen sich eines guten Rufes.

Kantor N. N. Briefliche Antworten werden nicht erteilt. Der deutsche Sängerbund in Wöhren hat sich die Aufforderung zur Vertonung seines Wahlprogramms direkt zugesandt; Sie finden nirgendwo mehr darüber mitgeteilt. Es ist aber mehr zu wissen auch nicht nötig, es ist eben die Höhe der Ehrenpreise, welche Ihnen die Stellung des Sängerbundes gewiss verraten sollte.

F. G. M., Panschwitz. Ihnen Zweck werden Sie durch das Studium folgender Violinübungen erreichen: 1. Abel, 2. Zeit (Hülse, Leipzig), 3. B. Herr, Vollständige Violinschule 5. Seite 21. M. (Gadow & Sohn, Hitzburgplan), 4. David (Greiffsoh & Siret, Leipzig), 5. H. Hofmann, 2. Teil zu 3. M. (Müller, Leipzig). (Die Schule umfasst alles, was zu einem vollständigen Vergange gehört) 6. Hofmann (J. Zenger in Köln), 7. C. Kapler: Neue Methode des Violinists (Gross, Hamburg), 3. Teile (enthält auch die Lehre des Flageolettspiels), 8. Schröder, Preisviolinübungen (Hülse, Leipzig) und die an dieser Stelle oft empfohlene, große theoretische und praktische Violinschule von G. Singer und M. Seitzig (Gottsch. Nachfolger, Stuttgart).

Sch. Nbg. Ihre Gedächtnis vertragen Talent. Doch sollten Sie vor gelandem Empfinden in seine Gedächtnisübungen üben. Auch triviale Worte (Dre), das sich auf sich selbst) sollten Sie unbenutzt lassen. Zum Vertonen würde sich folgendes eignen: Gedächtnis nur einen Bild, Ein liebend Wort von dir; Ich juchte auf vor diesem Bild, Das unermüdetlich mir.

Doch ach! zu meiner Qual hör' ich Nur immerdar dein Singen; — Drei Vergen, sie sind nicht sich' Das meine muß zerstreuen. —

M. L. Krakau. Wenn Sie aus Rücksicht für die Bewohner des unteren Stockwerks den Klavierston dämpfen wollen, so breiten Sie unter das Klavier oder über das ganze Zimmer einen dichten Teppich und stellen Sie die Füße des Instrumentes auf Glasunterlagen. Die Füße schließen Sie und verhängen dieselben mit Verdrüben.

X. in Z. Wenn ein Verfallig einem gewandten Poeten ein gutes Gedicht entwehrt, es für sein Eigentum ansieht und es seinen feinen mitläufigen Berichten teilt, so bemüht er damit nicht, bis sich Unfähigkeit, sondern aus seine Unrichtigkeit. Wenn er daran Besagen findet, so ist er unbescheidet nicht zu beneiden.

A. J. Mühlhausen. 1) Schaffen Sie sich Jul. Knorr's „Führer auf dem Felde der Klavierunterrichts-Literatur“, 2. Aufl. (C. F. Schmidt, Leipzig). 2) Ganze

Verlag v. B. H. Voigt in Weimar.

Die Geige, der Geigenbau und die Bogenverfertigung.

Eine auf Grund der Theorie und Geschichte der Bogeninstrumente, sowie des von den hervorragenden Meistern der Geigenbaukunst beobachteten Verfahrens gegebene Anweisung zur Herstellung der verschiedenen Geigen und ihres Zubehörs, eingeleitet durch eine Darstellung der darauf bezüglichen Lehren der Physik.

Mit Benutzung der neuesten in- und ausländischen Litteratur und teilweisem Verwerten von Hofrat Georg Schelsch's Lehrbuch der Geigen- u. Bogenmacherkunst herausgegeben von

Paul Otto Apian-Bennwitz, Organist, Lehrer an der Fachschule für Instrumentenbauer und Geschäftsführer des Geigenmuseums zu Markneukirchen.

Mit einem Atlas, enth. 14 Folio-tafeln, und 56 in den Text gedruckten Abbildungen.

1892. gr. 8. Geh. 12 Mark. Beide Teile elegant geb. 16 Mark.

Vorrätig in allen Buchhandlungen.

Neu. Wirkungsallseitig Vor-Neu. Tausendstücke für Klavier. Vorkursus erstens und zweites Heft: Kügels, Richard. Heil dem Kaiser! Triumphmarsch. Werk 90 I. M. 1.— Kügels, Richard. Mit Grazie. Salon-Mazurka. Werk 90 II. M. 1.20. Links, Paul. Klein aber niedlich. Gavotte. Werk 135. M. 1.20. — Tändelnde Nixen. Charakterstück. — Werk 134. M. 1.— — Am Klavierthor des See. Salonstück. Werk 137. M. 1.—

Martini, Hugo. Liebesklage. Salonstück. Werk 62. M. 1.— Martini, Hugo. In frahe Stunde. Salonstück. Werk 53. M. 1.20. Smolaczky Rudolf. In weiter Ferne. Romanze. Werk 1. M. 1.20. Weiss, Victor. Erinnerung an Kissingen. Festmarsch. Werk 1. M. 1.— — Gut Heil. Turnermarsch. Wk. 9. M. 1.— — Wegand und Schwand im Tanze dahin. Walzer. Werks M. 1.20. Wirkl. reizende a. empfehlensw. Tonstücke. Geschmacksvolle Ausstattung. Zu beziehen d. a. Buch-u. Musikhdlg., sow. gegen Einsend. d. Betrages post. unmittell. v. d. Verlagsbuchhandlung Max Lemke, Gubrau. Bez. Breslau

Die schönsten Salon-Walzer für Pflar, nach Chopin u. Schallhoff sind: A. Durand, 1. Walzer. Sz. op. 83. M. 2.— Benjamin Godard, 2. Walzer. B. op. 58. M. 2.— Reizende Neuigkeit: Paul Aubry, Valse-Sérénade pour piano M. 1.50.

Zu beziehen durch jede bessere Musikalienhandlung. E. Hatzfeld, Leipzig.

Für Jeden Etwas enthält der neue Katalog über Musikalien v. der Firma Louis Oertel und Instrumente, welcher gratis versandt wird.

Oscar Frétras Tänze sind die beliebtesten der Neuzeit. Verzeichnis gratis und franco. Hugo Thieme, Hamburg.

Dresden, Königliches Konservatorium für Musik (und Theater).

37. Schuljahr. Ausbildung von Beginn bis zur Reife. Vollen Kurse wie einzelne Fächer. Haupteintritte Anfang April und Anfang September. Eintritt auch zu anderer Zeit gestattet. 47 Lehrkräfte, 743 Schüler (1891/92). S. Lehrer darunter: Prof. Bräuer, Prof. Rückert, Prof. Dr. Stern, Prof. Böning, Prof. Krantz, Prof. Dr. Tysan, Prof. Musikdr. Hübner, Org. Jaussen; die hervorragendsten Kräfte der Hofkapelle, an ihrer Spitze Prof. Konzertm. Rappoldt und Konzertm. Grätzmacher; Kammerorg. Fr. Organt, Hofth. Ehrenmitglied Fr. Otto-Alvleben, Hofschausp. Senf-Georgi. — Prospekt und Lehrerverzeichnisse durch den Direktor

Prof. Eugen Krantz.

Stuttgarter Klavierlehrer-Seminar.

Spezielle Heranbildung fürs musik. Lehramt auf Grund hoher pianist. und musik. wissenschaftl. Ausbildung. Kürzeste Studienzeit. Aufnahme 1.—14. Sept. Statuten durch unterfertigtes Sekretariat.

Für die Direktion: A. Brecht, Sekretär.

Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M.

Gestiftet durch Vermächtnis des Herrn Dr. Joseph Paul Hoch, eröffnet im Herbst 1878 unter der Direktion v. Joachim Raff, seit dessen Tod geleitet von Prof. Dr. Bernhard Scholz, beginnt am 1. September d. J. den Winter-Kursus. Der Unterricht wird erteilt von Frau F. Essermann und den Herren Direktor Dr. B. Scholz, J. Kwast, L. Uzielli, H. Meyer, E. Esser und A. Glück (Pianoforte), F. H. Wobles (Trompete), Direktor Prof. Dr. B. Scholz, J. Knor und E. Humpardink (Theorie und Geschichte der Musik), E. Humpardink (Partiturspiel und Chorgesang), Dr. G. Veith (Litteratur), C. Hermann (Deklamation und Mimik), Frau, del Lungo (italienische Sprache).

Ein Honorar beträgt für ein Hauptfach und die obligatorischen Nebenfächer M. 300. in den Perfektionsklassen der Klavier- und Gesangsschule M. 450 pro Jahr und ist in zwei Terminen pränumerando zu entrichten. — Anmeldungen erteilt die Direktion schriftlich oder mündlich möglichst zeitig. Die Administration: Dr. Th. Mettenheimer. Der Direktor: Prof. Dr. B. Scholz.

Fürstl. Konservatorium der Musik in Sondershausen.

Vollständige Ausbildung in allen Zweigen der Musik. Instrumental-schule 150 M., Gesangsschule 200 M. jährlich. Pensionen durchschn. 600 M. jährlich. Beginn des Wintersemesters am 22. September. Prospekt gratis durch den fürstl. Direktor Hofkapellmeister Prof. Schröder.

Konservatorium für Musik zu Karlsruhe.

Beginn des Unterrichtsjahres: 15. September 1892. Der Unterricht erstreckt sich über alle Zweige der Tonkunst und wird in deutscher, französischer, englischer und italienischer Sprache erteilt. Auskünfte und ausführliche Prospekte gratis und franco durch die Direktion: Prof. Heinrich Ordenstein.

Militär-Kapellmeisterschule Berlin SW, Friedrichstr. 217.

Vorbereitungs-Anstalt zum Militär-Kapellmeister u. begründet den 1. August 1863. Nach beendetem Studium erhalten die Aspiranten ein Zeugnis der Reife. Theoretischer Unterricht auch brieflich.

H. Buchholz, Königl. Musikdirektor.

Grossartigstes Musikwerk. Polyphon Excelsior. Neu!

Dieses betrifft, dem Publikum das Neue und vor allen Dingen das Beste in musikalischer Hinsicht zu bieten, mag ich auf das mühseligste Repository sehr ganz ausgeführt sein. Durch Auflegen runder Steinplatten erheben kann ich abgepfl. werden. — Ich habe großes Lager des jedes beliebige Musikstück „Polyphon“ in verschiedenen Größen von 50—200 Bl. sowie viele Tausende von Notenbüchern. Preislisten über alle Musik-Instrumente gratis u. franco. A. Zuleger, Leipzig, Reichenstr. 4. Kein Beförger von Symphonien verkauft in angemessenen Preisen.

Rein Beförger von Symphonien verkauft in angemessenen Preisen.

C. F. Schmidt, Musikalienhandlung und Verlag, Special-Geschäft für antiquarische Musik und Musiklitteratur in Heilbronn a. N. (Württemberg).

Vollständige neue Violinmethode, Quinten-Doppelgriff-System, von K. Wassman.

Eingeführt am Konservatorium in Karlsruhe, Erfurt, Aarau u. s. w. Erster Teil: Theoretischer Teil. Netto M. 3.— Zweiter Teil: Praktischer Teil. Heft I bis VIII à netto Mk. 2.— Eltern, deren Söhne sich dem Violinpiel widmen wollen, thun am besten, wenn sie dieselben an das Konservatorium nach Karlsruhe schicken und nach obiger, alle andern übertreffenden Methode ausbilden lassen. Garantie für Reinheit und glattes Spiel, bei viel weniger Aufwand an Mühe und Zeit.

Klavier-Trios.

Bach, Em., Frühlingserwachen. Berühmte Romanze. Le Beau, Louis Adolph, op. 38. „Kanon.“ Rudnick, W., op. 33, 2 Trios. Lieder ohne Worte für Violine, Violoncello und Pianoforte. Tschalkowsky, P., Chant sans paroles, Lied ohne Worte. „Ausgabe für Violine, Violoncello und Pianoforte.“ „Violine, Viola und Pianoforte.“ „2 Violinen und Pianoforte.“ „Flöte, Violine und Pianoforte.“ „Flöte, Viola und Pianoforte.“ „Flöte, Violoncello und Pianoforte.“



Canzonetta.*

Woldemar Sacks.

Tempo di Marcia. Grazioso.

The musical score consists of seven systems of piano and bass staves. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The score includes various dynamic markings such as *p*, *f*, *mf*, *pp*, *cresc.*, *p cantabile*, *mp*, *mf*, *p*, *accelerando*, *rit.*, and *a tempo*. Performance instructions include *Fine.*, *D. C. al Fine.*, and a section marked with a triangle and the letter 'A'. The piece concludes with a final *p* dynamic marking.

* Mit freundlicher Erlaubnis der Originalverleger Herren Gebrüder Hug in Leipzig und Zürich.

Wenn ich in deine Augen seh'.

H. Heine.

Fritz Sonderland.

Moderato molto.

Singstimme.

KLAVIER.

Wenn ich in dei-ne Au-gen seh', so schwindet all' mein Leid und Weh; doch wenn ich

küs-se dei-nen Mund, so werd'ich ganz und gar ge-sund! Wenn ich mich lehn' an dei-ne

Brust, — kommt's ü-ber mich — wie Him-mels-lust; — doch wenn du sprichst: ich lie-be

dich! so muss ich weinen, wei-nen bit-ter-lich!

Romanze.

Für Violine und Violoncello mit Begleitung des Pianoforte.

Th. Grieben.

Violine. *Andante.* *p dolce espress.*

Violoncello.* *pp*

PIANO. *Andante.* *p* *con Pedale* *poco rit.* *a tempo* *p*

poco accel. e cresc. *a tempo* *cresc.*

poco accel. e cresc. *a tempo* *cresc.* *sostenuto*

pesante *f* *rit.* *a tempo animato e scherzando* *espressivo* *mf*

a tempo animato *f* *rit.* *mf* *mf*

marcato *f* *mf* *mf*

* Kann auch mit Auslassung des Violoncello gespielt werden; in diesem Falle werden die kleinen Noten in der Begleitung mitgespielt.
Eigentum und Verlag von Carl Grüniger in Stuttgart-Leipzig. C. G. 92.

First system of musical notation. The upper staff contains a melodic line with various ornaments and dynamics. The lower staff provides harmonic support. Dynamics include *p*, *espress.*, and *cresc.*. The tempo is marked *Tempo I.*

Second system of musical notation. The upper staff continues the melodic line. The lower staff features a more active bass line. Dynamics include *p*, *espress.*, and *cresc.*. The tempo is marked *Tempo I.*

Third system of musical notation. The upper staff shows a melodic line with a *f rit.* marking. The lower staff has a steady bass line. Dynamics include *f* and *p a tempo*.

Fourth system of musical notation. The upper staff has a melodic line with *a tempo* markings. The lower staff features a rhythmic bass line. Dynamics include *rfz*, *p*, and *a tempo*.

Fifth system of musical notation. The upper staff has a melodic line with *poco accel. e cresc.* and *a tempo* markings. The lower staff has a steady bass line. Dynamics include *pp* and *poco a poco più tranquillo*.

Sixth system of musical notation. The upper staff has a melodic line with *a tempo* markings. The lower staff has a steady bass line. Dynamics include *cresc. accel.* and *pp poco a poco più tranquillo*.

Seventh system of musical notation. The upper staff has a melodic line with *f con passione*, *rit.*, *p a tempo tranquillo*, and *morendo e rall.* markings. The lower staff has a steady bass line.

Eighth system of musical notation. The upper staff has a melodic line with *rit.*, *a tempo tranquillo*, and *rall. e morendo* markings. The lower staff has a steady bass line. The system concludes with a double bar line and a *5* marking below the bass staff.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. P. J. Tonger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illustr. Text, vier Musik-Belagen (16 Groß-Quartseiten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrablatt: 2 Bogen (16 Seiten) von Dr. R. Schoboda's illustr. Musikgeschichte.

Inserate die fünfgespaltene Kompartire-Zeile 75 Pfennig. Alleinige Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. europ. und russischen Postgebieten 1 Mk. Bei Kreuzbandverkauf im deutsch-öster. Postgebiet Mk. 1.20, im übrigen Postgebiete Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pf.

Léonie Gröbner-Heim.

Fräulein, Sie bedürfen keiner Empfehlung, Sie empfehlen sich durch Ihr Spiel selber;“ mit diesen Worten begrüßte Altmüller Liszt in Weimar in den 70er Jahren die jugendliche Pianistin Frä. Léonie Heim, welche nach der Musenstadt an der Elm gewandert war, um in den engeren Kreis der Schüler des gefeierten Meisters aufgenommen zu werden, und die das Empfehlungsschreiben eines Kirchenfürsten mitgebracht hatte. Dort in Weimar erhielt die reichbegabte Künstlerin durch den Unterricht bei Franz Liszt sozusagen die letzte Feile. Kein Wunder, daß die Künstlerin, deren Bild wir heute unsern Lesern vorführen, mit inriger Verehrung an dem Heros des Klaviers hängt, mit dankbarem Sinne seiner stets geübt und wertvolle Erinnerungszeichen an ihn aufbewahrt. Sie gedenkt ganz besonders gern jener Stunden, in denen sie am Arme des großen Tonbildners zum Gottesdienste zu gehen pflegte. Wem Liszt so gewogen war, der hat vollen Grund, darauf hohen Wert zu legen.

Frau Léonie Gröbner-Heim wurde in Ulm a. D. geboren; die musikalische Beanlagung ist ein Erbeil von ihrem Vater, der, ein Deutschböhm, in der Donaustadt als Lehrer des Klavier- und Violinspiels und als sehr gesuchter und tüchtiger Gesangsmeister wirkte, bis er später die städtische und kirchliche Musikdirektorstelle in Nottweil a. N. annahm. Vater Heim verlegte nicht das bekannte musikalische Blut der Böhmen; seine zahlreichen Kompositionen bekunden einen hervorragend begabten Musiker, dessen Lieber sich wegen ihres reichen melodischen Gehaltes einer großen Kunst der Gesangsvereine erfreuen. — Von Jugend auf genoh die kleine Léonie den sorgfältigsten Unterricht von ihrem Vater. Mit 9 Jahren konzertierte sie mit ihrem Vater in Weidbad, wobei sie aufgefordert wurde, vor dem Prinzen Peter von Oldenburg zu spielen, welcher die „kleine Perion“, wie er sich ausdrückte, selbst vor das Piano setzte. Auf einer Reise, die sie als 10jähriges Kind nach Paris zu ihrer Patin, der Gräfin Merlet, unternahm, erregte sie durch ihr Spiel schon gerechtes Aufsehen und durch die Musifizenz der genannten edlen Dame konnte sie

während ihres Aufenthaltes in der Weltstadt an der Seine den Unterricht hervorragender Lehrer des Klavierspiels genießen. In die Heimat zurückgekehrt, trat Léonie Heim als Schülerin in das rühmlichst bekannte Stuttgarter Konservatorium ein, wo sie die Schülerin

ganz hervorragende Pianistin aufzutreten, sondern die ihr auch in Stuttgart einen berechtigten Ruf als Lehrerin des Klavierspiels verschafft hat und, wie ihre eigenen Klavier- und Vokalkompositionen beweisen, über die Alltätigkeit stellt. Die Vorträge ihrer Lehrmethode wurden bei einem Prüfungskonzerte im letzten Winter auf das glänzendste dargehan.



Léonie Gröbner-Heim.

bes in weiten musikalischen Kreisen mit Recht verehrten Professors Wilhelm Seibel wurde. Dessen überaus tüchtigen und gewissenhaften Lehrer verdankt unsere Künstlerin in erster Linie ihre gründliche musikalische Bildung, die sie befähigt hat, nicht nur als

beistet, so daß die Töne wie Perlen ihr von den Fingern fließen.“

Unter den Komponisten für ihr Instrument huldigt Frau Gröbner-Heim in erster Linie Beethoven, Schumann und Chopin, jedoch aber auch die Vorträge

moderner Komponisten wie Bizet, Brahms, Reinecke, Schubert und Wagners. Es ist ein besonderer Genuss ihr zuzuhören, wenn sie auswendig die schwierigsten Präludien und Fugen von J. Seb. Bach spielt. Der Verkehr mit ihr zu illustren Komponisten hat in der feinsinnigen Künstlerin auch die Schaffenslust geweckt und sind ihre selbstkomponierten Lieder, deren Widmung die Königin Charlotte von Württemberg angenommen hat, ebenso tief und zart empfunden als melodisch reizvoll.



Für angehende Sängerrinnen.

Ein pädagogischer Brief.

Wladigdes Fräulein!

In einer Abendgesellschaft sang Fräulein K. die Schlussscene aus Wagners „Tristan und Isolde“; — der Klavierbegleiter erlebte sich auch seiner Aufgabe nach kräften, worauf der übliche Beifallssturm ausbrach; indessen ganz heimlich gestanden Sie mir, daß Ihnen Nel. Walten mit ihrer Solde doch mehr imponiert habe. Ich schwieg und lächelte. Ich will dem Wagnern unseres holden Fräuleins K. nicht zu nahe treten; doch ich glaube, an dieser Stelle einige Bemerkungen machen zu dürfen, die vielleicht einigen fruchtbareren Boden finden.

Das eine sieht fest: wenn Fräulein K. statt des Liebestodes — Sünders Weidenweiden, Schumanns Kirschbaum oder auch nur eines der Taubertischen Kinderlieder mit ihrer gluckelnden Vordersstimme gesungen hätte, der Beifall wäre kein — erheuchelter gewesen! Ja, verehrtes Fräulein, hier liegt der Fehler unserer modernen Kunsttendenzen, ein Fehler, dem wir leider auch auf anderen Gebieten begegnen: wir wollen mit einemmal zu hoch hinaus; während uns das Darwinische Gesetz von der langsamen stetigen Entwicklung als neuerer Glaubenssatz gleichsam schon in Fleisch und Blut übergegangen ist, soll er doch in der Kunstpraxis nicht gelten; da soll das Schwierigste zuerst kommen, und das Leichteste womöglich mit stillem Nachdenken der Leberlegenheit ignoriert werden! Und was ist die Konsequenz des Mißerfolgs? Nicht stille Einsicht in sich selber, sondern Wut gegen die undankbare Zuhörerschaft und ganz besondere Verachtung für den vorlauten Kritiker, der sich mit einem bescheidenen Mitteln zum Besten machen zu haben magt.

Trotz alledem möchte ich hier einen kleinen Ratsschlag geben. Doch erst nach ein Gleichnis aus dem praktischen Leben: Wer hat sich nicht bei einem „Schautunnen“ oder anderen Lustbarkeiten über einen Schulungsgegenstand, der uns am Barren oder Meck recht halbschererisch ansiehende Kraftstücke vorführte? Aber wehe ihm, wollte er jetzt schon mit einem Trapezkünstler im Circus weiterfahren — er bräche sich unfehlbar das Genick. Und doch, hätte unser kleiner Schutunnen Lust zu diesem „Arbeitsunterricht“, durch Zeit und Übung würde er es sicherlich leicht dahin bringen, als „Künstler am Trapez“ durch schwindelerregende Produktionen ein Liebling des Circuspublikums zu werden.

Ja, Zeit und Übung! — Und dann: muß denn überhaupt aus Wagners Opern etwas im Konzertsaal oder in der Gesellschaft vorgetragen werden? Wagner gehört auf die Bühne. Auch sind die einzelnen Klangstücke aus seinen Opern, gefanglich genommen, so schwer, daß sie die Stimme des Sängers nur verderben können, zumal wenn sich der Vortragende bemüht, wie er billigerweise soll, nun auch dramatisch zu werden, das heißt, in neun von zehn Fällen einfach zu „brüllen“. Richard Wagners Gesangsart, Melodieführung, Behandlung der menschlichen Stimme — in seinen eigentlichen Musikbrünneln, vom Tristan bis zum Parsifal — ist das Ergebnis einer bestimmten historischen Entwicklung auf musikalisch-dramatischem Gebiete. Er stellt die höchsten Anforderungen. Es ist zwar ein Märchen, daß seine Technik die menschliche Stimme verderbe — im allgemeinen; aber fragen wir einmal eine Vertreterin der „Isolde“, ob sie sich getraute, diese Rolle jeden Abend, ja nur hundertmal im Jahre zu singen; wollte sie sich dessen erheulichen, so wäre sie bald keine „Wagnersängerin“ mehr!

Wer es ernstlich mit seinem Sangesberufe meint, behalte sich derartige Wagner-Perlen gleichsam als

pièces de résistance für viel spätere Zeiten vor; ich glaube, es kann nicht genug gesagt werden, daß die regelrechte Schulung der Stimme in der alten, uralten Weise niemals verabsäumt werden darf, ohne Rücksicht darauf, daß man heute und morgen schon mit diesem oder dem einen Effect erzielen kann.

Ist unser Gesangsrepertoire — wenn wir alles aus Oper und Oratorium freizieh — für Konzerte und Gesellschaftsaffären nicht überreich genug? Gewiß, es ist ja nicht notwendig, daß die schon tausendmal vorgeführten lyrischen Stücken jedes zum tausend und ersten Male wieder vorgeführt werden — obwohl es Lieder von Schubert, Schumann, Mendelssohn, Franz und Brahms giebt, die nie alt werden, deren ewige Jugendlichkeit wahre Musikfreunde stets von neuem mit gleichem Gemüthe erfreuen wird. Aber gut, will jemand etwas Neues bringen, bieten ihm die Werke unserer lebenden Liederkomponisten nicht eine Fülle des Interessanten, des Reizfalls Sicherer? Um die Stechfertigkeit zu zeigen, möge auch hin und wieder der Vortrag einer klassischen Arie gestattet sein, die freilich nie so wirken wird, wie ein von Herzen mitempfundenes Lied. Allein, wie gesagt, der frühzeitige Gebrauch von Opernfragmenten für den stonzerntaal sollte so viel als möglich eingeschränkt werden; damit würde der eigentlichen Gesangs Kunst, die mehr und mehr zu schwinden droht, geholfen; auf diese Weise würden auch nicht so viele Großes versprechende Stimmen vor der Zeit verborben werden. Frau Adelina Patti, die Gesangs-künstlerin par excellence, ist eine Bercherin Wagners: wie gerne hätte sie einmal die „Senta“ im Fliegenden Holländer öffentlich gesungen; aber bei ihrer Konstitution fühlte sie sich dieser Aufgabe nicht gewachsen — ein Entschuldigungsgrund, der keine leere Ausflucht bedeutet, sondern die jeder Verständige als berechtigt anerkennen muß.

So viel hatte ich für diesmal zu sagen. In der Hoffnung mit meinen Andeutungen, Ratsschlägen und Warnungen nicht mißverstanden zu sein, bleibe ich in Sachen der Kunst Ihr allezeit gleichgültiger

Oskar Wink.



Zu viel Geld.

Erzählung von Karl von Heigel.

II.

Sie lag — wie die Gimpfindamen sagen — hingegossen auf dem Sofa. Ihre Miene drückte sanfte Ergebung aus. „War Herr von Koppel bei dir?“ fragte sie. „Ja“, antwortete Max. „Wie kommt es dir plötzlich auf den Sinn?“ Ihr Auge wandte sich langsam von der Mondscheibe ab, die tiefenugroß über die nachbarlichen Gärten ins Zimmer sah. „Wie?“ erwiderte sie mit verlegenem Lächeln; „eigentlich recht sonderbar; ich blühte in den Waid und mußte auf Koppel denken. Sein Gesicht ist ebenso bleich.“ „Und ebenso kugelrund.“ „Was drohsich! Herr von Koppel ist ein edler Mensch. Was er ist, ist er durch eigene Kraft geworden.“ „Sehr stolz braucht er auf das Gewordene nicht zu sein.“ „Ich finde dich seit einiger Zeit sehr ungerecht gegen deinen besten Freund.“ „Und ich dich seit lange zu nachsichtig.“ „Du bist doch nicht eifersüchtig?“ „Eifersüchtig? Ich? Niemand!“ „Schlimm genug, denn wo keine Eifersucht, ist keine Liebe, wenigstens nicht die Liebe, die ich geträumt und ersehnt. Freilich — sie wohnt nicht im Palast, sondern nur in der Hütte.“ „Glaubst du?“ „Ich weiß es.“ „Ich will nicht hoffen, verlegte unruhig der niemals Eifersüchtige.“ „Mache ich nicht täglich die Erfahrung, wie der ideo Mannon (der ideo Mannon, wiederholte sie, stolz auf das d) das Herz stückweise erkaltet! Unsere Herzen sind für die einfachen Freunde der Armut, diese Blinden auf der Weide, stumpf und tot. O, wie recht hat man, wenn man uns die Spigen der Gesellschaft nennt, unten ist Waldesgrün und blumiger Rain, oben der unfreudbare Gletscher.“ „Wo glaubst du wirklich nur an ein Glück in der Hütte?“ „Ja. Uebrigens bitte ich dich, Benzol zu klingen, damit er die Lampe bringt.“ „Laß uns noch ein Weildchen im sanften Dämmer“, bat Max, dem der glückliche Gedanke den Atem verlegte. „Ich habe dir ein Gefändnis zu machen.“ „Du, mir?“ „Ja. . . doch mit Rücksicht auf dein Unwohlsein.“ „O,“ fiel sie eifrig ein, denn ihre Neugierde brannte schon lichterloh, „seitdem du bei mir bist, ist meine Migräne beinahe, ja ganz vorbei.“

„Aber wird sie nicht wiederkommen, denn meine Mitteilungen sind unangenehm — sehr unangenehm.“ „Du ängstigt mich . . . Allerdings fühlte ich an der rechten Schläfe wieder ein Pochen . . . Gleichwohl, frisch! Denn die Ungeheuerlichkeit würde mich umbringen. Betrifft es Mama?“ „Nein, nur uns beide. Bist du gefascht?“ „Ich finde dich jaerdlich. Was ist geschehen?“

Max wurde vor der eigenen Erfindung bang. Man soll den Teufel nicht an die Wand malen, dachte er. Laut, aber nicht sehr laut sprach er: „Nun denn, ich habe einen beträchtlichen Teil meines Vermögens verloren.“ Die Erwartung hatte Emma ausgerichtet, die Nachricht streckte sie wieder hin. Erschrocken kniete Max am Sofa nieder, ergriß die herabhängende Hand und rief zerknirsch: „Himmel! Emma! Was ist dir! Ich meine ja nur e l a t i v beträchtlich!“ „Still!“ flügelte sie, die Hand ihm sanft entziehend, um ihre Lippen damit zu bedecken. Nach einer langen Pause hob sie sich in der Weise der Ballettmädchleichen in der Kirchhofscene der Oper „Robert der Teufel“ feierlich langsam empor und setzte sich zurecht. „Max“, begann sie mit schwacher Stimme, „ich danke dir für dein Vertrauen. Aber gesteh mir die volle Wahrheit. Du sprachst von relativ beträchtlich, nur um mich zu trösten. Mir giug ein Stuch durchs Herz, ich ahn es, weiß es: du hast alles verloren, wir sind arm . . . Nein,“ wehrte sie ihm, der den Mund zum Wiederruf aufmachte, „nein, keine Lüge! Wir sind arm. Aber warum befehst denn das wahre Glück? In einem zufriedenen Gemüt. Und das Gemüt verlangt nicht nach irdischen, sondern nach geistigen Genüssen. Diese haben wir überall, wo uns die satte, eitle Welt nicht zur Seite steht. Die Welt sieht den Armen. Also werden wir jetzt erst glücklich werden.“ „Wenn du durchaus willst,“ sagte Max, die Schultern zuckend, „gut, wir sind arm.“ „Uebrigens vergiß nicht,“ rief Emma, von einem göttlichen Einfall durchleuchtet, daß ich ein Kapital in Schmuckstücken besitze. Nimm alles! Meine Brillant-Ohringe — dein erstes Geschenk — und mein Ehering genügen mir. Was bleibt uns noch?“ „Höre mich ruhig an,“ verlegte ihr Gemahl, dessen Gemüthen sich noch nicht beruhigte, „es giebt ein Sprichwort, das du in diesem tragischen Augenblick vielleicht hausdämonisch findest, das gleichwohl den Nagel auf den Kopf trifft: Nichts wird so heiß gegessen, wie es gekocht wird. Ich habe unglücklich spekuliert, doch läßt sich der Verlust noch nicht in runder Summe nennen. Möglicherweise ist er kleiner, als ich fürchte; jedenfalls bleibt unser Name ohne Makel . . . Im allem Katsch zu entgehen, verzeihen wir morgen und verbringen die nächsten Monate in irgend einem Städtchen, wo das Leben gut und billig ist.“ „In schöner Natur!“ warf Emma feurig ein. „Die Natur lindert alle Schmerzen. Was hältst du von der Schweiz, oder giebst du Stellen vor?“ „Bedenk! die teure Reize!“ „Ach ja, also an die Ostsee!“ „Dort muß man noch gehen. Ueberlaß mir die Wahl des Ortes. Wir brauchen ja nicht weit zu gehen.“ „Nein, die Welt mag sehen, wie wir unser Unglück tragen.“ „Hier laßen wir alles, wie es liegt und steht, zurück. Freund Koppel wohnt vorläufig da, ordnet meine Verhältnisse und rettet, was zu retten ist.“ „Ich bin überzeugt, daß er sich für uns aufopfern wird,“ rief Emma.

Diese Bemerkung ärgerte ihren Mann, und der Aerger gab ihm Mut, tapferer zu lägen. „Unser Haus,“ sprach er eifrig, „muß ich unter allen Umständen los-schlagen.“ „Zimmer zu!“ verlegte sie ebenso kaltblütig. „Seitdem ich weiß, wieviel Plackerie und Aerger an eigenen Hause hängt, hege ich gegen Mietswohnungen keinen Absehen mehr. Mit ungerer Einrichtung schaffen wir uns überall ein trauriges Heim.“ „Sni, die Einrichtung wird ebenfalls einen andern Herrn finden. Auch passen unsere Möbel in keine Hütte, und mit der Hütte — wird's Ernst.“ Sie schlang den Arm um ihn. „Nimm ist in der kleinsten Hütte,“ schluchzte sie. „O, ich glaube, wir werden glücklich sein. Glaubst du nicht auch?“ „Er meinte, wenn sie sich in den Wechsel fände, würde ich die Not nicht mirbe machen. Not?“ fiel sie hastig ein, „warum folgte dieses harte Wort? Sind wir nicht beide jung und begabt? Ich spreche geläufig französisch und englisch, spiele Klavier vom Blatt und zeichne — ich will mich nicht selber loben, indes ermunere dich, zu welchem Preise meine Aquarelle beim letzten Wohlthätigkeits-Bazar erstanden wurden.“ „Von mir,“ sagte Max. „Weil du — wenn auch nicht immer ärztlich — so doch immer galant bist. Eublich sehe ich Gelegenheit zur Wiederergetlung. Ich kann und will arbeiten.“ „Necht so, mein Mäuschen, Arbeit ist der beste Trost und sicherer Segen.“ „Segen! Segen!“ rief sie begeistert. „O Max, können

wir nicht schon heute abreisen? ... „Es hat bis morgen abend Zeit.“ ... „Doch Minna kann schon heute meine und ihre Sachen packen.“ ... „Minna? Wo denkst du hin. Nur reiche Leute halten Diener.“ ... „Du hast recht. Ich werde ihr den Lohn für das laufende Jahr auszahlen; sie soll heute noch gehen; ich bringe mich allein zu Bett.“ ... „Kein vorzeitiges Gerede! Mag die Dienerschaft an einen kurzen Ausflug glauben. Bernhard wird sie entlassen, wenn es an der Zeit ist. Noch eins: Belaste dich nicht mit zu viel Strömstrans. Wache das Nötigste. Alles Andere muss zur Aufnahme des Inventars zurückbleiben.“

Emma entwarf bereits im Kopf eine Liste dessen, was sie mitnehmen werde. „Ein Koffer ist wenig,“ meinte sie, „doch — ich werde mich auf das Aller-nötigste beschränken. Mein Taschengeld gehört doch nicht zum Inventar?“ ... „Es kommt auf das Wieviel an.“ ... „Nur dreihundert Mark. Grinnere dich, wir haben heute den Leuten.“ ... „Dreihundert Mark — macht mit dem, was ich von meiner Parfisch mit reinen Händen nehmen kann, zwölfhundert Mark. Mein Gott, davon muß manche Familie ein ganzes Jahr leben.“ ... „Ja, aber fragt mich nur nicht wie?“ ... „Einschuldigung, lieber Freund; wenn ich erst selbst die Einkäufe besorge, werde ich dir beneiden, daß das Leben eigentlich fürchterlich billig ist. Nur die Leiden finden es teuer, weil sie sich unnütze Ausgaben machen. O, je mehr ich den Fall hin und her wende, desto mehr bin ich geneigt, ihn für einen Glücksfall zu halten. Aber eine Bitte mußst du mir von unserer Furcht aus dem Mammonstempel gewähren.“ ... „Tausend für eine,“ rief Max voll Freude. ... „Da sich unsere Verhältnisse so gewaltig verändern, leib meine Mutter fortan mit uns.“ ... „Aber liebes Kind, eben weil.“ ... „Lieber Mann, Mama ist eine alte Dame ohne irgendwelche Ansprüche. Zudem besitzt sie ihre lebenslängliche Pension als Offizierswitwe. Wenn die Summe auch nicht groß ist, wird sie uns doch unter diesen Umständen von Nutzen sein. Die Bitte ist mir voraus bewilligt worden. Abgemacht!“

Max, in der eigenen Schlinge gefangen, verzog das Gesicht. „Daß uns erst an Ort und Stelle sein.“ ... „Freilich, aber dann kommt Mama zu uns. Und nun, lieber Freund, laß dich bringen, denn ich will unseren Jungen sehen. Die Amme geht doch mit?“ ... „Nein,“ sagte Max. Er richtete sich für die Schwiegermutter. ... Am folgenden Abend begleitete Bernhard die Freunde nach dem Bahnhof. „Du hast recht,“ hatte er Max zugewandt, als ihn dieser in seine Pläne einweihte. „Drei Monate Entziehung werden euch beiden gut thun. Das Benußnehmen, allein auf sich gestellt zu sein, erweitert die Brust; die spartanische Kost stärkt den Körper; der Kampf uns Dasein scharft den Verstand. Wer weiß, ob du nicht zuletzt freiwillig den Reichthum über Bord wirfst, belagte gemeinnützige Stiftung errichtest und als Dorfschulmeister dem Zukunftstaat ein kräftiges Geschlecht erzählst!“

„Von mir ist nicht die Rede,“ sagte Max. „Die Unzufriedene war meine Frau, sie soll ...“ ... „Den Luxus entbehren lernen,“ fiel Bernhard ein, „sich in selbstgeponnenes Leinen kleiden und die Mode verlassen.“ ... „Du hast mich zwar nicht ganz verstanden,“ lächelte Herr v. Sporn, „doch wird der Erfolg meine Absichten zeigen.“ ... „Wenn ich dich nicht verstände, würde ich dir das Opfer bringen und meine Dachstube verlassen? Mein trauertes Dachstübchen Bernhard wohnte bei einer kalkulatorischen Witwe in zwei behaglichen Zimmern im ersten Stock, um in dieses Spbaris zu ziehen!“ ... „Ich nehme dein Opfer an,“ sagte Max. „Aus meinem Haushaltungsbuch holst du dir Rat und bei Kopfsfeld die nötigen Gelder ...“ ... „Und jetzt, lieber Freund,“ legte er mit ernster Miene und nachdrücklichem Ton hinzu, „gebe ich dir mein Ehrenwort, vor dem 1. September nicht einen Pfennig meines Vermögens zu erheben.“ ... „Kleiner Schäfer,“ schmunzelte Bernhard, „wieviel trägt du denn bei dir?“ ... „Nur zwölfhundert Mark.“ ... „Zwölfhundert Mark.“ ... „Bernhard machte eine kleine Pause. „Du für alle Fälle mehr in deinen Bente!“ ... „Ich muß damit reichen, sonst hat die ganze Meise weder Zweck noch Sinn.“ ... „Man hatte sich für Schnaadenburg, eine kleine Stadt in Schlefien, entschlossen. Max erinnerte sich dunkel, vor Jahren dort einen ungemünzten vergnüglichen Nachmittags verbracht zu haben. Nun saßen sie — auf dem Wege zum Bahnhof — in ihrer großen Kutsche; Emma, das Kind auf den Armen, in gebobener, ja festlicher Stimmung, wenn auch büchsermäßig eingeschachtelt, denn sie nahm — der Wahrheit die Ehre — nur einen einzigen Koffer — aber vierundzwanzig Stück Handgepäck mit. Max und Bernhard hatten ihr gegenüber, Wenzel neben dem Kutscher Platz genommen. So fuhren sie durch die lauten Straßen dahin, wo der wolfige, doch gelinde

Abend Am und Reich aus den Häusern lockte, und mancher schüchtern Blick folgte dem Wagen: „Ach, wer doch mitreinen könnte in der wolfigen Sommer-nacht!“ ... „Wenzel hatte der gnädigen Frau das letzte Stück gerichtet. „Ich werde unterdessen an die Stiftung denken,“ rief Bernhard, als der Schaffner die Thür ins Schloss drückte. Der Zug setzte sich in Bewegung. „Nimm unser Baby,“ bat Emma, der die Thränen über die Wangen liefen; „ich kann sonst mein Taschengeld nicht herausziehen.“ ... „Noch ist nicht Zeit zum Weinen,“ sagte ihr Mann; „eine Equipage hat uns zur Bahn gebracht, ein Diener unser Gepäck besorgt; wir fahren erster Klasse.“ ... „Soll ich von diesen freundlichen Gewohnheiten des Lebens ohne Nahrung scheiden?“ schluchzte Emma. „Lebrigens, was meint Skoppel mit der Stiftung?“ ... „Schurken!“ brummte Max.

... Schnaadenburg, zwei Minuten Aufent-halt!“ ... Der Schaffner war Frau v. Sporn beim Aussteigen behilflich. Auf einem Arm hielt sie ihren Knaben, mit der freien Hand nahm sie Schachteln und Taschen entgegen, die Max ihr hinabreichte, und kümte sie neben sich auf der Erde auf. Die Signal-glocke läutete nun dreimal, die Wagenhörner klappten. „Max! Max!“ rief die Gänglinge; er sprang mit den letzten Stücken an ihre Seite. Der Zug brauste davon. Es war stockfinstere Nacht und ein feiner Regen rieselte herüber. Das Kind, das bisher geschlafen hatte, begann furchbar zu schreien. „Daß uns wenigstens unter das Borddach treten,“ sagte Max, den ein Weg nach Wenzel Duschel aus Präzibrant ergriff. Ein Stellner trat aus dem Warte-saal. „Wie weit ist es nach der Stadt?“ ... „Eine gute halbe Stunde, Herr Baron.“ ... „Sind Wagen da?“ ... „Zu diesem Zuge nicht, aber zum nächsten.“ ... „Wann kommt der nächste?“ ... „Morgen früh.“ ... „Kann uns jemand für Geld und gute Worte einen Wagen besorgen?“ ... „Schwerlich, Herr Baron,“ erwiderte der Stellner, der am Rufen einer Großkutsch auf-gewacht war. „Der Goldene Engel ist über Land, das rote Banner fährt bei Regen nicht und die übrigen Wagenbesitzer gehen mit ihren Käufern schlafen. Sie dürfen Schnaadenburg nicht mit dem Berliner Meter messen. Dagegen werde ich mich herzlich gern mit Ihnen und dem Packträger in den Stram hier teilen. Oder will Madame vorher ein Seidel Bayrisch trinken?“ (Fortsetzung folgt.)



Fürst Bismarck als Freund der Musik.

Von Gustav Bock.

Ich danke Ihnen herzlich für Ihre Huldbigung, die wohl mehr meinem politischen wie musikalischen Leistungen gepollten hat. Man spricht heute viel von Ueberlastung der Schulen; zur Zeit, als ich noch in die Schule ging, war sie noch größer, und ich bedaure, daß damals gerade die Pflege der Musik fallen mußte. Die Politik hat eine nähere Verwandtschaft zur Musik, in dem Bestreben, Harmonie herzustellen, und auch Noten hat man in der Politik genug zu schreiben. Die Noten, die ich geschrieben, haben auf einem materielleren Gebiet als bei der Musik Accorde hergestellt und diese, wo sie vorhanden waren, zu erhalten gehabt. Wenn meine Arbeit als Komponist und Notenschriftsteller in deutschen Angelegenheiten geringen ist, dann ist mein Lebens-zweck, soweit er für die Öffentlichkeit bestimmt ist, erfüllt.“

Diese Worte richtete Fürst Bismarck am 19. Juli zu Kissingen an eine wackere Schar fränkischer und bairischer Sänger, die, begierig dem allverehrten Königer einen Sängerkonzert zu bieten, nach dem berühmten Bad an der Saale gepilgert waren. Gar manches deutsche Lied erklang an jenem unvergesslichen Tage aus den begeisterten Kehlen der unermüdeten Sangesbrüder, eine herzerhebende Huldbigung für den durch die Macht der Töne gerührt lautenden Selben, der dem Abschied noch folgendes bemerkte: „Ich bin früher als Minister viel als un-musikalisch und als nicht musikliebend verschrieen gewesen; das ist aber nicht richtig! Allerdings habe ich nicht Zeit gehabt, Theater und Konzerte zu besuchen, aber ich habe mich zu Hause viel gute Musik vorspielen lassen, trotzdem die Politik die Eigenschaft besitzt, alle anderen Interessen in den Hintergrund zu

drängen. Jetzt hole ich indessen um so lieber das Versäumte nach.“

Durch diese bewundernswürdigen Worte hat der Alt-reichskanzler ein für allemal die Bahmworstellung zerstückt, als hätte er die Musik, und es dürfte für den freundschaftlichen Leser nicht ohne Interesse sein, noch einiges aus dem Leben des „größten Deutschen“ zu hören, was mit der Musik in unangenehm Zusammenhang steht. Eine musikalische Erziehung, in des Wortes voller Bedeutung hat Bismarck nicht genossen, ebensowenig war er auf irgend einem Instrument Meister. Das hinderte ihn aber nicht, bei jeder passenden Gelegenheit gute Musik zu hören und solche Stimmliter in seinen näheren Fremdbestrebungen zu ziehen, welche in der Zukunft excellierten. Zu dieser aus-erlesenen Gesellschaft gehörte vor allem Robert von Mendel, welcher bis 1847 den deutschen Gesandtschaftsposten in Rom besetzte und der schon 1843 von Bismarck als Hilfsarbeiter in das Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten berufen worden war. Dieser Staatsmann, dessen Teilnahme an allen wissen-schaftlichen und künstlerischen Bestrebungen bekannt war, hatte die Musik von sicher zu seiner Lieblings-beschäftigung gemacht und verstand sich meisterhaft auf das Piano. Gar oft kauschte der Fürst im engen Familienkreis den Weifen, die der am Klavier sitzende, seine Spur von Dilettantismus verrathende Künstler den anständig lautenden Zuhörern vortrug.

Eines Abends, so erzählt man — es war ganz kurz vor Ausbruch des preussisch-österreichischen Krieges 1866 — spielte Mendel in genialer Weise den Trauer-marsch aus der Beethovenischen As dur-Sonate. Bismarck hatte mit gespannter Aufmerksamkeit zugehört, und als Mendel geendet, lag minutenlanges Schweigen über der feierlichsten Gesellschaft. Endlich brach der Fürst den Stumm mit den Worten: „Es ist doch schön, als Leib zu sterben!“ Erregt verließ er das Zimmer — und wenige Tage später erfolgte die Kriegserklärung an Oesterreich.

Daß Bismarck für die kompositionellen Beethovens vielleicht am meisten eingenommen ist, darf nicht wunder nehmen, da der Charakter beider Männer manchen kongenialen Zug aufweist. In einem der schönsten Briefe Bismarcks, der auch sonst gar herrliche Gedanken enthält, aus Frankfurt a. M. vom 3. Juli 1851, findet sich folgende Stelle: „Es ist mir, als wenn man an einem schönen Septemberabende das gelbwerdende Laub betrachtet; gehnd und heiter, aber etwas Behmut, etwas Heimweh, Sehnsucht nach Wald, See, Wüste ... alles mit Sonnen-untergang und Beethoven vernimmt.“ Liegt nicht in diesen wenigen Worten eine originelle treffende Charakteristik des Tonheros?

Für die moderne deutsche Musik, welche in Richard Wagner ihren Höhepunkt erreicht hat, scheint sich Bismarck nicht erwärmt zu haben, wahrscheinlich, weil ihm die Zeit gefehlt hat, sich in diese neuentstehende Tonwelt einzuarbeiten. Trotzdem stand er auch mit solchen Künstlern in nahem Verkehr, welche als Baladine des Wagnerthum Weithers galten. Scaria, der zu früh vom Tod ereilte unvergessliche Wagnerfänger, war immer ein ganz gefeherter Gast in Bismarcks Häuslichkeit und entzückte ihn oft durch die Fülle und den Wohlklang seines unübertrossenen Vortrags; aber nichts von Wagner wollte der Fürst hören, sondern Scaria sang meist Lorkingische Arien oder einfache zu Herzen gehende Lieder älterer Komponisten.

Selbst der verbisomische Gesang fand bei Bismarck eine Heimstätte, aber sein geringerer als Carl Gelmerding, Scarias Antipode, zwei Jahrzehnte lang die Herde und Stütze des Berliner Wallertheaters, war es, welcher den Altreichskanzler, wenn ihn Arbeit und Politik ermattete, durch seinen bis jetzt unerreichten Vortrag lustiger Schwänke und Couplets erheiterte. In neuerer Zeit war der große Beethoveninterpret Hans von Bülow zu öfteren Malen bei Bismarck in Friedrichshagen, und es mag an dieser Stelle an die echt Bülowische Konzerte in der Berliner Philharmonie erinnert werden, in welcher er eine Umwidmung der Croicajophonie auf Bismarcks Namen als gerechtfertigt erklärte.

Nachdem sich der Fürst von seinen Nemtern zurückgezogen, hat er sich redlich bemüht, „das Versäumte nachzuholen“ und manden tüchtigen Musiker mit einer Einladung besetzt. Noch jüngst sah er die berühmte Sängerin Estle Gerster und den Pianisten Sally Lieblich als Gäste bei sich. Möchte dem Ver-galtniß des Deutschen Reichs die Freunde an der Musik bis in sein höchstes Alter erhalten bleiben!



Poesie für Komponisten.

Wenn Meister Ludwig Uhland gewußt hätte, daß seine Aufforderung, im deutschen Dichtewald solche jungen, wenn Gesang gegeben, von deutschen Dichtern so genau befolgt würde, wie dies thatsächlich der Fall ist, wer weiß, ob er nicht aus Erbarmen mit gelagten Kritikern diese Aufforderung feierlich wieder zurückgezogen hätte. Denn gar viel wird „gehungen und gefagt“ in Deutschland, und es ist nicht immer nur Gutes und Trefliches, was durch die Dichterschwärze zu einem manchmal freilich ziemlich unbekanntem Dasein ins Leben gerufen wird. Um so mehr freut es den Berichterstatter, wenn er dem, was ihm an Gedichtsammlungen vorliegt, vorwiegend Lob spenden kann. Zuerst sei das „Neue Buch der Lieder“ von Pauli Nachr erwähnt, das in vierter Auflage bei D. Mendel in Halle erschienen ist. Mit dem Buch der Lieder von Heine hat diese Sammlung von Gedichten nichts weiter gemein als den Titel; von trostlosem Weltfremd und verbittertem Gram findet sich hier nichts; die Töne der Wehmut, die nicht selten zu finden sind, klingen mild vernehmend aus. Dabei verfügt der Dichter über ein feines Gehör für den Wohlklang der Sprache, wie es folgendes Lied beweist:

Der Traum.

Das war ein wunderlicher Traum,
Den ich geträumt zur Nacht,
Ich sann und sann und weiß es kaum,
Was mir der Traum gebracht.

Doch fühl ich, daß mein Lieb es war,
Die mich im Traum geküßt,
Der Traum hat mir ja wunderbar
Die Morgenzeit verüßt.

Du fernes Lieb, zu dir, zu dir,
Drängt qualvoll nun mein Herz,
In Sehnsucht glüht die Seele mir,
Du meine Lust, mein Schmerz.

Das sind Verse, die sich beinahe von selbst zur Melodie gestalten, und ihrer finden wir in diesem „Neuen Buch der Lieder“ noch gar manche. — Eine eigenartige, aber von tiefem Empfinden und echter Leidenschaft zeugende poetische Gabe bietet der Göttinger Verlag zu Stuttgart in den „Erlösungen“ des teilsweise Gedichtens von Richard Dehmel. Die Festsätze derselben ist keine leichte, aber für den, der einer ernsteren Lebensauffassung huldigt, eine um so lohnendere. Die „Gedächtnisse einer Jugend“ sollen diese Gedächtnisse sein und das Ringen und Streben nach Erkenntnis, nach Frieden des Herzens ergreift den Leser mächtig. Daß R. Dehmel ein Dichter ist, das beweist namentlich auch der Umstand, daß ihm neben der schweren Gedantendichtung das einfache volkstümliche Lied prächtig gelingt. Den Dichtungen Dehmels innerlich verwandt ist eine bei W. Friedrich in Leipzig erschienene Sammlung von Gedichten: „Ecce Homo! Des seligen Jobbert Leben und Werke! Mit einem Prolog, in drei Teilen mit fünf Büchern, zwei Intermezzen und einem Epilog“ von Engelbert Albrecht. Wir müssen es unterlassen, den etwas mysteriös klingenden Titel anzuklären, und uns damit begnügen, das Buch selbst seinem Inhalt nach als eine Sammlung farbenprächtiger Gedichte zu bezeichnen, deren Grundgedanke eine Religion der Selbstüberwindung, der Läuterung durch Kampf mit den menschlichen Leidenschaften, und eine selbstlose Hingabe an den Gottesdienst in der Natur ist. Dieser trotz ihrer Eigenart doch auch als religiös zu bezeichnenden Dichtung, die freilich das schwere Nietzsche philosophischen Denkens verlangt, steht ein Büchlein Gedichte gegenüber, deren Glaubenswärme sich in eigenartigen und gerade in ihrer Echtheit ergreifenden Tönen ausdrückt. „Welt und Herz“ nennt Wilhelm Schöpf seine Gedichte (Leipzig, Verlag von F. Richter). Dem Idealismus eines warmen Gemüts, der die Welt sinnend und sinnig betrachtet, entströmen Gedichte, welche mitunter wie frische Volkslieder anmuten.

H. G.



Wie man im Böhmerwalde singt.

Ein Beitrag zur deutschen Volkskunde von Joh. Peter.

Des Volkes Sprache, des Volkes Lied
An einer Heide und Eschen!
Neb der's nicht versteht, und der's nicht sieht,
Das muß ein armer Geselle sein! —

I.

Wer hätte im geheimnisvollen Echo des nachdunklen Hochwaldes unter einer Wetzeraune oder auf schwellendem Moos im Gedämmen des Dickichts oder auf den Streuschichten des Buchenlaubes nicht schon geträumt? In andachtsvoller Stimmung lauschen wir da der Zauberwitz des Hochwaldes: Schwermutsvoll und bange laßt der Hochwald in dem Frauen- und Bispelmeere, schmelzende Kiste spielen und klütern in Nadelgezweige und Laubzweig, durch die mit Pfeißel- und Heibelbergestrüpp besetzten Grünbeplaudern die Brünlein und Wächlein und fernhin, schluchtwärts, tosen mit unheimlichen Rauschen die Fluten des Wild-, Schwell- und Seebades. Aus dem Dickicht klingt herzerquickender Vogelgesang. Die hohen Baumriecken entlang klettert und haßt das geschäftige Volk der Spächte, aus den jomigen Waldschlängen bringt die jubelnde Weise eines gras- oder beerensammelnenden Mädchens herüber. Wir vernahmen den in Felsgründen verhaltenden Jodler und Juchzerei der Holzhaier und der Waldhirschen, leider aber hört man oft auch den Knall einer Bißsche, der den Urwaldschreien hört.

Ja, poetisch ist das Leben des Hochwaldes! So urwüchsig und unverdorben wie die Waldnatur sind auch die Menschen, die in den Waldlichtungen hausen und den großen, wilden Wald ihr Heim nennen. Kinder der Natur im echten Sinne des Wortes, voll Gottesliebe und Lebenslust, voll Fröhlichkeit und Andacht, mit einer Herzammer in Gotteshaue und mit der anderen auf dem Tanzboden, die Brust voll Liebe zu dem schönen Walde, die Seele so rein wie die Waldquellen, die Willenskraft so stark und fest wie der Granit ihrer Berge, die Brust voll Sang und Klang: so stehen diese urwüchsigen Gestalten vor uns, die Söhne des Hochfürsten im strange der deutschen Mittelgebirge, des Böhmerwaldes, und fordern mit ihren Vorzügen unsere Sympathie heraus. Und deutsch sind sie bis ins innerste Mark, deutsch ist ihre kernige Sprache, deutsch ihr Wort und ihre That, deutsch ihr waldfisches Lied, das uns im folgenden Aufsätze über ihr unverfälschtes Fühlen und Denken, Leben und Weben geben soll.

Wie man im Böhmerwalde singt? Wie überall, wo gute Leute leben, und doch wiederum so vielfach anders. Der Waldbler ist arm und das Joch der Feudalherren lastet noch immer trotz der Aufhebung von Robor und Zehent schwer auf ihm. In harter, oft lebensgefährlicher Arbeit bei spärlichem Lohne muß er das dürftige Brot für die Seinen verdienen, und oft stellen sich in seiner ärmlichen Hütte Not und Kummer ein. Doch das beugt nicht seinen Mut, dämmt nicht seine angeborene und anerzogene Lebensfreude. Dem Vogel gleich, der den lichten Augenblick des Lebens in richtiger Weise ergreift und festhält, singt er sein Lied und seine Freud' hinaus in den geliebten Wald, der ihm Antwort giebt, er singt es früh morgens, wenn er hinauszieht zur Arbeit, spät abends, wenn er müd' an den traulichen Herd zurückkehrt, er singt nachts vor des Dianbils „Stammerfeuer“ seine urwüchsigen, gedochte Poesie atmenden Liebesangeln, singt in schweremüthen Weisen sein Liebeslied, wenn das Schagerl sich spröde erweist, und lauscht in übermüthigen Tönen, wenn sein Mimen und Werben gültiges Gehör gefunden. Er singt auch am Tanzboden, wenn die Trompeten schmettern und der Brummhaß volkert, und je mehr das vielbegehrte Prambier schäumt, desto mehr schäumt auch seine Lebenslust, bis sie oft in Ausgelassenheit ausart. Wenn an den langen Winterabenden, in der sogenannten „Eikwell“, die Leute „in d' Hainä“ gehen, d. h. sich in irgend einem Hause zu geselliger Unterhaltung zusammenfinden, dann ertönt auch der frohinnige Volksgesang der Waldbler; wenn die Dorfchönen mit ihren Spinnrädern und flachsbehangenen Hosen in „d' Muckaroz“ (Muckenreise) wandern, dann überläßt das lustige Nädergeschurre und Gaiselgeurr der glöckliche, gemütsinnige und wofflingende Zwiegefang der „Waldbögern“ in Menschengestalt, und oft fallen die Burtschen, die sich allmählich auch einfinden, mit der dritten und zwuelen selbst mit der vierten Stimme

ein, und nun giebt es einen Gesang, vor dem wir ordentlich Respekt haben müssen. Am häufigsten wird wohl der Zwiegefang vernommen. Die Mädchen, welche in den Wald ins „Graten“ und „Strenrechen“ gehen, jodeln, „aimen“ dabei so lustig laut, daß es weithin durch die grüne Wildnis klingt. Die Burtschen machen es ebenso, wenn sie in den „Scheiterwald“ hinausziehen zu schwerer Arbeit; im urfrischen Jodler bleiben sie dem Mepher nicht das geringste schuldig, Hebermut und Lebenslust sprechen ihre „G'angln“ aus, die oft das Ereignis augenblicklicher Umgebung sind und besonders in den „Bausangln“ ihre Wirkung nicht verfehlen.

Vor der „Gred“ des Hauses steht eine Stein- oder Holzbank; da sitzen die Waldleute oft halbe Sommernächte lang beisammen und singen die lieblichen Volksweisen hinaus in die Stille der Nacht, daß es aus den Waldgründen widerhallt. Oft wird zum Einzelgesange die Gitarre gespielt, welche so manches Dianblein gar wehrhaft zu klumpen versteht, der musikalischen Liebhabereien hützigende Vater kann da nicht schweigen, schnell nimmt er die Fiedel zur Hand und streift wacker mit, der Wender kann sich jetzt natürlich auch nicht mehr zurückhalten, er begleitet auf der Bratsche, und im Nu drummt auch der Bass dazu und singt die Flöte, daß aus der unscheinbaren Waldbauernhütte ein ganz respektables Singen und Musizieren auf die Landstraße hinausdringt.

Der unmittelbarste Gefühlsausdruck ist der Jodler oder der „Almer“, sozusagen ein Lied ohne Worte. Eine starke, wolklingende Bruststimme, die auch noch in den höheren Noten breit und voll klingt, und ein gutes musikalisches Gehör sind dazu nötig und Burtschen wie Mädchen leisten darin gleich Weisterrhaftes. Der Jodler ist immer zweifimmig, wobei die zweite Stimme das in Terzen, Quarten und Quinten „über“ singen muß. Besonders gerne „almt“ man in der Sommernacht, wenn man gruppenweise um den lichterloht brennenden „Simmwehhaufen“ auf dem Rasen liegt oder auf dem Steine sitzt, dann abends bei der Heimkehr vom Wald und Feld und nachts, wenn man die Dorfstraße auf und ab wandert und den Knall des Liebes fleißig sprudeln läßt. Eine Jodlerweise, die so beliebt ist den Grundtypus aller anderen bildet, soll hier durch Noten veranschaulicht werden:



Außer dem Jodler ist es die Volksweise in ihrer natürlichen Schlichtheit und Anmut, die im Böhmerwalde vernommen wird. Fast alle Volkslieder des Böhmerwaldes sind Joden, „Bierzellige“, „G'ähln“ oder „G'angln“ genannt, die mit dem Leben und Weben des Waldes im innigen Zusammenhange stehen. Die Melodien oder die „Wessen“ — wie der Waldbler sagt — sind bald lustig, bald traurig, wie es der Text verlangt, und nach diesem läßt sich eine Menge Liederarten unterscheiden, von denen wir in den engen Rahmen unserer Studie nur einige einstellen.

Da sind es zunächst die Burtschenlieder, die ihrer Eigenart wegen unsere Aufmerksamkeit ganz besonders fesseln. Liebeslust und Liebesleid, Hebermut und Religion klingen aus ihnen, das ganze ungebundene Wesen des Waldblerbambus kommt in ihnen zum Ausdruck: sein ganzes Herz liegt in seinem „G'angl“ vor uns aufgeschloffen. So charakterisiert er sein Hauptweisen mit folgender köstlichen Bierzelligen, die wir auch in Noten hierher setzen:

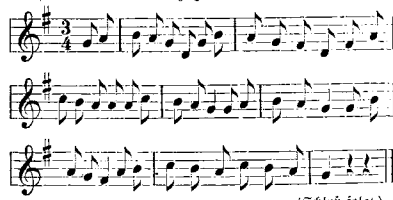
„A Pfeiserl, a Dianbl,
A Schneid und a Goid (Geld):
Dös is hoit fir d' Buama
Dös Weit' at da Weit!' (Welt.)



In diesem Tone ist er es gewohnt, den Musikanten auf dem Tanzboden seine „Einfälle“ vorzusprechen, welche die Spielzeuge getrennt nachblenden müssen. Und wenn er einmal in seinem Elemente ist, so will der Herr dieser Einfälle fast gar nicht versiegen, da halten Gesang und Musik oft hundenslange Zweifelsprache, hier und Geld gibt es für die Musikanten in Menge, denn fast jedes G'nal wird bezahlt; oft steht eine ganze Burschenschaft vor dem Spielzeuge und ergeht sich im fröhlichen „Aufsingen“ übermüthiger Volkswesen. Wenn die Musikanten nicht sogleich das Wort- oder Guldensstück in den Händen der Burschen sehen, so kann es wohl zuweilen vorkommen, daß sich ihre Gesichter verdüstern. Doch der Bursche ist da sofort mit einem Trostlied bei der Hand, indem er singt:

„Meine Musikant'n,
Därf'st' ent goar net rant'n (kümern),
Spot'st' an Stad'n af
Und matt's af's Joh'n' net af!
Son a Gold in Sed,
konn gold'n, wenn i mog,
konn mit lusti mocha mit man Schot.“

Wir können es uns nicht verlagern, auch diese Weise in Noten wiederzugeben:



(Schluß folgt.)



Neue Musikalien.

Es ist ein glücklicher Einfall gewesen, eine Reihe edler Tonstücke, welche ihres Wohlklangs wegen berühmt und beliebt sind, in Ausgaben für Streichquartett (2 Violinen, Viola und Violoncello) und für Streichquintett (dieselben 4 Instrumente und Kontrabaß) im Druck herauszugeben. Diesen Einfall hat der Verleger C. F. Schmidt in Heilbronn a. N. verwirklicht und sich dadurch alle Dilettantenkreise verpflichtet, welche die genannten 4 oder 5 Instrumente gern zusammenwirken lassen. Die Tonwerke, welche dieser Verleger bisher herausgegeben hat, sind: Em. Vad's Romanze: „Frühlingserwachen“, Veethovens Adagio aus der Sonate pathétique, L. Wocherins berühmtes Menuett, drei wegen ihres melodischen Gehaltes hochgeschätzte Piecen von F. Haydn, Schumanns liebliches Schlußlied, B. Tschailowsky's Barcarole und Lied ohne Worte, W. Popp's Wiegensied und C. F. Seifers „Von Herzen zum Herzen“. Schwierige Aufgaben haben die einzelnen Instrumente nicht zu beneidern; der Sag ist für Dilettanten berechnet und deshalb leicht gehalten. Diese Musikreise C. F. Schmidts verdient eine weite Verbreitung.

„Drei Lieder für Männerchor“, komponiert von Richard Friedenberg (Verlag von Theobald Dietrich in Dresden). Männergesangsvereine, welche den schwierigen Gesangsaufgaben nicht nachtreten wollen, werden die Chöre Friedenberg's mit Benutzung finden. Von günstiger Klangwirkung ist das Lied „Verlassen“, in welchem die Schlußphrase an Mendelssohns Abschiedslied gemahnt. Im Tonstabe besonders geschickt ist der Chor: „Sie ist mein“ zu Worten von Schaf.

Die Klavierkonzerte (B dur) von Franz Lauska (1764-1825) (Neue Ausgabe von R. J. Hompech, Verlag von Gustav Cohen in Bonn) gemahnt an Werke ähnlicher Gattung von Haydn, nur ist auf die thematische Durcharbeitung der Hauptgedanken weniger Sorgfalt verwendet als bei dem genannten Meister. Immerhin macht das Werkchen in Form und Stil Anspruch auf Beachtung. Von den drei Sätzen ist namentlich der letzte (Polonaise) von reizender Wirkung. Demselben geht ein als Einleitung dienendes kurzes Intermezzo voraus. Die Sonate ist Freunden älterer Klaviermusik aufs angelegentlichste zu empfehlen.

Vier Sonaten für Pianoforte (oder Laute) und Violine von F. W. Rust, herausgegeben von Dr. W. Rust (Verlag von Hugo Focke in Hamburg). Wie des komponisten Klavierkonzerte, sind auch diese vier kleinen Werke immerhin als eine willkommene Ergänzung in dem betreffenden Gebiet anzusehen und der Herausgeber hat sich sicher mit deren Veröffentlichung ein anerkennenswertes Verdienst erworben, welches sich vielleicht noch erhöhen würde, wenn die Ausgabe mehr instruktiv gehalten wäre, was namentlich dem Violinist durch genaue Bezeichnung der Fingeringe und Phrasierung beim Studium eine wesentliche Vereinfachung gewährt müßte. Es ist keine Frage, daß sich diese einfachen und lieblichen Weisen, in welchen sich der Geist der damaligen Zeit widerpiegelt, auch heute noch viele Freunde erwerben werden. Die ersten drei Sonaten sind nach Angabe des Herausgebers 1791, die vierte im Jahre 1795 komponiert und konnte der Klavierpart auch auf der „Laute“ ausgeführt werden, ein Instrument, auf welchem F. W. Rust gleich wie auf Klavier und Violine als bedeutender Virtuose galt, das leider mit seinem Tode auch in Abgang kam. Der komponist widmete denselben in dieser Veranschauung einen Schwänenang „An die Laute“, welcher der vierten Sonate B dur (von den vier erschienenen Violinsonaten vielleicht die bedeutendste) beigezeichnet ist.

a) Vier Lieder für Sopran mit Pianofortebegleitung, op. 16, von John Woeller.
b) Vier Lieder für eine Alt- oder Mezzosopranstimme von demselben (Verlag von Chr. Koch in Würzburg). Diese Lieder bieten bezüglich der musikalischen Auffassung und Gestaltung manches Gelungene. Im Satzbau finden sich da und dort einige Schwächen und Unebenheiten. Die Deklamation der Textworte ist durchaus zu loben, während die Begleitungen sich allzuhäufig unisono mit der Hauptstimme fortbewegen und in gleicher Lage mit derselben verbleiben, was den Wohlklang erheblich beeinträchtigt. - Die gesungene Ausführbarkeit bietet keine besonderen Schwierigkeiten.



Die deutsch-amerikanischen Sänger

von Verein Arion gaben auch in Stuttgart ein Wohlthätigkeitskonzert und erhielten auch da Beweise der warmherzigen nationalen Sympathie, welche man ihnen allenthalben auf deutschen Boden entgegenbrachte. Man begrüßte in ihnen jedoch nicht bloß die Stammesgenossen, sondern bewunderte an ihnen auch die Gesangsfertigkeit, welche durch ihren artistischen Leiter Frank von der Linden auf das feinste geschult wurde. Es war ein Genuss, die temperamentvolle Art zu beobachten, mit welcher dieser Herr dirigirte! Für das Ohr und Abhören der Stimmen, für jede Vortragsnuance steht ihm eine besondere Handbewegung zu Gebote. Ihm danken die Arionisten das künstlerische Gevälle ihrer Gesangsleistungen, ihr beständiges Pianissimo, ihre rhythmische Sicherheit, die deutliche Textausprache, den Geschmack des Vortrags. Gefallen hat es uns, daß die Solisten mit ihren Kollegen vom Chöre in derselben Reihe zusammenstanden; dienen sie doch alle in gleicher Weise demselben musikalischen Zwecke. Natürlich haben die prächtigen Leistungen des Arion beim Publikum, welches den großen Festsaal der Liederhalle in allen Räumen füllte, einen rauschenden Beifall gefunden.

Eine brillante Violinistin ist Miss Raub Powell. Ihr Ton ist groß und warm, die Kantilene mit Empfindung gefäßigt, alle technischen Schwierigkeiten werden von ihr mühelos bewältigt; der Ton in der höchsten Register ist rein und silberhell, das Agogestik tadellos. Dabei spielt die anmutige Künstlerin ruhig und gelassen, giebt sich einfach und bescheiden, so recht im Stile einer gebildeten Künstlerin, und geht mit in ihrer tadellosen Darstellung besser als mancher berühmte Virtuose, der sich vor Selbstbewunderung und Selbstbewußtsein nicht zu fassen weiß.

Herr Franz Rummel spielte das Es dur-Konzert von Liszt mit großer technischer Präzision; die Komposition Liszt's hat einige reizvolle Stellen; als Ganzes betrachtet, ist sie jedoch eine Anbahnung von Arabesken ohne hervorragenden Gehalt. Es ist immer wieder das hohe pathetische Schicksal, als ob etwas musikalisch Großes gesagt werden sollte, allein das Bedeutende, das erwartet wird, bleibt in den

meisten Klavierkompositionen Liszt's, die nicht Transkriptionen ausgewählter Motive aus fremden Konzerten sind, fast immer vermischt.

Die gehaltenen Reden, welche vom städt. Herrn L. Gottschall und von dem Techn. Amerikaner Herrn R. Magenmeyer bei der Hebräerabende eines Ehrenabendes an den Arion gehalten wurden, gaben dem Konzerte ein edles nationales Relief.



Reminiscenz an einen Anverwandten.

Von Caroline v. Schreiblein-Reinick.

Unter den vielen interessanten Epistoden meines bewegten Lebens werden mir vor allem einige Tage unvergänglich bleiben, welche ich mit dem zu früh geschiedenen Tonheros Franz Liszt verlebte habe. Ich sage, zu früh geschieden, denn ein gottbegnadetes Genie sollte, wenn nicht ewig leben, doch die äußersten Grenzen des menschlichen Daseins erreichen. - Eine individuelle Ansicht von mir, abweichend von dem, was ich eben Liszt über Franz Schubert sagen hörte, den er glücklich pries, in der Volkstafel seines Lebens und Gestaltungsstraft geschieden zu sein. „Der Mäc“, sprach er, „erlisch, wenn er am hellsten ist!“

Es war in den Jahren 1845 und 1846, deren Sommer ich bei der durch ihre Schönheit, Herzergüte und Geist bekannten Fürstin Schevenhüller auf ihrem Schloß Ledenbort in Niederösterreich zubradte. Wir trieben viel Musik, da Fürst und Fürstin Schevenhüller, sowie die Schwester des Fürsten, Montselle Hedwig, schöne Singstimmen besaßen, und meine Begleitung damals für eine brillante Klavierpielerin galt. Da überraschte mich eines schönen Tages Fürstin Schevenhüller, von Wien kommend, mit der für eine Pianistin damals hunderbürtigen Madriest, Franz Liszt, der ein Antimus ihres Bruders, des unglücklichen im Jahre 1818 in Frankfurt ermordeten Fürsten Felix Lichnowsky und daher auch ihr guter Bekannter war, welche einige Tage bei uns in Ledenbort zubringen, bei welcher Gelegenheit ich mich natürlich auch probieren mußte. Was mein unglückliches Klavier in den bis zu Liszt's Ankunft bestimmten Tagen erlitt, kann jeder fühlende Klavierpieler ermessen. Nicht zufrieden damit, es bei Tag zu multitrailieren, ließ ich mich von meiner Zofe zu bestimmten Stunden der Nacht wecken, um mir durch den Lullstand, daß mir die übertrieben Passagen auch in dem Dunkel der Schlaftrunkenheit gelangen, die Befriedigung zu verschaffen, die Piecen seien gut und gründlich lüdiert. Am Morgen des bestimmten Tages aber wanden Montselle Hedwig und ich eine Morgenquintette, welche wir über die Tassen des Klavieres legten, dessen altkonstruirteten hohen Deckel wir, ohne die Pianen zu beschädigen, darüber schloßen. Gegen Mittag langte der schlichtlich Gewandete an, wurde wie ein König empfangen und eroberte durch sein interessantes Exterior und seine Lebenswürdigkeit nicht allein alle Franzosen in im Zorn, so daß wir unwillkürlich die Worte seiner geliebten Freundin, Fürstin Witzgenstein, einließen, welche sie beim Anblick eines Bildnisses des Königs von Preußen mit dem bekannten Motto: „Jeder soll ein Fürst“ sagte: unter Liszt's Bildnis müßte stehen: „Neder soll ein Gott!“ Er besaß die letzte Gabe, Personen, die er zum erkennen sah, durch zuvorkommende Freundlichkeit so einzunehmen, daß ihnen vorkam, als hätten sie ihn schon Jahre lang gekannt. So ging's auch mir. Bald hatten wir einen Gesprächsgegenstand gefunden: meine Vaterstadt Hermannstadt, die auch Liszt besucht hatte. Aber wir wurden durch die Wagen unterbrochen, welche vorfahren, um uns zu einer Spazierfahrt in die wirklich hübsche Umgebung Ledenbort's abzuholen, die unser Gast noch nicht kannte.

Nach unserer Rückkehr wurde das Dinner serviert, bei dem Liszt's angenehme und anregende Konversation das köstlichste Dessert war. Wir saßen noch an der Tafel, als ein Gast, Gräfin St. M., angefahren kam, welche das Gerücht, Liszt wolle im Schloß Ledenbort, aus dem Bade Forwarth, wo sie zum Kurgebrauch war, zu uns gelockt hatte. Es war bei läufig 5 Uhr, und obwohl wir uns Schlußzeit beinahe vergingen, hatte doch niemand noch den leisesten Wunsch geäußert, Liszt spielen zu hören. Inser

neuer Gast war nicht so glücklich; kaum hatte Gräfin St. M. nach der großen Vorstellung Platz genommen, als sie auch schon Liszt sehr dringend anforderte, etwas zum Besten zu geben, was hier in kühler Weise ablehnte, da er wie sonst nach einer Wahlzeit spielte. Die Gräfin, welche in einer momentanen Begriffsverwirrung vermuthlich glaubte, Liszt wüßte sich aus Schüchternheit, zu spielen, suchte ihn durch freundschaftliches Reden zu ermuntern und sagte schließlich: „J'ai ordonné un bain pour ce soir, quo je crains de manquer, si vous ne faites attendre plus longtemps. (Ich habe ein Bad bestellt, welches ich zu veräumen fürchte, wenn Sie mich länger warten lassen.) Da schwand das seine Lächeln, welches Liszts Antlitz bislang ungenossen hatte, und wie jene Sängerin, von der seine geistvolle Tochter Cosima sagte: „Sie singt Marmor;“ so sprach jetzt er Marmor: „Dans ce cas, Madame, je vous conseille, de choisir le bain!“ (In diesem Falle, Madame, rate ich Ihnen, das Bad zu wählen.) Sprach's, ließ die verlegene Gräfin sitzen und vertiefte sich in ein Gespräch mit einer anderen Dame, so daß Madame de St. M. es für geraten hielt, zu ihrem Bad zurückzukehren. Sie sah kaum in ihrem Wagen, als auch Liszt schon an das Klavier trat und wie fremdbildig fragte: „Wollen wir jetzt musizieren?“ Wir bejahten es natürlich mit Gutzüthen, und Liszt öffnete das Instrument. Als er die Klaviertaste bemerkte, nahm er sie, drückte sie an seine Lippen, und eine Thräne erglänzte in seinen geistvollen Augen. Eine Thräne, auf welche wir, die den Kranz gewunden hatten, stolz waren. Dann gab er mir den Arm, führte mich zum Klavier und sprach: „Wollen Sie mir nicht mit gutem Beispiel vorangehen?“ Ich muß gestehen, daß mich bei diesen Worten ein Zittern erfaßte, und mein Schrecken wuchs, als sich Liszt neben mich setzte, um mir das Blatt zu wenden. Da wir, wie gesagt, vor Angst Hören und Sehen verging, brachte ich mein Stück zu Ende, ohne zu wissen, wie ich gespielt hatte? Mein Auditorium, Liszt an der Spitze, barmhertzig mich durch lebhaften Beifall, und nach einer Pause nahm Liszt meinen Platz ein und spielte, wie? Wie niemand außer Liszt jemals gespielt hat, oder spielen wird. Er improvisierte auch und ließ sich von jedem Mitglied der Gesellschaft ein Thema geben und verflocht alle Themen in eine brillante Phantasia.

(Erscht folgt.)

Requiem für Solostimmen, Chor und Orchester.

Komponiert von Anton Dvorak; op. 89.

(Leipzig und New-York, Novello & Comp.)

Der tiefpoetische Text der katholischen Fest- und Totenmesse hat von jeher große und kleine Komponisten bestimmt, ihre Kräfte auch auf dem Gebiete der Kirchenmusik zu versuchen. Wir verdanken, um nur von den Kunstgrößen zu sprechen, den Tonmeistern Bach, Mozart, Beethoven und Schubert, Hector Berlioz, Cherubini, Friedr. Kiel (Totenmesse, 1866) und Johannes Brahms eine Reihe von herrlichen Werken, deren Kunstwert wohl für alle Zeit unvergänglich bleiben wird. Das eindruckende „Requiem“ A. Dvoraks in B moll ist feierlich und dem Ernste des Textes entsprechend gehalten; diese Nummer enthält alles, was überhaupt in der Einleitung zur Totenmesse gebracht werden soll. Das dramatisch belebte „Dies irae“ in B moll ist recht wirkungsvoll komponiert; im darauffolgenden „Tuba mirum“ finden wir einen interessanten Uebergang von B nach E moll. Der Tondichter bringt im Tenorsolo „Liber scriptus“ mit Geschied die fünfte (authentische) äolische Kirchenart (a, h, c, d, e, f, g, a) in Anwendung. Hierauf wird das Hauptthema des „Dies irae“ wieder aufgenommen und mit der Tonart Es benedigt. Der folgende Satz „Quid sum miser“ für Soli und Chor ist besonders von der Stelle „Rex tremendae majestatis“ von großer Schönheit und charakteristisch in der Begleitung. Die erste Hälfte arbeitet zu viel in chromatischen Gängen. — Das „Recordare Jesu pie“ ist ein erfreulich abgeschlossenes Tonstück, das, mit D dar beginnend, auch in dieser Tonart endet. Die Anlage der Stelle „Ingemisco, tanquam reus“ ist ähnlich jener im Schwanegeänge des großen Wolf-

gang Amadens (Constatatis, Takt 25 ff.), ebenso finden wir die bewegte Violinfluge wie bei Mozart zu Anfang der folgenden Nummer 7. Ueber die B. Nummer „Lacrymosa dies illa“ kann ich mich nur lobend äußern; Erfindung, Anlage, Durchführung und des Meisters würdig. Mit diesem Tonstücke schließt der erste Teil des Werkes ab. Die zweite Abtheilung beginnt mit dem Oratorium in F „Domine Jesu“, das, kunstvoll gearbeitet, einen prächtigen Fugensatz „Quam olim Abrahae“ am Schlusse bringt. Die Fuge wird einmalt wie bei Mozart (Requiem Nr. 8 und 9) nach der Nummer 10 „Hostias et precas“ wiederholt. Das „Sanctus“, in welches zugleich das „Benedictus“ aufgenommen wurde, ist weitvoll und von bedeutender Wirkung. Eine prächtige, in ihrer eben, ungeschulchten Einfachheit doppelt schön erscheinende Nummer ist aber das „Pie Jesu“ in G für Soli und Chor. Der Vokalpart ist meisterhaft gearbeitet, die Instrumentalbegleitung befruchtet sich auf das Notwendigste. Ein stimmungsvolles „Agnus Dei“ schließt als Nr. 13 in B das ganze Werk ebenso feierlich als gehalten ab. Die Behandlung der orchesterlichen Partie ist, wie bei einem Künstler, welcher eine so gründliche praktische Schulung genossen, nicht anders zu erwarten, farbenreich, charakteristisch und doch wieder maßvoll zurückhaltend und diestret in der Fugenebung. Die Singstimmen sind wirkungsvoll disponiert und gesetzt; es muß freilich ein gutgeübter Chor sein, welcher den manchmal nicht unerheblichen Schwierigkeiten vollkommen gewachsen wäre. Ich kann das Requiem von Dvorak lüchigen Vereinen bestens empfehlen; ich habe besonders jene Genossenschaften im Auge, welche als nicht durchaus konservativ, auch für noch lebende Tonsetzer einen Platz in ihrem Musikplan zu finden wönnen. Der Erfolg wird die gebaute Mühe reichlich lohnen.

Viktor Emanuel Muffa.



Josef Haydn und Luigia Polzelli.

Von F. Schweikert.

I.

Bestimmlich war Josef Haydn in der Wahl seiner Lebensgefährtin durchaus nicht glücklich. Das ihm bestimmte, ein Mädchen heimzuführen, das drei Jahre älter als er, weber durch körperliche Schönheit noch durch geistige Bedeutung sich auszeichnete, das waren keine hüner Gründe. Liebt er doch deselben Mädchens jüngere Schwester und glaubte er auch deren Gegenliebe verhofft zu sein, bis diese plötzlich eines Tages dem Weltleben zu entsagen beschloß, und den Schleier nahm. Dieser jähe Sinneswechsel seiner von ihm schon als bestimmt betrachteten Braut mochte Haydn ebenso betruhit als gekränkt haben, und es war vielleicht für den Vater der beiden Mädchen, den Besitzmader Keller, nicht allzu schwer, den talentvollen und solchen jungen Mann, den er gar zu gern an seine Familie gesesselt hätte, zu überreden, seine ältere Tochter zur Frau zu nehmen. Daß Haydn auf den Vorschlag einging, dazu mag ihn auch ein gut Stück Dankbarkeit für den Vater des Mädchens bestimmt haben, denn er sich verpflichtet fühlte, weil er ihn in Zeiten der Not unterstützt hatte. Seinem Wohlthäter die Witte abzugeben, das brachte der gutmüthige, altzeit zu lebhafter Dankbarkeit geneigte spätere Großmeister der Tonkunst, damals aber noch blutarme Musiker, nicht über's Herz. Darum sagte er, „Ja!“, freilich nicht ahnend, welches Kreuz er mit diesem, die Verbindung mit Maria Keller besiegelnden, „Ja“ auf sich nahm. Abgesehen davon, daß Haydn Frau ihren Gatten weder als Rivalin noch als Wensh zu würdigen wußte, daß sie ein unvertägliches, anstößiges, herzloses und bigottes Weib war, fehlte ihr auch noch diejenige Eigenschaft, welche für eine brauchbare Hausfrau unerlässlich ist: der wirtschaftliche Sinn. Allgemein wird sie als eine Verschwenkerin geschildert, vor welcher Haydn seine Einkünfte sorgfältig verbergen mußte. Einen Aufwand liebend, der über ihre Mittel ging, war sie namentlich freigebig gegen geistliche Herrn, die sie häufig zu Tische lud und von denen sie zahlreiche Seelenmengen lesen ließ. Auch die Kunst ihres vielbeschäftigten Mannes benötigte sie, um sich den Dienern der Kirche gefällig zu zeigen;

so manches Kirchenstück mußte er wider seinen Willen auf ihr Verlangen schreiben, damit sie es an Klöster und Stifte verschicken konnte. Im übrigen stand ihr die Kunst ihres Gatten gerade hoch genug, um aus seinen Partituren Papillonen, Vasettenunterlagen u. dgl. zu machen.

Schwelgen und Duden und in der Musik Vergessenheit finden, war das Einzige, was der schmergeprüfte Meister thun konnte. Gelegentlich ließ er freilich auch seinem Unmut freien Lauf. Als ihn im Jahre 1805 der berühmte Violinist Vialotti besuchte, sagte Haydn auf ein im Storbord hängendes Bild zeigend: „Das ist meine Frau; sie hat mich oft in Wut gebracht.“ Weit drastischer spricht er sich an anderer Stelle aus, wo er seine Frau eine „häßliche Bestie“ nennt, und wo er der Hoffnung Raum giebt, daß die Plage doch auch ein Ende nehmen wird. Bis dahin verging nun allerdings noch einige Zeit, denn Frau Haydn starb erst im Jahre 1800 und zwar in Baden bei Wien, wo sie ihr Mann bei einem Freunde untergebracht hatte. Daß bei einer so peinvollen, überdies kinderlosen Ehe der Meister sich nach einer teilnehmenden Seele umsieh, deren er so sehr bedürfte, wer will es ihm verdenken? Da führte ihn das Schicksal in der Sängerin Luigia Polzelli ein Weib zu, dessen Liebe ihn einigen Ersatz für sein liebeloses Eheleben finden ließ. Daß diese Liebe eines bittern Stacheln nicht beehrte, sollte er indessen nur zu bald erfahren.

Im März 1779 war das Ehepaar Polzelli an der fürstlich Esterházy'schen Kapelle angestellt worden, er als Violinist, sie als Sängerin. Ohne gerade von besonderer Schönheit, muß die damals 19jährige Luigia doch von sehr einnehmendem Aussehen gewesen sein. Eine Beschreibung ihrer Person aus jener Zeit schildert sie als eine Brünnette von mittlerer Größe und jierlichen Wuchs, mit einem schmalen Gesicht von dunklen Teint und mit dunklen lebhaften Augen. Als Sängerin war sie nicht bedeutend; sie besah einen Mezzosopran von gewöhnlichem Umfang und mußte sich mit Partien zweiten Ranges begnügen. Auch ihr Gehalt von 465 Gulden jährlich, verglichen mit dem ihrer Kolleginnen, läßt auf nur bescheidene künstlerische Leistungen schließen. Dem Fürsten scheinen die Polzellins nicht sonderlich beghgt zu haben, denn er entließ sie noch vor Ablauf ihres Engagements, erneuerte aber plötzlich wieder ihren Kontrakt, obgleich der Mann, fast immer fränklich, keine Dienste mehr versehen konnte. Dieser Umschwung in des Fürsten Gesinnung ist jedenfalls auf die Fürsprache Haydn's zurückzuführen, der eine heftige Neigung zu Luigia gefaßt hatte. Wie den übrigen Sängern, so studierte er auch ihr die Rollen am Klavier ein. Bei dieser Gelegenheit mögen sich die beiden ihr Leid geklagt haben — hatte doch die Polzelli mit ihrem alten, kranken, sie schlecht behandelnden Manne nicht weniger die Hölle zu Hause als Haydn. Unangeführt war es wohl nur Teilnahme, was er für die unglückliche junge Frau empfand, bis nach und nach sein Herz sich ihr immer mehr zuwandte. So glühend aber auch des Meisters Vereinerungen ewiger Liebe in seinen Briefen an die Sängerin sind, eines vermisst man dabei doch: die Zeichen ihrer Achtung und Werthschätzung, ohne die kein Herzensbund auf die Dauer bestehen wird. Nur zu bald hatte Haydn erkannt, daß es der Polzelli mindestens ebenso sehr um sein Geld, wie um seine Liebe zu thun war. Fast in jedem seiner Briefe aus London ist von Geld die Rede, das er entweder sandte oder senden werde. Und dabei bedauert er noch, ihr nicht ausgiebiger helfen zu können. „Doch möge sie Geduld haben mit einem Manne, der bis jetzt über seine Kräfte gearbeitet hat und democh trotz allen Fleißes nichts Besondere erreicht hat; der nur wenig, fast nichts von seinen Mühen genießt und mehr für andere, als für sich lebt. Sie solle bedenken, daß er ihr in dem Jahresfrist über 600 Gulden geschickt habe, wobei er noch ihren älteren Sohn erzieht und ganz erhält, bis er sein Brot selbst verdienen könne.“

Es ist kein Zweifel, Haydn und die Polzelli beabsichtigten nach dem Ableben ihrer jeweiligen Ehehälfte sich zu heiraten. Als der alte Polzelli starb, schrieb Haydn an seine Geliebte: „Teure Polzelli, wieviel ich jene Zeit kommen, welche wir uns so oft herbeigewünscht haben, daß vier Augen sich schließen würden. Zwei haben sich geschlossen, aber die andern zwei — je nun, wie Gott will.“ Doch machte er sich auch mit dem Gedanken vertraut, daß sie einen andern vorziehen könnte, nur bittet er, ihm dieses vorher anzuzeigen, damit ich ihn dem Namen nach kenne, der so glücklich sein wird, Dich zu besitzen.“ In London ward Haydn durch die Trennung von seiner Herzensstamme sogar einige Zeit melanchol-

lich, und er glaubt, daß er vielleicht niemals mehr in so guter Laune sein werde, als er es bei ihr, seiner lieben Polzelli, gewesen war. „Du lebst und webst immer in meinem Herzen; nie, nie werde ich Deiner vergessen.“ heißt es in einem Briefe an sie. Und als man ihm nach London berichtet, daß die Polzelli das Klavier, welches er ihr geschenkt, verkauft habe, will er es nicht glauben und sagt nur: „Siehe, wie sehr man mich beneiden sollte.“

(Schluß folgt.)



Die Bayreuther Festspiele

fanden auch heuer einen großen Anklang. Es befreit zwar, daß einige Bagnervereine, welche im Vorjahre etwas reichhaltiger behandelt wurden, sehr viele ihnen zur Verfügung gestellte Karten für den Opernaufführungen zurückgeschickten, allein diese Karten wurden rasch vergriffen, allerdings nicht mit einem hohen Agio wie im Vorjahre, wo man für einzelne Karten 50—100 Mark bezahlte. Diesmal kamen Hunderte von Franzosen, Belgiern, Italienern, Spaniern, aber etwas weniger Engländer und Amerikaner als im Jahre 1891. Man will im nächsten Jahre in den Festspielen eine Pause eintreten lassen, vielleicht hauptsächlich deshalb, weil der künstlerische Nachwuchs in den Bagnervereinen durch Bemühungen des Herrn Kniebe und der Frau Cosima Wagner inzwischen eingeleitet werden soll. Unter den Operngästen wurde besonders der neue Direktor der Pariser Großen Oper, Herr Bertrand, bemerkt, welcher im nächsten Frühling mit Herrn van Dyck die „Meisterjünger“ aufführen will.

Ueber die Meisterleistungen des Orchesters unter Leitung der Herren Levi und Wolff ist nur begreifliches Lob zu sagen; dem letzteren wirft man jedoch ziemlich einseitig das eigenartige Festhalten an einem zu langsamem Tempo vor, welches er für das Vorbild zu „Tristan und Isolde“ im Gegenstze zu „Willow“ wählt. Die Solos der Frau Sueder ist in jeder Beziehung eine Musterleistung; das Publikum hat sie, als sie das Opernhaus verließ, um in einer Restauration Erfrischungen einzunehmen, mit Jubel begrüßt und mit Beifall überschüttet. Sie erhielt von Frau Cosima nach dem ersten Aufzuge des Tristan eine Schildknoten mit reichen Diamanten einlagen. Die entzückende Stimmung des Publikums zeigt sich insofern in einer originellen Art, als sich Personen, die sich im Leben nie gesehen haben, nach den Aufschüssen außerhalb des Theaters umarmen und küssen. Auch Frauen wird dieser Ausdruck musikalischer Begeisterung zugebracht.

Der Münchner Sopranist Vogel spielt als Tristan sehr edel und singt die zart zu haltenden Stellen ergreifend; allein seine Stimme verfällt bereits. Dagegen singt und spielt der Wiener Sopranist Greng ausgezeichnet. Fr. Reihac aus Karlsruhe spielt gut, ihre Stimme entbehrt jedoch des Glanzes und der Fülle. Herr Blaud leistet in darstellerischer und gesanglicher Richtung Tüchtiges; nicht so Herr Katschmann aus Mailand (Amfortas), der viel zu wünschen übrig ließ. Herr Bucha (Titurel) verfügt über eine klingvolle Stimme und ausdrucksvollen Vortrag. Herrn Guras Leistungen waren tadellos; auch Frau Staudigl leistete Zufriedenstellendes. Fr. Mulder war ein anmutiges Fräulein und sprach an. Herr Anties aus Dresden gewann in der Rolle Stolzing durch seinen schönen lyrischen Tenor und durch sein vornehm einfaches Spiel alle Herzen. Herr Hebe aus Karlsruhe hat als Bedenmesser ungemein gefallen.

In der Villa Bahnfried gab Frau Cosima Wagner glänzende Abendfeste, in welcher die Aristokratie der Schönheit, des Geistes und der Geburt stark vertreten war. Da sich zu diesen Soireen auch Ungeladene drängten, so hat man den Gästen die Karten in den Vorkamern abverlangt. Es wurde diesmal bei den Gesellschaftsabend in der Villa Bahnfried, welche mit trefflichem künstlerischem Geschmack ausgestattet ist, wenig Musik gemacht. Fr. M. Soadinn sang u. a. Scherzliche Lieder, von Motil auf dem Klavier begleitet. Die Honneurs machte Frau Cosima, ebenso wie deren Töchter, in liebenswürdiger Weise.

Man schlägt den Ueberfluß der diesjährigen Festspiele auf 100000 Mark an.

Neue Bücher über Musik und Musiker.

Ueber das Dirigieren. Von Jos. Bemdau. (Verlag von F. G. Leuckart in Leipzig.) Der Verfasser sucht den Dirigenten mit den Elementen seiner künstlerischen, technischen und praktischen Aufgaben bekannt zu machen und thut dies in einer klaren und gründlichen Weise. Er habe, daß dieses Büchlein nur einen Vortrag wiedergibt; der wichtige Stoff hätte ein Buch, eine ausführliche Behandlung verdient. Der Verfasser besitzt das Hülfsmittel des Wissens, um in einer ausführlichen Schrift dieses Thema erschöpfend darzustellen.

Der Vokalismus des neuhochdeutschen Musikgesanges und der Bühnensprache. Von Dr. F. Goldschmidt. (Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.) Der Verfasser sucht in seiner 34 Seiten starken Abhandlung die Aufmerksamkeit der Gesangs- und Vortragsmeister darauf zu lenken, daß der Vokalismus als der vornehmste Träger des Tones in Sprache und Gesang die aufmerksame Behandlung und die liebevollste Pflege durch den Schüler gebühre. Seine Ausführungen sind klar und geschmackvoll. Mit besonderer Anerkennung spricht der Verf. von den Vorzügen des „Lehrbuchs des sprachlichen und gesanglichen Vortrages“ von Julius Hen, welches die erste und einzige Arbeit sei, welche den sprachlichen Stoff unter dem Gesichtspunkte des Künstlers mit den Hülfsmitteln der Wissenschaft verarbeitet.

Wer sich für die Geschichte der Instrumente interessiert, greife nach den „Verlen aus der Instrumentensammlung“ von Paul de Wit in Leipzig. (Selbstverlag.) Das äußerst elegant ausgestattete Buch enthält geschmackvoll angeführte farbige Abbildungen einer reichen Sammlung von Instrumenten, welche Paul de Wit, Mechaniker und Verleger der „Zeitschrift für Instrumentenbau“ mit glücklicher Hand zusammengetragen hat. Es bringt Darstellungen von Spinnetten, Klavierordern in Form einer Bibel, bei denen der Saitenanschlag durch Messingstücke geschieht, von Hausorgeln, Flügelwerken und Hammerklavieren, von Harfen, Lauten, Theorben, Cestern, Nonnengeigen, Violon und allerhand Saiten- und Blasinstrumenten. Der leider nur zu knapp gehaltene Text ist in deutscher, französischer und englischer Sprache verfaßt. Mechaniker Paul de Wit wäre der Mann dazu, eine Geschichte der Instrumente zu verfassen und darin u. a. Sammler Wünsche für das Erkaufen der Schätze alter italienischer und tiroler Geigen zu geben. Es ist dies ein Bedürfnis für sehr viele Geigenpieler.

John Grand-Carteret. Richard Wagneren caricatures. Paris. Librairie, La rousse. Rue Montparnasse 15, 17, 19. — Ein höchst interessantes Buch mit Zeichnungen von J. Blak, Rosloch und Treil-Hoguet. Es enthält 130 Reproduktionen von französischen, englischen, italienischen und deutschen Porträts, zu denen N. Wagner Modell gegeben ist. Künstlerisch am besten gelungen und mit den schärfsten Witz ausgestattet sind die deutschen Karikaturen. Der Verfasser hat mit großem Fleiß und mit verblüffender Gründlichkeit sein Material zusammengesucht und wußte alle Schwächen des Komponisten des Nibelungenringes ausfindig zu machen. So erwähnt er auch jener Mitteilung der „Neuen freien Presse“, welche Briefe des Fr. Bertha Golding veröffentlicht hat, nach denen N. Wagner die dem Nähkäselein für Atlasböden viel Geld schuldig geliehen ist, ohne es trotz aller Mahnungen (1863 bis 1871) zu bezahlen. Auch Wagner-Freunden ist dieses Buch zur Durchsicht zu empfehlen.

Die Schlüssel- und Transpositionenlehre in der Musik von Max Kreis. (Verlag der Schweiz. Verlagsdruckerei in Basel.) Der Verfasser schlägt die Einführung neuer Schlüssel vor, um das Transponieren zu erleichtern. Wer sich die Schlüssellehre desselben angeeignet hat, dürfte allerdings im Transponieren sich müheloser zurechtfinden. Die Broschüre ist 32 Seiten stark.

Nachkatalog der musikhistorischen Abteilung der internationalen Ausstellung für Musik- und Theaterwesen. Wien 1892. Nebst Anhang: Musikvereine, Konzertweien und Unterricht.

— Dieser Katalog ist von Dr. Guido Adler, Professor an der deutschen Universität in Prag, auf das instruktivste zusammengestellt und hat für einen jeden Freund der Musikgeschichte bleibenden Wert.

Kunst und Künstler.

— Das Konservatorium für Musik zu Karlsruhe veranstaltete zum Schluß des Sommerhalbjahres acht Schlußprüfungen, welche ein höchst erfreuliches Zeugnis von dem hohen künstlerischen Standpunkt ablegten, auf welchem diese Anstalt sich befindet. Sie wurde in diesem Schuljahre von 370 Höflingen aus den verschiedensten Ländern besucht.

— Man schreibt uns aus Wien: Die vier Schluß-Produktionen des hiesigen Konservatoriums zielen sehr gut aus; besonders gefiel der erste Tag einer Symphonie von Mendelssohn, eines Konservatoriumsdirektors, welcher für die Zukunft Bedenkliches verspricht. Nur die Sängertimmen zeigten (trotz schöner Stimmen) den großen Fehler beinahe fortwährenden Tremolierens, das schon mitunter förmlich in einen Triller ausartete.

— Ein anderer Korrespondent teilt uns mit: Unter Anton Bruchner, der alleherrschaftliche Symphoniker, trägt sich der der Abicht, seinen neun Symphonien eine zehnte hinzuzufügen, und zwar die „göttliche“. Um in die richtige Stimmung zu kommen, geht er seit Tagen Stundenlang in und um die Stephanskirche und studiert deren alle Bauformen.

— Teresina Tua, welche seit ihrer Verheiratung mit dem Grafen Franchi Bernini della Palletta nicht mehr öffentlich aufgetreten ist, hat sich entschlossen, im kommenden Winter in Deutschland, Holland und Oesterreich eine Reihe von Konzerten zu geben.

— In Antwerpen feierte der Komponist und Musikdirigent Peter Benoit sein 25jähriges Jubiläum als Direktor der Antwerpener Musikschule. Es bewegte sich ein ungeheurer Festzug, an dem nicht weniger als 150 Korporationen und Vereine aus ganz Flandern nebst vielen Musikforschern teilnahmen, durch die Straßen der Stadt und dekorierte an der Wohnung des Jubilars vorbei. Nach dem Zuge fand ein großes Konzert statt, bei dem einige Kompositionen Benois zur Ausführung gelangten. Peter Benoit hat sich große Verdienste um die flämische Tonkunst und dadurch indirekt um die flämische Sprache erworben.

— Das Double-Milieu ist durch die (Groß-)Mutter der Marquise Arcanata Biscioni mit einer uralten, überaus kunstvoll ausgeführten Fontaine de Harke im Werte von 15000 Fr. bereichert worden. *

— In Paris erregt eine 13jährige Sängerin, Mlle. Marguerite Maudin, Schülerin der berühmten Gesangslehrerin Mlle. Coconnet, großes Aufsehen.

— Ein neuer „grandioser“ Baritonist, Namens Albert, ist kürzlich in Spa entdeckt worden. *

— Das Londoner Konzert des Pianisten P. A. Czerwinski soll als Unikum in der englischen Konzertgeschichte dastehen. Der polnische Künstler wurde von entzückenden Damen mit Blumen buchstäblich überschüttet und zum Schluß beauftragt, „Zugabe“ trotz energischer Widerstandes auf das Podium zu gehen. Der materielle Erfolg des Konzerts war ungemein: 20000 Mark.

— Das letzte Kandelstert in Crystal Palace zu London, bei welchem das Oratorium „Judas Macchabäus“ aufgeführt wurde, fand vor nicht weniger als 22338 Zuhörern statt.

— Man schreibt uns aus Berlin: Wie die Statistik der K. Hofbühne nachweist, ist Mascagni's Cavalleria rusticana nicht weniger als 83 Male in der verflochtenen Saison zur Aufführung gekommen, während Richard Wagner mit seinen Opern nur an 48 Abenden zu Worte gekommen ist. Das ist in der Geschichte eines Hoftheaters ein noch nicht dagewesener Fall und beweist am besten, wie auch ein substantielleres Hoftheater in Rücksicht auf seine Kaufverhältnisse sich der Macht der Mode beugen muß; dem jungen feurigen Italiener sei dieser Erfolg nicht so gönnt; aber bei der Meinung des Deutschen für alles Erolische erwacht für nachgebende Persönlichkeiten daraus die doppelte schwere Pflicht, für einheimische Produktionen erst recht aufmerksam zu sein, um nicht einst faulzig zu heißen am Besasse deutscher Kunst. o. l.

— Wie man uns mitteilt, wurde dem Musikschristeller Herrn Martin Krause, Vorsitzenden des Leipziger Vöglervereins, der vor kurzem den Erbprinzen Friedrich und Prinzen Eduard von Anhalt in seinem Hause als Gäste begrüßte durfte, vom Herzog von Anhalt der Professorenstitel verliehen.

— Der Böhnerverein in Gotha hat in Wechmar eine Gedendatel zu Ehren Veit Bachs,



Dur und Moll.

Mäkers und Musikers, erwidert lassen, „dessen Nachkommen in sieben Generationen der Welt große Tonkünstler und Musikgelehrte und in Joh. Seb. Bach einen der ausgezeichnetsten Tonkünstler, die je gelebt haben, und den größten Violoncellisten und Triangelspieler aller Zeiten gegeben haben.“

Man schreibt uns aus Würzburg: An der hiesigen St. Musikschule beginnt das neue Unterrichts-Jahr am 20. September. Diefelbe unter Aufsicht der Regierung stehende Staatsanstalt bezweckt die vollkommene Ausbildung im Gesang, im Clavier, im Violoncell, sowie in sämtlichen Streich-, Blasinstrumenten. Besondere Sorgfalt wird dem Orchesterstudium, sowie der Heranbildung von tüchtigen Dirigenten und Lehrkräften zugewendet. Vermöge der staatlichen Subvention ist die Anstalt im Stande, das niedrigste Honorar von sämtlichen deutschen Conservatorien zu verlangen. Der Unterricht wird von 18 Lehrern erteilt, die ihre Thätigkeit ausschließlich der Anstalt widmen. Im verwichenen Unterrichts-Jahre war die Anstalt von 235 Musikschülern und 479 Kopisten an anderen staatlichen Anstalten, im Ganzen von 714 Schülern besetzt, die im Laufe des Jahres 13,808 Unterrichtsstunden erhielten. Außer 7 größeren Konzerten fanden noch 8 Schüler-Aufführungen statt, worin 105 Werke von klassischen und modernen Komponisten zur Verführung gelangten.

In Gießen ist ein bedeutendes Fest gefeiert worden. Es beging nämlich der Wächter ein 50-jähriges Jubiläum der hundertsten Wiederkehr seiner Begründung. Am ersten Festtage wurde der „Kantus“ in der Stadtkirche zu Gehör gebracht, am zweiten Tage war Orchester- und Sängerkonzert im großen Saale des Gesellschaftsvereines. Der Großherzog einte den Verein durch Verleihung des Philippsordens an den langjährigen verdienstvollen musikalischen Leiter desselben, Universitäts-Musikdirektor A. Pöschner, welcher mit künstlerischer Meisterschaft beiden Konzerten vorband.

— Einen Operakomponisten an der „großen Trommel“ heißt das Hoftheater des 102. Regiments in Jütta in Sachsen. Der talentvolle Musiker, Emmerich heißt er, hat eine Oper vollendet mit dem Titel: „Im Schatz der Erde.“ Die Oper wurde bei dem Hoftheater in München eingereicht und soll thatsächlich angenommen sein. In Jütta aber zerbricht man sich den Kopf darüber, ob denn für den talentvollen jungen Musiker kein anderer Platz ausfindig zu machen sei, als hinter der großen Pauke.

— Mrs. Moberley, eine reiche Engländerin, hat in London ein weibliches Orchester von 75 Mitgliedern gegründet und mit demselben unlängst in Prince's Hall ein glänzendes Konzert vor ausverkauftem Hause gegeben.

— Aus London schreibt man uns: Vembergs Oper „Gaiety“ (Text nach Tompkins Königsdiensten) wurde zum erstenmal in Covent Garden mit starkem Erfolge aufgeführt. Von einigen Säuglingen und Sentimentalitäten abgesehen, erwies sich das Werk in bezug auf Melodie und Instrumentation als ein hervorragendes. Die Ausstattung und die Darstellung, besonders jene der Titelfigur durch Frau Melba, waren schlechtweg unübertrefflich. — Die ihrem Ende entgegengehenden Wagner-Vorstellungen in der „Royal Italian Opera“ nehmen nach wie vor den glänzenden Verlauf; am wenigsten gefiel das „Athenagold“. Sir Augustus Harris beabsichtigt übrigens, im Herbst eine neue Reihe von Wagner-Vorstellungen mit englischen Texten zu eröffnen. Albany soll bereits für das Unternehmen gewonnen sein. Einen besonderen Triumph feierte Jean de Reszke in der neu einstudierten Aufführung von Meyerbeers „Prophet“, sowie Mlle. Deschamps als Fides.

— „Buritania“, eine neue Oper des Amerikaners Kellen, hat in Boston eine begeisterte Aufnahme gefunden; an Gedankens- und Sittlichkeitsgehalt nimmt man das Werk als das hervorragendste aller amerikanischen Kompositionen.

— „Inkruktive Ballette“ beabsichtigt der New Yorker Andrew Carnegie, Besitzer einer kolossalen „Musikhalle“, dem „amerikanischen Volke“ vorzuführen. Die Titel allein versprechen Wunder: „Arctia oder die Astronomie“, „Don Chaos bis zum Menschen“ etc.

— Das letzte große New Yorker Wohlthätigkeitskonzert zu Gunsten hilfsbedürftiger Musiker brachte die Kolossalsumme von 125,000 Doll. ein. *

— (G. M. von Weber als Menich.) Ein Kaufmann und trefflicher Violoncellist in einer sächsischen Grenzstadt war ein solcher Verehrer Webers, daß er, um dessen Oern zu hören, die kostspielige Reise nach Dresden nicht scheute. Eines Tages im Jahre 1825 war er der „Gurvanthe“ wegen wieder dalebst angelangt. Von dem Verlangen beiebt, den Meister auch persönlich kennen zu lernen, forschte er nach dessen Wohnung und stellte sich derselben gegenüber auf. Zufällig kam der stammermüthige Schmiedel vorbei, der den Kaufmann kannte. Als er erfahren, warum dieier hier im Leben verweile, entfernte er sich eiligst und war in wenigen Minuten mit einer Einladung Webers zurück. Der Tonkünstler empfing den Eintretenden freundlich: „Ich höre, Sie lieben meine Musik und wünschen mich zu sehen. Ich kann aber nicht zugeben, daß meine Anhänger sich mir zu Ehren nähern sollen.“ Auf die Bemerkung des Gastes, daß er heute gekommen, um nach „Freischütz“ und „Preciosa“ auch „Gurvanthe“ kennen zu lernen, entgegnete Weber: „Dann wünsche ich, daß Gurvanthe Ihnen so lieb werde, wie der Freischütz. Erwarten Sie aber keinen Freischütz; Gurvanthe ist eine ganz andere Musik. Da habe ich den Gelehrten ihren Willen gethan, die mir vorwarfen, ich hätte beim Freischütz zu sehr an die Laien gedacht. Lieber Gott! ich dachte damals weder an Volk noch Kenner, sondern nur an die Dichtung, die mir würdigst zusagte. Aber so sind die Leute, das heißt die Recensenten; immer soll man selbstsüchtige Absichten gehabt haben. Wie ich den Freischütz schrieb, ließ ich mir nicht träumen, daß meine Musik so schnell und tief in das Volk übergehen werde.“ Auf die Bitte des Gastes, ihm einen Blick auf die Handschrift des Meisters zu gehalten, zeigte Weber ihm lächelnd die Partitur des „Oberon“, dessen zweiten Akt er gerade inszenierte. „Das ist für die Engländer,“ sagte er; „da habe ich wieder meine alten Weg einischlagen müssen, nämlich möglichst viele klare und abgerundete Melodien zu bringen.“ Weber ließ den Besucher nicht vor Tische weg; er mußte mit ihm und der Familie das Mittagzweibal teilen. Als Weber sich nun in seiner vollen Liebenswürdigkeit zeigte, konnte der Gast die Bemerkung nicht unterdrücken, daß er sich den berühmten Meister ganz anders, viel stolzer gedacht habe. „Ich bin auch stolz,“ erwiderte Weber, „aber, Gott weiß es, nicht aufgeblasen. Ich habe ein Herz, das sagt der Freischütz, hoffe ich, jedem, der selbst eins hat. — Ich weiß wohl, es giebt Leute, die mich für stolz ansprechen. Allerdings sehe ich auf jeden, der mir hundredmal nachtrifft, von oben herab; aber mit aufrichtigem Danke komme ich denen entgegen, die mich schätzen, und vergesse nie, daß alle Gaben von oben kommen.“ Am Abend dieses Tages dirigierte Weber die „Gurvanthe“. Der Enthusiasmus, der am nächsten Tage ablesen mußte, überbande dem geliebten Meister den schönsten Vorbeizens, den er bei dem Hofgärtner Seibel aufreiben konnte, als Entschuldigend des Maabes, den er bei Weber durch die heimliche Entwendung seiner Schreibfeder begangen hatte.

— (Der Wasengel des Weltgerichtes.) In Besaro, dem Geburtsorte Rossinis, wurde im Jahre 1864 dem jovialen Maestro eine von zwei dortigen Honoratioren gespendete Monumental-Statue auf öffentlichen Plaze errichtet. Unter dem Sockelstein, welche sich zu jener Feier begeben hatten, befand sich auch ein Berichtestatter der „Turiner Opinions“. Bei einer großen musikalischen Produktion näherte sich ihm ein altes Mütterchen aus der Stadt und flüsterte, auf ein Mitglied des Orchesters deutend, feierlich und geheimnisvoll: „Herr Fremder, kennen Sie den Mann dort? Das ist der leibhaftige Posaunenbläser, der uns bereinst alle am jüngsten Tage im Thale Josaphat zusammenrufen wird.“ — Hierauf machte die Alte das Zeichen des Kreuzes und schlich davon. Der verblüffte Journalist, der den Musiker zu kennen glaubte, fragte nun einen neben ihm stehenden Krämer, ob jener Mann nicht der Posaunist Brizzi sei. Der Besarere sah ihn aber groß an, zückte die Achseln und sagte, indem er ihn ärgerlich den Rücken lehnte: „Das weiß ja doch jedes Kind, daß das der künftige Wasengel des Weltgerichtes ist!“ — Nun wurde dem Journalisten die Sache denn doch etwas zu bunt, und er bat daher einen Kollegen aus der Stadt selbst, den er für zurechnungsfähig hielt, um endliche Aufklärung. Der erzählte ihm

dann lachend: „Als Donizetti einst in Besaro die Proben zu einem großen Konzerte leitete, kam der Posaunenbläser Brizzi, ein genialer, aber etwas extravaganter Musiker, so sehr in Eifer, daß er plötzlich einen furchtbaren, Mark und Binde erschütternden Posaunenstoß erdröhnen ließ. Donizetti legte einen Augenblick den Taktstock nieder und rief, halb scherzend, halb vorwurfsvoll, dem Gewaltigen zu: „Bravo, Brizzi! Wenn Gott dereinst das Weltgericht leiten wird, so werden gewiß Sie sein Posaunenengel dabei sein.“ — Diese Worte drangen nun übertrieben, ergänz und verzerrt ins Volk und wurden dort so ernst genommen, daß die unteren Schichten der Besarere Bevölkerung stetig und fest an den buchstäblichen Sinn derselben glaubten und dem Wiedermann sehen aus dem Wege gingen. h. gr.

Der Nummer 16 der „Neuen Musik-Zeitung“ ist der **Schluss** nebst **Titel, Vorwort und Register** von

Dr. A. Svoboda's

Musikrieter Musik-Geschichte

Band I

beigelegt.

Elegante Einbanddecken

dazu aus Leinwand mit Golddruck werden für Mk. 1.— das Stück geliefert.

Von vielen Seiten, welche obiges Werk schätzen, ist uns der Wunsch nahe gelegt worden, den Schluss desselben früher zu besitzen, als es in der bisherigen Erscheinungsweise (vierteljährlich 2 Bogen) möglich wäre.

Wir haben uns daher entschlossen, den **zweiten und letzten Band**

nicht mehr als **Beilage zur Neuen Musik-Zeitung** erscheinen zu lassen, sondern ihn **unabhängig davon**

in 10 Monatslieferungen

(à 3—4 Bogen) zum Preise von je 50 Pf. herauszugeben.

Der Bezug kann in beliebigen Zwischenräumen erfolgen. Lieferung I wird nach Erscheinen auf Wunsch zur Ansicht vorgelegt.

Indem wir zum Abonnement auf den **zweiten Band** hierdurch freundlichst einladen, bemerken wir, daß jede Buch- und Musikalienhandlung, sowie die unterzeichnete Verlagsbuchhandlung Bestellungen prompt vermitteln wird.

Carl Grünigers Verlag,
Stuttgart.

Tänze und Marsche fürs Klavier.

„Wie schön ist's beim Militär.“ Marsch von Ph. Fahrbach jun. In Ausgaben für zwei und vier Hände. (Verlag von Wilhelm Hansen in Kopenhagen und Leipzig.) Ein banales Stück, welches in Militärkapellen vorgetragen, den Zweck, den Schritt in Ordnung zu halten, erreichen wird. Der Marsch giebt sich als 200. Tonwerk. Vielleicht wird sich der freuchtbare Komponist genauer mit der Theorie der Musik abgeben, um aus dem gewöhnlichen Schläge einer Marschweise herauszutreten und seine Phantasie etwas zu befruchten.

Zwei Mazurkas für Pianoforte von Eugen v. Tempäsky. (Kommissionsverlag von Richter & Kopf in Dresden.) Bis dieser Komponist wieder einmal wird Mazurkas komponieren wollen, sehe er sich nach polnischen Volksweisen um, in welchen er melodische Frische und Originalität finden wird. Von seinen beiden Tanzweisen ist die zweite die bessere.

Zwei Klavierstücke: Walzer, Impromptu von Edmund Barlow. (Verlag von W. Hansen.) Der Walzer ist mit Geschmack und Geschick im Tonfall geschrieben und kann Freunden guter Salomusmusik empfohlen werden. Das Impromptu, an Tanzweisen des 17. und 18. Jahrhunderts gemahnt, ist auch ein zum Vortrag wohl geeignetes, angenehm ins Gehör fallendes Stück.

Mit Schwung und Liebe. Walzer von Richard Grill. (Verlag von Otto W. aß in Wien.) Dieser Verleger hat für den besten Walzer einen Preis ausgeschrieben und Grill hat denselben davongetragen. In der That enthält der zweite und der fünfte Walzer von Duzenbeinfällen abweichende hübsche Einfälle, welche professionellen Walzerpielern eine wahre Erquickung bieten werden.

Réve du Bal. Valse-Caprice par J. Leybach, Op. 290. (Verlag von Otto Forberg in Leipzig.) Tritt anspruchsvoll auf, enthält jedoch die gewöhnlichsten und abgenüttesten Walzermotive.

Gut Heil! Turnermarsch mit Gesang nach Belieben von Viktor Weiss. (Verlag von Max Lemke in Guben, Reg.-Bez. Breslau.) Turnvereine sehr zu empfehlen. Beinhaltet eine frische volkstümliche Melodie nebst einem passenden Texte. Von demselben Komponisten erschien in demselben Verlag ein Strauß reizender Walzer.

„Anfinn, Auguste! Heiraten mußte!“ Walzer mit Gesang von Franz Schmidt. (Verlag von G. Hensen in Oldenburg.) Für Gasthausunterhaltungen bei sehr bestehenden Ansprüchen vielleicht geeignet.

Nr. 27. Marsch-Volka für Pianoforte von Josef Gaubky. (Verlag von Karl Wild in Graz.) Ein geist- und reizvoll komponiertes Stück, welches besonders im Mitteljahr von berückender Lieblichkeit ist.

Zwei Mazurkas von Alb. Dentzsch. (Verlag von S. S. Zimmermann in Leipzig.) Nicht leicht zu spielen, auch nicht allzu banal im Tonfall; im ganzen ansprechend, ohne hervorzufragen. Für vorgezeichnete Spieler sind auch die Polka miniature und die Gavotte von demselben Komponisten geschrieben, der das virtuelle Element mehr heraushebt, als es dem musikalischen frommt.

Valse-Impromptu von Carl Schuler. (Verlag von Wilh. Hansen in Leipzig.) Etüdenartig, ziemlich originell, begünstigt Dissonanzen mehr als das melodische Element. Im ganzen unerquicklich.

Festmarsch von A. Kuttscha. (Verlag von Friedr. Buchardt in Berlin.) Erhebt sich über die gewöhnlichen Marsche, von denen dreizehn auf ein Duzen gehen, besonders im ersten stilvollen Teile. Das Trio fällt etwas ab.



Dur und Moll.

— Der „Musical Courier“ erzählt folgende Anekdote: Richard Wagner besuchte auf dem Gipfel seiner Verühmtheit Wien, wo Graf Deuitt als Kangler eine antikeidische Politik verfolgte. Die deutschgefinnte Partei beschloß als Protest gegen letztere eine Moutre-Serenade für den Künstler in Szene zu setzen; die Demonstration drohte sogar, eine mehr als beunruhigende Form anzunehmen. „Es ist unmöglich, der Bewegung Einhalt zu thun, wenn nicht Wagner abreist, und das wird er nicht!“ warnten die Kreimbe des Ministers den letzteren.

„Meinen Sie?“ lächelte dieser, „Qui vivra, verra.“ — Eine Stunde später erhielt Wagner eine Einladung zum Diner in das Palais Beuitt. Er nahm an. Als der Graf die Tafel anstob, nahm er den Arm des Komponisten und, nach wie vor von der erweislichen Liebenswürdigkeit, führte er ihn in ein Skabinett, wo auf einem Tische ein großes Album lag. „Nicht wahr, Sie sind ein Liebhaber von Handschriften?“ sagte er, „ich habe deren sehr interessante“ und die Seiten des Albums durch die Finger gleiten lassend, wies er auf Autogramme von Palmerston, Bismarck, Napoleon III., Heine u. s. hin. „Nächst hielt er bei einem Blatte an. „Lesen Sie,“ sagte er zu Wagner, „dies hier ist besonders merkwürdig. Was würde Ihr Freund, der König von Bayern, denken, wenn dies Autogramm morgen in den Wiener Blättern, zur Gelegenheit der zu Ihren Ehren geplanten politischen Serenade, veröffentlicht erdhiene?“ Der überalshere Komponist sah das Blatt genauer an und erkannte eine von einem gewissen H. Bagner verfaßte revolutionäre Proclamation aus dem Jahre 1848, welche die jugendlichen Feuerköpfe Dresdens anforderte, das Schloß des Königs von Sachsen, falls derselbe nicht gewissen Bedingungen nachkäme, in Brand zu stecken. „Nun, finden Sie das nicht seltsam,“ fragte der Kangler. — „Freilich, freilich Excellenz!“ — Am nächsten Tage verließ Wagner Wien, da dringende Geschäfte ihn schließlich nach Bayreuth beriefen.

— (Minnie Hand und die Cigarettenmädchen.) Während ihres letzten Aufenthaltes in Sevilla war Minnie Hand der Gegenstand einer letzten Auktion. Mehrere Arbeiterinnen einer großen Cigarettenfabrik waren früher als Choristinnen an der Großen Oper angestellt gewesen, weshalb ihnen die Nachricht von der Ankunft der vormalig berühmten, jetzt aber schon stimmlosen, „Carmen“ willkommen erchien. Schnell beschloffen nun die begeisterten Ton- und Tabakfünflerinnen, der großen „Kollagen“ eine sinnige Hulldigung darzubringen, zu welchem Zweck sie sich mit verschiedenen anderen musikalisch angehauchten Genossinnen verbanden. Eines Abends, als die Diva nach eben beendeter Vorstellung das Opernhaus verließ, sah sie sich plötzlich von einer Schaar der schon ihrem Neuhören nach kenntlichen „Cigaretteras“ umgeben, welche ihr freudigst jubelten, Beifall klatschten und endlich die „Habanera“ anstimmten. Es währte geraume Zeit, ehe man die mehr geungühtige als erernte Künstlerin aus den Händen ihrer „Kollagen“ zu befreien vermochte.



Neuansgabe von Clementis und Gramers Klavieretüden.

In den größten Etüdenmeistern aller Zeiten gehören untreitig Clementi und Gramer. Schon 1805 ist das erste Heft der Gramerischen Etüden erschienen, während der gegen 20 Jahre ältere Clementi (Gramers Lehrer) erst 1817 als die reife Frucht langjähriger Erfahrungen seiner künstlerischen und pädagogischen Thätigkeit den „Grunds ad Parnassum“ in die Öffentlichkeit gab. Daß diese beiden Werke trotz der bedeutenden Fortschritte der Klavierkunst in unserem Jahrhundert doch bis auf den heutigen Tag noch in ungeachtetem Ansehen stehen, ja von vielen Klavierpädagogen als geradezu unentbehrliche Hilfsmittel beim Unterricht betrachtet werden, ist Zeugnis genug für ihren hohen instruktiven Wert. So darf denn auch die Neuansgabe dieser beiden Meisterwerke, welche, bearbeitet von Heinrich Gerner, in sehr schöner Ausstattung mit Wilhelm Hansen in Kopenhagen und Leipzig erschienen ist, mit Freuden begrüßt werden und in kurzer Frist wird es sich herausstellen, daß sie — unbeschadet mancher vorzüglicher früheren Bearbeitungen (z. B. der Gramerischen Etüden von Bülow, der Clementischen von Lebert) einem lebhaften und in weiten Kreisen gefühlten Bedürfnis entgegenkommt. Selbst für den Nichtübenden ist es eine Lust, die so mannigfaltigen, dem Instrumente abgelaugten und abgewonnenen Spielfiguren und Klangeffekte, die kunstreiche Zerlegung der Recorde in allerlei Passagenwerk, die Bedienung des Strahls und Zerhäubung des Quells der Harmonie in ihre kleinsten Teile, um sie in allen Farben leuchten zu lassen, und alle die verschiedenen Kunstgriffe zur Erzielung einer möglichst mühelosen und doch reizvollen Wirkung sich in diesen

Musteretüden der Reihe nach vorzuführen. Man schweigt gern in diesem Tonspiel, welches gerade so viel musikalischen Gedankeninhalt besitzt, um den Spieler in seinem Interesse an der Sache nicht ermüden zu lassen, den Inhalt aber nie auf stellen des vorbrüchlichen Zweckes, nämlich der formalen technischen Ausbildung zu sehr in den Vordergrund treten läßt. Während Clementi diesen praktischen Zweck immer sehr scharf im Auge behält, bietet uns der liebenswürdige Gramer in seinen Etüden oft ganz föhliche Blüten edel musikalischer und melodischer Erfindung, in ihrer prägnanten Kürze teilweise von einer so klaffigen Gediegenheit, daß wir sie den höchsten Bräudien im wohltemperten Klavier an die Seite stellen möchten. Solche Lieblingstüde können in Wahrheit dem Lehrer wie dem Schüler die oft so schwere Arbeit zum wahren Genuß machen. Es sind auch aber auch in dem Clementischen Werte musikalisch so wertvolle Etüden (z. B. Heft 1 No. 14), daß man sie stundenlang immer wieder spielen kann, ohne derselben überdrüssig zu werden. Was nun noch speciell die Gernerische Bearbeitung anlangt, so muß derselben sowohl mit Rücksicht auf die Auswahl und die Gruppierung und kunstvolle Anordnung der Stücke, als auf die Textrevision und Textdarstellung, den Fingerstab und die Vortragsbezeichnung rühmtholte Anerkennung gezollt werden. Von nicht geringem Werte sind auch die jedem einzelnen Lebungsstadium gewidmeten Vorbemerkungen fürs Studium. Möge die gründliche und sorgfältige Arbeit des Herausgebers bei den strebenden Jüngern und Jüngerinnen der Klavierkunst ihr Ziel glücklich erreichen und reichliche Früchte bringen!



Litteratur.

Das deutsche Verlagshaus Bong & Co. in Berlin W. 37 giebt zwei illustrierte Zeitschriften heraus, welche ihrer prächtigen Ausstattung und ihres belletrischen Inhaltes wegen gleiche Anerkennung verdienen. Die jährlich in 28 Heften erscheinende Zeitschrift „Zu neuen Stunden“ bringt treffliche Romane neben Aufsätzen naturwissenschaftlichen Inhaltes und Essays von aktuellem Belange neben charmannten Abbildungen, die man recht gut als Wandzettel unter Glas und Rahmen verwenden kann. Trotz ihres billigen Preises (40 Pf. für das Heft) bietet diese Zeitschrift als Beilage auch noch eine illustrierte Klavier-Bibliothek. Die letzten Heft derselben enthalten „Nadale und Liebe“ von Schiller und „Anspöhen“ von Theodor Stöcker. Die andere, bereits öfter erwähnte illustrierte Zeitschrift nennt sich „Moderne Kunst“, bringt ausgezeichnete Holzschnite nach bedeutenden Gemälden, einen geschickt redigierten fertlichen Teil und foht trotz der splendiden künstlerischen Ausstattung nur 60 Pf. für das Heft. Da es Bilder der größten Mäler der Gegenwart in tabellelosen Holzschnitten bringt, so kann man diese billige aller illustrierten Zeitungen eine fortlaufende Geschichte der jetzigen Malerei in Bildern mit Recht nennen.

— Die Kunstlehre Dantes und Giotto's kunst. Von Hubert Janitschek, Professor der Kunstgeschichte. (Leipzig, F. A. Brockhaus.) Es ist eine Antrittsvorlesung, welche uns in dieser Schrift geboten wird; gehalten wurde sie in der Aula der Leipziger Hochschule. Man kann die Bearbeitung des gewählten Themas mit Genuß lesen, nicht nur wegen der edlen sprachlichen Form, in welcher der Essay geschrieben ist, sondern auch wegen der originellen Ansichten, welche darü ausgeprochen werden. Gewisse moderne Schlagworte werden u. a. durch den ganz richtigen Satz kritisch beleuchtet, daß Idealismus und Naturalismus künstlerische Auffassungsweisen sind, die nichts ausfragen für den Wert eines Kunstwerkes, denn dieser hänge allein von dem Maße der gestalteten Kraft und von dem Gleichmaß der Vollendung ab. Realistisch sei ein jedes edel stauwerk, welches nie etwas anderes als ein durch künstlerische Anshauung revidiertes Stück Natur sei. Zu rühmen ist an dieser Abhandlung auch die geschichtliche Sachlichkeit, mit welcher Dantes Weltanschauung charakterisirt wird.



Briefkasten der Redaktion.

Anfragen ist die Abonnements-Einführung beizufügen. Anonyme Aufsätze werden nicht beantwortet.

Die Rücksendung von Manuskripten, welche nicht eingehen, kann nur dann erfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigelegt sind.

Antworten auf Anfragen aus Abonnementkreisen werden nur in dieser Rubrik und nicht brieflich erteilt.

Die in früheren Quartalen erschienenen Bogen 1-34 (Seite 1 bis 272) von

A. Svoboda

„Illustrierter Musik-Geschichte“ werden nach Einsendung des Betrages von Mk. 1.70 (ev. in Briefmarken) direkt franco geliefert. Den Bezug derselben vermittelt auch jede Buch- und Musikalienhandlung.

Verlagsbuchhandlung von Carl Grüniger in Stuttgart.

A. H. Nieder-Abdorf.

Als Beilagen zur IV. Stufe empfehlen ich nach dem System Dr. Schellfaher Op. 19 u. 51 (4. Heft), M. 1210: Fiklen aus dem Leben des ungarischen Königs, 2. Stufe (Zaborski & Parib). Dr. Schuberths Vier-Stimmen mit Klavier oder Harmonium arrangiert von Franz Schöber (1876). 2. Stufe (Hörsing). 2. Stufe (Hörsing) Op. 71. 1. Album italienischer Meistersänger (Schubert). 2. Stufe (Hörsing) Op. 127. „Petite école de la Mélodie“. 2. Stufe (Ewert). Für Beilagen zur 3. Stufe von V. Kapellmeister werden empfohlen: Schuberth Op. 99: „Rechtliche Tüfte“ (Sänger), H. Standell: „Schönes Beethoven-Album (Sänger). Dr. Schellfaher Op. 50: „Gebirgsjäger“ (4. Heft). 2. Stufe (Hörsing). 2. Stufe (Hörsing) werden gute Beilagen Ideen so oft angegeben, daß hier die bitten müßten, im Briefkasten der früheren Nummern nachzufragen. 3. Nach dem Wunsch des Lesers macht der Redakteur die das Beste hoffen.

M. M., Hamburg. Der Satz der Sonate, des Violinens und des Streichquartetts in Dur-Dur ist und trägt den richtigen Charakter der Werke Haydns. Sindere die noch auch die Lauerreiter Beethoven's und Schumann's, sowie die 2. Stufe Beethoven's, um einen weiteren Reizem für die eigenen musikalischen Gesunden und für deren fernere Bearbeitung zu gewinnen.

E. W., Erfurt. Sie haben das Recht, ein Willkür-Angebot für 400 Mark zu verlangen, der ein größeres Entschädigung im Manuscript geben anbieten und sich bereit, dasselbe zurückzugeben. Die Partitur und Stimmen sind unvertrautes Gut, welches ein jeder anständige Mann dem Eigentümer zurückgeben muß.

G. K., Halle a. S. 1) Die Symphonien von A. Hoff sind für Pianoforte zu 4 Händen (nicht für 2 Hände) erteilt. Die Werte von Eberl sind mit dem Jahre 1891 fertig. Symphonien von ihm sind zum Teil in billigen Ausgaben für Pianoforte zu 4 Händen erschienen; eine Symphonie existiert auch, wo Sie es wünschen, als Klavier zu 2 Händen, nämlich die Symphonie „La Naisance de la Musique“, welche in Paris herausgegeben wurde. Sie haben die Rechte bezüglich in dem antiquarischen Lager der Musikalienhandlung C. F. Schmidt (Heilbronn). 2) Das Lied „Was ich so tief im Herzen trage“ ist von Humbert, ein 2-stimmiges Arrangement existiert von Dr. Wagner (Verlag Schöfler, Berlin). 3) Die „Fiklen-Lauerreiter von Mich. Wagner ist im Verlage von Breitkopf & Härtel (Leipzig) erschienen.

K., Jauer. Es werden nicht alle wieder gedruckt, die mit einer „lebendigen Anerkennung“ bedacht wurden. Das Weitere ist dem Guten Zeit.

Hs. beim P. G. 1) Sehen Sie Ihr feuriges Lied für Männerchor und übergeben Sie es einem Gefangenenverein, der es gewiß mit Genugthuung vertragen wird. 2) Wenn

In meinem Verlag erschien soeben:
Des
Hogausängers Gruss
an die Heimat
von
Rich. Stocker.

Ein Erinnerungssang an J. Viktor von Scheffel von Albert v. Freyendorf komponiert.
Dieses Lied hat sich überall, wo es der bekannte Schöfler'scher Gesungen hat, rasch sehr beliebt gemacht und dürfte sich wohl mit Leichtigkeit in weite Kreise einführen, zumal dasselbe, im Volkston gehalten, sehr ansprechend und dankbar ist.
Hochachtungsvoll
Heidelberg
Otto Schur.

Schuberth's Musikal. Konversations-Lexikon.
In über 3000 Exemplaren verbreitet.
11. Auflage. Preis geb. 6 Mk.

Schuberth's Musikal. Fremdwörterbuch.
In über 3000 Exemplaren verbreitet.
19. Auflage. Gebunden 1 Mk.
Verlag v. J. Schuberth & Co., Leipzig.

Für Jeden Etwas
enthält der neue Katalog über Musikalien v. der Firma
Louis Oertel
Hannover
Instrumente, welche
gratis
versandt wird.

Zu den effektivsten Vortragsstücken für Pianoforte gehören:
F. Thomé, Simple Aveu. op. 25. M. 180.
F. Thomé, Sous la Feuillée. op. 29. M. 180.
Ernest Gillet, Valse lente. M. 150.
Diese Werke sind in England, Frankreich etc. in Tausenden von Exemplaren verbreitet.
Zu beziehen durch jede bessere Musikalienhandlung.
E. Katzfeld, Leipzig.

Die musikalisch-literarische Ansicht
Leipzig, Kurze Str. 21,
übernimmt Aufträge von Abschriften, Verfertigungen, Transparenzen von Liedern und Instrumentieren von Musik aller Art. Manuskripte nicht völlig druckreife Kompositionen werden korrigiert.

Text zu einer einaktigen kom. Oper gesucht. Gehl. Off. unt. L. N. 481 an Rudolf Mosse in Berlin S. 14.

Oscar Fetras Tänze sind die beliebtesten der Neuzeit. Verzeichnis gratis und franco.
Hugo Thieme, Hamburg.

Neuester beliebter Walzer: Für Orchester, Klavier, Violine, Flöte etc.

Am Golf v. Neapel.
Kompon. von A. La Guardia.
Zu haben in allen Musikalienhandlungen.
Verlag v. Fritz Schuberth jr., Leipzig.

Schröders Preis-Violinschule
134 Seiten Notenformat nur 3 Mk. ist anerkannt die beste und verbreitetste Violinschule. Sie wird von Herrn Professor de Alma zum Unterricht beim deutschen Kronprinzen verwendet, — dies ist wohl der beste Beweis für ihre Trefflichkeit.
200 Probe-Exemplare für nur 2 1/2 Mk.
Carl Rühles Musikverlag, Leipzig-Remnitz.

134 Seiten Notenformat nur 3 Mk. ist anerkannt die beste und verbreitetste Violinschule. Sie wird von Herrn Professor de Alma zum Unterricht beim deutschen Kronprinzen verwendet, — dies ist wohl der beste Beweis für ihre Trefflichkeit.
200 Probe-Exemplare für nur 2 1/2 Mk.
Carl Rühles Musikverlag, Leipzig-Remnitz.

C. F. Schmidt, Musikalienhandlung und Verlag in Heilbronn a. N. (Württemberg).

Musiktheoretische Werke!
Antiquarische Offerte!
Becker, C. F., Die Tonwerke des 16. und 17. Jahrhunderts. Zusammengetragen von der in diesen zwei Jahrhunderten gedruckten Musikalien. M. 3.
Devrient, Ed., Meine Erinnerungen an Felix Mendelssohn-Bartholdy und seine Briefe an mich. (201 pag.) (Statt M. 6.—) nur M. 1.—
Eschmann, Carl J., Wegweiser durch die Klavier-Litteratur. Preis 30 Pf.
Ergang, W., Lehrbuch der musikalischen Harmonik. (Statt M. 3.—) M. 1.—
— Leitfaden der allgem. Musiklehre. 4. Aufl. 80 Pf.

Berliner Konservatorium und Klavierlehrer-Seminar, Berlin, Louisenstr. 35.

Lehrgegenstände: Klavier, Violine, Violoncell, Gesang, Orgel, Harmonium (von den ersten Anfängen bis zur Konzertreihe), Theorie, Komposition, Musikgeschichte und vollständige Ausbildung für das musikalische Lehrfach.
Der Direktor:
Prof. Emil Breslaur. Sprechstunde 5—6.
Redakteur der musikpädagog. Zeitschrift: „Der Klavier-Lehrer.“
Prospekte frei.

Alle zum September (Abonnement 1 Mk. 75 Pf. bei jedem Postamt) neu hundertfendenden Abonnenten des „Berliner Tageblatt“ erhalten die bereits veröffentlichte Hälfte des Romans **Gregor Samarow: „Irrlichter“**, ein Werk, das wegen seines höchst spannenden Inhalts allgemeines Aufsehen erregt, **gratis** gegen Einsendung der Abonnementsquittung.

Stuttgarter Klavierlehrer-Seminar.

Specielle Herabildung fürs musik. Lehrfach auf Grund hoher pianist. und musik. wissenschaftl. Ausbildung. Kürzeste Studienzeit. Aufnahme 1.—14. Sept. Statuten durch unterfertigte Sekretariat.
Für die Direktion: A. Brecht, Sekretär.

Unter dem Protektorate I. K. Hoheit der Grossherzogin Luise von Baden.

Konservatorium für Musik zu Karlsruhe.

Beginn des Unterrichtsjahres: 15. September 1892.
Der Unterricht erstreckt sich über alle Zweige der Tonkunst und wird in deutscher, französischer, englischer und italienischer Sprache erteilt.
Auskünfte und ausführliche Prospekte gratis und franco durch die Direktion:
Prof. Heinrich Ordenstein.

Akademie der Tonkunst zu Erfurt.

Unterricht in allen Fächern. Ausserordentlich günstiger Studienaufenthalt.
Künstler hohen und ersten Ranges als Lehrkräfte.
Pension für Damen im Hause des Direktors. Beaufsichtigung der Studien. Kurse in ital., französ. und englischer Sprache. Prospekte gratis und franco. Der Direktor: Hans Rosenmeyer. Künstlerischer Beirat: Hofkapellmeister Büchner.

350 bis 1500 M. Harmoniums 90 bis 1200 M.
Flügel von M. 1000.— an. Amerik. Cottage-Orgeln. Alle Vorzüge. Illustr. Kataloge gratis.
Wilh. Rudolph in Gießen (Gegründet 1851).
Größtes Pianofabrik-Lager und Versand-Geschäft Deutschlands.

Beste u. billigste Bezugsquelle für **Musikinstrumente**
Violen, Saiten, Flöten, Kornets, Symphonions, Aristons, Harmonika, Harmoniums, Pianou, Noten.
Jul. Heint. Zimmermann,
Musikexp.ort, Leipzig.
Illustrierte Preisliste gratis.

Vorrätig in allen Musikalienhandlungen.
Zu erhalte von Carl Forberg in Leipzig.
Krug, D., Op. 196. Rosenknospen.
Leichte Conforte über beliebte Themen mit Fingerfertigkeit für Pianoforte. — 21. — 206.
Ein Werk, welches in der jetzigen Zeit bei der Arbeit der neuen Entdeckungen auf dem Musikinstrumente bis zu 1/4 Tausend Nummern fortgeschritten konnte, muß doch den Stempel der Originalität und Brauchbarkeit in sich selbst tragen. In allen Musikalienhandlungen eingeführt. Spezialberechnung gratis und frei.

Beste Violinschule: **Hohmann-Heim**
164 Seiten grösstes Notenformat. Prachtausg. 5 Hefte je 1 M., in 1 Band 3 M. P. J. Touzer, Köln.

Ivanovicis Donauwellen.

berühmt der bis nur in teuren Ausg. zu hab. war, befindet sich in Band V. **Ballabende. Walzer** der (Leipzig-R. Carl Rühles Musikverlag, vorm. P. J. Touzer).
Der brillant ausgestattete und nur höchst melodische Kompositionen enthaltende Band dieses überall eingeführten Tanzalbums kostet trotz starken Umlages nur 1 Mark.
— Als 14 Tänze hervorragen die Kompositionen (Gillenberg, Behn, Ivanovic, Necke, Biehl etc.) für nur 1 Mk.

Neu! Für Klavierspieler! Jmhoffs Patent-Klavier-Tasten-Putzer.

Unersetzliches Instrument, um led. Klaviatur in wenigen Minuten von Staub u. Schmutz zu säubern. Lebende Anerkennungen von Sachverständigen und Privaten. — Preis 3.— gegen Nachnahme oder Briefmarken. Prospekte und Abbitdungsmuster unentgeltlich gratis und franco.
Wiederverkäufer an allen Orten gesucht.
Wilh. Jmhoff, Cassel, Hess.-Nassau. allein. Erfinder und Fabrikant.

Spialdruck mit auswechselbaren Notenschellen spielt über 30 Klänge.
Wer irgend ein Instrument od. Musikwerk zum Drehen od. selbstspielend zu kauf. wünscht, lasse sich meinen illustrierten **Pracht-Katalog** gratis und franco senden. — Beste Ware, bill. Preise.
Haus I. Ranges
H. Behrendt,
Import-, Fabrik- u. Export-Geschäft, Berlin W., Friedrichstr. 160.

Danf. Sind reich mit Viehern versehen. Würde Sie nicht ein abfälliges Urtheil vertheilen? Der Streifenkomponist A. Franz verleiht es allerdings eminent, einen eben vollständigen Ton anzuschlagen. Man verfährt jedoch nicht in Platte und Triviale, wenn man „vollständig“ zu komponieren wählt. 3) Der Ziegenhirt im Herten. wurde von J. Wetters, C. G. Richter, G. Schmeier, S. Zorn, Derag C. von Mühlentberg und S. H. Zimmermann bereits vertheilt. Nichts hindert Sie, es auch zu thun.

E. L. Bieltz. Ihren Wunsch wird Rechnung getragen. Leben Sie in der Konversationszettel nach. Briefliche Antworten erteilt die Redaktion nicht.

X. Z. Bei einer so hervorragenden Leistungsfähigkeit Ihres Sohnes übergeben Sie denselben unbedingt einem tüchtigen Konservatorium; vielleicht dem Dresdner, an welchem für begabte Schüler auch Privatvorträge bestehen.

C. S., Leipzig-Gohlis. 1) Die Aufnahme der Klänge hängt von dem vorzüglichen Baue in der Bellage ab und da sie in der Bellage des Einfusses gebraucht werden, so ist es unmöglich, den Zeitpunkt der Drucklegung von vornherein zu bestimmen. 2) Ihr Bericht über die Ausführung von Zangweilen paßt nicht in den Rahmen des Blattes. 3) Die Oper „Bianca“ wurde noch nicht aufgeführt. Sie müssen sich also wegen des Klavierauszugs noch gedulden.

A. T., Düsseldorf. Ein billiges Album der beliebtesten Armeemärsche für Pianoforte hat Carl Müller & Wolfbeiter in Leipzig-Meining unter dem Titel: „Deutschlands Armeemärsche“ herausgegeben.

E., Schwetfurt. Es bestehen einige Zeitungen, welche nur Stücke für die Hither bringen.

Ev. A., Oskand, Kallifornien. Der Komponist der Klavierstücke in der Jugendschrift: „Der lustige Musikant“ hat seinen Namen verächtlichen. Vielleicht kann denselben der Verleger der Schrift, Herr Wilhelm Streit in Dresden, verraten.

— 77 — Die Bearbeitung von a u b a d e n von A. sind immerhin zu schön, weil sie den Bau eines Zehnverses darstellen.

C. B., Waldmohr. Von Ihren drei Kompositionen überdient gefällt uns „Bute Nach“ (zu Beren von der Herzogin) die beste von (Zwanzig) am besten, weil es den Selbstloben gleichst. Anlässlich zum Veröffentlichen jedoch ungeeignet.

F. K., Ch. Die ebenfalls bezeichnend als lebenswichtige Selbstentwerfung trifft zu. Ihre Melodie nicht neu, aber gefällig. Zwei Jahre Studien in der Theorie und Musikliteratur wären bei Ihrer offenbaren Begabung lohnend.

Konversationszettel.

Für Komponisten von Operetten. Ich bin bereit, einen vollständig ausgearbeiteten Operettentext einem Komponisten zu überlassen. Herr C. in Debenburg möge sich mit mir in Verbindung setzen.

Edward Rang, 2. und 3. Oberstlieutenant d. M., Bieltz (Dreher-Schleier), altes Schloß.

Diamanträsel.

Von Johanna von Wolframsdorff.

a a a
a a b b c c
d e e e e e
e e h h h h i i
l l m m n n
r r r r r
r s y

Nach dem Muster obenstehender Figur sind die Buchstaben zu ordnen und daraus zu bilden: 1) ein Buchstabe, 2) biblische Person, 3) Komposition, 4) eine Republik in West-Afrika, 5) ein Opernkomponist, 6) Stadt in Bayern, 7) Fluß in Deutschland, 8) ein Bild, 9) ein Buchstabe. Die horizontale und die vertikale Mittelreihe ergeben das Gleiche, nämlich einen Opernkomponisten.

Dresden, Königliches Konservatorium für Musik (und Theater).

37. Schuljahr. Ausbildung von Beginn bis zur Reife. Voller Kursus wie einzelne Fächer. Hauptintritte Anfang April und Anfang September. Eintritt auch zu anderer Zeit gestattet. 47 Lehrkräfte. 74 Schüler (1881/82). 88 Lehrer. Jaranten: Prof. **Dr. Braeske**, Prof. **Rischbieter**, Prof. Dr. **Stiern**, Prof. **Döring**, Prof. **Krautz**, Kammerdir. Frau **Rappold-Kähler**, Prof. **Schmale**, **Sherwood**, Dr. **Tyson-Weiß**, Prof. **Müller**, **Höpper**, Org. **Jansen**, die hervorragendsten Kräfte der Hofkapelle, an ihrer Spitze Prof. Konzepts. **Rappold** und Konzepts. **Grützmacher**; Kammerorg. Fr. **Orgel**, h. d. Ehrenmitgl. **Fr. Otto-Alviseben**, Hofschausp. **Senf-Grögl**. — Prospekt und Lehrerverzeichnis durch den Direktor

Prof. Eugen Krautz.

Edmund Paulus
Musik-Instrumenten-Fabrik
Markneukirchen, Sachsen.
Prachtvoll illustr. Preislisten frei.

Musikinstrument!
Selbst ohne musikal. Vorkenntnisse in einigen Stunden zu erlernen.



Das beste aller Fabrikate, übertrifft die bis jetzt in den Handel gebrachten italienischen und deutschen Ocarinas in **Tonfülle und Eleganz**. Instrumente im Werte von 3 Mk. für M. 1.80 (Grösse VI), M. 2.50 (Grösse VI und VII), M. 3.50 (Grösse VIII), inkl. Schule. Ocarinas in elegantem Etui inkl. Schule M. 3.20, M. 3.80, M. 4.50, M. 5.—

• Duette, Terzette, Quartette. •
H. Sassenhoff, Stuttgart.

Michael Schuster jr.
Markneukirchen, Sachsen.
Gegründet 1803.
Beste und billigste Bezugsquelle für **Musikinstrumente und Saiten aller Art.**
Illustr. Preislisten grat. u. frko.

Casar und Minca
(notorisch bekannt grösste Europ. Hunde-Züchtereien).
Prämiiert mit gold. u. silbern. Staats- u. Vereinsmedaillen.

Zahna (König. Preussen)
Liefer. Sr. Maj. d. Deutschen Kaisers, Sr. Maj. d. Kaisers sowie Sr. K. Hoheit des Grossfürsten Paul von Russland, Sr. Maj. Gr. Sultans der Türkei, Sr. Maj. d. Königs d. Niederlande, Sr. K. Hoh. d. Grossherzogs von Oldenburg, d. Herzogs Ludwig v. Bayern, Herz. Hoh. Prinzess. Friedr. Carl von Preussen, Ihrer K. Hoheit Prinzess. Albrecht v. Preuss., desgl. vieler Kais. u. Kgl. Prinzen, reg. Fürsten etc. etc.



offerrieren ihre Specialität in Luxus- u. Waghunden vom grössten Umer Dogg u. Berghund bis kl. Süsshündchen, desgl. zur bevorzuchtendend Jagdsaison Vorsteh., Jagd-, Dachs-, Brackler- und Windhunde, fern dressierte, als auch robe u. junge Tiere ut. weitragedenster Garantie. Preisverzeichnisse mit Illustrationen in deutsch. und franzö. Sprache franco gratis.

Eigne permanente Hunde-Verkaufs-Ausstellung von mehreren hundert Hunden. (Bahnhof Wittenberg.)

C. L. Flemming
Klobenstein b. Schwarzenberg i. S.
empf. kleine Letterwagen f. Kinder & wachsende m. abgedr. Eisenbahn.

gut beschlag. 25 50 100 Ko. Tragfähigkeit. 5,50 11.—, 15,50 M. pr. St. dlan. Fabrik für Weggen und Holzwaren.

Königliche Musikschule Würzburg.
Königl. bayerische Staatsanstalt.

Beginn des Unterrichtes: **20. September.**

Der Unterricht, von 18 staatlich angestellten Lehrkräften erteilt, umfasst: Sologesang, Chorgesang, Rhetorik und Deklamation, italienische Sprache, Klavier, Orgel, Harfe, Violine, Viola alta, Violoncell, Kontrabass, Flöte und Piccolo, Oboe und Englischhorn, Klarinette, Bassethorn und Bassklarinette, Fagott und Kontrafagott, Horn, Trompete, Zugsposaune, Bass-tuba, Pauke, Kammermusik- und Orchester-Ensemble, Harmonielehre und Komposition, Partiturspiel und Direktionsübungen, Musikgeschichte, Litteraturgeschichte, Weltgeschichte und Geographie. Vollkommene Ausbildung für Konzert- und Opernsänger, für Orchestermusiker, Dirigenten und Musiklehrkräfte. Das Honorar richtet sich nach dem gewählten Hauptfache (sämtliche Nebenfächer sind honorarfrei) und beträgt für Klavier, Theorie oder Harfe ganzjährig 100 Mk., für Sologesang, Orgel, Violine, Viola alta oder Violoncell 80 Mk., und für Kontrabass oder ein Blasinstrument 48 Mk.

Prospekte und Jahresberichte sind kostenfrei von der unterfertigten Direktion, sowie durch jede Musikalienhandlung zu beziehen.

Die königliche Direktion:
Dr. Kliebert.

Die besten Flügel und Pianinos liefert **Rud. Ibach Sohn**
Hoflieferant Sr. Maj. des Deutschen Kaisers.
Barmen, Neuerweg 40, und Köln, Neumarkt 1. A.

Verlag von Carl Grüniger in Stuttgart.
Jetzt ist vollständig erschienen und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen:

Prof. E. Breslaur's Klavierschule.
3 Bände.
Preis v. Bd. I u. II brosch. a. M. 4.50, kart. M. 5.25, Lwd. M. 6.—, v. Bd. III broschirt M. 3.50, kart. M. 4.25, Lwd. M. 5.—, Preis aller drei Bände auf einmal bezogen: Brosch. M. 12.—, kart. M. 14.—, Leinwandband M. 16.—.

Das vollständige Unterrichtswerk ist auch in 11 Heften à Mk. 1.50 zu beziehen.

Stimmen der Presse:

In No. 14 dieser Zeitung vom 31. Juli 1889 besprachen wir den I. Band der obenannten Klavierschule und betonten die ebenso originellen als gesunden Prinzipien, auf denen die Arbeit des ausgezeichneten Pädagogen fusst, namentlich die Vereinigung von Wort und Ton, die durchgängige Rücksichtnahme auf echte Sangbarkeit der Übungsstücke und dementsprechenden Beizage zu singender Texte, wodurch das tonale Ausdrucksvermögen des Schülers, seine Fähigkeit, musikalisch richtig zu gliedern und zu phrasieren, ebenso gefördert wird, wie sein technisches Können. Heute liegen der II. und III. Band des Werkes vor, welche jene Grundsätze festhalten und wiederum eine Fülle von Sing- und Transponierstudien umschliessen, die zur Entwicklung des musikalischen Gehörs vorzüglich geeignet sind. Dabei führt der Verfasser den Adepten mit kundiger Hand in den Ban der Tonleitern der Accorde, wie der kleineren Satzformen ein, lehrt ihn korrekt und formschön phantastieren, widmet aber auch dem spezifisch technischen Teil, dem Legato- und Staccato-, dem Terzen-, Sexten- und Oktavenspiel grösste Sorgfalt und legt überhaupt ein so wohlgeordnetes und reiches Übungsmaterial in den beiden Bänden nieder, dass der Schüler, der sie gehörig durchgearbeitet hat, die Mozartschen Sonaten mit Leichtigkeit überwinden wird. Moge die Fortsetzung der Schule ebenso rasche Verbreitung finden wie der I. Band, der in der kurzen Frist von 2 Jahren nicht weniger als 6 Auflagen erlebte.

Schweizerische Musikzeitung 1892, No. 12.

Römhildt-Pianinos
(Fabrik in Weimar), aparte's Fabrikat i. Rangas, 10 goldene Medaillen und Erste Preise. Gespielt und empfohlen von den grössten Künstlern der Welt: Liszt, Bülow, d'Albert und vielen anderen Kapazitäten. Illustrierte Preisliste umsonst von Römhildt's Central-Lager: Erfurt, Bahnhofstrasse 41; Frankfurt a. M., Friedenstr. 1; Berlin S.W., Fritschstr. 11. Für England: London W. C. 20 Grt. Russell Str. Auf Wunsch bequeme Zahlungsweise.

Rheinwein.

Gegen Einsendung von M. 30 versende mit Fass ab hier 50 Liter soltzgeleitetes gutes und **Weisswein**, für dessen Agolarität ich garantiere, absolute **Naturreinheit** ich garantiere. **Friedrich Lederhos**, Ober-Lageheim a. Rh.

Photographische Apparate

für Liebhaber ohne Vorkenntnisse zu beziehen. Von M. 25 bis M. 800.



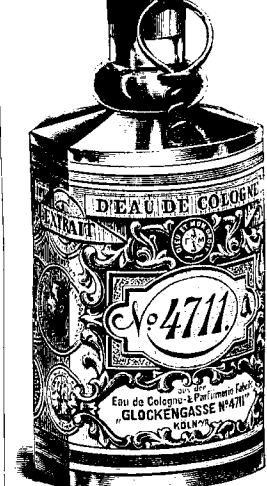
Anleitung und illustr. neues Preisverzeichnis mit Nachhalten u. Preisermässigung. Kostenfrei. Werkstätte für photographische Objektivs sowie einfache und doppelte Fernrohre.

E. Krauss & Cie.
Berlin W., Wilhelmstr. 100.
(fr. Leipzig).

Paris, London, St. Petersburg, Mailand.

ECHE

No. 4711



Die Beste

EAU DE COLOGNE
Vorräthig in den meisten feineren Parfümerie-Geschäften.

Man beachte auf jeder Flasche die

No. 4711

Jeder der sich für den berühmten Pf. und seine aus Wundervollen grenzenden Heilerfolge interessiert, verlange die durch alle Buchh. grat. u. frko. erhält. Kneipp-Broschüre (64 S., m. viel. Bild.). **Joan. Kneipp's Buchh. in Konstanz.**

Preisbücher gratis u. franco
Papierlaternen
Bigophonen, Sommerspiele, Luftballons, Cotillon- u. Carnival-Artikel, Cartonnagen, Attrappen, etc. empfiehlt die Luxusapparate-Fabrik **Gelbke & Benedictus, Dresden**

Silberräffel.

Aus folgenden Silben: al, an, at, ei, er, dan, gen, gi, ha, i, la, ni, pie, pol, se, son, sta, sto, te, ti, ven, wa, zo, sind 7 Worte zu bilden: 1) eine Oper, 2) Stadt in Ostpreußen, 3) ein Opernkomponist, 4) Temporebestimmung, 5) berühmter Klaviervirtuose, 6) Fluß im Süden Oesterreichs, 7) Stadt in Afrika.

Die Anfangs- und Endbuchstaben ergeben von oben nach unten gelesen die Namen zweier neuer Opern, welche in jüngster Zeit erfolgreich aufgeführt wurden.

W. H. Stengel, Nandimsthal.

Auflösung des Quadraträffels in Nr. 14.

H	A	R	F	E
M	A	R	I	E
M	O	N	A	T
T	A	B	A	K
A	G	N	E	S

Maritana.

Auflösung des Silberräffels in Nr. 14.

- Lichtenstein
- Andante
- Cornelius
- Holmes
- Neitzel
- Euryanthe
- Register

Lachner — Nessler.

Auflösung des Räffels in Nr. 14.

Rubintein.

Wichtige Lösungen fanden ein: Kurt Zwarg, Leipzig, C. Zimmann, Wehr, Anna Marthe Dünker, Frankfurt a. M., O. Kuntel, Frankfurt a. M., Seminarist Alexander Barts (Edel), Franz Schmiedensacker, Trautheim, Helene Wehr, Wien, Marie Schöffler, Gieß (Edelmann), Otto Dumme, Wehr, Zimmerberg, Wies (Edelmann), Wehr, Albertstein, C. v. d. West, Hende, Fern, Gärner, Wülfer, Altona a. G.



Günstige Gelegenheit.
Die erste, seit 14 Jahren in einer Stadt v. 140 000 Einwohnern bestehende **Lehranstalt für Musik** (staatl. beaufsichtigt), welche sich eines v. z. u. g. l. Rufes erfreut, ist Famil. Verhältn. halber u. a. l. bald preiswürdig zu verkaufen. Reflektanten, welche allg. musikal.-theoretische und praktische Kenntn. besitzen u. tüchtige Pianisten sind, wollen sich wegen der Bedingungen an Chiffre K. 7019 an Rudolf Mosse, Stuttgart, wenden.

R. Wagner-Theater.
Für die Festspielzeit empfiehlt billige Privatwohnungen **J. Lutz**, Möbel-fabrikant, Bayreuth, Maxstr. 65.

CACAO-VERO
entzückt, leicht Belieher
Cacao.
in Pulver u. Wärfelform.
HARTWIG & VOGEL
Dresden

Kgl. Akademie der Tonkunst in München.

Die bisherige k. Musikschule in München ist durch Allerhöchste Entschliessung vom 14. Juli 1892 in eine „k. Akademie der Tonkunst“ umgewandelt worden. Sie gliedert sich in eine Vorschule, eine höhere weibliche Abteilung und eine Hochschule — die eigentliche Akademie. Die bisher bestandene Schauspielabteilung ist bei diesem Anlasse aufgehoben worden.

Das Schuljahr 1892/93 beginnt am 16. September d. Js., Anmeldung am 16. und 17. im Sekretariate (k. Odeon), Prüfung am 19. und 20. September.

Musikalische Abteilung: Solo- und Chorgesang, Klavier, Orgel, die Orchesterinstrumente (auch Harfe), Kammermusik und Orchesterspiel, Harmonielehre, Kontrapunkt und Kompositionslehre, Partiturspiel und Direktionsübung. Dramatische Abteilung: Ausbildung für die Oper.

Näheres in dem soeben ausgegebenen neuen Statut, zu beziehen durch das Sekretariat der kgl. Akademie der Tonkunst.

Die k. Direktion.

Verlag von **Fr. Kistner in Leipzig.**

Charles Mayer, Studienwerke

für Pianoforte.

Neue Ausgabe

revidiert und mit Fingersatz versehen

von

Ernst Pauer.

- Op. 119. Studien zur höheren Ausbildung im Pianofortespiel. M. Heft I—III je M. 1.— 3.—
- Op. 271. 20 technische Übungen. Heft I und II je M. 1.50 3.—
- Op. 305. L'Art de délier les doigts. Heft I und II je M. 1.— 2.—
- Op. 340. 25 Übungsstücke für die Jugend 1.50
- Grande Toccata —60
- Nouveau Trémolo —60



Grossartigstes Musikwerk. Polyphon Excelsior. Neu!

Stets befehrt, dem Publikum das Neueste und vor allen Dingen das Beste in musikalischen Leistungen zu bieten, mache ich auf das mirlich „Polyphon“ aufmerksam, welches alle bisher in progressivem Fortschritt, den Handel brachten Musikwerke übertrifft, eine herrliche Tonfülle hat und in jeder Hinsicht ein bedeutend übertrag, bisher sehr befehl gewesenen Musikwerten häufig notwendige und kostspielige Reparatur fast ganz ausgeschloffen ist.

Durch Kuffagen runder Stahlblechnotenheften kann jedes beliebige Musikstück abgehört werden. — Ich halte großes Lager des „Polyphon“ in verschiedenen Größen von 30—300 Bl., sowie viele Tausende von Notenbüchern. Preislisten über alle Musik. Königsplatz 4 Instrumente gratis u. franco.

A. Zuleger, Leipzig, part. u. l. Gänge. Mein Bestlager von Samphonien verkauft zu angemessenen Preisen.

Carl Reinecke

Transkriptionen-Album

für Pianoforte. 2 Bände je Mk. 1.50.

Band I.

Band II.

- Franz, R. O danke nicht für diese Lieder.
- Mendelssohn-Bartholdy, F. Ich wolt', meine Lieb' ergötze sich.
- Wer hat dich du schöner Wahl.
- Wenn Gott will rechte Gunst erweisen.
- Rubinstein, A. O wenn es nur immer so bliebe.
- Mein Herz schmückt sich mit dir.
- Schumann, R. Ei Mühle, liebe Mühle.
- Der Nussbaum.
- Du bist wie eine Blume.
- Die Lotusblume.
- Reinecke, C. Marcia fantastica.
- Mendelssohn-Bartholdy, F. O sah' ich auf der Heide dort.
- Herbstlied.
- Sonntagsmorgen.
- Rubinstein, A. Der Asra.
- Neig', schöne Knospe, dich zu mir.
- Schumann, R. Und schlafst du, mein Mädchen.
- Mailied.
- Hochzeitswalzer.
- Wiltung.
- Reinecke, C. Gondoliera.
- Fandango.
- Stradella, A. Kirchen-Arie.

Leipzig.

Fr. Kistner.

Dermatolstreupulver

von Farbwerke vorm. Meister, Lucius & Brüning in Höchst a. M.

Bewährtes Mittel bei Verletzungen aller Art, sowie bei verschiedenen Hautaffektionen: Anfrreibungen, nassenden Stellen, Wundsein der Frauen und Kinder, Wolf etc. Vorzüglich. **Fusstrimpulver.** Zu haben in allen Apotheken in Schachteln von 45 Pfg. an.

Estey-Cottage-Orgeln
(amerik. Harmonium), das schönste, preiswürdigste Harmonium der Welt für Kirche, Schule und Haus (über 50,000 in Gebrauch) empfiehlt zu bequemen Bedingungen im Preise von Mk. 250 bis Mk. 8000
Rudolf Ibach
Harmon. Neuerweg 40. Köln, Neumarkt 1. A. Berlin, S. W., Alexandrinerstr. 26.

100 seltene Violinarten! nur b. Ägypt., Argent., Austral., Brasil., Bulg., Cap. Est., Est., Gotlar, Guba, Guano, Hamm, Oberalt, Oede, Sueden, Siam, Jamatei, Japan, Java, Kaimir, Lomb., Luzemb., Mexiz., Monaco, Natal, Nord., Orange, Indien, Pers., Peru, Puttiala, Rum., Samoa, Serb., Tunis, Zülte! — alle verfügbar — garant. echt — nur 2 Mk!!! Porto gratis. Preisliste gratis. Grosser ausführlicher Katalog mit über 10,000 Preisen nur 50 Pf. E. Hayn, Naumburg (Saale).

Römische Saiten-Fabrik mit direktem Versand an Privatkundensatz nach allen Ländern franko. Spezialität: Präparierte quintenreine Saiten (eigener Erfindung) Fabrikpreise. Preisliste frei. E. Tollert, Rom. (C.)

Spezialität:
Karn-Orgel-Harmoniums
(gebaut von D. W. Karn & Co., Canada, gegründet 1885)
in allen Grossen für Haus, Schule, Kirche, Kapelle, Loge, Konzertsaal etc.
Beste Qualität. Billige Preise. Reichste Auswahl. Empfohlen v. den ersten Autoritäten. Illustrierte Preisbücher gratis.
D. W. Karn, Hamburg, Kehrvieler 5.

Verlag von Carl Grüniger in Stuttgart.

Sieben erschienen:
Vorspielstücke
ausgewählt und mit Fingersatz, Vortrags- und Phrasierungszeichen versehen von
Emil Breslaur.
6 Hefte.

- No. 1. F. J. Zeisberg: Kinderfestmarsch } (leicht).
 - Adam Geibel: Leichter Sinn }
 - „ 2. Franz Schubert: 2 Scherzi (mittelschwer unt. Stufe).
 - „ 3. Henry Houseley: Air de Ballet (mittelschwer unt. Stufe).
 - „ 4. Beethoven: Albumblatt (mittelschwer untere Stufe).
 - „ 5. Georg Eggeling: 2 Klavierstücke. a) Arabeske, b) Moto perpetuo (mittelschwer obere Stufe).
 - „ 6. Kalkbrenner: Rondo, précédé d'une introduction, Es dur (mittelschwer obere Stufe).
- Preis für No. 1—4 à 30 Pf., für No. 5 Preis 50 Pf., für No. 6 Preis Mk. 1.—

Obige Sammlung, welche eevent. fortgesetzt werden soll, enthält wirkungsvolle ältere und neuere Stücke von klanglichem Reiz und bequemer Spielart, geeignet zum Vortrag in geselligen Kreisen, sowie für öffentliche Musikaufführungen und festliche häusliche Gelegenheiten.

Der Name des Autors bürgt für die Korrektheit des Sticks und die Vorzüglichkeit der Stoffwahl.

Kleine Geschichten.

6 Klavierstücke von **Ignaz Neumann.**
Heft I, II, III Preis à 60 Pf. (NB. Jedes Heft enthält 6 Klavierstücke.)

Herr Kapellmeister C. Armbruster in London schreibt uns darüber: Die „Kleinen Geschichten“ werden sich bald überall Freunde erwerben; sie sind fein harmonisiert, originell empfunden und eignen sich ganz besonders zu feineren Vortragsstudien. Sie seien hiermit jugendlichen Klavierspielern bestens empfohlen.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart-Leipzig (vorm. P. J. Tonger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illustr. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartalknoten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrablätter: 2 Bogen (16 Seiten) von Dr. R. Swoobas illustr. Musikgeschichte.

Inserate die fünfgespaltene Nonpareille-Zeile 75 Pfennig. Kleinige Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Buch- und Musikalien-Handlungen 1 Mk. Bei Anzahlsendungen in deutsch-österreich. Postgebiet Mk. 1.40, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pfg.

Zu viel Geld.

Erzählung von Karl von Heigel.

III.

Schnackenburg ist nicht schöner, nicht hässlicher, als andere kleine Städte; seine Bewohner sind so gut und schlimm wie andere Menschen, die Tag für Tag in demselben Kreis sich drehen. Obgleich er freuten sie sich eines blühenden Vereinslebens. Jeder dritte Schnackenburg ist Präsident oder mindestens stellvertretender Vorstand. Alle halten Schnackenburg für ein klein Paris. Nichtsdestoweniger erregte die Nachricht, daß bei Nacht und Nebel eine fremde Familie im „Goldenen Engel“ eingezogen sei, am Morgen des 2. Juni gewaltiges Aufsehen. Dichtung und Wahrheit von ihren Lebensumständen bildete den Inhalt aller Gespräche. Nur die „Compagnie“ mußte bis Mittag noch nichts vom Ereignis, weil sie seit dem Morgengrauen auf einem Liebungsmarsch abwesend war. Nun war auch sie wieder im Städtchen und der Engelwirt bedachte höchst eigenhändig die Offiziersstafel. „Sagen Sie mal,“ rief ihn Lieutenant Fielich noch in der Thür an, „wem gehört denn der reizende Mädchenschopf, den ich am Fenster von Nummer 2 sah?“

Wissen der Herr Lieutenant noch nicht? Kein Mädchen, sondern Frau. Rentier v. Sporn nebst Familie aus Berlin.“ „Sporn — habe nie von einer Familie Sporn gehört. Also Frau.“ „Und Mutter. Hören Sie?“ Im Zimmer über ihnen schrie der junge Sporn. Er schrie seit Sonnenaufgang — wahrscheinlich nach seiner Mutter, nach Benzeli, nach dem Kutcher, mit einem Wort, nach Berlin. „Angenehmes Kind,“ murmelte Fielich, der um den Mädchenschopf trauerte. Aber,“ ermunterte er sich, „sie bleibt trotz des Bengels hübsch.“ „Scheinen Geld zu haben. Geht um fünf Uhr Diner, morgen für den ganzen Tag Wagen bestellt. Ihn wundert mich, daß sie ohne Dienerschaft reisen.“ „Wundern Sie sich nicht, sondern danken Sie Gott, daß endlich mal Leben in die Bude kommt.“ „Es sind die ersten Schwabben; hoffentlich ziehen sie mehrere nach.“ „schmuzelte der Engelwirt. Mit ihm verbarben es die Eheleute zuerst, indem sie schon am dritten Tage eine Wohnung — beim Apotheker — und eine Wagn mieteten und fortan eigene Haushaltung führten. Wenn ich selbst soche, meinte Emma, leben wir wenigstens um die Hälfte billiger. Diese Hoffnung erwies sich zwar als irrtümlich, denn die gnädige Frau hatte im Kochen weder Übung noch Erfahrung

und ihr Mädchen keine glückliche Hand. Doch Emmas Wille war gut, ihre Freude am Bohnenschnitten, Salatpuzen und Fleischtöpfen rührend, ihr Aussehen in Häubchen und Küchenschürze allerliebste, so daß Mar die rätselhaften Gerichte ohne Murren verschlang. Auch entschädigte man sich für die Mittagsmahlzeit auf den Ausflügen, die mit Kind und Wagn in die Umgegend unternommen wurden.



Fürstin Pauline Metternich, Ehrenpräsidentin der Ausstellungskommission. Nach einer Photographie von K. Zuber in Wien. (Text siehe S. 100.)

„Eine feine Kundschaft, eine sehr feine Kundschaft,“ schmuzelte der Kaufmann, der vormittags den häuslichen Bedarf, nachmittags den Wagen lieferte. Die Weibzahl der Schnackenburg inndes beobachtete die Fremden mit Mißgunst, denn es war nicht hübsch von denselben, daß sie den Honoratioren keinen Besuch machten, nicht einmal bei den Abendkonzerten im Schüßengarten erschienen, kurzum, ganz und gar nach ihrer Façon leben wollten. So in ländlicher Abgeschlossenheit verfrachten dem Ehepaar

zwei Wochen wie ein Tag. Wiederkehrten sie von einem Ausfluge heim. Die Sonne war schon untergegangen, allein der Himmel leuchtete noch in einem wunderbaren Goldgrün über der bräunlichen Erde. Der Wagen fuhr langsam auf Wieswegen. Zuweilen vernahmen sie einige Takte der Musik im Schüßenghaus, aber näher und ununterbrochen tönte um sie das Konzert von Froisch und Gille. Emma blickte vergnügt von ihrem Knaben, der unter einem Schleier auf dem Schoße des Mädchens schlief, in die Landschaft und dann auf den Gemahl, dessen Linke ihre Rechte hielt. „Ich mußte ja,“ begann sie, „daß Reichum nicht glücklich macht. Wie einfach war erst leben, leben vor doch unendlich vornehmer, als früher im Lieberzug. Ich fühle mich wieder heiter, wie in meinen schönsten Mädchentagen.“

„Ich freue mich mit dir,“ versetzte Mar, „und würde ganz zufrieden sein, wenn es mich nicht beunruhigte, daß deine Mama noch immer nichts von ihrer Zukunft schreibt.“ Emma blinnte ihn überrascht, dann lächelnd an. Auch das habe ich dem Glückswechsel zu danken, dachte sie, nun erhebt er, wozu ich früher kaum sprechen durfte. Dabei lagen Briefe für beide. Ohne sich Zeit zum Ablesen von Gut und Lieberzug zu nehmen, eilte Emma mit ihrem Briefe in das Empfangszimmer. Es war die „schöne Stube“ der Apothekerin und eine wahre Schaubühne der Kunst, mittels gefädelter Weißgardenen Form und Farbe jedes Gerätes zu verbergen. Die Möbel sahen demzufolge wie eine Versammlung von verschämten Armen aus. Mar, weniger mißbegierig als seine Frau, hauste sich ins Schlafzimmer begeben, zog bequeme Hauskleider an und las die Postkarte mit aller Mühe. Nun trat seine Gefährtin herein, mit enttäuschter Miene, den offenen Brief in der Hand. „Mama kann nicht kommen,“ rief sie. „Ihr Realismus läßt vorläufig die Reise nicht zu.“ „Sie kommt nicht?“ rief Mar mit ungeheurer Bestürzung. „Sie kommt nicht,“ wiederholte er dumpf, nachdem er den Brief gelesen, und verlor in bitteres Sinnen. „Es ist ihr altes Leiden,“ bemerkte Emma, „unangenehm und schmerzlich, aber Gott sei Dank ohne Gefahr. In vier, sechs Wochen meint der Arzt,“ Mar schüttelte den Kopf. „Vier — sechs Wochen, eine lange Zeit!“

„Mar, ich kenne dich nicht mehr. Diese Sehnsucht nach Mama hätte ich dir nie und nimmer zugezogen, daß Armut macht nicht allein glücklicher, sondern auch besser.“ Hoffentlich ruft uns Freund Koppel nicht zurück! Mein Brief ist doch von Koppel, oder täusche ich mich, und hat der gute Mann noch nicht Zeit zu einem Brief geschrieben?“ „Ja, doch,“

gab er verdrießlich zu, „der Brief ist von Wernhard, doch will ich dich nicht damit beklagen. Wie du dir denken kannst, handelt er nur von Geschäften.“ „Um so mehr will ich ihn lesen.“ „Wozu sich die Laune verderben! Ueberlass die Sorgen mir! . . . Wollen wir auf dem Balkon Thee trinken?“ „Du im Schlafrock auf dem Balkon!“ rief die kleine Frau mehr entrüstet als erschrocken. „Was soll der Lieutenant drüben von dir denken?“ „Was hiest plötzlich den Laden steif.“ „Was für ein Lieutenant? Wo drüben?“ „Mein Gott, du wirst obenlagt wie ich bemerkt haben, daß der Lieutenant Abend für Abend vor der Zuckerbäckerei die Zeitung liest. Daß er dabei die Vorgänge auf unserem Balkon anziehender findet, als den Sinaadenburger Beobachter, können wir nicht ändern.“ „Vorgänge auf dem Balkon? Ich weiß von keinen Vorgängen. Diese Kengierde erwidert mir, gelinde gesprochen, sehr unüberbar.“ „Du bist doch nicht eifersüchtig?“ „Eifersüchtig? Ach? Nie! Zum Beweise bestche ich jetzt auf dem Balkon. Nun gerade!“ „Gut, aber vorher darf ich den Brief.“

„Ach, laß doch den Brief!“ „War, du hast Geheimnisse . . .“ „Keine Geheimnisse, aber . . .“ „Aber alle Ausflüchte hälsten ihm nichts; nachdem noch eine Weile lang hin und her gestritten worden war, gab er den Brief heraus.“ „Lieber Freund!“ las Emma, „im Präkamentum angewaschen, wirst Du begreifen, warum ich erst heute schreibe. Nichts ist anstrengender als Mißgung. Während ich aus der Bodenluft der Armut an die Erscheinungen des Himmels und das Tierleben auf den Dächern stundenlang die tiefmüthigen Betrachtungen knüpfen konnte, komme ich in den Prunkpalast des Reichthums vor eiflen Vergnügungen und Zerstreungen nicht fünf Minuten zu mir selbst. Und es ist gut so, denn bei ruhigen Nachdenken würden mir die Lümmeln, welche dieses Schlaraffenleben verschlingt, das Haar sträuben!“

„O mein Gott,“ unterbrach sich Emma im Lesen, „du wirst doch nicht zugeben, daß er sich unertwegen öffnet!“ „Viel nur weiter,“ sagte Mar mit fürchterlicher Gelassenheit. „Ich habe bereits zweimal Koppsfeld um die nötigen Gelder angehen müssen. Wenn ich mir diesen Mann auf ewig zum Feinde mache, bist Du schuld. Ueberhaupt — Du hast es gewollt! Und nun schreibe, wie's Euch geht! Euer Schättersgedicht wird in der Schwüle meines Capua wie Sauerstoff wirken, die Schilderung Eurer Entbehrungen mich zu den lustvollsten Tafeln stärken. Mar, empfiehl mich Deiner Frau und verachte das goldene Kalb!“

Dein Wernhard.“

Emma machte ein erkanntes Gesicht. „Ich finde den Brief dunkel,“ sprach sie. „Hat Koppel die nötigen Gelder in deinem Namen erhoben? und warum macht er sich Koppsfeld zum Feinde? und was hast du überhaupt gewollt? Auch der Ton gefällt mir nicht. Bei Geschäften soll man nicht scherzen.“ „Ja, siehst du, liebes Kind, Wernhard hat offenbar mit zarter Rücksicht auf dich geschrieben.“ „Ich verlange keine Rücksicht. Ich will Not und Sorgen mit dir teilen. Also Aufrichtigkeit! Klarheit! Ja! Mit bloß geistreichen Freunden ist uns nicht geholfen.“ „Aber, Liebe, du bist doch sonst für Koppel.“ „Ich?“ rief Emma entrüstet. „Herr v. Koppel war mir von jeher unaufrichtig!“ „Na, na!“ sagte Mar, dem ihre Härte gegen den Hausfreund außerordentlich wohl that. „Allerdings zum Geschäftsmann taugt er nicht.“ „Und zu was sonst?“ „Er will wichtig sein, um jeden Preis muß man das Ernste zwischen den Zeilen lesen. Sei ruhig, lese ich da, ich halte die Fagone, so lang es geht!“

Diese Lesart schien Emma nicht zu befriedigen. Sie sah sehr nachdenklich aus, während sie mit dem Brief den Rücken ihrer Hand rieb. „Wenn du mir nur sagen wolltest,“ begann sie nach einer Pause, „was Koppel damals mit der Stiftung gemeint hat?“

Der heuchlerische Gemahl rang die Hände. „Nun soll ich das noch wissen! Kind, laß uns von der Hauptfache reden! Ich bedauere sehr, daß Mama nicht kommen kann. Eine so ausgezeichnete, lebenskluge, häusliche Frau würde uns unter den gegenwärtigen Umständen von unschätzbarem Werte sein. Denn — die Wahrheit zu bekennen — wir, ich sage wir, sind immer noch zu leichtsinnig, zu verschwenderisch.“ „Wie,“ fiel Emma ein, „soche ich nicht selbst?“ „Allerdings, liebes Kind; aber diese praktischen Lehungen kommen uns sehr hoch. Wir haben in diesen vierzehn Tagen achthundert Mark, sage achthundert Mark verbraucht.“ „Ist das viel?“ „Für unsere Umstände viel zu viel! Bedenk' doch!“ „Freilich,“ sagte Emma gehesht. „Dann warf sie sich

in die Brust. „Ich weiß, woran es liegt. Bisher ließen wir alles auf Rechnung setzen. Von morgen an laufe ich selber ein.“

Der folgende Tag war grau, regnerisch und windig. Die Nechtheit Sinaadenburgs mit einer Großstadt nahm mit der Unschönheit des Wetters zu. Wahrscheinlich deshalb verlor unser Paar über den Bitterungsumschlag kein böses Wort. Auch erhielt Emmas Gang zum Kaufmann unter tiefen Umständen einen großartigen eifigen Zug. Der Nebel, in welchem allerlei Gestalten mit flatternden Kleidern und schwankenden Regenschirmen auf- und untertauchten, legte sich wie ein Meer zwischen das Ziel und den Hafen. Voll Bewunderung der eigenen Willenskraft steuerte Emma gegen den Windwirbel über den Platz. Ohne Mädchen! Denn das Weib des Armen greift und wühlt die Ware selbst und trägt sie auch selber heim. Mittlerweile rückte ihr Mann den Tisch ins Licht, vorkete seine Barockschiff aus und vertiefte sich in höchst verwickelte Berechnungen. „Wenn wir sehr sparsam sind,“ seufzte er schließlich, „reichen wir zur Not bis zum 1. September. Dennoch würde ich klüger gethan haben, entweder mich weniger fest zu binden, oder — eine größere Summe zu mir zu stecken.“

Emma kehrte mit zerbrochenem Schirm und aufgeregter Miene heim. „Und was hat mein Mäuschen mitgebracht?“ fragte ihr Gemahl, den Blick auf das zierliche, mit blauer Seide gestickte Handtörchen richtend. „Ich bin außer mir,“ verlegte Emma, und schleuderte das Körbchen auf den nächsten Stuhl. „Dieser Lieutenant . . .“ „Schon wieder der Lieutenant?“ „Laß dir erzählen! Fürs erste ist das Wetter fürchterlich. Weinake verzweifelte ich, über den Platz zu kommen. Endlich mit zerkaustem Haar und patzknack am andern Ufer angelangt, tretete ich in die offene Ladenhür. In demselben Augenblick wirkte sie der lästige Wind ins Schloß, und mein Schirm, den ich eben schließen wollte, fährt durch die Glasheibe.“ „Ein böser Eingang,“ murmelte Mar. „Die alten Griechen und Römer würden umgekehrt sein.“ „Nun war ich freilich an diesem Unfall nicht im geringsten schuld, aber doch sehr verlegen, um so mehr, als ich im Dinsten des Ladens den langen Lieutenant erbeute.“ „Den langen Lieutenant? Er ist nicht um eine Linie größer als ich! Uebrigens, was hat er bei unserem Kaufmann zu suchen?“ „Wie soll ich das wissen? Er hatte eine Cigarettenkiste vor sich und jenseits stand die Ladenjungfer, eine winzige Person mit einem lächerlich großen Lockenschignon. Wahrscheinlich hat mein geräuschvoller Eintritt eine vertrauliche Unterhaltung gestört, denn das Mädchen war ebenso verlegen wie ich. Aber anstatt nun sofort sich zu empfehlen, blieb er da. Ja, er blieb da! Ich glaube sogar, daß er mir einen Stuhl angeboten hat. Oder war's der Kaufmann, der aus irgend einer Schluß hervorgeführt kam? Aber ich glaube kurzum, als ich mich einigermaßen erholt, fand ich mich sitzend und ihn mit einer offenen Eau de Cologne-Flasche dicht vor mir. Unterdessen erschöpften sich der Kaufmann und die Person mit dem Lockenschignon in Geküßelungen und fragten mich schließlich nach meinen Wünschen. Du begreifst, daß ich in Gegenwart eines Lieutenants nicht wie ich ursprünglich die Absicht hatte, ein Viertel Schinken und ein halbes Viertel Butter verlangen kann. Zwci Lippete also: Kaffee. — Wieviel? Ein Kilo? Zwei Kilo? — Ich nickte. — Befehlen, gnädige Frau, auch Zucker, ein Kilo? zwei Kilo? fragte der Lockenkopf. — Ich nickte wieder. — Vielleicht auch Schinken, fiel ihr Prinzipal ein. Ich weiß, der Herr Gemahl sind Liebhaber und eben jetzt kann ich mit ausgezeichnete Ware aufwarten. Nattalie, legen Sie zwei Schinken von vier bis fünf Kilo für die Gnädige beiseite. — Auch Beronster Salami? und echte neapolitanische Maccaroni? und geräucherter Kleinlachs? — Ich weiß nicht, wie es zuzug, ich nickte zu allem.“

Hier brach die Nerven in Thränen aus und Mar mußte die Vorwürfe, die er auf den Lippen hatte, zurückdrängen, um Emma zu beruhigen. „Es wird ja nicht so viel sein,“ meinte er mit einem schwachen Lächeln. „Ich weiß es nicht genau,“ schluchzte sie, „du wirst ja sehen — die Waren sollten mir sofort nachgeschickt werden. Ich konnte mir noch sagen, daß man die quittierte Rechnung — auch für die zerbrochene Scheibe beilege. Als ich aus dem Laden wankte, machte mir der schredliche Lieutenant die Thür auf und murmelte etwas vom Schloß der Familie, wo ich mich hoffentlich bald erholen werde. Aber wie soll ich mich erholen,“ rief sie, die Stimme steigend, „wenn du mein Betragen nicht korrekt findest?“ „Aber liebes Kind . . .“ „Nein, du findest es nicht korrekt. Ich verbeide in deinen Mienen zu

sehen. Was du auch sagen magst, im Grunde des Herzens fündest du mein Betragen nicht korrekt!“

Da ward an die Thür geklopft. Das Dienstmädchen bat um die Erlaubnis, beide Thürflügel öffnen zu dürfen, damit, die Sachen vom Kaufmann ins Zimmer könnten. Dann trat der Hausdiener, ein wahrer Helle, democh unter der Last kuckend, herein und stellte einen gekümmten, großen Korb in die Mitte des Zimmers. Eine Empfehlung vom Prinzipal und hier sei auch die gewünschte Rechnung. Zudem Mar die lange Kiste durchsah, hob er nur einige Posten laut hervor: „Vesce fit. Flouery in Originaliste — ein Zuckerhut, sechs Kilo — zwei ganze Westfälische Schinken — Beronster Salami — Maccaroni — Geräucherter Lachs — Camer Käse — zwölf Flaschen Margaux (zur Probe! direkter Bezug von Stettin!).“

„Summa Summarum . . .“ schloß Mar und ließ die Hand mit der Rechnung sinken; die Zahl wollte nicht über die Lippen. „Emma,“ versuchte er zuletzt sie und sich zu trösten, „von diesem Morgen werden noch unsere Entel zehren!“ (Schluß folgt.)



Wie man im Hühnerwalde singt.

Ein Beitrag zur deutschen Volkshunde von

Joh. Peter.

(Schluß.)

Auch ältere Männer werden bei den Klängen der Dorfmusik heiß, sie „leinen auf“, öffnen den Geldbeutel oder die schwere, grün- und gelbberne Brieftasche und werben vor dem Musikantische „fingerrisch“, wobei sie an Wis und Wohlklang der Stimme den Vorreden in nichts nachsehen. Gar wichtig machen sie sich dabei, sie dürfen nicht gestört werden in ihrer Saugestrebende; den Maßstab in der einen und das Geldstück in der anderen Hand, so steht der gemüthliche Lebemann vor dem Spielische und singt die wiesagende Viertelzeile:

„Habt bloß's ma und geigt's ma
Und preiß's ma oan af!
Und im Horn bin i fuchst,
Im Joihn (Zahlen) bin i brau!“
Oder er singt in lakonischer Kürze:
„Geraffa, birassa,
Heut' sau ma do,
Heut' noi (wollen) ma lusti sa,
Erllik ho ho!“

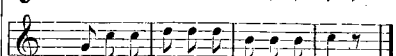
Wenn es im Kopfe bereits zu nebeln beginnt, so daß das Schlimmste zu befürchten ist, so wird in langsamem Tempo gesungen:

„Stad, stad,
Dah' ent net draht! :|
Hot ent erst getern draht,
Draht ent heut' a (auch),
Stad, stad,
Dah' ent net draht!“

Traurig will der Waldjohu nicht sein, das paßt nicht zu seiner Art; deswegen singt er den Musikanten folgendes Lied an:

„Trauri sein, trauri sein?
Doh' soit (sollt) ma goar net ein!
Lusti sein immerfort,
Doh' is mei' Dart!“

Melodie:



Nach derselben Weise singt er auch sein Spottlied auf den Teufel und Tod, die ihn in seiner Lebensfreude fangen wollen:

„Do droh' n' af'm Schront (Erster)
Steht da Luif und da Toud,
Lud' d' pass' n' aj mi,
Dwa i geh' eah (ihnen) net hi(n)!“

Seiner Liebe zum Dandl giebt er in derselben Weise mit folgenden Worten Ausdruck:

„Dianel, du floans,
Hoft a Haus oder foans,
Hoft a Gold oder net,
Loff'n thia-rei bi net!“

Aber auch neckisch kann er sein, und dann singt er der Schönen folgendes „Trugg'sangl“ zu:

„Gelt, du Schwarzauge,
Gelt, für di taugete,
Gelt, für di war i recht,
Wenn i di möcht!“

Doch das Mäglein bleibt ihm diesen Trumpf nicht schuldig, sie antwortet schlagfertig in derselben Tone mit folgendem Trugg'sangl:

„Do hör' i dan singa,
konn nix füra bringa,
Got a Kröpfel im Hois (Hals),
Do wawickel si(ch) ois (alles).“

Und sobald einmal das Trugg'sangl klingen entfacht ist, will es fast kein Ende mehr nehmen, bis endlich einem Teile der Einfall ausgeht und er dem Sieger willig das Feld räumt. Auch im Waldschlage kann man den Trugg'sangl entweder zwischen den holzfällenden Burichen oder den grasammelnden Mädchen, oder zwischen beiden Geschlechtern oft vernehmen; — am Tanzboden artet er nicht selten in ein „G'raff“ aus, wenn es manchmal zu „die“ kommt, aber sprühende Witzfunken beleben ihn und machen ihn uns sympathisch. Er können zwei Burichen eine ganze Stunde lang Trugg'sangl singen, und der „Einfall“ will bei keinem versiegen, ein Beweis, wie poetisch veranlagt das Waldvolk ist.

Die Burichen werden mit folgendem „G'sangl zum Tanze aufgefordert, das auch in der Melodie gegeben werden soll:

„Gelt's, Luana, tonz ma-r-a weng,
Heidibdo! Heidibdo!
Hob't's denn Go Goid ba-w-euf?
Heidibdobido!“



Der edelste Galgenhumor kommt im folgenden „G'läsl“ zum Ausdruck:

„I bin da sel' Franzerl,
Mi kennt dö gonz' Boit,
Hon d' Hof'n volla Sät'
Und minzst (nirgends) a Goid.“

Dem schmollenden Diabl singt der Dorfjüngling in trostiger Weise zu:

„Schan, schau, wia's regna thuat,
„Schan, schau, wia's quist —
„Braucht jo net z're'd'n af mi,
Wenn's bi vaduüht!“

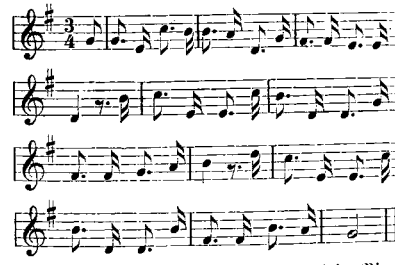
Das burichenlisterne Mädchen, das gerne einen Liebhaber angeln möchte, aber keinen in seine Netze zu locken vermag, wird mit folgendem „Diabl“ abgethan:

„S Diabl hot g'fisch't beim Bo(ch),
Hin und her, af und o,
Weil's net guat födan kom,
Reißt loana on.“

Hingegen wird die Wonne des Stusses in sehr bezeichnender Weise also ausgebrütet:

„A Buhlerl is a g'poofig's Ding,
Dos rührt dos gonze Blut,
Man isht es net und trinkt es net,
Und demast schmect's so gut!“

Wir können es uns nicht verlagern, auch die liebliche Melodie dieses innigen Liebleins herzusetzen.



Nicht nur auf dem Tanzboden und beim Bierfrüge erklingt das Waldberg'sangl, auch in der Nacht, wenn man „fensterlu“ geht, läßt man den Quell des Gelanges ungenutzten Lauf und es ist die reinste und lieblichste Idylle, wenn das zweistimmige Volkslied aus kräftiger Burichenbrust durch die stille

Nacht klingt und in den Wäldern laut widerhallt. Wohl bis gegen Mitternacht wird bei Sternenglanz und Mondenschein die Straße auf- und abgezogen und gelungen; die Rausen fällt einer durch Harmonisabläsen aus, oder man treibt allerhand Schabernad, bis die Stunde naht, wo man den Bauer bereits im festen Schlafe wähnt und es sonach wagen kann, mit dem Diabl ein vertraulich Wörtlein am Fenster zu reden.

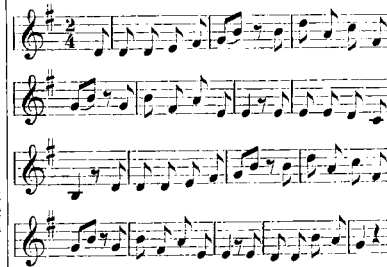
Gefühlseinig klingt die Frage vor dem Fenster:
„Grea (grün) is die Hoikastau,
Weiß is die Mliah:
Diabl, i hätt' di gern!
Wia is denn dia?“

Und das ganze Drum und Dran des Liebeslebens atmet folgende Strophe:
„Im Auswärts wird g'fenstert,
Im Summa wird g'liabt,
Und im Hiaht, do wird g'heirat,
Im Winta wied — g'wiagt!“

Es kommt auch vor, daß der Buriche beim Fenster bereits einen andern antrifft, den das Diabl bevorzugt, welche von der Liebe Dauer wohl nicht die besten Vorstellungen hat. Was nützt da das in solchen Fällen oft blühige „G'raff“? Die einmal vertorene Liebe kann ein solches denn doch nicht mehr zurückbringen. Es macht auch der böshafte Schönen ein besonderes Vergnügen, den Abgebanten recht „auszutragen“, weshalb es mit dem neuen Liebhaber besonders zärtlich thut, und in solchem Zustande entringt sich dem betrogenen Herzen ein wehmütiges Lied des Liebesleides. Der arme „Bua“ singt:

„I hou a Diabl g'liabt,
Hon's mit foan Wort betrüabt,
Hon ihr in d'Augerl gukt,
Hon's an mei Herzerl druckt —
Hast hot's an omdern gern,
I möcht' ma d'Soi (Seele) ausplär'n (herausweinen),
Weil um mei' Herzensload
Koa Hoh'n am Wist mehr trakt!“

Dazu die Melodie:



Ähnlich klagt auch das verlassene Diabl:
„Herzerl, mei' Herzerl,
Was is denn die Liab?
A Schmerzert, a Schmerzert,
Necht bitter und triab!“

Doch es tröstet sich, wie der Buriche, wieder bald, denn es hofft auf einen „Andern“, und so singt sie:

„Geh' eina, wunst draust bist,
Wunst a net mei' Bua bist,
D'Zeit kann't si vakehr'n,
stann't a no mei' wer'n!“

Mit Sang und Klang wird dann auch die Hochzeit gefeiert. Den Pfarrer, der die große Kunst versteht, aus dem Diabl ein „Weib“ zu machen, preißt das „G'sangl“:

„Mia Herr Woarra
Is a kreuzbrava Mo(m),
Weil a aus'm Diabl
A Wei(b) mocha to(um).“

Der leid- und freudbewegten Braut aber singt man zu:

„Bränkl, Bränkl, wui (weine),
Heut' spo'n ma dia allui (allein),
Spo'n dia ein(u) und aus,
Spo'n dia a lustig's Tanzl auf!
Bränkl, Bränkl, wui,
Heut' spo'n ma dia allui!“

Wenn dann während des in Wirklichkeit stattfindenden Hochzeitsschmauses das saure Kraut mit den Blut- und Leberwürsten aufgetragen wird, so stimmen die Musikanten den „Krauttanz“ an, wobei die Hochzeitsgäste mitzusingen:

„Is denn das saure Kraut
Noch nicht gefocht, gefocht?
Es steh' noch beim Feuer
Und stob't wia da Gier!
Is denn das saure Kraut
Noch nicht gefocht?“

Darauf wird sodann der krauttanz getanz. Ueberhaupt bildet der Tanz den Kernpunkt des Hochzeitsfestes. Gegen Abend stellt sich die gelante Dorfjugend auf dem Tanzboden ein und man wird bis Sonnenaufgang und zumeilen auch noch länger gezeit und gelungen, daß es wohl dafür steht. Nach Mitternacht wird das „Fischerlied“ mit Musikbegleitung gesungen:

„Guat Morg'n, Herr Fischer,
Herr Fischer, guat Morg'n!
Guat Morg'n, Herr Fischer,
Heut' geh'n ma net hoam!“

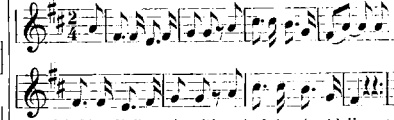
Die Melodie dazu:



Aber nicht nur die sprudelnde Tanz- und Liebeslust hat ihre G'sangln, auch der Ernst des Lebens findet in denselben seinen oft ergreifenden Ausdruck, wie beispielsweise im folgenden Liebden, das die angehenden Netruken mit Begeisterung singen:

„Herr Rota und Jean Miana,
Herzschoverl liab und sein,
Heut' geht's zu den Seidot'n,
Es muas geschieden sein!
Da stajsa hot uns g'naia,
Er is so liab und guat!
D'rann geb'n wir für den stajsa
Den leht'n Trop'n Blut!“

Die Melodie dazu:



Die stille Resignation klingt in folgende Weise aus:

„Trulll ho!
Hoit ma da Quat in Bo(ch),
Trulll ho!
I las cabm wo(ch),
Trulll ho!
Er is schon z'weit,
Trulll ho!
Hon goa foa Freund!“

Die Weise:



Schon ist auch das Lied der Holzhauesburichen, dessen liebliche Weise in grauer Morgenfröhe durch den Wald klingt, wenn die Burichen mit Gacke und Säge hinauswandern ins Scheiterhauen:

„D'Hoizhoctabiam, dö miah'n friah' affteh'n,
Miah'n d' Hocka uehna, miah'n Hoizklum geb'n,
Und die weiß'n Mensch'a steh'n am stonnamfenta,
Schan' so liab uns noch, dieie miah'n G'penta.
Holl'i holla ho, holl'i ho!“

Die Melodie zu diesem Liebe sei im folgenden mitgeteilt:



In der Nacht auf den Pfingstmontag wird im mittleren Röhmerwalde der „Wasser Vogel“ gesungen, wobei ein besonders wüthiger und stimmbegabter Bursche den Vorsänger machen muß, während die andern zwei- und selbst dreistimmig nachsingen. Es wird dabei manchen Dörflern gehörig der Lert geleitet. Die einzelnen „Gesänge“ sind die Gründung des Vorsängers, der den „Wasser Vogel“ darstellt; sie sind vollständige Reimpaare mit einem Refrain. Oft grüßen sie eine halbe Stunde lang, bis die Bäuerin oder das Dienbl heraufgeschlichen kommt und die nächtlichen Wandervogel mit Wasser begießt. Doch es wird ihnen auch Schmalz, Mehl, Ei und Milch verabreicht und weiter geht es dann, bis vor jedem Hause der „Wasser Vogel“ gesungen ist.



Reminiscenz an einen Auvergnésen.

Von Caroline v. Scheidlin-Werich.

(Schluß)

Wen den fünf Kindern der liebenswürdigen Hausfrau hatte sie den drei Knechten erlaubt, als Auditorium in dem Salon zu erscheinen, und ihr zweiter Sohn Siegmund sprach zu dem Künstler: „Höre, Liszt, sei so gut und spiele den lieben Augustin“, und dieser verkochte auch die populäre Weise in seine Phantastie. Unser Entzücken über die geniale Leistung ermunterte den kleinen Siegmund. Er wich von nun an nicht von Liszts Seite und sprach, sich zutraulich an den Künstler schmeigend: „Du Doktor, ich bitte dich, lehre mich den lieben Augustin spielen!“ „Werne“, sprach dieser, nahm den Kleinen auf seine Kniee zum Piano und ließ ihn seine kleinen dicken Hände auf die feinen legen. „Drücke deine Finger fest auf meine Hände“, sprach er, und nun improvisirte Liszt Variationen über den lieben Augustin, die zuerst atemloses Stammen, dann lauten Jubel bei uns hervorriefen, und der kleine Siegmund sah mit verdünntem Gesicht, seine dicken Finger auf Liszts feine Hände gepreßt, da und fragte schüchtern: „Hab' ich das gespielt? kann ich wirklich den Augustin spielen?“ „Du hast ihn doch gerade jetzt gespielt“, sprach der liebenswürdige Künstler, und Siegmund, dadurch ermuntert, wollte immer wieder etwas Neues spielen, bis die Fürstin Rhevenhüller den neuen Schüler Liszts seiner harrenden Stimme übergab, welcher er nur gezwungen und mit jammervollem Wehnel folgte. Jetzt wurde das Souper servirt und Liszt erbat sich von der Hausfrau die Erlaubnis, den Champagner, welcher in Eiskübeln seiner Erldung harrte, selbst servieren zu dürfen. Es wurde ihm also ein Theebrett gebracht, die Waunde des Champagners wurden geist, und konnte es etwas Verauscherndes geben, als der von der Hand des Königs der Künstler freudig Wein? Die ganze Gesellschaft wurde alsbald von der Wirkung des Zauberkrautes elektrifizirt, und begeisterte Aute: „Ehjen Liszt Peronez!“ durchbrausten donnernd den Saal. Die Gläser erklangen, kurrten, und manches fand seinen Untergang in dem großen Treffen.

Der Rest des Abends verging, nein — verlag unter anregenden Gesprächen und den Zauberklängen, welche Liszt dem Piano entlockte, und obwohl mir Gräfin M. ziemlich fremd war, konnte ich mich dennoch nicht einer Regung des Mitleids erwehren bei dem Gedanken, daß sie durch ihre Ungebundenheit den wundervollen Abend verherzt hatte, an dem sie gleich uns anderen hätte teilnehmen können, ohne ihr „bain de Pyrawarth“.

Und der zweite Tag von Liszt Anwesenheit war womöglich noch genussreicher als der erste, da die unwillkürliche Weigerung, welche die Gegenwart eines Genies hervorruft, durch das herzliche, liebenswürdige Benehmen des großen Meisters heute völlig gebannt war. Er freute sich so sehr über unsere Freude, ihn zu hören, und spielte so bereitwillig und viel, daß wir förmlich in einem Meer von musikalischen Genüssen schwammen. Als er am Morgen des dritten Tages den Wagen bestieg, welcher ihn nach Wien entführen sollte, sprach er, mir die Hand reichend, mit herzlichem Händerdruck: „Ich werde mir bei meinem nächsten Besuch erlauben, der guten Fürstin mein Souper zu überreichen — darf ich ein zweites für Sie mitbringen, damit Sie mich nicht zu schnell verlassen?“

Ich war so erfreut über dies Versprechen, daß

mir die Worte fehlten, doch Liszt verstand mein Schweigen und winkte mir noch ein herzliches Lebewohl zu.

Fürstin Rhevenhüller, ihre Familie und alle Hausgenossen umringten Liszts Wagen, nur der kleine dicke Siegmund fehlte, und Liszt ließ ihn eben einen Gruß lagern, als der Betreffende aus dem Schlosse gewaltsam kam: er suchte förmlich vor Aufregung, da er einen Hund in den Armen trug, der größer und dicker war, als der kleine Mann selber.

„Du, Doktor Liszt,“ rief er atemlos, „schenk' ich dir meinen Putzschl zum Andenken. Nimm ihn mit nach Wien, er kann schon aufwarten und das Pragerl geben.“

„Dank dir, lieber Siegmund,“ sprach Liszt, „ich nehme deinen Putzschl unter der Bedingung, daß du ihn noch einige Wochen behältst. Ich komme dann und hole ihn ab.“

„So komm also recht bald, ich lehre ihn bis dahin auch durch den Keß springen,“ jagte der selbstlose kleine Mann, der sichtlich erfreut schien, seinen Putzschl noch ein paar Wochen zu behalten.

Liszts Wagen rollte fort und uns allen war zu Mute, als ob er uns einen langjährigen Freund entführt hätte; so sehr hatten wir uns während den zwei Tagen seines Aufenthaltes an den liebenswürdigen Künstler gewöhnt.

Und nach einigen Wochen ward uns abermals die große Freude zu teil, den Gesierten in Ledenborf zu begrüßen, und er hatte sein Versprechen nicht vergessen und brachte der Fürstin und mir die verheißenen Porträts. Er hatte auf das meine die Widmung geschrieben: Madame Scheidlin in freundlicher Erinnerung an Ledenborf! und wenn ich nie im Leben beneidet worden war, so ward ich es damals von allen Damen, denen ich das kostbare Blatt zeigte. Und man würde es für natürlich gehalten haben, wenn ich, wie jener Entzückte, der auf seine Karte unter seinen Namen: „Freund von Beethoven“, drucken ließ, auf die meine geschrieben hätte: „Ward von Liszt mit dessen Wilnis beschenkt!“

Daß ich das kostbare Andenken als Reliquie unter meinen Schätzen aufbewahre, wird jedes musikalische Gemüth leicht begreifen. Ich betrachte es oft und sein Anblick zaubert mir jedesmal eine schöne, vergangene Zeit vor meine geistigen Augen und edle schöne Gestalten, die längst in Erbesnacht ruhen: das Fürstinnenpaar Rhevenhüller, Fürst Felix Lichnowsky, Gräfin Gebwig und der in der Mitte seiner Jahre abberufene Siegmund entfielen ihrer frühen Gruft, sich um den Heros schauend, ihn begrüßend, der ihnen stets ein freundliches Andenken bewahrte. Er starb zu früh für die Kunst und die Seinen; doch bleibt ihnen ein süßer Trost, der einzige, wenn ein teures Wesen scheidet: Sein Dasein war ein glückliches! Er zog, ein Triumphtor, durchs Leben, doch die Sklaven, die seinen Wagen zogen, waren freiwillige, durch seine Kunst, seinen Geist unterjochte. Er lebte glücklich und ein Zufall — nein, eine Fügung — ließ ihn an der Stätte scheiden, wo sein großer Sohn im Geiste ruht. Hätten die Wälfürn für Franz Liszt eine würdigerer Sterbe- und Auferstehung wählen können als Bayreuth!?



Neue Musikalien.

Zur Verlage von C. W. Fritsch (Leipzig) sind folgende Musikstücke erschienen: Drei Sonette von G. A. Burger, für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung von P. Cornelius. Sämtliche drei Dichtungen sind, wie sich von dem leider zu früh dahingegangenen Dichterkomponisten nicht anders erwarten läßt, musikalisch mit ebensoviel Geist als tiefer Empfindung behandelt. Die Singstimme macht große Anforderungen bezüglich der hohen Lage, auch dürften sich nur sehr gebildete Dilettanten an die betreffende Aufgabe heranzuwagen.

„Preciosens Sprichlein gegen Kopfweg“, nach dem Spanischen des Cervantes von P. Gehje, komponiert von P. Cornelius. Das Lied ist der Dichtung gemäß in humoristischem Ton gehalten. Die anmutige Komposition bietet wenig Schwierigkeiten, doch bedürfen die Textesworte einer verständnisvollen Deklamation, wenn die vom Komponisten beabsichtigte Wirkung erreicht werden soll.

„Mondronfels“ phantastische Scenen aus „Pierrot lunaire“ von A. L. Girard, komponiert von Richard Pohl. Der Komponist hat diese kleinen Scenen mit charakteristischen Zügen ausgestattet und den in den Gebieten hervortretenden, teils grotesken, teils elegischen Ton mit vielem Geschick in Gesang und Begleitung getroffen. Das Werk beansprucht eine künstlerische Ausführung.

Psalm 71 für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte oder der Orgel, komponiert von W. Stabe. Der erste Teil des Psalms ist in einfach kirchlichem Stil gehalten, während der zweite eine mehr lyrische Stimmung atmet und gegenüber dem vorigen einer homophonen Begleitung Platz gemacht hat. Die Komposition ist bezüglich der Schwierigkeit auch Dilettanten zugänglich.

Fünf Lieder für eine Sopran-Alt- oder Bassstimme mit Pianofortebegleitung von A. Pohl. Diese Lieder enthalten da und dort manches Eigenartige und verraten die lyrische Begabung des Autors, welcher es leider nur mit der unvollständigen Orthographie gar nicht genau nimmt. Es kommen darin Harmonien vor, deren Abstammung kein Theoretiker der Welt enträtseln kann, abgesehen von den unangenehmen Intervallen, welche auch der geübteste Sänger nicht zu treffen im Stande ist.

a) Drei Lieder für eine Sopranstimme, b) vier Lieder für eine Tenorstimme mit Pianofortebegleitung, komponiert von A. Pohl. Derselben Vorzüge und Mängel finden sich auch in diesen Gesängen und bedürfen sämtliche vor deren Herausgabe einer Revision.

Fünf Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung von José Bianna da Motta sind entschieden zu dem Besten zu zählen, was in diesem Gebiet in neuerer Zeit produziert wurde, und erheben sich weit über das Gewöhnliche. Unter den fünf Gesängen sind besonders die drei letzten „Gute Nacht“, „Tanzlied“ und „Gier an der Bergeshalde“ hervorzuheben. Die Begleitungen erfordern einen gebildeten Klavierpieler.

„In der Nacht“, Gedicht von Platen, komponiert von Rich. Pohl. Für vierstimmigen Männergesang mit Klavierbegleitung. Die Komposition atmet Stimmung und ist sicher von guter Klangwirkung, doch fügen sich auch hier wieder Schreibfehler durch falsche Notierung der Verlegungszeichen.

„Wiegeliied“ (Notturmo) von A. Pohl, für Violine mit Pianofortebegleitung. Dasselbe entbehrt für ein Wiegeliied sehr der nötigen Einfachheit. Das Hauptmotiv ist nicht unglücklich erfunden, die weitere Entwicklung der Komposition hält jedoch nicht das anfängliche Versprechen.

Gavotte von Aug. Werner für Violoncell mit Begleitung des Pianoforte. Das Stück dürfte dilettierenden Cellisten willkommen sein. Die Erfindung desselben bietet an und für sich nichts eben Neues, ist aber von angenehmem, melodischem Fluß und beansprucht die Ausführung sowohl in Solostimme als Begleitung eine nur mäßige Fortgeschrittenheit der Spieler.

Capriccio op. 6 für Pianoforte allein, von José Bianna da Motta. Auch in diesem Klavierstück offenbart sich ein höheres Zielstrebendes Talent. Dem Hauptsatz mit seinem frischen kräftigen Rhythmus folgt ein elegisch gehaltener Mittelsatz, welcher formgemäß wieder zu dem ersten zurückführt und in pastoralen Weise abschließt. Der manchmal ziemlich unbehagliche Klavieratz erfordert einen sehr tüchtigen Pianisten.

Vier Skizzen für Klavier von Godfrey Bringle. Derselben sind ihres feinstenwegs beschrankten Umfangs wegen kaum als Skizzen, sondern mehr als weiter ausgeführte Kompositionen anzusehen, welche je nach deren überzeichneten Zielen ein verschiedenes charakteristisches Gepräge tragen. Unter den Stücken wären als empfehlenswert Nr. 1 Improvta und Nr. 4 „Capriccio“ zu nennen, welche sich durch Frische der Erfindung und tüchtigen Klavieratz auszeichnen.

Die Barcarolle von Willy Mehberg (op. 15) ist jedenfalls als dankbares Klavierstück von trefflicher Klangwirkung. Der Komponist zeigt in demselben eine große Vorliebe für Nonen- und Unbeglunaccorde, welche das zuweilen erfolgende Auftreten von Dreiklängen als sehr wohlthätig erscheinen lassen.

Konzert-Balzer von Willy Mehberg (op. 13). Wie der Titel besagt, ein für den Konzert-Vortrag berechnetes Stück, welches allen modernen Klavier-effekten Rechnung trägt und bei brillanter Ausführung eine äußerliche Wirkung erzielen dürfte.

(Wird fortgesetzt.)



Die Bayreuther Festspiele.

II.

Es kann kaum etwas Anziehenderes geben, als das Treiben auf dem Festspielhügel zu Bayreuth. Nicht das Leben eines fashionablen Babes, nicht die Plutuelle des weltstädtischen Verkehrs bieten so raue, in schroffem Wechsel immer neu sich gestaltende Bilder wie jenes. Der Banich des heimgegangenen Meisters war, auf dem Festspielhügel sein deutsches Volk zu versammeln, die Blüte des deutschen Kunstertums sich hier entfalten zu sehen; dem Sinne seiner genialen Nachfolgerin schwebte ein internationales Publikum als Ideal vor, ihr Streben ist darauf gerichtet, die Elite nicht nur der europäischen, sondern der ganzen gebildeten Welt an sich zu fesseln. Und ihre Idee errang einen glänzenden Sieg über die ihres berühmten Gatten — Bayreuth ist jetzt der Tummelplatz eines Weltpublikums geworden. Treten wir einen Moment unter dasselbe. Die verschiedensten Sprachen schwirren in unentwirrbarem Lärm durcheinander. Hier hat eine Gruppe von englischen Damen und Herren Posto gefasst mit einer Bestimmtheit, als hätte sie das Festspielhaus gepachtet. Wie an einer Skulptur, so teilt sich an ihr der Menschenstrom; dort die Herren, die mit Grazie ihre Zigarette rauchen, kennzeichnen sich schon durch ihre lässige, aber doch elegante Haltung als Franzosen, zwischen ihnen und ihren Damen drängen sich Amerikaner durch, unbekümmert um die erkaunten Blicke über ihr Beginnen; ein ganzer Zug von Holländern strömt ihnen entgegen, „fest und unbeirrt“ schreiten sie ihren Weg mit einer Bestimmtheit der Haltung, die selbst den stolzen Nankeen zu imponieren scheint.

Welch seltsames Gemisch von Trachten und Toiletten! Dort, wo ein ganzes Nest von Fürsten und Fürstinnen steht, wo die schöne und anmutige Erbsprinzessin von Meiningen eine erlauchte Gesellschaft um sich versammelt, wo die interessante Erbsprinzessin Leopold von Anhalt mit ihrem Schwager, dem geistvollen kunstbegleitetesten Prinzen Edward von Anhalt, so anmutig mitten im Bewußte plaudert, herrscht auch die größte Einfachheit; hier kommt sogar das Waschlend noch zu Ehren! Aber im Kreise des französischen und englischen Publikums, welche Pracht an Stoffen, an Spitzen, an Brillanten und Schmuck. Wahrlich, die Klage eines der hervorragensten Künstler Bayreuths, daß das Publikum dem von Schwenningen oder Dieppe gleich, ist gerechtfertigt; die große Toilette, das Gigerlertum macht sich auch hier breit und vergißt ganz, daß Bayreuth einen Kunstgenuß bieten will, Gemüße, die durch Beschauf-

lichkeit und Ruhe vorbereitet werden sollen, aber nicht fällt. Erregte es nicht ein beispielloses Aufsehen, durch die Hast des modernen Gesellschaftslebens. Zu als Fräulein Matten zum erstenmale in diesem einsamer Größe, angetan aber kaum belästigt durch Jahre von großen künstlerischen die bewundernden Blicke, ziehen die staunergestalteten Taten betrat. Verfolgt man nicht von Dyd mit im Treiben auf dem Festspielhügel ihre Bahnen, einem wahren Kreuzfeuer von Blicken, kaum man ehrfurchtsvoll begrüßt von dem Strebertum, vertraulich, ja freundschaftlich angeprochen von den erlauchtesten General- nicht den biederen treuerzigen und doch so unendlich talentvollen Grewng an wie ein Wunderwesen? Erregt nicht das Erscheinen des liebenswürdigen Grüning, Direktor Levi aus München an einer Gruppe von des männlich-schönen Döring immer von neuem die Prinzessinnen achlos vorübertritt, hörte ich eine Aufmerksamkeiten, namentlich der Damenwelt? Wird nicht derselben klagen: „er sieht uns nicht!“ Wie charakt. jede einsame oder im Strauß erblühende „Blume“ teristisch ist dieser Anruf für die Stellung des (so nennt der Volksmund die Blumenmädchen) mit

liebvolles Äußerer samtet gemußt? Wahrlich, wer seinem künstlerischen Bewußtsein die Genugthuung verschaffen will, daß das Künstlerium heute auch in der Person bewundert wird und verehrt wird, der sollte nach Bayreuth und idane; seine etwaigen Zweifel werden in den ersten fünf Minuten im Treiben des Festspielplatzes auf immer verschwinden! Der Kreis der Künstler ist selbstverständlich Wandlungen und Veränderungen unterworfen.

Gäste kamen und Gäste gingen“ kann man mit Grund sagen. In die Stelle von Marianne Brandt und Frau Materna trat Fräulein Meißner; Wintemann, Anthes und Gudelius wurden von Grüning, van Dyd und Anthes abgelöst, Friedrichs wurde durch Hebe, Scaria durch Grewng ersetzt. Von den Festspielen früherer Jahre sind unseren Lesern die Damen Meißner, Matten, Staudigl, Sacher, die Herren van Dyd, Scheidemantel und Wanz bekannt, die wir in Bild und Lebensnarrung boten. Der Zweck dieser Zeilen ist, unseren Lesern die neu hinzugekommenen Kräfte vorzustellen. Der Gewinn an bedeutenden männlichen Kräften ist merkwürdigerweise weit viel größer als der Zuwachs an weiblichen Talenten. Während sich die Herren Grewng, Grüning, Döring, Anthes, Hebe als dramatische Talente erster Ordnung vorstellten, dokumentierten die Damen Wiborg und Müller nur Begabungen zweiten Grades.

des. Die Herren Anthes und Hebe waren dem Festspielpublikum völlig neue Erscheinungen. Anthes ist der Sänger des Stolz und hat sich in den beiden ersten Aufführungen der „Meisterlänger“ rasch zu großer Beliebtheit aufgeschwungen. Der Künstler ist der jüngste, trotzdem aber der begabteste einer. Er wurde am 12. März 1863 in Homburg a. S. geboren, wo sein Vater ein langjähriges tüchtiges Mitglied der Theater- und Kapelle war. Der Vater wurde der Lehrer des begabten Sohnes und unterrichtete ihn zunächst auf der Violine, ohne ahnen zu können, daß er damit dem zukünftigen Sänger ein außerordentliches Bildungsmittel in die Hand gäbe. Aber schnell überholte die gesungliche Begabung die instrumentale und als der Sohn das achtzehnte Lebensjahr über-

Die Künstler der Bayreuther Festspiele.



Serra Döring.
Heinrich Keller.

Anthes.
Ellis Wiborg.
Hebe.

Carl Grewng.
Wilk. Grüning.

Künstertums in unieren Tagen. Wo sind sie hin, die Zeiten des „fahrenden Volkes“, die Tage, in welchen der Name Künstler gleichbedeutend mit Varia war. Was der seine Mendelssohn mit Liebenswürdigkeit zu erreichen suchte, vollbrachten die Titanen Liszt und Wagner mit Gewalt: sie sprangen die Schranken, welche das Künstlerium vom gesellschaftlichen Leben der höheren Klassen trennte, und heute sitzt die Frau Gräfin, der Herr Prinz beim Morgenschoppen in der traumlichen Tafelrunde der Künstler, sich der anregenden Gesellschaft fremd. Ja, schreitet nicht Frau Sacher, die Königin der Tristanaufführung, wie eine Fürstin einher, hübschen nicht alle der strahlenden Erscheinung, von der ein freundschaftlicher Schein auch auf ihre ungetrenntliche Begleiterin, die Frau Staudigl,

schritten hatte, gab der Vater seine Zustimmung zu eingehenden gesanglichen Studien, welche zunächst Julius Strohhausen in Frankfurt a. M., später Professor Gallera in Mailand leitete. Schöne Erfolge auf dem Konzertpodium bestimmten den jungen Künstler, die Konzertlaufbahn zu betreten. Bald war Anthes, der sein Donizetti erst in Oberfeld, dann in Düsseldorf aufgeschlagen hatte, der ständige und beliebte Gast der Konzerttische, speciell der in Holland und am Rhein. 1858 erfolgte der bedeutende erste Schritt auf die Bühne und zwar festliche zunächst die in Freiburg i. B. den jungen Sängern. Nicht drang der Mut seiner Begabung in weitere streife und schon 1859 folgte Anthes einem Ruf zu einem Gastspiel auf die berühmte Dresdener Hofbühne, an die ihn nach glücklicher Darstellung des Lohengrin ein Kontrakt festsetzt, der erst jüngst bei 1900 verlängert wurde. Von Frau Cosima Wagner in diesem Jahre nach Bayreuth berufen, sang Anthes mit sehr bedeutendem Erfolge hier die Partie des Stolzing. Anthes ist zwar noch nicht ein abiolut fertiger Sänger, aber seine wunderbare stimmliche Begabung, seine biblische Erscheinung weisen auf die höchsten Ziele. Die Stimme ist von großer Weichheit und schöner Klangfülle, das Spiel zeigt von bedeutendem Talente, namentlich imponiert dieser Stolzing durch die feine feste Haltung.

Ähnliche künstlerische Eigenschaften wie Anthes, wenn auch auf ganz anderem gesanglichen Gebiete, weist Georg Döring, der dies- und vorjährige Sänger des Landgrafen im „Lauhäuser“ auf. Zunächst mußten die außerordentlichen Fortschritte des künstlerischen Behendigen erregen. Während im Vorjahr nur eine unzureichende stimmliche Begabung hervortrat, dokumentierte sich Herr Döring in diesem Jahre als ein vorzüglicher fertiger Künstler. Er wurde geboren am 2. Mai 1861 in Berlin. Seine wissenschaftliche Erziehung leitete das Friedrich-Wilhelms-Gymnasium seiner Vaterstadt bis 1880; die Zeit bis 1882 war der Vorbereitung auf den Beruf eines Ingenieurs gewidmet. Aber die Opernschule übte einen noch stärkeren Haaber über Döring aus, wie seine Studien auf dem Sternschen Konservatorium bezeugen, an welchem Feuny Meyer und Adolf Schulz die Lehrer Dörings wurden. Zu einer Reihe von Engagements versucht Döring das Erzeugnis zu verwerten; wir finden ihn von 1884—85 am Stadttheater zu Nachen unter Kniebe, 1885—87 am Hoftheater zu Hannover unter G. Franck, 1887—88 in Königsberg, 1888—91 in Mainz unter dem ausgezeichneten G. Steinbach, dem Döring einen Teil seiner Fortschritte dankt, von 1891 ab in Mannheim. Döring ist als Sänger und Mensch eine liberale gewinnende Erscheinung. Zeichnen ihn einerseits stimmliche Begabung und große Intelligenz aus, so befißt andererseits seine männlich-schöne Erscheinung, sein vornehmes, gehaltvolles Spiel.

In ungetrennter Freundschaft ist Döring mit Grünung, dem Sänger des Lauhäuser und Parzial alternierend mit van Dyck, verbunden.* Grünung erregte in den letzten Jahren die Aufmerksamkeit der musikalischen Welt durch seine gelungenen Parzial-Darstellungen, er repräsentierte zum erstenmale neben dem holländischen von Dyck den deutschen Typus.

Emil Hermann Wilhelm Grünung, ebenfalls ein Berliner Kind, wurde am 2. November 1858 als Sohn eines Juweliers geboren. Er besuchte die königliche Realchule und trat mit dem 19. Jahre wie sein Freund Döring in das Sternsche Konservatorium ein. Nach dreijährigen Studium finden wir den Künstler in Danzig, hier als Erst zum erstenmale die Bühne betretend. Vorübergehend hier, dann in Posen (als Auffotenor), Chemnitz, Görlitz, Bremerhaven, Magdeburg, Berlin (Strollische Oper) und Düsseldorf thätig, folgte Grünung einem dauernden Engagement an die deutsche Oper in Rotterdam. Nach mancherlei Mißfällen — die Ausführung seines Vaters fand am Tage des ersten Auftretens uners Sängers statt — gelangte Grünung in das Fahrwasser des Erfolges und sein Lohengrin begründete den Ruhm als Wagnerfänger, der ihm den Weg an das königliche Hoftheater zu Hannover ebnete, dem der Künstler seit 1888 angehört. Das Fach des lyrischen Tenors, das Grünung hier ausfüllt, hat seine Entwicklung sehr gefördert. Grünung imponiert durch schöne ausgiebige Stimmmittel von heller durchdringender Färbung. Mit staunenswerter Intelligenz hat er sich in seine großen Bayreuther Aufgaben hineingefunden, sein Parzial besteht neben dem von van Dyck als eine

eigenartige Schöpfung, sein Lauhäuser ist eine sehr interessante Leistung, voll Feuer und dramatischen Lebens. Ein eigentümliches Mißverständnis veränderte der Welt seinen plötzlichen Tod und die heimlichen Zeiten, die oft an ihm herabgeringelt, finden auf einmal in den Verlogen den richtigen Ton für die Würdigung seines ganz hervorragenden Talentes — aber Grünung lebt, und ist noch stärker, als alle Toten sind!

Die wichtigste künstlerische Errungenschaft, welche Bayreuth in den letzten Jahren machte, ist der Gurnemann des Herrn Carl Greugg. Nur wer sich in die Bayreuther Verhältnisse völlig eingelebt hat, kann den Verlust ermesen, den die Festspiele durch Scarias Tod erlitten, und das Glück wünschig, daß in Greugg ein völlig ebenbürtiger Erbs gefunden wurde. Die vollkommene Beherrschung der Partie erfordert ein reiches stimmliches Material, die größte physische Ausdauer, den feinsten musikalischen Sinn, vollendete Meisterhaft der Phrasierung und Deklamation. Scaria besaß diese Vorzüge und Greugg eignete sich dieselben in kürzester Zeit so vollkommen an, daß schon heute über die Ebenbürtigkeit der Greuggischen Leistung mit der Scarias gar kein Zweifel bestehen kann. Der seltene Sänger erblühte das Licht der Welt in Graz am 16. März 1853. Schon im zarten Knabenalter zeigte sich die phänomenale gesangliche Begabung Greuggs, er wurde beim Eintritt in das Benediktiner-Gymnasium seiner Vaterstadt erster Organist und Vorsänger. Trotz des musikalischen Hanges wurden die wissenschaftlichen Studien nicht vernachlässigt. Greugg bezog die Universität in Graz und bestand nach mehrjährigen Studien das juristische Staatsexamen mit Auszeichnung. Die schönste Erholung war dem fleißigen Studenten seine Mitgliedschaft im akademischen Gesangsverein; hier hörte ihn auch Kapellmeister Fischer (später in Hannover) und ermunterte ihn, die Laufbahn des Sängers zu betreten. Kapellmeister Hoppe leitete die erfolgreichen Studien und im Unfall — der erste Bassist in Graz verstarb plötzlich — führte Greugg auf die Bühne. Einen Winter nannte ihn die Züricher Bühne, einen zweiten die in Nürnberg den ihren, dann festsetzte ihn auf 4 Jahre die Bühne in Prag. Von hier aus ging Greugg nach Leipzig, wo er von 1882—89 eine Reihe der Oper war. Ins Heimatland zurück führte ihn ein höchst ehrenvoller Antrag der Wiener Hofbühne und hier war es, wo die enormen Fähigkeiten des Sängers sich so schnell entwickelten, daß ihn Frau Wagner mit der Gurnemann-Partie betraute und nach Bayreuth berief.

Herr Nebe, der diesjährige Darsteller des Bedenmesser, befaß sich bei seiner Berufung in einer sehr schwierigen Position: er sollte den genialen Friedrichs, den Schöpfer der so oft mißverstandenen Partie, ersetzen. Ursprünglich hatte man dazu den Komiker Herrn Ernst Müller ausersehen, der die volle Zustimmung von Frau Wagner fand, aber dann infolge von Zutritten ohne nennenswerten Grund am Auftreten verhindert wurde. Herr Nebe respektierte die Errungenschaften des Herrn Friedrichs bezüglich der Maske und Haltung, in Ton und Ausdruck und das ist sein größtes Verdienst, denn dadurch wurde die Rückkehr zu alten Mißgriffen verhindert. Der Künstler befißt ein außerordentliches Talent zum Charakterisieren, aber ein noch größeres im konsequenter Festhalten der von vornherein fixierten Auffassung, ein „aus der Rolle fallen“ kennt Herr Nebe nicht. Eine kleine Bescheidenheit zu Friedrichs liegt darin, daß Herr Nebe von Beginn die Höflichkeit des Werkers zum Ausdruck bringt. Der künstlerische Erfolg der ausgezeichneten Leistung ist kaum minder groß, als der des Herrn Friedrichs. Herr Nebe ist zu Brannschweig 1858 als Sohn des Hoftheater-Regisseurs und Schauspielers G. Nebe geboren, 1865 siedelte er mit den Eltern nach Karlsruhe über, besuchte dort das Lyceum, sollte sich der kaufmännischen Laufbahn widmen und war auch wirklich drei Jahre bei einem Bankier in der Lehre, bis sich sein Theaterlust regte und er ohne lautes Besinnen sich an das Hoftheater nach Wiesbaden engagieren ließ. Sedlmayr leitete hier seine Studien mit so bedeutendem Erfolge, daß der Künstler von 1881—1890 am ausgezeichneten Hoftheater in Dessau ein Engagement erbielt. Trotz der anregenden Dessauer Verhältnisse zog es den Künstler nach der Heimat, wo er seit 1890 nach Speiglers Tod das Fach des Bass-Partie unter Motz bestritt.

So große Zustimmung, so begeistertes Lob die vorgenannten neueren Bayreuther Sänger ernteten, so wenig Erfolg hatten die Damen aufzuweisen. In diesem Jahre ist ganz neu Fräulein Mulder als Edda, vom vorigen Jahre hat man noch Fräulein Wiborg als

Elisabeth herübergenommen. Die große Strebiamkeit der letztgenannten Dame hat manchen Widerspruch gegen ihr Elisabeth befeitigt. Frau Wagner sieht in ihr das Ideal einer Elisabeth-Darstellerin, das Publikum denkt direkt entgegengesetzt und wird in seiner Beurteilung oft ungerichtet. Frau Wagner will in der Elisabeth den Gegenpart zu üppigen, sinnlich herauschenden Venus zur Anschauung bringen und verlangt von der Darstellerin nomenhafte Enthaltens- und Schüchternheit der Bewegung, Unterdrückung jeder leidenschaftlichen Regung. Das Publikum meint aber, daß sich der Elisabethcharakter mehr auch in anmutiger, schöner, heitsvoller Gestalt verkörpern lasse: — darin liegt der immer mehr sich zuspitzende Streit über diese Besetzung der Rolle begründet. Fräulein Mulder ist noch zu sehr Anfängerin, als daß man mit ihr ernstlich über die Ungleichheiten ihrer Leistung, über die Unzulänglichkeit des Gesanges rechten könnte. Ihre sehr anmutige Erscheinung befißt wie das hübsche Spiel-talente. In Jahren, nach gründlichen Studien, dürfte sich Fräulein Mulder eine schöne Laufbahn eröffnen. Die Aufführungen waren nahezu alle bis auf den letzten Platz besetzt.

Martin Krause.



Josef Haydn und Luigia Polzelli.

Von F. Schweikert.

(Schluß.)

Haydn's Herzensgüte gegen die Geliebte war ebenbürtig, als sein Glaube unerschütterlich an sie war. Als man ihm mitteilte, die Polzelli habe Liebes über ihn geredet, hatte er statt Vorwürfe nur die folgenden Worte für sie: „Gott mög' Dich segnen, ich verzehne Dir alles, da ich weiß, daß die Liebe aus Dir spricht. Sorge für Deinen guten Ruf, ich bitte Dich, und denke wannmal an Deinen Haydn, der Dich schätzt und zärtlich liebt, und der Dir ewig treu sein wird.“

Im Jahre 1790 starb Fürst Nikolaus Esterházy. Sein Nachfolger, Fürst Anton, war der Musik nicht zugehörig. Er hatte nichtes Giltigeres zu thun, als die Kapelle aufzulösen, welcher Haydn 30 Jahre lang als Leiter vorgestanden. Sämtliches Personal wurde entlassen. Unser Meister ging bald darauf nach London, Luigia Polzelli nach Italien. Hier verheiratete er ihr Engagements an kleineren Bühnen, „weniger der Gage, als der fortwährenden Übung halber“, wozu er ihr gute Rollen und „einen guten Meister wünscht, der sich dieselbe Mühe geben wird wie Dein Haydn“. Auch nach Italien folgte der Polzelli Haydn's Liebe und sein — Geb. Ja, er hatte sogar die Absicht, selbst dahin zu gehen, um sie zu sehen. Einmalen versichert er sie abermals: „Ich schätze Dich und liebe Dich von dem ersten Tage und bin immer betrübt, wenn ich nicht im Stande bin, mehr für sie zu thun. Doch habe Geduld, vielleicht kommt jener Tag, an dem ich Dir zeigen kann, wie sehr ich Dich liebe.“ Allein dieser Tag wollte nicht kommen, auch dann nicht, nachdem durch den Tod von Haydn's Frau das letzte Hindernis für eine eheliche Verbindung der beiden beseitigt war. Fast scheint es, als habe die Sängerin den Versicherungen Haydn's keinen so rechten Glauben mehr geschenkt, denn schon zwei Monate nach dem Ableben seiner Frau erprekte sie ihm ein schriftliches Eheversprechen, welches lautet:

„Ich, der hier unterschriebte Eheversprechen der Signora Luigia Polzelli (im Fall ich gelovnen sein sollte) mich wieder zu verheirathen, keine andere zur Frau zu nehmen als genannt Luigia Polzelli, und wenn ich Wittwer bleibe, verpreche ich genannter Polzelli, ihr nach meinem Tode eine lebenslängliche Pension von drei hundert Gulden, d. i. 300 fl. in Wiener Münze zu hinterlassen. Nichtsgültig vor jedem Richter unterfertigte ich mich

Joseph Haydn.

Wien am 23. Mai 1800. Kapellmeister f. Hofheit des Fürsten Esterházy.“

Diese gewaltame Einwirkung auf seine freien Entschlüsse mag Haydn von seiner Freundin entfremdet haben; übrigens war er nachgerade in das Alter gekommen, wo auch die ursprünglich heißeste Liebesglut rasch zu erkalten beginnt. Zwar liebt er

* In das Gruppenbild der in Bayreuth beschäftigten Künstler wurde auch jenes des Sängers Heinz Keller als Lauhäuser aufgenommen. Das Bild des Gruppenbildes war fertig, als die Mitwirkung dieses Künstlers abgefragt wurde.

Ihr noch im August desselben Jahres Geld zukommen, doch scheint er fortan nicht mehr direct mit ihr korrespondirt zu haben; zum letztmalen geschieht ihrer Erwähnung in einem Briefe Haydn's an ihren Sohn, dat. Eisenstadt, August 1802. . . „Ich hoffe, daß auch Deine Maria sich wohl befindet, alles schöne an Sie.“

Daß die zärtlichen Gefühle Haydn's für die einst von ihm so Zügelgeliebte rasch geschwunden sein müssen, sieht man aus seinen testamentarischen Verfügungen. Schon in seinem ersten Testament vom 5. Mai 1801 erklärt er obige Anweisung auf 300 Gulden, für null und nichtig, weil so viele meiner armen Auserwählten bei größerer Abgabe zu wenig erhielten.“ Er bestimmt jetzt der Polzelli 100 Gulden, jährlich 6 Wochen nach seinem Tode; außerdem jährlich 150 Gulden auf Lebensdauer. Im zweiten Testament (1804) fallen auch die 100 Gulden, und werden der Polzelli nur die jährlichen 150 Gulden zugewiesen. Nebenbei sei bemerkt, daß Haydn's Unterwerfener durch Zahlung einer Geldsumme sich ein für allemal mit der Polzelli abfand, insofern diese die Erklärung abgab: „daß sie über die erhaltene Befriedigung keinen Anspruch mehr an die Haydn'sche Verlassenschaft zu stellen habe.“

Nach vor Haydn's Tode heiratete Luigia Polzelli den Sängler Luigi Franchi, mit dem sie sich bis zum Jahre 1820 in Italien aufhielt. Dann reiste sie mit ihrem Manne nach Ungarn; sie starb 1832 im 82. Lebensjahre in ärmlichen Verhältnissen zu Kaschau.

Aus ihrer Ehe hatte Luigia Polzelli zwei Söhne. Der ältere Sohn, Pietro, war zu Bologna geboren, und zwar schon zwei Jahre vor dem Enttrefsen des Ehepaars Polzelli in Esterházy; der jüngere Sohn, Anton, kam 1783 in Esterházy zur Welt. Pietro war der Liebling Haydn's. Er sorgte für dessen leibliches und geistiges Wohl, wie es der zärtlichste Vater nicht hätte erfrüger thun können; aber ungedacht aller Fürsorge starb der von Geburt an Schwächliche schon im 19. Lebensjahre. Sowohl Pietro wie Anton waren Musiker und Haydn's Jünger. Pietro gehörte in letzter Zeit als Violinist dem Orchester des Schikaneder-Theaters an. Im Musikarchiv zu Eisenstadt befinden sich Kompositionen von ihm, welche ein hübsches Talent bekunden.

Im Gegenlatz zu dem ruhig dahinstehenden kurzen Dasein Pietro Polzelli's steht das bewegte, an Wandlungen aller Art reiche Leben Anton Polzelli's. Zuerst Violinist des neuen Theaters an der Wien, dann in gleicher Eigenschaft an der fürstlichen Kapelle zu Eisenstadt, hier rasch aufsteigend zum Kapellmeister, Konzertmeister, Vicedirektor und wirklichen Musikdirektor, entsagte er der Musik und wandte sich der Landwirthschaft zu. Zu gewagte Spekulationen sich einlassend, wurde er der Reihe nach Güterdirektor, Wirtschaftsrat, Generalsekretär bei verschiedenen ungarischen Fürsten und Grafen. Im Jahre 1826 sogar in den römischen Adelstand erhoben, verlor er jedoch sein gesamtes Vermögen und war genöthigt, in alten Tagen wieder zu Musikfessionen seine Zuflucht zu nehmen. Komponirt hat er ziemlich viel; seine Arbeiten verrathen alle die gute Schule Haydn's. Im Druck erschienen sind von ihm Kammermusikwerke und Lieder. Kirchenkompositionen, als Messen, Offertorien, liegen im Manuscript im Eisenstadter Archive verwahrt. Seine komische Operette „Der Junker in der Mühle“ wurde 1805 zur Namensfeier der Fürstin Esterházy in Eisenstadt aufgeführt. Er beabsichtigte auch zu Goethes „Claudine“ die Musik zu schreiben, über deren Ausführung er sich des Dichters Ansicht erbat. Bis jedoch die Antwort kam, hatte Polzelli bereits mit der Musik abgeschlossen.

In welcher Weise er zu Haydn stand, zeigt die Anrede eines Briefes an diesen, welche lautet: „Mein geliebter Wohlthäter und Lehrer!“ worauf ihm der Meister mit „Mein lieber Sohn!“ antwortet. Seiner Dankbarkeit gegen Haydn giebt er noch bei dessen Tode durch die Komposition eines Trauergesangs Ausdruck.* Lebenslängl, verbittert, mit sich und der Menschheit gefallen, starb Anton Polzelli 1855 zu Pest im Alter von 72 Jahren. Mit ihm ging der letzte dahin derjenigen, welche einst dem Herzen unseres Haydn am theuersten waren.

* Der Titel lautet: „Naenis, den Manen des beworgenen Josef Haydn als Pfand heiliger und dankbarer Erinnerung gewidmet von seinem Jünger Anton Polzelli.“

Deute für Siederkomponisten.

Von Hanna Eghen.

Dein Wort.

Ich trug es flarr, ich trug es flamm
In all' den trieben Tagen,
Das dampfte Weh' mit mir herum,
Oh' Murren, ohne Klagen.

Pa trar den Wirt mich müd und gut,
Stechnie ein Bümmellegen,
Es streimte meine Chrenenflut,
Poch war's — ein Regenregen.

In den Sternen!

Es stand in den Sternen geschrieben
Ein dunkles Räthselwort,
„Wir sollen uns finden, uns lieben,
Und werden uns hinfüret!“

Und also ist's geschweben; —
Ich schau' die Sterne himmelan
Und seh' die Sterne gehen
Unwandelbar die Bahn!

Wenn ich's nur wüß!

Er hat mich im Traum geküßt, —
Wenn ich — ach! wenn ich's nur wüß!
Macht mir gar wege Pein,
„Ob es mag Sünde sein?“

Fühle — ach! fühle nur Mund!
Immer noch brennen den Mund,
's drang bis ins Herz hinein
Wie jeh' der Sonnenchein!

Habe nicht Kaß mehr, noch Ruh,
Keuse und Rur' immer zu!
„Wenn ich, ach! wenn ich's nur wüß!
Ob — er mich wieder so küßt?“ —



Internationale Ausstellung für Musik- und Theaterwesen.

VII.

Fürstin Pauline Wetherlich.

Die Lust, unübenwindlich scheinende Hindernisse zu „nehmen“, hat Fürstin Pauline Wetherlich, deren Wid' wir heute untern Lesern vorführen, von ihrem Vater, dem Grafen Szandor, geerbt. Dieser weltberühmte Reiter und Soudellier setzte auf seinen Wegen einmal über einen beladenen Frachtwagen, ein andermal über eine erkrankte Pflüsterergesellschaft, ein drittesmal belichtete es ihn, die Treppe eines Hauses hinaufzusteigen. Meistens ging es aber über einige Köpfe hinweg.

Fürstin Pauline, früh an den bekannten, seinerzeit an Napoleon's III. Hofe accreditirt gewesenen Diplomaten Richard Wetherlich verheiratet, produzierte sich als — Stanzsängerin, als Interpretin von Chansonetten, wie sie in Singpielhallen zum besten gegeben werden. Daneben hatte sie einen lebhaften Sinn für die große Kunst und ihren Vermittlungen war es zu danken, daß Richard Wagner's Zauberhauer durch Napoleon's Nachwort in der Großen Oper zu Paris aufgeführt wurde. Das süßne, durch die Tochter des eprentischen Reiters Szandor angeregte Unternehmen ging bekanntlich durch die Unarten des Pariser Jockey-Klubs in die Brüche. Als Fürstin Wetherlich vor Jahren nach Wien übersiedelte, begann sie mit Greuterer in das öffentliche Leben der Hauptstadt einzugreifen. Sie war die Seele der artistikalischen Theatervorstellungen, aus welcher die neuen Ballette „Wiener Balzer“ und die „Puppenfee“ hervorgingen, sie hat die Blumenkorios eingeführt oder doch einzuführen verfaßt, sie hat zu gunsten von Paster's Institut große Summen zusammengebracht und die jetzige Musik- und Theater-Ausstellung ist ihr eigenes Werk.

Mit edel weiblischer Leidenschaft steht sie für ihren jeweiligen Einfall ein. „Wer nicht für mich ist, ist wider mich!“ sagt sie und kennt nur Freund und Feind. Das Laowarme haßt sie.

Nicht überall fand der Gedanke einer Musik- und Theater-Ausstellung gleich entsprechendes Entgegen-

kommen. Zahllose, oft sehr geschickte Leute hielten das Ganze für ungeheuerlich und unausführbar. Da wuchs denn die strahl der Fürstin Wetherlich ins Bewunderungswürdige. Sie sprach, schrieb und agitierte durch viele Monate mit einer beispiellosen Zähigkeit und allerdings auch — Fähigkeit. Hier warf sie das Gewicht ihres Ranges in die Waagschale, hier verwertete sie Würde, hier Geist und Wid', hier Feuer und Temperament zu gunsten ihrer Sache. Es ist keine Nebenbarr und keine Schönfärberei, wenn man sagt, daß keine Angelegenheit so gering war, daß die Fürstin sich derselben nicht angenommen hätte. Von den weitausgreifendsten Plänen bis zu den Tischrechnungen herab, alles gehörte in ihr Reichthum.

Ob das Wirken der Fürstin überall gebührender Würdigung begegnet? Man kann mit Nein in eher als mit Ja antworten. Zu wunderbar ist oft die Rücksicht wegen dieses nimmerrastenden Geistes. Aber wer die geniale Frau einmal am Werke gesehen hat, wer die Freundschaft ihrer Schatzkassensucht aus der Nähe beobachten durfte, zählt unbedingt zu den Bewunderern derselben. So vieles, so vielerlei anzupacken und mit Geschick durchzuführen, bedarf größerer Regung, als sich mancher vorstellen mag, der an dem Symphonisten dieser merkwürdigen Persönlichkeit allerlei anzulegen findet.



Kunst und Künstler.

— Die Musikbeilage zu Nr. 17 der „Neuen Musik-Zeitung“ enthält ein grandioses Klavierstück von Max Lippold: „Was die Schwalbe sang“, in welchem sich eine ununterbrochene Stimmung offenbart, während ein zweites Stück für Pianoforte von Carl Klotz der „Melanodie“ einen ersten und edlen Ausdruck verleiht. Das Lied von Gustav Stöwe hat bei einem Wettbewerbs des Berliner Tonkünstlervereins den Preis davongetragen.

— Rudolf Bach, Chef einer weltberühmten Pianofabrik, ist vor kurzem gestorben. Seine großen Etablissements in Barmen, Schwelm und Bönn lieferten alljährlich Tausende von Flügel- und Pianinos für alle Weltgegenden. Das Haus des Verstorbenen, welcher Vorstand einer Reihe von musikalischen Vereinen in Barmen und in anderen Städten gewesen, war die Sammelstätte vieler Künstler, welche in denselben stets eine gastfreundliche Aufnahme fanden.

— Aus Berlin berichtet unser Korrespondent: Nach kurzem Leiden ist hier am 4. August H. Stahl, der Kapellmeister am Berliner Opernhause, verstorben. Er war ein edler, temperamentsvoller Soubodist. Er ist 1839 zu Wünnen geboren und entstammt einer Musikerfamilie. Zunächst in Wiesbaden, dann vorübergehend in Aachen und Hagen tätig, folgte er einem Anse Hilffens an die Berliner Hofkapelle, fürz ernte als Musikdirektor und dann als Kapellmeister. Als Leiter der Symphonieconcerte erkrankte er sich besonderer Beliebtheit; auch bei der Leitung Meyerbeer'scher Opern und sogenannter Spielopern zeigte er sich als feinsinnig nachempfindender Dirigent. Bekannt ist, daß die erste Aufführung der „Walküre“ im Opernhause unter seiner Direktion stattgefunden und wahrhaft glänzend von statten ging. Stahl gehörte zu jenen gebieneren Musikern der alten Schule, die sich nicht auf eine besondere, beschränkte und meist beschränkende Richtung eingeschworen haben. Auf die Eper von Meyerbeer dirigirten könne, hätte er sicherlich geantwortet: „Ob? Na, ob!“ — Ehre seinem Andenken!

— Aus Koblenz teilt man uns mit: Das Conservatorio de Musica de Valencia hat dem Komponisten und Musikdirektor Franz Litterscheid den Titel „Professor“ verliehen, und die Akademie der Künste und Wissenschaften des Gemeinwehns (Belgien) demselben in Anerkennung seiner Erfolge und Leistungen die Verdienstmedaille I. Klasse des „großen Ehren-diploms“, sowie des Ehrenkreuzes der Akademie zuerkannt.

— Aus Berlin meldet man uns: Im Kroll'schen Opernhause begann Herr Emil Götze sein Gastspiel mit dem Todehm von Leubon in Meyerbeer's „Propheeten“. Die Stimme zeigt noch den vormaligen Glanz und auch in rein dramatischer Beziehung schickte der Gast Ausgezeichnetes. Neben ihm verdient auch Fri. Werner als „Nides“ besonders hervorgehoben zu werden; sie besitzt eine Mitstimm von be-



deutendem Umfange, und läßt sich in Kleinigkeiten noch hier und da manches ansetzen, so ist doch nicht zu bezweifeln, daß Hr. Bauer noch eine große Zukunft vor sich hat. Auch die übrigen Darsteller, sowie die Chöre und Herr Kapellmeister Ruffhardt mit seinem Stabe verdienen nur Worte wärmerer Anerkennung.

Wir werden ersucht mitzutheilen, daß der König von Württemberg dem Pianofortefabrikanten Franz Ludwig Kraim in Kirchheim u. T. den Hoflieferantentitel verliehen hat.

Wir erhalten einen Brief aus Köln, welcher den festlichen Empfang und die gebiegenen Leistungen des deutsch-amerikanischen Gesangsvereins Union in ähnlicher Weise schildert, wie es in den Berichten der „Neuen Musik-Zeitung“ aus Berlin, Wien und Stuttgart geschehen ist.

Der Bürgergesangsverein in Klingingen hat den Hofkapellmeister Vincenz Lohner in Karlsruhe zum Ehrenmitglied ernannt in Anerkennung der Verdienste desselben um den deutschen Männergesang als Komponist vieler schöner Chöre, insbesondere aber des Chors „Hymne an die Musik“, mit welchem der Verein beim 23. Wiederfeste des Schwäbischen Sängerbundes den ersten Preis im Männergesang errungen hat.

Im dritten Prüfungskonzert des Konservatoriums für Musik in Sondershausen wurden Vieder, Chöre und Orchesterstücke aufgeführt, welche von Schülern dieser Anstalt komponiert waren. Die Orchesterstücke wurden von den Komponisten Herrn Danning aus Stolpen und Herrn Weindl aus Halle selbst dirigiert. Mit dem genannten Konservatorium ist auch eine Dirigentenschule organisch verbunden.

Ein Schüler des Dr. Hochschen Konservatoriums, Herr Emil York, ging kürzlich als Sieger aus dem Wettbewerb hervor, welchen der Lehrergesangsverein zu Ehrenmisch veranstaltet hatte, um eine gute Komposition des Sängerspruchs: „Frei! auf, mein Sang, laub' laut des Herzens tiefen Drang“ zu gewinnen. Das Preisrichterkollegium hatte unter 130 Kompositionen zu wählen und entschied sich einstimmig für diejenige des genannten jungen Komponisten.

Aus Köln schreibt man uns: Das hiesige städtische Orchester veranstaltete im Laufe des Sommers unter Leitung von Prof. Dr. Franz Willner und Konzertmeister Gustav Holländer zwölf Volks-symphoniekonzerte. Es wirkten in denselben von hervorragenden einheimischen Solisten mit: Konzertmeister Baré, Clara Schwarz (Violine); Dr. Neigel, Max Bauer, Hedwig Meyer, Paula Feist (Klavier); E. Kies (Sohn); Frau Wolff-Dwiltal, Alice Schuner (Gesang); von auswärtigen: Frau Krämer-Schlener aus Düsseldorf, Katharina Zindars aus Frankfurt a. M. (Gesang); Ethel Spiller aus Weisfeld (Violine); Felicie Kirchdorfer aus Frankfurt (Klavier). Bei Zusammenstellung der Programme war man darauf bedacht gewesen, denselben auch die Werke neuerer Tonkünstler in gebührender Weise zu berücksichtigen. Eine erstmalige Aufführung erlebten: Frühlingsfest von Dr. Gottsch, Vorspiel und Ballettmusik aus „Boabdil“ von M. Mozjowski, Klavierkonzert G moll von Eduard Schütt, symphonische Variationen von Franz Keffel und zwei Sätze einer nordischen Suite von G. Heiser. — Die Schlussprüfungen am hiesigen Konservatorium fanden Ende Juli einen glänzenden Abschluß. Aus den stattgefundenen neun öffentlichen Aufführungen ging deutlich hervor, daß ein frischer Geist die unter Dr. Willner stetig aufblühende Anstalt durchweht. Einzelne Gesangs- und pianistische Leistungen, sowie die Kammermusikabende trugen den Stempel echt künstlerischer Reife. Ein besonders ehrenreiches Resultat lieferten die beiden dramatischen Abende der Opernschule im Gudentheater. Die Anstalt verfügt über ein nur aus Schülern zusammengelegtes Orchester, das innerhalb weniger Wochen in sechs größeren Aufführungen mitwirkte und bezüglich seines guten Zusammenspiels den Vergleich mit routinierten Orchestern aushalten konnte.

Man berichtet uns aus Schweinfurt: Bei dem VIII. fränkischen Bundesjängerkfest war Herr Stabkapitän Wilhelm Böder aus Schweinfurt der Festdirigent; nur die beiden vom Bunde prämierten Preisdarsteller, Frühlings am Rhein, und „An das Meer“ wurden von neuen Komponisten, Simon Brew und Theodor Bobbergh, dirigiert. — Es erschienen hier auch vier folgenreich dirigirte Nummern der „Festzeitung zum VIII. fränkischen Bundesjängerkfest“, welche viele anprechende Beiträge in Vers und Prosa enthielt.

Nach dem Jahresberichte des städtischen Konservatoriums für Musik zu Straßburg wurde dieses von Prof. Fr. Stockhausen trefflich geleitete Institut im Unterrichtsjahre 1891/92 von 385 Schülern und Schülerinnen, mit Hinzurechnung der Nebensächer von 607 Jünglingen besucht. Die Klasse für Sologebung zählte 27, die Solofregienklassen 215 und die Orchesterklasse 237 Schüler. In den elf Vortragsabenden und fünf Schülerkonzerten wurden Tonwerke der besten Komponisten aufgeführt.

Der Bericht des Konservatoriums für Musik und Theater in Dresden über das Studienjahr 1891/92 zeigt, daß diese Anstalt eine vielseitige Ausbildung gestattet. Es werden an derselben neben Musikgeschichte auch Litteraturgeschichte, moderne Sprachen, das Partiturspiel und das Dirigieren neben allen anderen Doctrinen gelehrt, welche man an Musikhochschulen kennen lernt. Für Bühnenausbildung wird durch lebungen in gesellschaftlichen Bewegungen und in der Gebärdensprache sowie durch scenische Darstellungen gesorgt. Das von Prof. Eugen Kraus geleitete Dresdner Konservatorium wurde im vergangenen Schuljahr von 749 Schülern und Schülerinnen besucht.

Einem uns zukommenden Berichte aus Karlsbad zufolge hat das dortige Kurorchester unter Leitung Labitzkys eine neue Symphonie von dem ungarischen Komponisten Julius von Veiczay (op. 60) unter großem Beifall aufgeführt. Das Tonwerk zeichnet sich durch reiche Erfindung und meisterhafte Made aus.

Der Allgemeine Deutsche Musikverein hält die diesjährige Tonkünstlerversammlung am 16. 17. und 18. September in Wien ab.

Auf der Musik- und Theaterausstellung in Wien ist ein eigenartiger Konflikt ausgebrochen. Der Pianofabrikant Bösendorfer hat ein Klavierflavier aufgestellt, auf welchem er in der Notwendigkeit eines Gratiskonzerts verankert wollte. Ein berühmter Klavierpieler hätte das Monstrum von einem Hügel bearbeiten sollen. Es blieb aber bei dem guten Willen des Herrn Bösendorfer, denn die Ausstellungs-direktion schlug sein Anerbieten in einem Briefe ab, in welchem angegeben wurde, man befürchte, daß bei dem zu erwartenden starken Andrang des Publikums die Hofenbeete im Parterre der Notwendigkeit Schaben erleiden würden. Herr Bösendorfer antwortete schriftlich, er bitte die hohe Ausstellungsobrigkeit wegen seines Anerbietens ergeben um Entschuldigung, aber er habe in der Unschuld seines Herzens geglaubt, sein Klavier befände sich in einer Musik- und Theaterausstellung und nicht in einer Grasausstellung!

In Florenz starb durch eigene Hand der Bassist Osvaldo Bottero, Sohn des vor wenigen Jahren verstorbenen berühmten Sängers Alexander Bottero. Der Selbstmörder, ein sehr geachteter Künstler und zugleich Gelehrter, soll durch den Tod seiner angebeteten Frau zu dem Verzweiflungsschritte getrieben worden sein.

Aus Paris schreibt man uns: Für die Opéra Comique gestaltete sich das Ende der Saison durch den Erfolg der „Tromens“ von Hector Berlioz sowie durch das großartige Debüt der Mlle. Delna sehr glücklich. — In der Grand Opéra füllt „Salommo“ mit Rosa Caron und Mlle. Bosman in der Titelpartie dreimal wöchentlich das Haus; außerdem hat Desbises' reizendes Ballet „Schlvia“ daselbst eine brillante Aufstufung gefeiert. — In der ersten Frage des Giffettinnes ist ein kleines elegantes Theater für etwa 400 Zuschauer errichtet worden, wo die ersten Künstler von Paris täglich ein Güttes-Publikum entzünden. — Die beiden Operetten „Loto“ und „Vingt-huit jours de plaisir au Clairette“ füllten noch immer die Säle der „Menus Plaisirs“ und „Folies Dramatiques“. — Großes Aufsehen erregten in dem letzten Saisonkonzert der Frau Marchesi zwei Schülerinnen der berühmten Sängermutter, Miss Adams aus Cambridge und Miss Taylor aus New York, denen eine glänzende Zukunft eröffnet scheint.

Der in M. O. s geborene Landrichter Moland de Latre oder, wie er sich nannte, Orlando di Lasso war am 14. Juni 1594 in München gestorben. Zur 300jährigen Wiederkehr dieses Tages will die Stadt Moskau größere Festlichkeiten veranstalten.

Palace-Theatre ist der Name des neuen königlichen Opernhauses und zugleich des schönsten Theaters in London, dessen Bau kürzlich von H. D'Oyly Carte mit Verdringung der weitgehenden Zugausansprüche vollendet wurde. Das als völlig neuerficht gepriesene Gebäude bedeckt ein Areal von 13256 Quadratfuß; der Intendant Sir Augustus Harris beabsichtigt, das Publikum durch großartige Opern und Konzertaufführungen anzuziehen

und bespricht ungeahnte Leistungen der Ausstattungspracht.

Man teilt uns aus London mit: Hier wurde Heßers Trompeter von Säckingen kühl aufgenommen trotz der reichmännlichen Webergabe der Titelpartie. In der „Götterdämmerung“, sowie im „Tannhäuser“ errangen Alway und Frau Klafsky unbestrittenen Erfolg. — Zum Andenken an den verstorbenen Komponisten Goring Thomas fand in St. James' Hall ein glänzendes Konzert unter Mitwirkung der Damen Melba, James, Calvé, Noëlie, Deschamps und der Herren Ed. de Resjö, Laflalle und Ben Davies statt. — In gleicher Stelle konzertierte mit schönem Erfolg die Pianistin Lily von Kornagti und der berühmte Klarinetist Lagarüs. — Großes Aufsehen erregte in Princes' Hall der hervorragendste italienische Pianist Signor Buonamic. — Während der letzten Saison ist hier ein Stern erster Größe ausgegangen: der jugendliche Violonist Bromley Booth (Sohn des bekannten Musikprofessors gleichen Namens) aus Doncaster in Yorkshire, der ein Schüler von Ferdinand Ries und Willy Hef ist.

Amerikanische Blätter melden die Rückkehr des Fr. Sybil Sanderson nach New York für den Spätsommer dieses Jahres. Die jugendliche Sängerin, bekanntlich Amerikanerin von Geburt, studierte noch vor drei Jahren unter Mlle. Marchesi in Paris, um dann von Massenet in der für sie komponierten Oper „Die Zauberin“ den Parfern als Stern erster Größe zugeführt zu werden.

Die kürzlich in unserem Blatte besprochene M. T. A. Music Leaders' National Assembly hat ihre 15. Jahresfeier in Cleveland, Ohio, abgehalten und unter anderen wichtigen reformatorischen Beschlüssen einen Fonds von 175000 Dollar für Pflege orchesterlicher Musik aufgestellt. Die nächste Sitzung dieses Vereins von Musiklehrern wird im Juli 1894 in Utica stattfinden.

Wir haben nur den Wünschen unserer Leser Folge gegeben, als wir uns entschlossen, den zweiten Band der illustrierten Musik-Geschichte von Dr. Adalbert Svoboda in Lieferungen herauszugeben. Um unseren Abonnenten für diesen Ausfall eine neue literarische Gratisbeilage zuzuwenden, erwarben wir von dem angelegenen Musikschriftsteller William Wolf eine

„Aesthetik der Musik in gemeinschaftlicher Darstellung“

welche längstens in zwei Jahren vollständig in den Besitz der Abonnenten dieses Blattes gelangt sein wird.

Dieses Buch wird zuerst Wesen und Inhalt der Musik, sowie deren Stellung in der Gesamtheit der Künste, dann die Form- und Stilgeschichte der Tonkunst, das musikalische Schöne, die Programm- und Vokalmusik, sowie die Voraussetzungen der musikalischen Kritik behandeln, um mit der allgemeinen ästhetischen Charakterisierung der hervorragenden Meister der Tonkunst (Bach, Händel, Gluck u. s. w. bis Beethoven) und mit der Darstellung des kunstgerichten musikalischen Vortrags zu schließen.

Der Wichtigkeit und dem Interesse dieses Stoffes soll in der Schrift von William Wolf eine geschmackvolle und gemeinverständliche Darstellung zur Seite stehen.

Indem wir unseren Lesern mit diesem Buche eine neue und wertvolle literarische Spende übergeben, glauben wir damit die Sympathien, welche der „Neuen Musik-Zeitung“ in beiden Hemisphären entgegengebracht werden, nur zu festigen und zu vertiefen.

Der Verlag der „Neuen Musik-Zeitung“.

Redaktion: Dr. A. Svoboda; für die Redaktion verantwortlich: E. Raschdorff; Druck und Verlag von Carl Grüniger, sämtliche in Stuttgart. (Kommissionsverlag in Leipzig: A. F. Richter.) Hierzu eine Text- und eine Musik-Beilage; letztere enthält: Max Lippold, „Was die Schwabe sang“, Klavierstück; Karl Kock, „Menschenliebe“, Klavierstück; Gustav Stöwe, „An Sie“, Lied für eine Singstimme mit Klavierbegleitung.

Die Beziehungen Mozarts zur Freimaurerei.

Von H. B.

I.

Von den Einflüssen, welche in den letzten Lebensjahren Mozarts sein künstlerisches Schaffen beeinflussten, sind die aus seiner Hinneigung zur Freimaurerei und seiner Zugehörigkeit zum Freimaurerorden hervorgegangenen von entscheidender Bedeutung gewesen. Die ersten Geister Deutschlands, welche in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts und zu Anfang des gegenwärtigen lebten, waren von Gedanken befeelt, durch welche der Fortschritt der Menschheit in geistiger, sittlicher und politischer Beziehung angeleitet werden sollte. Durch geheime Verbindungen und Ordensverbindungen suchte man das Ziel zu erreichen. Erste Männer, welche sich nach Aufklärung über die höchsten Dinge und Austausch über jene sehnten, verbanden sich und durch ihre Verbindungen wollten sie alles, was die Menschheit von einander trennte und entfremdete, wieder zusammenziehen. Diese Gesellschaften pflegten auch schöne Geselligkeit und löbten Wohlthätigkeit. Häufig wurden Arme und Beruhigte von ihnen unterstützt. Die Anhänger dieser Verbindungen schlossen sich meistens in irgend einer Weise den Freimaurerorden an, die sich über ganz Deutschland verbreiteten und großen Einfluß gewonnen hatten. In die Literatur jener Zeit hat die Freimaurerei dauernd ihre Spuren eingegraben. Nicht allein ein Friedrich der Große, sondern auch ein Lessing, Herder, Wieland und Goethe hatten die Gedanken der Freimaurerei in sich aufgenommen und verarbeitet. Für diejenigen, welche wissen wollten, „was die Freimaurer sind, was die Freimaurerei ist und die Logen sein sollen“, hat Lessing sein „Ernst und Spaß, Gespräche für Freimaurer“, 1778, verfaßt. In Wien blühte die Freimaurerei unter Josef II. Zu den Freimaurerorden unter der Bedingung gewisser Reformen anerkannte und ihn unter den Schutz des Staates stellte.

Männliche Eigenschaften, die tief in Mozarts Natur begründet waren, mußten ihn zu dem, was der Orden als seine Hauptaufgabe bezeichnete, sehr hinziehen. Mit seinem Anschluß an die Gesellschaft war es ihm voller Ernst. Es ist hervorgehoben worden, daß Mozarts Natur echte Humanität, warmes Mitgefühl für menschliche Leiden und Freuden, herzliches Bedürfnis zu helfen und wohlzutun, besonders aber ein lebhaft hervorretender Sinn für Freundschaft eigen waren. Einen Blick in das Innenleben des Künstlers verrieth ein Brief an seinen erkrankten Vater aus dem Jahre 1787, in welchem er ihm seine Anschauungen über die wahre Bedeutung, welche der Tod für den Maurer habe, bescheidet. „Da der Tod (genau zu nehmen) der wahre Endzweck unseres Lebens ist, so habe ich mich seit ein paar Jahren mit diesem wahren besten Freunde des Menschen so bekannt gemacht, daß sein Bild nicht allein nichts Schreckendes mehr für mich hat, sondern recht viel Veruhigendes und Tröstendes! Und ich danke meinem Gott, daß er mir das Glück gegönnt hat, mir die Gelegenheit (Sie verstehen mich) zu verschaffen, ihn als Schlüssel zu unserer wahren Glückseligkeit kennen zu lernen.“

In der Maurerrede, welche bei der kurzen Zeit nach dem Ableben Mozarts abgehaltenen Trauerloge vorgelesen wurde, heißt es: „Er war ein eifriger Anhänger unseres Ordens; Liebe für seine Brüder, Verträglichkeit, Einstimmung zur guten Sache, Wohlthätigkeit, wahres inniges Gefühl des Vergnügens, wenn er einem seiner Brüder durch seine Talente Nutzen bringen konnte, waren Hauptzüge seines Charakters — er war Gatte, Vater, Freund seiner Freunde, Bruder seiner Brüder — nur Schätze fehlten ihm, um nach seinem Herzen Hunderte glücklich zu machen.“ Das der Rede sich anschließende Gedicht enthält folgende Verse:

„Er war im Leben gut und mild und bieder,
Ein Maurer nach Verstand und Sinn.“

Der Vater Mozarts ließ sich durch den Sohn zum Eintritt in den Orden bewegen. Die Freimaurerei ist ein besonderer Gegenstand des Briefwechsels zwischen Vater und Sohn gewesen. Leider hat die Nachwelt von dem Inhalte der Briefe nichts erfahren können, da sie der Vater aus Vorsicht vernichtet hat. Für eine leicht erregbare Künstlernatur, wie es jene Mozarts war, mag das Geheimnisvolle und Symbolische, welches innerhalb des Ordens herrschte, nicht wenig anziehend gewesen sein. Die Vorgänge innerhalb

der Loge haben seine Phantasie sehr angeregt und seinen künstlerischen Schaffen manche Frucht gebracht. Als ein für das Vornehen der Loge Gefahr bringendes Ereignis trat und sich viele angesehenen Männer von der Verbindung zurückzogen, hielt Mozart mit den Zurückgebliebenen standhaft aus. Bis zu seinem Tode hat er sich eifrig an den Versammlungen der Loge beteiligt. Eine Zeit lang beschäftigte ihn die Stützung einer geheimen Gesellschaft, die er „Die Grotte“ nennen wollte und für die er Statuten entworfen hatte. Mozart gehörte der ältesten Loge Wiens „Zur gekrönten Hoffnung“ seit dem März 1785 an. Er stand im Alter von neunundzwanzig Jahren, als er Ordensbruder wurde, und blieb bis zu seinem Tode, im ganzen sechs Jahre, Anhänger des Bundes. Im Alter von einunddreißig Jahren, nach zweijähriger Zugehörigkeit zum Freimaurerorden, schrieb er jenen, für seine Anschauungen zu bezeichnenden Brief an seinen kranken Vater. Werke wie der „Adoneno“ und die „Griffhörung“, die ersten sechs Streichquartette hatte der neunundzwanzigjährige Künstler neben vielen anderen bereits der Welt geschenkt, als er sich einem Vereine anschloß, zu dessen Mitgliedern die vorzüglichsten Köpfe des damaligen Wien zählten, und in weiterer Sinne ein geistiges Band mit den seiner Zeit angehörigen Geistesheroen Deutschlands knüpfte. Die Loge „Zur gekrönten Hoffnung“ hatte viel abelige und reiche Mitglieder. Man jagte ihr nach, daß bei ihr auf glänzende Festessen gehalten wurde.

Durch die Verbindung mit dem Freimaurerorden wurde Mozart zu einer Reihe von Compositionen veranlaßt, welche bei freierlichen Gelegenheiten in der Loge aufgeführt wurden. Hat doch die Freimaurerei seit ihrem Vornehen enge Beziehungen zur Musik und besonders zum Gesange unterhalten.

„Ein Chor Singender ist gleichsam schon eine Gesellschaft Brüder; das Herz wird geöffnet, sie fühlen sich im Strome des Gesanges ein Herz und eine Seele.“

Die Furchen hat die Freimaurerei in Mozarts späteres Schaffen gezogen. Die Veranlassungen zu den für Freimaurerzwecke geschriebenen Compositionen sind natürlich für die Wahl der Ausdrucksmittel entscheidend gewesen. Nicht man die Summe alles dessen, soweit sie sich mit Sicherheit nachweisen läßt, was aus Mozarts Anhänglichkeit an die Freimaurerei hervorgegangen ist, so ergibt sich folgendes: 1) Werke für Soli, Männerchor und Orchester: „Die Maurerfreude“, Kantate, und die „Kleine Freimaurerkantate“, 2) für Soli, Männerchor mit Orgel- oder Klavierbegleitung: zwei Nummern zur Eröffnung und zum Schluß der Loge, und die Kantate „Dir, Seele des Weltalls, o Sonne, sei heute das erste der festlichen Vieder geweiht“, 3) Vieder für eine Singstimme mit Orgel- oder Klavierbegleitung, 4) „Maurerische Trauermusik“ für Orchester allein und 5) ein großer Teil der „Zauberflöte“. Man sieht, wie umfangreich Mozarts Freimaurerei ihre Wurzeln im Schaffen des Künstlers ausgebreitet hat. Auffällig ist, daß der Männerchor mit Ausnahme des zum Schluß der beiden Theile eintretenden Sanges in der „Zauberflöte“, „O Isis und Osiris, schenket der Weisheit Geist dem neuen Paar!“ aus der „Zauberflöte“ stets dreistimmig ist. Diese Dreistimmigkeit kam Zufall oder auch durch äußere Bedingungen veranlaßt sein. Wer nach einem tieferen Grunde sucht, kann ihn in einer symbolischen Bedeutung der Zahl drei finden. Nur ein „Eingeweihter“ wird sich über den letzteren Grund Aufklärung verschaffen können.

(Zu setz. fort.)



Dur und Woll.

Der artige Kritiker.

In einer großen, musikalischen Stadt existiert ein sehr einflußreicher Musikkritiker, vom Publikum als unbestreitbare Autorität hoch gehalten, von den konzertierenden Künstlern, den Sängern und Sängerinnen, welche an der städtischen Bühne engagiert sind oder an derselben gastieren wollen, gefürchtet, wie einer nur gefürchtet sein kann, der mit etwas Tinte und ein paar Federzügen die läppigsten Vorbeeren zumithe machen und ein bisher im Garten der Kunst beiseiden und unbeachtet blühendes Weiden plötzlich zur berühmten Königin des Tages erheben kann. Selbstverständlich muß ihm Veranlassung zu Lob und Tadel gegeben sein, denn unser Kritiker ist gerecht, protegiert

mit Vorliebe wahre und gottbegnadigte Talente, ebenso wie er der Unfähigkeit gegenüber nicht müder gern sein Nichtertheilen schimpft. Jeweils aber gefaßt es ihm, boshaft zu sein und seinen Wig ein wenig spielen zu lassen.

Fräulein Gretchen K., jugendlich-dramatische Sängerin, mit leidlich hübschem Gesicht, kleiner Stimme, kleinem Talente, aber einer tüchtigen Portion Selbstgefühl, das allerdings in artistischer Beziehung durch nichts gerechtfertigt erscheint, beschloß, sich den strengeren Kritiker zu erheben. Daß! man hatte ihr ja dabem gesagt, idon die Superlengen im Conservatorium, wie so etwas zu machen sei. Ein Kritiker ist ja doch auch ein Mann — man erobert ihn einfach durch Unmerklichkeit. Gretchen lauft sich bei dem ersten Wärter ein mächtiges, kostbares Bouquet, kunstvoll und mit Geschmack zusammengelegt aus allerhand eroflichen Pflanzen, Blüthen, Gräsern und Salben, nimmt ihre vortheilhafteste Niese an und sucht den berühmten Musikreferenten in seiner Privatwohnung auf. „Sie wünschen, mein Fräulein?“ frug er, als die junge Sängerin ihm wie eine Geburtsstargratulantin mit dem mächtigen Strauß entgegentrat. „Ich bin Gretchen K. und werde übermorgen hier als Marie im Wasserfischchen debütieren, eine Rolle, welche mir in Berlin viel Beifall eingetragen hat.“ „Daben Sie der dortigen Oper angehört?“ „Nein — aber ich bin in drei Lebungsstadien aufgetreten.“ „Nun, dann kann es Ihnen allerdings nicht fehlen!“ erwiderte er mit merkwilich sarkastischem Tone, „breifah — reißt gar nicht!“ „Den habe ich in der Taube!“ „denk Fräulein K., und fuhrt reidit sie dem berizt Gewonnenen ihren Blumenstrauß hin.“ „Soll mir das?“ frug er wieder, die Blumenbeute etwas verunrubert entgegennehmend. „Na, und ich wollte Sie bitten, in Ihrer Kritik Nachsicht zu üben, und —“ „Gretchen laub nicht das rechte Wort.“ „Ach so, mein Fräulein, Sie meinen, reidit — reidit — artig zu sein!“ „Ja, das wäre mir sehr angenehm, wenn Sie etwas Artiges sagen könnten.“

„Nun, was die Audienz beendete. Die junge Dame empfand sich hoffnungsreich und der Musikreferent hupfte das Bouquet feil in den Papierkorb — warf dann noch eine woltene Decke darüber, da er etwas nervös war und die scharfen und betäubenden Anmengerische nicht vertragen konnte.“

Gretchen feil natürlich ganz diletantenmäßig ab; es wurde nicht selten geizt. Die drei Lebungsstadien hatten nicht selten können. Unser Kritiker schrieb über Fräulein Gretchen K. gästerte als Marie im Wasserfischchen. Das Publikum hat sie gehört . . . und sein Urteil abgegeben. Uns bleibt nur nach zu konstatieren, daß Fräulein Gretchen K. ein bedeutendes Talent besißt, überraschende Fähigkeiten — für die Zusammenstellung von Blumensträußen. Wir haben ein von ihr arrangiertes Bouquet gesehen, welches so viel defikanten Geizmad in der Wahl der Farben verriet, in deren Abmengen von den grellsten Niancen bis zu den verjühmdeudichen blaßesten Schattierungen, in dem Zusammenfügen der diversiften Blüten und Anspühen, in der Auswahl der zariteten, fein gegliederten Gräser, welche, reich zwischen den Blumen verteilt, das ganze stumme mit einem durrigen Rauch umgaben, daß wir nicht aufstehen, Fräulein Gretchen K. dreißt unser geschicktesten Anmengerens an die Seite zu stellen.“ Fräulein K. soll von der „Artigkeit“ des Rezenten nicht sehr erbaunt gewesen sein. — M —

(Aus dem Mofter auf die Bühne.) Daß Sängern die Bühne gegen das Mofter veranlassen, mag selten genug vorkommen; noch seltener aber das Umgekehrte. Vor einigen Jahren trat eine vornehme, schöne und intelligente junge Protestantin, Zulla Wille aus Darmstod in Connecticut, zum mathopolitanus über und nahm den Schleier als barmherzige Schwester unter dem Mofternamen Maria Celesta. Möglich, inmitten der Religionsübungen und Werke der Barmherzigkeit, kam ihr die Erkenntnis, daß die Natur ihr außer so vielen anderen Gaben auch diejenige einer wunderbaren Stimme verliehen habe. Mit der Erkenntnis kam auch der Entschluß, die Anwartschaft auf den Himmel gegen die irdischen Freuden des Künstlerlebens einzutauschen. Gedacht, gethan: die fromme Zulla löste den Schleier von dem schönen Haupte und ließ sich frecks, zum Entzügen der „Schwefelner“ und sämtlicher Frommen in Connecticut, bei — einer Operettegruppe anwerben. Der glückliche Direktor gab sie nicht um die Welt wieder her, denn bei dem jedesmaligen Auftreten der Nonne-Sängerin füllte sich die Theaterhalle bis zum Rande.

Litteratur.

Väter-Monach. Mitteilungen über Väter, Luftkurorte und Heilanstalten in Deutschland, Oesterreich, in der Schweiz und in den angrenzenden Gebieten für Kranke und Heilbedürftige. 5. Ausgabe. (Verlag von R. Mofse in Berlin.) Ein sehr zweckmäßiges Buch, dessen wissenschaftlicher Teil von Versten unter Redaktion von Tito Philentus bearbeitet ist. Es ist kein Buch mit leichtfertigen Melamenotizen, sondern ein echter Ratgeber für Kranke und Kranke. Die beigegebenen Prosopete Namen allerorts von Kurverwaltungen und Heilanstalten, sind aber gleichwohl meist von Vertrauensärzten verfaßt, welchen die Verantwortung für den Inhalt vom Herausgeber überlassen wird. Die beigegebene Karte der Väter, Kurorte und Heilanstalten erhöht die Verwendbarkeit der ungemein praktisch angelegten Schrift.

Briefkasten der Redaktion.

Anfragen ist die Abonnements-Aufstellung beizufügen. Anonyme Zuschriften werden nicht beantwortet.

Die Rücksendung von Manuskripten, welche unverlangt eingegeben, kann nur dann erfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigelegt sind.

Antworten auf Anfragen aus Abonnentenkreisen werden nur in dieser Rubrik und nicht brieflich erteilt.

Ossee, Stettin. 1) Schließen Sie einen Kontakt mit dem Verleger ab, in welchem Sie sich das Recht vorbehalten, das Material für Ihre Zwecke instrumentieren zu lassen und die Kosten zu tragen. 2) Die Zahl der Exemplare wird durch eine schriftliche Vereinbarung zwischen dem Verleger und Komponist festgelegt. 3) Eine unvollständige Auflage bedarf der Genehmigung des Autors nur dann nicht, wenn der Verleger das unbedingte Eigentum daran erworben hat.

R. L. in Br.-f. Ehrliche Studien in den Grundrissen der Komposition sind für Sie unerlässlich, um Ihren Schaffensdrang zu befriedigenden Zielen zu führen. Das Heftchen trägt ein elementares Gepräge.

E. L. Nosenhungen. Singen Sie die Lieder um eine Oktave höher und Sie haben das Gewünschte erreicht.

K. S., Tondern. Gut gemeint, aber vornehmlich unverständlich. Abonnent W. in E. Bei der Entzweiung eines Kriegesdenkmals sind die Rechte eines Mannes nicht zu verletzen, sondern zu wahren.

W. B., Berlin. Wir werden nicht säumen, in der Zukunft, Kunst und Künstler das von Ihnen Gewünschte mitzutheilen, bis die Angelegenheit der neuen Oper aus dem Stadium der Vorbereitung herausgetreten sein wird.

J. S., Lüneburg. Lesen Sie unsere besseren und besten Dichter, damit Sie Vorbilder für Ihr eigenes Schaffen gewinnen. Ihre ersten Versuche versprechen für die Zukunft Ergänzliches.

L. R., Brisbane, Queensland. Welchen Wert für Ihre Mitteilung, welche sich auf den Artikel der Neuen Musik-Zeitung „Musikalische Jubiläen in Australien“ bezieht. Sie verdienen im Gegenzug zu bemerken, daß die Abgabe deutscher Musiker in Australien weit besser ist, als in der alten Heimat, wo man mitunter von feinen Gehalte kaum je reden können. Sie behaupten, daß sich der Bewußtsein eines Musikers der Zukunft, Brasil, Skizze, Ebene, Mitarbeiter, des Fests, Gelbes und Schwes auf 80-100 Pf. stelle, und daß alle anderen Instrumentalisten hauptsächlich in der Regel 60-70 Pf. verdienen, verschwiegen aber, wie teuer die Lebensbedürfnisse in den größeren Städten Australiens sind. Wert

Berliner Tageblatt

der neueste dreibändige Roman aus der Gegenwart

Friedrich Spielhagen „Sonntagskind“.



Friedrich Spielhagen.

Der Meister der deutschen Roman-Dichtung bietet in dieser jüngsten großen Schöpfung ein Werk von brennender Aktualität und hinreichendem poetischen Zauber. Dort an der russischen Grenze, wo die adeligen Großgrundbesitzer das Dasein kleiner Conventen führen, setzt die fräftig und spannend geführte Handlung ein. Die Gestalten springen plastisch aus dem glänzenden detaillierten Milieu heraus und zwingen uns, mit ihnen zu leiden, mit ihnen zu jubeln. Seiner verwirrende und doch unfagbar feine Liebeszweige, der alle Werte Spielhagens auszeichnet, verleiht auch die Handlung dieses neuen Romans. Dabei lagert über der ganzen Darstellung der goldige Schimmer des Romantischen, der auch da noch nicht ganz weicht, wo die Vorgänge von den waldigen Grenzgebieten in die Hauptstadt verlegt werden. Spielhagen bewährt sich auch hier wieder als feinsinniger Kenner der Menschenkunde und als interessanter Erzähler, der die höchste Spannung im Leser wachzurufen versteht. Im ganzen kann man dies neue Werk als eine Dichtung von echter deutscher Art bezeichnen, groß gedacht, großartig durchgeführt, ein Beispiel des Genies an die deutsche Nation.

Durch seinen reichen, alle Gebiete des öffentlichen Lebens umfassenden, geistigen Inhalt sowie durch reichste und zuverlässigste Berichterstattung hat sich das „Berliner Tageblatt“ die besondere Gunst der

gebildeten Gesellschaftskreise erworben. Unter Mitarbeiterschaft hervorragender Fachautoritäten auf allen Hauptgebieten, als Theater, Kunst, Literatur, Kunst, Chronologie, Chemie, Technologie und Medizin, erscheinen regelmäßig wertvolle Original-Fuilletons, welche von gebildeten Publikum besonders geschätzt werden. Bei dem ausgedehnten Verbreitungsgebiet in Deutschland und im Auslande ist das „Berliner Tageblatt“ die am weitesten verbreitete

große deutsche Zeitung geworden: das „Berliner Tageblatt“ entspricht aber auch allen Anforderungen, welche man an eine solche zu stellen berechtigt ist, in vollem Maße.

5 Mk. 25 Pf. vierteljährlich beträgt das Abonnement auf das täglich 2 mal in einer Morgen- und Abend-Ausgabe erscheinende

Berliner Tageblatt und Handels-Zeitung

mit Effekten-Verlohnungstheorie nebst seinen vorzüglichen Spezial-Beilagen: „Zukunftiges Weltblatt“, „Ultraschall“, „Sonntagsblatt“, „Zukunftige Verfall“, „Leistungsfähiges Weltblatt“, „Der Zeitgeist“, „Mitteilungen über Landwirtschaft, Gartenbau und Hauswirtschaft“ bei allen Postämtern des Deutschen Reiches. Das Berliner Tageblatt besitzt die weiteste Verbreitung aller deutschen Zeitungen im In- und Auslande, so daß Annoncen in denselben von besonderer Wirksamkeit sein müssen.

Die schönsten Salon-Walzer für Pfte. nach Chopin u. Schulhoff sind: A. Durand, 1. Walzer. Es. op. 83. M. 2.- Benjamin Godard, 2. Walzer. B. op. 56. M. 2.- Reisende Neuigkeit: Paul Aubry, Valse Sérénade pour piano M. 1.50. Zu beziehen durch jede bessere Musikalienhandlung. E. Hatzfeld, Leipzig.

Taktstöcke Ebenholz m. Neusilber od. Elfenb. M. 2.50 bis M. 10.- hochf. geschliffen Holz od. Sib. u. Holzgerüstung M. 12.-50. Größtes Lager bei Louis Oertel in Hannover. Militär-Kapellmeisterschule Berlin SW, Friedrichstr. 217. Vorbereitungs-Anstalt zum Militär-Kapellmeister, gegründet den 1. August 1863. Nach beendetem Studium erhalten die Aspiranten ein Zeugnis der Reife. Theoretischer Unterricht auch brieflich. H. Buchholz, Königl. Musikdirektor.

15 der neuesten beliebtesten Militär-Märsche für Pianof. zu 2 Händen Heft XIII. Zusammen nur Mk. 1.50. Diese prächtigen Albums, die jeder musikalischen Familie unentbehrlich sind, liefert gegen Einsendung des Betrags franko der Verlag von

60 der beliebtesten, kernigen Vaterlands-Lieder Texte mit Gesangsnoten nur 30 Pf. Klavierbegleitung (auch Solo) M. 1.20.

48 National-Lieder und Volkshymnen sämtl. Staaten und Länder Europas für Pianoforte zu 2 Händen nur Mk. 1.50.

40 Hausandacht der gebräuchlichsten herrlichen Choräle in leichtester Bearbeitung für Pianoforte, Orgel oder Harmonium. Preis nur 1 Mk. Louis Oertel in Hannover.

Verlag von C. F. Schmidt, Heilbronn a. N.

Geschichte der Instrumental-Musik im XVI. Jahrhundert mit 10 Seiten Abbildung von Instrumenten, 95 S. Musikbeilagen von W. J. v. Wasielewski. 275 Seiten 8°. (Ladenpreis M. 10.-), herausgesetzter Preis M. 3.-. Dieselbe in neuem Original-Einband engl. Leinen geb. Preis M. 4.20. Bei vorheriger Einsendung des Betrages portofreie Zusendung!

With Tappert schreibt in der „Allgem. deutschen Musikzeitung“: Die Geschichte der Instrumental-Musik von Wasielewski hat die gewählten Zeitschnitte (16. Jahrhundert) die Bedeutung einer Monographie, sie gehört zu den besten Arbeiten der letzten Zeit und sollte in jeder Musik-Bibliothek fehlen. Der reiche Inhalt ist in vier Abschnitte übersichtlich gegliedert: Tonwerkzeuge des 15. und 16. Jahrhunderts, ihre Beschaffenheit, Einrichtung und Leistungsfähigkeit, nebst sehr gut ausgeführten Abbildungen; Mitteilungen und Betrachtungen über die praktische Musikübung im 16. Jahrhundert, soweit dieselbe noch erkennbar. Die beiden letzten Abschnitte beleuchten die verschiedenen Richtungen der damaligen Instrumental-Kompositionen (voran geht eine, das 15. Jahrhundert betreffende allgemeine Einleitung und im Anhang bildet eine beträchtliche Anzahl von Notensätzen die Ergänzung zu dem Texte. Am Schlusse sind dem Werke 10 Tafeln mit den Abbildungen aller besprochenen Instrumente und 95 Musikbeilagen angefügt, welche den behandelten Gegenstand erst recht illustrieren.

Drei Lieder für Sopran oder Tenor von Bernhard Vogel, Op. 54. Preis Mk. 2.-. No. 1. Kukulok „Mk. 1.-80“ 2. Goldhähnchen „1.-“ 3. Schelmenauge „1.-60“ „Einer Empfehlung obiger Lieder bedarf es bei dem Namen des Komponisten nicht.“ Im Myrthenhain. Gavotte für Pianoforte v. M. C. R. Andorff. Mk. 1.20. Eine prachtvolle, für jeden Klavierspieler ausserordentlich dankbare Komposition. Salonalbum f. Cornet u. Piano enthaltend 30 unserer schönsten klass. Lieder, leicht bearbeitet. 2 Hefte à Mk. 2.-. Jedem Bläser durchaus zu empfehlen. Sechzehn brillante Duette für 2 Violinen, aus den Werken verschiedener älterer Komponisten ausgewählt und instruktiv eingerichtet von H. Wahn. Hefte 1/2 à Mk. 1.20. 2/2 à Mk. 1.50. Diese Duette werden in bezug auf Melodienreichtum von keinem anderen Werke erreicht und bilden einen wahren Schatz der Violinlitteratur. Sammlung von Liedern, Tänzen u. Märschen für Gitarre. Hefte 1/2 à Mk. 1.-. Jedem Liebhaber der Gitarre warm zu empfehlen! Zu beziehen durch alle Musikhandlungen od. direkt v. Verleger P. Pffretzschner, Markneukirchen.

Für Jeden Etwas enthält der neue Katalog über Musikalien v. der Firma Louis Oertel, Hannover, welcher gratis versandt wird.

Die musikalisch-litterarische Anstalt Leipzig, Kurze Str. 21. übernimmt Aufträge von Abschritten, Verfertigungen, Transponieren von Liedern und Instrumentieren von Musik aller Art. Manuskripte nicht völlig druckreifer Kompositionen werden korrigiert.

Mehrere wertvolle, alte italienische Violinen hat billigst abzugeben, Ansichtssendung gegen Sicherstellung. Louis Oertel, Hannover.

Streichinstrumente u. Zithern vers. „zur Probe“ ohne Nachnahme. Reparaturen kunstgerecht zu billigen Preisen. Otto Jäger, Frankfurt a. O. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

voll ist dagegen Ihre Angabe, daß ein jeder deutsche Musiker, welcher in Matrikulation fortkommen will, der englischen Sprache mächtig sein müsse. Vieleicht werden Sie die Güte haben, im Interesse Ihrer ausübungsunfähigen musikalischen Kandidaten, welche in diesem Sinne noch mitzutheilen, so ein und so in Matrikulation zu betheiligen, welche die Befähigung deutscher Musiker vertritt.

A. F. Ebelow. Es besteht eine solche Uebersetzung, daß es Bedränger nicht nötig haben, nach Kompositionen der von Ihnen bezeichneten Art zu "suchen". Nur Herausgeber von bitigen Sammelwerken sind geneigt, Angebote williger anzunehmen, als andere Verleger, welche in Bezug auf Ausnahme der ihnen angebotenen Kompositionen sehr streng und vorzüglich sind. Man darf ihnen dies auch bei der Uebersetzung des Wortes mit mittelwärtiger Uebersicht verzeihen. Sollten Sie sich im Uebrigen an die in unserer Besprechung neuerkennener Musikanten angebotenen Firmen wenden.

Helenchen W. Mühlhausen l. E. Sie haben uns eine "Kadette" und fragten, wer der Komponist der darin enthaltenen Fragmente von Klavierstücken sei. Es ist Rob. Schumann, wie es scheint in der Edition Peters. Da dieselbe sehr hübsig und hübsig gehalten ist, so schäme Sie sich in derselben sämtliche Klavierstücke Schumanns an. Sie werden damit ein musikalisches Kleinod gewonnen haben.

M. F. Horn. 1) Jetzt ist überall der berühmte Romanzen eingeführt, es geben auch bei uns die Stimmgelehrten und nicht die 876 in einem oder 4975 in zwei Gesängen an. 2) Nach fachmännischer Auskunft werden meistens auf Klavierstücken mit Schmitzger und sehr gerührt. 3) Möchten Sie nach Verona bei "Bergleichen, theoretisch-praktische Klavierstücke" von Dr. G. Hiesmann und seinen Eie C. Lauffs, "Zwölfte Studien" Stufe 4—7 und G. Gerners op. 28; "Die Technik des Klavierspiels" 2 Teile. 4) Beste Orgelstücke enthalten C. F. Weyers "Studien für Anfänger", op. 14 (Sifner), Rob. Führers "24 Rabenzen und Berletten" (Prag, Hofmanns Witwe, 1 Mt.), Wlff. Rothe: "Memoriell für angehende Orgelmeister" (3 Mt.) und A. Schoas "Reine Orgelstücke für angehende Organisten" (Kaiserslag, 3 Mt.). 5) Praktische Uebersetzung mit mittelbarer Befragung werden Sie bei Friedrich Wulke in Regensburg finden. Können Sie sich den Verlagskatalog bestellen kommen und müssen Sie selbst.

L. S. Reichenberg. Der erste Wahlprüf ist sehr mittelmäßig und gewöhnlich, der zweite ganz unbrauchbar, weil schlecht harmonisiert. Da Sie nicht der Komponist sind, so kann man offen reden. **K. Greifenberg (Pommern).** 1) Können Sie Ihre Schülerin in "Salon-Serien" aus der Collection Bittorf im Jahr 1848, 13, 14 und 21, oder das Sonntags-Violen (Koll. Nr. 1850), oder das Herold'sche-Violen (Koll. Nr. 800, Preis 1 Mt.) bestellen. 2) Sie werden das Gesangslied in S. Knapp's Gesangsbücher für die Kirche, Schule und Haus (Stuttgart, J. W. Gotta) finden.

W. T. in Oe. Es ist kein Fehler, wenn der Klavierfehler beim Auswendigspielen auf die Hände fällt. Memoriet der Schüler leicht, so lassen Sie ihn Stücke, welche er technisch tadellos beherrscht und gut vorträgt, nur auswendig spielen. Hat er kein gutes Gedächtnis, so quälen Sie ihn nicht mit dem Auswendiglernen.

A. O. Köln. Wenn beantwortet wir Ihre mit lebenswichtigen Befördernde verfaßte Schreiben, in welchem Sie um ein Urtheil über Ihren Gesangslied ersuchen. Dieses ist zwar in seiner Urform nicht verwendbar, die Methode ist aber sehr richtig und beweist, daß Sie eine hervorragende musikalische Begabung besitzen. Wir können Ihnen nicht entscheiden genug empfehlen, entweder durch einen tüchtigen Lehrer oder durch Selbstunterricht sich mit der Musiktheorie bis zu Ihren äußersten Grenzen vertraut zu machen. Schon nach einem halben Jahre werden Sie die Mängel Ihrer ersten Komposition selbst erkennen, sich aber auch an der jarten melodischen Eingebung freuen. In der "Neuen Musik-Zeitung" wurden für den theoretischen Selbstunterricht genug Bücher empfohlen. Wählen Sie eines.

O. B. Leipzig. 1) Ob Braunschweig der Romantiken oder Klaviers gebührt fragen Sie. Daß der Kreis der Romantiken der romantischen Schule gefolgt ist, muß Ihnen bekannt sein. Da Braunschweig nicht von unvergänglichen Werte schaft, so wird er zu den Klaviers angeführt werden müssen. 2) Die von Ihnen angebotenen Legantagen und Lieberleit sind im großen Verlagskatalog Grub Chälzer nicht zu finden. Sie müssen

Schubert's Musikal. Konversations-Lexikon. In über 100 000 Exemplaren verbreitet. 11. Auflage. Eleg. geb. 6 Mk. **Schubert's Musikal. Fremdwörterbuch.** In über 80 000 Exemplaren verbreitet. 19. Auflage. Gebunden 1 Mk. Verlag v. J. Schubert & Co., Leipzig.

In meinem Verlag erschienen soeben: **Des Hegausängers Gruss an die Heimat** von **Rich. Stocker.** Ein Erinnerungssang an J. Viktor von Scheffel von Alberta v. Freyendorf komponiert. Dieses Lied hat sich überall, wo es der bekannte Scheffelsänger gesungen hat, nach sehr beliebt gemacht und dürfte sich wohl mit Leichtigkeit in weite Kreise einführen, zumal dasselbe, im Volksgefühl gehalten, sehr ansprechend und dankbar ist. Hochachtungsvoll **Heidelberg. Otto Schur.**

Die haltbarsten Violinsaiten im Preise von 3 bis 13 Mk. (italienisch) per Stock. **Lonis Oertel, Hannover.** **Neuster beliebter Walzer:** Für Orchester, Klarinetten, Violine, Flöte etc. **Am Golf v. Neapel.** Kompon. von **A. La Guardia.** Zu haben in allen Musikalienhandl. **Verlag v. Fritz Schubert Jr., Leipzig.** **Neu. Wirkungs-volle Vor- u. Irreguläre für Klavier.** Vor kurzem erschien in meinem Verlage: **Kügels, Richard.** Heil dem Kaiser! Triumphmarsch. Werk 90 I. M. 1.— **Kügels, Richard.** Mit Grazie. Salon-Mazurka. Werk 90 II. M. 1.20 **Linke, Paul.** Klein aber niedlich. Gavotte. Werk 135. M. 1.20. **Tändelnde Nixen.** Charakterstück. Werk 136. M. 1.— **Am plätschernden See.** Salonstück. Werk 137. M. 1.— **Martini, Hugo.** Liebesklage. Salonstück. Werk 62. M. 1.— **Martini, Hugo.** In froher Stunde. Salonstück. Werk 63. M. 1.20. **Smolarko, Josef.** In weitem Farn. Romanz. Werk 1. M. 1.20. **Weiss, Victor.** Erinnerung an Klasingen. Festmarsch. Werk 1. M. 1.— **— Gut Holl.** Turnermarsch. Wk. 9. M. 1.— **— Wiegand und Schwandl.** Im Tanze dahin. Walzer. Werk 8. M. 1.50. **Wirk. reizende u. empfehlensw. Staubtücke.** Geschmackvolle Ausstattung. Zu beziehen d. a. Buch u. Musikhandl., sowie gegen Einsend. d. Verlagsbuchhandlung **Max Lemke, Gubrau, Bez. Braunschw.**

Oscar Fetras Tänze sind die beliebtesten der Neuzeit. Verzeichniss gratis und franco. **Hugo Thiemer, Hamburg.**

Musikalien in allen Größen **Arrangements zu billigen Preisen.** Schnelle Befriedigung, da fast alle gute Sachen vorrätig. **Gründl. Vergütung für Musiker.** **Einrichtung von Musikalienhandlungen.** **— Lieferung billiger Klaviers.** **— Musikalienhandlungen.** **Carl Gleich & Sohn, Leipzig.**



Berliner Konservatorium und **Louisenstr. 35 Klavierlehrer-Seminar, Berlin, Louisenstr. 35.** Lehrgangsstände: Klavier, Violine, Violoncell, Gesang, Orgel, Harmonium (von den ersten Anfängen bis zur Konzertsaiten), Theorie, Komposition, Musikgeschichte und vollständige Ausbildung für das musikalische Lehrfach. Der Direktor: **Prof. Emil Breslau.** Sprechstunde 5—6. Prospekte frei. **Redakteur der musikpädagog. Zeitschrift: „Der Klavier-Lehrer.“**

Römbildt-Pianinos (Fabrik in Welm), apertes Fabrikat I. Ranges, 10 goldene Medaillen und Erste Preise. Geeignet und empfohlen von den grössten Kindern der Welt: Liszt, Bülow, d'Albert und vielen andern Kapazitäten. Illustrierte Preisliste umsonst von **Römbildt Central-Lager: Erfurt, Bahnhofstrasse 41; Berlin SW., Putzschmerstr. 11; Frankfurt a. M., Friedenstr. 1; Für England: London W. C. 20 Ort, Russell Str. Auf Wunsch bequemste Zahlungsweise.**

Schlesisches Konservatorium Hochschule für alle Zweige der Tonkunst verbunden mit einer Vorschule. Die Anstalt besitzt eine grosse Uebungsorgel. Prospekt und Jahresberichte unentgeltlich durch den Unterzeichneten. **Adolf Fischer,** K. Professor der Musik. No. 13 der „Neuen Musik-Zeitung“ schreibt im redaktion. Teil: „Die Harmonie- u. Kompositionslehre von Kügele (Liebenthal, Bz. Liegnitz) ist deshalb zu empfehlen, weil der Verfasser derselben die Aufgabenbearbeitungen anbahnet.“ Näheres hierüber der Prospekt, der an Musikvereine auf Verlangen gratis und franco versendet wird.

Anton Stillkrauth in Eichstätt bringt folgende sehr beliebte Kompositionen grösseren und kleineren Gesangsvereinen in empfehlende Erinnerung: **J. B. Maiers Sängersheimat.** (Wo ist des Sängers Vaterland.) **Preis-komposition.** Lied f. 4stimm. Männerchor Part. u. St. 1 Mk. **Zwei Lieder** für Männerstimmen. Solo und Chor. No. 1. Die Lieb' ist mehr. (Man sagt die Lieb ein Blümchen sei) No. 2. Lob des Gesanges. (Was schallt daher, wie Sturmsgebräus.) Part. u. St. 150 Mk. **Zwei komische Lieder** f. Männerstimmen. (Soloquartette) No. 1. Ein Jeder macht sein Kompliment. No. 2. Historia von Kuss. Part. u. St. 150 Mk. **Zwei Fastnachtsscherze** f. Solo und Männerchor. No. 1. Die rote Nase (Setzt Euch zu mir um Fass herum) für Bass-Solo und Chor. No. 2. Die Nasen (Nasen, Nasen, Nasen) für Baryton-Solo und Chor. Part. u. St. 325 Mk. Gegen franko Einsendung von 2 Mk. erfolgt franko Zusendung sämtlicher Partituren.

Estep-Cottage-Orgeln (amerik. Harmoniums), das schönste, preiswürdigste Harmonium der Welt für Kirche, Schule und Haus (über 226 000 in Gebrauch) empfiehlt zu bequemen Bedingungen im Preise von Mk. 250 bis Mk. 8000 **Rudolf Ibach** **Barmen, Neuerweg 40. Köln, Neumarkt 1. A. Berlin, S.W., Alexandrinenstr. 26.**

Musik-Instrumente aller Art in nur guten Qualitäten zu billigsten Preisen. Atelier für Geigenbau und Reparaturen. Preisliste frei. **Lonis Oertel, Musikspecialgeschäft, Hannover.** **Akademie der Tonkunst zu Erfurt.** Unterricht in allen Fächern. Ausserordentlich günstiger Studienaufenthalt. **Künstler hohen und ersten Ranges als Lehrkräfte.** Pension für Damen im Hause des Direktors. Beaufsichtigung der Studien. Kurse in ital., französ. und englischer Sprache. Prospekte gratis und franco. Der Direktor: **Hans Rosenmeyer.** Künstlerlicher Beirat: Hofkapellmeister Büchner.

MUSIK Instrum. u. Artikele. — nur garant. beste Ware zu billig. Preisen. **Grosses Lager.** — Schnellste Lieferung. — Umtausch gestattet. **Violen, Zithern, Saiten, Blasinstr., Trommeln, Harmonikas.** **Grosses Musikalienlager, billigste Preise.** — Preisl. gratis-freko. **Instr.-Fabr. ERNST CHALLIER (Rudolph's Nachf.), GIESSEN.**

JOSEFIBIG Company's **JOSEFIBIG FLEISCH-EXTRACT** **Josiebig** **NUR AECHT** wenn jeder Topf den Namenszug in blauer Farbe trägt.

Konservatorium für Musik. Mit dem Anfang des Wintersemesters, den 17. Oktober d. J., können in diesem unter dem Protektorat **Seiner Majestät des Königs von Württemberg** stehenden Anstalt die für Kunstschüler und Dirigenten bestimmt ist, neue Schüler und Schülerinnen eintreten. Der Unterricht umfasst: Elementar-, Chor-, Solo- und dramatischen Gesang, Klavier, Orgel, Violine, Violoncell, Contrabass, Harfe, Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott, Ensemblestücke für Klavier, Violine und Violoncell, Streichquartett, Tonsatz und Instrumationslehre nebst Partiturspiel, Geschichte der Musik, Orgelkunde, Aesthetik mit Kunst- und Literaturgeschichte, Deklamation und italienische Sprache und wird erteilt von den Professoren: **Cabistius v. Faust, Keller, Koch, Linder, Pruckner, Scholl, Seyerlen, Singer, Speidel, Hofkapellmeister Doppler, Kammermägerer Hermann, Hofsänger A. Bertmann, Kammervirtuosin K. Krüger, G. Krüger, Wien u. s. w.** In der **Künstlerescheule** ist das jährliche Honorar für die gewöhnliche Zahl von Unterrichtsstunden auf 300 Mk. gestellt, in der **Kunstgewerbeschule** (mit Einschluss des obligaten Klavierunterrichts) auf 300 Mk. **Anmeldungen** zum Eintritt in die Anstalt sind **spätestens am 30. August** zu machen. **Eintrittsprüfung**, welche am **Mittwoch den 12. Oktober** von vormittags 9 Uhr an stattfindet, zu machen. **Prospekte und Statuten gratis.** **Stuttgart, im August 1892.** Die Direktion: **v. Faust, Scholl.**

In meinem Verlage erschienen soeben und sind durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen: **Kritische Briefe** über die **Wiener internationale Musik- und Theaterausstellung** von **Prof. Joseph Stittard.** Preis 2 Mk. Diese interessanten Berichte des bekannten Kritikers und Historikers werden von jedem Besucher der Ausstellung mit grossem Nutzen und Vergnügen gelesen werden. **Hamburg, 8. August 1892.** **C. Boyesen.** **Tranermarsch für Orgel** v. **J. Bellmann** Org. a. königl. Domstift, Berlin + op. 16 a 90 Pf. n. von **J. Schneider** op. 4. **Andante con moto a. d. C. Cdur-Symph. v. Mendelssohn** op. 26 Pf. n. Diese herrlichen Werke — leicht, aber von gewaltiger Wirkung, grossartig recensiert, kirchlich würdig — sollen in keiner Kirche fehlen. **Verlag J. Schott, Mainz. Berlin C., Weimarerstr. 8.**

CARL MERSEBURGER, LEIPZIG. Special-Verlag: **Schulen u. Unterrichtswerke für Gesang, Klavier, Orgel etc.** und **alle Orchester-Instrumente.** **Populäre Musikschriften.** **Verlagsverzeichnisse verlangen.** Ein Musikverlag überm. d. Herausg. v. Kompositionen ang. F. v. Setzer und sorgt für Bekanntheit d. v. Kr. gegen Beitr. e. T. z. d. Druckkosten. Briefe u. P. 8516 an **Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.** **Stradivarius-Geigen!** 1 **Stradivarius 1696** 1 **Stradivarius 1707** 1 **Stradivarius 1712** 1 **Stradivarius 1717** 1 **Stradivarius 1722** 1 **Stradivarius 1727** 1 **Stradivarius 1732** 1 **Stradivarius 1737** 1 **Stradivarius 1742** 1 **Stradivarius 1747** 1 **Stradivarius 1752** 1 **Stradivarius 1757** 1 **Stradivarius 1762** 1 **Stradivarius 1767** 1 **Stradivarius 1772** 1 **Stradivarius 1777** 1 **Stradivarius 1782** 1 **Stradivarius 1787** 1 **Stradivarius 1792** 1 **Stradivarius 1797** 1 **Stradivarius 1802** 1 **Stradivarius 1807** 1 **Stradivarius 1812** 1 **Stradivarius 1817** 1 **Stradivarius 1822** 1 **Stradivarius 1827** 1 **Stradivarius 1832** 1 **Stradivarius 1837** 1 **Stradivarius 1842** 1 **Stradivarius 1847** 1 **Stradivarius 1852** 1 **Stradivarius 1857** 1 **Stradivarius 1862** 1 **Stradivarius 1867** 1 **Stradivarius 1872** 1 **Stradivarius 1877** 1 **Stradivarius 1882** 1 **Stradivarius 1887** 1 **Stradivarius 1892** 1 **Stradivarius 1897** 1 **Stradivarius 1902** 1 **Stradivarius 1907** 1 **Stradivarius 1912** 1 **Stradivarius 1917** 1 **Stradivarius 1922** 1 **Stradivarius 1927** 1 **Stradivarius 1932** 1 **Stradivarius 1937** 1 **Stradivarius 1942** 1 **Stradivarius 1947** 1 **Stradivarius 1952** 1 **Stradivarius 1957** 1 **Stradivarius 1962** 1 **Stradivarius 1967** 1 **Stradivarius 1972** 1 **Stradivarius 1977** 1 **Stradivarius 1982** 1 **Stradivarius 1987** 1 **Stradivarius 1992** 1 **Stradivarius 1997** 1 **Stradivarius 2002** 1 **Stradivarius 2007** 1 **Stradivarius 2012** 1 **Stradivarius 2017** 1 **Stradivarius 2022** 1 **Stradivarius 2027** 1 **Stradivarius 2032** 1 **Stradivarius 2037** 1 **Stradivarius 2042** 1 **Stradivarius 2047** 1 **Stradivarius 2052** 1 **Stradivarius 2057** 1 **Stradivarius 2062** 1 **Stradivarius 2067** 1 **Stradivarius 2072** 1 **Stradivarius 2077** 1 **Stradivarius 2082** 1 **Stradivarius 2087** 1 **Stradivarius 2092** 1 **Stradivarius 2097** 1 **Stradivarius 2102** 1 **Stradivarius 2107** 1 **Stradivarius 2112** 1 **Stradivarius 2117** 1 **Stradivarius 2122** 1 **Stradivarius 2127** 1 **Stradivarius 2132** 1 **Stradivarius 2137** 1 **Stradivarius 2142** 1 **Stradivarius 2147** 1 **Stradivarius 2152** 1 **Stradivarius 2157** 1 **Stradivarius 2162** 1 **Stradivarius 2167** 1 **Stradivarius 2172** 1 **Stradivarius 2177** 1 **Stradivarius 2182** 1 **Stradivarius 2187** 1 **Stradivarius 2192** 1 **Stradivarius 2197** 1 **Stradivarius 2202** 1 **Stradivarius 2207** 1 **Stradivarius 2212** 1 **Stradivarius 2217** 1 **Stradivarius 2222** 1 **Stradivarius 2227** 1 **Stradivarius 2232** 1 **Stradivarius 2237** 1 **Stradivarius 2242** 1 **Stradivarius 2247** 1 **Stradivarius 2252** 1 **Stradivarius 2257** 1 **Stradivarius 2262** 1 **Stradivarius 2267** 1 **Stradivarius 2272** 1 **Stradivarius 2277** 1 **Stradivarius 2282** 1 **Stradivarius 2287** 1 **Stradivarius 2292** 1 **Stradivarius 2297** 1 **Stradivarius 2302** 1 **Stradivarius 2307** 1 **Stradivarius 2312** 1 **Stradivarius 2317** 1 **Stradivarius 2322** 1 **Stradivarius 2327** 1 **Stradivarius 2332** 1 **Stradivarius 2337** 1 **Stradivarius 2342** 1 **Stradivarius 2347** 1 **Stradivarius 2352** 1 **Stradivarius 2357** 1 **Stradivarius 2362** 1 **Stradivarius 2367** 1 **Stradivarius 2372** 1 **Stradivarius 2377** 1 **Stradivarius 2382** 1 **Stradivarius 2387** 1 **Stradivarius 2392** 1 **Stradivarius 2397** 1 **Stradivarius 2402** 1 **Stradivarius 2407** 1 **Stradivarius 2412** 1 **Stradivarius 2417** 1 **Stradivarius 2422** 1 **Stradivarius 2427** 1 **Stradivarius 2432** 1 **Stradivarius 2437** 1 **Stradivarius 2442** 1 **Stradivarius 2447** 1 **Stradivarius 2452** 1 **Stradivarius 2457** 1 **Stradivarius 2462** 1 **Stradivarius 2467** 1 **Stradivarius 2472** 1 **Stradivarius 2477** 1 **Stradivarius 2482** 1 **Stradivarius 2487** 1 **Stradivarius 2492** 1 **Stradivarius 2497** 1 **Stradivarius 2502** 1 **Stradivarius 2507** 1 **Stradivarius 2512** 1 **Stradivarius 2517** 1 **Stradivarius 2522** 1 **Stradivarius 2527** 1 **Stradivarius 2532** 1 **Stradivarius 2537** 1 **Stradivarius 2542** 1 **Stradivarius 2547** 1 **Stradivarius 2552** 1 **Stradivarius 2557** 1 **Stradivarius 2562** 1 **Stradivarius 2567** 1 **Stradivarius 2572** 1 **Stradivarius 2577** 1 **Stradivarius 2582** 1 **Stradivarius 2587** 1 **Stradivarius 2592** 1 **Stradivarius 2597** 1 **Stradivarius 2602** 1 **Stradivarius 2607** 1 **Stradivarius 2612** 1 **Stradivarius 2617** 1 **Stradivarius 2622** 1 **Stradivarius 2627** 1 **Stradivarius 2632** 1 **Stradivarius 2637** 1 **Stradivarius 2642** 1 **Stradivarius 2647** 1 **Stradivarius 2652** 1 **Stradivarius 2657** 1 **Stradivarius 2662** 1 **Stradivarius 2667** 1 **Stradivarius 2672** 1 **Stradivarius 2677** 1 **Stradivarius 2682** 1 **Stradivarius 2687** 1 **Stradivarius 2692** 1 **Stradivarius 2697** 1 **Stradivarius 2702** 1 **Stradivarius 2707** 1 **Stradivarius 2712** 1 **Stradivarius 2717** 1 **Stradivarius 2722** 1 **Stradivarius 2727** 1 **Stradivarius 2732** 1 **Stradivarius 2737** 1 **Stradivarius 2742** 1 **Stradivarius 2747** 1 **Stradivarius 2752** 1 **Stradivarius 2757** 1 **Stradivarius 2762** 1 **Stradivarius 2767** 1 **Stradivarius 2772** 1 **Stradivarius 2777** 1 **Stradivarius 2782** 1 **Stradivarius 2787** 1 **Stradivarius 2792** 1 **Stradivarius 2797** 1 **Stradivarius 2802** 1 **Stradivarius 2807** 1 **Stradivarius 2812** 1 **Stradivarius 2817** 1 **Stradivarius 2822** 1 **Stradivarius 2827** 1 **Stradivarius 2832** 1 **Stradivarius 2837** 1 **Stradivarius 2842** 1 **Stradivarius 2847** 1 **Stradivarius 2852** 1 **Stradivarius 2857** 1 **Stradivarius 2862** 1 **Stradivarius 2867** 1 **Stradivarius 2872** 1 **Stradivarius 2877** 1 **Stradivarius 2882** 1 **Stradivarius 2887** 1 **Stradivarius 2892** 1 **Stradivarius 2897** 1 **Stradivarius 2902** 1 **Stradivarius 2907** 1 **Stradivarius 2912** 1 **Stradivarius 2917** 1 **Stradivarius 2922** 1 **Stradivarius 2927** 1 **Stradivarius 2932** 1 **Stradivarius 2937** 1 **Stradivarius 2942** 1 **Stradivarius 2947** 1 **Stradivarius 2952** 1 **Stradivarius 2957** 1 **Stradivarius 2962** 1 **Stradivarius 2967** 1 **Stradivarius 2972** 1 **Stradivarius 2977** 1 **Stradivarius 2982** 1 **Stradivarius 2987** 1 **Stradivarius 2992** 1 **Stradivarius 2997** 1 **Stradivarius 3002** 1 **Stradivarius 3007** 1 **Stradivarius 3012** 1 **Stradivarius 3017** 1 **Stradivarius 3022** 1 **Stradivarius 3027** 1 **Stradivarius 3032** 1 **Stradivarius 3037** 1 **Stradivarius 3042** 1 **Stradivarius 3047** 1 **Stradivarius 3052** 1 **Stradivarius 3057** 1 **Stradivarius 3062** 1 **Stradivarius 3067** 1 **Stradivarius 3072** 1 **Stradivarius 3077** 1 **Stradivarius 3082** 1 **Stradivarius 3087** 1 **Stradivarius 3092** 1 **Stradivarius 3097** 1 **Stradivarius 3102** 1 **Stradivarius 3107** 1 **Stradivarius 3112** 1 **Stradivarius 3117** 1 **Stradivarius 3122** 1 **Stradivarius 3127** 1 **Stradivarius 3132** 1 **Stradivarius 3137** 1 **Stradivarius 3142** 1 **Stradivarius 3147** 1 **Stradivarius 3152** 1 **Stradivarius 3157** 1 **Stradivarius 3162** 1 **Stradivarius 3167** 1 **Stradivarius 3172** 1 **Stradivarius 3177** 1 **Stradivarius 3182** 1 **Stradivarius 3187** 1 **Stradivarius 3192** 1 **Stradivarius 3197** 1 **Stradivarius 3202** 1 **Stradivarius 3207** 1 **Stradivarius 3212** 1 **Stradivarius 3217** 1 **Stradivarius 3222** 1 **Stradivarius 3227** 1 **Stradivarius 3232** 1 **Stradivarius 3237** 1 **Stradivarius 3242** 1 **Stradivarius 3247** 1 **Stradivarius 3252** 1 **Stradivarius 3257** 1 **Stradivarius 3262** 1 **Stradivarius 3267** 1 **Stradivarius 3272** 1 **Stradivarius 3277** 1 **Stradivarius 3282** 1 **Stradivarius 3287** 1 **Stradivarius 3292** 1 **Stradivarius 3297** 1 **Stradivarius 3302** 1 **Stradivarius 3307** 1 **Stradivarius 3312** 1 **Stradivarius 3317** 1 **Stradivarius 3322** 1 **Stradivarius 3327** 1 **Stradivarius 3332** 1 **Stradivarius 3337** 1 **Stradivarius 3342** 1 **Stradivarius 3347** 1 **Stradivarius 3352** 1 **Stradivarius 3357** 1 **Stradivarius 3362** 1 **Stradivarius 3367** 1 **Stradivarius 3372** 1 **Stradivarius 3377** 1 **Stradivarius 3382** 1 **Stradivarius 3387** 1 **Stradivarius 3392** 1 **Stradivarius 3397** 1 **Stradivarius 3402** 1 **Stradivarius 3407** 1 **Stradivarius 3412** 1 **Stradivarius 3417** 1 **Stradivarius 3422** 1 **Stradivarius 3427** 1 **Stradivarius 3432** 1 **Stradivarius 3437** 1 **Stradivarius 3442** 1 **Stradivarius 3447** 1 **Stradivarius 3452** 1 **Stradivarius 3457** 1 **Stradivarius 3462** 1 **Stradivarius 3467** 1 **Stradivarius 3472** 1 **Stradivarius 3477** 1 **Stradivarius 3482** 1 **Stradivarius 3487** 1 **Stradivarius 3492** 1 **Stradivarius 3497** 1 **Stradivarius 3502** 1 **Stradivarius 3507** 1 **Stradivarius 3512** 1 **Stradivarius 3517** 1 **Stradivarius 3522** 1 **Stradivarius 3527** 1 **Stradivarius 3532** 1 **Stradivarius 3537** 1 **Stradivarius 3542** 1 **Stradivarius 3547** 1 **Stradivarius 3552** 1 **Stradivarius 3557** 1 **Stradivarius 3562** 1 **Stradivarius 3567** 1 **Stradivarius 3572** 1 **Stradivarius 3577** 1 **Stradivarius 3582** 1 **Stradivarius 3587** 1 **Stradivarius 3592** 1 **Stradivarius 3597** 1 **Stradivarius 3602** 1 **Stradivarius 3607** 1 **Stradivarius 3612** 1 **Stradivarius 3617** 1 **Stradivarius 3622** 1 **Stradivarius 3627** 1 **Stradivarius 3632** 1 **Stradivarius 3637** 1 **Stradivarius 3642** 1 **Stradivarius 3647** 1 **Stradivarius 3652** 1 **Stradivarius 3657** 1 **Stradivarius 3662** 1 **Stradivarius 3667** 1 **Stradivarius 3672** 1 **Stradivarius 3677** 1 **Stradivarius 3682** 1 **Stradivarius 3687** 1 **Stradivarius 3692** 1 **Stradivarius 3697** 1 **Stradivarius 3702** 1 **Stradivarius 3707** 1 **Stradivarius 3712** 1 **Stradivarius 3717** 1 **Stradivarius 3722** 1 **Stradivarius 3727** 1 **Stradivarius 3732** 1 **Stradivarius 3737** 1 **Stradivarius 3742** 1 **Stradivarius 3747** 1 **Stradivarius 3752** 1 **Stradivarius 3757** 1 **Stradivarius 3762** 1 **Stradivarius 3767** 1 **Stradivarius 3772** 1 **Stradivarius 3777** 1 **Stradivarius 3782** 1 **Stradivarius 3787** 1 **Stradivarius 3792** 1 **Stradivarius 3797** 1 **Stradivarius 3802** 1 **Stradivarius 3807** 1 **Stradiv**

entweder unrichtig citieren, oder beziehen sich die Texte auf Lieder im Manuscript.

Herrn C. A. Zeller, Tübingen. Wir zweifeln nicht, daß Ihre hübschen vortunehmischen Zitate nicht verkannt wird, welches wir nachdrücklich mitteilen:

Drum in die Höhe, am Bächle ich steh, Sie ziehen die Mühl, wo mei Schöpfe dein war!

Ihre Augen, die funkeln wie d' Sterne so hell, Ihr Gesicht sich freiget gar lieblich im Quell —

Es läßt sie die Lippen, den rötlichen Mund Ihre Thrän' sie aus Herz, das vor Liebe ganz weint!

„Was nützt mi dös Liebe, Da sie nit treu bliebe.“

„Was nützt mi dös Liebe, Da sie nit treu bliebe.“

„Was nützt mi dös Liebe, Da sie nit treu bliebe.“

H. Franzburg. Das Lied „Gaidesgal“ (für stiller, dunkler Gaides) ist von E. Zuewig komponiert und von Hünten in E. verlegt (Preis 1 M.). Ein anderes Stück mit demselben Titel („Gaides auf der Gaides“) ist von W. Beier (op. 30) im Musikschätz, Dr. H. Nottkirchen. Das oben erwähnte Buch von H. Meibum „Das Harmonium“ etc. ist nicht im Verlage von Müller & Sanger (Berlin) erschienen, sondern nur durch viele neu durch sehr andere Musikalienhandlung zu beziehen. Die obengenannte Firma befaßt sich jedoch vorzugsweise mit Herausgabe von Stücken für das Harmonium und hat den bekannten „Führer durch die Harmoniumliteratur“ herausgegeben.

F. C. Danzig. Mithen die Herrn Brief an die Direction der M. T. M. in New York. Die dortige Behörde wird das Schreiben an die Adresse richtig befördern.

Konversationszettel.

Ein von Deutschen als sehr tüchtig belobter junger Komponist möchte sich in der Kunst weiter ausbilden und bittet, ihm hierzu beifolgend die Hand zu bieten. Als Aquivalent für die ihm zu teil werdenden Ausbildungsmittel stellt er seine Fähigkeiten als Pianist, als bewährter Begleiter des Klavierorgelgesanges oder als Sekretär zur Verfügung. Die Aemter des jungen Komponisten teilt die Redaktion mit.

Silbenvässel.

Aus den Silben: ag, an, bach, ca, chen, di, der, fed, fo, ger, is, len, land, li, lie, le, ma, na, pre, phon, rei, rup, so, te, ti, to, us, ze, zen, sind Worte zu bilden, welche angeben: 1) eine bekannte Operette, 2) einen jüdischen Ort, 3) ein Werk für Männerchor, 4) ein ruffisches Gebirge, 5) einen Götternamen, 6) eine Tempelbezeichnung, 7) eine Zeit, 8) ein afrikanisches Küstenland, 9) eine Blume, 10) ein Verlehrs-mittel.

Quadraträffel.

Die Buchstaben sind so zu ordnen, daß die mittlere horizontale und die mittlere wagrechte Reihe den

Namen einer deutschen Oper ergeben, während die anderen sechs wagrechte Reihen bezeichnen: 1) einen deutschen Dichterdichter, 2) einen Tag in der Woche, 3) einen französischen Komponisten, 4) ein Musikinstrument, 5) ein Musikinstrument, 6) eine Zeichnung aus der Musik.

Table with letters arranged in a grid for a word puzzle.

Michael Colton, Organist.

Auflösung des Diamanträfels in Nr. 15.

C. Toussaint, Pianofortfabrikant in Paris.

Auflösung des arithmetischen Rätsels in Nr. 15.

Wagner, Amati, Geige, Nanon, Emerenz, Rienzi.

Wichtige Lösungen fanden ein: Wilhelm Müller, Nürnberg, Josef Schreider, Mannheim, Semmarin Kämmerer, Bayreuth, Hugo Martin, Goshaven, Marie Schloffer, Giebig (Wöhren), G. Schwarz, Wehrer, Gattinat (Ebers-Graf), Gustav Wälther, Zöhlen bei Zornheim, W. Aumet, Hannover a. B., Marie Geamm, Bayreuth, Arthur Taterla, Friedrichsruh, A. von Wehrmannsdorf, Weichenfeld a. S. Marienwerder, Berlin.

Edmund Paulus Musik-Instrumenten-Fabrik Markneukirchen, Sachsen. Prachtvoll illust. Preislisten frei.

Klavier-Harmonium Vorzuehl. u. billigstes Hausinstrument gleichzeitig in elegantester Ausstattung: Preis nur 700 Mark.

Neueste Baderleinricht. f. Familien in 1/2 Stunde 30" warm. Preis Mark 38. L. Weyl, Berlin 14.

Beste Violinenschule; Hohmann-Heim 164 Seiten größtes Notenformat. Prachttaus. 5 Hefte je 1 M., in 1 Band 3 M. P. J. Tonger, Köln.

E. G. Lochmann & Co. Musikwerke-Fabrik Leipzig-Gohlis fabrizieren Musikwerke aller Art als Spezialität „Ariophon“ Accordion mit harmonisch abgestimmten vollen Excelsior-Blockenspiel. Wandervolle Klangwirkung. Man verlange Katalog C.

PEDAL-INSTRUMENT (für Orgel-Uebungen) patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Musikinstitute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie z. Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigt J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten Stuttgart. NB. Zeichnung, Beschreibung und Zeugnisse gratis und franko.

Die besten Flügel und Pianinos liefert Rud. Ibach Sohn Hoflieferant Sr. Maj. des Deutschen Kaisers. Barmen, Neuerweg 40, und Köln, Neumarkt 1. A.



Karn-Organ-Harmoniums, (gebaut von D. W. Karn & Co., Canada, gegr. 1865) in allen Grössen, für Haus, Schule, Kirche, Kapelle, Loge, Konzertsaal etc. Beste Qualität. Billige Preise. Reichste Auswahl. Einzeln oder von mehreren Exemplaren. D. W. Karn, Hamburg, Kehrwieder 5.

Pianos 350 bis 1500 M. Harmoniums 90 bis 1200 M. Flügel von M. 1000.— an. Amerik. Cottage-Organ. Alle Fabrikate. Höchster Barrabart. Alle Vorteile. Illustr. Kataloge gratis. Wilh. Rudolph in Giessen (gegründet 1855). Größtes Piano-Fabrik-Lager und Versand-Geschäft Deutschlands.

Dermaolstreupulver von Farbwerke vorm. Meister, Lucius & Brüning in Höchst a. M.

Bewährtes Mittel bei Verletzungen aller Art, sowie bei nässenden Hautaffektionen; Anstreichen, nassenden Stellen, Wundsein der Frauen und Kinder, Wollte. Vortzuehl. a. Fussstreuipulver. Zu haben in allen Apotheken in Schachteln von 45 Pfg. an.

Rheinwein. Gegen Einsendung von M. 50 versende mit Fass ab hier 60 Liter selbstgekelbertes guten und Weisswein für dessen abgelagerten, absolute Naturreinheit ich garantiere. Friedrich Lederhos, Ober-Ingelheim a. Rh.

Jeder Kneipp und seine ans Wunderbare grenzenden Heilerfolge interessiert, verlange die durch alle Buchh. grat. u. frico. erhältl. Kneipp-Broschüre (64 S. m. viel. Bild.). Jos. Kösel'sche Buchh. in Kempten.

Sensationell! Puck! zum Photographieren. Einmalige Aufnahme. Jeder Kaufmännische Gebrauchsanweisung. Gr. 1. M. 1.50, Gr. II. M. 2.40, Gr. III. M. 3.60. italien. Fabrikate. M. 1.35, M. 2.— und M. 3.—. Alles mit Schule zum Selbst-erlernen und 20 Unterhaltungsstücken. Robert Wächter, Hamburg.

Ocarina. Kein Spielzeug oder Scherzinstrument „Ocarina“ (klingt wie Flöte) oh. Notankennntnis in ca. 2 Stunden erlernbar. Bequem in der Tasche zu tragen. Ocarina eignet sich auch zum Zusammenspielen mit Klavier, Zither u. s. w. — Verbessertes deutsches System Gr. I. M. 1.50, Gr. II. M. 2.40, Gr. III. M. 3.60. italien. Fabrikate. M. 1.35, M. 2.— und M. 3.—. Alles mit Schule zum Selbst-erlernen und 20 Unterhaltungsstücken. Robert Wächter, Hamburg.

Zu verkaufen Cello Guarnerius 1895, echt, um 600 M., Violine Amati 1842, echt, um 250 M. — Keine Ansichtsendung. Piarer Paret, Heitingsheim bei Ludwigsburg.

Beste u. billigste Bezugsquelle für Musikinstrumente Violinen, Saiten, Flöten, Kornets, Symphonien, Aristons, Harmonikas, Harmoniums, Pianos u. Noten. Jul. Heint. Zimmermann, Musikexport, Leipzig. Illustrierte Preisliste gratis.

Romische Saiten-Fabrik mit direktem Versand an Privat-kundschaft nach allen Ländern franko. Spezialität: Präparierte quintenreine Saiten (eigener Erfindung). Fabrikpreise. Preisliste frei. E. Toller, Korn. (C.).

ECHE N. 4711



Die Beste EAU DE COLOGNE vorrätlich in den meisten feineren Parfümerie-Geschäften.

Man beachte auf jeder Flasche die No. 4711

Spieldosen mit ausmachbaren Notenscheiben spielt 1200 St. Musik-Fabrik von sämtlichen Musik-Instrumenten und Musikwerken. Haus I. Ranges Man verlange illust. Pracht-katalog gratis u. franko.

H. Behrendt, Import, Fabrik- u. Export-Geschäft Berlin W., Friedrichstr. 160.

Michael Schuster jr. Markneukirchen, Sachsen. Begründet 1803. Beste und billigste Bezugsquelle für Musikinstrumente und Saiten aller Art. Illust. Preislisten grat. u. frico.

Was die Schwalbe sang.*

Schnell, leicht und graziös.

Max Lippold, Op. 25. No. 3.

The musical score is written for piano and consists of 12 staves. It begins with a treble and bass clef in 2/4 time. The first staff includes dynamics *p* and *pp*. The second staff has markings *ten.*, *ten.*, *a tempo*, and *rit.*. The third staff features *pp* and *pp*. The fourth staff includes *pp*, *pp*, *pp*, and *pp*. The fifth staff has *a tempo* and *p*. The sixth staff includes *fz*, *fz*, *fz*, and *fz*. The seventh staff has *1.* and *2.* markings. The eighth staff includes *pp* and *pp*. The ninth staff has *pp* and *pp*. The tenth staff includes *pp* and *pp*. The eleventh staff has *pp* and *pp*. The twelfth staff includes *pp* and *pp*.

* Die Erlaubnis zur Reproduktion dieses Klavierstücks von dem Originalverleger des Cyklus: „Was die Schwalbe sang“, Herrn D. Rahter in Leipzig, erworben. C. G. 92.

Melancholie.

Karl Kock.

Nicht zu langsam.

The first system of the piano score for 'Melancholie' is written in G minor (three flats) and 2/4 time. It begins with a piano (*p*) dynamic. The right hand features a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a steady accompaniment of chords and eighth notes.

The second system continues the piece with a more expressive (*ausdrucksvoll*) character. It includes a crescendo (*cresc.*) marking. The right hand has a melodic line with some rests, and the left hand continues with a rhythmic accompaniment.

The third system features a forte (*f*) dynamic and a decrescendo (*dim.*) marking. The right hand has a more active melodic line, and the left hand has a steady accompaniment. The system concludes with a ritardando (*rit.*) and another decrescendo (*dim.*).

The fourth system is marked *a tempo* and begins with a piano (*p*) dynamic. The right hand has a melodic line with some rests, and the left hand has a steady accompaniment.

The fifth system includes a crescendo (*cresc.*) marking. The right hand has a melodic line with some rests, and the left hand has a steady accompaniment.

The sixth system features a forte (*f*) dynamic and a decrescendo (*dim.*) marking. The right hand has a melodic line with some rests, and the left hand has a steady accompaniment. The system concludes with a ritardando (*rit.*) and another decrescendo (*dim.*).

An Sie.*

Uhland.

Gustav Stöwe.

Allegro moderato.

Singstimme.

KLAVIER.

mf

Dei-ne

Au - gen sind nicht him-mel-blau dein Mund, er ist kein Ro - sen-mund, nicht

p

nicht

Brust und Ar-me Li-lien:

Ach, welch ein Früh - ling wä - re das, ach, welch ein Früh - ling wä - re

Ach, welch ein Früh - ling wä - re das,

ach, welch ein Früh - ling wä - re

decresc.

das, wo sol-che Li-lien, sol-che Ro-sen im Thal und auf den Hö- hen

decresc.

blüh-ten, und al-les, al-les

mf

mf

cresc.

das ein kla- - - rer Him-mel um-fin-ge

cresc.

f

p ritenuto

f

wie dein blau-es Aug'

ritenuto

a tempo

p

mf

decresc.

p

Ca. * Ca. * Ca. *



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. V. J. Tonger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illust. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartseiten) auf rauhem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Extrabeilage: 2 Bögen (16 Seiten) von Dr. R. Svoboda's Illust. Musikgeschichte.

Inserate die fünfgespaltene Nonpareille-Zeile 75 Pfennig. Alleinige Annahme von Inseraten bei
Dudolf Hofse,
Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Anaxial bei allen Postämtern in Deutschland, Österreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Buch- und Musikalien-Handlungen 1 Mk. Bei Kreuzbandverkauf im deutsch-österreich. Postgebiet Mk. 1.50, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pfg.

Hans Sommer.

Wenn man die Lebensschickale der wenigen, wirklich tonangebenden deutschen Komponisten verfolgt, so wird man meistens zu recht trüben Betrachtungen gestimmt werden: wie geringen Erfolg, Lohn ihrer Mühen, von ein paar Ausnahmen abgesehen, hatten sie bei Lebzeiten, und wie wurden sie im Tode geehrt! Beethoven in seinen letzten Lebensjahren mußte es erleben, daß man ihn über Rossini in seiner Stadt der „Waiaken“ fast vergaß; was hat Schubert das Leben? Von Wagner sei geschwiegen; viele seiner Mißgeschickale sind die Folgen seines Charakters; aber seine „neue“ Kunst, wie vieler Jahre bedurfte sie, ehe man überhaupt in sie einzubringen verstand?

Und heute, wo der Allgewaltige, gleichsam „Alle Ueberherrschende“ tot ist, droht wieder die alte Gefahr, das treffliche Einheimische zurückzusehen auf Kosten des Fremden, — des Fremden, das erst von uns gelernt, sein Bestes dem deutschen Musikgenuss abgelauscht hat.

Ohne deshalb in lächerlichen Chauvinismus zu verfallen — der Deutsche hat für diese Geistesblindheit nicht einmal ein entsprechendes Wort — bleibt es doch Pflicht einer unbefangenen Kritik, die zugleich produktiv im Lessingschen Sinne sein will, immer wieder auf das treffliche Einheimische aufmerksam zu machen und der Mode, wo sie auf falsche Wege zu geraten droht, entgegenzutreten.

Zu diesen besseren und besten deutschen Tonkünstlern der Gegenwart gehört Hans Sommer; seit Jahren ist sein Name in den Kongertälen ein wohlbekanntes; einige seiner Lieder kehren regelmäßig auf den Programmen wieder; so hat er es wohl verdient, daß sein Leben und seine Werke dem Leser vorgeführt werden — wenn auch nur kurz, um desto mehr auf Genuß und Studium derselben hinzuwirken.

Schon der Lebenslauf Sommers ist ein seltsamer, nicht der bei Komponisten übliche: zu Braunschwieg am 20. Juli 1837 geboren, studiert er zunächst Mathematik, wird Professor, ist von 1875—1881 Direktor der Technischen Hochschule und tritt 1884 in den Ruhestand. Abhandlungen und ein Fachwerk: „Dioptrik der Binneinstrumente“ erscheinen von ihm, zugleich musikwissenschaftliche Abhandlungen, darunter die Herausgabe einer alten Oper von Georg Kalpar Schürmann, „Lubowig der Fromme“ (erschienen in den Publikationen der Gesellschaft für Musikforschung). Nebenher geht, seit 1860, das sorgfältigste musikalische

retische Studium. Der Gedanke, daß man auf die Dauer zwei Herren doch nicht zugleich dienen könne, hat wohl Sommer bestimmt, sich ganz der Musik zu widmen. Nach längeren Reisen und kürzerem Aufenthalt in Berlin siedelte er sich in Weimar 1888 an, wo er nun an der Seite einer lieben Gattin und zweier Kinder ganz seiner Tonkunst lebt, zufrieden



Hans Sommer.

mit dem, was er erreicht hat, und nach dem höchsten Lorbeer nun strebend, dem des Musikdramas.

Für Klavier- und Kammermusik hat Sommer nichts geschrieben, vielleicht weil er kein Instrument als Virtuose beherrscht, vielleicht auch in der Ansicht, daß er in den alten Formen nichts Neues zu bieten vermöge. Sein Talent wies ihn auf die musikalische Lyrik und über diese hinaus den Weg zur bellamatorischen Ballade, die ihn schließlich zur Oper führte.

Ueber hundert Lieder sind es, die, in billigen Heften zumeist im Litolf'schen Verlage erschienen, der uermüßliche Komponist bisher geschaffen hat: anknüpfend an die durch Schubert, Mendelssohn und Schumann gegebene Tradition, sucht er zugleich die neue „Weise“ Wagners damit zu verknüpfen. So kommt es, daß in seinen ersten Werken seine lyrische Tonkunst noch ein Doppelantlitz trägt: neben dem Drange nach klarer Volkstümlichkeit das Streben, alle Geheimnisse des Textes so genau als möglich wiedergeben zu wollen: daher kommt es, daß der Musikpart, bisweilen technisch nicht zu leicht, manchmal mehr sagt als die Singstimme, ja fast ohne dieselbe wie ein selbständiges Musikstück gespielt werden könnte. Reigt Sommer im allgemeinen zur charakteristischen Behandlung der Singstimme, so wird er dadurch stets vor allen banalen Phrasen behütet. Wie aber Wagners Reformen auch für das bescheidene Lied in fruchtbringender Weise angewandt werden können, hat gerade Sommer in seiner Textbehandlung gezeigt. Daß da, zumal bei den Erstlingen, unbewußte Reminiscenzen aus Wagner mitunterlaufen, will wenig beagen, es ist vielmehr anzunehmen, daß sie beabsichtigt sind: ein Musiker, der zugleich geistig auf der Höhe seiner Zeit steht, pflegt unterscheiden zu können, was sein und nicht sein eigen ist!

Sehr bescheiden tritt noch das opus I auf, fünf Lieder nach verschiedenen deutschen Poeten; besonders schlicht und empfindungsvoll ist das Spielhagensche „J'y pense“ gehalten, während in Mirza Schaffns Liebe: „Seh' ich deine zarten Füßchen an“, die barem Takte des Amischenpietles voll amüthiger Charakteristik sind. Weitere Ziele steckt sich Sommer schon in dem folgenden Werke, opus II, das in drei Heften nicht weniger als fünfzehn Lieder aus Julius Wolffs „Mattenfänger von Hameln“ musikalisch illustriert. Hier strebt Sommer nach der vielgesuchten höchsten Volkstümlichkeit, hier findet er sie oft, und hier begünstigt sich Wagners Einfluß zu zeigen — im durchaus guten Sinne. Die Klavierbegleitung wird mehr und mehr Interpret des Textes, ohne in die übliche Programmatalei zu verfallen. So: „Im Dorfe blüht die Linde“: zu der schlichten Volkweise hören wir den richtigen Dorfswalzer; der Verfasser schreibt sogar unter ein g d und o a fähnlich die Worte: „Stimmen der Geige.“ Hart und innig ist auch das folgende: „An meiner Thüre, du blühender Zweig.“ Weiter seien genannt: „Herans mit der Fiedel“, voll fecker Lebendigkeit; „Hut will ich mit dem reinsten Klang“; und besonders: „Du rote Hof' auf grüner Heid“; diese Komposition dürfte von den vielfachen Ver-

tonungen des Liebes den ersten Preis verdienen. Die Steigerung bis zum Schlusse ist eine leidenschaftlich dramatische; das Werkchen wird sich stets als eine sogenannte banbare Programmnummer für den Vortrag erweisen.

Julius Wolff bleibt Sommer auch in seinen nächsten drei Werken getreu: „Der wilde Jäger“, „Amold Singuf“ und „Lannhäuser“ geben ihm Stoff zu nicht weniger als einundfünfzig Liedern, welche Hans Sommer voll und ganz auf seiner Höhe und in seiner bedeutungsvollen Eigenart zeigen. Harmonisch vereinigt sich hier das Streben nach Einfachheit mit ausdrucksvoller, moderner Klavierbegleitung; Art und Weise der letzteren wird eine besondere und verrät, daß Sommer meist orchestrale Wirkungen beabsichtigt. Manche Klangkombinationen sind hin und wieder gesucht. Das Liedchen: „Die Lippen rege nicht“, frappte zuerst durch die Begleitung; einen ganz gewöhnlichen Wäcker; indessen sehr leicht wird die humoristische Nüchternheit, und keine Verstimmlung tritt ein. Volk poetischer Stimmung sind „Waldbarten“ und „Grabhügel“, das Schlußlied.

Neu und im Gegensatz zu den bisher Erörterten, wenn auch die keine darin schon vorliegen, ist das opus 6: Sapphos Gesänge aus Carmen Sylvas Dichtung. Hier ist das Wesen des Liebes durchbrochen, und man könnte die sechs Lieder an echten lyrisch-dramatische Tonbilder nennen; die Klavierbegleitung wird eine reiche, sie sucht, wie in Wagner's späteren Opern, nicht mehr zu „begleiten“, sondern mitzuführen; die Kunst der Motivverwendung ist eine glückliche. Neben: „Wozu soll ich reden?“ stellt sich als ebenbürtig: „Hört mich, hört mich, ihr graunhaften Götter!“ — in letzterem werden an den Klavierpieler, dessen Part durchaus symphonisch empfunden und durchgeführt wird, nicht allzu leichte Ansprüche gestellt. Wie herrlich ist schon die Einleitung, die fast auf ein leidenschaftlich bewegtes Solofield für Klavier zu sei; hier wie auch in der Schlussnummer empfängt man den Eindruck orchestrale Wirkung. Freilich auch an Sänger oder Sängerin werden ziemlich bedeutende Ansprüche gestellt: wer nicht wagnerfest ist, Mädeln und Tristan beherrscht, dürfte diesen Sappho-Gesängen kaum zu der beabsichtigten künstlerischen Wirkung verhehlen.

Hatte Sommer damit gleichsam seinen eigenen Stil gefunden, so war es ihm leicht, fernher die „eigene Note“ zu geben: vorübergehend nur sei der Eichenborstlichen Lorelei opus 7 gedacht, wo das neue Prinzip auf die Höhe getrieben ist und der Gesang, die musikalische Deklamation nicht so wirken dürfte, weil die Musik zu viel — sagen will; dagegen enthalten wieder die Balladen und Romanzen, zwei Hefte, opus 8 und 11, sowie die Lieder nach Gedichten Eichenborst's, opus 9, viel Neues und Schönes. Auch der Sang zum Volkstimlichen hat eine Verfeinerung erfahren, wie in den Balladen: „Der Rühne“, „Das Lied vom Schill“; die musikalische Illustration zu „Auf einer Burg“ wirkt in ihrer Aneinanderdoppelstimmungsbild; ganz eigenartig sind die „Wüstenlänge“ von Carmen Sylvas, ein breit ausgeführtes Tongemälde, in dem wieder die reiche Klavierbehandlung unsere besondere Bewunderung verdient. „Frau Venus“ erfreut sich als Konzertnummer schon langer Beliebtheit, und das mit Recht.

Opus 10 „Aus dem Süden“ kehrt in gewisser Weise zur alten Art zurück: der oft schwerwichtige Ausdruck in einzelnen der letzten Werke wird wieder der technischen Einfachheit weichen, wenn auch die musikalische Behandlung in bezug auf Motive die neuere Vorliebe bleibt. Voll lustigen Humors ist „Vater Francesco“; in den beiden Eichenborst'schen Liedern „An eine Sängerin“, „Die Musfanten“ ist der Charakter des spanischen Volers glücklich getroffen. Und das „Wiegenliedchen“, voll köstlicher Sächlichkeit in der Ausföhrung, nimmt es durchaus auf mit dem Wiegenliede eines anderen, vielgerühmten Meisters. Eigenartig durch Wiederkehr eines bestimmten Motivs, das die Sehnsucht nach Liebe und der fernem deutschen Heimat aufs trefflichste kennzeichnet, ist der Cyclus: Werner's Lieder aus Belschland, opus 12, zwei Hefte. Von den hier vereinigten Weisen ist die vorletzte Nummer, 13, Karnaval: „Das drängt und jubelt“, schnell in den Konzertsälen beliebt geworden. Auch hier zeigt sich Sommer in der Technik der Klavierbegleitung einfacher und zurückhaltender. Aus den drei Liedern des opus 14 sei genannt: „Ganz leise“ und das Wüstenliedchen, „In dem Mandelbaum“; die beiden Wiegenlieder des opus 15 sagen und zeigen

nichts Neues, verraten aber wieder das Streben, immer von neuem im Einfachen den Gipfel echter Kunst zu erblicken.

Dat so Hans Sommer im Laufe der Jahre als Lieberkomponist eine überaus reiche Thätigkeit entfaltet — die Anzahl der von ihm in Musik gesetzten Lieder übersteigt schon das erste Hundert —, so hat er doch jenes freilich den meisten wie eine Kata morgana vergeblich wintende Ziel nicht aus dem Auge gelassen, den Weg zur Oper, zum Musikdrama im Wagnerischen Sinne, ohne freilich sein klavischer Nachbeter zu werden. Schon 1865 war von ihm eine einaktige Oper mit dem wenig lockenden Titel „Der Nachtwächter“ in Braunschweig aufgeführt worden; dieselbe bewegte sich in Vorhings Geist und Formen; nach fünfundsiebenzigjährigem Schweigen folgte ihr die Lorelei, mit Julius Wolff's Lorelei als textlicher Grundlage; wiederholt und mit schönem Erfolge ist diese erste Oper Sommer's ebenfalls aufgeführt worden; schon der stattliche Klavierauszug zeigt, wie unendlich schwieriger es dem modernen Bühnenkomponisten gegen früher gemacht worden ist. An besonderen Effekten und zumal echt dramatischer Steigerung fehlt es nicht; manche Schwächen des Textes — und welcher Weise sie nicht auf — lassen sich leicht beseitigen. Die instrumentale Behandlung ist im Geiste Wagner's. Jedemfalls dürfte der Höhepunkt des Schlußes mit seiner unübertrefflichen Verwertung des Sichern Loreleibendes überall die beachtlichste Wirkung hervorbringen.

So ist aus Sommer's bisheriger Thätigkeit zu schließen, daß er sein letztes Wort noch lange nicht gesagt hat. Und da ihm vom Besitze eine sorglose Unabhängigkeit gegönnt worden ist, dürfen wir annehmen, daß diese auch seinem weiteren künstlerischen Schaffen zum Segen gereichen werde.

Oskar Link.



Zu viel Geld.

Erzählung von Karl von Heigel.

(Schluß.)

Wieder waren vierzehn Tage ins Land gegangen, leuchtete der Abend über Wald und Feld und kehrten die Einsiedler von einem Ausfluge heim. Aber diesmal zu Fuß und ohne Dienstmädchen. Frau v. Sporin trug selbst ihren süßen Kleinen. Luft und Licht waren milde, Froch und Grille musizierten und das Kind schlief friedlich wie damals; die Mienen von Mann und Frau indes drückten nicht mehr die gemüthliche Heiterkeit wie damals aus. „Wir haben nur noch dreißig Mark“, begann Mar nach einer langen, langen Pause. „Mir neunundzwanzig“, kispelte Emma und sah sich dabei furchtbar nach Lauscher um. „Wir müssen etwas thun.“ „Ich habe das Meinige gethan“, erwiderte Emma mit einem feuchten Blick gegen den Himmel. „Deute, morgen und übermorgen steht die Ankündigung im Beobachter: Unterricht im Französischen und Englischen wird von einer Dame erteilt. Wo? sagt die Expedition.“

„Wenn du nur Schülerinnen erhältst! Ich keine diese Abbeuten.“ Er schlug grimmig in die Duffeln an Wege. Er hatte Grund, ihnen zu grollen — nicht den Duffeln, sondern den Schnadenburgern. Denn seitdem Anguste, die Dienstmagd, Abend für Abend mit düsterer Miene beim Marktblrunnen erschien und dunkle Worte von schlechtbemittelten Herrschaften fallen ließ, gestellte sich zur Abweigung gegen die Fremdlinge das öffentliche Mißtrauen. Nur noch der Kaufmann griffte das Ghepar — aber nur kühl — „denn wozu halte ich mir Wagen und Pferde“, sprach er, „wenn die Fremden nicht fahren wollen!“ „Und das“, begann Mar, nachdem sie abermals eine Strecke schweigend zurückgelegt hatten, „das ist erst der Anfang vom Ende.“ „Sprich nicht vom Ende“, bat Emma. „Es klingt fürchterlich. . . . Meinst du nicht“, setzte sie schüchtern hinzu, „daß die Rückkehr nach Berlin das Beste wäre? In einer großen Stadt läßt sich das Elend leichter verbergen.“ Aber ihr Gemahl schüttelte traurig den Kopf. „Wir müssen dem Apotheker bis zum 1. September als Pfand bleiben. Und wenn er uns gehen ließe, wüßtest du dich vor dem Dienstmädchen bloßstellen?“ „Wenn du über geheime Gelber verfügst, gut. Meine Mittel reichen für drei Fahrarten

dritter Klasse nicht aus. Ach, wenn doch deine Mutter da wäre!“ „Mama kann ich ihr Schweigen verzeihen, aber daß Koppel nicht schreit! — Ich fasse ihn jetzt.“ „Wenn du wüßtest“, murmelte Mar. „Was wüßtest“, „Was für ein Efel ich war!“ plagte er heraus.

„Mar“, sagte sie, für ihren Gatten erbebend. „Die Landaufbarkeit der Welt darf uns nicht erbittern. Leben wir doch vorläufig keine Not. Wie gut war's, daß ich für Vorrat gelorgt habe.“ „Sehr viel ist davon verborben“, entgegnete Mar, „mit Schinken und Salami als Morgen-, Mittag- und Abendbrot fangen an, mir fürchterlich zu werden.“ „Deshalb müssen wir unsere Fähigkeiten verwerten. Ich hoffe, bald eine geachtete Lehrerin zu sein.“ „Und ich werde mich beim Goldenen Engel' als Fremdenführer vermieten.“ Emma gab keine Antwort, sondern starre ängstlich in die Ferne. Denn eine Gesellschaft von Herren und Damen erschienen im Gesellschaftsraum und schritten auf dem Biesenweg ihrem Paar entgegen. „Dort kommen Landrats!“ rief Emma und machte einen Satz seitwärts, daß der Kleine darüber erwachte und einen Schrei ausstieß. „Und der Major mit seinen Töchtern, und der unvermeidliche Lieutenant! Ich bitte dich, weichen wir ihnen aus!“ „Das würde ein Nacht ähnlich sehen. Unser Gewissen ist rein.“ „Aber es geht uns schlecht, und diese Leute sind so hochmüthig.“ Zwar meinte Mar, daß man ihnen beiben die Not noch nicht anmerke, schlug aber doch auffallend eilig den Weg in die Wüchse ein.

Als die Gatten den Garten vor der Apotheke durchschritten, sahen sie ihren Birt mit einer ungeheuren Gartenhirsch beauftragt, bei einer Gruppe winziger Rosenbüschchen stehen. Seine frühere unterwürige Höflichkeit hatte sich längst in steife Zurückhaltung verwandelt und auch jetzt erwiderte er den Gruß seiner Mieter beleidigend kühl. Doch eben darum blieb Wagens Fuß an den Boden und sein Auge an des Apothekers blaue Brillen gesamt. „Wundervolles Wetter heute“, sagte Mar. Der rotbackige, weißhaarige, kleine Mann, der seine übliche Tracht, einen gelblühten Schlorrock, trug, blinzte zum Himmel, als ob ihm die eigene Erfahrung just durch Sporns Beträufung zweifelhaft geworden wäre. „Gegen das Wetter läßt sich nichts sagen“, erwiderte er endlich und begann wieder an den Zweigen zu klackern. Eine Bauc trat ein, Emma zupfte ihren Mann am Rockschob. Mar indessen wollte durchaus eine warme Quelle aus dem Felten schlagen. „Sie sind ein großer Rosenfreund, Herr Jöppf“, sprach er; „ich habe auch sehr viele Rosen in meinem Garten.“ „So“, erwiderte der Andere mit verdächtigen Mädeln. „Sie glauben mir doch?“ fragte ihm zurück Mar. „Warum sollte ich Ihnen nicht glauben? . . .“ Kippflapp, Kippflapp! machte die Schere. Wie ungelaut, dachte Emma, nicht eine einzige Hofe bietet er mir an!

„Anropos“, wandte ihnen jetzt der Gartenkünstler sein volles Antlitz zu. „Unser gnädigster Herzog wird übermorgen nach Schnadenburg kommen und beim Herrn Landrat übernachten. Abends findet Seiner Hoheit zu Ehren im Schibengarten Konzert, Feuerwerk, Spelung der Juvalden und Koncerttorenball statt. Freiwillige Beiträge zur Bekleidung der Kosten nehmen die Comités-Mitglieder entgegen. Natürlich gehöre auch ich zum Comité.“ Mar machte zu dieser Mitteilung, die er für einen Angriff auf seine Würde hielt, ein böses Gesicht. Allein sie war anders gemeint. „Sie geben mir doch recht“, fuhr nämlich Herr Jöppf mit niederrächtigem Gutmüthigkeit fort. „Sie geben mir doch recht, daß ich die Kiste habe weitergeben lassen, ohne Sie damit zu beklagen.“ Wüthlich war Mar Feuer und Flamme. „Ich gebe Ihnen durchaus nicht recht“, rief er; „es müßten denn nur Beiträge von Eingebornen angenommen werden, was ich mehr als sonderbar, was ich beleidigend finden würde!“ „Aber, lieber Herr, ich habe ja nur aus Rücksicht. . . .“ „Aus Rücksicht? Warum glauben Sie Rücksicht auf meine Worte nehmen zu müssen? Namentlich, wenn es sich um patriotische Zwecke handelt, verlange ich keine Rücksicht.“ „Hundert. . .“ Mar hielt plötzlich inne, denn er fühlte gleichzeitig einen Auf aus Mark und einen Stich im Herzen. Hundert zärtliche Bande, fuhr er gemüthlicher fort, „verknüpfen unser Hof mit dem bezoglichen. Ich zeichne hiermit zwanzig Mark, die Ihnen sofort unter Dienstmädchen überbringen wird.“

„Sprach's und schritt stolz mit seiner Gattin und mit seinem Sohn, der über den Wortwechsel in Zimmer ausgedrungen war, dem Hause zu. Herr Jöppf aber blieb hoffküttelnd bei den Rosen zurück und überlegte hin und her, ob die Finanzen seines Mieters an Ende nicht doch besser seien, als ihr Schnaden-

bürger Anni — Klippklapp! Klippklapp! „Kommt ich anders?“ war die erste Frage des Gemaltes, sobald Auguste mit dem scheinenden Einigen ins Schlafzimmer verschwand war. „Nein,“ erwiderte Emma. „Also bleiben uns nur noch zehn Mark.“ „Nein,“ rief Emma. „Je letzter die Worte, desto schwerer würde ihnen das Herz, desto unruhiger ihr Schlaf.“ Das Gemälde, das ihnen bisher unbefangt geblieben war, Frau Sorge, stand an ihrem Lager. Dochte Mar hundertmal sich wiederholen, daß seine Notlage ja nur eine freiwillig gebudete und durch eine Dopselge an seinen Finanzrat Kohnfeld sofort beendet sei — sein Sinn blieb dennoch verblüffert. „Ich hätte nicht gedacht,“ sagte er sich, „daß mein Spaß eine so ernsthafte Seite habe. Gehebt den Kall, ich erlittet wirklich große Verluste, was würde aus uns? Es ist nicht gut, daß der Mensch sich auf seinen Vantier verläßt. Sobald wir wieder in Berlin sind, werde ich ein neues Leben beginnen, das heißt, mir das Leben zu verdienen suchen. Und wie bringe ich, bezüglich ihn eine andere Sorge, meiner Frau die Wahrheit bei, daß alles nur ein Scherz, eine Prüfung gewesen ist? Wenn ich mit der Enthüllung nicht vorichtig bin, kann sie die Freude töten oder sie schleudert mir wie Giftbeiß bis den Rammon vor die Füße und kehrt mit oder ohne Säugling zur Mutter heim.“

„Ach,“ rief er seufzend, „so oft er bei diesem Punkt nächstlicher Ueberlegung ankam, „ach, wenn doch die Schwiegermutter hier wäre!“

Am Abend jedoch, den wir eben geschildert haben, war er nicht ganz ohne Trost. „Ich habe das Meinige gethan,“ ermunterte er sich, hoffentlich nimmt morgen die Dual ein Ende, ohne daß ich mein Wort gebrochen.“ Er hatte nämlich insgeheim seinem Freund Bernhard geschrieben, ihm vorläufig einige Hundert Mark zu borgen. . . Am folgenden Morgen begab sich Max früh nach der Post und fand auch — o Freude! — postlagernd einen eingeschriebenen Brief vor. „Der gute Bernhard!“ sprach er, indem er mit eiligem Schritt und strahlender Miene in die nächste Quierstraße einbog. „Wie pünktlich und wie eingekleidet; ich würde ihm so viel Zartgefühl gar nicht zugekraut haben.“ In den neuen Anzügen, wo es mehr Hänge als Bäume und morgens nur wenig Spaziergänger gab, erbaute Max den Umschlag. Ach, er enthielt nichts als ein Schreiben!

„Leuzerter Freund,“ las der glücklich Enttäufte, „wäre ich reich wie Du, würde ich mit größtem Vergnügen meine Schätze mit Dir teilen. Allein selbst arm wie Ijob, könnte ich, um Deinen Wunsch zu willfahren, nur zu Kohnfeld gehen. Dies jedoch hebe wider die Verabredung und im höchsten Grade jehuisch handeln. Also pangere Dich bis zum 1. September mit Geduld und schürfe den Melch der Entfugung bis zur Reize. Uebrigens begreife ich nicht, wie man in Schnadenburg Geld ausgeben kann. Ich fürchte, Du bist kein guter Wirt. Gestern waren der schöne Meier und Hodelwitz bei mir — oder soll ich sagen bei Dir? Wie ich glaube, habe ich Dich in jeder Beziehung würdig vertreten. Das Diner war ausgezeichnet. Unter uns — Dein Koch ist im Vergleich zu seinen Leistungen viel zu gering bezahlt. Wenn Du nichts dagegen hast, erhöhe ich vom nächsten Essen ab seinen Lohn. Unsere Gäste blieben bis Mitternacht. Heute habe ich Kopfschmerz. Aber so sind die Freuden des Rammons. Freund, danke dem Schicksal, daß Du sowohl diesen Versuchungen wie dem Staub, Getöse und Sonnenbrand der üppigen Großstadt noch auf einige Monate entzogen bist. Bewoh! P. S. Ich dachte, daß Dir vielleicht das richtige Maß von Besprechung fehlt, und da es keine edlere giebt, als gebiegene Lektüre, suchte ich bei meinem Buchhändler einige Werke erst philosphischen Inhalts — unter anderem eine sehr geistreiche Philosophie des menschlichen Glückes — für Dich aus, die Dir in diesen Tagen mit Postnachnahme geschickt werden —“

Der Morgen war herrlich; ein Regen hatte über Nacht die Landschaft gebadet und erquickt; es roch nach Rosen und Lindenblüthen, Nachtigallen sangen im Gebüsch. „Tausend Donnerwetter sollen ihn erschlagen,“ brummte Max, vor Wut den Brief zerfütternd, „lebt wie ein Gott in Frankreich und läßt mich darben! Das darf nicht so weiter gehen; ohne Geld hört alle Gemüthsruhe auf. Ich werde mit dem Apotheker sprechen, ihm telegraphisch meine Zahlungsfähigkeit beglaubigen lassen. Dann kehre ich sofort nach Berlin zurück und —“ Er hielt seufzend inne. „Und bin vor meiner Frau für immer lächerlich,“ schloß er bitter. „Ach, alles würde sich zum besten wenden, wenn nur meine Schwiegermutter läme!“

Die Stimme seines Sohnes empfing den Hein-

schreudenden auf der Treppe. „Ich weiß nicht,“ murmelte Max, „ob es an der Ansicht dieses Hauses oder an meinen Nerven liegt, seit einiger Zeit geht mir das Nindergefähr durch Mar und Wein.“

Warum der kleine Schrei, war wie gewöhnlich schwer zu ergründen; Emma, die ihn mit unerwiderter Zärtlichkeit auf den Armen wiegte, meinte — nach Auguste. Wo aber Auguste sei, konnten nur die Götter wissen. „Wie du siehst,“ sagte Frau v. Sporn, den Kopf mit den Haarröseln schüttelnd, „konnte ich nicht mal meine Frisur benidigen, denn wer sollte indes den Kleinen warten? Wo warst du denn so lange?“ Es klopfte. Emma stieß einen Schrei aus. Derselbe bedeutete, daß ihr Mann das Kind nehme, damit sie, untrüffert in den Schlaftrod, wie sie war, entpringen könne. Mar indes mochte den Ruf überhört haben oder der Antwort auf die unbehagliche Frage ausweichen wollen — er rief „Herein!“ Die Thür ging auf und ein schlanker, junger Mann im schwarzen, den Regen an der Seite, trat ins Zimmer. In der Thür blickte er sich, richtete sich dann aber fernzergerade empor und sagte: „Lieutenant Zieltz.“ Emma hätte in die Erde versinken mögen, aber die Dielen thaten sich nicht auf; sie wollte sich auf natürlichere Weise durch die nächste Thür entfernen, aber die Füße verlagerten ihr den Dienst. Der wildeste Lärm würde ihr in diesem Augenblick erwünscht gewesen sein, allein ihr Schreien war nicht nur verjümmert, sondern streckte aufs freudlichste der militärischen Erscheinung die Nerven entgegen. O, ahnungsloser Engel!

„Was verschafft mir das Vergnügen?“ rief endlich Max heraus, mit einer Miene, die deutlich den Grad des Vergnügens anzeigte. „Es würde mir ungemein leid thun, wenn ich störe,“ versetzte der Lieutenant, „allein die Expedition des Schnadenburger Beobachters wies mich ohne Zweifel an die richtige Adresse. Ich wünsche nämlich längst mein Englisch aufzurühen; es war mir daher doppelt angenehm, als ich im Beobachter las, daß eine Dame . . .“

„Mein Herr,“ unterbrach ihn Emma, die bisher in den Schoß blickte, aber jetzt mit strengem Ausdruck die Augen zum langen Lieutenant erhob, „Sie sind im Irrtum.“ „Glauben, gnädige Frau, die Expedition . . .“ „Nach die Expedition befindet sich im Irrtum. Allerdings hege ich die Absicht, während meiner Villegiatur Sprachstunden zu geben, doch da ich glücklicherweise nicht aus Zwang, sondern aus Liebhaberei Lehren bin, so kann ich mir meine Schüler wählen. Ich erteile nur Damen Unterricht.“ „In diesem Fall,“ sagte der Lieutenant, ohne im geringsten die Fassung zu verlieren, „in diesem Fall bedauere ich zwar die Störung, nicht aber das Mißverständnis, denn ich das Vergnügen, Ihre Bekanntschaft gemacht zu haben, verdaute. Ich werde mir erlauben, Ihnen zu gelegener Zeit meine Aufwartung zu machen . . .“

„Laß uns,“ fand Emma, als die Gatten allein waren, endlich das Wort, „laß uns diesen Unglücksort sobald wie möglich verlassen. Nimm meine Ohring und mache sie zu Geld. Diese Diamanten bligen in unserer gräßlichen Lage Kassenkammer in mein Herz.“ „Das hast du aus Schiller,“ sagte Max trocken, „aber wer taufst in Schnadenburg Brillanten? Sollen wir wieder den Weg des Eingeborben beschreiten?“ „Um Himmelswillen nein!“ rief Emma erschrocken, „ich habe am Erfolg des ersten genug. Wenn du dich unserem Hauswirt offenbarst? Wie du mir versichert hast, ist nicht alles verloren und dein absichtlicher Freund wird doch endlich einmal Rechnung legen. Sprich mit dem Apotheker! Er ist reich, der Glückliche.“

Mar nickte unwillkürlich lächelnd. „Wenn du jemals wieder den Rammon lästest,“ sagte er, „werde ich dich an diese Stunde erinnern. Doch was unseren Wirt betrifft, so habe ich mich bereits nach ihm erkundigt. Er gehört zum Festcomité. Weist du, was das heißt?“ „Ach,“ sagte Emma, „das entsehlige Fest! Nur jetzt keine gepulsten Menschen, keine Musik, keinen Jubel! Laß uns morgen mit dem Rest unserer Barchaft so weit als möglich von Schnadenburg weggehen!“ Max runzelte die Stirn. Die Sendung mit Postnachnahme weiterleuchtete im Hintergrund.

Am folgenden Tage prangte, von einem heiteren Himmel überdöbt, Schnadenburg im Festkleid. Alle Häuser hatten geflaggt, von Kränzen und Laubgewinden roch das Städtchen wie ein Wald. Fröhlich schon wimmelten in den Straßen Ständer und Landleute. Die ersten weiß gekleideten Jungfrauen kletterten über den Marktplan; das Hölzlein des Herzogtums

braute vom Rathaus her, wo die Probe der Empfangsfeierlichkeiten stattfand. Nach den Mienen von Jung und Alt war Musik auch in allen Herzen. Nur die preussischen Fremdlinge sahen finster und schweigend beim Frühstück. Außer dem Lieutenant hatte sich auf das dreimalige Angebot niemand zum Unterricht gemeldet, woran nach Emmas Ueberzeugung nur die Festaufregung schuld war, wohl aber erdicht der Postbote mit dem Paket Literatur, das den Rest der Barchaft verschlang. Max suchte mit siebenthafter Hingebung, doch vergeblich, seines Wirtes habhaft zu werden, denn dieser war seit Morgengrauen „beim Comité“ und das Comité überall und nirgend, unauffindbar oder unuhar.

Emmas Dienstmädchen war wie das Comité. Alle hausfraulichen und mütterlichen Sorgen lasteten allein auf Emma, und eben heute beliebte es v. Sporn junior in sehr ungnädiger Laune zu sein. Sie hatten sich nach Tisch in den Park geschickt, Max die Philosophie des menschlichen Glückes unterm Arm. Indes beschwichtigte weder Lesen noch Waldsteinheit die schmerzlichen Empfindungen, denn Nicht vor den Menschen schließt Sehnsucht nach ihnen nicht aus. Obwohl die Schnadenburger im allgemeinen wie im einzelnen keine Neugierigkeit mit Verdien hatten, erinnerte der Verdenkheit auf den nahen Feldern unfer Paar an die Fröhlichkeit im Städtchen und that ihnen weh. Mit der Abnahme des Tages nahm ihre Schwermut zu. Nie würde ich geglaubt haben, sagte sich Emma, die ihrem Steinen mit Pfad und Mäßen ein Lager neben sich bereitet hatte, selbst im Graze sah und den Stoff auf die Hand gestift, Gedanken spannen, ne geglaubt, daß ich mich um einen Ball in Schnadenburg grämen könnte. Aber so ist es. Diese völlige Nichtbeachtung ist mir unerträglich. War ich nur schön und begehrt, so lang ich für reich galt? Sind meine Vorzüge wie ein Vorderpapier plötzlich im Wert gesunken? „Max,“ sagte sie laut, „wenn das so weiter geht, werde ich ein weiblicher Timon. Die Welt, die Menschheit durch die Fenster unserer Villa gesehen, schauen anders aus.“

„Und wir erschienen der Welt anders,“ sagte grimmig der Gemahl. Die Mäste des armen Tufels wurde ihm nachgerade unerträglich, und doch fand er nicht den Mut zum Befernitsen. „Am Golde hängt, nach Gold drängt doch alles,“ kispelte Frau v. Sporn. Sie brachen auf. Als sie aus dem Walde traten, stand im Osten schon der Mond, doch die Landchaft war noch voll milben Abendlichtes, voll Weiteit. Nun aber ging ein Brausen, Rollen und Schittern durch die Luft, ein geller Pfiff erklang und gab das Zeichen zu Glockengeläut und Wäterschüssen. Der Bahngug mit dem Herzog war angekommen. Nach einer Weile ward es still. Sicherlich hielt der Bürgermeister jetzt eine feierliche Ansprache. . . Sie dauerte lange. Es war noch immer still, als das heimkehrende Ehepaar schon bei den ersten Säulern anlangte. Endlich versündete Musik und Jubelgeschrei den Schlag der Rede. Allein die Aufmerksamkeit unserer beiden ward durch eine Episode, die auf ihrem Wege spielte, von der Haupt- und Staats-handlung abgelenkt.

Vor einer Hütte sah eine ärmlich gekleidete Frau auf der Bank und weinte. Eine ältere stand dabei und versuchte sie zu trösten. Von ihr erfuhren Max und Emma die Ursache der Tränen. Es war die alte Geschichte. Der Mann drin krank, eine zahlreiche Familie ohne Brot. — „Die Armen!“ rief Emma hastig ein; „wir müssen helfen!“ Ihr Mann griff unwillkürlich in die Tasche, zog aber die Hand leer wieder heraus und suchte die Schüttern. Emma verstand ihn und fühlte nun zum erstenmal die wahre Bitterkeit der Armut: nicht helfen zu können, wenn Mitleid und der Wunsch zu helfen das Herz schwellen. „Max!“ rief sie und würde ohne den Standen auf dem Arm, an der Brust ihres Mannes laß aufgemerkt haben, „o wären wir doch noch reich!“ Max richtete sich empor, auch er war dem wirklichen Unglück gegenüber nie erschütterter. „Gute Frau,“ sprach er, „sajen Sie mit! morgen wird euch geholfen werden!“

Die Armen blickten ihn ungläubig an, und auch Emma sagte leise: „Verpflicht du nicht jubel?“ „Nein,“ erwiderte er ruhig, denn er fühlte plötzlich alle Last von Herzen, „ich habe morgen eine angenehme Ueberrachung für dich.“ Aber ihn selbst erwartete heute noch „eine angenehme Ueberrachung“. Als sie durch das Festgewühl nach ihrer Bewahung sich brängten, trat eine schöne, freundliche Matrone auf ihren Balkon und winkte ihnen Willkommen zu. „Mama!“ schrie Emma freudig erschrocken, „Mama ist ba!“ O wie vergnügt endigte für unser Paar der Tag, der so traurig begonnen hatte! „Mama

ist ein Engel," sagte Max zu seiner Frau, als sie unter den Klängen der neuen Musik schlafen gingen. Zwei Tage später reiste die Familie feiervergnügt nach Berlin. Wie immer der Nachruf lauten mochte, den ihnen Auguste und das übrige Schmaadenburg widmete — in jener Hütte vorm Thor segnete man ihr Andenken, nannte man sie Metter.

In ihrer Villa fanden sie nicht mehr Bernhard selbst, sondern nur einen Brief von ihm vor, worin er den Empfang des letzten Drahtnachricht bestätigend, sich kühl empfahl und den Wunsch ausdrückte, nie wieder seine Tonne verlassen zu müssen.

"Und ich," sagte Emma leuchtenden Blickes zum Gatten, "werde dich nie mehr nötigen, aufs Land zu gehen." "Wir bleiben hier bestammmt," fiel Max ein und reichte dabei der Schwiegermutter die Hand. Auch die Diensthofen, namentlich Wenzel, schienen über das Ende des Interregnums, die Abkündigung Koppels, sehr vergnügt zu sein. Nur Sporn junior schrie zum Erbarmen — wahrscheinlich bangte ihm sehr nach Schmaadenburg.



Sine neue Biographie Richard Wagners.

"Wagner, wie ich ihn kannte" nennt sich ein bei Breitkopf & Härtel (Leipzig) eben erschienenen Buch von Ferdinand Präger, welches der Verfasser selbst aus dem Englischen überließ hat. Es ist das beste der bisher gedruckten biographischen Werke über Richard Wagner und enthält sehr viele neue Thatsachen, wie es auch nicht unterläßt, den Charakter des Dichterkomponisten mit unbefangener Wahrheitsliebe zu beurteilen. Es ist dies um so höher anzuschlagen, als F. Präger ein begieffter Anhänger und Bewunderer Wagners ist: er kann es jedoch als gewissenhafter Berichterstatter nicht unterlassen, Rüge aus dem Eigennuz des Komponisten hervorzuheben, welche bisher unbenutzt gelassen wurden, weil man dies der Heiligkeit des großen Namens schuldig zu sein glaubte.

Prägers Buch ist deshalb von großem Werte, weil es einen reichen authentischen Stoff für eine kritische Biographie Wagners liefert, welche bisher noch nicht verfaßt wurde. Glanzen aus zweibändige Lebensschilderung Wagners kommt aus heißen Nebenarten, aus dem hohen Dymmentone unbefangener Verwendung nicht herans und bringt über den unwillkürlichen Wert der Tonwerke seines Idols kein sachverständiges Urteil vor. Auch Präger läßt die Partituren Wagners ungewipfeln und findet ebenso wie Glanzenapp für dieselben nur Ausdrücke ungemessener Bewunderung. Er meint, daß noch einige Generationen schwindelnd zu demselben hinausschauen werden. Warum schwindelnd? Darauf beschränkt sich seine Kritik des Wertgehaltes der Musikdramen Wagners.

Dafür teilt er über das Wesen seines großen Freundes viele interessante Rüge mit, von denen wir einige hervorheben wollen. Zuerst die vortrefflichen. Präger rühmt immer wieder die große Willenskraft Wagners, welcher unentwegt seinen Zielen nachging; davon wird ihm alle Welt zustimmen. Dann lobt Präger die geselligen Vorzüge seines Freundes, den sprüchenden Witz desselben, die lustige Darstellungsweise, mit welcher er Anekdoten aus seinem Leben erzählte und menschliche Schwächen schilderte, wobei ihm seine lebhafteste Gebärdensprache und seine schauspielerische Gewandtheit zu statten kamen. Wagner konnte auf eine kindliche, so selbst eine kindliche Mutterzeit zurückblicken. So froh er in einem Schweizer Hotel nicht ohne Lebensgefahr auf einen hoch angebrachten Giebelboden, um seinem Freunde zu zeigen, "wie zahm die Schweizer Löwen sind". Ein andermal stellte er sich auf den Kopf und reichte die Füße in die Höhe. Seine Frau Cosima rief ihm ängstlich zu: "Aber, lieber Richard!" Da sprang Wagner behende wie ein Tänzer auf die Füße und sagte mit tommeligen Grinsen: "Ich wollte nur dem Präger zeigen, daß ich mit sechzig Jahren noch auf dem Kopfe stehen kann; das kann er nicht!" Auch fremde Scherze nahm er wie ein lustiges Kind mit Beifall auf. So konnte sich Präger nicht an den Ausdruck: "birre Landjäger" erinnern, mit welchem man Schweizer Strauchwürste bezeichnet, und nannte die letzteren "abgemagerte Gensdarmen", worauf Wagner in großes Gelächter ausbrach.

Ueber die Tierfreundlichkeit Richard Wagners teilt Präger einige hübsche Anekdoten mit. Als der erstere in London bei seinem Freunde wohnte, ging er täglich aus Mitleid für den Hund Prägers mit dem Tiere spazieren und fütterte die Gatten und den Schwan eines öffentlichen Gartens mit Proviant, wovon natürlich der Freund bestellte. In Zürich besah Richard Wagner einen Hund, der Peps hieß. Wenn er mit seinem vierfüßigen Freunde Berge besaß und nach dem Himmelstreich hünzte, so Deutschland liegt, sang er an, laut gegen seine Feinde im Vaterlande zu eifern, die ihm, dem Verbannten, das Zurückkehren verweigerten. Peps hörte immer aufmerksam zu und begann dann laut zu bellen, als ob er genau wisse, um was es sich handle. Wagner hat seinen Freunden mit kindlicher Freude diese Scene mit dem Hunde öfter vorgezählt. Wagner wußte sehr viel von dem Verstande seines "menschlichen" Peps zu erzählen und behauptete, daß der gute Peps mehr Vernunft besaß, als alle hölzernen Kontrapunktionen, welche nichts als grauliche Kapellmeistermusik zusammenschloß, in welcher viel gesprochen, aber nichts gesagt wird.

In einem Briefe an Präger schildert Wagner den Tod des treuen Peps in einer wahrhaft rührenden Weise. Der Komponist war dem Hunde für dessen 13jährige Treue sehr dankbar, beweinete und begrub ihn selbst. So dankbar wie gegen Tiere war Richard Wagner gegen Menschen nicht immer; er nahm von seinen Freunden die hingebendsten Opfer hin, ohne die geringste Anerkennung und Dankbarkeit zu zeigen, verschickte Präger; er nahm die Opfer an als nicht für sich selbst, sondern für die "wahre Kunst" gebracht. Wagners Unterhaltungsfrage muß nach den Mitteilungen Prägers faszinierend gemein sein; obwohl des letzteren ästhetisches Urteil oft viel richtiger ist, als jenes Wagners, so blickt er gleichwohl zu der neuen Theorie desselben über die innige Verschmelzung der verschiedenen Künste zu einem Ganzen — anbetend empor. Wagner war eben ein sehr berebter Mann und wußte durch seine Redner- und Unterhaltungsfrage zu entzünden, wenn er auch nicht immer überzeugen konnte.

Richard Wagner war kein Freund von romantischen Abenteuer. In Nordbaug besuchte er ein Ehepaar; die Frau war eine sehr begabte, aber sehr erlittene Musikfreundin und ward von Wagners Kunsttheorien aufs höchste ergriffen. Als der Komponist seine Rechte fortsetzte, reiste sie ihm sofort nach, fand ihn unterwegs im Hotel, wo er übernachtet wollte, warf sich ihm zu Füßen und erklärte sich aufs herblühste in ihn verliebt. Wagner predigte jedoch Selbstbeherrschung und telegraphierte dem Gatten, seine Frau zurückzuholen.

Präger wollte jedoch an Wagners Tugendfestigkeit nicht glauben und neckte ihn damit, daß er von den Franzosen die Liebeli und von den Hebräern die orientalische Gemüthlichkeit übernommen habe, worauf Richard Wagner das Gespräch auf Bestehen lenkte, welchem nie Aehnliches geschah, und dem die Liebe immer nur unerfüllte Sehnsüchte geblieben sei.

Dankenswerth ist alles, was Präger über die heroische Duderin Minna Planer, die erste Gattin Richard Wagners, sagt. Während Glanzenapp diese edle, brave Frau mit der Bemerkung abthat, daß sie die Größe ihres Mannes nicht verstanden habe, weiß Präger sehr viele Beweise dafür zu erbringen, daß sie mit wahrer Engelsgebild die Festigkeit ihres Gatten ertrag, daß sie während des dreijährigen Aufenthaltes desselben in Paris für ihn opferwillig sorgte und so ihm, wo sie konnte, ein Vergnügen bereite. So schickte sie ihm nach London, wo Richard Wagner auf Anregung Prägers eine Reihe von Konzerten leitete, einen seidenen Schlafrock zum Geburtstag, weil sie wußte, daß er Seide mehr als alle anderen Stoffe liebt. Präger erklärt die Vorliebe Wagners für Seide damit, daß eine bei ihm häufig auftretende Hautkrankheit ihm das Tragen der Wolle oder Baumwolle auf bloßem Leibe beschwerlich machte.

Präger lobt auch in entzückender Weise die starke Intelligenz der zweiten Gattin Wagners, Cosima Liszt-Wilow, welche schon in München sein Haus führte.

Präger rühmt mit vollem Recht das große Geschick Wagners im Dirigieren; der letztere lernte die Partituren auswendig, kannte die Stimmen einzelner Instrumente genau und bändigte durch die Kraft seines Könnens und Wissens ein jedes widerspenstige, schlechtesten Gewohnheiten verfallene Orchester.

Präger preist auch die politische Gesinnung Wagners, der stark links stand, tadelte es aber, daß er durch Unwahrheiten seine Haltung vom Jahre 1848 zu rechtfertigen suchte. Er weist die sehr rege Teilnahme des sächsischen Hofkapellmeisters Wagner an

Dresdner Maiaufstände durch Dokumente nach; Wagner war für die Republik eingenommen, wollte aber, daß der edle König von Sachsen selbst den Freistaat proklamirte, in demselben die vollziehende Gewalt besaß und daß diese dem königshauslichen Wirt erblich verbliebe. Er war also ein stark weißer Republikaner vom jahmstren Schlage, obwohl er eine Truppe von Bayern anführte, welche mit Feigebellen bewaffnet nach Dresden kamen; auch machte er sich mit Bedrückung zu schaffen. Unangenehm berührt es, daß Richard Wagner seinen Freund A. Nödel, der an ihm mit einer so opferwilligen Freundschaft hing und der nur gefangen wurde, weil ihn Wagner nach Dresden berief, später etwas hochmüthig "einen Wähler" nannte.

Präger verurteilt mit Recht den Judenbaß Wagners. Das erste Mädchen, welches Wagner liebte, war eine schöne Jüdin; da sich der letztere gegen den Bräutigam derselben mit ungebärdiger Eifersucht benahm und aus dem Hause gerufen wurde, so erhielt er damit den ersten Antrieß zum Judenbaß. Mendelssohn hat die Partitur einer Symphonie verloren, welche ihm Wagner zur Aufführung in den Leipziger Gewandhauskonzerten übergeben hatte, und deshalb wurde er vom Komponisten der Nibelungen in der berichtigten Abhandlung: "Das Judentum in der Musik" arg mitgenommen. Meyerbeers Glück als Opernkomponist verleitete den jungen Wagner, ohne alle Mittel nach Paris zu kommen, um dort mit zwei Akten "Mens" seinen Stern aufgehen zu lassen. Meyerbeer war gegen Wagner sehr freundlich, lobte die Kompositionen desselben und schrieb für ihn Empfehlungsbriefe. Gleichwohl hat Wagner mit leidenschaftlicher Bitterkeit den Wert aller Opern Meyerbeers bis auf das Liebesbuckel im vierten Akte der "Aengstlichen" herabgeleitet. In Paris war es ein armer deutscher Jude, welcher mit Aufopferung seiner Gesundheit alles that, um den unbefangenen Brausekopf Wagner vor dem Hungertode zu retten. Wagner nannte ihn dafür mitleidig: "dieser gute Meich." Ein zweiter Metter Wagners in Paris war wieder ein Jude: der Musikverleger M. Schlesinger, der ihm Aufträge in seiner "Gazette Musicale" abdruckte und honorirte.

Ungemein viel amüsante Anekdoten weiß Präger über die Verschwendungssucht Wagners zu erzählen, welche dermal auch mit naiver Offenherzigkeit eingefand. Das Vermögen eines Monte Christo hätte nicht hingereicht, meinte Wagner, um seine Luxusbedürfnisse zu befriedigen. Während Wagner von den Spenden seiner Freunde in Zürich lebte, glaubte er gleichwohl, Champagnerfeste geben zu können.

Daß Wagners Selbstgefühl ein stark ausgeprägtes war, ist bekannt. In einem Briefe vom Jahre 1870 an Präger macht er die bezeichnende Bemerkung: "Mir scheint es, als ob das ganze deutsche Kaiserreich dadurch nur ins Leben gerufen wurde, damit endlich mein Ziel erreicht würde." Ohne das Bayreuther Theater kein Kaiserreich also! Oder ungekehrt? Seinem Schwiegervater Liszt schreibt er ein "gewisses Talent" zum Komponieren zwar zu, allein "er habe sein Gebräu nicht abgekümmert, Schlacken nicht vom edlen Metall getrennt".

Ein beachtenswerter Zug im Charakter Wagners war es, daß er nie einen Titel, ein Ehrenamt oder einen Orden annahm. Auch war er wiederholt nahe daran, mit dem Könige Ludwig II., seinem freigebigen Gönner, zu zerfallen. Richard Wagner wollte es auf das "Biegen oder Brechen" antommen lassen und war bereit, wieder in die Armut zurückzukehren, weil er nicht nachgeben wollte. Da lenkte der König ein und die Freundschaft der beiden blieb aufrecht.

Präger erzählt von Richard Wagner, daß dieser sehr schlecht Klavier spielte, daß er sang, wie der Jagdhund heult, daß, wenn er im ledernen Schlafrock, ein mittelalterliches Varet auf dem Kopfe, komponierte, gewissermaßen ganz außer sich, körperlich und geistig in einem ekstatischen Zustande war, weil, wie Wagner bemerkte, "ein Werk, welches eine Zukunft reklamirte, wohl überlegt sein müsse". Das Entropomieren war nicht Wagners Sache, wie ihm das Komponieren überhaupt keine leichte Arbeit war.

Das Buch Prägers wirft, wie man sieht, helle Streiflichter auf das Leben Wagners; es ist sehr gewandt und mit Vereinerung aller Kleinigkeiten geschrieben. Die Glücke überschwinglicher Wagnerverehrer wird über manche Mitteilung Prägers betroffen sein, der, wie gesagt, für die gerechte und wahrheitsgetreue Beurteilung Wagners ein wertvolles Material zusammengetragen hat.



Deute für Siederkomponisten.

Von Otto Michaeli.

Vorbei.

(Zum 3. Say von Schumanns zweiter Violinsonate.)

Wir kamen an dem grünen Platz
Wohl unter der Linde vorbei.
Da fragte mich mein herrlichster Schatz,
Was denn das Lieben sei.

Um ihren Dachen, schlank und weiß,
Schlang ich den Arm zur Stund'
Und küßte sie lang und küßte sie heiß
Auf ihren rosen Mund.

Und als ich wieder kam zur Au'n,
Da war die Linde fort.
Sie hatten im Herbst sie abgehan'n,
Sie war ja lange verdorrt.

Verdorret wie meiner Liebsten Treu',
Erstorbene wie mein Glück.
Sie grünten allewede nimmer aufs neu',
Und ich blieb elend zurück.

Keiner Morgenwandlerer.

(Zum gleichnamigen Klavierstück aus Schumanns "Jugendalbum".)

Früh auf! frisch auf mit frohem Mut
Im Morgenjonnentrost!
Wie wandert sich's so leicht und gut
Wohl über Berg und Thal!

In Perlen küßt die kühl'nde Natur
Und pranzt im Prachsgewand.
Gesüß't, da herrliche Natur!
Du weites Vaterland!

Die Rechte schwingt mit Sang und Klang
Sich in das Blau hinein.
Auch du, mein Herz, aus vollem Prang
In Gottes Lob stimm' ein!

Das Ringlein.

Das Ringlein wandelt im Garten,
Umflusst vom Sonnenlicht.
Der Liebden will sie erwarten,
Ihr Ringlein küßt sie und spricht:

„Es schimmelt in innigen Scheine
Feinlich und süß der Duft,
Als hätte sich tief im Steine
Gesungen des Mondes Strahl.“

Der hat dort hinter den Flieder
Vorsichtig die Augen gestreck't,
Als er mit der Rose aus Wieder,
Den Ring an den Finger gesteck't.“



Die Stenographie in der Musik.

Von Felix Creplin.

Das Bedürfnis nach einer Schrift, die den Schreiber in den Stand setzt, der Improvisation zu folgen, dürfte von jedem Komponisten, sei es der Schöpfer großer religiöser oder dramatischer Kunstwerke, oder auch nur der Dilettant, der sein beschäfernteres Talent in leichteren Formen, wie der Romane oder des Walzers, versucht, lebhaft empfunden werden. Wie oft werden nicht in den Augenblicken der Begeisterung die lebhaftesten Inspirationen geyndmet durch die gewöhnliche Notenschrift, die nur träge und mühsam dem Flügel der Phantastie folgt. Wie oft bebautet nicht der Künstler die Unmöglichkeit, den ersten so kostbaren Wurf festzuhalten, wo die Ideen sich in ihrer ganzen Frische und Originalität darboten!

Dielem Mangel suchte man um die Mitte des vorigen Jahrhunderts abzuhelfen durch die Erfindung einer Maschine, die unter dem Namen „Melograph“ damals viel von sich reden machte. An ein Piano geschnaubt, schrieb sie mittels einer inwendig angebrachten Vorrichtung auf ein dazu vorbereitetes Papier „alles“ nieder, was der Improvisator spielte. Die erste Idee dazu faßte ein gewisser Creed in London, der das Instrument 1747 von dem Mechaniker Höflichsel anfertigen ließ. Es entsprach aber den in bezug auf Genauigkeit und leichte Lesbarkeit zu fehlenden Anforderungen nur sehr wenig; und dieser Umstand, verbunden mit der unformlichen Größe (diese

überstieg noch die des Pianos) und dem erhöhten Preis der Maschine, brachte diese bald wieder in Vergessenheit.

Da ließ Hippolyte Prévost, ein Mitglied des Athenäums der künstle zu Paris, im Jahre 1834 eine Schrift erscheinen, die eine Lösung der schwierigen Aufgabe versprach. Es war dies die Zeit, wo die stenographische Schrift von England nach Frankreich herübergekommen war; und die Schwierigkeit, auf dieselbe Weise wie die englischen so auch die französischen Laute stenographisch zu fixieren, gab zu angelegentlichsten Untersuchungen Anlaß. Hippolyte Prévost war Redacteur stenographie des Moniteur universel und hatte schon ein neues Stenographiesystem für Kurzschrift veröffentlicht, als er auf den Gedanken kam, dies Verfahren auch auf die Notenschrift anzuwenden. Bald aber erkannte er die Grundverschiedenheit beider Gebiete und überwand nun in einer immerhin geistreichen Weise auf einem anderen Wege die sich ihm darbietenden Schwierigkeiten. Folgen wir in aller Kürze seinen Ideen.

Zunächst war es seine Absicht, nur die Melodie fixieren zu lassen, und das ist vielleicht auch das einzige Brauchbare bei seiner Methode. Als Papier behält er zu diesem Zwecke das Fünftlinien-System bei und giebt nun jedem Notenwerte ein durchaus rationelles Zeichen. So wird die ganze Taktnote durch einen nach unten, die halbe durch einen nach oben offenen Halbkreis bezeichnet. Die anderen Notenwerte markiert er durch einen geraden Strich von oben nach unten in der dem Schreiber gerade benommenen Richtung, der für das Viertel 3, das Achtel 2, das Sechzehntel 1 und das Zweihundertsechzigstel die Hälfte des Zwischenraums des Abstands zweier Linien umfaßt. Steht die Note auf der Linie, so beginnt auch der Strich daselbst, steht sie zwischen zwei Linien, so beginnt auch der Strich auf dem entsprechenden Zwischenraum. Das wäre nun immerhin schon ein bedeutender Vorteil gegen die allgemeine Notenschrift, in der das Zeichen für den kürzesten Notenwert, das Zweihundertsechzigstel, fünf Striche benötigt. Um die Schnelligkeit der Ausführung bedeutend zu erhöhen, mußte Prévost seine Notenzeichen auf eine praktische Weise verbinden; da es „nun aber dasselbe sei, ob man die Feder aufhöre oder die Zeit mit dem unnutzlichen, bedeutungslosen Zug von Zeichen zu Zeichen vergebete“, so wandte er den kürzesten Weg, den der Intervallenbezeichnung, an. Nur die erste Note eines jeden Taktes erhielt ihr absolutes Zeichen, von ihr werden alle anderen Noten des Taktes abgeleitet. Die Sekunde wird durch eine gerade Linie dargestellt, die absteigende von oben nach unten, die aufsteigende von unten nach oben; die Terz oder Quarte durch einen nach rechts oder links offenen Halbkreis, und in dieser Art hatte er für jedes Intervall ein möglichst einfaches Zeichen. Eine am Anfang der Note geleste große r. kleine Schleife zeigt an, daß dieselbe durch ein 7 resp. 8 verlegt ist. Ein Auflösungszeichen nennt man nicht, jedes Verlegungszeichen muß wiederholt werden. Die entsprechende Viertelnote, die am Anfang des Tonstücks zwischen Schlüssel und Taktzeichen steht, bezeichnet die Tonart. Da, um die Lesbarkeit zu erleichtern, stets der ganze Takt in einem Zuge, wie ein Monogramme dargestellt wird, fällt der Taktstrich fort. Aus denselben Grunde werden Baufen stets dargestellt durch einen Zug (keine Halbkreise und entsprechend kleine Sautanten), der das Monogramme scheidet.

Aber auch die Harmonie sollte berücksichtigt werden: 7 neue Notenzeichen, die, unabhängig vom Fünftliniensystem, sich untereinander verbinden, dienen zu ihrer Bezeichnung. So wird z. B. c durch einen vertikalen Halbkreis von oben nach unten, d durch eine gerade, vertikale Linie von oben nach unten bezeichnet u. s. f. Die Verlegungszeichen bleiben auch hier und ein Punkt über oder unter der Note ist gleichbedeutend dem 8^{va} oder 8^{va} bassa. Die Reihenfolge der Tonverbindung geht natürlich auch hier von unten nach oben.

Das sind in kurzen Hebrüskide die Lehren Prévosts, der mit dem seiner Schrift vorgelegten Motto: „L'accountance ainsi nous rend ton familier“ das Gerühmte des Lesers mindern wollte, wenn er die erwähnlichen Schwierigkeiten erlebte. Aber unsern Auseinandersetzungen bis hierher aufmerksam gefolgt ist, der wird leicht einsehen, daß, wie Gabelsbergers Stenographie, auch diese Kurzschrift vollständige Stoffkenntnis voraussetzt. Ein Musiker, der ein Stück hört und nicht in allen Teilen sich darüber Rechenschaft zu geben im Stande ist, der wird dasselbe auch nicht stenographisch fixieren können.

Aber die Hauptsache beim Stenographieren ist doch das Wiederlesen, und das ist bei Prévosts Me-

thode mit ungeheuren Schwierigkeiten verbunden. Schreiber dieser Zeiten, ein geübter Gabelsbergerianer, hat sich aus Interesse an der Sache lange damit beschäftigt, aber trotz aller Anstrengung war er nie im Stande, Melodie und Harmonie in einer Weise schriftlich zu fixieren, die eine nur angedeutete leichte Lesbarkeit gestattet hätte, und so muß es wohl allen gegangen sein, die sich an dies System herannahten: taucht doch nirgendwo ein solches Notensystem auf. Prévosts Vorschlag war recht gut gemeint und sicher die Frucht liebevollen und eifrigen Nachdenkens, aber praktischer Wert hatte er so gut wie keinen. Nach ihm hat niemand wieder sich eingehend mit der Sache beschäftigt — vielleicht aber erleben wir noch am letzten Ende des Jahrhunderts die Erfindungen eine Lösung der doch immerhin interessanten und auch nicht ganz bedeutungslosen Frage!



Goethe über Musik.

Aus den Gesprächen mit Eckermann.

Ein Gedenkblatt zu Eckermanns hundertstem Geburtstag von F. A. von Winterfeld.

Johann Peter Eckermann wäre längst vergessen, wenn er seinen Namen nicht durch die Herausgabe der „Gespräche mit Goethe in den letzten Jahren seines Lebens“ berühmt gemacht hätte. Als Sohn eines armen Hanfwebers in dem hannoverschen Städten Wisfen, vor nunmehr hundert Jahren, am 21. September 1792 geboren, war es ihm unter den widerstrebtendsten Verhältnissen, mit Ueberwindung unglücklicher Hindernisse, gelungen, sich erst im reiferen Alter eine höhere Bildung anzueignen, durch die ihm Goethes Bekanntschaft vermittelt wurde. Der geistreiche Dichter fand so viel Gefallen an dem ihn über alles verehrenden jüngeren Manne, daß er ihn nicht mehr von sich ließ, sondern ihn zu seinem Privatsekretär, ja zu seinem vertrauten Freunde machte, dem er alle seine Gedanken mittheilte.

Die Frucht dieses siebenjährigen Zusammenlebens und Gedankenanstausches sind nun jene berühmten Gespräche, die Eckermann nach des unsterblichen Dichters Ableben herausgab. Sie gewähren nicht nur tiefe Einblicke in Goethes Charakter und manche Aufschlüsse zum Verständnis seiner Werke, sondern enthalten auch eine reiche Fülle von bedeutenden Aussprüchen und Urteilen über Kunst, Poesie, Religion, Politik etc.

Auch über die Tonkunst, die Goethe für einen der edelsten und unentbehrlichsten Lebensgenüsse hielt, über ihre Weisheit und deren Werke finden wir nicht wenig charakteristische Aussprüche in dem gehaltenen Buche, deren interessanteste wir hier wiedergeben.

Als einmal von dem Dämonischen in der Kunst die Rede war, sagte Goethe: „In der Musik, deren magische Gewalt die Menschen von den ältesten Zeiten her empfunden haben und von dem auch wir uns noch täglich beherrschet lassen, ohne zu wissen, wie uns geschieht, ist das Dämonische im höchsten Grade vorhanden, denn sie steht so hoch, daß kein Verstand ihr beikommen kann und es geht von ihr eine Wirkung aus, die alles beherrscht und von der niemand im Stande ist, sich Rechenschaft zu geben. Der religiöse Kultus kann sie daher auch nicht entbehren; sie ist eines der ersten Mittel, um auf die Menschen wunderbar zu wirken. Unter den einzelnen Künstlern findet sich das Dämonische mehr bei Musikern, weniger bei Malern. Bei Vaguerini zeigt es sich im höchsten Grade, wodurch er denn auch so außerordentliche Wirkungen hervorbrachte.“

In einem Gespräche über das frühe Hervortreten des musikalischen Talentes bemerkte Goethe: „Das musikalische Talent kann sich wohl am frühesten zeigen, indem die Musik ganz etwas Angeborenes, Inneres ist, das von außen keinen großen Nahrung und keiner aus dem Leben gegessenen Erfahrung bedarf. Aber freilich eine Erscheinung wie Mozart bleibt immer ein Wunder, das nicht weiter zu erklären ist. Doch wie wollte die Gottheit Wunder zu thun Gelegenheit finden, wenn sie es nicht zuweilen in außerordentlichen Individuen thäte, die wir antrauen und nicht begreifen, woher sie kommen. Uebriqens wird ein Talent nicht geboren, um sich selbst überlassen zu bleiben, sondern um sich zu guten Weisern zu wenden, die etwas aus ihm machen. Ich habe dieser Tage einen Brief von Mozart gelesen, wo er einem Baron, der ihm Kompositionen eingesendet,

Der Mai auf der Heide. Zwei Lieder mit Klavierbegleitung von E. Frig Fille, Op. 2. (Verlag von A. G. Fischer in Bremen.) In beiden Liedern ist die Melodie gefällig und wird von einer sorgfältig durchkomponierten Klavierbegleitung umrannet, in welcher sich Geschmack und Gefühl in harmonisirenden Kundgeben.

Johannisnacht. Lied für eine Singstimme mit Klavierbegleitung von Woldegar Sachs. (Verlag von Gebrüder Hug in Leipzig und Jülich.) Dieses Lied zeichnet sich durch seine vornehme und innige Melodie sowie durch die gefällige Klavierbegleitung aus. Man sieht auch aus dieser reizenden Komposition, daß dem jungen Dichters Sachs eine bedeutende Zukunft winkt.

Chöre.

Im Verlage von Gebr. Hug in Leipzig sind neue Chöre von F. Hegar erschienen. Hegars Name ist mit der Chorliteratur der Zeitzeit engste verknüpft, und mit Recht. Zeigt es ja doch jedes neue Werk des Meisters, wie er es versteht, Ursprüngliches zu bieten. Das Tonwerk 13 „Baldieb“ ist eine Perle der Männerchorliteratur. Brächtig versteht es Hegar mit einem eintätigen Motive, kontrapunktisch frei verwendet, das Waldesrauschen tonlich zu schildern. Dabei ist das Lied nicht schwer, verlangt aber eine feine Ausföhrung. Opus 20 „Hymne an den Gesang“ ist eine großartig angelegte und kunstvoll durchgeföhrte Komposition, die ihre Wirkung nie verfehlt wird. Im Tonwerk 21 Nr. 1 „Trop“ atmet jede Note sprühende Lebenslust. Wir sind überzeugt, daß dieser geniale Chor bald Gemeingut aller besseren Gesangsvereine sein wird. Im Opus 21 Nr. 2 „Der Daxelhasen“ bezieht sich der Meister zum erstenmale auf das Gebiet des feinen Humors. Er befindet sich, wie nicht anders zu erwarten, gleichfalls hier auf der Höhe. Daß Hegar auch Meister im Sake für gemischten Chor ist, beweist er im Tonwerk 12 Nr. 1 „Abendlied“. Es wird allen Vereinen für gemischten Gesang eine willkommene Gabe sein.

Im Verlage von Otto Junne in Leipzig sind folgende Männerchöre von Fr. Miga erschienen: „Die Geister der Nacht“ und „Der Bergmann“. Beide sind durchkomponiert, zeugen von reicher Erfindungsgabe, sind überaus interessant harmonisirt, oft ganz orchestral gedacht und kontrapunktisch fein behandelt. Dabei ist die Stimmföhrung stets elegant und fließend. Auf den überaus wertvollen Chor: „Geister der Nacht“ machen wir besonders aufmerksam.

Schließlich seien noch die im Verlage von B. F. v. B. v. g. in Frankfurt a. M. erschienenen, von B. Scholz komponierten, festenspendlichen Marienlieder für gemischten Chor (Op. 63) erwähnt, an welche sich vier Duette für Sopran und Alt (Op. 64) anschließen. Lieber den Mangel an guten und neuen Duetten wird oft geklagt; wir empfehlen denn diese wirklich schönen Duette am besten. Die vornehme, oft kanonische Stimmföhrung fließt in diesen vier Duetten ungewöhnlich und frisch.

Tänze und Märsche.

Bosworth & Co. in London und Leipzig verlegen mit Vorliebe Tanzweisen und Märsche, stellen ihre Verlagsachen mit gefälligen bunten Titelflächern aus und rechnen auf viele Abnehmer, welche sich gewiß auch in freien bescheidener musikalischer Konjunkten und tanzlustiger Mädchen finden werden. In der That sind die von Bosworth herausgegebenen Tanzstücke besser als die gewöhnliche Dudenware, welche für den tanzenden Teil der Menschheit auf den Markt geworfen wird. Wiphons Gzibulka entwickelt als Komponist eine wahre Kantatenfruchtbarkeit, denn seine hübschen Walzer, die sich „Liebes-träume“ nennen, tragen die Opuszahl 364. Sie sind in einer klaviers- und in einer Orchesterausgabe erschienen und behandeln ansprechende Melodien, ohne trivial zu werden. Die Gavotte „Coquette“ (op. 374) hört sich auch gut an, während die österreichische Militär-Melodie (op. 377) mit Marschmotiven zu wirken lücht. — Hof. Bayer ist ein anderer Matador der Tanzmusik, der seine Sache geschickt anpakt, besonders wenn er die Füße im Dreischritt bewegen will. Sein Walzer „Frohe Lanne“ behandelt allerliebste Motive und beweist, wie sich durch eine geschickte Harmonisierung günstige Effekte erzielen lassen. Um einiges geringer im Werte sind die Walzer desselben Komponisten, die sich „Liebes-gelüster“ nennen und die „Wiener Café-Polka“, an welcher das Ammenbilde das nett illustrierte Titelblatt ist.

Noch über den Märchen Gzibulka steht der „Festmarsch“ von A. Thierfeldt op. 17 (Verlag von S. Wessels Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung in Kassel), welcher für Klavier und für Militärmusik erdichtet ist. Das ist vornehme Musik, wie sie ein im Tonjahr tüchtiger Komponist schreibt; die Melodik spricht darin ebenso an, wie die Harmonisierung. Der Festmarsch enthält zwei Trios und kann für feierliche Gelegenheiten auf das wärmste empfohlen werden.

Die Beziehungen Mozarts zur Freimaurerei.

Von H. B.

II.

Die „Maurerfreunde“ wurde einen Monat nach dem Eintritt Mozarts in den Freimaurerorden von ihm komponiert und am 24. April 1785 gelegentlich einer Feste in Gegenwart seines Vaters aufgeführt. Die Loge „Zur wahren Eintracht“ hatte ein Tafelfest zu Ehren ihres Stifters und Meisters vom Stuhl, Ignaz Gohl von Born, veranstaltet. Born war würkl. Hofrat in Münz- und Bergwerksachen zu Wien. Er hatte sich um die Verbesserung und Erweiterung der Amalgamationemethode verdient gemacht und war von Joseph II. infolge einer wichtigen Entdeckung ausgezeichnet worden. Zur Zeit der höchsten Blüte der Freimaurerei in Oesterreich waren die geistvollsten Männer Wiens im Born versammelt, der gleichsam den Mittelpunkt bildete, von dem aus sich die freimaurerischen Gedanken Bahn brachen. Die Partitur der Kantate veröffentlichte man zum Besten der Armen. An der Kantate, die zu den schönsten Kompositionen Mozarts zu zählen ist, konnte der Meister seine Freunde haben, denn sie wurde ihm bei seinem letzten Aufenthalte in Prag vorgeföhrt, als er zum letztenmale in der Loge „Zur Wahrheit und Eintracht“ erschien. Die Musik mußte auch zu einem anderen Zwecke dienen. Auf der Bibliothek des Konseratoriums in München befindet sich nach Jahn eine gedruckene Partitur, in welcher der Text für den Gebrauch der Kirche verändert, der Schlußchor vierstimmig für gemischten Chor gesetzt und durch Trompeten und Pauken bereichert ist.

Die Einweihung eines neuen Maurertempels war die Veranlassung zur Komposition der „kleinen Freimaurerkantate“. Seitdem, mit dem sich Mozart in Salzburg zur Zeit der Arbeit am Domeno besfreundet hatte und der in Wien Ordensbruder des Meisters wurde, hatte den Text geschrieben. Die Kantate ist die letzte Arbeit, welche Mozart vollendet hat; sie wurde neunzehn Tage vor seinem Tode geschrieben. Die Partitur veröffentlichte eine Anzahl von Freunden des Komponisten unter dem Titel „Mozarts letztes Meisterstück“ zum Vorteile der Hinterbliebenen des Künstlers, welche er in Brunn zurücklassen mußte. Auch diese Komposition erschien später mit verändertem Text unter dem Titel „Das Lob der Freundschaft“, wie in einer Anmerkung der Mozart-Biographie von Jahn zu lesen ist. Eigentümlich berührt es, wenn der schon kranke Meister, von Todessehnsüchten erfüllt, am Requiem arbeitend, im Anfang singt: „Laut verkünde unsre Freunde froher Instrumentenkall.“ Ein beim Künstler oft vorkommender Zwiespalt zwischen der ihm umfangenden Wirklichkeit und seiner künstlerischen Thätigkeit! Kurze Errichtung bot dem Meister die gute Ausföhrung des von ihm dirigierten Werkes und der Beifall, den er fand. Zwei Tage nach der Ausföhrung wurde er auf das Krankenlager geworfen, das er nicht mehr verlassen sollte.

Die beiden Nummern zur „Eröffnung“ und zum „Schluß der Loge“ stammen aus demselben Jahre, in dem die „Maurerfreunde“ entstand. Der Nachbar des im Dezember komponierten Schlußgesanges ist das bekannte Ronde in D dur für Klavier, welches im Januar des folgenden Jahres entstand. Im „Eröffnungsgesange“ wird Joseph II. ein Loblied gesungen, dessen Wohlthätigkeit die „Hoffnung neu gekrönt“ habe, ein Hinweis auf jenes Dekret, durch welches die Freimaurerei anerkannt wurde.

In der Zaubersphäre wird die Freimaurerei als Dienst des Hirs und der Isis bezeichnet. Hirs war die Sonne. Da sie, die oberste Gottheit, die

Irquelle alles Guten war, so ist es möglich, daß die Worte freimaurerischen Sinn haben.

In demselben Monat, in welchem Mozart in den Orden eintrat, entstand die „Gezellenreise“ oder auch „Maurer-Gezellenlied“ genannt. Die Worte ermahnen diejenigen, die sich einem neuen Grade der Erkenntnis nahen, fest auf dem Pfade der Weisheit zu wandern, denn nur der unverbrossene Mann mag sich dem Quell des Lichtes nahen. Die Melodie ist auch für das bekanntere, von Jäger gedichtete Lied „Lebensreise“ benutzt. Hier gipfelt der Jubel in dem Gedanken, die Reise durch das Leben sei allein schön, wenn Fremde sie begleiten.

Im Juni 1787 komponierte Mozart das tief ernste Lied „Abendempfindung“. Der Sänger wendet den Blick auf das Ende des Lebens und bittet die Freunde, ihm eine Thräne an seinem Grabe zu weihen, die in seinem Dadiene die schönste Perle sein werde. Durch die Gegenüberstellung der Vergänglichkeit des Lebens und der über das Grab hinaus währenden Freundschaft mag das Lied als „Maurergesang“ geeignet erscheinen sein.

Die herrlichsten Früchte hat Mozarts Freimaurertum bekanntlich in der 1791 begonnenen und vollendeten Zaubersphäre hervorgebracht. Ein eigenartiger, bezanbernder Reiz liegt in der Musik, welche die Symbolik der Mysterien der Isis verkört. Mit voller Ueberzeugungsraft und Unmittelbarkeit spricht hier die Musik zum Hörer, der infolge dessen das sichere Gefühl hat, daß der Meister mit ganzer Seele bei einer Sache war, die ihm als eine der heiligsten Angelegenheiten seines innerlichen Lebens erschien. Es sei mir an die Sätze „O Isis und Osiris“, oder an „in diesen heiligen Hallen“ erinnert, um uns die populärsten Erscheinungen ihrer Art zu vergegenwärtigen.

Ein Rückblick auf das Vergangene ergibt, daß die für Mozarts Freimaurertum wichtigsten Kompositionen in das Jahr, in welchem er in den Orden eintrat, und in die letzte Zeit seines Lebens fallen. Durch die Töne seiner Kunst feiert der Meister die Wohlthätigkeit seines Monarchen, bringt demjenigen Dank dar, die durch ihre Arbeit das Maurertum zur Blüte gebracht haben, und seine ganze künstlerische Kraft setzt er ein, als es galt, einen Ordensbruder, einen Freund zu feiern. Beim heiligen Gide gelobt er, wie seine Väter am „großen Gebäude“, am Heiligthum der Weisheit zu bauen; den Spruch, der dem Maurer-Gesellen auf seinem Pfade mitgegeben wird, verkündet er, indem er ihn mit dem Gewande der Melodie bekleidet, und als der Tod zwei feiner Brüder abberuft, stimmt seine Leiter einen süßeren Klagegesang an, der sich an den Gebrauch der Kirche anschließt. Dankbarkeit, volle freundschaftliche Hingabe an die Freunde und Leiden seiner Mitbrüder, Streben nach Wahrheit und persönlicher Vollkommenheit sind Charakterzüge, die man mit Gewisheit aus den besprochenen Kompositionen erkennen kann. Als er Anregungen fand, um seine aus der Freimaurerei geschöpften Lebensanschauungen in Musik umzusetzen und die geheimnisvollen Symbole des Ordens musikalisch zu verkören, schuf sein Geist die unvergängliche Zaubersphäre. In den Partien der Oper, die auf die Freimaurerei zurückzuführen sind, erscheinen die Tiefe und Soltheit, welche Mozart als Künstler und Mensch zu eigen geworden waren, noch einmal in vollem Glanze. Als „ein in sich vollendeter Geist, der sich zur Klarheit und zum Frieden hindurchgerungen hat“, verließ Mozart diese Welt, in seinem deutlichen Werke, der Zaubersphäre, seiner Nation ein Vermächtnis hinterlassend, das seinen Erben zu einer unendlich reichen Fundgrube für die Weiterentwicklung der Kunst geworden ist.

Kunst und Künstler.

Die Musikbeilage zu Nr. 18 unseres Blattes enthält ein Stimmungsbild fürs Klavier von Hermann Bendig, einem neuvernommenen musikalischen Mitarbeiter, welcher tüchtigste Können im Tonjahr mit Geschmack und Phantasie verbindet. Das zweite Klavierstück, ein Walzer von Fr. Fierau, zeigt wieder eine frische und ursprüngliche, welche allen bisher von der Neuen Musik-Zeitung gebrachten Ideen dieses geistvollen Komponisten eigen ist. Lieblich und originell ist auch das Lied „Du süßhunger Stube“ von Dr. Hans Sommer, über dessen Lei-

summa kraft ein Aufsatz an der Spitze des Blattes Auskunft giebt.

Man schreibt uns aus Berlin: Für die kommende Winteraison werden vier drei ständige Opern haben: neben dem Hoftheater die stollische Oper und die Neue Deutsche Oper im Bellealliance-Theater. Das ist sehr schön und möge von Erfolg begleitet sein; insofern hört man dabei von Novitäten deutscher Komponisten nur wenig. Und auch bei uns werden neue Opern gedenkweise geschrieben. Die Schuld der Nichtausführung liegt doch nur teilweise auf Seite unserer heimischen Komponisten. Das deutsche Volk — trotz unserer bundesgenösslichen Beziehungen zum Lande der „Orangen“ — sollte um so mehr auf der Hut sein, als für noch unbekannt Opern in Italien eine gewisse geschäftliche Melancolie gemacht zu werden scheint, wohl mit Rücksicht auf die Erfolge Mascagnis im Auslande, zumal in Deutschland. Man höre und staune! Bei der dritten Preisbewerbung des Mailänder Verlegers Zengano für die vorzüglichste einaktige Oper sind nicht weniger als 60 Partituren eingegangen. Davon werden nicht weniger als 6 — also 10 Prozent! — als non plus ultra ihrer Art bezeichnet. Bei uns pflegen derartige Konkurrenzweniger glänzend auszufallen. Oder soll das nur ein Wink sein für deutsche Operndirektoren, sich bei Zeiten der Partituren dieser sechs Meisterwerke zu versichern? Fast sieht es so aus. Aber wir bitten, die deutsche Kunst nicht zu vergessen und für deutsche Operpartituren sich auch die gehörige Zeit zum Studium im voraus festlegen zu wollen!

In Stuttgart ist der ausgezeichnete Kapellmeister Kammermusikdirektor Gottlieb Krüger nach 50jähriger ununterbrochener Dienstzeit bei der dortigen Hofkapelle in den Ruhestand getreten. Krüger ist durch zahlreiche Konzerte in ganz Deutschland, Oesterreich und Frankreich vortrefflich bekannt geworden. In Berlin konzertierte er noch zu Zeiten König Friedrich Wilhelms IV., in Paris wirkte er in einem Hofkonzert bei König Louis Philipp mit. Er war mit Meyerbeer, Spontini, Weber, Raff bekannt und befreundet; in Baden-Baden wirkte er jahrelang an den Herzog-Konzerten mit, in München in den von Richard Wagner für König Ludwig II. veranstalteten Separat-Konzerten im Hoftheater. Anlässlich seiner Pensionierung erhielt Krüger vom König von Witttemberg einen Orden; die große goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft ist ihm schon anlässlich seines 40jährigen Jubiläums zu teil geworden. Von der Hofkapelle und von dem Stuttgarter Tonkünstlerverein erhielt der treffliche Künstler lobbare Ehrengelüste.

Einem Nachruf der „Städtischen Zeitung“, welcher dem Andenken des kürzlich verstorbenen Klavierfabrikanten Rudolph Bach gewidmet ist, entnehmen wir folgendes: „Rudolf Bach war nicht bloß der gemeinlichste, oberflächlich, unternehmende Mitbürger, den die Stadt Wärlen in ihm betrachtet: er war vor allem ein nicht unbedeutender Kenner und Liebhaber auf den Gebieten der Musik, Malerei und Bühne, der seine Kraft mit Begeisterung einsetzte, wo es wahre Kunst zu fördern galt. Er trat seit den ersten Neigungen eignen musikalischen Interesses bereits als ein überzeugungstreuer Anhänger Richard Wagners auf, zu einer Zeit, da dieser fast noch die ganze Welt gegen sich hatte, und mußte wegen seines begeisterten Verehrers der Wagnerischen Idee manche Anfeindungen erdulden. Bach zählte Scharen warmer Freunde und Verehrer unter den Musikern des ganzen Vaterlandes, denn er verstand nicht leicht eine Gelegenheit, ihnen in jeder Weise zu nützen und zu helfen, wobei seine ausgedehnten Verbindungen und Mittel ihn trefflich unterstützten. Wo die Kunst ein Opfer forderte, sei es zur Aufführung verdienstvoller Werke, zur Förderung ihres Studiums oder zur Unterstützung armer Sängler, da war Bach gewiß zu finden. Die Maler Deutschlands, nicht zuletzt die Düsseldorf, mit deren vielen er befreundet war, verliehen an ihm ebenfalls einen freundschaftlichen Mäzen. Nicht unerwähnt darf bleiben, daß Bach auch als Sammler erfolgreich gewirkt hat; sein jedem Besucher gegen geiziges Museum altertümlicher Saiten-Instrumente, wohl die reichhaltigste und interessanteste Privatsammlung dieser Art, birgt unschätzbares Material für spätere Forschung. Rudolph Bach war ein geborener Kunstfreund, er hat der Kunst in ihren mannigfachen Formen zeitweilig mit Hingebung gedient, und sein Abscheiden hinterläßt eine schmerzlich fühlbare Lücke im Kunstleben.“

Unter Berliner Verichteratter berichtet uns: Mascagnis dritte Oper „Die Kanakaus“ wird am Berliner Hoftheater erst zu Ende der Saison, im

Jahre 1893, zur Aufführung gelangen. Für dieses Jahr gedenkt Mascagni noch zwei kleinere Opern zu vollenden, eine „Bellila“ und einen „Janetto“, nach dem bekannten Drama von Fr. Coppée. Für 1894 stellt uns der fruchtbarste Tonkünstler etwas ganz Besonderes in Aussicht: wie so vielen, hat es auch ihm Robert Hamerling's gewaltiges Epos: Masover in Rom, angethan, der bekanntlich viermal ins Italienische übertragen worden ist. Die Oper soll „Nero“ heißen. Wenn bei Mascagni die Ausführung seiner Begleitung gleich bleibt, so darf man in der That Gutes erwarten; und der „Nero“ erst wird uns sagen, ob Mascagni nur ein Talent von vorübergehender Bedeutung ist, oder ob er verdient, ein genialer Nachfolger seiner großen Landesteute Rossini, Verdi u. a. zu heißen.

Das von Paul Schumader gegründete Konservatorium für Musik zu Mainz wird jetzt von Direktor Hermann Genß geleitet, welcher die Anstalt durch eine Orchesterabteilung erweiterte, an deren Nebenungen auch Militanten als Hospitanten teilnehmen. Das Institut zählte am Schlusse des verflohenen Schuljahres 142 Schüler.

Die letzte Pariser-Aufführung in Bayreuth verlief in sehr gelungener Weise unter Levis Direction. Ein Mann, mit dem sich Richard Wagner während seiner letzten Lebensjahre trug, dessen Verwirklichung aber aus materiellen Gründen damals unmöglich war, wird demnach zur Ausführung gelangt: die Gründung einer „Bayreuther Stiftschule“. Der stieg wachsende materielle Erfolg der Bayreuther Festspiele und die dadurch herbeigeführte Ansammlung von Mitteln des „Festspiel-Fonds“ gestattet nunmehr zu verwirklichen, was der Meister erstrebte: die künstlerische Erambildung und Unterweisung jüngerer Talente. Am 10. November eröffnet die Festspielleitung in Bayreuth, zunächst in engerer Begrenzung, zur Vorbereitung für die nächsten Festspiele eine Schule, in der junge Künstlerinnen und Künstler zur Mitwirkung herangebildet werden sollen. Der Unterricht, der Gesang-, Sprach- und Bühnenstudien umfaßt, wird unentgeltlich erteilt, begabten und unbemittelten Schülern werden auch Aufenthaltsgelder bewilligt.

Bei dem Preisaus schreiben für das 1893 in Cleveland stattfindende Sängerkfest des nordamerikanischen Sängerbundes erhielt den ersten Preis für eine Kantate der Dirigent des deutschen Liedervereins in New York, Herr Heinrich Zöllner.

Die Wiener internationale Musik- und Theaterausstellung bietet ihren Besuchern noch immer vielfache Genüsse, zu welchen auch die Konzerte der Komponisten- und Capellisten zählen. Als erster derselben trat unser gefähigter Wiener Mitarbeiter Richard Heuberger auf, über dessen Leistung die R. Fr. Presse folgendes schreibt: „In seinem Kompositionskonzerte brachte Heuberger zwei verschiedene geartete, deshalb für sein künstlerisches Schaffen um so mehr charakteristische Werke zur Ausführung: ein umfangreiches Variationswerk, dem ein Schubert'sches Thema zu Grunde liegt, und eine Suite für Orchester. Während der Komposition in den Variationen auf dem höchsten modernen Kontrapunkt einherzschritt und durch geniale Ausgestaltung des an sich bescheidenen Themas auch in harmonischer und rhythmischer Beziehung einen Kombinationsreichtum entfaltet, dessen Gelehrsamkeit durch eine frische und fröhliche Orchesterpraxis vortrefflich umkleidet ist, bietet die Suite ein paar Stücke von ursprünglicher fester Grundung, deren Hauptreiz in der prächtigen Melodik der Themen und in der effektvollen Instrumentation liegt. Beide Orchesterwerke wurden stürmisch acclamiert, ebenso eine Serie von Wäzern von Robert Fuchs, welche Heuberger mit seinem ausgeprägten Sinne für Klanglichkeit wirkungsvoll instrumentiert hat. Auch der Dirigent Heuberger feierte wohlverdiente Triumphe, zumal nach dem Vortrage der G-moll-Symphonie von Johannes Brahms, welche Heuberger mit feuriger Begeisterung dirigierte.“

Man berichtet uns aus Budapest: Es wurde hier das 25jährige Jubiläum des ungarischen Landes-Sängerverbandes durch ein erheben des Musikfest gefeiert. Bei demselben gielen besonders die lebens- und geistvoll komponierten ungarischen Volkslieder unseres Meisters Franz Gsel, die von Graf Gheza Rády gebildete und komponierte Ballade „Die Helven von Bizakna“ und drei ungarische Königshymnen, die zur Konkurrenz zugelassen wurden, ohne jedoch einer Preiszuerkennung gewürdigt zu werden. Wir besitzen nun sechs ungarische Königshymnen, nämlich die drei unprämierten Konkurrenzkompositionen und hors concours ein Königshymne vom Meisterr Franz Gsel,

vom Moneratoriumsdirktor Bartay und vom Gymnasialprofessor Mlaga. Die den einzelnen Männergesangvereinen zuerkannte Preise bestanden aus silbernen Wäzern Franz Bizys und Franz Gsel's, aus mehreren Silberwäzern und zahlreichen Ehren diplomaten, von denen jeder unserer Gesangvereine eines erhielt. Unsere Diner Vedertafel, welche Franz Gsel's ungarische Volkslieder schwung- und feiervoll vortragen, blieb im Wettgange hors concours, wodurch der Püffischer Männergesangverein als die zweitbeste Vedertafel Ungarns den ersten Preis erhielt.

Jelia Trebelli, die berühmte italienische Altistin, ist auf ihrer Weisung in Gtretat im Alter von 58 Jahren gestorben.

Wir erhalten folgende Mitteilung aus Paris: Jeder künstlerisch Verdächtige kann ihm nur Recht geben, dem Herrn Soulaevoy, Baritonisten an der städtischen Oper in Paris. Er klagt auf Entschädigung gegen die Gesellschaft „Théâtre-Opéra“, deren Abonnenten in ihren Wohnungen mittels des Fernsprechers die Oper wenigstens mithören können. Aber wie? Immer noch unvollkommen und entstellend. Darauf klagt eben Herr Soulaevoy, sein künstlerischer Ruf werde auf diese Weise geschädigt. Werden in der That nicht viele nach dem repetierenden Gesange des Telephons die Stimme unseres Sängers beurteilen und insofern es vorziehen, ihn im Theater-raume niemals persönlich anzuhören? Juristisch genommen ist das Aufheben dieser künstlerischen Frage sehr interessant; auf ihre Lösung darf man gespannt sein.

Udelina Patti hat vor kurzem in Wales ein Wochtäglichkeitkonzert gegeben, in welchem sie das Intermezzo aus Mascagnis „Cavalleria rusticana“ sang, welches zu Worten des englischen Grußes gesetzt war.

In Newyork ist das „Metropolitan Opera House“ durch ein Feuersbrunst in Asche gelegt worden. Der angerichtete Schaden ist sehr bedeutend.

Der zweite Band der Illustrierten Musik-Geschichte von Dr. Adalbert Svoboda*

wird Abschnitt über folgende Stoffe enthalten: Beziehungen der Musik zur Poesie im frühen Mittelalter, Wie das Volk in Wort und Ton dichtet, Mythologische Stoffe für Verknüpfungen, Lebensideale der deutschen Dichter im 11., 12. und 13. Jahrhundert, Höfisches Leben und dessen Beziehungen zur Konkunft im Mittelalter, Der deutsche Spielmann, Tanz und Konkunft, Die Bildung der Renaissancezeit und die Musik, Die deutsche Renaissancelehre, Die Bedeutung der Musik für die bildende Kunst, Die geistlichen Spiele in Deutschland, Das Kirchenlied, Volksschauspiele mit Gesang, Entwicklung der Oper, Der Meistergesang u. s. w. Außerdem werden in diesem Buche Leben und Comwerke folgender Komponisten besprochen werden: G. F. Händel, Chr. W. Gluck, J. Seb. Bach, J. Haydn, W. A. Mozart, C. M. v. Weber, Fr. Schubert, L. v. Beethoven, Rob. Schumann, F. Mendelssohn-Bartholdy, Fr. Chopin, Rich. Wagner, Joh. Brahms und andere.

Hierbei wird das Augenmerk stets auf jene Ausgaben der Comwerke unserer Klassiker, Romantiker und modernen Komponisten gerichtet bleiben, welche für den musikalischen Hausbedarf am würdigsten sorgen.

* Die erste Lieferung des zweiten Bandes der Illustrierten Musik-Geschichte wird im Oktober 1892 erscheinen.

Wir bitten die Freunde unseres Blattes, ihr Abonnement für das letzte Quartal rechtzeitig zu erneuern, damit in der Aufsendung desselben keine Verzögerung eintritt.

Verlag der „Neuen Musik-Zeitung“.

Stimmungsbilder. No. I. Trennung.

Ruhig, mit tiefer Empfindung.

Hermann Bendix, Op. 36. No. 1.

First system of musical notation. Treble and bass staves. Dynamics include *p* and *ten.* (tenuissimo).

Second system of musical notation. Treble and bass staves. Dynamics include *mf*, *p*, and *ten.* (tenuissimo).

Third system of musical notation. Treble and bass staves. Dynamics include *meno*, *più*, *a tempo*, and *ten.* (tenuissimo). Includes repeat signs with asterisks.

Fourth system of musical notation. Treble and bass staves. Dynamics include *ten.*, *pp*, *mf*, and *cantando*. Includes repeat signs with asterisks.

Fifth system of musical notation. Treble and bass staves. Dynamics include *cresc.* (crescendo). Includes repeat signs with asterisks.

Sixth system of musical notation. Treble and bass staves. Includes repeat signs with asterisks.

First system of a piano score. The right hand features a melodic line with slurs and accents, while the left hand provides harmonic support with chords and moving lines. The dynamic marking *cresc.* is present. Below the staff, there are four pairs of notes marked *ped.* and ** ped.*.

Tempo I.

Second system of the piano score, marked *Tempo I.* and *p*. The right hand continues with a melodic line, and the left hand has chords and moving lines. The dynamic marking *sim.* is used. Below the staff, there are four pairs of notes marked *ped.* and ** ped.*.

Third system of the piano score. The right hand has a melodic line with slurs, and the left hand has chords and moving lines. The dynamic marking *sim.* is present.

Fourth system of the piano score. The right hand has a melodic line with slurs, and the left hand has chords and moving lines. The dynamic marking *ped.* and *** are present.

Fifth system of the piano score. The right hand has a melodic line with slurs, and the left hand has chords and moving lines. The dynamic marking *p* is present. Below the staff, there are four pairs of notes marked *ped.* and ** ped.*.

Sixth system of the piano score. The right hand has a melodic line with slurs, and the left hand has chords and moving lines. The dynamic markings *rit.*, *pp*, and *smorzando* are present. Below the staff, there are four pairs of notes marked *ped.* and ** ped.*.

Arabesken. No. 4. Walzer.

In freier Bewegung.

Fr. Zierau.

The first system of the score consists of two staves. The right-hand staff (treble clef) begins with a forte (*f*) dynamic and features a melodic line with slurs and accents. The left-hand staff (bass clef) provides a harmonic accompaniment. The system concludes with a *dim.* (diminuendo) marking.

The second system continues the piece. It includes a *rit.* (ritardando) marking in the right-hand staff. A first ending bracket labeled *l. H.* (left hand) is present, with the tempo marking *a tempo* above it. The system ends with a piano (*p*) dynamic.

The third system features a piano (*pp*) dynamic in the right-hand staff. It includes a *p* dynamic in the left-hand staff and a *cresc.* (crescendo) marking in the right-hand staff. The system concludes with a mezzo-forte (*mf*) dynamic.

The fourth system continues with a *cresc.* marking in the right-hand staff. It features a piano (*p*) dynamic in the left-hand staff and a piano-piano (*pp*) dynamic in the right-hand staff. The system ends with a *pp* dynamic.

The fifth system begins with a piano (*p*) dynamic in the right-hand staff. It includes a *cresc.* marking in the right-hand staff and a mezzo-forte (*mf*) dynamic in the left-hand staff. The system concludes with a *cresc.* marking in the right-hand staff.

The sixth system features a forte (*f*) dynamic in the right-hand staff. It includes a piano (*p*) dynamic in the left-hand staff and a piano (*p*) dynamic in the right-hand staff. The system concludes with a piano (*p*) dynamic.

The seventh system includes a *dim.* marking in the right-hand staff and a *rit.* marking in the left-hand staff. A first ending bracket labeled *l. H.* is present, with the tempo marking *langsam* (slow) above it. The system concludes with a piano-piano (*pp*) dynamic in the left-hand staff and a mezzo-forte (*mf*) dynamic in the right-hand staff, with the tempo marking *a tempo* above it.

„Du milchjunger Knabe.“

Von Gottfried Keller.

Dr. Hans Sommer.

Singstimme. *Sehr frei.* *mf* *p*

Mässig. *p* *mf* *p*

KLAVIER.

Au-gen für ei-ne Fra - ge ge-than! Al-le Rats-herrn in der
gedehnt *a tempo* *poco rit.* *rit.*

Stadt und al-le Wei - sender Welt blei-ben stumm auf die Fra-ge, die dei-ne Au - gen ge-
cresc. *gedehnt* *dimin.* *Tempo I.* *pp* *poco riten.*

stellt! Ein lee-res Schneck-häu-sel, schau, liegt dort im Gras - da hal-te dein
mf a tempo *a tempo* *molto rit.* *mf* *p*

Ohr dran, drin brüm - - - melt dir was, drin brüm - - - melt dir was!
pp *etwas gedehnt* *a tempo* *a tempo* *8*

The musical score is written for voice and piano. It consists of five systems of music. The first system shows the vocal line starting with 'Du milchjunger Knabe, wie siehst du mich an?' and the piano accompaniment. The second system continues with 'Al-le Rats-herrn in der Stadt und al-le Wei - sender Welt blei-ben stumm auf die Fra-ge, die dei-ne Au - gen ge-'. The third system continues with 'stellt! Ein lee-res Schneck-häu-sel, schau, liegt dort im Gras - da hal-te dein'. The fourth system continues with 'Ohr dran, drin brüm - - - melt dir was, drin brüm - - - melt dir was!'. The fifth system concludes the piece with a final cadence. Dynamics range from *pp* to *mf*. Tempo markings include *Sehr frei*, *Mässig*, *a tempo*, *poco rit.*, *rit.*, *Tempo I.*, and *molto rit.*. There are also performance instructions like *gedehnt* (stretched) and *dimin.* (diminishing).



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. P. J. Tonger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illust. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartseiten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrument.-Kompon. und Klavierbegl., sowie als Gratisbeilage: 2 Hefen (16 Seiten) von William Wolfs Musik-Repertorium.

Inserate die fünfspaltige Nonpareille-Zeile 75 Pfennig. Alleinige Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Buch- und Musikalien-Handlungen 1 Mk. Bei Kreuzbandversand im deutsch-östr. Postgebiet Mk. 1.40, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pf.

Heinrich Ehrlich.

Wenn man ihn sieht, wie er mit jugendlicher Schnellkraft einhergeht, rafflos ein Buch nach dem andern schreibt, musikalische Kritiken verfaßt und am Sternischen Konservatorium fleißig unterrichtet, sollte man es kaum glauben, daß er bereits das biblische Alter erreicht hat; und doch ist Heinrich Ehrlich, der bekannte Musikgelehrte und einst so berühmte Klaviervirtuos, einer der begabtesten Beethovenpieler, am 5. Oktober 70 Jahre alt geworden.

„Sie entgehen mir nicht, lieber Herr Professor,“ redete ich ihn kürzlich an, „wenn man sieben Jahrzehnte hinter sich hat und dabei mit solcher Rüstigkeit und Jugendlust der Madama Musica huldigt, müssen Sie es sich schon gefallen lassen, daß ich Sie interviewe.“

„Nun, Herr Doktor, es sei! Ich rechne mich freilich nicht zu den Berühmtheiten, bin aber mit berühmten Männern und Frauen in meinem vielbewegten Leben zusammengekommen und habe mich stets bemüht, die Kunst hoch zu halten und nach ihren Idealen zu streben. . . . Uebrigens erscheinen demnächst meine „Memoiren“, welche viel Neues und Interessantes enthalten werden.“

Und Professor Heinrich Ehrlich, ein sehr geistreicher und liebenswürdiger Pflaumberger, erzählte mir sehr vieles aus seinem Leben und Wirken, welches gewiß auch meine Leser interessieren wird. Natürlich soll hier nur das Bedeutsamste wiedergegeben werden.

Am 5. Oktober 1822 in Wien von ungarischen Eltern geboren, wurde er schon frühzeitig von Gentel, Thalberg und Vogel in Klavierspiel unterrichtet und gab mit dem lehteren sein erstes Konzert. Fast noch mehr wie mit Musik beschäftigte sich der Jüngling mit dem Lesen aller Bücher, die ihm in die Hand fielen. Seine „Goswetter“, b. g. Erzähler, meinten, er hätte großes Talent zur Medizin und einen fettenen Blick für die Diagnose, aber schließlich erwählte er doch die Musik zum Lebensberuf. Mit 18 Jahren ging er, auf dringendes Anraten des Professors Fischhof am Wiener Konservatorium, als Klavierlehrer der Kinder eines walachischen Bojaren nach Bukarest mit einem Jahresgehalt von — 100 Dukaten. Drei Jahre hielt er es dort aus, dann lebte

er von 1845—1851 in Wien. Sehr bedeutend wurde für ihn die Bekanntschaft mit seinem Landsmann Franz Liszt, welchem Ehrlich im Sommer 1845 näher trat. Der berühmte Klavierkönig wurde auf ihn infolge einer eingehenden musikalischen Kritik auf-



Heinrich Ehrlich.

merksam und bewies ihm vielen Anteil. Auch zeigte er ihm eines Tages Liszts von einem ihm damals ganz unbekanntem Komponisten — Robert Franz. Dieselben begeisterten Ehrlich derart, daß er über dieselben eine lange Besprechung in der „Gegenwart“

schrrieb. In der Märzbewegung von 1848 nahm er regen Anteil; er schrieb leidenschaftliche politische Aufsätze und wurde im November desselben Jahres, als der österreichische konstituierende Reichstag von Wien nach Kremsier verlegt wurde, dahin als Berichterstatter der „Allgemeinen Oesterreichischen Zeitung“ gesendet. Seine journalistischen Einnahmen lehten ihn wenige Jahre darauf in den Stand, seinen langgehegten Wunsch in Ausführung zu bringen: aufs Land zu ziehen und Wachs wohltemperiertes Klavier auswendig zu lernen.

Von 1851 an durchreiste er Deutschland und das Ausland, überall als Klaviervirtuose, namentlich als meisterhafter Interpret Beethovens, den lebhaftesten Beifall erntend. Der König von Hannover, ein Verehrer und Gönner des Künstlers, ernannte ihn 1853 zu seinem Hofkapellmeister. Nebenbei gelang, war damals Johannes Brahms, ein Siebzehnjähriger, mit dem ungarischen Geiger Eduard Reményi in Hannover; beide konzertierten unter großem Zulauf. In Paris gestiet Ehrlich auch sehr. Dort kam er u. a. auch mit Hector Berlioz in Berührung. Der französische Meister war anfänglich zurückhaltend, aber er taute bald auf, als Heinrich Ehrlich die erste Kritik in Deutschland über seine „Dramation de Faust“ in der „Augsburger Allgemeinen Zeitung“ veröffentlichte.

Von 1855—1857 lebte Ehrlich in Wiesbaden als Lehrer der Prinzessin Sophie, der jetzigen Königin von Schweden, die ihn wiederholt durch goldene Medaillen und Brillantnadeln auszeichnete. Hieran hielt er sich abwechselnd in London, Heidelberg, am Rhein und in Frankfurt a. M. auf; als sich aber der Schwerpunkt des politischen Lebens nach Berlin verlegte, überließerte er am 1. Januar 1862 nach Berlin, wo er eine sehr fruchtbare musikalische und schriftstellerische Thätigkeit entfaltete. Zwei Jahre darauf trat er als Lehrer in das Sternische Konservatorium mit einem Jahresgehalt von — 160 Thalern; später erhielt er freilich 3000 Mark. Zu seinen Schillerinnen zählte u. a. eine Zeitlang die Baronin Wally von Nothfahl.

1868 reiste Ehrlich auf Veranlassung einer dem damaligen Fürsten, jetzigen König Carol von Rumänien, sehr ergebene Persönlichkeit nach Bukarest. Ich hatte Gelegenheit, einen Brief des Königs an den Künstler voll der gnädigen Worte zu lesen.

Der Tisch von Hohenzollern, Vater Carols I. schrieb an Ehrlich u. a.: „Ich erachte es als ein Glück für meinen Sohn, daß er Sie kennen lernte!“

Auf den mannigfaltigsten Gebieten der musikalischen Literatur ist Ehrlich mit Fleiß und Erfolg thätig: keine Klavierkompositionen haben die Weisheit gefunden, aber namentlich hat er sich durch die Popularisierung des Tonlebens sehr verdient und als feinsinniger Essayist und Kritiker einen langwollenen Namen gemacht. Auch als Romanhistoriker und musikalischer Novellist ist er vortrefflich bekannt geworden, und nenne ich nur seine Schriften: „Abenteuer und Emporkömmling“, „Kunst und Handwerk“ u.

Mit unseren namhaftesten Tonkünstlern steht Ehrlich in intimer Beziehung und er besitzt von ihnen die interessantesten Briefe.

Der Hochzeitstag Ehrlichs und der Geburtstag Rubinsteins fielen auf den 30. November. In bezug auf diesen Umstand telegraphierte Rubinstein von Breslau aus an Ehrlich: „Geburtstag, Hochzeitstag, zwei Hebel. Welches das kleinere? Gratuliere zum Aheigen. Rubinsteins.“

Zum Schluß sei noch erwähnt, daß unser Siebzehnjähriger in Wort und Schrift über die Gabe des Wises in reichstem Maße gebietet.

Professor Kallak sagte ihm einst: „Ach, Fräulein K. fürchtst dich so sehr vor Ihnen!“ — „Warum?“ fragte Ehrlich. — „Sie will ein Konzert geben.“ — „Ain fürcht' ich mich vor ihr.“

Nach einer ganz feinsinnigen Komposition der „allerneuesten“ deutschen Schule schrieb Ehrlich: „Nun sind die symphonischen Dichtungen überflüssig; wenn das Instrumental ist, dann bin ich froh, daß ich nicht mein Entel bin!“

Bei einem Diner der Patti, dem u. a. auch Paul Lindau, Ludwig Piech und Albert Niemann 1878 beimohnten, war die Rede von Volksliedern, wobei die Diva meinte:

„Oh, je chante des airs Allemands, Italiens, Anglais, Irlandais et même Russes.“

„Vous en chantez dans toutes les langues“ bemerkte Ehrlich.

Auf die Artot brachte er folgenden Toast einst aus: „Vive l'art et l'artot!“

Als diese Sägerin sehr beliebt wurde und die „Nosiine“ im Barbier sang, meinte Professor Ehrlich: „Diese Nosiine möcht ich nicht im Sack haben!“

Dr. K.

Das alte Klavier.

Eine einfache Geschichte von Elise Potku.

I.

Was sie alles erzählen können, jene stillen Zeugen der Tagesfreuden und -leiden vorübergezogener Generationen, jene alten Möbel, die noch von den Eltern auf die Kinder erben und oft so seltsam fremd erscheinen in einer neuen Zeit mit andern Werten und Liebhabereien. Wie ins Meer ein Nennstein, so ragt oft irgend ein Teil von unserer „Urväter Hausrat“ in die Gegenwart hinein, um mit leiser, müder Stimme zu denen, die eben hören wollen, von jenen Kämpfen und Sorgen, von jenem Streben und Ringen zu erzählen, an denen sie ihren Teil gehabt. Ich kenne so manchen dieser Zeugen und begreife, daß sie einen geheimnisvollen Reiz auszuüben vermögen auf alte und junge Herzen, daß man an ihnen hängt und sich nicht von ihnen zu trennen vermag; und ich weiß, daß sie gar oft klarer und eindringlicher zu erzählen vermögen als „Redner und Dichter“. Im Hause eines Landarztes hatte es viele Jahre gestanden, das kleine, dunkle Instrument, das einst eine dankbare Patientin ihrem Gekker zum Geschenk gemacht, eine Gabe, von deren Größe man noch Jahre lang nicht nur im Städtchen, sondern weit und breit sprach. Wenn der allbeliebte Doktor müde von den Anstrengungen seines Berufs heimkam, da hatten schlafende Mädchenhände, die aber aufstehen, als ob sie lächelnd zugreifen gelernt, ihm irgend eine alte Lieblingsmelodie, ein Studentenlied, ein Menuett oder ein lustiges Tänzen spielen müssen, während er in der Sofaecke saß und seine Pfeife rauchte. Und auch für die geliebte Hausfrau war das Klavier eine Trostspenderin gewesen, allzeit aufgelegt, Geschiedenen in Tönen zu erzählen, an denen die Namen Mozart und Haydn, Hummel und Field hingen. Bei solchen schlichten

Weisen, teils heiter klingend, teils voll sanfter Melancholie, vergaßen sich viele Schmerzen und die Stunden liefen schnell vorüber. — Als die Hand des Todes sich dann eines Morgens faßt auf das Herz der Mutter und Hausfrau gelegt, da beteiligte sich, nach dem letzten Willen der Heimgegangenen, das alte Klavier an der Totenfeier und die erhabene Melodie des großen Leipziger Kantors, Johann Sebastian Bach: „Wenn ich einmal soll scheiden“, zog über seine Tasten, wenn auch auf die bebenden Fingern der Tochter heiße Thränen fielen, und der zurückgebliebene Laut schluchte bei der eigenartig halbverschleierte Stimme des Instruments, die keiner vergaß, der sie je gehört. Sie redete von nun an als Tröstlerin zu jenen einsam gewordenen Weiden. Sie klammerten sich so fest aneinander und meinten ohne einander nicht weiter leben zu können. Und doch — welche Hände wären wohl so fest, daß nicht die winzigen Hände des kleinen Gottes Amor sie zu lockern vermöchten?!

Ein nicht mehr ganz junger Lehrer eines Gymnasiums der Hauptstadt eines Nachbarländerns brachte die Herbstferien, als Sohn eines entfernten Verwandten des Doktors, in dessen Hause zu. Er hatte sich überarbeitet, wie so mancher seiner Kollegen vor und nach ihm, und sollte sich durch Nichtstun in frischer Luft erholen. Diese „frische Luft“ aber wurde in dem kleinen sonnigen Gärtchen hinter dem Hause gefunden; dort saß denn der blasse Patient stundenlang, las in gelehrten Büchern und machte sich Notizen daraus. Der Doktor freilich viel allen Ernstes, diese anstrengende Leisüre ins Feuer zu werfen, aber sein ängstlicher Vorrat ließ nicht das geringste. „Er geht sicher zu grunde“, äußerte der brave Mann zu seiner Tochter Anna, „wenn ihm nicht durch Zufall eine Frau in den Weg läuft, die sich seiner erwidert und ihn gesund pflegt!“ Und dies Wort fiel denn als feinstäubiger Samenfort auf den fruchtbaren Boden eines opferwilligen Mädchenherzens und ließ die Äste der Liebe darans emporstehen. Keine leuchtende Purpurblume, keine leuchtende Rose, nur ein schüchternes Weichen. Wird es doch immer und immerfort ein Kästel bleiben, durch welche wunderbaren Zufälligkeiten die Frau einen Mann zu lieben beginnt. Sie weiß es in den meisten Fällen selbst ebensovienig zu erklären, als jene andern, die eben deshalb ihre Hände zusammenschlagen und rufen: „Wie war und ist es nur möglich?“ Die Männerliebe zu einem Mädchen ist auch oft schwer zu erklären, aber u. n. r. für uns Frauen. Ein heimgegangener, feinsinniger Dichter sagte mir einmal: „Ihr Schwärmerinnen ahnt gar nicht, welche Kleinigkeit uns zur plötzlichen Liebe zwingt und wie dabei weder Schönheit noch Jugend entscheidend sind. Das, was wir Liebe zu nennen pflegen, wird in 99 Fällen gegen 100 durch irgendwelche Neugierlichkeit hervorgerufen und bis zum Wahnsinn gestadelt — durch den Klang einer Stimme etwa, durch die Art des Blicks, oder durch eine bestimmte Bewegung, durch den Gang, das Lächeln einer Frau. Eure beglückendste, dauerhafteste Liebe dagegen wird durch das mütterliche Gefühl der Opferwilligkeit geboren, das die Natur in das Herz des Weibes legt, durch die Sehnsucht, ein Wesen hegen und pflegen, ihn zur Notwendigkeit werden zu dürfen.“ In Annas Herzen brannte seit der Mutter Tod diese stille Sehnsucht, denn der Vater gehörte zu den seltenen Männern, die sich nie eigentlich pflegen lassen mögen. Dieses fast ungeduldige Abwehren aller zarten Frauenpflege lag vielleicht in seinem Beruf, der ihn gar nicht erlaubte, an sich und an ein behagliches Ansehen zu denken, so lange er sich selber noch kräftig fühlte. Es war da also eine Lücke in dem Leben des Mädchens entstanden, die Anna selbst nur als einen Mangel an Arbeit bezeichnete, in die sie aber jetzt allmählich eine Gestalt schob: eine Männererziehung, für die sie sorgen durfte. Nach und nach wurde in diese allmähliche Umwandlung ihres inneren und äußeren Lebens das Klavier als einzige Vertraute herangezogen; es mußte sich damals viel gefallen lassen und immer und immer wieder dieselben Weisen singen von: „Freudvoll und leidvoll“, von einem „Mühlennad“ in tiefer Grube, und wurde unablässig gefragt: „Herz, mein Herz, warum so traurig?“ Es war ein Glück, daß der Gast des Hauses, der eben diese sentimentalen Conträrmerien verschuldete, absolut unmusikalisch war. Er fand aber, trotz dieser Unempfindlichkeit, als der Urlaub zu Ende ging, die Heimkehr in seine Junggesellenwohnung fast unerträglich und meinte allen Ernstes, nie und nimmer ohne diese sanfte Negerin, die ihm als das Ideal einer Hausfrau erschien, wie gerade er sie eben brauchte, leben zu können. Die kleine Musik-

schwärmerin würde sich schon verlieren, sie war der einzige Fehler, den er an ihr zu entdecken vermochte. So fragte er denn am Tage vor der Abreise, nach reiflicher Überlegung, das Mädchen, ob sie kein Weib werden wolle. Anna hatte sich zwar die Fassung eben dieser Frage etwas anders gedacht in ihren Mädchenträumen, aber sie sagte doch ohne Zögern unter glückseligen Thränen Ja.

Da schickte ihr der Himmel wieder einen Beruf und zwar den schönsten des Weibes, für einen geliebten Mann sorgen zu dürfen und zwar für einen Geistesarbeiter, von dessen Dasein fortan alle projektischen Eindrücke fern zu halten eine heilige Pflicht war. Vertraute er ihr doch an, daß er ein großes wissenschaftliches Werk zu schaffen gedachte, das als Buch eines Tages Epoche machen müsse und das er bereits in den ersten Zügen entworfen und begonnen habe.

Der Vater war freilich von der ihn überlassenden Verlobung seines Kindes wenig erbaut, aber er fügte sich. „Jedes Frauenzimmer ist seines Glückes Schmied, so fasse ich das bekannte Sprichwort auf!“ sagte er seufzend. „Ich hoffe, daß du deine Wahl nie bereuist. Ich hätte dir einen in anderer Weise thätigen, lebensfrischen und kräftigen Mann gewünscht. Aber ich, was du nicht lassen kannst, mein Kind, ich habe das Herz nicht, dir etwas in den Weg zu legen.“ So lautete eine Antwort der Tochter gegenüber, die ihm die Anfrage des künftigen Schwiegerelterns zuerst überbrachte. Für eine Gesellschaft und den kleinen Haushalt wurde alsbald durch eine brave Dame georgt und das alte Klavier, sonst gewohnt, eine Rolle zu spielen, sah sich plötzlich arg vernachlässigt und sogar mißbraucht; seine Hand berührte seine Tasten, aber auf seinem Deckel lagen Leinwandballen und Schmittmesser, Wollstoffe und Garnnädeln bunt durcheinander. Erst am Hochzeitstage glühten die zitternden Fingern der Braut noch einmal liebesend über die Tasten, um noch vor dem Kirchgang den Refrain des Weibes: „Glücklich allein ist die Seele, die liebt.“ zu intonieren. Der Verluste aber nahm nun sanfter Gewalt viele Hände in die feingigen und küßte sie zum erstenmale. Und draußen blühten die Rosen im Sonnenlicht, die Glocken klangen und die Leute standen vor der Kirchthür, um „Doktors Anna“ trauen zu sehen. Der Vater aber dachte daran, wie er selber einst sein junges Weib heimgeführt hatte, und da sehte er sich denn am Abend eines Tages, der ihm seine Tochter nahm, an das alte Klavier und suchte mit zitternden Fingern die Melodie des Lieblingsliedes seiner Toten zusammen, dessen Text begann:

„Es sang vor laugen Jahren
Wohl auch die Nachtigall,
Das war ein süßer Schall,
Als wir beisammen waren!“

Zum erstenmal aber hörte Anna, sein Kind, nicht darauf. Die junge Frau kleidete sich zur Heile um, der schwerfällige Postwagen rasselte sich zur Heile um. Der junge Gemann aber stand im Arbeitszimmer seines Schwiegervaters und trommelte ungeduldig an die Scheiben. Wie konnte man Vergnügen daran finden, sich ein Klavier zu bearbeiten! Mitten in die traurige Melodie hinein slog die Tochter dem Vater zum Abschied aus Herz. Sie wunderte sich selber, daß er ihr nicht schmeckter wurde. Aber alles war ja sonst fast ganz so, wie sie es in zahllosen Geschichten mit Herzstücken gelehen, und das künftige Leben an der Seite des geliebten Mannes, dessen Namen sie seit wenigen Stunden trug, mußte ein glückseliges sein und bleiben, so hell wie der Sommertag da drangen.

Als man das alte Klavier viel später in das graue Haus der kleinen Universitätsstadt trug, das der Doktor und Professor Halbern bewohnte, stellte es das hauptsächlichste Erbstück aus dem Nachlaß des wackeren Landarztes dar, der sich für immer zur Ruhe begeben hatte.

Zwei Mädchen von zwölf Jahren, ein Zwillingpaar, stürzten damals dem Instrument jubelnd entgegen, trotz der Trauer um den allzeit heiteren, gütigen Großvater, dessen Haus für sie in jeder Sommerzeit ein Paradies geworden. Sie umtanzten den braunen Kasten gräziös wie Esen, hingen sich an die Mutter und fragten immer wieder aufgeregt wie noch nie: „Nicht wahr, wir werden nun unsere Klavierstunden im Hause haben und nicht mehr zur alten Lehrerin zu gehen brauchen? Sag, Ja, liebe Tanten.“

Aber die so blasse und erst gewordene Mutter antwortete: „Es bleibt alles beim alten, nur vorspielen und singen wollen wir einander, so oft als

möglich, wenn der Vater nicht daheim ist. Ich weiß, daß wir ihn nicht fördern dürfen in seiner mühevollen Arbeit und daß er an einem Buche schreibt, das ihn berührt und reich machen wird! Wir müssen deshalb zunächst einen Platz ausfindig machen, wo er den Ton des Klaviers nicht hört, und dann, wenn ich das Geld beschaffen kann, sollt ihr beide ordentlich spielen lernen!"

Neuer Jubel. „Und ein Lehrer, nicht wahr, der Handschuhe trägt, wie der Lehrer Fritsch!“ rief Bella. „Wir wollen auch immer nur leise spielen,“ versicherte Ella, und beide erschöpften sich nun in Vorklägen für die weiche Anstellung des armen Klaviers. Es war wirklich ein Kunststück, in einer so ungewöhnlich engen Wohnung von fünf Zimmern das Instrument so zu stellen, daß seine Klänge das Ohr des Gelehrten nicht erreichten. Schließlich fand es sein Unterkommen in dem winzigen Stübchen der beiden Schwestern. In der Nacht, welche diesem Ereignis folgte, schliefen die Mädchen nicht. Immer wieder hob sich bald ein braunes, bald ein blondes Köpfchen von den Kissen, um nach dem neuen Möbel hinzusehen, ob es auch wirklich noch dastehende in seiner dunklen Pracht. Am liebsten hätten die Kinder sofort mit den Lasten Bekanntheit gemacht, der Vater arbeitete ja nicht um die Zeit, er schlief längst! Aber sie wollten die Mutter nicht erschrecken oder erzürnen, die allezeit gütige. Wie die jungen Herzen an ihr hingen! Mühte sie sich doch unablässig, ihnen Freunde zu schaffen, und wie fleißig sie war vom Morgen bis zum Abend und wie all ihr Thun, Treiben und Denken zunächst dem Vater galt, der so vielerlei brauchte. „Ich heirate nie einen Mann, der berührt werden soll durch ein Buch, und wenn er sich auch vor mir auf den Kopf stellt!“ entsetzte Bella in eben dieser Nacht. „Wie kann es denn so lange dauern, bis man solch ein Ding fertig hat!“ „Ja, der arme Papa quält sich sehr,“ seufzte die sanfte Ella, „und warum eigentlich?! Wir haben doch alles, was wir brauchen!“ „Alles?!“ wiederholte Bella zornig. „Du bist lächerlich genügsam, aber das ist keine Sache. Denke aber wenigstens an unsere arme Mutter, wie sie sich abplagt. Was hat sie denn die ganze Woche von ihrem Leben, oder des Sonntags?! Nichts! Lind wir, müssen wir nicht tausendmal hören und besonders seit der gute Großvater tot ist, dies und das könnt ihr nicht bekommen, weil es zu teuer ist, oder das können wir eben nicht mitmachen, das kostet zu viel! Lind die Ferienreisen zum Großvater haben wir auch für immer aufgehört! Nein, ich will reich werden, reich, reich! Nur reich, sonst nichts! Ich will einen Wagen haben und hübsche Pferde und schöne Kleider und immer neue Handschuhe und ein reizendes Haus mit einem Garten und einen Diener, der eine rote Weste trägt, und ins Theater will ich alle Tage gehen und einen Circus würde ich mir aufbauen lassen, nur für mich allein zum Reiten!“ schloß sie mit glühenden Wangen. Die dunklen Augen blitzten, um die vollen Lippen lag ein energischer Zug, der sie in diesem Augenblick viel älter erscheinen ließ, als sie wirklich war.

Die blonde Ella hatte sich während dieser Rede aufgeregelt in ihrem Bett, strich die blonden Haare zurück unter das Netz, starrte die vom Mondlicht überglänzte Schwester etwas furchtsam an und seufzte, als sie endlich schwieg: „Nun, wenn du meinst, Bella, dann will ich mit reich werden. Aber wenn sich Papa nur eilt!“ Dann legte sie resigniert den Kopf auf das Kissen, betete noch einmal gewissenhaft ihren Abendgott, in dem Bella sie vorhin unterbrochen hatte, warf noch einen langen Blick auf das Klavier, auf dessen Deckel die Mondstrahlen spielten, dann fielen die großen blauen Augen zu. Auch Bella schaute darauf hin, aber voll Unruhe. „Ich will reich lernen und alles thun, wenn ich reich werden kann,“ murmelte sie schon halb im Schlaf.

Zu den ewig sich wiederholenden täglichen Lebensrouten gehören auch für uns die äußerlich wie innerlich gänzlich von einander verschiedenen Kinder ein und desselben Elternpaars. Wie wunderbar spielt hier oft die Natur! Alles ist anders bei zwei oder drei und mehr Geschwistern, — Naturanlagen, wie Gesichtssinn, Neigungen, Fehler und Tugenden und Wünsche — und weshalb wohl? Lind für diese ungleichen Wesen wird unter hundert Fällen 99 Mal die gleiche Erziehungsschablone angewandt! Wieviel sollte das zu denken und zu fürchten geben, und wie wenig kümmert man sich doch darum! — Dann und wann fragten später diese beiden auch so ungleichen Töchter des Gelehrten: „Sind denn Papas Buch noch immer nicht fertig?!“ Es giebt ja nichts Ungeübteres als die Jugend. Als aber das immer gleiche

Kopfschütteln der Mutter ihnen antwortete, da hörten sie endlich auf, die Mutter mit dieser Frage zu martern. In den kleinen Köpfen aber setzte sich die unauslöschliche Meinung fest, daß das Väterchreiben die die entseeligste und langwierigste Arbeit der Erde sein müsse. Sie konnten nur nicht über die Frage hinwegkommen, warum nur ihr Vater gerade davon verfallen sei, da er doch jedenfalls alles andere hätte werden können, mit der Aussicht, rasch und viel Geld zu verdienen, z. B. Kouditor, welche Beschäftigung besonders der blonden Ella unendlich verlockend erschien. Sie plauderten darüber gar oft in Gegenwart der Mutter, die sich dann über ihre Arbeit neigte und stumm, mit einem müden Lächeln zuzohrte.

(Fortsetzung folgt.)

Der Humor in der Musik.

Daß der Humor, dieser stets willkommenen Freund der Menschheit, der in der Dicht- wie in der Musik in so köstlichen Gestalten uns entgegentritt, auch in der Musik sich zu offenbaren wisse, wird heutzutage von vielen bestritten. Wer auch in der Kunst der Töne den Humor zu entdecken wagt, setzt sich dem Verdachte aus, mit der Wissenschaft vom Musikalischen „Schönen“ auf gepanonten Fuß zu stehen, da ja Musik nichts anderes als Töne zu bieten vermöge, die nicht wie Worte zu uns reden und etwas Bestimmtes uns mitteilen können. Andere freilich glauben im Gegenteil Humor in jeder lustigen Musik zu finden und sie hätten wohl recht, wenn Humor nichts weiter als gute Laune wäre. Wer wollte leugnen, daß in viel tausend Tongebilden die gute Laune des Komponisten ganz unmittelbar zum Ausdruck gelange? Aber wir dürfen dies noch nicht ohne weiteres mit dem Namen „Humor“ bezeichnen.

Offenbar steht die gute Laune als ein Ausfluß körperlichen Wohlbehagens niedriger als der Humor, welcher einer höheren Herkunft sich rühmen darf, wenn er gleich, wie überhaupt der Geist, vom Körper nicht ganz unabhängig ist und eine gesunde Mischung der Säfte und gute Laune als Unterlage nicht leicht entbehren kann.

Wir dürfen nie vergessen, daß der wahre Humor geistiger Natur ist und das Komische und den Wit zu seinen Trabanten hat. Das Komische darf ja auch nicht mit dem Humor verwechselt werden, aber ebensovienig darf man die Komik und den Wit beiseite lassen, wenn vom Humor in der Musik die Rede ist. Denn diese beiden bilden nicht bloß im Verein mit der guten Laune die Sprossen der Leiter, auf welchen wir zum Humor aufsteigen, sie sind überdies vielfach die Mittel, deren sich der letztere bedient, sie sind das Gewand, in das er sich kleidet, um sich der Mittelwelt bemerklich zu machen und auf sie einzuwirken.

So gelte es denn vor allem zu untersuchen, ob es eine Komik in der Musik giebt? Daß das Komische keineswegs die „der Musik gemäteste Sphäre“ sei, ist so ziemlich die allgemeine Ansicht der Weltkletterer und wer wollte ihnen darin nicht recht geben? Es liegt nicht im Wesen der Musik, Lachen zu erregen, im Gegenteil: man sehe die ersten, andächtigen Gestalten muskelliebender Zuhörer, auch bei nicht vorzugsweise erster Musik. Das Lachen — ach dieses Lebenselixier, nach Hufeland die beste Arznei für Herz, Magen und Lunge und den ganzen menschlichen Organismus, besser als 1000 Weingläser! — schade, daß die Musik im ganzen so wenig Stoff und Anregung dazu bietet. Viel weniger als z. B. Poesie und Malerei! Es liegt eben nicht in der Natur der Tonkunst, welche ihr Wesen hinter der Welt des Scheines treibt, welche als der ideale Spiegel der Empfindungen den Stempel des Ernstes und der einfachen Wahrheit trägt und den Menschen mit der sanften Gewalt ihrer Klänge zu sich selbst und seinem inneren Sein zurückruft — zum Lachen zu reizen. Die Kunst des Gemütes, der Tiefe des Herzens, nicht des Gedankens entzogenen, bietet wenig Spielraum für das Lächerliche. Komik, so scheint es, kann da nur entstehen, wenn im Widerspruch mit dem Ernst der Sache bei einer Missauffassung eine Störung oder ein Mißgriff passiert, wenn etwa der Pianistenklapper, im Takte sich verärgelnd, in ein zartes pl mit ein paar gewaltigen Schlägen hineinwettert, oder einem Hornisten bei einem schmuckenden

Adagio con espressione unverkennbar ein polizeiwidriger Ton einschläft u. dgl. Darauf beruht ja überhaupt die Wirkung des Komischen, daß die Erhabenheit einer Erscheinung plötzlich in ihr Gegenteil umschlägt.

Wenn ein hochgestellter geistlicher oder weltlicher Würdenträger gravitätisch mit allen Absichten seines Amtes über die Straße schreitet, so sieht das wohl eine Zeitlang Jemand ein, aber Welch ein lustiges Lachen bewirkt es, wenn ein Windstöß dem hochangesehenen Herrn nun plötzlich den Hut oder zum Heberflutz auch noch die Perücke vom Kopfe nimmt! Das Komische ist von einer überaus wohlthunenden, gemüthlichen erlösenden Wirkung, indem es mit einem Schlag alle die Wichtigkeiten, die festen Regeln und Ordnungen, in welche die menschliche Gesellschaft sich einengt, über den Haufen wirft, wie ja auch die Physiologen das Lachen als eine gesunde, in kurzen raschen Expirationen, in stößelweisen Ausatmen sich vollziehende Reaktion gegen eine Spannung, gegen eine Zusammenziehung der Gefäße im Gehirn erklären. Es ist Hochgenuß, wenn so unter fräftigen Lachen, die Natur wieder zu ihrem Rechte gelangt. Der Mensch ist ja stets dazu geneigt, im Ernste des Lebens in der gewohnten Arbeit des Berufs zu verstocken. Dieser Gefahr wirkt das Komische entgegen, indem es ihn immer wieder an die sinnliche Seite seines Wesens erinnert und auf Momente gleichsam in den Naturzustand versetzt. Der in höheren Sphären Schwelbende, der Natur entfremdete, soll wieder erkennen, daß „er Mensch ist“. Wie nun nicht lange im Stande, beim Erhabenem zu verweilen, wer zu lange es wagt, in den höchsten Regionen sich aufzuhalten, an dem rächt sich die Natur — wie oft! — durch einen Um Schlag ins Lächerliche.

(Fortsetzung folgt.)

I. Seb. Bach II.

In den ersten Jahrzehnten dieses Jahrhunderts lebte in Dresden M. A. Mengel, der Großonkel unrer verschiedenen zeitgenössischen ausgezeichneten Musiker gleichen Namens. „Papa“ Mengel war ein etwas pessimistisch angehauchter Herr, lebte sehr zurückgezogen und war besonders schlecht auf die Musiker seiner Zeit zu sprechen. Eines schönen Morgens präsentirte sich ihm ein junger Mann mit feinen, weltmännischen Formen, dem man, nebenbei bemerkt, auf hundert Schritt Entfernung den Kunstlinger ansehen konnte. „Herr Mengel, ich möchte nicht in Dresden gewesen sein ohne die Gemüthung, vor allem und zuerst dem ausgezeichneten und berühmtesten Theoretiker der Gegenwart meine hochachtungsvollen Subjungen darzubringen zu haben! Bin selbst Musiker von Fach.“

Der Alte brunnite mürrisch einiges Unverständliche in den nicht vorhandenen Bart. Der junge Mann seinerseits, auf Mengels wunderliche Art sattfam vorbereitet, ließ sich durch diesen nichts weniger als freudlichen Empfang nicht im mindesten aus der Fassung bringen; er plauderte in seiner lebenswichtig-gewinnenden Weise unbehört weiter, machte allerhand teils geistvolle, teils scherzhaftige und farfsichtige Bemerkungen über Musik und Musiker und konnte bald zu seiner Befriedigung wahrnehmen, daß des Alten heinern Herz sich allmählich erwidete; Mengel hörte mit steigender Aufmerksamkeit zu und machte sogar von Zeit zu Zeit kurze Gegenbemerkungen.

Der junge Mann hielt dann die Stimmung — auf Stimmung versteht sich der Musiker — bereits für geeignet, ohne auf Mißfolge rechnen zu müssen, mit seinem eigentlichen Anliegen herauszurücken. „Nun, Herr Mengel, Sie sollen ja ein großes Werk in der Feder, oder vielleicht schon vollendet haben, so etwas — hm — wo Sie mit dem schweren Geschick, mit Kanonen, in künftige Musikplebejer feuern.“ Der Alte, dem der kleine Scherz sichtlich gefallen, lächelte und sagte: „Ja, ja, Sie meinen meine Kanonen und Fugen; sind längst vollendet.“

„Und wann denken Sie die musikalische Menschheit mit deren Veredelung zu beglücken?“

„Niemand!“ fuhr Mengel heftig auf, „so lange ich lebe, geschieht's nicht! Zu gut, viel zu gut für das erbärmliche Musikantengeld!“

„Nun, Papachen, es giebt doch auch Ausnahmen,“ bemerkte begütigend der junge Mann, „weßhalb sollen

denn die Unschuldigen mit den Schuldigen leiden, das ist doch sonst nur in Romanen Brauch."

"Ginerlei! Ausnahmen? giebt keine Ausnahmen! Ja," fügte er darauf ruhiger und nachdenklich hinzu, "vielleicht eine; ich höre in letzterer Zeit so allerhand unheimlich" (Wieder heftig), "Doch nein, Unheimlich, bin nichttraulich, kenne meine sogenannten Kollegen; herrliche Kerls! Sehen Sie, Jüngling," flüsterte er plötzlich dem Unbekannten vertraulich leise, fast ärtlich zu, "ich wollte mit diesem meinem geistigen Lieblingskinde meines alten, lieben Sebastian's Wohltemperiertes übertreffen; doch den zu übertrumpfen, ha, das ist eine heisse Sache, na, das verstehen Sie noch nicht, junger Mann, aber sehen Sie, redlich gearbeitet und mich bemüht habe ich, und — nahe, ich glaube, ganz nahe bin ich ihm gekommen. Wenn Sie nun hören, wie man heutzutage unsern großen Nach — aberner Name das für diesen Kleinkram — wie man diesen gewaltigen Kompositionen aller Zeiten verhungert, ja malträtiert, können Sie da von mir erwarten, daß ich mich und mein Werk diesem Schicksal schon bei meinen Lebzeiten auslese? Der arme Sebastian kann sich nicht mehr wehren, ich, August Alexander Mengel, ich kann's und ich thue es; damit basta, ihr — schlechten Musikanten alle! Nach meinem Tode mag man thun, was man nicht lassen kann."

"Ja, ja, freilich viel Nichtiges in dem, was Sie da sagen; kann's wohl nachfühlen!" — Nicht wahr, junger Mann, habe recht? — legte Mengel fast freundlich hinzu. "Aber würden Sie denn nicht vielleicht die große Güte haben, mich wenigstens einige Blise in das Werk thun zu lassen?" Etwas widerwillig zwar, aber wie unter dem Rauberharn einer dämmernden Nacht, erhob sich Mengel, öffnete den Schreibtisch und überreichte, ohne eine Silbe zu sagen, dem Unbekannten mit feierlicher Miene einen dickerbündigen Band mit dem natürlich französischen Titel: „Canous et Fugues, dans tous les tons majeurs et mineurs, par Auguste Alexandre Klengel."

Der junge Mann blätterte einige Zeit in dem schwerwiegenden Bande und rief endlich begeistert aus: „Wahrlich, darin ist nichts von hohem Klang, das ist echte, hochbedeutende, herrliche Musik nach Gehalt und Form! o, gelassen Sie mir, Herr Klengel, — einiges daraus zu verstehen! — Ja?" — „Ha, ha, viel Selbstvertrauen! vertauselt schwierig — Finger zerbrechen? unsterblich blamieren? Na, meinewegen!"

Der Unbekannte fingt mit dem ersten Kanon an, aber „aus Versehen" eine kleine Sekunde zu hoch, Klengel, sprachlos vor Schrecken und Aergern, harrt kampfhaft bei schauderhaften Dingen, die da ja unsehbarer kommen mußten. Doch der Kanon ging fehlerlos vorüber, und als nun auch die Fuge, natürlich wieder „aus Versehen" in Cis statt C, nicht nur auch ohne irgend einen Fehler ging, sondern ganz so, wie's Klengel vorgeschwebt hatte, so ganz in seinem Geiste, da war des Alten Schrecken und Aergern bereits längst dem größten Erstaunen und Interesse gewichen; aber etwas unbehaglich ward's ihm bei der Gedächtnis und er rückte zurück.

Darauf Interudieren und Modifizieren des jungen Mannes auf Kanon Nr. 2 „eine kleine Terz höher". Dem Alten fallen bereits die biden Schweifstropfen von der Stirn, und als ob er glühende Kohlen unter sich fühlt, rückt er auf dem Stuhle angeregt hin und her. Dasselbe mit der Fuge: tadellos schön!! Fast kam's ihm vor, als wäre diese eigentlich die weit richtigere Klangfarbe und Tonart; so mußte sie tingen, so hatte er sie empfunden! Da springt er plötzlich auf und schreit: „Herr, Sie sind entweder Liszt, oder — der leidhaftige Sa-ta-nas!"

Der junge Mann bemerkte mit dem verbindlichsten Lächeln und mit ehrfurchtsvoller Verehrung: „Franz Liszt, aufzuwarten." G. Bl.



Texte für Siederkomponisten.

Clara Forstenheim, deren Gedichte kürzlich im Verlage von Pierson in Berlin erschienen sind, ist eine begabte Dichterin, die es versteht, ihre reizvollen Gedanken in einfacher, frischer, langbarer Form auszudrücken. Sie taftet nicht wie nachahmende Dichter, sondern findet mit seinem weiblichen Taft den Schlüssel zum Ausdruck ihrer vornehmnen Empfindungen. Unter den epischen Gedichten derselben gefallen uns wegen ihrer Eigenart am besten: „Marienfäden fliegen", „Auserstanden", „Wein, Weib, Gesang", und das prächtige humoristische Poem: „nervus rerum".

Unter den lyrischen Liedern würden sich zum Gesänge eignen:

„Mein Gram."
Das ist ja eben mein tiefer Gram,
Daß du beschwiegst, daß ich dir lieh,
Daß dieses Wort, dein Auge sprach's,
Vom Munde angesprochen wird.
Das ist ja eben mein tiefer Gram,
Daß ich entbehrt der Liebe Raß
Und daß ich doch in Sehnsucht mich
Nach dir, nach dir verzehren muß.
Das ist ja eben mein tiefer Gram,
Der mir die Seele wild jerguält,
Daß ich die Kreue wahren muß!
Als wärest du mir anvermahnt!

D Rosen von Jericho!

D Rosen von Jericho!
In warmen Wasserweilen
Entfaltet ihr die Blüten
Und eure Knospen schwellen.
Wie gleicht die Menschenfeele
Euch wunderbaren Rosen!
Entfaltet sich so lieblich,
Wenn Wellen sie umfosen.
Die Wellen heißer Liebe, —
Raubt sie des Schicksals Wälen,
Verschmacht auch die Seele
Wie eure blauen Blüten.

Sängerinnen und Sänger in den Niederlanden sind fast alle seine Schüler. Im Jahre 1881 machte er die erste Tournee für die Ausführung altniederländischer Meisterwerke mit, im Jahre 1885 besuchte er mit der Gesellschaft London und trat auch heuer in Frankfurt, Leipzig, Dresden und Wien mit derselben auf. Er leistet nicht bloß als Sänger, sondern auch als allgemein gebildeter Musiker Hervorragendes, wie es die Ausführungen des Chorvereins „Gutterbe" beweisen, dessen Direktor er ist.

Neben Prof. Mehchaert tritt als Sänger im Amsterdamer à capella-Chor am meisten Joh. J. Rogmans hervor, dessen wunderbar kräftige und hohe Tenorstimme ihn überall wahre Triumphe feiern läßt. Anfangs war dieser Sänger, den wir hiezu Lande immer als unseren National-Tenor begrüßen, für die militärische Karriere bestimmt. Seine schöne Stimme wurde von Kräulein Gips, der früher so beliebten Sopranfängerin, bei einer Aufführung, wo Rogmans ein Solo vortrug, entdeckt. Die Sängerin bestimmte den jungen Mann, Gesangsstudien zu machen. Die Mittel für dieses Studium fehlten, aber glücklicherweise nahm sich ein reicher Geschäftsmann des jungen Mannes an und gab ihm die Mittel, sich musikalisch auszubilden. Nach und nach entwickelte sich die Stimme zu dem, was sie jetzt geworden ist. Man kann sagen, daß, wo in Holland eine Aufführung stattfindet, wobei eine Tenorpartie zu singen ist, Rogmans sicher zu finden ist.

Neben diesen beiden Sängern tritt in hervorragender Weise Anton Averbamp in den Vordergrund. Dieser ist stimmlich weniger begabt als die beiden ergrünanten; sein Organ ist sogar etwas spröde, allein er nimmt als Gesangslehrer, als Komponist und als Musikdirigent eine sehr bedeutende Stellung ein. In der Musikschule zu Amsterdam ist er für den Gesangsunterricht der Nachfolger Mehchaerts und hat in der kurzen Zeit seines Wirkens schon viel geleistet. Als Komponist nimmt er durch größere Werke für Orchester (Overtüren und Symphonie), für Soli, Chor und Orchester und für Kammermusik, sowie durch Lieder eine erste Stellung unter den jüngeren holländischen Meistern ein. Als Musikdirigent hat er die Vereine „Apollo", „Amfels Mannentoor" und einen gemischten Gesangsverein auf eine große Höhe gebracht. Seine Studien hat Averbamp an der Hochschule zu Berlin und nachher an der K. Musikschule zu München gemacht.

Die übrigen jüngeren Mitglieder des Amsterdamer Sängerkhors sind meist frühere Schüler des Konservatoriums und der Musikschule, die erst am Anfange ihrer Karrieren stehen; sie sind sämtlich stimmlich und musikalisch begabt.

Der Leiter der Amsterdamer Konzertsänger Dan. de Lange selbst (geb. am 11. Juli 1841 zu Rotterdam) ist der Sohn eines Domorganisten. Im zehnten Jahre, als er schon Klavier und Orgel spielen konnte, lernte er das Violoncellspiel. Er betrieb dieses Studium unter Leitung von J. Ganz und des älteren Franz Servais zu Brüssel und konzertierte seit 1868 in Wien und den österreichischen Provinzen mit Erfolg. Hierauf wurde er Lehrer des Violoncells am Konservatorium zu Lemberg. Im Jahre 1862 wurde er als Lehrer für Violoncell an die Musikschule zu Rotterdam berufen. Da er als Komponist und Musikdirektor wirken wollte, verließ er Rotterdam und das Violoncell und begab sich nach Paris. Seine Kompositionsstudien machte er bei J. Fr. Dupont, Joh. J. M. Verhulst und Werthold Damde, einem Freunde Berlioz und Stephen Vellers. In Paris komponierte er viel; ein Requiem für achtkimmigen Chor und Soli à capella hat er u. a. im strengen Kontrapunkte gearbeitet. Von seinen vielen Kompositionen erschienen in Paris bei M. Aho u. a. eine Symphonie.

In Paris wurde de Lange Organist und Direktor eines Kirchengors, führte viele Oratorien deutscher Meister auf, darunter Bach's: „Die Israeliten in der Wüste" und sollte 1870 in Biarritz mit einem Orchester konzerte geben; doch der Krieg vereitelte dieses Vorhaben. Später wurde er Lehrer an der Amsterdamer Musikschule, Leiter von Chorvereinen, Sekretär der Gesellschaft zur Beförderung der Kunst und Musikreferent einer holländischen Zeitung. Er komponierte eine zweite Symphonie, Overtüren fürs Orchester, Werke für Chor und Orchester, eine Oper und zahllose Lieder, wovon jedoch wenig im Druck erschienen ist. Als Leiter des Cäcilienvereins erkrankte de Lange, mußte das Dirigieren überhaupt aufgeben, stiftete mit mehreren Künstlern das Konservatorium für Musik in Amsterdam und jetzt leitet er in hervorragender Weise den Amsterdamer à capella-Chor.

Der Amsterdamer à capella-Chor

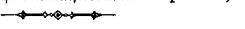
hat unter Leitung von Dan. de Lange heuer mit seinen Ausführungen in Frankfurt, Leipzig, Dresden und Wien so viel Aufsehen erregt, daß wir uns Mühe gaben, über den Leiter und über die Mitglieder desselben näheres zu erfahren. Zudem wir die Bildnisse dieser Künstlergesellschaft unseren Lesern vorführen, teilen wir nachstehendes Schreiben aus Amsterdam mit:

Der Amsterdamer à capella-Chor wird im Oktober zu Berlin (Philharmonie) drei Konzerte geben und soll auch im Leipziger Gewandhauskonzerte auftreten. Als Sopranistinnen wirken in denselben folgende Damen mit: M. Mebbingins, Nanny de Noever, A. M. Gouda, G. Nieuwenhuis und L. Tibbe; als Altistinnen die Damen: G. Heinders, G. Ribbe, J. Bakker und G. Loman; als Tenoristen die Herren: Joh. J. Rogmans, W. Siep, T. W. Stachelhausen und S. Haberman; als Bassisten die Herren: Prof. Joh. Mehchaert, A. Averbamp, H. Fermis, Otto W. de Nobel und Joh. L. Sontebist.

Die jungen Damen, die, mit Ausnahme von zweien, Schülerinnen des Prof. Mehchaert und von Dan. de Lange im hiesigen Konservatorium für Musik waren, haben sich eine Stellung im niederländischen Musikleben bereits erworben und mehreren ist es bereits gelungen, sich als Solofängerinnen einen Ruf in unserm Lande zu verschaffen. Die Sopranfängerinnen Mebbingins und die Altistin G. Heinders sind stimmlich und geistig außerordentlich begabt, und man darf sie zu unseren besten Sängern zählen. Glücklicherweise fließt ihr Leben in ruhiger Heiterkeit dahin. Mehrere der genannten Damen nehmen auch als Lehrerinnen eine angenehme Stellung ein. Frau Louise Tibbe ist die Gemahlin des bei uns sehr geehrten Klavierprofessors Henri Tibbe.

Von den Herren ist Prof. Joh. Mehchaert zuerst zu nennen. Er war Schüler des Prof. Schneider im Konservatorium zu Köln, nachher setzte er seine Studien am hiesigen Konservatorium zu Frankfurt unter Leitung des Prof. Julius Stochausen fort und schließlich besuchte er die dramatische Abteilung an der K. Musikschule zu München unter Leitung des Herrn Oberregisseurs Brüllot. Nebenbei studierte Mehchaert die Musik mit Hiller, Zappa, Neuser, Raff, Herrmann und Böhme.

Nach Beendigung dieser Studien trat Mehchaert zuerst 1881 in Holland auf und erregte überall Aufsehen. Anstatt sich dem Theater zu widmen, ließ er sich auf Anregung von Musikfreunden in Amsterdam nieder, wurde Lehrer an der Musikschule und wirkte seitdem in allen Ausführungen von Bedeutung und bei Musikfesten als Sänger mit. Auch im Auslande ist er sehr beliebt. Zu wiederholtenmalen sang er in Köln, Frankfurt, Leipzig, Meiningen (wo der Großherzog ihm das Verdienstkreuz für Kunst und Wissenschaft verlieh), Basel, Zürich zc. Jetzt ist Mehchaert seit Gründung des Konservatoriums in Amsterdam Lehrer des Gesanges. Die jüngeren



Der Amsterdamer à capella-Chor.



Louise Elbe. A. Reddingus. J. J. Rogmans. Willem Siep.
 Daan de Rover. Cafeau Nieuwenhuijs. Daniël de Lange. C. F. H. Stachelhausen. H. Haerman.
 A. M. Gonda. Cato Koman. Joh. H. Meijhaert. Ant. Avezhang.
 Gerda Reyniers. B. Bakker. Adelin Fermin. Joh. Soutendijk.
 Cafeau Ribbe. Otto W. de Boel.

Auch ein Kunststücken.

Humorvorteil.

An einer bekannten Stadtbühne, nicht weit von der Oefire, ereignete sich nachstehendes brotliches Händchen. Man gab zu Ende der Saison den Lohengrin. Die Darstellerinnen der Elsa und Ortrud, zwei in der Kunstwelt gleich acrobatische, auch schon seit Jahren vielgenannte Sängern, weiteten, ihre Zuhörer zu entzücken. Beide erzeuften sich gleiches Beifalles, gleicher Blumenpenden. Beide eructen noch zum Schluß, wo das Publikum ein Fazit ihres Willens zog, den letzten vollgültigen Tribut der Bewunderung. Wer die Beliebteste war? Niemand hätte es entscheiden können. Jede Primadonna schwor auf sich selbst hoch und teuer; Elsa nicht der Ortrud, Ortrud nicht der Elsa, und es war für beide von ihrem Ruhme und ihrer Bedeutung Erfüllung kein Zweifel, daß die ganze Vorstellung des Lohengrin nichts als eine Verzierung ihrer Persönlichkeiten ist. Könnte neben Elsa und Ortrud noch jemand auf der Bühne etwas bedeuten? Was es neben ihnen noch andere Sängern, andere Größte und vor allem: noch andere Schönheiten? Nein, nein! Sie betrachteten alles nur als Jolie ihrer Erscheinung; kein philosophisches System hätte die Subjektivität weiter treiben, das „Ich“ kategorischer in den Vordergrund setzen können als unsere Primadonnen.

Da geschah während der Lohengrin-Vorstellung etwas Außerordentliches, was wie mit einer Brandfackel die helle Welt der Parteien entflammte und einen Krisenpunkt fürchterlich entfeuchter Zwietschheit zwischen die beiden Sängern warf.

Zum Schluß des Aktes nämlich, welcher die pompöse Entfaltung der Hochzeitsfeierlichkeiten brachte, als Ortrud gleich einer majestätischen Nachgöttin der bräutlich ge schmückten Elsa gegenüberstand und Hochzeitsgäste, Mitter, Gefolge, auch ein paar reizende Bagen die Bühne anfüllten, schlenderte eine kraftvolle Sand das richtige Bouquet prächtiger erotischer Blumen auf die Bühne, gerade zwischen die beiden Heldinnen der Oper, einem der kleinen, Elsas Schleppe tragenden Bagen beinahe das Köpfchen steckend.

Für wen war es bestimmt? Unsere zwei Sängern schielten listern nach der Trophäe hin; aber erst der Aktluß kam Entscheidung bringen. Endlich lenkte sich der Vorhang, die Primadonnen stürzten, die eine von rechts, die andere von links, auf die duftenden Ständer Floras, jede faßte als vermeintliche Siegerin mit energischem Griff das Bouquet und beanspruchte es für sich. „Keiner mich, keiner siegte“, wie es in der Pfefferkorn Fabel heißt, und als der Vorhang sich für das applaudierende Publikum noch einmal heben mußte, sah man inmitten der Bühne, vor dem Souffleurkasten stehend, Elsa und Ortrud, genau die berühmte Wienerische Schiller-Gesellschaft nachahmend, jede Dame mit einer Hand war seinen Vorbeerkranz, aber das Bouquet krampfhaft festhaltend.

Nachdem der Vorhang wiederum gefallen, entdeckten die Damen nach gemeinschaftlicher Inspektion, unter den Blumen kinvoll verpackt, nicht eine Visitenkarte, nein, viel Kostbareres! ein glühendes Willantarmband, an welchem ein Zettelchen befestigt war, auf welchem nur die drei Worte standen: „Der schönen Blondine!“

Jetzt war man nicht klüger, denn zuvor. Wer war die schöne Blondine? Ortrud trug ein falsches schwarzes Lockentoupe zur Charakterisierung ihrer dämonischen Rolle; im Leben war sie blond. Elsa parodierte mit einer ganz leicht hellgelben Perücke. „Der schönen Blondine!“ Meinte der Bouquetpender nun die falsche Haare Elsas — oder schwabte ihm das unter der Theateroffiziere versteckte Band Ortruds vor? Jede Dame trat wiederum für ihre Rechte in die Schranken. Man ererete sich, machte alle Gründe für und wider geltend! „Wer soll denn im Publikum wissen, daß Sie blond sind?“ lachte das Fürstentum von Arabant, ihre Nebenbuhlerin spöttlich muskeltend. „Aber einer aufgesteckten Perücke bringt doch kein Mensch Subtigkeiten dar!“ zeterete Ortrud, ganz im Geiste ihrer Rolle funkelnde Haßesblicke nach der rivalin schlendernd. Die Frage, wer sich als Eignerin des Bouquets und des wertvollen Geschenke betrachtend durfte, schwabte ungelöst wie ein Damokles-Schwert über der Vorstellung, die Parteien erhiteten sich immer heftiger, die Operaufführung war ernstlich gefährdet. Man bedachte auch: es galt ein Willantarmband!

Endlich nahm sich der Direktor der Sache an und benützte sich des Niefenstranges. „Geworfen soll es von dem jungen blonden Menschen dort oben in der Fremdenloge sein, wie man mir sagt. Es dünkt mich das Günstigste, ihr selbst zu interpellieren. Der Spender mag sich darüber äußern, für wen er die Blumen bestimmt hat, da jede der beiden Sängern diesen für sich beansprucht. Ich sende also sofort den Theaterdiener in die Fremdenloge und noch vor Schluß der Vorstellung wird diese uniere Welt der Bretter erschütternde Frage erledigt sein.“

Und die Frage ward endlich entschieden! Nach wenigen Minuten stand der Direktor, während die Oper sich ihrem Ende zuneigte, hinter der letzten Bouffisse und las mit lächelnden, spöttischen Mienen folgendes, von dem Fremdenlogenhaber auf eine Visitenkarte gefrischt: „Bouquet und Armband habe ich für den niedlichen blonden Bagen im himmelblauen Atlaswams mit den Stahlgassen bestimmt. Die Mleine sieht immer so allerliebt aus und verdient einmal, ausgehört zu werden.“ Die Karte wies den Namen: „Kurt Seibert, Gutsbesitzer auf Neu-Schierig, Hinterponnen.“

„Jeder hat den eigenen Geschmack!“ lachte der Direktor, „der seine ist nicht so schlecht! Und was die Brillanten anbelangt, nun, der Laubbär wird sich's leisten können, Neu-Schierig ist eine großartige Domäne. Aber den beiden Nebhässen gönne ich's!“ Das Bouquet mit Armband ließ er sofort dem kleinen himmelblauen Bagen ausspannen. Was der oder vielmehr die für ein glückliches Gesichtchen machte!

Wie aber die beiden Primadonnen die letzte Mär aufnahmen, darüber schweigt des Erzählers Discretion. M. Knauff.



Eine Orgel mit reiner Stimmung.

Bekanntlich herrscht bei Instrumenten mit gebundener Intonation, also beim Klavier, bei der Orgel und bei Blasinstrumenten mit Klappen und Ventilen, keine reine, den mathematisch bestimmbar Schwingungsverhältnissen entsprechende, sondern die temperierte Stimmung, welche es zuläßt, die Oktave in 12 Halböne einzuteilen. Bei freier Tongebung können der Gesang und Streichinstrumente die reine, dem Gehör ungeniein wohlthuende Stimmung festhalten. Auf dem Klavier ist Cis und Des derselbe Ton, während die mathematischen Bestimmungen beider Töne verschiedene sind (2^{1/2} und 3^{1/2}); der Geiger und Sänger kann jedoch den Unterschied beider Töne hervortreten lassen.

Ein junger japanischer Gelehrter nun, Dr. Shohé Tanaka, hat vor zwei Jahren in der Stuttgarter Harmoniumfabrik Philipp J. Trayer & Cie. ein neues Instrument bauen lassen, welches von Willow Enharmonium genannt wurde, weil es die feinen Uebergänge von Ton zu Ton und die Schwingungsabstände derselben in den verschiedenen Stalen rein zu Gehör bringt. Dieses von dem tüchtigen japanischen Physiker erfundene Instrument hat nicht bloß den ungetheilten Beifall der Fachgelehrten gefunden, sondern begegnete auch der verständnisvollen Teilnahme des deutschen Kaisers und dessen Gemahlin. Der Kaiser regte die Frage an, ob sich das System Tanakas nicht auf die Orgel anwenden lasse, auf welcher die reine Stimmung noch schöner als auf einem Harmonium zur Geltung kommen müßte. Der asiatische Forscher ergrünte in feiner fähigen, genialen Art dieses Problem und unterstützte durch einen Geldbeitrag des preussischen Unterrichtsministeriums, wandte er sich an die erste europäische Werfstätte für Orgelbau, an jene des Herrn C. F. Walcker & Cie. in Ludwigsburg, deren Leistungsfähigkeit es ermöglichte, die von Tanaka erfundene Orgel mit reiner Stimmung nach Befragung großer technischer Schwierigkeiten zu erbauen. Es war dies aber auch nur bei einem Orgelbauer von der Fachgegenheit eines Walcker möglich, der die größten Orgeln Europas (die Domorgel in Pifa mit 174 Registern, die Ulmer Münsterorgel mit 114 und die Orgel des Wiener Stefandomes mit 104 Registern nebst 31 anderen großen Orgeln) erbaut hat. Dr. Tanaka benützte die vor einem halben Jahrhundert vom Altmeister Oberb. Friedrich Walcker, dem Begründer der Ludwigsburger Firma, ererbte und teifer von dessen Nachfolger verbesserte Kegellade und hat die Tasten mit den

Pfeifen durch 500 elektrische Drähle verbunden. Der Spieltisch selbst, nicht größer als ein Pianino, ist von dem Orgelwert räumlich getrennt und die Verbindung mit demselben durch ein zehn Meter langes Kabel hergestelt.

Es würde uns zu weit führen, alle die feineren von Dr. Tanaka erfundenen Einzelheiten in der Konstruktion der reingestimmten elektrischen Orgel zu schildern. Da bei reiner Stimmung der Ton C anders klingt als His und als die Terz zu As, so hat der japanische Gelehrte durch eine feinerliche Einrichtung an einzelnen Pfeifen es erzielt, daß jede derselben einzeln in der Höhe verschiedenen Töne liefert.

Die reingestimmte Orgel des Dr. Tanaka und des Orgelbauers Walcker besitzt einen ungeniein angenehmen Klang, welcher zumal bei dem Register Salicional einen wahrhaft poetisch anmutenden Charakter gewinnt. Der japanische Professor hat auch einen Tonhöcker für seine syntonisch reingestimmte Orgel erfunden, wodurch eine Steigerung und Milderung der Tonstärke erzielt wird. Eine weitere Eigenart dieses instrumentalen Kunstwerks ist eine Vorrichtung zum Verschieben, vermittelst deren auf der C-Skala verschiedene andere Tonleitern in reiner Stimmung gepielt werden können. Besonders bedeutend ist der von Dr. Tanaka erfundene elektropneumatische Klang, welcher selbst mehrere der größten Pfeifen mit Beistöße der Druckluft aus dem Orgelbälge durch eine leise Berührung zweier Metallplatten gleichzeitig zur raschen und sicheren Ansprache bringt.

Diese reingestimmte elektrische Orgel hat nicht nur einen hohen wissenschaftlichen, sondern insofern auch einen praktischen Wert, als sie bei Chorgebungen als Begleitungsinstrument die richtige und reine Intonation zu erleichtern und zu festigen vermag. Außerdem wird sie es ermöglichen, die herrlichen Orgelkompositionen unserer Klassiker und der Kompositionen der Gegenwart tonrein und ton schön zur Geltung zu bringen.

Es ist die Behauptung keineswegs überschwinglich, daß der geistvolle japanische Physiker Dr. Shohé Tanaka und der beste Orgelbauer Europas, Walcker, durch den Bau der syntonisch reingestimmten Orgel den Dank der Welt- und der Nachwelt verdienen.



Internationale Ausstellung für Musik- und Theaterwesen.

VIII.

Wien. Den Fortschritt, den der Klavierbau seit dem 16. Jahrhundert genommen hat, kann man in trefflicher Weise in der Wiener Musikausstellung sehen, denn hier haben einige Sammler wie Paul de Wit aus Leipzig, Georg Steiner aus New York und wissenschaftliche Gesellschaften ein Material zusammengetragen, wie es in gleicher Zusammenstellung und Reichhaltigkeit noch nie zu sehen war. Eines der wichtigsten Instrumente aus der ersten Zeit seiner Erfindung stammt aus der königlich preussischen Sammlung alter Musikinstrumente in Berlin und ist ein im 16. Jahrhundert erbautes Klavichord, dessen Umfang nur drei Oktaven beträgt und in der Klangentwicklung mehr als bestehend ist. Mehrliches Interesse dürfte das ziemlich derselben Zeit entstammende Tafelklavier aus dem Jahre 1598, in der französischen Ausstellung exponiert, erwecken. Unter den Spinneten haben wir ein im Jahre 1618 von Vugliono verfertigtes Instrument hervor und unter den Klavichorden ist wohl das äußerlich ganz schmucklose, aber in seiner inneren Einrichtung merkwürdig verfeinert, als dem großen Johann Sebastian Bach gehörig bezeichnete Instrument das bedeutendste. Eine Kuriosität sind die Näpffklaviere, welche eine vollständige Einrichtung für Nachbarzeit enthalten.

Eine große Anzahl englischer und amerikanischer Firmen haben wie deutsche und österreichische Fabriken ihre ersten Erzeugnisse ausgestellt. Von Instrumenten, welche einst im Besitze von historisch interessanten Persönlichkeiten waren, nennen wir das Klavier Friedrich des Großen, das einst im Besitze Goethes befindlich gewesene Tafelklavierchen, das Klavier Kaiser Josephs II., das angebliche Neffelklavichord Mozarts, drei Flügel, die Beethoven besessen, und die Instrumente von Mendelssohn, Chopin, Spont-

tini und Robert Schumann. Letzteres besaß einst Johannes Brahms, welcher es der Gesellschaft der Musikfreunde schenkte.

Wir wüßten über die alten Instrumente noch weit mehr zu erzählen, da uns dies aber die neuesten Erzeugnisse sind. Von österreichischen Firmen sind natürlich Bösendorfer obenan. (Gerbar hat sich nicht beteiligt.) Derselbe hat neben anderen prachtvollen Klügeln, die mit allen Verbesserungen der neuesten Zeit ausgerüstet sind, auch ein Klavierklavier ausgestellt, das eine Länge von 3,25 Meter hat und dessen Tonumfang 7^{1/2} Oktaven umfaßt. Bei der stetigen Zunahme der Größenverhältnisse der Konzertsäle mußte ein Instrument konstruiert werden, das den Ton auch durch den größten Raum zu tragen vermag. Das ausgestellte Klavier, welches das größte der bisher erbauten ist, entspricht nun in seiner Beziehung den weitgehendsten Forderungen, aber es wiegt auch 670 Kilogramm. In dieser Beziehung ist die Idee, das Eisen, aus welchem Stimmstock und Verschraubung jetzt gefertigt werden, durch Aluminium zu ersetzen, wie dies bei einem von der Hofpianos-fabrik W. Verbuz in Hellbrunn a. N. gefertigten Piano dargethan ist, eine glückliche zu nennen, da das Instrument bedeutend leichter geworden ist und der Tonhöhenheit durch das neue Metall gar kein Eintrag gethan wird. Aluminium verwendet übrigens jetzt auch schon Bösendorfer in seiner Fabrik.

Alle Fabrikate, die hier in der gewöhnlichen Ausstellung von beinahe hundert Firmen zu sehen sind, haben die neuesten Erfindungen, wie Eisenrohrbänne, Panzer-Stimmstock, teils englische, teils deutsche Mechanik, sind zumeist kreuzförmig und zeichnen sich durch Solidität und sehr gefällige, manchmal sogar prachtvolle Ausstattung aus.

Im weiteren neuen Erfindungen sind noch der Massiv-Eisenstimmstock, die Danzische Patentstimm-schraube und die Stimmvorrichtung von Kalensky in Klagenfurt zu erwähnen. Bei dem bisher üblichen Panzerstimmstock war der eigentliche Träger des Stimmmagels immer noch von Holz und so hing es einerseits von der Qualität dieses Materiales, anderseits von der Gewissenhaftigkeit des Stimmers ab, daß der Stimmnagel nicht durch logenantes „Ver-marten“ des Stimmstockes gelockert wurde. Der Massiv-Eisenstimmstock tritt nun diesem lebendige Wirkung entgegen, obgleich dadurch das Gewicht des Instrumentes erhöht wird. In Verbindung mit diesem Eisenstimmstock tritt nun auch die Danzische Patentstimm-schraube auf. Eine genaue Beschreibung ohne bildliche Darstellung ist nicht möglich; es sei nur so viel erwähnt, daß die Saite hier, statt wie früher vom Stimmnagel direkt in den Resonanzkasten zu laufen, nun in entgegengesetzter Richtung um den Stimmstock und unter denselben herumläuft, hier von der Stimm-schraube nochmals festgehalten wird und dann erst in den Resonanz-kasten geht. Es wird dadurch die Dauerhaftigkeit der Stimmung garantiert und auch das Stimmen bedeutend erleichtert. Die Kalensky'sche Patentstimm-schraube setzt, nachdem das Klavier rein gestimmt ist, über jeden Stimmnagel einen Drücker, der mit einem Aus-läufer versehen ist, welcher einen Führungseinschnitt hat und in die Saite eingreift. Ueber diesen Drücker wird noch eine Kapelle gestülpt, die mittels Schraubengewinde den ersten festhält, wodurch ein Nach-geben der Saite bedeutend erschwert wird. — r.

Wien. Nun sind auch die Polen mit ihren angeblich nationalen Opern nach Wien gekommen und haben in der Ausstellung gastiert. Sie führten Moniuszko's „Halla“, zwei Fragmente aus des-selben Meisters „Geisterhof“ und einen Teil des Singpièces „Krawiawien und Goralen“ auf, ohne aber besonderes Interesse zu erregen. Die Muse Moniuszko's neigt gar zu sehr auf Seite des Weich-lichen, Süßlichen und leben seine Arbeiten unter großer Stimmungseinförmigkeit, die durch das zähe Festhalten an ein und derselben Tonart (so geht der erste und zweite Akt von „Halla“ fast immer in G moll) nur noch gesteigert wird.

Ein nationales Element ist fast nirgends zu ent-decken und geht der polnische Meister behaglich die Wege Donizetti's, Anders und Kourabiu Kreusers, ohne an Talent auch nur dem geringsten dieser Männer nachzugeben.

Die Aufführung wurde durch die mittelmäßigen Kräfte der Zemburger Bühne bestritten und war keineswegs geeignet, die Schwäche der Komposition zu verdeuten.

Das Singpiel „Krawiawien und Goralen“ leidet an einer Musik, die auch die mildeste Kritik

nicht verträgt. — Das Theater war nicht erfüllt von Polen, die bei jedem möglichen und unmöglichen Anlasse applaudierten und von etlichen Wienern und Fremden, die sich langweilten. V. M.

Wien, 16. September. Gestern abend hat Mas-cagni in Kärntnertheater seine Oper „Freund-Feind“ dirigiert. Ungewöhnlicher Jubel umdrängte den jungen, geschickten Komponisten, der sich auch als Dirigent ersten Ranges bewährte. Die Darstellerin der Suzel (Hel. Torrefella) und Herr J. da Lucia (Fritz), ein echt italienischer Mezzotenor von süd-lichem Feuer, fanden stürmischen Beifall. Mit einer herrlichen, etwas unentwickelten Kontra-Altsstimme entzückte Frä. Janon (Veppo). Ueber alles Lob erhaben war das italienische Orchester. Alles in allem ein großer Genuß! R. H.



Neue Musikalien.

Männerchöre.

Man wagt oft über die Unmenge von Vereinen für Männergesang und für gemischten Chor; mit Unrecht. Es giebt kein reineres geistliches Vergnügen als jenes, welches in Gesangsvereinen geboten wird, und um den Kopf jener Herrschaften legt sich die Art Heiligenschein, wenn sie ausübend den des Tages Mühen selbst beim Nachtmahl Quartette singen. Es ist Pflicht eines jeden anständigen Vereines für mehrstimmigen Gesang, mit der Litteratur derselben Schritt zu halten und sich mit den neuen Erfindungen derselben vertraut zu machen. Wir lenken dem die Aufmerksamkeit der Vereine für Männerchor auf einen Komponisten, mit dessen Quartetten sie „Ghre aufheben“ können. Wir meinen den Leiter zweier Stuttgarter Gesangsvereine, Rudolf Winkler, dessen Chöre im Kom-missionsverlag von G. A. Junfermann (Stuttgart) erschienen sind. Bisher wurden deren etwa 20 veröffentlicht; der Hervorragendste dieser Chöre ist „Edmüd Wagner's Kodesbotschaft“, der von gelungeneren Vereinen im Konzertsaale vorgelesen durchschlagend wirken muß. Die Chöre „Schön Rothraut“, „Alt-deutsches Liebeslied“, „Mat“ und „Mei Mutter mag mit net“ sind gefällig und leicht singbar. Vom ge-wöhnlichen Liedertafelstil abweichend und durch seine edle Melodie gewinnend ist Winkler's Chör: „Gstein von Caub“ (Op. 10). Ein tüchtiges Können im Ton-satz zeigt sich auch in „Kudrins Heimführung“ von Winkler, der bekanntlich beim Neutlinger Sängerkreis für einen seiner Chöre einen Ehrenpreis erhalten hat.

Im Verlage von P. J. Tonger in Köln ist eine Reihe von Männerchören erschienen, deren hervor-ragendster „Wolfer's Schlußlied aus Jordans Abbe-lung“ von Gustav Jensen (Op. 34) ist. Es giebt Komponisten, welche sich auf ihr Kontrapunktieren viel zu gute thun, wenn sie bieleibe Tonprobe hinter-einander drei verschiedenen Stimmen übergeben. Da versteht G. Jensen schon besser die Kunst der selb-ständigen Stimmführung und zugleich der originellen Harmonisierung; in seinem auffallend schönen Chor machen die Einzelstimmen ihre wirksamen Gegen-bewegungen und alles schließt sich in prächtigen Wohlklang zusammen. Wir können gerade diesen Chor deutschen Männergesangsvereinen, welche musi-kalischen Ehrgeiz besitzen, auf das angelegentlichste empfehlen. Bedeutend sind auch die „Altdeutschen Volkslieder“ für Männerchor von Franz Willner. Es ist darin der Volkston glänzend angeklungen. Durch seine treffliche Stimmführung zeichnet sich der Chor „Der Morgenstern ist aufgegangen“ aus, wäh-rend der Reiz geschickter Harmonisierens dem Liebe-„Von einem stolzen Dineken“ nachgerühmt werden muß. Es sind von Willner's „Altdeutschen Volks-liedern“ sieben Bände erschienen. Ein bedeutendes kompositorisches Können verrät sich in dem sechs-stimmigen Männerchor Willner's: „Abendgesang“ aus, welchen leistungstüchtige Gesangsvereine auf ihre Konzertprogramme stellen sollten.

Lieder.

Hier Lieder für eine mittlere Stimme mit Begleitung des Klaviers komponiert von Hugo Wehrle. Op. 12. (Ludwigsbürg, Verlag von Ebnard Gneer.) Alle vier Lieder des Stuttgarter Musikdirektors sind frische, anmutende, originelle

Kompositionen mit edler Melodie und mit einer Klavierbegleitung, welche den harmonischen Reiz mit dem rhythmischen wirksam verbindet. Nirgends ein platter Einfall, wie man sie bei Durchschnittsliedern nur zu häufig findet; alles erleben und mit feinem Geschmack gegeben. Besonders gefällig ist die Ere-nade zu einem von Carmen Silva übertragenen Ge-dicht von A. Regazzi, welche auch in Konzertsalen nützlich wirken dürfte. Die Lieder S. Wehrle's sind J. W. der Königin Charlotte von Württem-berg gewidmet.

J. Rosenhain, dessen Biographie Nr. 20 des Jahrgangs 1880 der „Neuen Musik Zeitung“ enthält, hat aus den hundert Liedern seiner Komposition dreißig in einem Band vereinigt, der bei Breit-kopf & Härtel in schöner Ausgabe erschienen ist. Er zeigt vor allem, daß Rosenhain trotz seines lan-gen Aufenthaltes in Paris der deutschen Liebeswelt vom tiefsten Künstler bis zum einfachsten Volkston seine Liebe bewahrt hat und daß er als Komponist immer ein gewandter Interpret des Dichters ist. Im Rosenhain-Album stehen neben der absoluten Lyrik auch das Recitativ und dramatische Auskänge, welche das Album farbenreicher machen. Eine so gebiegene Persönlichkeit braucht auch nicht davor zurückzufahren, wenn ein bekanntes Lied be-reits einen klassischen Komponisten gefunden hatte; so scheint uns seine gänzlich abweichende Auffassung des Heine'schen Gedichtes „Im wunderschönen Monat Mai“ psychologisch richtiger zu sein in ihrem frischen Volkston als die beliebte sentimentale Vertonung. Auch Friedrich Rückert hat es längst herausgefunden, daß der Resignationsston für dieses Gedicht innerlich unwahr sei. Weshalb von den Liedern wir die Salve reichen sollen, wissen wir nicht, ob dem weisevollen „Nun die Schatten dunkeln“, dem dramatisch-beweg-ten „Mich fast in der Seele ein tiefes Weh“, dem reizenden ethnischen Volkslied mit seinem feinen Schmelze oder dem lebensfrischen Eigenemüde, das eine große Stimme und gute Schulung verlangt. Die Begleitung ist mütterlich und erfordert immerhin eine gewisse Spielertätigkeit. Wer etwas vorgelesen ist und den Gesang für eine erste Kunst hält, wird im Rosenhain-Album eine wertvolle Bereicherung der Liederlitteratur finden. R. Sch.



Neue Opern.

o. l. Berlin. Zu den beiden schon vorhande-nen Opernbühnen, dem königlichen Opernhaus und dem Kröllischen Theater, ist nun noch eine dritte gekommen: die „Neue deutsche Oper“ im Belle-Alliance-Theater. Für die kommende Winteraison kündigt sie eine stattliche Reihe von Neuheiten an; mit einer solchen, wenigstens für Berlin, erhöhte sie ihre Thätigkeit am 3. September. Und einen schönen Erfolg hat sich Theodor Dentschel mit seiner „schönen Melusine“ eronnen, zu welcher ihm Herr Gard Kosschlagler ein Libretto geliefert hat, dem es freilich an der eigentlich zündenden Kraft und an dramatisch wirksamen Höhepunkten fehlt. Und das überträgt sich auch auf die musikalische Illustration: es giebt in der schönen Melusine einzelne gefällige Nummern, allein es fehlt jener Zug ins Große, jenes stimmungsvolleolorit, wie wir es nun einmal bei Behandlung derartigen mythisch-romantischer Stoffe seit Wagner's „Riegelmund Holländer“ verlangen dürfen. Immerhin kann der Komponist mit dem starken äußerlichen Erfolge sehr zufrieden sein; auf der Hofbühne wäre sicherlich auch noch vieles künst-lerlich vollendet zur Darstellung gelangt. Noch kläppte nicht alles, zumal im Orchester; allein es ist anzunehmen, daß es Herrn Kapellmeister Naiba sehr bald gelingen werde, die noch vorhandenen Disso-nanzen zwischen Bühne und Orchester harmonisch auszugleichen. Jedenfalls ist zu wünschen, daß diese neue deutsche Oper nicht den gleichen raschen Weg zum Jenenseits wandeln möge, wie manche ihrer Vorgängerinnen. Bei gebiegem Fleiße, wozu u. a. recht viele Proben gehören, muß ein derartiges Unter-nehmen auch materielle Erfolge aufweisen können, um so mehr, als die eigentlichen Kräfte vorhanden sind, die nur noch gleichsam der gehörigen Einschulung bedürfen.

Leipzig. Ignaz Brüll's einaktige Oper „Gingoir“ hat bei ihrer ersten Aufführung am 4. September in Leipzig dank einer trefflichen Be-setzung der Hauptrollen beachtlichen Erfolg erzielt;

ob er freilich längere Zeit vorhalten wird, möchte ichst der Weisheit eines bespählichen Orakels nicht ganz klar sein; dem Originalität, in welchem Schauspielvortrugen wie Leinwits seit Jahren große Triumphe mit der Titelrolle gefeiert, erstickt mit der Brüllfchen Oper kaum eine lebensgefährliche Konkurrenz; so hübsch mehrere Lieder sich ausnehmen, so vermehrt man doch bei näherem Zusehen das Mark kräftiger Ursprünglichkeit an ihnen zu sehr und wenn der Komponist bereits in seinem glücklichsten Werk, im „Goldenen Kreuz“, nicht weniger als ein Originalgenie sich erwiesen, so läßt er hier, wo zudem die Ensemblestücke stiefmütterlicher bedacht sind, authologischen Neigungen einen zu weiten Spielraum. Am wirksamsten sind die (hinter der Scene zu singenden) Lieder des Straßensängers Gringoire, und das beziehungsreiche „Lied von dem Gehenten“ enthält manchen beachtenswerten Einzelsatz. Einen Haupttreffer, wie ihn Brüll seit dem „Goldenen Kreuz“ nicht wieder gezogen, hat „Gringoire“ für die Bühne keinesfalls zu bedeuten; der Gemakter wird kaum ein anderes Schicksal haben wie des Komponistens „Landfriede“, „Heinrichs Herz“ zc., d. h. einmalmale da oder dort gegeben werden und dann wieder verschwinden. Vielleicht erhascht Brüll in einer späteren Schöpfung wieder einmal die Seele des Glücks.

Bernhard Vogel.

Kunst und Künstler.

Die Musikbeilage zu Nr. 19 der „Neuen Musik-Zeitung“ bringt ein melodisch reizvolles und leicht spielbares Stimmungsstück („Ballträume“) von unserem neuergewonnenen musikalischen Mitarbeiter Hermann Wendt, welche wertvolle Komposition wir der besonderen Beachtung unserer Abonnenten empfehlen. Daß die Lieder von G. Bartel sich durch ihre musikalische Vornehmheit und durch Züchtigkeit des Ausdrucks auszeichnen, ist bekannt. Auch das Lied: „Neh' wieder, mein Lieb“ zu einem von unserem Malte gebrauchten Texte von Hanna Ehlen wird bei Gesangsfreunden eine sympathische Aufnahme finden.

Aus Berlin schreibt uns unser Korrespondent: Herr Francesco d'Andrade hat auf der Krollfchen Opernbühne ein neues Gossenspiel begonnen; als Einführungsrolle wählte er Mozarts uesterlichen „Don Juan“. d'Andrade erntete stürmischen Beifall, und der rauschende Erfolg war auch ein wohlverdienter. Der gefeierte Bariton, rasch ein Liebling unserer Opernfremde geworden, hat übrigens, was seine Schauspielerschen Fähigkeiten anlangt, noch bedeutende Fortschritte gemacht. Sein Don Juan war eine Musterleistung. Das erste Finale war durch ihn von einer geradezu hüreißenden Wirkung. Kurz, diese Don Juan-Vorstellung wird zu jenen Abenden gehören, welche für die Zuhörerschaft zu den bekanntesten „unvergesslichen“ gehören. Besonders lobenswert erscheint, daß die Oper statt der Dialoge nur gelungene Recitationen gab: ich halte das letztere für durchaus und einzig künstlerisch richtig, gleichviel ob man die Musikgelehrte aus historischen Erwägungen heraus anderer Meinung sein mögen!

Herrzog Ernst von Sachsen-Coburg und Gotha hat beschlossen, im Laufe des Sommers 1893 auf der Hofbühne zu Gotha eine Reihe von Opernaufführungen zu veranstalten; er wünscht bei dieser Gelegenheit auch die zeitgenössischen deutschen Komponisten vertreten zu sehen und feste deshalb einen Preis aus für ein einaktiges Opernwerk, welches im Laufe seiner Vorstellungen zum erstenmale zur Aufführung gelangen soll. Der Preis ist festgesetzt auf 5000 Mark, und zwar 4000 Mark für die Komposition und 1000 Mark für das derselben zu grunde liegende Libretto. Zur Beteiligung an dieser Preisbewerbung sind nur Angehörige deutscher und deutsch-österreichischer Nationalität berechtigt. Die Preisbewerbungen sind bis spätestens 1. März 1893 an den Kabinettchef Dr. Eduard Tempelton, Koburg, einzuliefern.

Nach einem Berichte der großherzoglichen Musikschule in Weimar wurde dieses nunmehr vom Hofrat Müllerhartung geleitete Institut im zwanzigsten Schuljahr von 149 Schülern besetzt, welche in einer Reihe von Abonnementkonzerten und Vortragabendn ihr gutgeschultes Können beaufanden.

Der verstorbene Musikchriftsteller Wilhelm Langhans, ein Schüler des Leipziger Konservatoriums, hat diesem Institut die Summe von 100 000 Mark zu Stipendienzwecken vermacht.

Der Kölner Liederfranz gab unter Leitung seines tüchtigen Leiters Karl Girsch mit großem Beifall angenommene Konzerte in Wiesbaden und Raunheim und brachte der Kaiserin Friedrich im Homburger Schloße ein Morgenständchen. Da die Kaiserin von dem wackeren Gesangsverein noch weitere Lieder hören wollte und derselbe keine Noten mehr bei sich führte, so sang derselbe noch drei Chöre auswendig.

Das schon mehrmals mit gutem Erfolge aufgeführte Drama „Kaiser Friedrich I.“ von Franz Sicking, einem Mitarbeiter der „Neuen Musik-Zeitung“, wurde vom St. Theater zu Kassel zur Aufführung erworben.

Anton Rubinstein ist augenblicklich mit der Niederschrift seiner Memoiren beschäftigt.

Von dem Projekte des Baues einer neuen Oper in Berlin, die unter Leitung des Directors Neumann stehen sollte, ist nun endgiltig Abstand genommen worden.

Prinz Heinrich von Hessen hat sich mit der schönen Sängerin Milena (Emilie Herz) in Darmstadt vermählt. Als Trauzenue fungierte Prinz Wilhelm von Hessen.

Das unter der begabten Leitung des Directors Albert Fuchs stehende Konservatorium für Musik in Wiesbaden wurde im letzten Schuljahre von 35 Schülern und Schülerinnen besetzt.

Kürzlich hat eine Militärkapelle in der Nähe von Berlin einen Knaben das Leben gerettet. Ein wütender Bulle wollte das Kind eben auf seine Hörner speßen, als der Kapellmeister, die Gefahr erblickend, mit dem Kommandoruf: „Los!“ die Musikinstrumente einleiten ließ. Der Bulle erschreckt, ließ von dem Knaben ab und flüchtete sich, schen nach der Kapelle blickend, in das nächste Dorf.

Von G. Mengewein, dem Direktor der deutschen Musikschule und Leiter des Oratorienvereins in Berlin, wird am 10. Oktober ein neues Oratorium („Johannes der Täufer“) aufgeführt werden.

Kaim-Konzerte. Aus den von der Firma F. Kaim & Sohn in München veranstalteten Pianisten-Abenden im St. Odeon daselbst ist ein allgemeines Konzert-Institut geworden. Der Kaim-Cyklus von sechs Abenden mit und drei Abenden ohne Abonnement gehört in erster Linie den Solisten — das Orchester soll nur eine begleitende Rolle spielen — es werden an den Konzerten d'Andrade, v. Baumgärtel, Birrenhoven, Jean Gerardy, Alfred Grünfeld, Otto Hegner, Emilie Herzog, Klodilde Kleeberg, Antonie Mielke, Frieda Scotta, v. Sitwinski, Stavenhagen und Maja Sucher, also Kräfte ersten Ranges, mitwirken.

Dr. Carl Rudt soll als Kapellmeister für die Berliner Hofoper verpflichtet worden sein.

Wie uns aus Wien gemeldet wird, hat die Leitung der dortigen Hofbühne eine neue Oper von Richard Heuberger zur Aufführung angenommen, welche im Januar oder Februar 1893 stattfinden soll.

Die Wiener Operettensängerin Palmany hat sich mit dem Grafen Eberth Kinsey vermählt.

In Wien ist der Hofopernsänger August Egon Habawek gestorben.

In der Internationalen Kunst- und Musikausstellung zu Wien vertrat der Klagenfurter Männergesangsverein das nationale Lied in würdigster Weise und erzielte mit seinem Sänger der Volksliederabend einen geradezu großartigen Erfolg.

Friedrich Hegars Oratorium „Mausaffe“, das seit der kurzen Zeit seines Erscheinens eine Reihe glänzender Aufführungen in Zürich, Basel, Regensburg, Neudorf a. S., Wien, St. Gallen erlebt hat, gelangt durch den Verein für klassischen Chorgesang in Nürnberg zur Aufführung.

Die Pariser Oper feierte kürzlich den Jahrestag der ersten Lohegrün-Aufführung. Die Wagnerische Ländchen ist bis jetzt vierundsechzig Mal gegeben worden.

Alexander Altschewski, ein reicher Russe, hat von einer Pariser Firma ein Piano für 160 000 Mk. gekauft. Das Instrument steht auf 6 Füßen und hat die doppelte Größe, sowie die dreifache Klangstärke eines gewöhnlichen Pianos. Die armen Nachbarn!

Das berühmte Drury-Lane-Theater, eines der ältesten Londons, wird dem Bau einer neuen Eisenbahnlinie zum Opfer fallen.

Paderewski, der zur Freude der amerikanischen Männerwelt und zumummer des schönen Geschlechtes eine moderne Delika gefunden zu haben scheint und nun geschorenen Hauptes umherwandelt, wird Mitte November in St. Francisco konzertieren.

Litteratur.

Brochhaus' Konversations-Lexikon. 14. Aufl. Der dritte Band, welcher eben erschienen ist, verzeichnet die neuesten Ereignisse ebenso wie die jüngsten Entdeckungen wissenschaftlicher Forscher. So erfahren wir, daß man nun auch den Akerboden mit gewissen Bakterien impft, um ihn zur reichlicheren Erzeugung des wichtigen Kees und der Hülsenfrüchte geeigneter zu machen! (S. Artikel Bodenimpfung.) Der Artikel Bismarck ist keine trockene historische Darstellung, auch keine Aeußerung einer bestimmten Parteilichung; daß er zwischen beiden Extremen steht, macht ihn gerade hervorragend interessant. Auch Caprivis Biographie interessiert; sie ist gleich der Biographie Bismarcks nach authentischem Material bearbeitet und auch über den Hergang der Familie des zweiten Reichskanzlers werden ausführliche Nachrichten gegeben. Unter den nach Mitteilung der Verlagshandlung reichlich über 7000 betragenden Stichwörtern das Hervorragendste hier zu erwähnen, würde zu weit führen. Länder wie Böhmen, Bosnien, Brasilien, Bulgarien, Städte wie Boreau, Bremen, Brinn, Budapest, Buenos Aires, Cadix, Gassel sind mit einer ein geographisches Handbuch überragenden Ausführlichkeit behandelt. Wie ein Buch entsteht, wie das neue Bodensystem der Eisenbahnen gehandhabt wird, ist ebenso trefflich dargestellt als das Wesen des zukünftigen deutschen bürgerlichen Geleghuch. Kurz, das Werk ist bereit, jede Lücke im Wissen zu ergänzen und dem Geiste stets neue Anregungen in Fülle zu bieten. Ein vorzüglicher Schmuck des dritten Bandes sind die 39 bunten und schwarzen Tafeln und Karten, die noch nicht gesehene saubere Pläne von überseeischen und europäischen Reisestädten, wie z. B. von Bombay mit 800 000 Einwohnern oder Buenos Aires mit über 500 000 Einwohnern, sowie die 230 Textabbildungen, welche die Artikel, wo es nötig ist, ergänzen.

Dur und Woll.

Vor Jahren führte in einer kleinen deutschen Heßensstadt am Dorntheater das Dirigentenceptor der verstorbene stiftliche Hofkapellmeister König. Derselbe lag in beständiger Fehde mit dem Helbentor. Auf Veranlassung Königs wurde er eines Tages von der Intendant wegen unentschuldigtem Ausbleibens bei der Probe zu zehn Thalern Geldstrafe verurteilt. Der Tenorist wandte sich um einer Beschwörung an Sc. Durchlaucht selbst. Schon nach vierundzwanzig Stunden erhielt er aus der Kanzlei seine Eingabe zurück; sie enthielt nur die Randbemerkung von der Hand des künftigen Fürsten: „Es soll der Sänger mit dem König gehen“ — es blieb bei den zehn Thalern Geldstrafe.

Franz Liszt, der es wohl sein Leben lang tief und auch schmerzlich empfunden hat, daß der moderne Geist neue Formen finden muß, daß er die alten nur nachahmen, niemals übertreffen kann, sagte einst beim Anhören einer Messe, als das „cum sancto spiritu“ begann: „Die Frage ist wie der Mite nach der Maßzeit; sie fällt alles verdauen und ist selber unverdaulich. Der heilige Geist wird stets folgen; aber er kam's vertragen.“

Es war im Januar des Jahres 1870. Zu einem Gosskonzert in *** hatte man den bekannten Geiger Hugo Heermann mit seiner Schwester (früher Harzewirtin) zur Mitwirkung eingeladen. Der Dorntheatermüller Graf R. bat um Angabe des Programms, welches womöglich ein Stück für Harze und Violine enthalten sollte. Herr Heermann notierte das Adagio aus der bekannten Sonate für Violine und Harze von Spohr. „Um Gotteswillen“, mit diesem Auszug stürzte Graf R., von einer Audienz bei der Königin kommend, zu dem erstauenten Musiker ins Zimmer, „das Stück können Sie nicht spielen, Spohr gilt bei Hofe als der langweiligste der Komponisten!“ — „Ja, was könnte man aber spielen? Ich kenne nichts anderes für die beiden Instrumente“, entgegnete Heermann. — „Nun, so spielen Sie nur das Stück, ich nehme die Verantwortung auf mich“, meinte Graf R. Wie groß war aber das Erstaunen des konzertierenden Geschwisterpaars, als es auf dem gebrauchten Programm statt Spohr den Namen Gounod zu lesen bekam. So mußte der urdeutsche Spohr unter des Franzosen Flagge segeln, um zu gefallen. Und er gefiel außerordentlich. Sch.

Stimmungsbilder.

Ballträume.

Hermann Bendix. Op. 36, No. 5.

Leicht und mit Grazie.

First system of musical notation for 'Ballträume'. It consists of a grand staff with a treble and bass clef. The music is in 3/4 time and B-flat major. The right hand features a melodic line with grace notes and slurs, while the left hand provides a harmonic accompaniment. Dynamics include *p* (piano) and *meno* (diminuendo).

Second system of musical notation. The right hand continues the melodic development with dynamics *piu* (più), *ten.* (tenuto), *pp* (pianissimo), and *p*. The left hand includes a triplet of eighth notes and a four-measure rest. A rehearsal mark *Re.** is present.

Third system of musical notation. The right hand features a triplet of eighth notes. Dynamics include *pp*. A rehearsal mark *Re.** is present.

Tranquillo e sostenuto.

Fourth system of musical notation. The right hand has a melodic line with dynamics *p legato*. The left hand has a steady accompaniment. A rehearsal mark *Re.** is present.

Fifth system of musical notation. The right hand continues the melodic line with various ornaments and slurs. The left hand maintains the accompaniment.

Sixth system of musical notation. The right hand features a melodic line with dynamics *piu* and *cresc.* (crescendo). The left hand continues the accompaniment.

This musical score is for piano and voice, written in G major and 2/4 time. It consists of seven systems of music. The piano part is written in grand staff notation, and the voice part is written in a single staff. The score includes various dynamics such as *mf*, *p*, *f*, and *brillante*, as well as articulations like *triquillo*, *schierzando*, and *brillante*. The score also features several *Re. ** markings, which likely refer to specific notes or chords. The piece concludes with a key signature change to E minor.

mf *p* *Re. ** *Re. ** *Re.* *** *Re.*

** Re. simile*

mf *f* *Re. ** *Re.* ** Re. simile* *Re. **

schierzando *p* *Re. ** *Re. ** *Re. **

mf *4* *4* *1 3*

brillante *p* *f* *p* *f* *5* *4* *1 5*

*Re. ** *Re. ** *Re.* ** Re. **

First system of a piano score. The right hand features a melodic line with slurs and a dynamic marking of *p* followed by *f*. The left hand provides harmonic support with chords and a few moving lines. A first ending bracket labeled '8' spans the final two measures of the system.

Second system of the piano score. The right hand continues the melodic development. The left hand has a *marc.* (marcato) marking. A *p* dynamic is present. The system concludes with a *cresc.* (crescendo) marking.

Third system of the piano score. The right hand contains a complex passage with slurs and fingerings (1, 3, 4, 1, 3, 4). The left hand has a *ff* (fortissimo) marking. A first ending bracket labeled '8' is present. The system ends with a *p* dynamic.

Fourth system of the piano score. The right hand features a melodic line with slurs and a dynamic marking of *p* followed by *f*. The left hand has a *p* dynamic. The system concludes with a *f* dynamic.

Fifth system of the piano score. The right hand has a melodic line with slurs and a dynamic marking of *p*. The left hand has a *sp* (sforzando) marking. A first ending bracket labeled '8' is present.

Sixth system of the piano score. The right hand has a melodic line with slurs and a dynamic marking of *p*. The left hand has a *p e tranquillo* marking.

Seventh system of the piano score. The right hand has a melodic line with slurs and a dynamic marking of *p*. The left hand has a *rit.* (ritardando) marking. The system concludes with a *pp vivo* (pianissimo, vivace) marking.

„Kehr' wieder, mein Lieb.“

Von Hanna Ehlen.

G. Bartel.

Moderato.

Singstimme. *p* Kehr wieder, mein Lieb, es blü-het der Hag, schwül duf-ten Jas - min und Flie -

KLAVIER. *p*

der, es lockt in der Lenznacht der Nach-ti - gal Schlag, kehr wie der, mein Lieb, kehr wie - - der!

rit. *f* *quasi a tempo* *a tempo* *pp subito f*

Aus den Win - ter - bann — mein Herz ist er - wacht und singt dir

risoluto *molto rit.* *a tempo* *molto cresc.*

rauschende Lie - - der, heiss — küsst dich mein Mund in der Mai - en - nacht, kehr

largamente *più rall.* *mf* *più rall.* *colla rall.*

wie - der, mein Lieb, kehr wie - der! kehr wie - der, mein Lieb!

Ossia. *trasognando* *cresc.* *f rit.* *quasi a tempo* *pp* *rall.*



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. V. J. Tonger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illust. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartseiten) auf Hartem Papier gedruckt, bestehend in Instrumental-Kompos. und Klavier mit Klavierbegl., sowie als Gratisklage 2 Bögen (16 Seiten) von William Wolke Musik-Kritik.

Inserate die fünfgespaltene Nonpareille-Zeile 75 Pfennig. Kostige Annahme von Inseraten bei Rudolf Mosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Reich- und Posthalter-Handlungen 1 Mk. Bei Kreuzbandverkauf im deutsch-österreich. Postgebiet Mk. 1.50, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pfg.

Emil und Marie Paur.

In unseren Tagen, da, wie auf allen Gebieten der Wissenschaft, auch auf denen der ausübenden Kunst das Specialstudium die Oberherrschafft an sich zu reihen droht, werden Erscheinungen von hervorragender Vielseitigkeit immer seltener. Kein Wunder auch: haben sich doch nach allen Richtungen hin die Ansprüche an das Leistungsvermögen, besonders soweit die technische Exaktheit in Frage kommt, in einer Weise gesteigert, daß es oft genug des Einfasses eines vollen Menschenalters bedarf, um auf einem einzigen Instrumente es zur Meisterschaft zu bringen. Die Mahnung Schillers: Drum sammle still und unerschläpft — im kleinsten Punkt die höchste Kraft! was bewegt sie anders als anzuspornen zur Konzentration im weitesten, auf alles übertragbaren Sinne? Aber diese Konzentration artet oft genug aus in Einseitigkeit, mechanische Dressur und läßt so manche verborgene Fähigkeit, die sich tyrannisiert fühlt und vergeblich auf eine erköndende Stunde hofft, zur harmonischen Entfaltung nicht gelangen.

nommene Violinist verhielt sich, in demselben Konzert mitzuwirken, auf dessen Programm Emil Paur bereits mehrere Klavierstücke zu übernehmen hatte, brauchte es für ihn kein lautes Bedenken: er ließ von einem Boten sich seine Violine holen und nun — konnte es losgehen, nämlich das Mendelssohnische Violinkonzert, das der Pianist, kaum daß er Zeit gehabt, von Beethoven's Es dur-Klavierkonzert sich zu

Emil Paur, 1855 in Czernowitz in der Bukowina geboren, hat so ziemlich alle Freuden und Leiden eines musikalischen Wunderkinds durchkostet. Mit acht Jahren schon trat er vor dem kunstfüchtigen Publikum seiner Heimat als Violinist und Pianist auf. Drei Jahre später siedelte er nach Wien über, um am dortigen Konservatorium sich die höhere künstlerische Ausbildung zu holen. Einer der begabtesten



Emil Paur und Marie Paur-Burger.

Violinist in der Klasse des Professor Helmesberger, fand er, mit dem ersten Preise gekrönt, nach vier Jahren Anstellung im Wiener Hofopernorchester als erster Geiger und selbstretender Solopfeiler. So viel er in diesem Amte seine praktischen Erfahrungen bereicherte, so konnte es auf die Dauer seinem Ehrgeiz und höheren Streben nicht genügen; er fühlte in sich den Beruf zum Dirigenten und war hochbeglückt, als er vom Komponisten Adalbert von Goldschmidt ersucht wurde, sein eben vollendetes „Chorwerk: Die sieben Todtünden“ in Berlin einzustudieren und die Aufführung zu leiten. Mit wahren Feuererfahrungen widmete er sich dieser sehr verwickelten Aufgabe mit einem so durchschlagenden Erfolge, daß er dem Drängen seiner Freunde, die Dirigentenlaufbahn fortzusetzen, um so lieber nachgab, als der Glaube an die eigene, innerliche Befähigung dazu immer mehr in ihm sich befestigte. In Kassel fand er seine erste dauernde Kapellmeisterstation, brachte ein Jahr in der unmittelbaren, sehr förderbaren und aufregungsbereiten Umgebung Hans von Bülow's in Hannover zu und rückte sodann in das Amt des ersten Hofkapellmeisters in Mannheim ein. Seine Künstlerische Auffassung fand hier den weitesten Spielraum; — neun Jahre hindurch entfaltete er als Konzert- und Operndirigenten, Pianist und Violinist ein ausgiebiges Können. Sein Wirken in Mannheim bleibt bei den dortigen Kunstfreunden unvergessen. Zu reichster Ent-

erholen, zum Entzücken aller vortrug und sich im besondern noch den Dank derjenigen sicherte, die schon den Ausfall des herrlichen Mendelssohnischen Meisterwerkes befürchtet hatten.

So erhielt denn auch die von ihm veranstalteten Privatmatineen, in denen er hauptsächlich auf Vorführung neuerer Literaturerscheinungen und nicht selten auch Einführung junger aufstrebender Künstler und Künstlerinnen abzielte, durch seine pianistische wie violinistische Mitwirkung einen besonderen, hoch anzuschlagenden Reiz.

faltung sollte seine außerordentliche Begabung in Leipzig gelangen; seit 1889 von Theaterdirektor Max Stagemann an Stelle des nach Boston überfiedelnden Arthur Nikisch als erster Kapellmeister berufen, hat er sich mit der Energie seiner temperamentvollen Direktionsweise je länger je mehr zahlreichere Freunde erworben. Feind jeder Einseitigkeit, geht er mit gleicher Begeisterung auf in den klassischen Meisterwerken wie in Wagnerischen Musikdramen. Mit dem Feuer, der Zielklarheit seiner Auffassung geht bei ihm eine bedeutende physische Ausdauer Hand in Hand: die aufreibendsten Dirigentenstrazagen haben noch niemals die Frische seines elastischen Geistes so beeinträchtigen vermocht; wie er in dieser Eigenschaft zum Ruhme der Leipziger Oper sein Bestes beiträgt, so hat er sich als Klaviervirtuose durch wiederholtes Auftreten im Gewandhaus und auswärts große Triumphe errungen und vor allem als ein auserwählter Brahms-opfer sich bewährt. Als Violinist pflegt er mit unvergleichlicher Liebe namentlich die Kammermusik. Auch als Komponist hat er sich mit schönen Erfolge verstanden: eine Violinsonate, ein Violinconcert, ein Streichquartett, Klavierstücke, Lieder u. dergleichen, das ihm die Muse auch mit einer produktiven Ader bedachte.

Eine Gattin, Marie Faur-Burger, ist eine vorzügliche Pianistin; mit der Grazie, dem poetischen Zauber ihres Spieles hat sie alle entzückt, die feither sie im Konzertsale zu hören Gelegenheit fanden. In der Socialität des Zusammenlebens auf zwei Häusern bieten Emil und Marie Faur Leistungen dar, die an Feinheit und Abrundung auf dieselben Wertstufe stehen, wie die des bekannten Rießschen Ehepaars. Kein bedeutenderes Werk der einschlägigen Litteratur dürfte es geben, das sie nicht studiert und ihren Programmen einverleibt hätten.

Marie Faur, geboren 1862 in Gengenbach im badischen Schwarzwald, in Mannheim erzogen, verband dem Stuttgarter Konservatorium und im besondern den ausgezeichneten Professoren Lebert und Brückner die kunstgerechte Ausbildung ihres großen, früh sich ankündigenden Talentes. Kein Geringerer als Anton Rubinstein widmete ihr Anteil und Aufmunterung und trug dafür Sorge, daß ihr Klavierstudium unter der Führung von Theob. Leschetizky und dessen Gattin Ametta Hippoff in Wien zum Abschlusse gelangten. Vieles in ihrem Spiele deutet denn auch auf die innigste Vertrautheit mit den pianistischen Ergründlichkeiten ihrer unmittelbaren Vorbilder, doch regt sich bei ihr auch die Individualität in fräftigen Schwingen, vor allem dann, wenn Werte der modernen Romantik (Chopin, Schumann, Rubinstein u.) ihr vorliegen. In glücklichstem Ehebande (seit 1881) widmen sich Emil und Marie Faur der Kunst mit einer Frische und Fröhlichkeit, die auf langnachhaltige Dauer hoffen läßt.

Bernhard Vogel.



Der Humor in der Musik.

II.

Walten wir die im Artikel I erwähnten Gesichtspunkte beim Begriffe des Komischen fest, so wird auch alsbald klar werden, inwieweit dasselbe in der Tonkunst seine Anwendung finden kann. Die Musik besitzt ja ohne Zweifel allerlei Mittel, das Gröne, das Erhabene, das Empfindsame, das ihren Tönen ursprünglich umschlagen und von Natur innewohnt, in sein Gegenteil umschlagen zu lassen. Wenn z. B. das Pathetische oder das Mührende in Tönen auf eine nicht mißverständliche Weise übertrieben wird, so stellt sich auch sofort in der Musik das Lächerliche ein. Wie leicht ist es, irgend eine künstlerische Erscheinung in komischer Weise musikalisch zu karikieren, z. B. durch Nachahmung eines reproduzierenden oder produzierenden Künstlers mit Hervorhebung und Ueberbetreibung seiner Manier, seiner Schwächen und Einseitigkeiten denselben zu persiflieren! Hierher gehört auch die nicht seltene komische Travestie berühmter Meister, wobei ein und dasselbe Motiv, etwa eine Volksweise, bald im Bache, bald im Mozart-, bald im Wagner-Stil, immer wieder in anderem überraschendem Gewande, uns vorgeführt wird. Wie ein Komiker durch täuschende Vorführung der Rede-weise und besonderen Eigenart von gewissen Personen, Schauspielern, Dichtern u.

verschiedener Dialekte, des gebrochenen Deutsch von Ausländern oder durch Nachahmung von allerlei Tierlauten (Hörnern des Hühners, Krähen des Hahns, Wurzeln der Schweine), durch mimische Darstellung eines Kabarettiers, eines Streits zwischen einem großen und kleinen Hund allgemeine Heiterkeit hervorzurufen weiß; so vermag auch die Musik auf dem ihr eigenen Gebiete durch Nachahmung entschiedener komisch zu wirken, also gerade z. B. durch Imitation von allerlei Tier- und anderen Naturlauten mit den entsprechenden musikalischen Instrumenten (Oboe, Flöte, Fagott u. a.). Ich kenne einen Sänger, der es versteht, durch vokale Nachahmung eines Trompetenstos mit den obligaten sentimentalen Schürdelfen eine ganze Gesellschaft zu belustigen. Auch das absichtlich mangelhafte, das Stümperhafte künstlich nachahmende Spiel eines Virtuosen, eines wohlgeschulten Streichquartetts u. a. kann die Lachmuskeln der Zuhörer in Bewegung setzen. Hierher gehört auch der Spaß, den sich Mozart erlaubte, als er ein neues Streichquartett zum erstenmal aufführen ließ, bei welchem die beiden Soloflaccorde mit Absicht total falsch geschrieben waren. Wie weitete sich der joviale Meiser an den verblüfften Gesichtern der Spieler, die zum Schluß die glücklichsten Dissonanzen produzierten! Das sind nun freilich Späße, die nur ganz ausnahmsweise mit der edlen Frau Musica getrieben werden dürfen: nicht in der Musik selber liegt da der Witz, sondern sozusagen nebenbei in dem Kontraste zwischen dem ernsthaften ästhetischen Genuß und der plumpen profanen Wirklichkeit. Diese plötzliche Unterbrechung des ästhetischen Scheins durch die unästhetische Wirklichkeit überfällt uns und erregt unsere Lachnerve; würde sie sich aber öfter wiederholen, so ginge dies ilber den Spaß und es wäre um den ästhetischen Genuß geschehen. — Von einer komischen Wirkung wird es auch stets begleitet sein, wenn irgend ein Widerspruch zwischen Mittel und Zweck, zwischen dem instrumentalen Ausdruck und dem musikalischen Gedanken, zwischen Form und Inhalt, oder sonst ein Widerspruch mit Absicht dem Hörer geboten wird: Wenn das Blumme, Linkische, Schwerfällige sich ausnahmsweise anmutig oder behend zeigen will, wenn z. B. das Fagott oder das Bassethorn oder englische Horn, denen es schwer fällt, mit ihrem nicht leicht ansprechenden Nasallauten eine rasche und gleichmäßige Tonfolge zu produzieren, sich in schnellen Passagen ergehen sollen, oder der Kontrabaß, der gewohnt ist, in langsamen gravitätischen Schritten sich zu bewegen, gegen seine Natur leicht und grazios sein will und plötzlich zu hüpfen, zu laufen und zu springen anfängt, oder wenn eine anmutige, leichtbeschwingte Melodie, die man nur in höheren Lagen zu hören pflegt, unerwartet im tiefen Baß zu brummen beginnt. Wie komisch macht es sich im Finale von Mozarts Esdur-Symphonie, wenn die Blasinstrumente das von den Geigen begonnene Thema fortsetzen wollen, aber weil jene ihren eigenen Weg weiter gehen, nicht mehr folgen können, wieder abbrechen und verstummen müssen, und wie trefflich stimmt dies zu der neckischen Socialität des Ganzen! Ohne es zu beabsichtigen, hat einst in einem Konzert ein Kontrabaßist, der seine Virtuosität in schnellen Läufen, Trillern u. dergl. zeigen wollte, ungeheure Heiterkeit erregt, wozu neben der feisamen Tonwirkung wohl auch der Anblick des heftig gekrümmten, im Schweiß seines Angesichts sich abarbeitenden Künstlers beigetragen haben mochte.

Die Wirkung des Lächerlichen, weil Widersinnigen, bringt auch die Ausführung eines langsamen ernsthaften Motivs in raschem Tempo oder die eines unruhigen Motivs als grave maestoso hervor. So spielen beim feierlichen Einzug eines Fährers die Dorfmusikanten, die nur Tanzmusik in ihrem Repertoire hatten, einen Walsen im Tempo eines Trauermarsches, um der Musik einen ernsten, würdigen Anstrich zu geben. Auch der Kontrast des plötzlichen Uebergangs von den höchsten in die tiefsten Töne (man vergleiche das Largo cantabile der Ddur-Symphonie von Haydn Nr. 9, wo auf ein paar pp hingehauchte Flötentöne ganz unermittelt das stierstimmige Fagott if mit dem tiefen C einsetzt) kann komisch wirken. Eine feine Komik liegt oft auch in der eigenartigen, fortwährenden Wiederholung eines kurzen Motivs, besonders im Baß, dem „basso ostinato“, dessen sich Händel so gerne bedient, z. B. im Samson beim Chor der Dagonpriester u. a. — Wenn man schon bei der musikalischen Darstellung des Komischen die Tonverbindungen, Harmonie und Rhythmus nicht ganz außer Betracht kommen, so liegt doch, wie wir gesehen haben, das Komische mehr auf dem Gebiet der vokalen oder instrumen-

talen Ausführung als in der Komposition, mehr in der Verwirklichung des musikalischen Gedankens, als in der Zurechtmerkung und Gefestigung desselben, als in diesem selber. Das Komische ist ja nie ein rein Innerliches, sondern vielmehr der zur Erscheinung kommende Kontrast und Widerspruch zwischen Idee und Wirklichkeit. Da es nun aber ohne Ausführung überhaupt keine Musik giebt, da die wirkliche Musik stets auch eine lösende ist, so kann die Komik unserer Kunst denn doch nicht so fern liegen, als viele annehmen, denn gerade dem exzultierenden Künstler gewährt sie weiten Spielraum, als Komiker sich zu präsentieren. Nur soll der Spaß nicht mit der Musik, sondern in Musik getrieben werden, es soll also z. B. nicht ein erregendes Hestobensches Adagio von einem Spahvogel zur Komik mißbraucht werden, was als Feiligkeit bezeichnet werden müßte. Ueberhaupt erfordert die Rücksicht auf die hohe Würde unserer Kunst ein edles Maßhalten in der Anwendung der Komik. Eben um ihres Ernstes willen hängt sich ja schon ungewollt der Musik so manches Komische bei der technischen Ausführung an; eben um ihrer ganz besonderen Idealität willen ist der kleine Schritt vom Erhabenen zum Lächerlichen beim geringsten Verstoß, beim geringsten Widerspruch zwischen der Idee und deren Verwirklichung so bald gethan.

Auders als mit der Komik, bei welcher doch stets der Schwerpunkt in der äußeren sinnlichen Darstellung liegt, verhält es sich mit dem Witz, der Begeisterung des Komischen. Je sinnlicher die Komik ist, ein desto herzogartiger Lachen wird sie bewirken, während mit der Verflüchtigung des Pathos- und Drebomischen zur feineren vergeistigten Komik im Witz auch jener sinnliche Genuß des Lachens mehr und mehr in einen rein geistigen Genuß, ein geistiges Lachen sich verwandelt. Ein Witz kann sehr schlagend und geistreich sein, ohne daß seine Wirkung gerade notwendig eine Erschlüderung des Zwerchfells wäre. Und während bei der Komik das Lächerliche objektiv, also ganz von selber und ohne weiteres Hinzutreten vor unseren Augen oder Ohren in die Erscheinung tritt, wird es im Witz bewußt und frei vom Geist mit Zuhilfenahme der Einbildungskraft produziert. Es spricht sich eine kampfrennbige Schlagfertigkeit, eine heitere Freiheit des Geistes darin aus, in deren pricksendem Bewußtsein er sich über alle feinen Geleise hinwegsetzt und der Regeln spottet. Auch der Witz hat es darauf abgesehen, Großes, Erhabenes oder sich erhaben Dünkendes — klein zu machen. Wenn ein hochhafter Kopf oder Sitzer oder meinethwegen auch der Druckfahernteufel über ein feierliches Adagio in dem Stimmen statt „Sauf!, langsam und mit Nachdruck“, „Sauf! langsam und mit Nachdruck“ setzte so daß bei der ersten Probe unter den Musikern zum Verblemen des Kapellmeisters eine auf fallende Heiterkeit entsteht, so haben wir ein Beispiel hiervon. Die menschliche Sprache in ihrer Unvollkommenheit, mit der verschiedenen wechselnden Bedeutung vieler ihrer Wörter in überraschender Weise bloßzustellen, die Gelehrsamkeit und das sich so oft brüsten Wissen des Menschen plötzlich zu demütigen, ist nicht selten Ziel und Zweck des Witzes. Besonders ist es der Doppelsinn so mancher Wörter, der dem Witzigen es ermöglicht, in einer feinen und heiteren Form die Wahrheit auszusprechen und oft zu strafen, ohne direkt zu beleidigen. Eine Dame kommt zu spät ins Konzert; anstatt in aller Stille an den nächsten besten Platz sich zu begeben, sucht sie, während eben in zartem piano ein Gelangsvortrag stattfindet, mit vielern Geräusch und Esselrücken ihren Platz. Mit Benutzung der verschiedenen Bedeutung des Wortes „ruhig“ flüchert ihr da ein Herr sehr vernehmlich die Worte des Dichters zu: „Wo man sitzt, da laß dich ruhig nieder.“ Der Witz geht darauf aus, durch Aufdeckung von allerlei, dem gemeinen Bewußtsein verborgenen Beziehungen, durch Enttöschung eines komischen Zusammenhangs, einer Uebereinstimmung oder Verwandtschaft zwischen gänzlich Verchiedenem zu verblüffen, so wenn einer die Frage aufwirft: welches wohl das rücksichtsloseste Tier sei, und nachdem die Gefragten sich gehörig den Kopf zerbrochen haben, mit der Antwort herausplatzt: „Die Gans! Denn sie besitzt zwei Flügel und spielt nicht darauf.“

(Fortsetzung folgt.)



Das alte Klavier.

Eine einfache Geschichte von Elise Polko.

II.

Man pflegt in unseren Tagen von Frauenopferwilligkeit und Treue in einer Weise zu reden, als ob sie zu jenen Kinderarmen gehörten, an die niemand mehr glauben dürfe, ohne sich gründlich lächerlich zu machen, oder man giebt sich Mühe, sie gar unter jenes „Gerümpel“ zu werfen, das man nicht mehr braucht. Und doch blühen trotz alledem die stillen, ernsten Blüten noch in unzähligen Heimstätten und durchziehen mit ihrem Duft schmucklose wie prunkende Räume und verkünnen die Prosa eines armen Lebens mit dem sanften Licht der echten Poesie und holden Tröstung. Aber wer von all den rastlos Vorübergehenden hätte in dem Treiben und Drängen unserer Tage noch einen aufmerksamem oder gar bewundernden Blick für sie? Es giebt auch in unserer Zeit noch atmische Christinnen für den, der Augen hat zu sehen und ein Herz zu empfinden, wo in dem Zusammenleben von Mann und Weib noch das alte, strenge Wort als Motto gilt: „Und er soll dein Herr sein!“

Und der „Herr“ blieb denn auch für sein Weib in der engen Wohnung jenes großen Hauses der blasse, kränkelnde und egoistische Gelehrte, über den Mättern seines Manuscripts gebüht, der sich nur für seine eigene philosophische Arbeit interessierte und von allem Anfang an den ganzen von Jahr zu Jahr schwereren Sorgenballast des täglichen, entlagungsreichen Daseins auf die Schultern seines Weibes gelegt hatte, als ob das eben so sein müsse. Für ihn die ungeschickte Geistesarbeit und das körperliche Behagen für sie, die Gefährtin, die mit jedem neuen Morgen wiederkehrenden kleinen und großen Lasten und Mühen des stillen Kampfes mit dem Dasein. Und ein Kampf war es eben, der allein durchgekämpft werden mußte, und von dem kein Laut über die Schwelle seines Arbeitszimmers dringen durfte, — dafür sorgte denn auch Frau Anna gewissenhaft. Das Gehalt war nur klein, von irgend einem Nebenwerb konnte keine Rede sein, da Dr. Halberns Zeit mehr als ausgefüllt war von jener Arbeit, von deren Vollendung er sich Ruhm und Geld versprach und deren Ziel er als höchstes Geheimnis behandelte. Mit einem Gemisch von Ehrfurcht und zärtlicher Sorge verfolgte Frau Anna die Thätigkeit ihres Gatten und sein körperliches Wohl, seine geräuschlose Pflege hatte sie zu ihrer hauptsächlichsten Lebensaufgabe gemacht. Die Kinder, so lebensschäftlich sie auch von ihr geliebt wurden, kamen erst in zweiter Reihe. Für den arbeitenden Mann, den Ernährer und einflüßigen Spender des Glücks dieses Hauses, mußte eben alles da sein; seine Kräfte zu erhalten, war die höchste Nothwendigkeit, seine Ausgabe und seine Entbehrung für sich selber erschien ihr der Meiste wert, wenn sie eben um seinetwillen geschah. Für sie und die Kinder genügte die einfache Kost und wenn etwas sie zuweilen kränkte, so war es die völlige Gleichgültigkeit und Jertretlichkeit, mit welcher ihr „Haußherr“ alle eigenhändig zubereiteten Lederbissen verzehrte und den keuren Wein dazu trank. Nie daß er eine Fremde darüber äußerte, oder jemals hat mit ihm zu teilen, oder der Kinder gedacht hätte! „Der Vater schafft für uns — wir müssen dankbar sein, — das Beste ist eben gut genug für ihn!“ so lautete den Töchtern gegenüber der Wahlspruch des Tageslebens. „Er ist ein Gelehrter!“ sagte die Mutter dann mit Stolz hinzu. „Wir aber sind gewöhnliche Sterbliche und brauchen nichts Besonderes!“ Die Schweftern wußten es gar nicht anders, sie wundern sich nur, daß es in den Häusern ihrer vertriebenen Freundinnen nicht so berging. Sie sahen, wie die Mutter sich heimlich quälte, um nur durchzukommen, und fragten einander heimlich, warum das gerade bei ihnen so sein mußte. Im Laufe der Zeit mußten sie wohl auch hören, wie dieser und jener Meserant um Geduld gebeten wurde; sie sahen, wie oft die Mutter zusammenstreckte bei dem Ton der Hausklingel, wie sie allmählich nervös und ängstlich erschien, wenn jemand sie zu sprechen verlangte. Wie oft lachten die Mädchen in der Feierlichkeit der Jugend über das eine schwarzseidene Staatskleid der, wie sie meinten, „allgüpparlanen“ Mutter, ein Geschenk des Großvaters noch kurz vor seinem Tode. Es wurde trotz der Bitten der Kinder, ein neues sich anzuschaffen, von Jahr zu Jahr mit einer Kunstfertigkeit ohnegleichen, wie sie keine Modezeitung der Welt zu lehren vermöchte, wieder von Frau Anna auf-

gefrischt. Man mußte doch als Frau einer künftigen Verblüththeit, wenn nun einmal die Mittel zu einem neuen Seidenkleide nicht reichten, doch für alle Fälle wenigstens anständig aussehen, wenn eines Tages irgendwelche Deputation kam, um den Verfasser des illustren Werkes zu beglückwünschen. Die hübschen, heranwachsenden Töchter mit den denkbar billigsten Stoffen nett zu kleiden, fiel auch der Mutter anheim und diese Aufgabe war auch nicht klein. Auch sollte ihre Jugend vor dem Schatten der Sorge, der allmählich immer breiter auf die Schwelle des Gelehrtenhauses fiel, so lange es nur irgend möglich, behütet werden. Das war der heißeste Wunsch Frau Annas. Die Vergoldung der Kinder- und Jugendzeit mußte ja nur zu oft für ein ganzes lauges Frauenleben ausreichen! Das wußte sie. So schnitten und nähten denn die fleißigen Hände der Mutter alles, was für die beiden rothen Wäddchenknöpfen beigeachtet werden mußte, und es blieb eine Lebenserinnerung für beide, daß sie aus dem festen süßen Schummer der Jugend wohl einmal erwachen, immer die Gestalt der Mutter in der Nebenstube am Arbeitsisch sahen und im Schein der Lampe erschämen das liebe geduldige Gesicht oft so blaß! Dann rief wohl die eine oder die andere halb schlaftrunken und doch bedrückt von einem Gefühl von Mitleid und Beschämung: „Aber Mutterchen, gehst du noch nicht zu Bett, oder ist es noch so früh? Sind wir etwa eben erst eingeschlafen?“ „Ja, es wird wohl so sein,“ schlief nur weiter,“ lautete dann die mit gedämpfter Stimme gegebene Antwort, „der Vater schläft auch schon. Still, er darf uns nicht reden hören! Ich bin gleich fertig.“ Ach wie lange dauerte es noch, ehe sie die Arbeit aus der Hand legte. Wie viel Schatten in den engen Wohnungen der Menschen, wie viel Entlagen und Entbehren, welche aufgespeicherten Schätze von Geduld und Liebe, von denen niemand etwas erfährt und die keiner achtet, nicht eher, als bis sie lautlos verjäten in jene dunkle Tiefe, die nichts wieder herausgiebt.

Frau Anna hielt ihres Mannes Garderobe mit peinlichster Sorgfalt in Ordnung; — er sollte jenem Bilde möglichst wenig gleichen, das man von deutschen Gelehrten seit langen Zeiten zu zeichnen für gut fand. Sie wollte vielmehr, daß er vornehm aussehe, und nur einem ersten Schneider vertraute sie deshalb seinen äußeren Menschen an. Er brauchte allerdings wenig, aber selbst dies Wenige riß doch stets eine entsehlende Lücke in das kleine Budget der Frau und Mutter. Daß er in Massen Taschentücher und Regenschirme verlor und vergaß, mußte auch in die ewig wiederkehrenden Ausgaben aufgenommen werden. Ihr Hefekt vor dem inneren Menschen, vor dem Gelehrten, vor der Geistesarbeit ihres Mannes war aber so groß, daß sie es für eine Bevorzugung erkannte, nach allen Richtungen hin sich für ihn quälen zu dürfen. Wella war die erste, die gegen diese Auffassung revoltierte, ihr lebensschäftliches Wesen, ihre Freude an den glänzenden Menschlichkeiten und reizenden Leberfüßigkeiten des Lebens beängstigte die Mutter oft unbeschreiblich. Verschiedener konnte eben kein Zwillingsspaar sein, als jene beiden Schweftern. Ella die Genügsamkeit und Häuslichkeit selbst — glücklich, wenn man sie still schalten und walten ließ, ein Muster von Fleiß und Ordnung, — ein allerliebster heimischer Garten- und Feldvogel, und Wella dagegen ein fremder Zugvogel, voll unwillkürlicher Wandersehnsucht mit den Flügel schlagen. Von wem kam diese Natur, diese Eigenart? Weber vom Vater noch von der Mutter, denn in deren beiden Familien hatte man seit unbenklichen Zeiten nichts von solchem Verlangen gefannt. Ob war es ihr, als müsse sie auf Bäume klettern, oder auf das Dach, um nur einen weiten Ausblick zu haben. In den engen Zimmern und dem winzigen von Häusern eingeschlossenen Garten, in dem eigentlich nichts schön war als eine alte Olivine, die im Frühjahr zu blühen anfangt, bis zum ersten Stockwerk hinaufkletterte und bis zum Herbst ihre herrlichen blaßblau Blumentrauben tief herabhängend ließ, der die Bienen und Schmetterlinge so viel zu jagen hatten, hielt sie es oft gar nicht aus. Wella lief dann wohl plötzlich auf und davon und rannte den alten Wall ein paar mal auf und ab. An dem Tisch unter einem kränklichen Pflanzbaum, dem Luft und Sonne fehlten, machten die Mädchen ihre Schularbeiten in der guten Jahreszeit und später ihre Handarbeiten. „Seid froh, daß ihr einen Garten habt!“ wiederholte ihnen die Mutter so oft. Um dieses fogenannten Gartens willen wurde denn auch die im Grunde zu kostspielige Wohnung noch immer behalten, denn Blüthengrün und Sämling erreichte ja auch das Zimmer Halberns. Zu einem „Klavierlehrer

mit Handhüben“, wie ihn Wella sich damals gewünscht, konnte die Mutter zu ihrem heimlichen Kummer die Ausgabe nicht erwidigen. Die alte Lehrerin blieb also und das alte Klavier sang etwas gemäß Mozartische, Haydnische und Clementische Sonaten fort und fort unter den hübschen jungen Töchtern. Zuweilen freilich spielte die Mutter ein Täuschchen, nach besten altmodischer Weise die Schwestern sich lustig drehten, und das war eigentlich das höchste Vergnügen, welches sie dem alten Klavier dankten. Aber jeder Ton verstumte wie durch Jambüchlein, wenn das Knarren des Flurschlüssels die Schritte des Hausherrn ver kündete. Frau Anna erhob sich dann erregt sofort und verhielt, um in gewohnter Weise ihrem „Herrn“ die treue sorgende Wacht zu sein.

Mit der Zeit meinte Doktor Halberns das eigentliche Schulaamt, die Beschäftigung mit den Schülern, die ihm, wie er immer wieder betonte, stets nur als eine unerträgliche Last erschienen, nicht länger ertragen zu können. „Diese Siphysarbeit verbindet geradezu die Vollendung meines Wertes“, klagte er immer heftiger, „mag ich anderer, der besser dazu taugt, sie an meiner Statt übernehmen. Ich bin jetzt schon pensionsberechtigt und wenn der kleine Sold für jahrelange Mühe und Arbeit auch etwas höher ist als der Pension, so will ich schon auskommen, liebe Anna, und nicht von mir verlangen, daß ich um des Wohllebens willen das schwere Joch der Lehrerschaft ferner auf mich nehme. Ich selber habe beinahe fast gar keine Bedürfnisse und was können drei Franzenzimmer brauchen? Nicht wahr, du siehst es ein, daß es eine Pflicht gegen mich selber ist, wenn ich meinen Abschied nehme. Frei werde ich dann die Schwingen regen und um so eher Ruhm und Gold ins Haus bringen!“

Und wenn auch Frau Anna bis ins tiefste Herz hinein vor den Folgen dieses Planes ahnungslos erdarrt, so gab sie doch auf ihres Mannes wiederholtes Drängen das gewünschte „Ja!“ Damit war dann auch die Sache erledigt, der gewohnte Schulbesuch hörte gar bald auf. Doktor Halberns wurde pensioniert und durfte sich ganz und gar seiner Lieblingsarbeit widmen.

„Wir müssen noch sparsamer sein als sonst, Kinder, das ist alles!“ sagte die Mutter mit nicht ganz fester Stimmung, als sie das Ereignis den Töchtern mittheilte, „um so schöner wird's aber später sein!“ „Laß mich dir sparen helfen, Mutter“, sagte Ella, sie zärtlich umschlingend, „ich thue alles, was du willst. Können wir nicht hübsche Deckchen häkeln und sie verkaufen, du weißt, ich kann sie schnell arbeiten und sie gefallen unseren Freunden und allen Leuten!“ „Noch sparsamer leben!“ Noch mehr sollst du dich quälen!“ rief dagegen Wella empört und die prachtvollen dunklen Augen blitzten zornig. „Und du fannst uns nicht einmal sagen, wann Papas Buch fertig ist! Ich würde natürlich sofort anfangen, mir Geld zu verdienen, aber womit denn? Wir haben ja nichts Ordentliches gelernt in der Töchterchule und du weißt, wie ungeschickt ich in allen Handarbeiten bin. Ich will aber durchaus reich werden und dich und Ella auch reich machen, wenn der Vater es nicht vermag! Wie kann der Vater so lange zögern, uns ein frohes Leben zu schaffen, da es doch nur in seiner Hand liegt? Wüßte ich nur, wie's gemacht wird, soch ein Buch würde ich im Handumdrehen fertig haben! Aber wer soll mir's sagen? Warum haben Fritz und Nimi und Käte alles, was sie sich wünschen, warum braucht ihre Mutter nicht zu arbeiten? Warum sprichst du nicht einmal ernst mit dem Vater, daß er sich etwas besetzt! Wenn wir feinart und grau geworden sind, dann brauchen wir nichts mehr, und es macht uns keine Schmerzen mehr, wenn wir wie jetzt acht Tage überlegen müssen, ehe wir uns für zwanzig Pfennige ein Paar neue Zwiischhandschuh kaufen dürfen!“ Und das schöne junge Gesicht wandte sich dem Fenster zu, nagte an der Lippe und zerpflückte achlos in höchster Erregung ein paar Blumen, mit denen Ella den Nähtisch geschmückt hatte.

„Aber Kind! Wie undankbar du bist und wie wech du mir thust!“ murmelte die arme Frau. In denselben Moment aber kam über sie, wie ein blendendes scharfes Licht, vor dem sie unwillkürlich die Augen schloß, plötzlich die halb beglückende, halb beängstigende Erkenntnis von der Schönheit dieses ihres Kindes und die Verrechnung eben dieses Gnadengetchts zu einem Dafein im Sonnenlicht. Sollte der Himmel sie nicht offenbar dazu bestimmt? Frau Anna empfand mit einem Schauer, daß es von nun an gelten würde, sich für zwei zu martern und zu bemühen, für den Mann und für das aufblühende,

fremdartig reizvolle Wesen, das sich da eben halb widerstrebend, halb renewoll von ihr in die Arme ziehen ließ und offenbar ungläubig den zärtlichen Trostmorten und Versprechungen lauschte, welche die Mutter jetzt in das Ohr ihres Kindes flüsterte.

(Fortsetzung folgt.)



Lenau und die Donkunft.

Von Adolf Kestler.

I.

Im Garten des Kernerhauses zu Weinsberg erhebt sich, von dunkeln Tannen umgeben, der sogenannte Geksterturm. Um dessen Zinnen spielt das Sonnenlicht, unten aber in dem hohen spitzbogigen Gemache, in welches der Tag nur durch kleine, gemalte Scheiben bricht, ist's immer erst und dämmerhaft. Hier an dem schweren Eichenstisch, umgeben von den Werken des Alchimisten Theophrastus Paracelsus, sah vor mehr denn fünfzig Jahren ein bleicher Mann, ein Dichter, der dessen lebensgroßes Bildnis im Verandazimmer des Kernerhauses einmal gesehen, der kann dieses Auge, aus dem die Glut des Genies leuchtet, nicht mehr vergessen. Bei Justinius Kerner hatte der Amerikafüßler gastfreundliche Aufnahme gefunden. Hier schrieb er seinen herrlichen „Janit“. Der Dichter war Nikolaus Lenau, dessen tragisches Schicksal das Spokelverweide: „D, wech ein edler Geist ist hier verurteilt!“ in all seinen fürchterlichen Einzelheiten vor die Seele führt. Der Sichelhof, dessen Lenau sich bediente, zeigt ein seltsames geistliches Wogen umhergeleitetes Schiff mit den Worten: „Tello ost ma vie!“ Wirklich, so war auch sein Leben, wie es ihm in dem Briefe eines Freundes, als er schon in der Irrenanstalt Birmensthal weilte, geschildert wurde: „Neulich sah ich auf der Donau etwas, was mich heftig und schmerzlich an Sie mahnte. Ein armer kroate oder Landbauern aus Ihnen, ein Wallfahrer, wie deren neulich eine ganze Schiffladung bei Mariatafel ertrunken ist, trieb in einem kleinen Kahn auf der Donau. Er stand in seinem Fahrzeug und ruderte lässig dahin und dorthin, pianos, und schaute mit seinen dunkeln, schwermüthigen Widen den bewegten Wellen nach, unbekümmert um die Leute am Ufer, die seinem unruhlichen Treiben zusahen. Seinen Hut wühlte er weggeworfen haben, den bloßen Kopf setzte er der Sonne aus, sein Klebungstück, sein Brot, seine Flasche hatte er in seinem Kahn, nur einen großen, vollen, grünen Kranz, den er an seinem Pilgerstabe an Vordertheile des Schiffchens wie eine Flagge befestigt hatte. War das nicht das Bild eines echten Dichters? Ihr Bild, lieber Lenau? Haben Sie nicht auch im Leben so herumgetrieben, im leichten Kahn, auf dem wilden, dunklen Strom, nach seinem Ufer ausblühend, den Hut weggeworfen, und nur den Kranz bewahrend statt allen irdischen Gutes?“ Die einzigen Sterne, die Lenaus Pfad erhellen, waren Freundschaft und Musik.

Nikolaus Lenau, bekanntlich am 13. August 1802 zu Gladat unweit Temeswar geboren, erhielt seinen ersten Unterricht bei dem Pfarrschullehrer Joseph Gerny in Pest, der ihm auch die ersten Violinstunden erteilte. Fruchtbare für seine musikalische Ausbildung war der Umgang mit dem älteren Freunde Gobenberg aus Triana, einem jungen und freundlichen Manne, von dem er das Gitarrenspiel und — den Zippenspiß erlernte. In beiden erward er große Fertigkeit. Einer seiner Biographen sagt hierüber: „Ich habe nie ein so schönes, nie ein rumberes und klingenderes Gitarrenspiel gehört, als wie das Lenaus. Sein Geist hatte Geist und Seele, wie das Lieb der Nachtigall.“ Den Grund zu dieser Kunst des Pfeifens legte Gobenberg dadurch, daß er den Knaben zum Vogelzug anleitete und ihm auf den Streifenchen durch Wald und Busch die vielen Laubbäume für die verschiedensten Vogelarten beibrachte. Als die Mutter Lenaus nach Tokai übersiedelte, sah der Dichter die schwarzbraunen scheidelgestaltigen Zigeuner, von denen er in seinen Gedichten erzählt. Hier in den einjamen Feldsteinen vernahm er deren Musik und lauschte den Liedern, die den Söhnen der Puszta aus der Seele quollen.

Nach Hause zurückgekehrt, griff er dann selber wieder zur Geige und suchte es den Zigeunern gleichzutun. Später wandte er sich energisch dem Violin-

spiel zu und genoß in Wien den Unterricht des berühmten Joseph von Hummelthal, welchem er wohl den kräftigen Vogenstrich verdankte, der ihm später eigen war.

In seinen mehrfach komponierten Schilliedern feiert Lenau den Gesang Lotte Gmelins, der Tochter des am 13. Dezember 1824 verstorbenen Oberjustizrates Christian Heinrich Gmelin in Ulm, die damals unter dem Schutze ihrer Mutter, einer Tochter des berühmten Kupferstechers Johann Gotthard Müller, in Stuttgart lebte und die er auf einem Spaziergange mit Gustav Schwab und dessen Familie kennen lernte. Sie spielte ein Virtuett von Strauger und sang einige Tage nachher anlässlich einer musikalischen Unterhaltung die „Adeleide von Beethoven ganz göttlich“, so daß der Dichter, der vorher seine „Waldkapelle“ vorgelesen, bis zu Thränen gerührt wurde. Der Sonnenblick der ersten Liebe trübte mit zartem Scheine in ein Herz, das damals schon mit Schwermet kämpfte.

(Fortsetzung folgt.)



Dezle für Siederkomponisten.

„Erträumte Liebe“ von Rudolf Bruno. Verlag von Pierlon in Berlin, 1892. Diese Jugendlieder zeigen zum Teil den Gehaltengängen Heines, Eichendorffs und Strauchwils. Wir können in denselben neue neuen bedeutenden Ideen entdecken, allerdings aber Mißgriffe in der metrischen Behandlung lyrischer Gedichte. Ein früherer Zug geht jedoch durch die „Salzwasserlieder“, die sich zum Vertonen ebenso eignen wie das Gedicht:

Dein Auge.

Aus deinen Augen leuchtet
Es faukt wie Mondenschein
Und deine Blicke strahlen
Mir tief ins Herz hinein.

Ich fülle All die Höhle,
Mir wird so traumhaft süß —
D hübn! ich dich erwerben,
Du leuchtest Paradies.

Welle und Klippe.

Die Welle weiß, sie muß verschellen,
Wo schwarz die Klippe droht,
Und dennoch läuft sie jauchzend weiter
Und unaufhaltbar in den Tod.

Ich kenn' dich wohl, du stolze Klippe,
Ich kenn' deinen hohen Kranz,
Und dennoch wie die Welle küßt' ich
Aufschauend die zu Küßen hin!

Bermorgen.

Helglühender Himmel,
Kinnrollende Wogen,
Und jauchzend kommen
Die Winde gestoben!

Weißstimmernde Wolken
In luftigen Höhen,
Es leuchtet die Sonne
So morgen schön!

Im Herzen ein Bild
So lieblich und licht,
D Hoffnung, Hoffnung,
D künliche mich nicht!

Ch.



Mozart in Prag

nennt sich ein Buch von Rudolf Freiherrn von Procházka, das bei G. Dominikus in Prag kürzlich erschienen ist und das wir allen Verehrern des großen Komponisten empfehlen. Das Buch ist mit edler Begeisterung geschrieben und enthält eine Fülle von Details, wie sie nur gewissenhafte, liebevollste Forschung zu sorgsam zusammentragen kann. Einige noch ungedruckte Briefe Mozarts und seiner Zeitgenossen erscheinen hier zum erstenmale; einige Bildnisse, die Wille Anstifter der Betramka, der Wille Duschek, in welcher Mozart einen Teil seines Don Juan komponierte, geben dem Werke Procházkas erhöhtes Interesse. Auch hat der Verfasser keine Mühe

gesehen, gewisse Irrtümer, die ein Mozartbiograph dem anderen nachgeschrieben hat, aufzudecken und durch eingehende Quellenforschung zu berichtigen. In dieser Beziehung ist besonders bemerkenswert Procházkas Bemühung, die Anekdote, daß die Don Juan-Quvertüre erst in der Nacht vor der Aufführung geschrieben wurde, dahin richtig zu stellen, daß Mozart diese Quvertüre schon früher in einer Nacht zu Papier gebracht habe. Auch weist Procházka darauf hin, daß Mozarts Art zu komponieren diese ganz erstaunliche Leistung erkläre, da der große Meister tage und wochenlang gewisse Melodien im Kopfe ausgearbeitet und leise vor sich hingefungen habe, ehe er ans Niederschreiben derselben ging, das ihm dann allerdings nur eine leichte, schnell fertige Arbeit war.

Auch die vielbesungene Duschek, die Freundin Mozarts und seiner Frau, die große Sängerin und Bühlerin der Betramka, wo Mozart in Prag so glückliche Tage verlebte, stellen Procházkas Studien in ein anderes, verklärteres Licht, als dasjenige ihrer Zeitgenossen, welche der schönen Frau, der vielbesungenen Künstlerin, grundlos Böses nachsagten — unter anderem auch, daß die sehr wertvolle Widmung Betramka ein Geschenk ihres Verheiratheten, des Grafen Lam, gewesen sei. Nach den aftermäßigen Kaufverträgen hat jedoch Graf Lam das Landgut nie besitzen und eine große Erbchaft hat die Sängerin in die Lage gebracht, die Wille bei Prag zu erwerben, dieselbe Sängerin, für welche Beethoven seine große Arie „Oh perfido!“ komponiert hat und für welche auch Mozart eine seiner schönsten Arien: „bella mia mamma“ schrieb. Neben der schönen Josepha Duschek schilbert uns Procházka auch ihren Gatten, den Orchesterdirektor J. A. Scharzer, welcher für die Opern: Don Juan, Figaro, Titus, Così fan tutte und Zauberflöte den Klavierauszug schrieb, dann den Doktor der Philosophie F. J. Niemetschek, welcher der erste Biograph Mozarts war, die schöne Saporiti, die erste Donna Anna, unter deren Bildnis der galante Maler schrieb: „Hier ist ihr Bild, ihr Augen ist überall“, dann den Aristokratenthrän, den Mozart als Gast des Grafen Thun bei seinem ersten Aufenthalte in Prag kennen lernte, die Direktoren und Künstler, welche Mozarts Opern aufführten, ja selbst gewisse Straßenfiguren, die zu dem lebenswichtigen Künstler in Berührung traten, als er in Prag weilte. So ein alter Harfner, dessen größter Stolz es war, daß ihm Mozart ein Thema zum Variieren vorgepielt hatte, das der Alte zu des großen Tonsetzers Zufriedenheit in Variationen richtig ausführte, und das sein Gedächtnis fortan wie einen großen Schatz hegte — nur besonders dazu aufgefordert, spielte der Harfner dieses Thema Mozartschen vor.

Eine hübsche Anekdote ist auch die, wie Graf Bachtá Mozart, der ihm nur zum einige Kompositionen versprochen, aber nicht geliefert hatte, eine Stunde früher als die übrigen Gäste zum Diner einlud und ihn dann nötigte, sein Versprechen zu erfüllen, worauf Mozart in dieser kurzen Zeit neun „Kontraltänze samt Trio“ schrieb, deren Autograph sich in der Universitätsbibliothek in Prag befindet.

Im Sommer und Herbst 1787 komponierte Mozart seinen unsterblichen Don Giovanni; den zweiten Akt sogar fast ganz in Prag, auf der Wohnung der Duschek. Der erste Don Juan war ein Italiener, Luigi Bassi, der ein Liebling der Prager und ein vorzüglicher Sänger war. Von 1784—1806 wirkte er in Prag, trat dann, schon mit erlöschender Stimme, in die Dienste des Fürsten Lobkowitz, sang aber 1814 noch einmal den Don Giovanni, seine Glanzrolle früherer Zeiten. Procházka erzählt dabei, daß diese Vorstellung das erste Beneiz C. M. Webers war, der pietätsvoll den alten Bassi aufsuchte, darin mitzuwirken; Weber war damals Kapellmeister der Prager Bühne unter Direktor Viebich und zahlte das Orchester der Ballscene auf der Bühne aus eigener Tasche, damit Mozarts Intentionen voll und ganz gefolgt werden könne, da Viebich erklärt hatte, die Ballmusik auf der Bühne sei zu teuer.

Interessant ist, was Procházka von der Geschichte des Don Juan zu berichten weiß, der mit unerhörtem Jubel in Prag aufgenommen wurde. Bis zum Jahre 1807 wurde der „dissoluto Punito, der gekrauste Ausschweifende oder Don Juan“ italienisch gegeben; von diesem Jahre bis zum Jahre 1825 folgten 106 deutsche Aufführungen, dann wurde Don Juan auch in czechischer Sprache aufgeführt und bis zum März 1892 fanden 560 Vorstellungen in Prag statt — nur im Jahre 1821 war der Don Giovanni gar nicht gegeben worden. Gäste wie Henriette Sonntag die Grinevalden, später die Lucia, die Wilt, der berühmte Kostantki wählten sich immer wieder die Oper,

welche Prag ganz wie sein Eigentum betrachtet. Tatsächlich hat die alte Musikstadt Mozart bei Lebzeiten am meisten gewürdigt, ihm am meisten Dationen gebracht, ihn am besten gefördert; auch die Clemenza di Tito ist ja für Prag und zwar für die Stönungsfestlichkeiten Kaiser Leopolds komponiert.

Den Schluß des Buches bildet die Schilderung von Mozarts Tod, die Sublimen, welche Prag seinem geliebten Meister brachte und wie es für seine Hinterbliebenen sorgte. Beide Söhne Mozarts sind in Prag bei Freunden untergebracht worden und auch die Witwe Mozarts, Konstanze, hat in Prag bei Veranstaltungen von Konzerten erfolgreiche Unterstützung gefunden.

Freiherrn von Procházka's Buch ist ein Werk großen Fleißes, weitgehender Studien und, last not least, einer begeisterungsfähigen Künstlerseele — darnum wird die Fülle der Details, die es enthält, nicht ermüdend und darum auch wird es seinen Weg zu allen Verehrern Mozarts finden. M. Sch.



Aus dem Tagebuche eines Musikers.

So betiteln sich „Kritiken und Schilderungen“ von Eduard Hanslick, welche den letzten Teil der „Modernen Oper“ desselben Verfassers bilden und vom „Allgemeinen Verein für Deutsche Literatur“ in Berlin herausgegeben wurden. Es ist wieder ein gewohnt geschriebenes Stück Musikgeschichte, was uns in dieser Schrift geboten wird, und es föhrt keineswegs die unorganische Form, in welcher sie sich giebt. E. Hanslick beurteilt eine Wiener Konzerte- und Opernaufführungen und sein mitunter dochschartes Urteil bietet jedem Musikfreund meist sichere Direktiven für die eigene Kritik. Hanslick's musikalischer Geschmack ist ein feingeschulter, seine Bildung eine umfassende, sein Urteil ein unbefangenes und seine Ausdrucksweise eine brillante. Deshalb folgt man gern seinen Ansprüchen, welche immer zugleich belehren und unterhalten. Zuerst bringt sein neues Buch unter dem Titel „Kunst und Leben“ Bücherbesprechungen; darunter befindet sich ein Bericht über das in englischer Sprache erschienene Buch von Frederic Mitter über die Musik in Amerika, in welchem viel Wissenswertes mitgeteilt wird. So erfahren wir über das Musikleben in Boston, daß der Millionär Pigginton aus freiem Antriebe und aus reiner Kunstliebe Hunderttausende von Dollars für den Konzertsaal in seiner Vaterstadt hergegeben hat. Zu den Aufführungen in Boston und zu den Konzertproben kommen 20–30 Meilen weit Musikfreunde und Töchter aus den besten Familien besuchen ohne jede Begleitung den Konzertsaal. Das Interesse für klassische Musik ist in Boston so groß, daß die Eintrittskarten für öffentliche Aufführungen nur durch den Zwischenhandel mit hoher Agiotage erhältlich waren. Um dies zu verhüten, hat Mr. Pigginton am Beginn der Saison die Sitze im Konzertsaal versteigert. Zwei Auktionstage reichten hin, um sämtliche Sitze abzusetzen.

Ungemein interessant sind die Urteile Hanslicks über Liszt's Kompositionen; so über dessen Oratorium „Die heilige Elisabeth“. Er verurteilt die „mythische Salonheiligkeit“ und „unfähliche Langweiligkeit“ dieser Musik, die Nachahmungen Wagner's ohne dessen Talent und die überall hervorretende mangelnde Begabung Liszt's, der verschiedene Kirchenlieder als Leitmotive verwendet, welche in dem ganzen Oratorium ihr budmäuerisches Wesen treiben. Ergänzend sind die Winke der Partitur Liszt's für die Aufführungen. Beim Eintritt des Chors: „Ein Wunder hat der Herr gethan“ soll das Orchester wie vorklar erklingen; — die Harfenstimme wird ermahnt, die gewöhnlichsten Dreiflangarpeggien mit einer besonderen Frömmigkeit vorzutragen und sie „nicht als Fingeringübung abzuspielen“. Der Dirigent endlich wird gebeten, den Takt kaum zu markieren, weil das übliche Takt schlagen eine „sinnwidrige, brutale Anwesenheit“ sei, welche Liszt gern bei allen seinen Werken verbieten möchte.

Zegt, nach dem Ausbruche des Mascagnis in Wien ist das Urteil Hanslicks über Mascagni's „Sicilianische Bauerwehre“ doppelt interessant. Hanslick bemerkt, daß sich das Talent des jungen italienischen Komponisten am stärksten im sicheren Treffen der Stimmung in jeder Scene, wie des dramatischen Ausdrucks im einzelnen offenbare. Eine starke Ein-

lichkeit und leidenschaftliches Temperament durchglänzen die ganze einseitige Oper. Doch sei die Erfindung Mascagnis zwar anprechend und frisch, aber keineswegs reich oder originell. Melodien von jener schönen Prägung, wie sie aus den besseren Opern von Bellini, Donizetti und Verdi hervorzulängen, werde man an der „Cavalleria“ schwerlich entdecken. Die reizendste und natürlichste Melodie sei das Stornello der Lola, ein Volkslied, wie man ihrer Hunderte in Italien hören oder in italienischen Volksliederanstellungen finden kann. Auch die lustigen Gesänge entbehren der Originalität und suchen diesen Mangel durch eine erzwungene, scharfe Charakteristik zu verdecken.

Sehr fein und scharf urteilt E. Hanslick über „Faust's Verbannung“ von Hector Berlioz. Er läßt die glänzende Instrumentierungskunst der französischen Komponisten voll gelten, findet aber, daß durch das genannte Konzert ein leichter Schlaganfall geht, welcher Berlioz' krankhaftes Talent getroffen und von dem es sich nicht wieder erholt habe, während die „Rehebene“ und „See Rab“ in „Romeo“ Berlioz auf dem Gipfel seines Könnens zeigen.

Wo man das Buch Hanslicks aufschlägt, da ist es interessant, mögen nun seine feingeschulenen Urteile Virtuosen oder Komponisten gewidmet sein.



Die Stenographie in der Musik.

Woch ein Wort darüber.

Von einem Breslauer Gabelsbergerianer.

Es dürfte im Anschluß an den in Nummer 18 unter obigem Titel erschienenen Artikel interessant sein, zu erfahren, daß der Versuch des Franzosen Prévost, Noten zu stenographieren (1834), nicht der erste und letzte geblieben ist. Dieses Problem ist vielmehr mit viel größerer Einfachheit und Konsequenz von einem Deutschen, dem leider schon im Jahre nach der Veröffentlichung seines Werkes* 1854, verstorbenen Organisten Baumgartner, einem direkten Schüler Gabelsbergers, wenn auch nicht in abschließender Weise gelöst worden.

Baumgartner baute sein System nicht nur „auf die Regeln der Melodie, der Harmonie, des Kontrapunktes und der musikalischen Formenlehre“ auf, denn er war ein gebiegen durchgebildeter Musiker, sondern, indem er Gabelsbergers Zeichen und Grundzüge herübernahm, zugleich auf die Grundprinzipien der bis heutigen Tages bewährten deutschen Notenschrift. Notennamen kennt seine „Tonzeichenkunst“ nicht, selbst liniertes Papier wird durch die Zeilenmäßigkeit der Gabelsbergerischen Schriftzüge unnötig. Die Zeichen für je einen Takt werden verschmolzen und bilden so gewissermaßen ein Wortbild in dem musikalischen Satze. Baumgartner kennt zwei Arten der Tonbezeichnung. Zunächst die Klangbezeichnung, welche jedem Ton sein eigenes Zeichen zuweist, und die Intervallbezeichnung, welche die Töne des Taktes nach ihrem Verhältnis zu einander feststellt. Die verschiedenen Schlüssel werden einfach als besondere Zeichen vor die Schreibleitlinie gestellt. — Baumgartner kennt nur für 15 Intervalle besondere Zeichen, also (nach oben und unten) zusammen 30. Alle durch größere Intervalle hervorgerufenen Schwierigkeiten beseitigt er durch den sogenannten „Transporteur“, einem oder auch mehreren kommaähnlichen Strichen oberhalb oder unterhalb des betreffenden Intervallzeichens, welche daselbe um ein oder mehrere Oktaven erhöhen resp. erniedrigen. Die Notenwerte bezeichnet Baumgartner folgendermaßen. Die ganze Note, das Zeichen dafür wird gewölbt und verstärkt geschrieben. Die halbe Note wird wohl gewölbt, aber nicht verstärkt; die Viertel werden verstärkt, aber nicht gewölbt; die Achtel erhalten, als am häufigsten vorkommende Taktteile, gar kein besonderes Merkmal. Die Sechzehntel werden hochgestellt, die 32stel am ebensoviel tiefer, die 64stel, als seltener vorkommende Taktteile, noch etwas tiefer. Für die Pausen kennt Baumgartner besondere, sehr schreibliche Zeichen. Punktirte Noten und Pausen werden durch vergrößerte Zeichnung bestimmt. Bezeichnungssymbole werden durch einen Punkt über (H) resp.

* Kurzgefaßte Anleitung zur musikalischen Stenographie oder Tonzeichenkunst von August Baumgartner, Organist ic. Wünnchen 1853. Druck und Verlag von Georg Franz.

unter (b) dem betreffenden Intervallzeichen angegeben. Vorseichen werden durch einen oder mehrere Punkte über oder unter dem Schlüssel gegeben; die Zeichen für jeden Takt werden zu einem Ganzen verbunden und in einem Zuge ausgeführt.

Die Kürze der Baumgartnerischen Tonzeichenkunst beruht aber nicht nur auf der Kürze der Zeichen an und für sich, sondern auf der Anwendung der so leicht verschmelzbaren Zeichen Gabelsbergers; die vielen Intervallzeichen schmelzen dadurch zu einem einzigen Wortbild in dem längeren musikalischen Satze zusammen.

Eine Gruppe von aufeinander folgenden Sätzen wird zu einem größeren Intervall zusammengefaßt, und das Zeichen desselben durch einen längeren Dehnungsstrich mit dem vorangehenden verbunden. Moltonleitern bedürfen dann der Verlesungszeichen.

Von eingreifender Wichtigkeit und voller Originalität ist die Lehre von der Kürzung der musikalischen Progressionen und Inventionen. Die Gesetze dieser überaus nutzbringenden Kürzungsart näher klarzulegen, würde den Rahmen dieser Ausführungen überschreiten. Auch sei bemerkt, daß die praktische Anwendung derselben die Kenntnis der Gesetze der Melodie und Harmonik, sowie ein sicheres musikalisches Gefühl und große Übung voraussetzt. Sehr geschickt erweitert auch der Verfasser die Lehre von den schon in der gebräuchlichen Notenschrift angewendeten Kürzungen und fügt seinem System mit den Regeln über Zeichnung der Verzierungen und des Trillers den würdigen Schlußlein ein.

Hätte Baumgartner eine Reihe von Jahren der Vervollkommenung seines Werkes leben können, so wäre die musikalische Stenographie heute keine so unbekannte Sache, wie sie es leider jetzt noch ist. Ich habe mich lange Zeit damit beschäftigt und kann jedermann, der etwas Zeit und Mühe darauf verwenden will, empfehlen, sich das genannte kleine Büchlein einmal etwas näher anzusehen. Von schwerer Verleslichkeit ist in Baumgartners System nicht die Rede. Sollte auch einmal die Elektricität die Rolle des berufsmäßigen Musiksteno-graphen übernehmen, so kann ich die Tonzeichenkunst dennoch jedem zum Nützlichsten Notieren einer Melodie bestens empfehlen.



Moriz Hauptmann.

Ein Gedenkblatt von C. Gerhard.

Aus dem großen Freundeskreise, der sich um den unvergesslichen Felix Mendelssohn-Bartoldy sammelte, ragt Moriz Hauptmann hervor. Er war ausgezeichnet durch persönliche Lebenswürdigkeit, durch eine vielseitige, tiefe Bildung, ein überaus feinsinniger Musiker, vor allem aber einer der geistvollsten Theoretiker unseres Jahrhunderts und einer der tüchtigsten Lehrer, welcher im Laufe der Zeiten dreihundert Schülern eine vollendet musikalische Ausbildung gab. Mit großer Energie strebte Hauptmann stets den höchsten Zielen zu und verband Adel der Gesinnung mit Lauterkeit des Charakters; seine Freunde und Schüler rühmten noch besonders seine Nachsicht und Geduld und zu allem Guten seinen köstlichen Humor. Von seinen Werken sind die bedeutendsten: eine große Messe in G moll, drei Kirchenstücke für Chor und Orchester, Sonaten, Manzen, deutsche Lieder und Gesänge für eine Stimme, acht große Duos für zwei Violinen und sechs große Sonaten für Pianoforte und Violine. Besonders beliebt waren seine sehr sauberen und schönen Kirchenkompositionen, wie seine eigenartigen, Mendelssohn zugeeigneten Chorlieder. Einen hervorragenden Platz in der Musikgeschichte aber hat sich Hauptmann durch sein großes Werk: „Natur der Harmonik und Metrik“ erworben. Dasselbe, wie auch seine Briefe an Franz Hauser und Ludwig Spohr, sowie vermischte Aufsätze unter dem Titel: „Opuscula“ wurden erst nach seinem Tode herausgegeben.

Werken wir nun noch einen kurzen Blick auf den Lebenslauf unseres Jubilars. Moriz Hauptmann wurde am 18. Oktober 1792 geboren. Sein Vater, welcher Oberlandesbaumeister war, bestimmte auch den begabten Sohn zum Architekten. Moriz gab sich mit Lust dem Studium der Mathematik, Physik und Chemie hin, doch sein innerer Verlangen trieb ihn zur Musik und im Jahre 1811 beschloß er, sich derselben gänzlich zu widmen. Zu den Jahren 1811

und 1812 genoss er Spohrs Unterricht in Gotha und komponierte unter des berühmten Weigers Leitung einige Orchesterwerke. Ein Jahr lang gehörte er als Violinist der Dresdener Hofkapelle an; dann hielt er sich mehrere Monate in Wien auf und folgte am Schlusse des Jahres 1814 als Musiklehrer dem damaligen russischen Generalgouverneur von Sachsen, dem Fürsten Reppin, nach Petersburg und Moskau, darauf nach Odessa und Kurlava.

Während dieser Zeit, in einer höchst anregenden Umgebung, unter den angenehmen Verhältnissen, bildete sich Hauptmann zu einem bedeutenden Musiker heran. Im Mai 1820 kehrte er nach Deutschland zurück, lebte zwei Jahre in Dresden und wurde dann durch Zwang als Mitglied der kurfürstlichen Kapelle nach Staffeln berufen. Hier wirkte er in der lehrreichsten Weise und viele seiner Kompositionen verbanden diesen Jahren ihre Entstehung, z. B. auch die Oper: „Mathilde“, die ihn als geistvollen Dichters zeigt, wenn sie sich auch nicht lange auf dem Repertoire der Bühnen gehalten hat.

Durch den Einfluß Mendelssohns wurde Hauptmann im September 1842 als Kantor und Musikdirektor der Thomasschule und der beiden Hauptkirchen nach Leipzig berufen und trat als Lehrer des Kontrapunktes und der Fuge, über die er tiefgehende Studien gemacht, in das damals erst begründete Konservatorium der Musik. Hier lebte und wirkte er neben Mendelssohn in unvergleichlich tüchtiger Weise. Zu seinen hervorragenden Schülern gehörten David, Gurschmann, Burgmüller, Kiel, Fadassohn, Gernsheim, Goldschmidt, Joachim, Holstein und Naumann. Im Jahre 1850 wurde Hauptmann Vorlesender der von ihm mitbegründeten Bach-Gesellschaft. Er blieb bis zu seinem am 3. Januar 1868 erfolgten Tode in Leipzig. Das Andenken des geistvollen Komponisten und Theoretikers wird von allen musikalisch Gebildeten in Ehren gehalten. Es gilt auch von ihm das Dichterverb: „Wer den Besten seiner Zeit genug gethan, der hat gelebt für alle Zeit!“



Urteile über Chopin.

Interessant sind folgende Ansprüche Chopins über sich selbst:

„Soviel ist mir klar, daß ich nie eine Kopie von Starkbrenner werde,* er wird nicht im Stande sein, meinen vielleicht fühlen, aber edlen Willen zu brechen: eine neue Kunst-Wera zu schaffen!“

— Um ein großer Komponist zu sein, muß man außer schöpferischer Kraft auch Erfahrung und Selbstkritik besitzen, welche man nicht nur beim Anhören fremder Werke, sondern mehr noch bei genauer Prüfung der eigenen erhält.

— Ein wahrer, verdienstvoller Virtuose kennt das Gefühl des Meides nicht.

— Spiele, wie du fühlst, und du wirst gut spielen!

— Die linke Hand soll wie ein Kapellmeister sein; nicht auf einen Augenblick darf sie unsicher und wankend werden.

— Ich glaube, daß der innere Wert meiner Werke sie empfehlen wird; ob sie heute oder morgen anerkannt werden, das ist am Ende ganz gleichgültig.

— Die Kenner und die poetischen Naturen habe ich für mich angenommen.

— Die Vorbereitung zu einem Konzert ist eine schreckliche Zeit für mich, ich liebe nicht die Defensivität, aber sie gehört zu meiner Stellung. Wäre ich nicht Tag für Tag mit dem Publikum in Berührung, so würde ich mich nicht vorbereiten; ich übe nicht meine Kompositionen.

— Ich bin nicht geeignet, Konzerte zu geben, da ich von dem Publikum schon gemacht werde, von seinem Atem mich erfüllt, von seinen neugierigen Blicken mich paralytisch fähle.

Am feinsten beurteilte Robert Schumann den Wert Chopinscher Stücke. Hier einige seiner Urteile:

— Chopin kann schon gar nichts mehr schreiben, wo man nicht im siebten, achten Takte anerkennen

* Chopin hatte sich vorgenommen, in Paris unter Starkbrenners Leitung, dessen Ruf als Weinist begründet war, fortzuwirken, wurde aber durch das Verlangen desselben, sich auf drei Jahre zum Unterricht zu verpflichten, abgelenkt. Etwas später, bei welcher Bekanntheit Chopin für seinen genialen Schüler fürchten zu müssen glaubte.

mußte: „Das ist von ihm!“ Man hat das Manier genannt und gesagt, er schreite nicht vorwärts. Aber man sollte dankbarer sein. Ist es denn nicht dieselbe originelle Kraft, die auch schon aus seinen ersten Werken so wunderbar entgegenleuchtet, im ersten Augenblick auch verwirrt gemacht, später auch entzückt hat? und wenn er auch eine Reihe der seltensten Schöpfungen gegeben, und ihr ihn leichter verleiht, verlangt ihr ihn auf einmal anders? Das hieße einen Baum umhacken, weil er auch jährlich dieselben Früchte wieder bringt. Es sind aber bei ihm nicht einmal dieselben, der Stamm wohl der nämliche, die Früchte aber in Geschmack und Wuchs die verschiedenartigsten.

Ueber die „Nocturnes“, Op. 27, urteilt Schumann: „Ich halte sie wie viele seiner früheren (namentlich die in F dur und G moll), für Ideale dieser Gattung, ja für das Herzinnigste und Beklärteste, was nur in der Musik erdacht werden kann.“

— Die Mazurka hat Chopin zur kleinen Kunstform emporgehoben; so viele er geschrieben, so gleichen sich nur wenige. Zueigen einen poetischen Zug, etwas Neues in der Form oder im Ausdruck hat fast jede.

— In der Phantasie, Op. 49, begegnen wir dem süßen stürmenden Ländler wieder; sie ist voll genialer einzelner Züge, wenn auch das Ganze sich einer schönen Form nicht hat unterwerfen wollen. Welche Bilder Chopin vorgeschwemmt haben mögen, als er sie schrieb, kann man nur ahnen; freudige sind es nicht.



Zu viel Unglück!

Humoreske.

Es giebt Unglücksstage für jeden Menschen, solche Tage, die prädestiniert sind zu jeglichem Mißgeschick! Man mag sich krümmen und beugen, wie man will — die unglücklichste Vorrichtung walten lassen — man fällt ihnen anheim; unvermuthet sind sie da und mit ihnen das Gefolge all der kleinen Unannehmlichkeiten und boshaften Zufälle, die uns veranlassen, anzurufen: Heute geht aber alles schief! Der bekannte Musikdirektor K., der zur Zeit ein großes Konservatorium leitet, etwas cholericen Temperamentes und ein überher, aufrichtiger Mensch ist, hatte neulich wieder seinen Unglücksstag, wie schon öfter — wenn ihn das Herz überquoll. Vormittags mußte er sich über die Aufnahme einer erkrankten Anzahl neuer Schüler und Schülerinnen entscheiden: Die meisten unterlagen der Prüfung; die Stimmerhaftigkeit war in Majorität, der geplagte Dirigent und Lehrer verweirte vor allem ob der stimm- und talentlosen Sängern, die sich ihm vorstellten! Abends folgte er, seinen Alerger zu vergessen, der Einladung zum „gemüthlichen Nachmahle“ bei einer lebenswürdigen Witwe, deren Bekanntschaft er vor kurzem gemacht — allerdings als letzter Gast, denn man ordnete sich bereits für das kleine Souper. „Nun, mein lieber Direktor“, empfing ihn freundlich die Hausfrau, „Sie kommen zur rechten Zeit, um meine tulinarischen Talente kennen zu lernen; ich habe mich heute als Hausfrau ganz in den Dienst meiner Gesellschaft gestellt.“ Der Direktor, welchem vermuthlich noch immer der Singang seiner Konservatoriums-Aspiranten schredlich in den Ohren tönte, rief mit einem konfusen Seufzer der Erleichterung aus: „Gott sei Dank! Endlich eine Frau, die kost und uns mit Tönen verdonkelt! Ich habe soeben alle singenden Frauen aus dem Blodberg verwünscht oder dahin, wo der Pfeffer wächst!“

„Nun, da kann ich mich ja auch auf die Weise machen.“ scherzte etwas pikirt die Gastgeberin, indem sie sich geizungen lächelnd schnell abwandte. „Was fällt Ihnen ein!“ küßte er in der Nähe stehendes Orchestermitglied dem Direktor zu, „sie hat eben die Agathenlinie — zwei italienische Walzer — und drei Schubert'sche Lieder zum besten gegeben!“ Unserem armen Freunde war noch vollkommen unbekannt geblieben, daß die Hausfrau eine ganz entzückte Sonnenbilletantin war.

Beim Souper befand sich ein gebrägliches, munteres Persönchen als Tischnachbarin zu seiner Linken, mit der sich recht gemüthlich plaudern ließ. Sie war in Musik erfahren, konvertierte über allerlei ästhetische Fragen und äußerte unter anderem Beherrigungswerten, daß die Künste zu viel dilettantisch betrieben würden.

„Ganz recht, meine Gnädigste,“ beistimmte der Direktor, dem dies Wasser auf seine Mühle war, „aber wir thaten heute unsere Schuldigkeit und räumten etwas mit der Stimmerhaftigkeit auf: gerade ein Duzend hat die Prüfung ansrangiert.“ „Ich hörte dies,“ verriet die Dame, „wohl zumest Sänger und Sängern?“ „Zumest,“ plauderte nun vertraulich und mittelstaus werdend der andere, „aber auch einem kleinen Violinistler machten wir den Standpunkt klar, einem non plus ultra von einem naiven Saitenträger, der sein armes Instrument wie mit dem Hobel oder der Holzläge bearbeitete. Und das will Künstler werden! Ob solche unistaltliche Nartetei von den Eltern ausgeht?“ „O, den Fall wollen wir nicht weiter erörtern,“ lächelte die Nachbarin zur Linken, „die Nartetei geht nicht an, denn der kleine Saitenträger — ist mein Sohn.“

Auch dieses Mißgeschick hatte zu der Bestimmung des armen Direktors beigetragen und etwas verberitert trat er bald nach aufgehobener Tafel den Rückzug aus der Gesellschaft an. Ein hirtunger Mensch, mit welchem er bei Tisch einige Worte gewechselt, schloß sich ihm auf dem Heimwege an. Dem harmlosen Jüngling gegenüber, welcher bescheiden und immer zustimmend den Worten seines Begleiters lauschte und kaum eine selbständige Aeußerung that, ließ sich unser Musiker um so eher gehen, als die mitternächtliche Einsamkeit jeden unberufenen Hörer fern hielt, und so erleichterte er Herz und Berittimmung mit einigen Kraftausdrücken und einigen scharfen Hieben, die er nach diesem und jenem führte.

Folgenden Tages fand der zum Tode erkrankene Konservatoriumsleiter alle in der Nacht zu dem heimbar zu harmlosen Jünglinge gesprochenen Worte in dem Musikbericht eines kleinen, viel geleseenen Blättchens wieder! Zum Schlusse hieß es sogar: „Der Dirigent unseres berühmten Lehrinstitutes, den zu interviewen wir noch in später Nacht Gelegenheit hatten, äußerte sich auch sehr unzufrieden über die Mißverhältnisse unserer Stadt und über das mangelnde Kunstverständnis des Publikums. Er meinte unter anderem, daß die meisten Leute hier am Orte kaum eine Bagge von einer Maultrommel zu unterscheiden wüßten.“

Der so harmlose junge Mann war nämlich der neuangagierte Referent des erwähnten Blättchens, das sich jederzeit durch Indiskretionen auszeichnet. „Es giebt nichts Schlimmeres, als Berichtsüßternen, ansehenden Zeitungseltern in die Hände zu fallen,“ hießte der also dreimal vom Schicksal Gefoppte, „das war für einen Tag zu viel Unglück!“

M. K.



Neue Musikalien.

Chöre.

Aus dem Verlage von F. J. Tonger in Köln liegen uns vier Männerchöre von Alfred Dregert vor. Drei derselben sind zu Worten von Otto Hausmann gesetzt und halten den Grundton eines munteren volkstümlichen Melos in gelungener Weise fest. Besonders gefällig ist der Chor: „Das Strumpfanbend“, welcher ein Ländlermotiv günstig wirken läßt. Ein durch einen ersten Preis ausgezeichneten Chor von Alf. Dregert: „Der Dom zu Köln“ (Op. 138), ist ein großangelegtes eifolvolles Werk, welches leistungsfähigen Gesangsvereinen Gelegenheit giebt, im Konzertsale zu excelliren.

Trene Liebe. Walzerquartett für Männerchor mit Klavierbegleitung von Karl Fris für. Op. 1. Selbstverlag, Hirschberg i. Schl. Dieses Quartett bleibt einer jeden trivialen Melodie fern, welcher man nur zu oft in Walzerliedern begegnet. Die Klavierbegleitung hält sich mit ihren Durchgangstonen ganz unabhängig von der gefälligen Melodie des Chorleides und beweist einen guten musikalischen Geschmack sowie tüchtige Studien in der Harmonik. Die in dem Sammelwerke „Beliebte Gesänge für vierstimmigen Männerchor“ (Verlag von A. G. Fischer in Bremen) erschienenen zwei Wieder desselben Komponisten sind gefelcht gemacht und leicht zu singen. Besonders gefällig ist das Frühlingslied zu Heines Worten.

Lieder.

Deutsche Lieder aus dem 15. und 16. Jahrhundert. Für eine Singstimme und mit Klavierbegleitung versehen von Peter Druffel. (Verlag von

Breitkopf & Härtel in Leipzig.) Für musikalische Feinschmecker wird da ein wahrer Leckerbissen geboten. Es gehört ein ausgezeichnetes Tonstück dazu, um unsere alten deutschen Weisen ansprechend zu harmonisieren und ihnen so eine neue Seele einzuhauchen. B. Druffel hat dies vermöge einer gründlichen Kenntniss der Harmonik und der kirchlichen Tonarten sehr gut getroffen. Ein jeder gebildete Sänger und eine jede Sängerin, die auf platte Wiedererlebung nichts hält, wird unter den 18 hier gebotenen Liedern wahre Perlen finden. Nüchternheit und wahre Empfindung begegnen uns besonders in den Liedern: „Es zog ein kleines Vögelchen“, „M' mein Gedanken, süße Maid“, „Groß Leid hat mich umfangen“, „Verlangen thut mich kränken“, „Von edler Art“, „Ich weiß ein Maiblein hübsch und fein“, „Ich fahr' dahin“. Die Umbildung der alten Texte ins Neuhoheutsche ist Friedrich von Hoff's vollkommen gelungen.

Bei Paul Pfeiffer in Martneufkirchen sind drei Lieder für Sopran oder Tenor mit Klavierbegleitung von Bernhard Vogel (Op. 54) erschienen. Alle drei Lieder beaufunden den gewiegten und geschmackvollen Tonsetzer, der für die Texte (von Peter Lohmann) den passendsten musikalischen Ausdruck zu wählen versteht. Von einer besonderen Aufmerksamkeit ist das Lied „Der Knäuel“, welches durch seine reizvolle Melodie und allerliebteste Klavierbegleitung auch im Konzertsaale auf das günstigste wirken muß.

Salonstücke.

Für die Klavierjugend, welche sich um tiefe Empfindungen, die in der Musik ihre Aussprache finden, blutwenig kümmert, giebt es auf dem Musikalienmarkte immer eine große Auswahl melodisch gefälliger, leichter, leicht spielbarer, vom Verleger nett ausgefallener Stücke. Zu diesen gehören: „Silberperlen“ von Karl Häckert (Verlag von Georg Braffisch, Frankfurt a. D.), in welchen eine muntere Melodie anspruchsvoll zur Geltung kommt. Denselben Charakter trägt das Salonstück: „Frühlingszeit“ von Georg Scheel, welches in demselben Verlage erschienen ist. Von H. Hinken in Oldenburg wurde in hoheleganter Ausstattung herausgegeben der Jubelmarsch: „Heil dir, o Oldenburg“ von Franz Schmidt, eine frische Marschweise, welche auch in einer Ausgabe fürs Kavallerieorchester und für großes Streichorchester vorhanden ist. Musikalisch wertvoller sind die Variationen über das Oldenburger Volkslied von Fritz Kirchner, welche die Klavierliebende Jugend entzücken werden, weil sie leicht und doch brillant gespielt sind. In demselben Verlage ist von Franz Schmidt das Salonstück „Erinnerung“ erschienen, welches das irische Volkslied „Lang, lang ist's her“ benützt; es kann beim Unterrichte nicht ohne Gemüthsruhe verwendet werden.

Der sehr thätige Verlag Nöhle & Hungen in Berlin hat folgende leichte, gefällige, mit einem hübsch illustrierten Titelblatte versehene drei Stücke herausgegeben: „Auf der Alm“, „Edelweiß“, „Malglöckchen“; zwei derselben behandeln Dänblennotive. Gefällige, leicht zu spielende Stücke sind die von derselben Firma verlegten Klavierstücke: „Lory-Gavotte“ von Franz Brandt, „Klänge zum Herzen“ von Otto Becker und „Blumensprache“ von Hugo Plecker.

Brillant klingen die Thüringer Abendglöckchen“ von Herrn Louis Büchner (Selbstverlag, Kommission von Kurt Augustin, Kassel) und die „Forelle“ von Heinrich Kornhäßl (Wolff, Erfurt), während sich die Gavotte „Schäherl“ von Ferd. Sabathil (Schwimer i. M., G. Hartmann) über den Durchschmittswert der Salonmusik etwas erhebt.

Trois Morceaux pour Piano comp. par Alexandre de Felicitz. 1. Berceuse. 2. Cri d'ame. 3. Un petit rien. (H. Reinisch's Verlag, Magdeburg.) Anspruchslos Kleinigkeiten, unter denen das Wiegelnich das lieblichste ist.

Im Walde verirrt. Tonstück von Hans Nippel. Op. 25. (Berlin, Adolf Fürstner's Verlag.) Nimmt in der Melodie deutsche Alpenweisen und das Gezeitlicher der Vogel nach. Bei mäßigen musikalischen Anforderungen kann es bei Klavierjünglern Anklang finden. Chant du Soreno. Melodie par Alfonso Cipollone. (Kopenhagen und Leipzig, Wiff. Hansen.) Dieses 247. Nummer Cipollones wird dessen Ruhm als Tonsetzer kaum vermehren; es ist ein leichtes, gefälliges, banales Uebungsstück für Klavierjünger.

Phantasie-Caprice par Henri Henkel. (Frankfurt a. M., Steyl & Thomas.) Op. 57. Der Komponist meistert mit feinsinniger Hand den Tonfall und führt trotz des Titels seines Stückes, der ihn eine freiere Bewegung in bezug auf die Satzform gestat-

tet, seine Themen befriedigend durch. Die Ausstattung des Stückes, welches der Prinzessin von Bagram, geborenen Baronin Rothschild, gewidmet ist, kann als eine sehr elegante bezeichnet werden.

Tänze und Märsche.

Souvenir de Vienna. Walzer von M. Richter. (Verlag von Wilh. Braun in Neudorf a. Saardt.) Die vier Walzer enthalten recht gefällige, melodische Einfälle, welche zum Trivialen nicht herabstufen und leicht geist sind. Die Ausstattung der Stücke ist ebenso reich und schmack wie bei dem Amerikanischen Ginksmarsch“ von S. Schling, welcher in demselben Verlage erschienen ist. Die Anforderungen, welche an einen „schneidigen“ Marsch gestellt werden, sind nicht groß und Schling hat es verstanden, denselben zu entsprechen. Die beiden Stücke sind in Ausgaben fürs Klavier, Orchester und Militärmusik erschienen.

Barre Kneipp-Marsch (Text von Fränkel) für Klavier oder für Violine von Max Kästl. (Verlag von Jos. Neubl in München.) Der Marsch behandelt anspruchslos eine muntere Weise und führt im Trio ein launiges Lied vor, welches die Vorteile der Heilmethode Kneipp's hervorhebt. „Tunge sowie alte Sünder suchen Trost bei Barre Kneipp und er heilt sie nicht minder, wenn danktrot nicht Seel und Leib.“ heißt es darin unter anderen Schmunren. Das Titelblatt stellt eine Wiesenpromenade nach der Methode Kneipp's dar.

„Klänge des Herzens.“ Walzer für Pianoforte. Komp. von Leopold Hanff. (Verlag von Carl Nöhle in Leipzig-Meudnis.) Harmlose, recht muntere und leicht spielbare Weisen; besonders gefällig ist der Walzer Nr. 2 und 3.



Neue Opern.

o. 1. Berlin. Recht zeitig, fast gegen seine Gewohnheit, bekehrte uns das Opernhaus mit einem Novitätenabende. Zunächst gab es eine kleine einaktige Oper von Alexander Ritter: Wem die Krone? Der Komponist hat sich nach Wagners Vorbild den Text zu seinem Werke selber „zusammengestellt“, ohne freilich die Kunst des Wagner'schen Dramatik zu besitzen. Auch sonst bewegt sich die Musik allseitig im Schatten Wagners. Man merkt es gleichsam, wie der Komponist sich die Freiheit raubt; ein dem Stil nach einheitliches Werkchen steht vor uns, das aber, ohne besondere Individualität, etwas vom Wesen des Romantismus an sich trägt. Nur dem tapfer führenden Herrn Felix Weingartner und der Frau Verzog und dem Herrn Rothmühl hatte das Werk einen Achtungserfolg zu verdanken. — Mehr Wirkung erzielte ein kleines, reizendes Genrebild aus dem Oriente von George Bizet: „Diamant“. Der verstorbene Komponist von „Carmen“ hätte es sich wohl nie träumen lassen, daß dieser Einakter noch heute, im Jahre 1892, in Berlin würde aufgeführt werden; aber was kann nicht noch alles möglich sein, seitdem durch Mascagni die Einakter schon eine Modefrankheit geworden sind? Uebrigens ist die musikalische Arbeit in dieser „Diamant“ eine äußerst feine. Das stimmungsvolle Kolossal ist glücklich getroffen, auch ein Humor fehlt es nicht — kurz, das kleine Tongebicht, voll Leben und echt musikalischen Empfindens, wird zwar nicht so viel Furor machen wie „Carmen“, aber als Vorspiel oder bei Festlichkeiten wird es eine schon vorhandene heitere Stimmung noch besonders erheben. Zum Schluß kam ein kleines Ballett: „Laviage Brautwerbung“. Paul Hertel, der bekannte Ballettkomponist, hat dazu eine reizvolle Musik geschrieben, wobei ihm Johannes Brahms, wohl nicht mit eigener Hand, aber doch mit seinen Tänzen freundschaftlich zur Seite gestanden hat. So war der Gesamteindruck des Abends ein durchaus günstiger. Einen Barzifal, eine Götterdämmerung verträgt auch der Kunststillsitz nicht jeden Abend, ohne idiosyncratisch abgemittelt zu werden. Deshalb war es nicht verlorene Liebesmüh, wenn die Intendanz uns viele der kleinen Sachen vorführte. Die Neue deutsche Oper brachte eine zweite Neuheit mit dem „Weiberkrieg“ von Felix von Woyrsich. Es handelt sich hier um eine geschichtliche Episode aus dem Jahre 1688, die auch Paul Seyde in seinen „Weibern von Schornborn“

schon dramatisch verwerten wollte. Man kann dem hier noch unbekanntem Komponisten nur lobend nachsagen, daß er versucht hat, selbständig auf jenem Pfade zu wandeln, welcher der deutschen Lustspieloper seit Vorking vorgezeichnet ist. Sein Werk enthält viele ansprechende Melodien und will sich durchaus nicht als etwas Mißverhältnisses geben. Der Erfolg war ein sehr freundlicher und wohlverdienter. Nach dem Ende dieser dreitägigen Oper hatte man das Gefühl, als hätte man eine Dichtung von Julius Wolff oder Raumbach gelesen. So dürfte das Werk auch außerhalb Berlins einer freundlichen Aufnahme sicher sein. Derartige naturfrische Werke, Grogzungen von Benedix, Moser u. s. w. durchaus ähnlich, wirken immer angenehmer als jene forcierten Wagneroperaffären, bei denen man nicht weiß, was man mehr bestaunen soll: die eigene Geduld über die gleichzeitige Skalle solcher Langweiligkeiten, oder die Keckheit, mit der sie Wagners Eigentum ansehen und — nehmen!



Kunst und Künstler.

— Im Musiksaale der Siedemann'schen Klavierfabrik in Stuttgart wurde vor kurzem von einer zahlreichen Gesellschaft von Musikern ein von dem Amerikaner Samilton erfindenes Instrument, das „Vokalion“, gepröft. Es hat 17 klingende Register, 1 Pedal, 2 Manuale, 1 Schwelltritt und gestattet die Kopplungen jedes Manuals mit dem Pedal, sowie der Manuale unter einander. Das Instrument ist bestimmt, die Orgel dort zu ersetzen, wo für deren Aufstellung der Raum fehlt; es hat 3 m Länge, 4 m Höhe und 1 m Tiefe. Der Klang des Vokalion ist kräftig und wohlklingend.

— Die Gesamt-Einnahmen der Bahrenther Festspiele haben diesmal an 600000 Mk. betragen. Beücht wurden die Vorstellungen von 7000 Engländern und Amerikanern und von 4000 Franzosen. — Benjamin Wille, ein trefflicher Konzertleiter, hielt vor kurzem sein 50jähriges Jubiläum als Dirigent. Im Jahre 1887 hat er in Berlin das 4000. Konzert geleitet.

— Die Augsburger Liedertafel, die in Karlsruhe den Kaiserpreis und einen ersten Preis davontrug, gab kürzlich ein Konzert, von dessen Ertrag sie dem Komponisten Ludwig Lieber in Stuttgart, mit dessen prächtigem Chor „Hohenzell“ sie sich den höchsten Preis erworben, 200 Mk. als Ehrengabe zugeandt hat.

— Die einaktige Oper „Barbänana“ von Bruno Oelsner wurde von den Theatern in Kassel und Darmstadt zur Aufführung angenommen.

— Das tüchtig geleitete Konservatorium für Musik in Mannheim wurde im verfloffenen Schuljahr von 188 Jünglingen besucht.

— Franz Siding's Drama „Kaiser Friedrich I.“ wurde nun auch vom Hoftheater in Darmstadt zur Aufführung erworben. Franz Siding hat dieses Drama der Königin Charlotte von Württemberg gewidmet. Die Königin hat die Widmung angenommen und dem Verfasser ihre Anerkennung über den Wert der Dichtung ausdriicken lassen.

— Das Schwarzenfische Konservatorium in Berlin wird in diesem Winter mit seinen Lehrern und vorgezeichneten Schülern historische Konzerte veranstalten. Ein Abend soll die „Musik am Hofe Friedrichs des Großen“, und ein anderer Chorwerke deutscher Meister des 15. und 17. Jahrhunderts bringen.

— Dem Hospitanten Herrn Karl Wendling, Professor am Konservatorium der Musik zu Leipzig, wurde von dem regierenden Herzog von Sachsen-Meiningen die goldene Medaille mit der Krone verliehen.

— Die Singakademie von Chemnitz feiert am 31. Oktober 1892 ihr 75jähriges Bestehen. Eine aus diesem Anlaß verfaßte Festschrift enthält das Faksimile eines Briefes von Fr. Liszt.

— Man teilt uns mit: Anlässlich einer Preisauschreibung in La Vouvière (Belgien) wurde der hochverdiente Musikdirektor Herr Hermann Schöttner in Auftrag für zwei Kompositionen preisgetröft. Die Preise bestehen in einer goldenen vergoldeten, silbernen Medaille und einer Medaille aus Bronze, mit allegorischen Figuren und Sprüchen geschmückt. Nebst diesen zwei Medaillen wurden diesem Komponisten noch drei reich ausgestattete Diplome überhändigt.

— Die Wiener Hofopernsängerin Fräulein Lola Beeth hat sich nach Paris begeben, um an der dortigen Großen Oper in „Lohengrin“ und in „Romeo und Julie“ aufzutreten.

— Unser Prager Korrespondent schreibt uns: Im Budweis starb der bekannte böhmische Musiktheoretiker und Komponist Zdenko Stuherský. Er war 1830 zu Opocno geboren, widmete sich anfangs in Prag und Wien medizinischen Studien und später gänzlich der Musik. Im Jahre 1854 wurde er stellvertretender des Musikvereins und Chordirektor an der Universitätskirche zu Jamsbrück und erhielt 1866 die große goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft. Seit dem Jahre 1866 war er Direktor der Prager Orgelschule. Neben mehreren Opern und Kirchenmusikalischen Werken schrieb S. eine Reihe bedeutender musiktheoretischer Bücher, unter welchen eine „Musikalische Formellehre“ und eine „Harmonielehre auf wissenschaftlicher Grundlage“ auch in deutscher Sprache erschienen sind.

— Auf Verdruss des Petersburger Senates dürfen die Gebrüder Gessner und Wolff die ihnen bis jetzt von den Erben Chopins bestrittene Veröffentlichung der Chopinschen nachgelassenen Werke verbreiten.

— Man berichtet uns aus Paris: Die bevorstehende Aufführung der „Meisterjünger“ in Paris soll so genau wie möglich auf den Varrerther Traditionen fußen; der Direktor der großen Oper hat sich bereits photographische Aufnahmen von allen Säulern und wegen Herstellung von Kostümen längere Zeit in Nürnberg aufgehalten. Trotz Cosima Wagner's lebhafter Beireibungen, den „Lohnhänger“ in Paris einzuführen, will man davon hier nichts hören; das Andenken der Episode von 1861 sei noch zu frisch, meinen die betreffenden Autoritäten.

— Zu Givet ist ein Denkmal des Tonbilders Méhul, Komponisten von „Joseph“ und „Stratonice“, enthüllt worden.

— Massanet's „Manon“ eröffnete die Herbstsaison der Pariser Opéra comique.

— Aus Paris meldet man den Tod des Komponisten und Musikkritikers Viktor Wilderer, der sich hauptsächlich durch französische Uebersetzung der deutschen klassischen Opern sowie der Wagner'schen Musikdramen einen Namen erworben hat.

— Der Vektor der holländischen Komponisten, Jean Gerard Voelter, hat soeben in Amsterdame seinen 80. Geburtstag gefeiert; auf dem bei dieser Gelegenheit begangenen Musikfest dirigierte der greise Meister mehrere seiner symphonischen Werke.

— Mascagni und sein Verleger Sonzogno haben endgiltig ihren Prozeß gegen Verga, den unrühmlichen Schöpfer des Cavalleria-Ridotto's, verloren. Verga wird von jetzt an 25 Prozent sämtlicher Einnahmen der Oper beziehen. Mascagni ist gleichwohl in der Lage gewesen, sich in Livorno einen „Palast“ um 40 000 Frks. zu kaufen.

— Zu dem im Februar 1894 stattgefundenen 300jährigen Geburtsstage des großen italienischen Kirchenmusikreformators Palestrina plant man die Errichtung eines Denkmals.

— Mailand will 1894 eine internationale Musikausstellung nach dem Muster der Wiener veranstalten, welche mit einem großen Defizit abschließt.

— In Massana am roten Meer hat ein italienischer Offizier Namens Gantini ein Vallett aus jungen Regenerinnen und Abhängerinnen gebildet; diese neuen Priesterinnen Terpsichores sollen ihren europäischen Kolleginnen in nichts nachsehen.

— Sultan Abdül-Hamid gedent in Konstantinopel eine internationale Musikschule zu errichten, deren Direktor der Pianist Derlet Goussé, ein Schüler des Pariser Konserveratoriums, ist.

— Die im Londoner „Royal Aquarium“ eröffnete Musikausstellung übertrifft die gehegten Erwartungen, hauptsächlich in bezug auf die Sammlung von Musikinstrumenten aller Zeiten und Völker.

— Eduard Grieg hat die Leitung von vier Konzerten in der Weltausstellung zu Chicago übernommen; er wird nur eigene Kompositionen zu Gehör bringen.

— Anton Dvorák hat sein Amt als Direktor der „Nationalen Musikschule“ in New York angetreten.

— Myra Frensch ist der Name einer jungen amerikanischen Sängerin, die augenblicklich in Paris durch ihren wunderbaren Sopran großes Aufsehen erregt und der eine „phänomenale“ Zukunft prophezeit wird.

— Der französische Ingenieur Mr. Terrier de Villeneuve wird in Chicago eine mit einem Phonographen verbundene Uhr ausstellen, welche

innerhalb 12 Stunden die 4 Opern Lohengrin, Tell, Hugenotten und Faust mit den Stimmen der berühmtesten Sänger und mit dem phonographisch aufgenommenen Orchester der Großen Oper zu Paris wiedergeben soll.



Litteratur.

— Johannes Brahms als Nachfolger Beethoven's, von Dr. Wilh. Nagel. (Verlag von Gebr. Hug in Leipzig und Zürich.) Eine mit gründlicher Sachkenntnis geschriebene Monographie von 32 Druckseiten, welche die Bedeutung des Symphonikers und Liederkomponisten Brahms aus einer Fülle gebiegender Sachkenntnisse heraus beurteilt. Es wird diesem Komponisten mitunter der Vorwurf gemacht, daß man bei seiner Musik nichts „fühlen“ könne. Diefem Einwande gegenüber bemerkt Nagel, daß die Aufgabe der Tonkunst nicht damit erfüllt sein könne, um im Zuhörer Freude oder Trauer zu wecken. Die Kämpfe des Lebens, der Geschichte werden in symphonischen Tonwerken mitunter geschildert und da giebt es oft einen Zusammenprall musikalischer Ideen, der besonders bei strenger kontrapunktischer Durchführung nicht immer den Wohlklang verlißtächtigen kann, wie es ja bei Beethoven auch der Fall ist. Nagel's Abhandlung gehört zu dem Besten, was über Brahms geschrieben worden ist.

— Die italienische Gesangs-methode des 17. Jahrhunderts und ihre Bedeutung für die Gegenwart, von Dr. Hugo Goldschmidt. (Verlag von Schottländer in Breslau.) Ein vornehmes Werk in Inhalt und Ausstattung. Der Verfasser zeigt sich gleich anfangs als guter Pädagoge, weil er jeder Methode das läßt, was nicht gerade vom Standpunkt neuerer Forschung kunstwidrig ist. Es wird in dieselben über 200 Seiten zählenden Buche die Art und Weise wiedergegeben, in welcher die Sänger des 17. Jahrhunderts ausgebildet wurden. Dieses Buch besteht aber nicht bloß in ein historisches Interesse, sondern auch einen praktischen Wert und enthält für Gesangslehrer ein unschätzbbares Material. Der Verfasser hat sein Werk dem Gesangsprofessor Julius Stockhausen gewidmet und dankt ihm für die Aufnahme der Lehre der altitalienischen Meister in der bekannten Gesangs-methode.

— Die Entwicklung des einstimmigen Liedes am Klavier und dessen Varianten, von Emil Krause. (Verlag von Boyten in Hamburg 1891.) Der in weiten Kreisen auch als Theoretiker bekannte und geschätzte Verfasser behandelt die Entwicklung des einstimmigen, vorzugsweise deutschen Liedes am Klavier von den ersten Entwicklungsphasen an bis zu den Komponisten der Gegenwart, Brahms, F. Brüll u. a. Obgleich das kleine Schriftchen mehr als Etage gedacht wurde, ist die Stoffbehandlung eine sehr gründliche, historisch genaue und dabei sehr interessante. Beachtenswert ist die Abhandlung über das Lied als „Ballade“ und die Würdigung H. Schumann's in bezug auf dessen harmonische Vielseitigkeit enthält gesunde Ansichten des Verfassers.

— Musik und Gesangsunterricht, von Alexander Butter. (Verlag von Belfer in Stuttgart 1892.) Es wird mit Recht Klage geführt über die Ignoranz der altstiftigen Gesetze seitens der Musiker beim Gesangsunterricht. Der Verfasser entwickelt in diesem Schriftchen eine leicht faßliche Lehre der Musik und ist diese Arbeit allen Musikern, besonders aber allen Gesangslehrern aufs wärmste zu empfehlen.



Dur und Wolf.

— Josef H. als „Piccini'st“. Im August 1777, als sich die Pariser musikalische Welt in zwei feindliche Lager: die „Glücklichen“ und „Piccini'sten“ geteilt hatte, kam Josef H. zum Vorschein seiner Schwester nach Paris. Trotz Marie Antoinette's entschiedener Parteinahme für Glück, konnte sie des Kaisers Verlangen, den berühmten Rivalen des deutschen Meisters, den Komponisten der vielbetunberten

Oper „Dido“, Piccini, zu sehen, nicht widerstehen. Der Italiener wurde nach Versailles beordert und erücht, Stücke seiner Komposition mitzubringen. Er hatte eben einige Minuten gewartet, als Marie Antoinette mit Josef aus ihrem Boudoir heraustrat. Auf Piccini aufmerksam gemacht, ließ der Kaiser die Königin sofort stehen, eilte auf den Maestro zu und beachtete mit schmeichelhaftem Lob seine Lieblingsstücke aus dessen Opern. Piccini hatte einen Pack Noten auf ein Tischchen gelegt und wollte denselben wieder aufnehmen, um ihn der Königin zu bringen, als Josef ihm zuvorkam und die Notenhäfte mit dem Ausruf ergriß: „Ich will mich zeitweilen rühmen können, die Werke eines so großen Meisters getragen zu haben.“ Die Königin sang dann etwas, worauf Piccini einiges aus seinem noch unvollendeten „Roland“ vortrug. „Wahrhaftig“, rief der Kaiser den Umstehenden entzückt zu, „wenn diese Musik Ihr Gehör nicht erweckt, dann ist es rettungslos für immer eingeschlafen.“ Uebrigens hatte der arme Italiener keinen äußeren Vorteil der ihm erwiezenen Gunst zu verzeichnen, nicht einmal die Fahrt nach Versailles wurde ihm vergütet. Er starb völlig verarmt zu Passy am 7. Mai 1800.

— Eduard Hanslik erzählt die folgende allerliebliche Patti-Anekdote: „Ich beluchte in Wien die Patti an einem Charfreitag und fand sie beim Mittagessen, einem Braten wacker zuprehend. Das überraschte mich, da ja Theaterleute, die zugleich Katholiken und Italiener sind, strengste Fasten zu sein pflegen. „Wir Tängerinnen“, sagte mir einmal eine berühmte Ballerina, die auch an gewöhnlichen Freitagen keinen Bissen Fleisch angerührt hätte, stehen ohnehin mit einem Fuß in der Hölle; deshalb müssen wir den andern um so fetter in den Himmel fliegen.“ Warum soll ich denn gerade am Charfreitag kein Fleisch essen?“ fragte Abelina gereizt, als ich eine leichte Vermutung nicht unterdrücken konnte. „Ja, haben Sie denn nie gehört“, beschwichtigte ich, „daß die Kirche das Fasten in der Charwoche vorschreibt und in der gefasteten Christenheit kein Mensch am Charfreitag Fleisch isst?“ „Nein“, polterte sie, „das habe ich nie gehört, es ist auch gewiß nicht wahr, kann nicht wahr sein und ist sicher wieder ein Scherz von Ihnen.“ Dies naive „Warum“ Abelina Patti's wird durch den folgenden Zug illustriert. Als sie im Mai 1868 in der katholischen Kirche zu Clapham bei London vernahmt werden sollte, machte man die betrübende Entdeckung, daß sie von religiösen Pflichten und Gebrauchen gar keine Ahnung hatte. In ihrer Stumpfheit war der religiöse Unterricht vollständig vergessen worden; unmittelbar vor ihrer Trauung wurde die 25 jährige Braut zur Firmung und zum erstenmal zur Weichte geführt.

— Paganini's Geige wirkte dämonenhaft auf die Sinne seiner Zuhörer; auf ihn selbst aber wirkte dämonisch das Gold, welches er durch sein Spiel gewann. Einmal in seinem Leben nur hat er ein Konzert umsonst gegeben und das geschah ganz gegen seinen Willen. Auf einer seiner letzten Reisen durch England geschah es, daß vor einem Landbauern stattlichen Aussehens eine Ahe an seinem Wagen brach. Paganini wurde von dem Herrn des Gutes, einem Baronet, selbstverständlich mit großen Ehren aufgenommen und lehterer ergriff die günstige Gelegenheit, der ganzen Nachbarschaft den berühmten Künstler zu zeigen, um sich recht nenden zu lassen. Er lud alle Bekannten von weit her zum nächsten Tage zu einem Brunkessen ein. Zufällig natürlich fand sich auch während des Essens eine Geige im Saale vor, zufällig nur wußte ein hübsches junges Mädchen diese Geige dem Maestro mit einem so herigen Worte zu überreichen, daß dieser nicht nein sagen konnte und, wie immer, gezaubert zu spielen begann. Am nächsten Vormittage aber trat der Sekretär des Künstlers in das Arbeitskabinett des Baronets, um demselben im Namen Paganini's für die genossene Gastschuldigkeit zu danken und ihm eine Rechnung im Betrage von 50 Guineen für das gegebene Konzert zu überreichen. Der Baronet zahlte ohne Widerrede. Bald darauf rasfelte Paganini's Reisewagen über den Hof. Die Pferde wollten gerade die Einfahrt passieren, als zwei handfeste Diener ihnen in die Hängel fielen. Paganini steckte den Kopf zum Wagenjoch hinaus, um zu hören, was es gebe. Es wurde ihm bedeutet, daß der Baronet um die Begleichung seiner Rechnung für gebahtes Logis und Napf bitten lasse, die gerade 50 Guineen ausmache. Was sollte Paganini machen? Er zog mit lauem Gesicht die Börse und stellte dem Baronet die für das gegebene Konzert empfangenen 50 Guineen zurück. Paganini soll an jenem Tage sehr erböt, der Baronet aber ausnehmend lustig gewesen sein.

Neue Musikalien.

Am Verlage von Otto Forberg in Leipzig sind folgende Musikstücke erschienen:

Zwei Vortragsstücke für Horn mit Begleitung des Pianoforte von Nicolai von Wilm. Es ist dem Komponisten als Verdienst anzureden, daß er mit diesen beiden Stücken die quantitativ sehr dürftig bedachte Literatur für Waldhorn vermehrt hat. Sowohl die Romane (Nr. 1) als auch das Scherzo (Nr. 2) erweisen sich für den Hornisten als dankbare Aufgaben, wenn sie kompositorisch auch wenig Neues bieten. Jedenfalls sind beide Stücke als ein reichlicher Ersatz anzusehen für mancherlei Arrangements in Lieder und anderem, mit welchen sich die Hornbläser bei öffentlichen Vorträgen behelfen müssen.

Heinrussische Lieder und Tänze für das Pianoforte frei bearbeitet von N. von Wilm. Dieses sind in drei Heften mit je drei Nummern in zwei- und vierhändigem Arrangement erschienen. Sowohl die Lieder, wie auch die Tänze bringen den Charakter russischer Tonweisen zu lebhaftem Ausdruck und bieten zum Teil eine wahre Fülle interessanter und reizender Melodie. Die zweihändige Bearbeitung ist des mehrfach instrumentalen Charakters der Stücke wegen etwas schwieriger gesetzt und nur sehr vorgeübten Spielern zugänglich. Zu voller Geltung dürften dieselben daher mehr bei tüchtiger Ausführung durch vier Hände gelangen.

Suite (D moll) für Violine und Pianoforte, komponiert von Nicolai von Wilm. Das genannte Werk besteht aus fünf Sätzen, welche auch in einzelnen Heften erschienen sind. Neben der sehr geschickten und wirkungsvollen Faktur zeichnen sich die betreffenden Tonstücke durch natürlichen, melodischen Fluß aus. Man findet in denselben keine unnatürlichen, geschraubten Wendungen, wenn auch da und dort etwas mehr Reizum in der Harmonie zu wünschen wäre. Das Präludium (Nr. 1) ist mit seinem breiten majestätischen Rhythmus eher im Stil der älteren Saitenform gehalten, während die beiden anderen langamen Sätze (Nr. 2) Air und (Nr. 4) Adagio schon mehr der modernen Spirit zuneigen, auch in der Erkundung manchmal etwas verlassen. Für die Ausführung am dankbarsten dürfte sich das liebliche Menuett (Nr. 3) und das feurige und jähmüthige Finale (Nr. 5) anlassen. Sowohl die Violin- als Pianoforte-Partie erfordern gereifte Spieler.

Drei Gesänge für Sopran, Alt, Tenor und Bass, op. 77, komponiert von N. von Wilm. Die drei Lieder: Nr. 1 „Die Wasserrose“, Nr. 2 „Durch den Wald“, Nr. 3 „Frühling“, sind von dem Komponisten mit großem musikalischen Geschick behandelt. Die erstere, im Hauptfalle etwas melancholisch angehaucht, bewahrt bei seiner Nachempfindung des Gedichtes seine weiche Stimmung, während die beiden letzteren in frischem melodischem Reiz dahinstreuen und sowohl für Soloquartette als Vereine für gemischten Chor dankbare Aufgaben darbieten dürften. Die Stimmen sind in den besten Klanglagen verwendet und stoßen nirgends auf erhebliche Schwierigkeiten.

Vier Gesänge für Sopran, Alt, Tenor und Bass, op. 82, komponiert von Nicol. von Wilm. Diese Gesänge tragen einen mehr volkstümlichen Charakter und stehen in Auffassung und Erkundung den vorigen nicht nach, wiewohl sie für ihre Art die nötige Einfachheit nicht überall bewahren. In Nr. 2 „Tanzweise“ und Nr. 4 „Freud und Leid“ sind die Stimmen da und dort zu weit aneinander gesetzt, was die Erreichung der nötigen Reinheit bei der Ausführung nicht unerheblich erschwert. Von hübscher melodischer Wirkung dagegen sind Nr. 1 „Der Wald am Bärensee“ und Nr. 3 „Minnelied“ (Gebicht von Hebel), welche beide Lieder überall Anklang finden dürften.

Vier Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte von N. von Wilm, op. 75. Wie in den vierstimmigen Gesängen Wilms ist auch bei diesen Liedern der richtige musikalische Ausdruck der Textesworte überall gewahrt. Freilich machen auch sie, wie die oben besprochenen, auf Ursprünglichkeit keinen Anspruch. Man vermischt bei manchen Stellen, wo eine solche geboten wäre, eine interessantere Wendung in Melodie und Harmonik und dennoch wird man nicht aufsehen können, auch diesem Genre von musikalischer Brillanz keine Berechtigung einzuräumen. Die drei ersteren der vorliegenden Lieder sind für eine höhere Stimmage gesetzt. Von dem letzteren „Zwei Harfen“ sind drei Ausgaben, für hohe, mittlere und tiefere Lage, erschienen.

Drei Lieder für eine mittlere Stimme op. 96
Zwei Lieder für eine Singstimme op. 99 von Nicolai von Wilm. Bei aller Einfachheit spricht sich in diesen Liedern eine innere Empfindung aus, auch tritt keines derelben an Wert gegen das andere erheblich zurück. Wir glauben denselben den Vorzug vor den als op. 75 erschienenen einzuräumen zu dürfen. Zu bemerken ist noch, daß die letzten derselben (op. 99 Nr. 1 und 2), „Auersee“ und „Frühling“, welche wir langensühtigen, gebildeten Dilettanten besonders empfehlen, in hoher und tieferer Stimmage vorliegen.



Litteratur.

Der Meistergesang in Geschichte und Kunst. Von Kurt Men. (Mannusverlag und Th. Ulrici in Karlsruhe.) Eine klar, bündig und erschöpfend verfaßte Schrift, welche vor allem Wagnerfreunden gewidmet ist, die den Stoff der Oper oder sogar nur vielmehr des Musikdramas: „Meisterfinger“ verkennen wollen. Man wird darin in die Geheimnisse der Tabulatur, d. h. der Regeln über die Reinheit der Sprache und über die Tadellosigkeit des Versbaus eingeführt, erfährt näheres über die Zwecke der Schulen der Meisterfinger, über die Melodien oder „Töne“, nach welchen Bürger und Handwerker ihre vorstehenden Erzeugnisse vortrugen, worauf der Verfasser in eine nähere Analyse der „Meisterfinger“ von Rich. Wagner einget. Er zählt auch die Leitmotive derselben auf und bringt die Fiffer 48 heraus, ohne in bezug auf das Motivverzeichnis Anspruch auf Vollständigkeit zu erheben. Es befinden sich darunter das „Motiv der wissenden Enttäuschung“, das Schuster- und Nagelbrennendmotiv, das erste, zweite und dritte Bräutigamsmotiv, das Motiv der Natur und der Kunstbegeisterung und andere für einen richtigen Wagnerianer schätzenswerte Salzwörter.

Konrad Ries, ein Deutsch-Amerikaner, sendet uns „Funken“ (Gedichte, Verlag von Baunert & Koenig in Großenhain und Leipzig) über das Meer herüber, sympathische Grüße, die von Liebe und Freiheit reden. Der Dichter bietet schwingvolle Gedanken, die er besonders gern und mit Glück in Sonetten ausdrückt. Die Prairie-Elsen haben ihm zu einem wunderhübschen, stimmungsvollen Gedicht verholten, betitelt: „Moudbedel“, in welchem Inhalt und Form sich harmonisch decken. Ebenso möchten wir noch die lyrischen Bildreden „Liebesmacht“ und „Erfüllung“, sowie das hübsche Gedicht „Die Freiheit ist eine Rose rot“ als sehr gelungen und poetisch bezeichnen.

Die Geige, der Geigenbau und die Bogenerfertigung. Von Paul Otto Appian-Wennevitz. Mit einem Atlas. (Verlag von V. Fr. Voigt in Weimar.) Für Musiker und für alle, die sich mit der Geige und deren Bau näher vertraut machen wollen, ein wertvolles Buch, das seiner Aufgabe eine gründliche Behandlung zuwendet. Es bespricht gemeinschaftlich die physikalischen Grundlagen, auf welchen der Bau der Saiteninstrumente fußt, ferner die Einrichtung der Geige und deren mathematische Konstruktion; handelt vom Bau der italienischen, französischen, englischen und deutschen Geigen, von der Geigenindustrie in Martignacien, Mittenwald und Mirecourt, vom praktischen Geigenbau und von der Anterzeugung des Bogens. Der Atlas wird von Violinpielern, welche alte Instrumente entweder selbst besitzen oder erwerben wollen, schätzbare Unterweisungen, besonders über die Merkmale der Echtheit der italienischen Geigen geben.

Die Meisterwerke der weltberühmten Dresdner Gemälde-Galerie nennen sich Albinus zu je 15 Quartbildern, welche Th. Schenck in Dresden (Dürerstraße 1) herausgibt. Die uns vorliegende Abtheilung enthält u. a. einen Venuskopf von Tizian, denselben Malers Ravinia, Raffaels kirchliche Madonna und Madonna bella Serbia, zwei Bilder von Rembrandt in Lichtbildern von ungleicher Qualität.

Dur und Moll.

(Mozini und Wagner.) Der italienische Meister pflegte seinen Freunden öfters den Lobengrün „verkehrt“, d. h. vom Ende zurück zum Anfang, vorzuspielen und lachend zu erklären, so sei er jetzt so ver-

ständig, d. h. unverständlich, wie „umgekehrt“. — Wagner wehrte sich mit Recht gegen solche halblöthige Angriffe in energischer Weise; im Grunde aber schätzen und verstehen die beiden Männer einander sehr. Wagner erzählte, daß Mozini ihm bei Gelegenheit ihres ersten Zusammenstehens gesagt habe: „Ja, ja, wäre ich in Deutschland geboren worden, so hätte etwas aus mir werden können.“ Der Bayreuther Meister fügt dann noch hinzu: „Die erhabene und wahrhaft wohlwollende Art, in der Mozini mit mir sprach, ließ mich in ihm den ersten wirklich großen Mann erblicken, der mit bis dahin in der Musikwelt entgegengetreten war.“ M. H.

Theaterpomp in früheren Zeiten. Das Theater der Jetztzeit läßt, was Großartigkeit und Prunk der äußeren Ausstattung anlangt, eigentlich wenig zu wünschen übrig und dennoch: wie weit steht es gerade in dieser Beziehung hinter dem Theater früherer Zeiten zurück! Man höre denn einiges über die Ausstattung einer Oper, wie sie im Jahre 1755 in dem Dresdner Opernhause zur Aufführung gelangte. Es war „Enzio“ von dem berühmten Kapellmeister Hasse. Der dabei entfaltete Pomp erschien so über alle Maßen großartig, daß das Entzücken der Dresdner ohne Beispiel war und sich sogar auf das Orchester berart übertrug, daß der alte Hofpaufer vor Freude ein Wort in seine Sprache schlug. Ueber die Musik der Oper äußert sich der seinerzeit viel Aufsehen erregende „Deutsch-Franzose“ folgenderweise:

Von excellenter Musikur es ist assez parlir. Wenn man sagte, daß sie ist von Herr Gax componir, Von dieses Miracle-Man mir anders man fan seh, Als lauter Meisterschick, die aus sein Stoff rausgeh. Die Wahl, sie würd ehn fuer, wenn man soll choisir Was von all schöne Airt vor beste soll passir.

Doch nun zur Ausstattung! Die Decorationen waren vom berühmten Ervantoni aus Paris neu hergestelt; zur Musikurie, welche mehr als 8000 Lichter zur Beleuchtung bedurfte, waren an 250 Personen angestellt. Im Triumphzuge erschienen noch einander: 6 Herolde, 30 Fournier, 12 Lanciers, 80 gefangene Sinnen, 28 leichte Reiter, 6 Humpenpuzen, 23 schwere Infanteristen, 8 Maultiere und 9 Drouedare, geföhrt von 16 Sclaven und gleich den 4 folgenden Wagen mit reicher Beute beladen, 12 Truener, 3 Adler, 4 Tragen mit Beute, insbesondere massiv-goldenen Geschirr, 26 prätorianische Gardisten, 6 Staatspferde, 38 Ritter, 8 Adler, des Kaisers Brustbild, 8 Vikoren, 9 Senatoren, 4 Kaufhäuser, 12 Zinkenbläser, der Triumphwagen, von 4 prächtigen Sabeln gezogen, 9 Musiker, 3 Mäuchernde, die bekränzten Vetter des Triumphators, 28 leichte Reiter, 20 Troßknechte und 20 Infanteristen, deren 60 noch überdies den Thron des Kaisers umgaben. In dem beschriebenen Zuge waren nicht weniger als 107 Pferde. Beim Schlußballett waren 405 Personen auf der Bühne! Einen solchen Pomp hatte die sächsische Residenz vorher noch nie auf der Bühne gesehen und wird ihn, glauben wir, auch nicht so bald wieder sehen. Ob wir das zu beklagen haben, wird Zweifeln begegnen.

Ueber Adeline Battis erste Heirat bringt das französische „Journal des Débats“ folgende „verhörte“ Anekdote: Mar Strafoch hielt sein Mündel in der strengsten Hut und traf besonders scharfe Abwechsmahregeln gegen Adelines feurigsten Bewerber, den Marquis de Cour. Dieser aber wußte den grimmen Imprefario zu hintergehen. Als der Marquis von dem bevorstehenden Auftreten seiner Angebeteten in Rouen hörte, reiste er Hals über Kopf dorthin, traf richtig vor derselben ein und nahm ein Zimmer über dem von Strafoch für die Diva gemieteten Gemach. Während ihres Auftretens im Theater ließ er eine große Desseim in den Fußboden seines Wohnraums machen. Als nun die Sängerin des Abends sich von ihrem Cernuus verabschiedet hatte und ihr Gemach betrat, hörte sie eine Stimme, die wie aus den Wolken zu ihr sprach: „Nirchste dich nicht! ich bin's!“ Erschreckt richtete sie den Blick zur Decke — und wer beschreibt ihr Entzücken, als sie das glückstrahlende Antlitz ihres Geliebten erpähte! — Am folgenden Morgen aber stellte sie den süßen Gelben unjeres Geschichtstheaters ihrem gestrenge Schwager und Imprefario als — ihren Verlobten vor. „Seltem“, fügt das französische Blatt noch hinzu, „hat der Marquis schon oft seine Rouen-Brautpflicht bitter bereut.“ Seine Ehe mit der Patti wurde befaunlich geschieden. M. H.





Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. J. J. Conger in Köln).

Vierteiljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illust. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartetten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Gratisbeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolffs Musik-Berthetik.

Inserate die festschriftliche Doppelseite 75 Pfennig. Mündliche Annahme von Inseraten bei Rudolf Rosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Buch- und Buchhandlungen 1 Mk. Bei Bezugbanderband im deutsch-österreich. Postgebiet Mk. 1.80, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.90. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 80 Pf.

Reinhold Becker.

Wenn der Frühling auf die Berge steigt! Von allen Lenzeliedern, die im Verlaufe der letzten dreißig Jahre gedichtet worden, hat das Fr. Bodenstedts den höchsten Wiederhall geweckt in den Herzen des singenden Deutschlands; unzähligmal haben sich an ihm die Lieberkomponisten begeistert; alte, ehrwürdige Graubärte wie Löwen-gemähnte Jünglinge wetteiferten vor einigen Jahrzehnten bereits miteinander in friedlichem Streite. Den Sieg aber über alle neuesten Wiltbewerber um den Preis für die Lieberkomposition des Bodenstedtschen Textes hat bis jetzt Reinhold Becker davongetragen; seine Weise, sobald sie einmal von einem berufenen Sänger in die Öffentlichkeit eingeführt worden — kein Geringerer als der Sopranistänger Bulch hob es im Konzertsaale aus der Taufe — lebt seit Jahren auf den Lippen und im Herzen der Konzert- wie der Privatsänger; blonde Sopranistimmen, brünette Altstimmen, glattwangige Tenoristen, bartgehaltige Bassisten, sie alle haben sich verliebt in diese Melodie Reinhold Beckers. Ist er auf dieses Lied hin im besten Sinne volkstümlich geworden, so erweist er sich in anderen, teils bei C. A. Kleinm, teils bei Hoffarth (Nies & Erler) erschienenen einstimmigen Lieberheften als ein Vorkämpfer aristokratischer Gesinnung, d. h. als ein Sänger, der weniger um die Gunst des großen Publikums buhlt, als um den Beifall der Bestgelehrten, eingebend der Schillerischen Mahnung in den „Xenien“:

„Nach es Wenigen recht, Vielen gefallen ist schlimm!“

Die Uhländische Romanze „Das Schloß am Meer“ ist dafür sehr beweiskräftig und charakteristisch für die Zartheit seines Empfindens angelehnt einer so elegischen Poetie. Mit seiner Vokale „Der Trompeter an der Kazbach“ hat er nicht allein seinem landsmännlichen Dichter Julius Wolfen eine sinnige Huldigung dargebracht, sondern auch den Beifall Kaiser Wilhelms II., der wiederholt sich dieses vortragen ließ, sich errungen. Doch nicht bloß das einstimmige Lied, auch der mehrstimmige Frauengesang verdient ihm eine schätzenswerte Vereinerung. Eb. Morikes „Lied vom Winde“, sowie anderlei ebenso feinstimmige als wirrkame Bearbeitungen von Volksliedern, wie „Es steht eine Lind im tiefen Thal“ und andere ähnlicher Stimmung, sind den Freunden dieses Literaturzweiges warm zu empfehlen, um so mehr, als auf diesem Gebiete bis

jetzt von einem Lieberkuch an guten und würdigen Originalgeängen noch keine Rede sein kann und alles auf ein freudiges Willkommen rechnen darf, was das Ehliere vertritt. Sowohl das bei C. A. Kleinm (Leipzig), als das bei Nies & Erler (Dresden) erschienene „Album“ verdient von Seiten der Sänger und Sängerinnen andauernde Beachtung. Sein Vis-



Reinhold Becker.

maralied (Dichtung von B. Seyse) ist gedungen und kraftvoll genug, um jeden braven Deutschen neuerdings für den großen Mann zu begeistern. Ausgiebiger noch sind die Spenden, die seine Muse dem Männergesang gewidmet hat. Auch hier verbindet sich bei ihm meist erfinderischer Feinsinn mit feinniger, künstlerisch-vornehmer Gestaltungsweise und das bewahrt ihn denn auch vor Zugehörnissen an den mit Recht wohl beleumundeten Liebertafelton. Er steht am liebsten im Lager derer, die eine No-

bilifierung der betreffenden Litteratur anstreben, und das frische Leben, das seinen Männerquartetten eigen ist, wie z. B. dem „Aus dem Vollen“ (Dichtung von Felix Dahn) oder der „Frühlingslerche“ („Ueber den Schlichten, Wollen und Wettern“ von Jul. Wolfen), ist der beste Beweis dafür, daß er bei aller künstlerischer Vornehmheit nirgendwo der grauen Reflexion sich überläßt, vielmehr der Naturkraft und Melodik das entscheidende Wort einräumt. Wo er zu seinen Männerchorcompositionen ein begleitendes Orchester herbeizieht, z. B. im „Waldborg“ oder im Th. Körnerchen „Vor der Schlacht“: „Ahnunggranen, todesmutig bricht der große Morgen an“ (gedichtet vor der Schlacht bei Tannenberg), gewinnt er dem instrumentalen Apparat, sobald es sich um tonmalterliche Individualisierung handelt, volle Klangwirkungen ab, die fast immer nur dazu dienen, der Vokalmasse einen gebiernen und glanzvollen Hintergrund zu schaffen. In der Orchestration nimmt er sich am liebsten die von Richard Wagner aufgestellten Muster zur Nachahmung, und so erinnert das Kolorit in diesen Compositionen allerdings bisweilen stark an Tannhäuser oder Bohemien und Abbelungenring; doch von allen Nachahmerthäten ist diese, die sich nur auf Aeußerlichkeiten erstreckt und die Empfindungs- und Erfindungswelt nicht beeinträchtigt, jedenfalls die erträglichste und am wenigsten gefährliche.

Doch auch die Violin- und Klavierlitteratur ist ihm zu Dank verbunden. Er, der einst selbst ein ausgezeichnete Violinist gewesen — ein heftiges Armleiden zwang ihn bereits vor zwanzig Jahren, die Virtuosenlaufbahn zu verlassen! — hat in einem noch viel zu wenig beachteten Violinsonzett (Dresden, Hoffarth) Proben dafür geliefert, daß er auch große Formen zu beherrschen weiß und im Besonderen, symphonisch zu gestalten und dabei doch dem Prinzipalinstrument nicht die Freiheit der Bewegung zu rauben, von einem tüchtigen Können unterliegt wird.

Mehrere kürzere Violinsätze mit Klavierbegleitung entwürden gleichfalls einer feinstimmigen, poetischen Empfindung; sie scheinen uns, sich trefflich zum Vortrag in Familiensirkeln zu eignen, wo man neben der Pflege unserer Klaviers auch dem Neuesten Beachtung schenkt.

Ueberraschend reizend, jungen wie alten Freunden anregender Klavier- und Hausmusik warm zu empfehlende Tonstücke enthält sein „Lustiger Musikant“, jene prächtig ausgestattete Festschrift (Dresden, Streits Verlag), die als Anhang zu dem launigen, phantastisch illustrierten Text eine stattliche Anzahl von Miniaturen für das Pianoforte bietet, deren feinstimmiger, oft fein humoristischer Melodieleken in einem

klagreichenden Gewande nur um so schmuckhafter wird. Erwähnen wir noch seine Musik zu H. v. Kleists „Prinz von Hornburg“, seinen neuesten Liebercyklus „Melodramatische Begleitung zu Xenius „Polillon“ („Vielich war die Maienacht“), so wäre ein gedrängter Ueberblick seines seitherigen Schaffens gegeben. Sein größtes Werk, die dreitägige Oper „Frauenlob“ (Dichtung von Dr. Koppel-Greifeld, Dramaturg des kgl. Hoftheaters in Dresden), horrt der ersten Aufführung auf der Dresdener Hofbühne. Wir hoffen, recht bald über einen schönen Erfolg dieser Neuheit unsern werten Lesern berichten und dem „Frauenlob“ noch ein kräftiges Manneslob hinzufügen zu können.

Den Mitträgern eines Namens, der in der neueren Musikgeschichte einen so guten Klang hat — es sei nur erinnert an den tüchtigen Theoretiker in Leipzig, C. F. Becker, an den vor kurzem hingegangenen Liebertafelmeister in Würzburg B. G. Becker und den derzeitigen Leiter des Berliner Domchor's, Albert Berger, den Schöpfer der Bioll-Messe — reiht sich Reinhold Becker in Dresden jedenfalls würdig an. Geboren 1842 zu Mordt im Vogtlande, steht er jetzt im kräftigsten Mannesalter, hoch angesehen als Dirigent der Dresdener Liebertafel und von weiten Kreisen geschätzt als Vokalcomponist. Vom Violinmeister Glier zu einem ausgezeichneten Geiger ausgebildet, wandte er sich später, als ein unheilbares Uebel ihm die Virtuosenlaufbahn verschloß, unter Führung des Kantors Jul. Otto in Dresden ausschließlich der Komposition zu; mit welchem Erfolg, ist soeben in gedrückten Zügen dargelegt worden.

Bernhard Vogel.



Der Humor in der Musik.

III.

Der Witzige findet ein Vergnügen darin, durch ein überraschendes Spiel mit den Worten eine momentane Konfusion und Verwirrung aller Begriffe hervorzurufen, den strengen Zusammenhang der Vorstellungen, auf welchen der Verstand sich etwas einbildet, plötzlich zu Fall zu bringen, indem er ähnliche Vorstellungen schnell auseinanderzureißen, unähnliche schnell zu verbinden weiß. Was hat z. B. Haydn's Oratorium „Die vier Jahreszeiten“ mit einem Natarch zu schaffen? Offenbar zwei ganz heterogene Dinge. Wenn nun einer mit ernsthaften Gesichte uns erzählt, er habe sich bei der Aufführung der „Vier Jahreszeiten“ eine Erhaltung zugesogen, weil er — den reichen Temperaturwechsel nicht vertragen könne, so werden wir dies nicht ohne Verlegen des Mundes anhören können. Wir lachen, wenn der Geist unter scheinbarer Wahnung der Logik etwas Unlogisches, Zweckwidriges unerwartet entdeckt. Das Ueberraschende ist dabei immer die Hauptfache.

Sollte nun aber nicht die Musik etwas dem Witz Analoges in ihren Tönen bieten können? Sollten gewisse Formen des Witzes nicht auch in der Tonsprache nützlich sein? Der Humorist Schnörkel bei Auerbach hat die sonderbare Gewohnheit, allerlei Sprichwörter durcheinanderzuwerfen, indem er den Vorderlas des einen Sprichworts mit dem Nachsatz des anderen verknüpft, als z. B. „Es war ein Wetter, bei dem man seinen Hund von den Loden sollte“ oder „Wem Gott ein Amt giebt, trümmt sich bei Zeiten“ oder „Kinder und Narren haben kurze Beine“. Wem fällt da nicht als musikalisches Pendant jene so beliebte humoristische Musterkarte von sprichwörtlich gewordenen bekannten Melodien ein, die plötzlich abbrechend in eine andere rhythmisch oder melodisch verwandte Weise übergehen?

Auch für den im Verfall stehenden Namenwitz ist ein musikalisches Seitenstück un schwer zu finden. Wenn Sebastian Bach lächelnd von seinem hochgehaltenen Schüler Krebs sagt, „der sich der einzige Krebs in seinem Bache“ und dieser Krebs nun in dankbarer Verehrung seines Meisters eine Fuge über das Thema b a c h komponiert, so könnte man wohl diesen hübschen Einfall als musikalischen Namenwitz bezeichnen.

Eine reiche Fundgrube musikalischer Witze, allerdings mehr im Geisam als im Literarischen, bieten die berühmten „Künste“ der Niederländer, jene Rätsel-

fansons mit ihren sinnreichen Ueberschriften und all die verschiedenen wunderlichen Blüten, welche die auf ein verhältnismäßig so kleines Gebiet der polyphonen Gesangsmusik mittelalterlichen Stils eingetragene Phantastik jener alten, biederen Meister trieb. „I prae, sequar, inquit cancer“ („Geh voran, ich will folgen“, sagte der Krebs), konnte sich ein Kontrapunktler über den Tenor schreiben: das war der Kanon (die Anweisung), wonach die Sänger sich zu richten hatten. Indem nämlich die zweite Stimme und vielleicht hernach noch eine dritte den Tenor rückwärts zu lesen hatte, entnahm daraus ein mehrstimmiger Gesang. Camit mors Hebraeorum („er singt nach Hebräer Art“) schrieb ein anderer, und die zweite Stimme mußte hernach wie der Hebräer Linie um Linie die Noten von rechts nach links lesen. Daß die Noten zuerst vorwärts, hernach rückwärts zu lesen seien, das deutete auch ein sinnreicher Begleiter an, den ein beschworener Geist dem sich betreuenden Beschwörer zuruft: „signa te, signa, temero me tangis et angis“, oder jener Geipenferwig: „in girum imus noctu, ecce ut consummur igni“. Man lese diese Sätze rückwärts! Solchen sprachlichen Kunststücken entsprachen nun durchaus die musikalischen Kunstwerke, denen sie als Ueberschrift dienten. „Vade retro, satanas“ („Weich hinter mich, Satan!“), rufft der sonst so ernsthafte Pierre de la Rue in seiner Messe „Messa“, dem Tenor zu, gleichfalls ein zarter Wink für den Sänger, daß er, wenn mehr die Noten von hinten herein zu singen hätte. Sollten etwa einmal beim Tenor alle Pausen weggelassen werden, so konnte man lesen: „otia dant vitia“ („Nützigang ist aller Laster Anfang“). Gerne schrieb man auch die Noten so, daß sich die Sänger einander gegenüber stellen und von einem und demselben horizontal liegenden Blatt ihre Stimme ablesen konnten (wie noch neuerdings mandrala Geigenbrette komponiert werden), mit dem Motto: „respic me“, „ostendo mihi faciem tuam“ („Wid mich an, zeig mir dein Antlitz“). Es ist wahr, daß solche Witz mit der Musik selber manchmal nur noch in entfernter Beziehung stehen. Viele würdigen alten Meister wollten eben ihren ersten Versuch auch von der besten Seite auffassen; sie wollten ihr Geschäft nicht so trocken prosaisch, sondern mit Humor behandeln und sich und den Vortragenden durch allerlei muntere Einfälle verjühen.

Daß es bei dieser Auffassung der Sache auch an spezifisch-musikalischen Einfällen und Gedankenblitzen nicht gefehlt hat, ist um so begrifflicher, als gerade die imitatorischen Formen zur Entfaltung des Witzes reiche Gelegenheit boten. — Entschieden auf dem musikalischen Gebiete liegt der Witz, welchen sich J. Haydn in einem Streichquartett (Es dur) erlaubte. Das Unerwartete, Ueberschneidende, das feste, schelmische Spiel mit der streifen Regel, das die Seele so manchen Witzes ist, läßt sich ja in der Musik aufs trefflichste wiedergeben. Und so muß es denn auch unsehbar komisch wirken, wenn im letzten Satz dieses Quartetts, nachdem ein heitres Motiv in aller Form zu Ende geführt worden, drei Takte Pauzen folgen, so daß jedermann das Stück für beendet hält und nun plötzlich das Anfangsthema zum Schluß noch in zwei Takten wiederholt wird.

Es ist ja wohl zuzugeben, daß harmonische (auch rhythmische und melodische) Ueberschneidungen zu den Aufgaben einer geistvollen Musik überhaupt gehören, aber es kann solches doch in einer so verbüffenden Weise geschehen, daß mit Fug und Recht von einem musikalischen Bonmot oder Witz gesprochen wird. Wenn z. B. im Witz ein Wort in einem ganz anderen Sinne genommen wird, als man es zu nehmen gewohnt ist, kann nicht der Komponist uns in ganz ähnlicher Weise überraschen, indem er einen Ton oder Accord durch enharmonische Verwechslung plötzlich in anderer Bedeutung nimmt? Ich erinnere, nun ein nahelegendes Beispiel zu wählen, an Beethoven's Sonate op. 2 Nr. 2 in A dur, wo gegen den Schluß des letzten Satzes mit dem b, das plötzlich als Septime von c und hierauf im verminderten Septimenaccord als sis mit folgendem H moll-Septaccord auftritt, sozusagen Tauschenpieleret geziehen wird.

Man beachte auch dieses unten (infolge eines ähnlichen Spiels mit dis = es) den — freilich heutzutage nicht mehr, aber seiner Zeit gewiß — überraschenden Uebergang nach B dur oder in Takt 33 des netlichen Rondos der Sonate F dur op. 10 die unvermittelte Modulation nach derselben Tonart. So etwas in neuer, geistreicher, ungewohnterer Weise zu stande zu bringen, ist eben Sache des musikalischen Witzes. Ein solcher mag es auch heißen, wenn zwei ganz verschiedenartige Motive, die im Verlauf eines

Tonsückes stets abgefonbert aufraten, mit einemmale zusammengebracht werden und einträchtig miteinander gehen. So kann man in einer künsterlichen Fuge mitunter die feinsten Witz entdecken. Manche Meister verkünden es sogar, zwei und mehr Themen mit verschiedener Taktart zusammen auftreten zu lassen, wie z. B. Mozart bei der Ballcene im Don Juan, wo im 3., 4. und 5. Akt das Menuett, ein Kontraktanz und ein Walzer zu gleicher Zeit erklingen. Auch die Verzerrung des Rhythmus durch Synkopen oder durch Accentuation des schlechten Taktteils, so daß der Takt plötzlich verändert erscheint und die Rhythmen sich gleichsam über die Taktstriche lustig machen (vgl. z. B. im Streichquartett von Beethoven op. 59 Nr. 2 Satz I das pp gegen den Schluß hin), wie überhaupt jedes unerwartete Ueberspringen der hergebrachten Schranken und Regeln, welches statt gegen die ästhetischen Prinzipien zu verstoßen, zu einer höheren Schönheit führt, kann auf dem musikalischen Gebiete denselben Eindruck machen, wie ein geistvolles Bonmot, ein Witz in der Sprache der Worte.

Wer wollte bestreiten, daß die Musik, so gerne man sie als die Kunst des Gemüths bezeichnet, doch auch ihre verstandesmäßige Seite hat, ja sogar oft in hohem Maße die Vertrautheit des Hörs in Anspruch nimmt? Und da liegt nun eben der Boden, auf welchem so allerlei dem Witz der Wortsprache Verwandtes emporstehen kann. Doch müssen wir bedenken: je mehr der Witz diesen rein verstandesmäßigen Charakter trägt, je anschießlicher er den Zweck verfolgt, einen neuen, geistreichen Gedanken im Gewand des Gleichnisses oder Wortspiels auszubilden, desto mehr verschwindet daraus das komische Element, desto mehr entfernt er sich auch vom Humor. Witz ist noch nicht Humor. Ich erinnere an Voltaire, den trotz all seines Witzes doch niemand als Humoristen bezeichnen wird.

Der echte Humor hat seinen Sitz viel mehr im Gemüthe als im Verstand, und das ist es, wodurch er sich so wesentlich vom Witz, aber auch wieder von der einfachen Komik unterscheidet und zugleich über dieselbe sich erhebt. Denn so viel höher ein edles warmfühndes Herz steht, als der scharfsinnigste Geist ohne Herz, so viel höher steht auch der Humor als der geistreichste Witz. Es war ein kalter Witz, als der seiner Zeit berühmte Genralist Louis Mardiau, dem sein Herr und König, um die darbenbe Gattin vor den Folgen der Berührung des leidenschaftlichen Ghemanns zu schützen, nur die Hälfte seines Gehalts (und jener die andere Hälfte) auszusahlen bestimmt hatte, eines Tags mitten unter der Messe zu Versailles vor dem veranmieten Hof plötzlich beim Agnus Dei die Orgel verstimmen ließ und sich aus der Kirche entfernte. Nach Bechluß des Gottesdienstes vom König darob zur Rede gestellt, antwortete er: „Da meine Frau die Hälfte des Gehalts bezieht, so mag sie auch die Hälfte der Messe spielen.“ (Fortsetzung folgt.)



Das alte Klavier.

Eine einfache Geschichte von Elise Polka.

III.

Als am Abend dieses Tages die Mädchen der Mutter gute Nacht gesagt hatten, der Vater pflegte sofort nach dem Abendbrot seinen Klavier aufzusuchen, oder sich zurückzuziehen, nachdem er seine Löhner zeitrent auf die Stirn gekipft, hielt Frau Anna die blonde Ella noch einen Augenblick zurück. „Ich erinnere dich jetzt an dein Wort, mein Kind“, sagte sie und bestete die guten müden Augen auf das frische Gesichtchen, „bit mir! Sieh, du und ich, wir beide sind gesünder und mehr für das rauhe, entsetzungsreiche Leben geschaffen, als der Vater und Bella, vielleicht auch in gewisser Beziehung ein wenig schickter, — in jedem Falle ist es an uns, für sie zu sorgen. Die Mädchen teilen sich, das ist mir einmüßlich klar geworden, in zwei Hälften, die eine muß arbeiten, damit die andere das hat, was sie zu ihrer Eigenart braucht, um sich voll und ganz entwickeln zu können. Das war immer so und wird immer so bleiben; niemand kann es ändern. Wir beide, du und ich, gehören eben zu jener ersten Klasse und das ist eigentlich, nach meiner Meinung, die bevorzugte, — und der Vater und Bella zur zweiten.

Für uns Frauen ist es sicher beglückender, zu jener ersten zu gehören, wie du und ich, meinst du nicht auch? Vielleicht bist du aber noch zu jung, um das einzusehen, aber es wird sicher ein Tag kommen, wo du mich recht geben wirst. Also du bist meine Verbündete, schlag' ein, mein Kind!"

Und eine volle, weiche Mädchenhand legte sich in die magere, zerarbeitete der Frau, und zwei blaue ungeschuldige Augen begegneten vertrauensvoll ihrem Blick. Aber zu jener „ersten Klasse“ zu gehören, von der die Mutter so ernst gesprochen, das fand Ella doch trotz all ihrer kindlichen einwilligen nicht so unbedingt beneidenswert. Gedankenvoll sah sie, in ihr Schlafzimmer zurückgekehrt, zu Bella herüber, die eben ihr herrliches, dunkelbraunes Haar mit dem Goldschimmer für die Nacht zusammenflocht. Es war aber kein Hauch von Weid, der über ihr zärtliches Herz zog beim Anblick der schönen Schwester, die zur zweiten Klasse gehörte; aber als sie einschlämerte, da war ihr, als fragte eine lockende Stimme: „Sage offen, in welche der beiden Klassen möchtest du eingeschrieben werden, besinne dich aber wohl!“ Und sie schreckte empor, als sie sich selber laut rufen hörte: „In die zweite Klasse!“ D., wie absichtlich von ihr, die Mutter zu verlassen, deren ganzes Sein in der Sorge für die Übrigen aufging. Da breitete das Mädchen die Arme aus und rief: „Nein, nein, ich bleibe bei der Mama, um ihr zu helfen! Ich will's nicht besser haben als sie! Nie — niemals!“ „Aber Ella, was fällt dir ein?“ hörte sie jetzt Bella schlaftrunken sagen, „wie du mich fürst! Und ich flug eben an, vom Schulball zu träumen, der Sonnabend über vierzehn Tage stattfinden soll!“

Welches Kopferbrechen es Frau Anna kostete, den einfachen weißen Kleiderstoff zu dem ersten Ball ihrer Töchter zu beschaffen und die blaßblauen und rosenroten Bandtschleifen dazu für die Kinder, ahnte niemand, die Schwestern selber am allerwenigsten. Ein Schmuckstück aus der eigenen Mädchenzeit, auf das sie einst nicht wenig stolz gewesen, ein Granatarmband, das der Vater einst mitgebracht, wanderte jenen stillen Weg, den zu manche Dinge gewandelt waren, an denen einst Frau Annas Herz gehangen, nämlich ins Verhau. „Ich löse es wieder ein“, tröstete sie sich stets bei solchen Gelegenheiten; ach, bis jetzt war noch kein Einlösungstag gekommen! Mit keinem Gedanken aber erinnerte sie sich diesmal an den weggegebenen Schatz, als die schlant aufgeschlossenen Mädchen, frisch und rotig zum Schülereball geschmückt, vor ihr standen. Die ganze Familie war am Festabend vertreten. Das Familienhaupt Halbern selbst als Ehrengast, als ehemaliger Lehrer des Gymnasiums, was offenbar höchst unwillig über die Störung des gewohnten Tageslaufs und über die eigene ungewohnt festliche Toilette. Er wurde denn auch erst fertig, als die drei verhäulsten Gestalten von Frau und Töchtern, die letzteren vor Umbau fast vergehend, auf dem Vorplatz schon eine halbe Stunde auf ihn gewartet hatten.

Der erste Schülerball! Wie ein Frühlingshauch flutet es noch über gar manches müde Herz in der Erinnerung an diese ersten bescheidenen Tanzfreuden in einem bescheidenen, schlecht geheizten Saal, feierlich die „Mula“ genannt, der doch durchzogen war mit Springen und Weidenbüsch, obgleich draußen die ersten Schneeflocken an den Keimen atmösischen Scheitern vorüberwirbelten. Es gibt eben gewisse Jugendmomente, die sich nie vergessen, die heller in unserm Gedächtnis stehen als alles, was wir später erleben, und zu ihnen gehört — ein erster Ball!

Der Abend in der Mula der kleinen Univeritätsstadt gehörte auch der Jugend, der hoffnungsreichen, ihrer Sterne so sicherer Jugend. Das Alter wurde eigentlich nur gebudelt, weil man es eben nicht hinausweisen konnte und durfte. Die Eltern und Angehörigen saßen denn auch diesmal, wie alljährlich, an den Bänden umher, heiter beobachtend und an das eigene vormalige Heit denkend.

Ella und Bella meinten, nie etwas Herrlicheres gesehen zu haben als den tieferabhängenden Kronleuchter mit Tannenzweigen umwunden und mit bunten Bändern geschmückt, sowie jene rotgepolsterten Bänke, die sich längs der Bände hinzogen. Wie eine Schar weißer Tauben drängten sich die jungen Mädchen zusammen, leise schwägend und lachend, die Schüler, als Tänzer, etwas bedrückt, in Haubdrüben, die nicht recht paßten, mit unnatürlich glatt geschlichem Haar, kampfbereit in einiger Entfernung, verflochten jene leichten Gestalten in hellen Kleidern miternend, die heute so ganz anders aussehnen, als mit der Schultafel am Arm. Professor Halbern neigte sich aber doch, ehe er sich für immer in das Rauch- und Spiel-

zimmer zurückzog, zu seiner Frau, im historischen Seidenkleide, herab und küßerte: „Anna, ich habe meine Voragnette verloren, fürchte ich; aber ich möchte wissen, wer dort an der Säule die schlafte, bildhübsche Prinzessin ist, um die sich eben jetzt eine Schar von Jungen drängt, allen voran der lange Artig von Bungen, der bei mir immer die schlechtesten Aufsätze machte! Die kann noch einmal viel Unheil anrichten!“ Ueber Frau Annas Gesicht flog es wie ein matter Sonnenstrahl und das Lächeln, mit dem sie ihm antwortete, ließ sie um zehn Jahre jünger erscheinen. „Deine Voragnette hängt hier an der Schür“, sagte sie, „und das junge Ding da an der Säule — ist ja unsere Bella!“ Seine Stirn umwölkte sich.

„Warum ist sie nicht mit Ella zusammen?“ fragte er darum wie ungewandelt, „ich würde nicht, daß die Schwestern in der Deffentlichkeit sich trennen und eine unterer Töchter durch ihr Wesen und Benehmen Aufsehen erregt. Auf dem Wege zum Statzimmer werde ich sie zu dir dirigieren, lies ihr nur tüchtig den Text, auch in meinem Namen.“ „Ach, Ferdinand, laß doch dem Kinde seine kleine Freude! Sie sind nun einmal grundverschieden, unsere beiden!“ bat Frau Anna noch. „Ella ist so viel schüchterner“, küßerte die Gräfinde noch. Zum Glück kam dem Erregten ein älterer Kollege in den Weg, der ihn nach der anderen Seite entführte und mit einer philosophischen Streiffrage auf ihn einwirkte, Bella war also, zu ihrem Glück, sofort vergessen. Sie benahm sich in der That wie eine kleine Königin und küßerte Herzengesherrin, die dunkeläugige Bella, und wurde allgemein als bildhübsche Rosenknope von allen bemerkt. Die erwachsenen Brüder der Gymnasialisten, sowie die jungen Lehrer, die an dem Tange teilnahmen, hielten sie alle, die Schüler selber wagten sich, außer Fritz von Bungen, gar nicht an sie heran, sie fanden die bescheidene Ella viel angenehmer. Der junge, verwöhnte Aristokrat erklärte sie seinen Mitschülern, den Brimarnern, gegenüber für den „appetitlichen Wadfish“ der Welt. Seine Unterhaltung mit ihr war jedenfalls gewandter als seine Aufsätze, wenigstens gelang es ihm nicht selten, dem Gegenstand seiner Bewunderung ein süßes helles Lachen zu entlocken. Und eine Nachricht trug er ihr zu, die das reizende Gesicht aufstrahlen ließ in höchster Freude. Ein berühmter Circus würde in alternächster Zeit auf einen Monat in der Stadt eintreffen, erzählte Fritz. Ein großer, berühmter Circus! Wie lange hatte sie sich den zu sehen gewünscht! „Wenn wir ihn nur besuchen dürfen“, meinte sie dann nachdenklich, „Wir Schwestern allein können doch nicht hingehen, unsere Mutter hat keine Zeit und unser Vater schreibt ein Buch. Und dann, wir haben auch kein Geld zu solchen Sachen, nicht eher, als bis der Vater mit seinem Buche fertig ist, und ich fürchte, das dauert noch sehr lange.“

„Wie kann man nur Bücher schreiben!“ bemerkte ihr jugendlicher Bewunderer in unbehaglicher Erinnerung an seine ungenügenden Aufsätze. „Ja, das frage ich auch oft! Aber da es so viele Menschen versuchen, so muß es doch vielleicht nicht so schwierig und unangenehm sein, wie es uns vorkommt. Ich habe eine Tante hier im Ort“, sagte er nun heftig, „ich bin nämlich zum Glück nicht hier zu Hause, sondern bei D., in dessen Nähe meine Eltern das Gut haben, das ich künftig bewirtschaften soll. Da ist es sehr lustig, dahin sollten Sie einmal kommen, Fräulein Bella. Aber was ich sagen wollte, meine Tante also, die verwitwete Baronin Bungen in der Lindenstraße, würde sich gewiß sehr freuen, Sie und Ihre Schwester mitnehmen zu dürfen, sie wird eine Loge haben!“ „Wir kennen sie aber nicht“, antwortete Bella hochmütig, „und sie kennt uns nicht.“ „O ich werde von Ihnen und Ihren Winkeln erzählen“, rief er, glühend vor Eifer und Bewunderung, „und dann machen Sie ihr vielleicht mit Ihrer Fräulein Schwester einen Besuch.“

Das schöne junge Geschöpf mufterte den Sprecher stolz von Kopf bis zu den Füßen und sagte dann langsam: „Ich weiß besser, was sich schied, mein Herr! Ihre Frau Tante hätte unserer Mutter zuerst einen Besuch zu machen, dann erst könnten wir zu ihr gehen.“ Damit drehte sie ihm den Rücken, und zog gleich darauf mit dem Brimus davon in rascherem Galopp. Fritz verlor sich, innerlich müdend über diese Zurückweisung, sich mit Ella zu trösten, mit der sich in Ermangelung der hübscheren Schwester eigentlich ganz leidlich reden ließ, wie er nachher einem Freunde im Vertrauen gestand. — Es war eine traurige Wahrnehmung für die jugendlichen Teilnehmer, daß überhaupt Schülerbälle im allgemeinen, und dieser Schülerball im besondern, ein Ende nehmen müßten

und ein Ende nahm. Bella und Ella vergaßen diesen ersten Triumph lange nicht. „Der hübscheste und flotteste von allen Tänzern war aber doch Fritz von Bungen“, gestand Ella, als das Licht im Schlafzimmer ausgeblüht worden. „Ein dunmer Junge!“ murmelte Bella, schon halb im Schlafe, „aber er hat eine Tante, die wir vielleicht brauchen können.“

Als nun der Circus wirklich da war, und der ganzen Stadt sich deshalb eine gelinde Aufregung bemächtigt hatte, da geschah es, daß eine etwas fortpulente Dame in eleganter Promenaden toilette in einem hübschen Coupé an dem grauen Saute vorfuhr und schwermüde die Treppen zu Halberns hinaufflog. Die Baronin Bungen fragte nach der Frau Professorin. Sie that eben alles für ihren erklärten Liebbling Artig, also machte sie denn auch, auf seine Bitten, jenen, nach ihrer Meinung etwas unbegrifflichen Besuch. Sind denn deine beiden neuesten Klammern wirklich so hübsch, daß man in einer Giruskuloge mit ihnen einigen Staat machen könnte?“ hatte sie ihren Neffen kopfschüttelnd gefragt. „Ja, ich schwür's bei dem Haupte des argen Philisters, nämlich ihres Vaters, der mich oft arg genau hat“, lautete die Antwort. „Du wirst entzückt von ihnen sein. Die Baronin habe ich nie gesprochen. Ich fürchte, es geht ihnen allen knapp, seit der Alte seinen Schulposten aufgegeben, und die Bella, d. h. ich meine das Zwillingsspaar, ist, als ob es zu uns gehörte, ganz prinzipienlos. Nur bitte ich dich, schöne Tante, sei nicht etwa herablassend, das ist da nicht angebracht. Die Bella, d. h. das Zwillingsspaar könnte leicht etwas ungezogen werden!“ schloß der Schall und küßte die etwas zu volle, wohlgepflegte Hand der älteren Dame.

Das Wort „schöne Tante“, mit besonderem Accent ausgesprochen, wurde in geeigneten Momenten nie ohne den größten Erfolg von dem hübschen Frimann angewandt. So auch diesmal. Die schmalen, steilen Treppen erregten aber doch das höchste Mißfallen der Baronin. Sie hätte überhaupt Treppen, die sie immer durch die sofort eintretende Atemlosigkeit an ihr Embospoche erinnern. Frau Halberns Wesen gab ihr aber sofort die verloren gute Laune wieder, denn sie nahm von der Atemlosigkeit ihres Gastes gar keine Notiz und sprach einige freundliche Worte über den jugendlichen und flotten Tänzer ihrer Töchter. Die Giruskuloge erlebte sich denn auch sehr rasch zur Zufriedenheit. Wie glücklich war Frau Anna, ihren Kindern einmal eine Freude zu verschaffen. Der Vater brauchte diesmal nicht getraut zu werden; man mußte ja mehr als je alles vermeiden, was ihn in der Arbeit hörte, er war eben reizbarer als gewöhnlich. Die Mädchen wurden nach einer Weile auf Wunsch ihrer künftigen Schützlerin gerufen. Beide erschienen in einfachen Wollkleidern, dennoch war die Baronin fast erschrocken über die Schönheit Bellas. Auch Ella in ihrem goldenen Haar und ihrer lieblichen Schicklichkeit gefiel ihr. Unwillkürlich richtete sie immer das Wort nur an Bella, ohne sich durch die knappe, wenig verbindliche Rede weise des Mädchens abschrecken zu lassen. Fritz hatte recht gehabt: Herablassung würde da alles verderben haben. Im Geiste schmiedete sie die bewundernswürdige junge Wesen mit passender Toilette und sagte sich, daß Bella Halbern dann schon jetzt das höchste Aufsehen erregen müsse. Der Fritz, der Schlingel, hatte wahrhaftig trotz seiner Jugend in bezug auf Frauenhübschheit einen überatend seinen Geschmack. Als die Baronin endlich Abschied nahm, standen zwei Dinge bei ihr fest: Daß die beiden Halbernschen Töchter, so lange der Circus seine Fortsetzung gebe, in der Loge der Baronin ihre Plätze finden sollten, und daß sogar auch Frau Halbern dort empfangen werden könnte, im Falle es ihr Vergnügen mache. Ueber diese Möglichkeit wurde sie jedoch bald beruhigt, denn Frau Anna erklärte fest und bestimmt, von dieser freundlichen Aufforderung nie Gebrauch machen zu können. (Fortf. folgt.)

Smilia von Dornberg, geb. Herzic.

Bestimmlich hat sich vor kurzem die großherzoglich hessische Hofopernsängerin Milica (wie sie sich nach ihrem Kuznamen in Darmstadt nannte) mit dem Prinzen Heinrich von Hessen vermählt. Die Künstlerin hat, infolge dessen die Bühne verlassen und ist unter dem Namen einer Frau von Dornberg von dem regierenden Großherzog Ernst Ludwig von Hessen — einem Neffen

des Prinzen Heinrich von Hessen — in den Adelstand erhoben worden. Da die genannte Sängerin bisher — abgesehen von einigen Gastrollen — nur auf den Posttheatern von Darmstadt und Mannheim öffentlich aufgetreten und daher in ihren künstlerischen Leistungen nicht in weiten Kreisen bekannt geworden ist, so werden einige Mittheilungen über das bisherige Lebensschicksal und den Gang der Ausbildung nicht unermüdet sein.

Emilia Herzic ist eine Kroatin (die berühmte Sängerin Mathilde Maffinger stammte gleichfalls aus Kroatien); sie erblickte zu Karstadt am 6. Mai 1868 das Licht der Welt. Ihr Vater Simon Herzic ist königlicher Banatinspektar und lebt gegenwärtig in Agram; derselbe ist ein hochangesehener Beamter und tüchtiger Jurist, der auch aus besonderer Neigung sich literarisch-wissenschaftlichen Studien widmete und als Mitarbeiter verschiedener Zeitschriften thätig war. Ihre Mutter, eine geborene von Gradeg, besitzt eine tüchtige musikalische Begabung, welche die Tochter von ihr geerbt haben muß; schon in früher Kindheit ließen sich die Eltern die Ausbildung ihres Talents anlegen sein. Emilia Herzic zählte noch nicht vier Jahre, als sie mit ihren Geschwistern Duette sang und nach dem Gehör in ihren Kinderliedern ganz korrekt sekundirte. In den nächstfolgenden Jahren mußte dieser musikalische Hang mehr zurücktreten, da Emilia zur Säuglichkeit erzogen wurde und namentlich in der Schule tüchtig lernen mußte. Sie besuchte die acht Klassen umfassende Agramer Mädchenschule und legte dabei eine gute Grundlage zu ihrer wissenschaftlichen Bildung; — sie machte sich vornehmlich mit der deutschen Litteratur vertraut und erlernte mehrere lebende Sprachen.

Erst nachdem die Mädchenschule verlassen worden war, erwachte in unserer Emilia — und diesmal mit zwingender Macht — die Neigung zur Ausbildung ihrer Stimme. Sie erhielt den ersten Gesangsunterricht in der recht guten Agramer Musikschule, der inzwischen verorbene Lehrer Emanuel Sin gab ihr darin die erste Unterweisung und entwickelte das sehr bald hervortretende besondere Talent. Nach kurzen Vorübungen begab sich die Kunstnovize nach Wien, wo sie drei Jahre blieb. Hier genoß sie den Unterricht des Konfervatoriums und nahm außerdem Privatstunden. Ihr Hauptlehrer war im ersten Jahre Professor Gansbacher, in den beiden folgenden Jahren wurde sie vom Professor Johann Neß weiter gebildet, ihre Fortschritte waren geradezu überragend. Bei einem Besuch von Totis, der Besingung des Grafen Nicolaus Scharbany, hatte sie Gelegenheit, auf dem dortigen Schloßtheater zum erstenmal in größerem Kreise aufzutreten und durchschlagenden Erfolg zu finden. Bei dieser Gelegenheit wurde Emilia Herzic auch der weitbekanntem Fürstin Pauline Wetteritz vorgestellt, welche sie vielfach auszeichnete und ihr fortan ein dauerndes Interesse zuwandte.

Nach in Wien wurde der jungen Künstlerin ein Engagement für das Mannheimer Hof- und Nationaltheater angeboten, welches sie annahm und worauf sie während des Winters 1889/90 mit gutem Erfolg als jugendlich-dramatische Sängerin dort thätig war. Nach kurzem einmaligen Gastspiel in Darmstadt wurde sie hier für die nächstfolgenden drei Jahre verpflichtet und ist seit dem Herbst 1890 als Mitglied des Darmstädter Hoftheaters thätig gewesen. Sehr bald errang sie sich die volle Gunst des Publikums und verstand es, sich darin fest zu behaupten.

Allein sie war auch stets auf künstlerisches Weiterstreben bedacht. So benutzte sie drei Ferienmonate zu einer Reise nach Paris, um bei der berühmten Meisterin des Gesanges Frau Vidor-Garcia ihre musikalische Ausbildung zu vervollständigen.

Fräulein Milena verfügt über eine besonders klangvolle, umfangreiche, in allen Registern gleich ausgebildete hohe Sopranstimme und vereinigt damit ausgeübte theoretische Kenntnisse. Während der verhältnismäßig kurzen Zeit, in der sie die Bühne betreten hat, erwarb sie sich ein sehr ansehnliches Repertoire; hervorragende Leistungen bot sie als Mignon, Margarete, Elza, Sieglinde, Santuzza zc. Während des letzten Winters gab sie zum erstenmal die Rollen der „Fatjana“ (in der Oper „Olegin“ von Tschaiowsky) und „Heurette“ (in „la Bazouche“ von Wehager). Der wachsende Ruf ihrer künstlerischen Leistungen lenkte die Aufmerksamkeit des Wiener Hofoperndirektors Zahn auf unsere Künstlerin, weshalb ihr für den Monat November ein Gastspiel für die Wiener Hofoper angetragen wurde, dessen Ausführung durch die inzwischen erfolgte Vermählung mit dem Prinzen Heinrich von Hessen verhindert worden ist. Diese Vermählung ist das Ergebnis einer gegenseitigen großen Zuneigung. Prinz Heinrich von Hessen,

ein gegenwärtig in seinem 54. Lebensjahre stehender Fürstenthum, der in erster Ehe mit einem Fräulein Karoline von Milich vermählt war, welche ihm nach kaum einjähriger glücklicher Ehe der Tod raubte, ist ein für Wissenschaft und Kunst sehr eingenommener Mann. Derselbe hatte eine besondere Freude an dem hochbedeutenden dramatischen Gattungsbereichen von Fräulein Milena und aus dem anfänglichen Kunstinteresse entwickelte sich bei ihm ein wärmeres Gefühl für die jugendlich-dramatische Sängerin. Namentlich wie sein Vetter, der jetzige Graf Hartenau (Prinz Alexander von Battenberg), der sich vor einigen Jahren mit der Hofoperntänzerin Johanna Losinger vermählte, bot auch er der Hofoperntänzerin Milena Herzic und Hand an und fand wie jener die ihn beglückende Annahme.

Vom rein künstlerischen Standpunkte ist es zu beklagen, daß Emilia Herzic wohl nicht mehr auf der Bühne gehört werden wird; der Frau von Dornberg wünscht man in jenen Kreisen, die sie kennen und wegen ihrer lebenswichtigen Eigenschaften schätzen, alles Glück auf ihrer ferneren Laufbahn!

Gebhard Zernin.



Das Zusammenspiel im häuslichen Kreise.

Von R. Eccarius-Sieber.

Es gehört ein großer Aufwand an Zeit, Energie und Ausdauer zur Erlangung auch nur einer mittelmäßigen technischen Fertigkeit, doch findet diese Mühe und Zeit, die wir dem Dienste der Tonkunst widmen, ihren Lohn, sobald wir sie nicht nur als einen angenehmen Zeitvertreib, sondern vielmehr als einen Beschäftigung betrachten, welche uns über das Alltägliche zu erheben, uns zu erheitern und zu erbauen vermag. Ohne dem Solospiele Reiz und Wert abzusprechen, machen wir auf einen Zweig der ausübenden Kunst aufmerksam, der, obgleich in seiner vollen Bedeutung leider noch viel zu wenig gewürdigt, doch noch größere Vorsorge als das solistische Musikzieren aufweist: das Ensemble- oder Zusammenspiel. Durch dieses bilden wir unsern Geschmack und lernen Kritik üben, indem dasselbe zu gegenwärtigem Gebanten-austausch anregt; dasselbe spornt mehr als das Solospiele zum Weiterstudium an, da es in erhöhtem Maße Lauslichkeit sowie Routine in prima vista-Spiel erheischt, und führt schließlich auch Menschen, die von der gleichen Neigung zur Tonkunst befeuert sind, oft zu engstem Freundschaftsbündnis zusammen. Wir teilen jenen unserer Leser, welchen die Kammermusik bereits zu einem unentbehrlichen hohen Genuß im trauten Heim geworden ist, in folgendem eine Blumenlese empfehlenswerter Ensemblewerke mit.

Wir beginnen mit Kompositionen für Violine und Klavier. Schon nach vier- bis sechswöchentlichem Unterrichte kann ein fleißiger Violinanfänger mit seinem jenen Freunde am Klavier die drei Sonatinen von Moritz Hauptmann zusammenspielen, denn auch die Pianopartie ist sehr einfach; ebenso G. Heinecks op. 122a: zehn reizende Stüchlein. Längere, recht geschmackvolle und ansprechende Stücke sind Hähners op. 27 „Im Familienkreise“ (Langens Verlag). Sowohl die Pianopartie, als die Violinstimme kann im ersten bis zweiten Schuljahre von mittelmäßig begabten Schülern bewältigt werden. Violinisten mit einiger Fertigkeit im Spiel der ersten bis dritten Lage mögen sodann Schuberts op. 137, drei sehr interessante, melodienreiche Sonatinen, versuchen; zunächst Nr. 1 (D dur). Die dritte dürfte besonders im jetzigen Mittelstade in Bezug auf Heimlich-Schwierigkeiten machen. (Man verlange Ausgabe Wetters.) Zum wiederholten Durchspielen eignen sich dann Haydns Violinsonaten. Klingt auch einiges darin ein wenig „altmodisch“, so kann man doch noch gar manches an „Papa“ Haydns schlichten, klaren und leichten Melodien lernen, und wer Freude an diesen Sonatinen findet, der braucht sich keines musikalischen Geschmacks gewiß nicht zu schämen. Wir nennen z. B. Nr. 4 (sehr leicht), Nr. 5 (allerliebste), Nr. 2 und 6 der Ausgabe Wolfst. Um auf neuere Kompositionen zu kommen, erinnern wir an die beliebtesten „Deutschen Tänze und Cozzetten“ op. 33 von Fr. Schubert (arrangirt von David). Ferner verläume man nicht die reizenden, in knapper Form gehaltenen Violinsonaten des G. M. v. Weber zu spielen; sie machen stellenweise etwas Mühe, besonders rhythmisch, sind aber, auf beiden Instru-

menten grazios und eckst vorgetragen, allerliebste Vortragstücke.

Hierzu wähle man einige Sonaten und Rondos von Mozart. Sie sind natürlich alle spielerisch wert; wir heben hier hervor Nr. 1 (in B), Nr. 3 (in A), Nr. 4 (in B), Nr. 7 (in Es), Nr. 10 (in G), Nr. 15 (in F), Nr. 18 (in B dur) der billigen Einzelausgabe Wolfst.

Als kleine, musikalisch aber bedeutende Stücke im Stile und Wert den Schumannischen „Abendliedern“ und „Phantasiestücken“ ähnlich nennen wir Ferd. David op. 30 und 41 „Bunte Melie“ und „Nachtstücke zur bunten Melie“. Neben einigen leicht ausführbaren Stücken wollen andere, speziell im Heft 3 und 4, wegen der schweren Tonarten vorzüglich behandelt sein. Nicht zu übergehen sind Mendelssohns Lieder ohne Worte (David), sie sind natürlich technisch sehr verschiedenartig, doch liegt die Schwierigkeit derselben mehr noch wie bei den vorerwähnten Werken von David im exaktesten Zusammenpiele, in der eben, durchweg gelangsmäßigen, reinen Intonation der Violinpartie und in vornehmer, einheitlicher Auffassung beider Spieler. Den Klavierspieler warnen wir vor lärmendem Anschlag, vor Unklarheit durch falschen, zu häufigen Pedalgebrauch, denn Noblesse, Anmut und unübertreffliche Formschönheit sind das Charakteristische Mendelssohnscher Musik.

Es giebt auch einige gute Opernbearbeitungen für Violine und Klavier, darunter die Potpourris von H. Gramer und Wüchtl. Derselben sind recht geschickt zusammengestellt und gehen selten in höhere Lagen der Violine; auch die Klavierstimme ist sehr leicht zu bewältigen. (In dieser Sammlung finden wir alle bekannten Opern von Bellini, Mozart bis Verdi, Wagner.) „Vérict und Labarre op. 4“ ist eine leichte, nette Freischützphantasie; gut gearbeitet sind auch die Duos von „Vérict und Fauconter“, „3 Duos über Don Juan von Mozart“, „6 Duos über Norma von Bellini“. Auch Benedict und Vérict op. 35 Heft I, drei brillante (aber nicht schwere) Duos über Melodien von Beethoven, Auber, Rossini, seien genannt. In Duvertüren erwähnen wir neuen den älteren, bekannten (von Wüchtl arrangirt) die technisch allerdings andrucksvollen, herrlichen Mendelssohn-Duvertüren z. B. Heftiden op. 26, Meeresstille, (Wüste) und Gades schottische Duvertüre op. 7 (von Fr. Hermann arrangirt). Nun wenden wir uns an die vorgeschrittenen, leistungsfähigen Spieler, welche gern das Beste zu ihrem Zusammenspiel wählen, und erinnern vor allem an die herrlichen Kammermusikwerke, die wir in den Sonaten und Sätzen unserer Meister nach Beethoven besitzen. Beethovens Violinsonaten op. 12 und 24 (die herrliche F dur) voraussetzend, wähle man vor den größeren Sonaten dieses großen Meisters zunächst die Sonaten von R. B. Gade op. 6 und 21. Technisch leicht erreichbar, verlangen dieselben einen anmutigen, klaren Vortrag mit feinen dynamischen Abstufungen, mehr Noblesse als Feuer; dagegen stellt Heinecks op. 116 an den Klavierspieler bedeutende Anforderungen, da dieser Pianopart sehr brillant geschrieben ist. Für den Violinisten mag speziell das genaue Zusammenspiel mit dem Tasteninstrument (besonders im 3. Satz) Übung verlangen. An die Werke schließen sich dann an die größeren Duos von Schubert, z. B. Mondo op. 70 (technisch schwer!). Auch die A dur-Sonate op. 162 (ursprünglich für Piano) im Arrangement von F. David sei ihres Melodienreichtums und musikalischen Wertes wegen um so mehr warm empfohlen, als wir in derselben alles Virtuose und Glänzende streng vermeiden sehen. Letztgenannte Werke sind natürlich nur für künstlerisch gebildete Quertanten erreichbar, ebenso wie Beethovens ungleichliche Kreuzersonate op. 47 A dur, dann die Sonaten von Grieg, Raff (op. 73 und 78), Schumann (die letzten op. 105 und 121), und legen dieselben auch selbstredend sehr gebildete, kunstverständige Zubörer voraus. Empfehlenswert sind auch R. B. Gades Phantastische op. 43, sowie die fünf Stücke im Volkston op. 102 von Schumann. Viel Routine und freien, schwingvollen Vortrag verlangen die spanischen Tänze von Rossini'stisch und ungarischen Tänze von Brahms-Joachim. Vor diesen spielen man etwa noch die „Auforderung zum Tanz“ von Weber (arrangirt von Heffel, Verlag Schlesinger). Endlich nehmen wir keinen Anstand, die Nachstücke von Field, besonders aber von Chopin (weniger die Polonaisen und Walzer des letzteren) zu Ensemblemusik zu rechnen, da in diesen Werken, die Begleitung meist so charakteristisch ist und so innig mit der Melodie verbunden erscheint, daß wirklich nur das genaueste Zusammenspiel beider Instrumente eine wirksame Ausführung ermöglicht. Tüchtig geschulte Spieler finden an der Konzert-

phantasie über Tannhäuser von Bülow-Singer ein modernes, dankbares Vortragsstück. Hiermit schließen wir unser Verzeichnis der Werke für Violine und Piano ab und gehen zu Kompositionen für 2 Violinen über.

(Wiev fortgesetzt.)



Lenau und die Tonkunst.

Von Adolf Reßler.

II.

Zwischen war Lenau mit Justinus Kerner in Weinsberg, dem liebenswürdigen Karl Mayer und dem genialen Grafen Alexander von Württemberg bekannt geworden. Freue Freundschaft vereinigte sie des öftern im gastlichen Kernerhause. Hier lernte er Johann Matuschinski kennen, einen Flüchtling aus Warschau, der am Fuße der Burg Weibertreu schützendes Obdach gefunden. Matuschinski war Virtuoso auf der Flöte und wußte sich die Liebe des Dichters in so hohem Maße zu erwerben, daß sich dieser entschloß, ihn auf seine Kosten mit sich nach Amerika mitzunehmen, wosin ihn eine unerklärliche Sehnsucht zog. Die Angelegenheit zerstückte sich aber zu seinem größten Leidwesen und am 22. Mai 1832 verließ Lenau allein nach dem Lande seiner Träume. Interessant ist zu vernehmen, daß gerade die Musik es war, welche unsern Dichter über ernste Bahnschwierigkeiten hinweghalf. Er schreibt hierüber von Amsterdum aus an seinen Freund Karl Mayer: „Meine Reise war im ganzen nicht unangenehm. Mein Paß machte mir viel Aufmerksamkeit und Vorsicht nötig. An der holländischen Grenze war's am ärgsten. Mein abgelaufener Paß konnte kaum für eine halbe Legitimaton über meinen Stand gelten. Der Bürgermeister in Lobith, dem holländischen Grenzort, machte Miene, mich zurückzuschicken. Zum Glück traf ich in dem kleinen Neste einen enthusiastischen Musiker in der Person eines Zollbeamten. Dieser, abgetrennt von jeder musikalischen Seele in seinem miserablen holländischen Flecken, schnappte nach mir wie nach einem Lederbissen. Ich mußte mich schon bequemen, die schneidlichsten Duette für Violine und Klarinette mit dem Kerl täglich mehrere Stunden durchzuhumpeln, dafür empfahl er mich dem Bürgermeister. Es wurde eine musikalische Abendunterhaltung gegeben, wobei seine bürgermeisterliche Gnade zugegen und über meine Passagen auf der Geige dermaßen entzückt zu sein beliebte, daß sie mir die Passage über die Grenze durch die Finger sah.“ In Amsterdum machten die Glockenspiele an den Turmhöhen auf den musikalischen Lenau einen sehr angenehmen Eindruck. „Möchten doch meine Stunden eben so harmonisch zusammenfließen wie die Glocken!“ war sein wehmüthiger Wunsch, wenn er des Nachts den melodischen Tönen lauschte. Am 1. August schiffte er sich nach Amerika ein und befand sich bald auf hoher See. „Ich habe ein ganz artiges Stübchen in der Kajüte. Da habe ich Blas genug, um zu lesen und zu schreiben, meine brave alte Geige zu streichen und an Sie und andere liebe Freunde zu denken.“ so weiß er von seinem Aufenthalt im Schiffe an Emilie Reinbeck in Stuttgart zu berichten. „Ich bin jetzt um ein Gutes reicher, daß ich auch das Meer kennen gelernt habe. Das Meer ist mir zu Herzen gegangen. Ich kann dir nicht beschreiben, wie mir zu Mute war, wenn auf der See jedes Rüstchen zwiege, jede Welle ruhete, der müde Himmel sich aufs Meer legte, und jedes Leben, jede Bewegung sich von unserm Schiffe zurückgezogen hatte, in dieser tiefen, grenzenlosen Einsamkeit. Ich möchte fast behaupten, das stille Meer ist größer als das bewegte, wie es denn schon dem Auge ausgedehnter erscheint. Es hat sich mir aber das Meer auch in seiner Leidenschaft gezeigt. Starke Winde und un-

gehore Wellen nahmen das Schiff oft in ihre Mitte und schleuderten sich's verächtlich in die Hände.“ fährt er in einem andern Briefe fort. Den majestätischen Hochgejang der Elemente, wie man ihn nur auf hoher See zu hören bekommt, hat er dann in seiner „Zurmesmühle“ in gewaltiger Weise geschildert.

Am 8. Oktober betrat Lenau den amerikanischen Boden, wo ihm so viele Enttäuschungen erwachsen sollten. Im Börsen-Gasthose zu Baltimore nahm er Abtügen. Und nun, was beginnen? Ein erst kürzlich nicht gekannter angelaugter Student, der ebenfalls ein guter Geiger war und Lenaus Spiel auf der Gitarre gehört hatte, suchte ihn zu bewegen, mit ihm eine Stuntenreise nach Südamerika, Australien und Ostindien anzutreten. Lenau, krank und ohne Geldmittel, auch jenseitig bedeutend herabgestimmt, konnte sich dazu nicht entschließen. Die amerikanischen Sitten und Gebräuche stießen ihn ab und das Heimweh ergriff ihn, so daß er nach einer Reise an den Niagara und

Kompositionen werden hier den Winter über gegeben werden. Da laße ich keine Note aus; da will ich mein Herz recht durchdröhnen lassen von dem göttlichen Beethoven, der auf mich wirkt wie kein Geist auf Erden, selbst den großen Weiten nicht ausgenommen.“ Am 14. März 1836 fährt er fort: „Dann habe ich neulich von den sogenannten verdorrten Quartetten Beethovens gehört. Das eine nennen lahme Philister gar „Teufelsquartett“. Wenn das der Teufel gemacht, so bin ich kein auf ewig. Es hat Stellen, bei denen mir fast das Herz geirungen wäre. Kennen Sie nicht jene süße Verzweiflung, in die uns Beethoven reißt? Mit jedem solchen Tonstück geht mir ein Stück Leben davon. Ich fühle es ganz deutlich. O es ist ein förmliches Gefühl, wie einem io das Leben verflingt!“ Lieber die neunte Symphonie des erhabenen Meisters äußert er sich: „Ich habe, was mich sehr freute, gleich bei der ersten Probe der Symphonie jeden Gedanken fassen und verfolgen können. Es sind lauter ewige Gedanken,

lauter ewige Formen, in denen er sich bewegt. Die Ausführung — das war vielleicht die größte, die schönste Stunde meines Lebens. Diese neunte Symphonie ist das Größte vielleicht, was in der Musik vorhanden.“ Und Emma Nicodori weiß zu berichten: „Wollte Lenau sich in Stuttgart ein Fest bereiten, so wanderte er in später Abendstunde nach der Paulinenstraße zu Kunigunde Heinrich, welche ihm seinen Liebling Beethoven vermittelte, wie sonst niemand. Dessen habe ich den Dichter in diesem melodienreichen Stillleben gefunden, in heiliges Lauschen versunken. Höchstens Senzer ließ er vernehmen, beachtete niemand, schwamm völlig allein im Meer der Klänge. Auch seine Blicke schweiften in unbekanntem Fernen, und meist rannte er, sobald die Künstlerin gendete, stumm davon. Nicht vergesse ich die Flut von Thränen, die er einst bei diesen klavierartigen Tönen vergoß. Lauten seiner Seele waren aufgewühlt.“ Eine „fast sonzig blühende“ Wüste des gewaltigen Tonkünstlers, ein Geistesbild des Dichters Gustav Ritter von Frank, schmückte das stille Zimmer, das er in Wien bewohnte.

Mit Mendelssohn, den er früher in Wien durch Joseph Fischhof würdigen gelernt hatte, verabredete er den Plan zu einem großen Oratorium, zu dem er den Text dichten wollte; er beabsichtigte, aber die biblischen Stoffe hinausgehend, ein Neues zu schaffen, wobei ihm sein Studium der Gnosologie zu Hilfe kommen sollte; — das göttliche Prinzip, meinte er, sei durch Gändels Messias unübertrefflich betont; der gefallene Engel, der Dämon, müßte auch ins Oratorium hineingezogen werden. Auch Fischhof entrollte er später die ganze Struktur des Gedichtes in begeisterten Worten. Leider kam das Werk nicht zur Ausführung.

Lieber das erste sonderbare Zusammenreffen mit Mendelssohn im Jahre 1832 schreibt der Dichter selbst: „Ich war zu Heidelberg im König von Portugal. Um 11 Uhr wack man mich aus dem ersten Schlafe. Vom grellen Licht der Kerze beleuchtet, die ein Kellner in der Hand hält, steht ein Mann in schwarzem Frack vor dem Bette. „Ich habe einen Brief von Schwab an Sie“, sagte er, „und wollte nicht weiter reisen, ohne Sie gesehen zu haben. Ich gehe gleich wieder mit dem Gilwagen.“ Schnell, wie er erschienen, verschwand er. Morgens war es wie ein Traum, das bleiche, interessante Gesicht.“

Von den verdorrten Violinviolinern, die er hörte, äußert er sich wohl am günstigsten über Arto, den ersten Geiger des Königs von Belgien, dessen Konzert er zu München im Deonsaal bewohnte. Er sagt: „War auch das Spiel dieses außerordentlichen Virtuosen groß und herrlich und namentlich sein Adagio wahrhaft bezaubernd, so mußte er dennoch die Kränkung erfahren, daß der größere Teil des Publikums noch während seiner letzten Variationen aufbrach. Sehr ärgerlich und granbphyllischer Art ist diese erbärmliche Verjagung des Publikums um seine Mäntel, während es in eine Welt verlegt sein sollte, wo man keine Mäntel mehr



Emilia von Dornberg. (Text siehe Seite 243.)

nach Verpachtung der tausend Morgen Landes, die er sich schon in Europa mit Einzahlung von fünftausend Gulden an eine amerikanische Aktiengesellschaft erworben, sich einstuft und Ende Juni 1833 bei Bremen wieder deutsche Erde betrat.

Lieber Hannover und Heidelberg ging er nach Weinsberg, wo er von Freund Justinus mit offenen Armen aufgenommen wurde. Allen schien er gealtert, das Auge hatte an Glanz verloren, das Gesicht war von tieferen Furchen durchzogen. Von Amerika sprach er nur ungen.

Für das in Blüte stehende Virtuosenamt zeigte Lenau im allgemeinen wenig Sympathien; am meisten zog ihn die Erinnerung des Ananen A. Rubinsteins an, welchem er mit Recht eine große Zukunft verheiß. Von den großen Meistern festelte ihn vor allen Beethoven. Mehr als einmal sagt er in seinen Briefen, daß er von Beethoven, dem Meere und dem Hochgebrige das Beste und Beste gelernt habe. Am 21. Oktober schrieb er von Wien aus: „Weibe ich diesen Winter hier, so erwartet mich ein herrlicher Genuß. Sämtliche Beethoven'schen kleineren

braucht. Hätte doch der Künstler allen Störern zugleich seine Geige um den Kopf schlagen können! Doch nein! In diesem Fellen sollte das edle Saitenspiel nicht zerbrechen! Einen Blick aber warf Artot auf die Barbaren herab, so zürnen und verachtungsmächtig, daß er mir in der Seele wohlbist; aber nur einen. Von diesem Augenblicke an klang sein Adagio noch viel leidenschaftlicher und tiefer; es klang wie ein schmerzliches Fortschreiten aus dem Kreise dieser Höhen und Kälten, und wie ein Ausweichen in den Armen seines Genius. Artot soll leben! Er ist ein wahrer Künstler; ein mächtiger Hölle, beleidigt, schlechter gespielt; Artot spielte besser."

(Schluß folgt.)

Auch ein Intermezzo.



Humoresque von Carl Ludwig Körner.

Die Liebe überwindet alles, das ist bekannt. Gleichwie bei den Montagues und Capulets, hat sie oft den Haß streitender Parteien dadurch verübt, daß sie in den Herzen zweier jugendlichen Vertreter die heiße Flamme entzündete. Für diesmal aber heißt er nicht Romeo, sondern Fritz Huber und ist der Sohn des Stadtpfeifers (der allerdings schon modern „Musikdirektor“ genannt wird), sie gleicht der blonden Julia nur in der Haarfarbe, wird sonst Emma Heberlein, gemeinhin Kantors Emmy genannt. Anstatt in Verona ist der Schauplatz in einem norddeutschen Städtchen, wo das Neue erst nach drei Generationen nur vom Hörtönen herkommt. Die retrospektiven Mütter sind verstorben und nur im Hause des Kantors waltet das für als Erbe eine Haushälterin, nämlich die biedere Ulrike, welche jedoch mit der Schakelpeerechen Amme vergleichen zu werden für eine tödliche Verleumdung erachtet würde. Außerdem ist der Schluß durchaus nicht tragisch, aber um ein Haar wäre die ganze Sache doch schief gegangen.

Die Väter waren sich nicht grün, denn wo gäbe es zwei Musiker, die nebeneinander auf einer Scholle leben könnten, ohne sich gegenseitig von Herzen zu verachten? Dem Kantor mittel des Stadtpfeifers weltliches Musiktreiben und der letztere hielt des ersteren Jüngerweisheit für gelehrte Altruia. Als sie jedoch einmal bei einem Festeßen notgedrungen als Nachbarn der Unterhaltung pflegen mußten, fanden sie ein Feld der Lieberinstimmung darin, die moderne Musik als eine Kunstentartung weiblich heruntersumachen.

Die Jungen, deren Herzen sich bei eben derselben Gelegenheit gefunden, sahen mit Entzücken das wachsende Einvernehmen der Erzeuger. Klug, wie sie waren, beachteten sie, die guten Beziehungen zu mehrern und die Bolster kleiner Freundschaftsbeweise zwischen die väterlichen Mühlsteine zu stoßen, um deren umhüllende Netzen vorzüglich zu hindern. Fortan schloß Emma nie unter Ulrikes Döhr bei Hubers Kircherkonzerten im Ungarten. Was der Kantor eine Affärenmusik, so wußte sich Fritz als Verstärkung des Streichquartetts nützlich zu machen. Aber einen Hauptcoup führte der schlauke Sohn dadurch aus, daß er dem Vater die Erlaubnis abschmeichelte, den Kantor um Generalbassunterricht anzugehen. Herr Heberlein befragte diese Anerkennung seiner Wissenschaft gar sehr und deshalb wies er die Zahlung eines Honorars entschieden zurück, indem er die Freude am Ausblicken des Talentes seines Nepten als genügende Entschädigung für seine geringe Mühe bezeichnete. Da blieb denn dem alten Huber nichts übrig, als dem Kantor einen Aufstadebesuch zu machen, teils, um über die Fortschritte seines Fritz Näheres zu hören, teils um die Dankesbitten in wohlgeleiteten Worten abzutragen. Bei dieser Gelegenheit empfing nun Herr Heberlein den Stadtpfeifer gar liebenswürdig, nannte ihn ein um das andre Mal Kollege und ließ von der hübschen Emmy ein paar extrafeine

Flaschen Noten aus dem Keller holen, um die Freundschaft zu befestigen. Obwohl sie äußerlich von Musik, wie sie ihnen nahe lag, schwiegen, modifizierten sie innerlich ihre gehalten Meinungen von einander doch nun ein wenig. Fortan verlich der Kantor die weltliche Musik mit den Apokryphen der Bibel, die ja auch gebildet wurden, während der Stadtpfeifer zu der Einsicht gelangte, daß man zum Lobe des Höchsten andere Töne antimmen müsse, als Balzer und Märsche entthalten.

Auf der nunmehr so gebeteten Bahn machte die Liebe des jungen Paares schnelle Fortschritte. Ihr Umgang miteinander erschien selbstverständlich und die Alten hatten nichts dawider, wenn Fritz hie und da seine Emmy und deren Garbedame mit nach der neuen Residenz nahm und dort in Oper und Konzerte führte. Man kam mit dem Spätzug zurück und wurde über die gehörte Musik etwa inquiriert, so hatte man natürlich seine Ohren einem Klavier geliehen. Etwas Anderes wurde ja so wie so nicht in der Residenz gegeben. Allgemein verließen die Väter selber auf eine Verbindung der Kinder. Dem Stadtpfeifer erschien die Emma als Ordnerin seines verwalteten Haushalts nicht unpassend, und der Kantor fürchtete, seine Tochter könne auf einen Schlimmeren fallen, als Fritz zuvor, welcher ein hübscher Buride und tüchtiger Musiker war und vom Vater gewiß einen stattlichen Notgroßen erben würde. Kurzum, man sprach sich aus und siehe, die Komposition: Fritz Huber — Emmy Heberlein, Verlobte, erschien eines Tages als Anzeige im Druck.

Da von jetzt ab alle Familienereignisse gemeinschaftlich gefeiert wurden, so traten die beiden Huber natürlich bei des Kantors nächstem Geburtstage als Brautanten an. Man sah also in aller Einnacht um den von Ulrike sorglich bereiteten Kaffeetisch, sprach den darauf befindlichen Gebäuden und Getränken zu und erging sich in angeregter Unterhaltung, die sich allmählich von den Verhältnissen der Stadt auf die der Residenz ausdehnte.

„Denken Sie sich, lieber Freund,“ hob Papa Heberlein an, „da ersehe ich aus meiner Zeitung, daß man nun auch in unser Landeshauptstadt die „Cavalleria rusticana“ aufgeführt hat und zwar schon unterschiedliche Male. Das soll ja ein Wunder von Musik sein!“

„Sie wissen ja, werter Kollege,“ sagte Vater Huber ziemlich teilnahmslos, „wie wenig ich mich auf die neue Sorte Musik verstehe. Das Zeug macht einem viel Kopfzerbrechens und ist schließlich nicht halb so lohnend, als die Werke der älteren Meister.“

„Ganz wohl,“ entgegnete der Kantor, „die Stimmen sind auch geteilt. Mein Freund, der mir allwöchentlich die Zeitungen schickt, schrieb, die Oper enthalte viel ansehnliche Stellen. Aber eine Nummer darin, das sogenannte Intermezzo, soll doch sehr hübsch sein. Das müßten Sie, lieber Freund, einmal Ihren Leuten einstudieren, damit wir es mit eigenen Ohren hören können.“

Der alte Huber brumnte eine unverständliche Antwort in seinen Korporalsbart. Fritz aber hatte der Verhandlung mit äußerster Spannung zugehört. Wieder schien ihm eine Gelegenheit gekommen, vortheilhaft in des zukünftigen Schwiegervaters Augen zu erscheinen und hochrot vor innerer Erregung begann er: „Weiter Herr Kantor, wenn es Sie erfreuen würde, können Sie das Intermezzo von Mascagni gleich hören. Ich habe es aus der Residenz mitgebracht und finde es sehr schön. In der Tasche meines Lieberzichers steckt es, wenn Emmy mich begleiten will, so —“

„Na, wird denn das sogleich vom Blatt gehen?“ fragte lächelnd der Kantor, als Fritz auffragend, die Noten zu holen und den Violinfaltten zu öffnen.

„Oh,“ sagte Fritz, „wir können's perfekt, wir haben's heimlich probiert.“

„Teufelskinder!“ plägte Huber heraus, „treiben da hinter unserm Rücken allerlei modischen Tirlefsanz. Na, wenn's Ihnen recht ist, lieber Kollege, ich bin beinahe selber neugierig.“

„Aber, lieber Freund, das ist mir eine große Freude!“ rief der alte Herr, klappte den Flügel auf, Fritz gab die Noten und er wie Emmy machten sich zum Spielen fertig. Kantor und Stadtpfeifer nahmen rechts und links vom Klavier Platz, als alte Musiker die Ohren spitzend und eine Unterfützung durch das Auge verschmähen.

Das Intermezzo begann. Während der ersten vier Takte glitt ein Lächeln der Zufriedenheit über Heberleins Gesicht. Huber blieb passiv. Nun kam der sechste mit seinem unvermutheten Nüßgang von C dur nach F dur, da zuckte der Stadtpfeifer ein wenig. Als jedoch im neunten Takte C dur als durch Aus-

weichung bestimmt und befestigt erschien, war Herr Huber wieder beruhigt. Im zwölften aber fuhr er auf. „Donnerwetter, schon wieder C, das ist doch zu toll!“

Indessen war aber schon der dreizehnte Takt erklingen mit einem abermaligen, widerspruchsvollen h. Das wirkte auch auf Herrn Heberlein und zwar wie ein Laranstich: „Falsch, falsch!“ rief er. „Was macht ihr denn, Kinder?“ Die beiden alten Musiker beugten sich über die Spieler, um die Noten zu prüfen. „Wir haben richtig gespielt,“ bemerkte Fritz kleinlaut, „es steht hier genau so.“

„Unbegreiflich,“ meinte der Kantor. „Und solchen musikalischen Unsinn schreiben die Leute für schön aus? Bewahre mich der Himmel!“

„Moderne Narrheiten!“ fügte der Stadtpfeifer hinzu. „Ich begreife nicht, wo der Komponist seine Ohren hat. Das C im dreizehnten Takte muß h sein und dann gis statt g.“



„So klinge das besser,“ fuhr Huber triumphierend fort. „Vielleicht sind's Druckfehler.“

„Ja, Vater,“ äußerte Fritz beiseiten, „ich dachte anfangs auch, da mühte A moll stehen, aber man spielt überall so, selbst im Opernhaus.“

„Ach, was heißt A moll?“ eiferte der Kantor daraufhin. „Fur ist gemeint, dem Komponisten fehlt das klare Gefühl für Harmonie, er modifiziert zu viel. Segt nur im dreizehnten Takte für das verminderte h ein b und das Acelle o ist vielleicht auch nichts, als ein undeutlich geschriebenes f. So war's richtig.“



Huber jedoch blieb bei seiner Ansicht. „Kollege, wogu F dur, der Sag schließt ja in C dur und hier kommt dieselbe Stelle noch einmal genau so. Es ist gar kein Zweifel, der Italiener will das so. Es ist himmelschreiend. Aber ich habe es schon oft gefunden, daß die sogenannten studierten Musiker wenig Gehör haben.“

Das wurmte Papa Heberlein denn doch. „Aufs Gehör kommt's nicht gar so viel an, Kollege. Pianissimo muß man haben, das macht den Komponisten. Man muß nicht immer so handwerksmäßig denken.“

„Herr Kantor, Handwerk hat einen goldenen Boden und ein gutes Ohr macht den Musiker. Das meingte hat mir feinerzeit die Kapellmeisterstelle im Regiment verschafft und unser alter Oberst, der auch in der Musik gut beschlagen war, hat oft die Meinheit meiner Leute im Spiel belobt. Brodre Kerls, pflegte er zu sagen, ihre Accorde sind so sauber, wie ein blankgeputzter Uniformknopf.“

„Was versteht denn solch ein alter Eisenfresser und Menschenkinder von Musik,“ polterte Heberlein erboht, „der sollte sich lieber an seine Pferde halten.“

Da kam aber der alte Kantor übel an. Hochrot vor verhaltener Erregung wandte sich der Stadtpfeifer zur Thür. „Wenn Sie meinen seligen Obersten beleidigen, ist's für immer aus zwischen uns beiden,“ sagte er sehr entzückt und griff zum Güte. „Um Gotteswillen, Vater,“ jammerte Fritz. „Daß doch keine Kinder nicht unter diesem kleinlichen Zwiespalt leben.“

Aber der alte Stadtpfeifer warf ihm entgegen: „Das geschieht euch recht, was braucht ihr heimlich von dem verdorbenen Modezug zu naschen? Nun seht, wie ihr fertig werdet. Ich gebe.“

„Ach, der uneliege Mascagni!“ schluchzte Emmy. „Was hat das nun mit unserm Güte zu thun, ob da A moll oder F dur stehen muß. Wer kann wissen, was das überhaupt sein soll?“

Und nun vergegenwärtige man sich die Situation. In der Thür Fritz, der seinen wußtnaubenden Vater zurückhalten will, zu ihres Vaters Knieen Emmy in

Tränen, der Kantor aber im Schniefel, hochmütig lächelnd. Ganz unbeteiligt von allem Gader um musikalische Probleme am Tische die alte Ulrike, welche feierlich einen Zwieback laut, dann den Rest mit einem gewaltigen Schluck Kaffee hinunterpült. Schließ- lich äußert sie in unwüthigstem Tone unter größter Seelenruhe: „Un wenn denn dat nu äftur un ansohl taujammen wär!“

„Wie was!“ ruft Heberlein außer sich. „F dur und A moll zusammen? Bei Gott, es ist in der That so. Ja, was kein Verstand der Verkündigen erlieht — Aber lieber Freund,“ wandte er sich eilig zu Huber, „nichts vom Fortgehen, kommen Sie, wir haben beide recht oder vielmehr unrecht.“ Aber der alte Stadtpfeifer verbarrie unbeweglich an der Thür. Nun kam der Kantor auf ihn zu, nahm ihm den Hut aus der Hand und sagte: „Vergeißung für das, was ich über den Herrn Oberst sagte, er war ein Ehrenmann.“ So schleppte er den Weiderröhrenden zum Sessel, wo er ihn in die Kissen drückte.

Kopfschütteln meinte Huber: „F dur und A moll zusammen, wie wäre das möglich?“

„D ganz einfach, mein Allerbest, ganz einfach. Im Grunde ist es A moll, wie Sie nicht unrichtig herausgefühlt haben, aber kein heutiges, sondern eines aus den alten Kirchennotarien, das sogenannte phrygische, das heißt, ein A moll, welches stark nach F dur neigt, wie ich gleich bemerkte. Darum das G und B in Takt dreizehn, alsdann kommt der vierge- bente Takt mit seinem h, das ist das moderne A moll und so wechselt der Komponist alt und neu, als wenn er einmal an himmlische, ein andermal an irdische Liebe dachte.“

„Ja, Herr Kantor,“ rief Frig begeistert, „das ist wahr, denn es wird nach dem Kirchengang vor leerer Bühne gespielt.“

„Na, da haben wir's, alter Freund,“ sagte Heberlein begütigend zu Huber, „Sie hatten's meinetwegen im Grunde schärfer erfaßt als ich, es ist eben A moll, wenn's auch wunderlich aussieht. Ulrike, bring doch etwas zu trinken und ihr Kinder fangt dann noch einmal an.“

Das Intermezzo erklang von neuem. Als die fragliche Stelle kam, bot der Kantor dem Stadtpfeifer das gefüllte Glas. Der trank, setzte ab und sagte: „Vortrefflich.“

„Ja, es klingt ganz hübsch,“ meinte der Kantor. „Ach so, die Musik? Na ja,“ gab der Stadtpfeifer endlich zu. Als aber nun der F dur-Teil zu Gehör kam und Frig aus voller Seele im breitesten Portament die Melodie auf der Violine strich, wozu Emma in effektvollen Arpeggien begleitete, war man auch im Kantorhause darüber einig, daß Mascagni Anspruch auf seine Lorbeeren habe.



Dixie für Siederkomponisten.

Von Hans Koppel.

Adagio.

Die Blätter fallen von den Bäumen,
Dum fernem Süd die Vögel ziehn,
Mit meinen Träumen, meinen Träumen,
Wo kühnte ich mich hin?
Mir wird ums Herz so bitterweh,
Die Blätter fallen von den Bäumen,
Sommer abe!

Es weht ein scharfer Wind aus Norden,
Dem Sturm schreit die Regenflut —
Du bist so froh und hast geworden
Und warst mich doch so gut . . .
Mir wird ums Herz so bitterweh,
Es weht ein scharfer Wind aus Norden,
Sommer abe!

Belladonna.

Mich trübt ein Verlangen
Mit heißer Gewalt
Hinaus in den grünen
Erföhaurigen Wald —
Belladonna.

Kirschtote Beeren
Wachen am Strauch,
Kirschtote Lippen
Weiß ich mir auch —
Belladonna.

Bun bin ich worden
So krank und wund, —
Kirschtote Beeren,
Kirschtoter Mund! —
Belladonna.

Abends.

Allmählich will es dunkeln,
Die hellen Stut verlohnt,
Und erste Sterne funkeln
Ins leuchte Abendrot.

Es geht der Tag zur Rüste,
Die Welt schläft stille ein —
Mir ist zu Mut, als müßte
Bun endlich Frieden sein.

Waldbauer.

Hast du schon klopfernden Herzens erlauscht,
Was heimlich im Walde kuffert und rauscht?

Was in den Bäumen rauscht und klingelt,
Wom Mondlicht hell durch die Zweige deutet?

Am Boden ist es so dunkel und still,
Daß Kuchel und Rangen dich lassen will.

Poch hoch über die ein stürzender Schein
Und heimlich verhallende Melodein.

Die ist's, als fühltest du ein Weidicht
Aus Waldesrauschen und Mondenlicht.

Und was die tief durch die Seele geht,
Ist träumer und wahrer als ein Gebet.



Konzertneuheiten.

Berlin. Herr C. Mengewein, der talentvolle Direktor der Deutschen Musikschule und des Berliner Oratorienvereins, hat unter Mithilfe der Berliner philharmonischen Kapelle sein neues Oratorium „Johannes der Täufer“ in der Gantionische vorgeschickt und zwar, wie wir gleich im voraus bemerken wollen, mit schönstem Erfolge. Der Komponist hat sich keinen Zeit nach Worten des alten und neuen Testaments in passender Weise selber zusammen- gestellt; ihn leinigte dabei nicht die Bedenken Mendels- sohns, der seiner Zeit gerade dramatische Wirkungen suchte, um gegenüber den genialen Vorgängern etwas Neues zu bieten. Herr Mengewein hält an der traditionell gewordenen, epischen Darstellungs- weise fest, und so ist es bei diesem Johannesstücke kein Zeichen von unkünstlerischer Symmetrie, wenn der ganze erste Teil sich mit den Eltern des Täufers befaßt. Was die Musik anlangt, so bekundet sie eine vollkommene Beherrschung aller kontrapunktischen Weisheit und auch weise Kenntnis der mensch- lichen Singstimme. Vieles klingt sehr original, ohne auffallend zu sein. Der Gehalt, oberflächlich zu werden, wozu die Herodiasepisode eine verlockende Gelegen- heit geboten hätte, hat der Komponist kluglich Wider- stand geleistet. Jedenfalls ist das Werk mehr als eine der üblichen Studien, die jeder auf diesem Ge- biete Bewanderte einmal zu machen pflegt, bis er einseht, daß man über Bach und Pachel nicht hinaus- kommt, wenn man sich der gleichen Form bedienen will. Trotzdem möchten wir den talentvollen Kom- ponisten dieses epischen „Johannes“ den Rat geben, wenn er nicht den Mut hat, hier als genialer Form- zerfänger und Neugründer aufzutreten, sich einmal der weltlichen Kunst zuzuwenden: Mehr als eine Stelle verriet, daß Herr Mengewein im Grunde ist, auch eine gute moderne Oper zu komponieren — trotz Wagner verdrängt die deutsche Oper noch immer sehr gut eine Vereinerung ihres etwas mageren Re- pertoirs!

D. Antk.

Leipzig. Der neu auftauchende Komponist Felix von Woyrich brachte in einem Wohltätigkeitskonzert seinen symphonischen Prolog zu Dantes „Divina Com- media“ erstmalig zur Aufführung. Er legt an den großartigen Vorwurf unverkennbar seine beste Kraft, die in strengster Schule sich gelehrt und in der Ent- wicklungsweite an dem Mutter der Klassiker festhält. Ohne über bedeutenderen Phantasiereichthum zu ver- fügen, verdient er doch vermöge der edlen Richtung seines Strebens und der Gediegenheit seines allen hyperromantischen Geistes widerstrebenden Könnens allgemeine Beachtung, wie denn auch eine jüngst

in Berlin von ihm aufgeführte Oper: „Der Weiber- krieg“ guten Erfolg davontrug.

Ein Vorpiel zur Oper „Mafaka“ von Karl Schröder in Sondershausen, sowie die daraus entnommene Ballettmusik (über nengriechische und Sigenerweisen) liegen einen feindigen Kolovisten und ergebenen Jünger Wagners erkennen. Wie sich das Schicksal der ganzen Oper gestalten wird, darüber mögen Aufführungen auf größeren, maßgebenderen Bühnen entscheiden.

Die im zweiten Gewandhaus-Konzerte zum ersten- male gebrachten „Zwei Melodien“ für Streichorchester von G. Grieg (op. 53) fanden bei vorzüglicher Wiedergabe eine freundliche Aufnahme. Im „ersten Begegnen“ sieht und hört man den zarten Vorgang, über den der Liebesgott seine schützende Hand aus- breitet; das zweite Stück mit der Ueberchrift „Mor- wegisch“ ist ein Stück echter Nationalmusik und reich an feiner Phantasie. An denselben Abend feierte die außerordentliche Virtuosität und künstlerische Meise der Violonistin Fraulein Gabriele Bietrowski im Violinkonzert von Brahms und im Soprohischen Adagio (6. Konzert) stürmische Triumphe.

Verhard Vogel.

Breslau. In dem ersten diesjährigen Abon- nementskonzert des Breslauer Orchestervereins wurde zum erstenmale die symphonische Dichtung „Litava“ (Wolban) des national-österreichischen Komponisten Smetana (1824—1884) aufgeführt, dessen komische Oper „Die verkaufte Braut“ auf der internationalen Musik- und Theater-Ausstellung zu Wien einen starken Er- folg hatte. „Litava“ ist ein Teil des symphonischen Cylindus „Ma vlast“ (Mein Vaterland) und schildert in sechs zusammenhängenden Sätzen, betitelt: „Die beiden Quellen der Wolban“, „Waldbjagd“, „Bauern- hochzeit“, „Mondschein und Vorkühnen“, „St. Johann- Stromschnellen“, „Der bremliche Strom Wita- was“ den Lauf der Wolban von ihrem Ursprung bis zu ihrer mächtigsten Entfaltung. Wir haben es hier mit Programmkunst zu thun, die nicht gerade von genialer Ursprünglichkeit ist, sich aber durch Einfach- heit und Klarheit auszeichnet, ohne in Trivialität zu verfallen, und bei effektvoller Orchestrierung anmutige und charakteristische Tonmalereien bietet. Als origi- nellster Teil dürfte die „Bauernhochzeit“ zu bezeichnen sein; dagegen ist die Schilderung der „St. Johann- Stromschnellen“ mehr lärm- als gehaltvoll. Das Werk fand unter der bewährten Leitung des Herrn N. Maszkowski eine vollendete Wiedergabe und wurde vom Publikum sehr beifällig aufgenommen. W.



Neue Opern.

Leipzig. Mascagnis zweite Oper „Freund Frig“ hat am 12. Oktober auch bei seinem Ein- zug gehalten und dank einer noch allen Richtungen vortrefflichen Kollengebung ausnehmenden Erfolg ha- vongetragen, ohne indes in dem Grade zündend einzuzulagen, daß man der Ueberzeugung leben könnte, die „Cavalleria rusticana“ werde nunmehr ein be- schaulicheres Stillleben führen und dem jüngeren Bruder den Vorrang überlassen. Gewisse Anzeichen deuten vielmehr auf das Gegenteil hin: das ältere Werk, eine Vollgeburt der feurigen und leidenschaft- sprühenden Individualität des Italiens, wird noch lange sich Lebenskräfte erhalten; „Freund Frig“ jedoch ist nicht im Stande, darüber uns hinwegzu- täuschen, daß Mascagnis Vergebung hier einfach des- halb nicht zu vollem, überwältigendem Durchbruch gelangen kann, weil die Dornblume, die der Oper zu Grunde liegt, eine meist ganz andere musikalische Be- handlung verlangt, als er ihr bei seiner vorwaltenden pathetischen Sentimentalität zu teil werden lassen kann. Was wollen alle die melodischen, rhythmischen und harmonischen Verzwickheiten in einer Handlung, die weiter nichts als vollen Herzensston, schlichten Empfindungsausdruck vom Komponisten verlangt! Was wollen die zahlreichen, bis auf die Spitze getriebenen, oft geradezu lächerlichen Orchesterkombi- nationen (so die Unisonopassagen vom Fiedelstele und Violante) hier, wo alle Klänge vom Stoffe verboten und ins entgegenste Hute verboten wird! Zu die- m großen Zwiepakt zwischen der Schlichtheit der Hand- lung und dem meist ausbreitenden Raffinement der Musik kommt als nicht immer freundliche Uebertragung hinzu, daß Mascagni sich selbst citiert und die „Ca- valleria“ nur zu oft abscheit. Wenn er jetzt schon zu solchen starken Antrieben sich gezwungen sieht,

was soll er dann später anstellen, wenn seine Phantastik nicht sich verjüngt! Wir bleiben offen, mit einiger Besorgnis den weiteren Schöpfungen des Blicksfindes entgegenzusehen!

Harmlos, freundlich, wie das ganze erstmalig aufgeführte Singpiel „Bastian und Bastiane“, vom zwanzigjährigen Knaben Mozart 1768 komponiert, war auch dessen auf eine sehr gute Ausführung sich freudiger Eindruck. Max Stalder hat das von Hans aus ziemlich schlüpferig gehaltene Terzetto (von dem man kaum begreifen mag, wie Vater Mozart es seinem hoffnungsvollen Sohn hat in den Händen lassen können) einer vollständigen Neubildung unterworfen und damit das Werkchen den heutigen Ansprüchen erst genießbar gemacht. Der liebende Schöpfer, die schwächte Schöpferin, ein alter, wacker Vermittler, der den Wiffen der Liebenden flug beendet, das ist das ganze Personal des Stückchens, dessen kurze Orchesterleitung in den beiden ersten Takten das Hauptthema im ersten Allegro von Beethoven's „Groica“ vorahnt! Im übrigen ist die überaus zierliche Musik auf den Ton der Adam Hiller'schen Singspiele gestimmt. **Bernhard Vogel.**

„**Karlruhe.** Alban Föhrer's „Lotte“, die erste Oper-Novität dieser Saison, hat nur wenig ausgesprochen. Einige hübsche Wiederholte ausgenommen, ist die Musik denn doch zu unbedeutend, als daß das Werk tieferen Anteil zu erwecken vermöchte, trotz des schönen, uns Aachen'ser speziell anheimelnden Sujets, und trotzdem die icerische Ausstattung wie die geistliche und schaupielerische Weitergabe des Stückes als eine gelungene bezeichnet zu werden verdient. **Sch.**



Kunst und Künstler.

Die Musikbeilage zu Nr. 21 der „Neuen Musik-Zeitung“ bringt wieder zwei reizvolle Arabesken von Fr. Zierau, welche sich in bezug auf melodische Lieblichkeit und auf ungelächliche Originalität den besten modernen Klavierstücken anreihen dürfen. Vielen beiden zum Vortrage in Familienkonzerten vorzüglich geeigneten, leicht spielbaren Klavierstücken schließt sich ein ansprechendes Lied „Der Eismann“ von Reinhold Becker an, dessen Wert als Komposition die gewiegte Feder unseres Leipziger Mitarbeiter's, Herrn Bernhard Vogel, würdigt.

Im ersten Abonnementskonzert der Stuttgarter Hoffkapelle hörten wir den Violoncellisten Staudenhausen aus Weimar. Er versteht es durch einen selten zarten und weichen Anschlag ein wahrhaft bezauberndes Pianissimo einem Bach'schen Fügeln zu entlocken, so daß besonders der Vortrag Chopin'scher Stücke durch diese Eigenart des Spiels ein wahrhaft poetisches Gepräge erhält. Die zweite Solistin des Konzertes war die Opernsängerin Fr. Louise Müller, welche durch die Lieblichkeit ihrer Erscheinung und ihrer Stimme im Konzertsaale stets einen glänzenden Eindruck zurücklassen wird. Daß Hoffkapellmeister Herr S. Zumppe ein tüchtiger Dirigent ist, wurde besonders beim Scherzo der Groica durch herausgehenden der feinsten Vortragsmanieren bewiesen.

Zur Feier des Geburtstages der Königin Charlotte von Württemberg hat das Stuttgarter Konservatorium für Musik ein Konzert gegeben, welches glänzende Proben des vorgeschrittenen Könnens der Solisten dieses Instituts besonders im Violin- und Klavierpiel sowie im Gesange geboten hat. Fr. G. Compton aus London ist auf dem besten Wege, ein „Geigenfee“ zu werden; ihr Ton ist weich, edel, wir möchten sagen echt weiblich, ihre Kantileen empfinden, der Vortrag frei von jeder Manier. Ein starkes multifacettes Talent hat auch im Violin- und Klavierortragen Fr. Dottie Schneider aus Spahn befreundet, während Fr. Oppenheimer im kolorierten Gesange Tüchtigstes leistet. Man kann der Anstalt zu solchen Lehrgeschäften nur gratulieren. **S.**

Im Stuttgarter Hoftheater gelangte A. Arensen's Fretowvertüre, eigens zur Kolombus Gedächtnisfeier komponiert, zum erstenmal zur Aufführung. Sie ließ einen sehr glänzenden Eindruck zurück, da sie effektiv und gewagt in der Orchestration ist. Obwohl die Bläser wirksam in den Vordergrund treten, bedecken sie doch nicht die weichen Stellen. Die Quvertüre, welche für das Kompositionstalent A. Arensen's, von dem bald in Hamburg eine Oper aufgeführt werden wird, ein vortreffliches Zeugnis ablegt, fand unter

Hoffkapellmeister Zumppe's trefflicher Leitung lebhaften Beifall.

Der Neue Singverein in Stuttgart hat für sein erstes Abonnementskonzert (28. November) Fr. J. S. Bach's hochbedeutendes Oratorium „Christus“ zur Aufführung gewählt, welches gegenwärtig von einem tüchtigen Chor von 160 Sängern und Sängern, unter Leitung seines neuen tüchtigen Dirigenten Musikdirektor Ernst H. Seyffardt, einem langjährigen Schüler Bach's, einstudiert wird. Frau Emilie Wirth, die bekannte Konzert-Artistin aus Aachen, sowie Herr Kammerdiener Prohmann aus Stuttgart, einer der hervorragendsten Violoncellisten der Gegenwart, haben die bedeutenderen Solopartien übernommen. Auch sind die kleineren Solopartien in den besten Händen, so daß eine würdige Aufführung des schönen Werkes zu erwarten ist.

Aus Karlsruhe schreibt man uns: Hofkirchenmusikdirektor Max Brauer hat die Leitung des „Cäcilienvereins“ wegen Mangels an Beteiligung niedergelegt. Damit dürfte das Schicksal des aus einer halbhundertjährigen, ruhmreiche Vergangenheit zurückblickenden Vereins besiegelt sein. Abgesehen von einigen, jedoch nur der Verherrlichung des Gottesdienstes sich widmenden Kirchenmusikvereinen, wäre der „Philharmonische Verein“ jetzt hier der einzige Verein für gemischten Chor, welcher sich die Aufgabe stellt, das weltliche Oratorium zu pflegen. Aber auch dieser Verein begehrt nur lozuzufügen; fehlen ihm doch die nötigen Mittel, um bei Aufführung größerer Werke dem herkömmlichen Brauch nach das Hoforchester zur Mitwirkung beizuziehen. Diese Verhältnisse werfen ein sehr trübes Licht auf die Musikliebe der Bewohner der badischen Residenzstadt. Freilich, wenn, wie dahier, die stets sich vermehrenden Variététheater und Engel-Zanget alles Interesse absorbieren, müssen die Räume, wo die edle Tonkunst walten, immer mehr veröden. **Sch.**

Aus Leipzig teilt man uns mit: Im ersten Gewandhauskonzert hat der Amsterdamer à capella-Chor mit der wundervollen Ausführung einer Anzahl alt niederländischer geistlicher und weltlicher Tonstücke wie andwärts, wo er früher aufgetreten, auch und jung hoch entzückt; in einem eigenen Konzert verabschiedete er sich von uns, öffentlich nur, um recht bald wieder nach Leipzig zurückzukehren. — Am 13. Oktober, dem 100. Geburtstag Moriz Hauptmann's, des hochberühmten Theoretikers und Komponisten mittelalterlicher Vokalen, verankalteten die Thomauer zur Feier des Tages und zu Ehren ihres verehrten ehemaligen Kantors (1843-1867) in der Thomaskirche eine Aufführung, mehrerer seiner edlen Tonstücke, darunter mehrere Nummern aus der Vokalmesse. Laßs darauf widmete das königliche Konservatorium, dessen erster Lehrer in jedem Sinne er gewesen, ihm einen würdigen Gedenkgabend. — Unter stimmungsvollen Jubelgängen beschloß vor kurzem Frau Kammerdienerin Theresie Vogl als Soliste ihr mehr als 26jähriges Wirken an der Münchener Hofbühne.

Die Neue deutsche Oper in Berlin, welche im September ihre Vorstellungen im Belle-Alliance-Theater eröffnet hatte, ist verfrachtet.

Wegen Kontraktbruchs hatten die Erben des verstorbenen Theater-Direktors Herrn Simons in Düsseldorf den Tenoristen Herrn Birrenkoven auf Zahlung von 16 000 Mark verklagt. Das Landgericht zu Köln entschied seiner Zeit zu ihren Gunsten. Jetzt ist indes die Witwe Simons vom Oberlandesgericht kostenfällig mit ihrer Klage abgewiesen worden, indem dieses sich als nicht zuständig erklärte und Frau Simons an das Bürgen-Schiedsgericht verwies.

Die bei Breitkopf & Härtel bereits in fünfter Auflage erschienene Notenschreibschule von Professor Emil Breslau erschien soeben in demselben Verlage in einer zunächst für amerikanische Konservatorien bestimmten englischen Uebersetzung. — Wir werden in einem Briefe aus Bremen um Aufnahme folgender Nachricht erucht: Hier hat sich ein neuer Verein mit dem Namen „Literarische Gesellschaft Psychodrama“ gebildet. Der Zweck desselben ist die Förderung und Verbreitung der „psychodramatischen Dichtungsform“ durch Vorträge und Vorlesungen, durch Herausgabe eines offiziellen Organ's zur Unterhaltung und Verbreitung der psychodramatischen Dichtungen und durch Veranstaltung von Preisausschreiben. Auch Damen ist die Aufnahme in den Verein gestattet. Die Anmeldung zum Beitritt (Jahresbeitrag 3 M.) erfolgt schriftlich beim Geschäfts- und ersten Schriftführer der „Literarischen Gesellschaft Psychodrama“, Herrn Franziskus Hänel in Bremen.

Aus Münsterleben berichtet man uns: Der hiesige Lehrer Herr Otto Schwarzloie, dessen Männerchor: „Da die Stunde kam“ vor zwei Jahren vom Eidgenössischen Sängerbund zu St. Gallen preisgekrönt wurde, hat jetzt durch seine Komposition wieder einen großen Erfolg errungen. Es ist ihm bei dem internationalen Preisausschreiben der Akademie der Künste und Wissenschaften zu Lausanne in Belgien für das Orchesterstück: „Heimweg“ die große goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft der 1. Klasse, sowie das große, künstlerisch ausgeführte Ehren Diplom zuerkannt worden. Ferner hat die Akademie Herrn Schwarzloie zu ihrem Ehrentitelgilde erhoben und bringt dessen Porträt in dem Zeitungsorgan der Akademie.

In seiner Vaterstadt Halle a. S. starb vor kurzem der Wiederkomponist Dr. Rob. Franz im Alter von 77 Jahren. Nr. 15 des Jahrgangs 1882 dieser Zeitschrift brachte ein Porträt sowie eine ehrende Würdigung dieses verdienstvollen Tonkünstlers. — Aus Ellwangen erhalten wir folgende Mittheilung: Jüngst wirkte in einem Konzerte des hiesigen Sängerbunds Fräulein Baeck als Violoncellistin mit. Die junge, talentvolle Sängerin besitzt eine hohe Sopranstimme von außerordentlichem Wohlklang und eine vortrefflich ausgebildete Technik, verbunden mit einem feinen, durchdrachten Vortrag. Sie ist eine Schülerin des Gesangsmeisters Prohmann in Stuttgart, des Herrn Hauser in Karlsruhe und der Frau Joachim. Auch hier hat sie sich sofort die Sympathie des Publikums gewonnen und wohlverdienten Beifall gefunden. Außer ihren acht Solfamen u. a. noch zur Aufführung eine Kolombus-Ballade für gemischten Chor mit Alt-, Tenor- und Bariton solo von F. Hummel, ein modernes Tannhäuser mit wenig dankbaren Chören, und ein Klavierkonzert mit Streichorchesterbegleitung von C. M. v. Weber, gespielt von Chordirektor Alt.

Unser ständiger Berliner Korrespondent meldet uns: Der vielgerühmte Amsterdamer à capella-Chor unter Leitung seines vortrefflichen Dirigenten Herrn Daniel de Lange hat sich nun auch den Musikfreunden Berlin in der Philharmonie vorgestellt und dürfte mit dem gespendeten Beifalle sicherlich im höchsten Maße zufrieden sein. Im allgemeinen pflegt der Berliner Geist derartigen Anerbietungen „kritisch“ gegenüberzusehen. Allein was die Amsterdamer beten, — 9 Damen und 9 Herren — waren künstlerische Leistungen allerersten Ranges, wie sie hier von einem Gesangsvereine selten oder nie gehört worden sind.

Man teilt uns aus Berlin mit: Herr Hermann Genz, der Direktor des Konservatoriums in Mainz, hat hier ein Orchester-Konzert gegeben und mit den von ihm vorgelieferten größeren Orchesterkompositionen, einer Trauerspielouvertüre, einem Klavierkonzert und einem Symphoniefag einerseits, andererseits als Pianist einen bemerkenswerten Erfolg errungen. Seine Kompositionen zeichnen sich durch Vornehmheit der Erfindung, Klarheit des Ausdruckes und formenreicher Instrumentation aus und fanden lebhaften Beifall. Der Vorstand der Philharmonie hat Herrn Genz aufgebietet, seine Quvertüre und sein Konzert in einem der nächsten Aufführungen des philharmonischen Orchesters zu wiederholen.

Wir erhalten nachstehendes Schreiben: In diesem Herbst feierte der frühere Heidelberg'sche Universitätsmusikdirektor und jetzige Angeburger Domkapellmeister Dr. Hans Michel Schletterer sein fünfzigjähriges Jubeljahr als ausübender und komponierender Musiker. Schletterer erhielt ehrenvolle, zum Teil künstlerisch ausgeführte Abreden und Glückwünsche. Als einer der wenigen jetzt noch lebenden Schüler von Spohr und David hat sich Schletterer an die klassische, strenge deutsche Musik gehalten. Bedeutend ist die Anzahl seiner Werke auf weltlichem und religiösem Gebiet, denen sich tüchtige Arbeiten im Violin- und Gesangsunterricht anreihen; allein seine Hauptbedeutung hat Schletterer als Forscher und Gelehrter auf dem Gebiete der geistlichen Dichtung und der kirchlichen Musik; annual die evangelische Kirchenmusik dürfte in ihm ihren hervorragendsten Kenner besitzen. Die Universität Tübingen hat ihm denn auch seiner Zeit den Ehrentitel eines Doktors der Philosophie und der freien Künste honoris causa verliehen. **Sch.**

In Magdeburg fand vor kurzem eine gelungene Aufführung der „Schöpfung“ in der St. Johannis-Kirche durch den Heilighöflichen Kirchengesangsverein unter Mitwirkung von Frau Schmidt-Köhne, Herrn Grahl und Herrn Professor Schmidt aus Berlin statt.

Kürzlich entlebte sich Doktor Jonathan Césaire in a. r., Offenbach's erfolgreicher Librettist, von dem u. a. der Text zum unverwundlichen „Orpheus in der Unterwelt“ herrührt.

Arabesken. No. 5. Deingedenken.

Fr. Zierau.

Ziemlich langsam.

The musical score is written for piano and bass. It begins with a tempo marking of 'Ziemlich langsam.' and a dynamic of *mf*. The first system includes a *p* dynamic and a fermata. The second system is marked *pp* and includes a *cantabile* instruction, with dynamics ranging from *dim.* to *cresc.* and *mf*. The third system features a *dim.* dynamic. The fourth system is marked *a tempo* and includes a *rit.* instruction, with dynamics of *cresc.*, *dim.*, *p*, and *mf*. The fifth system includes a *p* dynamic and a *marc.* instruction. The sixth system is marked *Fine.* and includes a *dim.* dynamic. The seventh system includes a *cresc.* dynamic. The eighth system is marked *pp a tempo* and includes a *rit.* instruction, with dynamics of *mf*, *cresc.*, *dim.*, and *pp*. The piece concludes with 'D. C. al Fine.'

D. C. al Fine.

Arabesken. No. 6. Aus dem Stegreif.

Ziemlich schnell.

Fr. Zierau.

p *mf* *dim. e rit.* *a tempo* *p* *mf*
con Ped.

f *cresc.* *più f* *cresc.* *ff*
marc.

poco a poco dimin. *un poco rit. p* *pp* *p* *a tempo*

mf *dim. e rit.* *p* *f* *pp* *Fine.*

frisoluto *p* *mf* *più f* *ff*
m.s.⁴ *m.s.⁴*

p grazioso *p* *pp*

p *cresc.* *più cresc.* *ff*

D. C. al Fine.

Der Eichwald.

Reinhold Becker, Op. 2. No. 2.

Getragen.

feierlich

GESANG.

Ich trat in ei-nen hei-lig dü-ster-n Eich-wald,

PIANO.

f

dim.

p

p

da hört' ich leis' und lind ein Bäch-lein un-ter Blu-men

dim. *pp zart*

ein wenig bewegter

flü-ster-n, un-ter Blu-men flü-ster-n, wie das Ge-bet von ei-nem

rit. *pp* *rit.*

a tempo

Kind;

a tempo *cresc.* *bewegt*

Sehr ausdrucksvoll

Und mich er-griff ein sü-sses Grau-en, es rauscht' der

cresc. *ad lib.*

Wald ge - heim - niss - voll, als möcht' er

mir was an - - ver - tra - en, das noch mein Herz nicht wis - sen soll; als

ein wenig bewegter möcht' er heim - lich mir ent - de - - eken, als möcht er heim - lich mir ent -

de - - eken, was Got - tes Lie - be sinnt und will, was Got - tes Lie - - be sinnt und

frei vorzutragen will! Doch schien er plötzlich zu erschrecken vor Got - tes

Nä - he, vor Got - tes Nä - he und wur - de still, vor Got - tes Nä - he und wur - de still.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Grüniger, Stuttgart-Leipzig (vorm. v. J. Tonger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illust. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartetten) auf hohem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Gratisbeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfe Musik-Kritik.

Inserate die fünfspaltige Nonparelle-Zelle 75 Pfennig. Kleinige Annahme von Inseraten bei Rudolf Kasse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Russ- und Ostkalten-Landungen 1 Mk. Bei Kreuzbandverkauf im deutsch-östr. Postgebiet Mk. 1.80, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.60. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 80 Pf.

Frau Emilie Herzog.

Wenn die Lehre des genialen Darwin von der Vererbung bis aufs H-Tüpfelchen oder schon geklärt wäre, so müßten eigentlich alle unsere Philosophen und Poeten, produzierende sowie reproduzierende Künstler der Blüte der Bildung und der Gesellschaft entstammen. Allein die Erfahrung lehrt das Gegenteil; und gerade da, wo es sich um künstlerische Zwecke handelt, scheint die Natur von diesem „Herbstandpunkte“ wenig wissen zu wollen. Aus der großen Masse des Volkes sieht sich noch immer der Kunstgenius seine besten Vertreter, und wie ein unerklärtes Rätsel führt er sie uns vor Augen, lacht unserer weise gesponnenen Messtegionen und läßt uns die Freude des empfänglichen Geniezens — was schließlich ja auch mehr wiegt als alles Wandeln auf „dürerer Heide“.

Zu diesen, zwar nicht ganz neuen, aber immer wieder beherzigenswerten Betrachtungen regt der Lebenslauf einer Sängerin an, die heute dem Ensemble der Berliner Hofoper zu besonderer Ehre gereicht: Frau Emilie Herzog. Auch sie ist ein „Kind des Volkes“. In Diefenboken im Schweizer Kantone Thurgau geboren, einer Lehrersfamilie entstammend, verriet sie zwar frühzeitig musikalische Anlagen, aber sie führten zunächst dahin, daß die Fünfzehnjährige Sonntag in der Kirche die Orgel spielte und, da just ein Organist fehlte, als Organistin ihr erstes Künstlerhonorar bezog. Und dann kam sie auf kurze Zeit zu einer Musikmacherin in die Lehre. Indessen die Eltern gaben bald den Witten der Tochter nach, unter der Bedingung, daß erst einige Sachverständige ihr Urteil abgeben sollten. Mit welchen Angstgefühlen mag sie die Reise nach Zürich gemacht haben! Indessen hier sprach sich neben anderen Kapellmeister Hegar günstig über die anmutige, kleine Kunstnovize aus, und der getrennte, lebensverständige Herr Vater gestattete, daß sich das Töchterchen an der Züricher Musikschule zu einer Klavier- und Gesangslehrerin ausbilden durfte. Von 1876 bis 1878 war Professor Glogner ihr Lehrer; bei ihm legte sie den Grund zu jener sicheren und sauberen Technik, die sie befähigt, gerade gewissen Rollen in klassischen Opern gerecht zu werden. Durch anhaltenden Fleiß er-

reichte sie, daß das einst „winzige“ Stimmchen genug Kraft und Tonfülle erhielt, um auch in den Räumen eines Opernhauses durchzudringen. Von Zürich ging es nach München. Karl Brulliot, der Oberregisseur des Hoftheaters, unterwies sie in der dramatischen Technik,

folg war ein solcher, daß sie als Soubrette an der Hofoper verpflichtet wurde. Hier blieb die „kleine Herzog“, wie sie von da ab genannt wurde, obwohl sie allmählich eine Fürstin in dem ihr eigentümlichen Genre wurde, über acht Jahre, bis zum 1. März 1889.

Ueber fünfzig Rollen umfasste ihr Münchner Repertoire, zu dem sich dann noch rund drei Duzend neue hinzugesetzt haben. Neben Partien, wie Marie im Waffenschmied, Menschen im Freischütz, eine Glanzrolle, Margarete im Fideleto, Anna in den lustigen Weibern, Micaela in Carmen, ist sie eine Hauptvertreterin für gewisse klassische Opern: in der Zauberkraft als Papagena, in der Einführung aus dem Serail als Blondchen, ferner als Cherubin und Zerline zeigt sie ihre Eigenart in besonders hervorragendem Grade. Sie gehört zu den wenigen Sängerrinnen der Gegenwart, welche Mozarts Idealfiguren und berückenden Weisen zweiseitiges Leben einzuhängen verstehen: neben dem Zauber tabelloser Gesanges festelt eine anmutvolle natürliche Darstellung, welche nie gequert wird und auch in dramatisch bewegteren Momenten niemals forciert erscheint. Eine besondere Spezialität für Frau Herzog sind auch gewisse Knabenrollen, wie der Gros im Orpheus, der Page Oskar in Verdi's Maskenball und vor allem der Genmi in Rossini's Tell.

Als Königin der Nacht debütierte Frau Herzog im März 1889 zum erstenmal auf der Berliner Hofbühne: eine gefährliche Rolle, deren verächtliche Höhenlagen und halbrechende Passagen den besten Proberstein abgeben für das Können einer Koloratursängerin. Die Aufnahme bei Kritik und Publikum war eine ausnahmslos beifällige. Dieses glänzende Debüt führte zu dauerndem Engagement.

Auch hat sie ihr reichhaltiges Repertoire noch vermehrt: Heute die Königin der Nacht singen und dann wieder die Fratime in Webers Deron: beide Rollen zeigen schon, von welchem mächtigen Umfange Frau Herzogs Stimme ist. Eine eigentliche Wagnerlängerin, wie Frau Sacher und andere, ist sie nicht; trotzdem ist ihre Kraft in den Wagnerdramen dankbar anerkannt. Schon früher im Partikul als Blumenmädchen von hinfreißenber Baumt, ist sie sicherlich auch vielen unvergänglich geliebten durch ihre vollendete Wiedergabe des Waldbogels in Wagner's Siegfried. Meister Wagner hätte an diesen wie von Sonnenschein durchzitterten Klängen, in denen höchste



Frau Emilie Herzog.

und Adolf Schimon wurde ihr Meister im kolorierten Kunstgesange. Zwei Jahre mühevoller Arbeit waren vergangen: am 10. September 1880 trat sie in München zum erstenmal als Urbain in Meyerbeers Hugonoten auf die weltbedeutenden Bretter. Der Er-

Kunst und schlichteste Natur zu seltener Einheit verschmelzen, seine helle Freude gebat. Und wie Frau Herzog Herrin eines wunderbaren Mezza voce ist, so ist doch auch ihr Fortz von einer hindrängenden Kraft, die Aussprache bleibt immer eine deutliche, tadellos reine, und was besondere Beachtung verdient, niemals hört man, daß die höchsten Töne jemals etwa mühevoll mit dem obligaten Gesichtsertheilen herausgezwungen werden. Paul Seyle hatte seiner Zeit nicht so unrecht, wenn er sie in einem Gelegenheitsgebiete eine Hausnachtsall nannte, wozu freilich ein Münchner für jene Zeit vielleicht hätte sagen können: „Die Lerche war's und nicht die Nachtigall“.

Das Gebetbuch unserer Künstlerin weist bisher schon über 84 Rollen in rund tausend Vorstellungen auf. Und wenn sie einmal, es war am 5. März 1891, an einem Abende die Königin der Nacht und zugleich die übermütige Papageia sang und spielte, so zeugt das von einer Vielseitigkeit der Begabung, wie sie nur selten anzutreffen ist.

Und doch ist damit noch nicht alles zum Lobe der ehemals „kleinen“ Herzog gesagt: Nicht nur als Skoloratorfängerin, als Soubrette ist sie ein Liebling der Theaterbesucher, auch auf den Stanzertprogrammen begegnet man ihrem Namen häufig. In Beethovens Neunter Symphonie, in der „Missa solemnis“, in Liszt's Christus, in Verlioz's Damnation, als Gretchen in Hansis's Oratorien, in Schumann's Peri kann man sich für den gefanglichen Part keine bessere Interpretin wünschen: durch unüffentliches „Hervordringen der eigenen Stimme“ wird sie niemals den Gesamteindruck stören. Nicht minder trefflich und beliebt ist Frau Herzog als Lieberfängerin. Ist hier das schalkhaft heitere Genre und das schlicht volkstümliche Lied ihre eigentliche Domäne, so weiß sie doch auch das „Kunstlieb“ mit seinen reicheren Schattierungen zu vollendeter Darstellung zu bringen. Eine ihrer besten Leistungen auf diesem Gebiete ist das bekannte „Gretchen am Spinnrade“ von Franz Schubert, für dessen Tonmuse sie eine besondere, leicht erklärlie Vorliebe besitzt. Eine Meisterleistung ist ihre Delphine, eines der selten gehörten, weil sehr schwierigen, aber um so wirkungsvolleren Tongebilde desselben Meisters. Zu ihren Lieblingen unter den deutschen Lieberkomponisten gehört auch der Lombdichter des „Grotto“, der zu früh verordene Wolf Jensen, in dessen Liebern ein allerhöchste modernes Empfinden, in neuromantischer Form wiedergegeben, doch von einer sonnigen, gleichsam antiken Glanzseligkeit überhaucht ist. Auch einzelnen neueren Lieberkomponisten hat sie ihre Teilnahme zugewendet und denselben begeistert Anhänger verschafft: neben den beiden Münchner Komponisten J. Gehrt und L. Thuille sei besonders Richard Strauß genannt, dessen „Ständchen“ durch ihre stimmungsvolle Wiedergabe ein Salonliebling geworden ist.

Und trotz der Erfolge, welche den Fleiß und die Ausdauer der Künstlerin belohnen, hat sich Frau Emilie Herzog jene volkstümliche Natürlichkeit ihres Stammes und auch ein Herz voll Dankbarkeit bewahrt: wo es gilt, im Dienste einer guten Sache zu wirken, da wird selten auf einen Programme der Name von Frau Emilie Herzog fehlen.

Wer denn bei Sängerninnen ersten Ranges häufig wiederkehrenden fauz pas, mit dem Träger irgend eines hochklingenden, meist hohen Namens eine Mesalliance einzugehen, um gleichsam eine wandelnde Börse für die Spiellauten des Herrn Gemahls zu bilden, hat sich Frau Herzog, als Abkömmling des Schweizer Volkes, leicht bewahren können: seit einigen Jahren lebt sie in glücklicher Ehe mit einem Landesgenossen, dem als Musikchriftsteller wohlbekanntem Herrn Dr. Heinrich Welti.

Dr. Oskar Linke.

Der Humor in der Musik.

IV.

Es gehört noch etwas mehr als esprit dazu, um Humorist zu sein. Während der Witz nur ein rasch verfliegendes Funke, ein momentanes Aufblitzen ist und darin sich erschöpft, ist der Humor vielmehr der Ausfluß einer dauernden Stimmung, gleichsam die Blut der Esse, aus welcher immer neue Funken sprühen. Der Witzige lacht mit seinen Einfällen zu glänzen, zu blenden, der Humorist bringt erwärmenden Sonnenschein in

das Leben seiner Mitmenschen. Ist der Witz dem Feuerwerk oder dem Witz zu vergleichen, welcher den Donner des Gelächters zur Folge hat, so der Humor dem friedlichen Wetterleuchten am Abendhimmel oder auch dem milden Regenbogen, der seine glänzenden Farben über die Erde wirft und von der Erde zum Himmel die Brücke schlägt. Nicht lautes Lachen, aber ein frohes, seliges Lächeln pflegt den echten Humor zu begleiten. Der Humor ist sozujagen der Witz des Herzens. „Erst das warme Herz, das unter der Narrenjacke schlägt, erhebt den Narren zum Humoristen“ (E. v. Hartmann). Darum verbindet sich mit dem Humoristischen auch meistens das Mührende. Auch das Wehmütige, Elegische verträgt sich sehr gut mit dem Humor, der ja so oft ein „Lächeln unter Tränen“ ist. Während aber ein anderer alle Mienen der Welt bereist, um schließlich über die Einfälligkeit der menschlichen Dinge seine Betrachtungen anzustellen, vermag der Humorist ein Bild auf seinen durchsichteten oder abgeschabten Witz in dieselbe elegische Stimmung zu verlegen. Er weiß solche Dinge, welche dem Alltagsmenschen gering und verächtlich erscheinen, als höchst beachtenswert, solche dagegen, welche jener mit der größten Wichtigkeit behandelt, als klein und gering hinzustellen. Das Kleinste ist ihm so bedeutend wie das Größte, ein spielendes Kind so wichtig als ein vortragender Minister. Warum? Weil er alles von einem höheren Standpunkt aus ansieht, wird er die Dinge „sub specie aeternitatis“, unter dem Gesichtspunkt der Ewigkeit betrachten und stets darauf aus sein, auch im Unbedeutendsten das Allgemeine, die Aere zu finden und aufzuzeigen, aber das alles unreflektiert, ja oft vielleicht ganz unbewußt und ohne philosophierende Tendenz. Wie Krämpfen von dieser Vogelperspektive aus all die Unterschiede, wie sie die Welt macht, zwischen hoch und niedrig, reich und arm, groß und klein so lustig zusammen! Um über diese narrißche Welt lächeln zu können, muß man sich über dieselbe erheben. Der Humorist besitzt die wahre Weltverachtung, welche statt zu richten und zu verdammen oder in Bitterkeit sich aus der Welt zurückzuziehen, mit herzlichem Mitleid und Liebe die Menschheit mit all ihren Fehlern und Thorheiten umfaßt, sich selber mit einschließt, die eigenen Schwächen am meisten verhöhnt und den Witz gegen sich selber kehrt.

Der Humor ist eine überaus glückliche Mischung von Pessimismus und Optimismus. Er weiß sich aufzuschwingen in jene höheren Regionen, jene lachenden Gefilde, von denen aus das irdische Leben in ganz anderem Lichte erscheint und das Weisse gar nicht wert, darüber sich zu ärgern. Indem er sich vor dem Schicksal nicht verflüchtigt und auch dem Kampf, ja der Tragik des Lebens nicht aus dem Wege geht, weiß er doch vermöge seiner glücklichen Naturanlage und noch mehr vermöge seiner höheren Lebens- und Weltauffassung auch dem Ernst des Lebens mit froher Miene ins Auge zu blicken und überall die gute Seite herauszufinden.

Dieser tiefere Humor, dies „seltsame Lachen“, ja gewiß, es ist die wahre Rettung und Erlösung aus der dumpfen, öden, trostlosen Atmosphäre des modernen Pessimismus. Dem berühmten englischen Kanzler Thomas Morus soll selbst im düsteren Kerker die Heiterkeit nicht verlassen haben und schon das Haupt auf dem Bloße, legte er noch seinen Bart seitwärts mit den Worten: „Mein Bart ist unschuldig.“ Der Humorist kennt wohl den Ernst des Lebens und des Todes, aber er kennt noch mehr, er kennt auch den Sieg und die höhere Veröhnung und so kann er jubeln: „Tod, du bist tot!“ Einen solchen Humor möchte man die Heiligkeit auf Erden nennen, er ist der Vorfröhen glücklicher Sonne, wie sie der Palmist beschriebt: „Da wird unser Mund voll Lachens und unsere Zunge voll Kümmens sein.“

Wie liebenswürdig ist doch der echte Humor! Wer ihn besitzt, hat sein Spiel schon halb gewonnen, ehe er anfängt. Sein sonniges Antlitz, seine hellen Augen, sein lächelnder Mund erheitern wie ein freundlicher Tag.

Wie versteht er so föhlich, das alltägliche Leben, das bleierne, geisttönde Einerlei, unter welchem so manche seufzen und verhorren, das tägliche Arbeiten und Genießen, das stets wiederkehrende Morgens, Mittags- und Abendrot, das wir oft so ernsthaft und geschäftsmäßig zu uns nehmen, den gegenseitigen Verkehr unter den Hausgenossen, der oft so trocken, den Umgang mit andern, der oft so steif und hölzern ist, durch sein Salz, von welchem er stets einen Vorrat besitzt, erst recht schmachtig, lieblich und genussreich zu machen und allem und jedem, auch dem Unbedeutendsten einen Reiz zu verleihen! Ein guter Humor,

wahrscheinlich er ist die Musik zu dem oft so einförmigen freudlosen Marsch durch das Leben. Mit einer reizenden Leichtigkeit weicht der Humorist über all die Schranken, wie sie die Gewohnheit, die Dummheit und der Hochmut der Menschen aufgerichtet hat, hinwegzuziehen, über grümblose Vorurteile sich zu erheben, und es freut ihn, wenn er deshalb in den Augen der Welt als ein Sonderling dasteht. Auch in der unangenehmen Lage fällt ihm etwas Komisches ein, das ihn erheitert und das Unbehagen ihn vermissen läßt. Und so ist denn Humor die glückliche Gemütsverfassung einer vom Irdischen wenig geseffelten, über die Welt und ihre scheinbare Größe ohne Stolz erhabenen, von keiner Leidenschaft beunruhigten Seele, welche alles, was das Leben auf dieser Erde mit sich bringt, in möglichst heiterem Lichte sieht und auch andere in ihren Kreis hereinzuziehen und zuzubereichern weiß.

Es gehört ja ohne Zweifel zum innersten Wesen des Humors, daß er sich offenbart und andern mitteilt auf allerlei Weise. Genöthigt wird diese Mittheilung in Worten gesehen, welche dem Witz sehr ähnlich sind, nur daß sie zur Reizung statt des kalten Verstandes ein warmfühndes Herz haben. Doch kann sich der Humor mitunter auch ohne Worte durch Handlungen, Mienen und Gebärden offenbaren, durch die tatsächliche Stellung, welche der Humorist im besonderen Falle zur Welt einnimmt. Ein süßes Lächeln im Falle, wo andere im Zorn sich erhitzen, ein Schweigen, wo Schweigen ein Ding der Unmöglichkeit scheint, ein dummes Gesicht, wo andere die Ohren spitzen und die Augen aufreißten — schon solches kann den Humoristen aufs deutlichste zu erkennen geben. Ja, schon der Anblick seines Gesichtes wirkt oft wie ein guter Witz, denn die innere Heiterkeit bricht in milden Strahlen aus demselben und macht es angenehm und lieblich, ob es gleich nach den Regeln der Schönheit ein ganzer Ausbund von Säßlichkeit wäre. Gibt es nicht Menschen, deren Angeficht, deren ganze behäbige rundliche Erscheinung ein forwährender Witz, gleichsam der fleischgewordene Humor ist?

Wenn nun aber, wie wir sehen, der Humor nicht immer und notwendig der Worte bedarf, wenn er in so verschiedener Weise sich andern bemerklich zu machen weiß: warum sollte er sich nicht auch in Tönen mitteilen, warum sollte der Stimmung, die jeder humoristischen Aeußerung zu grunde liegt, statt der Sprache der Worte nicht auch einmal die Tonsprache zum Ausdrucksmittel dienen können?

Wir haben gesehen, wie die Musik bei all ihrem tiefen Ernste, der ihr als Offenbarung des Wesens der Dinge eigene ist, doch noch eine offene Thüre hat, durch welche das Komische hereinfließen kann, ja daß sie auch ihre Witz besitzt, wenn auch diese in der Sprache der Töne sich wieder etwas anders gestalten, als in der Wortsprache. Das alles, was wir in dieser Richtung kennen gelernt haben, ist ja nun allerdings noch nicht Humor, aber es kann in den Dienst des Humors gestellt werden: Tonfoll und musikalischer Witz können als Mittel, als Werkzeuge dienen, deren der vornehmere Bruder, der Humor, sich bedient, um der humorvollen Stimmung Ausdruck zu geben, sie können das Gemand sein, in welches er sich hüllt, um seinen tieferen Ernst zu verdecken. Nicht als ob der Humor, wenn er sich in Tönen offenbaren will, dieser beiden als Ausdrucksmittel notwendig bedürfte, er findet ganz unmittelbar die Töne, die seiner Stimmung entsprechen, und es muß ihm das, wie sich aus seinem Begriffe ergibt, noch viel leichter werden als der Konik und dem Witz. Das eigentliche Frelb, die Domäne des Humors, wo er sein blühendes Scepter zu schwingen weiß, ist ja freilich die Dichtkunst, sowie die in ihrem Dienste stehende Schauspielkunst. Hier kann er klar und deutlich sich ausdrücken und zu Worte kommen, hier kann er sich voll entfalten und wer ihn in allen seinen Farben schimmern sehen, wer ihn in all seinen Schattierungen kennen lernen will, der höre Schafespeares Dramen, Wolliozes Komödien, oder nehme die Werke eines Sterne, Charles Dickens, Goldsmith, Jean Paul, Fritz Reuter zc. zur Hand. Am wenigsten ist dem Humor in der Dautkunst Raum gegeben: hier vermag er sich nur mit Hilfe der Musik äußerlich anzubehalten — ich erinnere an die Tierbilder, Fragen und ähnliche phantastische Skulpturen an den kirchlichen Bauwerken, in denen die Steinmetzen des Mittelalters ihrer wunderlichen Laune die Zügel schießen ließen. Auch der Witzkunst ist es gegeben, das Humoristische zum Ausdruck zu bringen. Während aber hier der Humor mehr nach seiner äußeren Erscheinung und Bethätigung im Leben und entgegentritt, bemächtigt sich die Musik des Humors, noch

ehe er in Worten und Gedanken oder in sinnlichen Bildern ausgehoren ist: sie bringt ihn zu Gehör nach seinem inneren Kern und Wesen als humoristische Stimmung. Jedem echten Humor, er mag sich ausdrücken, wie er will, muß diese Stimmung zu Grunde liegen: sie ist der Urboden, ist die Quelle für jede humoristische Neuerung. Die Lust geht zur Quelle selber und — o wie so köstlich oft können wir in ihren Klängen diese Quelle sprudeln hören!

(Fortsetzung folgt.)



Das alte Klavier.

Eine einfache Geschichte von Elise Polku.

IV.

Mit dem ersten Abend der Vorstellungen wagten Bella und Ella den folgenreichen Schritt in die Welt. Scharfe Gläser von jungen und alten Augen richteten sich während der damaligen Vorstellungen des Cirkus auf die Loge der Baronin Bungen. Wer nur die hübschsten jungen Geschöpfe sein mochten, die da neben ihr auftauchten? Eine derartige köstliche Nähe sah man selten. Der Toilette nach vermutete man freilich nur Landtonseff, Gütebesitzer, vielleicht, jedenfalls waren sie selber ein „Gut“, nach dem man seine Hände ausstrecken möchte, besonders jene pikante Brünnet. Sie hatten beide offenbar noch nicht viel gesehen, denn der Ausdruck des naiven Staunens und der lebhaftesten Freude in den reißenden Gesichtern war entzückend. Fritz von Bungen, der selbstverständlich hinter seiner Tante saß, bemerkte mit Vergnügen den Eindruck, den die Schwestern hervorriefen, und er küßte der Baronin triumphierend ins Ohr: „Nicht wahr, ich hatte recht, schöne Tante?“ Es gelang ihm selber aber nur mit Ella eine Unterhaltung anzuknüpfen; trotz aller Anstrengungen war und blieb er für Bella Luft. Ihre Wangen glühten in zartem und doch intensivem Rot, die dunklen Augen sprühten Feuer, sie sah und hörte nur das, was eben in der Arena vorging. Als Fritz ihr am Schluß das rote Wortbuch, das die schöne Tante im stillen abwechselnd „mexiquin“ und „mauvais genre“ fand, um die Schultern legte, senkte sie tief auf, wie aus einem schweren Traum erwachend: „Schon ans?“ Das war das einzige Wort, das von ihr zu ihm geiprochen wurde.

Während nun Ella erregt daheim unahörlich plauderte und mit ungewöhnlicher Lebhaftigkeit der Mutter das Geschehene zu schildern versuchte und dabei immer wieder von neuem den Namen Fritz von Bungen nannte, blieb Bella stumm. „Gefiel dir's nicht?“ fragte Frau Anna endlich verwundert und streichelte sanft die glühende Wange ihres Lieblings. „Gefallen?“ antwortete das Mädchen mit seltsamem Ausdruck. „Ach, es war eben zu schön, Mutter, um davon reden zu können!“

Fast vier Wochen hand die Freudenstunde dieser Vorstellungen am Himmel der Schwestern, dann ging sie unter. Am Tage vor der Abschiedsvorstellung war es, als der hübsche Primaner in den Nachmittagsstunden mit seinen beiden jungen Freundinnen hinter den Cirkuscoullissen stand, wo man ihnen die schönen Pferde zeigte. Der junge Mann hatte selbstverständlich, wie viele seiner Kameraden, schon längst Bekanntschaft gemacht mit dem Personal der Truppe, und vornehmlich mit dem jugendlichen Sohn des Direktors, und so wurde es ihm leicht, Bellas heißesten Wunsch zu erfüllen und ihr einen Blick in das eigentliche Getriebe des großen Establishments zu gewähren. Das schöne Mädchen erregte auch hier, wie überall, Aufsehen, wie sie beim Anblick der schönen Tiere vor Glück sprach. Unter dem kleinen Hilgüt drängten sich die braunen, wie mit Goldstaub bedruckten, feinen Lächeln hervor, der sonnige Ausdruck des Gesichtes war hinreichend. „O, reiten zu können, ist das Höchste, was ich mir wünsche!“ rief sie begeistert beim Anblick des Lieblingspferdes der eleganten Schulkreiterin Amanda, die eben hingutart und lächelnd auf die Grotte blickte. „Sie haben recht, Sie'st Kind.“ sagte sie freundlich, „es ist ein edler Sport, die Beschäftigung mit diesen edelsten Geschöpfen. Jean, heben Sie das Fräulein einmal auf das Pferd! Aber halt, in der Garberobe liegt mein Rekrud, bringen Sie ihn schnell.“ Nach wenigen Minuten sah Bella, so gut es ging, fokuziert auf dem Damenpferd, Jean legte ihr die

Zügel in die Hand und blieb neben dem schönen Tier, das langsam in die Arena schritt. Ella schrie laut auf vor Schrecken und hielt sich die Augen zu, selbst Fritz war etwas blaß geworden; Bella aber empfand nicht die leiseste Furcht. Stolz und sicher lag sie da mit dem Lächeln einer Königin, und die rechte Hand hielt die Zügel, als ob sie schon seit Jahren ein Pferd geleitet. „Sie sollten zu uns gehören!“ sagte Fräulein Amanda, als man Bella wieder herabgehoben, „ich wollte in kurzem eine geleitete Reiterin aus Ihnen machen, die drei wichtigsten Eigenschaften dazu besitzen Sie, liebes Kind: Mut, Grazie und Schönheit.“ „Ach, ich käme ja lieber heute wie morgen zu Ihnen,“ rief das junge Mädchen mit feuchtschimmernden Augen, „aber das ist leider ganz unmöglich!“ „Nun, vielleicht kommt doch einmal ein Tag, wo man es Ihnen erlaubt; das Leben spielt oft wunderbar, und wer sich nach irgendwelcher bestimmten Tätigkeit sehnt, oder sagen wir nach einer Art von Beruf, der soll sich seinen Zwang auferlegen lassen. Und das Leben bei uns und mit uns sollte Ihnen schon gefallen!“ schloß sie lächelnd. „Und wollen Sie sich anmelden,“ rief der junge Maurice dazwischen, „so genügt ein geschriebenes Wort mit Ihrer Namensunterschrift, vergessen Sie das nicht. Daß Sie Fräulein Bella Halbern heißen, weiß ich von Herrn Fritz von Bungen. Wir sind immer leicht zu finden in der Welt.“ Bella lächelte traurig. „Ich fürchte, es wird nie ein solches Blatt in Ihre Hände kommen!“ Abends, als die Schwestern zu Bett lagen, richtete sich Bella im Bette auf. „Ella, schlafst du schon?“ „Nein! Soll ich etwas für dich holen?“ fragte ein etwas verschlafenes Stimmchen. „Danke! Aber weißt du, was ich möchte? Noch heute Nacht davongehen mit dem Cirkus!“ „Aber Well, unsere Mutter!“ rief die Schwester, ganz wach geworden, und faltete ätzend die Hände. „Und der Vater! Er könnte ja nie sein Buch fertig schreiben, und ich, an mich denkst du schon gar nicht!“ — hier brach Ella in Schluchzen aus.

„Sei nicht gleich so kindisch,“ zürnte Bella, sprang aus dem Bett, setzte sich auf die Decke der Schwester und nahm die Schluchzende in die Arme. „Nun ja, die Mama, ihr würde es freilich weh thun, und sie möchte ich um die Welt nicht kränken, aber was das Buch vom Vater betrifft, so mache ich mir auch nicht ein bißchen daraus, denn weißt du, es wird doch nie fertig. Wir wenigstens werden es nie erleben! Du aber, kleines weiches Ding, verläßt mich ja doch nicht, ich nehme dich und die Mutter später zu mir, wenn ich mein Ziel erreichte; auch für den Vater werde ich dann ein hübsches, stilles Zimmer übrig haben, und wir leben herrlich in und Freuden, und ihr seht mich glücklich.“ „Ach, du wirst auch ohne Pferde glücklich werden, Well,“ küßte Ella und küßte die Schwester, „ich glaube bestimmt, daß — hier stodte sie einen Augenblick, und die Thränen liefen plötzlich wieder über ihre Wangen — „daß Fritz von Bungen dich heiratet, und dann —“

„Ach, laß den dummen Jungen, den schenke ich dir, ein für allemal, wenn du ihn magst. Aber wenn du meinst, so will ich noch ein wenig warten mit dem Cirkus. Gute Nacht, Ella! Sorge dich einzuwickeln nicht und sage gegen niemand ein Wort davon!“

Sie huschte zurück in ihr Bett, und als Frau Anna später leise eintrat und mit beschatteter Lampe sich über ihre Kinder neigte, waren alle Wünsche und Kimmernisse der jungen Herzen untergesunken in jenen tiefen See der Träume, den man den Schlaf der Jugend nennt.

Doktor Halbern wünschte im Laufe der Zeit plötzlich unzugänglich, er hatte, ohne seine Frau zu fragen, die Wohnung eines Kollegen gemietet, der verlegt worden war, und welche im dritten Stocke eines hübschen Hauses lag. „Ich will und kann nicht mehr allerlei Menschentritte über meinem Haupte hören, wie eben hier,“ sagte er, „sie haben mich lange genug im Arbeiten gestört. Mit Vergnügen zahle ich etwas mehr für eben diesen unschätzbaren Vorzug. Du wirst schon alles aufs beste besorgen, liebe Anna!“ Und sie sügte sich wie immer, aber diesmal mit einem Druck dumpfer Angst: wie sollte denn nun noch ein Mietbetrug der Miete herausgeparat werden? Sie fand keine Antwort auf diese breimende Frage. War es vielleicht diese neue schwere Sorge, die sie niederwarf? Die Hausfrau, auf deren Schultern alles lag, erkrankte unmittelbar vor dem Umzugstermin.

Ostern fiel diesmal früh und der März, selten ein freundlicher Gast, zeigte sich ungewöhnlich rau.

Es war nun nach Meinung des Hausherrn unbedinglich rückwärts, sich eben jetzt in solcher Weise wie Frau Anna „geben zu lassen“, wie er sich auszubringen beliebte, „aber Frauen sind nun einmal unberechenbar,“ äußerte Halbern sich einem unversehrten Kollegen gegenüber: „Sie, mein Freund, haben das beste Teil erwählt und keinerlei Familienkesseln sich angelegt. Man kommt, glauben Sie mir das, über die verschiedenartigsten Sorgen nun einmal nicht hinaus als verbeirateter Mann!“ Der Arzt, der befragt werden wollte, stand natürlich auf der Seite der Erkrankten und drang auf äußerste Schonung seiner Patientin. „Ja, ich will alles thun, was Sie wünschen, lieber Doktor,“ sagte Frau Anna, „aber zuerst muß der Umzug vorbei und die Arbeitsstube meines Mannes in Ordnung sein, dann lasse ich mich von den Kindern, das verspreche ich, einmal gründlich pflegen. Ich freue mich schon ordentlich darauf!“ Aber sie verstand nur selbst zu pflegen, die treueste Frau und Mutter, nicht aber sich pflegen zu lassen, als der schwere Umzug endlich vorüber und der Hausherr wieder in gewohnter Beschäftigkeit arbeitete. Was die geringste Unbequemlichkeit hatte er gehabt. Er war nur ein paar Tage verreiselt zu einem Verwandten, und als er zurückkam, war das neue Nest fertig. Wäre der veränderte Ausblick aus seinen Fenstern nicht gewesen, Halbern würde gemeint haben, in der alten Wohnung zu sein, so genau stand alles ihm zur Hand wie früher. Nur der Ofen machte sich an einer anderen Stelle breit, als er früher gewohnt gewesen, und das verlegte den Heimgelehrten in übliche Laune. Auch daß seine Frau sich nun wirklich legen mußte, ärgerte ihn; er vermügte sie, obgleich er sich's nicht eingestehen wollte, jeden Augenblick. Zwar wurden die Töchter von der Kranken an jeden gewohnten Dienst, in bezug auf den Vater, Tag für Tag erinnert, aber es war doch bei weitem unruhiger, geräuschvoller, von ihnen bedient zu sein, fand er. Bella zumal war so häufig und zerkert! Frau Anna blieb aber doch nicht liegen, wie es der Arzt so streng befohlen, sie stand vielmehr fast täglich mindestens eine Stunde auf, so schwer und immer schwerer es ihr wurde, um leise und mühevoll hinüber zu schleichen in ihres Mannes Arbeitszimmer, um nachzuschauen, ob ihm auch nichts fehle. Einmal überraschte er sie dort: „Sieh da, wieder gesund, so ist's recht!“ rief er ihr zu, „das freut mich! Ich sagte es gleich, es sei nichts, ich Frau Anna klagt nun einmal gern und laßt sich gern bedauern, genau wie die Kinder!“ Wie gerne hätten doch die Töchter die Mutter gepflegt! Aber es schien die Kranke zu benötigen, der Gegenstand solcher ungewohnten Aufmerksamkeit zu sein. Das Einzige, was sie täglich erbat als Erquickung, war irgendwelche Melodie auf dem alten Klavier, wenn der Vater nicht daheim war. „Das stärkt mich mehr als irgend ein teurer Lederbüßchen oder ein Glas Wein,“ pflegte sie mit ihrem leisen müden Lächeln zu versichern. Ella's feine Finger besorgten das zumeist und spielten mit rührender Ausdauer immer wieder die alten Lieblingsmelodien der Kranken, und da flog es denn immer wie ein Zungenstimmchen über das blaße und immer schmaler werdende Gesicht. Wenn nur dazwischen nicht so oft die Flurklingel ihren schrillen Ton ins Stübchen geschickt hätte! Allerlei Voten und Mahner erklangen ja nach wie vor, Frau Anna's harter Finger klopfte laut und lauter; ob da eine Kranke lag, kümmerte sie nicht. Und die unersahenen Schwestern wußten ja keinen Rat und kamen immer wieder mit verängstigten Gesichtern an das Bett der Mutter, um zu fragen, welchen Beiseid sie geben sollten, und wo das Geld herzunehmen sei, alle die Ungebildigen zu bezahlen. Der milde Kopf Frau Annas mußte eben nach wie vor alles bestimmen. Ach, Bella hatte doch recht: wie süß mußte es sein, sich reich zu fühlen, nichts mehr, aber auch gar nichts mehr zu hören und zu sehen von all jenen qualvollen Dingen, die sich allmählich im Halbernschen Hause in Permanenz erklärt hatten, immer nur einen belästigenden Schrank zu öffnen und Geld herauszunehmen, soviel man eben brauchte. Aber freilich nicht nur für jene Leute, die Bezahlte sein wollten, nein, auch für die Bedrängten und Armen, die Mißseligen und Beladenen. Das war doch gewiß wie im Himmel! Aber Geduld, wenn das Buch des Vaters fertig sein würde, dann hatte alle Not ein Ende für immer. Bellas Wesen ängstigte die arme Mutter gerade in dieser Zeit nicht wenig. Das Mädchen war so heftig aufgefahren bei einer und der andern Votschaft und hatte darauf bestanden, die ungebildigen Mahner zum Vater zu führen, damit die Kranke gekonnt würde. Wie eine Löwin hatte sie sich zur Verteidigung vor das Lager der

Mutter geworfen. Wenn sie aber dann ein Blick der Leidenden traf, so voll Qual und Weh, wie der Blick eines sterbenden Nebs, dann wurde Bella plötzlich laufft und brach wohl schluchzend zusammen, um die Hände der Mutter mit Küffen und Thränen zu bedecken. „Wenn ich nur fort könnte von dir,“ hatte sie einmal wie in Verzweiflung gerufen, „ich würde verdienen helfen und euch reich machen, viel reicher und viel eher als des Vaters Buch! Und ich weiß ja, wie ich's anfang!“

Allmählich aber ichen nichts die Kranke mehr zu beunruhigen, die Dinge des Alltagslebens rückten in die Ferne, barmherzig verhüllende Schleier sanken nieder, keinerlei Aufschrecken mehr bei dem Klang der Thürklingel oder fremder rauher Stimmen; die Augen blühten weit geöffnet, in unbekanntem Glanz leuchtend, über alles hinweg in unbekanntem schimmernden Fernen hinaus, das Ohr hörte leise, wunderbare Melodien, in deren Strom jeder irdische Klang untertaucht und erlosch. Der Vater war im Krankenzimmer von altem Anfang nicht zu gebrauchen gewesen, wie es überhaupt wohl nur wenige Männer sind, und die Töchter und besonders die Kranke selbst baten ihn denn auch immer wieder, sich nicht stören zu lassen. Sein Wesen war stets so ruhlos. Still an Lager der Leidenden zu sitzen, vermochte er nicht, er wanderte vielmehr mit allen Zeichen der Ungebuld hin und her, rief wohl auch plötzlich ein Fenster auf unter dem Vorwand, der Leidenden fehle nur frische Luft, warf gelegentlich einen Stuhl um oder einen Schemel, nahm allerhand Dinge von ihrem Platte wie spielend in die Hände, ließ sie fallen oder stieß sie stürzend gegen einander. Auch pflegte er den entsetzten Artzt mit lauten Klagen und Fragen zu bekümmern und sich als den unglücklichen Menschen auf der Erde zu bezeichnen, der in seiner Arbeit in der traurigsten Weise gestört werde und deshalb nicht von der Stätte kommen könne. Und ein Morgen kam, da stimmte sich niemand mehr um jene Leute, die da kamen, um wiederum ungeduldig nach ihrem Gelde zu fragen; sie gingen diesmal all schweigend und erst wieder heim beim Anblick des thränenüberfluteten, jungen und schönen Gesichts und beim Laut einer gebrochenen Mädchenstimme, die ihnen zu sagen versuchte, daß die Mutter im Sterben liege. Auch der Hausherr war vor ihnen aufgetaucht, den nur wenige kannten, und hatte erkannt gefragt, was sie denn eigentlich im Hause wollten, und sie ziemlich barsch angewiesen, ihn nicht zu belästigen, sondern zu warten, bis seine Frau wieder gesund sei.

Am jenem Morgen nun kehrte er aus der Krankenstube auch wieder um, wie schon oft leuchtend in sein Arbeitszimmer zurück, aber diesmal geschah es doch, daß Halbern die Kranke auf die Stirn gestößt mit den Worten: „Werde nur bald gesund, lieber Schatz, denn ohne dich kann ich nun einmal nicht ruhig arbeiten. Ich weiß es jetzt!“ Da floß es wie ein Strahl über ihr eingeklinktes Gesicht, „ich war die also doch notwendig!“ Klüfterte sie, verhärt lächelnd, „ich lebte also nicht umsonst!“ Und als er gegangen war, verwundert über diese Worte, da hat sie die Töchter noch einmal um die alte lausige Melodie ihres Lieblingsliedes:

„Es sang vor langen Jahren
Wohl auch die Nachtigall,
Das war ein süßer Schall,
Als wir beisammen waren.“

„Kinder, heute ist mein Verlobungstag, und es war damals so wie im Liede.“ handte eine matte Stimme, „die Nachtigall sang und die Hosen blühten! Aber singe nur ganz leise, Bella, daß es den Vater nicht höre! Denke an das Buch! Es wird leise dazu spielen!“

Ach, um die Welt hätte Bella ja nicht lauter zu singen vermocht, als dies geschah, die Thränen erflühten ohnehin jeden Ton. Und das alte Mävier klang damals auch, wie von leuter Weh stimmlos geworden, und doch strahlte das blaße Angesicht der Sterbenden wie in Verzückung und sie murmelte: „Es war doch schön auf der Erde! Könnte ich doch des Vaters Buch noch lesen!“ Dann wandte sie das Haupt nach der Wand, und kaum hörbar hauchten die Lippen noch: „Gott segne euch alle!“ Und es war zu Ende für diese Welt.

(Fortsetzung folgt.)

Lenau und die Donkunst.

Von Adolf Reßler.

(Schluß.)

Lenaus Lieblingsinstrument war und blieb immer die Geige, welche er ausgezeichnet spielte. Berthold Au er's dach erzählt hierüber: „Lenau kannte das schwäbische Bauerninstrument ziemlich genau. War er ja in Gemeinschaft mit schwäbischen Bauern nach America ausgewandert. Ich beihätigte mich gerade damals mit dem Entwurfe eines Romans: 'Die Auswanderer', und Lenau versprach mir eine ausführliche Schilderung seiner Fahrten und Abenteuer, worauf ich ihm versprach, ihn selber zu einer Figur des Romans zu machen, als eine weitere Ausführung von Freiligraths ausgewanderten Dichter, und zugleich als ein Stück modernen Arians, der den Bauern auf dem Schiffe zauberlich Geige spielt und bei ihnen zur Mythe wird, die sich in den Urwäldern fortpflanzt und vererbt. Wir hatten viel Lachen und Stranzweil von diesen Phantasiepielen.“

Der Violinvirtuose Panofka aus Paris, der in Baden-Baden mit Lenau im gleichen Hause wohnte und öfters mit ihm spielte, lobte ihn als guten Geiger mit der Bemerkung, „daß er nicht halb einen Amateur gefunden hätte mit einer so guten Stellung und Vogenführung“. Der Virtuole Feiler, dem er in Karlsruhe vorspielte, brach in die Worte aus: „Derr Jesus, was wäre aus Ihnen geworden, wenn Sie die Geige zum Fach genommen hätten! Wie viel Ton! Ja, etwas Großartiges!“ — Noch im Jahre 1841, als er sich für ein halbes Jahr in Wien aufhielt, nahm er sich neuerdings einen Lehrer im Violinspiel. Hören wir, was er selber darüber schreibt: „Der vortreffliche Mann heißt Karl Groß und ist so recht nach meinem Herzen, ein vollkommenes Geigenstück und sein rechter Arm gleichsam selbst ein Fiedelbogen. Großer Beethovenpieler. Ein falscher Ton erschießt ihm als ein großes Unglück.“ Anßer Karl Groß trat um diese Zeit auch noch der jugendliche Pianist und Komponist Karl Govers aus Hamburg zu ihm in nähere Beziehung. Derselbe berichtete über Lenaus Kunst auf der Violine: „Sein Spiel war wild, unregelmäßig, oft aber erregend und im höchsten Grade genial. Er war schüchtern und spielte fast nie mit Fremden, mit mir jedoch sehr oft. Sein Viebling war die sogenannte Kreuzersonate in A moll von Beethoven. Die Variationen darin spielte er bisweilen sehr schön. Die Accorde im Anfang wurden ihm sehr schwer; er übte aber manchen Tag acht Stunden Violine mit solcher Leidenschaft, daß es ihm in der Gesundheit Schaden brachte, und ich ihn oft davon abhielt. Endlich gingen die Accorde so ziemlich, jedoch beim letzten Satz der Sonate, welcher sehr feurig ist, ging er gewöhnlich mit seiner Phantasie durch; er hörte dann nicht mehr auf mich am Fortepiano, überstürzte sich, beachtete gar keine Paucien mehr, arbeitete zugleich mit den Füßen immerfort, kaum daß ich ihn im Tempo folgen konnte, bis er, im Angesichte die hellen Schweißtropfen, erschöpft innehielt. Er sah wohl seinen Fehler ein, aber umsonst; er war nicht zu bändigen, wenn er ins Feuer kam. Die streichlichen und auch oberflächlichen Kländler spielte er ganz ausgezeichnet. Ich schrieb mehrere seiner Lieblingsstücke, welche er vom Volke gelernt hatte und nur nach dem Gehör nachspielte, in Noten auf. Es ist merkwürdig, daß er bei dieser Musik sich niemals im Tempo überleitete, sondern mit einer ruhigen Geisteszeit auf und nieder im Zimmer tanzte. Auch wenn er saß, so tanzten seine Füße. Selbst bei den ungarischen Melodien blieb er im geborigen Takte, obgleich sein Gesicht finsterner wurde. Nur bei Beethoven verließ ihn alle Besinnung.“

Justinus Kerner plaudert in seiner gemüthlichen Weise, wie er Lenau einmal Violin spielen gehört: „Ja, das war mir ein lieber, toller Mensch, der Lenau. Hat er da einmal einen Streich gespielt — ich muß noch lachen und halb graut mir's, wenn ich jetzt daran denke. Es war gerade zu der Zeit, als er drüben im Gartenhaus gewohnt hat. Wir hatten eine prächtige mondhele Sommernacht. Meine Frau und ich standen noch spät am Fenster und staunten in die stille duftende Dämmerung hinaus. Da fing er dann mit einem Male an, die Geige zu spielen, was er so meisterlich gekonnt hat. Wir sahen schön hinüber durch die geöffneten Fensterflügel in seine Zelle. Aber was sagst ihr dazu? Steht euch der Mensch da drinnen im bloßen Hemde und tanzt und springt und geigt dazu, bald weich und traurig, bald

übermütig lustig und so wild, daß man kaum zu bleiben wußte. Und dann wirft er plötzlich die Geige weg, schlägt ein helles Gelächter auf und schließt das Fenster. Er hatte uns gesehen.“

Die Gitarre, das Lieblingsinstrument seiner Jugend, war längst vergessen. Schon im Jahre 1835 sagte er zu seinem Freunde Keiler: „Die Gitarre ist zu viel Holz. Sie glebt mir nicht, was ich will; in der Geige aber ist Menschenlaut.“ Sein Instrument entsprach aber auch allen Anforderungen, die man an eine wirklich gute Violine zu stellen gewohnt ist, war es doch ein echter Guarneri, den er für 300 Gulden in Wien erstanden hatte.

Unterdesen machte seine Krankheit immer raschere Fortschritte, und die Freunde sahen mit Besorgnis den fürchterlichen Augenblick herannahe, wo der Babusinn zum vollen Ausbruch kommen würde. In der Nacht vom 15. auf den 16. October geschah das Schreckliche. Erschütternd ist zu vernehmen, wie ihn auch in diesem Momente, als das Verhängnis die dunkle Binde um seine Stirne legte, die Liebe zur Musik nicht verließ. Am Abend des 15. October war er heiter und gesprächig. Er las im Familienkreise Keimbuchs in Stuttgart, wo er gastfreundliche Aufnahme und liebevolle Pflege gefunden, einige seiner Gedichte vor, ergrätzte viel aus Steiermark und zeigte einen kürzlich erhaltenen Brief seiner Braut, fragte, ob der nicht lieb sei und lobte ihre hübsche Handschrift. In der Nacht aber rannte er in seinem Zimmer im zweiten Stock auf einem Raum von wenig Fuß im Durchmesser mit so harten und heftigen Schritten auf und ab, daß es kaum zu ertragen war. Gegen zwei Uhr nachts kam er plötzlich in Keimbuchs Zimmer und machte ihnen laut Vorwürfe, daß sie ihn beim Kriminalamte angeklagt hätten. Sie redeten es ihm aus. — „Ja, was ist es dann gewesen?“ — „Ein Traum, ein böser Traum“, entgegneten beide einmüthig. — „Traum? Traum! Wenn's Wahnsinn wäre, das wäre doch das Beste!“ murmelte er vor sich hin und ging fort, legte sich zu Bette, brachte aber den Rest der Nacht ganz schlaflos zu. Am folgenden Morgen war er beim Frühstück recht aufgeregt. Dann griff er zu seiner Violine und spielte in seiner gewohnten Weise auf derselben. Plötzlich ging er in einen furchterlichen Wahn über, tanzte und machte Luftsprünge dazu. Als Doktor Schelling kam, wiederholte er vor ihm Spiel und Tanz und redete dabei mit großer Freude über die heilsame Wirkung der Musik; denn er fühle sich nun völlig gesund, kräftig und neubelebt. Dann schrieb er als „Nachricht für meine Braut und meine Freunde in Frankfurt a. M.: Welt keine Arznei gegen meine bedenkliche Nervenkrankheit helfen wollte, nahm ich endlich meinen göttlichen Josephus Guarnerius hervor, spielte mir einen recht frischen streichlichen Kländler und tanzte, mit aller Gewalt meiner Phantasie in eine steirische Gebirgskeise verlegt, unter Jägerbüschen und Almenschen, wütht stampfen, einen Tanz so lange, bis ich exaltirt und durchwärtet war. Ich bin gesund. Dies ist gesehen diesen Morgen acht Uhr in meinem kleinen Gartenzimmer des Keimbuchschen Hauses. Eine halbe Stunde später habe ich dem Dr. Schelling einen Walzer vorgezungen, ganz frisch und lebendig. Der Doktor kam in einer Stunde wieder und fand mich in gleichem Zustande. Mir ist unbeschreiblich leicht und wohl zu Mute, ich gehe so schnell und straff wie in meinen gesündesten Tagen. Jetzt will ich schlafen. Adieu Guarnerius!“

Am Rettung war nicht mehr zu denken. Wenige Tage nach der Katastrophe schlossen sich die Thore der Irrenanstalt von Wimmenden hinter dem unglücklichen Dichter. Sein Guarneri begleitete ihn; aber er war nicht mehr im Stande, denselben zu spielen; nur ein wirres Durcheinander von Tönen, ein Gefrage war von der früher so stolzen Kunst als trauriger Rest geblieben. Der Geist, der so Großes gedacht und geschaffen, blieb für immer umwacht. Jahre vergingen. Der arme Niembch ist sehr unglücklich! Das waren Lenaus letzte Worte. Dann weinte er nur noch. Am 22. August 1850 nahte endlich der Tod. Der letzte des Götlichen Niembch von Strahlenau schloß sein müdes Auge. So lange aber deutsche Sprache und Bildung bestanden, wird man von dem Dichter Lenau erzählen, der die Musik so sehr geliebt.



Erinnerungen an Robert Franz.

Von Richard Winkler.

Lauben Sie ja nicht, daß ich mich nach der Einführung meiner Lieder in den Konzertsaal lehne. Wie unter Sängersonal beschaffen ist, darf man bei ihm an eine poetische Auffassung gar nicht denken, und was das liebe Publikum betrifft, kommt man ihm nur noch mit Kanonenschuß bei. Soll heutzutage im Konzertsaal etwas von Erfolg gekrönt sein, dann muß es großartig dramatisiert werden und dazu eignet sich mein Singang, der nach innen und nicht nach außen wirkt, in seiner Weise.

So schrieb Robert Franz in seinem letzten Briefe an mich vom 18. Februar 1892, und ich glaube, daß diese wenigen Worte ihn in seiner einfachen, bezeichnenden und doch scharf kritischeren Weise vollkommen charakterisieren. Er war eine kräftige, mit gesundem Humor und dabei heiligem Ernst für seine Kunst begabte Natur, und wenn wir heute an seinem Grabe stehen, so betrauern wir in ihm nicht nur den großen Liebermeister, den intimen Kenner und merkwürdigen Bearbeiter Bachscher und Händelscher Werke, sondern zugleich den edlen Menschen, den unermüdeten Vorkämpfer für alles, was echte Kunst heißt und dem oberflächlichen Geschmacks entgegensteht.

Robert Franz ist nicht mehr unter den Lebenden.* Am Montag früh, den 24. Oktober 1892, starb er in seiner Geburts- und Heimatstadt Halle a. S. an einer akuten Nierenentzündung, die er sich trotz großer Vorherrschaft durch eine Erkältung zugezogen hatte. Unvermutet, obwohl man bei dem hohen Alter des Meisters (geb. 28. Juni 1815) darauf gefaßt sein mußte, traf die Kunde die Welt. Hatte man doch nichts vernommen von Krankheit oder längerem Siechtum, wußte man doch, daß der obwohl durch völlige Taubheit so schwer geprißte Mann in üblicher von gehobener Natur war und das Greisenalter mit seinen Gebrechen ihm den Lebensabend nicht verbittert. Und doch mußte er scheinbar schnell Abschied nehmen von der Welt, die ihm mit ihrer rafflosen Sucht nach Neuem fast entfremdet war, und in der er sich kaum mehr behaglich fühlte. Seine Welt war die Kunst, für sie stritt er und in ihrem Bestehen, dem er sich selbst ein ewiges Denkmal gesetzt, vor dem sich noch spätere Geschlechter verneigen werden.

Weihnachten 1847 lernte ich Franz kennen anläßlich einer Porträtmalung, die er mir gewährte (in Schorers Familienblatt zu seinem 32jährigen Geburtstag veröffentlicht). Ich habe viel von seinem werden, offenen Wesen gehört, daß er wenig Worte machte, die aber desto größer seien, und war ziemlich erstaunt, einen überaus liebenswürdigen, zuvorkommenden Mann zu finden, der es sich angelegen sein ließ, mir den Aufenthalt so angenehm als möglich zu machen. Zwar mochte es manchmal erscheinen, der Gelegenheit hatte, seine Bekanntschaft nur oberflächlich zu machen, als wäre die rauhe Außenwelt sein inneres Wesen, als spräche aus seiner derben Art des Verkehrs nur das Herz eines Verbitterten. Aber eben diese lernten ihn nur oberflächlich kennen, sie vergaßen, welch schweres Leiden ihn heimgeleitet und mißtrauisch gemacht hatte; daß er, wie viele Schwerhörige, den Menschen vorsichtig entgegentrat.

Mit großer Bereitwilligkeit erfüllte er meinen Wunsch, ihn porträtieren zu dürfen. Aber es war nicht seine Absicht, still vor mir zu sitzen, nein, ohne Zwang wollte er sich bewegen, womöglich im Zimmer promenieren und mit dabei von diesem und jenem erzählen. Das war nun sehr gut und wohl gedacht. Doch schien mir notwendig, vorerst die Anlage des Bildnisses festzuhalten. Als ich ihn bat, ein wenig still zu sitzen, wurde es ihm zu lange; er schalt mich einen Realisten, dem es wohl nur um das Kläufere, das Fleißig zu thun wäre und der den Geist vernachlässigte. Ich sollte hinterher seine Lieder gehörig studieren und versuchen, in diesem Sinne dem Gesichte den Ausdruck zu verleihen, der ihm zukomme, nur dann wäre es möglich, ein getreues Charakterbild zu erzielen.

Als die Zeichnung fertig war und er meinen Namen darunter gesetzt, ging es zu Tisch, wo ich nun auch seine Gattin näher kennen lernte. Sie, die einfache Frau, seine treue Lebensgefährtin, war ja auch seiner Zeit Komponistin gewesen, manches schöne Lied war aus ihrer Feder geflossen und unter ihrem Mädchennamen Maria Simriß veröffentlicht. Sie zeigte dem

auch nicht nur ein einziges Vertrauensin mit den Werken ihres Gatten, sondern auch eine vielseitige Kenntnis der deutschen Musik überhaupt. Jedes ihrer Worte zante davon. So wurde über manches interessante Thema gesprochen und noch stimmt mich die Erinnerung daran wehmütig, wenn ich bedenke, wie schnell der Tod die noch so Mühsige hinwegraffte.

Beim Wein aus dunklem Mineralwasser wurde die Unterhaltung fortgeführt, die nun aber der Meister selbst leitete, der vorher nur stumm dagehessen, mich hin und wieder zum Essen anhaltend. Wie immer, lag eine Schiefertafel neben ihm, auf die man Fragen zur Beantwortung oder sonstige Bemerkungen schrieb, da er ja nicht im Stande war, auch nur einen Laut zu vernehmen.

Interessant waren seine Berichte aus der Züricher Zeit, in der er mit R. Wagner verkehrte. Obwohl wenig für den späteren Wagner enthusiastisch, den er für „überreiferend und in seinen Prinzipien über das künstlerische Maß hinausgehend“ bezeichnete, hatte er doch früher „den komponierten des Vohengrün“ eine Anzahl Lieder gewidmet, was seine Verehrung für den großen Musiker bekundete. Aber er, der durch und durch Kritiker war, vermochte nicht, sich in die gewaltig-dramatischen Ideen des Dichters komponisten hinzuzuleben, die er in seinen letzten Decennien behandelte; er wurde ihm mehr und mehr entfremdet.

Wagner schätzte Franz ungemein und so war ihr Verkehr in Zürich ein nicht bloß förmlicher. Kurze Zeit wohnten sie sogar in einem Hause und machten häufig Ausflüge in die benachbarten Berge. Einmal lud Wagner Franz zu einer solchen größeren Partie ein und letzterer bedeutete ihm, daß es ihm an Geld mangle, weshalb er sich nicht beteiligen könne. Das ließ Wagner aber nicht gelten. Ihn fragend, wieviel er benötigte, zog er einen Kasten voll blinkender Goldstücke hervor, Franz davon anbietend. Als sich der Freund endlich dazu bewegen ließ, eine kleine Summe anzunehmen, wollte Wagner nichts von Zurückgabe des Geldes wissen und war zufrieden, ihn zur Teilnahme bewegen zu haben. „Das war ein schöner Zug von ihm“, fügte Franz seiner Erzählung mir gegenüber hinzu. Als sie zusammen in demselben Hotel Wohnung genommen, eignete sich folgende ergötzliche Geschichte. Wagner fühlte sich angegriffen und hatte sich zurückgezogen, um allein zu sein. Oben über ihm aber ging es fröhlich zu und die kleine Gesellschaft, in der Franz sich befand, plauderte und lachte, ohne ihrer Stimmung Ärgel anzulegen. Da plötzlich, etwa nach einer Viertelstunde, thut sich langsam die Thür auf und eine Gestalt in langem, weißem Gewande, in jeder Hand eine brennende Kerze, erscheint auf der Schwelle, die Anwesenden in Erstaunen verlegend. „Es ist ein Straucher im Hause, der sich Ruhe erbittet, ein Arbeitender, den die Anwesenheit über ihm zu nichts kommen läßt“, ertönt unheimlich-gedämpft aus seinem Munde. Allen war es klar: Es ist Wagner, kein anderer; er wollte arbeiten, eine plötzliche Idee niederschreiben und fühlte sich so gestört. Durch dieses phantastische Experiment glaubte sich Wagner Ruhe verschaffen zu können. Lautlose Stille herrschte im Zimmer, die aber, nachdem die Gestalt ebenso geheimnisvoll, wie sie gekommen, verschunden war, einer immer mehr sich steigenden Unterhaltung Platz machte. Damit aber nicht genug. Nachdem die Fröhlichkeit wieder im Gange war und kaum zehn Minuten verstrichen, thut sich wieder die Thür auf und dieselbe Gestalt, diesmal mit je zwei Lichtern in jeder Hand, erscheint vor den erstaunten Anwesenden, dieselben mühslichen Worte rauchend. Das war mehr als eigentümlich und kein noch so ehrerbietiger Verehrer des Meisters konnte sich enthalten, leise in sich hineinzuzuschern über eine solche Art und Weise, sich Respekt zu verschaffen. Es gelang ihm dies auch nicht.

Aber dann wieder, mit welchem ehrwürdigen Ernst sprach R. Franz von der Kunst. Wie konnte er in begriffliche Erörterung geraten, wenn er an das „Moheme“ in der Kunst dachte, an das Außerliche, Oberflächliche. Dann kam es ihm auf einen geistvollen Spott, der aber immer aus einer vollen, inneren Leberzeugung entsprang, nicht an; jeder Asterschüler bekam etwas ab. So sprach er sich besonders ungünstig über Virtuosen aus, denen es so oft nur darum zu thun sei, auf die Waage zu wirken und von ihr mehr „geloben“ als gehört zu werden. Sie fanden seine ganze Verachtung, weil sie nur dazu beitragen, die Kunst in Verfall zu bringen. So schrieb er einmal an mich: „Der Kunst habe ich zu dienen gesucht, nicht dem Publikum.“ Und ein andermal, als ich ihm eine kleine Zeichnung (er am Dirigentenpult stehend, mit einem

Vorbeerkranz auf dem Haupt, darunter der Anfang seines op. 6, I; am 28. Juni 1883) gewidmet: „Biele Dank für die freundlichen Glückwünsche zu meinem Geburtstag. Das mir gestiftete Bildchen ist allerlieblich, nur hätten Sie den Vorbeerkranz weglassen sollen, denn eine solche Auszeichnung weiß man ja heutzutage nur dem reproduzierenden Künstler! Die „Wasserfahrt“ klingt mir wie aus weiter Ferne entgegen. Sie gehört zu meinen frühesten Kompositionen und fällt in eine Periode, deren ich mich nur wie im Traume erinnere. Zu erleben, daß diese naive Variante noch dann und wann Wiederhall finden, kann mich nur angenehm berühren.“

So ironisch die obige Bemerkung von dem Vorbeerkranz auch lauten mag, es liegt viel Wahrheit darin. Und welche einfachen und herzlichen, ich möchte sagen kindlichen Eindrücke machen die darauffolgenden Worte. Ja, er war eine kindliche Natur, fand sich bei allem Ernst, aller Kraft und Mütterlichkeit eine Kinderseele im höchsten Sinne des Wortes bewahrt. Aus ihr nur konnten Lieder entquellen, wie das „Maitied“ (op. 33, III) und das „Schweizerlied“ (op. 33, V) von Goethe. Können sie nicht wie ein erquickender Kinderfang? Ist es nicht erstaunlich, daß der Mann, der diese Lieder schuf, zugleich die prägnantesten Formen konnte für so hochdramatische wie: „Da sind die bleichen Geister wieder“ (op. 13, VI) oder „Im Herbst“ (op. 17, VI) und andere mehr? Trotzdem beliebten man die ihm Einseitigkeit vorzuwerfen. Etwas, weil er nur Lieder geschrieben? Darauf sollte es doch wahrlich nicht ankommen. Ist nur der ein großer Künstler, welcher der Form nach „große“ Werke schafft? Stann nicht eine kleine Zeichnung von Menzel hundertmal mehr wert sein, als ein meteorisches Historienbild von Dore? Letzterer war unglücklich, daß es ihm nicht gelingen wollte, der Form nach und künstlerisch große Werte zu vollbringen, während er sich doch mit seinem Ruhm als unerreichter, phantasiereicher Illustriator hätte begnügen können.

Franz erging es besser; er wußte, worin seine Stärke bestand. Aus seinen eigenen Worten geht es hervor, als er schrieb: „Ausschließlich beim Liede geblieben zu sein, hatte ich niemals Anlaß zu bereuen.“ Und wie recht hat er mit diesen Worten. Er ist darum kein kleinerer Künstler, weil er uns seine Opern oder Oratorien hinterlassen; weil er nicht fortleben in späten Geselchtern, wenn über unzählige „Kompositionen im großen Stile“ die Zeit hinweggeht und ihre Namen längst verweht sind.

Ich schließe mit den Worten, die Franz für die Autographensammlung „Aus Sturm und Not“ schrieb: „Rebes' echte Lied trägt eine Melodie in sich. Nur ist es nicht jedermanns Sache, das Siegel zu lösen.“ Er hat es gekonnt.



Die Overture zu „Ataldis Wunderlampe“.

Hunoreske von I. K.

Es giebt Klubs mit allen möglichen Namen und Zielen. Von einem Antikomponistenclub aber dürfte kaum jemand schon etwas gehört haben. Nichtsdestoweniger halten seinerzeit wir Schüler der Akademie zu A. einen solchen gegründet. Den unfreiwilligen Anstoß dazu hatte unter Lehrer in der Komposition, Professor Weinberger, gegeben, indem er bei den vorgelegten Arbeiten eindringlich und häufig den Mangel an Originalität tabelte. In jugendlichem Troste nahmen wir uns gegenseitig feierlich das Wort ab, überhaupt nicht mehr zu komponieren, und thaten uns zu einem Verein zusammen, in welchem der Spott über musikalische Produktion und Musik manchmal selbst eine Blüten trieb.

Das hartnäckige Ausbleiben freiwilliger Arbeiten mußte doch schließlich unserm Lehrer auffallen. Außerdem mochte er auch von unserm Klub und seinen musikalischen Tendenzen Kenntnis bekommen haben. Aber trotzdem er uns bei Gelegenheit ziemlich unverblümt des Unbunds und der Beschränktheit zeh, wir verharrten in unserer künstlichen Serilität und brachten die freie Zeit lieber im Klub unter allerlei musikalischen Akt zu, als zu Hause mit Abfassung von schlechten Symphonien und fugen.

Es zeigte sich jedoch bald, daß des Professors Worte den Bestand des Vereins einigermaßen erschütterten hatten. Eines unser Mitglieder trat unter

* Siehe die Biographie des heimgewandenen Tonkünstlers in Nr. 15 und 16 des Jahrganges 1892 der Neuen Musik-Zeitung.

nichtigen Vorwänden aus. Er erhielt dafür den Namen eines „Negaten“, den er auch in dieser Erzählung führen soll. Unsere Vermutung, daß er sich beim Professor durch Vorlage einer neuen Komposition einschmeicheln wollte, fand sich bald benachrichtigt. Doch war er uns als ein so oberflächlicher, eigener Gedanken barer Kopf bekannt, als daß wir viel Gewicht auf seine Handlungswerte gelegt hätten. Um so mehr waren wir erstaunt zu hören, daß unter verehrter Lehrer des Negaten Duvertüre zu „Madams Wunderlampe“ nicht nur gutgeheißen, sondern auch zur Aufführung im nächsten Prüfungskonzert empfohlen habe, ja, daß ausnahmsweise dem Negaten die Erlaubnis erteilt worden sei, sein Werk zu dirigieren. Diese Thatsache erfüllte uns alle mit hochgradiger Enttäuschung. Des Professors Absicht, uns aus der Unthätigkeit auszurütteln, lag klar am Tag, aber des Negaten wahrscheinlich unerdiente Vorbeeren ließen uns nicht schlafen. Wir verschafften uns durch Vst beim Abschreiber Einblick in das Manuskript und siehe da, es enthielt, wie wir vorausgesehen, statt origineller Gedanken lauter gute, alte Bekannte. Da war zuerst Nikolaus Duvertüre-einleitung zu den lustigen Weibern, notengenaum mit dem Tremolo auf dem hohen C der Geigen und dem darunter liegenden Cello solo aus den Tönen des F dur-Accords, freilich in anderer Reihenfolge. Dann kam eine Nachahmung des Venusbergzaubers aus dem Tannhäuser, auf welche ein Polkamotiv aus dem Eigentum von Strauß oder Ziehrer folgte u. s. w. Wie gesagt, an Unleihen war kein Mangel. Zu dem kam nun, daß der Negat mit diesem Nachwerk über uns alle einen Triumph davonzutragen sollte, das war mehr, als unsere jugendlichen Herzen ertragen konnten. Wir beschloßen, ihm diesen Sieg gründlichst zu verfallen und gleichzeitig uns an ihm für seine hinterlistige Weise zu rächen.

Nachdem wir uns von dem Original der Duvertüre heimlichweise eine Skizze verschafft hatten, gingen wir gemeinsam an die Arbeit, das Opus des Negaten zu parodieren. An Stelle der nachgeahmten Sätze setzten wir die Originalmelodien, höchstens allerlei brollige, populäre Stückelein ein zc. Das Ganze aber wurde zusammengehalten durch die mehrmalige Wiederholung eines Kinderliedes, dessen Text die kompositorische Thätigkeit des Negaten höchst launig perhorisierte. Die Stimmen zu diesen musikalischen Scherze ließen wir von demselben Abschreiber ausgeben, der für den Negaten thätig gewesen war, übersichtlich dieselben sämtlich mit dem Titel „Duvertüre zu Madams Wunderlampe“ und wußten schließlich geschickt beim Prüfungskonzert die falschen Stimmen für die richtigen unterzuschleichen. So erhielt der Negat zwar seine eigene Partitur, das Orchester aber vollständig davon verschiedene Stimmen.

Da wir acht Antikomponisten auch im Orchester mitspielten und die Hauptinstrumente führten, so waren wir sicher, durch festes Zusammenbleiben die andern mit fortzureißen und das Werk zu Ende zu bringen und so den Negaten zu zwingen, seine eigene Schande zu dirigieren. Und so geschah es. Der Negat trat siegesgewiß vor das Publikum und verzehrte sich grazios lächelnd. Als bald klopfte er energisch auf Pult und gab dann das Zeichen zum Anfang. Es erkundte das Tremolo-C der Geigen. Die Herren Professoren im Saale unten sahen sich mit eigentümlichen Blicken an. Der Negat markierte den Einsatz für das Cello solo. Welch ein dumpfverklärtes Gesicht machte er jedoch, als mit dem seelenvollsten Ausdruck das Originalthema von Nikolai erklang. Professor Weinberger wurde freudlos, die anderen Herren waren sprachlos vor Erstaunen. Da trillerte es lustig vom Podium herab: „Der Vogelfänger bin ich ja, stets lustig, heila, hopjaja,“ worauf sich das Nikolaische Originalthema bei vollem Orchester wiederholte. Nun vernahm man wörtlich genau einen Teil des Venusbergzaubers, der jedoch nicht in Tannhäuser Preis ausklang, sondern unvermutet zu: „Ich liebe sie so tief“ wurde. Mit Pauken und Trompeten aber fiel das ganze Orchester ein: „Fruch, du hast die Gans gestohlen, gib sie wieder her.“ Bald aber löste sich alles zu einem kaleidoskopischen Durcheinander: „Das klinget so herrlich, das klinget so schön“, „Ich weiß nicht, was soll es bedeuten“, „Brüderlein sein, muß nicht böse sein“, „Ein lust'ger Musikante“ u. s. w. Mit großer Wucht sausten die Passagen der Akademie Kaplars aus dem Freischütz dazwischen und führten thematisch gefeiert in ein Grandioso über, wo „Fruch, du hast die Gans gestohlen“ mit laufenden Wäsen unter gewaltigen Blechaccords akademisch in einen mächtigen Klageschluß ausging.

Der Negat war nicht davongelaufen, aber der

Taktstock war ihm längst entsunken. Geisterhaft bleich starrte der Gesoppte ins Orchester. Alle Professoren hatten sich erhoben, Weinberger voran stand dicht am Podium. Als die letzte Note verklungen war, entstand eine kurze Stille. Weinberger ließ ein leises, ironisches Bravo hören. Sehr wider seinen Willen war dies ein Signal für das Publikum, in einen wahrhaft frenetischen Applaus auszubrechen. Denn unsere Pseudo-Duvertüre hatte gefallen, was nicht wunder nehmen kann bei der Beliebtheit potpourri-artiger Sätze. Bei diesem Geräusche fuhr der Negat entsetzt in die Höhe, wandte sich um und völlig ratlos, ob er sich verbeugen sollte oder nicht, starrte er mit offenem Munde ins Publikum. Ob seiner komischen Figur erfolgte natürlich allseitiges Gelächter und erneutes Bravorufen. Der Negat wurde immer verlegener. Desto mehr amüsierte sich das Publikum, bis schließlich Weinberger halb laut dem Negaten zurief: „In des Teufels Namen, verbeugen Sie sich und machen Sie, daß Sie fortkommen.“ Wo verbeugte sich der Negat und rannte wie ein Toller davon.

Weinberger trat nun auf das Podium und sprach zu den Zuhörern, welche sich bereits erhoben hatten, wie folgt: „Meine Herrschaften, es ist da eine Verwechslung vorgefallen durch die Schuld des Notenschreibers, welcher gleichzeitig mit der angezeigten Duvertüre eine andere Miene auszog. In seinem Irrtum überschrieb er die Stimmen falsch und so erhielt hier statt der Duvertüre Madams Wunderlampe ein keineswegs ungeschicktes gearbeitetes Potpourri „Knabenstreiche“, natürlich auch von einem andern Verfasser. Ich glaube jedoch nicht zu irren, wenn ich als Urheber dieses Scherzes ebenfalls einen meiner Schüler annehme, und da die Nummer dem Publikum gefallen und, wie gesagt, mit Geist und Talent angeführt ist, so würde ich es dem Verfasser sehr verübeln, wenn er sich nicht durch Aufstehen zu erkennen geben wollte. Im andern Falle würde ich nicht bei der Ansicht verharren können, daß die Sache auf einem Irrtum beruht. Wer also ist der Autor der „Knabenstreiche“? Wie ein Mann erhoben wir uns alle acht. „Was tausend!“ rief der Professor erstant, „das ist ja meine ganze Klasse. Will einer der Herren nicht die Sache etwas näher erläutern?“ Da niemand Mut zeigte, mußte ich mich wohl oder übel zum Sprechen entschließen. Ich trat einen Schritt zum Professor. „Hochverehrter Herr Professor“, sagte ich, „verzeihen Sie, daß jugendliche Unbedachtlichkeit das Prüfungskonzert entwehte. Zur Rechtfertigung aber des eben gehörten Werkes mag dienen, daß es eine Art Denkmal sein soll, verfaßt zum Andenken an die falschen Prinzipien uneres Antikompositionsklubs, welchen wir leghin auflösen. Wir bitten das verehrte Lehrerkollegium, jowie das werthe Publikum inständigst um Verzeihung.“ „Ich danke!“ sagte Professor Weinberger. Wir verließen das Podium und das Publikum den Saal.

Am nächsten Anknabend der Akademie, an welchem auch die Herren Professoren teilnahmen, befaß jedoch Professor Weinberger aus eigenem Antriebe die Aufführung der „Knabenstreiche“, was zur Folge hatte, daß nach dem Schluß ein domnerber Luch angestimmt wurde und „Professor Weinberger hoch, hoch“ aus allen jugendlichen Kehlen schallte.

Ueber Mangel an kompositionslust hatte er aber fürderhin nicht mehr zu klagen, eher über das Gegenteil.



Volksmusik bei den Indianerstämmen der Años (Guatemala).

Von Dr. Carl Sapper.

Coban, Ende September 1892.

Wenn es wahr ist, daß die Musik der unmittelbare Ausdruck des Gefühls ist, daß musikalische Weisen die Schwingungen des Herzens gewissermaßen in Töne umlegen, so muß es auch möglich sein, aus der Musik einen Rückschluß auf das Gefühlleben zu ziehen. Namentlich müßte dies bei der Volksmusik Geltung haben, da in diesem Fall gewisse Weisen trotz aller Individualität der Einzelglieder eines Volkes bei der großen Menge Anklang gefunden haben; es ist dabei gleichgültig, ob die betreffenden Weisen aus dem Volke selbst hervorgegangen

sind oder ob sie von Fachmusikern geschaffen wurden; das Wesentliche ist, daß sie bei der großen Mehrheit die Saite ihres Empfindens zum Mitschwingen bringen, d. h. daß sie ihrer Gefühlsweise tatsächlich entsprechen. Wer nun die Musik so zu deuten verstände, daß er diese Gefühlsäußerungen unserer abstrakten Urteilsbegriffe einzuordnen wüßte, der würde aus den Lieblingsweisen eines Volks ein wahreres Bild seines Gefühllebens, seines Charakters herauslesen, als jahrelange unmittelbare Beobachtungen zu geben vermöchten. Leider sind aber die Neuerungen des Gefühls in Tönen so allgemein, als daß sie in der angegebenen speciellen Weise gedeutet werden könnten, und die ganze Programm Musik hat meines Erachtens nur die Wahrheit dieser Behauptung erwiesen, da die von dem Komponisten angegebenen Gedanken wohl möglicherweise nachgeföhlt werden können, aber in keinem mir bekannten Falle so überzeugend dargestellt sind, daß sie nachgeföhlt werden müßten. Die Musik vermag eben weder bestimmte Gedanken noch materielle Gegenstände nachzubilden, sondern nur Stimmungen, und diese Wirkung sie daher auch wirklich beim Zuhörer hervorzurufen, während alle Versuche, aus Tonwerken abstrakte Gebaute oder bestimmte Vorgänge herauszulesen, dem nüchternen Beurteiler phantastisch vorkommen müssen.

Dogleich bemacht die Musik viel engere Grenzen des Gestaltungsvermögens besitzt, als man vielfach anzunehmen geneigt ist, so ist sie doch ein außerordentlich wichtiges ethnologisches Element, da sie das Gefühlleben eines Volkes oder Stammes in richtigem und farbenwahrem Bilde, wenn auch in verhältnismäßig unvollständiger, zum Ausdruck bringt. Ich kann hier nicht darauf eingehen, wie sich dies in der Musik der verschiedensten europäischen Nationen, namentlich in ihren Volksweisen, ausdrückt; auch will ich mich nicht darüber verbreiten, welche geringe Meinung man von der Gefühlsstärke unserer Großstadtbewohner erhält, wenn man an allen Straßenecken platte Cassenhauer singen und pfeifen hört; ich will hier nur darauf aufmerksam machen, wie wichtig die Kenntnis der Musik von fremden Kulturen und Naturvölkern für uns sein kann, da sie möglicherweise allein den Schlüssel zum Verständnis ihres Charakters zu bieten vermag und zugleich einen guten Vermesser der Kultur darstellt. Leider ist das einschlägige Material zur Zeit noch zu dürftig, als daß es möglich wäre, die Bedeutung der Musik nach der genannten Richtung hin auf Grund vergleichender Unternehmungen jetzt schon voll und ganz zu würdigen. Trotzdem erscheint es mir wahrscheinlich, daß die Volksmusik in der vergleichenden Völkerkunde eine bedeutende Rolle zu spielen berufen ist, und ich halte mich zu diesem Urteil um so mehr für berechtigt, als ich auf meinen Wanderungen in der Republik Guatemala manche Beobachtungen machen konnte, welche als unmittelbare Bestätigung meiner Annahme dienen können.

Vor allem fiel mir die vergleichsweise hohe Entwicklung der indianischen Volksmusik unter den Stämmen der Maya-Völkerefamilie auf. Zu der That ist den musikalischen Aufführungen bei manchen Stämmen ein solcher Wohlklang und so kraftvoller Rhythmus eigen, daß es selbst dem verwöhnten Ohr des Europäers ästhetisch angenehm klingt trotz der Einfachheit der Melodien und trotz mancher auffallender Eigentümlichkeiten. Ich glaube nicht berechtigt, aus dieser verhältnismäßig hohen Stufe musikalischer Gestaltungslust auf eine hohe Stufe der gesamten früheren Kultur schließen zu dürfen, und ein Besuch der großen Ruinenplätze dieser Gebiete mit ihren prächtigen Skulpturen und Tempeln hat mich in meiner Annahme aufs überzeugendste bestärkt.

Wichtiger sind andere Beobachtungen, aus welchen hervorgeht, daß die Volksmusik unter den verschiedenen Stämmen der Mayafamilie mannigfache und bedeutende Unterschiede aufweist, und es ist sehr beachtenswert, daß diejenigen Stämme, welche sprachlich zu besonderen Gruppen zusammengehören, auch gleiche Grundzüge der musikalischen Gestaltung aufweisen.

Da ich bereits früher* die Eigentümlichkeiten der Volksmusik bei den Indianerstämmen der Alta Verapaz (Kotom-Gruppe) besprochen habe, brauche ich hier nicht mehr darauf einzugehen. Das Orchester besteht bei ihnen gewöhnlich — im Gegensatz zu anderen Stämmen der Mayafamilie — aus Saiteninstrumenten (Gitarre, Geige und Guitarren); dieselben sind zwar offenbar europäischen Mustern nachgebildet, aber es ist außer Zweifel, daß vor Ankunft der Spanier bereits Saiteninstrumente, freilich anderer Konstruktion, bei ihnen üblich waren.

* Neue Musik-Zeitung 1890 Nr. 7. u. 8.

Bei den Stämmen der Altos (Quiché- und Mame-Gruppe) besteht das Orchester meistens aus Pfeife (Schalmei, Flageolet) und großer Trommel; auch die musikalischen Wesen tragen ein durchaus anderes Gepräge, als die in der Alta Verapaz gebräuchlichen. Ich habe das erst kürzlich wieder auf einer Reise in die Altos (das Hochland von Guatemala) in auffallender Weise bemerkt und ich möchte nun an dieser Stelle auf einige charakteristische Eigentümlichkeiten aufmerksam machen.

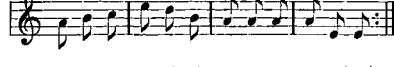
Bei den Stämmen der Quiché-Gruppe sind die musikalischen Sätze (wie bei allen andern Stämmen der Mayafamilie) gewöhnlich sehr kurz und werden daher fast unzählige Male wiederholt, mögen es nun Tänze oder Märche sein. Während aber bei den Quiché-Indianern der zweite Satz meistens durch bewegtere Melodieführung und kräftigere Tongebung ausgezeichnet ist, kommt dies im Quiché-Gebiet nicht mehr vor; häufig merkt man sogar das Gegenteil davon; nach häufiger Wiederholung der beiden Sätze eines Stückes wird zuweilen ein Zwischensatz eingeschoben, wodurch eine wohlthuende Abwechslung entsteht. Dem bestehenden Tonstückchen:



entspricht z. B. folgender Zwischensatz:



Wie in diesem Beispiel, so sind auch sonst häufig die Sätze (oder besser gesagt Perioden) noch kürzer als bei den Quiché-Wesen, denen sie zudem zumeist in bezug auf Mannigfaltigkeit des Rhythmus nachstehen. Ganz einformigen Rhythmus zeigt z. B. folgende Weise:



Trotzdem verstand der Spieler (ich hörte die beiden angeführten Wesen in Hispania auf der Marimba spielen) durch kaum merkliches Schnell- und Langsamwerden eine geradezu nervenerregende Wirkung zu erzielen. Auffällig war mir an diesen Stücken die Verwendung von Molltonarten, da ich Moll bei den Indianern der Alta Verapaz nie gehört habe. Einen eigentümlichen Mangel an Symmetrie in der Ausbildung einzelner Glieder einer musikalischen Periode, welcher bei den Quiché-Indianern häufig auffällt, habe ich bei den Stämmen der Quiché-Gruppe weit seltener beobachtet. Aus dieser Bemerkung darf aber keineswegs geschlossen werden, als ob die musikalischen Wesen in der Alta Verapaz regellos wären als im Quiché-Gebiete; im Gegenteil halten die Quiché-Indianer viel strenger an der übernommenen Form fest, und wenn auch bei ihnen der Spieler sich eigenmächtige Variationen erlaubt, so bleiben doch die Form des Saßbaues und der Grundzug der Melodie gewahrt, wie es ja auch mit Rücksicht auf die begleitenden Instrumente nicht anders sein kann. Anders bei den Stämmen der Quiché-Gruppe, wenn zur Pfeife nur die große Trommel als Begleitungs-instrument hinzukommt (oder auch in seltenen Fällen eine Holzpauke, die wahrscheinlich ostzeitlichen Ursprungs ist); in solchen Fällen ist natürlich dem Spieler viel größere Freiheit gewährt, und es scheint mir, als ob er davon ausgiebigen Gebrauch machen würde; allein es war mir niemals möglich, den oft wilderregten Tönen zu folgen und sie in Notenschrift festzulegen. Wenn zwei Schalmeien unter Trommelbegleitung zu-

sammenspielen, wie man zuweilen beobachten kann, so ist die Variationsfreiheit natürlich beschränkt; das Zusammenspiel geschieht dann in der Weise, daß entweder die zweite Schalmei die erste begleitet (Viel-spiele dieser Art teilt Brasseur de Bourbourg in seiner Gramática de la lengua Quiché, Paris 1862, im Anhange mit), oder aber daß die zweite Schalmei — kanonartig — nach bestimmtem Zeitraum im gleichen oder auch verschobenen Intervall einfallt und dieselbe oder nahezu dieselbe Weise zu spielen beginnt (so z. B. in der Begleitung zum Baile de Cortes).

(Schluß folgt.)



Neue Opern.

Darmstadt. Die hiesige Hofoper hat das Bühnenspiel „Dorcelé“ von Hans Sommer am 23. Oktober mit sehr gutem Erfolge zur ersten Aufführung gebracht. Der in Weimar lebende Lyriker, dessen Kompositionen bereits in Ihrem Blatte gewürdigt wurden, ist mit diesem seinem Werke entschieden als zuvor in die Fühlschritte Wagners getreten, indem er ungefähr da einsetzte, wo jener in seinem Schaffen aufhörte; zum wenigsten weiß der technische Aufbau, die motivische Verarbeitung und Verknüpfung, der Gebrauch gewisser Harmoniefolgen und melodischer Wendungen, und nicht zuletzt auch die farbenprächtige Instrumentation auf das Vorbild der „Götterdämmerung“ hin, während die aus ganz anderem Stoffe gesammelte Textdichtung von G. Gurzki sich allerdings ebensowohl hiervon entfernt. Diese lehnt sich in ihren Grundzügen an die bekannte „Lurlei“-Dichtung von F. Wolf an, verrät jedoch keine allzu große Gewandtheit in wirkungsvollem Aufbau der Scenen, so daß der Tonleher, als er es unternahm, die schon oft mit und ohne Erfolg besungene Felsenjungfrau abermals zu vertonen, so ziemlich auf sein eigenes Können angewiesen war. Um so mehr spricht es für Sommers selbständige Begabung, daß es ihm un-gedacht des fühlbaren Mangels an wirksamen Kon-trakten gelungen ist, eine höchst interessante Musik zu schreiben, die in ihrem tiefen Empfindungsgehalte, ihrer scharfen Charakteristik der Personen und Situa-tionen und dem Reichtum ihres vokalen und instru-mentalen Kolorits als ein Werk von hervorragender Bedeutung bezeichnen werden muß, das die Aufmerk-samkeit der musikalischen Welt herausfordert. Sehr eigenartig ist die geistvolle Orchester-einleitung, eine schwermütig gehaltene Paraphrase über das bekannte Volkslied „Ich weiß nicht, was soll es bedeuten“; von packender Wirkung ist ferner eine große Liebes-scene im zweiten Akt und poetisch sehr annu-tend der stimmungsvolle Schluß des Ganzen, der in sein-finniger Weise die Entstehung des Volksliedes illu-striert, während Dore, die Heldin des Stückes, auf immer zum Felsen wird, so gleichsam auf die Schiller-sche Sentenz anspielend: „Was untertlich im Ge-sang soll leben, muß im Leben untergeh'n!“ Die Darstellung, die einen nicht unbedeutlichen Aufwand an scheinlichen Mitteln erheischt, nahm einen im ganzen sehr befriedigenden Verlauf; besonders zeigte Fräulein Jungk, die als die Vertreterin der Hauptrolle im Verlaufe der Handlung den nicht leichten Ueber-gang von der Soubrette zur Tragödin in einer Person zu bewerkstelligen hatte, einen sehr anerkennt-niswerten Grad von musikalischem Vermögen und mimi-scher Gewandtheit. Ebenso zeugten die Leistungen der übrigen Darsteller, sowie des Chores und des Orchesters unter Leitung des Hofkapellmeisters de Gnan von sorgfältiger Vorbereitung. Der an-wesende Komponist wurde im Verein mit den Haupt-wirkenden am Schluß der drei letzten Akte ver-schiedene Male hervorgehoben und durch stürmischen Beifall geehrt.

E. H.

Hamburg. Den Novitäten „Der Liebestampf“, Musik und Dichtung von Meier-Gelmund, und „Däm-leh“ von Bizet, beide Einakter, folgte am 31. Ok-tober die fünfaktige Oper „Mauro“ von Massenet (Text nach dem hübschen gleichnamigen Roman des Abbé Prepoist von Meilhac und Gille), ein Werk, das trotz seiner vorzüglichen Ausführung und Dar-stellung nur geteilten Beifall finden konnte. Massenet hat aus dem aphoristisch gehaltenen Textbuche nichts Einzigartiges schaffen können, denn die lose Anein-an-dersung von Episoden aus einer Erzählung vermag nie die einzelnen Charaktere so prägnant zu zeichnen, daß sie Interesse einflößen. Die Musik für sich be-trachtet ist zum großen Teil reizvoll und grazios.

Sie betritt allerdings überall wohlgekannnte Pfade, dennoch ist ihr, vornehmlich in den lyrischen Momenten, eine gewisse Originalität nicht abzusprechen. In bezug auf die instrumentale Kolorierung werden aller-dings die üblichen Errungenheiten der Kunstzeit sehr in Thätigkeit gesetzt, dennoch verbleibt dem Vokalen überall das erste Wort. Auch an geschult geführten Chor- und Ensemblebesätzen fehlt es nicht, doch vermag die mit routinierter Hand gearbeitete Musik, am wenigsten in den dramatischen Teilen, nie mehr als vorübergehend zu interessieren. Fr. Betague, die Herren Bötel und Köhmann, die Träger der Haupt-rollen, gaben Vorzügliches, ebenso die übrigen Be-teiligten, die Herren Eichhorn, Lorent, Weidmann, Fr. Arrafey zc. Unvergleichlich gut arrangiert war das Ballet, das eine erfreuliche Abwechslung schuf. — Herr Kapellmeister Hentschel leitete mit gewohnter Sicherheit das Ensemble, das nicht selten große Schwierigkeiten bietet. Emil Krause.

M. München. „Mitter Pazman“, der Versuch des berühmten Walzerkönigs Johann Strauß auf dem Gebiete der komischen Oper, dessen Wiener und Prager Aufführungen in Nr. 2 und 12 des Jahrganges 1892 der „Neuen Musik-Zeitung“ besprochen wurden, kam nun auch an der Münchner Hofbühne vor gebracht worden Pause zur Darstellung, erzielte hier indessen nur eine äußerst kühle Aufnahme. Unter Premieren-Publikum stand dem Werke sichtlich sehr feindselig gegenüber. Thatsächlich ist allerdings schon Ludw. Dóczi zu der „Der“ geliefertes Libretto von einigemmaßen zweifelhaftem Werte, zumal für eine komische Oper. Die mäßig wichtige Handlung wird in ihren beiden ersten Akten für den geringen Inhalt viel zu breit ausgehoben und nähert sich im dritten doch allzu sehr dem Charakter der Operette. Neben einigen hübschen Melodien bildet den musikalischen Gehalt einzig die mehr oder minder verkappt auf-tretende Tanzweise. Auf ihrer Basis und ausschließ-lich innerhalb ihres Zentrums bewegt sich die musi-kalische Empfindungs- und Gestaltungsfähigkeit des Komponisten. Wo Strauß dagegen gar dramatisch zu werden versucht, findet sich nur jene rein dekla-matorische, von musikalisch leeren Orchesterlage be-gleitete Kompositionsweise, der man in der neuesten Zeit auch außerhalb der „Pazman“-Partitur nur all-zuhäufig begegnet. Gerade da, wo sich die nach-wagenerische Kompositionswelt sein „Vorbild zu Nuge machen“ will und sich ihm am nächsten wähnt, be-findet sie sich in der That meistens am weitesten von ihm und seinen nur dem Genie gangbaren Pfaden entfernt. So fehlt auch jeder größere musikalische Aufbau, jede Steigerung, selbst der melodische Fluß im besseren Sinne, außer in dem Ballet des dritten Aufzuges. Dieses erweist dem bis dahin gebildigen Zuhörer wie eine Erlebung. Hier kam und will Strauß wirklich Strauß sein und da entfaltet er denn wirklich auch seine Fingel. Die frischen Rhythmen von Polka, Walzer, Czardas entquellen dem Vorne seiner natürlichen Schaffensweise nimmer in un-mittelbarer Folge. Da wurde denn auch applaudiert. Aber für einen Opernabend sind drei Tänze eben doch zu wenig, zumal die Schlußscene musikalisch wieder erbärmlich abfällt. Von den Sängern sind es besonders die Herren Gura und Walter („Paz-man“ und „König“) und Fr. Dreßler („Gua“), die aus ihren Rollen gemacht haben, was daraus zu machen ist. In der zweiten Aufführung waren die beiden ersten Akte in einen zusammengehangen, um die dürftige Handlung stützender zu gestalten. Da jedoch die hierzu erforderlichen energischen Kürzungen nur teilweise durchgeführt waren, blieb auch die Auf-nahme dieser zweiten Aufführung seitens des nur mehr halb gefüllten Hauses gleich matt, wie die der ersten.



Liederlexte für Komponisten.

„Das Buch der Rosen“ von S. Barinkaj (Piersons Verlag, Berlin) enthält eine Liebesbeichte in schlichten, lyrischen Liedern. Ob dieselbe sich an ein Mädchen oder Jünglingsherz wendet, entdecken wir nicht, denn der angebetete Gegenstand bleibt nicht verschleiert. Es geschieht dies zum Nachteil der Gedichte, die dadurch an sächlichen Gepräge erhalten. Die genialsten Reichtümer sind alle offenerzig ge-wesen, wie Feine und Byron, und haben zudem über einen hinreichenden Rhythmus verfügt. Sympathisch berühren uns ein paar hübsche, im Volkston gehal-

wert, den „Manass“ treten wir hier nicht ein, da dasselbe in diesem Blatt bereits besprochen wurde. Aber auch das Lied für eine Singstimme mit Pianofortbegleitung hat Hegar gepfeift und sich in einer Reihe annuissvoller und schönemünder Gebilde als echter Lyriker bewährt. Es gehören hierher die „Mittlieder“, op. 7, welche der Komponist seiner Gattin, der letzten Jahr zu den Toten gelangenen ausgezeichneten Sängerin Frau Albertine Hegar, geborene Volkart, gewidmet hat, ferner die Tenorsänge, op. 10, und die erst vor kurzem publizierten fünf Lieder, op. 19, deren drittes, das annuiss beschwingte „Was kümmert mich die Nachtigall“, sofort populär geworden ist. Weniger zahlreich sind Hegars Instrumentalwerke, von denen wir das jugendfrische, in seinem melodischen Duft an Mendelssohn erinnernde Violinonzert, op. 3, und den von Geist und humoristischer Laune sprühenden Walzer für Violine mit Klavierbegleitung, op. 14, nennhaft machen.

Der am 11. Oktober 1841 zu Basel geborene Musiker steht gewissermaßen auf der Höhe des Lebens und in Vollbesitz seiner Kraft. Würde er sich bei seiner ebenso umfassenden wie regenährigen Thätigkeit als Leiter des über 300 aktive Mitglieder zählenden gemischten Chores Zürich, der Abonnementskonzerte und Stammermusikvereine, als Direktor und Hauptlehrer der Züricher Musikschule, des Lehrer Vereins u. d. d. doch wie bisher Musik und Frische zu schöpferischen Thaten bewahren? Wir sehen denselben nun so zuversichtlich entgegen, als Hegar eine durch und durch harmonische Künstlernatur ist, phantastisch und fortgeschrittlich, aber zugleich besonnen und maßvoll, das Farbige, scharf Gezeichnete liebend, aber abward allem Ausschweifenden und Lebertrübenden, ein Komponist, der nicht unwohl seit 25 Jahren unsere musikalischen Meisterwerke in musterhaften Chor- und Orchesterführungen interpretiert, dessen Geist vielmehr befruchtet ist von allem Herrlichsten, was die Jahrhunderte auf dem Boden der Tonkunst hervor gebracht haben, und der ebenwohl praktische Erfahrung als echte Idealität besitzt. A. Niggli.



Der Humor in der Musik.

V.

So wenig nahe die Musik dem Witz und dem Lachen verwandt ist, so nahe ist sie es dem Humor, indem ja beide, Musik und Humor, letzten Ursprungs viel weniger auf dem Boden des Verstandes, als auf demjenigen des Gemüthes erblichen. Und so zeigt sich denn gar manche Ähnlichkeit zwischen unserer Kunst und jenem holden Freunde, dem Humor, auch in der Art ihrer Wirkungen. Schon äußerlich betrachtet. Man beobachte doch einmal eine Orchesterproduktion! Sieht es, rein für sich gesehen, etwas Komisches, als die Gesankulationen des vielgliedrigen Orchesterkörpers, die aufgelaufenen Baden und heranspringenden Angen der Bläser, den gelispelten Mund des Flüßigen, die Arm- und Kopfbewegungen und das Gesichtsausdrücken der Streicher, die vielsagenden Geigen des Kapellmeisters, besonders wenn er in Eifer gerät und, als wollte er das Fliegen probieren, auf- und abwärts schwebt? Das alles geschieht, um einen Schwall von Tönen hervorzubringen, deren Sinn und Bedeutung kein Mensch versteht, bei denen sich kein Mensch etwas Gemüthes zu denken vermag! Und doch — welche ein ergreifender Ernst, welche eine unsagbare Barmherzigkeit, welche eine die Gemüther überwäl- tigende Macht liegt in den durch die so kuriosen Bewegungen hervorgerufenen Tönen! So steht auch hinter dem Kuriosen, oft so lächerlichen Handeln und Treiben des Humoristen doch, wie wir sagen, eine tief auf den Grund gehende, heranzurechende Wahr- heit, eine edle, gemüthvolle Lebensauffassung. Alle die lustigen Späße, die Ungereimtheiten, die Schmutzen und brolligen Sprünge erhalten durch den im Hintergrund ruhenden Ernst einen vornehmen, be- deutungsvollen, oft geradezu rührenden Charakter. Gerade wie frohe Gefühle, selbst den herben Seelen Schmerz, Trauer, Sehnsucht, alle Affekte weiß die Musik im Ton-Abbild wiederzugeben, aber sie thut es in ganz ähnlicher Weise wie der Humorist, der nicht seufzt, nicht klagt, der auch in Thränen lächelt und sich in heiterem Mut und gleichsam spie- lend über den Schmerz zu erheben weiß. So auch der Tonbildner: erst wenn er frei darüber steht, ist

er im stande, solche Affekte zum künstlerischen Aus- druck zu bringen. All die verschiedenen Seelenstim- mungen sollen ja in der Musik nicht als Wirklichkeit, sondern in idealer Verkörperung zum Vorschein kommen. In seiner hohen Begeisterung für die Idee erhebt sich der Künstler über Lust und Leid dieses Lebens und verwandelt es in liebliche Musik, in ein heiteres Spiel der Töne. Denn bei all ihrem Ernst ist die Musik doch wieder, wie jede Kunst, ja sogar vor- zugsweise — die heitere Kunst. Musik verträgt sich nicht mit der Trauer, so meinte selbst der erste Palestrina, als ihn zum Alter hin der Verlust der geliebten Gattin niederbeugte, und mochte die Noten- feder nicht mehr zur Hand nehmen. Wie nahe ver- wandt ist also die Musik dem Humor, welcher über alle irdischen Vorgänge, auch über die trüben und traurigen, einen Sonnenglanz zu gießen und die größten Widersprüche des Lebens mit lächelndem Munde zu überwinden und zu verdrängen weiß! Wie der Humorist das Gewige, Geistige, Unendliche nicht in seinem schroffen, abstrakten Ernst, sondern in einer lieblichen Verbindung und Verschmelzung mit dem Kleinen, Sinnlichen, Endlichen und zu Gemüth zu führen versteht, so die Musik: sie besitzt die Fähig- keit, die höchsten Ideen in sinnlicher Form, in hör- baren Bildern uns nahe zu bringen, die Ideale spielend in heiterer Weise uns vor die Seele zu zaubern. So manchen, bei welchem ernste Worte nichts vermochten, haben diese beiden himmlischen Mächte, Humor und Humor, den einen dieser, den anderen jene aus niederen Sphären in lichtere, bessere Regionen emporgesogen. Wie der Humorist das gerade Gegenteil des Alltagsmenschen ist, so versteht uns die Tonkunst mit einem Schlag durch ihr heite- res Spiel aus der Alltagswelt heraus und hinein in ihre Fauberkreise und weiß das näckerste Leben zu verschönern, zu idealisieren und wie ein erfrischendes Bad vom irdischen Staub uns zu reinigen. Darum kann man wohl sagen: wer nicht einen Funken Hu- mors besitzt, der ist auch nicht zum Tonbildner ge- boren. Und ist es nicht Thatsache, daß der Humor in dem Leben und Treiben der Musiker eine ganz besondere Rolle spielt? Es giebt wohl wenige Musiker, aus deren Leben nicht irgend eine lustige Geschichte zu berichten, deren Lippen nicht gar manches witzige Wort entlassen wäre. Es muß dies mit der Natur des Musikers zusammenhängen, der ja so ziemlich das Widerspiel des ernsthaften Spielbürgers und Philisters ist.

Die Thüringer Vögel sind als Musiker von erstem, gelegtem Weien bekannt und doch war auch ihnen der Humor nicht fremd. Ein Kupferstück von Hans Bach, dem Urgründer des großen Johann Sebastian, trägt schon die heitere Unterschrift:

„Hier siehst du geigen Hanschen Vögel,
Wenn du es hörst, so mußt du lachen.
Er geht gleichwohl nach seiner Art
Und trägt ein hübschen Hans Vögel-Vart.“

Wenn es zum Weien des Humors gehört, das Winzige, Unbedeutende und Unbedeutende unter einen höheren Gesichtspunkt zu stellen und dadurch groß und bedeutend zu machen: wie trefflich verstehen diese Kunst auch jene Komponisten, welche aus kleinen, kurzen Motiven, aus wenigen, scheinbar nichtsagen- den Tönen — ich erinnere wieder an Beethoven — ein schönes bedeutendes Ganze zu gestalten wissen. Welche ein unscheinbares, alltägliches Ding ist so manches Jugendthema, oft, wie es scheint, ganz will- kürlich gewählt! Wie man vom Altmeister Bach erz- ählt, wenn er sich auf die Orgelbank gesetzt, so haben ihm oft schon etliche Bagatelle, die wie zufällig durch die Berührung einiger Pedalklappen erlangen, sein Thema gegeben. Aber wie der Humorist auch den alltäglichen Dingen ihren Reiz abzugewinnen weiß, so schafft der Komponist das Kunstwerk einer impotanten Juge daraus! Wenn es Humor ist, vom Tiefsten, Tragischen ins Heitere überzuführen und in der allerfaustesten Lage noch eines Späße fähig zu sein, wie sollte solcher Humor nicht auch in der Musik sich offenbaren können? Ich erinnere an die feierlich-gravitätösen Introduktionen in Haydns Symphonien, schwere Wolken, die so rasch in son- nige, lachende Heiterkeit sich auflösen, an den schroffen Wechsel zwischen Ernst und Scherz, der uns so oft bei Beethoven begegnet, welcher Meister, nachdem er uns oft in den weitholenden Tönen im Adagio himmlischen Höhen jagt, plötzlich, vor seinem Dämon fortgerissen, in einem munteren Allegro in den lustigsten, ausgelassensten Sprünge sich ergeht. Welche mächtigen Ausdrucksmittel besitzt die Musik überhaupt für Kontraste und welche Kunst kommt ihr darin gleich? Man denke nur beispielsweise an das

gewaltige ff eines ganzen Orchesters mit Pauken und Trompeten und dagegen an das zarte pp einzelner Violinen con sordini! an das lento und das prestissimo, das staccato und legato, die raschen lübel Passagen und die getragenen, schwerwiegenden halben und ganzen Noten! Es scheint ja freilich eine gar zu einfache Sache, in solchem Kontrast das Ernste neben das Heitere, das Traurige neben das Lustige zu stellen, aber es darf dies nichts künstlich Gemach- tes, es muß vielmehr der ungeschulte, natürliche Aus- druck der humoristischen Stimmung sein. Wie sollte nun aber solche Stimmung nicht auch einmal auf ganz unzweideutige Weise in Tönen ausströmen können, wo doch Töne, wie wir sehen, die verschie- densten Mittel dazu bieten? Besonders das Hüpfende (staccato) und das Sprunghafte treffen wir in der Musik so oft als humoristisches Ausdrucksmittel, doch giebt es deren unzweifelhaft unendlich viele, die alle im einzelnen demonstrieren zu wollen, dem Veruche gleichfame, Sonnenstrahlen mit den Händen einzu- fangen. Zeitweise sind es dieselben Mittel, deren sich, wie man gesehen, der Witz und die Komik in der Musik bedienen.

Nicht bloß den Humor im allgemeinen, auch die so mannigfaltigen Abstufungen und Schattierungen, in denen der Humor im Leben und in der Dicht- kunst auftritt, weiß die Musik in entsprechender Weise wiederzugeben. Bald tritt uns aus eigener Töne jene weidliche, joviale Heiterkeit entgegen, die aus warmen Herzen, aus einem noch mehr über das Glück des anderen als über das eigene Ich freudigen Gemüthe entspringt. Welche eine überausende Fröhlichkeit, welche jugendliche Lebensfröhlichkeit kommt uns in J. Haydns Symphonien, Streichquartetten u. in munteren Sprünge mit hüpfendem Herzen entgegen und erregt in uns wieder ganz ähnliche, die zu körperlichem Wohlbehagen sich feigende Gefühle! Bald ist es jener Humor, wo „der Notizier des gequälten Herzens aus zarter Zurückhaltung die heitere Form des Späße wählt“, welche das rührende Leid doch hinter der Verhüllung durchscheinen läßt. Welche ein feiner ungemüthlicher Humor laßt uns aus so vielen der Instrumentalwerke J. S. Bachs entgegen, aus den Gavotten, Giguen und anderen heiteren Tänzen seiner Suten und Partiten, aus so manchem Moriel und Fuge des wolkentberierten Klaviers! (Vgl. Fuge E dur, F dur, B dur (Teil I), C dur, F dur, F moll, G dur, H. Teil.) Den tiefsten Humor finden wir in so manchen der späteren Beethovenschen Tonbildnungen, wo die Heiterkeit des Komischen sich abgedämpft hat zu jener idealen Heiterkeit, welche über allem Irdischen schwebt. Es ist eine Heiterkeit, in welcher der ergreifendste Ernst eingeschlossen ist, das kopfschüttelnde Lächeln des freigewordenen Geistes, der bereits die Himmelfahrt angetreten hat (trans- scendenter Humor) und die kleiner und immer kleiner werdende Erscheinungswelt als etwas Wunderliches anschaut. (S. d. Folgt.)



Das alte Klavier.

Eine einfache Geschichte von E. F. Polkau.

V.

Am Abend nach dem Begräbnis der Mutter aber stand Bella bleich und thränenlos, die Hände fest zusammengepreßt, bebend vor Erregung, vor ihrem Vater, nach einer langen, heftigen Unterredung mit ihm. „Also das war dein letztes Wort, Vater“, fragte sie, „du willst mir nicht erlauben, verdienen zu helfen für dich und Ella?“ „Mein letztes Wort, denn ich sehe keine Notwendigkeit, daß eine meiner Töchter verdienen helfe müße, wir haben bisher ganz gut gelebt! Eine Kunstmeisterin aber, wie du sie unerhörte werden willst, würde meine Tochter nicht mehr sein!“ „Und du willst mir auch nicht sagen, wann dein Buch fertig sein wird?“ „Dein Buch ist feinerlei Recht hast zu einer Frage, die deine Mutter nicht einmal gemacht, so antworte ich dir demnach. Sie ist eben kindisch, denn ich, der Autor, kann das eben einfach nicht wissen, weder heute noch morgen. Je nachdem man mich ruhig arbeiten läßt und nicht aufrege Störungen bringt, wie z. B. heute, eben jetzt, durch dich, wird vielleicht in zwei, drei, vielleicht auch erst in zwölf oder zwanzig Jahren das mühevollte Werk vollendet sein.“

Was weißt du von den aufstrebenden, philosophischen Unterhaltungen, von der Bedeutung wissenschaftlicher Probleme?"

Er schritt hastig und nervös auf und ab. Das schwarzglänzende Gesicht war lebhaft gerötet, die schlanke Hand fröhlich wieder und wieder über das aufkallende dünn gewordene Haar. Das Mädchen stützte sich auf die Kante seines Schreibtisches und blickte nicht zu ihm hin, von Zeit zu Zeit schauerte sie zusammen, das reizende Mitleid erliefen in der schwachen Beleuchtung um Jahre gealtert. Der Vater blieb endlich vor der Tochter sitzen. Ein schriller Klang war in seiner Stimme, als er nun sagte: "Willst du durchaus gehen und glaubst du dein Heil in jenem selbstgewählten sogenannten Beruf zu finden, so halte ich dich nicht, wer vermöchte überhaupt ein weibliches Wesen zu halten, wenn es etwas will! Ich erinnere dich nun daran, daß jedes Band zwischen dir und mir zerhackt ist, sobald du zu dem mir angebotenen tollen Zweck mein Haus verläßt. Ella wird für mich sorgen, sie ist zum Glück anders geartet als du. Und nun laß mich arbeiten. Ich hoffe, du befindest dich noch! Die Mutter fehlt eben dir und uns allen!" Seine Stimme brach. Lieber Vellus Herz flutete plötzlich ein heißes Mitleid. Sie eilte auf den Vater zu und umfagte ihn: "Ja, du hast recht, sie fehlt uns und wird uns fehlen, solange wir noch leben, aber ich will ja uns allen ein sorgenvolles Dasein verschaffen und etwas Sonnenlichtes vom Himmel reifen für dich und Ella und mich, ich ertrage kein Leben im Schatten! Die Mutter mußte es! Ich bin leider nicht wie sie!" Er wehrte sie ab und sagte bitter: "Du willst nicht im Schatten leben, was doch so viele ertragen müssen. Hast du denn etwa eine besondere Berechtigung zu der Bevorzugung, im Sonnenschein dein Dasein zu verbringen?" "Ich weiß es nicht, ich fühle nur, daß ich so erstickt, untergehen möchte, unter dem todestraunigen, grauen Himmel dieses Hauses, wo nun die Mutter fehlt!" — "Wir werden uns, wie es scheint, nie verstehen, Gott weiß, wie dieser fremde Blutspross in die Adern meines Kindes kam! Ich habe gesprochen, du weißt alles, gehe also mit dir zu Kate!" Halbdern wandte sich seinem Schreibtisch zu, seine Tochter verließ wortlos das Zimmer.

In der Woche nach dieser Unterredung zwischen Vater und Tochter sahen Bekannte des Halbderns Sautes die schöne Bella auf der Straße zuweilen in Begleitung ihres jugendlichen Verehrers Fritz von Bungen. Beide schienen dann stets in eifrigen Gesprächen sich zu verlieren. Was sie wohl zu verhandeln haben mochten? Wie ihr die Trauer auf stand! Das arme Ding würde vielleicht eine Stelle suchen müssen, was sollten jetzt zwei Töchter bei dem Vater! Für eine war doch kaum Arbeit genug da! Aber die dunkeläugige war viel zu hübsch für eine Gesellschaftlerin! So meinten die Leute. Eines Abends aber fühlte sich Ella plötzlich von der Schwester heftig umfacht und mit Küffen und Thränen überschüttet. "Was fehlt dir, Bell?" fragte das Mädchen erschrocken. "Nichts, nichts als unere Mutter! Es ist so einfaß hier! Wir beide aber, du und ich, behalten uns lieb, nicht wahr, so lange wir atmen! Und das alte Klavier da verkaufen wir auch niemals, ginge es uns auch noch so schlecht!" "Natürlich behalten wir uns lieb, du wunderliches Geschöpf, und das alte Klavier bekommt das Gnadendrot, selbst wenn wir heimlich wänden!" Und Ella schlang die Arme zärtlich um der Schwester Hals und küßte sie. "Laß mich einmal dein Goldhaar einfechten zur Nacht," bat nun Bella, sie saust aber während. Geduldig hielt nun die Schwester still, lächelnd über diese Laune. Mit Staunen sah sie aber im Spiegel, daß Bella die schweren Saarmassen wieder und wieder bewundernd in der Hand wog und dann heimlich küßte. Ella wagte aber kein Wort zu sagen. Sie war nun einmal dann und wann, und besonders in der letzten Zeit, so seltsam. Fritz von Bungen, dem Ella zuweilen auf der Straße begegnete, meinte das auch.

In der folgenden Nacht aber träumte Ella so schwer: sie lief der Schwester nach durch entlegene Gassen, weit und immer weiter in ein unbekanntes, todestrauniges Land ohne Bäume und Blumen. Bella sah phantastisch gehüllt auf einem schneeweißen Zelter und sagte dahin ohne Aufmerksam. Die arme leuchtende Ella holte sie nicht ein und brach endlich, zu Tode erschöpft, am Wege zusammen. Da hörte sie die Stimme der Schwester rufen: "Ich bin am Ziele, freue dich mit mir, wir sind nun reich!" Als das Mädchen stöhnend und ätzernd vor Angst endlich erwachte, da schaute der Morgen schon ins Fenster. Ein Blick nach Vellus

Bett zeigte aber der Entsetzten, daß es unberührt geblieben. "Bella!" schrie sie auf und stand auf den Füßen. Auf dem Tisch vor dem Bette der Schwester lag ein Brief. Glas bebende Finger rissen ihn auf. Da saßen denn die weinenden Augen: "Frage nicht nach mir und forsche nicht, ich werde verstorben und beichtet sein. Sollte ich krank werden, so höre Du von mir. Ich lehre reich zu Dir zurück, aber nie. Nach einem Jahre werde ich die erste Nachricht zu Dir gehen lassen. Du erfährst dann alles. So viel Zeit brauche ich doch auch mindestens, um reich zu werden! Solltest du mich aber früher brauchen, so rufe mich durch unsern gemeinsamen Freund, Fritz von Bungen, ich lege Dir die Adresse meines Vaters bei, wenn er selber unser Städtchen verlassen hätte. Von Dir allein wird mir das Scheiden schwer. Ich kann nicht bei Dir bleiben, der Vater braucht nur Dich, und ich muß meine Kräfte und Gaben verwerten. O Ella, ich fühle, daß ich die Welt aus den Augen heben könnte, um das eine Ziel zu erreichen: reich zu werden. Bald, bald, so hoffe ich, lehre ich zurück, um Dich zu mir zu holen und allen Sorgen zu entziehen als Deine reiche Bella."

Drei Jahre waren vergangen, da erfüllte die Schönheit und Kühnheit einer kaum neunzehnjährigen Kunstretierin in dem bekannten Circus S. die deutsche Meidenstadt M. Unter dem Namen „Giordina“ setzte das bezaubernde Geschöpf die Herzen der Männer in Flammen und entzückte durch ihre Grazie auch die Frauen. Die Wintervorstellungen waren stets überfüllt, wenn ihr Name im Programm zu finden war, obgleich sie eben nur „Schule“ ritt und sich an den verschiedenen Quadrillen beteiligte. Es lag etwas geradzugunmüderliches in der Art, wie sie wild hereinprangte in dem schwarzsamten Reitleide, das die prachtvolle Figur wie angezogen umschloß, stets ein paar frische Blumen an der Brust, das Wild übermütiger Jugend, und in der Mitte der Arena der schöne Araber dann wie eine Mauer stand. Brausender Jubel empfing sie stets, brausender Jubel begleitete ihre Darstellungen. Ihre Garderobe fand sie von Blumenhimmel erfüllt, wie ihre Zimmer in der Wohnung des Direktors. Es war bekannt, daß sie keinerlei Herrenbesuche empfing, aber in der Arena selbst durften die Bewunderer sich in der Loge ihres Beschüßers und Lehrmeisters ihr vorstellen lassen. Bei solchen Gelegenheiten nun, an der Seite der Direktorin, zeigte sich die schöne Giordina sprühend von Geist, Wis und Lebensfreude, unbefangen wie ein Kind, aber keiner von allen, die ihr die leidenschaftlichsten Huldigungen zu Füßen legten, konnte sich einer besonderen Bevorzugung rühmen. Aber eben diese gewisse Unnahbarkeit erhöhte nur in den Augen der Männer den Zauber der jungen Künstlerin. Was man von ihrer Vergangenheit erzählte, war ebenfalls danach angethan, das Interesse an der Persönlichkeit des Mädchens zu erregen und wachzuhalten. Man erzählte sich nämlich, daß sie, einem Gelehrtenhause entnommen, aus Leidenschaft für den edlen Reitsport den Jhrigen einfach bei Nacht und Nebel davongegangen und von dem Vater deshalb verstoßen worden sei. Für den Direktor des Circus war sie entschieden ein Juwel und wurde von ihm behütet wie sein Angelpiel. Man wollte auch wissen, daß sein Sohn, der kühnste Reiter und Adelich der Frauen, bereit sei, Herz, Hand und Reichthum der Bella Giordina zu Füßen zu legen. Wer weiß, sie hatte ihn vielleicht gar abgewiesen, sah sie doch aus, als warte sie auf einen Prinzen, küßtesten sich ihre neidlichen Kolleginnen in die Ohren.

Ah, sie wartete auf niemand, die schöne Bella, als auf ein blondes, schlankes, blaßes Mädchen, das fern von ihr als die geduligste Gefährtin eines Vaters, der nie ein zärtliches Wort für sie hatte, ihre Jugend unter dem grauen Himmel taglicher gleichförmiger Nichterfüllung dahinschwand sah. Seit zwei Jahren erst wechselten die Schwester direkte Briefe, aber der Vater durfte nicht darum wissen, und Vellus Briefblätter waren die einzigen Sonnenstrahlen in Glas Leben, nachdem sie endlich aufgehört hatte, sich um die Schwester und deren gefährvolle Thätigkeit zu ängstigen. "Noch ein Jahr sei geduldig, Du Liebste, dann bin ich so weit, meine Bedingungen zu stellen als erste Reiterin, dann ist der erste Schritt zum Reichtum gethan, dann komme ich, Dich zu holen, und den Vater mit," hatte sie vor kurzem geschrieben. "Es werden kühne Forderungen sein! Ich dachte doch, das Reichwerden ginge müheloser und rascher, aber ich muß zufrieden sein. Um die Welt gäbe ich dies bunte wechselvolle Leben nicht wieder her. Die Männer, ich regiere sie mit einem Blick viel sicherer, als meinen herrlichen Almanjor mit dem

Jügel. Sie sind alle mehr oder weniger dem Fritz von Bungen ähnlich, der jetzt auf seines Vaters Gut Landwirt spielt. Ich habe sie mir anders gedacht. Auch in den Romanen, die ich jetzt zuweilen lese, sind sie ganz anders beschrieben. Hätte ich Dich bei mir, ich könnte glaube ich, daß was man Liebe nennt, ganz gut entbehren! Und die Ehe erst recht! Dir einst meinen Almanjor zu zeigen, wird mir viel mehr Freude machen, als Dir einen Bräutigam vorzuführen. Immer wieder muß ich Dir sagen: Ich liebe mich nach Dir, zuweilen auch nach der verklärten Stimme jenes Instruments, das mir von unserer armen Mutter erzählt."

Ja, er spielte Landwirt, der erste Bewunderer Vellus, und fuhr gar oft hinüber zu seiner schönen Tante, wie er den Eltern sagte, aber ein Besuch bei seinem alten Lehrer mußte dann jedesmal gemacht werden, obgleich die Baronin sich sehr verwundert über diese plötzliche Liebe zu einem Vorgesetzten, der ihrem Wesen früher immer die denkbar schledhtesten Genüssen gegeben. Hätte sie geahnt, daß er selten oder nie den Gelehrten zu Gesicht bekam, sondern nur still einem blonden Mädchen gegenüberstand, dessen Augen nur dann und wann sich von der Handarbeit erhoben, mit welcher Ella beschäftigt war, um seinem Blick zu begegnen. Dann erglöhnten die Wangen tiefer und eine liebliche Verwirrung ließ die schlanken Hände leicht erzittern. Es gab nur ein Thema in all ihren Gesprächen, aber es war für beide in gleicher Weise interessant und blieb ein unerlöschliches, es hieß Bella. Auch später, als der junge Freiwillige in der kleinen Stadt sein Jahr abdiene, verging selten ein Tag, wo er nicht seinen ehemaligen Lehrmeister aufsuchte: Es gab also doch noch Dankbarkeit unter den jungen Leuten der argen Zeit. Ein Glück war es, daß niemand die Mädchenstalt sah, die sich immer, wenn der Gast gegangen, hinter dem Vorhang versteckte. Die blauen Augen begleiteten ihn, so lange noch eine Spur von ihm in Sicht war. Zuweilen trat auch Doktor Halbdern bei seiner Tochter ein, dessen Arbeitszimmer neben dem bestehenden Wohnzimmer lag, das zugleich als ein Empfangszimmer der seltenen Besucher galt. "Wer war bei dir, ich hörte reden!" "Aber doch nicht zu laut, hoffe ich. Niemand als der junge Vortagener Bungen, lieber Vater." "Thäte auch besser, sich hinter den Arbeitstisch zu setzen," murmelte Halbdern zerstreut. "Du verhältst, daß er schon Freiwilliger ist," sagte Ella erötend, "und daß er immer nur kommt, um nach und deinem Buch zu fragen!" "Debes" erlasse ich ihm!" Vellus Name durfte nach des Vaters strengem Verbot seit ihrer Flucht nie wieder vor ihm genannt werden; daß er aber an sein schönes Kind gar oft dachte und es in gewisser Weise vermisse, küßte Ella nur zu gut. Es war etwas Aufgeloses in sein Wesen gekommen, das sich in dem häufigen Erscheinen in seiner Tochter Stübchen kundgab. Sonst war er nie zu seinen Kindern gekommen, jetzt trat er zu allen Zeiten auf einige Minuten ein, ging ein paar mal stumm auf und ab, trat an den Tisch, nahm mit ungeheurer Fingers irgend welchen Gegenstand in die Hand, sah darauf hin, legte ihn wieder nieder und zog sich zurück. Zuweilen, aber erst seit kurzer Zeit, blieb er auch vor dem kleinen Schreibtisch stehen, wo die Photographien seiner verstorbenen Frau und Vellus standen. Daß er die erstere nicht so lange betrachtete, wußte Ella, denn ein zweites Exemplar stand ja auf seinem Schreibtisch, seine Augen hefteten sich auf ein Köpchen im pelzbesten Barett, unter dem krause Locken hervorzollten, große rätselhafte Augen strahlten in eine verführerischer Mund den Beschauer anlockte. Wohl hatte Ella einmal Muth gefaßt, und neben ihm hütend und ihn umhingend, berührte ihre Hand jenes reizende Bild, mit bitterden Augen zu ihm aufschauend. Da war eine glühende Wöte über sein Gesicht geflossen und mit flammendem Blick und halberhöhter Stimme hatte Halbdern nur gerufen: "Nie!" Und die Tochter umfank von sich stoßend, war er geflohen, um viele Tage das Zimmer Elsas nicht wieder zu betreten. (Schluß folgt.)



Konzertneuheiten.

Stuttgart. Der hiesige Orchesterverein hat unter Leitung des Chordirektors K. J. Schwab in seinem 134. Konzerte den Trauermarsch aus der Oper „Königin“ von G. Lind er für Chor und Orchester aufgeführt. Auf den größten Teil der Zubehörschaft wirkte dieser Marsch wie eine interessante Novität. Die Durchbildung des düsteren Grundmotivs des Trauermarsches zeigt eine große Gewandtheit im Tonlage und die zweimalige Unterbildung desselben durch einen Männerchor ist von ergreifender Wirkung. Öffentlich werden wir auf unserer Hofbühne bald Linders Oper hören; die Vorbereitung zu einer Wiederaufführung derselben soll bereits getroffen sein. Neue Lieder von L. Wallb ach, welche an anderer Stelle beurteilt werden, wurden von Hrl. G. Wera of verständnisvoll vorgetragen. Herr Hofmusikler Stein zeigte sich als tüchtiger Cellist, indem er Stücke von Violone, H. Hofmann und D. Popper, fast zu viel des Guten, spielte. Dank verdient der Verein für Vorführung der Suite: „Beer Gyn“ von Ed. Grieg, welche zu den besten Tonwerken dieses nordischen Romantikers gehört. — Im dritten Abonnementskonzert kam ein Klavierkonzert mit Orchester (D moll) von Louis Née zur ersten Aufführung. Das L. Née ein gewiegter Tonkünstler ist, wissen wir aus einer Reihe tüchtiger Klavierstücke, die sich allerdings nicht an die große Menge seiner Musikkomponenten wenden, denen ein Stück trivialer Melodie lieber ist als die schönste Fuge. Dafür finden an denselben die Kriterien der Musik, welche den strengen Tonsetz kennen und schätzen, um so mehr Wohlgefallen. Das Konzert Nees ist ein klar gebautes, vornehm erfundenes, die Durchführung sicher und wirksam beherrschendes Tonwerk, welches mit Recht eine sehr beachtliche Aufnahme gefunden hat. Den Klavierpart spielte Frau Susanne Née mit labelloser Technik und mit vollständigem künstlerischem Geschmac. Die von dem Künstlerpaar Née auf zwei Klavieren gespielte Phantasia über Motive aus Don Juan von Sisz geht, weil die Themen von Mozart und nicht von Sisz sind. Herr Rawia sky sang eine Arie und mehrere Lieder mit viel Empfindung und feinem Verständnis.

Leipzig. Im ersten Konzert des Sisz-Vereins kam zum erstenmal zur Aufführung die symphonische Dichtung: „Macbeth“ von Richard Strauß und fand unter der Leitung des Komponisten eine befriedigende Wiedergabe und freundliche Aufnahme. Wirklich musikalische Essenz vermöchten wir freilich hier nur in höchst spärlichen Portionen zu entdecken: das anhaltende surchtbare Getöse in allen Gruppen des Orchesters raubt dem Hörer zuletzt allen klaren Ueberblick und die Nebenart, nicht zu wissen, was gehaunt oder geschehen ist, wird dabei eine nackte Wahrheit für den, der so gern sich über den eigentlichen Inhalt und dessen formalen Aufbau vergewissern möchte. Das Wort des feigen Moriz Hauptmann der Durchsicht der Dauer für eines Schillers, der gleichfalls ihr den Titel „Macbeth“ gegeben, fällt mir dabei unwillkürlich ein. Es lautete: „Sie hätten, junger Mann, den Titel zu Ihrer Ouvertüre aus einem anderen Salksparenschen Stück sich wählen und es bezeichnen sollen als Viel Lärm um nichts.“ Der Begriff „symphonische Dichtung“ muß mehr und mehr den Kredit verlieren und zur Skatatur herabsinken, wenn sie immer nur zum Gefäß inhaltloser Widersinnigkeiten dienen soll.

Bernhard Vogel.

Köln. Die Gürzenichkonzerte brachten uns schon eine Reihe mehr oder weniger hervorragender Novitäten. Zuerst ist zu nennen das Chorwerk „Manasse“ von Friedrich Hegar, das einen starken äußeren Erfolg davontrug. — Im zweiten Gürzenichkonzerte hörten wir „Wtawa“ (die Wolbau), symphonische Dichtung von Smetana. In überaus charakteristischer Weise werden die „lustig im Geschieh dahinaufgehenden Wellen“ durch ein das Hauptmotiv in reizvoller Weise unspielendes Figurenwerk geschildert. Das hochpoetische Werk fand wärmsten Beifall. — In der ersten Kammermusikhoore des Holländer-Quartetts gelangte ein Trio für Piano, Klarinette und Violoncell des französischen Komponisten Vincent d'Indy zur ersten Aufführung. Der Komponist wandelt sich in den Bahnen Wagners, doch dünkt uns die starke Chromatik, zumal für ein Kammermusikstück, gefährlich. Ueberwiegend Klangkombinationen enthält der zweite Satz „Divertissement“. — Direktor Bernhard Scholz aus Frankfurt führte sich in der zweiten Soiree durch ein Klavierquartett in F moll vorteilhaft ein. Man merkt

liberal die Hand des gewandten Musikers, wenn auch das Passagenwerk des Klaviers oft nicht abwechselungreich genug erscheint. E. H.

Tresden. Das zweite Symphonie-Konzert der Stgl. Kapelle brachte als Neuheit die Symphonie in G dur, op. 10, von Friedr. G. Koch. Wie die vor zwei Jahren hier gespielte Symphonie „Von der Nordsee“ emblemt auch die neue Arbeit des Berliner Kammermusiklers eines reinen symphonischen Baues und eines innerlich leitenden, warm begegnenden Gedankengehalts, aber sie entfaltet gleichwohl in allen Sätzen die Vorzüge einer frühen und selbständigen Erfindung im Melodischen und einer zuweilen glänzend hervortretenden Beherrschung der Orchestermittel. Stärkter musikalischer Gehalt und Wert findet sich im Andante und in dessen mit ansiehenden Sologängen verschiedener Instrumente interessant und kunstvoll ausgeführten Variationen. Die beiden Entwürfe lassen in der Durchführung der Motive und in der weiter entwickelten Gestaltung mehrfach ein äußerliches, oft theatralisches Element ohne Bestimmtheit und Innerlichkeit der Empfindung und ohne gedankliche Vertiefung hervortreten. Vor kurzem gab hier der siebenjährige Pianist Radol Sozjalski ein Konzert. Der Knabe hat bereits in Wien gespielt und von der dortigen Kritik einen glänzenden Geleitbrief erhalten. Was den Hörer in seinen Leistungen übertrifft, ist nicht sowohl die früh entwickelte technische Fertigkeit als vielmehr die richtige, ja in Einzelzügen bereits selbständig anzuwendende musikalische Empfindung im Vortrag. Die Kraft, Geläufigkeit und Präzision seines Spiels ist erstaunlich und in der Ausführung zweier Sätze des F moll-Konzerts von Chopin wirkten die Klarheit seines Passagenspiels, die fließende Behandlung der Kantilene, die intuitiven Tempomodifikationen und die schon in der äußeren Faltung, in der Wimit re. sich verdeckende innere Beteiligung geradezu verblüffend. Auch als Komponist stellte er sich vor und zeigte in diesen Leistungen, daß Chopin sein Hausgott ist. — S. hat zuletzt bei Saint-Saëns und Rubinstein Unterricht empfangen. P.

Neb. Karlsruhe. Eine der schönsten Blüten Brahm'schen Geistes ist das von Ihrem Blatte bereits besprochene Quintett op. 115 (4 Streichinstrumente und Klarinette), welches Werk die Herren Konzertmeister Dede e und Genossen an ihrem ersten Kammermusikabend als Novität vorführten. Wie alle Schöpfungen des Wiener Meisters, ist auch dieses Quintett erst in seiner Grundstimmung; in verklärtem Lichte erscheint es aber durch die Wärme und Innigkeit, von der es besetzt ist. Edel in seinen Gedanken, kunstvoll und doch natürlich in der Ausführung, dabei von oft entzückender Klangschönheit ist dieses Werk ganz besonders geeignet, der Brahm'schen Muse neue Freunde zu werden. — Den im weiteren Verlaufe des Abends von Fräulein Mathias gesungenen Liedern Felix Mottis aus dessen kürzlich erschienenen neuen Liederammlung ist vor allem eine stark hervortretende Leidenschaftlichkeit eigen. Die vielen Liedern beigegebene, zum Teil recht interessante, aber manchmal die Singstimme etwas verbunkelnde Klavierbegleitung führte der Komponist selbst mit gewohnter Meisterhaftigkeit aus.

Wien, 14. November. Gestern wurde hier im ersten Gesellschaftskonzerte ein nagelneuer Psalm von A. Bruckner unter Gerich's Leitung aufgeführt. Zur Feier der Größung der Musikhalle in der Theaterausstellung war derselbe bei dem greisen Komponisten bestellt worden; doch die Arbeit wurde zu spät fertig, das Musikfest des allgemeinen deutschen Musikvereins, wofür das Stück in zweiter Instanz bestimmt wurde, kam nicht zu stande und so war es dem Leiter der Gesellschaftskonzerte leicht gemacht, diese als „Mahl für obdachlose“ Walmen anzubieten. Trotz der beispiellos hohen Preise, welche der Verleger für das Material forderte, wurde derselbe angekauft und nach vielen anstrengenden Proben erlebte das Werk gestern seine erste Aufführung. Der bei Bruckner-Anlässen übliche Beifalls-Rummel hielt sich diesmal in bescheidenen Schranken. Möchte vielleicht auch den blindesten Anhängern ein Licht über die prunkende Aermlichkeit des neuesten Opus aufgegangen sein? Fast schien es so. Als Text-Unterlage hat Bruckner den 150. Psalm gewählt, dessen feierlichen Worten er einen möglichst bombastischen musikalischen Ausdruck verlieh. Mit einem bacchischen Galleuja! beginnt, mit einem Fugato schließt das Ganze. In der Mitte überläßt es der Komponist einer angstvoll herumirrenden Sopranstimme und einer recht viel befandelten Geige, den längst abgerissenen Gedankenfaden bis zur Wiederkehr des ersten Themas leich über Wasser zu halten. Ein recht wenig erquickliches Werk und jedenfalls

das Schwächste, was wir von Bruckner kennen. — Weit mehr Eindruck als der Psalm machte in demselben Konzert R. Strauß' stimmungsvolles „Bamberger's Sternlein“ und eine reizende, bisher unausgeführte Ouvertüre (in E moll) von Fr. Schubert. — Im zweiten philharmonischen Konzerte bekamen wir eine neue Klavierouvertüre von Benko Fildich (geboren 1850 in Böhmen) zu hören, ein glänzend instrumentiertes, etwas mäßiges Stück von solider Ausführung und guter Erfindung. — Weit weniger gefiel ein neues Klavierkonzert von Lalo, welches Herr Louis Diemer, ein vortrefflicher französischer Pianist, vortrug. R. Wagner, der so gerne den Ausdruck: „Leber“ für allerlei handwerksmäßige Kompositionen anwandte, hätte wohl nach jedem Satz laut und vernehmlich „Leber!“ gerufen. Schön gepreßt, hüßig geglättet, aber doch Leber! — Bei Mos e erregte vor einigen Tagen Smetana's E moll-Quartett, ein überaus geniales Werk, lauten Entzückungsrufe. — Der Meister Cellist S. Bürger fand in einem eigenen Konzerte lebhaftere Anerkennung.

Mit den löwenmächtigen Halbklüfflern unserer Tage, mit den Kaffeehaus-Genies und Musik-Naturalisten hat er wenig gemein, der kürzlich hier wieder einen großen Triumph feierte: Nob. Fuchs, der eleganteste unter den jetzigen Kleinmeistern der Tonkunst. Hans Richter hatte das neueste Werk des rastlos schaffenden Mannes, eine Serenade (in G moll) für Streichinstrumente und 2 Hörner, auf das Programm des 1. philharmonischen Konzertes gesetzt und damit das bisher noch nirgends gehörte Stück in der Welt eingeführt. Die Serenade ist erster, kontemplativer als ihre Vorgängerinnen, vielleicht nicht ganz so led in der Erfindung, dafür aber übergossen von einer lindten Bechnut, wie sie oft in den Werken des empfindsamsten Spohr zum Ausdruck gelangte. Die äußere Wirkung dürfte etwas dadurch beeinträchtigt werden, daß die vier ersten Sätze sich in mehr oder minder langsamen Tempi bewegen. Dafür verlegte das frische, ungarische Filonale den Hörer in muntere Laune. — Wie in allen Werken von Fuchs ist auch in dieser neuesten Serenade die Melodik, Harmonik und Kontrapunkt voll der reichsten Blüten echter, hochentwickelter Kunst und wird dieses reizvolle Tongebiet sicherlich in kürzester Zeit in zahllosen Konzerten und in dem angenehm spielbaren vierhändigen Arrangement in Tausenden von Familien ein gerne gesehener Gast sein. R. H.



„Bubi.“

Weihnachts-Novelle von C. Haack.

I.

Das Christfest nahte. Die Erde hatte ihre schneeweißen Festkleider angezogen und der Himmel schmückte sich schon mit dem Sternemantel der Nacht. Firmian Schulze, weiland preisgekrönter Patent-Schraubenfabrikant, dergelt jüngster Kommerzienrat einer westdeutschen Großstadt, sah mit Frau Martha, seiner Gemahlin, beim traulichen Lampenlicht am Theelisch, Der Anfruchtgepelte Amerikaner schnurte behaglich in der Dienede. Durch die festverschlossenen Fensterläden klang der Straßenlärm wie aus weiter Ferne herauf. Das Geräffel der hin und her rollenden Wagen und das Geräusch der auf und ab eilenden Fußgänger verhallte im tiefen, fröhliggefallenen Schnee.

Es war im Hochstadium der Festvorbereitung, wo kleine und große Kinderseelen hoffen und harren und der Wind im Rauchfang Weihnachtsmärchen erzählt, wo auf Markt und Gassen Kaufhallen glänzen und gleisen wie Feenpaläste und die Gabenfrage Hände und Herzen beschäftigt; eine Frage, die Firmian Schulze alljährlich zu den unzuverlässigsten Konsequenzen führte, seiner in dieser Hinsicht praktischeren Frau aber wenig Kopfzerbrechen machte, da es kein Kunststück war, den lebenswichtigen Gemahl mit einem schon zehnmal geselkten Gegenstand auch noch ein etwas Mal zu beglücken. In dem stillen Gemach, dessen Einrichtung weniger stilvoll als gemütlich war, hörte man nur das einträgliche Ticken des Regulators. Der Hausherr hatte das Handelsblatt vom Leitartikel bis zur letzten Annonce gelesen. Jetzt sah er im Sessel zurückgelehnt, in sich versunken und schweigend wie das Verhängnis. Mit einer gewissen Unruhe beobachtete ihn

seine Gemahlin. In der geheimnisvollen Weihnachtszeit flogen den geschickten Mann die Geniesreiche mitunter an wie Kindertraumereien. „Nicht dir etwas, Firmian?“ fragte sie beorgt. „Nichts!“ entgegnete er und strich sich stillvergnügt das Haar aus der breiten Stirn. Wieder herrschte geraume Zeit tiefes Schweigen in der Stube. Da schallte aus dem Nachbarnhaus heller Festhymnen Gesang. Das kleine Volk tanzte dort um den Christbaum und sang Weihnachtslieder dahe. Sie hatten keine Kinder. Heute dachte Frau Martha: „Es wär' doch schön gemein!“ und lautete still auf den herzerfröhlichen Gesang. Auch Firmian wurde davon angeregt. „Kommt, Kind,“ sagte er, „laß uns unser Lied singen!“

Das Notenheft lag schon oben auf dem Musikständer bereit und seine frisch eingedölte Ffide daneben. Sie öffnete das Pianino, und dann spielten und sangen sie miteinander das alte Lied, das sie seit 20 Jahren am heiligen Abend zu spielen und zu singen pflegten. „Ihr Lied“ nannten sie es, denn unter seinen Klängen hatten sich dereinst ihre Herzen gefunden zum Lebensbund. Die Weihnachtsmusik war im besten Gange, da klopfte es. Ein paketelabender Postbote trat ein. Voriglich, aber unter heimlichen fernsüchtigen feste er eine durchlochte Blechfiste auf dem Smyrna-teppich nieder, aus der jämmerliche Klagen töne hervordrang.

Das müzzierende Ehepaar fuhr entsetzt auf bei dieser unharmonischen obligaten Begleitung. Doch schnell gefaßt, legte Herr Schulze die Ffide beiseite und sah mit bewundernswürdiger Ruhe den Dingen entgegen, die da kommen sollten. Bekommen lautete seine Gemahlin auf das Gewimmer. War das die Stimme eines Hundes, einer jungen Käse oder — schrecklicher Gedanke — eines ausgelegten Kindes? „Nichts für ungut, Frau Kommerzientätin,“ lachte der Bote, „machen Sie den Kasten auf, daß das arme Wärmchen Luft bekommt!“

Unschlüssig stand die Hausherrin vor der geheimnisvollen, an sie gerichteten Sendung, welche die sinnreiche Aufschrift, „Bubi“ trug, nebst dem humanen Vermerk: „Vor Kälte und Nässe zu bewahren!“ „Oder weisen Sie das Paket zurück, Frau Schulze?“ Dazu wollte diese große Luft. „Liebes Kind, es ist wohl nur ein Hündchen darin,“ schnitt Herr Schulze alle Bedenken ab, indem er probeweise auf dem Kasten herumtrommelte. Ein dumpfes Knurren ließ sich vernehmen, das sich bis zu sornigem Klaffen steigerte, als Frau Martha ihren zierlichen kleinen Finger in den durchlochten Deckel schob und schnell wieder zurückzog. Bubi ließ sich nicht ungestraft necken. Das war klar. „Das Tier hat Charakter. Wir behalten es!“ entschied der Hausherr, dem Postboten ein Trinkgeld reichend, der sich schmunzelnd empfahl. Frau Schulze löste die Verchnürung und sah fragend zu ihrem Gatten auf. „Firmian, das ist ein Geniesreich von deiner Sorte?“ „Frau, wie kannst du deinem Manne solch schlechten Wisz zutrauen!“ lachte er und rieb sich die Hände. „Diesmal hatte er sich selbst übertrieben. Die Weihnachtsüberachtung war gelungen.“

Endlich fiel der Deckel. Ein niedlicher Binscher saß im Kasten. „Bubi!“ rief Frau Schulze, und „Bubi!“ lockte ihr Gemahl. Das kleine Tier ließ seine hellen klugen Neuglein von einem zum andern wandern. „Hier bin ich gut aufgehoben,“ mochte es denken und war mit einem Sage beim Theetisch, hob schnuppernd das Näschen, stellte sich auf die Hinterfüße und hing so possierlich und mit einem so sprechenden Blick auf die Milchkanne an zu betteln, daß Hausfrau und Hausherr in helles Entzücken gerieten. „Ein kluges Tier!“ lachte Firmian. „Ein reizendes Kerlchen!“ rief Frau Martha und gab Bubi aus ihrer Tasse zu trinken.

„Frau, wie unvorzüglich! Bedenke doch — „Warum nicht gar?“ kam sie lachend seinen launischen Grinsen zuvor, „dann wäre auch Kasaruz am Hundewurm gestorben, wovon selbst Pfarrer Kneipp nichts wissen wird.“ Damit rührte sie Bubi einen Löffel Zucker in die Milch.

„Ich liebe es kommen, du wirst den kleinen Kötter in unverantwortlicher Weise verziehen!“ Um diesem Unglücke vorzubeugen, griff er nach der Tasse.

„Aber Mann!“ rief die Hausherrin verdrießlich. Jetzt mißte sich auch Bubi in den erziehlischen Prinzipienfreiheit. Mit Knurren und Zähneklischen nahm er Partei für die getränkte Dame, sei es aus Mitleidlichkeit oder aus Angst um sein Abendessen. Frau Martha triumphierte: „Siehst du, Firmian, das sind die Früchte deiner weisen Vädagogik! Bubi meint, wir sollten uns.“ „So?“ rief er belüßigt. „Nun, dann schlage mich einmal!“ Sie that ihm den Gefallen. Zu demselben Augenblick öffnete sich die

Thür. Doktor Schlump stand auf der Schwelle, beim Anblick dieser traulichen Familienzene auf einen klugen Nüzzug bedacht. „Sei unbesorgt, Schlump! wir respektieren deine Neutralität. Es war nur ein kleines Scharmüßel,“ erklärte Schulze gemüthlich. „Abscheulicher Mann!“ lachte Frau Martha und begrüßte den nächsttretenden Gast mit weiblicher Müde und Anmut. Nun wurde das Streitobjekt des friedlichen Krieges herbeigeholt und dem alten Hausfreund vorgestellt. Bubi gab all seine kleinen Knurrstücke zum besten. „It's nicht ein kluges Tier?“ „It's nicht ein reizendes Kerlchen?“ rief das Ehepaar ein über das andere Mal entzückt. Dr. Schlump war vollkommen davon überzeugt. Er hegte sogar die kühne Ansicht, Bubi qualifiziere sich zu einem kleinen Hausintranten. (Schluß folgt.)



Folksmusik bei den Indianerstämmen der Allos (Guatemala).

Von Dr. Carl Sapper.

(Schluß.)

Von den Tanzspielen*, welche ich im Quiché-Gebiet gesehen, sind manche nichts anderes, als Bantonninen, deren Einzelheiten Improvisationen der Darsteller waren, und zwar zweiten wegen der Ursprünglichkeit der Eingebung und Darstellung manchmal von packender Wirkung.

Eine eigentümliche Sitte, welche bei den Stämmen der Quiché-Gruppe (aber nicht bei denen der Pokom-Gruppe) geübt wird, verdient hier noch besondere Erwähnung. Die Indianerinnen pflegen nämlich, wenn sie mit Maismahlen beschäftigt sind, ihre Arbeit mit Pfeifen von kurzen Melodien zu begleiten. Es sind gewöhnlich sehr einfache und anspruchslose Melodien, aber sie sind trotzdem oft nicht ohne Reiz, wie folgende Beispiele andeuten mögen:

1)

2)

Dieselbe Sitte findet man freilich weit seltener geübt bei den Stämmen der Mamé-Gruppe; die musikalischen Motive sind dort noch einfacher und dürftiger. Ueberhaupt ist die indianische Volksmusik im Mamé-Gebiet im großen Ganzen einfacher, formloser und ärmer an Erfindung als im Quiché-Gebiet. Zweifeltuniges oder kanonartiges Zusammenpiel zweier Schalmeien habe ich dort nie beobachtet, auch Vokaltonarten nicht; die Tonstücken sind nicht mehr in zwei Sätze gegliedert, sondern bestehen aus einem einzigen Satz. Die Rhythmen sind oft mannigfaltiger als im Quiché-Gebiet, aber kunstloser, unbeholfener als im Pokom-Gebiet; häufig fällt Mangel an Symmetrie in der Ausbildung entsprechender Glieder einer musikalischen Periode auf, wie z. B. in folgenden Weisen:

1)

* Vergleiche über diese selbst „Neue Musik-Zeitung“ 1909, Nr. 8 u. 9.

2)

Ist bei den Stämmen der Quiché, Mamé- und Tzentäl-Gruppe im Hochland von Guatemala und in benachbarten Gebieten des merikanischen Staates Chiapas nicht gerade selten, daß ein Tonstück mit einem gehaltenen Ton in der Quinte endigt, so kann man bei den Maméstämmen sogar zuweilen beobachten, wie manche Weisen mit der Sekunde abschließen, z. B.:

Am häufigsten ist freilich der Abschluß mit dem Grundtone und es wird sehr häufig an die musikalische Periode, wenn diese nicht im Grundton endigt, eine kurze Schlußformel angehängt, welche einen befriedigenden Abschluß bewirkt, so z. B. im folgenden Falle:

Auffallend ist ferner die häufige Verwendung von Triolen in der Musik der Mamé-Stämme, und die Häufigkeit, mit welcher die Stücke in der Quinte beginnen.

Um einen Begriff zu geben, in welcher Weise die Trommel die Begleitung übernimmt, füge ich hier eine kleine Weise bei:

Flageolett.

Trommel.

Flageolett.

Trommel.

bemerte aber, daß die Viertelnoten vom Trommler häufig in Achtel aufgelöst werden und daß bei andern Weisen die Trommelbegleitung häufig Synkopen aufweist.

Das Eigentümlichste an der Volksmusik der Maméstämme ist aber die Thastache, daß dort noch Gesang mit untergelegtem indianischem Text gebräuchlich ist, was — wenigstens heutzutage — bei den Indianern der Quiché- und Pokom-Gruppe nicht der Fall zu sein scheint. Hatte ich schon bei früheren Reisen im Mamégebiet allabendlich Indianer unter Ahingien gehaltenen Töne vor der Kirche Hänscherwerk verbrennen sehen, so hatte ich auf meiner jüngsten Reise einmal Gelegenheit, der Totenklage zu lauschen, welche Indianerinnen über den Gräbern ihrer Angehörigen anstimmten: seltsam klingend, im höchsten Affekt des Schmerzes gelungene Weisen, welche an einen gleichmäßigen Rhythmus nicht gebunden zu sein scheinen. Leider ist es mir nicht möglich gewesen, genauere Beobachtungen über diesen Gegenstand anzustellen, noch den Inhalt des Gesangs zu verstehen, da ich der Mamésprache ebenso unkundig war, wie meine indianischen Begleiter. Hier einige Proben der Totenklage:

Musikalische Festgeschenke.

I.

Der Verlag Henry Witloff in Braunschweig hat eine Reihe von Volkslied-Sammlungen herausgegeben, welche für jeden Musikfreund ebenso wie für jeden Komponisten ein hohes Interesse haben müssen. Für den letzteren deshalb, weil Volksweisen oft eine so herrliche melodische Frische und Originalität eigen ist, daß der Tonsetzer darin für das eigene Schaffen manche förderliche Anregung finden kann. Die Sammlung englischer, irischer und schottischer Volksweisen (Kollektion Witloff Nr. 859) ist für das Klavier von Renaud de Ribac gefest und enthält 150 Piecen. Die irischen Lieder weisen ein besonders reiches Melos auf. Viele anmutende Weisen enthält die „Verzammlung niederländische Volkslieder“, fürs Klavier von J. A. Hond gefest. (Koll. L. Nr. 1354). Im Album der französischen Nationalweisen (Koll. L. Nr. 887) sind die älteren Lieder den neuen vorzuziehen, welche zumieinen aristokratische Gassenhauer gemahnen. Im ganzen bringt dieses Album 150 Weisen. Komponisten werden in dem Album spanischer Volkslieder und Tänze (Koll. L. Nr. 1349), fürs Klavier von P. Lacone bearbeitet, viel musikalisch Anziehendes und besonders in der Rhythmit Ursprüngliches entbeden. Ein anderes Album von W. Leuz (Koll. L. Nr. 1280) enthält Nationallieder der europäischen Staaten, welche die patriotischen Anlässe intoniert werden. Vier andere Sammlungen bringen gut redigierte Auswahlen dänischer, russischer, serbischer und kroatischer Volksweisen, welche insgesamt von berufenen Tonsetzern fürs Klavier arrangiert wurden. Die begehrtestwerteste Kollektion von Volksliedern ist jedoch das von Bela Gábor verfaßte Album ungarischer Volksgeänge (Koll. L. Nr. 992 und 1281); sie umschließt in zwei starken Bänden 400 Weisen, welche seit jeher auch auf bedeutende Komponisten (S. Werthe und J. Brahms) wegen ihrer rhapsodischen, melodischen und harmonischen Ursprünglichkeit eine große Anziehungskraft geübt haben. Der Notentisch ist wie bei allen Ausgaben Witloffs ein klarer und deutlicher und der Preis der einzelnen Sammlungen ein billiger.

Einen wahren Schatz für edle Hausmusik bieten die in demselben Verlage erschienenen Symphonien Beethovens (Koll. L. Nr. 5), Mozarts (Koll. L. Nr. 164) und Haydns (2 Bände, Koll. L. Nr. 161 und 162), deren Arrangement fürs Klavier zu zwei Händen Louis Wittker tadellos besorgte. Dieser gewandte Tonsetzer hat auch die 17 Quartette Beethovens prächtig für die Klavierausführung adaptiert. Es gehört zu den reinsten musikalischen Genüssen, die man sich zu Hause gönnen kann, wenn man sich in das Studium dieser wunderbaren Inspirationen eines großen Tonbilders versetzt. Die Quartette Beethovens sind in vier Bänden erschienen und tragen in der Kollektion Witloff die Nummern 6 A bis 6 D. Die Streichquartette J. Haydns, von Konrad Werens fürs das Klavier zu zwei Händen arrangiert, füllen drei Bände (Koll. L. Nr. 1527, 1528, 1529) und enthalten viele musikalische Perlen, ebenso wie die Saiten von Händel (2 Bände, Koll. L. Nr. 140 und 181), welchen man auch in seinen Klavierwerken als einen Meister des Tonosbes schätzen lern.

Zu einer willkommenen Festgabe eignen sich sechs Lieder von Karl Gerol („Von Feld und Wald“), welche von L. Wallbach (op. 56) für eine mittlere Stimme ausgezeichnet vertont und von Greiner & Pfeiffer (Stuttgart) in schmucker Ausstattung herausgegeben wurden. Fast in allen diesen Liedern herrscht ein so inniger Grundton, ein so melodischer Wohlklang und eine Borntheit in der Harmonisierung, daß man sie gern in seine Gunst schließt. Zudem sind sie unschwer zu singen und leicht auf dem Klavier zu begleiten.

Von großen musikalischen Werte sind acht Männerchöre von Wilhelm Speidel, welche im Verlage von G. F. W. Siegel in Leipzig erschienen sind (op. 88, 90, 91 (1, 2, 3) und 94 (1, 2, 3)). Es befinden sich darunter wahre Perlenstücke, die im Kongresssaal durchschlagend wirken müssen; so der Chor „Mondengäuber“ mit einem Soloquartett, dessen Melodie und Harmonisierung in der That von beständiger Lieblichkeit sind. Von einem padenden Wohlklang ist auch der Chor: „Seemanns Abschied“; martig, originell, jedoch nicht leicht zu singen ist das Lied „Nord und Süd“. Für Gesangsvereine mit Tenoristen, denen das hohe A und B frei aus der Brust hervorquillt, eignet sich das gefällige Lied „Frühling“; tüchtig gefällige Vereine werden auch die

an frapptanten und wirksamen Modulationen reiche Ballade „Der König in Norge“ mit sieghaftem Erfolg im Konzertsaal zur Geltung bringen.

32 der beliebtesten Weihnachtslieder mit leichter Klavierbegleitung, bearbeitet von Karl Seiffert. 6. Auflage. (Verlag von F. W. Haake in Bremen). Eine ausgezeichnete Auswahl von melodischen und leicht singbaren Weihnachtsliedern ist da getroffen und wurden bei derselben deutsche Lieder aus dem 15. Jahrhundert ebenso wie Volksweisen und Tonwerke unserer Klassiker berücksichtigt.



Neue Bücher.

Richard Wagner und Schopenhauer von Dr. Fr. v. Hauffegger. 2. Auflage. (Leipzig, Theodor Reinboth.) Die 62 Seiten starke Brochüre bespricht in anregender und geschmackvoller Darstellung die Beziehungen zwischen den Lehren von Schopenhauers Philosophie und den Ansichten Wagners, die mitunter in dessen Operntexten zum Ausdruck gelangen.

In Bänden der Liebe. Gedichte von Hanna Eshen (Wieslon in Dresden). Die Neue Musik-Zeitung hat mehrere Gedichte dieser feingebildeten Frau gebracht, in welchen der gartinnliche, hochpoetische Inhalt sich mit einer vornehmen Form bedt. Wer sich oder anderen eine Freude machen will, greife nach diesem Blütenstrauch. Die 40 Seiten starke Sammlung enthält viele für Vertonungen sehr geeignete Gedichte.

Deutsches Nationalbewußtsein in der Geschichte. Von Dr. Guntram Schultze. (Verlag von J. F. Richter in Hamburg. 52 Seiten.) Die geistvolle Abhandlung eines jungen Münchner Gelehrten, welcher die Entwicklung des Nationalgefühls der Deutschen mit kritischer Schärfe und auf Grund reicher geschichtlicher Kenntnisse darlegt.

Chiemgauer Volk von Hartwig Beez. Schlussbändchen. 160 Seiten. (Verlag von A. G. Viebes in Leipzig.) Der vor kurzem verstorbene Verfasser war einer der lebenswürdigsten, heitersten und erfahrensten Schilderer bayrischer Volksitten. In 12 anmutigen, frisch und originell erzählten Aufzügen entrollt er Sitten und Zustände im Chiemgau, dessen Bevölkerung er als Rentamann gründlich kennen gelernt hat. Manches liest sich darin wie eine eigenartige, der Wirklichkeit unmittelbar entnommene Dorfgeschichte. S. Beez hat sich in dieser Schrift, die seinem literarischen Nachlaß entstammt, ein Ehren-denkmal gesetzt.

Der Verlag Karl Flemming (Glogau) hat auch diesmal die Weihnachtsliteratur durch eine Reihe wertvoller Jugendbüchlein bereichert. An erster Stelle ist das von Thkla v. Gumpert geschriebene Lächteralbum (38. Band) zu nennen, welches eine Fülle von Unterhaltungskstoff aus bewährten Federn bringt und mit sehr vielen farbigen Bildern schmückt ist. Nicht minder zu empfehlen ist der 37. Band von „Herzblätterns Feiertag“, welcher, für ein zarteres Alter berechnet, viele Erzählungen, Farben- und Tonbilder und vom erzählenden Standpunkt aus beurteilt, sehr zweckmäßige Beschäftigungsaufgaben bringt. Der „Bücherstolz“, welchen Thkla v. Gumpert gleichfalls redigiert, bringt in diesem Jahre „Nordliche Geschichten“ von Auguste Groner, „Guck-in-die-Welt“ von Feba von Kronoff, „Aus der Jugendzeit“ von G. Gerlach und N. Godin. Sehr anregend und die Jugend mit historischen Kenntnissen in unterhaltender Form versehen find Karl Flemmings vaterländische Jugendbüchlein, welche deut die Selben, Künstler und andere durch den Einfluß ihrer geistigen Bedeutung wohlthätig wirkende Männer in Erzählungen der Jugend vorführen. Viele dieser hübsch ausgestatteten Schriften sind, ein Beweis ihrer Verwendbarkeit, in vielen Auflagen bereits erschienen.

Allgemeiner deutscher Musikerkalender. (Verlag von Kaabe & Plothow in Berlin.) Enthält viele brauchbare Informationen für die Musikwelt, darunter auch Adressen von Musikern, welche in Berlin, Leipzig, Wien und München wohnen. Wir würden in diesem nicht unpraktisch angelegten Kalender manchen Artikel, so jene über Konzerte und Opernstatistik gerne vermischen, wenn die Zahl der Adressen vermehrt würde und diese im ganzen alphabetisch geordnet wären. Gar so schwer wäre diese allgemein gewünschte Neuerung nicht auszuführen. Im Verlage von Reidingen in Berlin sind zwei allerliebste Albums erschienen, die sich für Fest-

geschenke sehr gut eignen: „Im Wechsel der Monde.“ Lieberauswahl von Rudolf Köhler, bezieht sich eines, welches keine Aquarelle mit Gebichten enthält. „Mein Herz ist am Rhein!“ heißt das andere Album, welches 40 der schönsten Ansichten auf der Strecke von Mainz bis Köln mit den Rhein verherrlichenden stimmungsvollen Gebichten enthält.

Als Weihnachtsgabe für das zarte Geschlecht eignet sich gut das „Mutterbuch für Frauenarbeiten“ mit erklärendem Text von Mathilde Clasen-Schmid, welches in 3. vermehrter Auflage im Verlage von Hoffmann & Dohnstein in Leipzig erschienen ist und dessen erster, mit 230 Illustrationen ausgestatteter Band ebenso genaue als leicht faßliche Anweisungen zur Anfertigung aller Arten von Kanewashtickereien, Strick- und Häfelarbeiten, sowie Weiß- und Plattstickereien, giebt.

Volksmusikalischer Haus- und Familienkalender für 1893 (Berlin). Enthält biographische, novellistische und musikalische Beiträge. Unter den letzteren befinden sich einige recht hübsche Lieder.

Von Louis Hertels (Dannover) Musik-Bibliothek sind zwei neue Bände erschienen: Der erste Teil einer „Allgemeinen Musiklehre“ von Otto Gierker, welche die Elemente der Musik und der Formen derselben mit pädagogischem Gesichts behandelt, und „Die Vortragskunst in der Musik“ von Richard Scholz, in der besonders der Violinvortrag berückichtigt wird.

Die Aufgabe der Orgel im Gottesdienste bis in das 18. Jahrhundert von Prof. Dr. Georg Rietschel. (Leipzig, Dürr.) Der gelehrte Verfasser bezieht die liturgische Bedeutung des Orgelspiels beim evangelischen Gottesdienste an der Hand gründlicher geschichtlicher Nachforschungen. Diese bilden den Mittelpunkt der 72 Seiten starken Monographie. Der Verfasser erklärt, daß die Gottesdienste durch die fortwährende gleichmäßige Orgelbegleitung des Gesanges oft etwas Eintöniges an sich tragen, so daß die Gemeinde dieselbe erst während des Hauptstückes zur Kirche komme, während im 17. und 18. Jahrhundert dem Gottesdienste mit Liedern gewechselt wurde, welche von der Gemeinde bald allein, bald mit Orgelbegleitung gesungen wurden. Das geschichtliche Material ist mit großer Sachkenntnis in dieser klar und überzeugend geschriebenen Abhandlung zusammengetragen.

Friedas Mädchenjahre. Erzählungen für junge Mädchen von Clementine Helm. (Verlag von Karl Krabbe in Stuttgart.) Nichts ist so schwierig, als die richtige Auswahl der Lektüre für die heranwachsende weibliche Jugend. Denn so übergewaltig die Büchermarkt aus litterarischen Erzeugnissen ist, so findet sich doch nur wenig Brauchbares, das man dem aus dem Kindesalter heranstretenden jungen Mädchen ohne Bedenken in die Hand geben kann. Um so mehr freuen wir uns, in diesem Buche eine fesselnde und veredelnde Lektüre empfinden zu können. Der Name der Verfasserin, die durch ihre Schriften für die weibliche Jugend bekannt und beliebt ist, bürgt für den inneren Wert dieser Erzählungen.

Karl Gerol. Ein Lebensbild aus seinen Briefen und Aufzeichnungen, zusammengestellt von G. Gerol. (Verlag von Karl Krabbe in Stuttgart.) Eine Fortsetzung der Jugendgedenken für die, welchen Karl Gerols Bild noch nicht verbläht ist, soll dieses Buch bilden; darum läßt es nur ein selber zu Worte kommen. Was der Kenner von Kunst und Wissenschaft an Selbstverwandte geschrieben, wie der Dichter zu seinen Liebern gekommen ist und über sie gedacht hat, was der Vaterlandsfreund empfunden und miterlebt und was der gemüth und humorvolle Mensch im Familien- und Freundeskreise gesprochen oder gesungen hat, davon giebt die Auswahl aus seinen Briefen und Aufzeichnungen Zeugnis. Gewiß werden auch die Zeugnisse eines reichen Herzens, eines idealen Sinnes und einer harmonischen Entwicklung dazu beitragen, das Bild des Menschen, Predigers und Dichters K. Gerol abzurunden und zu vervollständigen.



Kunst und Künstler.

Die Musikbeilage zu Nr. 23 der Neuen Musik-Zeitung enthält ein edles Lied des berühmten Züricher Komponisten F. Hegar, ferner ein prächtiges, zum Vortrag in Familienkonzerten sich vortrefflich eignendes Klavierstück von unserem geschätzten musikalischen Mitarbeiter Günther Bartel und zwei aller-

liebste Vagatellen von J. Neumann aus den „Steinen Gedächtnis“, die von uns mit Anerkennung bereits besprochen wurden.

Die Solisten des 2. Abonnementskonzertes der Stuttgarter Hofkapelle, in welchem Bruchstücke aus dem deutschen Requiem von Joh. Brahms und Beethoven's fünfte Symphonie trefflich zu Gehör gebracht wurden, waren Konzertmeister Prof. Singer und Francesco d'Andrade. Der Erstnennnte spielte das Violinconcert (L. molto) von Mendelssohn in wahrhaft künstlerischer Weise. Merkwürdig hörte dieses Konzert seit vierzig Jahren von den verdiehlenden Virtuosen vortragen; den meisten lag daran, den fleißigsten großen Ton ihrer Geige und ihre eigene Virtuosität glänzen zu lassen. Die Töne der höchsten Lage kamen da bei aller Reinheit oft schrill und scharf zu Gehör und tischen keinen wohlthuenden Eindruck zurück. Prof. Singer jedoch zeigt den guten Gebrauch, die Töne der höchsten Violinflaute sein, zart, wie einen aus der Ferne kommenden gedämpften weiblichen Gesang zu bringen und sein Instrument stets mit Empfindung klingen zu lassen. Das Zier- und Vorkonzert wird nur als solches behandelt und spricht nicht selbstständig in den Vordergrund, sondern bleibt dem musikalischen Zwecke in künstlerischen Maßhalten untergeordnet. — F. d'Andrade sang zwei musikalisch wenig bedeutende Arien von Meyerbeer und Adam mit seiner metalligen Stimme und trug als Zugabe ein Lied von Schumann mit großem Verständnis vor.

Fräulein L. Nikita hat in ihrem Stuttgarter Konzerte ebenfalls gezeigt, daß die Schulung ihres Gesanges noch nicht vollendet ist; sie singt meist um viele Schwerebenen zu tief, spricht den Text in allen Sprachen unendlich aus und bringt einen Triller zu Gehör, der einem Tomwirbel gleicht, welcher sich in wechselnden Intervallen sonderbar bewegt. Gegen ihr ihr Gesang im pianissimo und im mezzo voce lieblich, auch chromatische Läufe gelangen ihr und Süße, in denen sie nicht trillert, trägt sie mit Geschmeid vor. Ihr Konzertgenosse, Herr My-narski, wird mit der Zeit ein tüchtiger Geiger werden; er spielt noch mit jugendlichem Ungestüm und ohne Beachtung der für einen richtigen Vortrag nötigen Tonhygiene; dafür ist sein Ton warm und groß.

Im ersten „populären Konzert“ des Stuttgarter Wiederfranzes traten als Solisten der Kammerfänger Karl Schiebemantel und der Pianist Emil Sauer auf. Der Sänger trug mit seiner kräftigen, angenehmen Stimme trefflich gewählte Gesangsstücke mit meist disterer Färbung vor und zeigte, daß er empfunden, was er singt. Sauer hat sich mit Empfindungen, bei seinen brillanten Vorträgen nicht viel abgeben; dafür entwickelte er eine stammswerte Fertigkeit im Spielen rascher Passagen und sonstigen Zierwerkes. Seine in zarstem Piano mit viel Geschmeid auf einem klangschönen Flügel von Bach vorgetragene Stücke, namentlich ein Scherzo von Mendelssohn, wird ihm unter den Virtuosen der Gegenwart nicht so leicht jemand nachpfeifen. Unter den Gesangsvorträgen des Wiederfranzes gefiel besonders der Chor: „Balbadacht“ von Möhring, in welchem Frä. Emma Hiller das Sopranfoto allerliebt zur Geltung brachte.

Das geistliche Konzert, welches der blinde mecklenburgische Hoforganist Herr Emil Schröder am 21. November in der Stuttgarter Hofkapelle gab, zeigte diesen Künstler als einen Orgelvirtuosen ersten Ranges, der nicht nur die technischen Schwierigkeiten glänzend besiegt, sondern auch seine schöpferische Begabung, diesmal in einer freien Phantasie über den schönen Chorat: „Eine feste Burg“, überzeugend darzutun versteht.

Man teilt uns mit: Südamerika übt auf diejenigen, welche schon daselbst gelebt haben, eine unüberwindliche Anziehungskraft aus. Nach einem zweijährigen Aufenthalt in Europa wird Herr Prof. Henri Kuegger, Pianist und Orchesterdirigent, welcher eine Zeitlang am weltbekanntem Konservatorium in Stuttgart gewirkt hat, nach Buenos-Ayres zurückkehren, wo er früher schon mehrere Jahre zugebracht hat. Die „Neue Musik-Zeitung“ bringt in ihrer nächsten Nummer eine von dem Genannten komponierte Notturne für Violine und Klavier.

Aus Karlsruhe erhalten wir folgende Nachricht: Vom 5. bis 10. November tagten dahier die Vorhände der ersten Bühnen Deutschlands unter dem Präsidium des Verliner Generalintendanten Grajen von Hochberg. Hauptzweck des Kongresses war, ein Engagementsformular festzustellen, welches allen Anforderungen im Theaterbetriebe sowohl von seiten der Bühnenleiter als auch von seiten der Bühnenglieder gerecht wird. Der Großherzog lud die

ganze Verammlung zum Gabelrühstüd nach Schloß Baden ein, wo er, die Großherzogin und der Erb-großherzog sich jeden einzelnen der Herren vorstellen ließen. Die hohen Herrschaften unterhielten sich eingehend in leutseligster Weise mit den Teilnehmern des Kongresses. Die hiesige Hofoper führte zu Ehren der anwesenden Theaterdirektoren Fräulein „Trojaner“ auf. — In dem seit einer Reihe von Jahren zum Vorteil der hiesigen Kunstverhältnisse so fest-gelagerten Opernensemble tritt nun plötzlich eine Loderung ein. Fräulein Mailhac hat zur Herstellung ihrer leidenden Gesundheit einen längeren Urlaub angetreten und Frau Neuß-Welce wird einem an sie ergangenen Rufe nach München folgen. — Kapellmeister Felix Mottl hat sich mit Fräulein Stand-hardner, einer jungen Sängerin an der Wiener Hof-oper, verlobt.

In Karlsruhe starb kürzlich im Alter von 82 Jahren der Hornist- und Chorleiter Friedrich Krug. Der Verstorbene, der über 30 Jahre lang am Hoftheater wirkte, auch längere Zeit die „Liederhalle“, den ersten Männergesangsverein der babilischen Residenz, leitete, war ebenso geschäftig als Musiker wie beliebt als Mensch.

Das literarische Institut Greiner & Comp. in Berlin eröffnen ein Preisaus schreiben für Feuilletons. Das erste soll die charakteristischsten Unterschiede des nord- und süddeutschen Lebens behandeln und die Lieberbrückung der Gegensätze streifen. Preis 250 Mark. Dem zweiten Preis (ebenfalls 250 Mark) erhält eine Novelle, in der das Thema des Feuilletons zu wirkungsvollem, eigenartigem Ausdruck gelangt. Die preisgekrönten Arbeiten erscheinen in der vom literarischen Institut herausgegebenen „Feuilleton-Zeitung“. Der Umfang der Arbeiten soll nicht mehr als 250 Zeilen a 15 Stellen betragen. Die Einreichungsfrist läuft mit dem 31. Dezember 1892 ab.

In Nürnberg wurde die Oper: „Albrecht Dürer“ von Fr. Balz zum erstenmal aufgeführt. Nach der Ansicht. Fol. soll die Handlung derselben matt und die Musik nicht originell sein.

Es wird uns mitgeteilt: Das Lichir- Denkmahl in Gera wird nunmehr unter Professor Schwabers Leitung von dem Bildhauer Günther hergestellt werden, der vor kurzem den Kompreisen erhalten hat. Es besteht aus einem Grottofodel mit Reliefs und aus einer Bronze-Büste des Komponisten.

Man meldet uns: Im Konzert des von Dr. Karl Attenhofer geleiteten Züricher Männerchors, welches in der dortigen Tonhalle stattfand, gelangte Heinrich Hofmann's neues Chorwerk „Johanna von Orleans“ zur ersten Aufführung in der Schweiz und gefiel in hohem Maß, obschon der nur 4 Stimmen aus dem Drama herausgreifende Text eine bedeutende Verballhornung der Schillerischen Verse ist und die Musik nicht eben von origineller Erfindung zeugt, vielmehr sehr klar wagnert. Dafür entschädigen die geschickte Ausgestaltung der einzelnen Tonsätze und die blühend schöne Instrumentation, die eine Menge seiner Züge aufweist.

A. N. Aus Wien schreibt unser Korrespondent: Einen sensationellen Erfolg hatte hier das erste öffentliche Auftreten einer noch sehr jungen Violinistin, Fräulein R. Hochmann, welche namentlich im Vortrag von Geisangsstellen geradezu entzückte. Dem eben so talentvollen als außergewöhnlich schönen Mädchen steht eine große Zukunft bevor. Der beste unserer hiesigen Violinlehrer, Herr Ph. Grün, welcher die Ausbildung Frä. Hochmanns geleitet hat, kann mit Stolz auf diesen neuesten Erfolg seiner nimmermüden Thätigkeit bilden. — Frä. A. aus der Ohe stellte sich in Vizitz Esdur-Konzert als glänzende Pianistin dem Publikum vor und gefiel allgemein.

Wir erhalten einen längeren Bericht aus Wien über die Erstaufführung der neuen komischen Oper von Ebnard Schütt: „Signor Formica.“ Wegen der großen Menge der eingelangenen Briefe über musikalische Novitäten können wir den Bericht erst in der nächsten Nummer bringen und teilen vorderhand mit, daß der Erfolg der Oper ein zwar freundlicher, aber kein durchschlagender war.

Die Pariser Oper sieht mit Adolina Patti bezüglich der feierlichen 100. Aufführung von Romeo et Juliette in Unterhandlung.

Der Ménestrel meldet die bevorstehende Einrichtung eines Ensembles zu Ehren Luigi Corbigan's in Florenz. Dieser hervorragende Dichter und Komponist, dessen Canzonetti und Stornelli in fast alle lebenden Sprachen überfetzt wurden und dessen Lieder ihm den Ehrennamen „Schubert Italiens“ eintrugen, fand die volle Achtung hervorragender Kenner, unter anderem Chopins.

Aus Halle erhalten wir einen längeren Bericht über das feierliche Begräbnis des Lieberbäckers Robert Franz. Der Sarg wurde in ein mit Blumen dekoriertes Grab gesenkt. Unter den vielen Kränzen, welche dem Todtenhüter gewidmet wurden, befand sich auch ein Vorberkrantz mit Rosen, dessen Schleiße die Worte des herrlichen Franz-Viebes zeigte: „Es hat die Rose sich beklagt, Daß gar so schnell der Duft vergehe, Den ihr der Lenz gegeben habe — Da hab ich ihr zum Trost gesagt: Daß er durch die Liebe wehe Und dort ein ew'ges Leben habe!“

Die Stadtverwaltung von Halle hat einer zu den Anlagen im Sualthal führenden Straße den Namen „Robert Franz-Straße“ beigelegt.

In Genua fand kürzlich die erste Aufführung der Franzettischen neuen Oper: „Christoforo Colombo“ unter Beifall statt. Das an übermäßiger Länge lebende Werk (die Vorstellung währte 6 Stunden) weist angeblich eine Fülle grandiozier Schönheiten auf.

Die neueste Oper Mascagnis: „Die Nargau“ wurde in Florenz zum erstenmal aufgeführt und bedeutet gegen das Erstlingswerk dieses Komponisten keinen großen Fortschritt. Es wird der Musik „ermüdende Melancholie“ nachgesagt.

Wagner's Lohengrin wurde in Paris bereits 100 mal gegeben und übt noch immer eine ungeschwächte Anziehungskraft aus.

In Leeds bewältigte unlängst als Konzert-sängerin, Ihre Kaiserliche Hoheit Prinzessin Eugénie de Croisfore Paläologe-Mieczpoto-Comnenae. „Ein großer“ Name zweifellos!

Ein anonymes Wochenshät hat der Kathedrale von Peterborough (England) zur Anschaffung einer neuen Orgel die Summe von 60000 Mark überwiesen.

Aus London meldet man uns: Sir Augustus Harris hat für England das alleinige Aufführungrecht der Wagnerischen „Frei“ erworben. — Im Olympiatheater zu London erzielte Schaikowsky's Oper „Eugene Onegin“ (mit englischem Text) einen glänzenden Erfolg. — London sieht sich von einer furchtbaren Pestilenz-Überflutung bedroht; der einzige Imprelario Vert kündigt das bevorstehende Auftreten folgender Künstler an: — Mmes. Sophie Wenter, Stepanoff, Eibenschütz, Adolina de Lara, Mfres. de Pachmann, Capelinoff, Silotti, Lutter, Reizenauer, Borwid, Lamond, Albeniz und Otto Hegner. m.

Der Altberdamer Gesangverein „Kunst ein Broderlsch“ schreibt auf den 6. und 7. Mai 1893 einen nationalen und einen internationalen Wettbewerb für Männergesang aus, für welchen Wettbailen im Werte von 1000, 500, 200 und 100 Fr. ausgesetzt sind. (Nähere Auskunft erteilt Herr D. de Boogd, 27 a Plantage Middelaan, Amsterdam.)

Aus St. Petersburg erhalten wir folgende Notiz: Den 20./1. November a. c. wurde im Kaiserlichen Marien-theater zum erstenmal mit großem Erfolge eine neue romantische Oper mit Ballett „Mlada“ von N. A. Rimsky-Karsakoff, Professor des hiesigen Konservatoriums, aufgeführt. Die Handlung der Oper spielt im 10. Jahrhundert bei den baltischen Slaven und wendet in derselben der Komponist Leitmotive an. Sie enthält manches wirksame Stück im volkstümlichen und phantastischen Charakter. — In der ersten symphonischen Verammlung am 24./5. November wurde Biziz's Legende von der heiligen Elisabeth aufgeführt und hat sehr gefallen.

Ein begeisterter Empfang wurde in Rem York dem neuen Direktor des dortigen Nationalkonservatoriums, Dr. Dvorak, zu teil; unter anderem gaben ihm 3600 Böhmen ein glänzendes Banfest. — Das berühmte Sängerpaar Anna und Eugen Wildach gab hier 2 Liederabende, welche von Publikum mit Jubel aufgenommen wurden. Die Kritik ist ebenfalls des Lobes voll über die herozergernden Leistungen desselben. Quette hört man kaum so vollendet singen wie von diesem Künstlerpaar.

Bei dem Tode von Reinhold Becker: „Eidwath“, welches in der Musikbeilage zu Nr. 21 unserer Zeitung erschienen ist, wurde durch ein Versehen die Angabe unterlassen, daß den Abdruck derselben der Originalverleger der Bederschen Lieder, Herr C. A. Klemm, königl. sächsischer Hofmusikalienhändler in Leipzig, freundlichst erlaubt hat.



Nacht.*

(Heinrich Leuthold.)

F. Hegar, Op. 19. No. 1.

Sehr getragen.

GESANG.

Der West - wind strei - chelt die

PIANO. (mit Verschiebung) *pp*

Lok - kenschauernder Bäu - me; wie Schnee fal - len

rit. *a tempo*

die Blü - ten-flok - ken... Klänge der A - bendglok - ken

pp

zit - tern ü - ber den See. O - ben im Wol - ken - lo - sen krei - set,

mp

* Mit freundlicher Erlaubnis der Verleger Gebrüder Hug in Zürich und Leipzig. C. G. 92.

poco a poco più animato

krei - set der Ster - ne Lauf, — doch — un - ter Küss - en und

(ohne Verschiebung.)

perdendosi *P*

Ko - sen, doch — un - ter Küss - en und Ko - - sen,

mf

allargando *Tempo I.*

doch — un - ter Küss - en und Ko - - sen — ge - hen hier un - ten Ro - sen,

allargando *Tempo I.* *p*

Ro - sen und Lie - der auf.

pp

Fräulein Meta Luyken gewidmet.
Weihnachtslust.

G. Bartel.

Introduction.

Moderato molto.

mf *pp* molto *rall.* *p* *poco accel.* *rit. assai* *a tempo*
con Pedale *quasi a tempo*

poco accel. *rit.* *f* *p* *rit. fa tempo* *p* *rall.*

p a tempo *poco accel.* *rit. assai* *rit.* *quasi a tempo*

Poco più animato.
mfz con amore *molto rit.* *a tempo*

pesante rit. *a tempo* *p*

poco rit. *mf* *a tempo* *poco rit.* *mf* *a tempo*

Coda.
f *rit. p* *a tempo* *p* *mf* *vivo*

15 Moderato D. C. al S e poi la Coda. *mfz*

Kleine Geschichten.

1. BAUERNTANZ. 2. SEHNSUCHT.

I. Neumann.

1. **Allegro.**

mf f p ff

2. **Moderato.**

a tempo

mf p f ff p rall.



Neue Musik-Zeitung.

Verlag von Carl Gröninger, Stuttgart-Leipzig (vorm. J. J. Cönger in Köln).

Vierteljährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit zum Teil illust. Text, vier Musik-Beilagen (16 Groß-Quartetten) auf starkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum.-Kompos. und Liedern mit Klavierbegl., sowie als Gratisbeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfes Musik-Kritik.

Inserate die fünfspaltige Nonpareille-Zelle 75 Pfennig. Alleinige Annahmestelle von Inseraten bei Rudolf Rosse, Stuttgart, Leipzig, Berlin und dessen Filialen.

Preis pro Quartal bei allen Postämtern in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Luxemburg, und in sämtl. Reich- und Posthalter-Handlungen 1 Mk. Bei Kreuzbandverwand in deutsch-öferr. Postgebiet Mk. 1.50, im übrigen Weltpostverein Mk. 1.80. Einzelne Nummern (auch älterer Jahrg.) 30 Pf.

Für den Jahrgang 1893 der Neuen Musik-Zeitung liegt eine Reihe von Vorklängen, welche durch ihre spannende Handlung und künstlerische Darstellung ansprechen, ferner Biographien bedeutender Künstler und Componisten, sowie eine Auswahl gediegener musikpädagogischer und unterhaltender Aufsätze bereit.

Außerdem werden wir unsere Leser in kritischen Artikeln über neue bedeutende Werke und über namhafte ausübende Künstler der Gegenwart auf dem Laufenden erhalten. Der beliebt gewordene Rubrik: „Texte für Liederkomponisten“ wird nach wie vor eine sorgfältige Pflege zugewendet bleiben.

Für die Musikbeilagen wurden zu den früheren bewährten Mitarbeitern neue gewonnen und liegt die Auswahl der Kompositionen in der Hand einer streng prüfenden, aus Fachmännern bestehenden Kommission. Im Interesse des musikalischen Teiles unserer Zeitung schreiben wir in der ersten Nummer des nächsten Quartals

drei Preise

von 150, 100 und 50 Mark für tüchtige Klavierstücke

aus und werden eine Preiskonkurrenz für Lieder später folgen lassen.

Die Freunde unseres Blattes bitten wir, ihr Abonnement möglichst bald zu erneuern, sowie für ersteres in Bekanntheit gefälligst lebhaftes Propaganda zu machen und uns Adressen jener Personen gütigst anzugeben, welchen wir Prämiennummern der Neuen Musik-Zeitung portofrei zu senden sollen.

Verlag und Redaktion der „Neuen Musik-Zeitung“.

Paula Mark.

Was für Ueberraschungen im Leben ganzer Völker wie von Einzelpersonen hat seit Johrtausenden jene



Paula Mark.

höhere Gewalt angerichtet, die wir kurzweg Zufall nennen! Gleich einem Proteus, der nach der antiken Anschauung in die verschiedensten Gestalten sich zu hüllen liebte, erscheint er denen, die seinen irden Launen ausgesetzt waren, als ein heimlichster Gefelle,

vor dem man sich nicht genug in acht nehmen könne; andere wieder, denen er sich von der liebendwürdigsten Seite gezeigt, erklären ihn für einen gar freundlichen, wohlgefinnten Herrn, dem zu Ehren sie gern zu einem Lobliede sich verbeihen. Niemand wohl entschleicht sich zu letzterem lieber als die jugendliche, hochbegabte Sängerin, die wir heute im Bilde vorführen: Fräulein Paula Mark, zur Zeit Mitglied der Leipziger Oper, seit zwei Jahren ein Liebling der Fleischhauer! In der That hat die Hand des Zufalls sie der Bühnenlaufbahn zugeführt. Nach der Ueberzeugung musikalischer Astrologen stand es in den Sternen geschrieben: aus dem einzigen, äußerst musikalischen Töchterlein Paula, das frühzeitig schon mit sämtlichen Stücken von Czerny und ganzen Stücken anderer Schülertöchter mühelos fertig geworden, muß eine Pianistin obersten Ranges sich entwickeln; wer wie sie auf dem Wiener Konservatorium bereits mit 16 Jahren das Diplom der Reife und bei einem öffentlichen Klavierkonferte einen ersten Preis erhielt, besitzt diese Schülerin nicht die beste Anwartschaft darauf, eine zweite Klara Schumann zu werden und in Reich und Glied zu treten mit einer Sophie Meuter und anderen berühmten Kolleginnen? Und doch waltete über ihr ein anderer Schicksalsfaden. Seit da eines Morgens die eifrige Pianistin mit ihren Mitschülerinnen erwartungsvoll im Auditorium ihres verehrten Herrn Klavierprofessors; längst war schon das übliche akademische Viertel vorüber, ohne daß die Gestalt des Lehrers, der ihnen die Worte zur pianistischen Unsterblichkeit so gern erschloß, sichtbar geworden wäre. Solchen Gebuldsproben wissen heitergestimmte Musikanten immer wirksam zu begegnen: Die einen tanzten im Schulzimmer umher nach den Weisen des ersten besten Straußischen Walzers, andere legten sich einen neuen Fingersatz zurecht und Paula Mark stimmte, um sich nach ihrer Art die Zeit zu vertreiben, ein Lied an: Mendelssohns „Erstes Weichen“. Witten im tollsten Durcheinander erscheint endlich der Herr Professor nach längerer Verspätung an der Schulzimmerthüre; er hört statt gradus ad Paradiesum zu seinem größten Entsaunen glodenhellen, ausdrucksvollen Gesang, und jede weitere Strafpredigt wegen Ruhestörung verbleibt, ist er natürlich begierig zu erfahren, wer von den Schülerinnen eine so vielversprechende Exkursion auf das Gebiet der

edlen Gesangskunst unternommen habe. Lautlose Stille anfänglich; seine wollte die Mißthäterin verzeihen, alle hatten Angst, eine tüchtige Rüge zu erhalten. Erst auf die freundliche, aber dringende Bitte des Lehrers: „Nur heraus damit, wer war's, wer hat geirrt?“ bekannte Paula sich dazu. Auf den Herrn Klavierprofessor aber hatte der Gesang mächtigen Eindruck gemacht und mit der Zuversicht eines Propheten sprach er: „Vieles sind, Sie bleiben nicht Pianistin; lassen Sie Ihre Stimme ausbilden und werden Sie Sängerin!“ Seinem Aussprüche Folge zu leisten, dazu konnte sich die junge preisgekrönte Pianistin um so mehr entschließen, als mittlerweile auch andere Kenner auf ihr bedeutendes Gesangstalent aufmerksam geworden waren. Der ausgezeichnete Gesangsprofessor J. Kef am Wiener Konservatorium, dem sie bis zur Stunde in treuester Dankbarkeit zugehen, leitete ihre weiteren Studien während der nächsten vier Jahre. Siegreich brach sich ihr Talent auch als Sängerin Bahn: Diplome, erste Preise für Gesang und dramatische Darstellungen liegen nicht lange auf sich warten. Welche außerordentliche Begabung ein so starkbildener und einsichtiger Fachmann, wie Direktor Stägemann in Leipzig, in ihr schon damals gefunden, geht wohl schon aus der Thatsache hervor, daß er sofort die werdende Bühnenkünstlerin für die Leipziger Oper fest anzunehmen geneigt war; doch erst im nächsten Jahr vom August 1890 ab unterzeichnete sie den Leipziger Kontrakt, damit alle anderen Anträge, die ihr, der vielbegabten Novize, von Pest, Hamburg, Weimar, Wien (Kofner) gemacht worden, zurückweichend. So gleich mit der Antrittsrolle *Hofa Friguet* („Glöckchen des Cremlins“) errang sie sich auf der Leipziger Bühne vor einem bekanntlich recht anspruchsvollen Publikum und einer strengen Kritik an ununterbrochenem Beifall und eingetragenen Wahlprüdchen: „Was man einmal ist, das muß man ganz sein!“ ist sie seitdem nie ermüdet, durch rastlosen Fleiß und Begeisterung zum höchsten Ziele zu gelangen. Um so erkaunlicher ist die Sicherheit, mit der sie auf der Bühne sich bewegt, als sie in ihrer Familie die erste ist, die auf die weltbedeutenden Bretter sich gewagt, also weder väterlicher- noch mütterlicherseits jagen. Theaterblut geerbt hat. Hatte sie doch auch anfänglich mancherlei harte Kämpfe zu bestehen, bis die Eltern ihr die Erlaubnis, die Bühnentatbahn einzuschlagen, erteilten! Alles an ihr deutet auf fröhliche Ursprünglichkeit und außerordentliche Talentfülle; wäre es ihr sonst wohl möglich geworden, innerhalb von 1½ Jahren nicht weniger als 36 Rollen, z. B. *Eva* (Meisteringer), *Mignon*, *Santuzza*, *Margarethe*, *Carlo Brodski*, *Zerline*, *Despina*, *Cerubina*, *Ludine*, *Carmen*, *Anna* (Hans Hellina) sich zu eigen zu machen und so wiederzugeben, daß man an der Wahrheit ihrer darsellerischen Charakteristik, wie der feinsten technischen-musikalischen Sicherheit immer von Herzen sich zu freuen hat! Sowohl in den Rollen, die einen feinen humoristischen Farbenauftrag verlangen (Zerline), wie in denen, wo dramatisches Pathos (Santuzza) vorausgesetzt wird, findet sie in der Weite ihres Talentes die unerwagende Stütze; hier wie dort bricht ihr die Schönheit und Kraft ihrer Stimmittel die unwiderstehlichen Siegeswaffen in die Hand. Nichts von überblender Manier, bei der man an den Verfall der Kunst in der Gegenwart sich erinnern lassen mußte, in ihrem Gesang, der Natur und geläuterte Kunst zugleich ist. Nichts von Geschraubtheit und affektiertem Ausdruck bei ihr, die nie anders singt, als so, wie ihr's um das Herz ist; und dieses Herz schlägt stets voll und wahr. Gleich einer überzeugten Verkäufin erblüht sie in der Erfüllung ihrer künstlerischen Sendung den hehrsten Gottesdienst; solchen Gesinnungen kann die Muse ihren dauernden Schutz und Segen nicht verlagern!

Das erste glänzende Prognostikon hat ihr Frau Pauline Lucca gestellt; als die junge Anfängerin ihr einst beim Gesangsprofessor vorlag, rief die geehrte Meisterin, indem sie Paula mit Küßchen bedeckte, freudig aus: „Hören Sie, Professordchen, die Kleine da hat der liebe Herrgott begnadigt; die wird einmal von sich reden machen!“

In Leipzig bereits, ihrer ersten Erfolgstation, hat sich die Prophezeiung erfüllt: Paula Mark macht in jeder neuen Rolle von sich reden und man bedauert nur das Eine, daß sie bereits September 1893 uns verläßt, um einem glänzenden Aufsteig an die Hofoper nach Wien zu folgen, ihrer heißgeliebten Heimatstadt, wo sie am 1. März 1870 als die Tochter eines Mitarbeiters an der „Neuen freien Presse“ ins Leben eintrat. Mögen ihr auch dort die freundlichen Schicksalsterne leuchten wie feiner.

Gepriesen aber sei die Macht des Zufalls, die

der Bühne ein so ausgezeichnetes Gesangstalent zugeführt und die Region der Pianistinnen nicht noch verhärtet hat!

Bernhard Vogel.



Der Humor in der Musik.

(Schluß.)

Es in mehr jovialer Humor, mit untrügender Empfindung gewahrt, begegnet uns in der A dur-Sonate op. 2 nach dem Largo appassionato, ein wahrhaft kindlicher Humor in dem Schlußsatz der G dur-Sonate op. 14 Nr. 2. Gut humoristisch wirkt auch nach dem tief melancholischen Largo in op. 10 Nr. 3 und dem lieblichen Menuett das heitere Trio mit seiner neckischen Wechselrede zwischen Bass und Oberstimme. Auch im munteren Rondo herrscht die fröhlichste Laune. Betrachten wir das Scherzo der Es dur-Sonate op. 31 etwas näher. Schon der erste Satz ist voll sinnigen Humors, nur aber das Allegretto, ist es nicht ein wahres Kabarettstück in dieser Hinsicht? Man beachte das unaufhörliche muntere staccato im Bass neben dem leuchtend lieblich dahinstreifenden Melodie in der Oberstimme! Und jetzt das pp staccato unisono! Und gleich darauf den ff Schlag in F, nachher in B! Das ist die echte Sprache des Humors. So kommt er in der Musik zum Wort. In solchen Tönen wahrlich rebet er deutlich genug! Wenn tritt da nicht unwillkürlich irgend ein heiteres Bild vor die Seele, etwa das Bild eines polternden und doch im Innersten von zarter Liebe besessenen Kinderfreunds, der plötzlich mit einem Quos ego! (Ich will euch!) unter eine munter spielende Kinderstube fährt, ihnen mit beiden Händen drohend, worauf die Kindlein, als wäre eine Bombe unter ihnen geplatzt, auseinanderlieben, halb weinend halb lachend sich aus dem Staube machen, aber wie sie merken, daß es nicht so ernst gemeint ist mit der Drohung, von ferne und lachend wieder herbeizutreten, um nur desto lustiger ihr Spiel von neuem zu beginnen. Wo eine Musik so heitere Bilder zu wecken vermag, wie ist es anders denkbar, als daß sie selber von lustigem Humor erfüllt ist? Und wenn fällt nicht dabei der polternde und doch so zartheitbetonte Tonbichter selber ein, der so manchenmal mit der Stimme eines gereizten Löwen unter die Schar seiner Freunde trat, daß sie wie vom Donner getroffen und vor Schrecken starr dastanden, um gleich darauf in heiterer, liebenswürdigster Weise die Tiefen seines goldrechten Gemütes ihnen aufzutun? Daß neben den Sonaten des größten der Sonatenmeister auch seine Kammermusik (vgl. im Streichquintett op. 29 C dur das Scherzo mit seinem munteren, ausgelassenen Springen, und dann den funkenprühlenden Humor im Finale) und seine Symphonien eine reiche Fundgrube des feinsten Humors bilden, wer wollte das leugnen? Ich will nur an das Scherzo und das neckische Thema des Schlußsatzes der D dur-Symphonie, an das der Marcia funebre auf dem Fuße folgende Scherzo der Eroica (sempre pp e staccato!), an den göttlichen Humor der A dur-Symphonie, an die über alles Irdische fröhlich sich erhebende, mit seltsam Wächeln zu himmlischen Höhen aufschwebende Heiterkeit der achten Symphonie erinnern. Während der Humor bei Beethoven so oft ans Grobartige und Erhabene streift, ist er bei seinen großen Vorgängern, bei Haydn und Mozart, mehr noch einer natürlichen Lustigkeit und Laune verwandt, und gerade dieser Humor ist es, der ihre Musik bei tiefer, warmer Empfindung doch so ferngeleitet und so ferne von aller Sentimentalität erscheinen läßt. Den ausgesprochenen Humor treffen wir wohl in Mozarts Instrumentalwerken viel weniger als bei Haydn. Wirken wir aber Mozart auf das Feld der Oper folgen, wir würden bei ihm einen Humor entdecken, der — so besonders im Don Juan — dem Shakespeare'schen Humor sehr nahe verwandt ist.

Daß die Musik überhaupt gar treffende Ausdrucksmittel besitzt, um Schritt für Schritt einen komischen Vorgang oder humoristischen Gedanken in Tönen zu illustrieren oder einem passigen Text die musikalische Pointe zu geben, davon zeugen eine Menge von Opern auch anderer Meister (Rossini's Barber von Sevilla, Vorjungs komische Opern, Wagner's Meisteringer!), sowie die mehr und mehr zum Extreme anichwellenden komischen Gesänge,

Complets zc. Doch wurde bei diesen Untersuchungen der Gesang wie überhaupt jede Musik, welche mit einem humorvollen Texte sich vermischt, um gemeinsam mit dem Worte den komischen oder humoristischen Effekt herbeizubringen, mit Unbill beiseite gelassen, damit man nicht sage, der Humor, der nur im Texte liegt, werde irrtümlich auf die Musik übertragen. Uebrigens darf es nicht verschwiegen werden, daß bei der komischen Oper und Gesangsmusik überhaupt die Tonkunst ihre Fähigkeit zum Ausdruck des Humoristischen besonders glänzend dokumentiert, indem gerade hier die Phantasie des Komponisten, am lebhaftesten zur Entdeckung der entsprechenden Tonkombinationen angeregt, die frappanteste Wiederherstellung des Humors in Tönen zu finden gewußt hat. Man darf wohl behaupten, daß in solchen Fällen die Musik oft vollends den Ausschlag giebt zur Erzielung der komischen oder humoristischen Wirkung. Welch feiner Humor begegnet uns z. B. im „Barbier von Bagdad“ (von Peter Cornelius), oft in rein instrumentalen Partien, z. B. da, wo Nureddin beschließt, statt mit Gewalt den geschwägigen Barbier zur Verschleierung seiner Arbeit anzutreiben, es einmal mit Bitten und süßen Worten zu versuchen: wie da die Violinen den Sädschen gleich zu schmeicheln verziehen! Wie komisch wirkt auch die Wiedergabe der endlosen Verbeugungen des bei Nureddin eintretenden Barbiers durchs Orchester!

Beispielen wir den Umfang unserer Untersuchungen, wie bisher, auf die reine Instrumentalmusik, so werden wir unseren großen Klassikern, vor allem Haydn und Beethoven, den Ruhm nicht verlagern dürfen, daß bei ihnen die Himmelsblume des Humors am schönsten und üppigsten blühe. Was auf sie folgte, liefert uns wohl hin und wieder erfreuliche Nachblüten, aber so recht aus dem Volken weiß keiner der Epigonen in dieser Hinsicht zu schöpfen. Zwar daß bei Schubert so manchmal die Quelle des frischen Humors sprudelt, das wollen wir nicht vergessen.

Schumann zeigt uns in seinen Davidsbündlerstücken, seinen Phantasien und auch sonst öfters einen Humor, der durch seine Gemütslichkeit zu Herzen spricht. Besonders lieblich ist in dieser Beziehung die „kuriose Geschichte“ in den Kinderreinen. Bei dem sentimental und melancholischen Hobbin dürfen wir den Humor nicht vorzugsweise suchen, doch hat er so seinen eigenen Humor, der in manchen seiner Mazurken sogar einen jovialen Anstrich hat, sich erinnere auch an jenen Des dur-Walzer, der seine Entziehung dem Anblick eines sich in den Schwanz fressenden, sich um sich selber drehenden Hühnchens verankert ist, in seinen Scherzi dagegen oft einen äubendlichen, wild grotesten Charakter annimmt. Manchmal wirkt er durch die oft hart neben einander gestellten Kontraste der weichen Empfindung und des leidenschaftlichen Affekts, der süßesten Träumerei und des gewaltigen Pathos, ohne es zu beabsichtigen, sozusagen objektiv humoristisch. So z. B. mit dem Notturmo op. 15 F dur, wo nach der wunderbaren, süßmelodischen Nachtmusik plötzlich der Laden aufgeht und der Vormund der angebeteten Schönen ein wahres Donnerwetter von Flüchen und Scheltworten auf den verlebten Nachtschwärmer herabsendet, was dieser aber gelassen über sich ergehen läßt, bis der polternde Patron — vielleicht auf die befängenden Bitten des Fräuleins hin — den Laden wieder schließt und jener mit seiner Serenade von neuem beginnen kann.

Voll übermütigen, jugendfrischen, burlesken Humors ist die akademische Festouvertüre von Brahms, von komischer Wirkung besonders da, wo nach einer kurzen Generalpause die Fagotte staccato das alte Fühlenspiel: „Was kommt dort von der Höh?“ intonieren. Etwas Derbumühtiges, Plump-humoristisches haben bisweilen die norwegischen Weisen in Ed. Grieg's Kompositionen. In den Humoresken op. 6 zeigt sich neben heiterem (Nr. 1) auch ein troziger, energischer (Nr. 2) und in Nr. 4 ein burlesker Humor.

Eine ausgelassene, gegen den Schluß hin sich zu tollem Taumel steigende Laune verrät uns des Komponisten humoristischer Tanz „Etabbe Laaten“. In den Humoresken aus dem Volksleben (op. 19) ist es ein humorvoller Ernst, der trotz dem tolen Treiben im Karneval doch immer einen etwas düsteren Anstrich behält.

Im großen Ganzen tragen die rein musikalischen Ergebnisse unserer Jahrhunderte — einen so unverkennbaren Fortschritt in gewisser Richtung sie auch bedeuten — doch zu sehr das Gepräge der in sich selbst und im Weltchmerz befangenen Subjektivität. Statt freier und froher Erhebung über die Misere

des Daseins vernehmen wir so oft laute, herzergreifende Klagen darüber. Statt künstlerischer und ästhetischer Ueberwindung und Verklärung der Affekte ist man bemüht, dieselben möglichst getreu in Tönen abzuschildern. Und wenn da noch von einem Humor die Rede sein kann, so ist es meistens der „getrochene“ Humor mit bitterem oder erzwungenem Lachen, der dem Gemüt jene heitere Befriedigung nicht zu gewähren vermag, der getreue Abbild der herrschenden Stimmung und Weltanschauung, des trostlosen Pessimismus, welcher wohl eine Art von Galgenhumor, eine tolle Unstigkeit, aber keine wahre, gesunde Herzensfröhlichkeit aufkommen läßt.

Wie das verlorene Paradies des kindlichen Glaubens, so ist auch die herzinnige Freubigkeit unserer Geschlechter im großen Mangel, wie es scheint, abhanden gekommen. Das Naive macht fast überall dem Bewußten und Reflektierten Platz. Und wir können nur wünschen, wenn auch für die nächste Zeit noch kaum hoffen, daß nach der Epoche des radikalen Pessimismus, welche der glücklichen Epoche des radikalen Optimismus gefolgt ist, nun als das höhere Dritte, als die richtige und notwendige Vermittelung dieser beiden, allerdings gleich einseitigen Lebensanschauungen die Epoche des tiefen und echten Humors kommen möge, des Humors, welcher in Freiheit des Geistes über die Welt sich zu erheben und doch wieder in innerem Mitgefühl an Lust und Leid des Lebens teilzunehmen vermag, welcher, statt mit hartem Lachen dem Geschick zu trotzen oder mit feichtem Wis über den Ernst des Lebens von sich abzuhäuteln, denselben mild lächelnd zu verklären weiß. Wenn solcher Humor einmal zum Grundton in der Lebensstimmung der Gebildeten geworden wäre, dann würden wir auch in der Musik wieder neue Klänge vernehmen, Klänge, welche den Hörer, nachdem er so oft und viel in den dumpfen Tälern irdischen Jammers und menschlicher Leidenschaften umhergehirt worden, auf lichte, heitere Vergesslichkeit verweisen und das Herz ihm wieder leicht und wahrhaft froh machen würden. Dann müßte jedem klar werden, in wie nahen Beziehungen der Humor zur Kunst der Töne steht, und niemand würde mehr daran zu zweifeln wagen, daß es Humor in der Musik giebt!

Dr. A. Schüz.



Das alte Klavier.

Eine einfache Geschichte von Elise Polko.

(Schluß.)

Eines Tages erschien der junge Freiwillige zur gewohnten Nachmittagsstunde etwas erregt im Hause des Gelehrten. „Ich erhielt eine Briefe aus M., von einem Vetter, der als Schüler der Malerakademie eintrat. Darf ich Ihnen vorlesen, was er über Bella schreibt?“ fragte er. „Aber vorsichtig, der Vater ist heute nicht ganz wohl und arbeitet wenig. Wir dürfen ihn jeden Moment hier eintreten sehen. Ach, ich habe schon mehrere Wochen keine Nachricht von ihr, und da ist mir denn zuweilen, als müßte ich alles sehen und liegen lassen, um zu ihr hinzulaufen, wie ich das so oft in meinen Träumen gethan, unaufhaltsam mit wunden Füßen, um sie nur einmal wieder in den Armen zu halten, nur einmal wieder zu hören, wie sie meinen Namen auspricht. Kann ich ein Mensch der Welt zärtlicher ausprechen?! Doch schnell den Brief!“ „D er enthält eigentlich nichts Neues für uns beide,“ sagte der junge Mann zögernd, „aber es scheint mir, als stünde Bella vor einer Verlobung. Vetter Oskar schreibt: Die Märrerwelt scheint jetzt nur ein Interesse zu haben, die schöne Fiorina. Sie liegen ihr alle zu Füßen, man spricht sogar von einigen wirklichen, regelrechten Heirathsanträgen. Gewiß ist, daß der famose Keiter und Circusrabe um sie wirbt mit der ganzen Leidenschaft seines Wesens, und daß er sie bewacht wie ein eifersüchtiger Othello. Ein hübschlicher, französischer Marquis scheint es darauf anzulegen, ihn rasend zu machen durch die wirklich großartigen Hübschungen, die er der reizenden Person darbringt. Die ganze Stadt spricht davon. Wundervolle Feste werden in Scene gesetzt, wo die Gefeierten an der Seite des Direktors und seiner Frau erscheinen, schön und vornehm wie eine Königin. Sie nimmt nichts an von ihrem neuesten Bewunderer als Blumen. Ob sie weiß, welche Unsummen er für ein einziges Bouquet

ausgiebt, dem sie, wenn es am andern Tage verweltet, keinen Blick mehr schenkt?! In ihrer Toilette extravagiert sie nicht; nur in Schwarz oder Weiß erscheint sie, ohne jene anderen Schmuck als frische Blumen, aber fröhlich auch die kostbarsten. Sie sieht aber immer verkümmert und bezaudert aus, nicht etwa wie eine zahme Fee, nein, wie eine Nisalka, wie ein Dämon, wie ein Jerrich, was weiß ich, geschloffen zum Verderben von uns Männern. Gegen den hübschen Marquis ist sie freundlich, aber nicht mehr wie gegen die anderen, die sich zu ihr drängen; aber ihr Kunstgenosse, der ihr bei allen derartigen Festen gegenübersteht, blaß und düster, mißgütig ihm jeden Blick. Wenn sie ihn für immer zurückweist, jenen Othello, was wird er thun? Man erzählt sich, daß in diesen Tagen ihr ein brillanter Kontraktantrag aus Paris zugehen und die jeunesse dorée, die im Circus, wenn die Fiorina reist, bis auf den letzten Mann vertreten ist, hiebert bei dem Gedanken, daß sie ihn annimmt.“ Der Vater ließ das Blatt sinken. „Was ist aus unserer Bella geworden?“ sagte er tonlos. „Was glauben Sie von ihr, Ella?“ Ein früher Schauer ging über das Herz des jungen Mädchens. Waren es wirklich nur Bellas Lippen, die ihren Namen zärtlich auszusprechen vermochten?! „Bella wird den Pariser Antrag annehmen aus zwei Gründen,“ antwortete sie zögernd, „sie will ja reich werden und sie wird ihren Bewerber, ihren Kunstgenossen, abweisen, weil sie ihn nicht liebt!“ In diesem Augenblicke brachte die Aufwärterin in verstellter Weise einen Brief, den der Postbote soeben abgegeben. Ella erloschte: „Von Bella!“ küsterte sie hastig, und ihr Herz begann wild zu klopfen. „Sie dürfen mitlesen, Herr von Bungen!“ „Haben Sie meinen Namen vergessen, den Namen von Ihrem ersten Tänzer und Bellas Vertrauten, Ella?“ sagte er ganz leise und hielt die kleine Hand fest, die eben den Brief öffnen wollte. „Ich erlaube Ihnen keinen Buchstaben eher zu lesen, bis Sie ihn genannt! Also liebe, liebe Ella...“

Ihre Wangen glühten auf, die langen Wimpern zenterten sich, und kaum hörbar kam es von ihren Lippen: „Herr Fritz! Wie grauam Sie sind, mir die Botchaft der Schwester so lange vorzuenthalten!“ Die zitternden Hände zerrissen den Umschlag. Das Blatt enthielt nur wenige Zeilen. Die beiden jungen Köpfe neigten sich gegeneinander, der dunkle Scheitel des Mannes berührte fast das goldblonde Haar des Mädchens. „Ich werde endlich, endlich reich, jubile mit mir, meine Ella; heute unterschrieb ich einen glänzenden Kontrakt nach Paris! Mein Ziel ist erreicht! Nun kommt Du zu mir mit dem Vater! Er kann bei mir auch das Wunderbuch nicht fertig sprechen! Morgen ist meine Abschiedsvorstellung, ich löse noch heute alle Bande, die mich hier fesseln sollten. Bald, bald ein Wiedersehen mit Schwester und Vater, die dann zu mir gehen bis an mein Lebensende! O, wäre unsere Mutter dabei! Bella.“

Ja, sie hatte ihren lebensfähigen Bewerber abgewiesen, ihm alle Hoffnung genommen, freundlich und doch grauam, und er fungierte zum letztenmal in der Abschiedsvorstellung in gewohnter Weise als ihr Stallmeister. Es war eine erregte Unterredung gewesen, trotz aller Kürze, und die schöne Fiorina war nahe daran, diese ihr letzte Vorstellung aufzugeben und ohne diesen letzten Triumph abzureisen. Nur die Bitten des Direktors und seiner Frau veranlaßten sie, diesen Plan, herbegerufen durch die Verweigerung ihres Kunstgenossen, aufzugeben wäre doch eine Nisaleinnahme verloren gegangen! Das war die größte Sorge der Märrer. Der Circus war überfüllt und der Jubel und Blumenregen, der die schöne Reiterin empfing, unbeschreiblich. Mit einem Ausdruck stolzen Triumphs und dem Lächeln einer Sirene dankte sie nach allen Seiten. Wie waren ihre Gestungen vollkommener gewesen: das Bild, das sie und der edle Kraber boten, war ein unvergleichliches. Nun, nur noch wenige Minuten, dann sollte es den Augen der Zuschauer entschwinden: der große Sprung über eine vorgeschobene Fährde bildete den Schluß. Ein Druck der schlanken Frauenlingen und das stolze Tier legte an. In demselben Moment stieg ein Ordibenskrauß in die Arena, von der Hand des Marquis Fabre, und fast zugleich wurde ein scharfer Pfeitschall laut. Was war es, das den Kraber erschreckte, die Blumen oder der harte Laut, oder gar ein Hieb von fremder Hand, eine Stenbe wohl nur, und es war gefallen; ein Schlag der Vorderhufe in die Luft, ein wildes Aufbäumen, ein Sturz, ein Aufraffen und Malen durch die Arena, eine schwarze, schlaffe Fransegestalt mit herumreißen, bis unzählige Hände das schäumende Tier anfasen, bändigten und zum Stehen

brachten, ein hundertstimmiger Schrei: das war der grauliche Schluß der Abschiedsvorstellung der schönen Fiorina.

In das graue Haus der fernen kleinen Universitätsstadt schlug wie ein Blitz der Wortlaut eines Telegramms: „Bella erkrankt, verlangt nach Schwester und Vater!“ Zum Vorbereiten war keine Zeit, auch keine Rücksicht konnte mehr genommen werden, starr und thränenlos, totenbleich und zitternd stand Ella neben dem Vater, ihm das Blatt hinhaltend. Baldern schaute darauf hin: ein Laut, halb Stöhnen, halb Schrei, kam von seinen Lippen. „Meine Bella, mein Liebling!“ Weiter kein Wort, aber wie sinnlos rannte er im Zimmer umher, seinen Hut und Ueberzieher zu fuchen. Es war ein Glück, daß Fritz von Bungen im Fluß erschien, seine Kasse und Beizeuge allein allein machte eine rasche Abreise möglich, aber er verließ Vater und Tochter nicht, und wenn es einen Trost für Ella gab in diesen qualvollen Stunden, die nun folgten, wo das Geräusch der Räder des dahinrollenden Zuges immer nur ihr zuzurufen schien: „Du kommst zu spät, zu spät, zu spät!“ so war es ein Blick in das blaße Gesicht des Augenfreundes, dessen Augen immer voll zärtlicher Sorge den ihren begegneten.

Da sah sie denn am dem Bette einer langsam Sterbenden, möglichst ruhig, möglichst heiter, hielten die wachstretenden Hände und lauschten der müden Stimme. Eine schwere Verlesung des Mädchens hatte der Arzt erkannt, jede Fassung auf Genesung war ausgeschlossen. Ob Bella die Gefahr ahnte? Sie hatte in den Tagen nach dem Unglück in nervöser Erregung darauf bestanden, ihr Testament zu machen, seitdem war sie ruhig und heiter geworden. Nur beim Wiedersehen ihrer Lieben verlor sie auf kurze Zeit Bewußtsein und Fassung. Sie litt keine Schmerzen mehr, die noch immer schöne Kranke. Die Teilnahme war allgemein und rührend. Man drängte sich zu dem Hause, in dem Fiorina lag, aber niemand wurde vorgelassen, nur Vater und Schwester durften bei ihr bleiben, und zuweilen empfing sie auch einen jungen Mann, den man als einen ehemaligen Jugendgenossen der schönen Kranken bezeichnete. Seltsame Gerüchte gingen geräuschlos in der Stadt, man nannte das entsetzliche Ereignis einen Racheakt der eifersüchtigen Verweigerung eines Abgewiesenen. Auch von einem Duell, fern von der Stadt, wollte man erfahren haben zwischen einem vornehmen Ausländer und einem Künstler der Arena. Von beiden erzählte man, daß sie schwer verwundet darniederlagen. Auch der herrliche Kraber hatte eine Verlesung davongetragen und mußte getötet werden. Der Kranken wurden aber alle jene Nachrichten ängstlich vorenthalten, und sie selbst sprach nie von ihrem Unglück und wer von ihrer Schmerzfülle umgeben hätte fragen mögen? „Der Verdienstfall fiel zur Ungut und erwiderte das herrliche Tier, das man alles,“ sagte sie einmal. „Ich werde ihn nie wieder sehen, meinen Mannor! Einen Wunsch nur hätte ich doch noch,“ küsterte Bella eines Tages der Schwester ins Ohr, ach, die Stimme wurde ja immer schwächer, „der Mutter altes Klavier noch einmal zu hören! Es würde mir dann sein, als spräche ihre Stimme zu mir.“

Auf die Kosten des Transports kommt es zum Glück nicht an, ich bin ja reich! Ich denke, Fritz Bungen würde es gern für mich hierher befragen. War er doch einst mein treuester Ritter, ehe ich ihn dir schenkte, meine Ella,“ lächelte sie mit dem alten schelmischen Ausdruck, „weiß Du noch, auf jenem Schillerball? Er wird es freilich jetzt nicht mehr um meinetwillen, sondern um deinetwillen thun, wenn Du ihn bittest, aber das ist gleichgültig, wenn ich durch seine Fürsorge nur unser altes Klavier hierher bekomme!“ Und dieser letzte Erdenwunsch wurde denn auch erfüllt, man trug das alte Klavier wirklich eines Tages in das Krankenzimmer, und Bella empfing es mit einem Aufschrei der Augen, das sie schön und jung erscheinen ließ, wie in früheren Tagen. Von nun an zogen alle die lieben schlafenden Wesen aus der Jugendzeit der Mutter über die Tasten, und Bella wurde nie müde zuzuhören. Wenn auch aus Ellas Augen heiße Thränen fielen, während sie spielte, es war etwas wie ein süßer Trost und stiller Friede, das aus dieser verklärten Stimme in alle Herzen wehte. Und einer, dem jene Klänge einst so ängstlich ferngehalten worden, fühlte es jetzt wie eine warme Quelle aufspritzen in seinem Herzen, und er hätte jene Arbeit, die bis dahin sein Leben ausgefüllt, mit Freuden in die Klammern geworfen, wenn dadurch jenes junge Wesen, das so hilflos vor ihm

lag, gesund geworden wäre. Er wich nicht von ihrem Lager, er war erkränzlich in Anstaltsamkeiten für sie; alles, was er, wie er sich mit bitterer Reue jetzt sagte, an den Seinen veräußert, hätte er nachholen mögen, dieser einen gegenüber. Es war ja nicht möglich, daß sie starb; draußen auf der Erde zog der Frühling ein, und in dem kleinen Garten unter Bella's Fenstern blühten die Bäume!

Und eines Abends, sie waren alle drei bei einander neben dem Lager der Kranken, denn Bella verlangte in der Dämmerstunde stets auch nach Fritz und seinem heiteren Gesicht; welche Mühe ihm diese sorglose Miene kostete, ahnte sie ja nicht. Die Sonne ging eben unter, der weite fremdliche Raum schwamm in Rot und Gold. Weit zurück hatte man die Gardinen des Bettes geschlagen und auch die Fenster auf die Bitte der Kranken geöffnet.

Da legte denn Bella ihre matte Hand mühsam auf den Arm ihres Vaters, ein seltsames, fast schaltendes Lächeln lag über ihr Gesicht wie ein letzter Strahl, er erstarrt fast. „Gla, Fritz, sie wird wieder gesund,“ stammelte er, „sie lächelt wie unsere Bella von früher!“ „Still, still, Papa!“ handelte sie da, „laß doch die beiden da draußen ungehört beim alten Klavier, sie sind so glücklich! Ich wollte dich nur fragen, ob du mir jetzt vielleicht sagen kannst, warum dein Vuch fertig wird, ich möchte es so gern,“ hier bekam die Stimme einen fremden, fast feierlichen Klang, „der Mutter erzählen!“ „Wah, mein Kind,“ lautete die zögernde Antwort. „Aber du brauchst dich nicht zu eilen.“ „Schloß sie nun kaum hörbar, „ich bin ja reich!“ Das Wort war noch nicht verhallt, da schlug die erste Nachtigall da unten im blühenden Gebüsch.

„O Gla, das Lied der Mutter,“ hat Bella plötzlich laut und wandte den Kopf nach der Wand. Und siehe, nur wie eine zarte Begleitung zu dem wundervollen Gesang da draußen glitt von den Tasten die alte Weise:

„Es sang vor laugen Jahren
Wohl auch die Nachtigall,
Das war ein süßer Schall,
Als wir beisammen waren.“

Es waren aber in jenem Gemach, als das Lied und der Sang des Vogels verstummte, nur noch ihrer drei beisammen, die ihm zu lauschen vermochten: Bella hatte ihr Ziel erreicht, sie war „reich“ geworden, reicher als alle Lebenden.

Das alte Klavier lebt noch, die Stimme klingt freilich etwas trant, es hat sich später zu allerlei ungewohnten Diensten verwenden lassen müssen. Für die frühlichen Kinder von Gla und Fritz war es nämlich das höchste Vergnügen, wenn die Mutter ihnen ein Tänzerchen spielte, und sie erschienen dann unermüdet, die kleinen Tänzer sowohl wie die Spielerin und das alte Klavier. Der Großvater aber in seiner Arbeitsstube legte dann wohl die Feder nieder, seufzte tief und lautete. Sein Buch war noch nicht fertig, allein niemand wartete mehr darauf; sie war ja reich geworden für alle, die ichöne, heimgegangene Bella.



Max Nordau über Richard Wagner.

Der in Paris lebende deutsche Arzt Max Nordau, Verfasser der „Paraboreu“ und der „konventionellen Lügen der Kulturmenschen“, hat eine neue Schrift herausgegeben, welche „Entartung“* betitelt ist und einen sachlich sehr reifen Stoff behandelt. Nordau bespricht den Einfluß von Nervenkrankheiten auf den geistigen Zustand der Menschen und weist nach, daß sich zerrüttete Nerven besonders in den Schwächen künstlerischer und literarischer Erzeugnisse der Gegenwart abspiegeln.

Nordau fügt seine Ansichten auf Ausführungen des Turiner Nervenarztes Lombroso und einer ganzen Reihe französischer Nervenärzte. Von diesen werden zu den geistig „Entarteten“ auch die „Graphomanen“, d. h. jene Halbwahnsinnigen gezählt, welche bei kräftig entwickelter Selbstliebe ohne Bildung und Begabung der Zwangsvorstellung unterliegen, große Schriftsteller zu sein, während sie in Wahrheit nicht einmal den schwächsten Litteraturmenschen beizuzählen sind.

Nordau teilt viele interessante ärztliche Beobachtungen über die Sympptome der Kunst mit, deren Gesichtspunkt erkrankt ist, die alle Farberempfindung eingebüßt haben, die alles grau und fahl sehen und geradejo malen, wie sich die Welt in ihren Augen wiederpiegelt. Die Bilder dieser armen Kranken werden von geistig unmündigen Leuten als etwas Besonderes bewundert und nachgeahmt. In den Entarteten rechnet M. Nordau auch den Verfasser des Buches „Rembrandt als Erzähler“, dessen „Faleleien“ er wiederholt citirt; — noch mehr gehöre zu den Graphomanen der Russe Tolstoi mit seinen ungereimten Grundansichten. In Frankreich finde man jetzt nach den großen Niederlagen in den Jahren 1870 und 1871, insofern deren Tausende von Menschen wahnsinnig geworden sind, besonders scharfgeprägte Formen der Degeneration auf dem Gebiete der Kunst, des Mysticismus und Spiritismus. Ein Oberprieester der modernen Magie ist u. a. der Franzose Beland, der sich für einen Nachkommen der altbabylonischen Könige hält und seitdem er in Bayreuth den „Parasit“ gefast habe, Geister beschwört, wie Klingsor zaubert, sich für einen Galileiter erklärt und das höchste geistige Ziel des Menschen in der vollständigen Würdigung der Wagnerischen Musik erblickt.

Nordau selbst widmet einen ganzen Abschnitt seines Buches dem „Richard Wagner-Dienste“ und stellt da manches Nützliche neben Haltloses, manches Wahrmot neben allgemein gehaltenen Beurteilungen, die einer ersten Prüfung nicht standhalten. Er ist eben zu wenig Musiker, um das Eigenweien der Wagnerischen Tonwerte gerecht und gewissenhaft zu beurteilen und dann schreibt er sich in einen nervös erregten, leidenschaftlich loszählenden Stil hinein, daß man ihm selbst etwas „Graphomanie“ zweifeln möchte. Unwissenschaftlich ist es, wenn er von einer „fa-de-siecle-Stimmung“ und von „Wälderdämmerung“ deshalb spricht, weil keine Bruchteile eines Volkes am Schlusse des 19. Jahrhunderts nerventrannt und deshalb geistig nicht normal sind. Es ist nicht logisch, die Eigenschaften weniger Personen eines Volksganzes oder gar einem Stück Zeit anzuhängen.

Nordau meint, Richard Wagner sei „mit einer größeren Menge Degeneration vollgeladen“ als alle anderen von ihm besprochenen Entarteten zusammen genommen. „Er zeige in seiner allgemeinen Geistesverfassung Verfolgungswahnsinn, Größenwahn und Mysticismus, in seinen Trieben verschwommene Menschenliebe, Anarchismus, Aufschneidungs- und Widerspruchsucht, in seinen Schritten alle Merkmale der Graphomanie, nämlich Zusammenhanglosigkeit, Gedankenflucht und Neigung zu blödsinnigen Skalauern und als Grundlage seines Weisens Neigungen erotomanischer und glaubensschwärmerischer Färbung.“

Gewiß finden sich bei Wagner starke Spuren erregten und reizbaren Nervenlebens, allein er hat so viel Bedeutendes und Großes geschaffen, daß die positiven Seiten seiner Leistungen ohne Voreingenommenheit und Leidenschaftlichkeit gewürdigt werden müssen. Wenn sich M. Wagner gegen unelbliche Zustände „auflehnte“, so war dies sein gutes Recht; seine politische „Aufschneidung“ war mehr naive als „anarchisch“ und seine Ansichten über die Zustände eines Kulturvolkes verdienen nur Achtung und sind im ganzen edel und gesund.

Was Nordau ist gleich mit dem Ausdruck „Destrium“ bei der Hand, indem er die Betrachtungen Wagners über das Zusammenwirken der Künste bespricht; man kann anderen Ansichten darüber beipflichten, ohne gerade die Gegenmeinung in derber Weise für „Falelei“ zu erklären, wie es Nordau thut.

Die anständige und richtige Form der Kritik wird verlassen, wenn Max Nordau bemerkt: „Vertiebte Erregung nimmt in Wagners Darstellung immer die Form einer verrückten Anekdote an. Die Liebenden benehmen sich in seinen Stücken wie toll gewordene Kater, die sich über einer Balbrianwurzel in Vergütung und Krämpfen wälzen. Sie spiegeln den Geisteszustand des Dichters... die Liebe der Entarteten wieder. Wagner leidet an „erotischen Wahnstürmen“, welcher „höher Entarteten“ Werte wie die Walküre, Siegfried und Tristan und Isolde eingiebt.“ Nicht ohne Echarfsmitteln bespricht Nordau in Analysen der einzelnen Musikdramen Wagners die „Schreden der Liebe“, sowie die Aufschneidung des Sittlichkeitsgefühls gegen die Hygiene der Begierde und weist bei dem Einfluß Schopenhauers auf den großen Kompositionen nach. Beiden erzieht das Leben als ein Unglück, das Nichtsein als Seligkeit und die Liebe als Quelle aller Uebel.

Beachtenswert ist manches, was M. Nordau über die dichterische Kraft R. Wagners sagt, und man kann einiges davon bei unparteiischen Beurteilungen des

Bayreuther Meisters immerhin gelten lassen, wenn man auch nicht die Dramen detselben als „Häufwerk und Dilettantismus“ bezeichnen wird. Nordau meint, Wagners Unfähigkeit, Menschen auf die Bühne zu stellen, spreche sich darin aus, „daß er Götter und Halbgötter, Dämonen und Geisteser darstellt, deren Handlungen sich nicht aus menschlichen Beweggründen, sondern aus geheimnisvollen Verhältnissen, Fiktionen und Weissagungen, aus Schicksals- und Abergewalten erklären“. Was in den Stücken Wagners vorgeht, das ist nicht Leben, sondern Spul, Verensabbat oder Traum.“ Wenn Nordau sagt, M. Wagner sei „ein Tröbder, der aus zweiter Hand die abgelegten Märchengewänder erstanden hat und sie mit manchmal nicht ungeschickter Fleckschneiderei zu neuen Trachten zusammensetzt“, wenn er bemerkt, der Bayreuther Meister sei kein „Künstler der Zukunft“, sondern „der merceder Widerhall der fernsten Vergangenheit“, sein Weg führe in Wüstenenien zurück, die längst alles Leben verlassen hat, R. Wagner sei „der letzte Bilying auf dem Linger der Romantik, der heruntergewommene Erbe eines Tiefs, La Motte Foucault und Johann Fried. Schind; er bezogte seinen Lebensunterhalt aus dem Vermächtnis der mittelalterlichen Dichtungen und verbungere, wenn der Wechsel aus dem dreizehnten Jahrhundert ausbliebe,“ so ist dies eine burleske Ausdrucksweise, gegen welche man im Namen litterarischer Anständigtheit Verwahrung einlegen muß.

Die Fähigkeit der malerischen Einbildungskraft spricht Nordau von Bayreuther Meister zu und meint, „der Dramatiker Wagner sei eigentlich ein Siftorien-maler allerersten Ranges“; doch hätte er den Dekorationsmalern, Malchimsen und Darstellern die Verfertigung seiner „inneren Gesichte“ überlassen.

Dem Musiker R. Wagner gegenüber bleibt M. Nordau nicht ohne Tadel und referierte Anerkennung. Bezeichnend ist es, daß der Pariser Arzt es dem Musikkritiker Hanslick über nimmt, daß dieser, der dem Wagnerdienste immer abhold gewesen, „schließlich, nicht eben sehr tapfer, vor dem übermäßigen Fanatismus der wagnerischen Tonbremen unparteiisch und unbefangenen anerkennen, wobei er bei seinen Bemerkungen derselben als Fachmann treu ausbarht.“ Nordau bespricht dann den „Wahnsinn der Leit-motive“, welche Begriffe musikalisch ausdrücken wollen, und die „unelbliche Melodie“, die „eine Angeburt des Entartungsdenkens und eine musikalische Wylthit sei.“ In der Tonkunst brücke sich die geistige Aufmerktheit und Sammlung durch geschlossene Formen, durch begrenzte Melodien, ihr Fehlen jedoch durch die Auflösung der Form, durch das Verwischen ihrer Grenzen, also durch die unelbliche Melodie aus. Diese ist nichts anderes, als ein reich harmonisiertes und bewegtes Recitativo, also kein Fortschritt der Musik, sondern ein Zurückführen auf deren alte Ausgangspunkte. Wagner sei zu seiner Theorie der unelblichen Melodie durch die geringe Fähigkeit zur Erfindung eblicher, d. h. wirklicher Melodien gelangt. Da die Instrumentalmusik nicht Größeres leisten könne als Beethoven, so habe Wagner die musikalische Begleitung des Wortes als das Heil der Tonkunst der Zukunft bezeichnet, aus der Not eine Tugend, aus seiner Schwäche einen Ruhmestitel gemacht. — Die Musik als Begleiterin des Wortes zu oberst stellen, heißt „der dienenden Magd einen höheren Rang als der freien Herrin einräumen“. Das alles kann man im Meinungsstreite als eine in würdiger Form ausgesprochene Ansicht gelten lassen. Würdeles aber ist es, wenn Nordau bemerkt: „Wenn Wagner grundsätzlich die das Wort begleitende Musik über die reine Instrumentalmusik stellte, so beweist dies nur, daß er im tiefsten Grunde seiner Natur nicht Musiker gewesen ist, sondern ein wirres Gemisch von ausdrucksschwacher japanesischer Gamelan-Musik mit darenischwimmender japanesischer Gamelan-Begleitung.“ Das ist nicht mehr Kritik, sondern „Entartung“ im Aus-sprechen von Urteilen.

Es sei Müßigkeit zu den Ursprüngen der Musik, fast immer nur eine Person auf der Bühne sitzen zu lassen und mehrtimmige harmonisierte Stücke zu vernehmen. R. Wagner werde als individuelle Erscheinung in der Musikgeschichte einen bedeutenden Platz einnehmen, als Förderer oder Weiterentwickler seiner Kunst gar keinen oder einen sehr schwachen. Das Einzige, was gesunde musikalische Fähigkeiten von ihm lernen können, sei, in der Per sich mit Gesang und Begleitung eng an das Wort zu halten, welche und charakteristisch zu beliameren und durch orchesterale Wirkung der Einbildungskraft bildliche Vorstellungen einzugeben. „Wagners Jünger dürfen,“

* Verlag von Carl Dunder in Berlin.

meint Nordau ganz richtig, „seine reichen musikalischen Malfarben nur mit großer Vorsicht benützen, wenn sie nicht auf Abwege gerren sollen.“

Es würde zu weit führen, auf all das hinzuweisen, was Nordau über die Anhängererschaft Wagners vorbringt; er mischt da Nichtiges und Mißverständenes unter einander, allein anregend und eipritvoll ist vieles, was er sagt. So ist es ein guter feuilletonistischer Einfall, wenn er bemerkt: „Die Parfismusik anzuhören, ist eine gottesdienstliche Handlung aller jener geworden, die das Abendmahl in musikalischer Gestalt nehmen wollen.“ Alles in allem ist die

irdische Vorzüge. Sie war billig, und man hatte niemand und nichts über dem Kopfe als das Dach, Vorzüge, die ein deutscher Künstler zu würdigen weiß. Der Eigentümer des hochgiebeligen alten Hauses, ein phantastischer Schuster, der in Mietwohnungen spekulierte, versicherte: Luft, Licht und Aussicht droben wären allein schon unbezahlbar. Man spare in jedem Jahr eine Schweizerreise, und Treppensteigen wäre bequemer als Berge Klettern. Luft, Licht und Aussicht sind drei Lebensfaktoren, mit denen jeder vernünftige Mensch rechnet. Man konnte nur froh sein, daß die aussichtsvollen Gratisvergünstigungen

Dieser Weg führte ihn mit einer liebendwürdigen jungen Dame zusammen, die er heiratete, nachdem ihr Vater, ein pensionierter Oberstleutnant, gestorben war und die Verwaise mittel- und heimatlos hinterlassen hatte. Dies war zum andernmal ein Geniekind, den nicht nur Dr. Schlump unpraktisch fand. Viel mehr als Herz und Hand und die Aussicht auf die Silberbergwerke der Zukunft, deren ungeforderte Schätze im Melobienreichtum seiner Pruit ruhten, konnte er seiner Wally nicht bieten. Ihr war es genug, denn sie liebte ihren Franz mit der Schwärmerie der ersten Liebe, die nur liebt, nicht rechnet. —



H. Wehrings: „Geburt Christi“ in der Pfarrkirche zu Plantlünne. (Siehe S. 288.)

„Entartung“ Max Nordaus, abgesehen von dessen nervösen Uebertreibungen, ein wichtige Themen behandelndes, lesenswertes Buch.

„Bubi.“

Weihnachts-Novelle von C. Haack.

(Schluß.)

II.

Nicht im Schulzeischen Kommerzienrats-Wiertel lag die kleine Wohnung des neuvermählten Paares. Sie befand sich, wie dieses selbst, dem Himmel näher als der Erde und hatte dazu noch zwei wesentliche

den Mietkontrakt nicht beschwerten. Die Glücksgüter des Pianisten und Komponisten Franz Schulze bestanden mehr in idealen als in realen Werten, obgleich er eines reichen Onkels Nefte war, nämlich der Nefte des Kommerzienrats, alias Schraubenfabrikanten Schulze. Nefte und Onkel unterhielten sich, nach dem Dafürhalten des Medizinalrat Schlump, darin, daß der erstere 365 Tage im Jahr zu Geniestreichen aufgelegt war, während die Künstler- und Kinderkrankheit den andern jährlich doch nur einmal heimlich. Franz Schulze hatte die preisgekrönte Patenterschraubenfabrik der Zukunft geopfert. Das war eine Unbesonnenheit, die Firmian und Martha Schulze weder begreifen noch verzeihen konnten, obgleich es ihnen imponierte, daß der unpraktische Nefte ohne ihre Unterstützung seinen eigenen Weg ging.

Nun kam Franz auf den an und für sich nicht unpraktischen Gedanken, eine Oper zu schreiben. „Lieber junger Freund“, sagte der Hofkapellmeister, „an musidramatischen Erfindungswerken ist kein Mangel. Sie kommen fast wie Pilze beim Gewitterregen. Selten sind's Glückspilze.“ So viel ist sicher: Mozarte, Beethoven, Wagner bringt unser Zeitalter nicht mehr hervor.“ „Aber zuweilen noch einen Mascagni!“ wandte der angehende Musikdramatiker bescheiden ein. Der alte Herr lachte ironisch: „Der Erfolg des genialen welchen Konditorjohannes scheint den Thatendurst unserer jungen Komponistenwelt anzustechen wie ein epidemisches Fieber. Man könnte sagen, sie haben die „Cavalleria rusticana“, wie andere Leute die Grippe oder die Malaria.“

Wer nichts wagt, gewinnt nichts, dachte Franz,

und die Oper war beschlossene Sache. Ein bekannter Librettodichter verstand sich dazu, gegen eine Anzahlung von 1000 Mark und 25 Prozent von jeder Einnahme den Text zu schreiben. Wo aber sollte diese Summe herkommen bei einem Jahresentkommen von durchschnittlich kaum 400 Thalern? Wally meinte folgerichtig: vom Onkel Kommerzienrat, der seine überflüssigen Kapitalien nicht besser anlegen könne, als in einem solch ehrenvollen Familienhandel. Franz wollte davon nichts hören, denn der Onkel hatte ihm den Stuhl längst vor die Thür gesetzt. Er fand sich ein alter Geschäftspraktikus, der die Geschäftigkeit hatte, dem strebsamen jungen Künstler die erforderlichen 1000 Mark auf landesübliche Zinsen zu leihen gegen eine Schuldverreibung von rund 1500 Mark.

Am selben heiligen Abend, als der Weihnachtsmann Dante Schulze mit Bubi überraschte, kam der Text zum Vordrucken des Meinen im hochgelegenen Künstlerheim an. Wally hatte gerade den kleinen Lichterbaum angezündet. Im Strahlenglanz der Weihnachtskerzen warf das beglückte junge Paar den ersten Blick in das verhängnisvolle Manuskript und träumte vom Vorland der Zukunft. Ein Lieberfrühling, der nicht einen wackelnden, jubelnden Franzosen brütete. Er setzte sich ans Klavier, improvisierte Arien, Chöre, Ballette. Er wäre im Stande gewesen, bis zum Tagesgrauen zu singen und zu spielen. Aber der unumfängliche Schulfremder erschien als zürndernder Schutzgeist des Hauses, um sich den süßhaften Lärm in der heiligen Nacht zu verbitten.

III.

Ein Jahr war verfloßen. Wieder zog der alte, ewig neue Weihnachtszauber durch Herzen und Häuser, und auf Markt und Gassen war ein Leben und Treiben, als hielten alle guten Geister der zwölf heiligen Nächte ihren Umzug. Wieder saßen Kommerzienrat Schulze und seine Gemahlin im kaulischen Wohnzimmer am Tische. Aber heute wollte keine festfreundliche Stimmung bei ihnen aufkommen. Bubi war entlaufen oder gestohlen. — Von Tagesanbruch an bis in die stündende Nacht hielt die dem Wiederbringer verpöndete hohe Behelmung die Hausglocke in Bewegung und den Portier auf den Weinen. Hunde von allen Sorten und Größen, von feinsten Vorkorbhündchen bis zum gemeinsten Straßenzücker wurden angeboten, nur der vernüfzte nicht. Es war ein ungemüthlicher Festabend. Auch Schump blieb aus. „Welleicht ist er auf der Suche nach Bubi und bringt ihn uns mit“, schloß Frau Schulze. „Und wenn nicht“, verlor sie sich Gemahl, „dann gräme dich nicht, Frau. Es war doch nur ein Hund!“ Für diesen Trostgrund zeigte sich seine Gattin keineswegs empfänglich. „Du mir den Gefallen, Firmian, und stelle dich nicht, als ob du kein Herz in der Brust habest. Bubi war kein gewöhnliches Tier. Wie reizend konnte er betteln, wie artig in der Gasse stehen, wie munter sah er aus seinen hellen Auglein in die Welt, und wie brav und gelehrt war er! Wenn ich mir vorstelle —“ Wieder ging der Klingelzug. Die Hausglocke läutete Sturm. Frau Schulze stürzte in nervöser Hast aus der Thür und bengte sich erwartungsvoll über das Treppengeländer. Gelpant folgte Herr Schulze.

Diesmal war es Schump, aber nicht mit Bubi. Er brachte eine Weihnachtsüberraschung anderer Art. — Doch wir wollen erst einen Blick auf die vorausgehenden Ereignisse werfen: Durch Schneegestöber und Sturmwind schritt Dr. Schump nach Franzens Wohnung. Auf einem düstern, verbaunten Marktplatz stand das alte, banfällige Liebehäus an die graue Quadersteinwand einer Kirche angelehnt, die ihren mächtigen Turmhelm hoch über das Häusermeer und Gassenlabyrinth der Stadt emporragte wie ein Wegweiser nach oben. Heller Lichtschein fiel aus dem geöffneten Kirchenportal auf den schneebedeckten Platz. Die Weihnachtsglocken singen an zu läuten, als Schump die steile Treppe des alten Hauses zum bescheidenen Künstlerheim hinaufführte. Drogen war es still und dunkel. Frau Schulze stand vor dem Ofen, als ob er fröhlich. Er hatte seine erste und letzte Oper den Flammen preisgegeben. Ein Antodasete hochgepanneter Erwartungen und selbgeschlagener Hoffnungen! — Der Hofkapellmeister traf den Nagel auf den Kopf: „Glücksstipfe sind selten.“ Demu zum Erfolg gehört mehr als bloßes Glück. Und das Glück kommt nicht allein.

Die in leichtfertiger Künstlerzweifelhaftigkeit auf die utopischen Schätze der musidramatischen Zukunft gemachten Schulden hatten einen wirtschaftlichen Notstand herbeigeführt, dessen Ende nicht abzusehen war. Wally kam auf den tapfern aber folgeschweren Ent-

schluß, die immer drückender werdende Operntextschuld ihres Mannes heimlichweise abzutragen. Mit Feuerifer warf sie sich auf die Schriftstellerei, worin sie bereits früher Erfolge gehabt. Doch die Geschäftspraxis des dunkeln Ehrenmannes, dem man in die Hände gefallen, war ein Tanaisentwurf, das alles verschlang, ohne je voll zu werden. Wallys garte Gesundheit war den Anstrengungen und Aufregungen, welchen sie sich ansetzte, nicht gewachsen. Sie erkrankte und erlag einem typhösen Fieber kurz vor Weihnachten. In die öde dunkle Stube fiel kalt und bleich durch eisblumenbedeckte Fenstergehäben der saßle Mondschein. Die züngelnden, knisternden Flammen im Ofen sanken immer tiefer. Alles zerbot in Rauch und Asche. Franz trat zur Wiege seines kleinen Sohnes. Das Kind schlief, als ob ein Engel seinen Schlämmer hülte. Hier lag seine Zukunft, das heilige Vermächtnis der heiliggeliebten Gutschlafenen, das den gekünten Lebensmüt aus den lähmenden Sturzwellen des Unglücks emporzog zu neuem thatkräftigen Ringen und Streben.

Dr. Schump kam zur rechten Zeit. Eine Stunde später hielt sein Wagen vor der Thür des Kommerzienrats Schulze. Und nun läutete die Hausglocke Sturm, um, wie wir bereits erfahren, Hausherrin, Hausherr und Portier zugleich auf die Fülze zu bringen. Schump stand vor der Thür, vorichtigst ein sorglich verpülktes kleines Weien auf dem Arme haltend. „Gott sei Dank!“ rief aufkummend der öffnende Portier. „Es ist doch Bubi?“ „Bubi II.“ lachte der alte Herr und eilte mit freudestrahelndem Antlit die Treppe hinauf, um Frau Martha den mutterlosen jüngsten Schulze-Sproß in die Arme und ans Herz zu legen. Mit seufzten Augen nahm sie diese Weihnachtsüberraschung entgegen, und das Kind schmiegte sich zutraulich an ihre Brust. Da sprach sie unter wehmüthigen Wächern: „Firmian, jetzt haben wir einen kleinen Sohn!“ Gerührt bengte dieser sich zu den beiden nieder, aber Bubi II. griff jauchzend mit den dicken rothen Fäustchen nach Großonkels goldener Brille. „Frau“, rief das Familienoberhaupt begeistert, „das ist ein ganzer Schulze!“ „Und Firmian heißt er, wie du“, setzte Schump bedeutungsvoll hinzu. Das wäre in der That schon hinreichend gewesen, die tiefste Klut zwischen Heim und Wette zu überbrücken. Firmian der Letztere war so gerührt von diesen hüßsamweisenden Beweis der Liebe und Familienanhänglichkeit, daß er seinem Neffen, der im Wagen unten Schumps Verhöhnungsergebnis abwartete, mit offenen Armen entgegeneilte. Und nun kam der heilige Abend zu seinem Rechte. Das Fest des Friedens und der Liebe wurde wohl an keinem Orte schöner gefeiert als hier. Franz Schulze bleibt der Zukunft treu, hat aber nichts dagegen, daß sein Sohn für die preisgekrönte Patentschraubenfabrik erzogen wird, deren Betrieb Kommerzienrat Schulze wieder übernimmt. Schump meint: „Dem wachsen die Schwinge, als wolle er Induftriektion werden, dem kleinen Stammhalter zuliebe.“ Bubi II. hat also die beste Aussicht, Hausvater zu werden, umschadet der Erziehungskünste seiner wackern Vätergema.

Weihnachtsgruß.

von

Großfürstin Wera, Herzogin von Württemberg.

Friede auf Erden!
Der Weihnachtsgruß
Soll allen werden
Zum Friedensgruß!

Soll widershallen
Als Gnadenwort,
Ans ewig hallen
Am Herzen fort.

Auf Erden blühen
Ans nah und fern,
Vom Himmel glühen
Gleich einem Stern.

Soll leuchtend scheinen
Am Weihnachtsbaum,
Und friedlich einen
Am frohen Raum —

Auch alle Herzen,
Die feindlich sind,
Und Leid und Schmerz
Ans heilen sind.

Damit auf Erden,
Was Gott beschied,
Auch möge werden —
Auf Erden Fried!

Das Rosenlied von Robert Franz.

Stellen habe ich so den Eindruck gehabt, daß das lyrische Gedicht erst sein wahres Leben erhält, wenn es gelungen wird, wie bei dem von R. Franz komponierten Rosenlied. Rosenlied: „Es hat die Rose sich beklagt, daß gar so bald ihr Duft vergehe, da hab' zum Trost ich ihr gesagt, daß er durch meine Lieder wehe und dort ein ew'ges Leben habe.“ Es ist eine Perle unter den Liedern! Das haben gewiß auch jene russischen Damen empfunden, die es in Gold gestickt R. Franz zuwandten. Aber trotz der ergreifenden Worte ist der Eindruck des Liedes zu flüchtig. Um zu einem vollen Genuß zu kommen, ließ ich mir das Lied gewöhnlich zweimal hinter einander singen. Da veranlaßte mich das tragische Gedicht des taub gewordenen Meisters, den Inhalt des Liedes in einer zweiten Strophe gewissermaßen als Fortsetzung und Schluß des Eindruckes etwas abzuändern und es mit einer Neuaufgratulation dem Komponisten Neujahr 1889 zuwenden. Der Sänger des Liedes ist nun in die ewige Heimat eingegangen. Viele seiner zahlreichen Verehrer werden diese Kunde mit Schmerz vernommen haben. Auch ihnen „zum Trost“ möchte ich daher den von R. Franz gebilligten Schluß des Liedes, sowie seine ganze Antwort hier mitteilen:

„Und wenn der Sänger traurig klagt,
Daß er den Wohlstand nicht mehr höre,
Den Gott ihm einst gegeben habe,
So sei zum Troste ihm gesagt,
Daß er durch seine Lieder wehe
Und dort ein ew'ges Leben habe.“

Die Antwort lautet:

Ihre freundlichen Zeilen mit der liebenswürdigen Paraphrase des „Rosenliedes“ haben mir große Freude bereitet. Nur mit Wehmut kann ich auf den Zustand denken, in welchem sich ein böses Leben verjeste, denn jetzt, wo mich das Gehör verlassen hat, erlebe ich noch die Gemüthung, einer Teilnahme zu begegnen, der ich mit weiteren Gaben nicht mehr entsprechen kann, während zu Zeiten, in denen ich es wohl vermochte, mir die Anregung dazu von außen hartnäckig vorenthalten ließ. Was der Mensch wünscht, glaubt er — so lassen Sie mich denn an der Hoffnung festhalten, die Zukunft werde in Erfüllung bringen, was die letzten Zeilen Ihrer Verse meinen Liedern in Aussicht stellen.

Mit den schönsten Grüßen u. s. w.

Halle, den 3. Januar 1889.

Ihr
Rob. Franz.
Die Wehmut und die Hoffnung von R. Franz wird gewiß jeder, der diese Zeilen liest, lebhaft nachempfinden.
Fauth-Dörfer.

Musikalische Festgeschenke.

II.

Durch die billigen Ausgaben unserer klassischen Tonmeister in der Edition Peters (Weipzig) ist es leicht geworden, sich eine wertvolle musikalische Hausbibliothek anzulegen; wertvoll nicht bloß durch den Ideengehalt der Kompositionen, sondern auch durch die sachmännische Sorgfalt im Auskatten derselben durch Vortragszeichen und durch einen zweckmäßigen Fingergang. So ist die Ausgabe der Klavierwerke Schumanns von Alfred Dörffel und Richard Schmidt ausgezeichnet redigiert worden. Die Werke Rob. Schumanns für das Pianoforte allein füllen fünf stattliche Bände; ein wahrer Schatz edler, origineller, den Tiesen musikalischen Empfindens entsprechender Tongebauken wird uns da geboten. Man wird nicht müde, diese vornehmen, herzogwinenden, poetischen Stücke immer wieder zu genießen. Allerdings sind sie nicht alle leicht zu spielen und man muß ein vorgeführter Pianist sein und vor allem musikalisch fein nachempfinden verstehen, um diese herrlichen Eingebungen eines Tonichters ersten Ranges voll zur Geltung zu bringen. Der erste Band der Schumannsausgabe Peters enthält das Album für die Jugend, Kindererzelen, bunte Blätter, Arabeske op. 18, Blumenstück, Waldscenen und Romancen, der zweite die Davidsbündlererzelen, den Karneval, Rodelletten, Phantastische und Kreisleriana; der dritte Band bringt die schweren symphonischen Studien, den Falschingschwanz aus Wien, Intermezzo, Papillons,

Impromptus und einige Einzelsätze; der vierte die Studien nach Capricen von Paganini (mit Erklärungen versehen), die Klavierkonzerte für die Jugend, Fugen, Märche, Nacht- und Phantasiestücke, die wenig bekannten Gesänge der Frühe (op. 133); der fünfte Band endlich zwei Sonaten, zwei Konzerte und mehrere Stücke aus dem Nachlasse des Unvergesslichen. Im ganzen umfassen diese fünf Bände der zweihändigen Klavierliteratur in klarem Notenruck 1071 Seiten.

Die Edition Peters bringt auch den Klavierauszug der ebenen Musik Beethovens zu Goethes Trauerspiel „Egmont“, ferner einen von Gustav F. Kugel geschickt verfassten Klavierauszug zu Der Fibello, ein von Sara Heintze bearbeitetes Bach-Album, ein Beethovenalbum (Sammlung beliebter Klavierstücke des Meisters), die mit Text versehenen Klavierauszüge der Violinen „Schöpfung“ und „Jahreszeiten“ von F. Haydn nebst einem Album, welches beliebte Klavierstücke dieses Komponisten, 15 an der Zahl, enthält. Einen vielen Klavierpielern unvermerktentz Gemüth werden G. F. Händels Saiten für das Pianoforte gewähren, welche im Verlage G. F. Peters in einer von Louis Köhler revidierten und mit Fingerring versehenen Ausgabe (Nr. 4a und 4b Gd. B.) erhältlich sind.

Eine zweckmäßig mit Fingerring, Vortragsschreibungen und belehrenden Erläuterungen von den tüchtigsten Pianovirtuosen und Komponisten Dr. Otto Reibel versehene Ausgabe der leichteren Stücke von R. Schumann, erschienen im Musikverlag Carl Kühles (vormals P. J. Longor) (Leipzig-Neubau) in zehn Bänden (zu je 1 Mart), verdient volle Beachtung. Dr. Reibel hat alles getan, was ein erfahrener Musikpädagoge thun muß, um Schumanns schöne Werkverständnisse junger Klavierpieler nahe zu bringen; er hat die Zeitmäße durch Metronomangaben festgesetzt, der musikalischen Interpunktion, dem Vortrag und der Pedalirung eine für Lehrer und Schüler beachtenswerthe Sorgfalt zugewendet. Die ersten Seiten zumal sind mit Erläuterungen reich versehen.

Als Festgeschenk bezeichnet sich selbst ein Tanzalbum für das Pianoforte zu 2 Händen mit Tanzweisen jeglicher Art von Herrn. Reck, ebenfalls von Carl Kühle Verlag. In diesem Verlag erschienen außerdem das Album klassischer und moderner Vortragsstücke: „Da Capo“ für Violine und Pianoforte in leichter Bearbeitung von F. Hecke; ferner das „Transkriptionen-Album“, welches leichtgelegte und dabei brillante Phantasien und Paraphrasen über beliebte Vieder fürs Klavier enthält, schließlich der „Balladen“, XI. Band, mit vierzehn ansprechenden Tanzmelodien von verschiedenen Komponisten, darunter F. Ivanovic, Franz Wehr und Joh. Wallraff; es giebt da viel Musik um wenig Geld, da ein Band des „Balladen“ bloß 1 Mart kostet.

Freunden von Volksliedern werden die sehr schmuck ausgestatteten 30 Vieder aus Tiro, Kärnten und Steiermark, verlegt von den Gebrüdern Nig in Leipzig, sehr willkommen sein, ebenso das von demselben Verlage herausgegebene Schweizer Vieder-Album, welches 36 beliebte Volks- und Nationallieder für Pianooforte mit unterlegtem Text bringt. Ein drittes Album bietet in zwei Heften die schönsten Weisen aller europäischen Völker; darunter sind deutsche Volksweisen besonders reich vertreten. Dem Gebiet der Volksmusik gehören auch die „polnischen Tänze“ fürs Klavier an, welche der selbe thätige Verlag in zwei Heften erschienen ließ. Für Festgeschenke gut geeignet ist das hübsche Viederalbum, welches 50 beliebte Vieder von Schubert, Mendelssohn, Bach, Kreuzer, Schumann, Mozart, Weber und Chopin in einer Bearbeitung von W. Hanisch umschließt.

Neue Spielflächen. Weihnachtsgabe für die musikalische Jugend. Zehn leichte charakteristische Stücke für Klavier zu 2 Händen von Nikolai von Wilim. (München, Jos. F. W. Verlag.) Merkliebte, von einem gewandten Konfeger verfaßte Kleinigkeiten für Musikstudenten.

Weihnacht im Wald. Ein Festspiel für die musikalische Jugend gebichtet von Fr. Dittmar, für Soli und Kinderchor mit Klavierbegleitung komponiert von Anton Mater op. 66. (Dresden, Chr. Fried. Wiegand Verlag.) Dieses Festspiel ist textlich und musikalisch sehr ansprechend und dürfte sich besonders für Aufführungen im Hause und in Knabenanstalten vortrefflich eignen.

Christfeier für das deutsche Haus. Ein Weihnachtsgesang von der Geburt Christi nach Bibelworten und Kirchenliedern für zwei Frauen- oder Knabenstimmen und für eine Männerstimme mit Begleitung des Pianoforte oder eines Harmoniums, komponiert von Leop. Karl Wolf. (Leipzig, Gebrüder Reinecke.) Gignet sich für vorgelesene Sänger.

Buch der Vieder. Kollektion Nikolai Nr. 846. Von Dr. L. Wenda bearbeitet, enthält diese Sammlung 253 Volksweisen aus alter und neuer Zeit für eine mittlere Singstimme mit Klavier, muntere Gesellschafts-, Studenten- und Tanzlieder sowie Weisen von unteren besten deutschen Komponisten. Es ist ein wahrer Liebeshort, der uns da für einen mäßigen Preis in der denkbar saubersten Ausstattung geboten wird.

Fünzig Kinder- und Jugendlieder von Hoffmann von Fallersleben u. a. nach bekannten und beliebten Weisen bearbeitet, mit Klavierbegleitung und Fingerring versehen und neu herausgegeben von August Reiser. (Stuttgart, Verlag von Wilhelm Kitzschke.) Daß diese Vieder einen Bedürfnisse entgegenkommen und musikalisch sehr geschickt und zweckmäßig bearbeitet wurden, beweist der Umstand, daß sie bereits in vierter Auflage erschienen sind. Sie bringen Originalbeiträge von Mendelssohn, Reissiger, Schumann, Söcher, Spohr, A. Reiser, W. Taubert, M. B. Marx, D. Nicolai und von anderen.



Zwei Klaviervirtuosen.

Wien, im Dezember. Zwei bedeutende Virtuosen sind derzeit bei uns eingetroffen: Adele aus der Ohe und der Deutsch-Franzose Prof. Louis Diemer aus Paris; die Dame der Musik gewordene Geist unserer Zeit, der Mann in seiner Ausdrucksweise an die galanten Marquis und Abbés aus dem 18. Jahrhunderts erinnernd. Sie groß, hager, fast steif in ihren Bewegungen, einen ernsten, nahezu unfreudlichen Ausdruck im Gesichte, eine unvergleichliche Kraft in den Händen und Armen, in ihrer ganzen Spielart eher zur Härte als zur Milde geneigt, mit einer offenen Freude an den kühnsten Wagnissen der Virtuosität; er klein, von eleganten Manieren, beim Spiele ruhig, fast teilnahmslos vor sich hinsehend, immer eher nach der Seite des Anmutigen, als des Starken trachtend, die Schwierigkeiten seiner Aufgabe unfehlbar, aber eigentlich nicht mit blendender Brillanz überwindend.

Die Ohe gleitet mit keinem Blicke über das Publikum, sie ist selbst ganz vertieft in die dämonischen Töne ihrer kolossalen Virtuosität, Diemer läßt seine Augen — wie es auch Beethoven zuweilen thut — manchmal leichtlich über das Auditorium schweifen und seine Hände verrichten unbewußt ihre Arbeit. Sie scheint von glühendem Ehrgeiz getrieben, er sonnt sich im ruhigen Besitze einer unanfechtbaren Meisterschaft. Sie, trotz aller musikalischen Perfektheit, rhythmischer Unruhe zuweilen, er genau wie ein Metronom! — Kann es schärfer Gegenätze zwischen Spielern geben? Und dennoch haben beide gleichzeitig das Wiener Publikum in hohem Grade gefesselt. Diemer, welcher bei den Willharmkonzerten, bei Hofe und in einem eigenen Konzerte auftrat, brillierte namentlich mit dem Vortrage altfranzösischer Stücke und der unglaublich virtuosen Wiedergabe der „Zauberflöte“-Duetten; Fräulein aus der Ohe mit jener des Taktwostschen B-moll-Konzertes, eines gerade nicht durchwegs entzücklichen, aber sehr interessanten und für einen die Technik souverän beherrschenden Virtuosen sehr dankbaren Stückes.

Ein Niesenflügel (Hörsdorfer) machte bei diesem letzteren Anlasse berechtigtes Aufsehen. Es ist nun bereits so weit gekommen, daß sich das Orchester neben einem solchen Klavierinstrumente ärmlich ausnimmt, wie es thätiglich der Fall war, als Fräulein der Beethovens Es-dur-Konzert spielte, das mit seiner rarteren Instrumentierung auf die geringere Klangpracht ehemaliger Pianoofortes eingerichtet war. Es ist ein ewiges Ueberbieten, bis alles wieder zusammenfällt und ganz klein von neuem angefangen wird.

über den Wertgehalt von Opern jungen und durch eine Reihe von Fragen die vernünftige Beurteilung jener Tonwerke veranlassen, bei deren Anhören man sonst sich nur Gefühlsbäuerungen hingeeben hat. Wohl gekürzt kurze biographische Skizzen der Opernkomponisten von Gluck und Cherubini bis auf Mascagni herab, sowie gedrängte, sehr geschickt verfaßte Inhaltsangaben der Opernhandlungen. Durch präzis beantworteten der gestellten Fragen soll der östlichen Gefühlschwärzerei entgegengetrieben und zu einer nüchternen Kritik der Opern Anleitung gegeben werden. Das Theateralbum eignet sich in erster Linie als Festgeschenk für junge Damen.

Denselben Zweck halten die „Musikalischen Novellen“ von Johanna v. B. (Baderborn, Verlag der Kunstermannschen Buchhandlung, Albert v. B.) im Auge, welche sich für junge Mädchen als Festgaben ebenfalls gut eignen. Schon die Titel der Novellen: „Blumengeplauder“, „Wenn ich ein Vöglein wär“, „Frühlingsglaube“, „Welle Blumen“, „Eupressen und Lorbeer“, „Erta“, „Das Rosenlied“, weisen auf den zarten Inhalt derselben hin. Am ursprünglichsten geben sich die unter dem Titel „Delibab“ zusammengefaßten Skizzen zu den „ungarischen Tänzen“ von Brahms.

Anlässlich der 25jährigen Amtsführung des Freiherrn Karl von Perfall als Leiter der Münchner Hofbühne hat der Verlag von Dr. G. Albert & Co. eine Denkschrift von Otto Julius Bierbaum herausgegeben, welche: 25 Jahre Münchner Hoftheater-Geschichte“ betitelt ist. Das Buch ist gewiß geschrieben, enthält viel schätzbare statistisches Material und hebt es als ein Verdienst des Münchner Generalintendanten hervor, daß er den Werken M. Wagners und J. S. J. eine besondere Aufmerksamkeit zugewendet hat. Es ist mit 70 Bildnissen der hervorragenden Mitglieder der Münchner Hofbühne unter Perfalls Leitung geschmückt.

Autographen und Erinnerungen, herausgegeben von Thelia von Schöber, geb. von Gumpert. (Verlag von G. G. Müller, Bremen.) Die bekannte Verfasserin des alljährlich erscheinenden Töchteralbums hat in diesem typographisch fein ausgeschatteten, 339 Seiten starken Buche Ausprüche notabler Personen veröffentlicht, welche sie um Autographe erlind hat. Kaiser Wilhelm I. hat als Prinz für die Handschriftenammlung der Herausgeberin folgende Verse zugeschickt: „Der Feige bleibt stets ein Knecht, frei ist nur ein Volk von Kriegeren und ihm gebührt erst dann der Freiheit Recht, wenn man es fürchtet als ein Volk von Siegern!“

„Die Kunst unserer Zeit“, die illustrierte Monatschrift, welche von Franz G. Kniffel in Leipzig in jeder Beziehung vornehm Publikaion. Vornehm ist vor allem die Wahl der Bilder für die Vorträge, welche dieses Organ bringt. So enthält die letzte Lieferung eine Tra. Julia von Albert Keller, eine wahrhaft hoheliege Heilige, deren künstlerische Auffassung beindruckend wirkt. Auch die Aufsätze, welche diese Zeitschrift bietet, sind geschmackvoll.

Verkäufte Geiger der Vergangenheit und Gegenwart von A. G. H. (Verlag von M. S. Hayne, Berlin.) Ein treffliches Buch, hauptsächlich zu Geschenken für Freunde des Geigenspiels gut geeignet. Es enthält 87 Biographien und Bildnisse von bedeutenden Violinisten unserer Tage und einiger alter Meister, wie Tartini, Vardini, Corelli, Fiorillo, Armi, Sakout u. a. Die künstlerischen Leistungen der 87 Fürsten des Geigenpiels sind mit gewandter Feder charakterisiert, die Bildnisse scharf in den Linien und kräftig im Tone.

Ein Verlage von F. F. W. W. (Verlag von F. F. W. W.) sind zwei Album erschienen, welche für jugendliche Sammler Interesse haben dürften: eines ist bestimmt, Wappen und Siegel alter Länder und Städte aufzunehmen; das andere enthält Spielmarken, welche mit hübschen beritherten Dichter, Komponisten, Gelehrter, Künstler und Herrscher geschmückt sein sollen. Dieser Einfall wird gewiß den Beifall der Jugend finden.



Neue Bücher.

Im Verlage von J. J. Weber in Leipzig ist ein sehr elegantes und dabei billiges Geschenkbuch erschienen, welches sich für musikalische Familien besonders gut eignet. Es nennt sich: „Mein Theateralbum“. Gedenkbuch an meine Opernbefuche und hat den geschwollenen Musikschriftsteller Ferdinand v. P. H. zum Verfasser. Das Buch will zum Nachdenken



Kunst und Künstler.

Die Musikbeilage zu Nr. 24 der Neuen Musik-Zeitung enthält die innige Vertonung eines Stillerischen Gedichtes von Richard Kitzige, ein ansprechendes Duo für Violine und Klavier von G. Kuegger und einen reizenden Walzer von Fr. Zierau.

— (Maler Bild.) Weltrings plastische Darstellung der „Geburt Christi“ in der Pfarrkirche zu Plantlünne (Hannover) ist eine edle Bildhauerarbeit, welche ideale Schönheit mit realistischer Lebenswahrheit in prächtiger Weise zusammenwirkt. Wie annähernd sind die Köpfe Mariens und des knieenden jungen Hirten und wie charakteristisch die Gestalten Josephs und der beiden anderen Hirten. Weltring hält sich in diesem Werke auf der Höhe seiner Kunst und bleibt den Einflüssen jenes Naturalismus fern, welcher das Hässliche, weil es auch Wirkliches ist, dem Edelschönen vorzieht.

Die Abonnementkonzerte der Stuttgarter Hofkapelle sind neuer, dank den Bemühungen des Leiters derselben, Herrn Hofkapellmeister S. Zumpfer, besonders nennwürdig. Das vierte derselben brachte die Symphonie „Columbus“ von F. J. Albert, deren Wiederaufführung schon desfalls Dank verdient, weil sie auf eine Zeit gemahnt, in welcher Tongemälde im Schwange waren. Der langsame Satz des musikalischen Segemädes („Abends auf dem Meere“) ist eine besonders edle und günstig wirkende Arbeit. Die Solisten des Konzertes waren die Sängerin Frau Neuhäuser aus Karlsruhe und Herr A. Krause aus Baden-Baden. Die erste meistert mit künstlerischem Verständnis den dramatischen und lyrischen Vortrag, wenn auch ihre Stimme, vielleicht infolge einer vorübergehenden Indisposition, keinen bestechenden Glanz entfalten konnte. Herr Krause tritt als Spezialist seines Spiels mit minimaler Tonstärke, als Pianissimo, wirken, was ihm auch auf seiner Prachtorgel gut gelingt. Er spielte das Violoncello von L. Spohr sehr hübsch, welches musikalisch schon deshalb wenig anspricht, weil das Orchester darin, mit Ausnahme der Zwiischenspiele, wie eine große, das Spiel des Solisten begleitende Gitarre behandelt wird. War es die Temperatur des Saales, welche das Mischen einiger Flageoletttöne auf Krauses Geige veranlaßt hat?

Es verdient Anerkennung, daß die Veranstalter der Stuttgarter Kammermusikabend neben Tonwerten unserer Klavier- und Kompositionen neuerer Tonbilder in ihr Programm aufnehmen. Am ersten Abend führten uns die Künstler: Singer, Bruckner, Wien und Seig. Niels Quartett op. 43 in vollendeter Weise vor. Es ist eine tüchtige Komposition, ohne eben durch Genialität hinzureichen. Entzückend schön wurde das Trio Beethoven's op. 97 für Klavier, Geige und Violoncello gespielt.

Anlässlich des 25jährigen Bestehens des Cammerstater Sängervereins hat der Gründer und Leiter desselben, Herr Max Roth, den württ. Friedrichsorden erhalten.

Einer uns zukommenden Nachricht zufolge wurde Karl Reinold's Orchester-Orkus „Von der Wiege bis zum Grabe“ im Moskauer Abelsaale unter Duchen's Leitung aufgeführt und mit sehr herzlichem Beifall aufgenommen.

Aus Prag meldet unser Korrespondent: Als Gast des Neuen deutschen Theaters fand die italienische Operngängerin Signora Francesca Prevosti eine begeisterte Aufnahme; sie besitzt nicht durch blendende Stimmkräfte, aber äufere Erscheinung, sondern durch ihre auf höchster Stufe stehende Gesangsart und durch ihre an das Genie der Dute gemachene schauspielersche Gewandtheit; namentlich als „Violetta“ in Verdis „Traviata“ zeigt sie sich als souveräne Beherrscherin des italienischen Opernstils, den ihre feingestimmte Behandlung jeglicher Banalität entleidet. Weniger vermochte die Sängerin als Margarethe in Gounod's „Faust“ zu befriedigen, während ihre Rosine („Barbier von Sevilla“) in Gefang und Spiel nicht frei vom Gelächter blieb. Stets aber war die Durchführung der verschiedenen Partien originell und interessant und gewährte einen seltenen Genuss. — Im hiesigen Nationaltheater fanden zwei neue Opern „Pique dame“ von Tschaikowsky und „Die Nacht auf Simon und Juda“ von Karl Kovarovic beifällige Aufnahme.

Aus Berlin wird uns berichtet: Im Kroll'schen Theater stellte sich den Berliner ein neuer Violin-Virtuose vor, der durch außergewöhnliche Leistungen auch einen außergewöhnlichen Beifall erzielte. Herr Felix Werber heißt dieser aufstrebende Stern am Himmel europäischer Geigenspieler. Gleich in einem Violinkonzert von Peter Jitsch Tschaikowsky erwies er sich als ein Virtuos ersten Ranges. Die Romanze in F-moll von Dvorak war ein Kabinettstück wunderbarer Wiedergabe, wiewohl sie nicht zu den bedeutendsten dieses Komponisten gehört. In der Solonate von Wieniawski und einem Bolero von Sarasate gab er gleichsam ein klügendes Feuerwerk von Kunststücken zum besten. Im die Kunst dieser

Vogelführung, dieses Herauslockens und Zueinander-schieben der Konketten kann ihn mancher zur Stunde noch mehr Gefeierte beneiden.

— Aus Leipzig schreibt man uns: Im siebenenten Gewandhauskonzert trat zum erstenmal Frä. Helene Jordan aus Berlin auf; der glänzende Erfolg, den sie mit sehr laubereicher Foloraturfertigkeit in einer variierten Cavallischen Arie und mit feiu abgetemtem, in innerster Seele empfundenen Vortrag mehrerer Lieder von Schubert, Brahms, Schumann erzielte, war aufs beste verdient. — Frau Lillian Sanderson ist auf ihren hieswintertlichen Konzertreisen wie früher darauf bedacht, der zeitgenössischen Liederkomposition auf ihren Programmen Rechnung zu tragen; so bereichert sie jetzt ihre Repertoire mit mehreren stimmungsvollen Liedern von Emil Heß, von Hans Brünning und fährt fort, für August Bungert Propaganda zu machen, indem sie „Mit meine Herzgedanken“ und „Liebe auf Capri“ (aus den neuesten Gefängen des Komponisten) vorführt; das letztere gefiel so, daß es wiederholt werden mußte. Wenn es auch nicht immer Haupttreffer sind, die sie mit ihren Neuheiten zieht, so verdient die freundliche Berücksichtigung der noch Unbekannten jedenfalls wärmstes Lob und ist bei weitem vorzuziehen jener starren einseitigen Genügsamkeit, die sich lediglich an Altes und wohl Accreditiertes hält.

— Das 25jährige Dienstjubiläum des Generalintendanten der Münchner Hofbühne, Kammersänger K. v. Berfall, dessen Verdienste bereits in zwei längeren Aufsätzen der Neuen Musik-Zeitung (Jahrgang 1880 Nr. 18 und Jahrgang 1889 Nr. 1) gewürdigt wurden, hat man in Nrathen feilsch begangen. Der Jubilar erhielt viele feilsche Ehrenbezeichnungen.

— Anbündel's neue Oper „Kinder der Erde“ hat bei der ersten Aufführung am Stadttheater in Bremen sehr gefallen. Der anwesende Komponist, der das Werk selbst dirigierte, wurde mit Beifall überschüttet.

Am 8. Theater in Kassel gelangte die einstige neue Oper Barbiana von Bruno Dessler zur beifälligen Aufführung.

Aus Mainz wird uns berichtet: Das zweite Abonnementkonzert des Schumann'schen Konservatoriums bot wieder ganz eguittete Genüsse. Signorina Francesca Prevosti, welche im Stadttheater unter unerhörten Erfolgen gastierte, entzückte auch im Konzertsaal durch ihren entzückend graziosen Vortrag alle Welt. Der Direktor des Konservatoriums, Herr Prof. Genz, nahm an den Ehren des Abends durch seine meisterhafte Interpretation des Schumann'schen Falschingschwanks großen Antheil; er wurde ebenfalls stürmisch acclamirt und hervorgehoben. Das Maliner Streichquartett der Herren Seibert, Böppert, Fischer und Vollrath, sämtlich Lehrer der genannten Anstalt, trug in muster-gültiger Weise das Es-dur-Quartett von Mozart und ein Scherzo von Cherubini vor.

In Paris erregt eine jugendliche, reizende Künstlerin großes Aufsehen: Frances Thomass, Virtuosa auf der — Klarinette.

Die Oper zu Stockholm scheint auf vulkanischem Boden zu stehen; vor kurzem revoltirten die sämtlichen Mitglieder öffentlich gegen den Kapellmeister und nun „streikt“ sogar der Direktor unter Forderung einer Subvention von — 30 000 Kronen-thalern.

Die Carl Rosa-Operntruppe hat unlängst vor der englischen Königin in Balmoral die „Regimentstochter“ aufgeführt; als einen besonderen Beweis ihrer Zufriedenheit ließ Ihre Majestät ihr „Geburtsstagsbuch“ unter sämtlichen Mitgliedern wegen Einzeichnung ihrer Namen und Sprüche kurieren — eine Ehre, die bis jetzt nur Persönlichkeiten zu theil geworden ist, welche der hohen Dame nahestehten. — Im Covent Garden zu London ist ein neuer „Frauenkampf“ entbrannt Beim großen Duett in „Aida“ zog ein wunderbares Konvo vor die Füße der gefeierten Sängerninnen Novogli und Melba; diese eignete es sich an und die ergebnisse erklärte hierauf, nie mehr mit ihr zusammenwirken zu wollen; der Direktor Sir Augustus Harris soll auf Seite der energischen Italienerin stehen.

Athen wird diesen Winter zum erstenmal eine italienische Oper bekommen. New York dagegen sich ohne deutsche wie italienische Oper behelfen müssen, da das niederbebrannte Metropolitan Opera House erst 1893—94 wieder eröffnet werden kann.

In Boston hat die neue komische Oper „Der Fuchtmelster“ von Smith und de Koven das Publikum sehr und die Kritik gar nicht an gesprochen.

In Secretaria auf Java ist die gefeierte Primadonna der dortigen italienischen Oper, Maria

de Morel, bei Aufführung der Cavalleria rusticana auf offener Scene angeht als eines zahlreichen und glänzenden Publikums eines jähen Todes verstorben.

Dur und Woll.

— Robert Schumann war sonst immer so mit seinen Gedanken beschäftigt, daß er das Neben darüber vergaß und nur — pff! — eines Tages, als seine Freundin, die früh verstorbene geistreiche Frau Henriette Vogt in Leipzig, eine größere Gesellschaft bei sich sah, zu der auch Schumann geladen war, blieb er so lange aus, daß man glaubte, er habe die Einladung ganz vergessen. Endlich tritt er ein, begrüßt die Gesellschaft stumm mit mehrmaligem Kopfnicken, tritt zu dem geöffneten Wiestschen Flügel, präbubirt eine gute Weile, springt dann auf, dreht sich pfiehend mit vernünftiger Miene auf einem Absatz herum und verläßt, ohne ein Wort gesprochen zu haben, die Gesellschaft und das Haus. — Ein's Tages kommt Schumann zu Dorn, begrüßt ihn stumm, setzt sich ihm gegenüber und sagt kein Wort. Vergesslich sind Dorn's Veruche, eine Unterhaltung in Gang zu bringen. Schumann hört freundlich zu, lächelt, blüht ernst — spricht aber kein Wort. Endlich hört Dorn auch auf zu sprechen und so sitzen beide noch längere Zeit beisammen, indem sie einander schweigend und ernsthaft betrachten, wobei Schumann leise vor sich hin pfieft. Plötzlich erhebt sich Schumann, greift die Hand und sagt: „Wenn ich nach Köln komme, besuche ich Sie.“ „Thun Sie das,“ verliert Dorn ernsthaft, „dann wollen wir uns einmal recht miteinander anschwelgen.“ Schumann errotete, lachte dann herzlich und ging.

— Der König, Sächsischer Hofkapellmeister über that sich im Verein mit guten Freunden beim Früh-schoppen glücklich, als ein Fremder das Lokal betrat und sich mit einem: „Ke-ke-ke-ke-ke, ein G-Glas B-Bier“ in der Nähe des trüblichen Freiges niederließ. So gleich bestellte sich der berühmte Komiker einen frischen Labretum in Wiederholung des eben Gehörten: „Ke-ke-ke-ke-ke, ein G-Glas B-Bier.“ Der Fremde fuhr entsetzt auf und zog in seiner abgetrockneten Kehle eine Schötter zur Rechen-schaft, derselbe aber wies, gleichfalls stotternd, jede böse Absicht von sich und behauptete, einen Zungen-schleim zu haben. Die Sache kam vor den Friedens-richter. Auch hier setzte Näher der Anklage, den Herrn verpöppelt zu haben, sein: „Ja—fällt mit ga—ga—ga—gar nicht ei—ein,“ beharrlich entgegen. Richter: „Sie stottern aber doch sonst nicht.“ Näher: „D—o—o ja.“ Richter: „Aber doch nicht auf der Bühne.“ Näher: „Ja, d—b—da ve—ve—verstell' ich mich.“ Da hinauf auch der Kläger zu den der Heiterkeit Verfallenen gehörte, so wurde die Klage zurückgezogen; Näher aber bat freiwillig den Fremden wegen seines klobigen Scherzes um Verzeihung.

— Franz Abt traf bei einer Wanderung im Erzgebirge mit einem Jugendfreund, Dr. K., zusammen und beide kehrten in einem einsamen Wirthshaus ein. Da sah Dr. K. eine böhmische Musikbände den Berg herankommen und sagte den Entschluß, seinem berühmten Freunde eine Aufmerksamkeit zu erweisen. Er entfernte sich unbemerkt, ging den Musikern entgegen und fragte den Dirigenten, ob er ein Altes Stück in seinem Repertoire habe. „Ja, das Lieb.“ Wenn die Schwalben heimwärts ziehn“ etc.“ Dem Dr. K. war das recht, er veranlaßte die Musiker, hinter einem Buschwerd aufzustellen zu nehmen und den Tonblätter, der ihr Kommen nicht bemerkte, buldigend zu überrollen; dann gestellte er sich dem Freunde wieder zu. Kaum aber erlangte den ersten Töne, als Abt entsetzt aufsprang, sich die Ohren zuhielt und verzweifelt ins Haus flüchte. „Freund,“ rief er fast weinend, „bin ich denn nirgends sicher vor diesem entsetzlichen Lied, das jede Babekapelle, jede Drehorgel mir entgegenkreist! Ich fürchte in diese Abgeschiedenheit, um endlich einmal von meinen Liebern verschont zu sein, und das erste, was mir hier entgegenflüht, ist schon wieder diese Melodie, die ich zu hassen beginne.“ Belustigt und betäubt zugleich winkte der Gelehrte die zweite Strophe ab.

Unvergessen.

Carl Stieler.

Richard Kügele, Op. 103. No. 3.

Ruhig.

Singstimme.

KLAVIER.

The first system shows the vocal line (Singstimme) and piano accompaniment (KLAVIER.). The vocal line is mostly rests, while the piano part begins with a series of chords and a melodic line in the right hand.

Som-mer war's in al - len Zwei-gen, und die brau - ne Dros - sel sang, und an dei - ner

The second system contains the first line of lyrics. The vocal line begins with a melody starting on a half note, followed by eighth notes. The piano accompaniment provides harmonic support with chords and a steady bass line.

Schul - ter lehnt' ich, o, wie war ich froh und bang!

The third system continues the lyrics. The vocal line has a more active melody with eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment features a more complex texture with moving lines in both hands.

Bin zu Fü - ssen dir ge - ses - sen, hab' in Won - ne dich ge - küsst und kann's nimmermehr ver -

The fourth system contains the second line of lyrics. The vocal line has a melodic line with some rests. The piano accompaniment continues with a consistent harmonic and rhythmic pattern.

ges - sen, was du mir ge - we - sen bist. Nimmermehr in all' den Ta - gen,

The fifth system contains the third line of lyrics. The vocal line concludes with a melodic phrase. The piano accompaniment ends with a final chord and a few notes in the bass line.

cresc.

nim - mer in der lan - gen Zeit, was du mir ge - than zu Lie - be.

rit.

was du mir gethan zu Leid.

rit. *pp rit.*

Herrn Konzertmeister E. Singer gewidmet.

Träumerei auf dem Meere.*

Andante con moto. *con sordino ad lib.* H. Ruegger, Op. 12.

VIOLINO. *dolce ed armonioso* *p sempre dolce e legatissimo*

PIANO.

sostenuto *riten.* *al tempo* *p con grazia*

sostenuto *rit.* *p a tempo*

First system of musical notation. It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line starts with a melodic phrase and includes the dynamic marking *cresc.* and a *p* dynamic. The piano accompaniment features chords and moving lines, with *cresc.* and *dolce* markings.

Second system of musical notation. The vocal line continues with dynamics *mf*, *mf*, and *pp*, ending with *dolciss.*. The piano accompaniment also includes *mf*, *pp*, and *dolciss.* markings.

Third system of musical notation. This system shows the vocal line and piano accompaniment continuing their respective parts.

Fourth system of musical notation. The piano accompaniment begins with the dynamic marking *espressivo*. The vocal line continues with a melodic line.

Fifth system of musical notation. The piano accompaniment features a complex chordal texture with an *8va* marking. The vocal line concludes with a final melodic phrase.

Arabesken. No. 7. Walzer.

Fr. Zierau.

Mit Humor.

The musical score is written for piano and bass. It begins with the tempo marking "Mit Humor." and the composer's name "Fr. Zierau." in the upper right corner. The score is divided into seven systems, each containing a piano (treble clef) and bass (bass clef) staff. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The piece includes various dynamic markings: *p* (piano), *cresc.* (crescendo), *mf* (mezzo-forte), *f* (forte), *pp* (pianissimo), and *dim.* (diminuendo). There are also accents and fingerings indicated throughout. The piece concludes with a *ritard.* (ritardando) marking, followed by the tempo markings "Sehr langsam." and "Sehr schnell."